







PETRONII ARBITRI  
SATYRICON

EX RECENSIONE  
PETRI BURMANNI

PASSIM REFACTA

CVM

SUPPLEMENTIS NODOTIANIS

ET

FRAGMENTIS PETRONIANIS

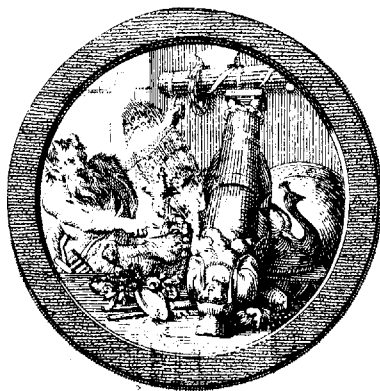
---

NOTAS CRITICAS, ALIASQUE ET INDICEM VBERRIMVM

ADDIDIT

CONR. GOTTLÖB ANTONIVS

LITT. ORIENT. PROF. VITER.



---

LIPSIÆ  
SVMTIBVS CASPARI FRITSCH  
MDCCCCLXXXI.



7295



94742

94742-94743



## PRAEFATIO.



**D**iuenditis tandem eius editionis, quae anno huius seculi XXXI sumtibus Caspari Fritschii Patris prodierat, exemplaribus, cum Filius, pro honesta sua vtentium utilitatem augendi cupiditate, de ea non solum repetenda, sed etiam iis, quibus careret, praesidiis instruenda cogitaret: ei vir quidam doctus auctor fuit, vt bonis Burmannianae potissimum editionis eam locupletari curaret. Haec igitur prouincia cum mihi mandaretur, eam lubens suscepi, non, quod Petronius esset is scriptor, cui prae ceteris operam meam nauare vellem, aut quod huic muneri me maxime idoneum existimarem; sed quia, quoad tempus, a literis hebraicis docendis mihi vacuum, ob causam in Specimine Editionis Psalmorum indicatam, non licet libris hebraicis edendis impendere, quaelibet occasio, conferendi aliquid pro virium modulo ad literas humaniores excolendas, mihi arripienda videtur; ne ingratus sim erga eas artes, quarum studium in iis ipsis literis, quas in hac Academia profiteor, maximo mihi esse adiumento, in dies magis magisque sentio. Prae-

terea in Petronio emendando et explicando, effi multorum, etiam summorum viroꝝ opera defudauerat, non paucae tamen etiam nunc criticis et interpretibus relictae videbantur difficultates. Ab his pro ingenii tenuitate minuendis, me abstertere non potuit molestia, cum hoc negotio coniuncta, quam immensa opinionum varietas magnopere augebat.

Eadem mihi obiicitur in prima, quae in praefatione mihi est tractanda, quaestione de auctore huius libri. Eum nunc dici Petronium, nunc Arbitrum, id quidem certum esse videtur ex iis, quae p. 1. in nota proposui. Verum tot Petronii inde ab Augusti tempore innotuerunt, vt in auctore huius libri, definiendo animus plane distrahi videatur. Plurimorum quidem suffragia non immerito tulit opinio eorum, qui putarent, nostrum Petronium esse eundem, quem *Tac. Annal.* l. 16, 18. 19. describit; nam ex isto loco, in nota subiecta \*) repetito, apparet, omnia,  
ab

\*) C. 18. De Caio Petronio supra pauca repetenda sunt. Nam illi dies per somnum, nox officii, et oblectamenti vitae transigebatur. Vtque alios industria, ita hunc ignavia ad famam protulerat, habebaturque non ganeo et profligator, vt plerique sua haurientium, sed erudito luxu. Ac dicta factaque eius quanto solutiora, et quan-

dam sui negligentiam praeferebant, tanto gratius in speciem simplicitatis accipiebantur. Proconsul tamen Bithyniae, et mox consul, vigentem se, ac parem negotiis ostendit: dein reuolutus ad vitia, seu vitiorum imitationem, inter paucos familiarium Neroni assumtus est, elegantiae arbiter, dum nihil amoenum et molle affluentia putat,



ab Annalium auctore de Petronio tradita, libri Satyricon scriptori conuenire. Quam enim ei mollitiem tribuit et elegantiam in luxu aestimando, ea ex dictionis, qua noster vsus est, suauitate, et ex accurata lautitiarum descriptione elucet. Difficultatem vero eam, quae inest in praenominis diuersitate, remouimus in notap. i. subiecta. Deinde istam morum prauitatem, quam Petronius quibusdam personis, a se introductis, tribuit, non esse alienam ab aetate Neronis, qua hic vixit, auctores sunt omnes scriptores aequales; atque adeo Paullus, Rom. I, 24. Neque haec opinio refutatur iis argumentis, quibus Burmannus in praefatione conatus est demonstrare, huius libri auctorem Tiberii, Caligulae, Claudii imperia attigisse, imo Augusti felicia tempora vidisse; modo tu concedas id, quod

putat, nisi quod ei Petronius approbauisset. Vnde invidia Tigellini, quasi aduersus aemulum, et scientia voluptatum potiozem. Ergo crudelitate in principis, cui ceterae libidines cedebant, aggredditur, amicitiam Sceuini Petronio obiectans, corrupto ad iudicium seruo, ademptaque defensione, et maiore parte familiae in vincla rapta. C. 19. Forte illis diebus Campaniam petiuerat Caesar, et Cumas vsque progressus Petronius, illic attine-

batur. Nec tulit vltra timoris aut spei moras. Neque tamen praecipue vitam expulit, sed incisas venas, vt libitum, obligatas, aperire rursus, et alloqui amicos—Ne codicillis quidem (quod plerique peruntium) Neronem, aut Tigellinum, aut quem alium potentium, adlatus est: sed flagitia principis, sub nominibus exoletorum feminarumque, et nouitate cuiusque stupri, perscripsit, atque ob signata misit Neroni.

quod scriptorum satyricorum consuetudo, personam aliquam ex plurium moribus effingendi, requirit, Trimalchionis imagine, non Neronis solius, ut quidam temere contenderunt, sed plurium aequalium, etiam maiorum, v. c. Claudii, eiusque libertorum, stultitiam et luxum exprimi. Praeterea et hoc viri doctissimi argumentis largiendum existimo, per scriptum, quod codicillorum loco moribundus Neroni misit, non posse librum satyricum indicari, cuius in volumen ingens codicillorum similitudo plane non cadebat, cuiusque genus scribendi tanta cum diligentia atque cura accommodatum est personis plane diuersis, ut, hoc non esse opus in vicinia mortis effusum, sed magna contentione ingenii per otium elaboratum, examinanti appareat. Neque haec diligentia a persona Petronii abhorret, si sumas, eum hunc librum scripsisse, cum Proconsul Bithyniae, et mox Consul, se parem labori ostenderet. Nec Hadrianus Valefius, qui Antoninorum temporibus, aut Henricus Frater, qui Gallieni aetate, aut Marinus Statilius, vel Petrus Petitus, qui Constantini Augusti fere imperio, Petronium reddendum putauerunt, idoneis rationibus hoc effecisse videntur. Nam si eadem sententiae in Martiali et Statio occurrunt, quae in Petronio; non necesse est, ut hic eas ex illis hauserit: cum illi eodem iure ex hoc eas haurire potuerint. Vocabula peregrina, plebeia et recentiora, non possunt pro recentiorum temporum indiciis haberi; cum

cum talibus verbis, quae iam olim a plebe vsurpata sunt, illi tantum vtentes introducantur, quorum barbarum sermone[m] ridendum proponere noster decreuerat: contra vero Encolpius, Eumolpus, et alii, purissima fere latinitate vtantur; paucis formulis aut verbis peregrinis adspersis, quae, si constaret, auctorem fuisse Massiliensem, \*) ex patria ipsi adhaesisse possent dici: rectius tamen partim vitio librariorum, vti c. 74, 9. n. partim studio noua verba inueniendi, (quanti enim verborum nouorum inuentores fecerit, ipse indicat, 2, 3.) partim rerum introductarum nouitati videntur tribui. Neque ex silentio Quintiliani et Suetonii colligere licet, nostrum Petronium ipsis recentiorum fuisse: cum Plinius, Plutarchus et Tacitus eum locis, p. i. indicatis, commemorauerint, si non vt scriptorem, tamen vt Neronis familiarem; cui hunc librum conuenire, paullo ante demonstrauimus. Nec denique ex eo, quod c. 88, 1. pictura ne minimum quidem sui vestigium reliquisse dicitur, conici potest, hoc opus esse recentius; nam satyricum tali hyperbole vt, cum videat, artem aliquam non eo, quo debebat, studio coli, indicio sunt ea loca, vbi idem queritur

\*) Hoc temere quidam colligunt ex his Apollinaris Sidonii versibus ex carmine 23. qui inscribitur Narbo:

Et te Massiliensium per hortos  
Sacri stipitis, (vel, vt Henr.  
Vales. corrigit, Graii ce-  
spitis) Arbitrator colonum  
Hellepontiacorum parem Priapo.

ritur de corrupta eloquentia et poësi, v. c. 2, 7. et 8. et si ipse suo exemplo demonstrat, nondum isti aetati defuisse, qui in vtraque excellerent. Nuper vero Nic. Ignarra, in Commentario de Palaestra Neapolitana, Neapoli 1770 edito, noua argumenta protulit, quibus opinionem Hadr. Valesii confirmare, et Petronium ad extremum Antoninorum tempus reuocare, conaretur. Primum quidem, vt intellexi ex Biblioth. Crit. Amstelod. Vol. II. P. I. IV. (ipsius enim libri mihi copia nondum est facta) vir doctissimus ex graecismis et idiotismis, quorum non nulli adhuc plebis Neapolitanae ore frequententur, colligit, Petronium, Neapoli natum, vel educatum, Neapolitanorum imprimis mores perstrinxisse. At equidem dubito, an hoc sequatur, cum ex eo, quod Encolpion et alios, purissime loquentes, introduxerit, appareat, istos idiotismos, quos discere potuit, si pro more illius temporis, ad quem alludit ipse c. 5, II. in ista vrbe literarum caussa versatus est, non ipsi fuisse proprios: hoc sequi putem, scenam quidem eorum, quae narrentur in hoc libro, ab auctore in magna Graecia esse collocatam, ad offensionem Romanorum minuendam; sed horum imprimis stultitiam esse castigatam. Deinde quoniam Ignarra ex c. 44. 57. 76. aliisque locis, elucere arbitratur, Neapolin eo, de quo agitur tempore, fuisse coloniam, atque habuisse magistratus colonicos: idem colligit, non ante Commodi extrema tempora hunc librum esse

esse scriptum, propterea, quod ea demum aetate colonia sit facta. Si vir doctus argumentis adeo luculentis hoc probat, ut non liceat suspicari, in numero duodetriginta coloniarum, quibus Suet. c. 46. dicit, Augustum frequentasse Italiam, latere Neapolitanam: efficitur, vel eius opinionem esse veram, vel in istis capitibus non agi de colonia Neapolitana. Prius ut concedam, a me impetrare non possum, quia, quae Tacitus de Petronio tradit, omnia quadrant in huius libri auctorem: posterius lubenter largior. Nam cum l. c. Neapolis non diferte nominetur, sed tantum colonia; eodem iure intelligi potest colonia Capuana, iam, uti ex Suet. Caes. 81. intelligitur, lege Iulia deducta. Neque obstat, quod c. 81, 3. graeca vrbs videtur Neapolin indicare; nam, non omnia in eadem vrbe esse gesta, constat ex eo, quod vltima quasi scena agitur Crotone. Nec durum fuerit sumere, ante c. 83. excidisse locum, quo Neapolin petiisse dictus sit Encolpius cum sociis: cum etiam nunc lacunas in hoc libro reperiri, constet inter omnes, atque ex eo, quod vltima sententia (c. 82, 13.) non inuenitur in contexta oratione, cum penultima legatur c. 75, 1. coniciere liceat, inter c. 75. et 82. excidisse locum, ex quo ea excerpta sit. Leuius est illud, quod Serapio, mathematicus, cuius mentionem fieri putat Ignarra 76, 10. vixit, imperante Antonino Caracalla; nam Trimalchionis mathematicus dicitur Serapa in vnico Cod. Ms. neque est

verisimile, hic nomen verum interponi nominibus fictis. Vltimum argumentum, a fordibus Antoniniani seculi repetitum, iam supra remoui, cum demonstrarem, has non esse fordes seculi recentioris, sed plebeiorum et semi-graecorum hominum idiotismos.

Iam vero, quia imprimis propter horum frequentiam, Fragmentum Tragur. in suspicionem est adductum, non abs re erit, de eo pauca disputare. Illud quidem Tragurii in Dalmatia, in Nicolai Cippici Bibliotheca, sub annum 1662, in Codice, Catulli, Tibulli et Propertii exemplaribus nobili, repertum, primum Patauii 1664 Paullus Frambottus edidit non sine mendis pluribus. Hoc cum spurium esse, statim contenderent Hadr. Valesius et Christophorus Wagenfeil, eius defensionem suscepit Marinus Statilius, i. e. ex opinione Ryckii ad Tac. Annal. l. 16, 19. 4. Stephanus Gradius, vel potius Petrus Petitus, testante Claudio Nicusio in Ep. de obitu et scriptis istius viri. Certe non editorem fraudis reum esse, apparet ex nota, Codici Ms. adiecta, in qua docetur, eum anno 1423 exaratum esse: idem confirmare chartae genus, formam et characterem latinum, auctores sunt illi, qui eum, Romam translatum, viderunt. Neque librarium, qui ante tria et dimidium amplius seculum, istum Cod. descripsit, fingendo fragmento, tam eleganter scripto, parem fuisse, interpunctio praeter sensum posita, imperitiam linguae latinae prodens, indicat.

Olim

Olim etiam plura huius fragmenti exemplaria extitisse, ex variis lectionibus, in margine notatis, fortasse colligi possit. Denique illud etsi in Cod. Ms. nomen Petronii non habet praefixum, eius tamen argumentum euincit, illud esse genuinum. Locus enim Io. Sarisberienensis l. 8, 7. ad c. 37, 6. n. a nobis commemoratus, indicat, in Petronio olim c. 49, 10. extitisse; etiam singulae Petronii sententiae, ab excerptore quodam olim collectae, et c. 82, 6-12. a nobis exhibitae, in hoc Codice loco aptissimo repositae reperiuntur, quas non ficto fragmento per fraudem esse insertas, inde suspicari licet, quod sententia vltima non est intexta. Praeterea ex eo, quod in hoc fragmento loco suo posita reperiuntur ea capita, quae in antiquis Edd. non satis cohaerent cum superioribus, scil. c. 27 - 37. equidem collegerim, hoc fragmentum esse genuinum; praesertim cum meliores adeo in iis lectiones offerantur ab hoc Cod. quam ab aliis; unde etsi quidam suspicionem hauserunt, quasi in istis lectionibus esset figmenti indicium, equidem tamen maiore iure Codicis, ex quo hoc fragmentum est descriptum, bonitatem elucere, arbitror; quia ante tria, et quod excurrit, secula, qui emendare posset adeo feliciter ista loca, reperiebatur nemo. Denique tersa et elegans oratio, qua etiam in hoc fragmento vtitur Encolpius, est indicio, hoc esse verum Petronii opus. Neque sordes istae, quas dicunt, in eo nimis mul-

multas esse, illud suspectum reddunt; causam enim, cur hic plures plebeiorum idiotismi et graecismi offendantur, esse hanc, quod plures liberti, homines plebei et semi-graeci in coena Trimalchionis colloquantur, quam in aliis locis, facile intelligitur. Quos vero in rebus, in hoc fragm. expositis,<sup>1</sup> quidam detexisse sibi videntur scrupulos, illos legitima singulorum locorum interpretatione esse sublatos, nunc fere consentiunt viri docti. Hinc non dubitavi hoc fragmentum iisdem, quibus reliqua capita, literis expressum exhibere.

Alia est ratio fragmentorum, a Nodotio ex Codice, vt ait, an. 1688 Albae Graecae reposito, vulgatorum. Dicitur quidem hic Codex a quodam Du Pin descriptus, Francofurtum ad mercatorem anonymum perlatus, et ab hoc in Galliam ad Nodotium transmissus: sed hanc narrationem fidem non mereri, inde apparet, quod ipse Codex, inspiciendus et examinandus, nullibi est propositus. Fraudem autem penitus prodit genus scribendi, a vera latinitate et elegantia alienum, et barbarismis, nominatim gallicismis, etiam in iis locis, vbi Encolpius loquitur, refertum; denique morum Romanorum cum Gallicis confusio subinde elucens. Exemplis luculentis hoc demonstravit Burmannus; nos ipsa supplementa edidimus, quibus vel inspiciendis elegantia linguae latinae imbutus, ea supposita esse, sibi persuadebit.

Restat,



Restat, vt, quid in hac Editione nobis propositum fuerit, exponamus. Ex occasione eius adornandae nobis oblata diuinaripotest, et Editionis Lipsiensis, cui haec succedit, et Burmannianae rationem habendam fuisse. Hinc non solum textus libri satyricon cum Fragmento Tragicuriano ex Editione Burm. sed etiam supplementa Nodotii, ex editione superiore Lipsiensi, exhibenda videbantur; ita tamen, vt ea et literis Italicis distingueremus, et vncinis disiungeremus, ne mora obiiceretur illi, qui Petronii folius opus legere decreuisset. Putabam autem, spatium illud exiguum quemlibet lubenter condonaturum esse commoditati, pro lubitu inspiciendi ea supplementa, quae tantam, cum prodirent, auctoritatem sunt consecuta, vt duabus Academiis Gallicis, Nemaufensi et Arelatensi, probarentur. Certe eorum repetitionem consilium editionis Lipsiensis repetendae requirebat, cui etiam, tota enim erat Nodotiana, hoc dedimus, vt sub textu genuino lectiones Nodotii, atque earum fontes, indicarem; idque eo impunius fieri poterat, cum haec Editio non destinata sit iuuenibus, quorum sensus elegantiae corrumpi possit legendis Nodotianis. Etenim etsi non putem, ex hoc libro apparere, Petronium suae aetatis mores prauos probasse, eumque orationis obscenitatem sectatum esse, cum contra obscenissima quaeque verbis honestissimis expressa reperiantur: tamen veritus, ne elegantissimae descriptiones nequitiae istius iuuenum libidinem accen-

accendere possent, semper existimaui, eos a lectione eiusmodi librorum esse auocandos. Duplex vero genus virorum in hac editione respexi; nimirum et eos, qui literarum humaniorum amantes, classicos auctores legere solent, nec tamen linguae latinae, et reliqua interpretationis praesidia, ita habent in promptu, vt nullo monitore egeant, quorum quidem numerum in dies magis magisque auctum iri, sperare licet, cum Rex, artium liberalium amantissimus, ad auctores classicos legendos adhortetur ingenuos quosque. Quo latius vero pateret huius editionis vtilitas, eorum etiam rationem habui, qui artis criticae, et literarum humaniorum peritissimi, saltem ad vsum quotidianum requirere videbantur editionem, Burmannianae mole commodiorem. Vtrumque genus quia iure suo postulare poterat textum correctum, recensio- nem Burmanni, non interpolatam a Reiskio, fecutus sum: eique acquiescendum putassem, si mihi cum tironibus res esset, non cum viris, quibus constaret, Burmannum in recensendo textu paullo inconstantiorem fuisse. Horum igitur causa recensio- nem hanc refingendam putaui, vbi verba, in textu relicta, sensum vel plane nullum, vti in multis locis fragmenti Trag. vel non commodum admitterent, aut non accommodata essent metri et grammatices praeceptis, aut personae loquentis; indicatis tamen vbique Burmanni aliorumque lectionibus, etiam coniecturis, vt nemini, hac editione  
vtenti,

vtenti, confidendum effet meo qualicumque iudicio, quod ne mihi quidem femper fatisfecit in iis locis, in quibus mihi, probabilibus lectionibus deftituto, oblatae a viris doctis coniecturae, a literis textus nimium recedentes, neceffitatem, alias, literis textus propiores, excogitandi, imponerent. Quo facilius vero intelligentes iudicare poffent, quid praestitum fit hucusque a criticis, equidem vbique notauit omnes eas lectiones, quae in Ed. Burm. vel ex Codd. vel ex Edd. vett. effent allatae, easque auxili subinde ex Ed. prima Petronii, beneuole mecum communicata opera Henkii Ven. ex Bibliotheca Helmftadienfi, ex Ed. Plantiniana, e Cod. a Sambuco expreffa, qua Burmannus vti non potuit, mihi que vt vti liceret, effecit Schwabii, Prof. Phil. apud Lipfienfes Cel. beneuolentia, denique ex vtroque Cod. Trag. fragmento, quod 1670 Amftelodami typis Ioannis Blaev prodiit ex antiquo Cod. Trag. Romae fideliter exfcripto, cuius adeo vitiofas lectiones interdum indicaui, vbi in iis anfa verioris poffet inefse. Carminis vero de bello ciuili, aliorumque varietates, fuppleui ex Editione Hermanni Bufchii, Lipfiae per Iac. Thanner 1508 excufa, quam mihi fuppeditauit Zeunius, mihi amiciffimus, qui etiam fuis confiliis et aliis praefidiis, in hac editione adornanda, me adiuuit, et ex P. Virgilio Maronis appendice, curante Fridr. Lindenbruch ex officina Plantiniana, 1595 emiffa. Praeterea in toto libro fatyricon, fi quas offenderem lectiones et coniecturas, a  
Burm.

Burm. neglectas, eas ex editionis Lottichianae appendice, et ex Helenopolitanae, 1610 vulgatae, notis et obseruationibus excepsi. Reliquis, quarum copia mihi fuit, editionibus ut mihi licuit, ubi necesse esset, ad confirmandas lectiones vulgatas. Haec vero praesidia mihi non solum profuerunt ad varietatem lectionis congerendam, sed etiam ad lectiones veteres in textum reuocandas, ubi eas Burmanni aliorumque audacia temere eiectas viderem. Conf. v. c. 1, 3. 2, 7. 5, 2. 16, 2. 17, 4. Nec coniecturarum immensam fere segetem augere dubitavi; nam praeter eas, quae in Ed. Lottich. appendice in Ed. Helenop. Hadr. et Bosch. reperiuntur, quas plerasque iam notauit Burm. equidem coniecturas Reiskii, non solum Editionis Burmannianae alterius textui, vel notis insertas, sed etiam in Miscell. Lips. Volum. VI. P. I. V. P. I. V. P. III. V. P. IV. V. in libello animaduersionum ad alteram Ed. Burm. Petron. passim propositas, in usum meum conuerti. Atque adeo me harum quasdam recepisse, cum contextui aptiores, et literis textus propiores, reliquorum virorum doctorum emendationibus essent, adhibito tamen saepe aliquo temperamento, apparebit conferenti c. 38, 13. 15. c. 46, 7. 52, 11. etc. Excerpti etiam Trilleri, Senis iam Ven. coniecturas, ex obseruationum criticarum in varios graecos et lat. auctores libris, Francof. ad Moenum 1742. editis, quarum duas, quae ipsi eodem, quo Reiskio, tempore, in mentem venerant,

c. 46,

c. 46, 3. et 7. et vnam Reiskii coniecturae, quamquam fere simili, praeferendam, 44, 18. aliam a reliquorum emendationibus plane diuersam, c. 45, 9. in textu rescripsisse, me non poenitet. Etiam Crusius, olim Prof. Eloquentiae in hac Academia, in Probabilibus Criticis 1753. Lipsiae editis, mihi obtulit coniecturas, quarum quaedam dignae mihi sunt visae, quibus textum emendarem. Vid. c. 73, 2. et 102, 14. Atque adeo Winkelmanni iudicium de pulchritudine exquisitum, mihi suppeditauit emendationem non contemnendam c. 126, 15. Memini quoque, me quasdam correctiones Gesneri ex Thesauro excerpisse, atque vnam textui inseruisse c. 17, 2. Notauit denique, ex nouissima et praeclarissima Editione Velleii Paterculi, coniecturam elegantissimam Ruhnkenii Cel. c. 101, 4 *n.* Tot et tantorum virorum coniecturis exornatam Editionem cum nollem meis onerare: eas, quae forte mihi succurrerent, opprimendas censui, nisi dubitarem de lectione textus ea, cuius mutandae summam necessitatem non possem demonstrare. Vnam tamen, quam oppressisse me poenituit, quia locum relegenti facilitate sua magnopere se mihi commendabat, vel nunc viris eruditis examinandam propono. Veniebat nimirum in mentem 71, 11. pro *vnam* substituendum esse *urnam*. Meis vero coniecturis etsi non multum tribuere decreueram, quasdam tamen vt reciperem, in primis in contextum eius fragmenti, quod in vno Codice Trag. extat, ad-

egit me cupiditas, exhibendi textum, qui ubique posset intelligi, nec tamen nimis recederet a literis Codd. Conf. 30, 1. 43, 8. 44, 8. 45, 6. 46, 4. 53, 12. 63, 3. etc. In notis criticis vero non solum indicaui lectiones varias atque coniecturas, sed etiam lectionis, vel coniecturae receptae rationem reddidi, et eorum causa, qui aliquo monitore egerent, explicationes adsperxi: in aliis etiam seriem orationis demonstraui, vel, si qua loca illustratione ex historia, vel antiquitatibus egerent, copiosiore, quam quae posset Indici seruari, eam exhibui. Harum notarum pleraeque, ut vel ex consilio huius editionis colligi potest, ex variorum virorum doctorum Commentariis, a Burmanno expressis, excerptae sunt: quaedam tamen accessere ex Reiskii, Trilleri, Crusii, Winkelmanni, Lessingii, aliorumque recentiorum libris, vel supra, vel loco suo commemoratis; quibus nouum ornamentum conciliatum esse huic editioni, arbitror. Ab his si quis locus esset neglectus, etiam meas qualescunque obseruationes adieci. Argumenta capitibus singulis praemisi, quo facilius iis percurrendis, qui vellet, totius fabulae descriptionem, et narrationis seriem cognoscere posset. Personarum loquentium nomina malui cum editore Lipsiensi, parenthesi inclusa, in textum referre, quam cum Burmanno ei subiicere, quia prius legentium commoditati est aptius. Denique paragraphos numeris distinxi, ad inueniendorum locorum facilitatem augendam. In fragmen-

mentis, quae deerant in Editione Lipsiensi superiore, edendis ex Burmanni Editione, eadem ratione, iisdemque praefidiis, quibus in libro satyricon, usus sum; eademque commoditatis causa numeravi. De Indice conficiendo cum cogitarem, primum quidem dubitavi, an singulae materiae singulis indicibus essent mandandae? Sed quamquam subtilitas philosophica, et virorum magnorum auctoritas, hoc suadere videbatur; illam tamen, cum experientia doctus scirem, quam molestum sit interdum, vnius loci causa plures Indices euoluere, quaerentium commoditati condonavi, omnibus in vnum Indicem collatis. Hic vero ut variorum Indicium bona coniuncta haberet, primo ei dedi tantam amplitudinem, ut, quasi promptuarium, adiumento esse posset iis, qui vellent loca Petronii, atque res, ab eo tractatas, quaerere; quo adminiculo quantopere vel ii egeant, qui libris observationum vtantur, in quibus frequens Petronii mentio iniicitur, capitum numero non appposito, expertus scio. Quia autem non omnia verba poteram in Indicem referre, nolim eum, qui non primum quodque singularum enunciationum verbum repererit, de toto loco inueniendo desperare. Verum cum non minorem vtilitatem habeant illi Indices, in quibus eiusdem verbi significationes ordine, rerum naturae aptissimo, proponuntur, et, vbi opus est, explicantur: verba difficiliora, in notis non explicata, paucis verbis interpretatus sum, atque singulas

phrases eo ordine collocaui, vt altera alteri lucem affunderet. Denique quia operae pretium videbatur, Petronii idiotismos praecipuos vno quasi intuitu conspiciendos proponere. appendicem addidi. Catalogum Codd. Mss. non potui subiicere, destitutus quibusdam Editionibus antiquis, ex Codd. expressis. Recensionem Editionum ex Burmanniana et Fabriciana concinnaui, adspersis meis qualibuscunque observationibus. Ex his qui intellexerint, me nullum certe laborem subterfugisse, quo posset haec editio vtrique generi virorum, quibus est destinata, accommodari, facile mihi ignoscent, siquidem in vna aut altera re ipsis non plane satisfecero. Certe eorum, qui in eodem genere elaborarint, aequitati non habeo, quod diffidam. Scripsi in Academia Vitebergensi, Calendis Augusti MDCCCLXXXI.







## RECENSIO EDITIONVM PETRONII.



**P**rima omnium Editio prodiit Venetiis anno 1499. 4. per Bernardinum Venetum de Vitalibus; ea habet multas lacunas, a nobis in notis notatas, multas vero etiam probas lectiones, quibus diligentius vsi sumus. Mediolanensis, cuius nota quaedam Goldasti, prolegomimis p. 14. Ed. Helenop. 1610. adiecta, meminisse videtur, cum commemoret exemplar Mediolanense, quod Reginaldi Chalderii et Germanicam editionem praecefferit, quo anno prodierit, cum Burmanno ignoro; atque adeo suspicor, Goldastum Ed. Venetam in animo habuisse. Sed anno proxime sequente Lipsiae per Iacobum Thanner, curante Hermanno Buschio, et Satyricon, et carmen de bello civili 4. separatim est recusum: nec tamen, si coniecere licet ex carminis istius Ed. 1508. repetita, (cuius siue varias lectiones, siue coniecturas in textum receptas, quas Burmannus, cui eius copia non fuit, indicare non potuit, in notis exhibui,) haec mera est editionis Venetae repetitio. Hanc excepit Parisiensis, anno 1520. a Reginaldo Chalderio curata, quae expressa est, testante typographo, ad vnicum exemplar, non Mediolanense, vt Goldastus coniecit, sed ad Cod. Ms. vt Sambucus in praef. editionis suae diserte dicit. Haec superioribus

certe non melior est, si fidem habere licet Sambuco, qui, nullam lineam sine mendis et defectu esse, affirmat. Hic vero vir doctus, a Pulmanno impulsus, auctiorem, ut patebit nostras notas conferenti, adornavit editionem ex Codice suo, quae prodit 1565. 8. Antwerpiae ex officina Christophori Plantini. Ea Codicis auctoritatem habere potest, quia, quoties Sambucus aliam lectionem dedit, Codicis lectionem indicat in notis, margini hoc potissimum consilio adspersis; in ea vero inesse varietates optimas, patebit ex notis, ubi eas diligentius, quam in Ed. Burmanni, eius usu destituti, fieri poterat, indicauimus. Ea quidem finitur iisdem, quibus Ed. Ven. verbis, vid. c. 131, 9. 10. subiecta autem habet quaedam Petronii fragmenta, hinc inde collecta ex Henrici Memmii Cod. vet. et loca quaedam ex Ammian. l. 30. Lanctantio etc. ob argumenti similitudinem addita. Draudius in Bibliotheca Classica, anno 1574. Commelianis typis eundem Codicem ex Bibliotheca Pulmanni prodidisse, affirmat. Certius constat, Ioannem Tornaesium, typographum Lugdunensem, adiutum opera Dionysii Lebei-Batilii, an. 1575. 12. Petronium recensuisse ex libris quatuor editis, et duobus scriptis Cuiacii et Dalecampii, ut a Goldasto in sylloge annotationum p. 99. traditur, (quorum alterum Erici Memmii fuisse, nescio, unde, suspicatur Burmannus,) eique libellum variarum lectionum adiunxisse; cuius copiam mihi fecit Ed. Helenopolitana. Huic successit an. 1585. 8. uti in Bibliotheca Fabricii narratur, et a Burmanno, qui tali editione usus est, affirmatur editio Lugdunensis

Batauica Ioannis Paetfii, eodemque anno Parisiensis eiusdem formae, cui vtrique Iani Doufae Patris praecidaneorum in Petronium libri tres, Lugd. Bat. 1583. 8. separatim editi, erant adiuncti. Secuta est an. 1587. 12. editio Parisiensis Mamerti Patiffonii cum notis et collectaneis, nitidissima, superioribus emendatior, aucta quoque ex Codice, ut videtur, Pithoei, qui plenior se habuisse, testatur l. 1. lect. subseciv. c. 2. adiectae sunt notae Richardi Biturigis, et Spicilegium Dupeyratii. Anno 1595. vel, si inscriptionem sequamur, 96. Wouwerius edidit Petronium forma minore Lugduni Batauorum: eaque repetita est 1604. et 23. ibidem, et 1624. Amstelodami eadem forma. Additae sunt notae eruditae, et catalogus lectionum variarum repetitus est ex superioribus editionibus. Statim post primam Wouwerii editionem, scil. an. 1601. 12. Petronius prodiit ex officina Christophori Beys, cum notis Pithoeorum et Doufae, atque veterum poëtarum catalectis. Horum plerorumque symbolas ad Petronium Erhardus, i. e. Goldastus, ut apparet ex carminibus praemissis, quibus Pareus et Arthufius huic viro docto hanc editionem gratulantur, vno volumine coniunxit, in quo satyricon, cum Petroniorum fragmentis, denuo recensuit ex Codice membranaceo Bongarsii optimae notae, sed iam Pithoeis viso, ex chartaceo inde expresso, ex chartaceo carminis de bello ciuili, deprompto ex Bibliotheca Paulli Stephani, et pluribus editionibus. Haec editio aucta est quibusdam notis et castigationibus, ad id tempus ineditis, ut symbolis ipsius Erhardi, quas Goldasti esse, Burm. probat ex

## XXIV RECENSIO EDITIONVM

collectaneis huius viri docti, quae, in Bibliotheca Bremensi etiam nunc seruata, non solum omnia haec, sed plura etiam ad Petronium notata continent. Primum quidem ea prodit Helenopoli, i. e. Francofurti, 1610. 8. ea autem repetita est Lugduni 1618. apud Frellonium, Francofurti 1621. in officina Wechel. et Geneuae, curante Thoma Iuges, 1629. 4. Nec temere ea inter plenissimas et vtilissimas est habita. Nouam postea editionem dedit Io. Bourdelotius, cum notis eruditus et glossario, Parisi. 1618. et 1645. 12. in Belgio vero 1663. 12. a Rutgero Hermanide eadem est repetita, nec tamen satis fideliter, vt suspicatur Burmannus, qui ea vsus est. Sed haec ipsa Bourdelotii editio interpolata, recusa est 1677. 12. Parisiis. Annus 1629. in eadem vrbe, scil. Francofurti, produxit duas editiones; quarum prima Lottichiana 4. magnum, at inutilem commentarium, quem compilauit editor ex vulgaribus Lexicis; sed etiam notas Brassicani, Memmii, Delbenii, Puteani, Bongarsii, Patissonii, Pithoei vtilissimas altero volumine complectitur; secunda, ex editione Parisiensi 1595. 4. sed charta minore, repetita, quibusdam ex ingenio Gonsalii de Salas mutatis, cum eiusdem commentario erudito, et Scioppii symbolis criticis prodit. Anno vero 1654. 8. Simon Abbes Gabbema Traiecti ad Rhenum edidit Petronium, cum notis selectis variorum et praeludiis, nihil vero noui boni addidit. Hadrianides etiam posteriorem eiusdem viri editionem commemorat. Iam vero, anno 1664. exeunte, ex Codice

dice Traguriensi Ms. anno 1662. reperto, Patauii prodiit illud fragmentum, quod coenam Trimalchio-  
 nis continet, non sine mendis: idque recusum est Pa-  
 risis anno eodem 8. praefixo iudicio de genere eius  
 dicendi; deinde 1665. 8. Vpsaliae a Scheffero, et  
 1666. 8. Lipsiae cum epicrifi et scholiis Th. Reinesii,  
 additis ex Ed. Vpsaliensi Schefferi notis, editum est:  
 vtraque editio ex Patauina fluxit, paucis ex coniectu-  
 ra emendatis; ab ea paullulum recedit editio Chri-  
 stiani Arnoldi, Norimbergae 1667. 8. vulgata cum iu-  
 diciis virorum doctorum. At an. 1668. et 69. ex ipso  
 Ms. Romam misso, noua recensio instituta a Io.  
 Lucio Delmata, iterum hoc fragmentum, praemissis  
 fragmentis satyricon ex eodem Codice Trag. recusum  
 est tanta cum religione, vt omnes MSi apices redde-  
 rentur; quod exemplar eadem cum diligentia typis  
 suis expressit Io. Blaeuius, Amstelod. 1670. 8. Deni-  
 que hoc fragmentum, suo loco insertum, edidit Mich. Ha-  
 drianides in Ed. Amstelod. 1669. 8. typis Blaeu. emissa,  
 cum commentariis et notis virorum doctorum: in qua  
 editione praestantissima et elegantissima adornanda, vir  
 doctus vsus est editionibus Gabbemae, collatis in locis  
 difficilioribus nouem editionibus, et binis MSis, scil. Ia-  
 ni Doufae et Ms. Trag. Post hunc minima forma Pe-  
 tronium edidit Ioh. Boschius, Amstelodami 1677. cum  
 paucis notis, sed notatu dignis, quia plerasque fami-  
 liari sermone a Nicolao Heinsio exceptit; in ea ad-  
 ornanda vsus est editione Tornaciana 1675. sex exem-  
 plarium ope procurata, ad cuius oram trium Codd.  
 Mss.

## XXVI RECENSIO EDITIONVM

Mss. collationes notauerat Doufa, Pater, scil. Memmii, Pithoei, et veteris cuiusdam, deinde editione Paetiana, in qua non nullas veteris scripti exemplaris varietates notauerat Ianus Doufa, Filius, porro Codice, manu Iosephi Scaligeri ex optimo Cuiacii illo descripto, cuius margini varias aliorum duorum veterum lectiones adscripserat vir summus, viginti denique editionibus. Haec quidem est repetita an. 1700. Amstelodami, forma minima, apud Io. Molters, supplementis Nodotianis, ac Reinesii et Schefferi notis, adiectis; non sine multis typographorum mendis. Parisiis vero 1693. 12. Franciscus Nodotius edidit integrum Petronium, ex Cod. an. 1688. Albae Graecae, vt ait, reperto; quae editio 8. est recusa Roterodami eodem anno. Eadem saepius prodiit, textu tamen veteri subinde mutato, cum versione franco-gallica, vt Parisiis 1694, 8. 1709. 1713. etc. Ienae 1700. editus est Petronius, ab omni obscenitate liberatus, i. e. castratus; in hac editione etiam ratio habetur supplementorum Nodotianorum. Accuratissimam et praestantissimam procul dubio editionem curauit Petrus Burmannus, vir de pluribus auctoribus edendis multis nominibus meritus: quae quidem primo prodiit Ultraiecti 1709. 4. cum integris doctorum virorum commentariis, et notis Nic. Heinsii, Goesii, et Cuperi quibusdam, antea ineditis. Textum recensuit vir summus more suo paullo inconstantius; in locis iis, quorum varietates ex Codicibus Mss. pluribus extant, coniecturis editorum in textu re-

lictis,

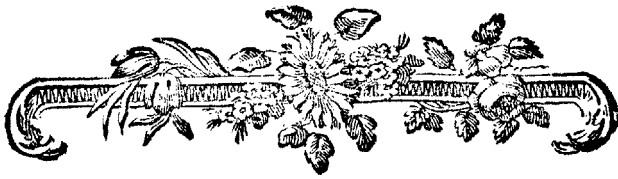
lictis, ubi lectiones Codd. non viderentur contemnendae, contra vero in Fragmento Trag. ex vno tantum Cod. expresso, nullis fere coniecturis admissis. Haec editio cum praeter ea, quae insunt in Ed. Helenopolitana et Lotichiana, etiam Gonsalii commentarium, varias dissertationes, praefationes et notas ipsius Burmanni eruditae contineret: iure meritoque pro optima atque locupletissima, statim ab initio est habita. Nihilominus tamen ea est aucta, cum iteraretur an. 1743. 4. Amstelredami; in ea enim Burmannus addidit notas Dupeyratii, Parisiis 1587. typis impressas, Bourdelotii et Reinesii animadversiones, atque suas auxit, etiam varias lectiones ex collationibus Edd. et Codd. nominatim Colbertini, Leidensis, ad cuius oram Scaliger varia annotauerat, Vossiani, Memmiani et al. quorum varietates Editioni Tornaesianae adscriptas reperiebat, novas adiecit. Textui autem huius Ed. accidit casus plane inauditus. Nimirum Reiskius, qui munus vitia operarum emendandi susceperat, ingenio suo in textu ipso corrigendo ita indulgit, ut haec recensio, non, nisi in paginis prioribus, quas, uti vir doctus in Misc. Lips. Vol. VI. P. I. V. testatur, Burmannus fere usque ad 110. ipse inspexit et probavit, possit dici Burmanniana. Huic tamen confusioni utcumque mederi conatus est Reiskius, et Burmanni filius, indicibus istarum mutationum additis. Ultima Petronii editio vulgata est Lipsiae a patre Fritschii nostri 1731. cum fragmentis Albae Graecae 1688. recuperatis, sine omnibus notis. Iam in praefatione quidem collata dicitur in ea recensenda

## XXVIII RECENSIO EDITIONVM PETR.

fenda Burmanniana editio; sed textum cum ea conferenti apparebit, in ea recensione Burmannianae, quae in Bibliotheca Fabricii ei tribuitur, nullum vestigium reperiri; verum in ea inesse, vti iam Zeunius noster in Introductione in linguam latinam observauit, recensionem Nodotianam, haustam ex Editione Roterodamensi, si a paucis verbis, quae mutata reperi, et in notis notauit, discesseris.







TITI PETRONII  
ARBITRI,  
EQVITIS ROMANI,  
SATYRICON.

(ENCOLPIVS)

**I**am dudum, quae mihi acciderunt, vobis ita narrare pollicitus sum, ut hodie promissis stare decreverim: nobis, ad scientias non solum explicandas, sed etiam ad hilaria colloquia, fabulis iucundioribus animanda,

Titi Petronii Arbitri] Hoc verum esse auctoris nomen, ex *Plin. hist. nat.* 37, 7. et *Plutarch. de discr. am. et adu.* Ed. *Francos.* p. 60. apparet, vbi *Petronius* ille, quem hunc librum scripsisse, in Praef. euicimus, *Titus Petronius* dicitur. In quibusdam Edd. *C. Petron.* appellatur, solius *Taciti* (*Annal.* 16, 18.) auctoritate. Etenim in libris scriptis praenomen non videtur exhibitum; certe nec in *Cod. Trag.* nec in *Ed.* omnium prima, nec in *Plantiniana*, ex *Cod.* expressa, reperitur; neque commemoratur ab grammaticis aliisque scriptoribus veteribus, qui eum vel *Petronium*, vel *Arbitrum* nominant. Hinc nec de cognomine eius potest dubitari, siue illud a parentibus, siue a *Nerone*, siue *Petron.*

a *Tacito*, qui l. c. eum *elegantiae arbitrum* appellat, acceperit; prima opinione probata, sumi possit, *Annalium* scriptorem ad illud alluisse.

Satyricon] Hic vel est *gen. plur.* vel *nom. sing. graec.* Prius *Burmannelus* praefert; quia et *Ouidii Metamorphoseon* et alii libri simili ratione inscribuntur, atque hoc opus, in plura olim volumina digestum putatur. Hoc quidem confirmat *Cod. Trag.* inscriptio: *Petronii Arbitri Satyri fragmenta ex libro quinto decimo et sexto decimo*: incertum vero videtur, an hoc nomen ab ipso auctore profectum sit, cum hoc opus a scriptoribus veteribus solius auctoris, in *Petri Danielis veteri glossario Satyrarum*, in *Cod.* commemorato et in *Edd.* vetustissimis

*manda, opportune congregatis. Fabricius Vejento de Religionis erroribus iam nunc ingeniose locutus est, et detexit, quo dolofo vaticinandi furore Sacerdotes myste-  
ria, illis saepe ignota, audacter publicant. Sed]*

## C A P. I.

*Rhetorum perversa iuvenes docendi ratio vituperatur.*

Num alio genere furiarum Declamatores inquietantur? qui clamant: Haec vulnera pro libertate publica excepi, hunc oculum pro vobis impendi: date mihi

finis *Petronii Arbitri Satyrici fragmentorum* nomine insigniatur. Ceterum siue a *satyrorum* petulantia, siue a *lanc' satura*, i. e. variis frugum generibus plena, cui notationi fauet *Iuuenalis* (*Sat.* 1, 86.) *satyrae* circumlocutio: *nostri farrago libelli*: hoc nomen ducatur, huic libro satis accommodatum est. Pertinet enim ad alterum *satirae* genus, quod, ut dicit *Quint.* *Instit.* 10. 1, 95. *non sola carminum varietate* (sed etiam *prosa oratione*) *mixtum condidit Terentius Varro*: quae dicitur *satira Varronia* aut *Menippea*, a *Menippo*, quem *Varro* imitatus est. Huius rationem descripsit *Casaubon. de satyr. Graec. poesi* et *Rom. satira*.

Fabricius Vejento] His ex loco *Tac. (Ann.* 14, 50.) male intellecto, petitis, lacunam huius libri primam non adeo feliciter expleuit *Nototius*. Quid enim hic sibi vult verum nomen, cum reliqua omnia sint ficta?

Num] *Cod. vet. Paris. Samb. Trag. et Edd. vet.* Cum exhibent. Quod vix potest ferri, quia non est verisimile, ne ab enunciatione quidem integra ordiri haec fragmenta. Hinc quidam cum *Scrivenerio* et *Lipso Non*, plerique *Num*, *Nic. Heinsius*

*Tum*, substituunt. Num quia efficacius est, ego etiam servavi. Quia vero alio non habet, quo referatur, mihi, existimanti, eum, qui *satyr.* excerptis a se vix impetrare potuisse, ut ex medio orationis contextu hunc locum eximeret, venit in mentem, forte legendum esse: *Nonne aliquo* etc. Cuiusmodi abruptum initium *satyrae* conuenit. Indicio est *Iuuen. sat.* 1. Quia vero *vetustas* atque *blattae* contextus rationem non habent, Num alio plane improbare non ausim.

Declamatores] Non temere vituperare *Petronium* rhetores, qui materias singebant, a veritate, certe ab usu alienissimas, atque generi dicendi turgido discipulos affuefaciebant, ex *Dial. de orat.* c. 35. non longe post eius aetatem scripto, apparet. *Sequitur, ut materiae, abhorrenti a veritate, declamatio quoque adhibeatur; sic fit, ut tyrannidarum praemia, aut vitatarum sectio-  
nes, aut pestilentiae remedia, aut incesta matrum, aut quidquid in schola quotidie agitur, in foro vel raro, vel nunquam, ingentibus verbis persequantur.* Idem docent exempla ab ipso *Petronio* allata.

mihī ducem, qui me ducat ad liberos meos, nam succi poplites membra non sustinent. Haec ipsa tollerabilia essent, si ad eloquentiam iturū viam facerent: nunc, et rerum timore, et sententiarum vanissimo strepitu, hoc tantum proficiunt, ut, cum in forum venerint, putent se in alium terrarum orbem delatos. Et ideo ego adolescentulos existimo in scholis stultissimos fieri, quia nihil ex iis, quae in usu habemus, aut audiunt, aut vident; sed piratas cum catenis in litore stantes, sed tyrannos edicta scribentes, quibus imperent filiis, ut patrum suorum capita praecidant; sed responsa in pestilentiam data, ut virgines tres aut plures

res

§. 2. rerum timore] *Verborum timore* *Burm.* ait reperiri in quibusdam *Codd.* sed pro lecto. vulg. stant exempla allata, in quibus commemorantur *vulnera, poplites succi, piratarum catenae, tyranni, responsu in pestilentiam data*, quibus non tam verborum, quam rerum inuitatarum tumor, i. e. vana sublimitatis species, vituperatur. *Cod. Trag.* exhibet *rerum humore*, quod *verbis humidis* *Gell.* 1, 15. vix potest defendi.

vanissimo strepitu] *Doussa F.* mauult *inanimissimo*: sed lectio *Codd.* et *Edd. vet.* est aptior, si intelligamus sententias vel praeter necessitatem solius vanitatis causa additas, vel etiam falsas. In quarum abusu peccasse istam aetatem, apparet ex *Quint.* 8, 5. quae (sententiae) minus crebrae apud antiquos, nostris temporibus modo carent.

in alium terrarum orbem] Hoc accidit *Portio Latroni.* v. *Quint.* 10, 5. *Sen. Praef.* 1. 4. *Controu.*

§. 3. Et ideo ego] ego deest in *Cod. Memmiano*, ut c. 17, 7. et ideo medicinam somno potii. in

*C. Colb.* § scribitur, quod alibi ergo notat.

ex iis] *C. vet. ex aliis*; al. ex his.

piratas] Cf. *Sen. Controuers.* 1, 2.

sed tyrannos] sed restitui ex *C. Sambuci* et *Leidens.* pro *Ed. Burm.* lect. et, quia anaphorae studuisse auctorem h. l. docent omnes reliquae enunciationes, sed incipientes: etenim nec infra vnius *C. vet.* auctoritate et *militos* legendum est.

imperent] *C. Trag. increpent*, in margine rectius *imperent*. Hoc argumentum attingitur 9, 4. *Controuers. Sen.*

in pestilentiam] Ita pro *Burm. pestilentia* rescripti ex *C. Samb. Ed. Ven.* aliisque. Nam in significare contra, ex *Sen.* aequalis *Petronei*, ep. 91. apparet, ubi *fortuna nostras in nos manus aduocare* dicitur. Exempla ex aliis etiam antiquioribus scriptoribus proponit *Crus. Prob. Crit.* p. 7. Eadem lect. in *gloss. vet.* expressa est: *oraculi responsu in remedium epidemici mali*. Hoc argumentum fuisse declamationum, indicio est *Quint. Declam.* 384.

res immolentur; sed mellitos verborum globulos, et omnia dicta, factaque quasi papauere et sesamo sparsa.

## C A P. II.

*Ea enim a veterum disciplina diuersa corruptit eloquentiam et poësin.*

Qui inter haec nutriuntur, non magis sapere possunt, quam bene olere, qui in culina habitant. Pace vestra liceat dixisse, primi omnium eloquentiam perdidistis. Lenibus enim atque inanibus sonis ludibria quae-

papauere] Quidam contra constantem *Codd.* auctoritatem *pipere* praeferrunt temere. Nam *Acro* in *Hor. de A. poet. mel. cum papauere mixtum* commemorat, et *Petron.* c. 31, 11 *glires melle et papauere sparsos mensae apponit.*

*sesamo*] *Ed. prima* exhibet *sansuco* vel *sampsucho*, quod herbam odoratam significat. Sed *sesamo*, quod erat in *C. Samb.* et aliis, etiam in *C. Trag. se sano*, et in *C. vet.* a *Puteano* commemorati *sisamo* latet, a *Burm.* recte seruat. *Graecos* enim eo olim ad condienda dulciaria vsos esse, ex *Hom. Batrachom.* v. 36. intelligitur, *Plautus* vero *sesamum* adeo iungit cum *papauere* *Poen.* I, 2. 112. *Obscuro hercle, ut mulsu loquitur! Mihi nihil nisi laterculos, sesamum, papaueremque, triticum et fritas nuces.* Metaphora autem a gustu ad auditum translata: *dicta et facta quasi papauere et sesamo sparsa*, indicant verba et argumenta, a declamatoribus solius dulcedinis et suauitatis causa delecta. Atque hac troporum audacia ipsorum rhetorum orationem imitatus videtur *Petronius*.

C. II. §. 1. inter haec] *C. vet.* inter haec tantum.

in culina] Haec est lect. *Ed. prima*, *Plantin.* *Tornaes.* *Doufal.* etiam *Cod. Samb.* et *Trag.* eandem *Sarisb. de Nug. Cur.* 3, 10. in loco, ex *Petronio* petito, exhibet. Neque ea est sollicitanda auctoritate *C. Autifiod.* qui in *coria* et *C. vet.* qui in *curia* habet, vnde *Sa'masius* effinxit *coriaria*. Qui enim nescit, coquos pinguedine, fumo et vario ciborum vapore infectos, non adeo bene olere, eum hoc docere potest c. 70, 12. vbi *cocus, muria, condimentisque foetens*, commemoratur.

§. 2. primi omnium] *C. vet.* *primi eloqu.* *Edd.* quaedam *primi omnes*, *Ed. prima*, plures *aliae*, *C. Samb.* et *Trag.* *primi omnium* exhibent. Etiam *Quint.* 2, 10. culpam corruptae eloquentiae in declamatores transfert. Atque huius corruptionis initium statim post *Cic.* aetatem factum esse, docet *Sen. Praef. I. Controu.*

Lenibus] *Leuis sonus* commode refertur ad *vanissimum strepitum*. Hinc temere *Sambuc.* coniecit, *lenibus, Barthius laenibus.*

quaedam excitando effecistis, ut corpus orationis eneruaretur, et caderet. Nondum iuuenes declamatio-  
 nibus continebantur, cum Sophocles atque Euripides  
 inuenerunt verba, quibus deberent loqui. Non-  
 dum umbraticus doctor ingenia deleuerat, cum Pin-  
 darus, nouemque Lyrici Homericis versibus canere ti-  
 muerunt. Et ne Poetas quidem ad testimonium ci-  
 tem,

caderet] *Heins. areret* ex coniectura satis ingeniosa. *Cadere* tamen metaphorae, hic usurpatae, melius conuenit; quia corpus eneruatum facile cadit.

§. 3. continebantur] *Rittershuf.* corrigit *conterebantur*; *Suar-tius* proponit *continebantur* (in tineas atque paedorem dabantur) uocabulum inauditum, uel *contendebantur*. Sed cum contineri significet interdum *circumscribi finibus* (ut *Caes. de bel. Gall. I, 1, continetur Garumna flumine*) seruata leet. *Codd. et Edd. priorum*, sensus hic commodus prodit: Olim iuuenes non arctis scholarum limitibus circumscripti, tenebantur.

atque Eurip.] Quia aut, quod in omnibus *Edd. et Codd.* etiam a *Burm.* exhibetur, propter *plural. inuenerunt* non potest ferri, hanc *Burm.* coniecturam in textum recipere, non dubitauit. *Heins. ac mauult*; sed atque, sequente uocali, praestat.

deberent] *C. vet. Puteani debemus*; *Gloss. S. Dionysii et Ms. Tornaes. loqui debemus*.

§. 4. deleuerat] i. e. extinxerat. *Samb. et Rittersh.* coniecit *dolauerat*; *Anon. deleniuerat*.

nouemque] Nouem Lyrici cum *Pindaro* numerantur: *Pindarus, Anacreon, Bacchilides, Sappho, Stesichorus, Simonides, Ibycus, Alcaeus, Alcman. Quint. 10, 1. Nouem uero Lyricorum longe*

*Pindarus princeps.* Pati uero usum loquendi, ut, principe alicuius collegii separatim nominato, reliqui per totum numerum exprimantur, docet *Ouid. Metam. 6, 72. Bis sex coelestes medio Ioue.*

canere] *Vnus ex Codd. Scaligeri* exhibet *tonere*, uerbum *Varroni* usitatum, cui tamen facile possit substitui *tonare*, huic loco satis aptum. Dicitur enim de oratione sublimi atque graui. *Prop. 3, 15. Qualis Pindarico spiritus ore tonat.*

timuerunt] *C. M. inuenerunt, Ian. Doufa* in *Msc. ad ed. Torn.* sed hoc uerb. ex loco superiore huc translatum est. *Heins. conii. non timuerunt*, uel *sustinuerunt*, quod mihi uidebatur praefertendum, quia contextus requirit, ut non tam significetur, quid poetae isti non potuerint assequi, sed quid uere praestiterint; hac coniectura admitta, *uersus Homericum* essent *uersus, Homeri sublimitatem assecuti*; dubitauit tamen eam recipere sine *Codd. auctoritate*, cum leet. *uulg.* sic possit explicari: *declamatores ingenia nondum opprefferant, quo tempore Lyrici, uero elegantiae sensu imbuti, poetae epici genus dicendi odis exprimere dubitarunt.*

§. 5. ne poetas quidem] *Ed. prima et C. Leid.* addit *solum*; *C. Samb. pro quidem* habet *solum*, quod est glossema.

tem, certe neque Platona, neque Demosthenem ad  
 6 hoc genus exercitationis accessisse video. Grandis,  
 et, ut ita dicam, pudica oratio non est maculosa, nec  
 7 turgida, sed naturali pulchritudine exsurgit. Nu-  
 per ventosa isthaec et enormis loquacitas Athenas ex  
 Asia commigravit, animosque iuuenum ad magna sur-  
 gentes, veluti pestilenti quodam sidere, adflavit,  
 simulque corrupta eloquentiae regula stetit, et ob-  
 mutuit.

certe] Deest in *Mf. Torn. Au-*  
*rat.* emendat *certum*, *Dousa* et  
*Scrivenerius* malunt *certum est*.  
*Gronov.* 3. *Obseru.* 9. praefert  
*scito*, quod amat *Petron.* (cf.  
 c. 104, l. 116, 6.) Hoc ego qui-  
 dem malim recipere, quam su-  
 mme cum *Vossio*, (*de construct.*  
 c. 62.) certe cum *inf.* construi.  
 At *certum* vel *certum est* quia  
 propius accedit ad literas textus,  
 videretur praefarendum, si post  
*accessisse* cum *Edd. vet.* esset in-  
 terpungendum. *Samb.* mauult:  
*neque Plato, neque Demosthe-*  
*nes — accessisset.*

accessisse] *Exemptar Biturig.*  
*adsignes exc. excessisse.*

Video] *Ex et ideo*, quod *C.*  
*Memm. Leid. Bit. Trag. al.* ha-  
 bent, *video* effinxit *Turneb. Adu.*  
 19, 6. quae lect. propter facilita-  
 tem in omnibus iam *Edd.* est re-  
 cepta. Possit tamen, qui *certum*  
*est*, vel *scito* paullo ante legerit,  
*et ideo* defendere, quo saepius  
 vtiur *Petron.* vt c. 1, 3. vel  
 quia in aliis *Codd.* quod patet ex  
*Ed. prima* et *Plant. et iam* re-  
 peritur, cum *Sambuco nam*, aut,  
 quod facilius etiam ex *et iam*  
 potest ellici, etenim substituere.  
 Vtraque particula nexui oratio-  
 nis est accommodata. *Delben.*  
 corrigendum putavit; etiam *gran-*  
*des video et ut ita dicam.*

§. 6. Grandis et ut ita dicam]  
*C. Samb.* exhibet: et iam gran-

*dis et ideo, ut ita dicam; Ed.*  
*prima: velut, ut ita dicam. Bit-*  
*turig. velut ita dicam.* At et ideo  
 ante ut recte deletum est in *Edd.*  
 rel. quia loco et iam ponendum  
 erat, *velut* autem, quia verbo-  
 rum, *ut ita dicam*, glossema est.  
 oratio] scil. *Platonis et Demo-*  
*sthenis.*

maculosa] *Vnus C. mascula;*  
*Biturig. masculosa*, hinc *Heinsf.*  
 efficit *musculosa*, i. e. inaequalis,  
 in qua eminent quasi venae. At  
*maculosa* recte opponitur *pudi-*  
*cae* orationi.

nec] *C. Biturig. sed.*

§. 7. isthaec] omittitur in *C.*  
*Samb. Colberti. Trag.* in *Ed. pri-*  
*ma et al.*

commigravit] *Tornaes. Ms.*  
*emigravit.*

animosque] deest *que* in *Ed.*  
*prima, C. Samb. et Tr.*

surgentes] *C. Samb. surgens.*  
*Lips. vrgens. Scriuer. tangentes.*  
 simulque] *C. Samb. et Ed. pr.*  
*simul atque*, quod recte *simulque*  
 correctum est, quia, quid intro-  
 ductum genus dicendi *Asiaticum*  
 sit insecutum, traditur. *Vet. Cod.*  
*Petr. Dan. C. Colb. Tr. et Edd.*  
 plures *semelque* exhibent, non mi-  
 nus aptum, si *semel* explicet  
*prorsus.*

corrupta eloquentiae regula  
 stetit et obmutuit] Sic restituit  
 hunc locum ex *C. Samb. Tr. al.*  
 et *Ed. pr.* quia *stare* et *obmutu-*  
*scero*

mutuit. Quis postea ad summam Thucydidis, quis 8  
Hyperidis ad famam processit? Ac ne carmen quidem fani coloris enituit: sed omnia, quasi eodem cibo passa, non potuerunt usque ad senectutem canescere. Pictura quoque non alium exitum fecit, postquam Aegyptiorum audacia tam magnae 9  
artis

*scere* commode potest dici *regula*, si metaphoram, a fideratione repetitam, continuari, sumamus. *Burm.* edidit: *corruptae eloquentiae regula stetit et obtinuit*, quia inde a *Tiberii* tempore eloquentiae corruptae noua regula obseruata sit a *Scholasticis*, et regula non possit obmutescere. *Aurat.* legendum putat: *incorrupta eloquentiae regula substitit*; *Chrill. Pflugius*, correpta; *Iungermannus*, simulque corruptae eloquentiae regula stetit et obtinuit, scil. loquacitas. *Crus. Prob. Crit.* p. 207. *corrupta eloquentia regula stetit et obmutuit*. Sed nom. duobus *ablatiuis* interpositus hic durus videtur.

§. 8. Thucydidis] *C. Antistod. Thucidides*

coloris] *Barth.* con. coloris. eodem cibo passa] *Heinsii* coniectura: eodem tabo depassa, vel eodem cibo sarta i. e. distenta, non est opus, passa dicitur, vt §. 1. nutriuntur.

vsque ad] *Vsque* omittunt quidam. *Codd.*

Aegyptiorum] *Barth. aduers.* 13. 5. conicit *glypticorum*, quia putat, glypticeam picturam quasi in nihilum redegisse, vel *gypso-plasticorum*, quorum artem, existimat, posse dici picturam compendiarium. Sed reliqui leſt. *Aegyptiorum* seruant. Atque *Vossius* quidem ad *Catull. Epith. Pet. et Thet.* intelligit illam picturam, qua *Iudaei* et *Aegyptii* fabulosa animalia aulaeis illine-

bant; *Gonsaluis* vero eam artem, quae vela medicamentis, colorem sorbentibus, illita, et in cortinam pigmenti feruentis mersa, extrahit picta vario colore. Vid. *Plin.* 35, 11. *Burm.* arbitratur, hanc compendiarium artis fortasse ex *Plin.* illustrari posse, qui l. 35, 1. et passim, queritur, picturam marmoribus pulsam, quorum segmentis effigies rerum et animalium in operibus vermiculatis tum exprimebantur. *Winkelmannus* (in libro vernaculo, *Geschichte der Kunst des Alterthums* inscripto P. 1. p. 238.) videtur sibi obseruasse, *Aegyptiorum* picturae hoc esse proprium, vt et in delineandis et in expingendis imaginibus tenuitatem prodat; atque hanc quidem rationem putat facile potuisse introducti apud *Romanos*, per frequentem *Petronii* tempore usum idolorum Aegyptiacorum. Vocabulum *audacia* inprimis *Gonsalii* opinioni fauet, sed *compendiaria*, vel breuior via, quae ducat ad hanc artem, videtur faciliorem aliquam pingendi rationem indicare; quam tribuit *Plin.* 35, 10. *Philoxeno*, quem ait *celeritatem praecceptoris secutum, breuiores quasdam picturae vias, et compendiaras inuenisse*. Haec pingendi facilitas si *Aegyptiacae* tenuitati iuncta fuit, *Winkelmanni* opinio non est spernenda. *Audacia* vero magna in eo inerat, quod tam difficilis artis tam facilis ratio reperiebatur.

artis compendiariam inuenit. [*Huęc taliaque olim declamabam, cum Agamemnon nobis se admouit, et oculo curioso inspiciens, quem Conciones tam diligentius audiebant,*]

## C A P. III.

*Agamemnon rhetores excusat, qui non possunt non se accommodare auditorum stultitiæ.*

Non est passus Agamemnon, me diutius declamare in porticu, quam ipse in schola sudauerat: sed, Adolefcens, inquit, (AGAMEMN.) quoniam sermonem habes non publici faporis, et, quod rarissimum est, amas bonam mentem, non fraudabo te arte secreta.

- 2 Minimum in his exercitationibus doctores peccant, qui necesse habent cum insanientibus furere. Nam ni dixerint, quæ adolescentuli probent, ut ait Cicero,
- 3 SOLI IN SCHOLIS RELINQVENTVR. Sicut ficti adultores, cum coenas diuitum captant, nihil prius

compendiariam] *Aurat.* conli. compendia iam. *C. Trag.* habet compendiarium.

Haec talia] Haec facile intelliguntur ex sequentibus; frustra igitur a *Nodotio* sunt addita.

C. III. §. I. Non est passus] est, quod desideratur in *Codd.* et *Edd. pr.* in vulgg. etiam *Burm. Ed.* recte additum est.

quam ipse] *Wouw.* praeunte *Putean.* malebat *qua ipse.* At porticus non ipsa schola, sed ante scholam erat, v. 6, 1. *Pflug.* corrigit: *quia ipse in schola litigarat.* *C. vet.* quæ ipse, *Colb.* quam et ipse exhibet. Sed lect. *quam ipse*, quæ est in *Codd.* plerisque, non est sollicitanda.

in schola] *Biturig. ipse etiam scolam sudauerat.*

bonam mentem] *Momm.* suspi-

catus est, bona vel bene monentem.

arte secreta] al. *artis secreto.* §. 2. Minimum] *C. Samb. Colb. Tr.* et *Edd. vet.* Nimirum habent; at *Dousa* rectius: *minimum*, aut nihil in his peccant doctores. *Ninium* maluit *Scriuerius*, quod contextus respuit. *Non mirum si, Iungermann.*

Nam ni] sic praeunte *Hadrianide* et *Boschio*, edidi pro *qui*, quod habent *C. Samb. Tr.* et *Edd. vet.* idque facilius potest ferri, quam *improbent* pro *probent*, quod proponit *Aurat. Burn.* praeunte *Puteano* et al. edidit *nisi*, quod longius recedit a *qui*.

Cicero] *Orat. pro Caecilio* c. 17.



prius meditantur, quam id, quod putant gratissimum auditoribus fore (nec enim aliter impetrabunt quod petunt, nisi quasdam insidias auribus fecerint:) sic 4 eloquentiae magister, nisi, tanquam piscator, eam imposuerit hamis escam, quam scierit appetituros esse pisciculos, sine spe praedae moratur in scopulo.

## C A P. IV.

*Omnem culpam in parentes transfert.*

Quid ergo est? Parentes obiurgatione digni sunt, qui nolunt liberos suos seuera lege proficere. Pri- 2 mum enim, sicut omnia, spes quoque suas ambitioni donant: deinde, cum ad vota properant, cruda adhuc studia in forum impellunt, et eloquentiam, qua nihil esse

quam id quod] *id* iuuenitur in *C. Leid.* et *Tr.* atque etiam veteres iam sic legerunt, auctore *Pithoeo.* quam illud quod, a *Thoma Hibernico* in *Floribus patrum* exhibetur.

§. 3. auditoribus] *auribus* reperitur in *C. vet.* quod est satis elegans, sed suspectum, quia ex parenthesi huc irrepsisse videtur.

nec enim] *non enim C. Leid. nam nec Thom. Hibernicus* exhibet.

petunt] *petant C. Colb.*

auribus] *auditoribus, Thom. Hibern.* habet; quod ex superiore loco huc translatum est.

nisi — auribus fecerint] haec desiderantur in *Edd. Tornaes.* et *al.* sed plerique *Codd.* habent. magister] *vet. C. magistri.*

eam imposuerit] *C. Colb. escam imp. h. quam.*

pisciculos] *C. Antistod. discipulos,* quae est glossa.

moratur] *C. Biturig.* habet *moritur, Antif. moritur,* i. e. vfi-

que ad mortem permanet. *C. Tr. morabitur. Erhard* mauult *mollitur,* scil. insidias piscibus.

C. IV. §. 1. digni sunt] *sunt* deest in *Codd.* et *Edd. vet.*

§. 2. ambitioni donant] Sic recte editum est a *Burm.* suadentibus *Codd.* et *Edd.* quibusdam *vet.* et vsu loquendi, v. *Ind.* Alii legunt *ambitione,* vt *C. Leid.* et *Tr.* atque existimant, *donare* hic significare *contemnere* atque sensum hunc esse, parentes spes suas, filiis debitas, proicere. Sed haec interpretatio non magis mihi probatur, quam coniectura *Gruteri* (*suspic.* 2, 10.) *ditant,* et *Barthii, domant.*

impellunt] Ita ex *C. Samb. Antif. Mff. Tornaes. C. Leid. Colb. Tr.* et *Edd. pr.* rescripti, pro *Burm.* et *Edd. vulgg.* *propellunt,* quod temere est substitutum, quoniam *impellere in casum, mentem* etc. apud *Cic.* occurrunt.

qua] *Delben.* conicit et *quia.*

esse maius confitentur, pueris induunt adhuc nascentibus. Quod si paterentur laborum gradus fieri, ut studiosi iuvenes lectione seuera mitigarentur, ut sapientiae praeceptis animos componerent, ut verba atroci stilo effoderent, ut, quod vellent imitari, diu audirent: sibi nihil esset magnificum, quod pueris placeret; iam illa grandis oratio haberet maiestatis suae

maius] *C. vet. et Tr. et Ed. pr. magis* exhibent; sed tum cum *Aurat.* pro *esset* legendum esset *prodesse*. Rectius *maius* legitur a *Burm.* praeunte Hadrianide et aliis, auctoritate *C. Samb.*

indunt] *Aurat.* manult, *indunt*; *Barthius* inducunt; potest tamen lect. vulg. defendi, quia etiam *Quint.* 1, 1. dicit: *falsam sibi scientiae persuasionem induunt.*

adhuc nascentibus] Malunt critici quidam *lallentibus*, aut *dentientibus*, aut *vagientibus*, aut *crefcentibus*, *Pontanus* et *Gruzerus*, *pascentibus*. Quidam *Codd.* habent *adhuc innocentibus*. Sed *nascentibus*, quod meliores *Codd.* et *Edd.* exhibent, non est sollicitandum; neque haec hyperbole est inaudita. *Cic.* enim *Ac. Quaeff.* 2, 5. eadem utitur: *Quodsi illi tum in nouis rebus quasi modo nascentes haesitauerunt* etc.

§. 3. gradus] eosdem commendat *Seuerianus*: *veteres oratores legendi sunt, et praesentes audiendi, super haec frequenter scribendum, agendum et declamandum*. Cf. *Dial. de Orat.* 29.

ut studiosi] ut recte editum est a *Burm.* et aliis ex *C. Samb. Trag. Mc. Tornaef.* ed. pr. et al. quia iam gradus laborum explicantur; ut hic repetitur, sicut *c. 1, 3. sed, al. et.*

studiosi] *Barth.* manult *furiosi*. mitigarentur] *irrigarentur* re-

peritur in *C. Samb. Leid. Tr. Colb. al.* et in *Edd. vet. Antisiod.* habet *inirigarentur*; sed non videtur ferenda tropi huius audacia, quae maior inest, quam in *v. imbueri*, vñu ita frequentato, ut ne tropicum quidem videatur. Itaque critici non temere *mitigarentur* substituerunt, et recte seruauit *Burm.* quod, quam aptum sit, v. in *Ind. Oeueringius* putat legeadum *intitiarentur*. Neque haec correctio mihi displicet propter sequentia: *ut sapientiae praeceptis animos componerent — ut — diu audirent.*

ut verba] *Gabbem.* conicit *nec verba*; male.

atroci] *Barth.* acriore praeter necessitatem, v. *Ind.*

quod vellent] Impressi quidam, auctore *Putean. quem*, non male. *C. Memm. quam*; sed plerique *Codd.* quod exhibent.

sibi] *ibi Pflugius*, *sibi*que vel *ut sibi* conii. *Erhard.* iam *sibi* habent quaedam *Edd. vet.* quod non videtur spernendum, quia vel inde, quod *ut* ante *sibi* non legitur, est probabile, hic incipere apodosin; cuius altera enunciatio a iam orditur. Sensus vero hic est: *ipsis nihil puerile praestans videretur: sed vere grandis oratio.*

placeret] Ita *Codd. vet.* quidam, *placent. Scriuerius, placuit.* iam illa grandis] *C. Leid.* iam grandis illa.

fuæ pondus. Nunc pueri in scholis ludunt, iuue- 4  
nes ridentur in foro ; et, quod utroque turpius est,  
quod quisque perperam didicit, in senectute confiteri  
non vult. Sed ne me putes improbasse schedium 5  
Lucilianæ improbitatis, quod sentio, et ipse carmine  
effingam :

§. 4. ludunt] in marg. Cod. Leid. a Scaligero ex vet. libro, quem Mam. Patifson. commemorat, adscriptum est: *lucent*, i. e. excellunt, quæ lectio non videtur plane repudianda, quia opponitur: *videntur in foro*.

quisque] sic ex Ed. prima, C. Leid. et. Trag. rescripti pro Burm. *quisquis* i. e. *quicumque*.

perperam] Nicol. Faber conii. *puer iam*, satis ingeniose, quia sequitur, *in senectute*.

didicit] ex C. Trag. reposui, pro *discit* Edd. vet. et Burm. quia *praeteritum* contextus requirit. sensus hic est: *quodque iuuenis perperam didicit, senex non vult confiteri, se perperam didicisse, sed peruersam rationem defendit, aliisque commendat*.

§. 5. schedium] Sic habet Cod. vetus Pithoei, C. Antifiod. schadium, reliqui et edd. pr. *studium*. Eadem lectio confirmatur his Apuleii verbis initio libri de *Socrat. deo*: *in isto, ut ait Lucilius, schedio et incondito experiamini, an idem sit repentinus, qui praeparatus?* Schedium autem, quod significat opus, h. l. carmen, ex tempore compositum, contextus probat. Agamemnon enim hic versus ex tempore effundit.

Lucilianæ improbitatis] C. Leid. habet *studium Lucianæ* vel *improbitatis* vel *humilitatis*: vnde Heinsf. legendum puta-

uit: *schedium Lucilianæ humilitatis praeparatum*. Sed *Lucianæ improbitatis*, reperitur in C. Colb. et Samb. et in ed. prima. Male, quia *Lucianus* demum post *Petronii* aetatem vixit. Rectius legitur *Lucilianæ improbitatis* in C. Trag.

*Nam fuit hoc vitiosus: in hora saepe ducentos,*

*Vt magnum, versus dictabat, stans pede in uno.*  
Hor. I. Sat. 4, 9.

Male *Doussa*, *Lucilianæ* legit. improbitatis] Huius lectio quanta sit auctoritas, paullo ante vidimus. Alii praeferunt *humilitatis*, quia *Lucilius* ad humilitatem iamborum se interdum demisit. Sed *improbitas* melius exprimit mores poëtae satyrici, qui multo saepe urbem perfricuit. Eodem sensu *Martial.* 3, 20. videtur dixisse *improbos Phaedri iocos*. Agamemnon ergo hoc dicit: *Tantum vero absim, ut Lucilium, qui ex tempore versus composuit, vituperem, ut cum potius imitari audeam, carmine ex tempore composito sensus meos exprimens*. Sed hæc per ironiam videntur dicta. *Auratus* conicit: *Sed ne me putes probasse studium Asianæ, nescio, vtrum improbitatis, an humilitatis*.

## C A P. V.

*Studioſo eloquentiae commendatur lectio poetarum, philoſophorum et oratorum graecorum, diligentia in audiendis orationibus forenſibus Romanorum, atque lectio ſcriptorum Latinorum, poetarum, hiſtoricorum et Ciceronis.*

Artis ſeuerae ſi quis hamat effectus,  
Mentemque magnis applicat, prius — more  
Frugalitatis lege polleat exacta:

Nec

C. V. v. 1. Artis] in *Cod.* erant iambicis hexametri verſus interpoſiti

ſeuerae] Mſſ. quidam *ſecretae*. Sed prius, quod habent plerique *Codd.* melius et metro aptius.

hamat] ita *Burm.* pro Mſſ. amat: quod metrum reſpuit. Hinc *Samb.* coniiicit *ardet*, atque *amat* ex gloſſa irrepſiſſe exiſtimat; *al. ambit.* *Delben.* ex *V. C.* reſtituit: *Amat ſeuerae ſi quis artis effectus.* *Barthius* ſuadet: *Artis ſeuerae ſi quis ardet affectu*, vel *effectus*; idem alibi probat *adamat*. *Cruf.* p. 208. mauult: *Artis ſeuerae ſi quem domat affectus*, Sed hanc correctionem non admittit metrum. Facilior eſt *Scaligeri* correctio, qua metrum et loci elegantia adiuuatur: legit enim *hamat effectus*, i. e. captat auditorum approbationem, vti piſcator, vid. c. 3, 4. Sic *Cic.* *adhamare honores* dixit, auctore *Nonio*, etſi alii *adamare* malunt. *Hamare* occurrit *Claud.* in *Ruff.* 2, 358. quanquam alio ſenſu. Sed vocabuli raritas hanc correctionem non ſuſpectam reddit, quia *Petronium* vocabulis nouis pluribus uſum eſſe, notum eſt. Atque forte librarii cum *amat* ſcriberent, voluerunt *hamat* exprimere, ſaepe enim *h.* neglexere. v. e. in *C. Trag.* c. 6, 1. pro *hertis* ſcriptum eſt *ortis*; c. III, 2. pro *hypogaeo*, *ippogeo*.

v. 2. prius — more] Hanc *Codd.* et *Edd. vet.* leſionem reſpoſui, quia vt ſollicitetur, nulla vrget neceſſitas. Temere enim ait *Barthius*, metri legem caſtam alium ſyllabarum modulom requirere, cum adeo *Martialis* (l. 5. *Ep.* 38. et alibi) in *iambici ſcazontis* pede vltimo *trochaicum* pro *spondeo* ponat, quia vltima ſyllaba vel breuiſſima in fine verſus pro longa ſolet haberi. *Prius — more* autem a poetis veteribus dicitur pro *prifco more*; vti *prius — domina* apud *Propert.* occurrit. Leſionem *Cod. vet. merae*, et *morae*, quod alii habent, reſpuit metrum.

v. 3. lege polleat exacta] Sic legunt *Codd.* et *Edd. vet.* etiam *Hadrianid.* Atque haec lectio mihi videbatur reſtituenda, quia quo iure dixit *Cicero*, in *Partit.* 76, 22. *ſcientia pollere*; eodem aliquis poteſt dici *pollere lege exacta frugalitatis*, i. e. excellere, florere praeceptis frugalitatis diligentiffime obſeruatis. Vnus *C. Leid.* habet *palleat*, quod verbum etſi fatiſ efficax eſt ad ſummum frugalitatis ſtudium exprimendum, tamen huic loco non videtur aptum, quo frugalitatis praeflantia gratiore colore erat pingenda. *Turnebus* putat, menſuram verſus *morem* et *pellat* requirere, atque hoc dici, morem luxuſ pellat noua frugalitate. Sed

Nec curet alto regiam trucem vultu,  
 Cliensue coenas impotentium captet:  
 Nec perditis addictus obruat vino  
 Mentis calorem, neuē plausor in scena

5

Se

Sed Scaliger *Poetics* lib. 2. c. 9. observauit: quosdam quintae sedi spondei pristinam libertatem in hoc carminum genere reliquisse; cuius vices dactylum posse sustinere, notum est. Pontan. Not. in *Macrob.* 7, 3. totum locum sic corrigit:

— — — prius amore  
 Frugalitatis legem pellat exactam;

i. e. diaetae plenum dimensum. Barthius *Aduers.* l. 24. c. 16. maualt:

— — — prius morem  
 Frugalitatis lege calleat exacta;  
 atque horum verborum hunc sensum esse existimat: quid vsurpandum, quid fugiendum sit, oportet nosse eloquentiae studiosum. Idem ad *Claudian.* in *Rufin.* 2, 360. legit:

— — — primis morem  
 Frugalitatis lege polleat exacta.

*Boschius* vero et *Burm.* ediderunt:

— — — prius mores  
 Frugalitatis lege poliat exacta.

v. 4. regiam trucem] i. e. aulam *Neronis* crudelis: aut in vniuersum regiam tyrannorum; negat, posse eloquentem fieri, qui cogatur blandiri tyranno. Idem fentit philosophus ap. *Longin.* de *sublim.* 44, 3. qui aequales suos seruituti alluetos inde a pueritia, putat, non nisi elatos adulatōres fieri posse.

v. 5. Cliensue] Hanc *Erh.* coniecturam, praetuli lectioni *Codd. Edd. vett.* et *Burm.* quia ea locus egere videtur, nisi sequentia mutantur.

Coenas impotentium] *Erh.* putat, legi posse, ne impotentium,

quia in *C. vet.* reperitur: *Cliensue coenas impotentium ne captet.* Sed huius *Cod.* auctoritate equidem malim cum *Puteano:* *impotentium ne captet.* *Turneb.* ne pot. *Crus.* l. c. neu potentium captet praefert. Sed hac correctione non opus est, quia impotentes h. l. sunt tyranni, qui animi libidini indulgent. *Cic. Fam.* 4, 9. eodem fere sensu h. v. vsurpat: *ferociores, impotentioresque reddit victoria.*

v. 6. Nec perditis addictus] *C. Trag.* et *Ed. prima:* *Nec perditis additis.* Hinc coniecit *Aurat:* *Nec in popinis additus:* alius liber habet *nec praediis additus.* *C. Memm.* et *Samb.* *perditis addictus:* quae lectio videtur vera. *Perditus* enim est, qui vitis ita est deditus, vt de eius correctione sit desperandum. *Cic.* iungit *perditum et dissolutum.* *Additus* quia paullo post sequitur, auctore *Heinsio*, *Boschius* ex lectione: *nec praediis additus:* efficere maualt *praediis additus:* quae coniectura valde mihi arridet, quia, ea admessa, indicatur, neque in aula, neque in praediis nimis indulgendum esse genio. In *Ed. Hadrianid.* proponitur: *perditis applicitus*, i. e. adhaerens nepotibus: quo sensu *Petron.* c. 25, 5. hoc verbum vsurpat. Sed nimis longe a *Codd.* recedit haec lectio. Si *additus*, quia paullo post redit, esset mutandum, *adiectus* posset substitui. Sed eiusmodi repetitiones carmini, quod *Lucili* versus, ex tempore fusos, imitatur, videntur condonandae.

Se det redemptis histrioniae addictus.

Sed siue armigerae rident Tritonidis arces,

10

Seu Lacedaemonio tellus habitata colono,

Sirenumque domus, det primos versibus annos,

Maeoniumque bibat felici pectore fontem;

Mox, et Socratico plenus immittat habenas

Liber

v. 8. Se det] Sic scripsi ex coniectura, quia metrum lectionem omnium *Codd.* et *Edd.* *Sedeat* non admittit. *Se dare* vero h. l. significat se accommodare alicuius voluntati, ut dicitur: *dare se mihi. Ter. Haut. 4. 3. 10. Cruf. l. c. mauult in scenam se det*, i. e. se pro operis quasi conducere patiatur; sed hac interpretatione admissa, reliqua sic sunt legenda:

*redemptis histrionis ad nutus.*

*redemptis]* ita effinxi ex *redemptus*, quod legunt omnes *Edd. vet.* et *Codd.* excepto *C. Leid.* et *Putean.* qui habent *redimitus*, quod possit quidem defendi, quoniam qui ludis aderant, praesertim factionis auctores, coronati sedebant, *redemptis* tamen erat legendum, quia requiritur *dativus*; *redempti* h. l. sunt histriones, quia *mercedes* accipiebant. *Boschius, Heinsio* auctore, legit: *neue plausor in scenam*

*Sedeat redemptis histrionicam addictus.*

Ceterum *Burm.* edidit cum *vulg. Sedeat redemptus histrioniae addictus.*

*histrioniae addictus]* *histrioniae C. Samb. histrionica Ed. pr. histrionica C. Trag. histrionica Leid. histrionica Mem.* exhibet, pro quo *Turneb. histrionis, al. histrioniae addictus* substituit. Vtrumque praeter necessitatem. Nam etiam *Plant.* in *prol. Amph. histrioniam* dixit. Sed *plausor addictus* non minus eleganter dicitur, quam *Sen. Ep. 47. iuue-*

*nes mancipia pantomimorum.* Etiam in *diab. de Or. 29.* inter causas neglectarum bonarum artium commemoratur histrionalis fauor.

v. 9. armigerae] *C. Bituriga. Armigenae. C. Leid. seu crinigerae. Codd. optimi et Edd. vet.* rectius *armigerae.*

*rident]* i. e. placent, ut *Hor. 2, Od. 6. ille terrarum mihi praeter omnes angulus ridet.* Hinc temere *Samb. Auvat. et Barth. arident* per coniecturam ponunt.

v. 11. domus] *C. Tr. domos.* det primos versibus annos] Etiam *Quintil. Instit. 1, 8.* praecipit, ut ab *Homero* et *Virgilio* lectio incipiatur.

v. 12. Maeonium fontem] i. e. *Homerum* legat, omnium poetarum patrem. *Petron.* imitatur *Ouidii l. 3. Am. Eleg. 9.*

*Adiice Maeoniden, a quo, ceu fonte perenni, Vatium Pieris ora rigantur aquis.*

v. 13. plenus immittat] ita edidi pro *Burm. plenus grege muret*, quia, ut tradit *Bosch.* plerique *Codd. Mj. immittat* et *Ed. prima immittet* habet, quod rectius hic legitur, quam simplex *mittat*; *grege* delendi, quia metrum h. v. non admittit, et quia nemo potest dici *plenus grege*; atque adeo in libris scriptis plurimis, quibus *Boschius* est usus, *grege* deest. Irrepsit vero *grege*, quia aliquis margini adscriperat: voc. *plenus* syllabam, vitium

grace

Liber, et ingentis quatiat Demosthenis armā.

Hinc Romana manus circumfluat, et modo Grajo 15

Exonerata sono, mutet suffusa saporem.

Interdum subducta foro det pagina cursum,

Et

*græce* i. e. per licentiam græcis poetis, vt *Homero*, valde frequentem, in caesura pro longa esse habendam; atque hinc *grege* ortum est. Etsi vero hac licentia *Petronius* alibi non vtitur, tamen in hoc carmine, in quo *Lucilium* est imitatus, potuit ea vti. Sensus vero hic est: Mox et Socratico, scil. fonte plenus, immitat habenas: i. e. libero impetu feratur, (metaphora ab equo petita) ad oratores græcos legendos, et imitandos. *Aurat.* et *St-ph.* malunt: *Socraticum* (scil. fontem bibit) *plenasque immittat habenas*. Au vero habenae possunt dici plenae, vt vela? *Barthius*, *plenus grege mittat*, seruandum, atque *grege* per archaismum pro *gregi* dictum, existimat, hoc sensu: mox plenus eruditione, ab *Homero* hausta, *Socratico* gregi immittat habenas. Sed an mittat pro immittat dici possit, dubitatur. *Mutet habenas* *C. Samb.* et *Trag.* multaeque *Edd.* exhibent: putantque hoc dici: adolescens philosophia imbutus, quasi habenis mutatis, in curriculum oratorium transcendat. *Heins.* sine mittat, vel sine mutet proponit. *Brouckhus.* plenus permittat. *Graevius*: *Iam immittat.* *Crus.* reponendum existimat: *Colla et Socraticae pronus submittat habenae.* Etiam *Quint.* *Instit.* 10. c. 1. *Oratorem*, inquit, *futurum optime Socratici praeeparant.*

v. 14. ingentis] *Cod. Bitur. ingenuus.*

arma] *C. Trag.* legit *artes*, quod sapit glossam.

v. 15. Hinc] *C. Leid. Huc.*

Rectius *Tornaes.* *Hunc*: sed *Trag.* et *Autifiod.* *Huc*; male, quia *circumfluat accusatum* requirit. *Hinc*, quod h. l. significat deinde, hic vix potest abesse.

circumfluat] Temere sollicitatur a *Palmer.* in *spicil.* p. 816. qui mauult *circumfluat*; sed circumfluat manus, vel corona *Romanorum* non minus latine dicitur, quam *circumfundatur*, quod saepius dicitur. *Manus Romana* h. l. est oratorum *Romanorum* multitudo.

et modo] non est sollicitandum auctoritate *Boschii*, qui legit *oraeque Grajo. Exonerata* vel *Exonerante sono mutent suffusa saporem*; nam modo significat, oratores Latinos tantum sono Graio esse exoneratos, non eloquentia, quippe quam a Græcis didicerint. *Anonymus* coniecit *exornata*, vel *extornata*. *C. Leid.* exhibet *Exonerando sonos*, quod *Gronouium* probasse, dicit *Gaberna*.

v. 16. suffusa] i. e. addita, metaphora est repetita a iusculo, quo cibus conditur.

mutet saporem] i. e. nouam suauitatem ipsi afferat oratorum *Romanorum*, qui eadem, qua *Gracci* elucet, elegantia, oratio, quam diligenter audit. *Barmannus* proponit: *et modo Graio Exornata sono, mutet structura saporem*:

et per structuram intelligit numerum, rhythmum; per ipsum vero licet etiam *scriptura* legere. *Crusius* coniecit: *vt modo Grajo Exonerata sono mutent, suffusa saporem.*

v. 17. det pagina cursum] i. e. libri

Et cortina sonet celeri distincta meatu.

Dent epulas et bella truci memorata canore:

20 Grandiaque indomiti Ciceronis verba minentur.

His

libri domi lecti adiuvent ipsius eloquentiæ studium; ventus secundus dicitur dare cursum nauis. Idem fere dicitur, quod c. 118, 2. *forensibus ministeriis exercitati, frequenter ad carminis tranquillitatem, tanquam ad portum faciliorem refugerunt. Heinſius legit: det pagina versum, ingeniose. Bosch. proponit cursum, quasi de schediis proparatis esset sermo. Atque ita distincta pagina possit capi pro excurrente in varia argumenta.*

v. 18. Et cortina] *Codd. et Edd. vet.* etiam *Burm.* exhibent *fortuna*: sed quid h. l. sit, *fortuna sonet*, non apparet. Hiuc recepi coniecturam *Palmerii*, qui recte videtur restituisse *cortina*, quæ est tripus *Apollinis Delphici*, cui infidentes inspirantur. *Cortina sonet* igitur h. l. est, *audiat vates*, ab Apolline afflatus, legat poetas.

distincta meatu] Hanc lectionem reuocauit ex *Codd. et Edd. vet.* Recte enim cortina Apollinis dicitur distincta celeri meatu, quia carmina, ab Apolline profecta, pedum et numerorum volubilitate a prosa oratione sunt distincta. Non ergo est, quod *distincta*, quod placet *Barthio*, et a *Burm.* est receptum, aut *distrita*, quod voluit *Gabbema*, aut *destrita*, i. e. leuiter quasi a præteruolante tacta, *Burmanni* auctoritate legamus, aut totum versum cum *Boschio*; vel *Heinſio* ita constituamus:

*Et furtina sonet celeri distincta meatu.*

v. 19. Dent epulas et bella] sic habent *Codd. Samb. Trag. Ed. prima et aliae*; idque re-

ctius, quam *Dein*, quod, auctore *Boschio*, quidam *Codd.* exhibent. Nam tum ex v. 17. *det* esset intelligendum, quod durum foret, v. 18. interposito; atque per interpretationem valde contortam, per epulas tragoediæ essent intelligendæ, quarum quaedam epularum mentionem faciunt. *Facilius* vero formula, *Dent et bella epulas*, explicatur tropice: etiam hystoriæ, quarum præcipuum argumentum est in bellis positum, alant et delectent ingenium eius, qui cupit disertus fieri. Hac translatione vtitur etiam *Cic.* qui *discendi epulas in Topic.* 25. commemorat. Verbum *passere* sic dici, notum est. *Boschius*, auctore *Heinſio*, maualt: *Dein det epos, det bella etc.*

memorata] *Tornæs.* legit *memoranda*. Sed lectio antiqua est melior, si locum de scriptis hystoricis intelligamus.

canore] *N. Faber* legit *Canore*. Sed *canor*, quod pro clangore v. c. aeris etiam a poetis dicitur, recte exprimit genus scribendi magnificum et graue, quo vtuntur hystorici in pugnis describendis. *Burm.* putat legi posse: *Dent Elegos, dent bella truci memoranda canore.*

v. 20. Ciceronis] Tres *Codd. Titonis*, auctore *Mam. Patifsonio*.

minentur] sic *C. Trag. et Edd.* quaedam *vet. aliae, minetur*. Prius restitui, quia contextui videtur aptius: *atque tum verba Ciceronis grandia minentur*, vel sonent minaciter et grauitur; i. e. tum legat atque imitetur Ciceronis orationes sublimes et graues. Si *minetur* recipiatur, hoc dicitur:

*atque*



His animum fuccinge bonis, sic flumine largo  
Plenus, Pierio defundes pectore verba.

## C A P. VI.

*Encolpius Ascyllon fugientem frustra persequitur.*

(ENCOLP.) Dum haec diligentius audio, non notavi mihi Ascylli fugam: et dum in hoc dictorum aestu in hortis incedo, ingens scholasticorum turba in porticum venit, ut apparebat, ab extemporali declamatione nescio cuius, qui Agamemnonis suasoriam  
exce-

atque tum demum promittat, se Ciceronis sublimitatem esse imitaturum. N. Faber legit imitur. Burm. existimat, hunc verbum statim post v. 16. esse legendum.

v. 22. defundes] i. e. effundes, melius, quam *diffundes*, quod in aliis *Edd.* etiam in *C. Tr.* legitur, quia defundere et diffundere saepe permutantur.

pectore] Haec lectio omnium *Codd.* et *Edd. vet.* non est sollicitanda, quia v. 12. dixit poeta: *bibat f. pectore fontem.* Barthius tamen *Adu.* 24, 17. mauult *defundes nescire*: quae correctio est elegans, sed non necessaria.

C. VI. §. 1. Dum haec] *Cod. Samb.* et *Leid. hoc, Trag.* homo f. hominem, *C. Mem. hunc.* Pro hoc recte haec legitur, etsi hunc, vel hominem non minus eleganter diceretur. *P. Daniel* putat, post *audio*, inserendum esse: *et dum hoc dictorum aestu motus incedo.*

non notavi mihi] *Putean.* mihi non habet; sed male supprimitur, additum in *C. Trag. Samb. al.*

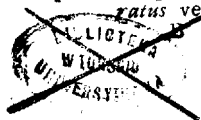
dictorum aestu] *C. Antistod.* in hoc aestu rerum, sed hic sermo est de dictis animo commoto pronuntiatis.

*Petron.*

in hortis] Sic legitur in *C. Samb. Trag. Leid.* et *Ed. prima.* Neque hanc lect. reuocare dubitavi; propterea quod prope scholas et porticus Gymnasiorum solebant horti esse. Ergo in hoc dictorum aestu significat: cum Agamemnon pergeret vehementius declamare. *C. Colb.* et *Edd.* quaedam, v. c. *Tornaes. Wouw.* habent *motus*, male, quia motus non potest cum in construi, neque *Encolpium motum* fuisse, apparet. *Schobinger* emendabat *immotus*, scil. prae stupore; in *Vadiani Cod.* ad marginem scriptum reperitur *intortus*, i. e. nullam in partem me flectens; *Sichardus* legebat *insors*, solus: *Palmer.* melius *totus*, ut *Hor.* l. *Sat.* 9. *totus in illis*, quod edidit *Burm. Hadrian. Bosch.* et *al. Heins.* dum hoc dictorum aestu totus incendio, et *Barthius Adu.* l. 24. c. 17. *dum me hoc dictorum aestu motus incendio.*

ut apparebat, ab] eleganter praemittitur, ut ap. *Cic.* in *paradox.* l. 2. *Biantem, ut opinor, qui numeratur.*

nescio cuius] *Codd. Samb. Leid. Trag.* et *Ed. Veneta,* nescio, cur quis vel qui, exhibent. *Annotatus vero, nescio eorum quis.*



2 exceperat. Dum ergo iuuenes sententias rident,  
 ordinemque totius dictionis infamant, opportune sub-  
 3 duxi me, et cursim Ascylton persequi coepi. Sed  
 nec viam diligenter tenebam, nec, quo loco stabulum  
 4 esset, sciebam. Itaque quocumque ieram, eodem  
 reuertebam, donec et cursu fatigatus, et sudore iam  
 madens, accedo aniculam quandam, quae agreste olus  
 vendebat.

## C A P. VII.

*Idem ab anu in lupanar deducitur, ubi reperit Ascylton.*

Te rogo, inquam, mater, numquid scis, ubi  
 ego habitem? Delectata illa vrbanitate tam stulta, et,  
 (ANVS) Quidni sciam? inquit; confurrexitque, et  
 2 coepit me praecedere. (ENCOLP.) Diuinam ego  
 puta-

exceperat] *C. Samb. Leid.* et  
*Trag. except.*

§. 2. iuuenes] *Barth. iuuenis*,  
 qui declamauerat, sed *iuuenes*  
 possunt esse scholastici. *Heins.*  
 mauult: *ieiunas*, quod valde  
 arridet.

cursim] *Scriuerius* notat, alios  
*cursu* legere, non male.

§. 3. nec quo loco] *Codd. Samb.*  
*Leid. Trag.* exhibent, quia *nec*  
*quo*; pro quo, *quin nec quo loco*,  
*Richardus* legere vult. *Ed. pr.*  
*nec quo*: *Heinsius* mauult *nec qua*;  
 recte, quia *quis* pro *ubi* vsurpa-  
 tur, *Virg. Ecl. 9. Brassicanus*  
*ubi*. Quia vero *quo* legitur in  
*Codd.* et *Edd.* prioribus, et *loco*  
 in *C. Colb.* additum reperitur, le-  
 sionem vulg. cum *Burm.* re-  
 tinui.

§. 4. et cursu] *Et* reuocauit ex  
*C. Samb. Leid. Trag.* et *Ed. pri-*  
*ma*; *Putean.* conii. *ex*; vul-  
 gatam *in*, quod edidit *Burm.* et-  
 iam potest defendi loco *Cic. in*

*Top. in igni fatigati*: sed *lest.*  
 antiqua est concinnior.

C. VII. Te rogo] sic *C. Leid.*  
 et quinque alii: etiam iam *Ed.*  
*Plant.* sic habet, et si *Ed. prima*,  
 et *rogo*, et *Cod. Trag.* et *ego* ex-  
 hibet.

habitem] olim vulgo *habito*,  
 vt tradit *Sambucus*, legebatur,  
 sed male!

stulta] *insolita*, *Anonymus* con-  
 iicit.

§. 2. Diuinam] Sic ex *Vet.*  
*Cod.* quem *Delbenius* commemo-  
 rat, et ex *vet. glossar.* receperunt  
 multi critici: atque haec *lestio*  
 quodammodo etiam confirmatur  
 auctoritate *C. Trag.* qui habet  
*duci nam*. Sed *C. Samb. Leid.*  
*Ed. prima*, *ducturam*, a! *diltu-*  
*ram* exhibent; quod et si non est  
 plane spernendum, tamen *diui-*  
*nam* praetuli, quia hac *lestione*  
 recepta, obiter superstitione Roma-  
 norum, qui eiusmodi mulieribus  
 fidem habebant, carpitur.

putabam: at subinde, vt in locum secretiorem venimus, centonem anus vrbana reiecit: et, (ANVS.) Hic, inquit, debes habitare. (ENCOLP.) Cum ego negarem, me cognoscere domum, video quosdam, inter titulos nudasque meretrices furtim conspatiantes. Tarde, imo iam fero, intellexi, me in fornicem esse deductum: execratus itaque aniculae insidias, operui caput, et

at subinde] *C. Samb. Trag. Colb. Leid. et Ed. prima* exhibent et subinde; at vero videtur melius. *Rittershusf.* mauult: et subsequor.

in locum secretiorem] Omnes paullo ante commemorati *Codd. et ed. prima* habent locum secretum. *Anonymus* locum plane deleri vult; temere, cum etiam c. 81, 1. locus secretus dicatur. Secretiorem iam habet *Mam. Patissf. Hadr. Bosch. et al.*

reiecit] *Codd. Samb. Leid. Trag. et Edd.* priores legunt iniecit, sed tum datiuus addendus esset. Hinc *Aurat.* coniecit, centoni manum iniecit. Rectius legitur, vt iam *Putanus* exhibet, reiecit, scil. in tergum, vt caput ipsius retegeretur. Solebant enim in publico caput operire vel plebeiae foeminae; ancilla enim *Quartillae* c. 16, 3. aperto capite venit.

§. 3. inter titulos] *C. Samb. et Ed. prima* inter viculos, vnde quidam efficiunt viulos. *C. Leid.* internuculos, i. e. impudicos, intercutitis stupris flagitatos, sic dictos, quia medium quodlibet nucleus vocabatur. *Delbenius* putat, internuncios, vel internunciosos substitui posse. *Turneb.* inter nuculos legit, et intelligit meritorios pueros, qui nucis nondum reliquere. *P. Daniel* existimat, fortasse legi posse, quasdam in internuculis, i. e. in stabulis nudas meretrices. *Coluius*

dubitat, an possit tirunculos legi?

*Pflugius* mauult inter scitulos, quia pueri sciti dicuntur. Alii legunt puellulos. *Vet. Cod.* quidam habet intelliculos: vnde facit *Heinsius* inter hystriculos, h. e. pueros stupratos, et iam obsoletos: *Codd.* alii exhibent inter angulos. *Heraldus* ad *Mart.* xi, 46. legit: intus titulos nudasque meretrices et cet. *Cod.* quidam vet. habet inerticulos, *C. Autisiod.* et *Trag.* inter titulos, quae lectio videtur optima, siue, vt *Io. Sauro,* per titulos intelligamus iuuenes, venerem languentem scortis vtriusque sexus irritantes, quos titulos dici, ex *Cornuto* ad *Persii Satyr.* 1. *Ingentes trepidare Titos.* — intelligi arbitratur; siue, quod certius est, inscriptiones, cellis puerorum et feminarum meritoriarum impositas. Vide *Martini de Roa singularium locorum ac rerum sacrae scripturae, libr. 4. c. 10.*

nudas] *C. Bitur.* inuidasque *Colb. vuidasque;* alii, vt *Tornaeus* testatur, vdasque.

furtim] *Heraldus,* confertim spatiantes.

conspatiantes] sic *C. Trag.* et al. *C. Bitur.* interspatiantes, al. spatiantes.

§. 4. intellexi] *C. Leid. sensi, intellexi,* duorum *Codd.* varietate coniuncta.

operui caput] Vti *Socrates* in oratione parum pudica caput operuit pallio: sic in qualibet re turpi

et per medium lupanar fugere coepi in aliam partem: cum ecce in ipso aditu occurrit mihi aequè lassus, ac moriens Ascyltos, putares ab eadem anicula esse deductum. Itaque ut ridens eum consalutavi, quid in loco tam deformi faceret? quaesiui.

## C A P. VIII.

*Ascyltos narrat, patremfamilias ipsum, huc deductum, stuprum rogasse.*

Sudorem ille manibus deterfit, et, (ASCYL.T.) Si fcires, inquit, quae mihi acciderunt. (ENCOLP.)  
 2 Quid noui? inquam ego. At ille deficiens, (ASCYL.T.) Cum errarem, inquit, per totam ciuitatem, nec inuenirem, quo loco stabulum reliquissim, accessit ad me paterfamilias, et ducem se itineris humanissime promissit. Per amfractus deinde obscurissimos egressus, in hunc locum me perduxit, prolato-  
 4 que peculio coepit rogare stuprum. Iam pro cella mere-

turpi solebant caput velare veteres; vid. *Gell.* 7. 11. atque adeo in re qualibet subita et desperata hoc factum esse, *Schegkius Praem.* 10. contendit.

in aliam] *Cod. Antisiod.* et *Colb.* alteram.

lassus] *C. Samb.* et *Trag.* et *Edd.* priores, *lapsus*, i. e. qui, ut ego, aberrauerat; sed recte coniecit *Mem.* legendum esse, *lassus*; nam mox *Ascyltos* dicitur sudorem deterfisse.

moriens] *Meurs.* animaduers. *misc.* 3, c. 7. *madens* mauult sc. sudore. *Brassic.* et *Aur. moerens*: sed *moriens*, quod habent *Codd.* et *Edd. vet.* significat lassitudine fere confectum et deficientem, ut dicitur *Ascyltos* c. 3, 2.

deductum] *Tho. Munckerus* mauult *seductum*,

C. VIII. §. 1. acciderunt] forte rectius *acciderint*, ut c. 7. init. *ubi ego habitem*.

§. 2. paterfamilias] propter vocalem sequentem est melius, quam *paterfamiliae*, quod habet *C. Colb.* et multae *Edd.*

ducem se] *se ducem*, *C. Memm.* §. 3. deinde] *Luid. Cod. de-hinc*.

perduxit] *Cod. vet. producit*; ita et *C. Luid.* et *Sciuerius* legunt: quod verbum ut de mimis et scenicis dicitur, sic etiam de prostitutis.

peculio] sic *C. Samb. Trag.* et alii; vulgo *pecuo* legi, ait *Samb.* et *peniculo* coniecit. *P. Dan.* exhibet *poculo*. sed vid. in *Ind. peculium*.

§. 4. pro cella] recte: nam et c. 95, 3. legitur: *vos, me hercules*,

meretrix assem exegerat, iam ille mihi iniecerat manum; et, nisi valentior fuisset, poenas dedissem. (ENCOLP.) [*Dum sortem suam mihi narrat Ascylltos, ipse paterfamilias, comitatus muliere haud inculta, superuenit, et, respiciens ad Ascyllton, rogauit, ut domum intraret, certiolem faciens, nil timendum; sed cum Patiens esse nollet, saltem Agens foret. Aliunde mulier vrgebat consensum, ut secum venirem. Subsequimur ergo, et conducti inter titulos, aspiciamus complures vtriusque sexus ludentes in cellis,*] adeo vbique omnes mihi videbantur fatyrion bibisse. [*Vt conspiciamur, nos cynaedica petulantia allicere conati sunt, statimque vnus alte succinctus inuadit Ascyllton, et super eum, grabato prostratum, molere conatus est. Succurro statim patienti, et*] iunctis viribus molestum contempsimus. [*Egreditur Ascylltos, et fugit, meque eorum libidini obnoxium relinquit; sed valentiorum viribus et animo illaesum dimisit. Lustrata paene vrbe,*]

## C A P. IX.

*Giton queritur, Ascyllton vim sibi inferre voluisse. Hinc eum Encolpius castigat, sed ab eodem contumelia afficitur.*

Quasi per caliginem vidi Gitona in crepidine femitae, [*limineque diuersorii,*] stantem, et in eundem locum me conieci. Cum quaererem, num quid no-  
bis

*ne mercedem cellae daretis. Tor-naes. pro sella. Brissonius libro de iure Connub. mauult profeda, male, quia profeda meretricem significat, quae diserte commemoratur. In aliis legitur pro-cella, quo voc. putant etiam meretricem posse dici, a cella, vt prostibulum a stabulo.*

dedissem] in *C. Samb. Tr.* et *Ed. pr.* inde a *dedissem poenas*

vsque ad c. 9, 5. cum ego proclamarem, est lacuna.

adeo vbique] haec non videntur satis bene cohaerere cum superioribus, quia sermo erat de vno; sed ea, quae *Nodotius* inseruit, excidisse, quis praestiterit? iunctis viribus] etiam ante haec verba quaedam exciderunt, quae more suo expleuit *Nodotius*.

C. IX. §. 2. num quid] recte diuisum est. *C. Leid. numquid.*

bis in prandium frater parasset? confedit puer super  
 3 lectum, et manantes lacrymas pollice exterfit. Per-  
 turbatus ego habitu fratris, quid accidisset? quaesivi.  
 At ille tarde quidem et inuitus, sed postquam preci-  
 4 bus et iracundiam miscui: (GITON.) Tuus, inquit,  
 iste frater, seu comes, paulo ante in conductum ac-  
 cucurrit, coepitque mihi velle pudorem extorquere.  
 5 Cum ego proclamarem, gladium strinxit; et, Si Lu-  
 cretia es, inquit, Tarquinius inuenisti. (ENCOLP.)  
 6 Quibus ego auditis, intentavi in oculos Ascylti manus:  
 et, Quid dicis, inquam, muliebris patientiae scortum,  
 7 cuius ne spiritus purus est? Inhorrescere se, finxit  
 Ascyltos; mox, sublatis fortius manibus, longe ma-  
 8 iore nisu clamavit: (ASCYLTI.) Non taces, inquit,  
 Gladiator obsoene, quem [hospitis homicidam] de  
 9 ruina arena dimisit? Non taces, nocturne percuf-  
 for,

exterfit] Prior lectio, *expressit*, quam exhibet *C. Leid.* non plane est spernenda, quia ut amicae, sic amafii quoque simulatas lacrymas elicere didicerant; verumtamen quia mauantes iam lacrymae commemorantur, *exterfit* praefendum est; pro quo, cum *extorsit* vitio librariorum scriptum esset, aliquis *expressit* substituisse videtur.

§. 3. et iracundiam] *Leid. etiam.*

§. 4. accucurrit] *Torn. aucucurrit*, hinc *Erhard. obcucurrit*, *Scriverius* pretius, *adcucurrit*, effinxit.

§. 5. ego] recte sic *Burm.* cum *Codd.* et *edd. pr. al. ergo.*

proclamarem] *Schopp. porro clamarem*, i. e. porro *Quirites*, suppresso vltimo vocabulo impetu *Ascylti* interuenientis. Inepte. vid. *Ind. Bourdelotius* ex *MSS.* rescripsit, *quum ego clamarem*; sed *Codd. Samb. Trag. et ed. prima* exhibent *proclamarem*.

inuenisti.] Quae inde ab hoc vocabulo vsque ad c. 14, 1: *Quid faciant leges*, leguntur, in *Edd. recentioribus*, in *C. Colb. Trag. Samb. et Ed. prima* desunt.

§. 6. ne] h. l. est idem, quod *ne quidem.* vid. *Ind.* Ad marginem *C. Leid.* *Scaliger* adscripsit *nec*; quod temere probat *Boschius*.

§. 7. nisu] al. *risu*, male.

§. 8. de ruina arena dimisit] i. e. quem saluum et liberum dimisit arena, in quam damnatus erat, *de ruina*, de pegmate corrente. Qui enim pegmati, i. e. machinae lignae impositi, forte praecipitati, incolumes euassissent, libertate donati sunt. Rectius legeretur: *quem de arena ruina dimisit.* Ceterum *Encolpium* in *arenam*, vel ad dimicandum in arena fuisse condemnatum, sed saluum euassisse, ipse indicat c. 81, 3. *ausagi iudicium, arenae imposui.*

for, qui, ne tum quidem, quum fortiter faceres, cum pura muliere pugnasti? Cuius eadem ratione 10 in viridario frater fui, qua nunc in deuerforio puer est? (ENCOLP.) Subduxisti te, inquam, a prae- 11 ceptoris colloquio?

## C A P. X.

*Vix in gratiam redierant, cum iniuriae memor Encolpius societatem cum Ascylo initam solueret.*

(ASCYLTO.) Quid ego, homo stultissime, facere debui, quum fame morerer? an videlicet audirem sententias, id est, vitrea fracta, et somniorum interpretamenta? Multo me turpior es tu, Hercule, 2 qui, vt foris cocnares, Poëtam laudasti. (ENCOLP.) Itaque ex turpissima lite in risum diffusi, pacatius ad 3 reliqua secessimus. Rursus in memoriam reuocatus iniuriae, Ascylte, inquam, intelligo nobis conuenire 4 non posse; itaque communes farcinulas partiamur, ac paupertatem nostram priuatis quaestibus tentemus expellere. Et tu literas scis, et ego; ne quaestibus 5 tuis obstem, aliquid aliud promittam: alioqui mille causae nos quotidie collident, et per totam urbem rumoribus differant. Non recusauit Ascylos, et 6 (ASCYLTO.) Hodie, inquit, quia tanquam Scholastici ad

§. 10. deuerforio] Sic rectius scribit *Burm.* quia a *deuertendo* ducitur, vt hoc voc. hoc sensu vsurpatum *Codd.* emendatiores exhibent, quod ad *Quid.* passim vir doctus ex *Mss.* notauit. vid. ad 2. *Amor.* 6, 9. 2. *Art.* 425.

puer est] *Barthius* mauult *pueri*, atque putat, sensum hunc esse: quod ille cum puero iam facit, ego olim cum ipso; dignior hominis arrogantia exprobratio!

§. 11. inquam] *MS.* *Torn.* inquit.

C. X. §. 1. Quid ego] alii *ergo*. vitrea fracta] *C. Leid.* vitream fractam; hinc quaedam *Edd.* vt *Wouu.* vitream fractam, male.

§. 4. quaestibus] *Tornaes.* quaestionibus. Sed *MS.* rectius quaestibus.

§. 5. aliquid aliud] aliud aliquid *C. Leid.*

alioqui] *L. id.* alioquin.

differant] *L. id.* deferent.

§. 6. tanquam scholastici] *Anonym.* conicit cuiusdam scholastici

ad coenam promissimus, non perdamus noctem: cras autem, quia hoc libet, et habitationem mihi prospiciam, et aliquem fratrem. (ENCOLP.) Tardum est, inquam, differre, quod placet. Hanc tam praecipitem diuisionem libido faciebat: Iamdudum enim cupiebam amoliri custodem molestum, vt veterem cum Gitone meo rationem deducerem. [*Conumeliam aegre ferens Ascyrtos, et silens, cum impetu egreditur. Tam praiceps eruptio laeuum augurabat: etenim nota erat mihi eius animi impotentia, notus et amor impotens. Subsequor ergo abeuntem, exploraturus consilia, illisque obstiturus; sed oculis se subripuit meis, et frustra illum diu quaesui.*]

## C A P. XI.

*Non multo post Ascyrtos Encolpium cum Gitone ludentem reperit, eumque et verberibus et diſtis petulantibus caſtigat.*

Postquam luſtraui oculis totam urbem, in cellulam redii, osculisque tandem bona fide exactis, alligo arctissimis complexibus puerum, fruorque votis vsque ad inuidiam felicibus. Nec adhuc quidem omnia erant facta, cum Ascyrtos furtim se foribus admouit, discussisque fortissime claustris, inuenit me cum fratre ludentem: risu itaque plausuque cellulam implevit, opertum me amiculo euoluit, et (ASCYLT.) Quid agebas, inquit, Frater sanctissime? Quid? Vestitum contubernium facis? (ENCOLP.) Nec se solum intra

*ad coenam*, scilicet poetae, ab *Encolpio* laudati; sed *vulg.* lect. potest retineri, quia scholastici solebant captare coenas, vide *Clauerium ad Perf. Sat. I.* Solebant vero declamatores, et poetae, qui auditorum laudes appetebant, eos ad coenam inuitare, vel donis corrumpere. cf. c. 137, §. 9, 5.

§. 7. placet] quaedam exemplaria, vt vetus *Loiselli*, exhibent *habes*; al. vt *Pith. aues.*

deducerem] Sic recte a *Burm.* editum est auctoritate *C. Leid.* al. *diducerem.*

C. XI. §. 1. felicibus] al. *feruentibus*, al. *frequentibus.*

§. 3. Vestitum contubernium] sic recte legitur ex suffragiis plurimorum,



tra verba continuit, sed lorum de pera soluit, et me coepit non perfunctorie verberare, adiectis etiam petulantibus dictis: (ASCYLT.) Sic diuidere cum fratre nolito. (ENCOLP.) [*Res tam inopinata iniuriam, idusque filere, constrinxit: casum igitur irrideo, et prudenter: aliter enim praeliandum erat cum aemulo. Hilaritate mentita animum illius sedavi. Subrisit etiam Ascyltos.* (ASCYLT.) *Et tu, inquit, Encolpi, deliciis sepultus, non cogitas nos pecuniam deficere, et quae supersunt nullius esse pretii? In aestiuis temporibus Vrbs sterilis est, rus erit fortunatius: eamus ad amicos.* (ENCOLP.) *Consilium probare coëgit necessitas, dolorisque sensum cohibere. Itaque, onerato Gitione sarcinulis, vrbe egredimur, et ad castellum Lycurgi, Equitis Rom. pergimus. Cum olim illi Fra-ter fuisset Ascyltos, pulcre nos accepit; Coetusque ibi congregatus iucundiora effecit oblectamenta. Inprimis erat Tryphaena, pulcherrima mulier, quae venerat cum Lyca, nauigii Domino, et fundorum in vicinia maris possessore. Quas in hoc loco gratissimo voluptates hausimus, nulla vox comprehendere potest, quamvis*

morum, licet *Leid. verticontubernium* habeat. Dicitur vero sic *concupitus sub eadem veste*: de quo *Ouid. Amor. 4, 47.* haec habet:

*Saepe mihi dominaeque meae  
properata voluptas  
Veste sub iniecta dulce peregit  
opus.*

Idem vocabulum legitur in *Peruigilio Veneris*: *Cum puellis dulce inire vesticontubernium.* Alii legunt, *Vestae contubernium* cum *Pithoei* et *Menm. Codd.* atque existimant, ironiam contineri.

§. 4. diuidere cum] *Patmer.* mauult: *sic diuidere fratrem voluisti*: diuidere enim obseone dici, arbitratur. Putat tamen,

posse legi: *si diuidere cum fratre voluisti*, eodem sensu. Sed lectio non est sollicitanda: haec enim formula est repetita ab haereditate, quam fratres inter se diuidunt. Ergo hoc dicit, *sic diuidere nolito* bona nobis communia, vt fratrem tibi totum serues. c. 79, 12. eadem lite orta, manubiis partitis, *Ascyltos* addit, *diuidamus et puerum.*

§. 1. *Res tam inopinata*] His inferendis *Nodotius* lectionem de iis certiorum facere voluit, quae scitu necessaria sunt ad ea, quae infra sequuntur, intelligenda; instauratam esse *Encolpii* et *Ascylti* societatem ex c. 12. seqq. intelligitur.

vis Lycurgi mensa frugalis esset. Scias oportet, Venerem nos omnes quamprimum coniunxisse. Formosa Tryphaena placuit mihi; et vota mea libens audiuit. Sed vix eam amplexui iungebam, cum Lycas indignatus raptas sibi furto delicias, me de repetundis insimulavit. Illa enim erat vetus amor illius: itaque mercedem iacturae sic festiue aggressus est. Libidine concitatus me prosequitur. Tryphaena autem cor meum possidente, aures Lycae negavi: denegatione tamen ardentior factus me quoquo sequebatur, et meam noctu cellulam intravit; sed, precibus fastiditis, ad violentiam in me conuersus, tam vehementer exclamaui, ut, excitata familia, et Lycurgo fauente, a molesti impetu liberatus euasi. Ut denique Lycurgi domus illius votis non commoda videbatur, mihi suadere tentauit, ut hospitium eius peterem; sed repudiata propositione, auctoritate Tryphaenae usus est: eo libentius illa me rogavit, Lycae voluntati consentirem, quod ibi liberius uere speraret. Sequor igitur amorem; sed Lycurgus, cum Ascylto veteri ratione renouata, eum discedere non passus est. Propterea pacti sumus, quod ille cum Lycurgo remaneret, nos autem Lycam sequeremur. Insuper et decreuimus, quod unusquisque secundum occasionem praedaretur in communem usum. Accepta propositione incredibilis fuit Lycae laetitia: accelerauit discessum, et continuo valere iubemus amicos, eodemque die ad eius domum peruenimus. Tam gnauiter res disposuerat Lycas, ut in itinere secundum me sederet, Tryphaena vero assideret Gitoni; idque propter notissimam sibi huius mulieris inconstantiam ita struxerat; nec deceptus: arsit enim illa puerum statim,

6. 7. me prosequitur] ex c. 105, 9. apparet, *Encolpium Lycae* amasium fuisse. cf. c. 109, 3.

§. 12. arsit puerum] etiam hoc ex c. 105, 6—8. potest colligi. cf. 109, 2.

tim, et id de facili perspexi. Lycas quoque illud mihi accurate notavit, iussitque credere. Quamobrem 13  
gratiosius illum accepi, et gaudio perfusus fuit; certus scilicet ex illata mihi a sorore iniuria contemptum nasciturum: quo factō, Tryphaenae succensus, eum libentius acciperem. Sic res se habebat in aedibus 14  
Lycæ: Tryphaena Gitonem amore deperibat, Gito ei serviebat toto pectore, et utrumque oculis meis minime gratum erat, dum Lycas mihi placere cupidus, quotidie nova excogitabat oblectamenta; quae Doris, eius formosa uxor, certatim angebat; et tam concinne, ut Tryphaenam e corde meo statim expulerit. Oculo- 15  
rum nidu meo innotuit amor Doridi, et mihi blanda oculorum petulantia Doris annuit, adeo ut haec tacita loquela, linguam antecedens, quam animorum propensionem eodem momento senseramus, furtim expresserit. Zelotypia Lycæ, iam mihi nota, causa erat silentii, et 16  
amor ipse animum mariti erga me patefecerat uxori. Vbi primum nobis licuit colloqui, quod deprehenderat, retulit, et candidè fassus sum, narrauique, qua severitate semper illum exceperam. At mulier pruden- 17  
tissima, et nunc ingenio utendum est, inquit; secundumque eius consilia vnus concessio fuit, et possessio alterius. Interim dum attritus Giton vires reficit, 18  
Tryphaena ad me rediit, sed repulsa, ex amore in rabiem efferata est. Ardens ergo secutuleia meum cum utroque coniuge commercium detexit. Petulantiam erga me mariti, nihil sibi auferentem, spreuit. Doridis autem furtivos amores aggressa est, notavitque Lycæ, qui amorem Zelotypia superante ad ultionem decurrit.

At

§. 13. succensus] Sic legitur in editione fragmenti huius 1693. Roterdami ex cod. manuscripto Nodotii edita; in posterioribus

edd. legitur *succensens*.

§. 15. amor Doridi] c. 126, 18. se Doridis veterem amatorem profitetur.

- 19 *At Doris, ancilla Tryphacnae admonita, ut procel-*  
 20 *lam auerteret, a secreta familiaritate abstinuit. Haec*  
*ut intellexi, Tryphaenae perfidiam, ingratumque*  
*animum Lycae execratus, abeundi formaui consilium;*  
*et fauit Fortuna: pridie enim sacrum Isidi nauigium,*  
 21 *manubiis oneratum, vicinis scopulis alliserat. Con-*  
*silio igitur cum Gitone habito, libenter ille assensus*  
*est, quia Tryphaena exhaustum eum negligere videba-*  
*tur: multo mane ergo ad mare proficiscimur, et nau-*  
*gium conscendimus eo facilius, quod custodibus, Ly-*  
 22 *cae ministris, noti eramus. Sed cum nos comitatu*  
*semper honorarent, nec ideo nobis praedandi locus*  
*esset, Gitone cum eis relicto, opportune me subduxi,*  
*subrepique in puppim, ubi Isidis simulacrum erat,*  
*quod veste preciosa, fistroque argenteo spoliaui, et*  
*alias manubias e diaeta Magistri sustuli, furtimque*  
*descendi per funem, Gitone solo aduertente; qui se*  
*quoque custodibus subduxit, et clam me sequutus est.*  
 23 *Vt illum vidi, furtum ostendi, et Ascyilton celeriter*  
*adire decreuimus, nec ante posterum diem Lycurgi do-*  
*num licuit peruenire. Ascyilton igitur accedens paucis*  
*narraui latrocinia, et quomodo amoris ludibrium fue-*  
 24 *ramus. Nobis consilium dedit Lycurgi animum in*  
*nostri gratiam occupare, et asserere, nouam Lycae petu-*  
*lantiam migrationis nostrae furtinae et praecipitis*  
*causam fuisse: quibus auditis, Lycurgus iurauit, se no-*  
*bis aduersus inimicos in praesidio semper futurum.*  
 25 *Fuga nostra latuit, donec Tryphaena Dorisque exper-*  
*gefactae surrexerunt: nos enim ad earum ornamentum*  
 26 *matutinum quotidie urbanissime assidebamus. Cum*  
 ergo

6. 20. abeundi] c. 105, 18. fu-  
 gitini dicuntur.

§. 22. spoliaui] Hoc *Nodotius*  
 collegit ex c. 105, 4. vbi *tutela*  
*navis* vel dea, cuius imago in  
 puppi tutelae loco erat, expianda

dicitur, ex c. 113, 3. vbi *expila-*  
*tum libidiosa migratione nau-*  
*gium*, commemoratur, et ex c.  
 114, 5. vbi *Lycas* rogat *Encolpi-*  
*um*, vt *vestem illam diuinam,*  
*fistrumque reddat nauigio.*

ergo praeter morem defuimus, Lycas exploratores misit, et praecipue ad maris littus, accepitque, nos ad nauigium inuisse, sed de latrocinio nihil, latebat quippe, nam puppis pelagus respiciebat, et Magister in nauigium nondum redierat. Fuga denique nostra pro 27 certo habita, et Lycas pertaesus fugae, in Dorida, quam discessus causam autumabat, vehementer furit. Tacebo verborum, manusue atrocitates, singulas ignoro; dicam tantum, Tryphaenam, perturbationis materiam, Lycae suasse, ut apud Lycurgum, refugium fortasse nostrum, perquireret fugitios, seque ipsam comitem voluit, ut contumelia nos, pro merito, obrueret. Postero die proficiuntur, et in castellum 28 peruenere. Aberannus; nam Lycurgus ad Herculeae sacra, quae celebrabantur in oppidulo vicino, nos duxerat. Quod ut intellexerunt, obuiam venerunt veloces, et in porticu templi occurrerunt. Quibus conspectis valde turbati fuimus: Lycas de fuga nostra apud Lycurgum vehementer conquestus est. Sed tam con- 30 stridta fronte altoque supercilio exceptus fuit, ut ego, audacior factus, graua et turpia probra alta voce ieci in eius libidinosos impetus, tum in Lycurgi, tum in propriis aedibus, in me factos: et Tryphaena oblutans etiam poenas dedit, me turpitudinem eius praedicante concionibus, quae ad clamorem confluerant, et, pro veritatis argumento, Gitona exsuccum, meque, tentigine meretricis prope enectum, prodebam. Ad 31 concionum risus inimici obstupere, moestique, meditantibus ultionem, recesserunt. Ut ergo Lycurgi animum notarunt a nobis esse circumuentum, domi eum expectare voluerunt, ut ab errore auerterent. Sole 32 muiis tardius finitis, castellum adire non potuimus, et Lycurgus in villam, medio itinere distantem, nos conduxit, posteroque die adhuc dormientes reliquit, castellum petiturus ad negotia expedienda. Ibi Ly- 33 cam,

*cam, Tryphaenamque inuenit expectantes, qui tam blande eum allocuti sunt, ut nos suis manibus imponere eum incitauerint. Lycurgus natura crudelis, et fidem seruare nescius, qua ratione nos traderet, iam meditans, Lycae persuasit, ut auxilium iret quaesitum,*  
 34 *dum ipse in villa nos daret custodiendos. In villam venit, primaque fronte nos exceptit, ut Lycas ipse excepisset, et postquam, manibus inter se contritis, nostrum in Lycam mendacium exprobrauit, in cella, qua discumbebamus, Ascylto excluso, nos includi iussit, noluitque etiam illi in defensionem nostram aures praebere, et postea Ascylton secum abducens in castellum,*  
 35 *custodibus, usque ad reditum, nos tradidit. Iter faciens incassum Ascyltos Lycurgi animum tentat effrangere: nihil preces, nihil amor, nihil lacrimae promouerunt. Fratri ergo in mentem venit, nos a vinculis liberare: et certe, Lycurgi contumaciae succensus, dormire cum eo noluit, sicque, quod animo conceperat, facilius executus est. Familia primo somno sepulta, Ascyltos nostras sarcinulas humeris imposuit, et per muri ruinam, antea obseruatam, transiens diluculo ad villam peruenit, quam, nullo obstante, intrauit, cubiculumque petiit nostrum, quod custodes claudi curauerant. Apertura vero non difficilis; ligneum erat claustrum, cuius firmitatem, inserto ferro, laxauit; et sera delapsa, nos excitauit: stertebamus enim inuita for-*  
 37 *tuna. Utque ob peruigilium, altus custodes habebat somnus, ad fragorem soli expergiscimur: et Ascyltos ingressus paucis narrauit, quae nostri gratia fecerat. Pluribus non opus fuit. Dum amicumur, diligenter mihi in mentem venit occidere custodes, villamque*  
 38 *expilare. Consilium Ascylto declarauit: expilatio*  
 pla-

§. 38. expilatio] Villam Lycurgi vere expilatam esse, ex c. 117, 3. apparet, ubi vestis, rapinae comes, et quidquid Lycurgi villa grassantibus praebuisset, commemoratur.

placuit, sed absque sanguine optabilem exitum dedit: omnes enim noscens aedium aditus, in recessum supellectarium, quem ipse reseravit, nos conduxit; et quod preciosius erat, subducimus, dein summo mane egredimur; et vias publicas declinantes, non quievimus, donec nos securos esse credidimus. Tunc Ascylltos, collecto <sup>39</sup> spiritu, exaggeravit, quanta cum laetitia villam Lycurgi, hominis auarissimi, expilauerat: de cuius parsimonia iuste conquerebatur: nullam enim mercedem noctium acceperat, mensaque sicca et sterili victitabat: adeo quippe sordidus erat Lycurgus, ut, inuitis opibus immensis, etiam quae sunt vitae necessaria, sibi denegaret.]

Nec bibit inter aquas, nec poma patentia carpit

Tantalus infelix, quem sua vota premunt.

Diuitis haec magni facies erit, omnia late

Qui tenet, et sicco concoquit ore famem.

Neapo-

v. 1. Nec bibit] Hos versus, qui in Edd. vulgg. leguntur, c. 82, 5. huc impune poterat transferre *Nodotius*, quia certe non ad c. 82. pertinent; nihil enim praecedit, quo referri possint. Hoc epigramma a *Fulgentio Mytholog.* lib. 2. in *fab. de Tantalos*, a *Vincentio* in *specul. Histor.* 20, c. 25. atque, ut *C. Barthius* testatur, a *Siluestro Giraldo* commemoratur. *Nec bibit* exhibet *Fulgentius*; *Non bibit*, *Vincentius*.

nec poma patentia] Sic *Burm.* legit cum *Fulgentio*; *Daniel* vero reperit *natantia*, quod etiam *Nodotius* hoc loco seruauit. Sed neque *Hom. Odyss.* λ. 581. neque alii poëtae commemorant *poma natantia*, sed potius de arbore pendentia describunt, nec alia poma verbum *carpit* indicat. Quod cum sentiret *Scaliger* non comenire pomis natantibus, substituit *sumit* in *Catalectis*. *Vin-*

*centius* exhibet *poma aut pendentia*. *Munckerus* ad *Fulgentii Mytholog.* l. 11. c. 13. mauult *poma aut fugantia*, vel *nec poma fugantia*, ut haec poma *Ouid.* appellauit; alii malunt *nec carpit pendula poma*, alii exhibent *nec poma pendentia*, quod metrura non fert: in *glossa Claudiani Ms.* quem vidit *Heins.* legitur, *nec dependentia*. *Potentia* autem sunt poma obuia, quae facile possunt capi. Sic *Prop.* 1. *El.* 9. *Qui non ante patet, donec manus attingit ossa.*

v. 3. 4. late Qui tenet] *Nodotius* legit cum aliis, *omnia cernens Qui timet*. Sed ego cum *Burm. Fulgentii* lectionem secutus sum, quia commodum sensum habet. Nam *late tenere* est locupletem esse; multa latifundia habere. *Ouid.* 5. *Met.* 130. *Diues agri Dorylas, quo non possederat alter Latius. Omnia elegan-*

- 1 [Neapolim eodem die intrare volebat Ascyrtos; sed imprudenter est, inquam, eo nos recipere, ubi, quantum conuicere licet, perquirendi sumus: absentes ergo
- 2 pro tempore peregrinemur: habemus ut bene sit. Placuit consilium, et ad pagum progredimur praediorum amoenitate formosissimum, ubi non pauci ex nostris familiaribus voluptate tempestiua fruebantur: sed vix ad medium itineris peruenimus, ecce nimbus vrceatim detumens in vicum proximum fugere nos coëgit, et diuersorium ingressi, notauimus, se plures, imbris vitandi
- 3 causa, eo recepisse. Impediebat frequentia, ne obseruaremur, sic facilius in turba quid furari possemus, curiosis inuestigabamus oculis, cum Ascyrtos humi sacculum, nemine aduertente, collegit, in quo multos inuenit aureos. Hoc primo faustoque omine plurimum exultamus, timentes tamen, ne quis illos repeteret, per pseudotyrum clam egredimur, ibique seruum ephippiis equos instruentem vidimus, qui aliquid oblitus, domum repetens ab equis discessit, et, eo absente, superbum pallium ephippio alligatum, loris solutis subripui: dein
- 5 secundum mapalia in syluam proximam effuginus. In nemoris recessu magis in tuto positi, de occultando auro iactauimus multa; ne aut latrocinii argui possemus, aut ipsimet expilari: tandem statuimus illud pannis tunicae detritae intus consuere, quam ego postea scapulis imposui, curaque pallii Ascyrtos commissa, viis obliquis urbem petere destinamus: ast egredientes laeua haec audiuimus: non effugient, nemus ingressi sunt,  
diuer-

ganter addidit. vid. Heins. ad Ouid. Ep. 12, 27. Cui vero vocabulorum late et omnia coniunctio molesta videtur, is possit forte legere omnia lauta.

§. 1. Neapolim] in hanc urbem eos proficisci decreuisse, hic, atque eam intrasse, paulo post fin-

git Nodotius, quia] c. 81, 3. Encolpius queritur, se in diuersorio Graecae urbis iacere desertum.

§. 4. pallium] c. 12, 2. raptam latrocinito pallium commemoratur.

§. 5. tunicae detritae] eius mentio fit c. 13, 1.



*diuersis perquiramus, ut facilius prehendi possint. His 6*  
*auditis, terror ingens ita nos inuasit, ut Ascyllus, Gi-*  
*tonque, secundum dumos ad urbem fugerint: ego vero*  
*tanta festinatione reduxi gradum, ut ex humeris, me*  
*non sentiente, pretiosa tunica ceciderit: fessusque tan-*  
*dem, et ulterius progredi impotens, sub tegmine ar-*  
*boris recubui, ubi primum iacturam tunicae notau.*  
*Tum dolor vires restituit, surrexique ad thesaurum 7*  
*perquirendum, et diu frustra discurre, donec labore*  
*tristitiaque attritus in tenebrosius nemoris latibulum pe-*  
*netraui, ubi quatuor horis commoratus, et in tam hor-*  
*renda solitudine moestus, exitum quaesui: sed proce-*  
*dens Rusticum quemdam conspexi: tunc omni constan-*  
*tia mihi opus fuit, nec defuit: audacter ad illum pro-*  
*gressus sum, et, qua ad urbem iretur, petii, conquerens,*  
*me diu in silua deerrare. Ille habitum meum misera- 8*  
*tus, quia letho pallidior eram, lutoque oblitus, inter-*  
*rogauit, num aliquem in silua vidissem. Neminem, in-*  
*quam: dein humanissime ad viam regiam me conduxit,*  
*ubi duos sibi familiares offendit, qui retulerunt, se per*  
*omnes siluae semitas discurre, nihilque praeter tuni-*  
*cam, quam ostendunt, inuenisse. Illam repetere au- 9*  
*dacia non valuit, ut fas est credere, licet, quanti erat,*  
*probe nossem: tunc vehementius dolere coepi, raptum-*  
*que gemens thesaurum, Rusticis non aduertentibus, et*  
*ingrauescente debilitate, solito lentius gradiebar. Tar- 10*  
*dus igitur in urbem perueni, et stabulum intrans A-*  
*scylton semimortuum grabatoque resolutum inueni, in*  
*alium quoque lectum ipse decidi, et ne quidem verbum*  
*proferre potui. Perturbatus ille, quod tunicam 11*  
*mihî creditam non videret, praecipiti voce illam a me*  
*petiit. Sed ego deficiens, quod vox negabat, oculorum*  
*lan-*

§. 8. regiam] hoc vocabulum *haec graec. recup.* quae prodiit  
 addidi auctoritate *Ed. frugm. al-* 1693. ex *Nodotii Msc.*  
*Petron.*

languore explicui, viribus tandem paulatim redeunti-  
 12 bus, *Ascylo infortunium declaravi. At me iocari*  
*putavit; et quamvis ambitiosus lacrymarum imber sa-*  
*cramenti testis foret, plane reuocauit in dubium, cre-*  
 13 *dens, se aureis me fraudare velle. Giton, inter haec*  
*stans, aequae moestus erat, ac ego ipse, et dolor pueri*  
*tristitiam augebat meam: sed perquisitio, quae de no-*  
*bis fiebat, magis torquebat animum: rem Ascylo de-*  
*claravi, qui leuiter commotus fuit, quia se feliciter a*  
*negotio expedierat. Persuasus insuper, nos esse secu-*  
 14 *ros, ignotos scilicet, et a nemine visos. Morbum*  
*tamen mentiri voluimus, ut diutius in cubiculo morari*  
*liceret; sed deficiente pecunia citius, quam statueramus,*  
*migrare, et, cogente necessitate, manubria vendere*  
*oportuit.]*

## C A P. XII.

*Encolp. et Ascylo. in foro pallium, latrocinio raptum, vendendum proponunt, et tunicam a se amissam, rusticis humeris iunctam, vident.*

Veniebamus in forum, deficiente iam die, in quo notauimus frequentiam rerum venalium, non quidem pretiosarum, sed tamen, quarum fidem male ambulante[m] obscuritas temporis facillime tegeret. Cum ergo et ipsi raptum latrocinio pallium detulissimus, vti  
 occa-

C. XII, §. 1. fidem male ambulante[m] *Meurs. animad. misc. 4, 6. leg. furem; Heinf. mauult fidem male vacillantem, vel potius labantem. Doufa in Ms. ad edit. Tornæsii legit fide, quod ad frequentiam referre, durum est. Fides vero male ambulans est fides quasi claudicans mercium corruptarum pro bonis venditatarum, temporis obscuritate vitia tegente, quae Burmanni interpretatio est sequenda, si cum Reiskio intelligatur forum vestiarium, quo vetustas vestes*

stragulas et aliam suppellectile[m] domesticam vendebant. Sed si cum *Erhardo, Barthio* et aliis rerum furtiuarum forum indicari, sumamus, *fides rerum male ambulans* non potest esse, nisi *possessio rei furtivae, quae mala fide ambulat*, vel transfertur ad alios, qui eam vili pretio a fure emunt. Haec interpretatio videtur melior, quia *possessio per multos ambulare* dicitur ab *Vlpiano* l. 25. §. 8.

§. 2. raptum latrocinio pallium] scil. in villa *Lycurgi* v. c. 117, 3.

occasione opportunissima coepimus, atque in quodam angulo laciniam extremam concutere, si quem forte emtorem splendida vestis posset adducere. Nec diu moratus Rusticus quidam, familiaris oculis meis, cum muliercula comite propius accessit, ac diligentius considerare pallium coepit. Inuicem Ascyltos iniecit 4 contemplationem super humeros Rustici emtoris, ac subito exanimatus conticuit. Ac ne ipse quidem sine 5 aliquo motu hominem conspexi: nam videbatur ille mihi esse, qui tuniculam in solitudine inuenerat; plane is ipse erat. Sed cum Ascyltos timeret fidem ocu- 6 lorum: ne quid temere faceret, prius tanquam emtor propius accessit, detraxitque humeris laciniam, et diligentius tenuit.

in quodam] V. Ed. in *remoto* angulo.

laciniam extremam] auro forte vel purpura distinctam. *Barth. aduers. l. 25. c. 2.* coniecit *lacinia extremam*, quoniam qui concutit, lacinia solet apprehendere.

splendida] *splendidior* volebat *Scrinerius*; *Mf. Tornaes.* habet *splendor vestis*, quod est elegantius.

adducere] *Heins.* coniecit *inducere*, i. e. fallere. Sed *adducere* est satis aptum, cum dicatur etiam pro *conciliare lenocinio*, ut *Ouid. Met. 10, 441.* saepius etiam pro *persuadere*.

§. 3. oculis meis] In *C. Leid.* erat *tuis*, vnde *Scaliger* adscripsit *teneris*, i. e. *μικρῶν*. Sed lect. *vulg.* melior.

muliercula] *Psyche* v. c. 16, 3. diligentius] *vett. Edd.* non ha-

bent, recte vero ex *Mf. Tornaes.* insertum est.

§. 4. inuicem] *Burm.* mauult *in vicem*, ut *Lucan. 1, 16.* *Inque vicem gens omnis amet.*

exanimatus] Ita recte *P. Daniel* emendauit, cum *vulgo* legeretur *examinatus*. Conticuit nimirum timore subito exanimatus, cum videret rusticum, qui ex villa *Lycurgi*, quam expilauerant, videtur venisse.

§. 5. ne ipse] *C. Leid. nec.*

motu] Quatuor *Codd.* auctore *Boschio*, nec non *Edd.* quaedam habent *metu*.

§. 6. tenuit] *Burm.* putat, olim tenuit pro *tentaui* scriptum fuisse. Sed *tenuit* potest retineri, cum gestum eius, qui, thesaurum suum se recuperasse, existimabat, elegantius pingat.

## C A P. XIII.

*Encolpius auctor est, ut si rusticus nolit tunicam, quam vident in-  
violatam, reddere, res in iudicium adducatur.*

O lusum Fortunae mirabilem! Nam adhuc nec  
futuræ quidem attulerat Rusticus curiosas manus, sed  
tanquam mendici spoliū etiam fastidiose venditabat.  
2 Ascyltos, postquam depositum esse inuiolatum vidit,  
et personam vendentis contemptam, seduxit me paul-  
lulum a turba: et (ASCYLTO) Scis, inquit, Frater,  
3 rediisse ad nos thesaurum, de quo querebar? Illa est  
tunicula adhuc, ut apparet, intactis aureis plena. Quid  
igitur facimus; aut quo iure rem nostram vindicamus?  
4 (ENCOLP) Exhilaratus ego, non tantum quia prae-  
dam videbam, sed etiam, quod fortuna me a tur-  
pissima suspicione dimiserat, negavi circuitu agendum,  
sed plane iure civili dimicandum, ut, si nollet alienam  
rem domino reddere, ad interdictum veniret.

Cap. XIII. §. 1. lusum] *Burm.*  
nescit, an non praestet *ludum*.  
Sed *lusus*, et quasi *iocus* for-  
tunæ non minus aptus est.

furtae] *Mf. Tornaes.* habet  
*furtivæ*, pro quo *Putean. fur-*  
*tivæ* legendum censet. Sed *su-*  
*turæ*, quod habet *C. Leid.* recte  
restituit *Scaliger*, et *Burm* quo-  
que edidit, quia tunicae *insuti*  
erant aurei.

§. 3. Quid igitur] *ergo C. Leid.*

facimus] f. *faciamus*, ut *Ter.*  
*Eun* 1, 1. Quid igitur *faciam*?

vindicamus] f. *vindicemus*.

§. 4. plane] *Barth. adu.* 21, 6.  
volebat *plano iure*, i. e. cui ni-  
hil posset obtinere. Sed *Burm.*  
dubitavit, an ita locutus sit quis-  
quam; et *plane* potest servari,  
quia saepe apud *Petron.* signifi-  
cat, *omnino, certissime, sine*  
*dubio*.

turpissima suspicione] suspica-  
tus erat, fratrem tunicam, ipsi  
creditam, sibi servasse.

domino] recte insertum est ex  
*Mf. Tornaes.* a *Burm.* et *al.*

## C A P. XIV.

*Ascylo autem tutius videtur, tunicam redimere pecunia, ex pallio comparata. Illud vero cum mulier sibi vindicare vellet, hi, tunicam suam esse, proclamant.*

Quid faciant leges, vbi sola pecunia regnat,  
 Aut vbi paupertas vincere nulla potest?  
 Ipsi, qui Cynica traducunt tempora coena,  
 Nonnumquam nummis vendere verba solent.  
 Ergo iudicium nihil est, nisi publica merces,  
 Atque Eques, in caussa qui sedet, empta probat.

Con-

C. XIV. §. 1. faciant] Haec lectio *Ed. prima*, *Cod. Samb.* et *Trag.* melior est, quam faciunt, quod *Mf. Tornaes.* habet. Sensus enim est: quid efficere possunt leges?

regnat] alii pugnat, vti in *Cod. Ausonii Vossiano* reperit *Burm.* et *Scaliger* ad *C. Leid.* marginem notavit: opponitur vincere vers. sequ.

nulla] i. e. non; in *C. Leid.* *Mf. Tornaes.* et exemplari *Autifiod.* nuda legitur, quod passim in *Mf.* cum nulla commutatur, vt *Ouid.* 1. *Amor.* 8, 113. Atque haec lect. videtur poeta dignior; hinc cum *Heins.* pro *Aur.*, quod saepius ex *haut* ortum est, quia *h* non semper exprimitur a librariis, *haut* et pro *vbi*, *ibi* lecto, malim: *Haud ibi paupertas vincere nuda potest.*

vincere] *C. Trag.* viuere.

coena] *C. Leid.* *Colb. al. cera C. V. sera*, vnde *Scaliger* secta efficiendum putabat. *Heins.* maluit *pera*, quia *pera Cynicorum*, in qua escam repositam habebant, fatis nota est. Sed *coena*, quod reperitur in *Ed. pr.* in *C. Samb.* et *Trag.* retinendum, et de siliquis, leguminibus, et vilissimo victu, quo utebantur Cynici, intelligendum est.

vendere] *verba solent emere C. Samb. Autofiod. Trag. Putean.* et *Edd. pr.* Haec lect. si seruetur, ipsi philosophi, pecuniae contemtores, dicerentur *verba*, i. e. sententias iudicum, redimere muneribus. Melius vero se habet lect. aliorum ab *Hadrian. Burm. aliisque* edita, ipsi adeo studiosi frugalitatis solent vendere sententias pro muneribus. *Vossius* maluit *vera*. Sed sententiae iudicum sunt intelligendae, vt docet vers. sequ. quas eleganter expressit per *verba*, quia vno verbo, vel adeo vna litera tabellae iudiciali inscribenda, aliquem absoluebant, vel condemnabant. Iam Augusti tempore *Tac.* 1. *Annal.* 2, 4. dicit *leges vi, ambitu, postremo pecunia turbatas.*

Ergo] *al. Iam nunc*, vt tradit *Tornaes.*

merces] Sic fit iudicium *merces*, quam quasi reipublicae auctoritate a litigantibus, qui ius obtinere cupiunt, iudices exigere possunt. Possit aliquis suspicari, *merx* legendum esse. Quia vendunt iudices iudicia, et sententias suas, iudicium iam videtur quasi *merx* venum exposita. Tum leui mutatione admissa, versus sic esset constituendus:

C 3

*Ergo*

- 2 Contra Ascyltos leges timebat: et, (ASCYLTO.) Quis, aiebat, hoc loco nos nouit? aut quis habebit dicentibus fidem? Mihi plane placet emere, quamuis nostrum sit, quod agnoscimus, et paruo aere recuperare potius thesaurum, quam in ambiguam litem descendere. (ENCOLP.) Sed praeter vnum dupondium, quo cicer lupinosque destinaueramus mercari, nihil ad

*Ergo iudicium nil hic nisi publica merx est.*

At Petronio fortasse merces idem erat, quod merx; certe apud eius imitatore[m], *Sarisberiensem lib. 3. Policrat. c. 13.* sic dicitur: *filia namque decentior — publica merces est, exposita quidem, si emtorem inueniat.*

eques] iudex, vel consilium iudicum, in quod adhibebantur etiam equites *Rom. Cassiodorus* enim in *Chronico* ait: *Q. Seruilius et C. Atilio Serrano Coss. per Seruilium Caepionem Consularum iudicia equitibus et senatoribus communicata.* Interdum in equestrem ordinem solum sunt translata: v. c. a C. *Graccho*, trib. pleb.

in caussa] *C. V. in cera qui probat emta, sedet.* *Ritterskuf.* ad *Plin. ep. 10, 48.* legit, in *causa qui sedet*, in area enim in theatro medio, velis contexta, subsellia sua habebant equites. Sed in *caussa sedere*, i. e. ad litem diiudicandam sedere, est melius, idque exhibent *Codd.* optimi et *Edd. pr.*

probat] Quae sequuntur vsque ad c. 16, 1. *Sed ut primum desiderantur in Cod. Samb. Colb. et Trag.* In *Ed. prima* vero lacuna vsque ad c. 17, 5. *Vii-que nostra* etc. pertinet.

§. 2. Contra] indicat, haec referenda esse ad c. 13, 4. Hinc versus alieno loco inserti viden-

tur, qui melius vel *post leges timebat*, vel *post litem descendere*, poni potuissent.

dupondium, quo cicer] Olim legebatur *dipondium, ficel, lupinosque.* In *vetere libro hoc Putean.* ita emendatum reperit: *dipondium, quibus ficelion (herbam pulicarem) lupinosque, vel quibus fiser (genus oleris) lupinosque*, quod rectius videtur; mauult tamen *Putean. dipondium, ficel (siclum).* *Turneb. aduers. 19, 7.* pro *ficel* substituit *scilicet* et *lupinos veros* assimilare nummos, existimat. *Codd.* quidam habent, *Tornaesio* auctore, *dipondium ac scilicium*, (quartam vnciae partem) *quibus lupinos* etc. Alii *Codd.* praeter *unum dipondium scilicium, quibus lupinos* etc. pro quo *Scaligero* legendum videtur: *praeter unum dipondium sciliciumque, quibus lupinos*, quod recepit *Hadrianid.* et editor *Ed. Helinop.* Sed *Anonym.* in *Mf.* iuxta *Doussae P.* manum ad *Ed. Tornaes. et Gronouius* l. 4. *de pec. vet. c. 12.* eam, quae a *Boschio, Burni. al.* in textum recepta est, emendationem proposuerunt, satis probabilem, quia praeter *Hor.* et *Mart.* noster quoque c. 66, 4. vtrumque iungit, qui erat victus tenuiorum. *Barth. adu. 21, 6.* locum sic corrigit: *unum dipondium, lupinos quinque, quibus destinatum quiremus mercari* etc. Sed iam hac correctione non egemus.

ad manum erat. Itaque ne interim praeda discede-  
ret, vel minoris pallium addicere placuit, vt pretium  
maioris compendii leuiorem faceret iacturam. Cum  
primum ergo explicuimus mercem, mulier operto ca-  
pite, quae cum Rustico steterat, inspectis diligentius  
signis, iniecit vtramque laciniae manum, magnaue  
vociferatione, latrones, tenere, clamauit. Contra,  
nos perturbati, ne videremur nihil agere, et ipsi scis-  
sam et fordidam tenere coepimus tunicam, atque ea-  
dem inuidia proclamare, nostra esse spolia, quae illi  
possiderent. Sed nullo genere par erat causa nostra,  
et conciones, quae ad clamorem confluerant, nos-  
tram, scilicet de more, ridebant inuidiam; quod  
pro illa parte vindicabant pretiosissimam vestem, pro  
hac

§. 4. interim] *Scaliger* ait, opti-  
mum *Cod.* habere *ne viritum*  
*pr. discederet*, i. e. ne praeda  
diuideretur ex euentu litis; haec  
vero suo loco mota et post *descen-*  
*dere* inferenda existimat.

*leuiorem fac. iacturam*] *Io.*  
*F. Gron.* legendum existimat, *le-*  
*uior iactura* i. e. vt parua iactu-  
ra pallio minoris addicto facta,  
nobis suppeditaret pecuniam ad  
maius lucrum faciendum redi-  
menda tunica aureis plena. *Burm.*  
coniicit, scriptum olim fuisse: *vt*  
*spes maioris compendii leuiorem*  
*faceret iacturam.* Sed locus sa-  
nus esse et hunc sensum habere  
videtur: vt id, quod ex pallio,  
minoris addicto, esset rediturum,  
quod esset futurum pretium ma-  
ioris compendii (tunicae aureis  
plena) leuiorem faceret iactu-  
ram, factam tunica ista amissa.

§. 5. operto] non *aperto*, vt  
alii exhibent; feminae enim in  
publico capite operto erant; at-  
que haec quidem c. 16, 3. *operto*  
*capite* occurrit.

§. 6. tenere] *se* intelligendo

est addendum, vt c. 15, 4. c. 28<sup>o</sup>  
3. Sed hoc cum durum videatur,  
h. l. valde mihi arridet coniectu-  
ra *Heinsii*, qui mauult *tenete!*  
eaeque confirmatur loco simili:  
c. 138, 3. *prehende furem! cla-*  
*mant.*

§. 7. nostra] in *C. Leid.* pro  
nostra legitur *nam*, hinc *Bosch.*  
mauult *caussa nostra, nam et.*

conciones] *Salmasius de vsu-*  
*ris* p. 344. legit *conciones*, quo no-  
mine ait eos insignitos a lati-  
nis, quos graeci *καπήλας, μετα-*  
*βόλας* et propter assiduam in foro  
moram, *ἀγοραίως* dixerunt.  
Neque haec coniectura mihi vi-  
detur spernenda. *Conciones* ta-  
men potest multitudinem po-  
puli temere congregati, vel tur-  
bam significare. vid. *Cic. Verr.*  
4, 110. nec soli conciones, sed omnis  
multitudo ad eiusmodi clamorem  
solet confluere.

nostram ridebant inuidiam]  
alii *inscitiam*, vt tradit *Tornaeus*.  
*Heins.* mauult *nostra ridebant*  
*inuidia.* Sed inuidiam ridebant,  
qua isti proclamauerant §. 6.

hac pannuciam ne centonibus quidem bonis dignam.  
 8 Hinc Ascyltos bene risum discussit, qui, silentio facto,  
 (ASCYLTO.)

## C A P. XV.

*Placet utriusque permutatio, sed caussidici iubent utrumque apud se deponi. Iam vero solum pallium deponitur; et Encolp. et Ascylt. recuperata tunica, in deuersorium abeunt.*

Videmus, inquit, suam cuique rem esse carissimam, reddant nobis tunicam nostram, et pallium  
 2 suum recipiant. (ENCOLP.) Etsi Rustico, mulierique placebat permutatio, Aduocati tamen, iam paene nocturni, qui volebant pallium lucrifacere, flagitabant, uti apud se utraque deponerentur, ac postero  
 3 die Iudex querelam inspiceret. Neque enim res tantum, quae viderentur in controuersiam esse, sed longe aliud quaeri, in vtra parte scilicet latrocinii suspicio  
 4 haberetur. Iam sequestri placebant, et nescio, quis  
 ex

§. 8. bene] restitui ex felicissima coniectura *Iungermanni*, quae etiam in *Ed. Helinopolitana* (vel *Francofurtana*) a. 1610. exhibetur. Eaque aptior est, quam lect. *vulg. pene* ab *Hadr. Bosch. Burn. al.* edita. *Barth. adu. 21, 6.* legit, *pene risum risu discussit.* *Gronouum* legere, *Ascyltos periculum discussit*, in *Cod.* quodam notatum reperit *Burn.* qui coniecit legendum esse: *hunc Asc. bene risum discussit.*

C. XV. §. 1. Videmus] *Leid. Videamus.*

§. 2. iam paene nocturni] *Schopp. versum.* i. 16. auctor nobis est, ut legamus *bene nocturni*. Sed *paene* rectius feruatur. *Petronius* enim voluit indicare, aduocatos, sole vere occidentes, quae suprema iuridicundo tempestas erat ex lege XII. tabularum,

praedae et lucro inhiasse. Et enim *nocturni* non sunt, ut *Turnebus* et *Scaliger* putabant, *fures*, sed qui noctu aliquid agunt. Sic *Cic.* dixit 4. *Verr.* 43. *nocturnos milites*, et *Petron.* c. 9, 9. *nocturnum percussorem.*

§. 3. viderentur] *Mam. Patiss. videretur.*

in controuersiam] Hanc lect. *Cod. Mem.* aliorumque recte restituit *Turnebus aduers.* 19, 7. atque edidit *Burn.* praecedentibus *Hadr. Bosch. et al.* Hic enim modus loquendi *Ciceroni*, aliisque veteribus vsitatus erat. cf. *Voss. de Construit.* 65.

in vtra] alii apud *Tornaes.* quod in *utraque*. Sed pro *utraque* iam *P. Daniel* malebat *utra*, quod est rectius.

§. 4. placebant] *faul.* rustico et mulieri.



ex concionibus, caluus, tuberosissimae frontis, qui so-  
lebat aliquando et causas agere, inuaserat pallium,  
exhibiturnmque crastino die, affirmabat. Ceterum 5  
apparebat nihil aliud quaeri, nisi vt semel deposita ve-  
stis inter praedones strangularetur, et nos metu crimi-  
nis non veniremus ad constitutum. Idem plane et 6  
nos volebamus. Itaque vtriusque partis votum casus  
adiuuit. Indignatus enim Rusticus, quod nos cen- 7  
tonem exhibendum postularem, misit in faciem  
Ascyli tunicam, et liberatos querela iussit pallium de-  
ponere, quod solum litem faciebat. Ergo recupera- 8  
to, vt putabamus, thesauro, in deuersorium praecipit-  
es abimus, praecclusisque foribus, ridere acumen  
non minus concionum, quam calumniantium, coe-  
pimus, quod nobis ingenti calliditate pecuniam red-  
didissent.

Nolo, quod cupio, statim tenere;  
Nec victoria mi placet parata.

9

[*Quum aureos extraheremus, tunicam diffuendo, I*  
*audiuimus aliquem a Diuersitore petentem, (LICTOR)*  
*quod hominum genus stabulum iam nunc intrauerat?*  
*(ENCOLP.) Hac voce perterritus, eo egresso, ad scien- 2*  
*dum, quid esset, descendi, accipique Praetoris Licto-*  
*rem*

aliquando] *al. alioqui. Tor-*  
*naes.*

et causas agere] *C. Leid. ali-*  
*quando etiam ad causas.* Hoc  
illustrat *Burm.* formula *ad stellas*  
*facere* c. 62, 4. vsurpata; quae  
mihi huic non plane similis vi-  
detur, praesertim cum *stelas* le-  
gendum sit.

exhibiturnmque] *scil. se* cf.  
*not.* ad c. 14, 5.

§. 5. deposita vestis] *Scaliger* ad  
*oram Cod. Leid. deposita veste is.*

§. 6. Idem plane] *scil. vt pal-*  
lium deponeretur.

§. 8. calumniantium] *al. cri-*  
*minantium. Tornaes.*

calliditate] *Oeueringius* emen-  
dat *caliditate.*

§. 9. Nolo] hi versus indicant,  
quam grata fuerit vtrique praeda,  
non sine difficultate recuperata;  
si quidem hic st. o loco sint positi.  
De quo dubitari possit, quia  
*Edd.* quaedam, vt *Bosch.* et *Ha-*  
*drianid.* eosdem, c. 93, 1. re-  
petunt.

- rem, qui pro officio curabat exterorum nomina inscribi in publicis codicibus, duos vidisse aduenas domum ingredi, quorum nomina nondum in acta retulerat, et idcirco de illorum patria, et occupatione inquirere.
3. Haec ita perfunditorie narrauit Diuersitor, ut mihi suspicionem dederit, nos hic non in tuto esse; 'atque, ne deprehenderemur, placuit egredi; nec, nisi noctu, domum repetere: itaque discedentes officium caenae Gitonî amandauimus. Vt nobis in animo erat vias publicas declinare, per solitarias urbis regiones gradimur, et sub vesperum in loco semoto obuias habuimus duas mulieres stolatas haud indecores, quas lento gradu secuti sumus vsque ad sacellum, quod ingressae sunt, et vnde murmur insolitum, quasi voces ex antri penetralibus
- 5 erumpentes, audiuiimus. Curiositas sacellum intrare etiam nos impulit, ibique complures, Bacchantium instar, mulieres vidimus, quae in manu dextra Priapî
- 6 nos fascinosos gestabant. Plus videre non licuit: nam, ut nos animaduenterunt, tam magnum clamorem sustulere, ut intremuerit templi camera; et nos corripere conatae sunt: sed velociter ad diuersorium confugimus.]

## C A P XVI.

*Quartillae, cuius cryptam turbasse dicuntur, ancilla, foribus vi apertis, intrat, et dominae aditum iis annunciat.*

Sed ut primum beneficio Gitonis praeparata nos impleuimus coena, ostium satis audaci strepitu impulsum exfo-

§. 5. sacellum] hoc Nodotius collegit ex c. 16, 3. et 17. 8. 9.

C. XVI. §. 1. Satis audaci] Codd. vet. vt Samb. Leid. et Trag. et Edd. vet. non addunt: quod abundare, iam Tornaeus vidit. Hinc illud recte omiserunt Wouw. Hadrianus. Bosch. Burm. et al. Barth. in racem. ad h. l.

ex ostium non satis efficit ostium satis, ne nimis multae literae sint delendae. Iam quidem adu. 36, 9. leet. vulg. tuetur, sed sumit, quod nullo exemplo defendi potest, audax ab audire esse ducendum. Anonym. quidem putat, aliquid excidisse, v. c. haec: non satis firma sera munitum audaci

exfonuit. Cum ipfi ergo pallidi rogaremus, Quis 2  
 effet: (PSYCHE) Aperi, inquit, iam fcies. (ENCOLP.)  
 Dumque loquimur, fera fua fponde delapfa cecidit, re-  
 miffaeque fubito fores admiferunt intrantem. Mulier 3  
 autem erat operto capite, illa fcilicet, quae paullo ante  
 cum Rufico ftererat: (PSYCHE) et, Me deriffiffe, in-  
 quit, vos putabatis? Ego fum ancilla Quartillae, cu-  
 ius vos, facram ante Cryptam turbafteis. Ecce ipfa 4  
 venit ad ftabulum, petitque, vt vobifcum liceat loqui:  
 nolite perturbari; nec accusat errorem veftrum, nec  
 punit: imo potius miratur, quis Deus iuuenes tam vr-  
 banos in fuam regionem detulerit?

## CAP.

*audaci ftrepitu* etc. fed hoc fu-  
 mere, multo audacius eft, quam  
*non delere.* *Burm.* mauult *mox*  
 fubftituere.

§. 2. ipfi] *cum et ipfi ergo C.*  
*Colb. Trag. Edd. vet. Burm. et*  
*al. Tornaeſ.* vero *cum ergo et*  
*ipfi alii.* Sed et deleui, quia  
 nondum alii introducti funt, qui  
 et ipfi rogarent. *Barthius* con-  
 iicit: *cum et ipſe et ego.*

Dumque] *que*, quod non fu-  
 peruacaneum eft, reſtitui ex  
*Cod. Samb. Trag. Colb.* quam-  
 quam omnes, quas inſpexi *Edd.*  
 praeter *Plantinianam*, etiam  
*Burm.* copulam neglexerunt.

fera fua fponde] *iam fua fp.*  
*C. Memm.*

delapfa] hoc fieri potuit, quia  
 vt *Turneb. adu.* 19, 7. obferuat,  
 veterum ferae exemtiles erant,  
 et quoties fores referabantur, fe-  
 rae remouebantur. Hinc *Ouid. l.*  
*Amor. Eleg. 6.* ait: *Excute poſte*  
*feram.* Sunt tamen, qui magico  
 artificio feram remotam dici,  
 exiſtiment, quia *Quartilla* ſaga  
 fuerit: conferuntque *Virg. Aen.*  
 6, 81. Ceterum *delapfa cecidit*,  
 aliaque ſynonyma faepius iun-  
 guntur ab auctoribus latinis, in-

primis a poetis, vt *Stat. 2.*  
*Theb. 251.*

remiffaeque] ita *C. Samb. Bi-*  
*turig. Leid. Trag. Colb.* et vnus  
 ex *Codd. vet.* a *Puteano* comme-  
 moratus, habent: quam leſt.  
 repositi, quia eſt verior; remiffae  
 enim, id eſt laxatae, fores quid-  
 ni poſſint dici, fera delapfa, vt  
 arcus remiſſus dicitur? *recluſae-*  
*que*, quod habent omnes, qua-  
 rum copia mihi fuit, *Edd.* etiam  
*Burm.* ex coniectura videtur re-  
 ceptum.

§. 3. et, Me] *Heinf.* forte *eccē*  
*me.*

et Me d. i. vos p.] *Cod. Mem.*  
*et deriſiſſe, inquit, vos me puta-*  
*tis. C. Trag. ex . . . me d. i. v.*  
*putabatis*, quaſi aliquid exci-  
 diſſet.

cuius vos] *cur vos C. Samb. et*  
*Trag.* hoc recte ſic correctum eſt,  
 vt c. 6, 1. vbi pro *neſcio cur quis,*  
*neſcio cuius, qui*, eſt ſubſtitutum.

facram ante cryptam] Haec  
 leſt. *C. Samb. Memm. Leid. Trag.*  
*al. a Boſch. Burm.* et *al.* re-  
 cepta, recte ſe habet; nam cry-  
 pta ſignificat locum abditum, h. l.  
 ſpecum Neapolitanam, ſi prope  
 Neapolin ea, quae hic narrantur,  
 geſta

## C A P. XVII.

*Quartilla ingressa eos increpat, excusat, denique obtestatur, no-  
quae in Priapi sacello viderint, vulgare audeant.*

(ENCOLP.) Tacentibus adhuc nobis, et ad neu-  
tram partem assentationem flectentibus, intrauit ipsa  
vna comitata virgine, sedensque super torum meum,  
2 diu fleuit. Ac ne tunc quidem nos vllum adieci-  
mus verbum, sed attoniti espectauimus lacrymas ad  
osten-

gesta sunt, quod ex c. 81, 3. colligunt, vbi *graecae urbis deuersorium* commemoratur, idque confirmatur *P. Danielis vet. gloss.* quod eiusmodi nobis fragmentum subministrat ex *1. satyrorum Petron. satis constaret, eos, nisi inclinatos, non solere transire cryptam Neapolitanam*: atque in ista crypta fuisse sacellum Priapi, ex c. 17, 8. intelligitur. Iam siue *turbare reddideris turbas dare ante cryptam*: siue *sumseris, dici turbatam cryptam, ante* (i. e. antea) *sacram*, nunc profanatam interruptis nimirum sacris, quod est probabilius, quia timent, ne, quod in sacello Priapi viderint, vulgare audeant: locus recte se habet. Erant enim duplicia Priapi sacra, quorum illa in aperto loco peragebantur, haec magis propudiosa in subterranei sacelli recessu. *Heinsius legit sacra ante cryptica. Salmas. ad Spartian. vitam Hadr. c. 13. sacra inante crypta*, i. e. sacra ante hoc tempus secreta et occulta. *Barth. adu. 21, 6. sacrum* (quod *C. Antifiod. et al. habent*) *ante cryptam. Burm. idem, vel sacra ante cryptam, vti editum est ab Hadrian. et in Ed. Helionop. legendum existimat.*

C. XVII. §. 1. assentationem] Sic *Codd. et Edd. vet.* exhibent. *Guilielmus* et alii malunt *assensio- nem*. Sed assentari pro assentiri

vsurpauit etiam *Plaut. Mostell. 1, 3.* et alibi, vbi *Lamb.* temere substituit assentiri. vid. *Interpres- tes ad Vell. Paterc. 2, 48.*

§. 2. adiecimus] *Burm.* olim putabat *ieicimus* legendum, postea *subiecimus*, quod significat, subiungere prioribus verbis *Sueton. Aug. 98.* Quidni vero *adiicere*, vel addere verbum, possit referri ad verba *Quartillae*, aut si quis malit, ad ea, quae tum gerebantur? vt sensus hic sit: iis, quae viderant, ue verbum quidem adiecerant. Sic *adiicere* dicitur c. 41, 4, nec aliter c. 34, 9.

espectauimus] Sic quia *expectauimus*, quod habent *Codd.* et edidit *Burm.* cum aliis, huic loco plane non conuenit, reposui ex coniectura *Gesneri* in *thesaur.* idem verbum *Plaut. Aut. 4, 8, 7.* viro docto occurrere videtur, vti *espicere Plaut. 5, 8.* pro *adspicere* dicitur. At si quis hoc verbum *Petronio* nolit condonare, cui talia esse condonanda, ex pluribus exemplis videbimus, is possit cum *Sambuco* legere *spetare*, quod centies cum *expectare* commutatum esse, notauit *Munckerus* ad *Hygin. Astron. 1, 6.* et *Gesner.* ad *Plin. Panegy. 31.* *Barth.* in *racem.* coniecit *expu- tauimus.* *Gruterus suspic.* lib. 8, 8. melius *adspetauimus.* *Cu- perus suspetauimus* tentabat pro *suspeltas habuimus.* *Burm.* putat, *despe-*

ostentationem doloris paratas. Vt ergo tam ambi-  
tiosus detonuit imber, retexit superbum pallio caput,  
et manibus inter se vsque ad articulorum strepitum  
constrictis, (QUARTILLA) Quenam est, inquit,  
haec audacia? aut vbi fabulas etiam antecessura latrocinia

*despectauimus* posse ferri, quia *Quartilla* in toro sedebat. Idem tamen *expauimus* legendum arbitratur.

ostentationem] *C. Samb.* et *Trag.* *ostensionem*; *ostentatio* melior, quia non verus erat ille dolor, sed fictus.

§. 3. Vt ergo] *al. vt vero.*

detonuit] Sic recte edidit *Burm.* praeaeuntibus *Hadr. Bosch. Wouw. al.* et *Codd.* omnibus. Vti enim apud *Solin.* 14. *bellorum procellae*, apud *Flor.* 2, 6. *turbo*, sic *imber*, cui tonitrua saepe sunt iuncta, potest dici *detonuisse*. *Gruterus* autem mauult, *detumuit*, *suspicion.* 6, 6. metaphora a fluminibus repetita: atque hoc vocabulum *Nodotius* recepit; nec ego negauerim, hanc mutationem esse satis elegantem: eam tamen lectioni *Codd.* praeferre non auctum; cum, quanta sit *Petronii* in metaphoris audacia, notam sit.

retexit] *C. Bitur.* et *al. detexit*. Sed *C. Tr.* et *Samb. retexit*.

inter se vsque ad articulorum] *C. Leid. interius in articulorum.* constrictis] Hanc leſt, *C. Leid.* et *Tholoſ.* ad quam prope accedit *C. Samb.* et *Trag.* in quibus *Striſtis* legitur, *vulgatae: contritis*, quam habet *Burm. Hadr. Bosch.* etiam *Nodot.* et *al. praetuli*, quia manibus constringendis facilius oritur strepitus, quam conterendis.

§. 4. haec] quod vocabulum ignorat *C. Trag.* et alii, vt tradit *Mam. Patiff.* in *ista* mutari vult *Heinf.*

etiam antecessura] Sic ex *Mſ. Tornaes.* et *C. Leid.* reſcripti, quia ex hac leſt. ſenſus commodus elici poteſt, nulla coniectura admiſſa, ſcilicet hic: vbi didiciſtis *latrocinia*, *fabulas etiam* (i. e. *adeo*, cum enim hanc vim habet, commode poſtponitur ſubſtantiuo) antecessura? Fabulae nimirum ſunt fictae de latrociniiſ historiae, quas *Iuſtin.* 11, 3. *ſcelerum priorum fabulas* dixit. *Antecedere* vero h. l. ſignificat *superare*. Ita hoc verbo vſus eſt *Sen.* 7. *natur.* *Quaeſt.* 31. *muliebres munditias anteeſſimus.* *C. Samb.* et *Trag.* exhibent *fabulas et anteeſſura latrocinia*: et ſic vulgo legitur. *Vet. Cod.* habet etiam *anteſſuras*, vt *Scaliger* legendum putat. *Barthius* coniiicit ad *Claud. de rapt. Proſerp.* 1. *ante exercita latrocinia*, ſed in *Ed. altera*, et *ante ſecura latrocinia dediticiſtis.* *Schopp. Veriſm.* 2, 2. legendum proponit et *anteſſa eas latrocinia*, vnde anteeſſa latrocinia recepit *Nod.* *Schoppius* verius putat: et *arte ceſſura latrocinia*, i. e. artiſicioſe vobis ſuceſſura. *Anonym.* exiſtimat, ſcribendum *antecoenaria*, quia coenam praeeſſerant. *Douſa* pro voc. *fabulas* ſubſtituit *rapinas.* *Heinf.* ſcribit: *aut vbi et fabulas anteeſſura latrocinia didiciſtis*, quod recepit *Burm.* Ceterum *latrocinia*, quorum *Quartilla* accemat *Aſcylton* et *Encolpium*, videntur facta eſſe prope cryptam ſacram; forte ibi pallium, cuius mentio ante fiebat, abſtulerunt.

nia didicistis? Misereor, me Dius Fidius, vestri: neque enim impune quisquam, quod non licuit, adspexit. 5 Vtique nostra regio tam praesentibus plena est Numinibus, ut facilius possis Deum, quam hominem inuenire. 6 Ac ne me putetis vltionis causa huc venisse, aetate magis vestra commoueor, quam iniuria mea. Imprudentes enim, ut adhuc puto, admisistis inexplabile scelus. 7 Ipsa quidem illa nocte vexata, tam periculoso inhorruī frigore, ut tertianae etiam impetum timerem: et ideo medicinam somno petii, iussaque sum vos perquirere, atque impetum morbi, monstrata subtilitate, lenire. 8 Sed de remedio non tam valde laboro: maior enim in praecordiis dolor saeuit, qui me usque ad necessitatem mortis deducit: ne scilicet iuuenili impulsu licentia, quod in sacello Priapi vidistis,

quod non licuit] sacrum Priapi mysticum. Idem fere *Propert* 4. *Eleg.* 10. de occultis Bonae deae sacris:

*Femineae loca clausa deae,  
fontesque piandos,  
Impune et nullis sacra re-  
tecta viris.*

§. 5. regio] *C. Bitur.* et *Colb. regia.*

plena est numinibus] ridet *Petron.* apotheoses tum nimis frequentes.

inuenire] inde ab hoc verbo usque ad c. 18, 6. *Contemni* etc. est lacuna in *Ed. Ven.*

§. 6. aetate magis vestra] *C. Memm.* et *Scalig. aetatis vestrae* scilicet causa, quod eleganter potest intelligi. Sed *Heins.* legendum existimat: *aetatis magis vestrae flore.* At *aetate magis vestra*, quod reperitur in *Cod. Samb. Trag. al.* rectius seruatum est a *Burm.* et aliis, quia terminatio

eadem vocabulorum sine alius interuentu sese excipientium aures offendit.

§. 7. timerem] vera procul dubio lest. pro qua *C. Antifod.* exhibet *timeam.* Hinc *timebam* in *C. Samb. Colb. Leid. Trag.* vitio librariorum ortum.

somno petii] aegrotantes in templis *Aesculapii* aliorumque deorum cubare solebant, ut per oracula ipsis remedia morbi indicarentur. cf. *Suet. Vespas.* 7.

subtilitate] *Erhard.* conicit *utilitate*, *Heins.* *salubritate.* Sed *Burm.* defendit *subtilitatem*, quae significat *ab ingenio excogitatum remedium*; imo vero *artem haud vulgarem*, ut c. 31, 3. *subtilitas* dicitur.

§. 8. impulsu licentia, quod] *C. Samb. Leid. Trag.* *iuuenili impulsu licentiam, quam:* lectio non contemnenda; erant enim sacra obscuroissima. vid. *Priapej.* c. 34.

stis, vulgetis, Deorumque consilia proferatis in populum. Protendo igitur ad genua vestra supinas manus, petoque et oro, ne nocturnas religiones iocumrisumque faciatis, neue traducere velitis tot annorum secreta, quae Mystae vix omnes nouerunt.

## C A P. XVIII.

*Encolpius et silentium pollicetur, et adiuuentum in tertiana scindanda. Hinc illa ei blanditur, atque una cum suis comitibus in risum effunditur.*

(ENCOLP.) Secundum hanc deprecationem lacrymas rursus effudit, gemitibusque largis concussa, tota facie ac pectore torum meum pressit. Ego eodem tempore et misericordia turbatus, et metu, bonum animum habere eam iussi, et de utroque esse securam. Nam neque sacra quemquam vulgatum, et, si quod praeterea aliud remedium ad tertianam Deus illi monstrasset, adiuuatueros nos diuinam pro-

deorumque] *C. Trag. diique*, forte rectius, quia sermo est de *Priapi* sacris.

consilia] *Heinf. mauult concilia*. §. 9. Protendo igitur] *Mf. Tor-naef. obtendo iugiter*.

faciatis] *Cad. Samb. et alii* referatis. In *C. Trag.* verbum deest.

annorum] *Delben.* coniiicit *animorum*.

secreta] *C. Samb. consilia secreta*: sed voc. *consilia* videtur irrepsisse ex margine, vbi, *secreta* paullo ante *consilia* dicta esse, significatum erat.

mystae vix omnes] hanc lect. *Edd.* quarundam, vt *Helionopol. Hadrian.* et *Nodet.* praeserre eo minus dubitavi, eum *Boschius* adeo tradat, hanc esse lectionem *membranarum*, nescio quarum, *meliorum C. Samb. et Trag.* habet *mille vix homines*, quod edi-

dit *Burm.* sed non potest ferri, quia, paucos nosse ista secreta, dicere volebat mulier. *C. Leid.* habet *millae*, ortum forte ex *mystae* i. e. *mystae*, sacerdotes his sacris initiati: omnes vero facile in homines potuit mutari, inserto vnica literula, cum *h* in multis *Codd.* non scribatur. *Patissinius* tradit, alios legere: *quae nulli vix homines*; pro quo rectius scriberetur: *quae vix vlli homines*, vt coniiicit *Memmius*.

C. XVIII. §. 1. gemitibusque] *C. Mcm. gannitibusque*; lasciuul dicuntur gannire.

concussa] *Schopp. confusa*.

§. 3. adiuuatueros] haec forma potest quidem defendi, quia ex *Plinii 4. Epist. 15*, vbi *iuuaturu* occurrit, intelligitur, post aetatem auream eam vsurpatam esse; et quia similitum quoque verborum similibus forma interdum adhibetur,

- 4 prouidentiam, vel periculo nostro. Hilarior post hanc pollicitationem facta mulier, basiauit me spiffius, et ex lacrymis in risum mota, descendentes ab aure capillos meos dentata manu duxit: et, (QUARTILIA)
- 5 Facio, inquit, inducias vobiscum, et a constituta lite dimitto. Quod si non annuissetis, de hac medicina, quam peto, iam parata erat in crastinum turba, quae et iniuriam meam vindicaret, et dignitatem.
- 6 Contemni turpe est; legem donare, superbum; Hoc amo, quod possum qua libet ire via.

Nam

betur, vti *sonaturum* pro *soniturum* Horatium dixisse, notat *Priſcianus* lib. II. possit tamen per facilem mutationem *adiutaturos* restitui.

prouidentiam] *V. Cod. Memm.* etiam *Ed. Plant. prudentiam* exhibet, quod defendit *Daviscus* ad *Cicer.* I. *Acad.* §. *prouidentia* tamen, quae est *lect. C. Trag.* et quae iam *Memmio*, ita legendum coniiciendi, arrisit, contextui aptior videtur, per eam enim remedium monstratum erat.

periculo] *Rittersh.* coniicit *peculio*.

§. 4. dentata] Sic recte editum est in *Burm. Bosch. Hadrianid. Heliop.* et *Nodot. Edd.* ex emendatione *Deibonii* pro *tentata*, vt *C. Samb.* et *Trag.* vel *temptata*, vt alii exhibent; *dentata* vero est *manu in modum peltinis dentatim formata*. Quidam tamen habent, vt tradit *Erhard.* *lenta manu traxit*, i. e. placida vel molli: quae lectio non videtur contemnenda; praesertim cum etiam c. 26, 5. *lenta manus* eodem sensu dicatur: alii malunt *temperata*, alii *tentante*. *Barth. adv.* 21, 6. mauult *lentata* i. e. de industria lenta facta. *Bourdelot.* olim coniiciebat *temerata*, post-

ea ex glossis veteribus, in quibus *temptatum* *δοκιμασθέν, ἀμαρτηθέν*, explicatur, intellexit, *temptata* idem esse, quod *temerata*.

§. 5. et Facio — dimitto] haec desunt in *C. Samb.* et *Trag.*

quod si non] *C. Samb.* et *Tr. Si, inquit, non.*

annuissetis] Hanc *lect. C. Samb.* in *Edd. Bosch. Hadr. Heliop. Nodot* et *al.* receptam praetuli, quia §. 3. promiserant, se adiuturos; nondum vero adiuuerant. Sed *adiuissetis*, quod edidit *Burm.* habet *C. Leid.* et *Tr. Ms. Tor-naes.* vero *adimissetis*. Ceterum post *annuissetis* interpunxi, quia neutrum horum verborum cum *de* potest construi. *De* vero h. l. est propter hanc medicinam, mihi denegatam.

iniuriam] ipsi nimirum per repellam factam.

dignitatem] forte mysteriorum.

§. 6. legem donare] haec *lect. Codd.* et *Edd.* omnium recte re-tenta est a *Burm.* nam *legem donare* est *remittere actionem, lege datam*. Non multo aliter c. 30, II. *dono vobis* a dispensatore, qui seruum iure punire poterat, vsurpatur: notae sunt formulae: *donare*, vel *condonare iniurias, iras,*



Nam sane et sapiens contemptus iurgia nescit:

Et, qui non iugulat, victor abire solet.

(ENCOLP.) Complosis deinde manibus in tantum 7 repente risum effusa est, vt timeremus. Idem ex altera parte et ancilla fecit, quae prior venerat. Idem virguncula, quae vna intrauerat.

## CAP.

*iras.* Superbi vero est, ita arroganter facere gratiam inferioribus, quasi lege non opus sit ad iniurias vindicandas. *Schopp.* legi vult: *regem donare; Barth. legi damnare*, pro lege per archaismum. *Iungermann. legem damnare.* *Gronov. Observ. 3, 23. laesum damnare*, quod putat vir doctus significare, non accipere satisfactionem, sed perseverare in querela, donec damnaueris illum, a quo laesus es.

quod possum] *Heinsf.* mauult quod qua libet] Recte disiungit hoc voc. *Burm.* qui putat: *Quartiliam* dicere, se delectari ea libertate, per quam ipsi liceat, pro re nata vel intendere actionem, vel remittere. *Piccartus Pericul. Crit. c. 17.* auctor est, vt vel aequaliter, vel quod commodius ipsi videtur, utralibet ire via, legamus.

sane et sapiens] *Schopp. Verisim. 2, 14.* iubet legi sane, vel saniter sapiens. *Gronov.* legit: *Nam saepe et sapiens c. i. nescit; Heinsf. Non sana et f. c. i. flestit.* contemptus] *Turneb. adv. 19, 7.* mauult: cum tempus i. flestit.

nescit] Sic alii legunt, vt ait *Tornaesf.* pro flestit, quod editum est in *Edd.* omnibus, quas consului, etiam in *Ed. prima et Plant.* sed contextui non videtur conuenire; vult enim dicere: sapientem interdum decere, contentus causa litem alteri intendere, interdum eius esse, eam remittere. Prius hoc versu ex *Petron.*

primitur. *Samb.* coniciebat plestit, quod idem esset, quod nescit. Magis tamen placet nescit, quia *Ouid. Amor. 2, 2. 35.* haec formula occurrit; hinc *Burm.* quoque nescit in textum recepit.

iugulat] *C. Samb.* exhibet vigilat, *Trag. vigilat, Colb.* habuit vigilat, quod correctum est iugulat; atque haec procul dubio est vera lectio, quam dederunt *Edd. Bosch. Helenop. Hadrian. et Nod.*

abire] *C. Samb.* habet obire: quae si vera foret lectio, sic interpungendum esset: *Et qui non iugulat victor, obire solet.* Sed abire alii rectius.

solet] *Vet. Cod.* habet dolet, quod recepit *Burm.* Sed *C. Samb.* et *Tr.* et alii, omnesque, quas inspexi, *Edd.* excepta *Plantin.* exhibent solet, quod mihi videtur melius. Sensus enim non hic esse videtur: qui prohibetur in feruore iugulare (vt gladiator,) ille indignatur, se tam ignauum prostrauisse; sed hoc dicitur: et ille etiam, qui parci laedenti, solet victor esse. Ceterum in *Ed. Ven.* hic est lacuna, quae pertinet vsque ad c. 14. §. vlt. *Hodie enim* etc.

§. 7. Complosis] Quaedam *Edd.* vt *Bourdilot.* ait, habent *compositis*, male.

vt timeremus] *Heinsf.* coniecit, vt *Thymelicum vereremur*, vel *crederemur.*

ancilla] *Pfysche.*

virguncula] *Panrychis.*

## C A P. XIX.

*Afcyltos quidem paulisper obftupuit, Encolpius horrore correptus est. Nil tamen triftius timent, viribus fuis confifi. Non multo poft omni conflantia deftituti, mortem metuunt.*

Omnia mimico rifu exfonuerant: cum interim nos, quae tam repentina effet mutatio animorum facta, ignoraremus, ac modo nosmet ipfos, modo mulieres, in-  
 2 tueremur. (QUARTILIA.) [*Tandem, inquit Quartilla.*] Ideo vetui, hodie in hoc deuerforio quemquam mortalium admitti, vt remedium tertianae, fine inter-  
 3 peilatione, a vobis acciperem. (ENCOLP.) Vt haec dixit Quartilla, Afcyltos quidem paulisper obftupuit: ego autem frigidior hieme Gallica factus, nullum po-  
 4 tui verbum emittere. Sed ne quid triftius exspectarem, comitatus faciebat. Tres enim erant mulierculae, fi quid vellent conari, infirmiffimae, fcilicet contra nos, quibus, fi nihil aliud, virilis fexus effet.

Et

C. XIX. §. 1. mimico] *C. Samb. Leid. Colb. Tr. nimio*, quod non plane fpernendum est, cum *nimius rifus* antea defcriptus fit. *Mimico* tamen, quod exhibet *Autifiod.* videtur melius, quia hic rifus videtur effe fimulatus. Sic c. 94, 15. *minica mors* dicitur.

intueremur] Quae iam fequuntur, defunt in *C. Samb. Colb.* et *Trag.* vsque ad: *Ac ne Giton quidem ultimo*, c. 20. §. vlt.

§. 2. Quartilla] Recte haec inferuit *Nedorius*, quia eam loqui, apparet; fed plura hic deeffe, facile intelligitur.

In hoc deuerforio] pro *deuerforium* Sic c. 136, 3. in *vicinia* pro *viciniam cucurri* dicitur.

sine interpellatione] *C. Memm.* et *Leid. sine vlla interpellatione*, vt c. 102, 9. *sine vlla fufpicione*.

§. 3. emittere] *Erh.* coniecit *emulire*. Sed etiam *Liu.* 5, 51. reperitur *vox emiffa*.

§. 4. fcilicet contra nos — effet.] Addunt recentiores *Edd. Bofch. Helenop. Wouw. Hadrianid. Nod. al.* etiam *Burm.* quod *auxiliaretur*. Sed haec verba ignorat *C. Leid.* qui habet: *contra nos, fi nihil aliud, virilis fexus effet*, ignorant *Edd. antiquae*: eaque *Tornaes.* margini adiecit. Sed quia glosfam fapiunt, quae est cauffa, cur defint in *Codd.* et *Edd. vet.* ea eieci. Praeterea non repugnauerim, fi quis vnus *Mf.* auctoritate *virile* legerit, locumque fic interpunxerit, cum *Hadrian. Bofch. Nod. Edd.* *quibus fi nihil aliud virile, fexus effet. Piccart. Peric. Crit.* c. 17. mauult: *fcilicet contra quas, fi nihil aliud, virilis fexus effet. Rutgersf. l. 6. Var. lect.* e. 8. eie-

ctis

Et praecincli certe altius eramus: imo ego sic iam pa-  
 5 ria composueram, vt, si depugnandum foret, ipse cum  
 Quartilla confisterem, Ascylos cum ancilla, Giton  
 cum virgine. [*Dum haec mente voluebam, accessit Quar-*  
*tilla, vt tertianae mederer; sed delusa spe furibunda*  
*egreditur, et reuersa paulo post, nos innadi ab ignotis,*  
*et in palatium superbissimum transferri iussit.*] Tunc 6  
 vero excidit omnis constantia attonitis, et mors non  
 dubia miserorum oculos coepit obducere.

## C A P. XX.

*Ad venerem incitantur arte, vi, medicamentis et blandimentis.*

Rogo, inquam, Domina, si quid tristius paras,  
 celerius confice: neque enim tam magnum facinus ad-  
 misimus, vt debeamus torti perire. Ancilla, quae 2  
 Psyche vocabatur, lodiculam in pauimento diligenter  
 extendit. [*Et*] sollicitauit inguina mea, mille iam  
 mortibus frigida. Operuerat Ascylos pallio caput, 3  
 admonitus scilicet, periculosum esse alienis interue-  
 nire secretis. [*Interim*] duas infitas ancilla protulit 4  
 de

his verbis: scilicet contra nos: quae pro glossemate habet, sic legit: si nihil aliud, certe virilis sexus esset. Barth. adv. 21. c. 16. solo vocabulo nos deleto, mauult, scilicet contra, si nihil aliud, virilis sexus esset. Anonymus legebat, quibus si nihil aliud virilis sexus (in genitiuo,) ceteraque expungebat. Weizio arridet virile secus, i. e. virilis sexus; etiam Boschio, qui ita vult interpungi: si nil aliud, virile secus esset, quod auxiliaretur.

§. 5. Et praecincli] Pith. sed et praecincli; al. At praecincli.

§. 6. obducere] al. abducere, male.

C. XX. §. 1. Rogo] ita Burm. sed Nodotius: Ast ego. Boschius

coniicit: Te rogo. Inquam deest in C. Leid. Forte si post obducere nulla est lacuna, legendum est ergo.

torti perire] C. vet. tenti, pro quo Erhard. lenti coniicit. Schoppius Verisim. 2, 14. mauult, torti abire. Sed metuebant, ne ipsis esset pereundum, si sustibus caederentur vsque ad necem.

§. 2. mortibus] Ramirez motibus legit. Sed mille mortes dixit etiam Sarisber. 6. de Nug. Cur. 3. atque hoc verbo impotentia, et languor Venereus etiam efficacius exprimitur.

§. 3. admonitus] scilicet periculo, quod sibi contraxerat inspiciendis religionibus nocturnis interuenire] sic Ms. Tornaeus.

- de sinu: alteraque pedes nostros alligavit, altera manus. [*Constrictus ita vinculis, non, inquam, hac ratione frui poterit votis Domina tua.* (PSYCHE) Fateor, inquit ancilla, sed alia medicamenta sunt mihi ad manum, et certiora: (ENCOLP.) subitoque vas satyrio plenum attulit, et iocose, fabuloseque multa iaditans ita effecit, ut fere totum liquorem exhausserim, et, quia nuper eius blanditias spreuerat Ascylltos, extrema satyrii portione eius dorsum, illo non sentiente, sparsit.]
- 5 Ascylltos, iam deficiente fabularum contextu, (ASCYLLOS.) Quid ergo? inquit, non sum dignus, qui bibam?
- 6 (ENCOLP.) Ancilla risu meo prodita, complosit manus, et, (PSYCHE) Apposui quidem, inquit, adolescentens: solus tamen medicamentum ebibisti. (QUARTILLA) Itane est, inquit Quartilla, quidquid satyrii fuit, Encolpius ebibit? (ENCOLP.) non indecenti risu latera
- 8 commouit. Ac ne Giton quidem ultimo risum tenuit, utique postquam virguncula ceruicem eius inuasit, et non repugnanti puero innumerabilia oscula dedit.

et quaedam Edd. etiam Burm. alii, auctore Patisson. interesse.

sinu] alii cum vet. Lex. de furra; al. de furis, male, quia proferre non surae, sed sinui conuenit, v. c. 51. et 131, 4. de sinu habet C. Leid. et tres alii.

satyrio] eiusmodi quid excidisse, ex contextu recte collegit Nodotius. Sed plura procul dubio desiderantur; quod ex verbis seqq. iam deficiente fabularum contextu, colligi potest.

§. 5. quid ergo] Erh. coniicit ego.

§. 6. risu meo] C. Leid. suo. et apposui] Heinf. scribendum putat: et apposite quidem, a-

dolefscens, solus tantum medicamenti ebibisti. Sed apposui bene se habet, scil. satyrium, ut omnibus facultas esset, inde bibendi.

tamen] quod habet C. Leid. et alii, rescripti, quia quidem illud requirit. Alii, etiam Burm. et Hadr. ediderunt tantum, quod est molestum, nisi tantum medicamenti legatur. Nodotius totum exhibuit, sed illud iam latet in verbo ebibit.

§. 8. ultimo] C. Samb. et Tr. ultimus; Colb. etiam ultimo.

dedit] Quae sequuntur, desunt in Ed. Plant. vsque ad c. 24, 5. Stabat. etc.

## C A P. XXI.

*A cinaedo vexantur, oleo et epulis recreantur.*

Volebamus miseri exclamare, sed nec in auxilio erat quisquam, et hinc Psyche acu comatoria, cupienti mihi inuocare Quiritum fidem, malas pungebat; illinc puella penicillo, quod et ipsum satyrio tinxerat, Ascylton opprimebat. Ultimo Cinaedus<sup>2</sup> supercucit, myrtea subornatus gausapina, cinguloque fuccinctus, modo extortis nos clunibus cecidit, modo basiis olidissimis inquinavit; donec Quartilla balenatam tenens virgam, alteque fuccincta, iussit infelibus dari missionem. Vterque nostrum religiosissimis<sup>3</sup> iuravit verbis, inter nos periturum esse tam horribile secretum. Intraverunt Palaestritae quam plures, et 4 nos legitimo perfusos oleo refecerunt. Vt cumque<sup>5</sup> igitur

C. XXI. §. 1. hinc] alii *huic*.  
*hinc* requirit sequens *illinc*.

pungebat] *P. Dan.* pingebat  
mauult; male, cum de tormentis sit sermo.

§. 2. gausapina] Sic pro *gausapila*, quod habent *Edd. Helenop. Bosch. Hadr. a'*. cum *Nodotio* rescripti, quia *Martial.* 6, 59. et in quibusdam *Codd. vet.* *Petron.* h. v. ita scribitur. Quoddam exemplar habet *gausapia*.

extortis] Quidam *Codd. extertis*, pro quo *Putschius* legendum putabat *exertis*; *Anonymus*, *extritis*.

balenatam] Sic legendum puto cum *Tornaes. Turneb.* et *Barthio*. Hinc vulgatum in *Edd. Bosch. Helen. Hadr. Nod. al. ballenatiam* facile potuit oriri. *Richardus* tamen *balenariam* maluit, ex *balena*, ut *arenarius* ex *arena*; idque edidit *Burm.* Alii, ut *Tornaestus* dicit, *belluatam*, alii *venenatam* exhibent. *Dupeyrat. bellutam* legit,

et *veretrum*, bestiae simile, intelligit. *Clauv. ad Pers. Sat. 4. balanatum*, i. e. *medicatam*, legit. Sed virga, qua haec certatio dirimebatur a *Quartilla*, rectius *balenata* dicitur, si fuit ex *balenae* cartilagine confecta.

§. 3. inter nos] *inter duos C. Memm.* et *Leid.* hinc *Cuperus* faciebat, *inter nos duos*. Sed cum *Gitone* erant tres.

§. 4. palaestritae] sic restitui cum *Nodotio* ex *C. Leid.* quia etiam ministri vngendi hoc voc. insigniuntur, *Mart.* 3, 58. *Pers.* 4, 39. *Edd.* plurimae, etiam *Burm.* habent *palaestritae*, scil. ancillae, quae oleo perfundebant certantes; nec haec lectio est plane contemnenda.

legitimo] i. e. vel *solemni* et *usitato* (ex lege palaestrae,) ut *Cic.* 7. *famil.* 6. *legitimam accessionem commendationis* pro *usitata* dicit, vel *incorrupto*, nec *adulterato*, uti *olus legitimum*, *Plin.* 1. 22. c. 38. videtur dici.

igitur lassitudine abiecta, coenatoria repetimus, et in proximam cellam ducti fumus; in qua tres lecti strati erant, et reliquus lautitiarum apparatus splendidissime expositus. Inussi ergo discubuimus, et gustatione mirifica initiati, vino etiam falerno inundamur. Excepti etiam pluribus ferculis cum laberemur in somnum, (QUARTILLA) Itane est? inquit Quartilla, etiam dormire vobis in mente est, cum sciat Priapi genio peruigilium deberi?

## C A P. XXII.

*Afcylti faciem ancilla fuligine perfricat, omnes obdormiunt. Duo serui legenam, quam expilare decreuerant, frangunt, mensa excussa, ancilla et ebrii quidam excitantur, nec non tricliniarum et serui. Reliquos cymbalistria expergefagit.*

(ENCOLP.) Cum Afcyltos grauatus tot malis in somnum laberetur, illa, quae iniuria depulsa fuerat, ancilla totam faciem eius fuligine longa perfricit, et non sentientis labra humerosque sopitis titionibus pinxit.

Alii legunt *lecythi*, *Nodotius* cum *Ed. Helenop. lecythino* (i. e. in *lecytho* asseruato) *Trillerus* in *obs. crit.* p. 362. coniicit *selgiti-co oleo*, quod a *Selge*, *Pisidiae* oppido, appellatum, a *Plin.* l. 15. c. 7. *neruis admodum uti-to* dicitur.

§. 5. coenatoria] alii, vt *Tornaes.* tradit, *coenasula* exhibent.

§. 6. mirifica] *Heinsf. myrrhistica*, i. e. vino, *myrrha condito*.

inundamur] *C. Memm. inundabamur*.

§. 7. in mente] *Anonym.* coniicit legendum esse: *dormire vobis est; Rittersh. in mentem est*.

C. XXII. §. 1. quae iniuria depulsa fuerat] *Heinsf.* inserit, quae inuitata iniuria repulsa fuerat. *Anonym.* in *Ed. Ha-*

*drianid.* quae inturiam repulsa tulerat.

longa] *Iungermann.* coniicit *larga*. Sed *longa fuligo* significat *longas fuliginis lineas*, per totam faciem vsque in humeros ductas.

sopitis titionibus] Hanc *Edd.* multarum, *Helenop. Nodot. al.* lectionem seruandam duxi, quia *glossarium vetus*, quod habet, *sopiti titiones*, vt e contrario *vigilantes seu ardentes*, eam confirmat, quia *carbones* eleganter dicuntur *sopiti titiones*, et quia *sopitionibus*, quod exhiberi in *primis Edd.* dicit *Gonsaluis*, et *Hadr.* edidit, ex his vocabulis facile oriri potuit. Eandem lect. probat *Heinsf.* ad *Ouid. Metam.* 7, 186. Non multo aberrat *Cod. Leid.* qui exhibet *sopiti titionibus*.

pinxit. Iam ego etiam tot malis fatigatus, minimum 2  
 veluti gustum hauseram somni: idem et tota intra fo-  
 risque familia fecerat: atque alii circa pedes discum-  
 bentium sparsi iacebant, alii parietibus appliciti, qui-  
 dam in ipso limine coniunctis marcebant capitibus.  
 Lucernae quoque humore defectae, tenue, et extre- 3  
 mum lumen spargebant, cum duo Syri, expilaturi la-  
 genam, triclinium intrauerunt: dumque inter argen-  
 tum audius rixantur, diductam fregerunt lagenam.  
 Cecidit etiam mensa cum argento, et ancillae, super 4  
 torum marcentis, excussum forte altius poculum ca-  
 put fregit: ad quem ictum exclamauit illa, pariterque  
 et fures prodidit, et partem ebriorum excitauit. Syri 5  
 illi, qui venerant ad praedam, postquam se depre-  
 hensos intellexerunt, pariter secundum lectum concidi-  
 derunt, vt putares hoc conuenisse, et stertere, tan-  
 quam

bus, quod edidit *Bosch.* et prae-  
 ferunt, qui *sopiti* pro *dormientis*  
 capiunt. Sed hoc iam latet in  
*non sentientis*; neque titionibus,  
 vel lignis adhuc ardentibus, sed  
 titionibus *sopitis*, vel extinctis,  
 vt dicit *Cels.* 3, 12. hic locus est.  
 Alii, vt tradit *Tornaes.* legunt  
*scriptionibus sopiti.* *Heinsius,*  
 vt *Boschius* dicit, mauult, *scopio-*  
*nibus*, i. e. *pediculis*, a quibus  
*acini pendent in vuis*, scil. *peru-*  
*stis et extinctis*, quod quia intel-  
 ligendo est addendum, haec con-  
 iectura, a *Burm.* recepta, mihi  
 displicet. *Martinus del Roa* 1.  
*lib. 6. singul. c. 17.* legit *subli-*  
*tionibus* a *sublinendo*. Alii mau-  
 lunt *scipionibus*.

§. 2. marcebant] *C. Leid. ma-*  
*nebant.* Sed *marcebant* elegan-  
 tius dicitur *Sen. Medea.* v. 69.  
*Huc incede gradu marcidus*  
*ebrio.*

§. 3. expilatur] in *Cod. Dor-*  
*villii* manus viri docti, *exsicaturi*

legendum, notauit.

lagenam] *Barth. Adu. 21, 6.*  
*saginanam* mauult, vt dici putat  
 triclinium illud.

inter argentum] idem ibidem  
*inter trahendum* conicit; teme-  
 re: nam *inter argentum* est *ad*  
*mensam*, in qua argentea pocula  
 et vasa erant proposita, apud  
 quam, vel in qua lagena erat  
 collocata. Rixabantur vero de  
 lagena, cuius vtramque ansam  
 apprehenderant.

§. 4. fregit] *Heins.* scribendum  
 putat, *capiti infregit*, vel *impe-*  
*git.* Sed *caput fregit*, recte se  
 habet. cf. c. 134, 4.

§. 5. hoc conuenisse] *hoc ex C.*  
*Leid. et Edd.* quibusdam, vt *He-*  
*lenopolitana*, restituit *Burm.* re-  
 cte, nam *huc*, quod habet *Hadria-*  
*nid. Nod. et aliae*, non commo-  
 dum sensum exhibet; neque *hos*,  
 quod *P. Daniel* legi iubet.

stertere] recte pro *stertere* sub-  
 stituit *Memm.*

6quam olim dormientes, coeperunt. Iam et Tricliniarches experrectus lucernis occidentibus oleum infuderat, et pueri, deterfis paullisper oculis, redierant ad ministrium, cum intrans Cymbalistria, et concrepans aera, omnes excitauit.

## C A P. XXIII.

*Refectum est conuiuium, redit cinaedus, qui canit, et Encolpium vexat.*

Refectum igitur est conuiuium, et rursus Quartilla ad bibendum reuocauit. Adiuuit hilaritatem committantis Cymbalistria. Intrat Cinaedus, homo omnium infulsissimus, et plane illa domo dignus, qui ut infractis manibus congemuit, eiusmodi carmina effudit: (CINAEDVS.)

- 3 Huc huc conuenite nunc Spatalocinaedi,  
Pede tendite, cursum addite, conuolate planta,  
Femore facili, clune agili, et manu procaces,  
Molles, veteres, Deliaci manu recifi.
- 4 (ENCOLP.) Consumtis versibus suis, immundissimo me basio conspuit: mox et super lectum venit, atque  
5 que omni vi detexit recusantes. Super inguina mea  
diu,

C. XXIII. §. 1. reuocauit] *Giphanius* in *obseru. ling. lat.* putat, *inuitauit* legendum. Sed rursus eleganter potest addi verbo *reuocauit*. cf. c. 10, 4.

§. 2. carmina] *C. Leid. carmen*. Sed *carmina* dicuntur et *singuli versus*, hinc lectio *vulg.* non est sollicitanda. vid. *Burm.* ad *Virg. Ecl.* 5, 42. *Aen.* 5, 387.

§. 3. [spatalocinaedi] sunt *delicati cinaedi*, a *σπάταλος*, *delicatus*. *Gonfalius* malebat *batalocinaedi*, vel a *βάταλος*, quod significat *podicem*, vel a *Batalo Ephesio*, tibicine, qui artem ti-

biarum remolliuit, vnde omnes, qui parum sunt viri, vel effeminati, *batali* dicuntur; putat tamen *vulgatam* lect. seruandam.

procaces,] *Erh.* dubitat, an *procace* sit legendum?

veteres] *Barth.* in *racem. ceuetes*, in *aduers.* 21, 6. *teretes* mauult.

§. 4. detexit] *Memm.* coni. *depsuit*, quod *Burm.* non displicet, quia *moluit* sequitur. Sed primum *detexit*, deinde *moluit*.

recusantes] *Vet. Cod.* *recusantem*, scil. *Encolpium*.



diu multumque frustra moluit. Perfluebant per frontem sudantis acaciae riui, et inter rugas malarum tantum erat cretae, vt putares detectum parietem nimbo laborare.

## C A P. XXIV.

*Iam cinaedus vexat Ascylton. Gitonem autem Quartilla crastinae voluptati seruare decernit.*

Non tenui ego diutius lacrymas: sed ad vltimam perductus tristitiam, Quaesio, inquam, Domina, certe Embasicoetam iusseras dari. Complosit illa tenerius <sup>2</sup> manus, et, (QVARTIL.) O, inquit, hominem acutum, atque vrbانيتatis vernulae fontem! Quid? tu non intellexeras cinaedum Embasicoetam vocari? (ENCOLP.) Deinde, ne contubernali meo melius succederet: Per fidem, inquam, vestram, Ascyltos in hoc triclinio solus ferias agit? (QVARTILLA.) Ita? inquit <sup>4</sup> Quartilla, et Ascylto Embasicoetas detur. (ENCOLP.) Ab hac voce equum cinaedus mutauit, transituque ad comitem meum facto, clunibus eum basiisque distriuit. Stabat inter haec Giton, et risu dissoluebat ilia <sup>5</sup> sua. Itaque, conspicata eum Quartilla, cuius esset puer? diligentissima sciscitatione quaesivit. Cum ego <sup>6</sup> fratrem meum esse dixissem, (QVART.) Quare ergo, inquit, me non basiauit? (ENCOLP.) vocatumque ad se in osculum applicuit. MOX manum etiam demisit <sup>7</sup> in

§. 5. sudantis] alii *sudantes*; *al. subantis*, ἰπρωτομαῦς. Sed *sudans acacia* est *sudori mixta*.

cretae] alii, auctore *Tornaes. porriginis*. Sed rectius *cretae*, qua potissimum vtebatur hoc hominum genus fuci loco.

C. XXIV. §. 2. vernulae] *Scal. verniliae. Schopp. vernaculae*. Sed *Mff. vett. vernulae* habent.

fontem] *C. Memm. et alii, frontem*; neque hoc male. intellexeras] *Mf. Tornaes. intelligis*.

§. 3. meo] *Mf. Tornaes. modo, i. e. non multo ante*. vestram] *nostram C. Leid. et Tornaes, forte ex vostram ortum. Vestram enim contextus requirit*.

§. 7. Mox] *C. Coll. moxque*. etiam] deest in *C. Samb. et Trag.* exhibetur in *Mf. Tornaes*.

in finum, et protracto vasculo tam rudi, (QUARTILLA) Hoc, inquit, belle cras in promulsive libidinis nostrae militabit: hodie enim post asellum diaria non sumo.

## C A P. XXV.

*Sed mutato consilio, et deuirginandam producunt Pannychida septennem.*

(ENCOLP.) Cum haec diceret, ad aurem eius Psyche ridens accessit, et cum dixisset, nescio, quid, (QUARTILLA) Ita, ita, inquit Quartilla, bene admonuisti: cur non, quia bellissima occasio est, deuirginetur Pannychis nostra? (ENCOLP.) Continuoque producta est puella, fatis bella, et quae non plus, quam septem annos habere

protracto] haec *C. Trag.* lectio mihi restituenda visa est. quia sequens hoc indicat, illud protractum esse in conspectum. *C. Colb.* et *Leid.* habent *pertractat*, unde *pertractato* legunt quidam, auctore *Tornaes.* quod in *Ed. Holenopolitana* reperi; neque haec lectio contemnenda est, quia *pertractare*, est *manibus frequenter tangere*. Hinc alii effecere *pertractato*, quod in *Ed. Burm.* exhibetur. *C. Samb.* et *Edd.* quaedam, ut *Hadrian. Bosch.* et *Nod.* habent *pertracto*, per vitium librariorum ex *protracto*, vel *pertractato* ortum.

tam] *al. ap. Tornaes. tum.* rudi, H. i. belle] *Heins.* emend. *tam rude hoc*, inquit, *belli*, i. e. *rude ad pugnam veneream*, coniectura ingeniosa, vix tamen necessaria. *Lipsius* iam *tam rude hoc* legere voluit, *belle* autem retinuit. *Al.* ut ait *Tornaes. tum rudi*, haec.

militabit] *Chevraeus* in *Miscellan. m. litabit*; male, cum tam frequenter opus venereum cum

militia comparetur (v. c. *Plaut. Pers.* 2, 2. 49. *Hor.* 3. *Od.* 24. *Ovid.* *Amor.* 3. *El.* 7. etc.) ut hoc vocabulum adeo proprii in hac re vocabuli vices sustinere possit.

sumo] *Quae* sequuntur, desunt in *Ed. Ven.* vsque ad c. 25, i. *cur non* etc.

C. XXV. §. i. haec] *Ed. Burm.* cum aliis *hoc*. Sed *haec*, quod habet *Nodot.* restitui ex *C. Leid.* et *Trag.* quia purior latinitas pluralem amat, eumque *Petron.* alibi vsurpat, ut c. 92. *fin.* Haec *Eumolpo* disente.

admonuisti] *C. Trag.* *monuisti*. Sed lect. *Edd. vet.* et *Codd.* plurimum non est sollicitanda, quia *Psyche* iam antea de *Pannychide* deuirginanda egisse videtur, eamque habent *Edd.* pleraeque. Sed *Nod.* edidit *monuisti*.

deuirginetur] *C. Samb.* et *Ed. Ven.* *deuirginatur*.

nostra] Ab hoc vocabulo vsque ad; *Obstypni* §. 3. est lacuna in *Ed. Ven.*

bere videbatur, et ea ipsa, quae primum cum Quartilla in cellam venerat nostram. Plaudentibus ergo vniuersis, et postulantibus, nuptias fecerunt. Ob-3 stupui ego, et, nec Gitona, verecundissimum puerum, sufficere huic petulantiae, affirmavi; nec puellam eius aetatis esse, vt muliebris patientiae legem possit accipere. (QUARTILLA) Ita? inquit Quartilla, minor est 4 ista, quam ego fui, cum primum virum passa sum? Iunonem meam iratam habeam, si vnquam me mernerim virginem fuisse. Nam et infans cum paribus 5 inquinata sum, et subinde prodeuntibus annis, maioribus me pueris applicui, donec ad hanc aetatem perueni. Hinc etiam puto prouerbum natum illud, vt 6 dicatur posse taurum tollere, quae vitulum sustulerit.

(EN-

§. 2. et ea ipsa] *Samb.* conicit, vt; male, quia ea ipsa cum *Quartilla* in cellam *Encolpii* venerat.

primum] abest a *Cod. Leid.* et *Trag.*

§. 3. possit] sic ex *C. Colb.* pro *posset*, quod *Burm.* cum aliis edidit, rescripsi, quia *insin. praef. esse, praefens Coni.* requirit. reliqui *Codd. posset*.

§. 4. Ita] itaque *C. Samb. Tr. Leid.* et *Ed. Ven.* alii malunt *itane?*

primum] iterum deest in *C. Samb. Leid.* et *Tr.*

iratam] *Ed. Ven.* et *Codd.* antiqui *irritatam*: sed *Samb.* ex coniectura rescripsit *iratam*; quam *lect.* habet quoque *C. Trag.* et alii. *Delbenius* coniecit *irratam*.

me] deest in *C. Trag.* absorptum quippe a syllaba simili *meminerim. Ed. Plant. si me vnquam meminerm.*

§. 5. et infans] et deest in *C. Trag. Ed. Ven.* et *Plant.* prodeuntibus] *V. Cod. proce-*

*dentibus.* Sed *lect. Edd.* et *Codd.* plurimum recte se habet; *prodire* enim est idem, quod *procedere*.

§. 6. vt dicatur] Sic recte *Austifod.* et *Edd.* optinae, pro *dicatur vt*, quod habet *C. Tr.* et *Ed. Ven.* aut *dicatum vt*, quod reperitur in *C. Samb.*

posse] *C. Samb.* et *Ed. Ven. possit*, rectius *C. Trag. posse*. Ceterum tota loquendi formula est repetita ab eo, quod *Quintil.* 1, 9. narratur: *Milo, quem vitulum assueuerat ferre, taurum ferebat. Taurum* hic putem dici pro viro adulto, vti *Hor. 2. Od. 5, 3.* vbi puella immatura cum iuuenca comparatur; *vitulus* ergo est iuuenis, vel puer. Huic interpretationi magis fauet allusio ad *Milonis Crotoniatae* factum, quam explicationi eorum, qui *taurum* putant hic significare *eam partem, qua viri sumus. Nodotius* dedit, nescio, vnde:

*tollere taurum,  
Quae tulerit vitulum, illa  
potest,*

7 (ENCOLP.) Igitur ne maiorem iniuriam in secreto frater acciperet, confurrexi ad officium nuptiale.

## C A P. XXVI.

*Hae nuptiae celebrantur; lusum puerilem Quartilla spectat, Encolpium subinde osculatur: reliqua nox sine metu exigitur. Tercio die coenae Trimalchionis se parant.*

Iam Pfyche puellae caput inuoluerat flammeo; iam Embasicoetas praeferebat facem; iam ebriae mulieres longum agmen plaudentes fecerant, thalamumque ingesta exornauerant veste. Tum Quartilla, iocantium quoque libidine accensa, et ipsa surrexit, correptumque Gitona in cubiculum traxit. Sine dubio non repugnauerat puer, ac ne puella quidem tristis expauerat nuptiarum nomen. Itaque, cum inclusi iacerent, confedimus ante limen thalami, et in primis Quartilla, per

§. 7. in secreto] alii in furto, Ed. Ven. in scorto. Sed in secreto est verius, quia Encolpius timebat, ne in secreto Gitoni a cinaedo vis inferretur.

confurrexi] al. confurrexit.

C. XXVI. §. 1. puellae] Aurat. mauult puella.

flammeo] sic rescripsi ex Codd. Samb. Trag. aliis (Boschius enim quatuor commemorat) et Ed. Ven. aliisque. Samb. coniecit flammeolum basicum. Alii legunt flammeolo, diminutium, quod Burm. et Nod. praeuuntibus Edd. Bosch. Helenop. Hadr. receperunt, sed praeter necessitatem.

iam embasicoetas] hoc recte restituerunt critici pro iam embasico aetas, quod habent Cod. I. Samb. et Trag. et Ed. Ven. Alii exhibent flammeolo embasico; aetas praeferebat. Rob. Titius loc. controuers. l. 9, 19. legendum putat; flammeolum basicum. Oe-

tas. Brassican. mauult: tam e basilica materna aetas. Guil. Canterus Nou. lect. 3, 14. ita correxit: e basilico (i. e. basilica vel prytaneo.) Sed cuiusnam hae partes melius potuissent dari, quam embasicoetae?

fecerant] sic C. Trag. exhibet; C. Samb. Tornaes. Leid. et Ed. Ven. fecerunt.

ingesta] Sic recte edidit Reisk. et Nod. praeuente Scaligero, et Ed. Helenop. pro incesta, lect. Codd. Samb. Trag. Leid. Tornaes, et aliorum, a Burm. seruata in Ed. priore. Aurat. intexta, Heins. iniecta mauult, quod est melius. Brouckhusio arripet festa: quod Burm. probatur, mihi a literis lectionis vet. nimis aberrare videtur.

§. 2. iocantium] C. Biturig. uocantium. Leid. et Torn. quoque iocantium.

per rimam improbe diductam, applicauerat oculum curiosum, lusumque puerilem libidinosa speculabatur diligentia. Me quoque ad idem spectaculum lenta manu 5 traxit: et quia considerantium haeserant vultus, quidquid a spectaculo vacabat, commouebat valgiter labra, et me tanquam furtiuus subinde osculis verberabat. [*Libidine Quartillae ita fatigatus eram, ut recedendi vias meditarer. Ascylo mentem declaravi, quae multum placuit: cupiebat se ex Psyche vexationibus expedire: idque nobis non difficile, ni Giton cubiculo fuisset inclusus: volebamus enim eum abducere, et meretricum petulantiae subtrahere. Hoc ipsum anxie meditabamur, cum Pannychis lecto cecidit, Gitonaque suo traxit pondere, illaesum tamen, puella autem capite leuiter laesa tanto exclamauit, ut concitata terrore, praecipiti gressu accurrens, Quartilla nobis effugiendi locum dederit: nec mora; celeres in hospitium peruolamus nostrum, et continuo*] Abiecti in lectis sine metu reliquam exegimus 6 noctem. [*Postero die egredientes duos ex nostris raptori-*

§. 4. diductam] abest in *Ed. Ven.* et *C. Trag.* sed *C. Leid.* et *Colb.* exhibent *deductam*. *C. Samb. ductam*. At rima *diducta* recte dicitur.

speculabatur] alii, auctore *Patisson.* *speſtabat*, quod sapit glossam.

§. 5. lenta] *Munckerus* maluit *iniecta*, vt c. 133, §. 4. sed *lenta* habet sensum commodum. cf. *not.* ad c. 18, 4. *Aurat. lente*; sed ipse emendat *lenta*.

quia considerantium haeserant] *Aurat.* coniicit, *qui considerans inhaeserat*; temere. Nam considerantium, scil. *Quartillae* et *Encolpii* vultus haeserant in eadem rima ita, vt os ori fere vltro applicaretur.

valgiter] *C. Samb. Leid. Colb. Trag.* et *Ed. Ven.* habent *obiter*,

quod dicunt esse *interim*. Sed recte *valgiter* edidit *Burm.* quod iam coniecit *Putean.* et restituerunt critici ex *Fugentio*. Hic tamen, quia ad *Chalcidium* in *voc. Exercitus* dicit, *Petronium* scripsisse, *obtorto valgiter labello*, sic pro *commouebat valgiter labra*, *Burmannus* legendum, atque et sequi. delendum, existimat.

osculis] sic *C. Samb.* Sed *Tr. oculis*. At commotio labiorum, paullo ante commemorata, requirit *osculis*.

§. 6. noctem] Quae iam sequuntur, vsque ad c. 55, *i. Comprobauimus factum, fragmenti Trag.* nomine veniunt, quia, paucis, quae subinde indicabimus, exceptis, desunt in *Codd.* omnibus, in vno *Cod. Trag.* exhibentur; ea vero a *Petronio* pro-

ptoribus offendimus, quos ut conspexit Ascyllus, alterum animose aggressus est, quo vitio, et graviter vulnerato, mihi alterum urgenti praesto fuit. Ille vero tam strenue se gerebat, ut nos ambos, sed leuiter, vulnerauerit, illaesusque effugerit.] Venerat iam tertius dies, id est, expectatio liberae coenae [apud Trimalchionem;] sed tot vulneribus confossis fuga magis placebat, quam quies. Itaque [in diuersorium citissime abimus, et, haud alte vulnerati, in lecto plagas oleo et vino medemur. Raptor tamen debellatus humi iacebat. et ne agnosceremur timebamus,] Itaque cum [igitur] moesti deliberaremus, quonam genere praesentem euitarem procellam, vnus feruus Aganemnonis interpelauit trepidantes: et, (SERVUS) Quid? vos, inquit, nescitis, hodie apud quem fiat? Trimalchio, lautissimus homo, horologium in triclinio, et Buccinatorem habet subornatum, uti subinde sciat, quantum de vita perdidit. (ENCOLP.) Amicimur ergo diligenter, oblitum omnium malorum, et Gitona, libentissime seruile officium tuentem vsque hoc, iubemus in balneo sequi.

profecta esse, demonstratum est in praefatione.

§. 7 tot] *Nodotus* substituit *aliquot*, quia putabat, vera vulnera esse intelligenda.

§. 8. moesti] *Heins.* coniiicit *incerti*.

vnus] *Heins.* olim volebat *Eunus*, quod est nomen seruile, substituere. Sed vnus potest defendi, exemplis adeo *Ciceronis*, *Rosc. Com.* 5. *ut iudicem vnum vereri debemus; de Orat.* 1, 29. *sicut vnus paterfamilias.*

§. 9. Quid?] *Goefius* putat, hoc voc. post *nescitis* ponendum. Sed *Quid?* saepe, ita positum, eleganter interrogationis plenioris vicem sustinet. *Ter. Phorm.* 4, 1. *Quid? qua profectus causa hinc es?* et *nostr.* c. 49, 3. *Quid? quid? inquit, porcus hic non est exenteratus?* et alibi.

§. 10. amicimur] Sic recte legitur ex *Cod. Ms.* male in *Ed. Patauina*, A. 1664. *amicum.*

balneo] pro *in balneum* vid. c. 19. §. 2.

## C A P. XXVII.

*Vident Trimalchionem pila ludentem, eiusque quasdam ineptas  
lautitias.*

Nos interim vestiti errare coepimus, imo iocari magis, et circulis ludentium accedere; cum subito videmus senem caluum, tunica vestitum russea, inter pueros capillatos ludentem pila. Nec tam pueri nos, quamquam erat operae pretium, ad spectaculum duxerant, quam ipse Paterfamiliae, qui soleatus pila prasina exercebatur: nec eam amplius repetebat, quae terram

C. XXVII. §. 1. interim] Non est, quod explicemus cum *Hadrianide*, repente, aut vitiosum esse, putemus. Significatur enim: priusquam intraremus balneum. quod c. 28. §. 1. factum esse, narratur: vestiti adhuc, errare coepimus.

iocari] *Heinsf.* mauult *ociari*, literis transpositis. Sed hac mutatione non opus est. Sensus enim hic est: imo nos non tam errabamus, temere huc et illuc vagabamur, quam iocose loquebamur, et ad ludentes accedebamus, atque sic errare definebamus.

videmus] inde ab hoc voc. vsque ad c. 37. §. 5. voc. *credet*: omnia, paucis exceptis, non solum in *Cod. Trag.* sed etiam in aliis quibusdam, vt *Codd. M. mpp.* et *Leid. Ms. Tornaesf.* et in *Edd.* multis, vt *Wouweriana*, *Helena-politana* 1610. etc. exhibentur; absunt vero a *Cod. Samb.* et *Ed. pr.*

russea] alii *russea*, quod *Schoppio* placet. Sed *russea* est idem; vt *coccinus* et *coccinus*.

pueros] *Vetus Cod. Scaligeri* et *Leldenf.* exhibet *puellos*, vti antiqui dicebant pro *pueris*. *Suet. Caligula.* c. 8:

§. 2. duxerant] *Heinsf.* mauult *induxerant*.

paterfamiliae] *Tornaesf.* et alii *paterfamilias*.

soleatus] in *Ed. Nodotiana* 1693. *soleatus* ante ipse legitur; male, cum *C. Trag.* et alii *soleatus* exhibeant, post qui positum; neque tam *soleatus paterfamiliae*, quam id quod *soleatus pila exercebatur*, (cum indecorum esset, soleatum in publico stare. vid. *Verr.* 5. c. 33. *Sen.* 2. *de benef.* c. 12.) risum moueat,

prasina] *Codd.* et *Edd.* priores *sparfina*, vt *Bosch.* habet, vel *sparfina*, vt *Nod.* edidit cum *Ed. Helenaop.* quam putant forte esse *trigonalem*; sed *C. Trag.* habet *prasina*, quae lectio recte est recepta a *Burm.* praeunte *Hadrian.* quia *sparfina* est vocabulum incertum, cuius nec de significato constat, *prasina* contra est verbum vsitatum, saepiusque vsurpatum a *Petronio*, qui solet colorem cuiusque fere rei indicare, quam quasi in oculis lectorum incurrere cupit. Sic §. 1. *tunicam rusciam*, c. sequi. §. 4. *coccinum gausapam*, c. 32, 2. *pallium coccineum* commemorauit; *ostiarium* adeo c. 28, 8. *prasinatum*; *fasciam catellae* c.

terram configerat, sed follem plenum habebat feruus;  
 3 sufficiebatque ludentibus. Notauimus etiam res no-  
 uas. Nam duo spadones in diuersa parte circuli sta-  
 bant; quorum alter matellam tenebat argenteam, alter  
 numerabat pilas: non quidem eas, quae inter manus  
 lusu expellente vibrabant; sed eas, quae in terram de-  
 4 cidebant. Cum has miraremur lautitias, accurrit  
 Menelaus: et, (MENELAUS) Hic est, inquit, apud  
 quem cubitum ponetis; et quid? iam principium coe-  
 5 nae videtis? (ENCOLPIVS) Etiamnum loquebatur Me-  
 nelaus, cum Trimalchio digitos concrepuit: ad quod  
 6 signum matellam spado ludenti subiecit. Exonerata  
 ille

64, 6. *prasinam* dixit. Atque hic color pilis conuenit, si, quod *Lipfius* ad *Senecam* et *Velferus* ad *Inscriptionem antiquam* obseruauit, e vitro factae sunt. Nec tamen putauerim, prasinis pilis lusisse *Trimalchionem* in contemptum factionis prasiniae.

§. 3. quae] hoc et *C. Memmii* et *Trag.* et rel. exhibent; hinc *vibrabant*, quod habet *C. Memm.* et *Tornaes.* pro *vibrabantur* dictum, est putandum, idque eleganter fieri, *Heinf.* obseruauit. Eodem modo c. 47. *inuit. vibrabant* dicitur. Temere ergo alii, auctore *Tornaes.* *lusu expellentes vibrabantur*, substituunt; alii cum *Iungermanno* legunt: *quas — lusu expellentes vibrabant.*

lusu] *C. Memm.* et *Leid.* habent *luxu*; *C. Trag.* et alii rectius *lusu*. *Scriuerius* mauult *sursum expellentes*.

expellente] haec. leſt. *C. Memm. Trag.* aliorum, est procul dubio vera, quia inter manus lusu expellente vibrant, vel vibrantur pilae, cum *impulſim* luditur, quod liebat, cum iacta pila se inuicem luſores. ne eam poſſent rapere, expellerent; de quo ludi genere vid. *Lucian.* in *Anacharſi*

et *Iul. Pollux* l. 4. *Onomaſt.* Non ergo est, quod cum *Memmio, expellentis*, legamus.

§. 4. has] poſt *has* inſeruit *C. Trag. ergo.*

accurrit—*Menelaus, cum*] Haec in ſolo *C. Trag.* reperiuntur.

ponetis] Sic reſcripſi, ſuadente *Scheffero* et praecunte *Hadr.* pro *ponitis*, quod exhibetur in *Mſ. Tr.* et in *Ed. Burnm.* quia *ſut.* neceſſario requiritur.

§. 5. Etiamnum] Ita recte correxerunt leſt. *C. Tr. et iam non.*

*Trimalchio*] in *C. Tr. Ed. Burnm. Nod. et al.* additum est *lautiffimus homo*, quod deleui, quia ex cap. ſup. §. 9. vitio librariorum irrepſit. Ibi quidem hoc additamentum non erat ſuperuacaneum, quia ibi luxus quaedam documenta enarrabantur; id vero, quod hic narratur, quis dicat lautiffimi hominis eſſe?

ludenti] alii, vt *Tornaes.* tradit, *iubenti*, quae leſt. non eſt contemnenda.

ſubiecit] Subſtitui ex *C. Tr.* pro *ſuppoſuit*, quod alii *Codd.* et *Edd.* etiam *Burm.* et *Nodot.* habent, ſed gloſſam ſapit vocabuli inſolentioris *ſubiecit*, quod tamen eleganter dicitur eodem, quo *ſuppo.*



ille vesica, aquam poposcit ad manus, digitosque paullulum asperfos in capite pueri terfit.

## C A P. XXVIII.

*Lauantur; Trimalchio probe unctus, et inuolutus, in lectica auferitur, comitante puero delicato et symphoniaco. Sequuntur ceteri, qui ad varias res in ipso aditu stupent.*

Longum erat, singula excipere: itaque intrauimus balneum, et sudore calefacti, momento temporis ad frigidam eximus. Iam Trimalchio unguento perfusus tergebatur, non linteis, sed palliis, ex mollissima lana factis. Tres interim Iatraliptae in conspectu eius Falernum potabant: et cum plurimum rixantes effunderent, Trimalchio, hoc suum propinasse, dicebat.

Hinc

*supposuit sensu, Sen. 2. de benefic. 10. puluino — sacculum subiecit.*

§. 6. ille] *Tornaes. illa.* Sed ille, quod habet *C. Trag.* et *Mf. Torn.* praestat.

C. XXVIII. §. 1. Longum — excipere] *Putean.* conicit, hoc esse exscriptoris, non auctoris.

erat] *elegant*er pro *esset*, vel *fuisse* dicitur, ut *Ouid. 1. Ep. Heroid. 108. Hor. 1. 1. Od. 37. vid. Burm. ad Lucan. 2, 617.*

singula] deest in *Cod. vet. Tornaes.* sed in *C. Trag.* reperitur.

excipere] *Heins.* mauult *exigere*, proprium in hac re verbum. Sed *excipere*, quod habent omnes *Codd.* et *Edd.* videtur commode defendi posse. Nam eum *Petronius* c. 37, 1. et 52, 8. *excipere* (scil. auribus) vsurpet pro *audire*, quidni hic *excipere* (scil. oculis) possit dici ab eodem pro *oculis perlustrare*?

et sudore calefacti] *Vnus* ex scriptis habet, ut *Boschius* ait, at *f. c.* vnde ille legit: *et ad sudorem calefacti*; quod magis etiam mihi arridet, quam *Heinsii* con-

*Petron.*

iectura: et in sudorem calefacti. *Wouweren* pro *calefacti* mauult *madefacti*, uti c. 6, 4. *sudore madens* dicitur. Sed quidni *sudore calefacti* dici possint, qui cum in sudatorio calore eliciant sudorem, necessario calefant? *Calefacti* dixit pro *madefacti*, ut eo luculentior esset oppositio: ad *frigidam*, scil. aquam, *eximus*.

§. 3. potabant] *Leid.* et *Edd.* antiquiores, *bibebant*. Sed lectio *C. Trag.* edita a *Burm. Nodot.* et *Hadr. potabant*, est praeterenda, quia hoc verbum maiorem, quam *bibere*, vim habere, ex *Burm.* ad *Phaedr.* 3, 16. apparet.

et cum — dicebat] Haec in solo *C. Trag.* sunt seruata.

hoc suum propinasse, d.] i. e. *se* ipsis propinasse hoc suum vinum. *Petron.* enim interdum *se* negligit; vid. not. ad c. 14, 5. et *Ind.* Liberalitatis suae ostentandae causa, hic ait: *f. hoc vinum dominicum, ut infra dicitur, iis propinasse, atque adeo vini optimi effundendi copiam fecisse.* Temere ergo *Heins.* conicit legendum

E

du

4 Hinc, inuolutus coccina gauſapa, lecticae impoſitus eſt,  
 praecedentibus phaleratis curſoribus quatuor, et chira-  
 maxio, in quo deliciae eius uehebantur, puer vetu-  
 5 lus, lippus, domino Trimalchione deformior. Cum  
 ergo auferretur, ad caput eius cum minimis ſympho-  
 niacus tibiis acceſſit, et tanquam in aurem aliquid ſe-  
 6 creto diceret, toto itinere cantauit. Sequimur nos  
 iam admiratione ſaturi, et cum Agamemnone ad ia-  
 nuam peruenimus, in cuius poſte libellus erat, cum  
 hac inſcriptione fixus:

7 QVISQVIS. SERVUS SINE. DOMINICO. IVSSV. FORAS.  
 EXIERIT. ACCIPIET. FLAGAS. CENTVM.

8 In aditu autem ipſo ſtabat oſtiarius praſtinatus, ce-  
 raſino ſuccinctus cingulo, atque in lance argentea pi-  
 ſum

dum eſſe: *hoc ſuum genium pro-  
 pitiaſſe*; quamquam et haec oſten-  
 tatio *Trimalchionis* perſona eſſet  
 ſatis digna.

§. 5. auferretur] Haec leſt. *C.*  
*Trag.* recte praefertur a *Burm.*  
 contextus enim docet, *Trimal-  
 chionem*, lecticae impoſitum, ab  
 eo loco, ubi pila luſerat, abla-  
 tum eſſe ad triclinium, ubi coena  
 erat parata. *C. Memm.* habet *ef-  
 ferretur*, quod et ipſum poſſit  
 ferri. Reliqui *auferretur*, quod  
 eſt in *Ed. Hadr. Boſch. Nodot.*  
*Helenop.* aliisque *Edd.* veteribus  
 reperitur; tamen plane non con-  
 uenit huic loco, ut nec coniectura  
*Heinſii*, *inferretur*.

minimis] Quidam putant *mi-  
 nitis* legendum. Sed *mini* non  
 habuerunt peculiare tibiis.  
*Heinſ.* olim malebat *geminis*.  
 Sed *minimae tibiae* ſunt, quae  
 minutum edunt ſonum, quibus ita  
*cantauit, tanquam in aurem ali-  
 quid ſecreto diceret*; quo ſenſu  
 forte in loco *Sophoclis* apud *Cic.*  
 ad *Atticum* 2. Ep. 16. et *Longin.*

*περι ὕψος*, Sect. 3. *συμποὶ αὐτί-  
 στοι* dicuntur.

*ſymphoniacus*] *Codd.* reliqui;  
 etiam *Edd. Hadr. Nod.* et omnes  
 antiquiores: *ſymphoniacis*, vnus  
*Trag. ſymphoniacus*: quae lectio  
 recte a *Burm.* recepta eſt, quia  
 non apparet, quis ad caput eius  
 acceſſerit, niſi *ſymphoniacus* le-  
 gatur. Noti vero ſunt pueri *ſym-  
 phoniaci* vel ex *Cic. pro Milone.*  
 c. 21.

§. 6. Agamemnone] qui erat  
 inter conuiuias *Trimalchionis*,  
 cuiusque ſeruus c. 26, 8. comme-  
 moratur.

in cuius poſte — CENTVM ]  
 Haec ſunt ſolius *Cod. Trag.*

§. 7. ACCIPIET] *Heinſ.* maullt  
*accipiat*, quia hic modus, in le-  
 gibus antiquis paſſim uſitatus,  
*Trimalchionis* maieſtate ſit di-  
 gnior.

§. 8. autem] deſt in *C. Leid.*  
*al.* legitur in *Trag.*

lance] deſt in *C. Trag.* ha-  
 bent *Edd. vulg. Heinſ.* cui a mala  
 manu

fum purgabat. Super limen autem cauea pendebat aurea, in qua pica varia intrantes salutabat

## C A P. XXIX.

*Observant canem in pariete pictum; Trimalchionis fata imaginibus expressa; in porticu cursores, in aedicula lares argenteos.*

Ceterum ego, dum omnia stupeo, paene resupinatus crura mea fregi. Ad sinistram enim intrantibus, non longe ab ostiarii cella, canis ingens, catena vinculus, in pariete erat pictus, superque quadrata litera scriptum, CAVE. CAVE. CANEM. Et collegae quidem mei riserunt. Ego autem, collecto ipiritu, non desisti totum parietem persequi. Erat autem venalitium titulis pictum, et ipse Trimalchio capillatus caduceum tenebat, Mineruaque ducente, Romam intra-

manu inculcatum videtur, dubitat, an *vanno* sit legendum?

§. 9. varia] *Mff. vario, Bourdel.*

C. XXIX. §. 1. dum] *dum ego, Tornaes.*

omnia] *Heins. ad omnia* putat latinus esse. Sed etiam *Hor.* dicit *1. Sat. 4, 28. suspet aera;* et ita *Valer. Flacc. Virg. alii.*

CAVE. CAVE.] Hanc lect. *C. Memm. Leid. Edd.* antiquiorum et membranarum *S. aligeri* restitui, quia in adnotando eiusmodi repetitio est usitata. *Vitalinus* enim de *Malesic. tit. damno dato, n. 45.* scribit: *et equitantes debent cauere et admonere gentem, alta voce clamando, Cave, Cave!* Praeterea *Petron.* amat eiusmodi geminationes, vt c. 37, *9. babae, babae. C. Trag. et Edd. Burn. Nod. Bosch. et Hadr.* CAVE semel tantum exhibent.

§. 3. venalitium titulis] *Burn.* coniecit, cum a vocabulo *venalium* absorptum esse. Sed *titulis* potest pendere a *pictum*, erat

venalium, titulis, vel aetatis, nominis, patriae indicis insignitum. Nimirum, vti per seruitium serui, ita h. l. per venalium serui *venales* indicantur, vti *l. ult. D. de aedilit. edict.* et *l. 5. §. ult. D. de iur. deliber.* Catastae enim, in quibus serui vendebantur, non possunt intelligi, quia *Trimalchio*, qui fuerat ex numero eorum, est *Mercurii* formam in hac tabula sibi dari curauerat, vt a reliquis distingueretur, maiori conditioni destinatus, hic, *Minerua* ducente, urbem intrans pingitur, cum seruorum venalium turba.

Romam] Sic habet *C. Trag.* atque hanc lect. *Burn.* et *Nod.* recte cum *Scheffero* praetulerunt, quia locus, quo duceretur, necessario erat indicandus. Nec obstat, quod *Capuae* seruitiit *Trimalchio*; potuit tamen puer venalis Romam duci. Ex *Roma*, in lib. *Patisson. et Cod. Leid. tema*, supercripta lineola, quod est indicium nominis proprii, est ortum;

4 intrabat. Hinc quemadmodum ratiocinari didicisset, dein Dispensator factus esset, omnia diligenter curiosus pictor cum inscriptione reddiderat. In deficiente vero iam porticu, leuatum mento in tribunal excelsum Mercurius rapiebat. Praesto erat Fortuna, cornu abundanti copiosa, et tres Parcae, aurea pensa torquentes. Notauit etiam in porticu gregem cursorum cum 8 magistro se exercentem. Praeterea grande armarium in

ex quo est natum *tenia* vel *taenia*, quod habet *Dousae Ms.* et vulgg. idque defendunt, qui tribuunt *Trimalchioni* taeniam. *Daniel* coniciebat, legendum esse *thermas*, *Schaefferus* et *Heins.* *moenia*, scil. *Capuana*; hic tamen olim, *thema distabat*, coniecerat.

intrabat] Ita *Ms. Tr.* et *Burm.* *Hadr. Nod.* aliaeque *Edd.* Tamen *itabat*, videtur latere in lect. libri *Putean.* et *C. Leid. vitabat*, vel *citabat*, uti in ora eius reperitur.

§. 4. dein] Sic *Codd.* et *Edd. vet.* *C. Trag.* *deinque*; forte *deinde* scriptum erat.

pictor] alii, *scriptor. Patiss.*

§. 5. In] *Heins.* putat rectius abesse, nisi *hinc* substituatur.

in deficiente] *Goef.* olim scriptum fuisse, existimat: *Inredientem vero iam porticum.* Sed hac mutatione non opus est; quia in *deficiente porticu* est in *extrema porticus parte*, ut supra c. 12, 1. *deficiens dies*, et *Mart. speffac. 2. deficiens aula* dicitur.

mento] *merito*, *Tornaes.* sed *mento* potest defendi, si intelligatur barba. Alibi, ut *Reiskius* in *Miscell. Lips.* ad h. l. observat, *coma rapti* leguntur. *Liban. parental. in lul. Κοῦ τῆς αὐτῆς τῆς κόμης ἠψατο τῶν ἐξ ἄρανῶν καταβάντων.* *Burm.* putat, *leuatum mento* hic dici *arrogantia*

*auctum*; collato c. 43, 4. *quod illi mentum suffulit.*

rapiebat] *capiebat C. Leid. Tornaes.* et alii exhibent. Sed lect. *C. Trag. rapiebat* procul dubio est verior. Hoc enim verbum in hac re est solenne. *Plaut. Ter. Virg. rapere sublimem* dicunt. Ceterum a *Mercurio* in tribunal excelsum raptus dicitur, ob *seuirtutum* ipsi concessum.

§. 6. Praesto erat Fortuna] scil. *Trimalchioni*, in tribunal rapti, ut indicaretur, cum iam esse felicissimum, quod etiam tres *Parcae* additae significant. *Conf. Pind. Od. 6. Olymp.*

copiosa] haec *Goefio* videtur glossa expungenda, nisi *abundanter copiosa* legatur. Sed quidni *fortuna*, possit dici *copiosa cornu abundanti*, cum *Gell. 7, 1. copiosus re cibaria*; *rebus omnibus ornatus et copiosus Cic. Catil. 2, 8.* occurrat?

§. 7. in porticu] Haec verba, quae habet *C. Leid. Trag. alii*, temere delenda putat *Goef.* nam iam indicantur, quae in ipsa porticu obseruata sint.

cursorum] serui intelliguntur, quos in currendo exerceri iussit *Trimalchio*, diuersi ab *quatuor cursoribus phaleratis*. c. 28, 4. *C. Mermin.* exhibet *cursorium*. *Heins.* substituere vult *cirratos*, i. e. *delicatos pueros*, qui alibi *capillati* dicuntur.

in angulo vidi, in cuius aedicula erant Lares argentei positi, Venerisque signum marmoreum, et pixis aurea non pusilla, in qua barbam ipsius conditam esse dicebant. Interrogare ego atriensem coepi: quas in medio picturas haberent? (A T R I E N S I S) Iliada et Odyssæam, inquit, ac Laenatis gladiatorium munus.

## C A P.

§. 8. lares] *Memm.* coniciebat *Paridis*, cuius signum cum *Veneris* signo coniunctum putat, propter eiusdem iudicium satis notum: putatque eius barbam commemorari. Verum neque huius, neque *Veneris*, ut putavit *Bongarsius*, sed *Trimalchionis* barba est intelligenda, quae uti *Neron. Suet. 12. in aurea pyxide condita*, diis est consecrata.

marmoreum] Post hoc voc. in *C. Tr.* reperitur *positum*, quod temere repetitum ex sup. recte deletur; neque exhibetur in *C. Leid.* et *al.*

§. 9. in medio] *in medica Cod. Scaligeri et al.* quam lect. defendit *Scaliger*, qui putat porticum sic vocari, in qua *Medi*, vel *Persæ* a *Miltiade* deuisti, essent picti. Sed alii habeant in *media*, ut *Tornaes.* tradit, scil. porticus, quod etiam additum est in *Edd. Hadr. Burm. Nodot. al.* Sed *C. Trag.* habet in *medio*, quam lect. recepi, quia eam cum *Burm.* veriorum puto; nec tamen cum *Goefio* putauerim, in *medio* h. l. esse idem, quod *ad manum*, in *propatulo*. Si enim de iis, quae visui essent expolitæ, sermo foret, non ita interrogaturus fuisset. Sed in *medio* videtur dictum, ut apud *Virg. 3. Georg. 16. In medio mihi Caesar erit*: i. e. in loco honoratissimo, et quasi sanctissimo, qui in templis deorum status erat desti-

natus. *Barthius* in *racem. pro medica* substituit *porticu*: sed in *aduers. 13, 5. in poetica* manuit.

haberent] non est sollicitandum: dicitur pro quæ — *picturæ haberentur, essent.*

ac *Laenatis* — Nos, *C.* sequi. §. 1.] ex solo *C. Tr.* restituta sunt. *Laenas* est nomen propr. non inauditum. Nam apud *Cic. 3, 11. de legibus, Laenatis, Consul*, fit mentio; et hoc nomen saepius legitur, quia erat cognomen gentis *Popilliae, Ostuniae, Vipsianae* et *Pontianae*. Videtur vero hic libertus quidam harum gentium intelligendus, qui in hac colonia munus sumtuosum ediderat, quod *Trimalchio*, homo lautissimus et ineptissimus, eodem, quo *Iliados* et *Odyssæae* fabulas loco depingendum curauerat, quasi non minus dignum esset aeternitate. Haec vero insania, totos parietes inuestiendi imaginibus, etiam pictura muneris gladiatorii, valde increbuit illo fere tempore, quod ex *Plin. 35, 7.* apparet. *Schefferus* coniciebat *ac laena, bis*; quam coniecturam *Nodotius* suo *Codici* ficto tribuit. *Burm.* conicit *Mæcenatis*, cuius sectam studiosissime effinxisse videatur. *Tilebom.* putat, legendum esse: *ac dantes gladi. mun. non licebat multoties considerare*. Sed *Laenatis*, quod edidit *Burm.* cum aliis, non est sollicitandum.

## C A P. XXX.

*Vident ante triclinium procuratorem, fasces in postibus fixas, lucernam, duas tabulas, et duplicem inscriptionem. A seruo rogati, dispensatorem deprecantur, ut ei remittat poenas.*

(ENCOLP.) Non licebat multas iam considerare. Nos iam ad triclinium perueneramus, in cuius parte prima Procurator rationes accipiebat: et, quod praecipue miratus sum, in postibus triclinii fasces erant cum securibus fixi, quorum imam partem quasi embolum nauis aeneum finiebat, in quo erat scriptum:

G. POM.

C. XXX. §. 1. multas iam] Haec ex coniectura restitui ex lect. *Cod. Trag. multaciam*. Vnde effecit *S. hefferus*, multa etiam, quod recepere *Edd.* pleraeque, etiam *Burm.* prior et *Nodot.* sed etiam quid sibi velit h. l. non apparet. *Talebom.* malebat *multotius*. *Heins.* multa ad aciam, collato c. 76, II. ab acu et acia omnia exposuit, vel multa per otium, quod ille longius abire fatetur, *Reiskias* in textum recepit. *Crusius* in *Prob. Crit.* p. 210. multa ab otio; *Gorsius*, mi ultra eam, proponit. Ex omnibus coniecturis cum mea proxime ad literas accederet, atque contextui non minus esset apta, eam lectioni *Burmannianae* praetuli.

Nos iam] *Heins.* nos scribere iubet; *Nam nos*; equidem *naui* pro iam substitui malim, et *nos*, quod in vno *C. Trag.* exhibetur, deleri.

perueneramus] sic *C. Trag. Edd.* priores, et *Codd. vet. ueneramus*. Post hoc voc. excidisse putat *Heins.* haec: *emenso porticu atriisque*, quia, in cuius parte prima, non ad triclinium est referendum, sed ad atrium, in quo veteres, ut docet *Seruius ad Virg. Aeneid.* 1, 726. et 9,

648. habebant pecunias et census omnes; hinc rationes quoque procurator ibi accepisse videtur. Sed, in cuius parte prima, videtur dici, pro ad cuius partem primam; in enim interdum sic dicitur. vid. *Sallust. Iugurth.* 101, et *Brouckh.* ad *Prop.* 1. 1, 11. Eodem modo c. 26, 9. *horologium in triclinio*, i. e. ad triclinii parietes exteriores, sub dio, habere dicitur *Trim.* Omnia vero, quae hic obseruantur, sunt in atrio. Nam §. 5. demum conantur in triclinium intrare: illudque c. 31, 1. vere intrant. Nisi malis sumere, partem triclinii primam dici cellam procuratoris, de cuius camera pendeat lucerna, et per quam in triclinium ibant.

miratus sum] scilicet quia *seuir* tantum erat *Trimalchio*, neque vilo magistratus iure fasces cum securibus sibi vindicare poterat, cum duumviris in coloniis tantum bacilli darentur. Sed de *seuiris* vide *Indicem*.

imam] sic recte omnes recentiores ediderunt pro *uam*, quod habet *C. Trag.* al.

aeneum] *C. Trag. treum*, quod ex *aerum* ortum est.

G. POMPEIO. TRIMALCHIONI. VI. VIRO. AVGV-  
STALI. CINNAMVS. DISPENSATOR.

Sub eodem titulo, etiam lucerna bilychnis de ca-  
mara pendeat, et duae tabulae in vtroque posse de-  
fixae; quarum altera, si bene memini, hoc habebat  
inscriptum:

III. ET. FRIDIE. KAL. IAN.

G. NOSTER. FORAS. COENAT.

altera Lunae cursum, Stellarumque septem imagines  
pictas; et, qui dies boni, quique incommodi essent, di-  
stin-

§. 2. G. POMPEIO] Sic omnes  
*Edd. vet.* et *Mff.* exhibent, vno  
*C. Trag.* excepto, qui habet  
*C. N. Pompeio*. Sed noster  
c. 50, 1. *Gaius* dicitur; hinc  
patet, veriore esse lectionem  
*vulg.* Neque hoc praenomen  
genti *Pompeiae*, cuius libertus  
hic noster olim fuit, plane inau-  
ditum fuisse, ex *Tac. Annal.* 12,  
5. et ex *Gruteri* et *Reinesii in-*  
*scriptionibus* apparet.

VI. VIRO] VI quidem non ex-  
tat in *C. Leid.* nec in aliis.  
*Puteanus* tamen recte sic legen-  
dum putavit, quod docet *C. Tr.*  
vbi *Suuro* reperitur. Sed hoc  
voc. in inscriptionibus, (vid. *Grut.*  
p. 149. 6.) saepe VI VIR scri-  
bitur.

§. 3. etiam] *C. Trag. et.*

bilychnis] *C. Memm. bilignis.*  
*C. Trag. bilychnis.* Hinc recte  
factum est *bilychnis*. Nam apud  
*Gruterum* p. 215. 2. in veteri te-  
stamento, *candelabra et lucer-*  
*nae bilychnes*, occurrunt.

in vtroque] *Goef.* conicit *ab*  
*vtroque posse*, i. e. *ad vtriusque*  
*latus*, quia postes iam fascibus

erant occupati. Sed fortasse et  
hic in pro ad dicitur, vt §. 1.

G. NOSTER] *C. Trag.* exhibet:  
*Cum noster*, quod *Schefferus*  
*C. V. M. cum voto memoriae*,  
vel *contra votum memoriae*, vel  
simili modo explicandum existi-  
mat. Videtur vero ex *C. N.*  
quod supra etiam exhibebatur,  
ortum: rectius in *Edd.* quas con-  
sului omnibus, G. i. e. *Gaius*,  
scribitur. vid. not. ad §. 2.

foras] Quia *Petron.* etiam c.  
10, 2. *foris coenare* dicit, non  
temere *Burm.* conicit, *foris* le-  
gendum esse: sed potest lect.  
*Codd.* defendi, quia, vti saepe  
*accusatum* pro *ablativo* po-  
nit noster, ita etiam saepius *fo-*  
*ras* pro *foris* vsurpavit, vt  
c. 47, 5.

coenat] *Brouckhusius* putat  
*coenavit* legendum, quasi rei tam  
insolita memoria hac inscriptio-  
ne esset conseruanda. Sed *vulg.*  
lect. conseruata, hac inscriptione  
potest indicari, reliquis diebus  
anni ad *Trimalchionis* coenam  
patere conuiuii aditum.

§. 4. pictas] scil. *habebat* ex  
§. 3. est intelligendum.

5 flingente bulla, notabantur. His repleti volupta-  
 6 tibus, cum conaremur in triclinium intrare, exclama-  
 7 vit vnus ex pueris, qui super hoc officium erat posi-  
 8 tus: (PVER) DEXTRO PEDE. (ENCOLP.) Sine du-  
 9 bio paullisper trepidauimus, ne contra praeceptum ali-  
 quis nostrum transfiret. Ceterum, vt pariter moui-  
 mus dextros gressus, feruus nobis despoliatus procu-  
 buit ante pedes, et rogare coepit, vt se poenae eripe-  
 remus: nec magnum esse peccatum suum, propter quod  
 periclitaretur. Subducta enim sibi vestimenta Dispen-  
 satoris in balneo, quae vix fuissent x. HS. Retulimus  
 ergo dextros pedes, Dispensatoremque in precario  
 aureos

bullae] *Heinf.* arbitratur, *distin-*  
*guente tabula*, vel *tabella*; aut  
 certe *pullo h. e. atro colore*, qui  
 diebus infestis conueniebat, le-  
 gendum esse. Sed bullarum vsus  
 in ianuis et postibus erat fre-  
 quens. *Cic. 4. Verr. c. 56. bullas*  
*aureas ex his vqluis — non du-*  
*bitauit auferre. Trimalchio* igitur,  
 qui pro ingenio suo tabulis  
 ornauerat postes, bulla distin-  
 guere potuit dies bonos et in-  
 commodos, ex superstitione istius  
 temporis, quae Lunae inprimis  
 hanc vim tribuebat. *Virg. Georg.*  
*1, 276.*

§. 5. 6. His repleti — transfiret] Haec in solo *C. Trag.* seruata sunt.

dextro pede] Quia, sinistro pede incedere, infaustum habebatur, veteres pede dextro deorum templa intrabant. Idem ergo vt intrantes triclinium facerent, curauit *Trimalchio*. Hinc etiam architecti in gradibus numerum impari sectati sunt. vid. *Vitrav. 3, 3. et 8.*

§. 6. nostrum transfiret] In *Ed. Patav.* et *Parif.* ex mera coniectura additum est *limen*, quod *C. Trag.* non habet, neque ferri

potest, quia *nostrum* ad aliquis est referendum.

§. 7. pariter] Hoc in solo *C. Trag.* reperitur.

dextros gressus] *Anonym.* hic et §. 9. *dextrorsum* legit; male! nam recta domum intrabant, sed dextro pede. *Mouere dextros gressus* vero est, *mouere dextros pedes gradiendi causa.*

despoliatus] ita recte hoc voc. scribitur in *C. Trag.* nudatus enim vel exutus erat, ad accipienda verbera. *Plaut. Cusfin. 4. 4, 4. Vir te vestiat, tu virum despolies. Hadr. et Nod. male edidere despoliatus.*

nobis — ante pedes] i. e. *ante pedes nostros*. Ita c. 97, 9. *Ego ad genua Ascylo procubui.* vid. *Sueton. Domit. 4.*

ante] *C. Trag. ad pedes*, quod perinde est.

sibi] seruo capfario, vestes seruanti in balneo.

§. 8. x. HS.] Sic recte vulgo editum est, non superducta linea, quae millenarium indicat. Nam *C. Trag.* scribit *decem sesterterium.*

§. 9. precario] Hanc lect. *C. Trag. rel. et Edd. vet.* defendunt,



aureos numerantem deprecati fumus, vt seruo remitteret poenam. Superbus ille suffulit vultum, et, 10  
(DISPENSATOR.) Non tam iactura me mouet, inquit, quam negligentia nequissimi serui. Vestimenta mea 11  
cubitoria perdidit, quae mihi natali meo cliens quidam

dunt, qui putant, sic dici sacrarium, quod *Trim.* domi suae habebat pro more Romanorum; vid. *Barth.* ad *Claud.* 4. *conf. Honor.* 3. et *Marci.* ad *Suet. Tit.* 8. Sed potest quaeri, cur in sacrario numeret aureos? equidem putauerim respondendum esse, in *precario*, vel *sacrario* h. l. esse ad *precarium*, vel ad *sacrarium*, i. e. in ea parte atrii, quae finitima erat angulo porticus, in cuius aedicula erant lares et *Veneris* signum. c. 29, 8. Notum enim est, ad atrium seruasse veteres pecunias; atque in ipso armario, cuius mentio fit l. c. solebant eam reponere. In *precario* vero potest significare in *precarii* vicinia. Sic enim apud *Cic.* ad *famil.* 1. 13. *ep.* 2. qui habitat in tuo sacrario, dicitur. Cui *precarium*, quod vocabulum est inusitatum, molestum est, ei auctor sim, vt vel cum *Heins.* in primore atrio, vel ex mea coniectura, *proatrio* (quod vocabulum eodem iure a Latinis, quo *προαίλιον* a Graecis formari potest) substituatur. Ceterae enim coniecturae non sunt probabiles. *Dan.* quidem conicit in *precario*, vel *imprecarium* (scil. dispensatorem) vel *precarios* (i. e. mutuatos.) *Scalig.* in *praetorio*. Alii in *praetervito*. *Schefferus* olim putabat legendum esse *imprecario*, (multis precibus) idque ad *deprecati* fumus referendum; deinde *praetorium* praeferebat, atque intelligebat locum, vbi priuatim quoque ac domi ius dicebatur familiae.

*Bosch.* olim existimabat, in *cellario* (vel cella, quae erat ante triclinium) scribendum esse; *Goef.* imperatorio, scil. seruo, i. e. villico, vel in *pec. erario* i. e. in *peculiari aerario*, vel in *priu.* (in *priuato*) *aerario*. *Barthius* vero ad *Statii* l. 4, 761. proponit *praethyrio*.

numerantem] *C. Trag.* mirantem, quod posset ferri, si quis cum *Scheffero* fumeret, in *precario aurea* S. i. e. *signa, mirantem*, scriptum fuisse; sed vir doctus hanc suam coniecturam non magni facit, quia haec admiratio vix cadit in eum, qui haec signa saepius viderat: hinc maualt, in *praetorio taureas mirantem*. At lect. *vulg. aureos numerantem*, non est sollicitanda; hoc enim erat munus dispensatoris.

vt] non reperitur in *Edd. vet.* additum vero est in *C. Trag.*

§. 10. superbus] *Doufa F.* et *Burm* malunt *superbum*, vt c. 17, 3. *retexit superbum pallio caput. Heins. superbus.*

§. 11. cubitoria] Sic restitui ex *C. Leid. Trag. al.* substituerunt vero critici, etiam *Burm*, et *Nod.* duce *Lipso*, *accubitoria*, quia putarunt, verbum *accubare* esse proprium coenantibus; sed *Codd.* lect. non esse sollicitandam, inde apparet, quia et a *Plauto* passim, et a *Cic. de Orat.* 2. c. 86. et a *Iustin.* 32. 4, 14. *cabare* de coenantibus dicitur. Sunt vero *vestimenta cubitoria*, vel *accubitoria*, *coenatoria*, vel *vestes tricliniariae*, quas a *forensibus*, i. e. a *toga*, diuersas habebant *Romani*, scilicet.

dam donauerat, Tyria sine dubio, sed iam semel lota. Quid ergo est? dono vobis eum.

## C A P. XXXI.

*Seruus, pro quo rogauerant, gratias iis agit. Discumbentibus aqua niuata in manus infunditur, pedes vurgantur, potus porrigitur a pueris canentibus. Adfertur gustatio in repositoio magifico, scilicet oliuae varii coloris, glires conditi, tomacula, syriaca pruna, grana punici mali.*

(ENCOLP.) Obligati tam grandi beneficio, cum intrassemus triclinium, occurrit nobis ille idem seruus, pro quo rogaueramus, et ipissidima basia stupentibus impexit, gratias agens humanitati nostrae. Ad summam, (SERVUS) statim scietis, ait, cui dederitis beneficium. Vinum dominicum Ministratoris gratia est. (ENCOLP.) Tandem ergo discubuimus, pueris Alexandrinis aquam in manus niuatam infudentibus, aliisque infrequentibus ad pedes, ac paronychia cum ingenti

scilicet synthesis aut pallium, aut laena, cuius vsus non erat in publico. vid. Sueton. Nero c. 51.

sine dubio] Pontanus ad *Macrob.* 6. *Saturn.* c. 1. legit, sine eluui. Marklandus ad *Stat.* 3. *Sylu.* 11, 23. legit, sane dibapha.

iam semel] *Lips. Saturn.* 1. 1. c. 2. haud semel lota, legere voluit, et vestimenta dibapha intelligere: sed vestimenta a fullone iam semel lota, rectius seruantur. Alii, sed tantum semel. Gonsaluis vero, sed ea semel, coniecit.

Quid ergo est?] Ita ex *Codd. vet.* et *Trag.* rescripti. Critici quidem, etiam *Burm.* et *Nod.* substituerunt, quidquid ergo est. At vero hac mutatione non opus esse, ex *C. Trag.* patet, qui habet: dono vobis, et addit, eum, i. e. ignosco ei vestri causa, cf. *Iustin.* 32. 2, 5. vbi eodem sensu donatus filio pater dicitur. add. 38, 66. Hac lectione recepta,

in *Ed. Burm.* illud: Quid ergo est? recte se habet. Hic enim transitus, vt *Ciceroni* (*pro Quinct.* c. 1. ad *famil.* 10. ep. 23.) ita nostro non est infrequens. vid. c. 4, 1. c. 46, 2. c. 129, 8.

eum] ex *C. Trag.* recte additum est; vid. not. sup. *Heins.* coniecit eum.

C. XXXI. §. 3. in manus] *C. Memm.* aquam manibus.

ad pedes] scilicet, pueris ad pedes, qui eodem modo dicuntur, quo pueri ad cyathos; intelliguntur ergo serui, qui, detractis calceis, purgare solebant vnguim sordes ingenti subtilitate i. e. dexteritate et peritia. Non ergo est, quod ex hiatu, qui est in *Cod. Trag.* infrequentibus ad ped. - - - ad paronychia, colligamus, aliquid excidisse, v. c. ad pedum curam, vel ad pedes curandos. Exhibent reliqui *Codd.* ad pedes et ad etc.

ingenti subtilitate tollentibus. Ac ne in hoc qui-  
dem tam molesto tacebant officio; sed obiter can-  
tabant. Ego experiri volui, an tota familia cantaret? 5  
Itaque potionem poposci: paratissimus puer non mi- 6  
nus me acido cantico exceptit: et quisquis aliquid ro-  
gatus erat, vt daret. Pantomimi chorum, non patris- 7  
familiae triclinium crederes. Allata est tum gustatio 8  
valde

§. 4. cantabant] Vbique in hac coena cantus auditur pro luxu istius temporis, vid. Sen. de vita beata. c. 11. adde Salmaf. et Casaub. ad Lamprid. Sever. c. 34. Barth. ad Claud. 2. de laud. Stilic. 141.

§. 5. Ego] Heinsf. mauult Ergo, quod amat Petron.

itaque potionem] Heinsf. vult legi: *Itaque ut potionem poposci.*

§. 6. acido] Tornaesf. maluit arido, quoniam *assa* voce caneretur. Erk. aceto. Sed acido potest seruari, quia variis rebus adiectum pro ingrato et molesto dicitur. Apulei. Ed. Berol. p. 440. *acidas et amaras istas nuptias sentias, et noster c. 56, 6. ubicunque dulce est, ibi et acidum inuenies.* Etiam verbum *peracef. ere* eodem sensu dicitur ap. Plaut. Bacch. 5, 1. *hoc est quod peracefcit.* Gofio in toto loco ordo verborum turbatus, et sic restituendus videtur: *puer me acido cantico exceptit, et non minus quisquis aliquid rogatus erat.* Burm. mauult: *non minus me acido, ac cantico exceptit;* atque putat, hoc dici, puerum et simul cantasse et porrexisse potionem acidam; per *acidum* autem intelligit potum, qui acretudine sua stomachum excitat, coll. c. 92, 5. *negat sibi unquam acidius fuisse.* Sed omnia bene se habent, si sumas, *non minus respicere pueros*, §. 4. commemoratos.

§. 7. Pantomimi chorum] Ex C. Trag. restituit Reiskius eo impunitus, cum ipse Burm. hanc putaret esse Petronii veram lectionem. Profecto durum videtur *pantomimorum triclinium, non patris familiae.* Nec pantomimorum, qui in scenis personas saltando exprimebant, similitudinem referebant serui *Trimalchionis*; sed *chori*, qui pantomimo saltanti accinebat. Omnes reliqui Codd. omnes Edd. ne Burm. quidem Ed. pr. excepta, exhibent *pantomimorum*; quae lect. potuit ex *pantomimichorum*, in vnum verbum conflato, vti reperitur in C. Trag. oriri. c. 34, 1. commemoratur *chorus cantans.*

§. 8. Allata] haec vera procul dubio est lectio; nam proprium hac in re verbum est *adferre*, vt obseruauit Burm. et apparet ex c. 33, 3. c. 34, 6. Hinc in C. Memm. *ablata est* facile potuit nasci; in Trag. vero *altera* ex margine videtur irrepsisse, in quo aliquis, qui in animo habebat eam, quae c. 21, 6. commemoratur, gustationem, h. v. adscripserat. Burm. coniecit: *Petron. dedisse: allata est tamen altera gustatio*; quod mihi non probatur, quia prior ista gustatio non ad coenam *Trimalchionis* pertinebat.

tum] C. Memm. hinc, quod ex tunc ortum videtur. Trag. *tamen*, quod *Boschius* recipiendum putat

valde lauta: nam omnes iam discubuerant praeter unum Trimalchionem, cui locus, nouo more, primus seruabatur. Ceterum in promulsidari asellus erat Corinthius cum bifaccio positus, qui habebat oli-  
 10 vas, in altera parte albas, in altera nigras. Tegebant asellum duae lances, in quarum marginibus nomen Trimalchionis inscriptum erat, et argenti pondus. Ponticuli etiam ferruminati sustinebant glires, melle et  
 11 papauere sparfos. Fuerunt et tomacula feruentia supra

putat, quia, Nonio auctore, significat tandem. Heins. tandem mauult.

[lauta] C. vet. laudata.

iam] huc transtuli cacophoniae vitandae causa, auctoritate C. Tr. qui habet; *Iam omnes iam discubuerant.* Heins. mauult: *Iam omnes una discubuerant.* Burn. et Nod. cum aliis ediderunt: *nam iam.*

vnum] Haec lectio C. Trag. recte recepta est, a Burn. Nod. et al. quia unus eleganter opponitur omnibus. Codd. rel. et Edd. vet. habent ipsum, quo pronomine saepius Trimalchio insignitur, vt c. 29, 8. vid. Indicem.

nouo more] Memm. suspicatus est nouae morae locus, i. e. postremus locus, olim scriptum fuisse, quia in Ms. reppererat nouomeræ. Sed nouo more recte legitur in C. Trag. et aliis. Nam vtique nouus hic erat mos, quod Trimalchioni, qui vt dominus conuiuii in tertio, seu imo lecto accumbere debebat, primus, id est, lecti medii imus, vel vltimus locus, qui dari solebat conuiuarum honestissimo, atque ideo confularis dicebatur, in hoc conuiuio seruabatur. cf. *Lys.* l. 3. *Antiqu. Lect.* et *Salmas.* in exercit. *Plinianis* p. 885.

§. 9. promulsidari] Haec lect. Cod. Memm. *Tornaes.* *Trag.* al.

non videtur sollicitanda; nam vti *palmarc* et *palmarium*, ita *promulsidare* et *promulsidarium* est idem, nimirum *promulsidis*, vel gustationis, aut adeo vasis, quod continebat promulsidem. *repositorium*: quod ex *Vlpian.* l. 19. ff. *de auro, argento, mundo*, §. 10. intelligitur. vid. *Salmas.* *ad Tertull. Pall.* p. 408. *P. Dan.* coniciebat *promulsidario*; non male. *Memm.* in *promulside ei asellus* etc. *Tornaes.* *promulside danda.* *Palmer.* in *spicileg.* p. 718. in *promulsidare*, i. e. promulsidaris loco. *Anonymus:* in *promulside gari.*

Corinthius] Temere *Palmer.* in *spicileg.* p. 718. conicit, legendum esse, *Corinthiis* scil. vasis.

bifaccio] Sic recte C. *Memm.* i. e. *duplici sacco.* Graeci quoque recentiores dicunt *διωκίων* peram vel *μαντικὰν* *duplicem.* Perperam ergo *Tornaes.* *byzantio* aut *gemino sacco* mauult.

in altera parte albas, in altera nigras] i. e. *versicolores*, de quibus vid. *Varr.* *de R. R.* l. 4. c. 66.

§. 11. tomacula] Recte ex *tumatula* C. *Memm.* et *Trag.* effectum est; quia haec feruentia solebant apponi, vel *fumantia*, quae a *Mart.* l. 1. *epigr.* 42. cocus dicitur *circumferre tepidis popinis.* Alii ex *trimatula* C.

*Tor-*

pra craticulam argenteam posita, et infra craticulam Syriaca pruna cum granis Punici mali.

## C A P. XXXII.

*Trimalchio ipse offertur, positus inter ceruicalia minutissima, vario modo ornatus.*

In his eramus lautitiis, cum ipse Trimalchio ad symphoniam allatus est, positusque inter ceruicalia minutissima, expressit imprudentibus risum. Pallio enim coccineo adrasum excluderat caput, circaque onera-

*Tornaes.* effinxerunt *trimetalla*, quod probat *Tornaes.* qui putat sic dici *orichalcum*; alii existimant, ita dicta vasa *Corinthia*, ob trium metallorum confusio-

nem. tomacula feruentia] *Cod. Trag.* et *Edd.* pleraeqne, etiam *Burm.* prior, verba hoc ordine exhibent: *tomacula supra (C. Trag. super) craticulam feruentia argenteam posita.* Sed cum hic ordo in oratione profaica nimis contortus sit, equidem non dubitavi, *tomacula feruentia* iungere, quod iam factum est, in *Ed. Lips.* *Tornaesii* forte auctoritate, qui post *trimetalla* statim poni iubet *feruentia.* *Reiskius* in *Ed. Burm.* altera exhibet *tomacula supra craticulam argenteam feruentia et posita.* Sed haec mutanda, et lectionem *Ed. pr.* restituendam esse, indicatur.

posita et] *Tilebom.* et *posita infra*; sed leã. *Codd.* h. l. est melior, quia *posita* ad fuerunt pertinet. *Gonsaltus* existimat, *pruna Syriaca*, vel *Damascena* infra craticulam posita esse cum granis mali punici, vt ignis similitudinem referrent. Sed in gustatione etiam poma apposita esse, notum est. Et *pruna Syriaca* in summis deliciis fuerunt ad ciborum condimenta; cuius rei ratio

intelligitur ex *Dioscor.* l. i. c. 130. Sed mala punica stomacho sunt vtilia, (*Diosc.* l. i. c. 151.) vires reficiunt, et cum nucleo alium sistunt, (*Hippocr. de affectionibus sect.* 5. p. 89. *Ed. Foës.* cf. *Plin.* lib. 23. c. 6.) Veteres vero etiam grana mali punici edisse, inde apparet, quod fabulantur, *Cereum* apud inferos mali punici granis ieiunium soluisse, et quod iis vesci prohibebantur mulieres, quae *Cereris* sacra obibant. vid. *Clem. Alex. Protrept.* p. 12. Plura vide apud *Lud. Nonnium*, de *recibaria* l. i. c. 37.

C. XXXII. §. 1. inter] Sic *C. Trag. Edd. vulgg. in. Inter* melius, quia, quod ex *Apuleii* l. 10. *Miles.* apparet, puluillis modicis maxillas et ceruices delicatae mulieres sustulcire consueverant. Erat nimirum *Trimalchio*, vt *Mart.* l. 3. *Epigr.* 82. dicit, *Effultus — puluinis.* infra c. 78, *Effultus ceruicalibus multis extendit se supra torum extremum.*

minutissima] *C. Trag.* et *Leid. minutissima.* Rectius in editis *minutissima* legi, ex loco *Apuleii* not. sup. allato patet.

§. 2. Coccineo] *Leid.* et *Bourd.* *coccino.* *C. Trag.* *coccineo*; sed perinde est.

excluderat] Vera est procul dubio haec *C. Trag.* lectio, ab *Hadr.*

oneratas veste ceruices laticlaviam immiserat mappam,  
 3 fimbriis hinc atque illinc pendentibus. Habebat etiam  
 in minimo digito sinistrae manus anulum grandem  
 subauratum; extremo vero articulo digiti sequentis  
 minorem, ut mihi videbatur, totum aureum, sed  
 4 plane ferreis veluti stellis ferruminatum. Et, ne has  
 tantum ostenderet diuitias, dextrum nudavit lacertum,  
 armilla aurea cultum, et eboreo circulo lamina splendente  
 connexum.

## CAP.

*Hadr. Burm. Nodot.* et alii recepta. Adrasum enim caput non poterant videre, nisi paullisper exertum extra pallium. *Exclusum* eodem sensu dixit *Sen. Ep.* 114. ubi dicitur *Mæcenas in omni publico loco sic apparuisse, ut pallio veiretetur caput, exclusis utrimque auribus.* Habent vero *incluserat* *Edd.* priores. *Memm.* vero *inclusus erat.*

laticlaviam immiserat] *C. Trag. laticlaviam in eis erat mappam.* Sed vera lect. est in editis. Nam *laticlaviam mappa* dicitur ea, quae *Mart.* 1. 4. ep. 46. dicitur *lato variata clavo*, scil. purpuræ, quo utebantur senatores non solum in tunicis, sed etiam in suppellectili, inprimis tricliniari. Linteorum toralium, duos clausos habentium latissimos, meminit 1. 16. *Anmian.* c. 8. En factum *Trimalchionis* libertini! *Immiserat* autem, recte dicitur pro *imposuerat.*

pendentibus] *Heinsf.* mauult *dependentibus*, ut *Phaedr.* 1. 2. *fab.* 5, 13. *Atrienfis cirris dependentibus.*

§. 3. grandem] quia erat lautissimus; ceteri in minimo digito gestabant anulum minimum; vid. *Kirchmann.* de *annulis* c. 4. Idem *Lucian. dial. Meretric.* narrat de *Parmenione.*

extremo — articulo] Mollis

hominis putabatur, plures annulos eosque in *extremis* digitis gestare; vid. *Kirchm.* c. 17. et *Sen.* 7. *Natur. Quæst.* c. 31.

ferruminatum] Commemoratur etiam *Suet. Octau.* c. 7. *imunguncula aerea ferreis literis inscripta.* Atque *Scaliger* adeo ait. se eiusmodi annulos aureos, stellis ferreis ferruminatos, vidisse, ut tradit *Wouweren. Heinsf.* putat, in hoc annulo adhibitam esse ferrurationem, quia libertis et plebeis hominibus non licebat, uti annulis aureis.

§. 4. dextrum] nouo more: nam antiquiores brachiis laeuis armillas gestarunt; *Liu.* 1. 11. Sed etiam *Nero*, auctore *Suetonio*, c. 6. eas dextro brachio gestauit.

lamina splendente] *Anonym.* quidam coniciebat: *laminæ splendenti*, i. e. ipsi *armillæ aureæ.* *Erhard.* malebat *splendens.* Sed lect. *Codd.* et *Ed.* proba videtur, lacertus erat connexus *lamina splendente* i. e. *per laminam auream* (aurum enim et argentum inprimis splendere dicitur *Hor.* 2. *Od.* 2. et passim) *circulo eburneo*; i. e. circulus eburneus per laminam auream erat connexus lacerto; hæc hypallage satis frequens, inprimis in carmine. Eodem plane modo ap. *Valer.* 4. 334. *tempora lauro connexa* dicuntur.

## CAP. XXXIII.

*Lusum, in alio cubiculo inchoatum, persequitur. Affertur repa-  
sitorium cum corbe, in qua gallina erat lignea, incubans oua  
pauonina, quae ex fatina pingui figurata, continebant fice-  
dulam, piperato vitello circumdatam.*

Vt deinde spina argentea dentes perfodit, (TRIMALCHIO) Amici, inquit, nondum mihi suaue erat in triclinium venire, sed ne absentius morae vobis essem, omnem voluptatem mihi negavi. Permittitis, tamen finiri lusum? (ENCOLP.) Sequebatur puer cum tabula terebinthina, et crystallinis tesseris: notauique rem

C. XXXIII. §. 1. Vt] ita C. Trag. et al. rectius legunt, quam Et, quod alii habent, vt ait Tornasius.

[spina] C. Trag. pinna, vel penna. C. Leid. et al. spina. Sed quae lectio sit praefenda, dictu difficile est. Nam et penna et spina, ad dentes scalpendos et purgandos, veteres utebantur. Plin. 38, 4. penna vulturis si scalpantur dentes, acidum halitum faciunt. Hoc idem hystricis spina fecisse, ad firmitatem pertinet. Trim. autem vel spina, vel penna argentea utebatur, luxus causa.

triclinium] post hoc verbum in C. Trag. haec adduntur: absens more vobis: quae in aliis Codd. non reperiuntur, sed irrepere ex seqq.

ne absentius] C. Trag. diutius absentius. C. Memm. diutius absentius; alii, auctore Tornasio, diutius absens exhibent, sed diutius est glossema, quod inde patet, quia in gloss. Petron. vet. absentius explicatur per absens diutius. Pro absentius poterat quidem substitui absens, quia C. Trag. semel absens legit, quod et alii habent, vt tradit Tornasius. Sed quia Cod. Pithoei et Leid. semel etiam Trag. absentius; li-

ber vero alius vet. absentibus, et Cod. Memm. et al. absentius, inde per lapsam facilem ortum, exhibent; dignum hoc Trimalchione eiusque collibertis vocabulum cum Burmanno retinui. Occurrunt autem passim eiusmodi vocabula, vt vacatius in vita Alexandri Severi apud Spartianum c. 14. monente Salmasio et apud Manil. l. 3, 189. ortiuo — de cardine duces, pro orientali, quam quidem terminationem Barthius aduers. lib. 22 c. 15. putat frequentiam indicare, vt absentius sit frequenter absens a coena.

morae vobis] Haec, in C. Tr. alieno loco posita, recte huc transferenda putarunt Gronov. Scheffer. Heins. Burm. alii, quia causam diserte indicant, cur tandem venerit, ne coenare cupientes diutius moraretur.

omnem] deest in C. Trag.

§. 2. Permittitis] Tornasius permittetis. Sed C. Trag. et Edd. vet. permittitis recte; illi enim iam personam erat, eos ipsi, tanto viro, concessuros, vt praeter omnem moram ante coenam luderet.

finiri] Cuper. i. Obs. i. iniri. Reines. fieri. Sed lect. Codd. et Edd. vet. potest defendi, si sumas,

reim omnium delicatissimam. Pro calculis enim albis ac  
 3 nigris, aureos argenteosque habebat denarios. In-  
 terim dum ille omnium textorum dicta inter lusum  
 con-

mas, inceptum iam in alio cubi-  
 culo lusum. Etiam *Claudium*  
 tempore et loco inepto lusisse, tra-  
 dit *Sueton.* 33.

omnium] *Tornaes. rem omnem;*  
 in *marg. omnino.* Sed omnium,  
 quae est lect. *C. Trag. at.* melius.  
 albis] deest in *C. Trag.* repe-  
 ritur in *Leid. et Memm.*

ac] *C. Memm. et Leid. aut; C.*  
*Trag. rectius ac.*

§. 3. omnium] haec cumctorum  
*Codd.* lectio potest defendi per  
 hypallagen non adeo duram, vsur-  
 patam forte ad multitudinem di-  
 ctorum, vel iocorum plebeiorum  
 efficacius exprimendam. Verius  
 enim esset *omnia*, quod propo-  
 suit *Heinf.* et in textum a se non  
 receptum, dolet *Reiskius.*

textorum] *Reisk.* recepit ex  
 coniectura *Heinf.* felicissima,  
 nam *f* et *x* in *Mss.* saepe permu-  
 tantur, neque *testorum*, vel *testa-*  
*rum*, vel *testatorum*, quod habent  
*Codd.* et *Edd. vet.* potest ferri,  
 quia hoc voc. neque calculi, quos  
*Trim.* non habebat testaceos, sed  
 argenteos et aureos, neque vasa,  
 in quibus cibi inerant, possunt  
 intelligi, quia non testis, sed  
 vasis argenteis et Corinthiis ute-  
 batur lautissimus homo, neque  
 nunc coenat *Trimalchio*: sed *c.*  
 sequente §. 1. *Lusorum* magis pla-  
 ceret, nisi vereretur cum *Burm.*  
 tam violentam medicinam facere.  
 Nec non *tonforum* mihi non mi-  
 nus arridet, quam *Burmanno*,  
 quia eorum loquacitas est satis  
 nota. Sed cum omnes *Mss.* *tes-*  
*torum* habeant, facilius erat *tex-*  
*torum* substituere; quae lectio  
 non est spernenda, etsi non ab  
 aliis scriptoribus eorum dicacitas  
 celebretur. Etenim hic non tam

loquacitas *Trimalchionis* vide-  
 tur carpi, quam iocorum, quibus  
 utebatur inter ludendum, tenuitas.  
 Dicitur ergo non minus  
 tenues iocos effutisse, quam tex-  
 tores, qui, cum vel de vilissima  
 plebe, (vti apud graecos *σκη-  
 νόδομοι*, *tabernaculorum scor-*  
*teorum consultores*, et *νευρόδο-  
 μοι*, *sutores*, pro vltima faece  
 plebis commemorantur,) vel adeo  
 ferui essent, non adeo exquisitis  
 iocis vsi videntur. *Reiskius* in  
*Miscell. Lips.* ad h. l. *pistorum*  
 quoque legi posse, ait.

dicta] Hic vocab. aliquod deesse,  
 omnes indicant: iam cum *C.*  
*Trag.* h. v. satis aptum exhibeat,  
 illud recipere cum *Reiskio* in *Ed.*  
*sec. Burm.* (in priore enim *testo-*  
*rum inter* exhibetur) non dubi-  
 tavi, cum *consumere dicta* non  
 minus bene dicatur, quam *c.* 41,  
 2. omnes *bucolestias*, vel, vt alii  
 malunt, *bateologias consumsi*;  
 significatur nimirum, eum quae-  
 cunque vnquam dicta sint ab vlllo  
 textore iocante, ea omnia iam  
 effudisse. Eodem sensu dixit  
*Ouid.* 8. *Metam.* 106. *Consum-*  
*tis precibus. Manil.* 4, 400.  
*Consumtis versibus.*

inter lusum] Sic *Cod. Leid.* et  
*Trag.* recte exhibent. Vnde in  
*C. Memm.* librariorum vitio *inter-*  
*clusum* facile oriri potuit. Cete-  
 rum aliis etiam coniecturis toti  
 loco mederi voluerunt viri docti.  
*Memm. omnem tesseram* vel *omnem*  
*thesaurum inter lusum consumsit.*  
*Bourdel. omnium numerum tesse-*  
*rarum. Salmafius, omnium scri-*  
*ptorum iter lusu consumsit;* et  
*Scruiarius coniecit: dum ille nu-*  
*mos tesserarum lusu consumsit.*



confumit, gustantibus adhuc nobis, repositorium allatum est cum corbe, in qua gallina erat lignea patentibus in orbem alis, quales esse solent, quae incubant oua. Accessere continuo duo ferui, et, symphonia 4 strepente, scrutari paleam coeperunt; erutaque subinde pauonina oua diuisere conuiuus. Conuertit ad 5 hanc scenam Trimalchio vultum: et, (TRIMALCHIO) Amici,

In *Ed. Tornarf.* erat: dum ille otium testarum inter lusum consumsit. 1. F. Gronov. mauult lib. 3. de pec. veti. c. 13. dum ille omnium testorum iter consumit. *Bosch.* olim legendum putauit: dum ille omnes testeras inter lusum consumit: postea *Heinsf.* secutus est. *Gonsal.* dum ille omnium agmen testorum vel testorum agmen, quod edidit *Hadrianid.* *Nodotius*, omnium calculorum agmen. *Schefferus*, omnium testorum electa, i. e. ex eius sententia, optimum ac delicatissimum quodque ferculum, quod erat testis impositum. *Barthius* in *aduers.* lib. 13, c. 5. legit, dum ille officium (quod in exaratis *Codd.* fuisse notat) testorum inter luxum consumit.

gustantibus adhuc] ergo hoc ferculum etiam ad gustationem pertinebat, quod vel inde apparet, quia demum c. seq. §. 1. *gullatoria rapiuntur.* Haec vero gallina affertur cum ouis, mira nouitate constructis, non solum vt ne deessent oua, quae in gustatione solebant offerri, sed etiam vt insaniae suae specimen exhiberet *Trimalchio.*

corbe] *C. Leid.* orbe. In *Fabri* et *Stephani* aut *Gesneri thesauro* exhibetur in voc. Incumbere cum corte (qua gallinae alebantur, et colibebantur,) nescio, qua auctoritate. Sed corbe rectius.

*Petron.*

in qua] Ita *C. Memm.* et *Edd. pr.* Sed *C. Trag.* et *Ed. Burm.* in quo; non male, quia apud *Priscian.* et *al.* interdum in gen. masc. corbis occurrit.

orbem] *Richardus* putat, *Petron.* scripsisse in corbem. Sed non adeo elegans foret haec eiusdem vocabuli repetitio. Possunt autem alae gallinae incubantis dici in orbem patere, quia orbis non semper circulum, omnibus numeris absolutum, indicat.

esse solent] Haec verba etfi desunt in *C. Tr.* reperiuntur tamen in *C. Memm.* et *al.*

incubant] Hoc esse proprium de hac re verbum, docet *Varro* 3. de *R. R.* c. 9. *Quae velis incubet;* et paulo post. Hinc recte *Burm.* recepit haec lect. *C. Trag.* quam etiam alios *Codd.* habere, *Patisson.* notat, sed *C. Memm.* cum exhiberet *incumbant;* vir doctus tamen coniecit *incubant.*

§. 4. strepente] *Heinsf.* mauult *adstrepente.* Sed etiam verbum simplex de musicis poni, apparet ex *Quint.* *Instit.* 1, 2. *omne conuiuium obscenit cantibus strepit;* et noster c. 120, v. 13. *discordem strepitum sensu simili dixit.*

subinde] *Goesf.* sub nido mauult.

§. 5. scenam] *C. Leid.* et *Edd. vet.* quaedam coenam habent, quod putant significare partem coenae; *C. Trag.* scenam est longe melius, quia scena de quouis figmento et ludo dicitur. Eodem

F

sensu

Amici, ait, pauonis oua gallinae iussi supponi. Et; me Hercules, timeo, ne iam concepti sint: tentemus 6 tamen, si adhuc forbilia sunt. (ENCOLP.) Accipimus nos cochlearia non minus selibras pendentia, 7 ouaque ex farina pingui figurata pertundimus. Ego quidem paene proieci partem meam: nam videbatur 8 mihi iam in pullum coisse, Deinde vt audiui veterem conuiuam: hic nescio, quid boni debet esse! persecutus putamen manu, pinguisissimam ficedulam inueni, piperato vitello circumdatam.

## CAP.

sensu *Quint.* l. 6. c. 1. *discutiendae tamen oratione huiusmodi scenae:* et noſter c. 117, 10. *ne quid scenae deesset,* dixit. Eodem modo *minum* c. eod. 4. et *Iudos* c. 36, 8. de re plane simili vsurpauit.

concepti] Ita ex mente *Burm.* dedit *Reiskius* ex *C. Trag.* pro *concepta*, quae est lect. aliorum *Codd.* et *Edd. vett.* etiam *Hadrian.* et *Nod.* idque recte, quia *Trim.* non timebat, ne oua essent concepta, ea enim iam edita videbat, sed ne haec oua essent *concepti pulli pauonini;* et ita *conceptum* substantiue de foetu latente dici, *Burm.* ad *Sueton. Domit.* 22. et saepe apud *Columellam* obseruasse, sibi videtur.

tamen] alii, igitur. *Tornaes.* sunt] *C. Leid. sint.* Sed *C. Tr.* et al. sunt. Etiam alibi *si*, pro *an* dictum, habet *indicatium*, vt *Ter. Heaut.* 3, 4, 7. *Visam, si domi est.*

forbilia sunt] *C. Trag.* addit *forberi possunt*, quae est glossa. Nec *Trimalchionem* adeo stultum esse, vt idem bis dicat iisdem fere verbis, docent *Codd.* reliqui, qui non agnoscunt hoc additamentum.

§. 6. selibras] Hanc *Cod. Tr.* lectionem recipi, quia lect. *Codd. rel.* et *Edd.* plerarumque, etiam

*Burm.* et *Nod.* *sex libras*, non potest excusari *Trimalchionis* infano lautitiarum studio; nam cochlearia, dimidiam libram pendentia, magnitudinem cochlearium, quae ad oua comedenda valde minuta solebant apponi ab aliis, longe excedunt, vt et hoc pondus dignum possit videri *Trimalchioni*, quo inscribendo diuitias suas ostentaret. Ceterum *selibras* pendentia, iam *Gruterus suspicion.* lib. 2. c. 10. suspicatus est. *Erhardus* coniecit *sexqui libras*, pro *sesqui libras*, vel *selibras*. *Anonymus* auctor est, vt legamus: *accipimus nos cochlearia: non minus sex libras pendentia oua, quae ex farina pingui figurata, pertundimus:* tribuit ergo hoc pondus ouis.

§. 7. mihi] deest in *C. Trag.* nec desideratur; in reliquis legitur.

§. 8. debet] *Anonymus* delendum putat; male, quia *debet* hic eleganter dicitur pro: *quantum certis coniecturis assequi possum*, vel *verisimile* est. vid. *Schultingium* ad *Senec. Suasoriam* 2. et *Graenium* ad *Cic.* 6. ad *Fam.* 6.

persecutus] *Goef.* forte *persecutus*.

circumdatam] Hanc *Cod. Tr.* lect. cum *Boschio*, *Hadr. Burm.*

et

## C A P XXXIV.

*Iterum facta mulsi sumendi potestate, gustatoria a choro cantante rapiuntur; parapside, quae forte exciderat, rursus proiici argentumque euerri iubet Trim. Duo aethiopes vinum dant in manus loco aquae. Sua cuique mensa assignatur. Afferuntur amphorae, in quibus Falernum Opimianum conditum esse dicitur. Larua argentea super mensam abiicitur; et Trim. conuiuus adhortatur, ut vitae breuis memores, indulgeant genio.*

Iam Trimalchio eadem omnia, lusu intermissō, poposcerat; feceratque potestatem, clara voce, si quis nostrum iterum vellet mulsum fumere: cum subito signum symphonia datur, et gustatoria pariter a choro cantante rapiuntur. Ceterum inter tumultum, cum forte parapsis excidisset, et puer iacentem fustu-

et *Not.* recepi, quia lect. *C. Leid.* et al. in *Edd. vet.* recepta, *piperatam*, vix potest admitti, orta fortasse ex *opertam* vel *cooperatam*. Quae lectio si reperiretur in aliquo *Cod. Ms.* mihi adeo praeferenda videretur; quia in tot *Codd.* inde natum *piperatam* inuenitur, *circumdatam* autem pro glossa possit haberi. Recte vero *ficidulae vitello* eoque *piperato*, quia hae aues sine pipere sunt fatui saporis; (*Mart.* 13. *epigr.* 5.) *cooperatae* vel *circumdatae* dicuntur. Romani lautiores hoc et simili modo solebant, anes et alia inuoluere; nam *Macrob.* de *coena Metelli Saturn.* 2. c. 9. inter alia recenset *altitia ex farina inuoluta*. *Muntherus* putat, *Petronium* scripsisse: *praeparatam*. *Scaliger* ad *I. Varron.* de *R. R.* *opiparatam* malebat, quod *Reiskius* recipit; quamquam postea in *Misc. Lips.* ad h. l. fassus est, se non videre, quam *opiparum* epulum sit vitellus piperatus.

C. XXXIV. §. I. eadem omnia] *Erh.* conicit *alia omnia*: sed *eadem*, quae diuisa erant

coniuuis, oia, *ficidulas*, poposcerat *Trim.*

iterum] *Burm.* conicit *iterum*: quia mulsi iam sumti nulla mentio facta. Sed cum in gustatione mulsum, aut mel cum vino ad conficiendum mulsum, apponere, solemne fuerit, procul dubio etiam in hac gustatione illud iam sumferant: adhortatur igitur *Trimalchio* coniuuis; ut nunc, cum in eo sit, ut gustatoria tollantur; iterum mulsumumat, qui voluerit.

sumere] Quidam mutarunt in *sumeret* lect. *Codd.* *sumere*: alii eam defendunt *grae. isnoi*: Sed hic *inf.* non a *potestatem*, sed a *vellet*, pendere videtur, ut *Cic.* 3. *Cat.* 5. *si quid de iis rebus dicere vellet, feci potestatem.*

§. 2. parapsis] ita in *C. vet.* *Tornaes.* et in *Edd. vet.* exhibetur, idque rectius, quam *paropsis*, dici putant viri docti: hinc hanc scribendi rationem cum *Burm.* secutus sum. Sed cum *παροψις* apud graecos occurrat, nec raro *paropsis* scribatur in libris latinis, neque haec scriptura est spernenda:

fustulisset, animaduertit Trimalchio, colaphisque obiurgari puerum, ac proiicere rursus parapsidem 3 iussit. Infecutus est lecticarius, argentumque inter 4 reliqua purgamenta scopis coepit verrere. Subinde intrauerunt duo Aethiopes capillati, cum pusillis vtribus, quales solent esse, qui arenam in amphitheatro spargunt, vinumque dedere in manus; aquam enim 5 nemo porrexit. Laudatus propter elegantias dominus,

obiurgari] Ita ex mente *Burm. Reiskius* dedit ex *C. Trag.* recte, quia *obiurgare*, quod habent *rel. Codd. Edd.* etiam *Burm.* et *Nod.* indicaret puerum iustum alios colaphis *obiurgare*: vti iustus est *parapsidem* proiicere. Commodè vero *actiuum* et *pass.* iungi posse, docuit *Heins.* ad *Virg. Eclog. 6, 85.*

rursus] *C. Trag.* *prorsus*, quod arridet *Scheffero*: sed quam fustulerat parapsidem puer, eam iustus est *rursus* proiicere. Exhibetur etiam *rursus* in *margin. C. Tr.*

§. 3. infecutus] *C. Leid.* *infecutusque*: sed *que* rectius abest in *C. Trag.* quia sequitur *argentumque*.

lecticarius] Sic habent duo *Boschii Codd.* et *Trag.* omnesque editi, excepta *Ed. Nodotiana, Hadrian. Gabbem.* et *Frellon.* in quibus legitur *supellepticarius*: nec tamen *lecticarius* potest dici, qui curat supellepticilem, vti in *gloss. vet. h. v.* explicatur, sed vni ex *lecticariis*, qui *Trimalchionem* in triclinium attulerant, equidem putem cum *Burm. scoparii* munus esse mandatum, ne villis illud mancipium in honestorum virorum conspectum veniret. *Doufa* in *Praecidan.* supposuit *supellepticarius*. *Heinsius*, *analesta* — *nicarius*, i. e. seruus, *analesta* colligens, pro quo

*Burm.* malit *analestarius*, si in vsu esset. *Barth. adv. l. 12, 1.* maualt *lectuarius*, vel *lectularius*, et intelligit seruum lectisterniis et triclinio purgando destinatum, sed sine omni auctoritate.

verrere] *Goef.* maualt *euerrere*. §. 4. Subinde — porrexit] Haec solo *C. Trag.* nobis seruata sunt.

Subinde] *Goef.* *sub id inde* maualt: sed *subinde* a *Petron.* dicitur pro *deinde*, non multo *post. v. c. 7, 2.*

qui] *Schefferus* dubitabat, *an quis*, vel *quibus*, quod dedit *Nodotius* in *Ed. sua*, esset legendum, praetulit tamen *qui*, idque ad *aethiopes* retulit: sed rectius refertur ad *utres*, qui spargunt, scil. aqua, arenam, vel ex quibus aqua spargitur arena ad puluerem et calorem minuendum. *Montefalcon. Diar. Ital. p. 6.* de ipsa arena, qua campum et solum amphitheatri spargebant, capit. At *Burm.* dubitat, an arena vtribus spargi solita sit?

dedere] *Heins.* putat, syllabam excidisse, olimque scriptum fuisse, *desudere*, sed *dedere* recte se habet; respondet enim verbo *porrexit*. Dedere vero vinum in manus, vt, iam inchoante coena, eas abluerent, non aqua, sed vino; quod conueniebat *Trimalchionis* luxui, qui ante gustationem *aquam niuitam* porrigi iusserat.



6 facient. (ENCOLP.) Statim allatae sunt amphorae vitreae diligenter gypsaetae, quarum in ceruicibus pittacia erant adfixa cum hoc titulo:

FALERNVM. OPIMIANVM. ANNORVM. CENTVM.

7 Dum titulos perlegimus, complofit Trimalchio manus, et, (TRIMALCHIO) Heu, heu, inquit, ergo diutius viuit vinum, quam homuncio! Quare tengo

habet vnus ex scriptis, *sublata*, quod per compendium scribendi expressum, potuit cum *sua* mutari.

frequentia] alii, vt *Gruterus* et *Cuperus*, legunt ex coniectura, *infrequentia*: qua mutatione non opus est, si *sublata* restituatur.

ficient] *Heins.* putat, *faciunt* legendum esse: adeoque haec *Trimalchioni* tribuit; non male: totumque locum sic constituit: *obiter et putidissimi serui minorem nobis aelsum, sublata sua frequentia, faciunt. Bourdelotius* vero hoc modo: — *minorem nobis aelsum sua frequentia facient: obediunt ei paratissimi serui. Cuperus* l. *Obs.* 2. fugit: *obediunt ei paratissimi serui, et minorem nobis aelsum sua infrequentia faciunt. Goussulius* legit: *addiditque, obuui et per discersum serui minorem nobis aelsum sublata frequentia facient.*

§. 6. pittacia] ita in *C. Memm.* et *al. Memm.* coniciebat *πικτάκια* i. e. *tabellae*. Sed *πικτάκια* etiam apud graecos occurrit, et indicat *tabellam*, vel *laciniam*, pice illitam vel affixam, cui aetas vini inscripta erat.

CENTVM] Hic numerus non est sollicitandus, etsi a tempore, quo *Opimius* Consul fuit, A. V. C. 633. ad *Petron.* aetatem ducenti fere anni praeterlapi sunt. Nam uti saepe, sic et h. l. *inscitiam* iacta-

bundi *Trim. Petron.* proponit; vel *Opimianum* est *optimum*, *Opimianum* aequans; vel titulus ille affixus est anno centesimo post *Opimii* consulatum. Prius maxime placet; nimirum *Trim.* pro vanitate sua hoc vinum *Opimianum* inscribi iusserat, nec tamen sciuerat, quot anni eiusmodi vino affingendi essent; putabat, centum annos sufficere; adeoque id, quod dicit, verum *Opimianum* hoc esse, ipso indice refutauit. Solet enim iactantia, cum *inscitia* coniuncta, sibi contradicere. Ceterum potuisse *Trim.* verum *Opimianum* habere, non negamus, cum *Plin. hist. nat.* 14, 4. dicat: *durantque adhuc vina ducentis fere annis.*

§. 7. Heu, heu] *C. Trag. he* (quae potest esse graec. part. dolentis ē) *heu*: hinc *Heins.* mavult *heu. Marcilio* ad *Flor. art. poet.* melius videtur, *eu*, inquit. *Edd. vet.* *heu* semel tantum legunt.

ergo] quod deest in quibusdam *Edd.* habet *C. vet.* et *Trag.* et multae *Edd.*

viuit] *Scaliger* notauit *viuito*. Sed *viuit* recte se habet, si addantur, quae exciderant. *Anon.* coniecerat, excidisse: *viuit, quam nos homunciones*: sed *C. Trag.* exhibet *vinum, quam homuncio!* — *faciamus.*

tengo menas faciamus; vita vinum est: Verum Opimianum praesto: heri non tain bonum posui, et multo

tengo menas] *τέγω μήνας*, *lunam madesacio*, i. e. totam noctem perpoto, cum *Heinsio* legendum existimo, quia *tangomenas*, in duo verba esse disiungendum, ex *C. Trag.* c. 73, §. vlt. patet, ubi *tango menas* scriptum exhibetur, et quia *tangomenas* nullum sensum commodum habet, si vel maxime fumamus, *tangomenas* esse voc. lat. cum terminatione graeca, quasi *ἀπρωμένας*, atque hoc dici: libidini indulgeamus, quae poculis excitatur; tamen contextus requirit, ut hoc tantum dicatur: *quia vinum aita bonum, vetustum est, bibamus.* Nec c. 73. alius sensus est commodus; additur enim: *et usque in lucem coenemus*: quo additamento indicatur, hic etiam agi de computatione usque ad lucem protrahenda. Recte ergo suspicatur *Heins.* hic alludi ad canticum aliquod graecum, cuius initium esset, *τέγω μήνας*, quodque in proverbium abierit. Diceretur ergo hoc: faciamus id, quod in cantico isto solemniter exprimitur. Certe haec lectio literis *Cod. Trag.* ita inhaeret, ut vix possit dici coniectura. *Munkerus* quidem c. 73, §. vlt. putabat, *τέγω πνεύμονας*; *Crusius* h. l. *τέγω πνεύμονας αἴνω*, *madesac pulmones vino*, referendum. Atque haec quidem coniectura magnam ex eo habet commendationem, quod apud *Gell.* l. 17, c. 11. et apud *Athanaeum* commemoratur canticum *Alcaei*: in quo inest: *τέγω πνεύμονας αἴνω*. Ea tamen a literis textus nimis longe recedit. *Tillemont.* coniecit *tingomenas* a *tingendo*, ut idem dicitur, quod *Hor.* 2. *Od.* 14. et *mero*

*tinget pavementum.* Sed si vel maxime hoc monstrum verbi condonetur *Trimalchioni*, quaeritur tamen, quo terminatio *sem.* sit referenda? *Reines.* mauult *τέγω μένας* (madidos) faciamus, scilicet nos; quod addendum putat *Vorslius* legens, *tengomenos nos.* *Kladr.* *Valesius* in *diff.* de *coena Trim.* utroque loco vult legi, *tango minas faciamus*, i. e. *laute epulemur et viuamus*, putatque, ex *Plauti* male intellectu versu hoc loquendi genus esse desumptum: *Sentin' senem tantum esse triginta minis.* Sed haec interpretatio valde contorta est. *Reiskius* in *Ed. Burm.* altera utroque loco in textum recepit *tengomenos*, ex ingenio suo; cum *Burm.* *tangomenas* seruandum putasset; male, cum eo sit voc. latinum, *tengomen* graecum.

faciamus] *Crus.* dubitat, an legendum sit *festinemus*; temere.

vita vinum — praesto] Haec est lect. *C. Trag.* in reliquis haec verba sic leguntur: *verum est, vinum Opimianum praesto.* Ex quibus cum non commode se possent extricare viri docti, quaedam mutanda putarunt, *Richard.* quidem pro *praesto* substituere voluit *profesto*. *Scaliger* maluit: *verum esse v. O. praesto*; quod *Mff.* firmari, ait *Bourdelot.* *Anon.* *merum vinum O.* mauult: alii *praestans*, i. e. *valens*, legendum putarunt. Sed omnes hos conatus inanes esse, docet lect. *C. Trag.* quae recte se habet. Nam *vita vinum est*, pro quo *Goef.* existimat, *vinum vita est*, substituendum, quod perinde est, significat, *nutrit augetque vitam*; uti *Ter. Phorm.* *pauperi opera vita* esse dicitur, et *Scholias* *Nican-*

8 to honestiores coenabant. (ENCOLP.) Potantibus ergo, et accuratissime nobis lautitias mirantibus, larvam argenteam attulit feruus, sic aptam, ut articuli eius vertebraeque laxatae in omnem partem flecterentur. Hanc cum super mensam semel iterumque abiecisset, et catenatio mobilis aliquot figuras exprimeret, Trimalchio adiecit:

(TRI-

*Nicandri* ad v. 53. *Theriac*, ait, a quibusdam *cedrum* appellatam esse *νεκρῶν ζῶν*, quia eos defendat a putredine, i. e. quasi viuos conferuet. Possit etiam *vita est* explicari per *vitae instar carum est*. Hoc sensu *Euripides Androm.* 5, 418. liberos appellat parentum *ψυχῶν*; plura exempla commemorat *Reiskius in Misc. Lips.* ad h. l.

§. 8. accuratissime] Hanc lectio cum habeant veteres, eaque confirmetur etiam auctoritate *C. Tr.* qui habet *curatissime*, (non *curatissimas*) restituere non dubitavi, quia *accuratissime* mirari lautitias, est eas diligenter considerare cum admiratione; *accuratissimas* ediderunt *Tornaes. Goussul. Bourdel. Bosch. Lottich. Hadrianides, Burni. Nodot.*

laruam] *larua* dicitur *noxia impiorum umbra*, huc et illuc errans. Tribuebant autem illis formam scelerum, quod docet *Sen. Ep.* 24. *Nemo tam puer est, ut cerberum timeat, et tenebras et laruarum habitum nudis offibus cohaerentium.* Hinc etiam sic dicebantur omnes *sceleti*; etiam illi, qui in conuiuio inferebantur, ut coniuuae, vitae breuitatis memores, genio indulgerent. Hic mos ab *Aegyptiis* (vid. *Herod.* 2. c. 78. et *Plutarch.* in *septem sapientium conuiuio*) ad graecos transiit, inde ad

Romanos. (vid. *Zonar.* l. 3.) Nec tamen haec erat mortis imago; quae a larua paullo post distinguitur: *Sic erimus cuncti, postquam nos auferet Orcus.* Cf. *G. E. Lessingii dissertatio germanica de ratione, qua mortem expresserint veteres.*

attulit] *C. Leid.* addit nobis.

aptam] Sic *Cod. Scaligeri* et *Edd. vet.* omnes legunt, pro quo quidam, ut *Hadri. Bosch. Nod.* substituerunt *aptatam* ex *C. Trag.* sed *Burm.* *aptam* serua-uit, i. e. catenis et iuncturis mobilibus connexam: quo sensu *Virg.* 3. *Georg.* 168. dicit: *e torquibus aptos vitulos*; *apere* enim olim dicebatur pro *ligare*, auctore *Festo* in *apex*.

laxatae] Haec *C. Trag.* lectio praestantior est, quam *locatae*, quod habet *Cod. Scal. al.* et *Edd. vet.* sequitur enim *catenatio mobilis*; et *resolutae vertebrae* occurrunt apud *Senec. Controuers.* 33. *Heins.* tamen maluit *luxatae*.

flecterentur] restitui ex *C. Scaligeri, al.* et *Edd. vet.* quia lectio *C. Trag.* quam edidit *Burm. Nod.* et *al.* *vertebrae — vertentur*, non adeo elegans est.

§. 9. semel iterumque] *C. Memm.* atque *iterum*, quod perinde est. Noster tamen etiam c. 94, 12. 115, 12. 135, 2. 140, 10. *semel iterumque* dixit.

abiecisset] *C. Tr.* *abiecissent*.



(TRIMALCHIO) Heu, heu nos miseros, quam <sup>10</sup>  
totus homuncio mihi est!

Sic erimus cuncti, postquam nos auferet Orcus.

Ergo viuamus, dum licet esse bene.

## C A P. XXXV.

*Afferitur ferculum primum, scilicet repositorium, quod 12. habebat signa, quorum cuilibet impositus erat cibus conueniens. Panis in clibano argenteo circumfertur a puero cantante.*

(ENCOLP.) Laudationem ferculum est infecutum, plane non pro expectatione magnum. Nouitas tamen omnium conuertit oculos. Repositorium enim <sup>2</sup> rotundum duodecim habebat Signa in orbe disposita, super quae proprium, conuenientemque materiae, Structor imposuerat cibum. Super Arietem, cicer <sup>3</sup> arietinum: super Taurum, bubulae frustum: super Gemi-

§. 10. Hen, heu] *C. Trag. Heu.* hinc *Heinsf. Eheu.*

quam] *Patisson. al. quia. Scriuerius, quam caecus.* Post hunc versum *Tornaes.* eiusmodi versum interponendum putat:

*Quam fragilis tenero flamine,  
vita cadit:*

atque hunc *Nodotius* recepit; posuit tamen male *flamine pro flamine.* In *Cod. Leid.* erat lacuna, quam *Scriuerius* ita suppleuit:

*Quam vitae humanae gloria  
tota breuis.*

*Scaliger* etiam, ratus pentametrum deesse, interposuit asteriscos in *Catalect.* contra fidem antiquorum *Codd.* Atque hos tres versus, ita iunctos, citat *Iac. Magni* in *sophologii* l. 7. c. 1.

Sic] in *sophologii* l. c. Nil quae est *glossa* interpretis, qui putauit *Sic* ad nil referendum; sed *Sic* h. l. refertur ad laruam.

Ergo] *Richardus* putat, hunc versum non esse *Petronii.*

esse bene] Post *esse* vulgo interpungunt: sed *esse bene* est coniungendum: quae formula omnem vitam suauem et beatam complectitur, quia cui omnia secunda vellent, ei precabantur, *bene esse.* Non ergo *esse* pro *edere* dictum est; alii malunt, *esque bene.*

C. XXXV. §. 2. quae] *Codd. vet.* et *Trag. quae*, quod possit defendi, si sumamus, vel per tmesin *super* ab *imposuerat* esse separatum, vel *super* esse h. l. aduerbium; sed *Hadrianides* quae restituit, idque etiam *Burm.* et *Nod.* habent; recte, quia in *C. Trag.* qui e pro *diphthongo*, ae, ponit, quae a *super* disiunctum, pro quae positum videtur; idque verisimilius etiam redditur eo, quod quae statim sequitur. *Heinsf.* maullt *super quaeque* (vel *superque quo cuique*.)

§. 3. bubulae] ita ex mente *Burm.* dedit *Reiskius* pro *bubulae*, quod in *Ed. Burm.* prima, *Nod.*

Geminos, testiculos, ac renes: super Cancrum, coronam: super Leonem, ficum africanam: super Virginem, stericulam: Super Libram, stateram, in cuius altera parte scriblita erat, in altera placentia: super Scorpionem, pisciculum marinum: super Sagittarium, otope-

et in pluribus *Edd. vet.* exhibetur, potestque defendi, si sumamus, hoc esse adiectivum. Sed cum hoc vno tantum loco legatur, C. vero *Trag.* habeat *bubule*, i. e. *bubulae*, quod etiam in aliis *Codd.* reperitur, haec lectio recte praefertur, *bubula* autem dicitur pro *carne bubula*, vt c. 56, 3. *anatina* pro *carne anatina*. P. *Daniel* coniciebat *bubulum*.

ac renes] Ita recte legitur auctoritate C. *Trag.* et *Tornaes.* vbi *rienes* ex more antiquo scribitur. C. *Memm.* *acriones* habet, vnde P. *Dan.* efficiebat *ac lienes*. *Memm.* tamen etiam *renes* coniciebat; recte, quia ciborum loco erant, et venerem excitare credebantur. v. *Nonn. de re cibar.* 2, c. 13.

coronam] *Munkerus* coniciebat *cacabum*, vel *camarum*. Alii intelligebant *coronam turdorum*. Sed quia *Trim.* c. 39, 8. dicit: *iam dudum nihil, scil. cibi, super illum posui, ne genesis meam premerem*; *Burm.* rectius sumit, *coronam coniualem* hic esse intelligendam.

ficum africanam] hanc leoni, vt animali in *Africa* frequentissimo, imponit. De ea vid. *Plin.* 15, 18. *Varro de R. R.* 1, c. 47. et *Columel.* 5, 10.

stericulam] Haec lect. C. *Leid.* *Tornaes.* et *al.* est procul dubio proba et significat *vulvam parvam*, sicum *Reines.* eodem modo, quo *ollicula* ab *olla*, ducamus a *stera*, quod *vulvam* significat;

potest ergo intelligi *uterculus porcae*, quae nondum concepit. Erant enim eiusmodi *vulvae* in deliciis, quod ex *Mart.* 13, ep. 56. apparet. In C. *Trag.* legitur *stericulam*: quod *Schefferus* defendit, pro *diminut.* ex *sterilis* habet. intelligitque *vulvam*. *Patissoni* ait, alios *seriulam*, alios *ficedulam* legere. *Wouweren* putat, conici quidem posse, *rusticolam*, vel quod in *Gloss.* *Isidori* est, *suericulum*, edule, vel *histriculum*, negat tamen coniectura opus esse.

§. 4. scriblita] Sic magno cum consensu scribitur in *Biff.* *Catanis*, *Plauti* et *Petron.* etfi C. *Trag.* h. l. habet mendose *scriblitta*; genus cibi, quod quomodo conficiatur, docet *Cato* 78. Alii scribunt *scriblitam*, quasi *σπειρός ὄστρος*. In *Tironis notis* p. 176. *scriblitta* legitur inter edulia.

super scorpionem pisc. mar.] haec in C. *Trag.* exhibentur. In *Edd. vet.* desunt. *Tornaes.* coniciebat, deesse: *super scorpionem eiusdem nominis piscem*. In quibusdam editis tamen legitur *super scorpionem*, mutilate. *Schefferus* putat *scorpionem* bis scribendum, sed non est necesse: per *pisciculum* enim *marinum* propter contextum intelligendus est *pisciculum marinus* eiusdem nominis; quem *Plin.* l. 32, 11. commemorat. *Heins.* existimat, scribendum esse: *Isicium marinum*; vel, quod magis ei placet, *cammarinum*.

otopetam : super Capricornum , locustam mari-  
nam : super Aquarium , anferem : super Pisces ,  
duos mullos. In medio autem cespes cum her-  
bis excisus favum sustinebat. Circumferebat Ae-  
gyptius puer clibano argenteo panem , atque ipse et-  
iam teterrima voce , de laerpitio et minio canticum  
extor-

otopetam] Sic rectius a *Burm.* et *Nod.* videtur scribi , quam quod vulg. habent , *odopetam* , vel *odopetum* , ut legit *C. Memm.* Nam *Wronerijs* est *auritus*. Sic videtur dici *lepus* , quem auritum poetae latini appellant , quique *sagittario* ita convenit , ut inter astrorum imagines , quas ex antiquo *Cod.* vulgavit *Grotius* , *lepus* a *sagittario* portetur. Alii male intelligunt *tampretam* , *Putean.* maullt *otum* , vel *otidem* , auem , intelligere , de qua vid. *Plin.* 10 , 23. *Reines.* putat , ex lect. *C. Trag.* *octopetam* , efficiendum esse , *scopetam* , vel *slopezam* , intelligitque puerile instrumentum , ex canna vel ligno emedullato factum , ex quo , bacillo ligneo cum vi intruso , exploduntur globuli cum sonitu. Sed contextus requirit cibum. Hinc *Schefferus* existimat , *alopecam* scriptum fuisse , quod voc. et *vulpeculam* et *carne[m] musculosam* circa clunes aut interiores lumbos significat. *Heins.* coniicit vel *ocypoda* , vel *scolopacem* legendum. *Munkerus* *dasyпода* maullt , i. e. leporem , vel cuniculum.

Capricornum] *C. Leid.* et *Pithoei* , *capri cornua*. *C. Trag.* rectius , *super capricornum* : addit vero , *in quo cornua erant* ; *Schefferus* maullt *in qua* , scil. locusta , ut indicetur , hanc ipsam ob causam *capricorno* assignatam esse locustam. Sed in his verbis , quae neque in *Cod.* *Tornaes.* ne-

que in *C. Leid.* nec in alijs habentur , mera glossa inest ; hinc recte deleta sunt a *Reiskio* , *Nod. Hadr. Bosch.* et al. male a *Burm.* servata. *Locustae* vero *marinae* sunt *pisces* e genere *cancrorum* ; atque illae conveniunt *capricorno* , quia adversis cornibus dimicant. vid. *Plin.* 1. 9. c. 30. et *Arist.* de *hist. animal.* 1. 8. c. 2. *Nonn.* de *re cibar.* 3. c. 36.

mullos] *C. Leid.* et *Trag.* *mullos*.

§. 6. teterrima] *Wouweren* maullt *tenerrima*. Sed *teterrima* recte se habet ; seruatorum enim canticum ludibrio habet , ut c. 70 , 7. *tremula* , *teterrimaeque voce cantavit* ; et verbum *extorquet* lect. vulg. adiuvat.

laerpitio et minio] Ita *Tornaes.* et *Patisson.* aliquos legisse , indicant. Atque haec lectio lectioni vulgatae de *laerpitiario* , *mimo* , quam et *Burm.* et *Nod.* in *Ed. pr.* dederunt , praeferenda mihi visa est , quia sensum non contemnendum exhibet. Cecidisse nimirum dicitur de *laerpitio* , condimento , cuius usus erat in cibis , ut docet *Casaub.* ad *Athenaeum* , et de *minio* , pigmento pretioso , quo iam *Vitruvii* tempore (vid. 1. 7. de *architell.* c. 5.) toti parietes inducebantur , atque infra , c. 68 , 1. adeo *scobem* , *croco* et *minio tintillam* , sruvi in triclinio spargunt ; contra vero vulg. lect. non , nisi contortum sensum admittit. Alii nimirum cum *gloss.* per *laerpitiarium mimum* intel-

ligunt

7 extorquet. Nos vt tristiores ad tam viles accessimus cibos, (TRIMALCHIO) Suadeo, inquit Trimalchio, coenemus; hoc est ius coenae.

ligunt eum, qui tibiam ex caule, vel radice *laserpitii* habebat voci expurgandae: alii cum *Scheffero* coniungunt *extorsit canticum mimo*, i. e. gesticulatione, et sumunt, canticum egisse de laudibus *laserpitiarii*, i. e. *laserpitii* conditi. Alibi tamen idem *Schefferus* sensit, *mimo*, quod, ex lect. *Codd. mimo*, *mineo* et *minio* fecerunt, et *Scaliger* in vno *C.* reperit, hic nullum esse locum; hinc ex *C. Trag.* lect. *de la serpicia-riomino*, effingendum existimavit: *de laserpitiario vino*; quae coniectura non spernenda est, quia *laseris vinum*, *Colum. de R. R.* l. 5. c. 9. commemorat. Sed *Trim. falernum* apposuerat, ergo h. l. hoc vinum laudandum fuisset. *Bourdel.* mauult *de laserpitiario milio*. *Gons.* coniecit *de laserpitio mimico*, et tibiam ex caule *laserpitii* confectam intelligit. *Bosch.* in ora libri sui notauit, *Nic. Heins.* voluisse *de laserpito domini* (in nota *de laserpitiato* exhibetur.) In *Nod. Ed. franc. lat.* 1709. reperitur: *de laserpitiato mimicum canticum*. *Trillerus* in *observ.* tres coniecturas proponit 1) *de laserpitiari opo*; *ὄπιδ* scil. vocabatur medicis et coquis tantopere expetitus succus, ex silphii vel *laserpitii* caulibus, potissimum autem radice expressus: 2) *de laserpitiari germine*, quod pretiosissimum apud *Cyrenaios* habebatur; 3) *de laserpi-*

*tiari Amnone*, h. e. *de Ioue Amnone*, in foecundis *laserpitio Cyrenis* culto.

extorquet] ita *Codd. vet.* plerique; alii *intorquet*, vt tradit *Torn. C. Trag.* *extorsit*, quod edidit *Nod.*

§. 7. viles] scil. pro expectatione; non enim omnes cibi, hic appositi, adeo viles sunt; nulli enim (*Plin.* 9, 17.) satis delicati erant.

ius] Haec est lect. *Codd. vet.* eaque satis proba: ius enim pro legibus saepe ponitur. Ergo hoc dicitur: *lex enim coenae requirit, vt coenemus*. *C. Memm.* et *C. vet. Britannicus* habet *in ius*, vnde facere volebat *Goef. huius*; hoc vero *Palmerius, spicileg.* p. 718. defendit per graecismum, quo *Gell.* 9. c. 2. vtitur: *aliquis petit aes sibi dari ἐς ἄγρως*. Hinc orta est vitiosa lect. *C. Trag. in coenae*: pro qua *Burm.* coniecit, legendum esse, *in coenam*, vt c. 47, 10. *Quem vultis in coenam fieri?* Sed in textu *Ed. Burm.* alterius legitur: *hoc est initium coenae*, insertum procul dubio ex coniectura *Reiskii*, non quidem contemnenda, nec tamen necessaria, eaque nimis longe recedente a literis: *in ius*. Si quid mutandum sit, equidem malim: *hic est mos coenae*: nam ex *mos*, *in ius* potuit oriri.

## C A P. XXXVI.

*Superiore parte repositorii a tripudiantibus sublata, in altero ferculo apparent cibi delicati, et circa angulos Marsyae, garum piperatum effundentes super pisces, qui quasi in euripo natabant. Omnibus plaudentibus, Tr. Carpe, inquit. Statim scissor, ad symphoniam gesticulatus, lacerat obsonium. Tr. repetit vocem Carpe: qua et scissorem vocat, et ei imperat, ut cibos carpat.*

(ENCOLP.) Haec ut dixit, ad symphoniam IIII. tripudiantes procurrerunt, superioremque partem repositorii abstulerunt. Quo facto, videmus infra, 2 scilicet in altero ferculo, altilia, et fumina, leporemque in medio pinnis subornatum, ut Pegasus videtur. Notauimus etiam circa angulos repositorii Mar- 3 syas IIII. ex quorum vtriculis garum piperatum currebat super pisces, qui in Euripo natabant. Damus 4 omnes plausum a familia inceptum, et res electissimas

C. XXXVI. §. 1. procurrerunt] Ita C. Trag. etiam Edd. Burm. Nod. Hadr. Helenop. atque etiam vet. melius, quam quod habet Ed. Patavin. percurrerunt.

§. 2. ferculo] C. Trag. et vet. fercula: sed rectius ferculo ediderunt Hadr. Nod. Burm. al.

§. 3. vtriculis] *Wouweren* mavult *veretillis*, aut *veretriculis*, quia sigilla haec ita fingebantur, ut ex eorum rostris, vel verendis aqua flueret. Sed praestat fumere, hos *Marsyas* ascaularum effigiem referentes, ex vtriculis, quos inflarent, effudisse *garum*, quod certe est elegantius, quam si ex veretro, aut ex inferiore ventre, quem quidam per *vtriculum* intelligunt, illud emisissent. Mihi igitur leſt. C. Tr. recte recepta videtur, quae iam olim est exhibitae in Edd. quibusdam, v. c. in Ed. *Lugdunensi* a D. S. S. 1645. curata, et in Ed. *Wouwerii*. Unde colligere licet, hanc leſt. iam in Cod. quodam vet. reperiri, etsi *Pith.* dicit:

*vet. insculis*, non, *vtriculis*, et *Patisson*, alios *interulis*, *Tornaes*. vero *Mf. interculis* habere ait. *garum piperatum*] *al. aquarum*, *al. quarum*, *al. aquatum*; sed *Mf. Torn.* et C. Trag. rectius *garum*, i. e. liquoris exquisiti genus ex intestinis piscium sale maceratis. vid. *Plin.* 31. 7. et 8. *Sen.* dicit ep. 96. *garum pretiosam malorum piscium saniem. Piperatum* vero dicitur, quia etsi in eo parando solo sale utebantur; (*Geopon.* 20. extr.) *garum* tamen iam paratum, ut ex *gloss. vet.* patet, solebat condiri variis pro ratione cibi aromatibus, atque etiam *piperare*, ut *Apicius* in *Polytele* indicat. *Garo* vero pisces conditos esse, intelligitur ex *Lucian. Asin.* *Λονιάδας, ἰχθύς, τέρας μὲν γάρω ἢ ἰλαίω καταναμί- νας.* Cf. *Hor.* 2. Sat. 8. 46.

qui] C. Trag. quicumque euripo.

§. 4. inceptum] Sic Cod. *Leid. Tornaes. Trag.* et *Edd.* quaedam; aliae *coepum*.

5 mas ridentes aggredimur. Non minus et Trimal-  
 chio eiusmodi methodo laetus, (TRIMALC.) Carpe!  
 6 inquit. (ENCOLP.) Processit statim Scissor, et ad sym-  
 phoniam ita gesticulatus lacerauit obsonium, vt puta-  
 7 res effedarium hydraule cantante puguare. Ingere-  
 bat nihilominus Trimalchio lentissima voce: (TRI-  
 MALC.)

§. 5. methodo] Ita alii habent auct. *Patisson* atque haec lect. antiqua restituenda mihi videbatur, quia hoc voc. contextus videtur requirere: *methodus* vero est secundum *gloss. vet. fittio*, seu *iudificatio*, aut illusio. Sic in *Can. Concilii Ancyrani* dicitur. Hic ergo inuentum callidum, quo expectationem conuiuarum illuserat, est intelligendum. In *gloss. vet.* indicatur, *metodio* *μετῳδία*, i. e. interiecto cantico, posse legi, quod *Wouw.* probat. *Burm.* quoque et *Nod.* ediderunt *metodio*, vti *Cod. Trag.* et *Tornaes.* qui *transitum* vertit. *Bourdel.* sic interpungendum putat: *Non minus Trimalchio laetus, eiusmodi methodio, Carpe, inquit.* In notis *Tironis* p. 173. *methodia* quidem inter ludi genera recensentur: sed an hic ludus *Trim.* sic possit dici, dubitare licet.

§. 6. ita gesticulatus] *C. Trag.* et *Pith.* ita postponunt.

effedarium] Hoc recte restitutum est ab *Hadr. Burm.* et *Nod.* suadente *Gronouio*; si enim rem vere aestimcs, *C. Tr.* ita legit; habet enim *esse darium*, diuisum per vitium, librariis valde frequens. Nam etiam *Sen. ep. 29. Codd. effedario* diuisum scriptum habent. Exhiberi autem isto tempore solebat spectaculum in arena, quo effedarii ad numerum decertabant, quibuscum hic scissor recte componitur, quia summa effedarii ars erat in

agilitate et celeri mobilitate; quam in veris effedariis obseruauit *Caesar de bel. gal. l. 4. c. 33.* Male legit *Ed. Patav. effem Darium*, et *Parif. quidem Darium*; *Edd.* priores exhibent *putares Darium*; quas qui sequuntur, illi sumunt, *Darii* exercitum ad organica instrumenta pugnaſſe, vt *Sibaritarum*, de quibus *Plin. l. 8. c. 42. Douſa P.* coniiicit, *Daren* vel *Dareta* legendum. *Schefferus* olim suspicabatur: *Bessum in Darium*; atque ad *Bessi* ex *Curio* notum facinus alludi putabat.

hydraule] ita dicitur, qui organo musico, in decursu aquae sonum reddente, canit. Illud vero, nostris organis pneumaticis non dissimile, quia non facile videtur potuisse in arenam transferri: hic putant tibicinem esse intelligendum, qui fistula, cuius canales aqua implebantur, canebat, cuius inuentor *Ctesibius Alexandrinus* fuit; vid. *Salmaf. ad Solin. p. 449.* Ceterum *Sueton. in Nerone* c. 44. narrat, *ſcenica organa adlegiſſe Neronem, secum vehiculis portanda, quae hydraulica fuisse, ex c. 41. intelligitur.*

§. 7. lentissima] Apud *Ramirezium* in *hypomn.* ad *Mart. l. 1. ep. 51.* legitur *tentissima*, i. e. intentiore seu vehementiore. *Erh.* coniiiciebat *lenissima*; praefert tamen *tentissima*. Sed lect. *Codd.* est proba; nam vox *lentissima* i. e. effoeminata et mollissima *Trimalchioni* conuenit.

MALC.) Carpe! Carpe! (ENCOLP.) Ego suspicatus, ad aliquam vrbanitatē toties iteratam vocem pertinere, non erubui eum, qui supra me accumbebat, hoc ipsum interrogare. At ille, qui saepius eiusmodi ludos 8 spectauerat, (CONVIVA) Vides, inquit, illum, qui obsonium carpit? Carpus vocatur. Itaque quotiescunque dicit: Carpe! eodem verbo et vocat, et imperat.

## C A P. XXXVII.

*Vxor Trimalchionis, eiusdem diuitiae et seruorum multitudo describuntur.*

(ENCOLP.) Non potui amplius quidquam gustare; sed conuersus ad eum, vt quam plurima exciperem, longe arcessere fabulas coepi, sciscitarique, quae esset illa mulier, quae huc atque illuc discurreret? (CONVIVA) Vxor, inquit, Trimalchionis, Fortunata appellatur, quae nummos modio metitur, (ENCOLPIVS) Et modo quid fuit? (CONVIVA) Ignoscet 3 mihi Genius tuus, noluisse de manu illius panem accipere. Nunc nec quid, nec quare, in coelum 4 abiit,

Carpe] Eleganter *Burm.* ex *C. Trag.* geminat hanc vocem. In *C. vet.* et *Edd.* antiquis, atque adeo recentioribus *Nod. Hadr.* semel legitur, male, cum *toties iterata vox* commemoretur.

ad] male abest in *Trag.* recte legitur in editis.

supra me] sic *Trag.* et *al. Leid. supreme.*

C. XXXVII. §. 1. quam plurimam] Ita *C. Trag. C. Memm.* vero et *alii*; etiam *Ed. Nod. plurima.*

fabulas] *C. Memm. tabulas.* Sed *Memm.* iam comiecit *fabulas*, quod *C. Trag.* habet.

sciscitarique] *que* excidit in

*C. Trag.* ob sequens *que*, i. e. *quae.*

discurreret] *C. Memm. discumberet*; male, quia *huc atque illuc* additur.

§. 3. modo] *C. Trag. modo, modo.* Et ita edidit *Burm.* sed nullam vim videtur habere haec repetitio; hinc cum *vet.* etiam recentioribus *Edd. v. c. Nod. Hadr.* et *Bosch.* semel tantum hoc voc. dedi.

illius] Sic *C. Trag. alii eius*: i. e. adeo spurca erat, vt si mendicares, nolles ex eius manu panem accipere.

§. 4. nec quid, nec quare] Ita et *Codd.* antiqui et *Trag.* Videtur haec fuisse locutio prouerbalis de homine, qui praeter meritum

5 abiit, et Trimalchionis tapanta est. Ad summam,  
6 mero meridie si dixerit illi, tenebras esse, credet. Ipse  
nescit, quid habeat? adeo zaplutus est; sed haec eupatria  
pro-

tum ad fortunam peruenit. *Barth. aduers.* l. 42. c. 24. eam sic explicat: *Nihil est, nullum argumentum, causae est, quod meritam tale quid, aut mereri putes, imo dea iam est; — nec opus est, quid loquatur, aut quibus argumentis praestantiam suam probet: penitus divina est.* Sed quomodo hoc insit, non apparet; neque locus *Hieron.* a viro docto allatus, est plane similis. Consideratur verbum, a quo pendeat, quid et quare. Extat in *Cic. Ep. ad Atticum* l. 2. ep. 19. locus non dissimilis. *Bibulus in coelo est, nec quare scio.* Ex quo loco conicere licet, verbum *scio*, vel inferendum, vel intelligendum esse. *Quid* vero h. l. videtur positum pro *propter quid*, vt alibi. *Reiskius, nec quid, nec quare* explicat: *neminem curat: forte intelligendum putauit: nec quid? nec quare? interrogat.* *Erh.* corrigit: *Nunc nequit negari.* *Schefferus* vero ita legit: *Nunc vero quid? nec quaere.* *Goef.* scribit: *nec qui, nec quare; et scio* intelligit. *Marcilius ad Hor.* i. *Saty.* i. legit, *nunc nec scit.*

abiit] Ita *C. Trag. at.* Sed *al.* vt ait *Tornaes.* subiit.

tapanta] ita recte rescriptit *Lipsius* pro *topanta*, quod in *Cod. Trag. Leid.* et *al.* reperitur. Non dissimili modo dixit *Quid. Heroid.* 12. v. 162. *Coniuge, qui nobis omnia solus erat. Lucian.* in *tyrannicida* p. 695. *Καὶ πάντα ὁ παῖς ἦν αὐτῷ.* et *Liv.* l. 40. c. 11. *Demetrius iis vnus omnia est.* Alii, auctore *Pasiss.* et *Tornaes.* habent *hierophanta*: quod probat *Pontanus*

ad *Macrob.* l. 2. c. 3. *Schoppius* malebat *syrophanta.* *Memmius* coniecit: ἐν τῷ παντί, i. e. omnino, omni ex parte.

§. 5. credet] *Hic* nos desistunt *Edd. vet.* omnes vsque ad c. 55. *Comprobamus nos* etc. Sed in *Edd. Helenopolitana, Gonsolii* et aliis, ex *Io. Satisber. de Nugis Curial* 8, 7. haec inserta sunt: *Coenam Trimalchionis, si potes, ingredi, et porcum sic grauidari posse, miraberis, nisi forte admirationem multiplex, ignota et inaudita luxuria tollat.* Respicitur vero ad c. 49, 10.

§. 6. zaplutus] *Cod. Trag. saplutus.* Ex quo recte effinxit *Gronov. zaplutus; ζάπλωτος* valde diues. Possit tamen etiam *saplutus* defendi, quod in *glossis Tironis* occurrit. *Schefferus* coniecit scribendum *adeo sane Plutus est.* Sed coniuua, qui hic loquitur, amat verba graeca.

eupatria] sic recte legit *Reines.* et alii pro *lupatria*, quod habet *Mf.* Putant viri docti, *eupatria* dici pro gr. *εὐπατρία*, honestis parentibus nata, ironice, vt *εὐγενής* apud *Theophrast. charact.* vltimo. Putat tamen *Burm.* hoc voc. etiam posse obscuram eius originem indicare, quia inter *Athenienses* non solum nobiles, vel patricii, sed illi etiam, qui *αὐτόχθονες* et terrae filii credi volebant, eodem nati solo, non aduenae, *eupatridae* vocabantur. Veruntamen quia *Fortuna* hic, vt c. 67, 2. laudatur propter diligentiam in rebus domesticis curandis, equidem putem, *eupatriam* eam dici propter indul-



prouidet omnia, et, vbi non putes, est. Sicca, 7  
 sobria, bonorum confiliorum: est tamen malae lin-  
 guae, pica puluinaris: quem amat, amat; quem  
 non amat, non amat. Ipse Trimalchio fundos 8  
 habet, qua milui volant, et nummorum nummos:  
 argen-

indulgentiam, qua familiae com-  
 moda curat. Etenim est hoc voca-  
 bulum non occurrit in lingua  
 graeca, nec hoc, nec eo, quem  
 alii illi tribuunt sensu; potest ta-  
 men ex analogia linguae voca-  
 bulum, ex  $\epsilon\upsilon$  et  $\pi\alpha\rho\iota\alpha$ , *fam-*  
*ilia*, compositum, significare,  
*familia bene curantem*, vti  
 $\epsilon\upsilon\zeta\epsilon\nu\omicron\varsigma$ , ex  $\epsilon\upsilon$  et  $\zeta\epsilon\nu\omicron\varsigma$ , *peregrinus*,  
 compositum, dicitur pro *hospi-*  
*tali*. *Schefferus* conicit, *lupa*  
*ebrii*; *Goef. lupa trita*. Sed cum  
 ea laudetur a diligentia rei fami-  
 liaris, vix potuit, ne a iocante  
 quidem, lupa dici.

vbi] *Goef. vti*; male, cum  
 haec formula satis fit apta ad ex-  
 primendam diligentiam herae, et  
 celeritatem in omnibus rebus cu-  
 randis et inspiciendis. *Plaut.*  
*Amph.* 3. 3. 14. non dissimili formu-  
 la vtitur: iam hic ero, cum illic  
 censebis esse me. Etiam *neglepyos*  
 vbique esse dicuntur. *Plutarch.*  
 2. p. 439. *Ed. Francof. πυνταχῶ*  
 $\sigma\upsilon$  ἀρα εἶ.

§. 7. sobria] *Goef.* hoc voc. vt  
 irreptitum ex margine, delen-  
 dum, et sicca cum bonorum con-  
 filiorum construendum olim exi-  
 stimabat, vt esset inanis bonorum  
 confiliorum. Sed postea intellexit,  
 etiam *Sen. Ep.* 18. et alibi, siccum  
 et sobrium coniungere. Atque  
 bonorum confiliorum per se posi-  
 tum videtur, vti in marmore  
 apud *Gruter.* p. 602. 5. *consilii*  
*boni coniux* dicitur.

confiliorum] inseritur in *Mf.* et  
 in *Edd. Burn. pr.* et *Hadr. tan-*  
*tum auri vides*. Hic *Schefferus*  
*Petron.*

aliqua praecessisse, putabat. *Heins.*  
 opinabatur substituentum, tantum  
 vni fides, i. e. huic vni credit  
 omnia. *Goef. tantum auri pro-*  
*videns*. *Burm.* vero haec verba ad  
 §. 8. post volant ponenda arbitra-  
 tus est; quo *Reiskius* ea transtu-  
 lit in *Ed. Burn.* altera. Sed tum  
 non apparet, quo tantum refer-  
 ratur. *Nod.* haec verba plane ne-  
 glexit.

pica puluinaris] ita dicitur,  
 quia puluino suo incumbens, in-  
 ter coenandum, vel nocte cum  
 viro cubans, garrulitate sua mo-  
 lesta est. Nec est, quod cum  
*Scheffero* putemus, *naris* feor-  
 sim esse scribendum.

amat] i. e. quem amat, *vehe-*  
*menter amat*.

non amat] i. e. *vehementer odit*,  
 formula loquendi ex vita com-  
 muni repetita.

§. 8. qua] i. e. *ubicunque* mi-  
 lui volant, i. e. in variis regio-  
 nibus; vti c. 48. 3. ipse dicit:  
*Nunc coniungere agellis Sicili-*  
*am volo*: et c. 53. 2. 5. *alluarius*  
*praedium Cumanum* et *hortos*  
*Pompeianos adiicit*. *Goef.* ma-  
 vult quaquam: *Schefferus* vero  
 praefert quam, pro quantum,  
 quod *Burm.* arridet, et a *Nod.*  
 est editum. *Heins.* olim: *qua mi-*  
*lui vix volant*, postea leſt. *vulg.*  
 seruandam, et qua pro quantum  
 dictum esse, putauit.

volant] sic *Mf.* Male *Hadria-*  
*nides*, *Nod.* et *Burm.* in *Ed. pr.*  
*volent*.

et nummorum nummos] et,  
 quia hic non potest abesse, ex  
 G.

argentum in ostiarii illius cella plus iacet, quam quisquam in fortunis habet. Tantum auri vides. Familia vero babae! babae! non, me - Hercules! puto decumam partem esse, quae dominum suum nouit.

10 Ad summam, quemuis ex istis babaeculis in rutae folium coniciet.

## CAP.

coniectura *Reiskii* addidi. *Nummi nummorum* hic sunt pretiosissimi nummi: uti *rex regum* est summus *rex*, *Hor. l. Ep. 1, 107*. Atque *Anonymus* in *litteris ad Ru. Arnoldum* dicit, Ebraimos huic similes e profanis scriptoribus alios adduxisse alicubi *Del-Rio* ad *Senecam*. *Schefferus* dubitabat, utrum in his verbis esset glossa eius, quod sequitur, *argentum* etc. au potius foenus ingens denotaretur. *Heins.* scripsit *nummorum cumulos*, quod *Reiskius* recepit; atque etiam mihi haec coniectura valde arridet. *Statileius* in *Apologia* maunlt *nummorum modios*. *Anonymus* in *Bibliotheca nouiss. Halensi* *Sell.* 5. *Observ.* 4. legebat *nomorum nomos*.

argentum — plus] i. e. copiosus adiectiue. Ita *Lamprid.* in *Alex. Sev.* c. 41. Et quum argentum in ministerio plus, ducentis libris, non haberet.

habet] Hic putauit inferenda esse, quae supra alieno loco scripta sunt in *Cod.* Tantum potest referri ad argentum. Quantum argentum in cella ostiarii iacet, tantum auri vides. His verbis huc translatis, nou est, quod vides, quod habet *Mf.* mutemus cum *Reiskio* in videt.

§. 9. nouit] rectius nouit. Sed in vita communi non adeo diligentes erant in hac re. Ceterum saepius commemoratur apud veteres scriptores luxus Romanorum, seruorum multitudinem

innumeram possidentium. *C. Caecilius Claudius Isidorus*, seruorum quatuor millia centum fedecim se relinquere testamento suo, edixit. *Plin.* 33, 10. Quadringenti serui *Pedanio Secundo* erant; vid. *Tac. Annal.* l. 14. c. 43.

§. 10. babaeculis] Ita, vel, si quis malit, *babacelis* referri poterat facillima mutatione pro *babaecalis*, quod est in *Mf.* et *Ed. Burm.* Atque ita legendum esse, agnouit etiam *Reiskius* in *Misc. Lips.* etsi *canalicolis* ediderat. Dicit vero, βαίκελος et βάικηλος idem esse, atque ex βαίκελος factum βαβαίκελος, ut ex βάζειν βαβαίειν. Βάικηλος vero dicitur homo magnae staturae et excors, vel effoeminatus. Idemque vocabulum in *Coa. regio* *Arnobii* l. 4. eodem sensu occurrit, testante *Heins.* Sic enim legitur CCCC. An uxore contentus suauit vna — impatientiam suam spargebat passim, ut babaceli (i. e. babaceli) adulescentes solent. *Schefferus* conicit *babae! satis*, i. e. bene. *Hadrianides* et *Nod.* ediderunt *bacelis*; non male. *Reines.* dubitat, utrum *babaculis*, i. e. seruis in flore aetatis, a βάζειν vel βάζειν, quae seruilis appellatio est apud *Polluc.* l. 5. c. 5. an, quae verior illi videtur lectio, *berbeculis*, i. e. *veruaculis*, a *veruex*, legendum sit.

in rutae folium coniciet] *Reiskius* substituit, in *urticae fol.* atque

## CAP. XXXVIII.

*Trimalchionis lautitiis expositis, duo colliberti conuiuiae describuntur, quorum alter adhuc erat diues, alter luxu diuitias consumserat.*

Nec est, quod putes, illum quidquam emere; omnia domi nascuntur: lana, cerae, piper, lacte gallinaecum, si quaesieris, inuenies. Ad summam, parum illi bona lana nascebatur, arietes a Tarento emit; et eos curauit in gregem. Mel Atticum vt domi nascere

que putat, hoc esse aliquem affligere. Sed in *Misc. Lips.* fatetur, posse etiam retineri rutae, atque sensum esse: rediget eum in angustias. Certe haec formula sic dicitur c. 58, 5. *Gefnerus* vero arbitratur, optimam interpretationem esse hanc: in spatium minimum cogere et contrahere. Atque ea mihi videtur huic loco aptissima. Describitur multitudo feruorum, quos habebat *Trim.* hanc ait tantam esse, vt quemuis ex istis magnae staturae seruis, quasi in rutae folium, in spatium minimum, cogere debeat, quia tantam multitudinem vix possint capere eius aedes amplissimae.

C. XXXVIII. §. 1. lana] Ita *Mf. Ed. Burm.* lanae, propter frequentem plur. non male; nec tamen necessario sic legendum.

cerae] *Mf. credrae*: sic quoque *Ed. Burm. pr.* sed in altera recepit *Roiskius* cerae, vti legendum putabat *Heins.* recte, quia apud *Atticarum* mentio fit post arietes *Tarentinos*, et quia etiam *Plin.* l. 35, 11. plur. cerae, occurrit. *Munker.* ad *Hygin. fab.* 138. cedriae, i. e. resina ex cedro. *Hadrianides*, quem secutus est *Nodotius*, creta. *Schefferus*: lanae erythrae: de quibus vide *Columell.* l. 7, c. 2. *Reines.* lana, *poledrae*, greges equorum.

lacte] Ita *Mf. et Ed. Burm.* neque haec lect. videtur sollicitanda, quia hanc term. amabant veteres, vt *Plaut.* et *Varr.* apud *Non.* in *Part.* *Candidum lacte papilla cum fluit.* In prouerbium vero abiit apud graecos, γάλα ὀρνιθῶν, de valde beatis, et omnia, etiam rarissima quaeque, possidentibus. vid. *Adag.* ex *Suida*, *Centur.* 4, 61. Eodem sensu hic dicitur lacte vel lac gallinaecum. *Schefferus* mauult, lac et gallinaecum.

§. 2. parum illi bona lana] *Heins.* olim legebat: parum in ouili bonae lanae nascebantur; postea tamen obseruauit, posse quoque lect. uulgatam tolerari, aut illi tolli. Nulla mutatione opus est, si parum bona in construendo iungatur.

arietes a Tarento] i. e. *Tarentinos*, locutio a viris doctis iam saepe obseruata. *Flor.* 4, 2. elephantia a silua. *Cic.* pro *Muren.* 30. nostri illi a Platone, i. e. *Platonici.* *Tarentinae* autem oues erant celebres ob lanae mollitiem. vid. *Colum.* l. 3. c. 2.

curauit in gregem] *Mf. culauit.* Hinc *Gors.* putauit legendum, eis incolauit in gregem, i. e. eis iniuit gregem, si constaret, a colles deriuasse veteres colare et incolare. *Heins.* conicit, primum hic aculauit, pro accumulauit,

nasceretur, apes ab Athenis iussit afferri; (obiter et, vernaculae quae sunt, meliusculae a Graeculis fient.)  
 4 Ecce intra hos dies scripsit, ut illi ex India semen boletorum mitteretur; nam mulam quidem nullam habet,  
 5 quae non ex onagro nata sit. Vides tot culcitas? Nulla non aut conchyliatum, aut coccineum  
 6 tomentum habet. Tanta est animi beatitudo! Reliquos autem collibertos eius, caue, contemnas. Valde  
 7 succosi sunt. Vides illum, qui in imo imus recumbit? hodie sua octingenta possidet; de nihilo creuit: fole-

exaratum fuisse, atque *cumulavit in gregem* scribendum existimat, vel *admitti*, aut simile quid, inferendum: et eos curavit *admitti in gregem*. Sed locus sanus videtur; *curavit* enim est idem, quod *procuravit in gregem*, i. e. *iussit adferri et aggregari ad gregem domesticum*, ut postea dicit de apibus. *Cic. pro Quinct.* c. 4. eodem sensu dixit: *pecuniam Romae curari. Varro de R. R.* l. 2. c. 5. dixit: *tauros in gregem redigere.*

§. 3. et — fient] sic *Mf.* Sed *Schefferus* correxit, ut — fiant; atque ita *Burm.* et *Nod.* ediderunt. Sed quia tum *fierent* legendum esset, ut *nasceretur*, quia utrumque verbum pendet a *iussit*: equidem servavi cum *Reiskio* lect. *Mf.* atque sumo, haec in parenthesi esse addita. *Goef.* scriptum fuisse existimabat: *iussit adferri ob id, ut et vernaculae. Heins.* totum locum sic constituit, *Mel. a. v. d. n. a. ab A. i. adferri obiter: ut v. q. f. m. a. Gr. fient.* Putat tamen, quae sunt redundare. *Titoboni.* existimat, pro *fient* legendum *fient*, per archaismum.

§. 4. semen boletorum] iocose dicitur; nam *boleti*, qui sunt ex fungorum genere, na-

scuntur circa radices arborum sponte. *Plin.* 16, 8. *Magni autem gulones eos fecerunt.* vid. *Nonn. de re cib.* l. 1. c. 27. His ut maius pretium tribueret *Trim.* iactator stultus dixit, se in posterum semine *Indico* usurum esse, ad meliores procreandos.

Ex onagro] haec erant optimae et velocissimae. vid. *Plin.* 8, 44. §. 5. culcitas] sic rectius scribitur, quam *culcitrās*, quod habet *Mf.*

animi] Hoc voc. *Schefferus* pro glossmate habebat. *Reines.* homini substituebat; satis eleganter. Sed forte coniuva ridet *Trim.* qui animi beatitudinem videatur ponere in his rebus.

§. 6. succosi] i. e. *diuites. Reines.* mauult: *lucrosi*. Ceterum de diuitiis libertorum istius temporis vid. *Suet. Claud.* 23.

qui] *Mf.* *qui*; male.

§. 7. imus] Haec *Scheffero* videbatur glossa praecedentis *in imo*; male, dicitur enim in *imē lecti ultimo loco* accubuisse.

recumbat] *Boschius* in *margin.* *discumbit*. Sed *recumbit* usurpat noster etiam c. 70, 8.

sua octingenta] scil. *sestertia*. Sic *Mf.* Male nonnulli, *suos octingenta*, scil. *sestertios. Heins.* opinatur, scribi oportere *sua octingenta*.

solebat collo modo suo ligna portare. Sed, quo-8  
modo dicunt, (ego nihil scio, sed audiui,) quum  
modo Incuboni pileum rapuisset, thesaurum inuenit.  
Ego nemini inuideo, si qua Deus dedit; est tamen 9  
sub alapa, et non vult sibi male. Itaque proxime 10  
cum hoc titulo proscrispsit:

C. POMPEIVS. DIOGENES. EX. KALENDIS. IV-  
LIIS. COENACVLVM. LOCAT. IPSE. ENIM. DO-  
MVM. EMIT.

(EN-

*giata*, ne nimis immensa summa  
prodeat. Sed non est immensa  
summa, quæ censum equestrem,  
i. e. quadringenta sestertia, du-  
plo tantum superat.

§. 8. quomodo] *Nod. vt.*  
dicunt] *Heinsf. dicescunt.* Sed  
amant plebei tautologias.

quum modo] *Mf. et Ed. Burm.*  
*quomodo*, ortum forte ex *quum*  
*modo*. Hoc recte restituit *Schef-*  
*ferus*, quem secutus sum, quia  
*quomodo* non potest admitti.  
*Heinsf. quod modo inc. p. cum*  
*rapuisset.*

pileum] ad *Orci galeam* vide-  
tur alluisse; sed imperite, vt so-  
lent libertini in hoc conuiui-  
o: credebant autem, ea instructos  
non modo latere, sed etiam omni  
felicitate adfluere. Hinc *Plato*  
l. 10. *de rep.* eam cum *Gygis* an-  
nulo coniungit.

rapuisset thesaurum] *Mf. Burm.*  
et *Nod. et thesaurum*; sed *et*,  
ex repetita vltima syllaba verbi  
*rapuisset* ortum, recte deletum  
est a *Scheff.* et *Heinsf.* quia est  
molestum.

§. 9. qua] *C. Mf. et Ed. Burm.*  
*quo*; sed *Patauin.* et *Parif.* qua  
substituerunt; recte, vt videtur:  
*Schefferus* malebat *quod*; *Goef.*  
*quoi.*

sub alapa.] *Anonym.* in *Bibl.*

*Nov. p. 223. manult sub allaga,*  
*ὑπ' ἀλλογιῆ,* i. e. *sub mutatione*:  
quia mutaturus erat coenaculum  
domo. Sed *sub alapa* recte se  
habet, si putemus, hoc dici, eum  
esse parasitum, in conuiuiis petu-  
lantiae et alapis regum suorum  
obnoxium, vel si, quod magis  
placet, sumamus, respici ad eam  
consuetudinem, qua libertas da-  
batur; (vid. *Phaedr.* l. 2. 5, 25.)  
atque sensum hunc esse: *nondum*  
*est iustam libertatem consecutus,*  
*vel inter amicos, vel per episto-*  
*lam, vel adhibitione conuiuii li-*  
*ber factus.* Hi enim poterant  
reuocari in seruitutem. *Tac. ann.*  
l. 13. c. 27. Poterant etiam ita  
manumissi *vindicta*, in qua *ala-*  
*pae* locus erat, denuo manu-  
mitteri. *Plin.* l. 7. *ep.* 16.

non vult sibi male] *Titebon.*  
*melius*; *Goef.* *etsi non consulit*  
*sibi male.* Sed leet. *Mf.* bene se  
habet; ipse sibi fauere, et am-  
pliores fortunas fouere dicitur.  
Ita bene velle. *Heaut.* 5, 2, 6. *nisi*  
*quod tibi bene ex amino volo.*

§. 10. EX. KALENDIS. IVLIIIS]  
Hoc fuit solemne elocandarum æ-  
dium tempus. vid. *leg.* 41. ff. *de*  
*Contr. emt. et Suet. Tib.* c. 35.

LOCAT] *Mf. loca.* *Goef. locabit.*  
Sed hoc nimis longe recedit a  
literis scriptis.

- 11 (ENCOLP.) Quid ille, qui libertini loco iacet?  
 quam bene se habuit? (CONVIVA) Non impropere  
 12 illi. Sestertium suum vidit decies; sed male vacilla-  
 vit. Non puto illum capillos liberos habere; nec,  
 me - Hercules! sua culpa, ipso enim homo melior non  
 est; sed liberti scelerati, qui omnia ad se fecerunt.  
 13 Scito autem, socio cum olla male feruet, et vbi semel  
 14 res inclinata est: amici de medio. (ENCOLP.) Et  
 quam

§. 11. ille] *Mf. illi.*  
 libertini loco] i. e. in infimo  
 loco, quem occupabant liberti,  
 ad patronorum mensam admitti.  
*Plin. l. 1. 2. c. 5. Heinsf. mauult li-*  
*bertino.*

impropere] verbum cadentis  
 latinitatis, rectius forte scriben-  
 dum *improbero*, ex quo *impro-*  
*bro*, vt *exprobro*. c. 43, 8. legi-  
 tur, *nec improbo*. Sed hoc si re-  
 ciperetur, pro *illi* legendum esset  
*ille*, idque ad frequentia referen-  
 dum; quod fecerunt *Hadr.* et  
*Nod.* et si *impropere* seruarunt.

§. 12. sestertium suum vidit decies] Elegans modus loquendi.  
*Sen. l. 2. de beneficiis. c. 27. C.*  
*Lentulus, — antequam liberti*  
*pauperem eum facerent: hic qua-*  
*ter milles H-S. suum vidit:*  
*proprie dixi, nihil enim am-*  
*plius, quam vidit.*

ipso] ita recte in *margin. Mf.*  
 in textu male ipse.

liberti scelerati] scilicet fuerunt  
 in culpa, nisi forte quid deest,  
 vel qui delendum. *Reinesf. mau-*  
*vult colliberti*, quia iidem paullo  
 post dicuntur *socii*.

fecerunt] *Reinesf. mauult ver-*  
*terunt*, vt *Cic. Ex illa pecunia*  
*maximam partem ad se vertit,*  
*Dir. in Caec. 17.* Sed potest lecti *Mf.*  
 graecismo, *ποιᾶσθαι εἰς ἑαυτὸν,*  
*ἢ εἰς ἑαυτῶν, ἢ εἰς ἑαυτὸν τὸ πρῶγμα,*  
 excusari. *Burm.* dicit: *ad se facere*  
 esse sermone plebeio: *abradere*

*alterius bonis, et suis aggregare,*  
 quia *facere* pro *corrudere*, *colli-*  
*gere* sumi, docuit *Graevius* ad  
*Flor. 1. 1. Heinsf. mauult ad*  
*assem secuerunt. Goef. adederunt.*

§. 13. Scito] *Scheff. Cito.* Sed  
*scito* melius, quia plebeii vtuntur  
 eiusmodi vocabulis, quibus  
 attentionem excitent ad senten-  
 tiam aliquam inculcandam, quae  
 ipsis egregia videatur. Eodem  
 modo saepe *vides, vide*, in hac  
 coena occurrunt.

socio cum] *Mf. et Ed. Burm.*  
*pr. sociorum*: sed deest particula.  
 Hinc *Burm.* cum *Nod.* coniicie-  
 bat: *quam sociorum. Reisk.* ex  
 coniectura recepit: *socio dum.*  
 Sed facilius mutatio, si cum substi-  
 tuatur, vt in *Indice lectionum a*  
*Reiskio inuetarum* scribitur. Nec  
 tamen spernenda correctio, quae  
 reperitur in textu *fragmenti*  
*Traguriensis, Norimbergae 1667.*  
 editi: — *sociorum ollam male*  
*feruere.*

olla male feruet] formula pro-  
 verbialis. Nam *olla feruere* di-  
 citur diuiti, et apud *Graecos* in  
 prouerio: *ζῆ χύτρα, ζῆ Φιλία,*  
 et apud *Arabes*: nam ex *Harir.*  
*Reisk.* affert: *eorum magis ca-*  
*meli et ollae feruent.* Ergo male  
*feruet*, cum diuitiae vacillant.

de medio] scilicet recedunt, quod  
 addit *Cic. Or. pro Sexto Rosc.*  
 c. 38. Ellipsis celeritatem exprimit.

quam honestam negotiationem exercuit, quod illum sic vides? (CONVIVA) Ecce, Libitinarius fuit. Solebat sic coenare, quomodo Rex: apros gaufapatos, opera pistoria, aues, ceruos; pistores plus vini sub mensam effundebant, quam aliquis in cella habet. (ENCOLP.)

§. 14. sic vides] *Burm.* conicit, *hic vides.* Sed sic potest significare in hac conditione: ita c. 53, 13. *Ego, quod me sic vides, propter artificium meum diis gratias ago. Reiskius* addidit ex coniectura esse.

Ecce] *Mf. ex se*, quod *Reiskius* seruauit, et iunxit cum *libitinarius*; sed qualis sensus prodeat, non apparet. *Schefferus* substituit ecce! quod *Burm.* in *Ed. pr.* et *Nod.* cum *Hadr.* expressit; non male; quia plebei eiusmodi vocabula frequentant. Sed si quis malit *ex se* in esse mutare: illud possit cum superioribus coniungi. At ecce melius: quia quo magis audientes ad attentionem inuitat, eo magis ridiculum est, iam prodire *libitinarium*, qui etiam vilissimum negotium exercuerat, tamen dignus erat factus amicitia *Trimalchionis* per luxum. *Tilobom.* mauult *exeri*, vel *extolli*, vel *efferr.*

§. 15. gaufapatos] Ita *Mf. Heinf.* malebat *gaunea*, i. e. *caunea* vel *cauua*, i. e. *sico Carica pastos*, collato c. 40, 3. vbi *Trim. caryotis thebaicisque aprum* vult credi pastum. Sed *gaufapatos* retinet in *epist.* 338. *Munkerus*, qui putat, *gaufapatos* dici, *crusta*, referente *gaufapam*, *circundatos operâ pistoriâ.* Sed equidem malim cum *Trillero* (in *Observ.* p. 90. et 98.) intelligere apros, pelle sua contextos, qui, ut vir doctus demonstrare conatur, in lautioribus coenis, uti porcelli integri-

solebant apponi. Certe hi rectius dicerentur *gaufapati.*

aues, ceruos] *Mf.* et *Ed. pr. Burm. viscouos.* Iam *Schefferus* suspicatus est, a absorptum esse ab ultimo a in *pistoria*, scriptumque olim fuisse, *auis*, i. e. *aues*, quae semper fuerunt in deliciis. Ex *couos* vero idem fecit *cocos*, quod edidit *Nod.* cum *Hadr.* Iam cum sequantur *pistores*, putant, gulae deliciis commemoratis, eius familiam recenserent. Existimauit vero *Heinf.* scribendum esse, *opera pistoria, aucupes, coquos, pistores, vel piscatores.* Sed verbum desideratur, a quo hi serui pendeant. Hinc *Burm.* putauit, in *couos* et *pistores* latere nomina ciborum, quos non liceat conicere. Eos autem se diuinasse, arbitratus *Reiskius*, in textum recepit: *ceruos, pisces, lepores.* Neque ego dubitavi, *ceruos* retinere, cum o aequae facile possit in *er* mutari, ac *u* in *c.* Sed fumere, in *pistoribus* latere *pisces, lepores*, aut, quod mihi in mentem venit, *pisces variores*; paullo audacius videbatur. Hinc equidem malui *pistores* referre ad sequentia.

effundebant] *Mf.* et *Ed. Burm. Nod.* et *vel. effundebatur.* Sed si *pistores* seruantur, *effundebant* requiritur, ne verbo suo destituantur. Prodit autem sensus satis commodus: *pistores* adeo, serui huius libertini, magnam copiam vini sub mensa *effundebant*; quod solebat fieri in conuiujs lautis, vbi ad mentionem amicarum, vi-

16 COLP.) Phantasia, non homo. (CONVIVA) Inclina-  
tis quoque rebus suis, cum timeret, ne creditores, il-  
lum conturbare, existimarent, hoc titulo auctionem  
proscripsit:

IULIUS. PROCVLVS: AVCTIONEM. FACIET. RE-  
RVM. SVPERVACVARVM.

C A P. XXXIX.

*Trimalchio conuiuas ad vinum bibendum adhortatus, sapientiam  
suam effundit, explicanda vi signorum duodecim, quorum ima-  
gines in ferculo exhibuerat.*

(ENCOLP.) Interpellauit tam dulces fabulas Tri-  
malchio; nam iam sublatum erat ferculum, hilares-  
que conuiuiae vino, sermonibusque publicatis operam  
coeperant dare. Is ergo reclinatus in cubitum,  
(TRIMALCHIO) Hoc vinum, inquit, vos oportet  
suaue

num humum effusum, et poculis  
non omnino ficcatis, quod super-  
erat, humo illisum est, vt docet  
*Lambinus* ad *Hor.* 2. *Od.* 1427.  
etiam per alias occasiones, v. c.  
ad omen auertendum, pro aqua  
(*Plin.* 1. 28. c. 2.) vinum effun-  
di iussit *Trim.* c. 74, 1. Maxima  
erat haec luxuria, quod seruis  
tanta copia vini praeberetur.  
Nec dissimili modo describitur  
*Trimalchionis* luxus c. 28, 3.  
*Tres interim iatraliptae in con-  
spectu eius Falernum potabant.*

Phantasia] *Scheff.* et *Nod.* sub-  
stituit *phantasma*, visus nocturnus,  
sive spectrum. Sed quia *spectro* in  
conuiuio non est locus, rectius  
*phantasia*, quae est lect. *Mf.* fer-  
uatur, atque per eam *ambitio*,  
vt *Aff.* c. 25, 23. i. e. *homo ia-  
stabilis*, qui se venditat et su-  
perbe ostentat, intelligitur. *Tril-  
terus* tamen in *observ. pandaefta*,

i. e. *voracitas*, mauult. Amat  
vero eiusmodi formulas noster:  
c. 74, 13. *codex*, non *mulier*.  
c. 44, 6 *piper*, non *homo*. Nec  
multo aliter loquitur *Cic. pro  
Cluent.* c. 70. *Cuius ea scultitia  
est, vt eam nemo hominem appel-  
lare possit.* Plane idem dicunt  
*Graeci*: *τύφος, ἔκ ὀνδρωπος*.  
vid. *Reiskium* in *Miscell. Lips.*

§. 16. AVCTIONEM] Ita recte  
legit *Schefferus* pro *caucionem*  
*Mf.*

C. XXXIX. §. 1. publicatis]  
*Goes.* coniicit, *publico iactatis*.  
Sed *publicati sermones* recte di-  
cuntur *sermones publicae prolati*,  
ita, vt ab omnibus audiantur,  
quales habentur, conuiuio iam  
vino incalescentibus. Ita noster  
c. 113, 8. *communem sermonem*  
dicit, et *Sen. de ira* 1, 16. *Ob-  
iurgatio te primum secreta, drin-  
de publicata, emendare tentabit.*



suave faciatis: pisces natere oportet. Rogo, me 3  
 putatis illa coena esse contentum, quam in theca re-  
 positorii videratis? sic notus Vlyxes? Quid ergo est?  
 oportet etiam inter coenandum Philologiam nosse.  
 Patrono meo ossa bene quiescant! qui me hominem 4  
 inter homines voluit esse. Nam mihi nihil novi pot-  
 est afferri: sicut ille fericulus tamen habuit praxim.  
 Coe-

§. 2. suave faciatis] *Goef.* scri-  
 bi vult: hoc vinum vos oportet  
 suaves faciat. Bis pisces etc.  
 Sed etiam c. 48, 1. vinum bonum  
 faciatis, dicitur, i. e. sermonibus  
 et iocis, velut condimento, suave  
 reddatis.

§. 3. sic notus Vlyxes] Hoc  
 hemistichium ex *Aen.* 2, 44.  
 sensus vero hic est: an putatis,  
 me esse tam simpli. m?

philologiam] quaestiones phi-  
 lologicas inter coenandum agi-  
 tari solitas, docet *Cic.* 16. ep. 21.  
 Affectat autem *Trimalchio* hie eru-  
 dite loqui, vt *Tiberius Suet.*  
 c. 56. et 70.

§. 4. quiescant] frequens for-  
 mula in antiquis inscriptionibus  
 apud *Gruter.* p. 696. 5.

afferri] Ita sere *Sagaristio*, ser-  
 vus apud *Plant.* *Perf.* 2. 3, 19.  
 mihi iam nihil offerri potest,  
 quin sim peritus. Mauult et hoc  
 loco *Gronov.* offerri.

fericulus tamen] Voc. inusita-  
 tum, sed ad analogiam vocabuli  
*blandulus* a *blandus*. forma-  
 tum a *ferus*: puto *Vlysem* sic  
 dici, qui erat miles, non ab  
 omni feritate alienus. *Mf.* habet  
*fericulus* mel. Sed quia melli  
 non hic est locus, ex *ta mel* recte  
 fecit *Gronov.* tamen. *Habuit*  
*praxim.* h. l. est sciuit artes astu-  
 tas; sic enim  $\pi\rho\acute{\alpha}\xi\iota\varsigma$  graec. in-  
 terdum dicitur. Dicit ergo *Tri-  
 machio*, se non minus intelli-  
 gentem esse factum, quam *Vly-  
 sem.* *Schefferus* putabat *fericulum*

legendum, idque a *ferio* duce-  
 bat; *Reines.* vero a *fero*, adeo-  
 que putabat, sic dici eum, qui  
*fero* discere inceperit. *Hadrian.*  
 edidit: sicut illi fericulo: melleam  
 habuit praxim. *Heins.* corrigit:  
 sicut ille fericulus lucem a me  
 habuit proxime, atque putat,  
 fericulus hic dici pro fericulo.  
*Nodot.* posuit, nec apparet, unde:  
 omnium, sicut ille, melleam ha-  
 beo praxim, atque miro modo  
 vertit: je goute la douceur de  
 posseder tout ce que je souhaite,  
 ainsi qu'il faisoit lui-même. *Gronov.*  
 existimat scribendum: sicut  
 iste fericulus tamen habuit gra-  
 tiam, vel graxim, e prologo  
*Asinariae*, vbi aliquando lectum  
 est *graxis* pro *gratiis*. *Burm.*  
 qui edidit, sicut illi fericulus: mel  
 habuit praxim, mauult re-  
 fingere, melleam vel mellis ha-  
 buit baxim: et quia  $\beta\acute{\alpha}\zeta\iota\varsigma$  est  
*sermo*, oratio grauior, putat ad  
*Homericum Nestorem* alludi. Di-  
 cit tamen, se iam antea cogi-  
 tasse, agi de patrono *Trimal-  
 chionis*, atque se tentasse sic le-  
 gere: nam mihi nihil novi potest  
 afferri, sicut illi. *Fericulus ta-  
 men habuit praxim.* Existima-  
 vit nimirum, hoc voc. forman-  
 dum a *feriis*, quia diminutiuis  
 delectatum esse *Petron.* docent  
*arietillus*, *Faurulus* etc. *Reis-  
 kius* ex suo ingenio scripsit: sicut  
 ille fericulus statim ei dabit pa-  
 radigma; satis audacter, cum in  
*Mf.* legatur: mel habuit praxim.

- 5 Coelus hic, in quo duodecim Dii habitant, in totidem se figuras conuertit, et modo fit Aries. Itaque quisquis nascitur illo signo, multa pecora habet, multum lanae: caput praeterea durum, frontem expudoratam, cornum acutum. Plurimi hoc signo scholastici nascuntur, et arietilli. (ENCOLP.) Laudamus urbanitatem Mathematici; itaque adiecit: (TRIMALCHIO) Deinde totus coelus Taurius fit. Itaque tunc calcitrosi nascuntur, et bubulci, et qui se ipsi pascunt.
- 7 In Geminis autem nascuntur bigae, et boues, et colei, 8 et qui utrosque parietes linunt. In Cancro ego natus sum; ideo multis pedibus sto, et in mari, et in terra multa possideo. Nam cancer, et hoc, et illoc quadrat; et ideo iam dudum nihil super illum posui, ne

§. 5. Coelus] Iam *Trim.* effundit suam sapientiam, genituras stultissime exponens ex animalium, quae signis illis, quorum imagines exhibuerat c. 35. in ferculo, adfinxit antiquitas, natura; nec tamen eum ab artis vanae principis plane aberrasse, patebit *Firmitum* et *Manilium* conferenti, etsi subinde suo ingenio indulfit.

cornum] ita *Mf.* quod cum *Reiskio* seruant, quia optimi *Codd.* in *Colum.* et aliis antiquis libris, sic habent, et nosler, ostentandae eruditionis causa, archaismos affectat. *Burm.* et alii *cornu* legunt. Est vero *cornu* potentiae, pugnacis animi, et hominis iracundi symbolum.

arietilli] Ita ex *arieti illi* restituendum puto cum *Reinesio*, et existimo, ita dici omnes, qui arietum more pugnent, vel arietum naturam referant. Neque inauditum est hoc *adiestium*. Nam *cicer* *arietillum* occurrit apud *Columell.* l. 2. c. 10. in *Codd. vet.* Dicitur autem *arietillum*, ut *bonillum* et *ouillum*

pecus. *Tilebom.* malebat, *arieti illi subiecti.* *Schefferus*, *arietini*, uti etiam edidit *Burm.* et *Nod.* Alius ita interpungit: *et arietini illius laudamus urbanitatem mathematici.* *Goef.* totum locum ita constituit: *Ut arietilli laudamus urbanitatem mathematici, utique adiecit*, et arbitrat, *Trim.* sic dici. *Munker.* in *epist.* 318. ad *Heins.* legit, *et arietes.* *Colaudamus.* *Reiskius* dedit, *et arietologi*, putatque, inesse imaginem elegantem praedicatorum hypocritarum palliatorum.

§. 6. Mathematici] Ita ridicule dicitur. *Trim.*

pascunt] i. e. uti *Firmitum* l. 5. c. 3. dicit: *Saturno in Tauro invento nasci, qui per semet ipsos magnae sibi quaerant substantiae facultatem.*

§. 7. et boues] scil. *bigae* vel *biugae*, quae dictae sunt apud *Varr.* in fragmentis *bigae cornutae.*

hoc et illoc] antiquae pro *huc* et *illuc.*

§. 8. posui] cf. c. 35, 3.

ne genesim meam premerem. In Leone cataphagae 9  
nascuntur, et imperiosi. In Virgine mulieres, et fu-  
gitiui, et compediti. In Libra laniones, et vn- 10  
guentarii, et quicumque aliquid expediunt. In Scor- 11  
pione venenarii, et percussores. In Sagittario strabo-  
nes, qui olera spectant, lardum tollunt. In Ca- 12  
pricornio aerumnosi, quibus prae mole sua cornua na-  
scuntur. In Aquario caupones, et cucurbitae. In 13  
Piscibus obsonatores, et rhetores. Sic orbis vertitur,  
tanquam mola; et semper aliquid mali facit, vt ho-  
mines

§. 9. cataphagae] Schefferus ma-  
vult *cataphagi*. Sed *Mf.* recte scri-  
bit *cataphagae*: nam graecis κα-  
ταφαγός et καταφαγίς dicitur  
ganeo, helluo, qui perdit pa-  
trimonium paternum.

§. 10. expediunt] i. e. expli-  
cant merces vendendas, vt *Ouid.*  
*l. Art. am. v. 421.* *Institor* — Ex-  
pediet merces. *Goes.* malebat:  
quicumque huius aliquid expe-  
diunt. Dubitat tamen *Burm.*  
an non legendum sit, — expen-  
dunt, quod *Reiskius* recepit.

§. 12. aerumnosi] *Reiskius* ex  
coniectura dedit *asperis*, impe-  
riosis.

prae mole sua] Ita cum *Schef-  
fero* refingendam puto lest. *Mf.*  
*premalis* sua, etsi idem alio loco  
*per mala* mauult. Nam *aerum-  
nosi* sunt *miseri*, quibus quasi  
onus incumbit miseria. Moles  
ergo mali, quam *Cic.* in *Cati-  
lin.* 3. 7. commemorat, est intelli-  
genda. *Cornua* vero mihi viden-  
tur hic dici pro *callo*, quo obdu-  
cuntur partes corporis, quae te-  
runtur onere; qui commode  
sic dicitur ab ingenioso *Trim.*  
quia quicquid duri *cornu* dicitur,  
vti *Virg. Georg. 3. 88.* *cornu*  
tribuit *ungulae*, ad eius duritiem  
exprimendam. *Burm.* retinuit  
*prae mala* sua, quia sic soloe-

ciffare *Trimalchionem* existimant  
viri quidam docti. *Heins. epist.*  
ad *Munker.* 313. malebat: *prae  
malo suo.* *Nodotius* edidit, ne-  
scio, vnde, *propter mala* sua.

[*ina*] *Reiskius* substituit *setae* et  
*cornua*.

§. 13. rhetores] *Burm.* putat,  
fortasse *veffores* aut *veteratores*  
scriptum fuisse, quia *rhetoribus*  
cum piscibus nulla intercedat si-  
militudo. Sed *Reiskius* in *Misc.*  
*Lips.* ad h. l. opinatur, *rhetores*  
piscibus comparari ob mollitiem  
vel *μαδανίαν*, quae inest in eo,  
si quis non audeat in bellum  
ire; quod quidem erat *rhetorum*  
priuilegium. Eandem quoque ob  
causam *Cyrus Lydos* piscibus, ad  
tibiam saltantibus, comparat apud  
*Herod.* 1, 141. Putat vero, eos et-  
iam propter stuporem et igno-  
rantiam cum piscibus contendit;  
stupidi enim, auctore *Plutarcho*  
p. 1795. *ed. H. Steph.* per con-  
uitium dicuntur *pisces*; addit de-  
nique, eos in piscibus natos exi-  
stimari, quia facile, obiecta esca  
qualibet, possint capi. Ingenio  
*Trimalchionis* certe minima si-  
militudo sufficit; quam vero ille  
potissimum spectauerit, vix di-  
uinare licet.

[*mali*] Philosophum agit, cum  
*nasci* etiam *malis* annumeret, vt  
*Theo.*

14 mines aut nascantur, aut pereant. Quod autem in  
 medio cespitem videtis, et super cespitem fauum: ni-  
 15 hil sine ratione facto. Terra mater est in medio,  
 quasi ouum, corrotundata: et omnia bona in se habet,  
 tanquam fauus.

## C A P. XL.

*Approbantibus conuiuis Trimalchionis eruditionem, toralia, in quibus omnis venationis apparatus erat pictus, toris proponuntur, canes Laconici circa mensam discurrunt, adponitur aper ingens, ex cuius latere, quod cultro venatorio aperiebatur, turdi euolant, quos aucupes excipiunt, et suum cuique referunt; cuiusque edentibus caryotas et thebaicas rapiunt serui, et conuiuii diuidunt.*

(ENCOLP.) Sophos vniuersi clamamus, et sublati-  
 manibus ad camaram, iuramus, Hipparchum Aratum-  
 que comparandos illi homines non fuisse; donec ad-  
 venerunt ministri, ac toralia proposuerunt toris, in  
 quibus

*Theognidis sententia apud Stobaeum Serm. 99. Optimum, non nasci, aut natum citissime mori. Heinsf. opinatur corrigendum: semper quid anomali facit. Goef. semper aliquid analogi facit, uti etc. Burm. putat, forte sic transponenda esse vocabula: semper aliquid facit, ut mali homines aut nascantur, aut pereant. Munckerus legebat: aliquid miraculi facit.*

§. 14. cespitem] Hinc apparet, Trimalchionem feruli, c. 35. descripti, rationem habere. *Mf.* cespitem habet, quod recte correctum est a criticis.

videtis] *Heinsf.* malebat *videbatis*, quia repositorium iam sublatum erat.

facto] Ita *Mf.* recte, nam *facere soleo*, arrogantius est dictum, quam *facio*; quod *Nod.* cum *Hadr.* et *al.* edidit.

C. XL. §. 1. Hipparchum]

Quia Hipparchus posterior fuit, Arato, quem priorem fuisse, scire debuit *Petron.* et quia pro-  
 verbinum, olera spectare, sed lar-  
 dum tollere, non Romanorum  
 veterum, sed Italarum culinam  
 sapere videtur: *Reinsf.* totum  
 hunc locum, inde a *Coelus hic* —  
 usque ad *aduenerunt*, insertum  
 esse, existimat. Sed conuiuiae,  
 domino conuiuii adulescentes, non  
 videntur chronologiam curare;  
 neque olera cum iardo Romanis  
 inaudita fuisse videntur, cum  
 olus cum fumoso pede pernae, in  
 victu *Oselli* rustici apud *Hor. Sa-*  
*tyr.* 2. 2, 117. commemoretur;  
 vnde verisimile est, lautiores lar-  
 dum cum oleribus esitasse. Prae-  
 terea totus locus dignus est *Tri-*  
*malchionis* stulta iactantia.

homines] *Heinsf.* mauult *ho-*  
*mini.*

proposuerunt] *Tilebom.* *prae-*  
*posuerunt.* Sed *proposuerunt* est:  
*ante*

quibus retia erant picta, Subfelloresque cum venabulis, et totus venationis apparatus. Necdum sciebamus, quo mitteremus suspiciones nostras, cum extra triclinium clamor sublatuſ est ingens: et ecce canes Laconici etiam circa mensam diſcurrere coeperunt. Secutum est hos repositorium, in quo positus erat primae magnitudinis aper, et quidem pileatus, e cuius dentibus sportellae dependebant duae, palmaribus textae, altera caryotis, altera Thebaicis repleta. Circa autem, minores porcelli, ex coptoplacentis facti, quasi vberibus imminerent, scropham esse positam, significabant: et hi quidem apophoreta fuerunt. Ceterum ad scindendum aprum, non ille Carpus accessit, qui altitia lacerauerat; sed barbatus, ingens, fasciis cruralibus alligatus, et alicula subornatus polymita, strictoque venatorio cultro latus apri vehementer percussit, ex cuius plaga turdi euolauerunt. Parati Aucupes cum arundinibus fuerunt, et eos, circa triclinium volitantes, momento exceperunt. Inde, cum suum cuique iussisset referti Trimalchio, adiecit:

(TRI-

*ante toros posuerunt. Varro enim dicit: torale, quod ante torum. Tac. Ann. 3. c. 5. etiam commemorat propositam toro effigiem.*

venabulis] Sic recte rescripserunt pro *venerabilis Ms.*

§. 2. quo] In *Mf.* et *Ed. Burm.* deest, in editis recte additum, etiam a *Reiskio.*

§. 3. aper] solidus hic in coena adponitur; quod primus fecit *P. Seruilius Rufus. Plin. 1. 8. c. 51.*

§. 4. imminerent] *Tilebom. imminentes.*

apophoreta] *Mf. apophoreti.* Sed gr. ἀποφόρητα, et lat. *apophoreta* dicuntur, quae coenan-

tibus amicis distribuuntur, domum auferenda vel mittenda. vid. *Petron. c. 60, 4. dum haec apophoreta iubemur sumere, et c. 56, 8. apophoreta recitauit.* Ita recte legerat *Burm.* sed *Reiskius* male restituit *apophoreti.* Rectius etiam et haec legeretur. *Heins. Et hi quidem pro apophoretis fuerunt.*

§. 5. alligatus] *Crus. in probab. maunt caligatus.* Putat describi ridiculum venatoris habitum, cui pro caligis aut peronibus, fasciae cruales erant. Sed vid. *alligare* in *Indice.*

§. 6. fuerunt et] Haec demenda putat *Heins.* quia tum melius procedit oratio, ni malis *adsuerunt* pro *fuerunt.*

(TRIMALCHIO) Etiam videte, quam porcus ille syl-  
 8 vaticus totam comederit glandem. (ENCOLP.) Sta-  
 -tim pueri ad sportellas accesserunt, quae pendebant e  
 dentibus, Thebaicasque, et caryotas ad numerum di-  
 visere coenantibus.

## C A P. XLI.

*Causa, cur aper pileatus intrasset, cognita ab Encolpio, puer, qui  
 Bacchi formam induerat, uas circumfert, et Trimalchionis poë-  
 maia acutissima voce laudat. Dominus cum iubet liberum esse.  
 Idem surgit ad lasanum. Sermones conuiuvarum varii  
 inchoantur.*

Interim ego, qui priuatum habebam secessum, in  
 multas cogitationes diductus sum, quare aper pilea-  
 2 tus intrasset? Postquam itaque omnes bucolesias  
 consumsi, duravi interrogare illum interpretem  
 3 meum, quid me torqueret? At ille: (CONVIVA)  
 Plane etiam hoc seruus tuus indicare potest: non enim  
 aeni-

§. 7. totam] Ita *Mf. Reines-*  
*tandem. Munkerus totam pro*  
*lautam* (vti coda pro cauda apud  
 nostrum.) Lautae hae glandes  
 erant dactyli; vnde arridet haec  
 lectio.

§. 8. sportellas] Recte pro *spor-*  
*tellos* in *Mf.*

C. XLI. §. 1. priuatum — seces-  
 sum] *Schefferus: priuatim*, i. e.  
*seorsum*: et *secessum* putat esse  
*consilium*, quod quis secreto secum  
 voluit animo. Sed hic etiam  
*priuatus secessus* dici potest, op-  
 positus publicatis et communibus  
 sermonibus: dicitur ergo apud se  
 reputasse: sic *secedere in se* dixit  
*Sen. ep. 25.* est tamen haec locutio  
 paullo insolentior.

§. 2. bucolesias] Ita cum *Rei-*  
*nes.* lego, quia haec lectio ad li-  
 teras *Mf. bacalusias*, quod *Burm.*  
 in *Ed. pr.* retinuit, proxime ac-  
 cedit: et rationes, quibus sal-

lere conabatur suam consilium  
*Trimalchionis* sciendi cupidita-  
 tem, sic dici arbitror ab *βυκο-*  
*λαῖν*, *decipere*: vnde *βυκολητής*.  
 Lubentius tamen latinum voca-  
 bulum restituissem, si vllum, no-  
 stro simile, esset in promptu: quia  
*Encolpius*, vix graece loquens, in-  
 troducitur. *Schefferus: bacelo-*  
*gias*, i. e. *ratiocinationes et cogi-*  
*tationes ineptas*, a graeco *βά-*  
*νηλος*; *Heins. bacologias*, quia  
 apud *Sueton. August. c. 87. ba-*  
*coelus* scribitur. *Burm.* dubitat,  
 an *bacalyses*, i. e. *nutricum can-*  
*tilenae*, fuerit scriptum. *Reisk.* edi-  
 dit *babaxusias a βαβάζειν, gar-*  
*rrire. Nodotius ex Ed. Hadrian.*  
*battologias.*

§. 3. tuus] *Goef. huius*, scil.  
*Trimalchionis*, qui mox porco  
 pileum detrahet. Sed *tuus* non  
 sollicitandum; est formula pro-  
 ver-

aenigma est, sed res aperta. Hic aper, cum heri 4  
 summam coenam vindicasset, a conuiuio dimissus:  
 itaque hodie tanquam libertus in conuiuium reuertitur.  
 (ENCOLP.) Damnaui ego stuporem meum, et nihil 5  
 amplius interrogauit, ne viderer nunquam inter hone-  
 stos coenasse. Dum haec loquimur, puer specio- 6  
 fus, vitibus hederisque redimitus, modo Bromium,  
 interdum Lyaeum, Euiumque confessus, calathisco  
 vuas circumtulit, et poemata domini sui acutissima  
 voce traduxit. Ad quem forum conuersus Trimalchio: 7  
 (TRIMALCHIO) Dionyse, inquit, LIBER ESTO! (EN-  
 COLP.) Puer detraxit pileum apro, capitique suo im-  
 posuit. Tum Trimalchio rursus adiecit: (TRIMAL- 8  
 CHIO) Non negabitis, me, inquit, habere Liberum patrem.  
 (EN-

verbialis; qua indicatur, facile esse ad diuinandum hoc *Trim.* consilium.

§. 4. summam coenam] Ita recte datum est in *Ed. Burm.* pro *suma coenam Ms. cum summam coenam vindicasset*, i. e. cum partem praecipuam coenae tueri voluisset. Neque est, quod cum *Scheffero* putemus, *sibi vindicasset* esse scribendum. Nam *sibi* saepe omittitur in hac formula, vt *Cic. Offic. 1, 7. Ortus nostri partem patria vindicat. Heins.* conicit: *cum heri summa coena vindicasset sese a conuiuio, dimissus est*; satiatis nimirum lautioribus cibis.

dimissus] *Scheffer. est* addi vult. *Luditur* vero in verbo, *dimitti*, quod etiam de seruis manumissis dicitur. c. 66, 7. alia translatione vsus, dicit: *pernae missionem dedimus.*

§. 6. speciosus] *Bacchus* enim pulcher et semper puer pingebatur, vitibus et hederis redimitus. *Ouid. 4. Metam. init.*

Euiumque] *Ms. Euchiunumque.*

Hinc quidam *Euium* efficiunt, quod in melioribus membranis reperiri, testatur *Torrentius* ad *Hor. 1. Od. 18.* sed *Heins.* mauult *Euiumque*, quod recepit *Burm.* quia hoc ductum putant ab *Evoe, evoe*, bacchantium voce.

calathisco vuas] *Ms. calathisco-vas.*

acutissima] *Heins. acidissima*, quia acuta vox laudi ducitur: Sed puero vox *acuta* recte tribuitur, vt viris vox *gravis*.

§. 7. Dionyse] Ita in *Ms.* puer dicitur, quia *Bacchi* personam induerat. *Burm.* et *al.* scribunt *Dionysi*: sed qui deorum habitum referebant, non solum nomina deorum imitati sunt, sed vera etiam eorum nomina sibi vindicarunt, quod variis exemplis probat *Cuperus* in *monumentis antiqu.* p. 188. et in libro *de Elephantis* 11, 9.

§. 8. Liberum patrem] i. e. *Bacchum patrem*, quem referebat *seruus Trimalchionis*, et simul *liberum*, manumissum. *Luditur Trim.*

(ENCOLP.) Laudauimus dictum Trimalchionis, et cir-  
 9 cumeuntem puerum sane perbasiamus. Ab hoc ferculo  
 Trimalchio ad lasanum surrexit. Nos libertatem sine ty-  
 ranno nacti, coepimus inuitare conuiuorum sermones.  
 10 Clamat itaque Primus, cum patera acina poposcisset,  
 (CON-

*Trim.* pro more suo in verbo am-  
 biguo.

sane] Ita *Mf.* et *Burm.* *Ed.*  
*pr.* i. e. valde, vt *Cic. Tusc.* 3, 34.  
*mihî non sane probant.* *Heinsf.*  
*insane.* *Reisk.* edidit *satie*, i. e.  
*ad satiem*, ad satietatem.

perbasiamus] Ita *Mf.* *Reindf.*  
*ter basiamimus*: sed noster etian  
 dixit *percoquo* et *percolapho*, et  
*Plaut.* *perbibio*, et *Mart.* *peto-*  
*sculari* 8. ep. 81.

§. 10. P. imus] *Mf.* et *Ed.* *Burm.*  
*pr. primus*. Sed quia reliquorum  
 conuiuorum nomen proprium  
 commemoratur, litera maiore in-  
 dicaui, etiam hoc esse nomen; cer-  
 te *Romanis* hoc nomen satis fre-  
 quens est. Maluit tamen *Reiskius*  
 edere *Priamus*, quia plura no-  
 mina *Homerica* occurrunt apud  
*Petronium*.

patera acina] Haec voc. mihi,  
 vt *Scheffero* et *Hadrinidi*, vi-  
 dentur latere in lect. *Mf.* *Ed.*  
*Patau.* et *Burm. pr. pataracina*:  
 atque sensus hic esse: cum *pate-*  
*ra*, scil. *sublata*, *poposcisset a*  
*puero*, *vas circumferente*, *acina*;  
 quae vel in pateram volebat ex-  
 primere, vel ex patera comedere.  
 Nam *acina* esse *baccas* tam vitis,  
 quam aliarum frugum, docet *Cas-*  
*saubon.* ad *Sueton.* *Aug.* c. 76. vbi  
*Augustus* scribit: *se panis unciam*  
*cum paucis acinis uuae duracinae*  
*comedisse.* Erat autem magna  
 in uuis condendis cura lautio-  
 rum hominum, et luxuria. Hinc  
 etiam hieme erat earum pote-  
 stas. vid. *Columell.* l. 12. c. 43.  
 Fere tamen malim: *patera uina*,

quia vini mentionem ebruis ipse  
 facit, atque haec oratio vini  
 potui est aptior. Sed *Heinsf.* hunc  
 locum sic constituit: *Damas ita-*  
*que primus cum patera copaci*  
*uina poposcisset*, vt ap. *Cic.* l.  
*Verr.* 66. *postunt maioribus po-*  
*culis.* *Reinesf.* in *lit.* ad *Heinsf.*  
 dicit, se legisse: *par duracina*;  
 imo *duracinum* vel *duracinorum*  
 legi posset, nisi poma demum  
 mensis secundis inferri solita es-  
 sent; postea tamen ei in men-  
 tem venit, *pataracina* vel *pa-*  
*taricana* legendum, et *calcea-*  
*menta*, *Pataris Lyciae* conse-  
 cta, quae abiturus ex conuiuio  
 posceret, esse intelligenda. Sed  
 finitae coenae nullum tum indi-  
 cium erat. Hinc *Scheffero* *poma*  
*duracina* arrident, vel, si quis  
 malit: *poma Taracinae*, vel *Tar-*  
*racinae*, i. e. nata in oppido *Cam-*  
*paniae*, *Tarracina*. *Burm.* dubi-  
 tat, an in *pataracina* lateat ali-  
 quid de *uino acinato*, quod *Pal-*  
*ladius* l. 1. Tit. 6. vocat *acinati-*  
*cium*: assert vero coniecturam  
 hanc: *Damas itaque, primus cum,*  
*Pater, Acina! poposcisset*, i. e. *cla-*  
*masset, Pater Bacche! da acina!*  
 putat vero, *clamat* etiam posse re-  
 tineri, et *primum*, qui inceperat  
 ita clamare, intelligi. *Reisk.*  
 edidit: *cum pateram caldae po-*  
*poscisset*; sed per trepidationem,  
 vt fatetur in *Misc.* *Lips.* audet-  
 que contendere, *Petron.* sic scri-  
 pisse, *cum πῶς, ἀράνης ἄπο*  
 (*puer, tolle camellam uinariam*  
*ἄπο, Weg mit der Weinkanne!*)  
*Nod. pateram acinam.*



(C O N V I V A ) Dies, inquit, nihil est; dum  
 verfas te, nox fit: itaque nihil est melius,  
 quam de cubiculo recta in triclinium ire. Et II  
 mundum frigus habuimus, vix me balneus calfe-  
 cit; tamen calda potio vestiarius est. Stamniatas I 2  
 duxi,

verfas] Scheffer. mauult, vertis  
 te, nisi verfas sit, cito vertis.  
 Sed etiam Sen. de ira in fine  
 l. 3. verfare sic dixit: dum re-  
 spicimus, quod aiunt, verfamur-  
 que nos, iam mortalitas ad-  
 erit.

§. 11. Et mundum] Ita *Mf.* et  
*Burm.* mundum frigus vel est,  
 vt *Heinsf.* vult, merum frigus, vt  
 mundae annonae in vita *Seueri*  
*Alexandri* apud *Spartianum* c.  
 42. dicuntur; vel, quod *Burm.*  
 mauult, frigus, quod coelo sereno  
 est intensissimum. *Tillem.* mul-  
 tum frigus, quod recepit *Nod.*  
*Heinsf.* ire et inunctum. Frigus  
 habuimus etc. vel: vt mundum  
 frigus habuimus. *Reiskius* edi-  
 dit, Tremendum frigus.

balneus] Ita *Mf.* vt supra  
 c. 39, 5. *Coelus*, paullo post *vinus*  
 et c. 42, 5. *farus*. *Tillem.* bal-  
 neum, quod edidit *Nod.* Scheffer:  
 vix me balneis calfecei; scil. t ad-  
 ditum videtur ex sequente tamen.

calda potio] vel ea intelligitur,  
 quam fumebant post balneum in  
*thermopolio*. *Plaut.* *Curcul.* 2. 3,  
 13. et *Rud.* 2. 6, 43.

*Neptune*, es balneator fri-  
 gidus.

*Ne thermopolium quidem vl-*  
*lum ille instruit;*

vel ea calda potio hic inuitur,  
 qua veteres vsi sunt, post vini po-  
 tum, ad eius vapores discutien-  
 dos, quod probat *Dio Cassius*  
 p. 701. *Ed.* *Steph. Goef.* calda  
 lotto vestiarius est, quia putat,  
 caldam potionem non posse vicem  
 vestis praebere. Sed conuiuia  
 ebruius, risum captans, non adeo  
*Petron.*

subtilis fuit in tropis deligendis;  
 sufficit, potionem calefacere, vt  
 vestem. Simili fere modo *Gale-*  
*nus theriacam* vocat τῶν σπλάγ-  
 χων ἐνδυμα. *Trillerus* arbitra-  
 tratur, caldam vini potionem hic  
 indicari. Sed alias calda potio  
 a vino distinguitur.

vestiarius] Quidam putant de  
 veste dici, vt *Sen. de benefc.* 3. 21.  
*cibarium* et *vestiarium* iungit hoc  
 sensu. Sed *vestiarii* saepe in la-  
 pidibus antiquis (vid. *Indicem*  
*Gruteri* et *Porphyr.* ad *Hor.* 1.  
*Ep.* 1. v. 94.) dicuntur, qui ves-  
 tes conficiunt, et vendunt. Vi-  
 detur ergo iocanti potio calda  
 quasi vestes conficere.

§. 12. Stamniatas] Ita pro *sta-*  
*minatas*, quod est in *Mf.* cum  
*Retnesf.* vel *stamnatas*, quod  
*Scheffero* in *curis secundis* vide-  
 batur, atque idem est, quia pri-  
 us ab *σαμνός*, posterius a  
*σαμνός* ductum, significaret hau-  
 stus urnales, amphorales, i. e.  
 liberaliores, legendum puto, sa-  
 cillima mutatione admissa; idque  
 eo magis, quia haec vox femi-  
 graeca decet homines ex *Grae-*  
*ciamagna* oriundos, aut eruditio-  
 nem saltem iactantes. Esse vero  
 potiones intelligendo addendas,  
 docet verbum *duxi*, quod saepe  
 dicitur pro *bibere*. *Hor.* 1. *Od.*  
 17, 21. *Pocula Lesbii duces.*  
*Schefferus* tamen olim putabat,  
*staminatas vestes* hic dici, quas  
 praebere *vestiarius* ille, opi-  
 natus: ludere conuiuam in hoc  
 vocabulo hoc modo: *putaui, ve-*  
*stes istas* (quia ex *stamine* con-  
 stant.)

duxi, et plane matus sum; vinus mihi in cerebrum abiit.

## C A P. XLII.

*Seleucus digreditur ad Chrysanthum laudandum, in cuius funus iuerat.*

(ENCOLP.) EXcepit Seleucus fabulae partem: (SELEVCVS) Et ego, inquit, non cotidie lauor; Baliscus enim

stant,) esse *flaminatas*, i. e. eodem loco stantes; sed iam intelligo, eas esse *ambulatorias*, quoniam in cerebrum abeunt. Sed haec nimis contorta videntur. Munckerus: *flaminarias* malebat a *flamine*, vt, continuata oratione figurata, sic appellet *potiones meracas*; atque sic *Burm.* cum *Nod.* edidit. *Trillerus* putat, *flaminarias* significare primas tantum lineas ebrietatis, primaque quali *flamina* computationis. *Gronov.* legit *geminatas*, seu *heminarias*, sex cyathorum portiones. *Heinsf.* arbitratur, *steminatas* vitiose scriptum fuisse, pro *eminatas* vel *heminatas*, st ex est huc translato, existimatque, sic, vel si quis malit, *eminarias* legendum, et *potiones* intelligendo addendum. *Reisk.* dederat *amylidas*, sed per trepidationem, vt fatetur in *Misc. Lips.* ad h. l. vbi putat, *aminarias*, vel *aminacas* (scil. potiones) esse veram lectionem. Atque *Virgil.* quidem, *vites aminacas*. *Celsus* vinum *aminaeum* commemorat.

matus] Ita *Mf.* et *Burm.* neque hoc voc. huic loco est ineptum, si *matus*, quod docent *glossae Isidori*, significat *humidum*, *madidum*. *Salmasius* adeo *Ciceroni* ad *Atticum* l. 16. ep. 13. reddit *viam mattam*, i. e. *humetam*, *lutosam*, addicentibus quibusdam *Codd.* *Matus* vero

h. l. *ebrius* est, qui *madidus*, et graecis *υποβεβρημενος* saepius dicitur. *Tilebom.* mauult scribere *mattus*, vt habet vetustissimum *glossarium*, *Mf. Remense.* *Schefferus*: *mattaeus*, *ματταος*, *frustraneus* et *ineptus*, quod edidit *Nod.* olim volebat; postea *matus* retinendum putauit. Fuit, cum *Heinsf.* *madusa* reponeret e *Festo*, qui *ebrium* interpretatur; postea vulgatum tuitus est.

vinus] Ita *Mf.* Eruditionis speciem praefereus, ad originem huius vocabuli graecam, *οἶνος*, respexisse videtur.

C. XLII. §. I. Seleucus] *Mf. Seliucus.*

non — lauor] sed recta de cubiculo in triclinium eo.

Baliscus] Ita *Mf.* idem, quod *Faliscus*: vti h. l. exhibet *Reiskius*. *Causam*, cur non quotidie lanetur, afert hanc, quia *Baliscus* eius fit fullo, qui saepius mundas faciat ipsius togas, ita vt balneo non toties egeat propter sordes, ex laneis vestibus contractas. Teste iactat suam lautitiam; qui malit vestes saepe sillonum purgandas mittere cum sumtu, quam quotidie lauari. *Tilebom.* mauult *balismus*. *Gronov.* *balneus*. *Reines.* *balaniscus*, vti ediderunt *Hudrianid.* et *Nod.* i. e. *balneator*; formatum a graeco *βαλανεύς*. *Scheffer.* *balniscus*, dimi-

enim Fullo est. Aqua dentes habet, et cor no-  
strum cotidie liquefcit; sed, cum mulsi pultarium  
obduxi, frigori laecafin dico. Nec sane lauare potui,  
fui enim hodie in funus. Homo bellus, tam bo-  
nus Chrysanthus animam ebullit: modo, modo me  
appellauit: videor mihi cum illo loqui. Heu!  
Vtres

diminutiuum a balneum. *Burm.* putat, sub *Balifcus* aliud nomen latere, forte *Balifcus*.

§. 2. dentes habet] aliquid de-  
rodit de corpore: adeoque bal-  
neum, saepe vfurpatum, non  
est falubre.

liquefcit] scil. tempus per se  
vires nostras frangit: nedum cor-  
pus nostrum aqua frangamus;  
quod etfi falso dicitur, recte ta-  
men ei tribuitur, qui balneum  
putabat nocere, quod ipsi mole-  
stum erat; neque se egere bal-  
neo ad frigus arcendum, indicat  
fequentibus.

pultarium] i. e. *vas*, non *pulti*  
tantum, sed etiam *potioni* aptum,  
vt *Plin.* l. 7. c. 33. docet: *Edi-  
ta coena, calidam potionem in  
pultario poposci.*

obduxi] i. e. *auide duxi, bibi.*  
*Sen. de prouidentia* c. 4. et *Cic.*  
*Tusc.* 1, 96. nisi quis malit obdu-  
cere, h. l. interpretari, *opponere.*

laecafin] i. e. *λακάζειν*, de-  
cipere: dico frigori: vt alios de-  
cipiat et subeat; vti *Burm.* hoc  
verbum explicat. *Reisk.* *laeca-  
fin* ducit a *λαός*, quod *turpiter*,  
*male*, significat, et explicat: dico  
frigori, vt abeat in malam rem.  
*Schefferus* *laecos indico*, vt edi-  
dit *Nod.* cum *Hadrian.* i. e. *λα-  
γός*, exitium, sed *c* et *g* mutare,  
et *masc.* pro *neutro* vfurpare, du-  
rum. *Gronov.* ex *Mart.* l. 1. ep.  
59. *λακάζειν*: sed de hoc voc.  
tam parum constat, vt *Scrine-  
rius Doufæ* et *Scaligeri αιάζειν*  
recipiat. *Trillerus* mauult, *He-*

*cas indico*, putatque: respexisse  
libertum argutulum ad solemnem  
sub auspicio sacrorum formulam:  
*εκάς, εκάς, εεε βέβηλοι*; quae  
coniectura valde mihi arridet.  
*Mf. laecafin.*

[sui] *Heinf.* suspicatur, *Iui*  
fcriptum fuisse, verbum solemne  
in hac re. Non tamen necessa-  
ria est haec mutatio, vti ipse vir  
doctus agnoscit, quia noster sae-  
pius in eum *accus.* pro in cum  
*abl.* ponit. vid. c. 15, 3. in *contro-  
uersiam esse.* cf. *Gell.* l. 1. c. 7.  
et l. 17. c. 2. Etiam *Cic.* 15. ad  
*Atticum* ep. 4. *Quo die in Tuscu-  
lanum essem futurus.*

§. 3. tam bonus] *Schefferus*  
malebat: *tam bonus*, quasi pro  
*beatus* diceretur: deinde puta-  
vit, sic legi posse: *Homo bulla*  
*est. Tam bonus.* *Ch.* qua conie-  
ctura admiffa, *bonus* vfitato sensu  
diceretur. Sed dicit: *homo bel-  
lus*, i. e. *urbanus* — et quasi se  
corrigenſ addit: *tam bonus*, i. e.  
*omnibus virtutibus instructus.*  
Indignatur, *tam bonum* virum  
ereptum esse.

Chrysanthus] Hoc nomen sae-  
pius apud *Græcorum* occurrit,  
*Mf. Crisantus.*

§. 4. Heu] *Mf. Hey est hey.* Ita  
quoque *Burm.* Quia est plane  
molestum est, neque et aut est  
bene substituitur; putauit, est *hey*  
esse ex margine in textum rela-  
tum, vbi forte aliquis notauerat:  
*Hey est heu.* Sed qui in textum  
recepit, existimauit, *hey* bis iis-  
dem literis scribendum esse.

Vtres inflati ambulamus, minoris, quam muscae, fumus; quae tamen aliquam virtutem habent: nos non  
 5 pluris fumus, quam bullae. Et quid? si non ab-  
 fluiax fuisset? quinque dies aquam in os suum non  
 coniecit, non mltam panis; tamen abiit. At plures  
 Medici illum perdidit, imo magis malus fatus;  
 Medicus enim nihil aliud est, quam animi consola-  
 6 tio. Tamen bene elatus est, vitali lecto, stragu-  
 lis bonis; planctus est optime: manumisit aliquot,  
 7 etiamsi maligne illum ploravit vxor. Quid? si non  
 illam optime accepisset? sed mulier, quae mulier,  
 milui-

*Schefferus* est mauult, quod edidit *Nod. Reiskius* edidit *hei! hei! hei!* Equidem putem, facilius pro *est* posse legi *ah*; si alterum *hei* seruandum sit.

minoris] *Mf. Ed. Burm. Nod. et al. minores.* Sed *minoris* cum *Scheffero* dedi, quia sequitur: *non pluris.*

fumus] *Mf. suus*; sed in margine *fumus*: vnde factum est *finis* in *Ed. Paris.* Hinc effluxit *Reines. cinis tamen*, scil. muscarum, aliquam virtutem habet; nimirum capillorum defluuium, alopecias, et cognata vitia curandi. Quod quia nimis eruditum videtur in ore indocti mancipii, *Trillerus* in *Obs.* mauult hunc locum sic intelligere: *Cinis tamen* (in vniuersum) *aliquam virtutem habet*, scil. muscas a mortuis resuscitandi. *Muscis enim humore exanimatis, si cinere condantur, redit vita*, vt tradit *Plin.* 11, 36. *Schefferus* suspicatur, histrum scripisse, *fimus*, alibi *fumus*.

quae] In *Mf. Ed. Burm. Nod. al.* deest, vt c. 40, 2. quo exciderat. Sed contextus relativum requirit necessario: hinc illud addidi. Puto vero, sensum hunc esse: *quae tamen*, vel *sal-*

*tem, aliquam virtutem habent, quae inde apparet, quod facile in vitam reuocantur*; cum contra homo, semel mortuus, tanquam bulla euanuisse videatur.

§. 5. abiit. At plures] Ita *Mf. Schefferus* sic legendum arbitrat: *abiit ad plures. Medici* etc. atque opinatur, *plur-s* dici *mortuos*, vt *Plaut. Trinum.* 2, 2, 14. Sed *abire* est *mori*. vid. *Barth. ad Stat.* 6. *Theb.* 786.

[atus] Ita *Mf. Masc.* etiam in *inscriptione vet.* in foro *Traiani* p. 661. *Grut. Op.* occurrit. Cf. *not.* ad c. 41, 11.

animi consolatio] Ita *Mf.* i. e. animum tantum spe vitae consolantur, ipsam conseruare nequeunt. *Reinsf. mimi* vel *mimica consolatio*. *Heinsf.* olim malebat: *quam animi vana consolatio*; sed postea intellexit, *consolationem* etiam posse poni pro *vana spe*, lucente animos.

§. 6. planctus] Sic *Ed. Patavin.* et *vel.* recte pro *Mf. plautus*. aliquot] *Mf. aliquod*: sed *Heinsf.* restituit *aliquot*. ploravit] *Schefferus* mauult *ploravit*.

§. 7. quae] Ita *Mf.* et *Burm. mulie.*, *quae mulier*, i. e. quae ab ingenio muliebris non recedit. *Scheffo-*

miluinum genus : nemini nihil boni facere oportet, aequè est enim, ac si in puteum conicias : et antiquus amor carcer est.

## C A P. XLIII.

*Phileros interlocutus, Chrysanthum vituperat, fratrem eius laudat, et excusat.*

(ENCOLP.) Molestus fuit Phileros, qui proclamavit: (PHILEROS) Viuorum meminerimus: ille habet, quod sibi debebatur: honeste vixit, honeste obiit. Quid habet, quod queratur? ab asse creuit, et paratus fuit

*Schefferus sic distinguit: sed mulier, quae? (i. e. quænam, quæ virum suum ex toto pectore ploret?) Mulier miluinum genus. Munkerus: sed mulier quæque mulier. Goef. sed mulier quæque aequè mulier. Reisk. edidit quæ mulier. Nod. vt Hadr. Sed mulier, miluinum genus.*

nihil] pro aliquid, vel quidpiam boni, vt apud *Plaut.* in *Militate* 5, 8. *Iura, te non nociturum esse homini hac de re nemini.* et infra c. 76, 3. *Nemini — nihil satis est.* Haec certe plebeio sermoni sunt danda, et semi-graeco.

ac si] *Schefferus* suspicatur, ante ac olim scriptum fuisse *aquam*. Sed in puteum aliquid conicere, per formulam loquendi prouerbialem, dicitur pro *perdere*; h. l. de *beneficiis*, quæ non vult ab marito in alios conferri, quia ex iis nullus fructus sperari possit. Prima ergo causa, cur parum ploraret maritum, erat hæc, quod tot seruos manumissos auaræ vxori eriperat.

et] Ita cum *Scheffero* pro *Mf. Burm.* et *Nod.* sed, quod, repetito vocabuli sup. ultimo s, ortum est, rescribo, quia hæc est altera lacrymarum malignarum causa.

antiquus] *Heinf. sed fanaticus amor carcer est.* At antiquus amor h. l. est, qui olim, ante longum tempus conceptus, paulatim euanuit.

carcer] *Mf. cancer*: quod *Goef.* defendit, qui putat amorem hic dici serpere, non desinere, donec totum hominem infecerit; addit: forte rescribi posse: sed antiquus amor antiquus cancer. Verum iam *Ed. Patav.* habet *carcer*, atque hæc læt. a *Burm.* quoque et *Nod.* seruata, contextui est aptior. Quia iam diu est, cum maritum amare inciperet; non mirum est, eam iam illum maligne plorare, cum tandem eius amorem pro *carcere* habuerit.

C. XLIII. §. 1. Phileros] Ita *Mf.* et *Ed. Burm.* non male, quia molesta erat *Seuenco* interpellatio *Phileri*. Coniciebat tamen *Burm. Phileo* scribendum, quia nihil molestius veteribus visum, quam inter coenandum de mortuis loqui.

ab asse] Veram hanc procul dubio lectionem *Scheff.* ex literis *Mf. abbas seculi*, diuinavit. i. e. cum initio vix haberet assem, autus est tamen tantis diuitiis per auaritiam. c. 38, 7. occurrit, *de nihilo creuit.* c. 71, 12. *ex paruo crevit.*

fuit, quadrantem de stercore mordicus tollere. Ita-  
 2 que creuit, quidquid creuit, tanquam fauus. Puto,  
 me-Hercules! illum reliquisse solida centum; et omnia  
 3 in nummis habuit. De re tamen ego verum di-  
 cam, qui linguam caninam comedi. Durae buc-  
 4 cae fuit, linguosus, discordia, non homo. Fra-  
 ter eius fortis fuit, amicus amico, manu vncta,  
 plena mensa: et inter initia malam parram pilauit;  
 fed

*vit.* Apud *Fabrettum* c. 5. p. 408. in inscriptione, *ab asse quaestum*, legitur. *Tilebom. abace creuit.*

Quidquid] *Mf. Quit quit.*

§. 2. solida] Ita *Mf.* scil. *H-S.* i. e. *sestertia*: neque in his esse soloecismum, docet nos *Asconius Pedianus* ad *Cic. l. Verr. c. 46. Quomodo ex decies H-S. sexcenta sint facta. Solida* h. l. sunt *illibata, integra. Gronov. solidum centies.*

§. 3. De re] i. e. *de re ipsa*, nulla opum ratione habita. Dicam, quod res est. *Heinsf.* coniiicit: *Vere tamen.*

caninam] *Burm.* putat *Phile- rum* imperitum linguam caninam, vti dicitur *cynoglossos* a *Celso* l. 5. c. 27, 18. confudisse cum *buglossa*, quam *Dioscorides* l. 4. c. 133. ait, *vim inditam animi, voluptates et hilaritatem coniualem augere*, et quam *Plutarch. Sympos. l. p. 614. quosdam dicit vino miscere.* Sed quia *Phile- ros* causam indicare vult, cur non timeat verum dicere, equidem malim fumere cum *Goefio*, hunc esse sensum; *equidem soleo libere loqui, quia comedi linguam canis, omnes promiscue alatrantis; (vulgo enim credimur tales fieri, qualia comedimus.)*

§. 4. manu vncta, plena mensa] *Reinesf.* et *Heinsf.* malunt: *manu plena, vncta mensa, vel coena;*

describi liberalem, et *Φιλοδοκυσίην*; sed manus *vncta*, dicitur pro *lauta*. *Ter. Heaut. 4, 5. omnes te in lauta et bene vncta parte putant.* Notus enim est ynguentorum vsus apud lautiores. Indicatur igitur, eum omnem fere aetatem conuiuando transegisse. Etiam apud *Hor. l. ep. 16, 23. manus vnctae* commemorantur.

malam parram pilauit] Ita *Mf.* et *Burm.* nec male, si haec fuit formula prouerbialis. *Mala parram est parram insausi omnis*; hoc sensu enim *mala avis* saepius occurrit. *Pilare* autem idem est, quod *depilare, detrahare pilos*, vt *Mart. l. 10. ep. 48. pilata cohors* dicitur; vel *deplumare*, vbi sermo est de *auibus*. *Deplumare* autem *auem infelicis ominis*, posuit esse, *insauso omine vti.* Sed vere in vsu fuisse hanc loquendi formulam, non potest demonstrari. Quis vero sustineat, omnes plebeias rationes loquendi auctoritate fulcire? Hinc hac interpretatione acquiesco, donec lectio probabilior sit prolata. *Schaeffer: male parcum, vel male imparem pilauit, i. e. compilauit:* putat tamen, posse fortasse legi: *malam parum pilauit*, quod edidit *Nod.* cum *Hadr. i. e.* ex eius interpretatione, *parum sustinuit* (quasi pilis sustentauit) *erecium vultum. Reinesf. male porro ambula-*

sed recorrexit costas illius prima vindemia; vendidit enim vinum, quantum ipse voluit: et, quod illius mentum sustulit, haereditatem accepit, ex qua plus inuolauit, quam illi relictum est. Et ille stips, 5 dum fratri suo irascitur, nescio, cui terrae filio, patrimonium elegauit. Longe fugit, quisquis suos fugit. Habuit autem oracularios seruos, qui illum pessum 6 dederunt. Nunquam autem recte faciet, qui cito credit; utique homo negotians: tamen verum, quod fruni-

*bulauit*, vti c. 38, 12. *male vacillauit*. Schefferus alibi mauult *At inter* legere, atque haec habere pro verbis obiicientis, et velut refutantis praecedentia, nisi quis rectius existimet: *At initio male portam pilauit*. Burm. dubitauit aliquando, an posset legi: *malam barram pilauit*, vt vxorem eius ita appellet per iocum, a *barro*, quem elephantum significare, censent ad *Hor. Epod. 12. mulier nigris dignissima barris*. Reisk. edidit, *malum passum ambulauit*.

recorrexit costas] i. e. *erexit costas*, quasi inclinatas sub paupertatis onere: alia iam metaphora vtitur, vti solent plebeii. *Goef. mauult retro erexit coxas*.

quantum] Ita *Mf. et Ed. Burm. Nod. al. Schefferus, quanti tum*. Burm. putat, vti *Quint. declam. 12, 21. vendidit, quantum voluit, et quanti voluit*, reperitur, etiam hic legi posse: *quantum et quanti voluit*; sed hic inprimis copia vini videtur exprimi per *quantum*.

§. 5. stips] Ita *Mf. Burm. et Nod.* sed dicitur pro *stipes*, vt *seps* pro *sepes* dictum est a *Cicerone, Aufonio* auctore: sed *Tibellum*, mauult *stipes*, stultus, fatuus. Intelligitur frater *Chrysanthi*.

elegauit] ita *Mf. et Burm. Sed Nod. cum Hadr. legauit*.

longe fugit] *Mf. fuit*. Sed vti postea *fugit* etiam in *Mf.* exhibetur, ita et hic *fugit* legendum esse, contextus docet; itaque sic recte ediderunt.

§. 6. oracularios] Ita *Mf.* idque seruauit, quia admittit sensum, contextui fati aptum. Non quidem putem, sic dici seruos, qui *oracula* fundant, qualis serua describitur *Att. Apostol. 16, 16*. Sed tropice, putem, dici seruos, quorum consilia et dicta ipsi tam prudentia et vera viderentur, quasi *Apollinis oracula*; cui interpretationi fauent sequentia: *nunquam recte faciet, qui cito credit*. Scheffer malebat: *oracularios*: ab *orca*, vase vinario praegrandi, dictos; i. e. curatores vasorum istorum. *Reines. oricularios*, vti edidit *Burm. et Hadr.* vel *auricularios*, vti habet *Nod.* i. e. *auscultatores, emissarios*, per quos cognosceret occulta, quae vellet. *Reiskius* edidit *otaculstarios*, i. e. *ὠτακυστᾶς*. illum] scil. *Chrysanthum*.

Numquam — credit] Haec leguntur etiam in *Ed.* antiquis c. 82, 6. Sed in iis pro *Nunquam* est *Nequaquam*.

qui cito] *Goef.* mauult, *qui his cito*.

7 frunitus est, quamdiu vixit, cui datum est, non cui  
 destinatum. Plane Fortunae filius, in manu illius  
 plumbum aurum fiebat. Facile est autem, vbi omnia  
 quadrata currunt. Et quot putas illum annos secum  
 tulisse? septuaginta, et supra; sed corneolus fuit, ae-  
 8 tatem bene ferebat, niger, tanquam coruus. Noue-  
 ram hominem olim molliorem, et adhuc salax erat;  
 non, me-Hercules! illum puto in domo canem reli-  
 quisse. Imo etiam puellarius erat; omnis Mineruae  
 homo: nec improbo: hoc enim solum secum tulit.

C A P.

tamen verum — destinatum.]  
 Schefferus totum locum ita distin-  
 guit: *Tamen verum (quod fruni-  
 tus est, quam diu vixit) cui  
 datum est etc. Munckerus male-  
 bat: cui datum est, datum est.  
 Goef. tentabat rescribere: verum  
 tamen, quod frunitus est, quam  
 diu vixit, quod ei datum est,  
 non cui destinatum.* Sed locus  
 sanus est, si eum *Dauisio ad Cic.  
 2. Acad. Quaest. 6. verum sum-  
 mus dici pro iustum: iustum erat,  
 eum patrimonio frui, (frunisci  
 enim veteres pro frui dicebant,  
 vt testatur Festus) quam diu  
 vixit, cui datum est, non, cui  
 destinatum per testamentum aut  
 alio modo.*

§. 7. aurum fiebat] forte allu-  
 ditur ad fabulam de *Mida*,

vbi] *Heinsf.* maullt *cui*.

et quot] *Mf.* et *Burm.* et *quod*.

*Sed quot legendum esse, con-  
 textus docet. Ita Nod. Hadr. et  
 Reisk. ediderunt.*

Septuaginta] *Reiskius* putat,  
 hoc verbum dicere alium. Sed  
*Phileron* addere et *supra*.

§. 8. molliorem] Hoc ex *lect.*  
*Mf. oliorum* efficere, non dubi-  
 tavi, quia ob praecedens voc. in  
*m* exiens, facile potuit in primum  
 huius vocabuli excidere. *Mollis*  
 vero dicitur *effeminatus*. Nam

*Sueton. Calig. c. 56. molles et  
 effeminati* iunguntur et *Quintf.*  
*5.9. mollis et parum vir. c. 23, 3.*  
*Petron.* cinaedos molles dicit.  
 Ergo dicitur quidem olim lasciv-  
 ior fuisse: addit vero: *et ad-  
 huc*, scil. senex, *salax erat*;  
 hinc quam lascivius iuuenis fue-  
 rit, colligere licet. *Tilebom.* con-  
 iicit *fullonem*, aut *libidinosum*,  
 aut *otiosum*. *Schefferus* olim per  
 compendium scribendi scriptum  
 fuisse pntat *molliarum*, i. e. *mo-  
 lierarium*, vel *mulierarium*.  
*Heinsf. mulierosum. Nod.* cum  
*Hadr.* edidit, *olearium*. *Reisk.*  
*molitorem*. *Burm.* dicit, se hic  
 nihil intelligere; credit vero,  
 olim esse iam dudum, atque hoc  
 dicere voluisse *Petron.* iam du-  
 dum fuisse defectum aetate et vi-  
 ribus, et tamen adhuc salacem  
 esse.

canem] *Goef.* putat addendum  
 esse *intactam*. Certe intelligen-  
 tum est tale quid.

puellarius] Ita *Mf. Tilebom.*  
 quaerit, vtrum legendum *puella-  
 ris*, an *puerarius*? Sed etiam  
*puellarius* potest dici turpis pue-  
 rorum amator, qui etiam *puelli*  
 dicebantur, teste *Sueton. Ca-  
 lig. 8.*

Mineruae homo] Haec appel-  
 latio proverbialis vulgo tribuitur  
 homini



## CAP XLIV.

*Ganymedes de ficitate et annonae covitate queritur, eiusque causam iam in aedilium auaritia et hominum impietate positam esse, ait.*

(ENCOLP.) Haec Phileros dixit; ista Ganymedes:  
(GANYMEDES) Narratis, quod nec ad coelum, nec ad terram pertinet; cum interim nemo curat, quid annonam mordet. Non, me Hercules! hodie buccam panis inuenire potui. Et quomodo? ficitas perforat: iam annum esurio fui. Aediles (male eueniat!) qui

homini variarum artium perito. Sed hic ambiguitatem captasse videtur *Petron.* in voc. *omnis Minervae*, quasi *omnis virginis*. C. XLIV. §. 1. dixit] *Heinsio* ex *glossa* irreppisse videtur, quia elegantius abesset.

narratis] *Mf. narrat, is.* Sed non tantum de *Philero*, sed etiam de *Seleuco Ganymedes* agit.

pertinet] i. e. *aliena, inutilia.* annonam mordet] *Mf. annona.* Sed requiritur *accus.* adeoque *m.* excidisse videtur ob sequens *m.* Recte sic *Burm.* *Mordet*, quod pro *mordeat* dicitur in sermone plebeio, est idem, quod *minuit, consumit.* *Hor.* l. 1. ep. 8. *quia oleam momorderit aestus.* Garuli hominis mores hic bene expressos esse, patebit conferenti *Theophrastum* *περί ἀδολογίας.* Etiam *Ter. Andr.* 4, 5, 6. *Dauum* inducit, simili sermone vtentem: — *quid turbae est apud forum? quid illic hominum litigant? tum annona cara est.* *Scheffer.* *mauult ardet, vel ardet,* quod edidit *Nod.* cum *Hadr.* *Heins.* *curat,* inquit, *annonam ordei vel hordei.*

§. 2. buccam] *Mf. bucam.* *Bucca* etiam apud *Mart.* 7. ep. 19. sic dicitur: *Buccis placentiae sordidam hnit in ppam.* *Schefferus* mauult *buccam.*

Et quomodo?] scil. inuenire potuissem?

esurio fui] *Mf. et Burm. fuit.* Sed *fuit* quo referatur, non apparet; hinc *Nodotius* auctoritate *Ed. Patavin. Parisiensis et Hadr.* illud deleuit. Possit tamen seruari, si quis *esuries fuit* legere malit. Malui autem cum *Scheffero, fuit legere.* *Esurio* vero est vocabulum comicum ex *Plaut. Pers.* 1, 3, 23. notum, vbi dicitur pro *esuriante.* *Reiskius* edidit *fui!* quod pro interiectione detestantis habet, vti *phui* vel *phy* apud *Plautum:* hinc edidit. *Heins.* mauult *fuitiles aediles.* *Goef.* *Puduit aediles!* *Burm.* coniciit, interiectionem aliquam latere in *fuit*, v. c. hanc: *hui aediles!* vel *hei:* vel, quod illi magis placet, *hu hu*, graec. *ὤ ὤ*, quae est olfacientis particula, qua putat indicare nasutum, se iam olfecisse veram causam. Existimat, etiam *fy, fy* legi posse, a graeco *φύ*, pro quo *Fue* dixit *Plaut. Mostell.* 1, 1, 37.

aediles] Ita *Mf. Nod.* vero cum *Hadr.* edidit *aedilibus.* *Heins.* putat, cum *male eueniat* hoc voc. construendum per *solocismus*, plebeio homini condonandum. Sed *Burm.* arbitratur, post hoc vocabulum abrupti sermonem, ne malum sibi arcesseret *Ganymedes:*

qui cum pistoribus collidunt: serua me, seruabo te. Itaque populus minutus laborat; nam isti maiores  
 4 maxillae semper Saturnalia agunt. O si habere-  
 mus illos leones, quos ego hic inueni, cum pri-  
 5 mum ex Asia veni! Illud erat viuere. Similia  
 Siciliae interioris; et laruas sic istos percolapabant,  
 vt

*medes*: iungitque: *male eueniat, qui, i. e. tis, qui* per ellipsin, ne optimis quidem scriptoribus infrequentem, vt docet *Gronov.* ad *Liv.* l. 23. c. 15: et l. 24. c. 38. Sed equidem malim ellipsin statuere post *collidunt*: scilicet hanc — *aediles* — *qui collidunt, dicunt: serua me.*

§. 3. isti] *Nodot. istae*, quod dubitans proposuit *Schefferus*, qui tamen opinatus est, *isti*, quia *aediles*, maxillas potissimum exercentes, ridiculi causa sic dicantur, posse ferri per synesin, qualis est in isto *Liuii: capita coniurationis virgis caesi.*

Saturnalia] i. e. *laute et opipare coenant*, quod fiebat in festo *Saturnali*um.

§. 5. Siciliae interioris] *Mf.* et *Ed. Burm. Sicilia interiores*, vitiose! hinc equidem dedit *Goessii* emendationem, quia ad literas textus proxime accedit, et sensum commodissimum exhibet; scilicet intelligendo addendum est: *omnia erant similia Siciliae interioris*: i. e. tanta frumenti abundantia nobis est reddita, quanta est in *Sicilia interiore*, quae est fertillior, quam regio maritima. At si cui ellipsis ista paullo durior videatur: is fortasse sic possit distinguere: *Illud erat viuere similia Siciliae interioris*: atque sumere, hunc esse graecismum, per quem *similia* eodem sensu dicatur, quo *ἴσα* pro *aeque ac*: quod eo facilius possit concedi, quia *viuere* interdum

cum *accusatio* construitur, v. c. *viuere vitam duram. Viuere similia Siciliae* esset, eadem, qua *Sicilia*, frumenti copia atque victus abundantia frui. Graecismos hominibus *Semi-Graecis* condonandos esse, docent ipsa verba graeca, quae passim immiscentur. *Taleb.* partim ex verbis, partim ex serie orationis sensum, nescio quem, ita elicit: *Similes Sicilia interiores laruas, sic perdespuebant.* *Schefferus* hunc locum sic constituit: *Similia Sicilia interior*, quod edidit *Nod.* cum *Hadr.* scilicet *perulit.* *Reiskius* edidit: *Similia in Sicilia*, scilicet *fiabant*; ex *interiores* autem efficit *Terrores*, et intelligit illos ciues, qui sibi sumunt, ceteros ciues sua ex auctoritate vexare, terrere, expilare, opprimere. *Terrores* enim sunt *speetra*, quae *δαίματα* dicuntur a *Graecis*.

isti] ita *Mf.* Sed *Schefferus* et *Nod.* *istas*. Potest vero *istos* eodem iure, quo paullo ante *isti* defendi, nam *laruae* vel *speetra* sunt h. l. *aediles*, quia colludendo cum pistoribus terrebant plebem metu, ne fame esset pereundum. Sed vanum fuisse hunc metum, postea intellectum est, cum de iis populus conquereretur, atque eos ad poenas deposceret.

percolapabant] *Mf.* et *Burm.* *percolapabant*. Videtur auctum ab *κολάπτω*; hinc *Reiskius* dedit *percolaptabant*, vel a vetusto *καλάπτω*,

vt illis Iupiter iratus esset. Sed memini Safinium; 6  
 tunc habitabat ad arcum veterem, me puero, piper,  
 non homo. Is, quacumque ibat, terram adurebat; 7  
 sed rectus, sed certus, amicus amico, cum quo au-  
 dacter posses in tenebris micare. In curia autem 8  
 quomodo? singulos vel pilo pertractabat: nec schemas  
 loque-

*λάττω*, quod propius ad litteras  
 textus, accedit, unde *colaphus*  
 ducitur. Significat vero proprie  
*cauare*, deinde *tundere*, *ferire*:  
 ergo tam male eos tractabant,  
*ut illis Iupiter iratus esset*, i. e.  
*ut sentirent poenas*. Haec formula  
 imprecationi inferuebat, quod  
 et noster docet c. 58, 2. *curabo*,  
*iam tibi Iouis iratus sit*. Neque  
 est, quod quis offendatur voce  
 hybrida, cum loquatur homo in-  
 ter *semi-Graecos*. *Schefferus*: *sed*  
*laruas sic istas perite aptabant*,  
 (quod edidit *Nod.* cum *Hadr.*)  
*ut illis Iupiter iratus si esset*.  
*Heins.* *ut laruas, sic istos perco-*  
*laphabant*, a *colapho*; intelligit  
 vero *laruas comicas*, quibus in-  
 fractae alapae magnum sonitum  
 edebant. *Ed. Patauin.* habet *pe-*  
*ridopabant*, forte a *περιδρῶν*,  
*circumsonare*. Sed *Hadrianides*  
 mauult *percellebat*, aut taie quid.

vt illis] *Goef. ut si. Schefferus*:  
*Et si.*

§. 6. Sed] *Schefferus* putabat,  
 hanc particulam abundare. Hinc  
 ea omissa est in *Ed. Nod.* et *Hadr.*  
 Ea vero requiritur, quia mores  
*Safinii* opponuntur *aedilium* mo-  
 ribus.

§. 8. quomodo?] scil. se gere-  
 bat?

vel pilo pertractabat] Ita ex  
 coniectura rescripsi, ne a literis  
*Mf.* a *Burm.* seruatis, *vel pilabat*  
*tractabat*, in quibus nullus est  
 sensus, nimis longe esset rece-  
 dendum. *Pilo pertractare* idem

est, quod *tundere in mortario*;  
 quod tropice dicitur pro *duriter*  
*castigare*, vt *Prouerb.* 27. 22. si-  
 milis formula. *Schefferus*, *Vah!*  
*pilabat*, (quod putat idem esse,  
 quod *caluare*, sed tropice dici  
 pro *acerbe et duriter aliquem*  
*tractare*) legit, et *tractabat*, vt  
 glossema, eiicit. *Tiborum.* pro  
*tractabat* maluit *iaclabat*. *Reines.*  
 quem secuti sunt *Nod.* et *Hadr.*  
*singulos, velut pilas tractabat*,  
 i. e. *versabat, vexabat, agebat*,  
*quoquo vellet*. *Heins.* hanc lectio-  
 nem probat, putat vero posse  
 etiam *iaclabat* substitui; intelli-  
 git autem per *pilas* stramenticias  
 hominum imagines, vel lanceas.  
*Goef.* *quomodo singulos vellica-*  
*bat!* deleto *tractabat*. *Burm.* ait:  
 si quid mutandum esset, transpo-  
 nerem *vel*, — *quomodo vel singu-*  
*los pilabat*, arbitratur autem,  
*tractare* hic venuste dici, pro *il-*  
*ludere*, et pro *arbitrio blandis di-*  
*ctis et spe inani lallare*. *Reis-*  
*kius*, vt alii, etiam *Boschius*,  
*Reinesii* lectionem edidit.

*Schemas*] *Mf. scenas*, quia *sc*  
 quandoque omitti solet: vsitatius  
*schemata*. Sed etiam *Plaut.* in  
*Prol. Amph.* 117. dixit: *cum ser-*  
*vili schema*. Eodem modo *Sueton.*  
*Tiber.* c. 43. Est vero vt *Quint.*  
 l. 9. c. 2. docet, *schema* id ge-  
 nus, in quo per quandam suspi-  
 cionem, quod non dicimus, ac-  
 cipi volumus, non utique contra-  
 rium, vt in ironia, sed aliud la-  
 tens, et auditori quasi inuentien-  
 dum.

9 loquebatur, sed directum, cum ageret. Porro, in foro sic illius vox creſcebat, tanquam tuba; nec ſudavit vnquam, nec exſpuit. Puto enim, neſcio, 10 quid aſiales habuiſſe. Et quam benignus? reſalutare, nomi-

directum] pro *dilectum* *Mf.* et *Ed. Burn.* Ita *Reiskius* edidit, recte, vt mihi videtur, quia opponitur *ſchemis*. Sic *Cic. de Diuin.* 2, 61. *Quid opus ſi circuitione et amſractu potius, quam directo, ſc. ſermone. Heinf. directum* maualt.

cum] *Schefferus: delectum cum ageret*, quod edidit *Nod.* cum *Burm.* qui putat, ſic diſtinguendum: — *directum*. Cum ageret porro in foro: atque *Reiskius* etiam ſic interpunxit. Equidem malim *cum ageret* referre ad ſuperiora, quia hoc vocabulum de qualibet oratione, etiam de ea, quae in ſenatu habetur, poteſt dici: et *Porro Nodotio, Hadr. et Boſch.* recte videtur ordiri nouam periodum.

§. 9. nec ſudauit] quod mirum in tanta vocis contentione.

nec exſpuit] Nam crebro exſpuere, inter vitia oratoris reſert *Quintil.* l. 11. c. 3.

enim] Ita *Mf. Burn. Nod. et Hadr.* ex coniectura *Tilebomeni*, ediderunt *eum*; ſed haec mutatio non plane neceſſaria videtur, quia in *Petron.* ſaepe omittuntur pronomina, vt c. 14, 5. et 28, 3. ſe negligitur.

aſiales] Ita ex coniectura reſcripſi, quia eiſmodi quid contextus requirit, atque hoc vocabulum poteſt latere in *Mf.* literis, quas *Burm.* in textu ſeruauit, *aſia diſ*. Neque indigna eſt haec vox liberto, *graeca* admiſcente. Eſt nimirum voc. formatum a *αιαλις*, ſputum, vti *ἄχαρις* ab *χαρις*. Atque vti *ἄχαρις*

apud *Suidam*, malum atrox dicitur, ita *αιαλις* poteſt ſputi inopiam ſignificare. *Tilebom. puto eum, neſcio quid, in Aſia cum Diſ h. Scheffer. n. q. daſi a diſ h.* *graec. δαρι*, quod putat de contentione ac vigore ſpiritus dici. Sed cum de oratoribus ſermo eſt, raucam vocem indicat, cui hic non eſt locus. *Rei-neſ.* et qui eum ſunt ſecuti, *Nod. Hadr.* et *al. n. q. Aſiatici h.* putatque vir doctus, hic reſpici ad *Persarum* ſiccitatem, quam viſtu frugali, ſobrietate, et exercitiis conſecuti dicuntur. Sed tum *Persicum* dicendum fuiſſet. *Aſiaticum* potius luxuſ notionem exhibebat: neque libertus adeo doctus fingendus eſt, qui ritus *Persarum*, ex *Xenophonte* notos, reſpiciat; etenim tum ne *Persae* quidem adeo ſobrii erant. *Heinf. Puto enim, (vel eum,) neſcio quid Aſiades, habuiſſe*, pro *Aſiaticum*. *Goef. Puto enim, neſcio, quid, Aſiae a Diſ habuiſſe.* *Burm.* conicit forte *aſſi*, quali calidi quid, ei tribui. *Reiskius* edidit: *neſcio quid Aphrodiſium h.* (ſaltem *Aphrodiſii* ſcribere debuiffet) i. e. *venuſtatis*. Sed haec coniectura neque cum ſuperioribus, neque cum literis *Mf.* conuenit.

§. 10. benignus?] Ita recte diſtinguere videtur *Burm.* Nam *benignus reſalutare* eſſet conſtructio *graeca*, latinis poëtiſ quidem vſitata, ſed non ſermoni vulgari.

reſalutare] hic eſt *inſim. hiſtoricus*.

nomina omnium reddere, tanquam vnus de nobis. Itaque illo tempore annonæ pro luto erat. Assē pa-<sup>11</sup> nem, quem emisses, non potuisses cum altero deuorare; nunc oculum bubulum vidi maiorem. Heu, Heu,<sup>12</sup> quotidie peius: hæc Colonia retrouersus crescit, tanquam coda vituli! Sed quare non? habemus Aedi-<sup>13</sup> lem trium caunearum: qui sibi mauult assē, quam vitam nostram. Itaque domi gaudet: plus in die nummorum accipit, quam alter patrimonium habet.<sup>14</sup> Iam scio, vnde acceperit denarios mille aureos; sed, si nos coleos haberemus, non tantum sibi placeret. Nunc populus est, domi leones, foras vulpes. Quod ad me attinet, iam pannos meos comedi, et,<sup>15</sup> si perseverat hæc annonæ, casulas meas vendam. Quid

reddere] Qui populo commendarī volebant, singulos nominatim appellabant ex *Ouidii* præcepto. l. 2. *Art. amat.* 253. *Nomine quæque suo — saluta.* Hoc nomine laudatur *Traianus*. *Plin. Paneg.* c. 15. et 23.

§. 10. vnus de nobis] vt *Cic. pro Mih.* c. 24. *se gladio percussam ab vno de illis*, et alibi. Vid. plura exempla *vett. scriptorum* in *Ed. Burm.* Mirum igitur, ex hac loquendi formula quosdam hoc fragmentum suspectum reddere.

§. 11. bubulum] *Mf. bubulum.* maiorem] scil. paue, quem assē emisses.

§. 12. peius:] Ita distinguendum cum *Burm.* tum nemini cum *Goef.* delendum videbitur. *Quotidie peius est*, vel *fit.* *Plaut. Mufful.* 3, 2. 21. *peius post hac fore.*

coda] Ita *Mf.* pro *cauda* per archaismum.

§. 13. quare non?] scil. retroversus crescat? Ita cum *Burm.* distinxit. *Titebom. sed quare nos*

*habemus.* Etiam *Reines.* nos legit; nec non *Nod.* et *Hadr.* qui tamen post *quare?* interpungunt. *Schefferus* sic: *sed quare? Non habemus aedilem trium caunearum;* iungit: *Non trium caunearum.* Homo vero *trium caunearum* est homo nullius *pretii.* *Caunearum* nimirum sunt *Cariæ* vel *ficus*; vid. *Colum.* fin. lib. 10. *Plaut. Poenul.* 2, 1, 17. *hominem triobol?* dicit.

caunearum] *Mf. caunearum.* *Titebom.* coniicit: *Ciuium Caunearum*, qui *Cariæ* incolæ vitam vel exiguae mercedi, aut luccello posthabebant: sed vid. *not. sup.*

§. 14. coleos haberemus] i. e. si quid virilis animi in nobis esset; ratio loquendi prouerbialis, plebi frequens. vid. *Aristoph. Lyssistr.* 662. *ὄστις γ' ἐνὸρχης ἔσ' ἀνὴρ.*

vulpes] prouerbiū graec. cuius meminit *Plut.* in *Sylla*: *οἶκοι λέοντες, ἐν ὑπαιθρῷ δ' ἀλώπεκες.* Sunt vero *vulpes* symbolum tianitatis.

- 16 Quid enim futurum est, si nec Dii, nec Homines, eius  
 coloniae miserentur? Ita meos fruniscar, vt ego puto  
 17 omnia illa Aedilibus fieri. Nemo enim coelum  
 coelum putat, nemo ieiunium seruat, nemo Iouem  
 pili facit; sed omnes, opertis oculis, bona sua com-  
 18 putant. Antea stolatae ibant, nudis pedibus, in cli-  
 vum, passis capillis, mentibus puris, et Iouem aquam  
 exora-

§. 16. eius] *Schefferus* mauult  
*huius*: quod edidit *Nod.*

fieri] Ita recte ex *fieri Ms.*  
 effecit *Tilebom.* atque sic edidit  
*Burm.* Fieri vero aedilibus  
 omnia dicuntur, quia *fieri* interdum  
 significat *comparari, parari*,  
 cum dicitur de pecunia: vid.  
*Donat.* ad *Phorm.* I, I. vbi *pe-*  
*cutia, ad Hispaniense bellum*  
*facta.* a *Sallustio* hoc sensu dicta,  
 commemoratur. Eodem sensu  
*Demosthenes* dixit *νοῦν τοῦ ἀγυ-*  
*γοῦ.* *Schefferus*: a caelitibus  
 fieri, vel quod magis illi postea  
 arrisit, a ditibus. *Nodotius* edi-  
 dit *coelitus*: atamen in quibus-  
 dam eius *Edd.* legitur *coelitis*.  
*Heins.* aedilibus deberi. *Burm.*  
 putat, aedilibus fieri dici, pro ab  
 aedilibus ferri; mauult tamen,  
 aedilibus fieri. Sed fieri eundem  
 sensum admittit. Omnia, vel  
 omnis pecunia, quae redit ex  
 iis, quae emunt pauperes, con-  
 ficitur aedilibus, qui ditescunt  
 hac annonae caritate, colluden-  
 tes cum pistoribus.

§. 17. coelum coelum putat]  
 i. e. domicilium deorum: vel  
 deum deum putat, vt *Barth*  
*coelum* intelligit ad *Statii The-*  
*baid.* I. 650. *Mf. Trag.* recte  
*coelum* bis posuit. Sed in fine  
 c. 82, 7. in *Edd. vett.* ex aliis *Codd.*  
 legitur: Nemo coelum putat.

ieiunium] Ita *Cod. Trag. Ms.*  
*Benedictinum vetus Floriacense*  
 et *Mf. Tornaes.* Hanc lect., vide-

tur firmare *Tertull.* in libello *de*  
*ieiunio* c. 15. vbi dicit: *cum stu-*  
*pet coelum, et aret annus, nudip-*  
*edalia denunciantur* — *Iudai-*  
*cum certe ieiunium vbiq̄ cele-*  
*bratur.* Sed in *Edd. vett.* aucto-  
 ritate aliorum *Codd.* legitur:  
*Nemo iusturandum seruat*; quam  
 lectionem *Burm.* putat praefere-  
 endam, quia de ieiunio *Roma-*  
*norum sacro* nihil certi potest  
 tradi; opinatur igitur cum *Pu-*  
*teano,* ieiunium a monacho pro-  
 fectum.

pili] Ita *Cod. Trag.* vt *Catul-*  
*lus*: *Non faciunt pili cohortem.*  
*Edd. vett.* l. c. ex *Codd.* aliis ex-  
 hibent: *nemo Iouem pluris facit*;  
 quod putant, addito gestu, intel-  
 ligendum. Sed lectio *C. Trag.*  
 melior est.

sed omnes — computant] haec,  
 vt in *C. Trag.* ita in *vulgatis*  
*Edd.* c. 82. ex aliis *Codd.* le-  
 guntur.

opertis oculis] i. e. nihil cu-  
 rantes, nec deos, nec homines  
 respicientes, solliciti reditus suos  
 et vestigalia articulis computant,  
 vt videant, quid lucri fecerint.  
*Temere Goef.* conicit *confutant.*  
*Omnes* vero sunt *aediles* et alii,  
 qui lucrum ex annonae caritate  
 capiunt, quorum magnam esse  
 multitudinem, hoc voc. indicat.

§. 18. nudis pedibus in cliuum]  
*Tertull.* in *Apologetico*; *cum an-*  
*nus in cura est,* — *aquilitia Ioui*  
*immolatis, Nudipedalia populo*  
*denuntiatis, coelum apud Capito-*

exorabant; itaque statim vrceatim pluebat, aut tunc, aut nunquam: et omnes ridebant, vdi, tanquam inures. Itaque Dii pedes lanatos habent, quia nos religiosi non fumus. Agri iacent.

## C A P. XLV.

*Echion quemque patria sua contentum esse iubet; praedicatque munus, quod daturus erat Titus. Obiter carpit Glyconem, qui dispensatorem propter adulterium, cum sua vxore commissum, aa be-  
slias dederat. Mammeam laudat, epulum daturum; Norbanum vituperat, qui in munere gladiatores vilissimos commiserat.*

(ECHION.) Oro te, inquit Echion Centonarius, melius loquere. Modò sic, modò sic, inquit Ruficus;

*lium quaeritis. Ergo et hic cli-  
vus Capitolinus est intelligendus.  
pluebat] Ms. et Burm. plouebat. Quia veteres dicebant plouo  
vel pluuo. Sic in Plaut. Prolog.  
Menaechm. 63. multum plouerat.  
vdi] Ms. et Ed. Burm. pr. vt  
dii: quod nullum sensum admit-  
tit, atque etiam molestum est,  
quia sequitur: Itaque diis: hinc  
praetuli coniecturam Trilleri, vdi,  
vnde facile vt Di potuit oriri.  
Eodem, quo Trill. tempore Reiskius  
edidit vuidi, sensu eodem,  
sed prius propius ad literas textus  
accedit. Vtraque tamen lectio  
contextui est satis apta. Ex-  
primitur enim eleganter celeritas  
et copia pluuiae ortae: omnes,  
qui sub dio erant, ridebant, laeti,  
vdi tanquam mures: nostri  
dicunt: nass, wie eine gebadete  
Maus. Goef. totum locum ita  
constituit: plouebat, et omnes  
rodebant auidi, tanquam mures.  
(Haec etiam Heinsf. sic emendat.)  
At tunc, nunc nunquam. Itaque.  
Schefferus ita: plouebat. At nunc,  
aut nunquam, ita omnes ride-  
bantur dii, tanquam mures.  
Nod. cum Hadrianide, edidit:  
Nunc dii, tanquam mures. Burm.*

legendum putat: *et omnes vide-  
bant; nimirum, deos istis preci-  
bus moueri. At ii, tanquam mu-  
res, (scil. aediles) omnia arrodunt.  
lanatos] Ita Ms. Praue Ed.  
Patau. lauatos. Lanati pedes  
sunt quasi constritti laneo vin-  
culo; quo nos adiungere impedi-  
untur, donec in sacris pedes eo-  
rum soluantur, i. e. donec cultu  
nostro exorentur. Macrobr. l. 1.  
Sat. c. 5. Saturnum Apollodorus  
alligari, ait, per annum laneo  
vinculo, et solui ad diem, sibi  
festum — atque inde prouerbium  
ductum: deus laneos pedes ha-  
bere. Prouerbum hoc integrum  
refert Porphyr. ad Hor. 3. Od. 2.  
Dii irati pedes habent lanatos.  
quia] Nod. edidit, et quia nos.  
C. XLV. §. 1. Centonarius] Ita  
Ms. Schefferus legit, et Nod.  
cum Hadr. edidit: Centenarius,  
qui, vti ducentarii Sueton. Claud.  
c. 24. a censu ducentorum, a  
censu centum festertiorum, di-  
ctus videri possit. Quia vero hic  
homines plebei loquentes intro-  
ducuntur, centonarius videtur  
vera lectio: vid. Indicem.*

§. 2. Modò sic, modò sic] his  
verbis, quibus inconstantia re-  
rum

sticus; (varium porcum perdiderat.) Quod hodie  
 3 non est, cras erit: sic vita truditur. Non, me Her-  
 cules! patria melior dici posset, si homines haberet;  
 sed laborat hoc tempore; nec haec sua: non debe-  
 4 mus delicati esse: vbique medius coelus est. Tu,  
 si aliubi fueris, dices, hic porcos coctos ambulare.  
 Et ecce habituri sumus munus eccellente in triduo, die  
 5 festa, familia non lanistitia, sed plurimi liberti. Et Ti-  
 tus noster magnum animum habet, et est calidi cerebri,  
 aut

rum humanarum indicatur, rusticus quidam, qui porcum perdiderat, se consolatus erat. Hinc in prouerbium abiisse videntur.

Quod hodie — truditur] haec verba eodem modo leguntur in *Edd. vet.* ex aliis *Codd.* expressis l. c. §. 8.

§. 3. posset] Ita ex coniectura *Hadr.* quem secuti sunt *Nod.* et *Crus.* pro *Msc.* et *Burm.* potest restitui, quia eiusmodi idiotismos plebeios non posse ferri in dialogis, indicio sunt *Comici.*

homines] viros, quos dixerat *leones.* c. 44, 4.

haberet] *Crus. aleret.*

laborat] quasi robore virili, i. e. ciuibus fortibus destituta, languet.

nec haec sua] scilicet est i. e. non est, qualis olim fuerat. *Heins.* nec est sua, eodem sensu. *Schefferus:* nec hoc sua culpa: alibi tamen lect. *Mf.* ita explicat: nec haec sunt propria regionis huius, sed potius morbi, quo nunc laborat. *Burm.* qui lect. *Mf.* seruauit, conicit: nec hoc diu. Sed *Reiskius* edidit: nec haec sola. *Crusus* totum locum ita constituit: Sed laborat haec temporum, non labe sua.

Vbique medius coelus est] Non longius extat ab vlla regione coelum, vel deus. i. e. vbique felix esse potes.

§. 4. aliubi] Ita *Burm.* recte. *Mf. alicubi. Crus. alibi.*

dices] Ita *Mf.* recte, nam dicit: si tu in alia regione vixeris, in dices, hanc nostram esse longe feliciterem; quod formula prouerbiali, plebeio digna, exprimit. *Heins. diceres. Crus. disces.*

excellente] Hanc lect. *Mf.* et *Burm.* seruauit, quia haec est generis neutr. forma antiqua atque forte plebeia temporum posteriorum. Quod quidem intelligitur ex Inscriptione c. 19. lib. 1. *Flori*, ad quam *Dukerus* sic: *Vett. Edd.* praeter primam habent bellum *Picante. Schefferus: excellens et inter duo, i. e. etsi darentur tantum duo, illud tamen excellens esset. Heins. excellenter.*

in triduo] pro *Mf. inter duo* cum *Heins.* edidi: quia hoc proxime accedit ad literas *Mf.* et *Cic.* quoque *Verr.* 2. 142. dixit: non id aget, ut ista pecunia in quinquennio consumatur. *Burm.* putat, posse legi *interdiu*, vt meridianus ludus intelligatur; vel *inter duo dies. Festa familia* etc. pro *Festa* tamen putat, aliud quid fuisse in *Mf. Nodotius* edidit: inter dies festos, nescio, vnde? Nam *Hadr.* edidit: excellens inter duo die festa. *Reisk.* inpendio.

plurimi] Ita *Mf.* et *Burm.* *Goef.* maullt *primuli*, vel *primulum.*

§. 5. calidi cerebri] Sic ex *Msc.*



aut hoc, aut illud erit: notus utique: nam illi domesticus sum. Non est miscix: ferrum optimum daturus est, sine fuga; carnarium in medio, ut amphithe-

*Mf. caldicerebrins*, rescripti cum *Scheffero*; videtur nimirum ex linea sequente irrepsisse. Olim quidem *Schefferus* putabat, *caldior*, *ebrius*, uti *Nod.* cum *Hadr.* edidit, legendum; sed *ebrius* ab hoc loco alienum est. *Reines.* malebat *caldior*, vel *caldioris*, *ἡγεμονόγδιος*. *Goes.* *caldicerebrins* contra analogiam linguae; putat etiam scribi posse, *caldi egregius*, atque per *calidum* dicit, *totum conuuium* indicari; contorte! *Reiskius* edidit *calidus cerebri*. *Burm.* lect. *Mf.* feruauit.

aut hoc, aut illud erit] hoc est cerebrosi huius effectum constans, cum aliquid parat: aut hac, i. e. aut tam magnificentum munus parabo, aut illud, i. e. aut plane nullum dabo.

notus utique] *Mf.* quod; sed quod non sensum admittit. Hinc *Schefferus* arbitratus est, aliquid abesse. Equidem suspicor, olim *gnotus*, uti veteres scribebant, scriptum fuisse, postea, syllaba *us* ad *calidi cerebri* translata, *gnot* remanisse: atque hinc quod ortum esse; *notus utique*, scilicet *michi est*: tales enim ellipses amat vita communis. *Heins.* malebat *quid pro aliquid*. *Reiskius* edidit *noti*.

§. 6. miscix] ita restitui ex *Mf. mixcix*, eo impunius, quia hic librarius saepius x cum f commutat. *Miscix* vero, ab *miscio*, ut *appendix* ab *appendeo* formatum, idem significare videtur, quod *miscellio*, auctore *Festo*, i. e. *hominem inconstantis et varii iudicii*. Dicitur ergo *constans* in consiliis suis exequen-

*Petron.*

*dis. Tilebom. micarius. Scheff.* dubitat, utrum *mittix*, (facilis ad mittendos gladiatores) an *nixias*, quod apud graecos idem est, quod *miscens*; an *comixius*, i. e. *garrulus*, vel *nugator*, legendum sit? *Reines.* putat, describi *insociabilem*, ἀμικτον, *mau* vult vero, *mixtilis*, vel *miscus*, i. e. *miscuus*, κοινός, *popularis*. *Munkerus*: non est *cimbix*, quod edidit *Reiskius*, cum *Burm.* et *Nod.* lect. *Mf.* expresserint; et si in quibusdam *Edd. Nod. mittix* exhibetur. *Heins.* conicit, *cimex*. *Burm.* mauult *Myxus*, i. e. *non est de gloriosis*, ratus, aliud ad graecorum prouerbium, Βαβου Μύξος; *Myxus* autem fuit *Diana* sacerdos gloriosus.

fuga] Ita pro *fuca* *Mf.* legendum esse, consentiunt viri docti; atque sic eiderunt *Burm.* et *Nod.* i. e. *abscissa missione*, uti ait *Senec.* l. 4. *Controuers.* 29. *Hadr.* tamen edidit *sine fuco*.

carnarium] *Heins.* *harenarium in medio*, ut *amphitheatrum videatur*; putatque, *arenarium esse locum*, gladiatoribus decertaturis praeparatum, eumque fuisse circumseptum palis ligneis cratibus, aut aliis sepimentis, ne effugium daretur pugnaturis. *Burm.* nihil mutat, sed capit de *machina*; quae, erecta in media arena, speciem carnarii praebat, in qua reposita erat visceratio, vel carnes, quas die muneris sui plebi esset diuisurus. Ita enim moris fuisse, ut lautis muneratores spectaculis epulas, panem, vinum, crustula, mulsam et similia adicerent, lapides testantur. Noua hac et inusitata scena muni-

theatrum videat: et habet, vnde. Relictum est illi se-  
 fertium tricenties, (decessit illius pater.) Male vt qua-  
 dringenta impendat: non sentiet patrimonium illius,  
 7 et sempiterno nominabitur. Iam mannos aliquot  
 habet, et mulierem essedariam, et Dispensatorem  
 Glyconis, qui deprehensus est, cum dominam suam  
 delectaretur. Videbis populi rixam inter zelotypos,  
 8 et Amasiunculos. Glyco autem, Sestertiarus  
 homo, Dispensatorem ad bestias dedit. Hoc est, se-  
 iptium traducere. Quid feruus peccauit, qui coactus  
 est

nicipalis noster populum delecta-  
 bat. Dubitat tamen vir doctus,  
 an non melius legatur: *vt am-  
 phitheatrum* (i. e. *spēctatores* in  
*amphitheatro*) *videat*: sed ipse  
 fatetur, *videat* posse tolerari:  
 ideo enim in medio fuit, vt  
 omnes possent videre. Haec in-  
 terpretatio adiuuatur contextu:  
 sequitur enim: *et habet, vnde.*

decessit] *Nod.* praemisit *quum*.  
 Sed si parenthesi haec includan-  
 tur, particula non est opus.

Male] Ita *Burm.* cum *Scheffero*  
 recte distinxit; putatque, *male*  
 esse *damnose*, vt *male emere*.  
*Reisk.* edidit: *pater Maleius*.  
*Quadringenta*: et opinatur, no-  
 men *Maleius* vel idem esse cum  
*Manlius*, *Μάλιος*, *Μάλλιος*, vel  
*Μάλεος*, vel *Maleius*, *Μαλέος*  
 pro voce pure graeca habendum,  
 et de homine *placido* capiend-  
 um. *Gozf.* qui ordinem pertur-  
 batum putabat, totum locum ita  
 constituit: *Decessit illius pater*  
*male, sed habet, vnde. Relictum*  
*est illi sestertium tricies. Vt*  
*quadringenta impendat, non sen-*  
*tiet patrimonium illius.*

§. 7. mannos] Ita recte edide-  
 runt *Burm.* et *Nod.* auctore *Rei-*  
*nfs.* pro *Mf. mantos*: quia hi  
 equuli delicatis et lautis maxime  
 appetebantur, vt patet ex *Hor.*

*epist.* i. 7, 77. *Schefferus* dubi-  
 tat, vtrum scribendum sit *ma-*  
*nias*, i. e. *laruas*, et *metaph.*  
*deformes*; an *nanos*, i. e. *pumi-*  
*lones*, quos *Stattius* in *Domitianz*  
*ludis*, l. i. *syll.* 6. v. 61. commo-  
 rat. *Heinsf.* mauult *nanulos*,  
 vel *naniolos*, vel *nanios*, ab *νανίον*,  
*pupus*. *Reisk.* edidit *auros* vel  
*oros*, putat etiam, *tauros* posse  
 legi. Sed noster adfectat, dare  
 inusitata: ergo producit *mannos*,  
 et *mulierem essedariam*, i. e. *de*  
*essedo pugnaturam* praeter con-  
 suetudinem, cuius essedo illos,  
 vt mulieri melius conuenientes,  
 iungeret.

dispensatorem Glyconis] scil.  
 a domino ad bestias datum, pro-  
 pter adulterium. Moechorum  
 enim hanc poenam fuisse, patet  
 ex *Philosfr.* 4, 22.

delectaretur] Ita *Mf.* etiam  
 c. 64, 2. noster: *nihil nos dele-*  
*ctaris*. *Ed. Patav.* temere, *do-*  
*mina sua delectaretur*; et *Nodot.*  
*dominam f. delectaret.*

Videbis] *Heinsf.* conicit, *vide-*  
*bis*. Videbis populi rixam inter  
 zelotypos, qui fauebunt *Tito*, at-  
 que optabunt, vt percat moechus  
 in hac pugna; et inter amasiunc-  
 ulos, qui fauebunt dispensatori,  
 optabuntque, vt lic victor abeat.  
*Burm.* proponit: *ridebit populus.*

est facere? magis illa matella digna fuit, quam taurus iactaret. Sed qui asinum non potest, stratum caedit. Quid autem Glycon putabat, Hermogenis filicem vn-<sup>9</sup> quam bonum exitum facturam? Ille miluo volanti poterat vngues refecare. Colubra restem non parit. Glyco, Glyco dedit suum os: itaque, quamdiu vixerit,

rit,

§. 8. matella] Ita *Mf.* Sic dicitur adultera, communis pluribus, per conuictum plebeium. Quare femina talis sic dicatur, non obscure indicat, *Aristoph. Pax.* v. 893. ἐνταῦθα γὰρ (monstratur digito infimus venter *Theoriae meretricis*) πρὸ τῶν κολέων τὰ λάσανα τῆ βελῆ ποτ' ἦν. taurus] scil. cornibus iactaret, pugnare iustam cum eo: hic nullam puto esse ambiguitatem.

qui asinum — caedit] Prouerbum: qui in verum auctorem iram suam euomere non potest, in innocentem eam effundit.

§. 9. filicem] Ita *Mf.* et *Burm.* quae lectio si est proba, *filix*, quae est proprie herba vitis, agris neglectis innascens, tropice dicitur pro *femina vili et perdita*, uti nos in vernacula eiusmodi feminam dicimus *ein Unkraut: filix* vero *Hermogenis* videtur esse *uxor perdita Glyconis*, filia *Hermogenis*, viri fortasse potentis in colonia, in qua non audebat *Glyco* iniuriam vindicare. *Ed. Patav. filiam*: ita et *Nod.* et *Reiskius* ediderunt.

Ille] scil. *Hermogenes*: cuius fallacia et astutia describitur proverbio sequente, cuius vis haec est: *Eius tanta erat ars, ut, quae fieri posse non viderentur, tamen efficeret*; i. e. ut *Glyco* filiam ipsius pessimam duceret, in adulterio deprehensam pro innoxia haberet, omnemque iram suam in seruum effunderet. Ergo *vngues vulturis volantis*, vel ir-

ruentis in uxorem zelotypi *rescivit*, vel eius furem exar-mavit.

restem] *Reines.* mauult *piscem.* *Heins.* *prestem*, πρῆσιν, quae latine *pistris*, vel *pistris* dicitur, atque est *belua marina*. Haec emendatio valde mihi arridet. Potest tamen lectio *Mf.* vtcunque defendi, quia *colubra*, temere iacens, *restis*, siue funis figuram referens, ignarum potest fallere: vnde plebeium proverbium potuit oriri. Sensus est: *temere vero sperat, fore, ut filia patris adeo improbi ad meliorem frugem redeat.*

suum os] Ita pro *Mf. suas*, restitui ex coniectura *Trilleri*, qui in *Obs.* multis exemplis probat, *os dare*, aut *praebere*, et graec. *παρέχειν πρόσωπον*, aut *σώμα*, non solum esse, *faciem suam alaparum et sputerum contumeliis obicere*; sed etiam interdum significare, *aliorum sannis et ludibrio sese incaute exponere*. Vnum locum *Cic. ad Atticum* l. i. ep. 15. adscribo: *Auti autem filius quam ignauus, ac sine animo miles? quam dignus, qui Patricano, sicut facit, os ad male audiendum quotidie praebet.* Hoc vero faciebat *Glyco*, cum, dispensatore ad bestias dando, omnibus palam faceret, uxorem esse adulteram, se curruccam. *Schefferus* malebat *suos*: quod edidit *Nod.* cum *Hadr. i. e. dispensatorem*, quem ad bestias, et uxorem, quam ad perpetuam apud omnes infamiam

rit, habebit fligmam, nec illam nisi Orcus delebit: sed  
 10 sibi quisque peccat. Sed subolfacio, quod nobis epulum  
 daturus est Mammea; binos denarios mihi, et meis.  
 Quod si hoc fecerit, eripiat Norbano totum fauorem:  
 11 scias, oportet, plenis velis hunc vecturum. Et re-  
 vera, quid ille nobis boni fecit? Dedit gladiatores  
 festerarios, iam decrepitos; quos si sufflasset, cecidi-  
 dissent: iam meliores bestiariorum vidi. (Occidit et de lu-  
 cerna equites: putares eos gallos gallinaceos.) Alter  
 buttu-

miam dederat. Sed quis conce-  
 dat duplicem hanc ellipsin?  
*Heins. Glyco exitio dedit. Goef. Glyconi Glycones edidit suas, i. e. peperit filias, sibi simillimas, Burm. suas seruauit, putatque ponnas intelligendas, vel, laedit suas, scil. filias, esse legendum. Reisk. habet. dedit dicas.*

stigmam] Ita *Mf.* recte; vt c. 44, 8. *schemas. Ed. Patav. stigma.*

sed sibi] *Goef. sed nec sibi.* At hac clausula finit narrationem, adeoque dicit: *sed quid hoc ad nos? sibi nocet peccando.*

§. 10. Mammea] Ita *Mf.* Sed quia hoc plerumque est feminarum nomen, *Burm.* coniicit *Mamma*, vel *Mammæ*, quod et *Mama* scribitur apud *Gruter.* 955. 5.

binos denarios] loco sportularum vel apophoretorum. cf. c. 60, 4. et *Sueton. Calig.* c. 55.

eripiat] *Schefferus: eripiet.* Sed *eripiat*, pro *eripere possit*, dictum.

vectorum] *Mf. vinciturum;* quod seruauit *Burm.* et *Heins.* putauit, per archaismum pro *uicturum* positum; idem tamen olim existimabat: *plenis velis hunc iturum*, quod habet *Nod.* scribendum esse. *Hadrianides* dedit: *uicturum*, aut *uicturum*, Sed quia verba, *plenis velis*, cum

verbo *nauigare* aut simili, coniungi solent: *uicturum* ex coniectura *Crusii* restitui. Vti vero *aura*, ita et haec formula, a navigatione repetita, ad plausum theatralem commode transfertur.

§. 11. quos] Quia *sufflare* est *spiritum*, pleno ore conceptum, *efflare*; *Burm.* putat, quos pro qui esse positum: qui *cecidissent*, si *sufflasset*, vt apud *Ter. Prolog. Andr. Populo vt placerent, quas fecisset, fabulas* per graecismum. Negare tamen vix licet, *sufflare* posse cum *accus.* constructui, cum *Plin.* l. 34. c. 8. *puer sufflans languidos ignes*, etsi alio sensu, commemoretur.

bestiariorum] *Tilebon.* et *Reins.* quos secutus est *Nod.* legebant *bestiariorum*, qui ante sepulchra virorum illustrium, placandis eorum manibus, dimicabant die inferiarum. Sed *Burm. bestiariorum* recte seruauit, quia homines, non valde periti artis gladiatoriae, cum bestiis in arena congregari iussi videntur.

Occidit et — gallinaceos] haec, inserto *et*, quod facile potuit excidere, cum *Scheffero* parenthesi inclusi; quia haec obiter adspersit, in memoriam ipsi reuocata, cum vellet dicere: *eum gladiatores quidem vilissimos dedisse, sed ad mortem usque pugnare iussisse; quod non mirum possit videri*

buttubata, alter loripes: tertarius mortuus pro mortuo, qui habuit neruia praecisa. Vnus alicuius staturae fuit Thraex, qui et ipse ad dictata pugnanit; ad summam, omnes postea secti sunt, adeo de magna turba

videri, cum etiam equites occidisset, i. e. occidi iussisset, quos nimirum sine missione pugnare coegerat. Ita *Caligula* dicitur interemisse quosdam, *Sueton.* c. 26. quos iussit occidi. De lucerna significat: tempore, quo lucerna incenditur, vt de tertia vigilia dicitur *Liv.* 9, c. 44. de nocte, de die saepius. Intelligendaque sunt nocturna spectacula: certe tales ludos scenicos edidit *Caligula*, *Sueton.* c. 18. Equites vero vel sunt homines de ordine equestri, qui sub haec tempora, non solum ab imperatoribus pecunia et vi impulsii, in ludo et arena pugnant; sed etiam pleraque municipia et coloniae aemulabantur, corruptissimum quemque adolescentium pretio illicere, vt *Tac. Hist.* l. 2. c. 62. tradit; vel equo congressi gladiatores. Prius mihi magis placet. Si cui tamen improbabile sit, in ludis priuatorum equites pugnasse, et si equites corrupti, et mercede conducti, hoc fecisse videntur; possit legi: equidem putares etc. *Reines.* mauult addidit, vel addixit, quod edidit *Nod.* vel exhibuit de lucerna pedites (gladiatores sic dici, existimat.) *Heins.* occidit de filicerio equites. *Goef.* occidit luce cernua, i. e. inclinata, epidos, (ab ἐπίδομος, insuper do) siue supernumerarios, praeter promissa paria exhibitos.

buttubata] Ita cum *Scheffero* rescripti pro *Mf.* burdabasta. Sunt vero buttubatae, auctore *Festo*, nugarum apud *Naenium*; atque hoc vocabulum h. l. indicat hominem

leuem, et exoletum; quo sensu etiam *Cic.* nugas dixit pro *Mit.* c. 21. et alibi. *Reines.* quem secutus est *Nod.* cum *Hadr.* coniecit, gurdus attā, i. e. lentus, qui primis plantis, vel etiam talis ambulat. *Heins.* burdabasta, vel burdibatta, i. e. homo aridus, qualis batta. *Burm.* edidit et defendit burdibasta, i. e. asini stratum, quia basta pro clitellis dicitur, quae burdis, i. e. asinis, imponebantur, vt docet *Du Cange*. Sed *Reiskius* putat, si hoc sit, burdabatas aut fortobastax legendum: ipse vero edidit masturbatus. At in *Mise. Lips.* indicat, posse fortasse in burdabasta latere nomen *Phrygium*, aut *Cappadox*, aut *Syrum*. *Trillerus* mauult, bardybadista, (βαρδυβαδιστής) i. e. tardigradus, quod mihi etiam arri-

det. tertarius mortuus] i. e. qui alteri gladiatori, iam iugulato, succedebat, fere mortuus erat, i. e. infirmus et debilis. *Nodotius*, nescio, vnde, senimortuus edidit, pro mortuo] *Tilebon.* pro Marte.

habuit] Ita recte, pro *Mf.* et *Patav.* habet, edidit *Burm.* cum *Nod.* et al. quia praeteritum necessario requiritur.

neruia] *Schefferus* dubitabat, an neruius scribendum esset. Sed etiam *Varro* apud *Non.* 3, 149. habet neruia pro neruos.

§. 12. Thraex] Ita *Mf.* et *Burm.* vti scribebant olim. Etiam *Festus* habet Thraeces. *Nod.* cum *Hadr.* et al. Thrax.

secti sunt] Dubitat *Schefferus*,

13 turba ac hebetes accesserant, plane fugae merae. Munus tamen, inquit, tibi dedi: et ego tibi plodo. Computa: et tibi plus do, quam accepi. Manus manum lauat.

## C A P. XLVI.

*Agamemnonem inuitat in villam, ei commendat discipulum, Cicaronem, eius doctores ipsumque describit, literas laudat et artificia.*

Videris mihi, Agamemnon, dicere: Quid iste arguat molestus? Quia tu, qui potes loquere, non loquis. Non

utrum *sceltri* dicantur *vulnerati*, an *interfecti* sit legendum? *Burm.* de iherat, an *sceltri* hic *castrati* dicantur: mauult tamen legere *neclri* pro *neclati*. Sed nec *interfecti*, nec *vulnerati* sunt in pugna, nam postea demum *sceltri* sunt: i. e. *caesi flagellis*, vti recte explicat *Reiskius*: iis enim *terga secari* saepius dicuntur.

ac hebetes] *Mf.* et *Burm.* ad *hebetes*. Ego cum *Scheffero* et *Nod.* facio, et intelligo *turbani indocilem*. Etiam *Quinct.* 1, 1. iungit *hebetes* et *indociles*. Ergo hoc dicitur: hos gladiatores non esse selectos, sed de magna, et adeo *hebetes turba* sumtos, vt nunquam discerent pugnare.

accesserant] pro *Mf.* *acceperant*, cum *Scheffero* et *Nod.* edidi, quia *acceperant* non locum habet; possit tamen *acceperat* scribi, si *fugas meras* legere liceat. *Reines.* legit: *Athletae accesserant*, putatque de abundare. *Heins.* tentabat: *adeo de magna turba andabatae pauci erant*. *Trillerus* mauult, *de mangonica turba redhibita*, intelligitque *vilissimos seruos*, ob corporis vitium *mangonicibus* ab emtoribus redditos. *Reiskius* edidit: *de magna turba ephabi accesserant*.

plane fugae merae] i. e. qui nil, nisi *fugere poterant*: *fuga* hic pro *fugitiuis* dicitur per *Graecismum*, vti *σόφισμα* pro *σοφιστης*, *πάλασμαι* pro *παλαστης*, et *scelus* pro *scelsto* apud *Plaut.* et *Ter.* vid. *Trilleri Obs.* qui olim etiam malebat legere: *plani, fungi meri*. *Reiskius* edidit: *plani, fugae merae*.

tibi — accepi] prouerbium, quod et in *Anthologiae graecae* lib. 6. c. 14. *Epigr.* 3. et in *Hippocrate* l. 2. de *Diaeta* p. 232. et *Sen. ep.* 38. occurrit. Indicat, plausu, in amphitheatro dato, fati pentatum esse murus *Norbani*.

lauat] prouerbium ab *Epi-charmo*, vel *Menandro*, etiam a *Seneca*, ludo de morte *Claudii*, vsurpatum.

C. XLVI. §. 1. loquere, non loquis] *Schefferus* putat scribendum esse: *qui potes loqui, non loquere*: atque sic edidit *Nod.* cum *Hadr.* Sed ego cum *Burm.* lect. *Mf.* seruauit, nisi quod pro *loqui, loquis* posui: quia *Echion* vtitur subinde *archaismo*; per quem licet *loquere* pro *loqui* dicere. *Ennius* enim *Ann.* 7. dicit: *Eloqueret, quae tincta malis, et quae bona dictu Euomeret.*

Non es nostrae fasciae, et ideo pauperum verba derides. Scimus, te prae literis fatuum esse. Quid ergo est? Aliqua die te persuadeam, vt ad villam venias, et videas casulas nostras; inueniemus, quod manducemus: pullum, oua. Belle erit; etiam si omnia hoc anno tempestas dispare palauit. Inueniemus ergo, vnde saturi fiamus. Etiam tibi discipulus creuit Cicero meus, iam quatuor partes dicit; si vixerit

fasciae] *Schefferus* dubitat, an *farinae* sit legendum? Sed *fasciae* potest feruari, quia significat *nostrae sortis*; siue tropus sit petitus ab *mercatorum fasciis*, quibus merces vnus generis involuunt; siue a *fasciis cruralibus*, aut alius membri, quas ditiores ex purpura et pretiosiore materia gestabant; siue a *fasciis Circensibus*, de quibus vide *Cassaub. de poëf. Satyr. Ed. Cren. p. 72.*

pauperum] pro *Mf. pauperum*, litteris *er* vitiose repetitis. *Ed. Patav.* hinc effecit *pauperorum*, quod defendit et seruauit *Burm.* quia *Plautus* in *Vidularia*, *paupera* habuisse dicitur. *Schefferus* mauult *pauperiorum*.

prae literis] sic dedi cum *Nod. Hadr.* et *al.* pro *Mf. literas*, quod seruauit *Burm.* quia putat, *Echionem* soloecissantem introduci. Sed potius *archaismis* vtitur.

fatuum] putat *Schefferus*, ludi in ambiguitate vocabuli *fatuus*, quod et *eum* significet, qui *possit fari*, et *stolidum*.

§. 2. te] Ita *Mf. Tilebom.* mauult tibi. Sed etiam *Ennius* apud *Seruium* ita vsurpauit *persuasit*. Noster etiam c. 62, 2. *persuadeo hospitem. Persuadeam, pro persuadebo*, vel pro *licet mihi tibi persuadere*, positum, plebem olere videtur *Burmanno*.

Belle erit] scil. nobis.

dispare palauit] *Mf.* et *Burm.* *pallauit*. Hinc fecerunt editores *Patavini* et *Parisienses*, *disappare parauit*; quod edidit quoque *Nod.* cum *Hadr.* *Heins.* vero legendum putat: *disparit* vel *disappauit*. *Burm.* arbitratur, *Echionem* voluisse dicere *dispallauit*; sed linguam aberrantem extulisse *dispara* — *pallauit*. *Reiskius* dedit: *etiam autumnus hoc anno tempestus dispare pullauit*, et existimat, *dispare* (a *disparo*) esse idem, quod *διαπεσόντως*, *excellenter*; *pullauit* vero pro *pullulauit* positum. Sed equidem *dispare* refero ad *annum*, atque opinor, sic dici *annum varium* et plane sibi dissimilem, in quo frigus summum sequitur aestus vehementissimus; nec tamen habeo, quod contradicam, si quis malit *dispar* legere, et hoc voc. ad tempestatem referre sensu eodem. *Pallauit* vero puto *transitiue* dici, vti *dispalare* dictum videtur, quia *Amnianus* 16, 22. *dispalato terrore, passus* dixit.

ergo] *Scheff.* conicit *large* legendum. *Nodotius* tamen edidit. Sed *ergo* recte se habet, repetitur enim, quod paulo ante dicitur: *inueniemus, quod manducemus*.

§. 3. tibi] *Agamemnon* enim *rheithor* erat.

partes] pro *Mf. parti*; nam *partis* olim scriptum erat.

vixerit, habebis ad latus feruulum. Nam, quidquid illi vacat, caput de tabula non tollit: ingeniosus est, et bono filo, etiamsi in aues morbosus est, Ego illi iam tres cardueles occidi, et dixi, quod mustela comedit; inuenit tamen alias vernas; et libentissime pingit. Ceterum iam Graeculis calcem impingit. Et Latinas coepit non male appetere, etiamsi magister eius sibi placens sit. Nec vno loco consistit, sed venit, dem literas; sed non vult laborare. Est et alter, non

feruulum] *Burm.* conicit *feruidum*, i. e. cupidissimum discendi.

in aues] Ita ex *Mf.* in *naues* eodem tempore effinxit *Trillerus* in *Obs.* quo *Reiskius* edidit; atque haec procul dubio vera est lectio, quod docent sequentia. *Morbosum esse in aliquam rem*, est *insano studio alicuius rei laborare*. Eodem modo *νοῶν εἰς ἀποδίτῃν* dixit *Pollux* 6, 42. Plura exempla vide in *Trill. Observ.* Etiam noster infra c. 90, 3. dicit: *quid tibi vis cum isto morbo?* i. e. *cum insano studio, versus ineptos et ridiculos condendi*. *Schefferus*, quem secutus est *Nod.* *etiamsi tam nauus*, i. e. *tam diligens*: postea sic correxit: *Et bono filo etiam. Sin aues*, scil. *renuo* (quam tamen ellipsin duram esse, ipse agnoscit) *morbosus est*. *Reines.* *etiam cum nauseat*. *Hadrianides*, *etiamsi in naua*, i. e. *cum mecum nauigat*. *Munkerus. ep. ad Heins.* *in nates*. *Burm.* putabat: *in nates morbosus est*, i. e. *laborat aliquo vitio in naribus, vel in naue*, i. e. *in podice nariscas habet*: sed *morbosum* existimat quoque dici posse *pathicum*, edidit vero *in naues*.

morbosus est] *Schefferus* putavit, non ante *morbosus* esse addendum.

§. 4. cardueles] pro *Mf. car-*

*deles*: quanquam et glossae veteres habent *cardeles*. Has pueri deliciarum causa aiebant; quia, ut *Plin.* ait l. 10, c. 42. *imperata faciunt, nec voce tantum, sed pedibus, et ore pro manibus*.

quod] pro *accus.* cum *inf.* vid. *Voss. de Constr.* c. 62.

vernas] *Mf.* et *Burm.* *neruas*, quod non habet sensum; hinc *vernas* substitui facillima mutatione. *Vernas* vero, sc. *aues*, sunt *domi natae*, quibus facile potiri poterat. *Tilebom.* *mauult nervias*, quod edidit *Nod.* cum *Hadr. Scheff. nauas. Heins. verpulas*, ruri nostro *natas*. *Reiskius* dedit: *et merulas*. *Libentissime*.

§. 5. placens] *Goes.* *ibi lacens sit*, i. e. *decipiat*, a *lax, fraus*. Sed *sibi placens* dicitur homo *paedagogico fastu tumens*, et hanc ipsam ob causam non redens rationem interrogantibus discipulis, neque adeo iis fatis utilis. *Sibi placens* etiam *Nod.* edidit in *Ed. prima*, in aliis *illi* est substitutum.

consistit] haec equidem putem etiam agere de *Cicarone*, non de eius doctore: ergo, *non est assiduus* in vna eademque re tractanda.

venit, dem] i. e. *venit et rogat, ut dem literas*, ipsi scribendas; quod inchoauit, id statim dimittit, et aliud facere decernit:



non quidem doctus, sed curiosus, qui plus docet, quam scit. Itaque feriatis diebus solet domum venire, et, quidquid dederis, contentus est. Emi ergo nunc 7 puero aliquot libra rubricata, quia volo, illum, ad domum vsionem, aliquid de iure gustare, (habet haec res panem,) nam literis fatis inquinatus est. Quod si resiliert, destinavi, illum artificium docere aut tonstrinum, aut praeconem, aut certe caussidicum, quod illi

nit; adeo inconstans est, quia laborem, qui cum assiduo alicuius rei studio coniunctus est, veretur. *Scheff.* qui putabat: *sed non vult laborare* esse glossam, postea tamen suspicatus est, legendum esse: *sed vendit identidem literas*, scil. doctor, et non vult laborare. *Reines.* mauult: *scit equidem literas, sed non vult laborare*: arbitratur vero, agi de puero. *Goef.* licet venum dedit literas, scil. doctor. *Burm.* conicit: *sed vehit idem literas.* *Reisk.* edidit: *sed nouit quidem literas, sed etc.* *Triller.* et petit quidem literas, vel, et deperit quidem literas. Si sermo fuerit de doctore: equidem putem, legendum esse: *vendit quidem literas, sed non vult laborare.* Opponitur alter doctor: *qui contentus est, quidquid dederis.* In *Nod. Ed.* prima, venit dem, sed in al. petit dem exhibetur.

§. 7. libra rubricata] pro *libros rubricatos*, sic dixit *semigræcus*, quia formam vocabuli βιβλία in animo habebat. sed et §. 8. *thesaurum* in *neutr.* dicitur. *Schfferus* corrigit *libros rubricatos*, vt edidit *Nod.* cum *Hadr.* vel *rubricata*, et *legis* intelligit.

ad domus vsionem] Ita pro *Mf.* et *Burm.* *tonem*, edidi cum *Reiskio*, quia litterae vs facile potuerunt excidere, iisdem in domus praecedentibus. Eadem lectio in men-

tem venit *Trillero*, qui eodem tempore in *Obs.* eam proposuit. Vocabulum vsionem non esse inauditum, hic l. c. *Reiskius*; in *Miscell. Lips.* demonstrat. Vnum exemplum, huic loco satis accommodatum, habet *Varro* αὐτῶν Μεινῶν: *Diogenem literas scisse, vsioni quod satis esset.* Est vero ad domus vsionem, ad vsum vel vtilitatem domus, etwas fürs *Hans*, vt nostrates dicunt. Alii, vt *Nod.* et *Hadr.* legunt ad domus rationem; *Heins.* tuitionem.

artificium docere, aut tonstrinum] Ita legendum existimo pro *Mf.* *artificii docere aut constrinum.* Atque artificium quidem receperunt iam plures, vt *Hadr.* et *Nod.* quia *genitiuus* plane non locum habet; et ego malim [hoc vitium tribuere librario, compendium scribendi non obseruanti, quam cum *Burmanno*, *Echioni* balbutienti. *Tonstrinum* etiam iam receptum est, suadente *Schffero*, ab iplo *Burm.* Putant autem, *tonsorem* a *tonstrina* sic dici; quod si cui durum videatur, possit, auctore *Tilebom.* *tonstrinam* legi. Ceterum constructio verbi huius cum *accus.* et *inf.* est paullo inuitatior. *Destinavi* (i. e. *decreui*) aut *tonstrinum*, aut *praeconem*, aut certe *caussidicum docere illum* (*Cicaronem*) *artificium*. Eadem tamen constructione, post verbum synonymum

gilli auferre non possit, nisi Orcus. Ideo illi quotidie clamo: Primigeni, crede mihi, quidquid discis, tibi discis. Vides Phileronem caussidicum, si non didicisset, hodie famem a labris non abigeret. Modo, modo collo suo circumferebat onera venalia: nunc etiam aduersus Norbanum se extendit. Literae thesaurum est, et artificium nunquam moritur.

## C A P. XLVII.

*Trimalchio uerfus narrat, qua ratione aluum adstrictam soluerit; conuiuiis facit potestatem, necessitati naturae parendi, et ex tribus porcis adductis iubet maximum natu occidi.*

(ENCOLP.) Eiusmodi fabulae vibrabant, cum Trimalchio intrauit, et deterfa fronte unguento, manus lauit,

nymum decreuit, vsus est *Ter. Andr.* 1, 5, 3. *Vxorem decreuerat dare sese mihi hodie. Heins.* coniecit, *destinaui non nihilum artificii docere. Reines.* *tonstrineum*, scilicet artificium, manuit; *Nod.* cum *Hadr.* *tonforium* edidit. *Burm.* existimat, posse legi *doceri*, et *praeconem* poni pro *praeconium*, quia vulgo dicebant *docere praeconem* et similia, pro arte ipsa. *Reiskius* ex ingenio edidit: *destinaui illum artifici, coquere aut consuere. Mallem zamen, aut praeconem* etc. In subiecta vero nota dicit: *si sordes uoluissem scitari, potuissem scribere: consire, vel cufire, ut apud Isidor.* in *Glossar.*

§. 8. onera] *Schefferus* coniebat *olera*, quod etiam *Heins.* probat. *Reisk.* edidit *ostrea*; male, ut postea ipse fassus est. Nam onera venalia circumferentes sunt institores, qui in tergo peculium gestant. thesaurum] Ita *Mf.* *Burm.* et *Nod.* recte; nam etiam *Plaut.* neutrum habet *Asinul.* 2, 2, 88. et

noster dixit §. 7. *libra.* Ceterum quod est hic ponitur pro *sunt*, hoc fit per *graecismum.* vid. *Olearius ad init.* l. 7. *Philostrati de V. A. T.* *ὄλθα τὰς τυραννίδας, ὡς ἐστὶ βόσωνος ἀρίτη ἀνδρῶν φιλοσοφῶντων.* cf. *Reisk.* in *Miscell.* *Lips.*

C. XLVII. §. 1. fabulae] Ita *Mf.* et *Burm.* sed *Tillemont.* et *Nod.* *fabulas*; temere: nam etiam supra c. 27, 3. *pilae vibrabant.* *Sen. de prouident.* c. 3. *sonat adhuc (vox) et vibrat in auribus meis.*

intrauit] c. 41, 9. *Trimalchio surrexiss:* dicebatur ad *lasanum.*

deterfa fronte unguento] Hanc lect. *Mf.* cum *Burm.* seruauit, quia proba videtur. Nam eodem modo *detergere* construitur. *Claud. de Conf. Math. Theod.* 190. *foedo detergis sae uia uictu, i. e. facis uelut nitidiora, sordum uictum detergens.* *Schrffer.* *deterfo fronte unguento.* *Nodotius*, nescio, unde, edidit: *deterfo frontis unguento.* *Deterfit frontem, quia*

lauit, spatioque minimo interposito: (TRIMALCHIO) 2  
 Ignoscite mihi, (inquit,) amici, multis iam diebus  
 venter mihi non respondit: nec Medici se inueniunt;  
 profuit mihi tamen malicorium, et taeda ex aceto.  
 Spero tamen, iam ventrem pudorem sibi imponere; 3  
 alioquin circa stomachum mihi sonat, putes taurum.  
 Itaque, si quis vestrum voluerit suae rei causa facere, 4  
 non est, quod illum pudeatur. Nemo nostrum solide  
 natus

quia sudauerat; lauit manus, quia redit ad coenam. Possint haec quoque, ex *Burm.* coniectura, sic distingui: *deterfa fronte, vnguento manus lauuit*; quae luxuria a *Trim.* moribus non videtur abhorrrere. Certe c. 70, 8. *vnguento pedes vnguntur.*

§. 2. malicorium et taeda] Ita recte edidit *Burm.* pro *Mf. malicorum.* Sic enim dicitur *putamen mali granati: taedae vero, deoiltae in aceto*, meminit quoque *Plin.* sed contra dentium dolores. Voluit autem *Petron.* *Trimalchionis* stultitiam videntem proponere, quod vsus est remediis plane contrariis. *Malicorium* enim inter vehementer adstringentia refertur a medicis. Causa tamen, cur, hoc remedio sumto, alius nihilo minus soluta sit, forte haec fuit, quod mala puuica tota fortasse comedit sine nucleo; nam *Hippocrates* de *affectionibus* sect. 5. p. 89. *Ed. Foesii* dicit: *ἄνευ δὲ τῆς πυρήνης σώσιμον. ἀνευ δὲ τῆς πυρήνης διαχωνετικόν.* Sed *Trillero* potius legendum videtur: *Malactherium* vel *Malthacterium*, (i. e. remedium, quo alius adstricta emolliitur) ex *beta* et *aceto*. *Betam* enim (quod voc. *Heins.* iam malebat) esse *malactherium*, *Hippocrates* et alii testantur, v. c. *Plin.* 10, 8. Olim quidem ille voluit legi: *Malua*, *cichoreum*

et *beta* ex aceto: illa tamen coniectura et ipsi, et mihi magis placet. *Nod.* edidit, ex *taeda* et *aceto*.

§. 3. imponere] Ita pro *Mf.* et *Burm.* *imponit*, edidi ex coniectura necessaria. Nam a me quidem non possum impetrare, vt putem, hos soloecismos plebeio, qui a scriptore aliquo loquens introducatur, posse condonari: neque cum *Reiskio* haec arbitrari per *gracisimum* excusanda. Alia ratio est loci c. 134, 8. *Hunc adolescentem, quem vides, malo astro natus est. Tilebom.* *spero tamen, quod iam venter pudorem sibi imponit.* *Heins.* pro *ventrem*, coniecit *veterem*. *Schefferus*: *pudere, si sibi imponit.* Atque sic *Nod.* cum *Hadr.* edidit.

taurum] scil. *sonare*, i. e. *mutare*, quod *Tilebom.* addi vult. *Scheff. esse taurum.*

§. 4. suae rei causa] Ita necessario rescripti cum *Reiskio* pro *sua re*, quod edidit *Nod.* cum *Burm.* et pluribus. *Scheffera* *causam* videbatur *glossama*, et *sua re* pro *ex sua re* dictum.

pudeatur] Ita *Mf.* et *Burm.* quod fortasse per *archaismum* potest excusari, quia *puditum est* pro *puduit* dixit *Plaut.* Attamen malim existimare: *pudeat*; vt nemo scriptum fuisse, et vt pro *quippe* positum.

natus est. Ego nullum, puto, tam magnum tormen-  
 tum esse, quam continere. Hoc solum vetare ne Io-  
 5 vis potest. Rides, Fortunata? quae soles me nocte  
 desomnem facere. Nec tamen in triclinio vllum vetui  
 facere, quod se iuuet: et medici vetant continere;  
 vel, si quid plus venit, omnia foras parata sunt: aqua,  
 6 lasanum, et cetera minutalia. Credite mihi, ana-  
 thymiasis si in cerebrum it, in toto corpore fluctum  
 facit. Multos scio sic periisse, dum nolunt sibi ve-  
 7 rum dicere. (ENCOLP.) Gratias agimus liberalitati,  
 indulgentiaeque eius, et subinde castigamus crebris  
 8 potiunculis risum. Nec adhuc sciebamus, nos in  
 medio lautitiarum, quod aiunt, cliuo laborare. Nam,  
 commendatis ad symphoniam mensis, tres albi fues  
 in triclinium adducti sunt, capistris et tintinnabulis  
 culti, quorum vnum bimum Nomenclator esse dice-  
 9 bat, alterum trimum, tertium vero iam senem. Ego  
 putabam, petauristarios intraisse, et porcos, sicut in  
 cir-

ne Iouis potest] *Tilebom. ne Iouis quidem. Heinsf. nec Iouis p. sed noster ne, pro ne quidem, etiam supra posuit c. 9, 6.*

§. 5. desomnem] *exsomnem* mauult *Heinsf.* ad *Virg. Aen. 6, 556.* sed etiam *deplumis* dicitur. venit] *Goef. forte euenit.*

lasanum] Ita recte pro *Mf. lasant* editum est a *Burm. Nod.* et *al.* suadente *Scheffero. Tilebom.* mauult *lana.*

§. 6. anathymiasis] Recte pro *Mf. anathimias, is,* rescripserunt *Tilebom. Nod. Burm. al. Gronou. si* delet.

sic] *Burm. forte hic,* in hac vrbe.

dicere] *Heinsf.* suspicatur *dicier, Scheff. dici:* putat tamen, *dicere* posse ferri, si sibi intelligatur de eo. quod ad commoda eorum spectet. Potest etiam si-

gnificare, *nolle fateri naturae necessitatem.*

§. 7. agimus liberalitati] *Mf. libera liberalitati,* quae geminatio librario tribuenda. *Goef. liberali liberalitatis. Heinsf. videtur voluisse liberali: libertati.*

§. 8. quod] pro *Mf. quo.* cliuo] Ita *Mf. recte. Ed. Patav.* perperam *dina.* In medio cliuo lautitiarum, formula dicendi prouerbialis est, pro *in mediis lautitiis. Ouid. Her. 20, 41. cliuo sudamus in ima* dixit.

commendatis] Ita pro *Mf. cum mundatis,* recte edidit *Burm.* auctore *Heinsf.* quia *Colum. l. 12, 18. Iulius Obsequens, et Cato de R. R. in Codd.* quibusdam, etiam *notae Tironis p. 163.* hoc. voc. habent. *Scheff. namque mundatis, aut nam tum,* quod edidit *Nod. cum Fladr.*

circulis mos est, portenta aliqua facturos. Sed <sup>10</sup>  
 Trimalchio, expectatione discussa, (TRIMALCHIO)  
 Quem, inquit, ex eis vultis in coenam statim fieri? Gal-  
 lum enim gallinaceum penthiacum, et eiusmodi naenias  
 Rustici faciunt: mei Coci etiam vitulos, aeno coctos,  
 solent facere. (ENCOLP.) Continuoque Cocum <sup>11</sup>  
 vocari iussit, et, non expectata electione nostra, ma-  
 ximum natu iussit occidi: et clara voce: (TRIMALC.)  
 Ex quota decuria es? (ENCOLP.) cum ille: ex quadra- <sup>12</sup>  
 gesima: respondisset: (TRIMALC.) Emititius, an, inquit,  
 domi natus es? (COCVS) Neutrum, inquit Cocus, sed  
 testamento Panfae tibi relictus sum. (TRIMALC.) Vide <sup>13</sup>  
 ergo, ait, vt diligenter ponas; si non, te iubebo in decu- <sup>14</sup>  
 riam viatorum conici. (ENCOLP.) Et quidem Co-  
 cum, potentiae admonitum, in culinam obsonium duxit.

## CAP.

§. 10. penthiacum] Ita *Mf.* et *Burm.* *Heinf.* putat, hoc vocabulo indicari *gallum laceratum* in frustra, vti *Pentheus* olim a *Bacchis* discerptus fuit; quod confirmatur loco e *Vidularia Plaut.* a *Grammaticis* citato: *fecerunt nostram nauim Pentheam*; et iudicio *coci et piscoris* in *Cataleitis Pithoci*: *est et mihi de boue Pentheus. Tilebom. pentaplam. Scheff. penticum* arbitratur dici *gallum*, quia nostri sacer fit. *Reines.* suspicatur *phasiacum*, idque *Nod.* cum *Haar.* recepit.

aeno coctos] Ita recte rescripsit *Burm.* cum *Tilebom.* et *Scheff.* pro *eno cocto*. Excidit *f* ob sequens *solent. Nod.* scripsit *aheno*, quod est *visitatus*.

§. 12. quadragesima] *Trim.* volebat seruorum suorum multitudinem conuiuis demonstrare pro sua vanitate *Mf. se ex qu.*

§. 13. viatorum] Ita *Mf. Heinf. viatorum*, i. e. *senectute inutilium*, nisi *viatores* etiam sint, qui fi-

scellas et corbes vsui domestico texebant, a *viendo* dicti. Potuit tamen *Trim.* sibi tribuere *decuriam viatorum*, quo nomine *serui publici* insigniebantur, vt indicaret, se omnia in sua familia ordinasse ad reip. formam. *Viatores* forte dicit *cursores*.

§. 14. potentiae] pro *Mf. potentia*, recte edidit *Burm.* auctore *Scheffero*, quem etiam *Nod.* et *Haar.* secuti sunt.

cocum — admonitum] Ita *Mf.* et *Burm. Tilebom.* *Tun quidem coquus potentia admonitus*, i. e. *vehementer admonitus. Burm.* tamen conicit: *Et quidem cocus potentiae admonitus*, — quod edidit *Reisk.* vel *Et quidam* (*scil. seruus*) *c. p. a. in culinam cum obsonio*, (vti *ridicule* putat dici *tres sues*) *duxit. Goef. in culinam ad obsonandum eduxit. Lettio Mf.* non adeo commodum sensum admittit; potest tamen hanc vim habere: *cocum potentiae admonitus duxit* (i. e. *euocauit*) *in culinam obsonium*, i. e. *cupi-*

## C A P. XLVIII.

*Vinum, ait Trimalchio, sibi nasci in suburbano, confini Tarracinen-  
sibus et Tarentinis, seque velle Siciliam agellis coniungere; de Aga-  
memnonis controversia argutatur. Gloriatur, se Homerum legisse,  
fabulas, a se ipso fictas, commemorans, seque Sibyllam Cumis  
vidisse, et loquentem audiuisse.*

Trimalchio autem miti ad nos vultu respexit:  
(TRIMALC.) Et vinum, inquit, si non placet, muta-  
2 bo; vos illud, oportet, bonum faciatis. Deorum  
beneficio non emo, sed nunc, quidquid ad saluam fa-  
cit, in suburbano nascitur eo, quod ego adhuc non  
noui. Dicitur confine esse Tarracinen-sibus, et Ta-  
3 rentinis. Nunc coniungere agellis Siciliam volo,  
vt, cum Africam libuerit ire, per meos fines nauigem.  
4 Sed narra tu mihi, Agamemnon: quam controuer-  
siam hodie declamasti? (Ego autem si caussas non ago  
in diuisione, tamen literas didici; et, ne me putes stu-  
dia fastiditum: tres bibliothecas habeo, vnam Graecam,  
alteram Latinam.) Dic ergo, si me amas, peristafin  
5 declamationis tuae. (ENCOLPIVS) Cum dixisset

Ag-

*cupiditas vescendi obsonio: nam  
esuriebat, rure nimirum veniens.*

C. XLVIII. §. 1. bonum] *Scheffer. boni nunc coniecerat,  
sed postea vidit, etiam Mart.  
l. 5. ep. 79. dicere: Vinum tu fa-  
cies bonum bibendo. Goef. ita: et  
vinum, inquit, illud vos boni fa-  
ciatis: si non placet, mutabo. Sed  
c. 39, 2. dixit: hoc vinum vos  
oportet suauis faciatis, eodem  
sensu.*

§. 2. eo] *Goef. f. meo, et sic  
edidit Nod.*

confine Tarrac. et Tar.] *ineptit,  
cum suburbanum confine dicat  
Tarracinae et Tarento, locis sa-  
tis a se remotis; forte voluit  
magnitudinem eius exprimere.*

§. 3. coniungere] *perstringit-  
tur insana libido, agros conti-  
nuandi, qua rura lauti homines*

*flagrabant. V. Liu. 34, 4. Sen.  
ep. 89. Hor. l. 2. od. 2. 10.*

meos fines] *etiam mare suis  
agris vult adiungere.*

§. 4. fastiditum] *pro fastidi-  
visse, vt supra pudeatur. Tac.  
quoque Annal. l. 13, 1. domina-  
tionibus fastiditus dixit pro eo,  
qui fastidiuit dominationes. Te-  
mere ergo Nodotius cum Ha-  
drinnide edidit: ne mi putes stu-  
dia fastidita.*

alteram] *gloriatur, se ha-  
bere tres, cum duas tantum  
enumeret, oblitus forte ostentatio-  
nis suae: mauult tamen Scheffe-  
rus: alteras latinas, vt tres  
prodeant. Atque sic edidit Nod.  
cum Hadr. Bibliothecas autem  
habebat, ad solam ostentationem,  
pro more istorum temporum.  
Via. Sen. de tranquill. c. 9.*

Agamemnon: (AGAMEMNON) Pauper, et diues inimici erant: (ENCOLP.) ait Trimalchio, (TRIMALCHIO) Quid est pauper? (AGAMEMNON) Urbane, inquit Agamemnon, (ENCOLP.) et nescio, quam controuersiam exposuit. Statim Trimalchio: (TRIMALC.) Hoc, inquit, si factum est, controuersia non est; si factum non est, nihil est. (ENCOLP.) 7. Haec aliaque cum effusissimis prosequeremur laudationibus, (TRIMALC.) Rogo, inquit, Agamemnon, mihi carissime, numquid duodecim aerumnas Herculis tenes, aut de Vlyxe fabulam, quemadmodum illi Cyclops pollicem porcino extorsit? Solebam haec ego puer apud Homerum legere. Nam Sibyllam quidem, Cumis ego ipse oculis meis vidi, in ampulla pendere;

§. 5. Pauper] vid. *Quintil. Declam.* 7. 9. 11. et *Sen.* 1. 5. *Controu.* 30. quae sunt huius fere argumenti.

Urbane] quia indicat, se adeo alienum esse a paupertate, ut ne sciat, quae sit paupertas.

§. 7. mihi] *Heinf. mi.*

porcino] Ita ex porcino *Mf.* effingo lenissima mutatione, putoque, a *Trim. Vlysem* sic dici, quia existimabat, eum, ut focios, in porcum mutatum fuisse a *Circe*: etsi *Homerus* narrat *Odyss.* 10, 320. *Circem frustra eum iussisse in harum abire, et cum sociis, in porcos mutatis, cubare.* Quaecumque enim ei in mentem veniunt, ea, ait, *Homerum* narrasse: ut hoc: *Cyclopem ei pollicem extorsisse*: quod non reperitur in *Odyss.* l. 9. ubi, quid *Vlyssi* acciderit in antro *Polyphaemi*, exponitur. *Tilebom.* arbitrabatur, ex *Hom.* sic esse corrigendum: *Ille Cyclopi Polyphaemo oculum extorsit. Schefferus pu-*

tabat, *Vlysem porcinum*, vel potius *porcinum*, dici ab antiquo *porico* pro *porrigo*, quia porrexit *Cyclopi* vinum. *Reines.* maullt *penicillo*, quod receperunt *Hadr. Nod.* et *Burm.* atque existimat, sic dici *assulam*, *virgulam* vel *festucam*. Maullt idem *Schefferus* alibi: *emporcino* ab *ἐμπορος* et *κωός*, quod opinatur, viatorem per mare facientem iter, eumque consuetudine gaudentem significare. *Heinf.* coniecit *porcino*, i. q. *μύσος*. *Reisk.* edidit *pollicem condulo extorsit.*

apud] *Mf. apud*, ut saepe in marmoribus. vid. *Indicem Grut. thf.*

§. 8. ampulla] pro *ampolla Mf.* Fabula forte fuit, eam seruari *ampulla*, oleo fortasse plena, ne putresceret. Erat enim *ampulla* proprium olei vas, quod ex varia materia fiebat, etiam ex vitro. *Scribon. Compos.* 41. et *Plin.* 1. 20. c. 14. *Reines.* maullt, in *embolo*.

dere; et cum illi pueri dicerent, Σιβύλλα, τί θέλεις; respondebat illa, ἀποθανεῖν θέλω.

## C A P. XLIX.

*Porcus mensae infertur, qui quoniam videtur non exenteratus, Trimalchio iubet ventrem eius aperiri. Quo facto, effunduntur tomacula cum botulis.*

- 2 (ENCOLP.) Nondum efflauerat omnia, cum repositorium cum sue ingenti mensam occupauit. Mirari nos celeritatem coepimus, et iurare, ne gallum quidem gallinaceum tam cito percoqui potuisse;
- 3 tanto quidem magis, quod longe maior nobis porcus videbatur esse, quam paullo ante aper fuerat. Deinde magis magisque Trimalchio intuens eum:
- 4 (TRIMALC.) Quid? Quid? inquit, porcus hic non est exenteratus? Non, me - Hercules! est. Voca, voca Cocum in medio. (ENCOLP.) Cum constitisset
- 5 ad mensam Cocus tristis, et diceret, se oblitum esse exenterare: (TRIMALC.) Quid oblitus? (ENCOLP.) Trimalchio exclamat: (TRIMALC.) Putes,
- 6 illum piper et cuminum non coniecisse? despolia. (ENCOLP.) Non fit mora: despoliatur Cocus, atque

Σιβύλλα, τί θέλεις] *Mf. Sibilla te thilis, et in marg. ti the-  
tis, i. e. quid vis.*

ἀποθανεῖν θέλω] *Mf. apo than  
in helo marg. apo thanin thelo,  
i. e. moriar.*

C, XLIX. §. 1. efflauerat] Re-  
cte pro *Mf. effluerat*, edidit *Burm.*  
cum *Ed. Patav. Nod. al.* sed  
*Heins. effusierat.*

§. 3. eum] *Heins. saeuism.*

§. 4. cocum] Hic interpungi  
vult *Burm.* quia breuitas deceat

imperantem: sed ipse, cum *Nod.*  
et *al.* rectius in *Ed.* interpunxit  
post *in medio*, quod dicitur pro  
*in medium*, quia nolter amat ab-  
lat, sic vsurpare. Vix vero pot-  
est *in medio* ad sequentia referri,  
quia *ad mensam constituisse* di-  
citur.

§. 5. putes illum] *Goef. f. pu-  
tas tantillum.* Sensus videtur  
hic esse: *ita se obliuione excusat,  
quasi condimentum vsitatum, quod  
et nunc possit addi, non adie-  
cisset.*



que inter duos tortores moestus confistit. Deprecari tamen omnes coeperunt, et dicere: Solet fieri, rogamus, mittas; postea si fecerit, nemo nostrum pro illo rogabit. Ego, crudelissimae feueritatis, non potui me tenere, sed inclinatus ad aurem Agamemnonis: Plane, inquam, hic debet seruus esse nequissimus; aliquis obliuisceretur porcum exenterare? non, me Hercules! illi ignoscerem, si piscem praeterisset. At non Trimalchio, qui relaxato in hilaritatem vultu: 8 (TRIMALC.) Ergo, inquit, quia tam malae memoriae es, palam nobis illum exentera. (ENCOLP.) Re-9 cepta Cocus tunica, cultrum arripuit, porcique ventrem hinc, atque illinc, timida manu secuit. Nec 10 mora, ex plagis, ponderis inclinatione crescentibus, tomacula cum botulis effusa sunt.

§. 6. mittas] Ita pro *Mf. mites* *Nod.* utique rectius: etsi *mites*, quod seruauit *Burm.* utcumque possit excusari.

§. 7. feueritatis] scil. homo, i. e. crudelissime feuerus. *Burm.* cum *Scheffero* mauult *caussa* intelligere. *Heins.* putat, excidisse *metu*, vel *re*, vel *spectaculo*. vel scribendum: *crudelissimae ergo feueritatis.* *Goef.* supplet, *Ego plenus c. f.*

praeterisset] Ita pro *Mf. praetisset*, rescripserunt *Patauni*, et edidit *Burm.* cum *Nod.* *Heins.* conii. *p. teruncii perdidisset*, vel *si piscem tres perdidisset.* *Goef.* si sic piscem depreuisset; quod verbum occurrit l. 22. §. 1. ff. ad legem Aquilianam.

§. 8. Trimalchio] scil. ita, vt

ego, sentiebat, vel tantae feueritatis erat.

§. 10. botulis] *Mf. botulus.* Iam *Scheffer.* quem secuti sunt *Nod.* *Hadr. al.* vidit, *botulis* vel *botellis* esse legendum. Erat ergo porcus *tomaculis* et *botulis* fartus; quem describit *Sarisberiensis*, *Polycrat.* 8, 7. Ceterum hunc lautis hominibus morem fuisse, vt animali, quod integrum in mensam inferebant, alias dapes inferebant, docet epigramma de gallina, quae ouis erat farta, a *Burm.* h. l. editum:

Ouorum copiosa falanx in ventre tumentis

Conditur, et membris crescit gallina repletis:

Mortua concepit, quantum nec viua crearit.

## C A P. L.

*Cocus ornatur praemiis. Trimalchio gloriatur, se vera Corinthia vasa habere, facta quippe a Corintho: aeris autem Corinthiaci originem narrat ridiculo modo; fatetur tamen, se vitrea malle.*

Plausum post hoc automatum familia dedit, et Gaio, feliciter! conclamavit: nec non Cocus potione oneratus est, etiam argentea corona, poculumque in lance accepit Corinthia. Quam cum Agameinnon propius consideraret, ait Trimalchio: (TRIMALC.) Solus sum, qui vera Corinthia habeam. (ENCOLP.) Exspectabam, ut pro reliqua insolentia diceret, sibi vasa Corintho afferri. Sed ille melius: (TRIMALC.) Et forsitan, inquit, quaeris, quare solus Corinthia vera possideam? Quia scilicet aerarius, a quo emo, Corinthus vocatur; quid est autem Corinthium, nisi quis Corinthum habeat? Et, ne me, putetis, nefarium esse: valde bene scio, unde primum Corinthia nata sint. Cum Ilium captum est, Annibal, homo vaffer, et magnus scelio, omnes statuas aeneas, et aureas,

C. L. §. 1. automatum] Sic dicit porcum, quasi machinam, quae sponte sua effunderet tomacula. v. Torrent. ad Suet. in vita Claud. c. 34. Heins. mauult, automation.

oneratus] Ita Ms. et Burm. Onerare vero numeribus, passim apud poetas occurrit. Etiam Tac. l. 1. hist. c. 25. dixit: pretio et promissis onerat. Scheff. mauult honoratus, quod recepit Nod.

§. 4. quid est autem C.] dicit, nihil posse Corinthium esse, nisi quis habeat Corinthum, a quo Corinthia vera proficiantur. Tilebom. quid est Corinthus, nisi qui Corinthium habeat? Scheff. emendandum putabat, nisi quia Corinthum h. i. e. quia quid habet ex Corintho. Goef. Quoi est

autem Corinthium, nisi qui C. h. Burm. conicit: nisi si quis Cor. Reisk. edidit: qui est autem Corinthum, nisi quis per Corinthum h.

§. 5. scelio] Ita Ms. neque hoc voc. quod Nod. seruauit, putaverim sollicitandum, quia Trimalchio vititur vocabulis inusitatis: uti nefarius paullo ante dixit, ita hic scelio usurpauit: atque hoc fortasse idem est, quod scelero, quod vitatius est, et h. l. a Burm. auctoritate Reines. editum. Scheff. existimat, scelio esse magnum praedonem, ab graec. σκῆλον, praeda: sed tum debuisset scylio scribi. Tilebom. ardelio malebat; alius schetlius somniabat. Heins. conicit, stelio, h. e. stello.

reas, et argenteas in vnum rogam congeffit, et eas incendit; facta sunt in vnum aera miscellanea. Ita 6 ex hac massa fabri sustulerunt, et fecerunt catilla et parapsides statuncula. Sic Corinthia nata sunt, ex omnibus vnum, nec hoc, nec illud. Ignoscetis 7 mihi, quod dixerō: ego malo mihi vitrea; certi nolunt. Quod si non frangerentur, malletm mihi, quam aurum; nunc autem vilia sunt.

## C A P. LI.

*Narrat Trimalchio historiam de fabro vitri ductilis.*

Fuit tamen faber, qui fecit sialam vitream, quae non frangebatur. Admissus ergo Cae-  
sarem

miscellanea] Mirum est, *Isidorum*, *Origin.* l. 16. c. 19. hac *Trim.* inscitia deceptum, eandem fabulam narrare, et tantum *Corinthum* pro *Illo* ponere; ceterum *Hannibalem* facere *Corinthi* expugnatozem.

§. 6. statuncula] Ita *Mf.* et *Burm.* *Statunculum*, vt *statuculum*, videtur deminutiu. ab *statua*. *Voss.* in *Gloss.* ex *vita S. Concordii*, citat *statunculum Iouis*. *Scheff.* maluit *statunculas*. *Burm.* quia putat, et hoc voc. indiceri *vas*, quo ad mensam vteretur *Trim.* coniecit, *lagunculas*. *Reisk.* edidit: *catilla, paropsides et statuncula*. Sed equidem opinor, locum saluum esse, atque hoc dici: *et sic fecerunt statuncula catilla et p. i. e. ex statunculis c. et p. f.*

vnum] *Mf.* et *Burm.* in vnum: Sed tum addendum esset *mixtis*, vel *confusis*; nec appareret, quid esset, *nec hoc, nec illud*. Hinc, auctore *Isidoro*, qui l. c. haec ita exscripsit: *sic Corinthia nata sunt, ex omnibus vnum, nec hoc, nec illud. in deleui*; atque haec

sic intelligo: *sic aera Corinthia nata sunt, ex omnibus statuarum metallicis vnum*, scil. *aes*, nec hoc, nec illud, i. e. nec diuersum, sed plane idem.

§. 7. quod] Ita pro *Mf.* et *Ed. Burm.* et *Not.* quid rescripti, *Heins.* suadente, et contextu requirente. *Scheff.* malebat, qui *Goef.* coniecit, *si quidem dixerō*.

certi] Ita pro *Mf.* et *Ed. Burm.* *Not.* et *al.* certe edidi, quia adiectiuum requiritur; *certi* autem sunt *notissimi*, qui possunt nominari, vt *Cic.* dixit *pro Domō* 28. *certos homines*. *Scheff.* olim suspicatus est *ceteri*, postea haesit. *Heins.* *ceteri nolint*, pro *utrumque ceteri nolint*.

C. LI. §. 1. Fuit tamen] Ita exhibetur haec narratio in *Cod. Frag.* hinc in textum recte a *Burm.* recepta est. Eadem vero historia ex *Io. Surisberienfis Polycratice* 4, §. a *Iano Doufa satyrico* dudum edito, inserta est. Eius vero haec verba sunt: *Faber fuit, qui vitrea vasa faceret tenacitatis tantae, vt non magis, quam aurea, vel argentea, frangeren-*

farem est cum suo munere; deinde fecit reporrigere Caesarem, et illam in pavementum proiecit.  
 3 Caesar non pote validius, quam expauerit; at ille sustulit fialam de terra: collisa erat, tanquam vasum aeneum.

gerentur. Cum ergo phialam huiusmodi de vitro purissimo, et solo, ut putabat, dignum Caesare fabricasset: cum munere suo, Caesarem adiens, admissus est. Laudata est species muneris, commendata manus artificis, acceptata est deuotio donantis. Faber vero, ut admirationem intuituum verteret in stuporem, et sibi plenius gratiam conciliaret Imperatoris: petitam de manu Caesaris phialam recepit, eamque validius proiecit in pavementum: tanto impetu, ut nec solidissima et constantissima aeris materia maneret illaesa. Caesar aurem ad haec non magis stupuit, quam exauit. At ille de terra sustulit phialam; quae quidem non fracta erat, sed collisa, ac si aeris substantia vitri speciem induisset. Deinde martiolum de fini proferens, vitrum [vel vitium, ut habet Ed. prima Paris.] correxit aptissime, et tanquam collisum vas aeneum, crebris ictibus reparauit. Quo facto, se coelum louis tenere, arbitratus est, eo, quod familiaritatem Caesaris, et admirationem omnium se promeruisse, credebat. Sed secus accidit. Quaesuit enim Caesar, an alius sciret hanc condituram vitrorum? Quod cum negaret, eum decollari praecepit Imperator, dicens: quia, si hoc artificium innotesceret, aurum et argentum vilescerent, quasi lutum. Haec si quis comparauerit cum textu, supra posito, apparebit, Sarisberiensem narrationem Petronii compilasse quidem (ut ipse indicat: Apud Petronium Trimalchio refert); magis tamen exor-

nasse, eamque liberasse ab archaismis et insolentioribus dicendi formulis, quas Petronius de industria tribuit Trimalchioni. Hinc mirum est, Nodotium narrationem Sarisberienfis narrationi Petronianae substituisse in ipso textu. Eandem rem narrat Isidorus. l. 16. c. 15. Dio. l. 57. Plin. 36, 26.

fecit] Debebat esse faceret, uti restitui in narratione Sarisber. auctoritate Edd. omnium, quae habent: fabrum fuisse, qui vitrea vasa faceret. Sed in Trimalchionis narratione, fecit seruandum puto, quia per graecismum, a poetis latinis quoque, haec constructio vsurpata est. vid. Hor. l. 1. Od. 1. Sunt, — quos iuuat. ibid. est, qui — non spernit. Trimalchio vero insolentiam in dicendo affectat.

§. 2. ergo Caesarem] ad Caesarem mauult Heinsf. sed iam Scheff. demonstrauit, veteres omisisse praep. ut Plaut. Pseud. 1, 2, 10 Nunc adeo hanc editionem nisi animum aduertitis omnes. Paris. ediderunt erga Caesarem.

Caesarem] Ita pro Mi et Burm. Caesari edidi, Scheffero suadente, quia facere necessario requirit accus. Dixit Plaut. Trucul. 1, 2, 78. corda amare facitis amantes; et Epid. 3, 3, 30. ut ille fidicinam fecit nescire. Tibullom. dubitabat, an scribendum esset: Deinde petiit, ut reporrigeret Caesar. Heinsf. coniecit, petiit reporrigere Caesari.

§. 3. Non pote] pro non pote est, i. e. non potest. Ita Ter. Eunuch. 5, 7, 9. Non pote satis narra-  
 rari.

aeneum. Deinde martiolum de sinu protulit; et 4  
 fialam otio belle correxit. Hoc factum, putabat, se 5  
 coelum Iouis tenere; vtique, postquam illi dixit:  
 Numquid alius scit hanc condituram vitreorum?  
 Vide modo. Postquam negauit, iussit illum Cae- 6  
 sar decollari; quia enim, si scitum esset, aurum pro  
 luto haberemus.

## C A P. LII.

*Trimalchio in describendis imaginibus, suis poculis inculptis, histo-  
 riae inscitiam prodit. Puer calicem proiicit, et a Trimalchione, de-  
 precantibus conuiujs, dimissus: aquam foras! vinum intro! clamat.  
 Trim. laudatus et ebrio proximus, Fortunatam cordacis peritiam  
 ait, et gestibus histriouem Syrum exhibet. Non tamen saltandi  
 causa audet prodire in medium, reueritus uxorem.*

In argento plane studiosus sum. Habeo scyphos  
 vrnales plus minus. Quemadmodum Cassandra occi-  
 dit

§. 4. martiolum] Ita *Mf.* et  
*Sarisberiensis*; non male, quia  
 etiam *martulus Plin.* 7, 56. pro  
 malleo vsurpatur. Alii scribere  
 malunt *marteelum*. Vsitatus  
 tamen dicitur *marculus*; quod  
 et apud *Sarisberiensem* alii ex-  
 hibent, et h. l. edidit et defendit  
*Burm. Reiskius* vero dedit lect.  
*Mf. Hadrianides martulum*. *No-  
 dotius* nescio, vnde, *martellum*  
 habet. *Iungermannus* vel sic,  
 vel *maliolum* pro *malleolum* le-  
 gendum putabat. *Erhardus*  
*martillum* probabat.

otio] i. e. in otio, otiose. Sic  
*Phaedr.* l. 1. *Fab.* 25, 6. i. e. sine  
 vlla trepidatione et metu, vti  
 otiose dicitur *Ter. Adolph.* 2, 1, 2.  
*Scheff.* tamen dubitabat, an *ocys*  
 esset legendum. *Parisienses* edi-  
 derunt *cito*.

coelum] Ita *Mf.* *Burm.* et *Sa-  
 risber.* i. e. se esse coelicolam,  
 vel beatissimum. Sic dicit *Sen.* l. 1.  
*de benef.* c. 13. coelum tenere; et  
*Cic. Att.* 2, 1. coelum attingere.  
*Iouis* non sine vi additur: illud,

in quo est rex deorum beatissi-  
 mus, coelum summum: vel id,  
 quod, Saturno mortuo, Ioui  
 cessit. Videtur hoc additamento  
*Trim.* eruditionem suam osten-  
 dere voluisse. *Parif. coelum*, ri-  
 dicule! *Heinsf.* mauult *solum Io-  
 vis*.

§. 5. illi] *Heinsf.* rectius vide-  
 tur *illo*.

vitreorum] scil. *vasorum*. Sed  
*Plin. vitri temperamentum*; *Isi-  
 dorus* et *Sarisber.* condituram *vi-  
 trorum* habent; in prima tamen  
*Ed. Parif. vitreorum* reperitur.

§. 6. quia enim] Ita *Plaut.* in  
*Amphitr.* 2, 2, 33. quia enim *sero*  
*aduenimus*.

esset, aurum] *Tilebon.* mauult,  
 si scitum esset, inquit, aurum.

pro luto haberemus] Ita quo-  
 que *Isidorus*: ne, dum hoc co-  
 gnitum fieret, aurum pro luto  
 haberetur. *Sarisberiensf.* expli-  
 canit: aurum et argentum vile-  
 scerent, quasi lutum.

C. LII. §. 1. vrnales plus mi-  
 nus] *Heinsf.* opinatur, excidisse  
 K 3 nume-

dit filios suos! et pueri mortui iacent sic, vti vere<sup>2</sup> putes. Habeo capidem, quam reliquit potrono Romulus, vbi Daedalus Nioben in equum Troianum includit. Nam Hermerotis pugnas et Petraetis in pocu-

numerum scyphorum, *Goef.* quoque, *quibus effictum*, vel simile quid, addendum putabat. Sed nihil deest: *plus minus* potest addi; quia *variales* exprimit magnitudinem, i. e. *circiter variales*.

Quemadmodum — filios suos! Ita interpunxi, vt ellipsin paullo duriores enitarem. Nimirum mihi videtur *Trim.* hos *scyphos* in promptu habere; eosque adspiciens exclamare.

*Cassandra*] Et hic in *scitia Trim.* ridenda proponitur, confundentis *Cassandram* cum *Medea*.

sic, vti] pro *Mf.* et *Burm.* *scuti*; *iacent sic, vti vere mortuos putes.* *Heinsf.* conicit, *sic, vti viuere putes.* Sed *mortui* hic erant expressi.

§. 2. quam — patrono Romulus] *Mf.* *quas.* *Mf.* et *Ed. Burm.* *patronorum meus.* *Quam* necessario legendum patet, atque in *rummeus* latere nomen proprium, est probabile. Iam cum nullum nomen proprius ad litteras accedat, quam *Romuli*, illud ex coniectura *Burm.* recipiendum duxi. Solent enim vetustatem describere, nominibus ex *mythologia* vel *historia antiqua* repetitis; et *Trim.* chronologiae rationem plane non habet. *Heinsf.* malebat; *patrono meo Mys*, qui celeberrimus et antiquissimus erat artifex. vid. *Mart.* l. 8. ep. 34. Sed *reliquit* non tam artificem indicat, quam aliquem, a quo per haereditatem acceperimus aliquid. *Goef.* existimabat, *patronorum vnus*; posse

legi, nisi *Trim.* ipse infra indicaret, vnum se tantum patronum habuisse. *Patavini*, quos secutus est *Nod.* cum *Hadr.* ediderunt: *patronus meus.* *Reiske* edidit: *quam reliquit Patroclo Prometheus*, putatque: non male coniungi hominem antiquissimum cum recentiore. cum in hac ipsa veteris historiae ignorantia consistat lepos totius loci.

*Daedalus*] Etiam hic res, temporibus et locis valde diuersas, commiscet.

§. 3. Nam H. p. e. P.] Ita edidi pro *Mf.* et *Ed. Burm.* *Nam hermerotis pugnas petranitis*, quae plane nullum sensum habent. *Nam* (vel *Iam*, vti *Reinesf.* mauult) *Hermerotis pugnas et* — legendum esse, iam vidit *Burm.* atque sic edidit *Reiskius*. Est nimirum *Hermeros* nomen *familiae libertis*, vt ex *Indice Gruteri* patet; occurritque inter eos vnus, *Tib. Claudii Caesaris Libertus a marmoribus et magister Feroniae* p. 25. 12. Munus ergo, ab eo editum, poculis *Trim.* insculptum videtur, vti c. 29, 9. *Laenatis munus* in porticu pictum vidimus. Neque hoc dubium, etiam in *Petranitis*, vel *Petraetis* (vt *Patav.* et *Parif.* edidere, atque in *Mf.* c. 71, 6. exhibetur) nomen latere; sed quale, dubitatur. Equidem dedi *Petraetis*, nomen ad formam *ἀραξ* formatum, quia inde h. l. *Petranitis*, c. 71, 6. *Petraetis*, facile potuit nasci; nec tamen possum demonstrare, hoc nomen in vsu fuisse. Sed vnde nobis constare potest de nominibus omni-

poculis habeo: omnia ponderosa; meum enim intel-  
 ligere nulla pecunia vendo. (ENCOLP.) Haec dum 4  
 refert, puer calicem proiecit; ad quem respiciens Tri-  
 malchio: (TRIMALC.) Cito, inquit, te ipsum caede,  
 quia nugax es. (ENCOLP.) Statim puer, demisso labro,  
 orare. At ille, (TRIMALC.) Quid me, inquit, 5  
 rogas? tanquam ego tibi molestus sim: suadeo, a te  
 impetres, ne sis nugax. (ENCOLP.) Tandem ergo, 6  
 exoratus a nobis, missionem dedit puero. Ille di-  
 missus circa mensam percucurrit, et, (PUER) Aquam  
 foras! vinum intro! (ENCOLPIVS) clamauit. Exci- 8  
 pinus vrbanitatem iocantis, et ante omnes Agame-  
 mnon, qui sciebat, quibus meritis reuocaretur ad coe-  
 nam. Ceterum laudatus Trimalchio hilarius bi- 9  
 bit. Etiam ebrio proximus, (TRIMALC.) Nemo, in-  
 quit, vestrum rogat Fortunatam meam, vt saltet?  
 cre-

omnibus? Potuisset quidem *Petrantia* ex *Petrantia* ortum  
 esse: sed *Petrantia* nimis longe  
 recederet. *Petrantia* dedit *Reisk.*  
 atque demonstrat in *Misc. Lips.*  
 hoc fuisse nomen, seriori aetati  
 frequens. *Reines.* legi voluit:  
*nam hermerotes signa essent ve-*  
*ritatis in poculis:* quod recepit  
*Hadr.* nec multo aliter edidit  
*Nod.* et *Hermerotes vt signa es-*  
*sent veritatis in poc.* putat ille,  
*Mercurium et Cupidinem* iunctos  
 fuisse, vti *Minerua* et *Mercu-*  
*rius* solebant iungi. In *pugnaf-*  
*set latere pugnas sed,* opinatus  
 est *Scheff.*

intelligere] *Substantiue*, vt  
*Perf. Sat.* 1, 122. saepius *inf.* v. *sur-*  
*pat.* v. c. *Hoc videre meum, tam*  
*nil, nulla tibi vendo Iliade.* In-  
 telligentiam autem operum artis  
 sibi tribuit, quorum artificium  
 cognoscit. Sic *intelligere* saepius  
 dicitur, *Cic. Verrin.* 4. c. 14. et  
 c. 21.

§. 4. labro orare] Ita recte, pro  
*Mf. labrore* ediderunt *Burm.* et  
*Nod.* auctore *Scheffero*; nam  
 sequitur, *quid me rogas?* Possit  
 etiam *labro orare* legi, suadente  
*Heins.* *Burm.* coniecit: *demisso*  
*labro ire.* *Parisi.* ediderunt *la-*  
*bari;* *Patav.* *labrare.*

§. 7. percucurrit] *Burm.* con-  
 iicit, *ter cucurrit*, quasi expi-  
 andi peccati sui causa, ter men-  
 sam circumiisset: dubitatque,  
 an bene dicatur, *percucurrit*  
*circa mensam*; quidni vero?  
 cum *percucurrit* sit *valde currere*  
 optimis scriptoribus? *Nod.* ne-  
 scio, vnde, edidit: *Illo dimisso,*  
 quasi non puer *percucurrisset.*

§. 9. Etiam] *Heins.* mauult:  
*Et iam.* Sed *etiam* potest seruari;  
 dicitur enim vt c. 46, 3. *Etiam*  
*tibi discipulus crescit,* meri trans-  
 itus causa. Ceterum recte *Burm.*  
 et *Nod.* *Scheffero* suadente, *Et-*  
*iam ebrio proximus,* iungunt  
 cum seqq.

- 10 credite mihi, cordacem nemo melius ducit. (ENCOLP.) Atque ipse, erectis supra frontem manibus, Syrum histriionem exhibebat, concinente tota familia:
- 11 (CHORVS) Μὰ Δία πάρε, μὰ Δία. (ENCOLP.) Et prodisset in medium, nisi Fortunata ad aurem accessisset: et, credo, dixerit, non decere grauitatem eius
- 12 tam humiles ineptias. Nihil autem tam inaequale erat: nam modo Fortunatam suam reuerebatur, modo ad naturam,

## C A P. LIII.

*Actuarius acta in praediis recitat. Petauristariorum arte deletatur Trimalchio.*

Et plane interpellauit saltationis libidinem Actuarius, qui tanquam Urbis acta recitauit. (ACTUARIVS)

§. 10. Μὰ Δία] Ita pro *Mf.* *Madia* edidit *Burm.* cum *Nod.* ex coniectura *Schfferi* felicissima: neque haec formula est aliena ab hoc loco, quia non, ut vulgo existimant, per se habet vim negandi aut affirmandi; sed negat tantum, vbi vel additur, vel intelligitur *ou*, vel sequitur *ἀλλά*, vid. *Zennium*, *V. C.* ad *Vigeri de gr. diſt. idiotismis*, libr. p. 437. et eos, quos laudat. Vnus *Reiskius* edidit *Μαλ' αἶα*, quae est particula adhortantis.

*πάρε*] *Mf. peri.* Vnde *Scheff.* fecit *perite*, quod ediderunt *Burm.* et *Nod.* probantibus plerisque; *Reines. peri*, alienum ab hoc loco. Sed *Reisk.* dedit *πάρε*; mauult autem in *Misc.* *Lips. πάρε*, qui est imperativus antiquus, a *πάρεαι*, quod dici de illis, qui *ἐπιδείξουσ* gratia prodeant in publicum, apparet ex *Alciphron*, 3. 18. p. 317. Haec lectio, cum et contextui

apta sit, et propius ad literas *Mf.* accedat, quam *perite*, verior mihi visa est. Inprimis eam confirmant *seqq.* Et *prodisset.*

§. 12. reuerebatur] Ita pro *Mf. reuertebatur*, *Burm.* cum *Hadrianide* edidit, et quanquam *Reiskius* rescripserat *reuertebatur*, quod habet *Nod.* tamen in *Misc. Lips.* reuerebatur praefert. Atque ita necessario est legendum, quia ad ante *Fortunatam* non reperitur in *Mf.* sed additum est a *Parisenſibus.* *Scheff.* putabat legendum: *reuertebatur*, *reuertebatur modo ad naturam.* *Heins.* modo *Fortunatam verebatur*, at modo *reuertebatur ad naturam.* *Reisk.* opinatur, post *naturam* esse propendebat, vel desuebat, aut simile quid, addendum. *Burm.* intelligit *redibat*: quod sic dicitur *Ter. Adolph.* 1, 1, 46. ad ingenium redit.

C. LIII. §. 1. libidinem] Hic esse hiatum, putauit *Scheff.* temere,



RIVS) VII. Kal. Sextiles in praedio Cumano, quod est Trimalchionis, nati sunt pueri XXX. puellae XL. sublata in horreum, ex area, tritici millia modium quingenta: boues domiti quingenti. Eodem die 3 Mithridates feruus in crucem actus est, quia Gaii nostri genio maledixerat. Eodem die in arcam relatum est, quod collocari non potuit, festertium centies. Eodem die incendium factum est in hortis 5 Pompeianis, ortum ex aedibus Nastae, villici. (TRIMALCHIO) Quid? inquit Trimalchio: Quando mihi Pompeiani horti emti sunt? (ACTVARIVS) Anno 7 priore, inquit Actuarius; et ideo in rationem nondum venerunt. (ENCOLP.) Excanduit Trimalchio, 8 et: (TRIMALC.) Quicumque, inquit, mihi fundi emti fuerint, nisi intra sextum mensem sciero, in rationes meas inferri veto. (ENCOLP.) Iam etiam 9 edicta Aedilium recitabantur: et Saltuariorum testamenta,

§. 2. VII. Kal. Sext.] *Goef.* malebat, ad VII. Kal. Sext. i. e. a ratiociniis nouissimis vsque ad VII. Kal. Sextilis, quia haec non vno die in vno praedio euenire potuerint. Sed *Burmanno* videtur *actuarius*, ad quem, quae in omnibus praediis acciderant, relata sunt, ad hunc diem rationes temporis, inde ab eo die, quo proximas rationes deduxerat, praeterlapsi, retulisse; nisi quis malit sumere, ex tanta feruorum, quos alebat *Trimalchio*, multitudine tot natos esse vno die. Equidem vero putem, in toto loco *Trimalchionis* instantiam *actuarius* imitatum esse; quod vel incredibilis numerus boum, eodem die domitorum, quemque potest docere.

§. 3. Mithridates] *Mf.* *Mithridate*; sed s excidit ob sequ. s. Hinc recte iam *Parif.* et *Patau.*

*Mithridates* ediderunt. *Burm.* conicit, a *Mithridate* legendum, atque hoc esse nomen villici, qui vice domini poenas a feruis sumeret.

maledixerat] Crudeliores ergo leges *Trimalchionis*, quam Imperatorum, qui ne peritium quidem per genium suum capite puniebant. vid. *Dion. Cass.* l. 57. p. 608. et l. 13. §. 6. ff.

§. 5. Nastae] Ita *Mf.* Est vero hoc nomen *villici*, ex *Homeri Iliad.* B. 867. repetitum: atque hoc quoque feruorum nomen fuisse, ex *Mart.* l. 9. ep. 88. intelligitur. *Scheff.* primo *villici nocte*; postea *Nastae villici* malebat. *Nod.* edidit: — *ortum nocte ex aedibus villici*. Etiam *Hadr.* nocte receperat.

§. 8. voto] Ita recte pro *Mf. vetuo*, quod *Reisk.* retinuit, a *Burm.* et *Nod.* editum est.

menta, quibus Trimalchio cum elogio exheredabatur. **10** Iam nomina villicorum: et repudiata a Circumitore liberta, in Balneatoris contubernio deprehensa: Atrienfis Baias relegatus: iam reus factus Dispensator: et iudicium inter Cubicularios actum, **11** Petauristarii autem tandem venerunt: Baro infulsissimus cum scalis constitit, puerumque iussit per gradus, et in summa parte, odaria saltare, circulos deinde arduos transire, et dentibus amphoram sustinere. **12** Mirabatur haec solus Trimalchio, dicebatque, ingratum artificium esse. Ceterum duo esse in rebus humanis, quae libentissime spectaret, Petauristarios et cornices; reliqua animalia, acroamata, tricas

§. 9. exheredabatur] *Mf. exheredabatur. Nodotius nescio, unde, edidit: Trimalchionem cum elogio exhaeridem statuebant.*

§. 11. per gradus] *Heinf. putat, vel erigi, vel ferri, vel, quod Munkero placet, ire per gradus addendum. Sed per gradus saltare odaria eum oportuit, priusquam ea in summa parte saltaret.*

transire] *Heinf. conicit, transilire.*

§. 12. ingratum] *Goef. intemperatum. Sed ingratum .h. l. est, quod non dignam mercedem refert exercenti. Sic Ouid. l. 1. Amor. eleg. 15, 6. dixit: ingratum forum.*

cornices] Ita *Mf. et Burm. Scheff.* conicit, *cernices*, pro quo vulgo *cernuus*, vel potius *coturnices*, quae inter se pugnare solebant, *Ouid. 2. Amor. 6, 27.* atque sic edidit *Nod.* cum *Hadr. Heinf.* mauult *cornitines*, qui etiam c. 78, 5. commemorantur, et acroama dicuntur, semel etiam *cornices* ibi scribitur. *Reiskius* edidit *coturnices*. Ego seruaui lect. *Mf.*, quanquam non video,

cur *cornicibus* maxime delectatus sit? Sed quis omnes eius stultitias assequatur? Has aues fortasse anabat, quia vocem humanam imitari discunt. Certe eiusmodi aues ipsi in deliciis fuisse, indicio est *pica*, quae intrantes salutabat. c. 28, 9. Hinc etiam ad *acroamata* has aues referre videtur.

animalia, acroamata, tricas meras esse] Haec recepi, quia mihi videntur latere in lectione *Mf. a Burm.* seruaata: *animalia Cromataricas meras esse.* Certe prope ad literas accedunt, et contextui satis sunt apta: *reliqua animalia, quibus pro acroamate uti posset in conuiuio, tricae meras, i. e. res viles ipsi videbantur, si conferrentur cum cornicibus. Scheff.* dubitabat, an scribendum esset: *animalia ac acroamata tricas*; putabat autem, veram lect. esse: *animalia ac tomata caricis meras*; atque *tomata esse τρώματα, res mirabiles, caricas* autem dici pro rebus ludicris et puerilibus, *Nod.* cum *Hadr.* edidit: *animalia et oramata (ὀράματα, speculacula)*

cas meras esse. (TRIMALC.) Nam et Comoedos, 13 inquit, emeram, et malui illos Atellam facere, et Choraulem meum iussi Latine cantare.

## C A P. LIV.

*Puer delapsus Trimalchionis brachium contundit, atque liber esse iubetur, ne tantus vir a seruo liuidatus dici possit.*

(ENCOLP.) Cum maxime haec dicente Gaio, puer Trimalchionis delapsus est. Conclamauit familia, nec minus Coniuiuae, non propter hominem tam putidum, cuius etiam ceruices fractas libenter vidissent, sed propter malum exitum coenae, ne necesse haberent, alienum mortuum plorare. Ipse Trimalchio cum grauiter ingemisset, superque brachium tanquam laesum incubisset, concurrere Medici, et inter primos Fortunata, crinibus passis, cum scypho, miseramque se, atque infelicem, proclamauit. Nam puer quidem, qui ceciderat, circumibat iam dudum pedes nostros, et missionem rogabat. Pessime mihi erat, ne his

*Uacula) tricas. Heinsf. legendum censet: reliqua anilia acroamata ac tricas meras esse, vel: reliqua anomala acroamata ac tricas meras esse. Burn. coniicit: reliqua animalia ac acromata tricas: Reisk. edidit: reliqua anemolia sciomachias meras esse; cogitauit etiam, num Kgovixás λήμας lateret?*

§. 13. Atellam] Ita *Mf.* et *Burm.* pro *Atellanam*, scil. *fabulam*. Sic forte dixit *Trim.* uti *Hor.* *Marsus aper* pro *Marsicus*, *Od.* 1, 28, et *Romulan gentem* pro *Romuleam* *Od.* 1. 4. 5, 1. *Scheff.* malebat *Atellanam*, quod recepit *Nod.* *Heinsio* in mentem venit; sed malui illos *Atellam* *faceffere*.

C. LIV. §. 1. dicente] *Titellum*, coniicit, *diceret Gaius*.

Sed cum maxime eleganter dicitur, pro eodem plane tempore. *Nod.* edidit: *Cum maxima haec diceret, puer* etc.

puer] Post h. v. *Scheff.* putat deesse aliqua, quae significant eiusdem pueri, qui in scalas ascenderat, lapsus in brachium *Trimalchionis*. *Reiskius* coniicit, *puer in sinum, vel latus, vel lectum Trimalchionis*. *Nodotius* ita edidit: *Cum maxima (uoluit forte maxime) haec diceret, puer in eum delapsus est*. Quid? si olim scriptum fuerit: *Trimalchioni iste illapsus est*.

putidum] *Mf. puditum. Patav.* et *Parij.* ediderunt: *perditum*. Sed putidus erat, qui periculosa et inania illa artificia nimia solertia exercebat.

his precibus periculo aliquid catastrophae quaereretur. Nec enim adhuc exciderat cocus ille, qui oblitus fuerat porcum exenterare. Itaque totum circumspicere triclinium coepi, ne per parietem automaton aliquod exiret; vtique, postquam seruus verberari coepit, qui brachium domini contusum alba potius, quam conchyliata, inuoluerat lana. Nec longe aberrauit suspicio mea; in vicem enim poenae venit decretum Trimalchionis, quo puerum iussit liberum esse, ne quis posset dicere, tantum virum esse a seruo liuidatum.

## C A P. LV.

*Trimalchia recitat epigramma in hunc casum. Disputant de summo poeta; et Ciceroni praefertur Publius, cuius versus in luxum Romanorum laudantur atque commemorantur.*

Comprobamus nos factum; et quam in praecipiti res humanae essent, vario sermone garrimus.

(TRI-

catastrophae] Ita recte restituit Scheff. quod editum est a Reisk. Nod. et al. pro *catastrophae*. i. e. ne periculum imminens mutaretur in non opinatum gaudium. Heins. ne his precibus perridiculae aliquid catastrophae quaereretur.

§. 5. poenae] pro *Mf.* et *Nod.* coenae, rescriptit *Burm.* suadente *Hadrianide*, et probante *Heins.* nam opponitur *libertas*, poenaeque veniam petierat.

liuidatum] Sic cum *Reiskia* edidi pro *Mf.* et *Burm.* liberatum, quod de eo seruo, de quo est sermo, i. e. de eo, qui delapsus erat in dominum, (nam de altero obiter tantum fit mentio) non potest dici. Olim forte scriptum erat, *libedatum*, vt *libedo* pro *liuedo* reperitur in *Cod. Palatin.* ap. *Spartian.* in *Pertinace* c. 8. Vti

vero a *rutilus rutilare*, ab *amicus amicare* etc. sic a *liuidus* commode *liuidare* formatur. *Panlinus* quoque *Nol.* ad *Cyther.* dixit, *vultum liuidare*. *Nod.* cum *Hadr.* edidit *laesum*.

C. LV. §. I, Comprobamus] Haec in *Codd. vet.* et in *C. Trag.* fragmento utroque reperiuntur.

nos] deest in omnibus *Codd.* et *Edd. vet.* etiam in fragmento *C. Trag. priore*, sed in *posteriore* reperitur; nec temere receptum est ab *Burm. Nod.* aliis, quia se opponunt *Trimalchioni*.

quam — essent] Haec desiderantur in *Cod. Samb.* et *C. Tr. fragm. priore*, aliisque *Codd.* et *Edd. vet.* recte autem inserta sunt ex *Mf. Trag. fragm. post.* quia sic paucis indicatur argumentum sermonis. Hic aliquid deesse, iam *Samb.* existimauit.

(TRIMALC.) Ita, inquit Trimalchio, non oportet hunc casum sine inscriptione transire; (ENCOLP.) statimque codicillos poposcit, et, non diu cogitatione distorta, haec recitavit:

(TRIMALC.) Quod non expectes, ex transverso fit, 3  
Et supra nos Fortuna negotia curat.  
Quare da nobis vina Falerna, Puer.

(EN-

v. 2.—4. Ita, inquit—Sub hoc epigrammate] desunt in *Codd. Samb. Colb. C. Trag. fragm. pr. Ed. Ven.* aliisque *vett. Codd.* et *Edd.* post *garrimus* tamen et inferitur, quod vero abest a *C. Colb.* Ergo, quae hic leguntur, ex *C. Trag. fragm. post.* sunt repetita.

§. 3. Quod non expectes] Hos versus esse debere, contextus docet, et ultimus *pentameter*: idque etiam videtur indicasse librarius, qui in *C. Trag. fragm. post.* addidit: *Disticon Trimalchionis est cum elego suo.* Sed metrum laborat, cui sic succurrit *Heins.*

Quod non expectes, ex transverso fit ubique,  
Nostra et supra nos fortuna negotia curat.

Quia vero paullo audacior videtur haec mutatio: ne probabile quidem est, hos debuisse *hexametros* esse. Sed *Trimalchio*, quem versus ex tempore componentem fingit *Petron.* versus recitat varios, nec sine summa licentia compositos. Ergo primus versus vel est purus *spondaicus*: aut quia *Scaliger, Poëtices* l. 2. c. 11. putat: eos nunquam admissos esse; vterque versus vel pro *iambico*, vel pro *anapaestico* est habendus. Vtri-

que tamen *Trim.* pro sua licentia, tribuit eos pedes, qui ipsi erant facillimi; in priore ergo meros *spondeos* pro *iambis*, vel pro *anapaestis* posuit. Si sunt *iambici*, prior continet *alcananicum alterum*; posterior *hipponacticum*: si sunt *anapaestici*, prior efficit *pindaricum alterum*, posterior *stefichorium alterum*.

expectes] Ita *Burm.* et *Nod.* ex *C. Trag. fragm. altero* ediderunt, quod est rectius, quam *expectas*, quod *Codd. vett.* et *Edd.* habent, in quibus in fine c. 82. duo priores versus reperiuntur.

supra] *C. Tr. fragm. post.* h. l. et *Edd. vett.* c. 82. habent *super.* Sed *supra nos* hic, et sensus et metrum requirit. Dixit quoque *Sen. ep. 94.* *Haec supra nos natura disponit.* Metrum *supra* requirit, quia, siue hi sint versus *iambici*, siue *anapaestici*: *trochaeus* non locum habet, nisi sumamus, *Trim.* omnem metri rationem neglexisse.

negotia] Ita *C. Trag. fragm. post.* h. l. sed *Edd.* et *Codd. vett.* c. 82. habent *negotium*, quo admisso, hic esset vel *senarius iambicus*, vel *alcananicus tertius*.

vina Falerna] Eodem modo argumentatur *Hor. l. 1. Od. 11, 6.*

4 (ENCOLP.) Sub hoc Epigrammate coepit Poëtarum  
 esse mentio, diuque summa carminis penes Mopsum,  
 5 Thracem, commemorata est; donec Trimalchio: (TRI-  
 MALC.) Rogo, inquit, Magister, quid putes inter  
 Ciceronem, et Publium interesse? Ego alterum puto  
 disertiozem fuisse, alterum honestiorem. Quid enim  
 his melius dici potest?

(Pv-

§. 4. Sub] Ita *C. Trag. Patav.* vero et *Paris. ab* ediderunt; temere, cum *sub* significare possit, hoc epigrammate commemorato. Ita enim *Plin.* l. 2. ep. 6. dixit: *sub exemplo praemovere*; et *Liv.* 25, 7. cum *accus. sub haec dicta ad genua Marcelli procubere.*

coepit] Quae iam sequuntur, ea extant in *Codd.* et *Edd.* antiquis, et in *utroque C. Trag. fragm.*

Mopsum] Ita rescripsi ex *C. Trag. fragm. utroque*, ut iam coniecit *Sambucus*, et *Putean.* et *Patiffon.* non multo post legerunt. Fuit vero hic *vates*, quem *Quid. Met.* 12, 455. *cecinisse futura* dicit. Cuius etsi carmina non videntur peruenisse ad tempus *Petron.* — ille tamen satis probabiliter finxit, hos conuiuas *semigraecos* antiquum aliquem ex *Graecis* vatem laudasse, quem alii vix nossent, ut sapere viderentur supra vulgus. *C. Samb.* et *Scaligeri, Ed. Ven.* et aliae, etiam *Nod. Morsum* habent, pro quo *Patiff.* coniciebat *Marsium*, intelligebatque *Domitium Marsum*, cuius *Quid. Sueton.* et *Mart.* memiuerunt. Sed hic erat recentior, atque latinus poëta. *Burm. Morsum*, ineptissimum poëtam tragicum, teste *Suida*, mauult; edidit vero *Morsum Trachem*.

Thracem] Hanc lect. restitui ex *Cod. Samb.* Reliqui etiam, et

*C. Trag. utrumque fragm.* habent *Trachem*, quod edidit *Burm.* in quo vix aliud quid, quam *Thracem*, latere, dudum viderunt viri docti. At *Mopsus* non erat *Thrax*, sed *Lapitha* aut *Thestalus*. Conuiuarum vero inscitia eum eo facilius potuit *Thracem* dicere, quo verisimilius est, eorum animo in hac disputatione obuersatum esse *Orpheum Thracem*. *Aurat.* coniecit *tragicum*, quod probat *Burm.*

commorata est] Ita rescripsi ex *Cod. Samb.* et *Leid.* probante *Richardo* et aliis. *Heins.* tamen vult scribi: *morata*, vel *remorata* est, uti *vet. Cod.* habere dicitur. *Lipsius epistol. Quaeqst.* l. 3. ep. 2. *immorata* malebat. In *Cod. Bitur.* verbum plane deest. Sed *C. Trag. utrumque fragm.* et *Ed. prima* habent *memorata est*; ita etiam *Burm.* et *Nod.*

§. 5. putes] Ita *Cod. Samb. Colb.* et alii *vett.* nec non *C. Trag. fragm. pr.* et *Edd. vett.* Sed *Burm.* et *Nod.* cum *Hadr.* ex *C. Trag. fr. post.* ediderunt *putas*. Testium tamen multitudo facit pro *putes*: *rogo te*, vel *interrogo te*, quid *putes*?

Ciceronem] *Trimalchio*, qui *Romanus* videri affectabat (c. 53, 13.) sermonem conuertit ad *Latinos*, et absurde comparat, *Ciceronem*, oratorum principem, cum *Publio*, insipido et frigido poëta. Lepide autem *Satyricus* senem, luxu-

(PUBLIUS SYRVS) Luxuriae rictu Martis marcent  
6  
Moenia.

Tuo palato clausus pauo pascitur,  
Plumato amictus aureo Babylonico;  
Gallina tibi Numidica, tibi gallus spado,

Cico.

Luxuriae deditum, inducit versus  
*Publii*, qui ipse luxu diffluxe-  
rat, laudantem.

§. 6. v. 1. rictu] Hanc *C. Samb.*  
*Tornaes.* *Scaligeri* et *al.* etiam  
*Ed. Burm.* lect. non sollicitandam  
puto, quia *Publius*, diuersos  
tropos miscere, non videtur ve-  
ritus. Ergo ille putat: *Per ri-*  
*ctum luxuriae moenia Martis,*  
vel *Romam marcere.* *C. Trag.*  
*fr. utrumque* habet *ritu*, quod  
edidit *Nod.* Sed hoc alienum est  
ab *h. l.* *Alii: luxuriae et vittu*,  
forte *luxurie et vittu*; *alii: lu-*  
*xuriae vittu*, quod probat *Heinf.*  
forte *luxurie vittus.* *Richardus*  
hinc facit: *Luxurie vitla Mar-*  
*tis m. m.* quod procul dubio est  
longe elegantius, an vero pro-  
pterea verius? *Burmanno* ita  
videtur; mihi non item.

moenia] *Erhard.* putat, veteri  
scriptura *h. v. munia*, vel *nu-*  
*mera*, bona *Martis* significare:  
sed *moenia Martis*, qui erat  
*Romuli* pater, esse *Romam*, non  
potest dubitari. Hoc nomine  
vero ipsa firmitas urbis, quae  
non debebat *marcere*, indicatur.  
Ceterum obseruandum est, neque  
hos *senarios iambicos* adeo puros  
esse, vt in iis locis habeant  
*iambos*, in quibus elegantiores  
poetae eos necessario requirant.

v. 2. clausus] Ita *Mff.* habent.  
*Alii* malunt *exclusus*, *alii lautus.*  
*Scaliger* in *Catalect.* *Samius*  
*pauo*, i. e. ab *Samo* petitus.  
*Heinf. oculens.* *Salmas.* ad *Ter-*

*tul. de pallio* c. 3. *oculosus.* Sed  
*clausus* recte se habet: vid. *Var-*  
*ro de R. R.* l. 3. c. 6. Eos pri-  
mus *Hortensius* mensae infero  
ausus est.

pascitur] *Codd., Leid. Colb.*  
*Samb. Trag. fragm. utrumque*  
et *al.* etiam *Ed. prima*, habent  
*nascitur.* Sed si *clausus* recte  
se habet, *pascitur* requiritur;  
*clauderentur* enim, vt *sagina-*  
*rentur*, atque hoc luxuriae  
aptius. Solemnem vero esse hor-  
um verborum permutationem,  
vid. ad *Ouid.* 3. *Art.* 25. et *Ne-*  
*mes.* 1. *Eclog.* 75.

v. '3. aureo] Ita cum *Nod.* et  
*Hadr.* restitui ex *Codd.* et *Edd.*  
*vett.* nam *auro*, quod *Burm.*  
edidit ex utroque *fragm. C. Trag.*  
non fert metrum, quia in versibus  
*iambicis*, *trochaeis* plane non  
locum habet. *Babylonicum* vero  
hic substantiue dicitur pro *veste*  
*babylonica*, vel variis coloribus  
intexta, aut acu picta, de qua  
vide *Cuperi observ.* l. 2. c. 12.  
Dicit vero illud *aureum*, i. e.  
*auro pillum*, quia plumae pauo-  
nis quasi auro fulgere videntur.  
*Erh.* legi vult:

*Plumate amictus auleo Baby-*  
*lonico.*

v. 4. Numidica] Ita *C. Samb.* et  
*C. Trag. fragm. post.* Sed *prius*,  
*Numida*, quod et ipsum metro  
conueniret. *C. Colb.* habet *Mun-*  
*da.* *Putean.* dicit, alios *Mumi-*  
*cida*, alios *Municida* exhibere.

- 5 Ciconia etiam grata, peregrina, hospita,  
Pietaticultrix, gracilipes, crotaliftria,  
Auis, exful hiemis, titulus tepidi temporis,  
Nequitiae nidum in cacabo fecit meo.

Quo

v. 5. Ciconia etiam grata] *alii*: *grata*, vel *graeca*, quod *Scaliger* edidit in *Catalectis*: sed tum *peregrina* esset superuacaneum. Rectius *Cod. Samb. C. Trag. fragm. utrumque*, *Edd. vet. grata*; *alii*, vt *Tornaes.* testatur, *peregrina grata*: quod metrum non fert. Imperante demum *Augusto*, hac aue vesci coeperunt delicatiores, auctore *Rufo Hor.* l. 2. *Sat.* 2, 50. Sed breui deflagrauit illius gratia; nam aetate *Plinii* nemo illam in triclinium recepit.

peregrina] Ita *C. Samb. Trag. fragm. utrumque*, *Ed. prima aliaque*; recte: nam etiam *Phaedrus* vocat ciconiam *peregrinam volucrem* l. 1. *fab.* 26, 11. quam *Varro aduenam* dicit de *R. R.* l. 3. c. 5. *Doufa* dedit: *peregrino hospita*.

hospita] Ita *Codd. et Edd. vet. Crinitus*: *hospiti*; temere, cum etiam *Varr.* ap. *Arnob.* l. 6. *hirundines hospitas* vocet. Soletque miser hic poeta omnia epithetis superuacuis et coloribus superfluis onerare magis, quam ornare.

v. 6. pietaticultrix] Ita edidit *Burm.* cum *Nod.* et *aliis*, non improbabiler, quia sic *iambus* ei, qui eum requirebat ex praecipis grammaticorum, loco redditur. Nec tamen plane necessariam esse hanc mutationem, inde apparet, quod noster saepius, hoc quoque loco, admisit *spondeum*. Potest vero *pietaticultrix* dici, vt *nemoricultrix* a *Phaedro*,

*filicultrix* a *Catullo*. De *ciconiae* pietate, qua dicitur alere parentes fenēs, vid. *S. Epiphanius Physilog.* c. 25.

gracilipes] Ita *vetus liber Samb.* idque necessario recipiendum erat, quia epitheton *ciconiae* requiritur. *C. Trag. fragm. utrumque*, *alii libri*, et *Ed. prima, gracilis pes* habent.

crotaliftria] Haec lect. recte recepta est a *Nod.* et *aliis ex vet. Cod. Puteani, vet. glossario* et *C. Trag. fragm. post.* Scilicet *ciconia* sic dicitur ab *crotalis*, quorum strepitum imitatur *crepitane ciconia rostro*. *Cod.* ex quo *Ed. pr.* est concinnata, et *C. Trag. fragm. pr.* habent et, vel, vt *alii malunt*, *e tota Hispania. Aurat.* conicit: *e tota Hispania. Crinitus* malebat, *choratistria, i. e. ioculatrix. H. Iunius animadu.* l. 6. c. 15. *glotarrifia* proponebat. Etiam *coraliftria* scribitur.

titulus] *Bourdelot. pipulus*; male.

tepidi] Sic *C. Samb. C. Tr. fragm. utrumque*; recte. *Ed. pr. tepidi*.

meo] Ita omnes *Codd. et Edd. pr.* Susplicari tamen licet, *tuo* scribendum, vt supra, *Tuo palato* etc. atque sic edidit *Nod. Heins.* quidem *merae* mauult. *Burm. meo* edidit et defendit, quod possit seruari, si sumatur, hic loquentem introduci luxuriosum quandam, qui, vt reliquos superaret, ciconiam mensae suae iusserit parari.



Quo Margarita cara, tribacca, ac Indica?

An vt Matrōna, ornata phaleris pelagiis,

16

Tollat pedes indomita in strato extraneo?

Smaragdum ad quam rem viridem, pretiosum vitrum?

Quo Carchedonios optas ignes lapideos,

Nisi

v. 9. tribacca] *C. Samb. tribaccā C. Trag. fragm. utrumque et Ed. pr. et aliae*, etiam *Burm. et Nod. tribacca*. Atque vera haec videtur lectio, quia *bacca* dicitur ab *Virg. Ovid. Persio* et aliis pro *margarita*, itaque *inauris* apte *tribacca* dicebatur, quae tribus vnionibus constabat. Nam *Plin.* l. 10. c. 35. dicit: *hos digito suspendere, et binos ac ternos auribus, feminarum gloria est. C. Biturig. duo Codd. Scaligeri, et alii habent tibi bacca, putatque Scaliger, sic distinguendum esse: cara tibi, bacca Indica. Heinss.* olim castigandum existimabat: Quo *margaritae bacca tricatā Indicae*, et per *tricatā* *baccas* intelligebat *peritusas* et *in lineam redactas*, filo transfuto. Postea tamen arbitratus est, *Publium* sic scripisse:

Quo margarita cara tibi baccam Indicam?

*Burm.* vt metro consulatur, legi vult:

Quo margarita tibi cara, tribacca, Indica.

*Barth.* l. 42. *Aduers.* 21. legit:

Quo margarita Tracca, tribacca, Indica?

et de gemmis *Scythiis* interpretatur. *Sahnas.* legit *uibacca*.

ac Indica] *Ed. Burm. et Nod.* ex auctoritate *Codd.* plurium, non habent ac, quod equidem *Petron.*

metri caussa, ex *Cod. Samb.* restitui, etsi malim atque.

v. 10. An] Haec *C. Samb. C. Tr. fragm. utriusque et Ed. pr.* lectio verior, quam lect. *C. Torinaes. Aut vt. Munckerus* legendum putat: *Non vt.*

ornata] Sic legitur in *C. Samb. C. Trag. fragmento utroque, Ed. pr. et al. C. Torinaes.* vero videtur habuisse *oneratā*, quod aliquae *Edd.* exhibent, idque esset efficacius ad luxuriam depingendam. Ita *Hor. Epod.* 8, 14. *Margarita onusta baccis* occurrit. Seruauit tamen *ornatā*, cum *Burm. et Nod.* propter auctoritatum multitudinem; etsi *Reiskius onerata* dedit:

pelagiis] Ita pro *Codd. pelagus* esse legendum, metrum docet, cui non succurrit, si cum *Aurat. et al. pelagi* legamus. Ita quoque *C. Samb.* habuisse videtur. Alii, vt ait *Torn. patagiis.*

v. 11. strato] *Autifiod. si rato*, duo *Codd. vet. in strato*; ita etiam *Colb. Brassican.* vult legi *instrato* ex *Vet. Cod.* Sed *in strato*, quod reperitur in *Codd.* plerisque, bene se habet, vid. *stratum* in *Ind.*

v. 12. ad quam rem] Ita recte editum est a *Burm. Nod. et aliis.* Quanquam enim *Codd.* plerique, etiam *Ed. pr.* habent *ad quam rei*; tamen in *C. Trag. fragm. post.* legitur, *ad aquam rem*; in *C. Samb. ad quam rem.*

- Nisi vt scintillent? Probitas est carbunculus.  
 15 Aequum est, induere nuptam ventum textilem?  
 Palam prostare nudam in nebula linea?

## C A P. LVI.

*Idem pronunciat, post literas difficillimum artificium esse medicorum et nummulariorum. De bestiarum usu philosophatur. Puer mira apophoreta recitat.*

(TRIMALC.) Quod autem, inquit, putamus, secundum literas difficillimum esse artificium? Ego puto Medicum, et Nummularium.  
 2 Medicus, qui scit, quid homunciones intra prae-  
 3 cordia sua habeant, et quando febris veniat. Et-  
 iam si illos odi pessime, qui mihi iubent saepe anatinam parari.

v. 14. scintillent] Ita ex *C. Samb.* legendum esse, dudum viderunt editores; etsi reliqui *Codd.* scintillet habent: nam hoc verb. referendum est ad ignes. Sunt tamen, qui ad *matronam* referant, quod facit *Barth.* qui ad *Stat. 2. Theb. 276.* legit: *Vin' ut scintillet?*

carbunculus.] Hanc veram esse leã. ex *Cod. Samb. C. Trag. fragm. post.* et aliis patet. *Pattav.* et *Paris.* edidere *carbunculos*, vti scribitur in *fragm. C. Trag. pr. et al. Codd. ἀρχαῖος* pro *carbunculus*.

v. 15. induere] *C. Samb. C. Tr. fragm. utrumque. al. et Edd. vet.* inducere. Sed *Samb.* recte iam vidit, *induire* esse legendum; quanquam temere ait, carminis rationem hoc requirere. Quare si quis contendat, *Suet. Aug. 92.* inducere seruandum esse, quod, cum significet tegere, etiam possit dici pro vestire: equidem putem, et hic inducere posse retineri.

ventum textilem] Verissima haec est *C. Samb. fragm. Trag.*

*pr. al.* lectio; etsi alii habent, vt ait *Tornaes. texti Pala*, metro respiciente, et contextu.

v. 16. prostare] *Codd.* plerique *prostrare*, vitiose. Sed *Samb.* recte *prostare*.

linea] Sic habet *Vet. C. Samb.* cum *Codd. vet.* plerique exhibeant *luna* vel *lunae*, quod metrum non admittit. Hic est *lacuna*, in *Ed. Ven. C. Samb!* et *Cod. Trag. fragm. priore*, vsque ad c. 80. subiectos versus: *Nomen amicitiae* etc. In reliquis *Edd. vet.* ea pertinet vsque ad c. 79. initium. Quae ergo inde a c. 56. vsque ad c. 79. leguntur, insunt in solo *C. Trag. fragmento posteriore*.

C. LVI. §. 2. Medicus] scil. est.

§. 3. anatinam] vel *medicamentum*, confectum ex sanguine *anatum*, quem contra venena valere, medici veteres tradidere. vid. *Scribon. Larg. Comp. 117.* (ex hoc genere erat antidotum *Mithridaticum*, cui *anatum Ponticarum* sanguis mixtus fuit. *Gell. l. 17. c. 16. Plin. 25. c. 2.*)

vel

parari. Nummularius, qui per argentum aēs videt. Nam mutae bestiae laboriosissimae, boues, et oves: 4 boues, quorum beneficio panem manducamus: oves, quod lana illae nos gloriosos faciunt. O facinus in- 5 dignum! aliquis ouillam est, et tunicam habet. Apes 6 enim ego diuinas bestias puto, quae mel vomunt: etiam si dicitur illud a Ioue afferri; ideo autem pungunt, quia, vbicunque dulce est, ibi et acidum inuenies. (ENCOLP.) Iam etiam Philosophos de nego- 7 tio deiciebat, cum pittacia in scypho circumferri coeperunt. Puerque, super hoc positus officium, apo- 8 phoreta recitauit: (PVER) Argentum sceleratum! allata est perna, supra quam acetabula erant posita; cer-

vel, quod magis placet, *caro anatina* intelligenda est, quae non probabatur palato luxurioso; nec *Trimalchioni* poterat placere, cum *anas plebrium sapiat*, c. 93, 2. 5. Vnde et *Varro* 3, de R. R. c. 2. dicit: *eas non saginari propter suduitatem*. Hanc vero carnem *Trimalchioni* praescripsisse videntur medici, quia ea creditur contra tormina valere. *Reinsf.* malebat *aloëtinam*, vel *aloëticam*; scil. *potionem*. *Heinsf.* mane vomitinam parari, quia vomitiones matutinae veteribus in usu erant, ex praescripto medicorum.

parari] Ita *Mf. Tilebom.* nescio, cur? *parare* mauult.

§. 4. Nam] *Tilebom.* sunt, quod edidit *Nod.*

laboriosissimae] *Goef. officiosissimae.*

§. 5. est, et] pro *Mf. esse* recte restituit *Schefferus*; sed *Tilebom.* malebat: *aliquis admitteret, si ouillam tunicam haberet.*

habet] scil. ex lana eiusdem ouis confectam.

§. 6. dicitur] *Nodotius* cum *Hadr.* dicuntur.

afferri] Ita pro *Mf. et Burm. afferre*, videbatur necessario legendum: etsi *Heinsf.* ad *Onid.* 4. *Fast.* 508. docet; veteres interdum dicitur pro dicuntur dixisse; tamen tum saltem *accusf. eas* esset addendum.

ideo autem — inuenies] Haec in *Codd.* et *Edd. vet.* c. 82. sic leguntur: *Apes ideo pungunt, quia, vbicunque dulce est, ibi et acidum inuenies.*

§. 7. pittacia] Male *Vrsinus* ad *Excerpt. Polyb.* p. 90. hoc voc. bis in *πινάκια* mutat.

§. 8. sceleratum] *Heinsf.* coniicit, *sceletatum*, argentum in *sceloti* formam redactum, vt c. 34, 8. Sed potest *argentum sceleratum* dici, quia interdum est infelicitatis, vel saltem luxuriae, et inde ortae molestiae causa. Sic dicitur *sceleratus amor habendi. Reisk.* putat alludi ad *οὐλίος*, atque hinc opinatur, allatam fuisse *pernam*.

acetabula] Aliud voc. in *Mf. accitabula* non potest latere; putem, *vascula argentea* esse intelligenda, quae allata sunt, cum recitaretur: *argentum sceleratum.*

cervical! offla collaris allata est; ferisapia, et contumelia! agriofragulae datae sunt, et contus g cum malo. Porri, et perfica! flagellum, et cul-

cervical!] scil. *recitavit.*

offla] *Burm.* putat, scriptum fuisse *infla*, vel *insula collaris*, ut sit *focale*, siue *fascia*, qua male adfecti fauces et collum manebant. Ego putem, *offlam collarum*, i. e. *offlam*, vel *offulam* ex *collo*, esse allatam, quasi cervical hanc vim haberet.

collaris] Ita scripsi pro *colaris* *Mf. Burm.* et *Nod. Burmanno* tamen probante. *Scheff.* κόλως. Alius quidam *colarem* habuit pro *aue*, vlniae inimica. *Hadr.* olim cogitauerat, *collariam*, vinculi genus. est] haec iungenda esse cum superioribus, inde patet, quod *cervical* est *titulus*: quo recitato, *offla collaris est allata.*

ferisapia et contumelia!] In his vocabulis insunt duo *tituli*, quibus respondent duo *apophoreta*. *Serisapia* est vocabulum, a *Trimalchione* cufum, quo indicatur aliquid, quod *fero sapiat*. Sic ergo dixit *fragra*, quae, in aestate nata, hieme condita apponebantur. *Scheff.* coniicit, *feria sapae*, quod edidit *Nod.* quasi vas, plenum potus eius, quem de musto ad mediam partem decoxerant. *Hadr.* suspicabatur, vilem potum *feri lactis* innui, putabatque, *serisapium* dici pro *insipido*. *Heins.* scribit: *seuisapia*; ita arbitratur, a vulgo *sapones*, ex *seuo* factos, appellatos, vel *adipata*, in res obscenas formata.

contumelia!] *Scheff.* malebat *centum melcae*, quod est genus *lactarii operis*. Sed hoc vocabulo lusit *Trim.* putat enim, in eo latere *contum* et *μῆλον*, quod *apophoretum*, huic *titulo* respondens, docet.

agriofragulae datae] Ita ex mera coniectura rescripti, quia non reperi vocabulum, huic loco aptum, quod propius accederet ad literas *Mf.* et *Ed. Burm.* *acrophagie saeldate*. Puto vero, h. v. compositum, ex graeco ἄγριος, quod in *compos.* indicat *siluestrem*, et latino *fragula*, quod puto pro *frago* dictum, quia *diminutiva Trim.* amabat. *Scheff.* coniicit, *arophagiae*; et *serisapiae potus*, ex eius opinione, respondet apposite, *contumeliae arophagiae*, *edulio*, scil. ex *lotio*. Alibi existimat, legendum *acrophagias hulo*, vel potius *acrophagia*. *Heins.* scribit: *aeschiophagiae solae datae sunt*. *Tilebom.* *aerophagiae simul datae*, vel *acropalae*. *Burm.* coniicit: *acrophagiae allatae sunt*; postea suscipitur: *aerophagiae ex sale datae*, vel *acrophagiae adlatae sunt*. *Reisk.* dubitat, vtrum *aeschrophagiae*, an *xerophagiae* sit legendum?

contus] Hanc *Burm.* coniecturam recepi, quia ingenio *Trim.* digna est. Vt enim *contumeliam* posset dare conuiuae: ei offert *contum cum malo*. *Mf.* et *Burm.* *centus*. *Ed. Patav. census*. *Hadr.* et *Nod.* *ceschrides*, quod significat genus accipitrum. *Scheff.* coniicit, *cerasum*.

§. 9. Porri et perfica!] Etiam hos esse duos *titulos*, *nominativus* indicat, nam *apophoreta* duo, quae sequuntur, in *accus.* sunt posita, quia *accepit* huc pertinet.

flagellum] Quae sit *porri* cum *flagello* similitudo, ipse *Trim.* viderit. *Burm.* coniicit, *lusum nit* eo, quod *porro*, i. e. *longe* tangit

cultrum accepit; passeret et muscarium! vuam passam, et mel Atticum; coenatoria, et forensia! offlam, et tabulas accepit. Canalem, et pedalem (lepus et solea est adlata;) muraenam, et literam, murem cum rana alligatum, fascemque betae diu risimus. Sex. 100  
centa huiusmodi fuerunt, quae iam ceciderunt memoriae meae.

## CAP.

git aliquem porrigendo flagellum.

cultrum] *Burm.* arbitratur, *cultrum curuum*, qui acinacem *Persicum* referat, hic innui; vnde apparet, cur *persica* possint *cultrum* significare per lusum, solo *Trimalchionis* ingenio dignum.

accepit] Non temere hoc iunxit cum sup. *Burm.* quia vix *cultrum*, in *gen. neutr.* dictum, potest defendi. *Accipit* vero idem est, quod *allatum*, *datum* est; *accepit*, scilicet vel ille, qui ista *apophoreta* distribuebat, vel ille coniuua, cui ea erant destinata. Prius magis placet, quia vix *vnus* coniuua *duo apophoreta* accepisse videtur.

passeret et muscarium] Duo *tituli*: quorum prior, *vuam passam* propter sonum similem, posterior *mel Trimalchioni* significare posse videbatur, si *Scheffero* fidem habemus; quia *apes* ad genus *muscarum* pertinent, vel, vti *Burm.* coniicit, quia *melli* posito *muscae* inuolant atque pereunt.

coenatoria et forensia] *coenatoriis* significauit *offulam* carnis, *forensibus tabulas*, quibus in foro vtuntur caussidici.

accepit.] Hic recte distinxit *Burm.* cum *C. Trag.*

Canalem et pedalem] Etiam hos esse *titulos*, duo *apophoreta* subiecta docent. Quia vero in *accusf.* ponuntur; pendere vi-

dentur a *diu risimus*, quod huc transtuli, auctoritate *Mf.* Cum ergo *canalem* et *pedalem* recitaret, *riserunt*. In parenthesi vero adduntur *apophoreta*: *lepus* per *canalem* indicatur, a *cane* captus, *Pedalis* significat *soleam* *pedi* aptam. *Scheff.* coniecerat *pedulem*, intellexit tamen, *pedalem* posse seruari, ea, quam indicaui, explicatione, admissa. *Hadr.* et *Nod.* ediderunt *pedale*, ποδερμαχίον.

muraenam et literam] Duo ultimi *tituli*, duo *apophoreta* indicantia: *muraena* volebat *murem* et *ranam* indicare; per *literam* significabat *betam*, quia eius nomen conuenit cum nomine *literae beta*. *Tibebom.* volebat: *muraenam accipit* et *murem*. *Reinesf. litoraleu* *murem*, vt ediderunt *Nod.* et *Hadr.* Ceterum varia fuisse *apophoreta* in vsu, ex *Suet. Aug.* c. 75. apparet. Quaedam etiam ex iis, quae hic exhibentur, vel *titulo* saltem indicari videntur, occurrunt in *Martialis apophoretis* l. 14. vt *cervical*, ep. 146. *flagellum*, 55. *culter*, 31. *muscaria*, 67. et 71. *coenatoria*, 135. *tabulae*, siue *pugillares*, 3. et *segg. soleae*. 65. in *xeniis* vero l. 13. *porri*, ep. 18. et 19. *muraena*, 80. *lepus*, 92.

§. 10. memoriae meae] Ita *Mf.* et *Burm.* recte; quia *cadere* pro *excidere* ponitur. *Pat.* et *Parif.* et *Nod.* *memoria mea*, vt *caussa cadere*.

## C A P LVII.

*Haec videntem Ascylton conuiciis pluribus aggreditur  
conlibertus.*

Ceterum Ascyltos, intemperantis licentiae, cum omnia sublatis manibus eluderet, et vsque ad lacrymas rideret: vnus ex conlibertis Trimalchionis excanduit, is ipse, qui supra me discumbebat: et, (CONLIBERTVS) Quid rides, inquit, berbex? An tibi non placent lautitiae domini mei? tu enim beator es; et conuiuare melius soles? Ita tutelam huius loci habeam propitiam, vt ego, si secundum illum discumberem, iam illi balatu interdixissem. Bellum pomum, qui rideatur alios. Larifuga, nescio, quis, nocturnus, qui non valet lotium suum. Ad summam, si circumminxero illum, nesciet, qua fugiat. Non, me Hercule! soleo cito feruere, sed in molli carne vermes nascuntur.

C. LVII. §. 1. licentiae] scil. homo, Conf. c. 49, 7.

§. 2. berbex] antiqua scriptura pro *veruex*, vt in margine C. Trag. scribitur.

conuiuare] *Tilebom.* malebat conuiuari. Sed etiam *Enn.* in *Sat.* dicit: *Malo, Hercule! suo magno conuiuat sine modo.*

balatu interdixissem] Haec coniectura *Heinsii* mihi videtur vera, quia his per compendium scriptis, *balatu interdixissem*, facile potuit oriri lect. *Mf. balatum duxissem.* Bene sic dicit, pro *eum a loquendo arcuissem*, quia *verruccem* eum dixerat. *Heinsf.* tamen malebat: *atapatum illi duxissem.* *Scheff.* iam illi *atapatum* (vel *dudum*) *duxissem.* Atque sic *Hadr.* edidit et *Nod. Burn.* coniecit: iam illico *balatum duxissem*, vel ad *balatum*, i. e. illum *verberassem*, vt *balaret.* *Reisk.* edidit: *illi colaphum duxissem*,

§. 3. pomum] *Heinsf. pomum*, vel *Comum*, qui est *comissationum deus.* *Reinesf. Momum.* Sed recte *Burm.* et *Reisk.* defendunt *pomum*, et hic formulam similem ex vernacula affert in *Misc. Lipsf.* rideatur] pro *rideat*, vt c. 61, 4. Similia etiam supra vidimus.

Larifuga] *Scheff.* et *Nod. lucifuga.* Sed *larifuga nocturnus* est, qui ne domum quidem habet, qua se receptet noctu; nisi quis malit intelligere seruum, qui noctu ex domo domini fugerit,

me Hercule!] Ita cum *Patau. Paris. Nod.* et *al.* refluji ex C. Trag. lect. *Me-Herculem*, quod *Burm.* edidit.

cito] Ita pro *Mf.* et *Burm.* orto, edidi cum *Nod.* et *Reiskio*, quia tale quid contextus requirit, *Heinsf.* non *mehercule mi solet cor cito feruere.*

molli] *Mf.* et *Burm.* *molte.* In molli, i. e. humoribus abundante

tur. Ridet: quid habet, quod rideat? Numquid 4  
 pater foetum emit lana? Eques Romanus es? et ego  
 Regis filius. Quare ergo seruiuisti? quia ipse me dedi  
 in seruitutem; et malui ciuis Romanus esse, quam  
 tributarius: et nunc spero, me sic viuere, vt nemini  
 iocus sim. Homo inter homines suos, capite aperto 5  
 ambulo: asssem aerarium nemini debeo: Constitutum  
 habui nunquam: nemo mihi in foro dixit: Redde,  
 quod debes. Glebulas emi, lamellulas paraui: vi-6  
 ginti ventres pasco, et canem: contubernalem meam  
 redemi, ne quis sinu illius manus tergeret: mille de-  
 narios

*dante carne vermes nascuntur;*  
 prouerbum, cuius sensus hic est:  
*Qui nimis est lenis, eum alii  
 perduunt.*

§. 4. foetum emit lana? ] *Tile-  
 bom. foetum maullt; Fladr. edidit;*  
*Lamia. Heins. conicit, num-  
 quid pareat (pro apparet) fatuum  
 me? Itane, eques R. es? Reiskius  
 putat, in foetum latere nomen  
 proprium loci viniferi, atque  
 vult legi Setium, qui locus non  
 longe abest a Praeneste. Edidit  
 vero foetum emit? Talan! Pot-  
 est vero lect. Ms. retineri, si su-  
 mamus cum Burm. hoc dici:  
 hunc esse filium supposititium,  
 emtum lana a muliere quadam.*

es] *Num tu putas, te, ab equi-  
 te Romano natum, esse ex ordi-  
 ne equestri?*

Et] *Scheff. malebat: At,*

filius] *Hoc fingebant liberti et  
 parasiti. vid. Alciphron. p. 428.  
 Hor. l. 2. Od. 4. 15. Forte Pallar-  
 tem, Claudii libertum, perstrin-  
 git, qui ab Arcadiae regibus  
 oriundum se ferebat.*

ergo] *Goef. quare, roges,*

ciuis Romanus] *scil. per ma-  
 numissionem, quae simul dabat  
 ciuitatem. v. Spanh. Orbem Rom.  
 Exerc. l. c. 3. et 2. c. 5.*

§. 5. suos] *Si haec Ms. lect.*

*est vera, suos indicat homines,  
 qui sunt sui turis, vel liberti,  
 vt suus dicitur l. 7. §. 9. ff. qui-  
 bus ex causis in possessionem ea-  
 tur. Scheff. tamen malebat vos,  
 quod edidit Nod. Burm. sum.*

aerarium] *hoc est aeris, vel  
 pecuniae, vt ap. Cic. pro Quinct.  
 4. aeraria ratio dicitur. Scheff.  
 conicit, asssem, ceratium, i. e.  
 non asssem, imo ne ceratium  
 quidem.*

§. 6. lamellulas] *i. e. massas  
 argenti, vel auri, vt Hor. 2.  
 Od. 2, 2. abdita terris lamna di-  
 citur. cf. l. 27. §. 6. ff. de Aur.  
 Arg. et mundo. Vnde patet, nec  
 argentum signatum, nec factum,  
 vel supellectilem indicari. Scheff.  
 dubitat, vtrum cellulas, an fe-  
 mellulas sit legendum; alibi et-  
 iam maullt famellulas, a sam-ra,  
 et intelligit femina, quibus vl-  
 maria fiunt. Reinsf. putat, la-  
 mellulam a lama, lacuna maiore,  
 ducendum.*

contubernalem] *Scheff. male  
 hoc voc, iungit cum canem. Rei-  
 nesf. maullt: Caenim contuber-  
 nalem.*

sinu illius] *Ita cum Reiskio  
 edidi, quia lect. Ms. et Burm.  
 quis in illius, sola literae s re-  
 petitione, et u, quod facile po-  
 tuit*

narios pro capite solui: Seuir gratis factus sum: spero,  
 7 sic moriar, vt mortuus non erubescam. Tu au-  
 tem tam laboriosus es, vt post te non respicias? in  
 alio pediculum vides, in te ricinum non vides? tibi  
 8 soli ridiculi videmur? Ecce magister tuus, homo  
 maior natus; placemus illi: tu lacticulosus, nec mu,  
 nec ma argutas? vasus fictilis, imo lorus in aqua, len-  
 9 tior, non melior. Tu beatior es? bis prande, bis  
 coena.

tuit ab sequ. i absorberi, inter-  
 posito, potest elici. In sinu ami-  
 cae fouere manum, dixit Sen. de  
 providentia c. 3. Scheff. male-  
 bat: in villis illius (canis) m. t.  
 Reines. ne quis in illius capite  
 (quod loco suo excidisse, arbi-  
 tratur) m. t. Heins. in illius sinu.  
 Goef. in illius mammas manus  
 t. Burm. ne quis in capillis il-  
 lius m. t. vt c. 27, 6. Trim. in ca-  
 pite pueri digitos tersisse, dici-  
 tur. Nod. cum Hadr. edidit in  
 illa m. t.

gratis] Etiam in lapide, ab  
 Ostaui Rubeo producto, in *Le  
 Memorie Bresciani* p. 270. VI.  
 VII. August. Gratuit, commemo-  
 ratur, quia eiusmodi functiones  
 libertis pretio erant emendae.

§. 7. laboriosus] Ita semper  
 occupatus in opere tuo. Goef.  
 malebat gloriosus.

pediculum] Ita cum Burm.  
 edo, quia non aliud voc. latere  
 videtur in *Mf. pediculum*. Forte  
*pediculum* scriptum erat.

ricinum] Hoc requirit oppo-  
 sitio pro ricinum *Mf.* Est vero ani-  
 malculum, canum auribus in-  
 haerens, maius foediusque pedi-  
 cuto. Luc. 6. festuca et trabs.  
*Hor. Serm. 1. 3, 73. verruca et tu-  
 bera* eodem sensu opponuntur.  
*Sen. 1. 2. de Ira c. 8.* haec sic ex-  
 primit; aliena vitia in oculis ha-  
 bemus; a tergo nostra nobis sunt.

ridiculi] Hoc enim inest in  
*Mf. ridiculi*; forte *ridicli*, scri-

ptum erat, vt *aediata, offla.*

§. 8. magister] scil. *Agame-  
 mnon*, qui etiam c. 55, 5. ma-  
 gister dicitur.

maior natus] Hanc lect. *Mf.*  
 seruaui, quia eam *Burm.* defendit  
 ex *Corn. Nep. Reg. 2. maior an-  
 nos sexaginta natus. Etymol.  
 Isidor. Adasia, ouis maior nata.  
 Alii, etiam Burm. et Nod. edi-  
 dere natu.*

lacticulosus] Hoc voc. *gloss.  
 vet.* λεπογάλακτος, qui coepit  
 ab vberibus submoueri, expli-  
 cant. Idque recepti cum *Nod. et  
 Hadr.* ex coniectura *Scheff.* pro  
*Mf. lacticulosus*, quod est aie-  
 num ab h. l. i. e. tu, quasi  
 modo ablatatus infans, iam ni-  
 hil loqueris: mu enim et ma sunt  
 syllabae, quas infantes edunt.  
*Lucilius* dixit; neque mu facere,  
 i. e. mutire. Significat, eum  
 iam obmutescere, quia non possit  
 se defendere. *Heins. lenticulo-  
 sus*, a lende et lenticula. *Reis-  
 kius* edidit *febriculosus*; mauult  
 tamen in *Misc. Lips. blaticulo-  
 sus*, a graeco βλάξ, stultus, in-  
 sipidus.

Nec mu, nec ma] *Titebom.*  
 conicit *Menechma.*

argutas? vasus] Sic recte di-  
 uiserunt editores literas, in *Mf.*  
 iunctas: *arguta suafus.*

lorus] Ita recte pro locus *Mf.*  
 dederunt *Patau. Paris. Nod. et  
 Burm.*

non melior] Ita *Mf. et Burm.*

Sed



coena. Ego fidem meam malo, quam thesauros. Ad summam; quisquam me bis poposcit? Annis quadraginta feruiui; nemo tamen scit, vtrum feruus essem, an liber: et puer capillatus in hanc coloniam veni: adhuc Basilica non erat facta. Dedi tamen operant, **IO** vt domino satisfacerem, homini malisto et dignitoso, cuius pluris erat vnguis, quam tu totuses: et habebam in domo, qui mihi pedem opponerent hac, illac: tamen, (Genio illius gratias!) enataui. Haec est vera **IX** athla: nam in ingenuum nasci, tam facile est, quam accede istoc. Quid nunc stupes, tanquam hircus in eruilia?

## CAP.

Sed *Reisk.* edidit: *canthelio*. Hoc vero retractat in *Misc. Lips.*

§. 9. quisquam] *Titebom.* non quispiam. *Heinsf.* quisnam. Sed quisquam potest retineri, si interrogationis particula intelligatur.

scit] *Scheff.* scit, i. e. sciit, vel sciuit maualt. Atque hoc quidem praefert *Heinsf.* Ego etiam putem, sciuit esse recipiendum, nisi liceat sumere, *essent* pro *fuerm* esse positum.

basilica] sic more plebeio tempus describit, quo venerat in hanc coloniam.

§. 10. malisto] pro *Mf.* et *Burm.* mali isto rescripsi, cum *Not.* suadente *Scheffero* et *Reiskio* in *Misc. Lips.* etsi ille ediderat *megaisto*. *Μάλισος* vero est idem, quod *μέγιστος*, quod patet ex phrasi τὰ μέγιστα ἀμαρτάνειν, quae occurrit apud *Dionem Chrysost.* p. 474. A. *Titebom.* conii. *magnifico*; *Reinesf.* *macaristo*. *Heinsf.* cum *Munkero* maualt *maieso*.

gratias] scil. ago. *Nod.* edidit: *genii gratia*.

§. 11. athla: nam] pro *athlanam* *Heinsf.* recte scripsit; idque recepi cum *Burm.* *Scheff.* malebat: *haec sunt vera athla*, quia *grarc.* ἄθλον dicitur. Sed vti *schema*, et *drama* apud *Plaut.* et similia apud nostrum, sic *athla* in fing. potest dici pro *athlon* ab homine plebeio. *Nod.* cum *Hadr.* edidit: *Haec est vera* (scil. sententia, vel narratio) *athletam in ingenuum*.

in ingenuum] *In* videtur abundare. Fortasse tamen potest defendi in sermone plebeio.

accede istoc] *Scheff.* corrigendum putabat: *accedere*, quod edidit *Nod.* Sed in sermone vulgari etiam apud nostrates eiusmodi constructio est in vsu.

in eruilia] Ita *Mf.* et *Burm.* et hanc scripturam genuinam putat *Heinsf.* *Eruilla* enim, *eruun* et *eruilla* est genus fabae, quod saginandis bubus quidem vtile, sed non recte praeparatum ingrati est saporis: *Titebom.* ad *Mercurium*; *Scheff.* *Mercurialia* ex *Pattav. mercuria*. *Nod.* edidit *mercurialem*.

## C A P. LVIII.

*Idem, cum animaduerteret, Girona risum effundere, minas  
conuertit in puerum.*

(ENCOLP.) Post hoc dictum Giron, qui ad pedes stabat, risum, iam diu compressum, etiam indecenter effudit; quod cum animaduertisset aduersarius  
2 Afcylti, flexit conuicium in puerum: et (CON-  
LIBERTVS) Tu autem, inquit, etiam tu rides, cepa pyrrihiata? O Saturnalia! Rogo, mensis December est? Quando vicesimam numerasti? Quid faciat

C. LVIII. §. 1. tu rides] Hoc recte pro *turdes* *Mf.* substituerunt editores.

cepa pyrrihiata] Haec rescripti, quia, facillima mutatione admissa, ex lect. *Mf.* *cepa pirrata* prodeunt, et in orationis ferriem aptissime cadunt. Quoniam enim caput humanum solet cum cucurbitis, papaueris capitibus, et omnino cum omnibus fructibus bulbosis comparari: libertus hic *Gironem* non inepte appellare poterat *cepani*, propter caput crispum et capillatum, quale habent pueri delicati, cuius similitudinem *cepa* refert propter filamenta, inde pendentia. *Pyrrihiatam* vero (quod voc. ab graeco *πυρρίδιον*, *rubescio*, ductum, dignum est *semigraeco* homine) *cepani* eum appellat, quia illi per conuicium, etiam nostris vsitatum, tribuit capillos rufos, qui pro indicio animi prauis vulgo habentur. *Tilebon.* conuicit, *pyrrihiata.* *Scheff.* vel *capitata*, vel *pyrri* a *graec.* *πυρρίδιον*, vel, quod ei maxime arridet, *piperata*. Idem alibi putat *pirrata* retinendum, idque explicat *induta birro*, vel *pirro*, quae explicatio nimis longe arcessita est. *Reines.* quem secutus est

*Nod.* legit *pica cirrata*, putatque, indicari *garruam*, *cirros gestantem.* *Heins.* *cepa cirrata*, aut *piperata* mauult, prius praefert *Burm.* *Reisk* edidit, *cepa capitata*; existimatque, isto epitheto significari *pathicum*.

§. 2. O Saturnalia!] Hinc quidam colligunt, hanc coenam fuisse celebratam ipsis *Saturnalibus*. Sed hoc non adeo certum est, quia *Reisk.* in *Misc. Lips.* ex *Dione Cassio* p. 779. probat, *io! Saturnalia!* clamasse, qui vellet dicaci seruo, aut superbo liberto, os obturare. Hoc ergo dicit: *tanta iam uteris licentia, quasi haec essent Saturnalia.* *Heins.* conuicit *io! Saturnalia.*

December est?] An est *December*, in quo celebrantur *Saturnalia*?

vicesimam numerasti] aut *quando vices. num.* i. e. quando manumissus es. Nam *vicesima* est ea *pecunia*, quam pro libertate pendebant *praetori*, quae ita dicitur, quia soluebatur *vicesima pretii*, quo fuerant emti, aut venditi. Cuius rei origo est dicenda ex lege *Manliana*, quam *Cn. Manlius Capitolinus Cos. A. V. 398.* in castris ad *Sutrium*, tributim de *vicesima eorum*, qui

*manu-*

faciat crucis offla? coruorum cibaria? Curabo, iam tibi Iouis iratus sit, et isti, qui tibi non imperat. Ita satur pane fiam: vt ego istud conliberto meo dono; alioquin iam tibi de praesentiarum reddidiffem. Bene nos habemus; haud isti geugae, qui tibi non imperant. Plane, qualis dominus, talis et feruus. Vix me teo; et fum natura caldus: cicereius, cum coepi, matrem

*manumittebantur*, tulerat. vid. *Liu.* l. 7, 16. Eam vero plerumque domini pro seruis pendebant. vid. c. 7<sup>1</sup>, 2.

[faciat] *Scheff.* dubitat, an *facias* sit scribendum? Sed conuertit sermonem ad alium, proxime accubantem, vt sit saepe in *dramatibus*; et sensus est: quid aliter *facere possit* furcifer? tibi] pro *Mf.* ubi recte reposuerunt editores, quia hoc series orationis requirit.

[isti] ita contemptim describit *Ascyllon*.

§. 3. vt] *Nod.* at edidit; male, nam formula iurandi vt poscit.

[conliberto] pro *Mf.* cum liberto; cum enim est molestum.

[de praesentiarum] *Scheff.* dubitat, an scribendum sit: tibi idem praesentiarum red. illud tamen seruandum censet, quia etiam infra legatur de praesentia. *Corn. Nep.* dicit in praesentiarum. *Han.* 6.

[reddidiffem] *Goef.* addendum putat *vicem*. Sed et reddere per se dicitur pro *par pari referre*. *Ter. Eunuch.* 5, 7, 18.

[Bene nos h.] Ita *Mf.* et *Burm.* *Scheff.* quem secutus est *Nod.* cum *Hadr.* addidit *non*, et existimat, hanc esse formulam comminantis. *Reisk.* edidit: Bene non h.

[haud] Hoc cum *Heinf.* puto inesse in *Mf.*, in quo h solet negligi, aut, nam scribitur et *haut*. Certe iam nihil desideratur; op-

ponit sibi, suaeque fortis hominibus *Ascyllon*, qui, etsi rideat *Trim.* lautitias, eius tamen beatitatem non assequi ipsi videtur. *Burm.* mauult: at isti etc. arbitraturque, *perant*, vel simile verbum deesse.

[geugae] *Reines.* mauult aut *gemmaei*, quod putat cum sale dictum, vt *lat. egregii*; aut *Getae*. *Heinf.* haud isti *agagulae* (*Ienones* ex *Isidori Gloss.*) *Hadr.* dubitat, vtrum legendum *gangrae-nae*, an seruile apud *Athenienses* nomen *Getae*, an propter risum quasi *genfibiae*, vt dicitur extrema pars dentium. *Reisk.* edidit *egregii*; in *Misc.* tamen *Lips.* dubitat, an huc transferendum sit *gugga*; quod *Lamb.* in *Mf.* reperit *Plaust. Poenul.* 5, 2, 17. quodque *Reisk.* arbitratur significare *impostorem nigrum*, *Afrum*. *Burm.* *geugae* retinuit; recte, vt mihi videtur, quia, vt ipse obseruauit, a γεύω, pro quo vulgus γεύρω utebatur, (v. *Meurf.* in *gloss. graeco-barbaro*) potest duci, atque significare cum, cui nulla dapes satis placeat. Atque talis quidem *Ascyllon* huic liberto videbatur c. 57, 2.

[imperant] *Scheff.* coniecit, *imperat*, quia de uno sit sermo. Sed pluralis, de uno vsurpatus in conuiciis, maiorem vim habet et inuidiam. v. *Donat.* ad *Ter. Andr.* 3, 3, 26. et *Eunuch.* 1, 1, 3.

§. 4. cicereius] pro *Mf.* *cicereius*; hoc esse latinum, nomen gentis

matrem meam dupondii non facio. Recte; videbo  
 5 te in publicum, mus, imo terrae tuber. Nec sur-  
 sum, nec deorsum non cresco, nisi dominum tuum  
 in rutae folium non coniecero, nec tibi par ero, licet,  
 me Hercules! Iouem Olympium clames: curabo,  
 longe tibi sit comula ista beffalis, et dominus dupon-  
 6 diarius. Recte, venies sub dentem; aut ego non  
 me noui, aut non deridebis, licet barbam auream  
 habeas.

gentis *Ciceretiae* indicat. *Cice-  
 reius* potest ex ratione loquendi,  
 his hominibus propria, idem  
 esse, quod *calidus*, quia, auctore  
*Plin.* l. 18. c. 12. *cicer terram,  
 in qua nascitur, adurit.* Tropo  
 non dissimili vsus est noster c. 44,  
 6, *piper, non homo.* Nescio tam-  
 en, an non possit *cicer eius*  
*cum cepi* seruari, atque ita in-  
 telligi: simul ac cibum vel vi-  
 lissimum *Primalchionis* sumsi, ei  
 ita deditus sum, vt ne matrem  
 quidem meam curem. Loco sic  
 intellectu, euitatur ellipsis ista,  
*cum coepi*, scil. *incallescere*; etli  
 ea nostratibus non potest dura  
 videri, qui dicant: *Wenn ich  
 aber einmal anfange: so achte  
 ich auch meine Mutter nicht.*  
*Tilebom.* conicit, *cicer eius cepi.*  
*Reines.* *ciceretiae* (pro *ciceris*) *ius*  
*cum cepi.* *Nod.* edidit *ciceris ius.*

in] Ita *Mf. Patau.* vero edidit  
*flu.* Hinc *Tilebom.* *stupere*; *pu-  
 blice mus.* *Reines.* *Recte ridebo  
 te, stuprum publicum.*

mus] Quia hoc voc. inter blan-  
 ditias amatorias occurrit: *Mart.*  
 l. 11. ep. 30, 3. *Heins.* putat, scri-  
 ptum fuisse: *simus*. vel potius  
*pus.* Sed apud *Plaut. Capt.* 1,  
 1, 9. et alibi, *Parasiti*, quasi  
*mures semper edentes alienum ci-  
 bum*, traducuntur. Huic vero  
*Burm.* arbitratur, falacitatem ob-  
 iici. Equidem existimo, hoc in-  
 esse: *mus*: i. e. digne, qui occi-  
 daris, tanquam mus.

§. 5. non] delent *Hadr.* et *Nod.*  
 temere, quia haec negationis  
 geminatio plebeiis hominibus,  
 inprimis *semigræcis*, ei ex lin-  
 gua *græca* assuetis, satis digna  
 est. Cf. 42, 7.

cresco] *Nod.* cum *Hadr. cre-  
 scam*, quod est rectius; sed hic  
 libertus de industria, temporum  
 rationem negligens, introducitur.

nisi-non] Etiam hic *non* re-  
 dundat per morem loquendi ple-  
 beium.

coniecero] Ita edidi cum *Nod.*  
 quia in *Mf. conicit*, quod *Burm.*  
 seruauit, nihil aliud latere vide-  
 tur; certe haec lect. facile potuit  
 oriri, & deleto. *Tileb.* malebat  
*coniecetis*; *Scheff.* *conieci*, quod  
*Reisk.* edidit. *Heins.* etiam *con-  
 iicio* legi posse, arbitratur. Sen-  
 sus hic est: nisi dominum tuum  
 in angustias redegero; vid. *not.*  
 ad c. 37, 10. Ceterum et hic  
*Reisk.* edidit *urticae folium.*

nec] Haec etiam pendet ab  
*nisi*: et *nisi non par ero.* Iam non  
 opus est signo interrogationis  
 post *ero.*

par ero] *Reines.* *parsero*, quod  
 edidit cum *Hadrianid. Nodot.*

beffalis] Ita recte pro *Mf. be-  
 fialis* *Burm.* edidit, i. e. *comula*  
 nullius pretii, quasi duos tantum  
 assis trientes valens. *Patau.* edi-  
 dere *betalis*, similis *betæ*: idque  
*Nod.* cum *Hadr.* seruauit. Sed  
*dupondarius* pronunciat, *beffa-  
 lis* legendum esse.

habeas. Athana tibi irata sit, curabo, et qui te primus de cureo defecit: non didici geometrias, critica et alogias manias, sed lapidarias literas scio, partes centum dico, ad aes, ad pondus, ad nummum. Ad

§. 7. Athana] i. e. *Minerva*, quae sic dicitur a *graecis*, *dorica* dialecto, quae per *Campaniam* omnem erat in usu, videntibus. Inde in *Mf. Sathana*, quod habet *Burm.* ortum est, repetito s verbi *habeas*, quod vidit *Heins.* cuius auctoritate *Reisk.* sic edidit. *Minervae* mentio hic fit, quia eam discipuli atque magistri maxime colunt. *Reines.* vult *sagana* ex *Hor.* qui eam *Canidiae sagae* iungit 1. *Sat.* 8, 25. et *Epod.* 5, 25. Atque hoc *Nod.* cum *Hadr.* recepit. *Scheff.* mauult *satuna*, a *satu* et *serendo*, meretricemque intelligendam existimat; vel *Athara*, nomen *Phoenicium* et *Syrorum*, *Derceti* olim tributum. *Burm.* cogitabat *Saturnia*, vt c. 25, 4. *Iunonem meam iratam habeam.* Sed non multum huic coniecturae fauet. *Reisk.* in *Misc. Lips.* defendit *Sathana*, quia *Petron.* potuerit de *Sathana* audire.

de cureo] *νουγείω*, de *tonstrina*, pro *Mf. decuro*, ita cum *Reisk.* edidi, quia per hanc facillimam mutationem prodit sensus commodissimus. Nam *Gitonem* in *tonstrina* versatum fuisse, ex c. 94, 14. potest colligi. *Primus*, pro *primum*, hic est *nuper*, vt *Virg. Aeneid.* 1, 24. Neque ista constructio, *deficere aliquem de*, vel *a cureo*, in qua *neutrum* pro *actiuo* ponitur, huic coniecturae obstat, quia *deficere*, cum dicitur pro *desistere*, actiue dicitur: quidni ergo, cum significat *desistere*, eo sic possit vti homo *semi-graecus*? Possit tamen, si quis malit, *deiecit* substituere, quod legendum putauit *Goef.* toto loco sic mutato: *et ei, qui te primus*

*de cerebro deiecit.* *Reines.* coniecit: *et ei, qui te primus condeiecit.* Atque sic *Nod.* cum *Hadr.* edidit, qui tamen *ei* neglexere. *Scheff.* qui *te primus de curuo reiecit.* *Patau.* de *cero*; *Parif.* de *cetero* ediderunt. *Burm.* suspicatur, scriptum fuisse, qui *te primus oecuro* (*οιχούρω*) *defecit*, i. e. qui te primus sine custode iussit esse.

critica] pro *Mf. cretica*, re- scripsi cum *Reisk.* qui per hoc voc. intelligit *grammaticam*, sensu latissimo dictam. *Tillemont.* malebat *geometriam*, *criticam.* *Reisk.* edidit *et critica.*

et alogias manias] pro *alogias menias* *Mf.*, i. e. *philosophiae insana praeepta*: quam *alogian*, stultitiam, dicit pro *sapientia*; hinc ei tribuit *manias.* *Tillemont.* et *alogias meras.* *Scheff.* *geometricas*, *Creticas* (scil. *fabulas*) et *alogas naenias.* *Heins.* *Geometriae secreta*, et *alogas naenias*, vel *inania*, vel *manias.* *Burm.* edidit *alogias*, *naenias*, putatque, *alogias* ad *geometriam*, *naenias* ad *criticam* respicere. *Nod.* recepit *geometricam*, *criticam*, et *alogias meras.* *Hadr.* *geometricas*, *criticas* et *alogas naenias.* *Patau.* *geometras cretica* et *alogias menias.*

lapidarias] *Mf. lipidarias.* *Patau.* etiam *Burm.* *lapidarias.* *Reiskius* coniecit *libellarias.* Ceterum in *Nod.* et *Hadr.* *Edd.* *litteras* est omissum, nescio, an consulto?

partes centum] *Goef.* *partes* (scil. *architecturae*) *decenter dico.* Sed vid. *partes* in *Ind.*

ad aes] *Burm.* credit, *ad as*, pro

- § Ad summam, si quid vis: ergo et da sponsiunculam; exi! defero lemma. Iam scies, patrem tuum mercedes perdidisse; quamuis et Rhetoricam scis. Ecce quidem nobis longe nemo: late venio. Solue me: dicam tibi, qui de nobis currit, et de loco non mouetur: qui de nobis crescit, et minor fit. Curris, stupes, lata-

pro ad *assem*, dixisse *semilatinum* hominem. Sed ad *aes* potest esse, ad *summas pecuniae*, in rationibus positas, definiendas. *Aera* enim sic dicuntur. *Cic. Hortens.* ap. *Nov.* 3, 18. vti ad pondus est, ad pondus rerum computandum; et ad *nummum*, ad pretium singulorum nummorum, ad alios relatorum, constituendum.

§. 8. ergo et da] Ita edidi pro *Mf. ego et tu*, quia hoc vno modo *ellipsis* dura, et verborum confusio potest euitari, ergo vero et ego in *Mf.* saepe permutantur; quo facto, facile etiam ex *da* potuit *tu* nasci. *Tilobom.* verba sic transponenda putabat: *Exi tu, et ego sponsiunculam defero, Lana* etc.

exi] est prouocantis. *Scheff.* ecce, defero; quod edidit *Nod.* cum *Hadr.*

lemma] edidi cum *Reiskio* pro *Mf.* et *Burm. lanua*: quia  $\lambda\eta\mu\mu\alpha$  pro *axiomatibus* dicitur saepius apud oratores graecos, vt *Liban.* 2. p. 91. Cogitavi tamen, an *Lanae* iam scies, patrem tuum mercedes perdidisse, legi posset, si alluderetur ad id, quod c. 57, 4. ei iam obiecerat. Sed lemma vt propius ad literas accedit, ita est simplicius. *Scheff.* Sane iam scies: alibi putat, scribendum esse *sanna*: *Reines. Lamia*, quod edidit *Nod.* cum *Hadr.* *Heins. exi, defero lannam*, scil. lami-nam plumbeam, vel tabellam, quae hominibus de plebe pugillarum loco erat; solebat enim for-

mula sponsionis in tabellam referri. Proponit etiam vir doctus: *defero anulum* (qui solebat in sponsione oppignorari). *Burm.* arbitratur, forte in his: *de fero lana*, vti edidere *Patau.* prouerbium, vel aenigma rusticum latere.

mercedes] quas soluit doctoribus.

scis] Ita *Reisk.* edidit, quem secutus sum, quia nexus requirit *scis*, vel *scias*, quod *Goef.* mauult. Scio, quod habet *Mf.* et *Burm.* alienum est, quia libertus indicauerat, se a literarum studio abhorrere. *Tilobom.* malebat *nescio*, quod edidit *Nod.*

nemo] scil. est; i. e. nemo a me longe abest, vel me longe praestat. *Scheff.* Ecce, qui dem vobis, longe venio; putatque, dem ambigue dici, et de sponsione, et de poenis. *Goef.* — longe non eo. *Reisk. nobis: longe venio. Burm.* edidit: nobis longe venio.

late] Ita *Mf.* Etiam haec improprie dicta sunt; id enim sibi vult: multa expertus sum, vti, qui multas terras peragravit. *Burm.* coniecit: ecce quidam nobis longe, nemo late venit. Sunt tamen, qui in his iam putent inesse aenigma.

§. 9. Solue me] a sponsione, si ea tibi non placet: iam sine sponsione tibi dicam aenigma. *Burm.* putat, solue me dici rustice, pro solue mihi aenigma; vel, solue mi, esse legendum.

qui de nobis] *Goef.* mauult: est

fatagis, tanquam mus in matella. Ergo aut tace, **10**  
aut meliorem noli molestare, qui te natum non pu-  
tat; nisi, si me iudicas annulos buxeos curare, quos  
amicae tuae inuolasti. Occuponem propitium! **11**  
eamus in forum, et pecunias mutuemur. Iam  
scies, hoc ferrum fidem habere. Vah! bella res **12**  
est, volpis vda. Ita lucrum faciam; et ita bene  
moriar, aut populus per exitum meum iuret, nisi  
te, toga vbique peruersa, fuero persecutus. **Bella** **13**  
res, et ille, qui te haec docet, mufrius, non Magister.  
Didici-

*est de nobis, qui currit.* Equidem  
malim quis. Describi hoc ac-  
nignate mihi videtur aliquis ex  
coniuiis, (*de nobis*), qui, cum  
operam det opibus augendis,  
nihil tamen proficiat. Forte car-  
pit *Ascyllon*, qui, cum rideret  
*Trimalchionis* lautitias, videba-  
tur maiorem luxum requirere;  
talis autem homo luxu minuit  
opes, cum eas studio auget. v.  
c. 57, 2. 9.

§. 11. Occuponem] *Reines.* ó  
*cleponem*, a latino *clepere* vel  
*græc.* κλέπτει *Heins.* ó *Bucco-*  
*nem*, i. e. *garrulum*. Sed occu-  
ponem potest feruari. Nimirum  
*Mercurius*, cuius praesidio fur-  
tum fecerat *Ascyllus*, molliore  
appellatur nomine, quod est ad  
analogiam vocabulorum *repositus*,  
*volones*, *agones*, formatum.

hoc ferrum] i. e. *me*, annulo  
*ferreo ornatum*, maiorem fidem  
habere apud mensarium, quam  
te, gestantem annulum aureum.

§. 12. volpis vda] antique pro  
*vulpes vda*: ita dicitur, qui vi-  
ctus quaerit latebras, *vt vda vul-*  
*pes.* *Heins.* transpositis literis,  
vult legi: *volsa picla*. *Volsi* vero  
dicuntur *cinaedi*. *Triller.* in *Ob-*  
*seru.* conicit *versuta*.

aut] *Heins.* et *Burm.* malunt,  
aut ita. Sed ita potest intelligi.

peruersa] *Reines.* legendum  
putat *præuersa*, intelligitque  
*togam*, anteriora versus addu-  
ctam et complicatam, ne cursus  
impediretur. *Scheff.* *peruersa* de-  
fendit, et intelligit *reiectam* in  
humeros, vt brachia, pectus et  
anteriora omnia essent libera;  
ista enim reiectione ea, quae  
ante dependebant ad pedes, ad  
collum et caput vertebantur.

§. 13. mufrius] *Talebom.* ma-  
lebat *mesapus*; *Reines.* non mu-  
ficus *magister*, i. e. non nomi-  
cius; *Scheff.* *muforius*, i. e.  
*nupthorius*, *υποδοξος*, corruptor  
*mentis*. *Munkerus*: *rus merum*.  
*Heins.* proponit, *Muricidus*;  
(*ignauus*, *stultus*) aut *Muger*  
(*qui talis male iudit*) *verius*,  
aut *Murgiso verius*, (*iners*, *de-*  
*sidiosus*) vel *Murcer verius*  
(*υωδεός*) *Nod.* cum *Hadr.* rece-  
pit *mustum*. *Reisk.* conicit, *mu-*  
*larius*; in *Misc. Lips.* dicit, hoc  
esse vocabulum *syrum*, vt *om-*  
*bubaiæ*, *Mampkula*, et notare  
magistrum: prouocatque ad  
*praef. Pocokii* ad *hisor. Dyna-*  
*stiarum Abilfaragii*, vbi hic in  
titulo appellatur מפרניס, *doctor*  
*nofter*. Sensus fortasse hic est:  
sed tuus magister non dignus  
erat magistri (*Romani*) nomine,  
sed erat *mufrius*, magister *Syrus*,  
barba-

Didicimus; (dicebat enim magister:) sunt vestra  
 14 salua? recta domum, caue, circumspicias, caue, ma-  
 iorem maledicas, haud numera mapalia. Nemo  
 dupondium euadit. Ego, quod me sic vides, pro-  
 pter artificium meum Diis gratias ago.

## C A P. LIX.

*Trim. ad hilaritatem adhortatur, et, Homeris productis, iactanda inepte notitia fabularum Homeri, prodit insciam. Postea adfertur vitulus, quem scissor, Atiacis insanientis personam sustinens, scite gesticulatus concidit, et conuiuis distribuit.*

(ENCOLP.) Coeperat Ascyltos respondere con-  
 vicio, sed Trimalchio, delectatus Conliberti eloquentia:  
 (TRIMALC.) Agite, inquit, scordalias de medio; sua-  
 2 viter sit potius; et tu, Hermeros, parce adolescen-  
 tulo: sanguen illi feruet, tu melior esto. SEMPER  
 IN HAC RE QUI VINCITVR, VINCIT. Et tu, cum  
 esles

barbarus: qualem habuerunt fer-  
 vi furaces, *Syri*.

Didicimus] scil. nos vero disci-  
 plina veri magistri vsi sumus, et  
 ex ea profecimus.

dicebat] *Scheff. docebat.*

salua] *Scheff. quem secutus est  
 Nod. cum Hadr. sunt vestra,  
 Salua, i. e. vestrum est, dicere  
 occurrentibus! Salua! Sed nulla  
 mutatione opus est. Quaedam,  
 quae didicerant, commemorat:  
 Didicimus dicere occurrentibus:  
 sunt vestra salua? didicimus  
 etiam illud praeceptum: recta  
 domum, scil. ite.*

maiores] pro *Mf. mo iorem.  
 Goef. morionem.* Apud *Petron.*  
 plebei maledicere cum *accus.*  
 construunt, vt c. 96, 7. per *grae-*  
*cismum. Theophr. περὶ εἰρωνείας:*  
*τοῖς κακῶς αὐτὸν λέγουσι.*

haud] Hoc rescripti ex con-  
 iectura *Scheff.* quia in *aut Mf.*  
 in quo *h* negligitur, potest *haut*  
 vel *haud* latere; idque requiri-  
 tur, nisi malis cum *Hadr. et  
 Nod. numeres* legere.

dupondium] recte pro *Mf. du-*  
*pondum* reponunt, nec tamen sic  
 dici putem *Gitonem*, sed hunc  
 sensum esse: *Nemo tamen meo-*  
*rum conuilitonum iam euadit*  
*dupondium, i. e. angustias rei fa-*  
*miliaris.*

C. LIX. §. 1. melior] *Burm.*  
 conii. *mollior.* Sed *melior* pro  
*humanior* dicitur etiam *Hor.*  
*Epod. 16, 15.*

§. 2. SEMPER — VINCIT] Haec  
 sententia, quae c. 82. subicitur  
 in *vett. Edd.* huic loco est aptis-  
 sima.



esses capo: coco, coco, atque cor non habebas. Simus ergo, quod melius est, apprime mites, hilares, et Homeristas speremus. (ENCOLP.) Intrauit factio 3 statim, hastisque scuta concrepuit: ipse Trimalchio in puluino confedit, et cum Homeristae Graecis verbis colloquerentur, vt insolenter solent: ille canora voce Latine legebat librum. Mox, silentio facto: (TRIMALC.) Scitis, inquit, quam fabulam agant? Diomedes, et Ganymedes duo fratres fuerunt: ho- 4 rum soror erat Helena. Agamemnon illam rapuit, et Dianae ceruam subiecit. Ita nunc Homerus dicit, quemadmodum inter se pugnent Troiani, et Parentini. Vicit scilicet, et Iphigeniam, filiam suam, 5 Achilli dedit vxorem; ob eam rem Ajax insanit, et statim argumentum explicabit. (ENCOLP.) 6 Haec vt dixit Trimalchio, clamorem Homeristae sustulerunt, interque familiam discurrentem vitulus, in lance denaria elixus, allatus est, et quidem galea-

capo] i. e. gallus spado: coco, coco, scil. sonabas, qui est gallinarum sonus; i. e. muliebris eras. Ergo te decet ista temperantia. Heins. cum esses calo coco. Til. cocò, cocio.

atque] Nod. inferit tunc; temere.

habebas] Ita pro habebas Ms. et Burm. lego cum Til. et Nod. quia haec ad apodosin pertinent. Heins. aequae cor non habebat.

apprime mites] Haec restitui ex Ms. a primitis, serie orationis addicente. Olim forte scriptum erat *apprime mitis*. Tilebom. malebat a primitus. Scheff. apti, mites, hilares. Burm. coniecit *apprimitus*, vel a primitus. Hadr. et Nod. edidere *apprime hilares*. Reisk. praë, mitis, hilaris, i. e. ἠρότοι, mites, hilares.

speremus] Ita Ms. i. e. ex-Petron.

pectemus. Paris. et Patav. *speciemus*. Reisk. coniecit *imperemus*.

§. 3. insolenter] i. e. voce colloquentibus *insolenti*, vel *canora*, vt ipse explicat: Heins. vt solent, insolenter ille canora voce. Tales ludos in vsu fuisse in conuiujs, docet Iuuen. sat. 11. 177.

§. 4. Diomedes] Noua Trim. suae inscitiae documenta edit, cum sapientiam, ex Homero haustam, expromere conatur.

Homerus] Ms. Homeros.

Parentini] Scheff. coniecit *Tarentini*; non male, quia hi noti erant *Trimalchioni*, et *Graecorum* colonia.

§. 5. Vicit] Putat Scheff. hic nomen victoris deesse, quidni vero Trim. possit dicere, *Agamemnonem vicisse*?

Iphigeniam] Ms. *Ephigeniam*.

§. 6. denaria] Hanc Burm. coniecituram

7 galeatus. Secutus est Ajax, strictoque gladio, tanquam insaniret, concidit, ac modo versa, modo supina gesticulatus, mucrone frustra collegit, mirantibusque vitulum partitus est.

## C A P. LX.

*Demittitur e lacunaribus circulus, ex quo soronae aureae cum alabastris unguenti pendent. Mensae imponitur repositorium cum placentis, et cum Priapo, a pistore facto, qui poma sustinebat: quibus talibus, effundebatur erocus. Consurgunt conuivae, Augusto felicitet! dicunt; quidam pomis mappas implent. Duo pueri lares mensae imponunt; unus pateram vini circumfert.*

Nec diu mirari licuit tam elegantes strophas; nam repente lacunaria sonare coeperunt, totumque triclinium intremuit. Consternatus ego exsurrexi, et timui

iecturam recepi, quia ea ad literas *Mf. dunariam* proxime accedit; neque contradixerim, si quis malit alteram eiusdem coniecturam, *ducenariam*, praesferre, qui decem librarum pondus nimis leue putet. *Patau.* ediderunt: *clunaria*. Hinc *Tileb. culinaria*. *Scheff.* suspicabatur, *clunaria* ab *cluma*, pro *gluma*, quasi vanni initar fuisset; postea *clunar* restituumdum putauit, quod *Philoxenus* κριδῆς λέπυρον explicat. Sed vocabula tam insolentia *Encolpio* non dedit *Petron.* *Reinescentenaria*. *Nod.* cum *Hadr.* et *Burm.* edidit *decumana*, *Heins. clibanaria*, i. e. quae habebat *clibanum* suppositum.

galeatus] Hoc epitheton refert *C. Trag.* ad *Aiacem*, cui rectius conuenit. Fortasse vero *galeatus* allatus est *vitulus*, quia cum illo quasi pugnaturus erat *Ajax*, vel histrio, qui *Aiacem* insanientem agebat.

§. 7. supina] Ita, *Scheff.* suadente, cum *Burm.* *Nod.* et *Hadr.* edidi, quia *spuma Mf.* non locum

habet, *supina* sensum commodum admittit; indicatur enim, *Aiacem*, utraque manus parte, et exteriore et inferiore, gesticulatum esse gladium, et deinde demum, posteaquam artem demonstrasset, collegisse frustra mucrone. *Scheff. versa* et *supina* ad *frusta* refert. *Heins.* modo *obversa* vel *ouerisa*, modo *supina*. *Burm.* dubitat, an scriptum fuerit: modo *verso*, modo *supino*, *gesticulatus mucrone*, ut artificium dextre vibrandi gladii demonstraret, et frustra suffigeret mucrone. Olim etiam cogitabat, an legi posset: modo *terso*, modo *spumanti*, vel *spumeo* (i. e. succo vituli sparso) *gesticulatus mucrone*.

frusta] *Mf. frustra*.

C. LX. §. 1. strophas] Hoc recte receperunt editores, pro *Mf. scrophas*.

lacunaria] *Tilebom. laquearia*. *Triclinia versatilia* habuit *Nero*, *Sueton.* c. 31. *Sen. ep.* 90. Attamen de luxu *Metelli Val. Max.* l. 9. c. 1, 5. simile quid narrat: demissas

timui, ne per tectum Petauristarius aliquis descenderet: nec minus reliqui Coniuuae mirantes erexere vultus, expectantes, quid noui de coelo nunciaretur. Ecce autem deductus lacunaribus subito circulus ingens, de cupa videlicet grandi excussus, demittitur, cuius per totum orbem coronae aureae, cum alabastris vnguenti, pendebant. Dum haec apophoreta iubemur fumere, respicimus ad mensam: iam illic repositorium, cum placentis aliquot, erat positum, quod medium Priapus, a pistore factus, tenebat, gremioque fatis amplo omnis generis poma, et vvas sustinebat, more vulgato. Auidius ad pompam manus porreximus, et repente noua ludorum remissio hilaritatem hic refecit. Omnes enim placentae, omniaque poma, etiam minima vexatione contacta, coeperunt effundere crocum, et vsque ad nos molestus humor accedere. Rati ergo, sacrum esse periculum tam religioso apparatu perfusum, confurreximus

*missas laquearibus, aureas coronas, velut coelesti capite, recipiebat.*

§. 2. Petauristarius] Hoc procul dubio latet in *Mf. peteustriarius*. *Reisk.* vero mauult: *peteustriarius*.

§. 3. deductus lacunaribus] Ita *Mf. Scheff.* corrigat *diductis*, quod, vt elegantius, ita receptum est a *Nod.* et *Hadr.*

videlicet grandi] *Burm.* dicit, pro *glossmate* posse haberi, vt distinguatur a *cuppa*, quod est poculum.

§. 4. respicimus] Ita rescripti pro *Mf. Burm.* et *Nod.* *respiciens*: quia hoc ἀναλόγησον non ferri potest, praesertim in narratione *Encolpii*, elegantiae studiosissimi. Nam et si *nominutius*, absolute positus, per *gracissimum* posset excusari, tamen *plurali* opus erat. Quare, si quis mallet cum *Reiskio*

in *Misc. Lips.* *respicientes*, facilius concederem. *Goef.* coniiicit *respicientibus*. *Munkerus* ad *Hygini fab.* 164. vt *respicimus*.

§. 5. pompam] f. *poma*. et repente] *Heins.* en.

§. 7. periculum] Haec *Mf.* lect. potest defendi, quia omnes res, vnde malum possit creari, dicuntur *pericula*. *Plin.* 35, 7. *naues* dicit *pericula*. Videbatur nocere posse hoc ferculum, illud sine iusta veneratione transmittentibus. *Scheff.* primo hoc voc. praecedentis *sacrum* glossema, deinde *peniculum*, i. e. *penem* vel *mentulam Priapi*, legendum putabat. *Reines.* *fericulum*, quod dicitur pro *ferculo Colum. praef. Suet. Calig.* 15. valdeque arripet mihi, receptum quoque ab *Hadr.* et *Nod.*

religioso adparatu p.] scil. *croco*. *Heins.* *perfusi* malebat.

mus altius, et Augusto, patri patriae, Feliciter! diximus: quibusdam tamen, etiam post hanc venerationem, poma rapientibus, et ipsi iis mappas impleuimus. Ego praecipue, qui nullo fatis amplo munere putabam me onerare Gitonis sinum. Inter haec tres pueri, candidas succincti tunicas, intrauerunt: quorum duo Lares bullatos super mensam posuerunt; vnus pateram vini circumferens, Dii propitii! clamabat. Aiebat autem, vnum Cerdonem, alterum Felicionem, tertium Lucionem vocari. Nos etiam veram imaginem ipsius Trimalchionis, cum iam omnes basarent, erubuimus praeterire.

altius] *Munkerus* in *ep. ad Heinf. ocyus.*

venerationem] Ita recte *Pata-vini* ediderunt, pro *Mf. ventionem.*

et ipsi iis] Sic recte edidit *Reisk.* ex coniectura *Heinf.* pro *Mf. et Burm. et ipsius. Hadr. et Nod. et ipsas.*

munere] de more tradendi seruis ad pedes obsonia, domum ferenda, v. *Salmaf. ad Vopisc. Carin. c. 19.* et ea in mappa alligata sustulisse coniuas, patet ex c. 66, 4.

onerare] *Tilebom. onerare posse.* sinum] ex *Tilebom.* coniectura recte receperunt editores pro *Mf. vnum.*

§. 8. succincti tunicas] *Graecismus*, saepe expressus a poetis. *Ouid. 10. Met. 536. vestem ritu succincta Dianae.*

super] ita *Mf.* vt c. 34, 9. *Patau. et Paris. supra.*

posuerunt] Hunc ritum illustrauit *Cuperus* l. 2. *Obs. c. 3.* Statuis autem in mensa positus, liba-

tio ex patera fiebat. v. *Seru. ad Virg. 1. Aeneid. 730.*

Cerdonem] *Scheff. Cerdonem a certo, vel Cerdonem a credo* malebat, quia reliqua nomina sunt *latina.*

Lucionem] *Lucronem, Heinf.* scribendum putat, quia hoc nomen, vt superiora, occurrit in marmoribus. His nominibus indicat *Trim.* felicitatem suam, pro qua *laribus* gratias agit. Potest tamen *Lucion* defendi, vel ita, vt putemus, vel ex *graeco Λύκων*, quod est nomen serui apud *Xen. Ephef. p. 23. fin. Theophr. Char. c. 8.* vel a *latino lux* ductum esse. Lux enim etiam apud *latinos* poetas felicitatem indicat. v. *Hor. 4. Od. 5, 5. Lucem redde tuae, dux bone patriae.*

§. 9. veram] i. e. quae plane exprimebat *Trim.* vt facile posset a nobis agnosci. Inter *lares* nimirum erat eius imago; quod erat insolens. *Reinesf. manult cream. Nodot. edidit allatan.*

## C A P. LXI.

*Niрос, a Trimalchione prouocatus, narrat, quid ipsi euenisset, cum ad Melissam, quam amabat, mortuo eius contubernali, proficisceretur.*

Postquam ergo omnes bonam mentem, bonamque valetudinem sibi optarunt, Trimalchio ad Nicero-tem respexit: et (TRIMALC.) Solebas, inquit, 2  
suauius esse in conuictu; nescio, quid nunc taces, nec mutis? Oro te, sic felicem me videas, narra illud, quod tibi vsu venit. (ENCOLP.) Niceros delectatus 3  
affabilitate amici: (NICEROS) Omne me, inquit, lucrum transeat, nisi iam dudum gaudimonia dissi-lio, quod te talem video. Itaque hilaria mera sint, 4  
et si timeo istos Scholasticos, ne me derideant: viderint. Narrabo tamen, quid enim mihi aufert, qui ridetur? Satius est rideri, quam deridere.

(ENCOLP.)

C. LXI. §. 2. suauius] Ita *Mf.* quod defendunt, quia olim eius formae adiectiua διὰλετα fuerint, vt *industrius* et *industrius*; *lepidus* et *lepidus*. Equidem malim sumere, hic esse aduerbium pro adiectiuo positum, per graecismum valde vsitatum, v. c. ἀσφαλῶς εἶναι, tutum esse, *Demosth. ep. 3.* quem *Latinos* quoque interdum esse imitatos, apparet ex *Cic. pro Roscio Amer. c. 5. Quaestionem haud remissius futuram.* Plura vide notata a *Cel. Zeunio. ad Viger. p. 366.* et apud *Vechner. Helenot. 1. 12. Tileb. suauiore esse. Scheff. suavis*, vt infra c. 64, 2. Et sic edidit *Nod.* cum *Hadr.*

nunc] Haec *Scheff.* coniectura, ab *Nod.* et *Hadr.* recepta, etiam mihi recipienda visa est, quia *nec Mf.* nullum sensum admittit, si vel maxime, suadente *Burm.* ita interpungamus: *nescio quid. Nec taces, nec mutis.* Etenim cum *mutire* sit loqui: non appa-

ret, quomodo aliquis possit, *nec tacere, nec mutire*, cum, qui non *mutiat*, taceat, qui non *taceat*, mutiat. Praeterea *taceas* et *mutius*, dicere debuisset *Triu.* Sed non adeo studiosus est elegantiae.

§. 4. et si] *Scheff. etsi.* sed potest et si scribi: si in *viderint* est apodosis.

derideant] *Tilebom. Scheff. Heinf. ne videant* malunt ob seqq. et sic edidit *Nod.* cum *Hadr.* sed non est necesse.

viderint] pro *Mf.* et *Burm. Viderit*, recte iam edidit *Patan.* et *Parif.* nam contextus requirit. *Scheff. mauult riserint.* Sed *viderint* est satis aptum; significat, hanc non esse suam curam.

ridetur] Ita *Mf.* pro *ridet*, quod edidit *Nod.* cum *Hadr. al.* cf. c. 57, 3. *Reisk. ed. irridet.*

deridere] Sic lego pro *Mf.* et *Burm. derideri.* Discrimen enim inter *ridere* et *deridere* temere statuitur, cum ipse timeat,

- 5 (ENCOLP.) Haec vbi dicta dedit - - -
- 6 talem fabulam exorsus est. (NICEROS) Cum adhuc feruirem: habitabamus in vico angusto, (nunc Gaulliae domus est,) ibi, quomodo Dii volunt, amare coepi vxorem Terentii cauponis: noueratis Melissam Tarentianam, pulcherrimum basioballum.
- 7 Sed ego non, me Hercules! corporaliter, aut propter res venerarias curauit; sed magis, quod bene morata
- 8 fuit. Si quid ab illa petii: nunquam mihi negatum; fecit assem: semissem habui; in illius sinum deman-

ne se derideant. Nam dicit: magis peccare eum, qui alterum derideat, quam qui rideatur temere.

§. 5. dedit] hemistichium *Virg. Aeneid.* I, 790. et 6, 628.

§. 6. quomodo—volunt] vt *Hor. l. I. Od.* 33, 10. sic visum *Veneri. Ter. Eunuch.* 5, 237. Quid? si hoc voluit quispiam deus.

nou. Mel.] *Goef. noueratis in ea Melissam.*

basioballum] Hoc puto latere in *Mf.* et *Burm. bacciballum.* Est vero haec vox hybrida ex *basiu*, et *βάλλειν*. Possit etiam *basiobolium* scribi, vt *δυσοβολός*. Neutrum forte posuit, quia scortum in animo habebat. *Hadr.* quem secutus est *Nod. basibalium*, (vel *basiobolium*), idque putauit compositum ex *βάσις*, *fulcimentum*, et *βάλλω*, *figo*, *pono*, *immitto*; quasi diceretur *idonea subiici*, quod mihi altius videtur repetitum. *Titebon.* volebat *baccellum*. Sed quid hoc sibi vult? *Reinsf. casabadium*, i. e. vti explicat, *scortillum* ab *κατάβασις*, quod apud *Suidam* *scortum* significat. *Scheff.* dubitat, an *bascaniballum*, (vel *fascinaballum*), i. e. oculis fascino quasi tela emittens, sit scribendum? *Heinsf.* suspicatur, *baci ciballum* olim

scriptum fuisse, pro *Bacchi cymbalium*, quod putat dici pro *cymbalistria*. *Reisk.* edidit *pulcherrimam basiissam*.

§. 7. corporaliter] *Mf.* addit *autem*, pro quo *Munkerus* ad *Hygin. f.* 75. legit *eam*. Sed videtur lapsu librarii ex seq. aut natum.

venerarias] Sic *Mf.* et *Burm.* pro quo *venerias* edidit *Nod.* cum *Hadr.* et aliis, suadente *Scheff. Reinsf.* tamen delendit *venerarius*, quia *venerari*, pro *rei venerae studere*, dixerunt, cadente latinitate: adeoque hoc iam antea apud plebem in vsu fuisse videtur.

morata] Ita cum *Nod.* et *Hadr.* probante *Burm.* edidi, pro *Mf.* et *Burm. moriar*: nam primo iurantis formula hic non est opus; deinde vocabulo *corporaliter* nihil melius opponitur, nisi hoc; denique *fuit* tale vocabulum requirit. *Scheff.* sic distinguit: *sed magis, quod, bene moriar, si quid ab illa petii, nunquam mihi negatum fuit.* *Parif.* ediderunt: *sed magis, quod bona, moriar, fuit.*

§. 8. negatum; fecit] Ita distinguendum est, si haec lecte se habet. *Scheff. fuit* pro *fecit* legit: et *fuit* superius delet. Forte

demandau; nec vnquam fefellit vsum. Huius con-  
tubernalis ad villam supremum diem obiit. Itaque  
per scutum, per ocream ecraginaui, quemadmodum  
ad illam peruenirem: attamen in angustiis amici  
apparent.

## C A P. LXII.

*Narratio haec continuatur.*

Forte dominus Capuae exierat ad scruta scita ex-  
pedianda. Nactus ego occasionem, persuadeo ho-  
spitem

Forte illud possit dici loco alieno  
irrepisse, cum margini apposi-  
tum, indicaret, pro *fecit* esse le-  
gendum *fuit*. Hoc cogitanti  
emendatio *Scheff.* valde arridet.  
Potest tamen post *negatum* in-  
telligi *est*, et *fecit*, suadente  
*Burm.* cum *assem* iungi hoc sen-  
su, *vbi fecit*, i. e. vbi in cau-  
pona quaestu lucrata est *assem*.

demandau] scil. curas meas,  
cum egerem aliqua re.

fefellit vsum] Ita rescripsi cum  
*Nod.* et *Hadr.* suadente *Scheff.*  
quia contextui apta est haec for-  
mula, si per *vsum* intellexeris  
*necessitatem*, vel *indigentiam*, vt  
per voc. *graec.* χρῆμα, et *Ms.* fe-  
fellitus sum, pro *falsus sum*, vix  
*archaismo* potest excusari, cum  
nullibi sic dicatur.

§. 9. per scutum, per ocream]  
*Scheff.* coniecit, *per lutum*, *per*  
*ocrem*: sic enim antiqui, vt *An-*  
*teius* philologus in libro *gloss-*  
*matum* refert, montem contra-  
gofum vocabant. *Burm.* *per scrup-*  
*pes*, *per ocreas*, vel *per scrupum*,  
*per ocrem*. Sunt vero *scruposa*  
loca *aspera* spinis et lapidibus.  
Sed *Ms.* lect. a *Burm.* edita, vi-  
detur significare, quasi *per medias*  
*obstantes hostes scutatos et ocrea-*  
*tos*, vt διὰ ξιφῶν ἰέναι apud  
*Achill. Tat.* p. 289. dicitur.

ecraginaui.] Ita reposui pro  
*Ms.* et *Burm.* *ecraginaui*, quia  
*g* et *c* solent confundi in *Codd.*  
admonitus a *Reiskio*, cui videtur  
ductum esse ab ἐκρήννυμι, *erupi*.  
Sensus enim est commodus, di-  
gnumque hoc vocabulum *semi-*  
*graeco.* *Tilobom.* volebat: *per*  
*ocreas egraminaui*, i. e. a men-  
sura et recta via discessi, vt in-  
terpretatur *Georg. Alexandrinus.*  
*Scheff.* dubitat, an scribendum *ego*  
*agitaui*, quod edidit *Nod.* cum  
*Hadr. Reines.* qui *scuta* et *ocreas*  
annumerat apparatus iter facien-  
tium, legi vult: *ego aginaui*,  
i. e. festinaui. *Heins.* *aegre agi-*  
*tai*, vel *aginaui*.

quemadmodum] videtur signi-  
ficare: vt ad hunc modum, i. e.  
hoc modo, hac ratione: vel  
elliptis est statuenda, v. c. *curavi*.  
attamen] ita pro autem *Ms.*  
rescripsi, quia ab initio non  
potest poni. *Burm.* vero cum  
*aliis*, vt *Nod.* et *Hadr.* verba  
transposuit: in angustiis autem.

C. LXII. §. 1. Capuae] *Ms.*  
*Capue*. Sic *Virg.* 1, 357. in *Cod.*  
*Medic.* patriae excedere. Possit  
tamen facillima mutatione *Capua*  
rescribi. *Hadr.* et *Nodot.* *Ca-*  
*puam* ediderunt.

scruta scita] i. e. *pulchra*, vel  
saltem *vulgatis*, *meliora.* *Scheff.*  
scite

spitem nostrum, vt mecum ad quintum milliarium  
 veniat: erat autem miles fortis, tanquam Orcus.  
 3 Apoculamus nos circa gallicinia, (Luna lucebat, tan-  
 4 quam meridie) venimus inter monimunta. Homo  
 meus coepit ad stelas facere; sedeo cantabundus, et  
 5 stellas numero. Deinde vt respexi ad comitem:  
 ille euit se, et omnia vestimenta secundum viam  
 posuit. Mihi en! anima in naso esse: stabam, tan-  
 quam

*scite* maullt; quod edidit *Nod.*  
 cum *Hadr.*

§. 3. Apoculamus] Hoc voc.  
 edidi cum *Reisk.* pro *Mf.* et  
*Burm.* apoculanius. Est haec  
 vox hybrida, ex ἀπό et oculare  
 composita. Oculare est conspi-  
 ciendum se dare, *Tert. Apolog.*  
 p. 213. *Ed. Hauerc.* Ergo apo-  
 culare, quod etiam c. 67. legitur,  
 ex oculis remouere, abire, vti  
 exaedificare est exigere ex aedi-  
 bus, *Plaut. Trin.* 5, 2. 3. ex-  
 peñtorare, a peñtore remouere  
 apud *Enn.* in *fragm. Delrii* p. 97.  
 Supra c. 39, 5. expudorata frons  
 occurrebat. *Scheff.* apoculamus  
 probat; id vero ducit ab ἀποου-  
 λω, auoluo, remoueo. *Tilebom.*  
 existimabat, apoculanius per an-  
 tiphrasin esse dictum, vel legen-  
 dum Orcus poculanius: un sac  
 au vin: vel Orcus epulonus.  
*Burm.* putat, orcum fortasse sic  
 dici, quia a poculis ad sepul-  
 chrum homines abripiat. *Reines.*  
 arbitrabatur; Orcum apocula-  
 nium dici, quia *Plutius* fingatur  
 caecus; postea maluit apocula-  
 mus nos, i. e. discedimus. *Heins.*  
 in ora libri notauerat: Orcus  
*Pacuianus*, i. e. qualem in  
*tragoedia* introduxerat *Pacuius*.  
*Hadr.* et *Nod.* ediderunt apoca-  
 lenus nos.

meridie] scil. sol.

§. 4. stelas] Ita reposui cum  
*Reiskio* pro *stelas* *Mf.* et *Edd.*

al. quod sensum commodum non  
 admittit. *Stelae* vero vel εἴλας  
 h. l. sunt cippi sepulchrales, (mo-  
 numenta antea dicta;) et facere  
 dicitur pro sese facere, vt dixit  
*Apul. Met.* 5. p. 159. intra limen  
 sese facere, i. e. se conferre. Ita  
 graec. ἀγειν dicitur pro ἀγειν ἐαυ-  
 τόν. Ad stelas vero se contulit,  
 quia putabantur vmbrae vel ani-  
 mae mortuorum circa eas versari.  
 Qui stellas seruant, putant, eum  
 verba fecisse ad stellas. Haec  
 vero ellipsis est valde dura.

sedeo cantabundus] Hoc recepi  
 pro *Mf.* *Nod.* et *Burm.* sed ego,  
 ipso *Burm.* probante. *Scheff.* inale-  
 bat: sedeo ego. *Heins.* sed ego eo.  
 cantabundus] *Munkero* caca-  
 bundus in mentem venit ex  
 c. 71, 8.

§. 5. viam] pro *Mf.* et *Burm.*  
 iam, recte edidit *Reiskius*, prae-  
 euntibus *Hadr.* *Nod.* et *alitis*,  
 ex *Scheff.* coniectura. *Burm.* con-  
 iecit: secundum se iam posuit.

en! anima in naso esse] Hanc  
 emendationem *Munkeri*, pro *Mf.*  
*Burm.* et *Nod.* in animo, in naso  
 esse restitui, *Burm.* probante, hu-  
 iusque prouerbiũ vsum docente  
 iam *Anacreonte* *Od.* 7.

Κραδία δὲ ῥαῖος ἄξις  
 Ἀνίβανει.

Dicitur anima ex toto corpore  
 exiisse, et vitae aliquid restare  
 in solis naribus. *Reines.* coniecit:  
 mihi in animo (erat) insanum  
 esse.



quam mortuus. At ille circumminxit vestimenta 6  
sua, et subito lupus factus est. Nolite, me iocari, pu-  
tare; vt mentiar, nullius patrimonium tanti facio.  
Sed quid? quod coeperam dicere, postquam lupus 7  
factus est, vlulare coepit, et in siluas fugit. Ego 8  
primitus nesciebam, vbi essem: deinde accessi, vt  
vestimenta eius tollerem: illa autem lapidea facta  
sunt. Qui mori timore, nisi ego? Gladium tamen 9  
strinxi, et, mota vi tota, vmbra cecidi, donec ad vil-  
lam amicae meae peruenirem. In lauram intraui; 10  
paene

*esse. Scheff. mihi in animo, ó in  
casu esse! Heins. mihi en anima  
in uno esse. Crus. Prob. Crit. Vi-  
sus in animo insanus esse.*

§. 6. lupus] cf. Herodot. 4. 105.  
de Neuris.

iocari, putare; vt] *Goef. con-  
iicit: iocari putare, putarene vt  
mentiar. Sed vt non potest pen-  
dere ab putare, sed a iocari,  
ita vt mentiar. vel a tanti.*

§. 7. Sed quid? quod] Ita re-  
posui pro *Mf. quod, quod*, pro-  
bante *Burm.* qui tamen edidit  
cum *Hadr.* et *Nodot.* et *al. sed,*  
*quod coeperam.*

§. 8. Qui] forte quis, nisi qui  
est plur.

§. 9. et, mota vi tota] Haec  
verba ex mera coniectura recepi,  
quia facillime possunt elici ex  
*Mf.* et *Burm. matauita tau*, sen-  
sumque contextui aptum habent;  
nam mouere, vt *ciere*, saepe  
significat excitare, promouere ali-  
quid. *Putau.* et *Parif.* edide-  
runt *matavitata*: quod vocabulu-  
m *Tilebon.* putat fictum ad so-  
num exprimendum, quem edit  
entis motitatus. *Scheff.* proponit:  
*male vitatas*, vel *male irritatas*  
vmbra, vel *in tota via.* *Reines.*  
*in atacritate*, quod in prima *Ed.*  
edidit *Nodot.* *Hadr.* putat, hoc  
inesse: *μά, τᾶ, βῆτα, τᾶν*, i. e.  
ex eius opinione, *professio tua*

(*res agitur*) *vita tau*, scil. litera  
 $\tau$  erat in militia vitalis, vt §  
mortis index; existimat etiam,  
 $\mu\alpha$  posse pro  $\epsilon\mu\alpha$  accipi, atque  
haec sic intelligi; *mea, tua* (*res*  
scilicet *periclitatur*) *vita τ*. Sed  
haec paullo altius repetita sunt.  
*Heins. et matutinus vmbra. Goef.*  
*et motauit ita, tanquam vmbra*  
*cecidit. Reisk.* edidit: *et ma-  
nu citata*, quia, vt fatetur in  
*Misc. L.* melius non reperiebat;  
videtur illi in leet. *Mf. μάλα*,  
forte *μάλα βυίως*, aut simile  
quid latere.

§. 10. in lauram] edidi cum  
*Reiskio* pro *Mf.* et *Burm. in lar-  
vam*; quae emendatio felicissima  
ei vltro in mentem venit; ean-  
dem tamen, vt postea intellexit,  
*Mat. Veiff. La Croze* in schedis  
ad *Petron.* notauerat. Est vero  
 $\lambda\alpha\upsilon\gamma\alpha$  *angiportus*, vel adeo *tug-  
urium*. vid. *Odyss.* l. 22. 128.  
*Herodot.* 1, 18. *Scheff.* scripsit:  
*Ianuam intraui; Reines. ibi ia-  
nuam*, quod *Nod.* cum *Hadr.* edi-  
dit. *Heins. vt in aream. Goef. in*  
*haram.* *Burm.* defendit, *in lar-  
vam intraui*: putatque, hoc dici:  
*ita pallebam, tanquam essem*  
*larua*, atque hanc constructio-  
nem confirmari exemplis, a *Bar-  
thio Aduers.* l. 9. c. 8. allatis:  
quae vero si quis adspexerit, non  
huic esse similia, apparebit. At-  
que

- paene animam ebulliui: sudor mihi per bifurcum vo-  
 11 labat: oculi mortui: vix vnquam refectus sum. Me-  
 lissa mea mirari coepit, quod tam sero ambularem:  
 et, (MELISSA) Si ante, inquit, venisses, saltem no-  
 bis adiutasses; lupus enim villam intrauit, et omnia  
 pecora: tanquam Lanius sanguinem illis misit. Nec  
 12 tamen derisit, etiam si fugit; seruus enim noster lan-  
 cea collum eius traiecit. Haec vt audiui: operire  
 oculos amplius non potui, sed luce clara hac nostri  
 domum fugi, tanquam copo compilatus: et, postquam  
 13 veni in illum locum, in quo lapidea vestimenta erant  
 facta, nihil inueni, nisi sanguinem. Vt vero do-  
 mum veni, iacebat miles meus in lecto, tanquam bo-  
 vis, et collum illius Medicus curabat. Intellexi, illum  
 versipellem esse, nec postea cum illo panem gustare  
 14 potui; non, si me occidisses. Viderint, qui hoc de aliter  
 exopi-

que hic locus, quem intrauit, necessario appellandus erat.

paene] pro *Mf. pone*, recte editum est a *Burm. Nod. et al.*

volabat] *Reinesf. colabat* mavult; quod aptius est *liquori*, et editum a *Nod. et Hadr. Ennius* tamen dicit apud *Festum* in *Tullii: Misso sanguine tepido Tullii efflantes volant*. Videtur ergo homini plebeio haec metaphora esse condonanda, qua celeritatem sudoris defluentis exprimere voluit.

vnquam] *Scheff. olim inquam*.

§. 11. et omnia pecora] *Tillemont.* scribi vult: et omnia pecora turbavit, ac tanquam. *Heinsf. et omnia pecora inuadens, tanquam* etc. Sed est ἀνακόλουθον, sermoni vulgari non infrequens: quo praefertim *Philostratus* ad nauseam vsque vitur. Eodem vitur *Plaut. Capt* 1, 2. 1. *Istos captiuos duos, here, quos emi de praeda, his indito catenas.*

Plura exempla affert *Reisk. Misc. L.*

misit] *Scheff. ratus*, post *pecora* aliquid deesse, mavult *mississet*.

§. 12. operire] i. e. dormire: male *Nod. aperire*.

hac] *Scheff. malebat huc*, quod edidit *Nod. cum Hadr. Sed hac est hac via*.

nostri] scil. *heri. Gof. hoc notis. Burm. conicit hac, nosli, vel postico domum*.

§. 14. hoc de] Sic *Mf. pro de hoc*; solet enim *de* interdum postponi, vt *negl. graec. v. c. Paulus* dicit, *D. l. 21. Tit. 2. l. 11. quo de agitur*.

aliter] Ita pro *alibi Mf. et Burm. cum Nod. et Hadr.* necessario videtur legendum, nisi sumamus, *alibi* pro *aliter* dictum esse, aut, quod *Reisk.* contendit, *alibi* pro *graeo ἄλλως*, cui tamen non respondet, positum, *temere* significare.

exopinassent: ego, si mentior, Genios vestros iratos habeam.

## C A P. LXIII.

*Etiam Trim. rem horribilem narrat.*

(ENCOLP.) Attonitis admiratione vniuersis: (TRIMALC.) Saluo, inquit, tuo sermone, Trimalchio, si qua fides est, vt mihi pili inhorruerunt; quia scio, Nicerotem nihil nugarum narrare. Imo certus est, et minime linguosus; nam et ipse vobis rem horribilem narrabo. Asinus in tegulis. Cum adhuc capillus pillatus essem, (nam a puero vitam Chiam gessi) Iphis nostri delicatus decessit, me Hercules! margaritum, ac scitus, et omnium numerum. Cum ergo illum mater misella plangeret, et nos tum plures in tristimonio esse-

exopinassent] pro *exopiniissent* *Mf.* et *Burm.* rescripsi, suadente *Heins.* quia antiquos opinio pro opinor dixisse, *Enn. Pacuv.* et *Plaut.* exempla docent. Possit haec etiam esse forma verbi frequentatiui, qualis est in verbo, *Plauto* vsitato, *putisso. Tilebom.* malebat: *aliter in opinione sunt*, quod *Hadr.* et *Nodot.* receperunt. *Reines.* qui hoc de alio esse opiniscent. *Scheff.* qui hoc de alibi *exopini sunt*, existimatque, *exopinum* esse, qui rem certam teneat, exploratamque. *Heins.* *Viderint, quid de hac alii exopinassent.*

C. LXIII. §. 1. sermone] *Goef.* mauult honore. Sed nil mutandum.

Nicerotem] Ita rescripsi cum *Burm.* *Nod.* et *al.* suadente *Tilebom.* pro *Mf. Niceronem*, quia supra eundem *Nicerotem* vocauit.

§. 2. Asinus in tegulis] His verbis, quibus notam conuulsi

fabulam in memoriam reuocat, indicat, se non minus stupendam rem narraturum esse.

§. 3. Iphis nostri] Ita pro *Mf.* et *Burm.* *i p i m nostri* edidi, probante *Burm.* quia hic nomen pueri requiritur. *Iphis* vero est nomen, vtrique sexui conueniens. *Ouid. Metam.* l. 9, 667. *Heins.* adeo, *Iphis en nostri*, malebat: *nostri*, scil. heri, vt supra c. 62, 2. *Burm.* etiam proponit: *Iphim nostri, delicatus d.*

ac scitus] Hoc restitui pro *Mf.* et *Burm.* *caccitus*, *Scheff.* proponit *caeritus*, i. e. pulcherrimus, quasi ex *cera* formatus, vel *cinnratus*, i. e. cinnamatus. *Reines.* *ecritus*, *εξογτος*, i. e. selectus, eximius, quod edidit *Nod.* cum *Hadr.* *Heins.* *hyacinthus*. *Reish.* edidit *callistus*, pulcherrimus.

§. 4. nos tum] *Heins.* et *nostrum plures.*

tristimonio] *Scheff.* et *Nod.* cum *Hadr.* *tristimonia*, vt *Naevius*

essemus: subito strigae coeperunt, putares, canem le-  
 5 porem, persequi. Habebamus tunc hominem Cap-  
 padocem, longum, valde audaculum, et qui valebat  
 6 Iouem iratum tollere. Hic audacter, stricto gladio,  
 extra ostium praecurrit, inuoluta manu sinistra cu-  
 riosè, et mulierem, tanquam hoc loco, (saluum sit,  
 quod tango) mediam traiecit. Audimus gemitum;  
 7 et, (plane non mentiar,) ipsas non vidimus. Baro  
 autem noster intro versus se proiecit in lectum, et  
 corpus totum liuidum habebat, quasi flagellis caesus,  
 8 quod scilicet illum tetigerat mala manus. Nos,  
 clauso ostio, redimus iterum ad officium; sed, dum  
 mater amplexaret corpus filii sui, tangit, et videt  
 manu-

nius dixit apud *Festum*. Sed  
*testimonium*, vt *alimonium* apud  
*Tac. Annal.* 11, 16. et c. 61, 3.  
*gaudimonium*.

strigae] Sic edidit *Burm.* quia  
 in *Mf.* *strige* legitur. *Hadr.* et  
*Nod.* *striges* dederunt, vt infra  
 c. 134, 1. quae forma est vsitator:  
 nec tamen altera repudianda:  
 nam *gloss. vet.* habet *striga*, *λα-*  
*εργυων* et *γυνή Φορμακίς*.

coeperunt] *Triller.* mauult  
*crepuerunt*, solebant enim strid-  
 dere. Sed *coeperunt persequi*  
 est iungendum.

§. 5. audaculum] *Tillem.* au-  
*dacem*.

qui valebat Iouem] *Mf.* et  
*Burm.* qui valebat, poterat. Sed  
*poterat* recte deletum est a *Reisk.*  
 puaeuntibus *Hadr.* *Nodot.* at-  
 que adeo editoribus *Parif.* et *Pa-*  
*tau.* quia est *glossa* voc. *valebat*.  
*Heinsf.* conicit: *et qui, si vole-*  
*bat, poterat*, probante *Munkero*.

Iouem] Sic *Mf.* neque ausus  
 sum cum *Reisk.* scribere *bonem*:  
 nam quis potest definire, quid  
 in prouerbiis plebeiis in vsu fue-  
 rit? etsi non nego, valde mihi  
 arridere hanc mutationem, quia

prouerbium, *taurum tollere*,  
 valde vsitatum erat. vid. c. 25, 26.

§. 6. praecurrit] Ita *Mf.* et  
*Burm.* *Heinsf.* conicit, *procucur-*  
*rit.* *Patav.* et *Parif.* *perucur-*  
*rit.* Ita *Hadr.* et *Nod.* edide-  
 runt. Sed etiam *praecurrere* re-  
 spondet *graece* *προστρέχειν*.

inuoluta] *Heinsf.* inserit *inuo-*  
*luta laenae*, vel *amiculo*, vel  
*lacernae*, vel *pallio*, vel *laci-*  
*niae*. Talis enim erat habitus  
 componentium se ad pugnam.  
 vid. c. 80, 2. *Intorto circa bra-*  
*chium pallio, composui ad prae-*  
*liandum gradum.* adde *Tac. hist.*  
 l. 5. c. 22. Sed *vestis* potest in-  
 telligendo addi.

hoc loco] Tangit aliquem con-  
 viuuarum eo loco, quo mulierem  
 traiecerat *Cappadox*; addit ergo  
 ad omen auertendum verba *segg.*

et] *Scheff.* mauult *at*, quod re-  
 ceperunt *Hadr.* et *Nod.*

ipsas] scil. *strigas*, etsi *una*  
 tantum vulnerata erat. *Scheff.*  
*ipsam*, quod edidit *Nod.*

§. 8. amplexaret] *Scheff.* *am-*  
*plexat.* Ita *Hadr.* et *Nod.*

corpus — videt] *Scheff.* et *cor-*  
*pus filii sui tangit, en videt.*

manuciolum, de stramentis factum: non cor habebat: non intestina: non quicquam: scilicet iam strigae puerum inuolauerant, et supposuerant stramentitium va-  
vatonem. Rogo vos, oportet, credatis, sunt mu-  
lieres plus sciae, sunt nocturnae, et quod sursum est,  
deorsum faciunt. Ceterum Baro ille longus, post  
hoc factum, nunquam coloris sui fuit; imo post pau-  
cos dies phreneticus periit.

## C A P. LXIV.

*Plocrimus, a Trimalchione cantare iussus, tetrum quid exhibat. Trimalchionis deliciae, Croesus cutellam saginat, Scylax aduultus ab hero laudatur; lacessitus vero a Croeso, omnia turbat. Trim. puerum basiat, et seruis potiones diuidi iubet.*

(ENCOLP.) Miramur nos, et pariter credimus, osculatique mensam, rogamus nocturnas, vt suis se teneant, dum redimus a coena. Et sane iam lu-  
cernae mihi plures videbantur ardere, totumque tri-  
clinium esse mutatum; cum Trimalchio: (TRIMALC.) Tibi dico, inquit, Plocrime, nihil narras? nihil nos delecta-

manuciolum] *Heinf.* coniicit *manupiolum*. Idem *l. i. aduers. 7. infantiolum*, vel *infantullum*. *Triller.* coniicit *Maniolam*: vti dicebantur ficta quaedam ex farina in hominum figuras.

vauatonem] Ita *Mf.* et *Burm.* Videtur esse vocabulum ex sono infantum, *va, va*, vnde *vagire* dicitur, formatum. *Heinf.* malebat *vauatorem*: in alia *ep.* ad *Munkerum* praefert *babattonem*, a *βαβάζειν*: in *marg. Cod.* *babasonem*, vel *babazonem*, vel *babattonem* ab eodem verbo format; ille etiam proponebat *balatronem*. *Patau.* *vacatonem*: quod *Scheff.* a *vacando* dictum, *vacuum* indicare putabat. *Reines.* *vacatonem*: vel, quod rectius ei videtur, *vacantonem*, quod putat si-

gnificare fascem, manipulum, centonem volucrum, corpore alio vacuum. *Hadr.* et *Nod.* ediderunt *vacuum*. *Munkerus* coniicit *bobatorem*, a *bobari*, *βαυβῆν*, i. e. *ὕλακτῆν*: vel *blatonem*; *Triller.* *laruationem*, vel *stramentitium Plangonem*. Est vero *πλαγγών*, *icuncula*, s. *pupa*, ex gypso, cera, vel luto formata.

§. 9. plus] *Munkerus* volebat *plures*, vel *quam plures*. Sed sciens est *εἰδώς*, atque *plus* ab hoc voc. pendet.

C. LXIV. §. 1. suis] scil. sedibus.

§. 2. plures] Hoc accidit ebriis. *Hov. 2. Sat. 1, 25. Accessit seruor capiti, numerusque lucernis.*

Plocrime] *Reines.* *Plocame* ma-  
vult,

delectaris? et solebas suavis esse, canturire belle di-  
 3 verbia, adicere melicam. Heu, heu! abistis dul-  
 ces caricae. (PLOCRIMVS) Iam, inquit ille, quadrigae  
 meae decurrerunt, ex quo podagricus factus sum:  
 alioquin, cum essem adolescentulus, cantando paene  
 4 phthificus factus sum. Quid saltare? quid diuer-  
 bia? quid tonstrinum? quem parem habui, nisi vnum  
 5 Apelletem? (ENCOLP.) Appositaque ad os manu, ne-  
 scio, quid, tetrum exhibilavit, quod postea Graecum esse,  
 affirmabat: nec non Trimalchio ipse, cum tubicines  
 esset imitatus, ad delicias suas respexit, quem Croe-  
 sum

vult, quia hoc nomen in lapidi-  
 bus occurrit.

et solebas] *Scheff. at.*

canturire belle diuerbia] Haec  
 iunxi, quia etiam *diuerbia*, par-  
 tes comoediarum, in quibus di-  
 versorum personae versantur,  
 magis cantabantur, quam reci-  
 tabantur, vti notum est. In *Mf.*  
 male scribitur *deuerbia*.

adicere melicam] scil. cantile-  
 nam, i. e. *carmen lyricum, odam*;  
 quod fiebat varietatis causa. *Mf.*  
*adicere*, pro quo, si quis malit,  
 possit scribi *dicere*, i. e. canere,  
 quo sensu saepius occurrit.  
*Scheff.* ita hunc locum constitue-  
 bat: *deuerbia dicere melicae*.  
*Reines.* malebat *melitari*, a  
*μητρῶν*, i. e. declamare, reci-  
 tare. *Heins.* belle *diuerbia ad-*  
*dicere thymelica*. *Goesl.* canturire  
 belle melicam, diuerbia adicere.  
*Hadr.* edidit: *belle diuerbia*  
*adicere, melica*. *Nod.* *diuerbia*  
*adicere* (i. e. *adicere*) *mellita*.  
*Reisk.* *deuerbia dicere mellita*.

§. 3. abistis dulces (vel dulcis)  
 caricae] pro *Mf.* *ab istis dulcis*  
*caricae*, recte sic edidit *Burm.*  
*abistis* est contractum pro *abistis*,  
 vel *abiistis*. *Heins.* malebat:  
*ubi ellis dulcis caricae?* *Nod.*  
 edidit *sarycae*, suadente *Reine-*

*sio: καρύνη* vero est *intritum*, ex  
 variis condimentis delicatis com-  
 positum.

phthificus] pro *Mf.* et *Burm.*  
*tificus*, recte edidit *Reisk.* prae-  
 euntibus *Hadrianid.* *Nod. at.*

§. 4. tonstrinum] pro *Mf.* *ton-*  
*stinum* recte edidit *Burm.* *Sed*  
*Hadr. Nodot. et al. tonstrinam*  
 ediderunt, atque intelligunt *com-*  
*memorem*, aut tale quid: *nomi-*  
*natius* autem est aptior. Hinc  
*tonstrinum* seruandum, et *cubi-*  
*culum*, aut eiusmodi quid, est  
 intelligendum; indicatur enim  
 locus, vbi tonfor versatur. Ad-  
 iectiuum vero, *tonstrinum*, no-  
 stro esse vsitatum, apparet ex  
 c. 46, 7. vbi *tonstrinus* tonfor  
 dicitur. *Heins.* coniecit: *quid*  
*toni histrionum?*

Apelletem] *Mf.* *Appelletem.*  
*Tiebbom.* *Apellem.*

§. 5. Appositaque] pro *Mf.*  
*Burm. Nod. al. Oppositaque,*  
*Burm.* ipso probante, praetuli,  
 quia admouet manum ori, vt  
 sibilum edat, non, vt aliquid  
 non videat; accedit, quod in  
 his *Mf.* saepe variant, et ad vi-  
 detur *appenere* requirere. Sic  
*Coelius ad Cic. l. 8. ep. 1. quum*  
*manus ad os apposuit.*

sum appellabat. Puer autem lippus, sordidissimus<sup>6</sup> dentibus, catellam nigran. atque indecenter pinguem prafina inuoluebat fascia, panemque semissem ponebat supra torum, atque hac, nausea recusantem, faginabat. Quo admonitus officio Trimalchio, Scylacem iussit adduci, praesidium domus, familiaeque. Nec mora, ingentis formae adductus est canis, catena vinc-tus; admonitusque ostiarii calce, vt cubaret, ante mensam se posuit. Tum Trimalchio, iactans<sup>8</sup> candidum panem: (TRIMALC.) Nemo, inquit, in domo mea me plus amat. (ENCOLP.) Indignatus<sup>9</sup> puer, quod Scylacem tam effuse laudaret, catellam in terram deposuit, hortatusque, vt ad rixam properaret: Scylax, canino scilicet vsus ingenio, teterrimo latratu triclinium impleuit, Margaritamque Croesi paene lacerauit. Nec intra rixam tumultus constitit,<sup>10</sup> sed candelabrum etiam supra mensam euersum, et vasa omnia crysallina comminuit, et oleo feruenti aliquot conuiuas respersit. Trimalchio, ne videretur iactura motus, basiauit puerum, ac iussit supra dorsum ascendere suum. Non moratur ille, vsus<sup>12</sup> equo, manuque plena scapulas eius subinde verberavit,

§. 6. sordidissimus dentibus] Ita *Mf.* idque seruauit, et si *Ruisk.* *Hadr. Nod. alii*, suadente *Scheff.* sordidissimis ediderunt; admittit enim eundem sensum.

semissem] i. e. dimidium. *Heinsf.* mauult. *semestrem*, i. e. nauticum. *Burm. semesum.*

hac] scil. ratione, i. e. sic; possit tamen, suadente *Burm.* hoc, sc. pane, rescribi cum *Hadrianide* et *Nod. Edd.* quibusdam. *Scheff.* haec nausea: putat tamen, aliquid deesse. *Nodot.* in *Ed.* prima hanc dedit, quod etiam proposuit *Hadrianid.*

§. 9. terram] Ita *Mf.* quod est

melius, quam *Patau. terra*, quod *Nod.* cum *Hadr.* seruauit.

scilicet] *Mf.* Sed *Patau.* nescio, vnde, *subiret*: vnde *Scheff.* fecit *subirate. Reinesf. subiter.*

§. 10. respersit] pro *Mf. respexit*, recte edidit *Burm.* cum *aliis.*

§. 12. vsus equo] *Scheff. et vsus equo*, scil. *Trimalchione*, quia iusserat puerum supra dorsum ascendere. *Goef. non moratus, illo vsus equo.*

plena] i. e. tota: nam *manus plena* dicitur pro *prolixè et liberaliter* *Cic. 2. ad Att. ult. Scheff. plana* malebat, i. e. *expansà, palma.*

vit, interque risum proclamavit: (CROESVS) buccae!  
 13 buccae! quot sunt hic? (ENCOLP.) Repressus ergo  
 aliquandiu Trimalchio camellam grandem iussit mi-  
 sceri, et potiones diuidi omnibus seruis, qui ad pedes  
 sedebant, adiecta exceptione: (TRIMALC.) Si quis,  
 inquit, noluerit accipere, caput illi perfunde. In-  
 terdiu seuera, nunc hilaria.

## C A P. LXV.

*Sequuntur mattee. Tum Habinnas seuir, praeunte listore, intrat,  
 innixus uxoris humero, ebrius ex coena Scissae rediens.*

(ENCOLP.) Hanc humanitatem infecutae sunt mat-  
 teeae, quarum etiam recordatio me, si qua est dicenti  
 2 fides, offendit. Singulae enim gallinae altiles pro  
 turdis circumlatae sunt, et oua anserina pileata, quae  
 vt

interque] Haec, *Patauin.* et  
*Parisi.* lectionem recepi pro *Mf.*  
*inter quam*, quod non locum ha-  
 bet. *Burm.* edidit: *inter quem*  
*risum*, quod possit ferri, si *ri-*  
*sum* putemus dici pro *lusu*. *Goef.*  
*Inter quem lusum.* *Munkerus* in  
*lit.* ad *Heins.* *interque ea cum*  
*risu.* *Hadr.* et *Nod.* ediderunt:  
 et *inter risum*.

proclamavit] pro *Mf.* *precla-*  
*mauit*.

buccae! buccae!] Haec, sua-  
 dente *Reiskio* in *Misc.* L. rescri-  
 pli, pro *Mf.* et *Burm.* *bucca*,  
*bucca*, quia *quot sunt* indicat,  
*pluralem* requiri; atque opinor,  
 hoc dici: *adeste iam, parasiti,*  
*qui soletis laudare Trim.* eius-  
 que iam admiramini nugas. *Pa-*  
*rasiti* vero *buccae* appellabantur  
 vel a voracitate, vel a dicacita-  
 te. *Iuuen. Sat.* 3, 35. *Perpetui* *co-*  
*mites, notaeque per oppida buc-*  
*cere.* *Tilebom.* malebat, *bwo*,  
 forte *bucco*, quod est conuicium,  
 et *stupidum* significat; in *glossis*

*Isidori* etiam per *garrulum* ex-  
 plicatur.

§. 13. *misceri*] *Tileb.* *afferri*.  
 sedebant] *Scheff.* dubitabat, an  
 legendum esset *edebant*. Sed  
 etiam c. 68, 4. commemoratur  
 seruus, qui *ad pedes Ha-*  
*binnae sedebat*; scilicet ad lectorum  
 pedes in subselliis sedere sole-  
 bant. vid. *Plaut.* in *Sticho.* 5. 4.  
 21. Nam per lautitiam *Trimal-*  
*chio* suum cuique conuiuiae ser-  
 uum assignabat, eosque iam po-  
 tione honorat.

interdiu] Ita *Mf.* et *Burm.*  
 i. e. *dum diu est*, (vti hoc voc.  
 dici, ostendit *Gronov.* ad *Liv.*  
 l. 29. c. 14.) seuera decent nos  
 et seruos, sed *nunc*, i. e. *vespere*,  
 inter coenam hilaria omnes de-  
 cent. *Fragment. Glossarii*, a *Bar-*  
*thio* prolata, l. 29. *Adv.* c. 19 *in-*  
*terdiu*, quod diu significare, do-  
 cet. *Reisk.* edidit *interdum*.

C. LXV. §. 2. circumlatae]  
 Ita *Mf.* *Burm.* et *Nod.* al. recte.  
 Sed *Patau.* *circulatae*.

pileata] *Mf.* *pileata.* *Reines-*  
 de



vt comessemus, ambitiosissime a nobis Trimalchio pe-  
 tiit, dicens, exoffatas esse gallinas. Inter haec tri-  
 clinii valvas Licitor percussit, amictusque veste alba,  
 cum ingenti frequentia comissator intravit. Ego,  
 maiestate conterritus, Praetorem putabam venisse.  
 Itaque tentavi assurgere, et nudos pedes in terram de-  
 ferre. Risit hanc trepidationem Agamemnon, et:  
 (AGAMEMN.) Contine te, inquit, homo stultissime.  
 Habinnas Seuir est, idemque lapidarius, qui videtur  
 monumenta optime facere. (ENCOLP.) Recrea-  
 tus hoc sermone, reposui cubitum, Habinnamque in-  
 trantem cum admiratione ingenti spectabam. Ille  
 autem, iam ebrius, vxoris suae humeris imposuerat ma-  
 nus, oneratusque aliquot coronis, et vnguento per  
 frontem in oculos fluente, Praetorio loco se posuit,  
 continuoque vinum et caldam poposcit. Delecta-  
 tus hac Trimalchio hilaritate, et ipse capaciore po-  
 poscit scyphum, quaesivitque, quomodo acceptus esset?  
 (HABINNAS) Omnia, inquit, habuimus prae-  
 ter te, oculi enim mei hic erant: et, me Hercules!  
 bene fuit. Scissa lautam nouendialem seruo suo  
 misello

de albumine, vitello et farina, in  
 modum pileoli coagulatis, intelli-  
 git. *Goef.* conicit *pilata*, i. e.  
*pressa*, fortasse melius.

a nobis] pro *Mf. nobis*, recte  
 edidit *Burm.* praeeuntibus *Hadr.*  
*Nod.* et *aliis*, non enim potest  
 praepos. abesse.

§. 3. amictusque] Sic edidit  
*Burm.* cum *aliis*, pro *amicus*  
*Mf.*

§. 5. videtur] Ita cum *Reiskio*  
 et *Nodotio*, suadente *Scheff.* edi-  
 di, pro *videretur Mf.* et *Ed.*  
*Burm.* *Heinsf.* malebat: *qui sibi*  
*videretur. Burm.* quia *videretur.*

§. 9. praeter te] Elegans adu-  
 latio. *Hor.* i. ep. 10, 50. *Excepto,*  
*quod non simul esses, cetera lae-*  
*tus.*

*Patron.*

oculi — mei] Ita *Trimalchionem*  
 appellari, putat *Burm.* quia cete-  
 roquin dicere debuisset: *animus*  
*meus hic erat.*

§. 10. Scissa] Sic *Mf.* et *Burm.* *Ti-*  
*lebom.* malebat *Sylla. Reinesf. Scil-*  
*la,* vel *Sylla. Reisk.* edidit *Stilla.*

lautam] scil. *coenam.* Sic pro  
*Mf. laucum* rescripsi, suaden-  
 te *Heinsf.* quia sic ritus ipse  
 moeroris, in nonum diem conti-  
 nuati, dictus est ab *Augustino* in  
*Quaest. super Gen.* de *sacra coe-*  
*na nouendiali.* Vid. *excursus Li-*  
*psii* ad *Tac. Tilebom.* legi vole-  
 bat: *sacrum nouendiale*: quod  
 edidit *Burm.* cum *Hadr. Nodot.*  
 et *aliis. Scheff. ludum* malebat,  
 quia ludi additi sunt. *Burm.* con-  
 iicit *lulum.*

N

misello faciebat, quem mortuum manumiserat : et, puto, cum vicesimariis magnam mantissam habet. **Quin-**  
**11** quaginta enim millibus aestimant mortuum. Sed tamen suauiter fuit, etiamsi coacti sumus diuidias potiones super officula eius effundere.

## C A P. LXVI.

*A Trim. admonitus, omnia coenae istius fercula commemorat.*

(TRIMALC.) Tamen, inquit Trimalchio, quid habuistis in coenam? (HABINNAS) Dicam, inquit, si potuero: nam tam bonae memoriae sum, ut frequenter nomen meum obliuiscar. Habuimus tamen in primo porcum, poculo coronatum, et circa lucuncu-

misello] Ita ex *Mf.* cum *Burm.* edidi, quia non videtur nomen proprium. *Mortuos* vero, (in primitiis ante tempus) dicebant *misellos*. vid. *Tertull. de testimon. animal.* c. 4. *Scheff.* et *Nod.* pro ferui nomine habebant. *Reisk.* edidit *Micyllo.* *Reines. sacrum novendiale cum Mystillo.* *Heins.* putat, quoque legi posse: *misellus faciebat*, scil. *Scissa.*

manumiserat] scil. ut funere, homine libero dignum quod esset, posset efferr.

et] *Paris.* omiserunt.

vicesimariis] pro *Mf.* et *Burm.* *vicesimariis*, quae est antiqua scriptio; ut *thesaurus.*

mantissam] *Burm.* coniecit, *magnam rixam habet.*

aestimant] Ita *Mf.* rectius, quam *Patav. Hadrian.* et *Nodot.* *existimant*; *mortuum*, i. e. *bona mortui aestimant.*

§. 11. effundere] Vino enim in sacris nouendialibus spargebatur mortui sepulchrum, auctore *Festo.*

C. LXVI. §. 1. quid habui-

stis] digna homine luxurioso quaestio.

in coenam] Ita *Mf.* vid. c. 47, 10. *Burm. Hadr. Nod.* et alii: *in coena.*

potuero] Ita *Mf.* et *Burm.* Sed *Hadr. Nodot. al. si potero.*

nam] Ita *Mf.* et *Burm.* recte: nam *bonae* per iocum dicitur pro *malae.* *Nod.* cum *Hadr. non.*

§. 2. in primo] scil. *ferculo.* Eadem ellipsi *Petron.* utitur §. 7. *in summo.*

poculo] Ita *Mf.* et *Burm.* neque ausus sum hoc mutare, quamquam est insolens: voluit forte *Scissa* indicare, poculo porco imposito coronae loco, statim in primo ferculo poculis esse vtendum. *Scheff.* malebat *ferculo*, quod mihi valde aridet; praesertim cum eiusmodi verborum positus a *Petronio* non alienus sit. cf. c. 65, 8. *Delectatur hac Trimalchio hilaritate.* Dedit tamen *Nodot.* cum *Hadr.* verbis transpositis: *in primo ferculo porcum coronatum.* *Heins.* putat, pro *poculo* scribendum esse:

lucunculum, et gigeria optime facta, et certe betam, et panem autopyrum de suo sibi, quem ego malo, quam candidum; et vires facit, et, cum meae rei causa facio, non ploro. Sequens ferculum fuit scriblita frigida, et supra mel caldum infusum excellenti Hispanum: itaque de scriblita quidem non minimum edi:

esse: epulo; pro porcum vero porculo. *Burm.* pro poculo mavult globulo, quod genus edullii erat ex caseo et alica, melle vinctum, et papauere infriato conditum: ei tamen magis arri-det botulo coronatum. *Reisk.* edidit: porculo coronatum.

lucunculum] pro *Mf. saucunculum*, edidit *Burm.* suadente *Reines.* Est hoc diminutivum ab *licius*, quod est operis pistorii genus, *gr. λευκωνη* dictum ab adspersione farinae albae, de quo vid. *Salmas.* ad *Lamprid.* in *Elagab.* c. 32. *Lucanicam* tamen recepere *Hadr.* et *Nodot.* quo vocabulo *lucunculum* explicavit *Reines.* *Heinf.* vero putat, *sau-cunculum* vulgo Romano contracte dictum pro *sauilucunculo*, idque pro *sauilucunculo*, vti *saviari* pro *sauuari*.

gigeria] Hoc recte recepit *Burm.* praeeunte *Nod.* cum *Hadr.* Sic enim dicuntur intestina gallorum vel gallinarum, cum issitiis cocta. *Mf.* habet *gizeria*, etiam liber vetustus *Apicii* l. 4. c. 2. *Cizeria* exhibet, vti *zinziber* plerisque est, quod *graecis* ζιγγιβερις.

certe betam] putem, voc. certe *Habinnam* indicare, se non certo scire, an *gigeria* circa porcum fuerint, sed de *beta* ceterisque sibi certo constare. *Reines.* legebat *cicerbitam*, i. e. fenchum. *Heinf.* in marg. *Cod.* sui notaue-rat: forte ex *aceto beta*, vt c. 42, 2. correxit

autopyrum.] *Hadr.* putat, posse

scholion esse: nam de suo sibi indicat *integrum, purum*. Sic *Apicius* l. 5. *suffundis ius de suo sibi*.

vires] Hoc non temere recepit *Burm.* cum *Nod.* et *al.* quia videtur in *Mf. vic* latere. Hoc tamen non vere dicitur, si credamus *Nonno de re cibaria* l. 1. c. 6. vbi dicit, *panem autopyrum candido inferiorem, et minus quidem alere, sed magis aluum mouere*. Fortasse possit vices defendi, si sumamus, hoc dici: vices, scilicet candidi panis, facit, i. e. explet; vt efficere vicem alicuius rei, dixit *Plin.* 23, 4.

meae rei causam] Ita et hic cum *Reisk.* edidi ob causas, c. 47, 4. indicatas. Sensus qui sit, intelligitur ex eo, quod attuli ex *Nonno*: magis aluum mouet. *Goef.* arbitratur, olim scriptum fuisse: et cum mea causa re facio; atque inde restituendum: et cum me eo casu reficio.

§. 3. scriblita] *Mf. scriblita*. *Scriblitae* calidae apponebantur, iisque mel frigidum affundebatur. *Mart.* l. 3. ep. 17. Hic omnia alia narrantur vel a maligno, vel ab ebrio.

excellente] Sic *Mf.* et *Burm.* quod pro *excellens* dici posse, atque sic dictum esse, supra, ad c. 45, 4. vidimus. *Scheff. excellens et Hispanum*, quod ediderunt *Hadr.* et *Nod.* *Goef. et supra melle, caldum infusum, superante Hispanum. Paris.* etiam edidere *excellens*.

non] In *Ed. Nod.* deest.

- 4 edi; de melle me vsque tetigi. Circa cicer et lupinum, caluae arbitrato, et mala singula; ego tamen duo fustuli, et ecce in mappa adligata habeo: nam, si aliquid muneris meo vernulae non tulero, habeo  
 5 conuicium. Bene me admonet domina mea. In prospectu habuimus vrsinae frustum, de quo cum imprudens Scintilla gustasset, paene intestina sua vomuit.  
 6 Ego contra plus libram comedi, nam ipsum aprum sapiebat. Et si, inquam, vrsus homuncionem comest,  
 7 quanto magis homuncio debet vrsum comesse? In summo habuimus caseum mollem, et sapam, et cochleas singulas, et chordae frusta, et hepatica in catillis, et oua pileata, et rapam, et sinapi, et catillum  
 con-

tetigi] *Reisk.* arbitratur, 'semigræcum hominem *gr. ἐρεγγύων* in animo habuisse, atque voluisse dicere: me ipsum ἐρεγγά, vel imbui; vt vero verbo formam latinam daret, a τέργω, tetigi formasse. Proprium est hoc verb. *græc.* iis, qui se probe imbuunt, et os sibi prolunt liquore. c. 34. 7. *tengo menas* vidimus. *Scheff.* ita constituit locum: *De melle melius. Quae tetigi circa cicer*: atque ita edidit *Hadr.* et *Nod.* *Heins.* de melle melius, quae circa tetigi, cicer.

§. 4. Circa] scil. proposita erant. caluae] scil. nuces. *Scheff.* putabat, Caluae precibus eum hoc dedisse, vt hos cibos viles comederet.

arbitrato] breuiter dictum putat *Heins.* pro suo quisque arbitrato: equidem existimem, arbitrato esse dat. antiquum, pro arbitrato (cuiusque) circa erant propositae.

et] *Burm.* manuit sed. Facilius esset at.

§. 5. In prospectu] Ita *Mf.* *Burm.* et *Nod.* *Syn.* non iacebat

in conspectu aper, vt vilis caro. *Schefferus* inprospectum, i. e. improuisum, vt edidit *Hadr.*

vomuit] *Heins.* euomit maluit; hac tamen mutatione non plane opus esse, agnoscit.

§. 7. In summo] sc. ferculo, i. e. in vltimo, vt *Aen.* 2, 324. summa dies dicitur. Temere ergo *Hadr.* et *Nod.* ediderunt *In summa.*

sapam] pro *Mf.* et *Burm.* sapa edidi: quia sapa, non sapum dicitur vino cognata res; multo decocto, donec tertia pars superficit. *Plin.* l. 23. c. 3. Ea hic addita est cochleis, quia ea saginabantur. *V. Varro* de *R. R.* c. 14. vt c. 40. sportellae, caryotis repletæ, porco glandis loco adiunctæ sunt.

cochleas] pro *Mf.* cocleas. chordae] pro *Mf.* corde, et *Burm.* cordae, i. e. intellini; nam χορδαὶ ἐπιφών, illa haedorum, apud *Athen.* l. 7. dicuntur. *Scheff.* malebat cordis; *Heins.* fordæ, i. e. vaccae grauidæ.

\*pileata] pro *Mf.* pilleata. v. not. ad c. 65, 2.

sinapi] *C. Mf.* et *Ed.* *Burm.* senape;

conchiclatum, pax, Palamedes! etiam in alueo circumlata sunt oxycominia, vnde quidam etiam improbitus nos pugno sustulerunt: nam pernae missionem dedimus.

*senape*; apud *Apicium* passim *snape*.

conchiclatum] pro *Mf.* et *Burm.* *conagatum*, recepi ex coniectura, quia hic requiritur genus aliquod cibi: *conchiclatum* autem significat *refertus conchiclis*, (quod est genus fabarum, certo modo conditarum et paratarum.) Eodem voc. vsus est *Apicius* c. 5. 4. Non minus mihi ardebat *concharum*, vel *conchatum*, quod inter alia proponit *Hadrianides*, quia inde facile potuit oriri, syllaba altera bis posita, *conchachatum*, atque inde *conagatum*. Hoc vero voc. recepto, fumendum esset, dici *catillum* non a forma, vt ap. *Plin.* 10, 20. *conchata cauda pauonis*; sed a *conchis*, quas contineat. Ipse vero edidit *congiarium*, quod etiam habet *Nod.* non aptum huic loco, quo non magnitudo catilli, sed edulium describendum erat. *Reinesf.* *congelatum per pelamidas*. Πηλαμίδας vero est e thynorum genere. *Heinsf.* emendabat: et *catillum coniglae* (h. e. *conchiclae*) tum *pax! pelamides*. *Burm.* suspicatur: *concacatum*, si edulium intelligi possit, quod stercoris speciem referat; dicitur *graec.* οὐδέλευοις. *Triller.* proponit: *ornatum*, quo nomine apud *Romanos* vocabantur *lagana* quaedam, e succo lactucarum, filigine, adipe suillo, pipere atque oleo parata. *V. Athen.* 1. 14. c. 15. P. 647.

pax, Palamedes! ] Putem hoc

esse nomen ferui, cuius causa haec coena est instituta; atque sensum hunc esse: iam satis multi cibi nobis apposti sunt, o *Palamedes! Heinsf.* qui legit: *pax pelamides*, cum *Reinesf.* thynnos intelligit. *Goef.* conicit: *pax, Pegasides*; quasi *Musis*, quibus distantibus hanc coenam enarrasset, silentium imponeret.

oxycominia] Ita, pro *Mf.* et *Burm.* *oxicomina*, rescripti, quia *Plin.* 1. 15. c. 3. sic dicuntur *olivae*, sale conditae. *Scheff.* suspicabatur *oxigonina*, quod ediderunt *Hadr.* et *Nodot.* aculeatum genus cibi, quale est, quod *tribulus* vocatur. *Hadr.* *conchas aculeatas*, vel *murices* malebat intelligere. *Reinesf.* *sycamina*, quae sunt *mora*.

sustulerunt] i. e. a quibus — nos pugno remouerunt, vel detruserunt. His indicatur, qua celeritate conuiuiae ad alueum manus extenderint. *Reinesf.* legit: *Vnde quaedam (nimirum de moris) etiam improbitus nos pugno sustulimus*. Quam coniecturam recepit *Nod.* in *Ed. prima*, in al. quidem reperitur. *Goef.* nihil mutat, nisi *nos*, pro quo in os substituit. *Burm.* proponit: *improbi ternos pugno sustulerunt*; *ternos* pro *terna* soloece positum arbitratus. *Reisk.* putat: aut *sustulerunt* esse pro *discusserunt*, *abegerunt*, *extruserunt*; aut *nos* more *graec.* positum pro *nobis*, quia dicitur ἀφαιρέσθαι τινα τὸ

*Virgine Habinna, Trimalchionis uxore aduocata, ornamenta mulierum ostenduntur.*

Sed narra mihi, Gai, rogo, Fortunata quare non  
 2 recumbit? (TRIMALC.) Quomodo? nosti illam,  
 inquit Trimalchio, nisi argentum composuerit, nisi  
 reliquias pueris diuiserit, aquam in os suum non con-  
 3 iiciet. (HABINNAS) Atqui, respondit Habinnas,  
 nisi illa discumbit, ego me apoculo: (ENCOLP.) et  
 coeperat surgere, nisi, signo dato, Fortunata quater  
 4 amplius a tota familia esset vocata. Venit ergo  
 galbino succincta cingillo, ita, vt infra cerasina appa-  
 reret tunica, et periscelides tortae, phoecasiaque inau-  
 5 rata. Tunc fudario manus tergens, quod in collo  
 habebat, applicat se illi toro, in quo Scintilla, Habin-  
 nae discumbebat vxor, osculataque plaudentem:  
 (FORTVNATA) Est te, inquit, videre? (ENCOLP.)

EO

C. LXVII. §. I. Quomodo?]

Ita recte distinguit *Burm.* prae-  
 eunte *Heins.* pro *Quid? Quid*  
*rogas, cum eam noueris?*

§. 3. apoculo] pro *Mf.* et  
*Burm.* apoculo rescripti, vt c. 62,  
 3. v. not. *Tilebom.* putat, hoc verb.  
 significare *recedere a poculis.*  
*Alii* scribunt *a poculo.* *Heins.*  
 arbitratur, *in hoc voc. latere apoc-*  
*eplo*, i. e. ab hoc eplo, vel  
*epulo*, scil. me recipio. *Goef.*  
 malebat: *ego me ἀποκλέπτω.*  
*Burm.* apoculo (a poculo me  
 remoueo) praefert, nisi quis  
 malit *apologo*, quo verbo utitur  
*Sen. ep. 47.* *Apoculo* in *biblio-*  
*theca nouiss. Halens. Sell. 9.*  
*Obsf. 4.* ab ἀποκλάω, me auoco,  
 ducitur.

§. 4. tortae] i. e. in modum  
 funium, retium et similium. In-  
 dicatur, eas non fuisse ex planis  
 filis et aequa superficie. *Reines.*

mauult *aureas*, temere; etenim  
 nec *armillarum* materia indica-  
 tur §. 6. Non nisi *aureas* ha-  
 buisse *Scintillam*, adeo diuitem,  
 per se intelligitur.

phaecasiaque inaurata] Sic pro  
*Mf.* et *Burm.* phaecasiaque  
*mauratae* (inauratae, vt *Burm.*  
 edidit) rescripti, quia non solum  
*graeci* dicunt Φαικασίων, sed et-  
 iam *Sen. de benefic. 7, 21.* phaec-  
 asium dicit calceamentum grae-  
 cum.

§. 5. Est] i. e. licetne te vide-  
 re? Nam est interdum apud  
*lat.* sic dicitur, vti apud *graecos*  
 ἐστὶ pro ἔστι. Vid. *Heins.* ad *Ouid.*  
 2. *Art. amand. v. 28.* *Heins.* in  
 marg. *Cod.* coniicit: *estne, in-*  
*quit, te videre? Reines. dulce,*  
*vel volupe est, te videre.* Sed  
 haec est formula cum admiratio-  
 ne compellantis, quem diu non  
 vidit.

Et deinde peruentum est, ut Fortunata armillas suas 6  
 crassissimis detraheret lacertis, Scintillaeque miranti  
 ostenderet. Ultimo et periscelides resoluit, et re-  
 ticulum aureum, quem ex obrussa esse dicebat. No- 7  
 tavit haec Trimalchio, iussitque afferri omnia: et,  
 (TRIMALC.) Videtis, inquit, mulieris compedes?  
 Sit. Nos barculae despoliamur. Sex pondo et feli-  
 bram debet habere, et ipse nihilominus habeo decem  
 pondo armillam, ex millesimis Mercurii factam. (EN- 8  
 COLP.) Ultimo etiam, ne mentiri videretur, flateram  
 iussit

§. 6. Et] *protō* rescripsit *Burm.*  
 cum *Nod.* ex *al.*

crassissimis] Ita *Mf.* et *Burm.*  
*Scheff.* crassissimas malebat, quod  
 edidit *Nodot.* temere. Vanitas mu-  
 lierum, ornamenta sua ostentant-  
 ium, eleganter hic exprimitur.  
 quem] *Heins.* quae, scil. reticu-  
 lum et periscelides.

ex obrussa] *Mf.* ex *sobrussa.*  
 Ex ipsa obrussa, qua aurum  
 purgatur, dicebat esse reticulum  
 aureum, i. e. ex auro purissimo.  
*Scheff.* obrusso malebat: quod  
 ediderunt *Hadr.* et *Nod.* *Burm.*  
 adeo *obryzo* habet.

§. 7. mulieris] Recte edide-  
 runt *Burm.* *Nod.* et alii, pro  
*Mf.* mulieres. *Heins.* muliebres.

Sit.] reduxi cum *Reiskio* ex  
*Mf.* Est enim idem, quod *graec.*  
 εἶεν, quod est etiam dolentium,  
 patientiam sicco ore deuoran-  
 tium. Vid. *Alciphron* 3, 4. p. 282.  
*Burm.* ut *Hadr.* et *Nod.* sic edi-  
 dit, suadente *Scheff.*

barculae] Sic rescripsi pro *Mf.*  
 et *Burm.* *barculae*: putoque, hoc  
 esse *deminutiv.* a βάρκη, quod,  
*Budaeo* auctore, *puendum* signi-  
 ficat. Arbitror autem, *Trimal-  
 chionem*, pro sua vrbanitate ple-  
 beia, viros vxorios sic appellare.  
 Non minus aptum esset voc. *ba-  
 celi*, ab *Hadrian.* et *Nodotio* re-  
 ceptum, cuius significatus, de

quo ad c. 37, 10. diximus, est  
 certior: prius tamen propius ad  
 literas *Mf.* accedit. *Reines.* con-  
 iicit *berbeculi*, vel *berbeculae*, ad  
 turpitudinem augendam, a *ber-  
 bex* vel *vervex*, quo voc. homo  
 stolidus et stupidus exprimitur.  
*Heins.* *babecali* legit, vel potius  
*babaeculi*, quod putat ὑποκομισ-  
 τὸν a *Baba*, homine stolidissimo  
*Claudianorum* temporum. V.  
*Sen. ep.* 15. In *Biblioth. Nouiss.*  
*Halens. Selt.* 9. *Obs.* 4. propo-  
 nitur: Sic nos haec calae (αἱ κα-  
 λαί) despoliantur, i. e. despoli-  
 ant. *Reisk.* edidit: Nos margi-  
 tae despoliamur. Nec tamen  
 contradicit, si quis malit βάρκιοι  
 praeferre.

despoliamur] Recte editum est  
 a *Burm.* et aliis, pro *Mf.* de-  
 spoliamus: series enim orationis  
 hoc requirit necessario.

debet] Ita *Mf.* et *Burm.*  
 Vnam periscelidem, vel armil-  
 lam videtur demonstrare, omni-  
 bus maiorem. *Scheff.* mauult *de-  
 bent*; quod recepit *Nodot.* male,  
 cum in *Trimalchionis* supellestili  
 omnia modum excedant.

ex millesimis Mercurii] *Mille-  
 simam* ex lucro quolibet videtur  
 vouisse *Mercurio*, deo negotian-  
 tium, cum alias decimas voue-  
 rent, et postea deum defraudans,  
 inde sibi fieri curauit armillas.

giussit afferri, et circulatim approbari pondus. Nec melior Scintilla; quae de ceruice sua capsellam detrahit aureolam, quam Felicionem appellabat; inde duo crotalia protulit, et Fortunatae in vicem consideranda dedit: et, (SCINTILLA) Domini, inquit, mei beneficio nemo habet meliora. (HABINNAS) Quid? inquit Habinnas, excatarassasti me, vt tibi emerem fabam vitream. Plane, si filiam haberem, auriculas illi praeciderem. Mulieres si non essent, omnia pro luto haberemus; nunc hoc est caldum meiere, et frigidum potare. (ENCOLP.) Interim mulieres fauciae inter se riferunt, ebriaeque iunxerunt oscula: dum altera diligentiam matrisfamiliae iactat: altera delicias

Haec dicit, vt lucri magnitudinem indicet.

§. 8. circulatim] rescripti pro *Mf.* et *Burm. circulatim*, ex coniectura *Burm.* probante etiam *Gesnero*; i. e. apud omnes circulum circa coniuuas. *Tilebom.* coniecit *singulorum*, quod edidit *Nodot. Heins. circumlatum*.

§. 9. Felicionem] Nomen etiam feruis, boni ominis caussa, datum. *Heins.* in marg. *Cod. sui: filicionem*, vt *paterae filicatae* dicuntur a sculptura.

in vicem] pro *in vicem* *Burm.* edidit; i. e. *vicissim*.

et domini] *Goef. Haec.*

§. 10. excatarassasti] pro *Mf.* et *Burm. excatarissasti*, edidi, quia hoc proxime ad literas scriptas accedit, et sensum aptum habet. *Ἐκκαταράσσειν* enim est *exturbare*. Quia vero in marg. *Mf.* scribitur *excatharizasti*; mihi in mentem venit *excatharizasti* ab *καθαρίζειν*: quod recepissem, si posset demonstrari, hoc verb. eodem modo dici, quo *emungere* apud *Latinos. Tilebom. excatarizasti*, putatque, hoc significare quasi *catharrum inducere, ob-*

*tundere precibus importunis. Sic ediderunt Hadr. et Nod. Scheff. excatarissasti*, quod putat significare *radices extrahere, omnes pecuniarum vires absumere*, ab *καταρίζω*, *radices ago*: arbitratur autem, si ab *καταγγέω* duceretur, (quod equidem putem, non posse fieri,) indicari hoc, *omnem succum illi ablatum esse. Reines. ecce battarissasti me*, a *βατταρίζειν*, quod *effutire*, quae tegi debebant, et *fraudulenter agere*, significare existimat. *Heins.* arbitratur, hoc voc. a *graeco ἐκκαθαρίζω* esse ductum. *Reisk.* edidit *escoracizasti*, i. e. *εσχοράκιζες*, i. e. *ἐς κόρακας me misisti*. Cogitauit quoque *exseubalizasti me*, ab *ἐκσυβαλίζειν*; vel *excatharissasti me*, a *καθαρίζω* τινός.

omnia pro luto] *Goef. omnia ea.* Sed cf. c. 44, 11.

caldum meiere, et frigidum potare] proverbium plebeium, a fullonibus repetitum, quibus lotium, quo vtuntur ad vestes purgandas, pluris est, quam aqua frigida, quam bibunt. Vult dicere: *Plura in uxores expendimus, quam ad nos deferunt.*



delicias et indiligentiam viri. Dumque sic cohae-  
rent, Habinnas furtim confurrexit, pedesque Fortu-  
natae correctos super lectum immisit. Au, au! illa  
proclamavit, aberrante tunica super genua. Com-  
posita ergo, in gremio Scintillae, indecentissimam ru-  
bore faciem fudario abscondit.

## C A P. LXVIII.

*Secundae mensae afferuntur; pavimentum spargitur scobe, croco  
et minio tincta, et pulvere, ex lapide speculari trito. Puer Ale-  
xandrinus lusciniis imitatur; servus Habinnae carmina reci-  
tat, et a domino laudatur.*

Interposito deinde spatio, cum secundas mensas  
Trimalchio iussisset afferri, sustulerunt serui omnes  
mensas, et alias attulerunt, scobemque, croco et  
minio tinctam, sparserunt, et, quod nunquam ante  
videram, ex lapide speculari pulverem tritum. Sta-  
tim

§. 11. indiligentiam] Ita *Mf.* pro  
quo *Patav.* et *Parisi.* ediderunt  
*indulgentiam*, quod *Hadr.* et *Nod.*  
servarunt; temere, cum post  
istam increpationem *Scintilla*  
hoc a se non impetratura esset:  
potius vituperat eius *luxum* et  
*indiligentiam*, ut crimina, sibi  
vitio data, in ipsum transferret.

§. 12. correctos] *Tilebom. colle-  
ctos. Scheff. correptos*, et ita *Nod.*  
Sed *correcti* pedes eleganter di-  
cuntur *recto porrecti*. Nam *cor-  
rigere* proprie est *rectum facere*,  
ut *Plin.* 7, 20. *malum tenenti  
(Miloni) nemo digitum corrige-  
bat.*

§. 13. au, au!] *Scheff.* ah! ah! sed  
*au* non est ineptum, quia du-  
rius se tactam fingit.

aberrante] *Tilebom. aberratne.*  
*Reines.* distinctione huic loco suc-  
currit, quam et ego secutus sum,  
Alii, ut *Burm.* post *composita*  
demum interpungunt. Sed sic

verbum, a quo *in gremio* pen-  
det, desideratur.

indecentissimam] Hanc *Reine-  
sii* coniecturam, ab *Heinsf.* pro-  
batam, recepi pro *Mf. indecens  
imam*; sed *imam* plane non lo-  
cum habet. *Reinesf.* coniicit *in-  
censissimam*, vel *intensissimam.*  
*Hadr.* suspicatur, sic legendum:  
*Indecens ime rubentem faciem  
fudario*, aut *sudans*, *abstergit*,  
vel *abscondit. Reisk.* edidit: *in-  
duens imam rubore faciem.* In  
*Misc. Lips.* etiam pro *imam* pro-  
ponit *immani rubore.*

C. LXVIII. §. 1. scobemque]  
Necessario recipendum fuit *Burm.*  
et aliis, pro *Mf. scobemque.*

lapide speculari] Hunc descri-  
bit *Plin.* l. 36. c. 22: vbi dicit  
inter alia: *Invenere et alium  
usum in ramentis quoque, Cir-  
cum maximum ludis Circensibus  
sternendi, ut sit in commenda-  
tione candor; quae ramenta nil*

tim Trimalchio: (TRIMALC.) Poteram quidem, inquit, hoc ferculo esse contentus: secundas enim habetis mensas; si quid belli habes, affer. (ENCOLP.) Interim puer Alexandrinus, qui caldam ministrabat, luscias coepit imitari, clamante Trimalchione subinde, (TRIMALC.) Muta! (ENCOLP.) Ecce alius ludus! Servus, qui ad pedes Habinnae sedebat, iussus, credo, a domino suo, proclamavit subito, canora voce:

(SERVVS) Interea medium Aeneas iam classe tenebat.

5 (ENCOLP.) Nullus sonus unquam acidior percussit aures meas: nam, praeter errantis barbarie aut adiectum, aut diminutum clamorem, miscebat Atellanicos versus; ut tunc primum me et Virgilius offenderit.

hil aliud sunt, nisi hic pulvis tritus. An vero hic lapis adhuc extet, contra Pancirolium disputat Fort. Licetus in Quaestis per Epist. l. i. p. 115.

§. 2. quidem] Patav. et Paris. quos secuti sunt Nod. et Hadr. temere eiecerunt.

ferculo] Ms. et Burm. fericulo.

secundas — mensas] Ludit Trim. pro more suo, in his vocabulis. *Secundas mensas*, quas nimirum pueri sine cibis apposerant, iam habetis: potestis ergo a me non amplius requirere *secundas mensas*, i. e. bel-laria. Ea tamen statim iubet afferri. Goef. sed *secundas etiam habebitis mensas*.

adfer] alloquitur puerum.

§. 4. Interea] Hoc est initium Virg. Aeneid. l. 5.

§. 5. barbarie] Ita Ms. et Burm,

Hic tamen non est *ablatus*, sed *genitius antiquus*, vel cum Scheff. *barbariae* scribendum est. Hadrian. et Nodot. ediderunt *barbariem*.

adiectum] Ita pro Ms. *abiectum*, quod seruarunt Hadr. et Nod. suadente Scheff. recte editit Burm. quia, quid sit *abiectus clamor*, aut quomodo opponatur *diminuto*, non apparet. Heins. putabat: *recitantis barbarie*. Sed locus saluus videtur, eo recitante, aures offendeat vel *adiectus* locis alienis *clamor*, i. e. nimis auctus ab errante barbarie, i. e. ab homine, propter incitiam errante: vel nimis *diminutus* in iis locis, quae maiore vocis contentione erant recitanda. Goef. *adfectum*, i. e. inchoatum.

me et] Goef. *memet. Patav. etiam. Sed et est etiam.*

derit. Lassus tamen cum aliquando defisset, adiecit Habinnas: (HABINNAS) Et num quid didicit? (ENCOLP.) Sed ego: ad circulatores eum mittendo — (HABINNAS) Erudiebatur; itaque parem non habet, 7 siue muliones volet, siue circulatores imitari. Desperatus valde ingeniosus est: idem futor est, idem cocus, idem pistor, omnis Musae mancipium. Duo tamen 8 vitia habet, quae si non haberet, esset omnium numerorum: recutitus est, et stertit; nam quod strabonus est,

§. 6. defisset] pro *Mf. dedisset*, recte a *Burm.* et aliis editum est.

§. 6. 7. mittendo — Erudiebatur] *Encolpius* hic elliptice loqui videtur, scil. *erudiuisti eum*. Potestque haec ellipsis eo facilius ferri, quia *Habinnas* interpellat loquentem. *Erudiebatur* autem, pro *Mf.* et *Burm.* *audiebatur*, edidi, quia puto, iam loqui *Habinnam*: *Vtique erudiebatur*, respondet *Encolpio*, qui, eum haec didicisse a circulatoribus, significauerat. *Tilobom. mittens bene audiebat. Reines. mittens gaudebam*. Verum *sed ego* indicat, iam alium loqui. *Hadr.* coniecit: *sed ego: ad circulatores eum mittendum audiebam*, atque sic *Nod.* edidit. *Hadr.* autem habet in textu: *mittendum audiebatur. Scheff. eum mitte: id audiebatur: is parem non habet. Goef. ad circutores eum mitte, tundendo* (i. e. iterum iterumque monendo) *adiutabitur. Burm.* coniecit: *Et nunquam didicit, sed ego ad circutores eum mittendo, erudiebatur*, arbitratus, insolentem constructionem dandam esse *Habinnae*. In *Bibl. Nouiss. Halens. Sess. 9. Obs. 4.* legitur: *et numquid didicit? sed ego ad circutores eum mittendum* (scil. censui.) *Audiebatur itaque* (videl. ex alio loco:) *Parem non habet. Reisk.*

edidit: *eum mittendum arbitrabar.*

habet] *Goef. habebit*, sc. si ad circulatores mittetur.

Desperatus] *Heinsf.* in ora libri malebat: *sive circulator imitari desperatos*. In *Bibl. nouiss. Hal. l. c. at is desperatus* legitur.

omnis Musae mancipium] *Mf. omnis mus emancipium*. Sensus est: *seruus, qui omnes artes facile discit*; c. 43, 8. dixit: *omnis Minervae homo*.

§. 8. vitia] recte edidit *Burm.* cum aliis, pro *Mf. vina*.

nummorum Ita *Mf.* et *Reisk.* i. e. maximo pretio dignus. *Scheff. numerorum*, quod recepit *Burm.* et *Nod.* et mihi quoque valde arridet.

recutitus] Ita recte *Mf.* et *Burm.* quia *Verpos* magnopere detestabantur *Romani*; vid. *Mart. 7. ep. 29.* et *8r. Reinesf. cerritus*, quod edidit *Nod.*

Nam quod] Ita *Mf. Burm.* et *Nod.* Sed *Patav.* et *Parif.* male ediderunt namque.

strabonus] Sic *Mf.* pro *strabo*, per archaismum. Nam, qui postea *centurio*, *decurio*, *curio*, ii antiquis *centurionus*, *decurionus*, *curionus* sunt dicti, auctore *Festo. Scheff.* malebat: *strabo bonus est. Heinsf. strabofus. Hadr. et Nod. straba est.*

est, non curo. Sicut Venus, spectat; ideo nihil tacet, vix oculo mortuo unquam: illum emi trecentis denariis.

## C A P. LXIX.

*Idem vituperatur a Scintilla, imitatur tubicines, succinente Habinna, agitque mulionem. Epidipniis offertur.*

(ENCOLP.) Interpellavit loquentem Scintilla, et: (SCINTILLA) Plane, inquit, non omnia artificia ferui nequam narras: Agaga est; at curabo, stigmatam habebat. (ENCOLP.) Risit Trimalchio, et, (TRIMALC.) Adcognosco, inquit, Cappadocem: nihil sibi defraudat, et, me Hercules! laudo illum, hoc

Sicut] *Munkerus. Sic ut.*

Venus] quae erat paeta: strabas vero ei comparabant, qui hoc vitium excusare vellent. *Ouid. l. 2. Art. am. 659. Si qua straba est, Veneri similis.*

tacet] stulte argumentatur: quasi strabus necessario sit lignuosus. *Heinsf. ideo mihi placet.*

mortuo] i. e. caeco: vel vix unquam tacebit, ubi mortuus fuerit, adeoque nihil poterit amplius spectare. Est hyperbole plebeia. *Heinsf. conicit: vix oculo irretorto nunquam illum emi tr. d. Burm. putat, in oculo latere nomen hominis, ex cuius auctione illum se emisse, iactat Habinnas; v. c. hoc: vix Proculo mortuo, inquam, illum emi tr. d. Vix, existimat, indicare, hoc vile pretium huic plebeio immane esse visum. In Bibl. Hal. l. c. locus hic ita emendatur: Illico mihi placuit ex oculo intorto; unicum illum emi tr. d. emi trecentis] pro *Mf. emit petentis.**

C. LXIX. Agaga] Hanc lect. *Mf. Burm. cum Hadr. recte ser-*

vavit, quia sic dictus videtur leno ab ἄγγω, per reduplicationem *atticam ἀγγέω*; nam *agagola*, vel *agagula*, quod *Isidoro* est *lenocinator*, est *deminutivum*. Domino meretrices adducebat. Hinc *Trim. §. 2. dicit: tu autem, Scintilla, noti zelotypa esse. Tilebom. conicit harpaga. Scheff. apaga, fur*, ab ἀπάγω, vel ἀγᾶ, ἀγᾶν, quod recepit *Nodot.*

stigmatam] Ita *Mf. pro stigma* quod edidere *Patau. et Paris. temere. cf. c. 45, 9.*

§. 2. defraudat] rescripti pro *Mf. et Burm. defraudat*, quod est vitiosum. Ceterum et constructio est insolens: ea tamen occurrit *Sidon. l. 2. ep. 3. Haec tamen aliquid spacio suo in exito ambulacri capite defraudans. Scheff. malebat: nihil sibi detrahi audit, i. e. audit laudes suas integras.*

et, me Hercules] *Burm. manult nec*, quia haec non sit laudis materia. Sed ex *Trim. sensu laudandus erat feruus, qui meretrices adduceret domino.*

hoc enim nemo parentat: tu autem, Scintilla, noli zelotypa esse. Crede mihi, et vos nouimus. Sic me 3  
 faluum habeatis, vt ego sic solebam ipsam Mammearum  
 debatuere, vt etiam dominus suspicaretur, et ideo me  
 in villicationem relegauit. Sed tace, lingua, dabo  
 panem. (ENCOLP.) Tanquam laudatus esset ne- 4  
 quissimus feruus, lucernam de sinu fictilem protulit,  
 et amplius semihora tubicines imitatus est, succinente  
 Habinna, et inferius labrum manu deprimente. Vl- 5  
 timo, et in medium processit, et modo arundini-  
 bus quassis choraulas imitatus est, modo lacernatus  
 cum flagello mulionum fata egit; donec vocatum ad  
 se

hoc] Ita *Mf. Tilebom.* maualt  
*huic.* Sed fortasse per *gracis-*  
*num*, per quem ante τῆρο et  
 ταῦρα saepe intelligendum est  
 diā, hoc potest significare *propt-*  
*hoc nemo parentat*, iusta soluit  
 alicui; hinc *equidem eum laudo*,  
 videtur etiam laudationem fu-  
 nebrem respexisse. *Huic* edidit  
*Nodot.*

parentat] *Scheff. par extat*;  
 hoc recepit *Nod.*

§. 3. ipsam] pro *Mf. Nod.* et  
*Burm. ipsum*, cum *Reiskio* recepi,  
 quia necessario requiritur exem-  
 plum feminae lasciuiae: dixerat  
 enim: *et vos nouimus.*

Mammearum] pro *Ammeam*  
*Mf.* et *Burm.* edidi cum *Reis-*  
*kio*, suadente *Heins.* quia hoc  
 est feminae nomen; v. c. *Iu-*  
*lia Mammea*, *Alexandri Se-*  
*ueri* mater, dicitur. *M.* vero fa-  
 cile potuit excidere propter *m*  
 vltimum voc. *ipsum.*

lingua] pro *Mf. linguam*, quod  
 ortum est ex *lingua*, cui casu  
 quodum lineola erat superferi-  
 pta, recte editum est a *Burm.*  
 et *aliis.* Est haec prouerbialis  
 loquendi ratio. *Heins. lingua,*  
*tam. Burm.* vero malebat: *tace,*

*inquam, dabo panem, (vt puerum*  
*silere iubeat.)*

§. 5. lacernatus] In *Nod. Ed.*  
 prima editum est *laceratus*; in  
 al. *lacernatus* rectius.

mulionum] Ita *Burm.* et *Nod.*  
 pro *Mf. molionum. Scheff. mulio-*  
*nem fato* (vt habent *Patau.*)  
*egit*, vel *fatu.* Sed cum *agere*,  
 de histrionibus dictum, significet  
 in vniuersum *gestu, motu, vel*  
*oratione exprimere aliquam par-*  
*tem*, et cum *agere* etiam de *ora-*  
*tione* dicatur: equidem putem,  
*mulionum fata agere* esse, *expri-*  
*mere fata mulionum. Fata* vero  
 existimauerim hic ridicule dici  
*iussa mulionum*, et voce et fla-  
 gello expressa: (nam *iussa deo-*  
*rum et oracula* sic dici, notum  
 est ex *Virg. Aen.* 5. 704. et  
 aliunde.) Ea vero *Claudian.*  
 de *mulabus Gallicis* eleganter sic  
 exprimit:

*Absentis longinqua valent*  
*praeccepta magistri,*  
*Haec sistit rapidas, haec*  
*properare facit.*

*Laeua iubet, laeua deducunt*  
*limite gressum;*  
*Mutauit strepitum, dexte-*  
*riora petunt.*

Si

se Habinnas basiauit, potionemque illi porrexit, et:  
 (HABINNAS) Tanto melior, inquit, Massa, dono  
 6 tibi caligas. (ENCOLP.) Nec vllus tot malorum  
 finis fuisset, nisi epidipnis esset allata, turdi filigine,  
 7 vuis passis, nucibusque farsis. Insecuta sunt Cydo-  
 nia etiam mala, spinis confixa, vt echinos efficerent;  
 et haec quidem tolerabilia erant, si non fericulum  
 longe monstruosius effecisset, vt vel fame perire mal-  
 8 lemus. Nam, cum positus esset, vt nos putaba-  
 mus, anser altilis, circaque pisces, et omnium ge-  
 nera auium, inquit Trimalchio: (TRIMALC.) Quid-  
 quid videtis hic positum, de vno corpore est factum.  
 9 (ENCOLP.) Ego, scilicet homo prudentissimus, sta-  
 tum intellexi, quid esset; et respiciens Agamemnonem:  
 Mira-

Si cui *fata* pro *iussis* nimis audacter dictum videatur, possit *effata* substitui. Fortasse etiam *fatta*, quod saepe cum *fata* est mutatum in *Mss.* possit legi. Sed quia imprimis voce imitatus est omnia, putem *effata* praefendum, vel *fata* eo, quo dixi, modo explicandum. *Burm.* coniiicit: *mulionum flagra. Triller.* proponit: *mulionum phitta*, siue *fitta* egit. Nam hac voce ad cursum incitare solent.

illi] *Heinsf.* mauult *villi*, i. e. *vini*. Sed *potio* saepius in hac coena pro *vino* ponitur, atque in ea est praemium bene nauatae operae. c. 50, 1.

Tanto melior] acclamandi et laudandi formula. *Sen. ep. 31. Admirabor et clamabo: Tanto melior.*

§. 6. turdi filigine] pro *turdis iligine*. *Mf.* edidi, quia requiritur *Nominatiuus*. *Heinsf.* malebat: *turdi filiginei vuis passis nucibusque farti*, quia omnia sunt ficta in hac epidip-

pnide. *Tilob. turdis, filigine* — vt edidit *Burm. Hadr. et Nod.* praeceuntibus.

nucibusque farsis] pro *Mf. micibusque farsis*. Prius omnes recepere, posterius requiritur, quia *turdi* necessario legendum est. *Burm.* edidit *farsis* cum alijs. *Hadr. et Nod. fartis* habent. Sed veteres dixere *farsus*, vt *farsus* a *sarcio*. Vid. ad *Sueton. Claud. 6.*

§. 7. efficerent] *Heinsf. effingerent*, quod valde mihi arripet, quia *effecisset* sequitur; vtrumque etiam voc. commutatur subinde. v. *Sueton. Neron. 21. et Domit. 19. De echinis filis*, a veteribus appositis. cf. *Barth. ad Claud. 1. 2. in Eutrop. et Sen. ep. 95.*

fericulum] Ita *Mf. et Burm.* Sed *Nod. et al. ferculum*.

mallemus] pro *C. Trag. Patav. et Paris. malemus*. Male *Hadr. et Nodot.* ediderunt *maluissimus*; nam *plusquamperf.* quoque *imperf. coniunctiu* requirit, vt interposito.

Mirabor, inquam, nisi omnia ista de eiecto sunt, aut certe de luto: vidi, Romae Saturnalibus eiusmodi coenarum imaginem fieri.

## C A P. LXX.

*Laudatur coquus, qui omnia de porco potest facere. Intranť serui, quorum alter, cum alterius amphoram fuste percussisset, ostrea et pellines effunduntur. Coquus in craticula argentea cochleas offert; pueri capillati unguento pedes recumbentium unguunt, eodem vinarium et lucernam implent. Seruos Trim. iubet accumbere.*

Nec dum finieram sermonem, cum Trimalchio ait: (TRIMALC.) Ita crescam patrimonio, non corpore, vt ista cocus meus de porco fecit. Non potest esse pretiosior homo. Volueris: de bulba faciet pisces, de lardo palumbum, de perna turturem, de colepio gallinam; et ideo, ingenio meo, impostum

§. 9. Mirabor] Ita *Mf.* *Nod.* cum *Hadr.* et *al.* *Burm.* mirabar, quod *Patau.* et *Parif.* praeferunt. Sed *fat.* rectius, quia non agitur de re praeterita, vt *Virg. Ecl.* 1, 37. *Mirabar, quid — deos vocares.*

de eiecto] pro *Mf.* et *Burm.* defailla edidi, quia hic *stercus*, quo etiam *Commodum* cibum miscuisse, narrat *Spartian.* indicari, docent *seqq.* aut certe de luto. Eiectum vero, vti eiectionum, posse excrementa significare, inde apparet, quod eiecere de excrementis dicitur. *Patau.* defricta, quod etiam habent *Hadr.* et *Nod.* *Scheff.* mavult de fricta, sc. re, vel de frictio; idem proponit de carta (charta) sunt. *Heinf.* de cera fricta sunt. Etiam *Heliogabatus*, auctore *Lampridio*, paralitico in secunda mensa saepe ceream coenam exhibuit. *Burm.* conicit defarta, vel defrita: quo verbo

*Cato* vtitur c. 74. de pane defrictio. Sed tum non debebat ferri: aut certe de luto; sed imo de luto. In marg. *C. Trag.* legitur *al. defuncta*, quod *Hadr.* putat significare de cadavere. *Reisk.* inde effecit de strundo (f. strundo:) idque recepit. Sed hoc voc. ab *Encolpii* elegantia abhorret.

Saturnalibus] Admonet *Heinf.* ad sigellariorum f. stum, quo cera lutouae figilla aliaque fingebantur, haec esse referenda.

C. LXX. §. 2. bulba] pro bulla *Mf.* edidit *Burm.* Nam bulla non locum habet, atque aliquid de porco requiri videtur. Bulba autem pro vulua est scriptum, vt *berbex* pro *veruex*. Etiam apud *Lamprid.* in *Heliogabalo* c. 21. sumina aprugna cum suis bulbis commemorantur. *Burm.* olim cogitabat de bubula. colepio] pro *Mf.* et *Burm.* colaepio. *Salmaf.* ad *Tert.* de pallio dicit,

tum est illi nomen bellissimum: nam Daedalus voca-  
 3 tur. Et quia bonam mentem habet, attulit illi Ro-  
 ma vnus cultros Norico ferro; (ENCOLP.) quos sta-  
 tim iussit afferri, inspectosque miratus est, etiam no-  
 bis potestatem fecit, vt mucronem ad buccam pro-  
 4 baremus. Subito intrauerunt duo ferui, tan-  
 quam qui rixam ad lacum fecissent; certe in loco  
 5 adhuc amphoras habebant. Cum ergo Trimalchio  
 ius inter litigantes diceret: neuter sententiam tulit de-  
 cernentis; sed alter alterius amphoram fuste percussit.  
 6 Conflernati nos insolentia ebriorum, intentauimus  
 oculos in praeliantes, notauimusque ostrea, pectines-  
 que e gastris labentia, quae collecta puer lance cir-  
 7 cumtulit. Has lautitias aequauit ingeniosus cocus;  
 in

dicit, *pedes bubulos et suilla acro-*  
*colia*, κωλήνια graecis dici. *Tileb.*  
 malebat *coliphio*, quod quidam  
 putant esse genus panis. *Hadr.*  
 et *Nod. de colo suis* ediderunt.

§. 3. attulit illi Roma vnus] Ita  
 ex *Mf.* cum *Nod.* et *Reisk.* edidi.  
 Attamen, quia *Romā* habet lineo-  
 lam superscriptam, *Heinsf.* male-  
 bat: *attuli illi Roma vnus*:  
 quam *lect.* recepit *Burm.* atque  
 ea mihi quoque valde placet,  
 etsi alteram *lect.* quae proxime  
 ad literas *Mf.* accedit, repudiare  
 non ausim, cum sensum satis  
 commodum admittat.

§. 4. lacum] i. e. *piscinam*,  
 ex qua hauserant aquam, quam  
 lautiores habebant balneis vici-  
 nam. *Burm.* mauult intelligere  
 lacum vinarium, ex quo vinum  
 vile hauriebant sibi ferui. Tales  
 etiam *lacus* memorat *Xenoph.*  
 l. 4. Ἀναβάς. p. 322. eosque di-  
 cit *λάκκος*. *Patav.* male edide-  
 runt *locum*. *Scheff.* ob *lorum*,  
 (quod edidit *Nod.*) vel ob *lacum*  
 volebat.

in loco] Haec *Mf.* et *Burm.*

*lect.* non est spernenda, si sumamus,  
 in loco hic dici pro in loco  
 suo, in loco ipsis gestandis aptissimo,  
 vti, etsi translate, hoc voc.  
 dicitur valde eleganter a *Cic.* in  
 formula: in loco posita aedititas.  
*Verr.* 5, 36. *Heinsf.* vero male-  
 bat in collo, quod recepit *Nod.*  
*Munkerus*: certe ambo adhuc, vel  
 quod verius putat, in loro; idque  
 edidit *Reisk.*

§. 5. alter alterius] *alter* deest  
 in *Mf.* insertum vero est a *Burm.*  
 auctore *Heinsf.* quia necessario  
 requiritur, atque propter sequens  
*alterius* facile potuit excidere, vt  
*Iustin.* l. 8. c. 11. vbi, ne *alter*  
*alterius* viribus, necessario est le-  
 gendum. Possit quidem *alter*  
 dici latere in *neuter*, nisi hoc  
 alienum sit ab *Encolpii* elegantia.

§. 6. gastris] pro *Mf. castris*,  
 quod alienum est, etsi a quibus-  
 dam, vt *Hadr.* est feruatum,  
 edidi cum *Burm.* suadentibus  
*Heinsf.* et *Munkero*. Est vero  
*gastris* vas ventricosum: nec  
 male sic dicitur ima pars ampho-  
 rarum fractarum. *Scheff. testis*,  
 quod



in craticula enim argentea cochleas attulit, et tremula, teterrimaque voce cantavit. Pudet referre, quae sequuntur: inaudito enim more, pueri capillati attulerunt vnguentum in argentea pelui, pedesque recumbentium vixerunt, cum ante crura, pedesque, talosque corollis vinxissent. Hinc ex eodem vnguento in vinarium, atque lucernam liquatum est infusum. Iam coeperat Fortunata velle saltare: iam Scintilla frequentius plaudebat, quam loquebatur, cum Trimalchio: (TRIMALC.) Permitto, inquit, Philargyre, et Carrio, etsi prafianus es famosus, dic et Minophilae, contubernali tuae, discumbat. (ENCOLP.) Quid multa? paene de lectis deiecti fumus, adeo totum triclinium familia occupauerat. Certe ego notavi super me positum cœcum, qui de porco auferem fecerat, muria, condimentisque foetentem. Nec

quod edidit *Nod.* vel *crustis*, vel *cassis*, i. e. fractis.

§. 8. inaudito — more] scil. apud Romanos. Nam apud Athenienses et Iudaeos id fuisse vsitatum, docuit *Bynaeus de morte Iesu Christi. l. 1. c. 3. §. 33.* At *Romae* eo tempore demum hoc introductum est. *Plin. l. 13. c. 3. Vidimus etiam vestigia pedum tingi (vnguentis,) quod, Othonem monstrasse principi Neroni, ferebant.*

pelui] *Mf.* et *Burm.* pelue.

corollis] pro *Mf.* corollis ediderunt *Burm.* et *Nod.* *Patau.* vero coronis.

vinxissent] Ita *Mf.* *Burm.* et *Nod.* *Patau.* et *Parif.* vero edidere iunxissent.

§. 9. vinarium] *Plin. l. 13. c. 3. de vnguentis: At hercle iam quidem etiam in potus addunt.*

lucernam] *Lainprid.* in *Helio-gabalo: Idem in lucernis balsamum exhibuit.*

*Petron.*

liquatum] *Heinsf.* aliquantum. Sed *liquatum* potest ferri.

§. 10. Permitto — tuae] *Goes.* locum hunc ita constituit: *Permitto, inquit, Philargyre, discumbe, et tu, Carrio, (etsi prafianus es famosus) dic et Minophilae, contubernali tuae. Parif.* ediderunt: *Permitto, inquit, Philargyro et Carrioni, etsi Prasi-nianus.*

etsi] *Nodot. qui. Scheff. et, si.*

prafianus] Ita *Burm.* i. e. qui fauet factioni prasinæ. *Mf.* prafianus: ex quo *Scheff.* faciebat prasinianus. Sed prius rectius *Nod.* *Ed. pr. prafianus. al. prafianus.*

Minophilae] Male *Parif.* Minophilo.

tuae] *Pai.* et *Parif.* male tuo.

discumbat] *Tileb.* discumbant.

§. 12. foetentem] Haec ad cœcum referenda.

Q

- 13 Nec contentus fuit recumbere, sed continuo Ephesum Tragoedum coepit imitari, et subinde dominum suum sponcione prouocare. (Cocvs) Si prasinus proximis Circensibus primam palmam.

## C A P. LXXI.

*Idem declarat, se omnes seruos testamento manumittere, eiusque formula recitata, describit copiosus monumentum, quod vult sibi aedificari ab Habinna, atque inscriptionem eius proponit.*

- (ENCOLP.) Diffusus hac contentione Trimalchio :  
 (TRIMALC.) Amici, inquit, et serui homines sunt, et aequae vnum lactem biberunt, etiam si illos malus fatus oppresserit: tamen, me saluo, cito aquam liberam gustabunt. Ad summam, omnes illos in testamento  
 2 meo manumitto. Philargyro etiam fundum lego, et contubernalem suam. Carrioni quoque insulam,  
 3 et vicesimam, et lectum stratum. Nam Fortunatam meam heredem facio, et commendo illam omnibus amicis meis: et haec omnia publico ideo, ut familia mea iam nunc sic me amet, tanquam mortuum.  
 4 (ENCOLP.) Gratias agere omnes indulgentiae coeperant

§. 13. Ephesum] Fuit fortasse eo tempore notus histrio, cuius memoria periit, ut plurimorum. Apud Gruter. p. 250. occurrit Ephesus. Reines. Thepsim malebat, ex Hor. Art. poet. v. 276. notum: quod recepit Nod. temere!

palmam] scil. praerepturus vel reportaturus, aut aliud quid. Est enim formula elliptica, quales in usu sunt in sponcionibus, uti in formalis iurandi. Burn. mauult; ni Prasinus proximis Circensibus palmam. Vid. Brisson. de form. lib. 5. p. 369. Tileboum. ita legendum putabat: si prasinus sis, aiebat, nonne proximis Circensibus primam palmam habebis?

C. LXXI. §. 1. homines] Iam philosophatur, ut Sen. ep. 47. Serui sunt? imo homines.

lactem] Ita Plaut. Bach. 5. 2, 16. Nec lactem, nec lanam ullam habent. Lactem et lacte dixerunt veteres. cf. c. 38, 1. lacte gallinaceum.

fatus] vid. c. 42, 5.

liberam] Ouid. seruum aquam dixit 1. Am. el. 6, 26.

§. 2. etiam.] Patav. Paris. et Nod. et, nescio, cur?

§. 3. mortuum] Plin. l. 14, 22. dicit de ebriis: alii testamenta sua nuncupant. Noster adeo exemplar sui testamenti paullo post adferri iubet.

rant domini, cum ille, oblitus nugarum, exemplar testamenti iussit afferri, et totum a primo ad ultimum, ingemiscente familia, recitavit. Respicens 5 deinde Habinnam: (TRIMALC.) Quid dicis, inquit, amice carissime? aedificas monumentum meum, quemadmodum te iussi? Valde te rogo, vt se- 6 cundum pedes statuæ meæ catellam pingas; et coronas, et vnguenta, et Petractis omnes pugnas, vt mihi contingat, tuo beneficio post mortem viuere. Praeterea, vt sint in fronte pedes centum: in agrum pedes ducenti. Omne genus enim pomorum, volo, 7 sint circa cineres meos, et vinearum largiter. Valde enim falsum est, viuo quidem domos cultas esse: non

§. 4. cum ille — nugarum] *Goef. cum ille necdum oblitus nugarum.* Sed locus sanus est: oblitus nugarum est, quasi rem iam serio agere vellet.

§. 6. pingas.] *Heinsf. cum Scheff. malebat pingas,* quod arripuit *Nod.* Sed etiam lapides, opere tectorio inducti, variis coloribus distingui solebant.

vnguenta] quibus viuus delectatus erat.

Petractis] *pro Ms. et Burm. Petractis,* edidi ob causas, ad c. 52, 3. indicatas, consentiente *Ed. Patav. Scheff. malebat peractas,* quod edidit *Nod.* cum *Hadr. vel Paridis. Reisk. edidit Petronatis.*

in fronte] Latitudinem monumenti secus viam notat. Hinc non scribendum *in frontem,* quod etiam *Hor.* docet. I. *Serm. 8, 12. Mille pedes in fronte, trecentos cippus in agrum.*

in agrum] Notat in longitudinem, a via in agrum introrsus extensum sepulchrum. Ceterum insignis est iactantia in numero pedum, cum pleraque monumenta vix viginti pedes aequent.

§. 7. enim] *Burm. edidit, suadente Reines. etiam.* Sed enim vel cum gratia hic redundat, (*vt Plant. Pers. 2. 2, 46. Quia enim nihil amas, cum ingratorum amas, et nam saepe apud nostrum; vid. Ind.*) vel indicat, hanc esse causam, cur tam amplum monumentum cupiat.

pomorum] *Heinsf. coniecit pomorum.] Scheff. pomis. Reinesf. Pomonae;* scilicet quia pomae editum erat in *Ed. Patav.* Sed coniecturis *Ms.* lect. non eget. Ceterum vix ausim definire, vtrum *Trim.* voluerit, hortos veros monumento suo adiici, vti *Hermes,* quod ex *Inscript. Gratianensi 12. 630.* apud *Gruterum* intelligitur; an imaginibus pomorum et vinearum monumentum ornari, qualia ornamenta apud *Boissardum* occurrunt frequentia.

sint] Ita *Ms.* quod potest ferri, quia omne genus multitudinem complectitur. *Hadr. et Nod.* ediderunt *sit.*

falsum] *pro Ms. Burm. et Nod. falsum,* rescripti ex coniectura *Scheff. a Crusio probata. Salsum*

non curari eas, vbi diutius nobis habitandum est, et ideo ante omnia adiici volo:

HOC . MONUMENTVM . HEREDEM . NON . SE-  
QVATVR.

- 8 Ceterum erit mihi curae, vt testamento caueam, ne mortuus iniuriam accipiam: praeponam enim vnum ex libertis sepulchro meo, custodiae caussa, ne in monumentum meum populus cacatum currat.
- 9 Te rogo, vt naues etiam monumenti mei facias, plenis velis euntes: et me in tribunali sedentem praetextatum, cum annulis aureis quinq̄ue, et nummos in publico de sacculo effudentem; scis enim, quod
- 10 epulum dedi, binos denarios. Faciatur, si tibi videtur, et triclinia: facies et totum populum, sibi
- 11 suauiter facientem. Ad dexteram meam ponas statuam

vero, vt ait *Quint.* 6, 3. 18. in consuetudine pro ridiculo accipitur; et si, illud potius facetam significare, demonstrat. Sed *Trim.* suo iure poterat huic verbo tribuere eum significatum, quem habet in vita communi. *Heins.* malebat *insulsum*.

eas] scil. domos, i. e. sepulchra.

§. 8. custodiae caussa] Nec hoc inusitatum ditibus. vid. *vet. Comment.* ad *Hor. Epod.* 17, 47. et *Prop.* 1. 3. *eleg.* 16, 24.

*Adferet hac unguenta mihi, ser-  
tisque sepulchrum*

*Ornabit custos, ad mea busta  
sedens.*

§. 9. naues] quibus hic vsus erat. Vid. c. 76, 3.

annulis aureis] Et hoc gloriosum, quod libertinus, cui eorum vsus esset interdicitus, pro luxu seculi, suum cuique digito vult assignari anulum.

binos denarios] Omissa est co-

pula eodem iure, quo c. 45, 10. nobis epulum daturus est *Mammaea*; binos denarios mihi et meis. *Nodot.* cum *Hadr.* et addidit. *Heins.* coniecit in epulum. Equidem, si quid mutandum sit, putem, pro quod posse ad legi.

§. 10. Faciatur] Haec *C. Trag.* leſt. non est sollicitanda. Nam primo *passuum*, facitur dicitur, pro fit *Titin.* 5. *Quanta stultitia cupidinis petunt consilium bona gratia, vt parui faciantur.* *Varro Cynic.* Si, me hercule, pergunt et deorum cura non satisfaciunt *reipub.* *Prisc.* 1. 8. deinde *Trim.* iunxit 3. *pers. sing.* cum neutro plur. per *graecismum*, a *Ter.* adeo in *Eum. prolog.* vers. 17. vsurpatum: *Habeo alia multa, quae nunc condonabitur.* *Goef.* mauult *faciantur.* *Patav.* et *Paris.* facias ei. *Nod.* facies; *Hadr.* facias, qui putat, *Mf.* habuisse *faciatis*; sed temere.

§. 11. ponas] Ita *Mf.* nec male, quia

statuam Fortunatae meae, columbam tenentem: et  
catellam, cingulo alligatam, ducat: et Cicaronem  
meum: et amphoras copiosas, gypsfatas, ne effluent  
vinum: et vnam, licet fractam, sculpas, et super eam  
puerum plorantem: horologium in medio, vt, quis-  
quis horas inspiciet, velit, nolit, nomen meum legat.  
Inscriptio quoque, vide diligenter, si haec fatis ido- 12  
nea tibi videtur:

C. POMPEIVS. TRIMALCHIO. MAECENATIANVS. HIC.

REQUIESCIT.

HVIC. SEVIRATVS. ABSENTI. DECRETVS. EST.

CVM. POSSET. IN. OMNIBVS. DECVRIS. ROMAE.

ESSE. TAMEN. VOLVIT. PLUS.

FORTIS. FIDELIS.

EX. PARVO. CREVIT.

SESTER-

quia *Trim.* nunc *ful.* nunc *praef.*  
*coni.* vtitur pro *imp.* *Patau.* et  
*Parif.* quos temere secutus est  
*Nod.* edidit *pones.*

et catellam — Cicarorem me-  
um ] *Goesf.* dubitat, an verba  
sic sint transponenda: Et *Cicaro-*  
*nem meum et catellam cingulo*  
*alligatam ducat*, vt *Cicaroni*  
*catella* tribuatur, sicut *Fortuna-*  
*sae columba.*

effluent ] Haec vera scriptura  
est. Nam per *graecismum fluere*  
et *effluere*, vt *ῥῆν*, et alia eiusdem  
generis, v. c. *ῥῆν*, *ῥῆν*,  
*ῥῆν*, actiue dicuntur pro *effundere.*  
Sic *Claudian.* epigramm. in *Ja-*  
*cobum*, *magistrum equitum:*

Et tua perpetuo dolia vina  
fluant.

cf. *Burm.* in *diff.* de *Ioue Fulgura-*  
*ratore.* c. 4. et *Reisk.* in *Misc.*  
*Lipsf.* Igitur praeter necessita-

tem *Nod.* cum *Hadr.* et *Patau.*  
effluat edidit.

§. 12. Inscriptio] *Tilebom.* ma-  
lebat *inscriptionem:* sed hac mu-  
tatione non opus est.

ABSENTI.] propter merita.

VOLVIT.] Pro hac *Mf.* lect. *voluit*  
necessario substituendum, putarunt  
editores, etiam *Burm.* et *Nod.*  
Ego tamen malui *voluit* retinere,  
quia. si *plus*, quod etiam habet  
*Mf.* seruetur, *voluit* requirit sen-  
sus, qui prodit, *Trimalchionis*  
vanitati satis aptus. Nimirum  
hic: *tamen voluit plus*, i. e. *ma-*  
*ius* quid; sic enim *plus* inter-  
dum dicitur, vt apud *Cic. Phil. 2.*  
c. 13. *plus*, quam *ficarios esse.*

PLUS.] ita *Mf.* Sed cum ex  
*voluit* editores fecissent, *voluit*;  
ex *plus* necessario *pius* erat  
effingendum, quod, auctore *Rei-*  
*nesf.* editum est ab *Burm.* et *Nod.*

SESTERTIVM . RELIQUIT . TRECENTIES . NEC . VN-  
 QVAM . PHILOSOPHV . AVDIVIT .

VALE . ET . TV .

C A P . LXXII .

*Tristes conivias Trim. inuitat ad balneum. Encolpius, qui cum suis in turba exire conabatur, in eandem cum Ascylto piscinam lapsus, ab Atriense extrahitur; non vero per ianuam emittitur.*

(ENCOLP.) Haec vt dixit Trimalchio, flere coepit vbertim; flebat et Fortunata; flebat et Habinnas; tota denique familia, tanquam in funus rogata, lamentatione tricinium impleuit. Imo iam coepiram et ego plorare, cum Trimalchio: (TRIMALC.) Ergo, inquit, cum sciamus, nos morituros esse, quare non vivamus? Sic vos felices videam, concitiamus nos in balneum, meo periculo, non poenitebit. Sic calet, tanquam furnus. (HABINNAS) Vero,

TRECENTIES.] Stolidi summas patrimonii titulis sepulchralibus inferi curarunt, vt *Hor.* docet 2. *Serm.* 3. 84.

AVDIVIT.] Iactat, se sapere suo ipsius ingenio; praeterea deditori sibi ducit, profiteri philosophiam, quia ei studium vitae austeras, et ab omnibus voluptatibus remotas, iunctum putabatur.

VALE ET TV.] Haec tempore seriore videntur addita *Reinesio*. Sed si vel maxime hoc additamentum non fuerit vitatum in feriis inscriptionibus: *Petron.* tamen ridiculi causa illud potuit adiungere; his enim significare videtur *Trim.* eum valere, qui eiusmodi diuitiis potitus fuerit. Ceterum frequentes sunt in monumentis eiusmodi formulae: *Aue, vale, salus. Grut.* 809. 4.

C. LXXII. §. 2. et ego] Ita *Mf. Nod.* cum *Hadr. Patav.* et *Paris.* etiam ego; temere!

vinamus] Eodem modo argumentatur c. 34, 10.

§. 3. balneum] Quia eo *Romani* non, nisi ante coenam, utebantur, hac adhortatione *Trim.* indicat, se velle iterum coenare; quod faciebant interdum homines luxuriosi, vti ex *Apuleii Apolog.* p. 312. apparet: *Dico, Crasum iam dudum ebrium stertere, aut secundo lauacro, ad repotia coenae obeunda, vinolentum sudorem in balneo desudare.* Idem praeter morem Romanorum fecit *Nero.* *Suet.* c. 27. *Epulas a medio die ad mediam noctem protrahabat, refotus saepius calidis piscinis, ac tempore aestiuo nivatis.*

tanquam furnus] pro more istorum

Vero, vero, inquit Habinnas, de vna die duas facere, nihil malo; (ENCOLP.) nudisque confurrexit pedibus, et Trimalchionem gaudentem subsequi. Ego respiciens ad Ascylton: Quid cogitas? inquam; 5 ego enim, si videro balneum, statim exspirabo. Assentemur, ait ille, et, dum illi balneum petunt, 6 nos in turba exeamus. Cum haec placuissent, du-7 cente per porticum Gitone, ad ianuam venimus: ubi canis catenarius tanto nos tumultu excepit, vt Ascyltos etiam in piscinam ceciderit. Nec non ego quoque ebrius, qui etiam pictum timueram canem, dum nautanti opem fero, in eundem gurgitem tractus sum. Seruauit nos tamen Atrienfis, qui, interuentu suo, 8 et

istorum temporum, quem describit *Sen. Ep. 86. Nihil videtur mihi iam interesse, ardeat balneum, an caleat.*

§. 4. Vero, vero] Ita *Mf.* haec autem particula cum est affirmantis, saepe praenittitur. *Cic. Leg. 1. 23. vero facis et merito:* vid. in *Clauē Cic. Ernest.* plura exempla. Temere igitur *Scheff.* substituit *vere*, et *Reisk.* male edidit: *Vera, vera*, vt ipse fatetur in *Misc. Lips.* Repetitio vero eiusmodi valde frequens est *Petronio*, v. c. *babae, babae* c. 37, 9. *Modo sic, modo sic* c. 45, 1.

duas] Ita *Mf.* atque per archaismum *Trim. dies* etiam in plur. pro *fem.* habuit. Frustra ergo *Goef.* duos substituit. Ceterum ex hac responsione apparet, *Habinnas* etiam verba *Trim.* de coena, quae vno eodemque die non, nisi semel, solebat ab hominibus frugalibus institui, iteranda interpretatum esse.

nihil malo] In hac *Mf.* lect. est perplexi quid, pro *nihil malo, quam de vna die duas facere.* Non vero alienae sunt ab hominum plebeiorum sermonibus eius-

modi ellipses. *Scheff.* suspicabatur: *nihil metuo*, quod edidit *Nod. Goef.* malebat: *nihil malo.* *Burm.* nihil mali, quod *Reisk.* recepit.

gaudentem] *Reines.* mauit gradientem; frustra, cum gaudens possit dici, qui ipso incessu gaudium prodit: Ita *Virg. 1. Aen. 690. Gressu gaudens incedit Iuli.*

subsequi] *Burm.* coepit putat omiffum librarii culpa; *Reisk.* addidit traxit: sed *Caes.* adeo in multis locis vitur infinitiuo *historico.*

§. 5. exspirabo] scil. ob calorem immodicum.

§. 6. Assentemur] Ita *Mf.* nec ineptus sensus prodit: *Oratione approbemus hoc, sed clam exeamus.* *Nod.* dedit *absentemur*; forte, quia *absentem* in marg. *Mf.* reperitur. Sed hoc voc. usurpatur tantum a recentioribus, non satis latine scribentibus.

in turba] *Tilebom.* conicit, e turba, nec tamen in turba improbat; i. e. in media hominum multitudine, in qua aliquis non facile obseruatur.

et canem placuit, et nos trementes extraxit in ficum.  
 9 Et Giton quidem, iam dudum se ratione acutissima redemerat a cane; quidquid enim a nobis acceperat de coena, latranti sparserat. At ille, auocatus cibo, 10 furorē suppresserat. Ceterum, cum algentes utique petissemus ab Atrienſe, ut nos extra ianuam emitteret: (ATRIENTIS) Erras, inquit, si putas, te exire hac posse, qua venisti. Nemo unquam conviuarum per eandem ianuam emissus est; alia intrant, alia exeunt.

## C A P. LXXIII.

*Igitur iam ultro balneum adeunt, audiuntque Trimalchionis putidam iactationem, cantica Menecratis ab ipso lacerata, spectantque reliquorum ludos. Loti usque in lucem coenare et potare iubentur.*

(ENCOLP.) Quid faciamus? homines miserrimi, et noui generis labyrintho inclusi, quibus lauari iam 2 coeperat votum esse. Ultro ergo rogauimus, ut nos ad balneum duceret: proiectisque vestimentis, quae Giton in aditu ficare coepit, balneum intrauimus, angustum scilicet, et cisternae frigidariae simile, in

§. 9. se ratione] Hoc recte ediderunt *Burm. Nod.* et alii, praeeunte *Scheff.* pro *Mf.* et *Pat. seruatione*: nam se necessario requirit. v. redemerat; vnde *Paris.* edidit se redemerat. *Goef.* qui hic nullum acumen videt, quod tamen mirari poterat *Encolp.* qui hac arte uti oblitus erat, suspicatur, *Petron.* scripsisse: *ratione ac via tutissima.*

acceperat] scil. domum portandum, quod erat officium seruorum. vid. *Casaub.* ad *Theophr.* negd ἀναρχουρίως.

At ille] *Heinf.* putat rectius: ita ille.

auocatus] Ita *Mf.* scil. a *furorē*, a quo auocatur canis, cibo

obiecto. Male *Nod.* cum *Patav.* edidit euocatus: pro quo *Reines.* malebat reuocatus.

§. 10. Erras] Duo rogauerant; vni respondet. Sed solent auctores optimi in tali sermone permutare numeros.

C. LXXIII. §. 1. votum esse] Ita edidit *Burm.* et sic legendum, recte coniecit *Scheff.* Ita enim exhibetur in *Mf.* pro notum, quod *Nod.* cum *Pat.* et *Paris.* male edidit, cum vel *Quint.* 13. de *inslit. or.* 5. dicat: sed hoc votum est.

§. 2. rogauimus] Ita *Mf.* Male *Nod.* cum *Hadr.* rogamus; duceret enim indicat, praemissum esse *perf.*



in qua Trimalchio rectus stabat, ac ne sic quidem putidissimam ei iactationem licuit effugere: nam, nihil melius esse, dicebat, quam sine turba lauari; et eo loco ipso aliquando pistrinum fuisse. Deinde, vt lassatus confedit, inuitatus balnei sono, diduxit vsque ad camaram os ebrium, et coepit Menecratis cantica lacerare, sicut illi dicebant, qui linguam eius intelligebant. Ceteri conuiuiae circa labrum, manibus nexis, currebant, gingilipho et ingenti clamore exsonabant: alii

rectus] *Heinsf.* mauult nec re-  
ctus; sed etiam angustum bal-  
neum potest esse tam altum, vt  
aliquis possit stare rectus, i. e.  
erectus, vt *Onid.* l. 3. *Met.* 78.  
hoc voc. dicitur. *Nod.* nescio,  
vnde, edidit: nudus.

ei iactationem] Itc pro *Mf.* et  
*Burm.* ei actionem, cum *Crusio* in  
*Prob. Crit.* qui vero temere hinc  
addit, substitui, quia non de  
actione, sed de sermone hic agi,  
apparet ex seqq. nam — dicebat.  
Facile autem ex ei iactationem,  
vti per compendium scribi sole-  
bat, ei actionem oriri potuit, vno  
i neglecto a librariis. Sensus  
vero est valde commodus: atque  
ne sic quidem poterat a se impe-  
trare, vt effugeret, vel omitteret  
putidissimam iactationem, i. e.  
iactationem nimis affectatam, vel  
paullo altius repetitam: nam an-  
gustias balnei huius, diuersi ab  
eo, quod c. 28, l. commemoratur,  
laudat, quia turbam non ad-  
mittat; solent autem iactatores,  
vel vilissimis suis rebus, hac ra-  
tione aliquod pretium tribuere.  
*Heinsf.* malebat: putidissimam  
eius iactationem, quod valde pro-  
batur *Burm.* *Reinesf.* volebat: ac  
sic quidem putidissimam ei actio-  
nem licuit effugere; nimirum,  
quod nudus in turba staret.  
*Reisk.* edidit: putidissimam ei  
iactationem: sed sequitur dicebat,

hinc iactatio, vti propius ad li-  
teras accedit, ita elegantius di-  
citur. *Nod.* exhibuit: putidissi-  
mam eius actionem nobis licuit  
effugere.

sine turba] Ita *Mf.* Sed *Nod.*  
in *Ed. pr.* cum *Reinesf.* in turba  
edidit, in posterioribus tamen  
sine turba reperitur.

ipso] *Heinsf.* ipsi, vti edidit  
*Hadr.* Satis putide gloriatur,  
se ipsum pistrinum in balneum  
mutasse.

§. 3. balnei] angusti scilicet.  
Nam *Suaue* locus voci resonat  
conclusus. *Hor.* l. 1. *Serm.* 4, 76.

vsque ad camaram] Tribuitur  
cantanti adeo supinus vultus, vt  
os quasi camaram attingere vi-  
deatur.

Menecratis] Hoc ex *Mf.* *Mene-  
cratis* fecerunt editores, etiam  
*Burm.* et *Nod.* non male, quia  
*Menecras*, auctore *Suida*, fuit  
poëta comicus. *Heinsf.* malebat  
*Maccenatis*, qui quidem cantica  
scripsit, sed latina, quae ipse  
*Encolp.* potuisset intelligere. Ceterum  
ad mores rusticos refert  
*Theophr.* c. 4. in balneo canere.

§. 4. gingilipho et] pro *Mf.* et  
*Burm.* et gingilipho dedi, quia  
copula hic non potest abesse.  
*Gingiliphus* vero est idem, quod  
*γινγιλισμός* apud *Hesych.* vel  
*γινγιλισμός*, quod *Reiskio* magis  
placet, i. e. risus petulans.

alii autem, aut, restrictis manibus, annulos de pavimento conabantur tollere, aut, posito genu, ceruices post terga flectere, et pedum extremos pollices tangere. Nos, dum alii sibi ludos faciunt, in folio, quod Trimalchioni parabatur, descendimus. Ergo, ebrietate discussa, in aliud triclinium deducti sumus, ubi Fortunata disposuerat lautitias suas, ita ut supra, lucernas aeneolosque piscatores notaverim: et mensas totas argenteas, calicesque circa fictiles inauratos: et vinum in conspectu sacco defluens. Tum Trimalchio: (TRIMALC.) Amici, inquit, hodie feruus meus barba-

Nam terminatio *Pos* fatis est frequens. Temere ergo *Nod.* cum *Hadr.* et *Scheff.* et *gingilismo* edidit. *Heinsf.* dubitat, an exciderit syllaba, ac restituendum sit: et *singuli sophos*, (vti c. 40, 1. conuiuiae *Trimalchioni* acclamant,) *ingenti clamore exsonabant.*

tollere] *Heinsf.* mauult *vollere*: *Burm.* existimat, excidisse post *pauimento* voc. *dentibus*, vel *ore*, quia tales fere sunt exercitationes, quibus situm quaerebant ebrii, apud *Plin.* 14, 22: et apud *Xenoph.* in *conuiuio* p. 878.

§. 5. folio] Hoc recte restituerunt editores, etiam *Nod.* et *Burm.* pro *Mf. solo*; nam *solium* in balneo est locus; nec obstat, quod hic *ablat.* pro *accus.* est positus, vt c. 26, 10. in *balneo sequi*, et alibi; cf. not. ad c. 15, 3. et ad c. 42, 2.

parabatur] Hanc lect. *Mf.* marginalem praetuli cum *Hadr.* lectioni textus, a *Burm.* editae, *periiapatur*, quae sensum non admittit, atque coniecturae *Reiskii*, a *Reiskio* et *Nod.* receptae, *pyriabatur*, ab *πυρῖν*, calefacere, quia ab *Encolpii* elegantia abhorret voc. semi-graecum, *Scheff.* corrigebat: in *folio*, quod *Trim.* per duos aptatur, ratus

quippe, *II* h. l. numerum indicare. *Heinsf.* malebat *praeparabatur*, vel *temperabatur*. *Burm.* volebat *perfricabatur*, quia *solium* perfrictioni et vnctioni inferebat.

Ergo] *Scheff.* proponit, *Ex eo.* *Reinesf.* arbitrat, quaedam excidisse. *Nod.* nescio, unde, edidit *Inde*. Sed locus sanus videtur. *Cum ergo* (in folio) *ebrietas esset discussa.*

piscatores] i. e. vel *piscatorum imagines*, vti vult *Gosf.* vel *discos*, quibus insculpti piscatores erant, vti vult *Sabinaf.* ad *Hist. Aug.* p. 340; prius tamen praetulerim. *Reinesf.* legendum putabat *nascatores*, i. e. suppositoria vel pessos; sed hoc vocabulum est barbarum; vel *priapiscotos*, i. e. in formam fascini virilis fastigiatus; sed nec hoc placet. *Scheff.* legebat *aeneolosque epistatores*, i. e. tripodes, qui *ἑπίσταται* dicuntur. *Gosf.* *aeneolos* quoque *piscatores*. *Reisk.* olim cogitabat, legendum esse *psylleres* (*ψυλλήρες*), postea intellexit, *piscatores*, quod edidit, recte se habere.

et vinum] *Scheff.* malebat: *sed et vinum*. Verum *et vinum* quod pendet a *notauerim*.

barbatoriam fecit, homo praesilcini, frugi, et micarius. Itaque tengo menas faciamus, et vsque in lucem coenemus.

## C A P. LXXIV.

*Gallus, in cuius cantu malum omen inesse, prae-  
tbatat Trim. corollario  
promisso, affertur et coquitur. Familiae pars ad coenam abire iu-  
betur, alia eius classis subit. In qua erat puer. Quem cum Trim.  
osculatus esset; et Fortunata conuiciatur. Cuius in faciem ille  
calicem immittit, exprobrationibusque minas addit.*

(ENCOLP.) Haec dicente eo, gallus gallinaceus cantauit, qua voce confusus Trimalchio vinum sub mensa iussit effundi, lucernamque et mero spargi; imo annulum traiecit in dexteram manum, et: (TRI-  
MALC.) Non sine causa, inquit, hic buccinus signum dedit:

§. 6. barbatoriam] pro *Mf. ba-  
batoriam.*

fecit] Ita *Mf.* et *Burm.* sed *Nod.* cum *Hadr. Patav.* et *Paris.* edidit *facit.*

micarius] Sic *Mf. Trim.* fortasse ita dixit seruum diligentissimum rei familiaris, quasi *mica-  
rum* adeo colligendarum studio-  
dissimum, *Burm.* dubitat, an in  
hoc voc. quid lateat simile illi:  
*tum quo in tenebris mices*, c. 44, 7.  
*Scheff.* suspicabatur: et *mi carus*,  
quod edidit *Nod.* cum *Hadr.*  
*Reines.* vero legit *amicarius*, in-  
telligitque *amicarum conciliato-  
rem.*

tengo menas] pro *Mf. Burm.*  
et *Nod. tangomenas*, edidi ob  
causas, ad c. 34, 7. indicatas  
vbi etiam aliorum coniecturas,  
commemoravi. *Reisk.* hic quo-  
que *tengomen* os substituit.

C. LXXIV. §. 1. cantauit] Post  
mediam noctem, vltra quam con-  
uiuium erat protractum, ex galli  
cantu non, nisi *Trimalchionis*  
superstitio, malum omen capere  
poterat; vid. *Plin.* l. 10, 21. *Bur-*

*manno* vero alludi videtur ad  
morem, per quem buccina con-  
uiuium soleret dimitti, de quo  
vid. *Lipsius* et *al.* ad *Tac.* 15.  
*Annal.* c. 33. Hoc ergo abomi-  
nabatur *Trim.* Simile plane de  
*Pisone Cic. Or.* in *Pis.* c. 27. *vbi*  
*galli cantum audiuit, auum*  
*suum reuixisse putat, mensam*  
*tolli iubet.*

sub mensa] vid. c. 38, 15.  
lucernamque et] *Nod.* nescio,  
cur, *lucernasque etiam* edidit.  
In lucernas autem vinum ominis  
caussa infundebant, de quo ex  
*Ouid.* aliisque poetis constat.

traiecit] *Et*si non, nisi ex hoc  
loco, de hac mali ominis auer-  
runcatione constat: ex pluribus  
tamen locis patet, plebem olim  
annuli traiectioni magnam vim  
tribuisse, v. c. hanc, vt ea *singul-  
tus comprimerentur.* *Plin.* 18, 6.

§. 2. buccinus] Hoc latet in  
lect. *Mf. buccinus*, vel *bucinius*;  
etiam in *glossis Labbaei*, pro *buc-  
cinatore*, occurrit *buccinus*; atque  
sic eleganter dicitur *gallus*, quia  
ille aequae, ac *buccinatores*, qui  
apud

dedit: nam, aut incendium oportet, fiat, aut aliquis  
 3 in vicinia animam abiiciet. Longe a nobis! Ita-  
 que, quisquis hunc indicem attulerit, corollarium  
 4 accipiet. (ENCOLP.) Dicto, citius de vicinia gallus  
 allatus est, quem Trimalchio iussit, vt aeno coctus  
 5 fieret. Laceratus igitur ab illo doctissimo coco,  
 qui paullo ante aues, piscesque fecerat, in cacabum  
 est coniectus; dumque Daedalus potionem feruentissi-  
 mam haurit, Fortunata mola buxea piper triuit.  
 6 Sumptis igitur matteis, respiciens ad familiam Tri-  
 malchio: (TRIMALC.) Quid vos, inquit, adhuc non  
 7 coenastis? abite, vt alii veniant ad officium. (EN-  
 COLP.) Subiit igitur alia classis, et illi quidem excla-  
 mauere: (TURBA) Vale, Gai! (ENCOLP.)  
 8 hi autem, (TURBA) Aue, Gai! (ENCOLP.)  
 Hinc primum hilaritas nostra turbata est; nam, cum  
 puer non inspeciosus inter nouos intrasset mini-  
 fros, inuasit eum Trimalchio, et osculari diutius  
 9 coepit. Itaque Fortunata, vt ex aequo ius fir-  
 mum approbaret, maledicere Trimalchionem coepit,  
 et

apud Romanos ter canebant sin-  
 gulis noctibus, cantare solet.  
*Scheffero* autem *buccinò* videtur  
 rectius; *Nod.* cum *Hadr. buccino*  
 edidit.

§. 4. quem Trimalchio iussit,  
 vt] *Burm.* putat, hic intelligen-  
 dum esse, quem occidi iussit. Sed  
*Reisk.* in *Misc. Lipsf.* notat, hunc  
 esse *gracissimum*.

aeno] *Nod.* edidit *aheno*, vti  
 scribitur frequentius.

§. 5. ante aues] *Patauini*, quos  
 secutus est *Nod.* cum *Hadr.* in-  
 feruerunt *de porco*, quod deest in  
*Mf.*

§. 6. matteis] pro *Mf. matheis*;  
 v. c. 65, 1. *Nod.* nescio, qua aucto-  
 ritate, edidit; *Sumta igitur epi-*  
*dipni*,

§. 7. et illi] recte, pro *Mf. et*  
*ille*, est restitutum ab editoribus.

§. 8. Hinc] i. e. ab hoc tem-  
 pore. *Burm.* manu: *Hic*.

§. 9. ex aequo] Ita *Mf. Burm.*  
 et *Nod.* idque recte. *Ex aequo*  
 enim est *eodem modo*, quo mari-  
 tus sibi aliquid licere credebat.  
*Ouid. Heroid.* 20, 123. *Torqueor*  
*ex aequo, vel te nubente, vel ae-*  
*gra.* *Ius* autem *firmum appro-*  
*bare* est, coniuuiis ostendere, illo  
 mariti facto indecoro, ius certum  
 et firmum, ei conuiciandi, sibi  
 esse datum. *Patauini* ediderant  
*ex quo*, quod placet *Hadr.*

Trimalchionem coepit] forte:  
*Trimalchioni incept.* Nam *En-*  
*colpius* alibi hoc voc. construit  
 cum *datiuo*, vt c. 117, 11. et 132,

et purgamentum, dedecusque praedicare, qui non  
 contineret libidinem suam. Ultimo etiam adiecit,  
 (FORTVNATA) Canis! (ENCOLP.) Trimalchio 10  
 contra confusus, offensus conuicio, calicem in faciem  
 Fortunatae immisit. Illa, tanquam oculum perdi- 11  
 disse, exclamauit, manusque trementes ad faciem  
 suam admouit. Conternata est etiam Scintilla, 12  
 trepidantemque sinu suo texit: imo puer quoque of-  
 ficiosus vrceolum frigidum ad malam eius admouit,  
 super quem incumbens Fortunata gemere, ac flere  
 coepit. Contra Trimalchio: (TRIMALC.) Quid 13  
 enim? inquit, ambubaia non me misit? sed e ma-  
 china illam sustuli: hominem inter homines feci;  
 at

13. et 14. *Plebei* vero homines, serui, libertini, et *semi-graeci*, *maledicere aliquem* dicentes, a *Petron.* introducuntur.

purgamentum] *Heinsf.* putat *purgamentum domus, dedecusque*: frustra!

§. 10. offensus] In hoc voc. *Scheffero* videtur esse *glossa* voc. *confusus*. *Goef.* coniicit: *confusus offensa conuicit*. Prius magis placet; fortasse tamen *confusus* h. l. in vniuersum significat i. q. *perturbatus*, vt *Ouid.* l. 3. *Amor. Eleg.* 9, 15. et *offensus conuicio*, indicat causam animi commoti.

§. 12. vrceolum frigidum] *Scheff.* primo suspicabatur *vrceolo frigidam*; sed postea, nil mutandum esse, intellexit, quia nimirum ad tumorem, quem faciebat calix immissus, opprimendum admouit *vrceolum frigidum*, vt nostrates cultrum.

super quem] Ita *Mf.* adeoque vel *super puerum*, i. e. eius humeris incubuit, vel, quod est probabilius, *super vrceolum*. *Heinsf.* tamen suspicatur, *Petron.* voluisse *super quam*, sc. *malam*; quia laesae parti incumbere sole-

mus. Vid. c. 54, 2. *cum supra brachium, tanquam laesum, incubuisset.*

§. 13. non me misit] Ita *Mf.* nec male, si haec ita interpretemur: non mihi permisit[oculari] puerum, sed me vituperauit. *Nod.* nescio, vnde, edidit: *nunc me misit?* *Reisk.* non meminit, probante *Burm. Bosch.* malebat: *nonne misit?*

sed e machina] Hanc coniecturam *Reisk.* in *Misc. L.* proposuit, recepi, cum quia satis prope ad literas *Mf.* et *Ed. Burm.* *sede machillam* accedit, tum quia sensum optimum habet. *Machina* enim dicitur etiam *catasta*, in qua inclusi venales prostabant serui. v. *Salmas.* ad *Solin.* p. 85r. Hoc sensu occurrit in *Petit. Conf.* 2. *amicam de machinis emit*. Malim adeo cum *Burm.* *de machilla* legere, quod proxime ad literas accedit, si hoc *diminutiuum* vnquam in vsu fuisse, constet. *Tilebom.* emendabat: *sede moxillam illi sustuli*. *Scheff.* totum locum ita constituebat: *Quid enim, inquis, Ambubaia, non me misit, si de matra*

at inflat se, tanquam rana, et in sinum suum con-  
 14 spuit, codex, non mulier. Sed hic, qui in per-  
 gula natus est, aedes non fomniatur. Ita Genium  
 meum propitium habeam, curabo, domata sit Cassan-  
 15 dra caligaria. Et ego, homo dupondarius, fester-  
 tium centies accipere potui. Scis tu, me non men-  
 tiri. Agatho vnguentarius here proxime seduxit me,  
 et,

*matra illam sustuli.* Reinesio in mentem venit de matryllo, a *graec.* ματρύλλιον; praefert tamen de matrilla. Posterius comma eodem, quo Scheff. modo, ediderunt *Nod.* et *Reisk.* et hic praeterea si, per *graecismum*, existimat significare quod. *Heins.* ita legendum putabat: *Quid enim, ambubaia non meminit se, (pro sui:) de matrilla illam sustuli.* *Goef. de matrilla, en! illam sustuli.* In *Bibl. Nou. Hat. S. 9. obs. 4.* proponitur: *qui non me misit. Sed cui ancillam illam, sustuli.*

hominem] cf. c. 35. et 39.

rana] Alludit ad *fab. Aesopi- cam.* *Phaedr.* l. 1. f. 24, 12. ubi etiam *instare sese* occurrit, vti *Hor.* 2. *Serm.* 3, 319.

conspuit] Ita *Mf.* recte, v. *Ind.* Proponit tamen *Reisk.* in *Misc. L.* non spuit, quia eandem notionem reperit in *Luciani Navigio*; nihil vero mutandum putat.

§. 14. somniatur] Hanc lect. *Mf.* et *Burm.* retinui, quia plura talia deponentia in sermone *Trim.* et conuiuarum obseruaui. In *vet. Inscr.* ap. *Grut.* p. 794. etiam *dolitus est* reperitur, pro *doluit.* Temere ergo *Nod.* cum *Hadr.* edidit *somniat. Ita.* *Scheff.* *somniat. Ac ita.* *Reisk.* dedit: *somniat. Vt ita.* Sed *ut* molestum est.

domata] Ita *Mf.* pro *domita*, quod praeter necessitatem *Nod.*

in *pr. Ed.* substituit; nam hoc anomalon probatur, et *Tirulliani*, qui *edomator* dixit, et aliorum exemplis, quae vide in notis *Brouckhuysii* ad *Tibull.* l. 4. *carm.* 1, 116. non ergo videtur alienum a sermone *Trim.*

fit] pro *Mf.* si necessario receperunt editores.

Cassandra caligaria] *Burm.* sumit, hoc esse nomen mulieris imperiosae, in ista coloua notae, eamque caligariam dici, quia caligas faceret et venderet cum viro caligario. Sed alii rectius arbitrantur, hic intelligendam esse filiam *Priami*, quia *Trim.* vt vidimus c. 48. fabularum *Homeri* intelligens videri vult. Cum vero inidem magnam eorum prodat insuitiam, non certo potest definiri, in quam re vxorem cum *Cassandra* compareret. Videtur tamen, si *caligaria* est vera lectio, hoc dici: ista, quae adeo superba est, quasi esset filia regis, cum fuerit caligaria, serua, quae caligas faciebat. Sed si quis malit *caligata*, sensus hic esse possit: ista, quae *Cassandrae* vaticinantis furorem aequat, et, vti miles, saeuit. Prius magis mihi placet. *Reines.* olim scriptum fuisse, putat, *ca-sauras*, vel *casaura*, (κασάυρα) *alicaria*, quod probat *Heins.*

§. 15. accipere potui] scil. in dotem, vt *Ter. Phorm.* 2, 3, 63.

here] Ita *Mf.* pro *heri.* vt *Quid.* l. *Amor.* *El.* 2, 23. *scis, here*

et: (AGATHO) Suadeo, inquit, non patiaris genus tuum interire. (TRIMALC.) At ego, dum bene natus ago, et nolo videri leuis, ipse mihi asciam in crus impegi. Recte; curabo; me vnguibus quaeras: et vt de praesentarium intelligas, quid tibi feceris: Habinna, nolo, statuam eius in monumento meo ponas, ne mortuus quidem lites habeam; imo, vt sciat, me posse malum dare. Nolo, me mortuum basiet.

*here te, mea lux, iuueni placuisse beato. Heri vero interdum est i. q. nuper. Vid. Heins. Lect. Theocrit. c. 6. Hinc noster addidit proxime, i. e. admodum nuper. Fere tamen suspicor cum Burm. hoc esse a manu glossatoris. Scheff. malebat herae. Alibi legi vult: proxime seduxit, idque explicat: abduxit seorsum in proximum; dubitat tamen, an non rectius sit proximo.*

§. 16. bene natus] Ita ex coniectura Heins. restitui, quia bonatus, quod habet Ms. et Burm. nulla auctoritate potest defendi, neque quisquam aptiorem, et literis propiorem lectionem proposuit. Bene natus autem, vel est honesto loco natus, vt Her. l. 4. Od. 4, 36. vel bona indole praeditus, vt bene natus ager Varr. de R. R. 1, 6. Dicit ergo: dum ita ago, vt decet virum, ingenuo loco natum, vel bona indole praeditum, i. e. dum fidem Fortunatae datam seruo, eamque repudiare recuso. Reines. vult legere: at ego dum aporiatu ago, (ab ἀπορία) quo verbo Vulg. vsus est Es. 59, 16. Hadr. dum bona huic ago. Nod. eodem mo-

do, sed fide intelligit: ille vero etiam proponit: dum blandus ago. Scheff. dum umbonatus ago, i. e. dum me vmbone tantum tego ac defendo, vel dum bonatus ago; quae lest. illi magis placet. Heins. cogitabat etiam aliquando: bonis prognatus, vel natus. Goef. dum, vt bono natus, ago. Munckerus in lit. ad Heins. dum bonus esse satago. Reisk. edidit: dum βουλαίως ago, i. e. prudenter, circumspecte, caute.

leuis] Ita Ms. i. e. inconstans. Male Patavini ediderant ienis. Hinc Scheff. corrigendum putabat: et volo videri leuis.

asciam] pro Ms. affiam recte est editum.

§. 17. curabo, me] Tilebom. curabo, ne me vnguibus. Perperam.

quaeras] Heins. rectius putat eruas; quod mihi arridet, non tamen necessario est recipiendum.

posse malum dare.] Hic interpungendum esse, docet imo, quod nescit haec cum superioribus. Goef. me posse mortuum malum dare. Sed hoc additamentum respuit sequens mortuum.

## C A P. LXXV.

*Effusis omnibus conuiciis, conuiuas ad hilaritatem adhortatur, narratque, se, seruum, et domino et dominae satisfacisse.*

(ENCOLP.) Post hoc fulmen Habinnas rogare coepit, vt iam desineret irasci: et, (HABINNAS) Nemo, inquit, non nostrum peccat. Homines fumus, non  
 2 Dei. (ENCOLP.) Idem et Scintilla flens dixit; ac  
 3 per Genium eius, Gaium appellando, rogare coepit,  
 vt se frangeret. Non tenuit vltra lacrymas Trimalchio, et: (TRIMALC.) Rogo, inquit, Habinna, sic peculium tuum fruniscaris, si quid perperam feci, in  
 4 faciem meam inspue. Puerum basiaui frugalissimum, non propter formam, sed quia frugi est; decem partes dicit: librum ab oculo legit: pretium sibi de diariis fecit: artifellium de suo parauit, et duas trulas.

C. LXXV. §. 1. Nemo — homines fumus, non dei] Idem fere infra c. 130, 1. *Fateor, me saepe peccasse: nam et homo sum, et adhuc iuuenis.* Plane eadem verba iam reperiuntur in *vett. Edd.* c. 82, 12. vbi tamen verba priora hoc ordine sunt posita: *Nemo nostrum non peccat.*

§. 2. vt se frangeret] Ita pro *Mf.* et *Burm.* vt *effrangeret*, edidi cum *Reisk.* ex coniectura *Heins.* quam margini *Cod.* sui adscripserat. Nam *effrangeret* non habet locum; potuit autem ex *se frangeret* facile oriri, s post e posito. Id certum est, hoc verbum dici eodem sensu apud *Quid.* *Her.* 1, 85. *ille - precibus pudicis Frangitur.* Etiam *Cic.* ad *fam.* 4, 6. dixit: *frangere se ipsum*, pro *supprimere motum animi.* *Heins.* malebat: *vti frangeretur*, et *Nod.* cum *Hadr.* edidit, vt *effrangeretur.*

§. 4. dicit] *Goef.* didicit. librum ab oculo] *Heins.* in

*marg.* notauit: *libram abaculo legit*, quibus verbis, *Burm.* putat, indicari: puerum decem partes dicere memoriter posse, sed totam libram non posse, nisi ex abaco, recitare. Praeterea tamen ab oculo recte interpretatur a primo adspectu. *Trim.* ergo laudat pueri legendi facultatem.

pretium] recte pro *Mf.* *threthium*, orto fortasse ex *pretium*, et ex *legit* huc translato, *Schoff.* restituit, *Burm. Nod.* et alii ediderunt. Est vero *pretium libertatis* intelligendum, quod sibi acquisiuerat, diariis, quibus non opus fuerat ipsius frugalitati, venditis.

artifellium] Ita cum *Nod.* edidi, pro *Mf.* et *Burm.* *artiffellium*, quia hoc analogia linguae requirit. Videtur autem, si hoc vocabulum a *Petron.* est profectum, quod non est improbabile, quia ad formam voc. *bisellium* recte est effictum, *sellia, arti* alicui exercendae *apta*; vel, vt



las. Non est dignus, quem in oculis feram? sed 5  
 Fortunata vetat. Ita tibi videtur, fulcipedia? Sua- 6  
 deo, bonum tuum concoquas, milua, et me non fa-  
 cies ringentem, amasiuncula; aliquando experieris ce-  
 rebrum meum. Nosti me, quod semel destinaui, 7.  
 clauo tabulari fixum est. Sed viuorum meminerimus.  
 Vos rogo, amici, vt vobis suauiter sit; nam ego quo- 8  
 que tam fui, quam vos estis; sed virtute mea ad hoc  
 perueni.

vti *Anonymo* apud *Hadr.* vide-  
 tur, *arta*, i. e. *angusta*, *fella* in-  
 telligenda. *Scheff.* suspicabatur  
*arcifolium*, intelligebatque *vin-*  
*braculum*, solis radiis arcendis;  
 nec tamen ipsi placet. *Reines.* *ar-*  
*cifellium*, quo arbitratur indicari  
*arcuatam fellam*, quam *Trimal-*  
*chioni*, quem ea decebat, fabri-  
 casset; alii putant, sic appellari  
*fellam*, quae simul *arcae* inser-  
 viat. *Hadr.* existimat, *artificium*  
 pro *artificium* (ab *ἀγρος* et *ου-*  
*λᾶν*, *praedari*) positum, signifi-  
 care *repositorium*, quo colligatur  
*panis*, diariis detractus.

§. 6. fulcipedia] Ita *Mf. Burm.*  
 et *Nod.* Neque haec lect. plane  
 repudianda videbatur, quia, voca-  
 bula eiusmodi plebi in vsu fuisse,  
 ex *stapeda*, vel *stapia*, quod oc-  
 currit in *vet. Inscr.* (vid. *Voss.* de  
*vit. ferm.* 1, 7.) atque significat  
 ferrum, cui insitit pes, colligere  
 licet. Ridicule ergo sic dici vi-  
 detur ea, quae pedum fulcimen-  
 tum requirit, ebria quippe.  
 Nec tamen nego, *Reinesii* con-  
 iecturam *fulcipedia*, *δενανώπους*,  
 i. e. *crura falci similia habens*,  
 analogiae linguae melius conue-  
 nire. *Scheff.* proponebat: *dulcis*  
*paedia* (*παδεία*).

bonum tuum] *Heins.* proponit  
*botum*. Sed *bonum tuum* elegan-  
 ter est dictum, vt *Plin.* l. 14.  
 c. 14. iam intelligente suum bo-  
 num Italia.

facies] *Tilib.* non facias, quod  
*Perron.*

edidit *Nod.* Sed *fut.* aequè bene  
 pro *imp.* ponitur; neque ista va-  
 rietas est inaudita in sermone  
 communi.

amasiuncula] Hic *Heins.* ma-  
 vult *amazoniuncula*, vti *Tertull.*  
 c. *Marc.* l. i. dixit, *foemina Ama-*  
*zone audacior*. Sed *amasiuncula*  
 non videtur delendum. Supra  
 enim c. 45, 7. etiam *amasiunculus*  
 occurrebat; atque hoc voc. vitu-  
 perat eius libidinem.

aliquando] Ita *Mf. Nod.* autem  
 ex *Ed. Patav.* edidit *alioquin*.

§. 7. tabulari] *Scheff.* conicit  
*trabali*, quod edidit *Nod.* cum  
*Hadr.* vt dixit *Hor.* l. 1. *Od.* 35,  
 17. et *Cic. Verr.* 5, 21. sensu  
 plane eodem: *Vt beneficium,*  
*quemadmodum dicitur, trabali*  
*clauo figeret*, h. e. firmissimum  
 efficeret. Sed *tabularis* eodem  
 iure potest dici, quo *trabalis*,  
 clausus, ad tabulas ligneas con-  
 iungendas aptus, i. e. magnus et  
 firmus. Neque hoc adiectiuum  
 ignotum fuit *Plin.* vid. lib. 34, 9.

§. 8. vt] *Heins.* mauult: *ita*  
*vobis suauiter sit*.

tam fui] Adiectiuum *tenuis*  
 addi volebat *Heins.* Sed potest  
 intelligi, vt *adverb.* certo apud  
*Ter. Eunuch.* 4, 4, 51. *Parme-*  
*nonis, tam scio, esse hanc tech-*  
*nam, quam me viuere;* et *Plaut.*  
*Andr.* 3, 6, 12. *Tam hoc sit,*  
*me habere, quam egomet.* Nam in  
 vita communi eiusmodi ellipses  
 non sunt infrequentes.

perueni. Corcillum est, quod homines facit, cetera  
 9 quisquilia omnia. Bene emo, bene vendo: alius  
 alia vobis dicet; felicitate dililio. Tu autem, ster-  
 teia, etiamnum ploras? iam curabo, fatum tuum plo-  
 10 res. Sed, vt coeperam dicere, ad hanc me fortu-  
 nam frugalitas mea perduxit. Tam magnus ex Asia  
 veni, quam hic candelabrus est ad summa. Quotidie  
 me solebam ad illum metiri, et, vt celerius rostrum  
 11 barbatum haberem, labra de lucerna vngebam. Ta-  
 men ad delicias femina ipse mei Domini annos quatuor-  
 decim fui; nec turpe est, quod Dominus iubet. Ego  
 tamen, et ipsi meae Dominae fatisfaciebam. Scitis,  
 quid dicam. Taceo, quia non sum de gloriofis.

## CAP.

Corcillum] *Tilob.* malebat *coricillum*, quod est in *Mf.* Sed, cum et *corculum* dicatur, quod mavult *Scheff.* *corcillum* videtur rectius, vt *osculum*, et *oscillum*; nisi cum *Hadr.* *coricillum* esse a *κόρυμβος*, i. e. *sacculus*, (vnde *dim. κορυμβιον*, *parua bulga*,) atque obsceni quid inesse, sumamus. Sed *corcillum* contextui est aptius, quia *cor* lat. significat intelligentiam. Hinc *Cato corcillos apud Romanos nominatos refert, qui sapientia prae-  
 pollebant.* (*Plin.* 7, 31.)

§. 9. alia] quae §. 11. ipse indicat paullo obscurius.

steriteia] Ita *Mf.* Videtur a *Trim.* hoc vocabulum effictum ex tempore, vt solent irati; neque haec terminatio est inaudita *Latinis*. Sic noster c. 81, 5. *secutaleia*. *Gell.* 1, 15. verbum vetus *locutuleius* commemorat. Vxorem vero sic dicit maritus, non propter ignauiam, a qua ea erat alienissima; vid. c. 37, 1. 67, 1. sed propter ebrietatem, v. c. 67. quae eam somnolentam reddiderat. *Patau.* ediderunt *stertora*, quos secutus est *Nod.* cum

*Hadr.* *Tilobom.* malebat *stercora-ria*, vel *quercera*. *Reinsk.* *stertora*, vel *sterterosa*.

§. 10. est] omisit *Reisk.* ad summa.] Sic *Mf.* et *Burm.* nec male, si ad summa, *Reiskii* auctoritate, referatur ad *tam magnus*; ad summa vero hic est idem, quod ad summum apud *Cic.* et alios. *Tilobom.* malebat *Ad summam*, idque transferebat ad seqq. quod etiam fecit *Nod.* cum *Hadr.*

metiri] Bene, pro *Mf. me vri*, est editum ex *Scheff.* coniectura, quia series orationis hoc voc. requirit.

§. 11. ipse mei] Ita, auctore *Scheff.* pro *Mf. Burm.* et *Nod. ipsi mi*, edidi, quia *domini* postulat, vt *mei* legatur, neque *ipsi* admittit, nisi pro *gen.* vel *nom.* antiquo habeamus, quod est paullo insolentius. *Reisk.* edidit: *ipsi mei*.

domini] Sic *Mf.* et *Reisk.* Sed *Burm.* et *Nod. domino*.

iubet] Idem c. 45, 8. dicitur: *Quid seruus peccauit, qui coactus est facere?*

## C A P . LXXVI.

*Cum patrimonium negotiando augere conaretur, vno, ait, se naufragio omnem fere rem familiarem amisisse, sed a Fortunata adiutum, maiores fecisse naues; maioribus diuitiis acquisitis, se accessisse a negotiatione, monitu etiam mathematici cuiusdam, et fundos sibi comparauisse.*

Ceterum, quemadmodum Di volunt, dominus in domo factus sum; et, ecce! cepi ipsi mi cerebellum. Quid multa? coheredem me Caesari fecit, et accepi patrimonium laticlauium. Nemini tamen nihil satis est: concupiui negotiari. Ne multis vos morer, quinque naues aedificaui: oneraui vinum, et tunc erat contra aurum: mihi Romam. Putares, me hoc iussisse: omnes naues naufragarunt. Factum, nou fabula: vna die Neptunus trecenties sestertium deuorauit. Putatis, me defecisse? non, me Hercules! mi haec iactura gusti fuit; tanquam nihil facti: alteras feci maiores, et meliores, et feliciores: vt

nemo

C. LXXVI. §. 1. Caesari] Recte; nam tum plurimi in testamentis *Caesares* heredes scribebant, vel vltro, vel coacti. *Suet. Aug. 66. Tiber. 49.*

accepi] Bene sic edidere, suadente *Scheffero*, pro *Mf. accepit*, nam hoc v. ad cerebellum referre, durum est: nec tamen, eiusdem auctoritate, *feci* est rescribendum.

§. 3. Nemini tamen nihil] Duplex negatio, vt c. 42, §. vlt. est vero hic *graecismus*.

vinum] *Mf. et Burn. vineam*. Sed *Reisk.* cum *Nod. et Hadr.* rectius edidit *vinum*. Nam etiam §. 6. *Oneraui rursus vinum*, occurrit. Dici debebat *uino*. Sed *onerare* etiam cum *accus.* interdum construitur, vt *Virg. l. 1. Aen. 195. Vina, bonus quae deinde cadis onerarat Aestes.* cf. *Turn. l. 27. c. 20.*

contra aurum] *Scheff.* suspica-

tur, scriptum fuisse: *erat auro contra*, vt *Plaut. Epidic. 3. 3. 30. Non caruisti auro contra*. Et sic edidit *Nod.* cum *Hadr.* Sed *contra aurum* bene se habet. Vid. *Scaligerum ad Varr. l. 1. de R. R. 2.*

§. 4. Neptunus] pro *Mf. Neptuno*, critici necessario ediderunt. Forte olim scriptum erat *Neptunos* antique; hinc facilis lapsus.

§. 5. gusti] pro *gustui* per *archaismum*, a *Trim.* affectatum, vt *Sallust.* dixit *Senati; Ter. fructi.* tanquam nihil facti] Hunc esse *graecismum*, monet *Reisk.* *ὡς μηδὲν γεγενημένον*, tanquam nihil accidisset; nihil enim hic est indeclinabile. Temere igitur *Scheff.* dubitabat, an scribendum esset, *tanquam nil factum*, sc. mihi fit; neque est, quod substituamus cum eodem, *tanquam nihil facta*, i. e. nihili aestimata, scil. *clades*.

6 nemo non me virum fortem diceret. Scis, magna  
 nauis magnam fortitudinem habet. Oneravi rursus  
 7 vinum, lardum, fabam, sepladium, mancipia. Hoc  
 loco Fortunata rem piam fecit; omne enim aurum  
 suum, omnia vestimenta vendidit, et mi centum au-  
 reos in manu posuit: hoc fuit peculii mei fermentum.  
 8 Cito fio, quod Dii volunt. Vno cursu centies fester-  
 tium corrotundaui. Statim redemi fundos omnes,  
 qui patroni mei fuerant; aedifico domum. Venali-  
 tia coëmo iumenta; quidquid tangebam, crescebat  
 9 tanquam fauus. Postquam coepi plus habere, quam  
 tota patria mea habet, manum de tabula, sustuli me  
 10 de negotiatione, et coepi libertos foenerare. Et  
 sane nolente me negotium meum agere, exorauit  
 Mathematicus, qui venerat forte in coloniam nostram,  
 Grae-

§. 6. habet] Ludit in formula  
 ambigua: non solum fortis est,  
 sed etiam fortitudinem eius, qui  
 eam audet aedificare, sibi quasi  
 adiunctam habet, i. e. requirit.

sepladium] scil. unguentum  
 vel aroma. Nam *Seplasia* erat  
 via *Capuae*, ubi aromata vende-  
 bantur. Dicitur debet *seplasia-  
 rium*: hinc *Nod.* edidit cum  
*Hadr. seplasiaria*. Sed vti c. 53.  
 §. ult. *stella* pro *stellana*; ita hic  
*sepladium* pro *seplasiarium* poni-  
 tur. Merces, quae hic commemo-  
 rantur, sunt praecipuae *Cam-  
 paniae*. De vino nihil notius.  
*Lardum* quoque inde exporta-  
 tum, docet *Lex 3. Cod. Theod.  
 de suariis*. *Fabas* ibi abundasse,  
 apparet ex eiusdem *Cod.* l. 2.  
*de equis curulibus*.

§. 8. fio] Sic *Mf.* idque recte:  
*cito diues fio, quia id dji volunt.*  
*Scheff.* correxit *fit*, quod edidit  
*Nod.*

patroni] In marg. *Mf. patri-  
 monii*; perperam!  
 tanquam fauus] cf. c. 43, 1.

§. 9. patria] vel *colonia*, quam  
 tum incolebat, vel *Asia*, aut  
 faltem *Syria*, vnde venerat;  
 immensa iactatio!

sustuli me] *Heinf.* conicit, vel  
 legendum: *sustuli, imo de nego-  
 tiatione*: vel *sustuli me de ne-  
 gotiatione*, vt *glossam*, esse de-  
 lendum. Sed *sustuli me* est for-  
 mula *Petroniana*; nam c. 74, 13.  
 idem *Trim.* dixit: *e machina  
 illam sustuli*.

coepi] *Scheff. coëgi*  
 libertos foenerare] *Heinf.* scribi  
 vult *per libertos*, sed praeter ne-  
 cessitatem. v. *Ind.*

§. 10. nolente] Ita *Mf.* neque  
 est, quod hanc lect. sollicitemus,  
 quia apud *Graecos*, interdum  
*genitiuis* absolutis, qui sunt *Lat-  
 inorum ablatini*, non respondet  
 verbum, praefertim in formula  
*ἀνοτος ἐμοῦ*. v. *Reisk.* in *Misc.*  
*Lipf.* ad h. l. Nec tamen mihi  
 plane displicet coniectura *Scheff.*  
 et *Heinf.* qui *nolente* legere ma-  
 lebant, cum *m* facile excidere  
 potuerit, propter sequ. *me.*

*Burm.*

Graeculio, Serapa nomine, consiliator Deorum. Hic mihi dixit etiam ea, quae oblitus eram, ab acia **II** et acu mi omnia exposuit: intestinas meas nouerat; tantumque non dixerat, quid pridie coenaueram. Putasses, illum semper mecum habitasse.

## CAP.

*Burm.* putabat, vel *volente*, vel *exhortauit* pro *exhortatus est*, quod reperitur in margine, esse legendum, quia iam *uolentem exorare*, non erat operae pretium. Sed ita loquentem consulto introducit *Trimalchionem Petronius*, ut ridendos det istos mathematicos, qui lucri causa homines ab eo, a quo eos abhorretere videant, multis et vanis precibus auocent, et praedicendis damnis absterreant.

Graeculio] Haec lect. *Mf.* vera videtur; nimirum, quia nollet *graeculus* dicere, quod fere contemptum indicat, aliud *diminutivum* formauit, huiusmodi uocabulorum valde amans. *Nod.* edidit cum *Hadr.* et aliis: *Graeculus*, *Serapio nomine*, quia hoc nomen *Graecis* usitatum fuisse, indicio est *Serapio rhetor.* Sed quis neget, *Serapa* fuisse et ipsum nomen non inauditum, cum *Serapion*, et *Serapiacus* virorum, *Serapias* seminarum nomina fuisse, ex *Inscr.* (vid. *Gruter.* et *Reines.*) appareat. In sunt vero et alia nomina in hoc *fragm.* quae alibi non sunt obuia. *Reinesio* videbatur *Serap-Ammon* legendum, cuiusmodi nomina composita amabant *Aegyptiaci*, et *Graeci* Ἀργυρῶνδ-  
ΣΟΥΤΕΣ.

consiliator] Recte sic in *Mf.* dicitur *astrologus*, vel *augur*, quem *Cic.* dixit *consiliarium Ioui datum.* l. 3. de *legg.* c. 19. Voc. hoc, etiam in *Phaedr.* l. 2. fab. 6, 2. atque alibi occurrens,

significat aliquem, qui consilia dat. Male *Palauini* edidere *consiliator.*

§. II. mihi dixit] Temere inculcatum videtur *Heinsio.* Sed potest ferri.

ab acia et acu] Ita *Mf.* Hoc prouerbium plebeium indicat minutissima quaeque. *Acia* enim est, ut ex *Cels.* 5, 26, 23. apparet, *filum* in acu. *Talebom.* placebat: *abace et acumine.* *Ed. Lips.* habet *ab ascia*, nescio, unde? nam in *Nod. Ed.* reperi *ab acia.*

exposuit] Hoc in *Mf. exposcit* latere, dudum viderunt editores.

intestinas meas] Sic *Mf.* nec temere seruatum a *Burm.* quia non solum *intestinum*, sed etiam *intestinus* occurrit apud *Non.* uti *commentarius* et *commentarium.* Est ergo *adiectiuum.* Hinc *intestina* dicimus, cum *viscera* intelligimus; hic *intestinas*, sc. *cogitationes*, i. e. secretissima animi cogitata, dixit *Trimalchio.*

tantumque non dixerat] In marg. *Cod. mihi* additur, quod recipiendum videretur, nisi indicaretur, *mihi* pro *non* esse legendum, quod non est probandum. *Burm.* malebat: *tantum, quod mihi non dixerat*, i. e. hoc solum eius scientiae deerat, quod mihi non dixerat. Sed lect. *Mf.* eandem fere sententiam cum exhibeat, non est sollicitanda. *Nod.* edidit forte ex suo ingenio: *et mihi dixisset.*

## C A P. LXXVII.

*Narrat alia fata, sibi praedicta, gloriatur de domo, a se exstructa, et de honore, sibi habito ob diuitias. Denique iubet, sibi afferri apparatus funebrem.*

Rogo, Habinna, (puto, interfuisti:) „tu domi-  
 „nam tuam de rebus illis fecisti: tu parum felix in  
 „amicos es: nemo vnquam tibi parem gratiam refert:  
 „tu latifundia possides: tu viperam sub ala nutricas. „  
 2 Et quid? vobis non dixerim, et nunc mi restare vitae  
 annos triginta, et menses quatuor, et dies duos?  
 Praeterea cito accipiam hereditatem. Hoc mihi di-  
 3 cit Fatus meus. Quod si contigerit fundos Apu-  
 4 liae iungere, fatis viuis peruenero. Interim, dum  
 Mer-

C. LXXVII. §. 1. Habinna, (puto] *Heinsf.* inferebat *nam puto*. Sed si breuem parenthesin statuamus, non alienam a sermonibus vitae communis; hac particula non opus est. *Rogo* vero h. l. est, *interrogo* te, scilicet an non putaueris, illum semper tecum habitasse?

„tu] Iam repetit, quae mathematicus ille dixerat. Atque profecto pleraque, ab ipso dicta, tam communia sunt, vt in multis cadant. Solent vero vti eiusmodi astrologi talibus formulis.

dominam] *Heinsf.* malebat *dominam*, vel potius *dominum*.

de rebus illis] Idem legendum putabat: *de rebus pusillis*. Sed *de rebus illis* est aptius tali fatidico, quia est ambiguum. *De* autem h. l. videtur *sumtum* significare, vt apud *Liv.* 4, 59. *Decerneret Senatus, vt stipendium miles de publico acciperet, quum ante id tempus de suo quisque sumtus eo munere esset.*

in amicos] Sic *Mf.* pro *in amicis*, vt *Nod.* edidit. Sed *Gell.* l. 1. c. 7. hanc rationem loquendi, etiam *Cic. Plaut.* et

aliorum scriptorum auctoritate, confirmat. cf. etiam *not.* ad c. 15, 3.

nutricas] Alluditur ad *fab. Aesopi.* vid. *Phaedr.* l. 4, 18.

§. 2. quid?] pro *Mf.* et *Burm.* quod edidi, suadente *Scheff.* quia quod non locum habet, et facile ex *quid* oriri potuit. *Heinsf.* malebat *quo* pro *cur*, hoc vero edidit *Nod. Hadr.* et *Patau.* praecedentibus.

et nunc] *Nod.* edidit *etiam*.

Hoc] *Nod.* cum *Patau.* haec.

dicit] *Nod.* nescio, quo auctore, dixit. Sed *praef.* potest ferri, si fumamus, *Trimalchionem* ipsum iam sibi videri sati arcana nosse.

fatus] pro *fatum*, vt c. 42, 5. *Burm.* quia de mathematico agi putat, mauult *fatuus*, quod vocabulum et *coniectorem* et *stultum* significare potest. Sed, hac lecta, admitta, mihi videtur etiam dixit legendum.

§. 3. viuis peruenero] scilicet ad fortunam fatis magnam. Respondet enim hoc verbum, vt obseruauit *Reisk.* in *Misc. Lips.* *græco ἐξυμνήσειν*, quod dicebant philo-

Mercurius vigilat, aedificaui hanc domum: vt scitis, casula erat, nunc Templum est; habet quatuor coenationes, cubicula viginti, porticus marmoratas duas, fufum cellationem, cubiculum, in quo ipse dormio, viperae huius sefforium, ostiarii cellam perbonam, hospitium hospites capit. Ad summa, Scaurus, cum 5  
huc

philosophi, pro *ad summam felicitatem peruenire*. Sed forte rectius, auctore *Munkero*, legeretur *prouenero*, quia hoc verbum dicitur de iis, quibus res prospere succedit, vt *Plaut. Truc.* 2, 4. 33. *Cum bene prouenisti salua, gaudeo*, et 2, 6. 35. Nihil tamen mutare audeo, quia *Trim. graecismos amat: viuus* vero significat *in hac vita*. *Reinesf.* malebat *fatis diues*, quod edidit *Nod.* aut *diuus* pro *beato*. *Heinsf.* totum locum sic constituit: *Quid? si contigerit fundos Apuliae iungere, si ad HS viuus prouenero?* cf. c. 38, 8.

§. 4. casula] Hoc in *Mf.* casula latere, iam vidit *Heinsf.* neque dubitauit sic edere, cum etiam c. 44. *casula* occurrat, atque *diminutiuum* hoc oppositionem luculentiorum reddat. *Burm.* et *Nod.* ex *Ed. Patav.* receperunt *casula*.

fufum] antique pro *fursum* v. *Varr. de R. R.* l. 1, 6. et *Cato* 157, 15. Iam, cum *archaismos* affectet *Trim.* perperam *Nod.* in *Ed. pr.* edidit *fursum*. *Heinsf.* *fufum*, pro *xustum* vel *xystum*, scriptum fuisse a *Petron.* arbitratur.

cellationem] *Reinesf.* *cellarium* volebat substituere. *Scheff.* *coenationem*. Sed vti *coenatio* pro *coenaculo*, sic etiam *celatio* vel *cellatio*, vti scribendum erat, cum *cella* scribatur, pro loco, vbi aliquid *celatur* vel *conditur*, poterat dici.

sefforium] *Scheff.* et *Reinesf.* mallet *cessorium*, si vlla niteretur auctoritate: putant enim, sic forte dici locum, in quem saturi secedant. Sed *sefforium*, vel est *reclinatorium*, vel, quod magis mihi placet, *conclauis matrisfamiliae*. Vti enim ap. *Plin.* 30, 6. *dormitorium* locum, vbi dormitur, ita *sefforium* locum, vbi aliquis sedet, significat. *Sedere* autem proprie dicuntur *matresfamilias*, quae domum seruant. Vid. *Ouid. Heroid.* 17, 16. et *Prop.* 13. *El.* 12, 37. et *Vitr.* l. 6. *Archit.* 10. *in oecis magnis matresfamiliarum cum lanificiis sessionem habere* dicuntur *Plautus* dicit *seffibulum*, *Vitruv.* *seffimonium*.

hospitium hospites capit] i. e. satis amplum hospitibus omnibus, si vno eodemque tempore veniant, capiendis. Ita *Mf.* et *Burm.* lect. videtur intelligenda. Putant tamen viri docti, excidisse numerum. Hinc *Scheff.* legi volebat: *hospitium M hospites*, quod edidit *Nod.* *Heinsf.* *hospites C capit*; quod *Reisk.* edidit. Sed vterque numerus videtur nimius; at posterior possit *Trim.* vanitati condonari.

§. 5. Ad summa] Haec *Mf.* lect. potest defendi, quia *summus* etiam est *ultimus*, adeoque *ad summa* videtur idem esse, quod *denique*. Possit tamen *ad summam* scribi, vt edidit *Nod.* cum *Hadr.* quia *Petronio* haec formula fere in deliciis fuisse videtur. Vid. *Ind.*

huc venit, nusquam mauoluit hospitari, et habet ad mare paternum hospitium: et multa alia sunt, quae statim vobis ostendam. Credite mihi: assem habes, assem valeas: habes, habebis. Sic amicus vester, qui fuit rana, nunc est Rex. Interim, Stiche, profer vitalia, in quibus, volo, me efferri. Profer et unguentum, et ex illa amphora gustum, ex qua iubeo lauari ossa mea.

## C A P. LXXVIII.

*Eo monstrato, supra torum extenditur, cornicinibus consonantibus, et libitinarii seruo tam valde intonante, ut vigiles, rati, domum ardere, effringerent ianuam. Encolpius cum suis per hanc occasionem fugit.*

(ENCOLP.) Non est moratus Stichus, sed et stragulam albam, et praetextam in triclinium attulit, iussitque nos tentare, an bonis lanis essent confectae?  
 2 Tum subridens: (TRIMALC.) Vide tu, inquit, Stiche, ne ista mures tangant, aut tineae; alioquin te viuum comburam. Ego gloriosus volo efferri, vt  
 3 totus mihi populus bene imprecetur. (ENCOLP.) Statim ampullam nardi aperuit, omnesque nos vnxit; et: (TRIMALC.) Spero, inquit, futurum, vt aequa  
 me

mauoluit] antique pro maluit. Etiam *Plaut.* dixit mauolo, mauellem, mauelim. *Amph.* 1. 3, 14. *Afin.* 5. 1, 8. *Aul.* 4. 5, 1. Temere ergo *Heinsf.* emendabat mauolt.

§. 6. habes, habebis] *Scheff.* verius putat: aues, aueberis. Sed solent plebeii duo prouerbia eiusdem sententiae coniungere. *Habes* simpliciter positum pro diues es, vt apud *graec.* ἔχει *Eurip.* *Alcest.* v. 58. cf. *Graev.* ad *Cic.* 1. 7. ad *fam. ep.* 29. Respexit forte ad id, quod habuit *Lucil.* teste *Schol. Vet.* ad *Iuuenal.* 3.

Quantum habes, — tanti habearis.

C. LXXVIII. §. 2. Vide tu] *Heinsf.* in mentem venit; *Videto*, sed nihil necesse esse, ipse factetur.

comburam] *Minae*, vano et insolente domino dignae.

§. 3. omnesque nos] *Reinesf.* unguesque suos vnxit. *Scheff.* omnesque venas. Sed proba est lect. nam omnium capitibus non nihil unguenti infudit.

et spero] et in *Ed. Patav.* male est omissum.



me mortuum iuuet, tanquam viuum. (ENCOLP.)<sup>4</sup>  
 Nam vinum quidem in vinarium iussit infundi: et,  
 (TRIMALC.) Putate, vos, ait, ad parentalia mea in-  
 vitatos esse. (ENCOLP.) Ibat res ad summam nau-<sup>5</sup>  
 seam, cum Trimalchio, ebrietate turpissima grauis, no-  
 vum acroama, Cornicines, in triclinium iussit adduci,  
 fultusque ceruicalibus multis, extendit se supra torum  
 extremum: et, (TRIMALC.) Fingite, me, inquit,  
 mortuum esse; dicite aliquid belli. (ENCOLP.) Con-<sup>6</sup>  
 fonuere Cornicines funebri strepitu. Vnus praecipue  
 feruus libitinarii illius, qui inter hos honestissimus  
 erat, tam valde intonuit, vt totam concitaret vici-  
 niam. Itaque Vigiles, qui custodiebant vicinam<sup>7</sup>  
 regionem, rati, ardere Trimalchionis domum, effre-  
 gerunt ianuam subito, et cum aqua, securibusque tu-  
 multuari suo iure coeperunt. Nos, occasionem<sup>8</sup>  
 opportunissimam nacti, Agamemnoni verba dedimus,  
 raptinque tam plane, quam ex incendio, fugimus.

## C A P.

§. 4. Nam vinum] *Goef. malebat: Nam vt vinum quidem.*

§. 5. cornicines] Hoc in *Mf. cornicipes* latere, viderunt editores, idque ex voc. *acroama* colligi potest.

dicite] Vt fit, cum, aliquem mortuum esse, fama differtur, vt c. 42, 3. *de Chrysantho: homo bellus, tam bonus.*

§. 6. libitinarii] pro *Mf. libitinarii*, bene editum est a *Burm.* et aliis; *libitinarios* enim liberos fuisse, et habuisse feruos, quibus vterentur ad varia ministeria funeris ornandi, ex l. 6. §. 8. *ff. de insitoria act.* et aliunde apparet. Temere ergo in *Ed. Lips. tibicinarii* erat editum.

tam valde] *Burm.* dubitat, an

non *Petron.* scripserit *tam valde?* Sed *valde* est idem.

§. 8. fugimus] Hic finitur fragmentum, quod in solo *Cod. Trag.* extat. Cum his arte cohaerent, quae sequuntur in *Edd. vet.* et *Codd.* quibusdam, vt *Memm. Leid. al.* Neque in eo quod c. 73, 5. ebrietas diseussa dicitur, atque c. 79, 2. eadem fugientibus iter difficile reddidisse traditur, pugna quaedam inest, vt *Reinesio* videbatur. Nam c. 73, 6. *Trimalchio* conuiuas vsque ad lucem potare atque coenare iubet, quia coenam peractam non tantum comissionem, vel comotationem pro more Romanorum, sed alteram coenam, pro luxuria sua, excipere voluerat. conf. not. ad c. 72, 3.

## C A P. LXXIX.

*Errantibus via monstratur Gitonis acumine, in stabulum aegre admittuntur. Encolpius de noctis huius molestiis queritur. Asyrtos puerum in lectum suum transfert, et, lite hinc orta, societatisque dissoluendae causa manubiis distributis, vult, et puerum diuidi.*

Neque fax vlla in praesidio erat, quae iter aperiret errantibus, nec silentium noctis iam mediae promittebat occurrentium lumen. Accedebat huc ebrietas, et imprudentia locorum, etiam interdiu obscura. Itaque cum hora pene tota, per omnes scrupos, gastrorumque eminentium fragmenta, traxissemus cruentos pedes, tandem expliciti acumine Gitonis fumus. Prudens enim pridie, cum luce etiam clara timeret erro-

C. LXXIX. §. 1. Neque fax vlla] *Nod.* edidit: *Fax nulla*; temere, cum *Neque* respondeat sequenti *nec*.

occurrentium] redeuntium nimirum ab alia coena.

§. 2. obscura] pro *obscurorum* positum existimat *Burm.* Sed vititur interdum *Petron.* hypallage, vt c. 32, 4 *lacertum* — *eboreo circulo* — *connexum*; h. l. vero ea vsus est, vt indicaret, incertiam locorum tantam fuisse, vt vel interdiu *obscura* futura esset. *Obscura* vero potest etiam dici *actine*, pro redditura iis loca ista obscura. Sic dicitur idem voc. apud *Cic. Fam.* 2, 12. *Omnis peregrinatio* — *obscura et sordida est iis, quorum industria Romae potest illustris esse.*

§. 3. scrupos] Ita pro *scirpos*, quod in *Mss.* et *Edd.* prioribus legebatur, recte est editum a *Burm. Nod.* et aliis, praesertim cum *Doufa P.* in suo exemplari membranaceo, *scrupios* repererit. *Scirpis* enim, vel *iuncis*, hic non est locus, sed *scrupis*, vel *tapillis*.

gastrorumque] Ita non temere

legitur in *Ed. Burm.* quia hanc lect. seruauit *glossarium vetus Petron.* atque commodè intelligi possunt fragmenta vasorum testaceorum, quae in vias proiciebantur, vt *Ouid. Fastor.* 2, 540. docet: *Haec habeat media testa relicta via.* *Mss.* vt testatur *Bourdilot.* *grurumque* habent; pro quo substituit idem cum *Scaligero* et *al.* *grumorumque*, i. e. *tunulorum.* *Gronov.* malebat: *testorumque eminentium fragmenta*, l. 3. de *Pec. vet.* c. 15. *Tornaeus.* legebat *caricam.* *P. Daniel,* *castrorumque*, vt c. 70. olim *e castris*, pro *e gastris*, male legebatur. Alii, *gastrarumque*, vnde *glarearumque* fecit *Doufa P.* quod recepit *Nod.* nec plane spernendum est.

eminentium] *Munckerus* volebat: *gastrarumque eminentia fragmenta.* Sed quidni ipsa *gastra*, humi prostrata, possint dici *eminentia*, cum eminent ex lapidibus, quibus via est strata? certe haec hypallage non est dura.

§. 4. pridie] Ita pro *Cod. vet. prude* legendum esse, iam vidit *Putean.*

errorem, omnes pilas columnasque notauerat creta, quae lineamenta euicerunt spiffissimam noctem, et notabili candore ostenderunt errantibus viam. Quamvis non minus sudoris habuimus, etiam postquam ad stabulum peruenimus. Anus enim ipsa, inter deuersitores diutius ingurgitata, ne ignem quidem admotum sensisset: et forsitan pernoctassemus in limine, ni tabellarius Trimalchionis interuenisset, decem vehiculis diues. Non diu ergo tumultuatus, stabuli ianuam effregit, et nos per eandem fenestram admisit.

[Cubi-

*Putean.* Alii, vt idem indicat, partis habent. *C. Leid.* vero: *prudens enim prudens*, quod ex *prude*, pro *pridis* vitio librarii scripto, ab alio est effictum.

creta, quae] Hoc, pro *Cod. vet. sortaque*, substituendum putauit vel *Putean.* Haecque lect. vulgata iam per priores *Edd.* etiam *Nod.* temere autem mutata a *Burm.* recte reuocata est a *Reisk.* Nam *Gitonem* luce etiam clara timuisse errorem, atque propterea pilas et columnas notauisse lineamentis quibusdam, diserte dicitur; haec vero lineamenta fuisse ducta ex materia quadam alba, inde intelligitur, quia ea *notabili candore* ostendisse dicuntur *errantibus viam*. Accedit adeo auctoritas *Cod. Memm.* in quo *creta*, quae reperiri, ait *Bosch.*

quae] *Munkerus* legebat *eaque lineamenta*] *Heinf. linimenta.*

§. 6. Anus] *C. Memm. Aras*, pro quo iam *Memmius* substituit *anus*.

ignem] *Memm.* coniciebat: *ne signum quidem*, pulsantium scilicet: sed tum *sensit* legendum esset. Nihil mutandum est; somnus grauissimus describitur per hyperbolen, satis audacem. *Solin.* c. 29. alia non minus audaci

vtitur: *Ita concidunt, vt ne vultneribus excitari queant.*

interuenisset] Hoc restituit *Doufa P.* suadente etiam *Puteano*, pro *inuenisset* *Codd.* quorundam, v. c. *Pith.* quia sententia tale verbum postulat; atque ipse vidit librum, qui fidem faceret, haud aliter verba haec ab auctore concepta esse. Accedit auctoritas *Patissonii*, qui dicit, al. *interuenisset*, al. *vi venisset* legere. Posterius etiam *Scaliger* notauit ad oram libri sui. In *C. Memm.* simplex *venisset* legitur. *Cuperus* coniciebat: *vi inuisset*.

§. 7. fenestram] Ita habent meliores libri, vt *Bosch.* testatur. Atque haec lect. est proba. Nam ex voc. *eandem* apparet, ianuam esse intelligendam. Ea vero commode sic dici potest, quia *fenestra* in vniuersum indicat *aperturam*, vt *Virg. Aen.* 2, 482. et *Plaut. Rud.* 1. 1, 6. Ergo per *eandem aperturam* eos dicitur admisisse, quam fecerat, effringenda ianua. Sed alii libri habent *terram*, vnde *Richardus* fecit *festram*, *diminutiuum a fenestra*, quod ostium minusculum in sacratio indicare dicitur. *Pflugius* malebat *ferram*. *Bourdolot*, per *eandem intro admisit*. *Anonym.* per *eandem cetrām*.

i. e.

[*Cubiculum ingressus, cum fratre lectum petii; et opipare epulatus, ardensque tenigine, me totum voluptatibus ingurgitavi.*]

8 Qualis nox fuit illa, Dî, Deaeque!

Quam mollis torus! haesimus calentes,

Et transfudimus hinc et hinc labellis

Errantes animas. Valetе curae

Mortales! ego sic perire coepi.

9 Sine causa gratulor mihi. Nam cum, solutus mero, amissis ebrias manus, Aescylos, omnis iniuriae inventor, subduxit mihi nocte puerum, et in lectum transtulit suum; volutatusque liberius cum fratre, non suo, siue non sentiente iniuriam, siue dissimulante, indormiuit alienis amplexibus, oblitus iuris humani.

Ita-

i. e. scutum. Vir doctus in *Almelouenii Cod.* adscriptis: *per eandem etiam*, alius *per eandem cauernam*, alius *per eandem intrantes*.

Cubiculum] Hic quaedam excidisse, opinatus est *Nod.* ob asteriscos, qui reperiuntur in *Codd.* Sed id, quod addidit, profecto non requirebatur. Illud enim intelligi potest ex seqq. atque adeo equidem dubitem, hic lacunam esse. Certe ab hoc loco versus §. 8. non sunt alieni, ut *Anonymus* quidam putauit, qui eos ad c. II. transferendos arbitratur.

§. 8. v. 3. 4. transfudimus — animas.] Ita amantes, amore mutuo abrepti, dicuntur adfecti; cf. c. 132, 1. *Iam alligata mutuo ambitu corpora animarum quoque mixturam fecerant.* Similia occurrunt in *Gell.* l. 19. c. 11. et *Prop.* l. 1. eleg. 13, 17. Et cupere optatis (vel aptatis) animam deponere labris.

v. 5. Mortales!] Ita edidi, pro *Codd.* quorundam *Burm.* et *Nod.*

*Mortalis ego*, suadente *Burm.* et optimis *Codd.* ut testatur *Bosch.* addicentibus, iubente praeterea metro. *Curae* autem ita, vel, ut *Mart.* II, 7. *pallentes*, dicuntur, quia homines conficiunt et interficiunt; vel, quod fere malim, *curae humanae* in vniuersum sic nominantur. Sensus hic est: *equidem iam valedico omnibus curis huius vitae; nam prae voluptate videor mihi iam eripi rebus humanis.* *Mart.* l. 12. ep. 18. *sic iuuat perire.* *C. Leid.* *Mortalis ego sum, sic perire coepi.*

§. 9. manus] scil. *Gitonis*, quae meis erant implicitae.

non suo] non deest in *C. Leid.* siue non sentiente — dissimulante] Eadem plane ratione loquitur *Plin.* l. 3. ep. 14. *Ille siue quia non sentiebat, siue quia, se sentire, dissimulabat.*

iniuriam] *C. Leid.* addit suam, quod sapit glossam.

indormiuit] Sic *Mf. Torn. Ed. Burm.* et *Nod.* Alii edidere *indormitauit.*

Itaque ego experrectus, pertrectaui gaudio despoliatum 10  
 torum; si qua est amantibus fides, ego dubitavi, an  
 vtrumque traicerem gladio, somnumque morti iun-  
 gerem. Tutius demum secutus consilium, Gitona 11  
 quidem verberibus excitaui; Ascylton autem truci in-  
 tuens vultu: quoniam, inquam, fidem scelere violasti,  
 et communem amicitiam; res tuas ocius tolle, et  
 alium locum, quem polluas, quaere. Non re- 12  
 pugnavit ille, sed postquam optima fide partiti manu-  
 bias sumus: (ASCYLTON) Age, inquit, nunc et pue-  
 rum diuidamus.

## C A P. LXXX.

*Gladium stringenti se opponit Encolpius. Puer vero precibus pug-  
 nantes dirimit. Gitoni datur fratrem sibi eligendi potestas. Hic,  
 cum Ascyltes discedens, Encolpion fere desperantem relinquit. In-  
 constantia amicitiae, quae utilitate nititur, versibus  
 describitur.*

(ENCOLP.) Iocari putabam discedentem; at ille  
 gladium parricidali manu strinxit, et, (ASCYLTON)  
 Non frueris, inquit, hac praeda, super quam so-  
 lus incumbis. Partem meam, necesse est, vel  
 hoc gladio, contentus, abscindam. (ENCOLP.) 2

Idem

§. 10. pertrectaui] Al. *pertra-  
 itaui*, quod etiam in *Mss.* saepe  
 reperitur; nec miuus aptum est.  
 despoliatum] Ita, vt c. 30, 7.  
 recte edidit *Burm.* pro *dispolia-  
 tum*, quod *Nod.* et *al.* habent.

si qua est amantibus fides] Haec  
 redundare, credebat *Bosch.* Sed  
 satis faceta sunt in ore amantis.

ego] *Bourdelot.* hoc eiecit; sed  
 temere.

morti iungerem] Formula di-  
 cendi elegans, quae confirmatur  
 c. 80. 2, 63. et *continuat in  
 mortem ultimam Somnos.* Mor-  
 tem vero somno comparare solent  
 omnes gentes. Alii, *Tornaes.*

auctore, *mortis ingererem*; quod  
 non plane est contemnendum.

§. 11. demum] *C. Leid. dein.*  
 scelere] *Nod. scelestē* edidit,  
 ex suo procul dubio ingenio.

tolle] Formula similis distra-  
 hendae societatis c. 10, 4. ex-  
 tat: *Itaque communes sarcinulas  
 partiamur.*

C. LXXX. §. 1. contentus] *Non videtur sollicitandum. Sen-  
 sus enim hic, vt Reisk. vidit, in-  
 esse potest: Si non integro puero  
 potiri possum, saltem hoc gla-  
 dio partem meam abscindam,  
 contentus, scil. parte dimidia.*  
 Alii, *Tornaesio* testante, legunt

con-

Idem ego ex altera parte feci, et, intorto circa brachium pallio, composui ad praeliandum gradum.

3 Inter hanc miserorum dementiam infelicissimus puer tangebatur utriusque genua cum fletu, petebatque suppliciter, ne Thebanum par humilis taberna spectaret, neue sanguine mutuo pollueremus familiaritatis clarissimae sacra. (GITON) Quod si utique, proclamabat, facinore opus est, nudo, ecce! iugulum, conuertite huc manus; imprimate mucrones! Ego mori debeo,

5 qui amicitiae sacramentum deleui! (ENCOLP.) Inhibuimus ferrum post has preces: et prior Ascyltos, (ASCYLTO) Ego, inquit, finem discordiae imponam. Puer ipse, quem vult, sequatur, ut sit illi saltem in eligendo fratre salva libertas. (ENCOLP.) Ego vetustissimam consuetudinem putabam, in sanguinis pignus transiisse, nihil timui, imo conditionem praecipiti festinatione rapui, commissique iudici litem: qui ne deliberavit quidem, ut videretur cunctatus, verum statim, ab extrema parte verbi confurrexit, fratrem Ascylton elegit. Fulminatus hac pronuncia-

7 tione

continuo, forte quia putabant, contentus esse quasi in continenti; quod temere quidam etiam recentiores sumunt. *Burm.* proponit contentus, quod rescribendum existimat *Crusius* in *Prob. Crit.* ratus: Ascylton, a *Gytone* contemptum, dicere, in rabiem se agi. Atque profecto c. 81, 2. legitur de *Encolpio*, qui praeter opinionem spernebatur a *Gitone*: redeunte in animum solitudine, et contentu. Hinc non nego, mihi aridere hanc coniecturam.

§. 2. Idem — [feci] scil. gladium strinxi.

intorto] Sic praeliantes defendebant alterum brachium. *Liv.* l. 25, 16. *Paludamento circum laevum brachium intorto, in hostes impetum fecit.* cf. *Caes. Bell.*

*Civ.* 1, 75.

§. 3. miserorum] Ita dicuntur, quibus timendum est, ne puer, quem deperibant, eripiator. Temere *Nod. furiosorum* substituit. clarissimae] Sic *Mff.* et *Edd. vet.* *Gonsalvus* vero, et enim seculi, *carissimae*. Sed mutatione non opus est; adeo nota et celebris dicitur esse familiaritas horum fratrum, ut, si ea solueretur, metuendum esset, ne per totam urbem rumoribus differrentur, ut dixit *Encolp.* c. 10, 5.

§. 4. nudo] *Nod. nudum* edidit, nescio, qua auctoritate?

§. 6. Ego] *Nod.* addidit qui. fratrem] *Nod.* annectit que. Sed, copula a *Petron.* consulto neglecta, festinatio eligentis exprimitur.

tionem, sicut eram sine gladio, in lectulum decidi, et attulisset mihi damnatas manus, si non inimici victoriae inuidisset. Egreditur superbus cum praemio Ascyrtos, et paulo ante carissimum sibi commilitonem, fortunaeque etiam similitudine parem, in loco peregrino destituit abiectum.

Nomen amicitiae, si, quatenus expedit, haeret, 9

Calculus in tabula mobile ducit opus.

Cum Fortuna manet, vultum seruatis, amici:

Cum cecidit, turpi vertitis ora fuga.

Grex

§. 7. sine gladio] nam inhi-  
buerant ferrum, §. 5. *Anonym.*  
putat, cum gladio legendum.  
Sed demum c. 32. i. gladio cin-  
gitur.

damnatas manus] *Cod. Leid.*  
*damnatus.* Haec lect. est valde  
elegans, quia *Encolpius* pronun-  
ciatione *Gitonis*, quem ipsi iu-  
dicem declarauerant in hac re,  
damnatus erat; *Ascyrtos* enim  
hic elegerat. Sed possunt etiam  
hanc ipsam ob causam eius ma-  
nus damnatae dici, quippe quae  
iam sententia iudicis istius erant  
damnatae, ad plane abstinendum  
a perturbatione fratris, olim ca-  
rissimi.

§. 8. Egreditur] Forte in ani-  
mo habuit hunc locum, *Iuuenal.*  
*Satyr.* 12, 126. *Ille superbus*  
*Incedet vitis vinatibus.*

§. 9. v. i. Nomen] Haec, et  
quae sequuntur, reperiuntur et-  
iam in *Cod. Samb. Trag.* et *Ed.*  
*prima. Burm.* coniciebat: *No-*  
*dus amicitiae.* Per eum tamen  
licet, *Nomen* retinere, si auda-  
cior videatur, vt vere est, haec  
coniectura.

si] *Munk. sic. Heins.* mauult  
*nisi — haerent;* verbaque sic  
intelligit: *Amicitiae, nomen, i. e.*  
*quae nil, nisi nomen sunt, hae-*

*rent etc.* putat tamen, etiam *No-*  
*men amicitiae haeret* posse ferri.  
Atque profecto lect. *Codd.* vide-  
tur salua, quia admittit sensum  
commodum: *si nomen amicitiae*  
*modo haeret, vel manet, qua-*  
*tenus est vtile.*

v. 2. in] Ita *Codd. Mss.* et *Edd.*  
*vett.* Sed *Munkerus* malebat vt,  
quod dedit *Nod.* in *Ed.* prima,  
temere!

mobile] *C. Samb. Trag. al.*  
etiam *Ed.* prima, *nobile*, vt  
*Turneb.* legit. Sed quidam liber  
vetus, vt dicit *Putean.* et *Pith.*  
et *Edd. vett. Sarisber. Poterat.*  
l. 3. c. 7. habent *mobile*; sicque  
elegantius dicuntur rationes,  
quas incertus reddit calculus, siue  
computatio et mercatura amici-  
tiae, quae quotidie pretium di-  
uersum statuit amicis; vt in  
computationibus idem calculus  
nunc pro asse, nunc pro de-  
nario, deinde pro talento poni-  
tur, et rursus tollitur.

ducit] *Munkerus* malebat *lu-*  
*dit.* Sed *ducere* esse proprium  
arithmeticis verbum, ostendit  
*Gronov.* l. 2. *Obs.* c. 10. Etiam  
*Cic.* l. *Verr.* c. 41. dixit *ratio-*  
*nem ducere.*

v. 4. cecidit] Ita *Codd. Mss.*  
*Edd. vett.* et *Sarisber.* l. 3. c. 7.

et

- 5 Grex agit in scena mimum, Pater ille vocatur,  
 Filius hic, nomen Diuitis ille tenet:  
 Mox vbi ridendas inclusit pagina partes;  
 Vera rediv facies, affimulata perit.

et l. 8. c. 3. *Richardo* et *Dou-  
 sae* legendum videbatur *cedit*,  
 quod in *Ed. Burn.* in textum est  
 receptum; neque equidem nego,  
 satis elegantem esse hanc lect.  
 quia verborum *manere* et *cedere*  
 luculenta est oppositio. Sed cum  
*manere* interdum sit idem, quod  
*stare*, vel *firmum esse*, etiam *ce-  
 cidit* huic verbo opponi potest,  
 uti *Plaut. Stich.* 4. 1, 16. oppo-  
 nitur: *firmi amici sunt: et amici  
 collabascunt.*

v. 5. agit] pro ait *Mf.* et *Edd.  
 vet.* legendum esse, iam vidit  
*Samb.* qui ita edidit. Eandem  
 lect. etiam habet *Sarisb.* l. 3.  
 c. 7.

[scena] *Palmerius* vult *schema*.  
 Sed *Sarisber.* et *Codd. Petron.*  
 habent *scena*, quod etiam latet  
 in *Cod. Trag.* lect. *cena*; idque  
 est rectius.

mimum] Hanc *C. Samb.* et  
*Trag.* lectionem esse veram,  
 contextus docet. Atque etiam  
*Sarisb.* sic legisse videtur, et si  
 mimium reperitur in eius *Edd.*  
 quod etiam *Tornaes.* et *al. Codd.  
 Petroniani* habent. Nam c. 8.  
 hunc et sequentem versum sic  
 explicat: *Et quidem eleganti vti-  
 tur similitudine; quia fere, quic-  
 quid in turba profanae multitu-  
 dinis agitur, comoediae, quam  
 rei gestae similis est. Ibid.* dicit:  
*Fere totus mundus ex Arbitri  
 sententia mimum videtur im-  
 plere; et: Fere totus mundus  
 iuxta Petronium exercet histrionem*  
 (vel, ut *al.* habent, *histrionem*)

quibus ad hunc *Petron.*  
 locum respicitur.

v. 6. diuitis] Ita legendum  
 coniciebat *Aurat.* qui repererat  
*dimittis.* Atque adeo idem voc.  
 inuenitur in *Cod. Samb. Trag.  
 Ed. pr.* et apud *Sarisb.* l. c.  
 Commemoratur quoque *Seneca ep.  
 114. mimum Diuitis.*

ille] *Reisk.* edidit *iste.*

v. 7. Mox] Apud *Lindembrog.*  
 legitur: *post.*

v. 8. Vera—facies] *Sen. ep.* 76.  
 idem dicit: *simul exierunt* (scil.  
 histriones,) *excalceantur, et ad  
 staturam suam redeunt.*

affimulata] Ita, pro *Codd.  
 Mf.* et *Edd. vet. dissimulata*,  
 legendum esse, confirmat *Doussa  
 P.* Neque ego dubitavi hoc re-  
 cipere in textum cum *Nod.* quia  
*dissimulata*, i. e. ab dita sub per-  
 sona alia, *facies histrionis*, fi-  
 nito ludo, non peribat, sed re-  
 dibat. *Peribat* vero *facies affi-  
 mulata*, i. e. ficta, quae similitu-  
 dinem alius referebat personae.  
 Hoc verbum vsurpatur a *Virg.  
 l. 10. Aen.* 639. *Diuini affimu-  
 lata capitis.* Ergo lect. vulg.  
 non potest defendi, nisi sumas,  
*dissimulare* pro *simulare* poni,  
 quod nullo exemplo luculento  
 hucusque demonstratum vidi.  
*Barth.* in *racem.* probat *affimi-  
 lata*, quod ait, quosdam rescri-  
 bere. *Pontan.* in *Macrob.* l. 1.  
 c. 7. dubitat, an legendum sit:  
*desimulata.* Hoc tamen verbum  
 nusquam occurrit. Temere ergo  
*Burm.* illud seruauit.



## C A P. LXXXI.

*Encolpius locum secretum petit. Ibi per triduum questus, iniurias sibi illatae sanguine parentare deseruit.*

Nec diu tum lachrymis indulsi, sed veritus, ne Menelaus etiam Antefcholanus, inter cetera mala, solum me in deuersorio inueniret, collegi sarcinulas, locumque secretum, et proximum littori, moestus conduxit. Ibi triduo inclusus, redeunte in animum solitudine, atque contemptu, verberabam aegrum planctibus pectus, et inter tot altissimos gemitus frequenter etiam proclamabam: Ergo me non ruina terra potuit haurire? non iratum etiam innocentibus mare? Effugi iudicium, arenae imposui, hospiti-

C. LXXXI. §. 1. tum] Sic edidit *Burm.* ex *Codd. Samb. Trag. Ed. prima* et *al.* In quibusdam vero tamen erat, quod edidit *Nod.*

antefcholanus] Ita cum *Nod.* edidi, et quia in *vet. gloss. Petron.* hoc voc. explicatur *profcholanus*, et quia in *C. Ausiiod.* et *Samb.* in *Mf. Tornaes.* vero *antefcolanus* reperitur. Sed *C. Trag.* et *Ed.* prima habent aut *scolanius*; vnde *Burm.* edidit: aut *scholanius*. *Alii Codd.* exhibent aut *scolanus*; *C. Memm.* et *Colb. scholarius*; *Scaliger* autem *Ausculanus* vel *Ausculanus*.

solum me] i. e. *Gitone* orbatum.

moestus] *C. Colb. metus.*

§. 2. inclusus] Ita *Burm.* *Nod.* et alii non male ediderunt, pro *C. Samb. Trag. Colb. al.* et *Edd. vet. inclusis*, *Sambuco* iam coniciante. Possit tamen alicui in mentem venire, olim scriptum fuisse: *Ibi triduo incluso* (scil. mihi,) *redeunte in animum solitudine atque contemptu, verberabam.* *Inclusus* tamen est melius.

solitudine] *Vnus ex vet. te- Petron.*

stante *Putrano*, habet *sollicitudine*; non ita bene.

pectus.] Inde ab hoc voc. vsque ad c. 83, 10. *Qui peiugo* etc. lacuna est in *Codd. Samb. Trag. Colb.* et *Ed. pr.*

§. 3. non] *al. num*, testante *Tornaes.* et *Patiss.*

Effugi] *Codd.* et *Edd.* plures (etiam *Burm.* et *Nod.*) habent *ausugi*, quod defendit *Richard.* loco *Prop. l. 1. El. 9, 30.* vbi quidam exhibent: *ausuge blanditias*, et versu, qui reperitur in *Cic. l. 2. de Natura deorum* c. 43. *ausugiens ad/pellum.* Sed *Broukhuf.* ad *Prop. l. c.* negat, vnuquam *ausugere* cum *accus.* coniunctum esse, atque vitium in istis locis latere. Hoc quia valde est probabile, non dubitauit rescribere *effugi*, quod habet *C. Leid.* et ab *al.* iam lectum esse, indicat *Patisson.*

iudicium] fortasse *habitum de adulterio*, quo vxorem *Lycæ* corruerat, vid. c. 75, 11. collato c. 106, 2. *Tornaes.* edidit *iudicium.*

arenae imposui] eam quasi de cepi, eam euasi. cf. not. ad c. 9, 3.

hospitem occidi, vt inter audaciae nomina mendicus, exul, in deuerforio Graecae vrbis iacerem desertus?  
 4 Et quis hanc mihi solitudinem imposuit? Adolefcens omni libidine impurus, et sua quoque confessione dignus exilio: stupro liber, stupro ingenuus, cuius anni ad tesseram venerunt, quem tanquam puellam  
 5 conduxit etiam, qui virum putauit. Quid ille alter? o Dii! qui, tanquam togam virilem, stolam sumfit; qui,

hospitem occidi] Hinc c. 9. *nocturnus percussor* dictus est. Ceterum haec *Nod.* posuit ante *Eisugi.*

graecae vrbis] Neapolis, prima-ria *magnae Graeciae* vrbs, *Parthenope* olim dicta, videtur intelligenda; quae etiam a *Tac.* 15. *Annal.* c. 53. sic dicitur: *Romae incipere scenas non ausus (Nero) Neapolin, quasi Graecam urbem, delegit.* Idem indicat vetus *glossar. Petron.* Et, quae hic gesta dicuntur, melius conueniunt *Neapoli*, quam *Capuae*, quam urbem alii hic innui putant. Etenim §. 1. *locus proximus littori* commemoratur; atque c. 99, 6. *nauem conscendere* dicuntur.

§. 4. solitudinem] *al. sollicitudinem.*

exilio] *Doufa P.* malebat *exilio*, quod recepit *Nod.* quia puer infelicissimus 80, 4. dixerat: *Ego mori debeo.* Sed supra loquebatur *Giton*, hic sermo est de *Ascylo*, quem potius exilio ait dignum, cum ipse exul iaceret, priuatus *Gitonis* consuetudine.

ad tesseram venerunt] i. e. ad eam aetatem, cui tesseris ludere licet, ad aetatem virilem. Nam pueri et adolescentuli ludebant nucibus; vnde *Persius* eos dixit *nuces relinquere*, qui adspirant ad maturae vitae libertatem. *C. Pith.* et *Memm.* habent *uenierunt*, quod multi prebant, qui putant,

hoc dici: huius pueri aetatem, vel potius ipsum puerum commissum ad tesserarum sortem ab amatoribus rivalibus. *Putean.* in *epist.* ad *Goldastum* proponit: *cuius anni (vel etiam arma) antecellam uenerunt*, idque putat explicari posse ex c. 8, 3. 4. *Sensitibus, Nucum Saturnalitiarum* c. 8. legendum proponit: *cuius anus ad tesseram*: sensu obsceno. puellam] *Barthio* videtur legendum *puellum.*

§. 5. Quid ille alter?] scil. *Giton.*

o dii!] Ita cum *Nod.* suadente *Lipfio*, edidi pro *Mss.* *quis illo altero die?* *Burm.* ediderat *die*, vti etiam habet *C. Leid.* Sed *Reisk.* *alter dii!* Verum *o dii* propius ad literas textus accedit, atque *die* facile potuit oriri ex *dii*, quia antequam scriberetur *diei*. Vid. *Guilielm. Plantin.* quaest. c. 4. Quidam, testante *Bourdelotio*, malebat: *Quid ille alter? pro dii!*

togam virilem] Hoc requiritur, quia, vti voc. *stolam*, a *sumfit* pendet. *Mss.* et *Burm.* habent: *tanquam togae virilis*, quod non potest ferri, nisi *tanquam* pro loco positum, aut loco intelligendum esse dicamus. Sed *neutrum* potest probari. Id apparet, idem dici, quod *Cic. Philipp.* 2, 18. *sumfisti virilem togam, quam statim misiebrent stolam*

quī, ne vir esset, a matre persuasus est; qui opus muliebre in ergastulo fecit; qui, postquam conturbauit, et libidinis suae solum vertit; reliquit veteris amicitiae nomen, et, proh pudor! tanquam mulier secutuleia, vnus noctis tactu omnia vendidit? Iacent nunc 6 amatores obligati noctibus totis, et forsitan mutuis libidinibus attriti, derident solitudinem meam; sed non impune. Nam aut vir ego, liberque non sum, aut noxio sanguine parentabo iniuriae meae.

## C A P. LXXXII.

*Miles eum iubet arma ponere. Inseruntur versus de diuite auaro, cum Tantalo comparato, et singulae sententiae ex aliis locis excerpta.*

Haec locutus, gladio latus cingor, et, ne infirmitas militiam perderet, largioribus cibus excito vires, mox in publicum profilio, furentisque more omnes circumneo porticus. Sed, dum attonito vultu effe- 2 ratoque

*stolam reddidisti. Heinf. malebat: Quid ille alter, (o dii!) quid? inquam, qui die togae virilis stolam sumsit. Ostaui. Ferrar. l. 3. de re vest. c. 17. castigabat: quid ille alter, qui die togae virilis stolam, tanquam togam, sumsit. Gatakerus ad Antonini l. 1. §. 7. legit: quid ille alter, qui togae virilis die stolam sumsit? quam leſt. proposuit quoque Puteanus. Eadem in ora Cod. Scriueriani reperitur; item: ille altero die: nec non: di deaque. Abrahamus ad Cic. l. c. legit: quid ille alter, qui tanquam die virilis togae, stolam sumsit. Douſa P. in Praecidan. proponit: Quid ille alter? qui ipſo, inquam, togae virilis die stolam sumsit. Gonſal. idem fere: qui die, inquam, togae virilis. Nod. edidit: qui eo die, quo togam virilem, stolam sumsit.*

a matre] i. e. vel *statim a natiuitate*, vt est in *glossar. vet.* vel a matre persuasus.

conturbauit] In *Mss.* quibusdam est, vt testatur *Bourdelot.* conturbauit omnia.

libidinis suae] Sic quidam libri habent, testante *Tornaes.* alii libidini.

tactu] Ita *Mss.* testante *Bourdelot.* nec male, quia *tactus* et *tangere* dicitur et apud *Mart. de re venerea.* Vnius noctis *tactus* est *tactus*, vna nocte factus. *Pontan.* in not. ad *Macr.* l. 2. c. 2. *pallo* malebat. *Erh. pallo.* *Scaliger* coniicit *fructu*, alius *iattu*. *Nod.* edidit *traſtu*, nescio, qua auctoritate.

§. 6. solitudinem] *Tornaes. sollicitudinem.*

C. LXXXII. §. 1. largioribus] Hoc voc. deest in *Edid. vet.* recte  
Q 2 vero

ratoque nil aliud, quam caedem et sanguinem cogito, frequentiusque manum ad capulum, quem deuoueram, refero: notauit me miles, siue ille planus fuit, 3 siue nocturnus grassator: et, (MILES) Quid tu, inquit, Commilito, ex qua legione es, aut cuius centuriae? (ENCOLP.) Cum constantissime et Centurionem, et legionem essem ementitus: (MILES) Age ergo, inquit ille, in exercitu vestro phaecasiati milites 4 ambulant? (ENCOLP.) Cum deinde vultu, atque ipsa trepidatione mendacium prodidissim, ponere iussit arma, et malo cauere. Despoliatus ergo, imo praecisa vitione, retro ad deuersorium tendo, paulatimque, temeritate laxata, coepi grassatoris audaciae gratias agere.

- 5 Nec bibit inter aquas, nec poma patentia carpit  
 Tantalus infelix, quem sua vota premunt.  
 Diuitis haec magni facies erit, omnia late  
 Qui tenet, et sicco concoquit ore famem.

Nequa-

vero additum ex *Mf. Tornaes.* a recentioribus.

§. 3. phaecasiati] Ita legendum esse pro *phocasiati*, quod in *Edd.* quibusdam erat, vel *fo-casiatus*. quod quidam libri habent, *gloss. Petron.* docet, vbi *phaecasiatum* explicatur. Etiam *graeum* vocabulum scribitur *Φακασιον*, quod significat genus calcamenti *graei*, quo sacerdotēs *Athamienſes* et *Alexandrini* utebantur. *Putean.* proponit *phocasiati*, i. e. ex eius opinione *crispatis capillis*. *Salmaf. Epist.* 74. ad *Voss.* legebat *focalatus*, a *focali*, fascia lata, qua aegroti sibi fauces circumligabant.

§. 4. ponere iussit arma] quia nemini licebat gladio cingi, et promilite se gerere. l. 27. §. 1. ff. ad *L. Cornel. de fuf.* Hinc pro grassatoribus habebantur, qui

ferro cincti incedebant, quum milites non essent. v. *Suet.* in *Aug.* c. 32.

imo] *Scriu.* conicit *omni.*

laxata] Sic *Burm.* et *Nod. Munkero* suadente, ediderunt pro *Mff.* lect. *lassata*. Nec temere, quia haec duo vocabula saepe confunduntur, vt patet, collatis lectionibus variis ad *Ouid. Heroid.* 2, 123. et passim; et vsq. *irae, Stat.* l. 6. *Theb.* 828. ita et *temeritas* potest dici *laxari*, i. e. remitti; *lassari* tamen, si qua auctoritate confirmaretur, posset eodem modo intelligi.

§. 5. v. r. Nec bibit] Hi versus, quia a *Nodotio* fragmento spurio supra c. 11. pag. 31. sunt inserti, ibi etiam sunt explicati. Sed in *Ed. Burm.* atque aliis, vti et in *Codd. Mff.* hic leguntur; hinc repetendi videbantur.

\* \* \*

- Nequaquam recte faciet, qui cito credit. \* 6  
 Nemo coelum putat; nemo iusurandum seruat; nemo 7  
 Iouem pluris facit: sed omnes, opertis oculis,  
 bona sua computant. \*\*  
 Quod hodie non est, cras erit: sic vita truditur. \* 8  
 Quod non expectas, ex transuerso fit, et super nos 9  
 Fortuna negotium curat. \*  
 Apes ideo pungunt, quia, vbicunque dulce est, ibi et 10  
 acidum inuenies. \*  
 Semper hac in re, qui vincitur, vincit. \* 11  
 Nemo nostrum non peccat: homines sumus, non 12  
 Dii. \*  
 Non multum oportet consilio credere, quia suam ha- 13  
 bet Fortuna rationem. \*

[Interim mihi arduum erat, amorem vindictae su-  
 derare, et mediam noctem anxius consumpsi, sed tri-  
 stitiae subleuandae, iniuriaeque propellendae causa,  
 egressus diluculo, omnes circuiui porticus, et]

§. 6. — 13.] Hae sunt singulae  
 sententiae, decerptae ex toto  
 opere. Quod quidem demon-  
 strari potest luculenter ex *Frag-  
 mento Trag.* in quo omnes, ex-  
 cepta vltima, locis aptis repe-  
 riuntur.

§. 6. Nequaquam] Haec senten-  
 tia reperitur. c. 43, 6.

§. 7. Nemo coelum] c. 44, 17.

§. 8. Quod hodie] c. 45, 2.

§. 9. Quod non expectas]  
 55, 3.

§. 10. Apes] c. 56, 6.

§. 11. Semper] c. 59, 2.

§. 12. Nemo nostrum] c. 75, 1.

§. 13. Non multum] Haec sen-  
 tentia, quia non extat in con-  
 textu orationis, nec in olim edi-  
 to, nec ex *Fragm. Trag.* ad-  
 dito, est indicio, eum locum ex  
 quo ea est excerpta, plane per-  
 iisse.

## C A P. LXXXIII.

*In pinacotheca deorum amantium imagines obserans, cum suam conditionem genit; videt, sibi adstare senem potam male vestitum; sed ille carmine docet, aliis facilius contingere diuitias, quam potis.*

In pinacothecam perueni, vario genere tabularum mirabilem; nam et Zeuxidos manus vidi, nondum vetustatis iniuria victas: et Protogenis rudimenta, cum ipsius naturae veritate certantia, non sine quodam 2 horrore tractaui. Iam vero Apellis, quam Graeci Monocnemon appellant, etiam adorauit. Tanta enim subtili-

C. LXXXIII. §. 1. In] Ante hoc cap. quaedam excidisse, posuit aliquis ex eo colligere, quod *Encolp.* dicit, *se retro ad deuersorium tendidisse* c. 82, 4. Hinc *Nod.* more suo quaedam inferuit. Sed ex his verbis tantum sequitur, redeuntem domum in pinacothecam incidisse. Hanc esse tantum fictam a *Petronio*, conicit *Lessingius*, V. C. in *Laocoonte*. *Ignarra* vero in *Commentario*, de *Palaestra Neapolitana* p. 192. demonstrat, eam fuisse eandem, quam *Philostratus* vidit et enarravit. Certe ex eo, quod hic *Zeuxidos*, *Protogenis* et *Apellis* opera commemorantur, non licet colligere, hic omnia esse ficta. Nam *Zeuxidos* certe tabulas tempore *Cic.* adhuc extitisse, in *Crotoniatarum* templo *Iunonis*, *Cic.* l. 2. de *inventione* c. 1. disertè dicit: *Is et ceteras tabulas complures pinxit, quarum non nulla pars, usque ad nostram memoriam, propter sani religionem remansit.* Quidni ergo aetate *Petronii*, qui non multo post vixit, picturae eiusdem antiquitatis extare potuerint?

tabularum] al. fabularum. Sed prius est rectius. rudimenta] *Oeueringius* male-

bat *liniamenta*. Sed *Protogenis* non tantum *liniamenta*, sed perfectas picturas admirationi fuisse, *Cic.* docet in *Brut.* 18. *Eorum, qui non sunt vti plus, quam quatuor coloribus, formas et liniamenta laudamus. At in Actione, Nicomacho, Protogene, Apelle, iam perfecta sunt omnia.* Ergo rudimenta, prima specimina huius artificis, adeo perfecta fuisse dicuntur, vt cum ipsa natura certarent.

cum ipsius naturae veritate] Sic *Mf. Tornaes. al.* cum ipsius naturae certantia, voc. veritate a librariis neglecto: hinc effecere quidam: cum ipsa natura. *Doufa* malebat *varietate*. Sed *veritate* est rectius. Ita *Cic.* l. 2. de *inuent.* c. 1. *vt mutum in simulacrum ex animali exemplo veritas transferatur.* *Quint.* 12, 10. *Ad veritatem Lyfippum et Praxitelem accessisse, optime affirmant.*

§. 2. Monocnemon] Haec *Scaligeri* felicissima correctio rectè substituta est a *Burm.* *lectioni Codd. Monocremon;* intelligitur quaedam pictura, in qua *ἀνδρῶνος μονόκνημος* (vnius cruris) erat expressus. Alii *manocheneron*, alii *monochromon*, *Tornaesio* testante

subtilitate extremitates imaginum erant ad similitudinem praecipuae, ut crederes, etiam animorum esse picturam. Hinc aquila ferebat, coelo sublimis, 3 deum. Illinc candidus Hylas repellebat improbam Naïda. Damnabat Apollo noxias manus, lyramque resolutam modo nato flore honorabat. Inter 4 quos etiam pictorum amantium vultus, tanquam in solitudine exclamauit: ergo amor etiam Deos tangit? Iupiter in coelo suo non inuenit, quod eligeret, et peccaturus in terris, nemini tamen iniuriam fecit. Hylam Nympa praedata, im- 5 perasset amanti suo, si venturum ad interdictum Hercu-

stante, pro quo *Gonsal.* mauult: *monochromaton*, quod edidit *Nod.* *P. Daniel* coniciebat *monogrammon*, ut sit *Apellis* pictura linearis. *Scheff. de Arte pingendi* §. 22. p. 73. *Monochroon* volebat.

extremitates] in quibus erat summum artificium, ut docet *Plin.* l. 35, 10. *Extrema corporis facere, et desinentis picturae modum includere, rarum in successu artis inuenitur. Ambire debet se extremitas ipsa, et sic desinere, ut promittat, alia posse, ostendatque etiam, quae occultat.*

§. 3. Hinc aquila] Hic est *senarius iambicus*, casu ortus; describuntur iam argumenta tabularum.

ferebat, coelo] *al.* testante *Mam. Patiss. in coelis, al. in terris.*

deum] scil. *Ganymedem*, factum postea *deum*, epota ambrosia, ut docet *Lucian. Dial. Deorum.*

improbam] i. e. audacem, nec temperantem libidini suae, quae inuitum *Hylam* rapiebat.

Naïda] Ita *C. Leid.* et *Ed. Burm.* Aliae *Editt.* etiam *Nod. Naiada*, quod perinde est.

noxias] quibus dissum iaculatus erat, quo perit *Hyacinthus.*

flore] qui inde nomen *hyacinthi* accepit.

honorabat] *Paschalius* l. 2. de *Coronis* c. 14. *coronabat* videtur legere, quod edidit *Nod.*

§. 4. pictorum] *Barth.* malebat *diuorum*; *Cuperus* *deorum*. *Burm.* coniecit *filiorum*; nec tamen *pictorum* respuit, putatque, hoc dici: neque hos pictos amantes, esse viuere viderentur, prohibuisse, quominus *Encolpius*, tanquam in solitudine, exclamaret. *C. Memm.* habet *pictor.*

vultus] *Heins. lusus.*  
solitudine] *C. Memm. sollicitudine.*

in terris] *C. Leid. in coelis.*  
tamen] *Barth.* malebat *talem.*

*C. Leid. tam.* Sensus hic est: nullius tamen amores inuolauit, ut *Aescyltos* meos.

§. 5. Hylam] Recte sic edidit *Burm.* et *Nod.* pro *hylari*, et *hilari*, quod babebant libri *vet.* atque sic iam *Putean.* legendum putabat.

imperasset] *Auonym. impetrasset*, male.

ad interdictum] alii, testante *Tornaes.* ad *interceptum*. Sed *interdictum* est melius, vid. *Indicem.*

Herculem credidisset. Apollo pueri umbram reuocauit in florem, et omnes fabulae quoque habuerunt sine aemulo complexus. At ego in societatem recepi hospitem, Lycurgo crudeliorem. Ecce autem, ego dum cum ventis litigo, intrauit pinacothecam senex canus, exercitati vultus, et qui videretur, nescio, quid magnum promittere; sed cultu non proinde speciosus, ut facile appareret, eum ex hac nota litterarum esse, quos odisse diuites solent. Is ergo, ut ad latus constitit meum: (SENEX) Ego, inquit, Poëta sum, et, ut spero, non humillimi spiritus, si modo coronis

Herculem] *Edit. Tornaes. Herculeum.*

omnes fabulae] Hoc ex *Mf. Tornaes.* lect. et *os fabulae*, recte elicerunt editores: *os* enim, quod est alienum ab hoc loco, potest esse compendium scribendi voc. *omnes*. Alii habent: *et hos tabulae*. Hinc *Burm.* mauult: *et omnes tabulae*, scil. quas in pinacotheca videbat. Sed vereor, ne tum dicendum fuisset *habent*. Malim ergo *et omnes fabulae* retinere, easque intelligere, quae expressae erant istis tabulis. Alius *Cod. vet.* exhibet: *et hos fabulae*. Hinc *et suos fabulae*, *Doufa* efficiebat.

§. 6. hospitem] Hoc recte additum ex *Mf. Tornaes.* auctiore, cum deesset in aliis. Male *Schöpp.* et *Gonsal.* legi voluit *hospite*; nam *Afcylton* vocat *hospitem*.

Lycurgo] scil. *Thraciae* tyranno, cuius crudelitas in proverbium abierat. Non vero respicitur ab *Lycurgum*, cuius mentio fit c. 117, 3.

§. 7. senex] In *C. Leid.* erat *Eumolpus senex*. Sed ex *glossa* hoc videtur irrepsisse. Dicitur enim hic poëta *Eumolpus* c. 90, 1. etc.

speciosus] *Heins.* ad oram libri conicit *specioso*. At bene

ornati et pulchri saepe speciosi dicuntur. Sic *Ouid.* 1. 3. *Met.* 20. *speciosam cornibus frontem* commemorat. Noster c. 74, 8. dixit *puerum non inspeciosum*.

ex hac nota] Antiquae *Edd.* non habent *ex*: sed recte additum est a *Schöppio*. Nam etiam infra c. 126, 7. occurrit: *Ex hac nota est domina mea*. Atque haec formula, repetita a *notis amphoriarum*, quibus aetas vini indicabatur, eleganter dicitur pro *ex hoc genere*. Eadem usus est *Sen.* 1. 3. de *benef.* c. 9. *Quaedam non sunt ex hac vulgari nota*.

litteratorum] *C. Leid.* et *al. literatum*. Sed hunc esse *gen. plur.* ex seq. quos apparet, ut legendum esse, constat; etsi alii, *testante Torn.* quod habent, plane alienum ab hoc loco. Intelliguntur vero poëtae.

§. 8. vt] Hoc inferui ex coniectura *Burm.* quia et ante *Ego*, quod ediderunt *Burm. Nod.* et alii, non maiore auctoritate insertum, (ignorant enim illud *Edd. vet.*) ab elegantia abhorret, non multo post sequente *et*; videtur autem ut absorptum esse a sequente *ad*.

ad latus — meum] *Anonym.* putat, hanc esse *glossam*, et olim scriptum



ronis aliquid credendum est, quas etiam ad imperitos deferre gratia solet. Quare ergo, inquis, tam male vestitus es? Propter hoc ipsum: amor ingenii neminem unquam diuitem fecit.

Qui pelago credit, magno se foenore tollit; 10  
 Qui pugnas et castra petit, praecingitur auro;  
 Vilis adulator picto iacet ebruius ostro;  
 Et qui sollicitat nuptas, ad praemia peccat:  
 Sola pruinosis horret Facundia pannis, 5  
 Atque inopi lingua desertas inuocat artes.

## C A P.

scriptum fuisse, secundum me, vel propter me. Sed nulla causa apparet.

§. 9. inquis] Ita *Burm.* recte edidit, ex auctoritate *Edd. vet.* Nimirum *Senex* occupat obiectionem *Eucolpii*; alii inquit. *Pflug. inquit.* *Bourd. primum inquit.* *Nod.* vero edidit: inquam.

ipsum.] *Nod.* addit ait. Sed nihil necesse, si inquis legatur.

unquam] *C. Leid.* et *Menm. inquam.* Sed iam *Puteanus* malebat unquam. Si inquam esset vera lect. post ipsum saltem ponendum esset.

§. 10. v. 2. auro] Sic editum est ex *Cod. Samb. Trag.* et *Ed. prima.* *Tornaesi* vero *Mf.* habet *astro*, quod irrepsit ex versu sequ. Nam auro est melius, quia praecingitur videtur indicare zonam, auro plenam. *Su-t. Vitell.* 16. dicit non malo aliter: Zona se, cur orum plena, cir. unydedit. *Burm.* ad praecingituram, quae erat delicatiorum. refert.

v. 3. ostro] *Mf. Torn. auro*, quod ex versu sup. huc translatum est, male: nam huic loco aptior est vestis stragula, acupista, cui incumbit adulator, ad regum mensas se inebrians.

v. 4. nuptas] *C. Colb. innuptas*; sed metrum obstat,

ad praemia] *C. Samb.* et *Trag.* habent ad praemium, metro refragante. *Ed. prima* rectius praemia.

peccat] *Scal.* ad oram *C. Leid.* spectat. Peccat praestat.

v. 5. pruinosis] Nihil aliud in lect. *Mf.* peruinosis latere, iam vidit *Aurat.* atque ita etiam legitur in *C. Trag.* et *Samb.* Per pannum vero pruinosis idem videtur intelligi, quod per argentem togam *Mart.* l. 12. ep. 36. i. e. laceratam, quae pruinam admittat.

horret] Auctoritate *Cod. Samb.* atque alius, cuius lect. variam commemorat *Brassicano.* sic legendum puto cum *Burm.* et *Nod.* etsi *C. Trag.* et *al.* nec non *Ed. prima*, habent haeret. Nam horret, quod de frigore dicitur, pannis pruinosis melius conuenit, et cum frequens sit librariis vtriusque voc. permutatio, haeret facile potuit irrepere.

Facundia] Haec *C. Samb. Trag.* et *Ed. prima* lectio est aptior, quam prudentia, quod al. habent, testante *Brassicano.* Hic enim de pessu loquitur, non de philosophia.

v. 6. desertas] *C. Samb. Trag. Tornaes. Voff. al.* habent disertas, atque sic dici posset facundia: sed

## C A P. LXXXIV.

*Odii, quo diuites homines probos prosequuntur, ratio redditur: Encolpius de Ascylti astutia queritur.*

Non dubie ita est; sed qui, vitiorum omnium inimicus, rectum iter vitae coepit insistere, primum propter morum differentiam odium habet: (quis enim potest probare diuersa?) Deinde, qui solas extruere diuitias curant, nihil volunt inter homines melius credi, quam quod ipsi tenent. Iactantur itaque

sed carminis ratio hoc voc. non admittit. Hinc *desertas*, quod, testante *Puteano*, habet *Cod. vetus* vnus, est praefendum, quoniam indicare vult, has artes *desertas* non posse adiungere poetam, ipsas inuocantem.

C. LXXXIV. §. 1. Non dubie] Ita *C. Samb. Colb. Trag. et Ed. prima*. Hinc recte hanc lect. reuocauit *Burm.* pro *Non dubio*, quod erat substitutum. Etiam *Lin.* multis in locis dixit *haud dubie*, *Plin.* quoque l. 17, 12, 21, 18.

sed qui] Ita *Ed. prima* habet; *C. Colb. Trag. al. sed quis*. Quis vero non potest ferri, nisi malimus cum *Nod.* et *Hadr. si quis*, substituere.

insistere] *C. Samb. Trag. Tor-naes. al. et Ed. prima* habent *inspicere*; quod retinuit *Burm.* Sed cum hic non sit sermo de eo, qui examinet mores aliorum, sed de eo, cuius mores differant a moribus prauorum hominum, i. e. qui ipse virtute imbutus sit: vix videtur dubium, hic legendum esse, *insistere*, vti iam *Brasfici* tempore quidam legebant; atque haec lect. merito omnium, etiam *Nod.* suffragio est recepta. Nam *insistere viam* etiam *Ter. Eun.* 2, 3, 3. et alibi dixit.

diuersa] *C. Memm. vniuersa*;

quod *Boschio* temere arridet; *C. Samb. et Trag. diuisa*. Sed *Ed. prima* habet *diuersa*, i. e. contraria; quod hic contextus requirit, facileque potuit in *diuisa* mutari. Respicit noster *Hor.* l. 1. *Serm.* 1, 3. *laudet diuersa sequentes?*

§. 2 solas] Ita legendum, iam viderat *Aurat.* cum reperiret *sola*. Verum *C. Samb. Trag. Ed. pr. et al. solas* iam exhibent. Idem habet *Io. Salisb.* qui pro more suo etiam hunc locum in vsum suum contulit: *Qui solas diuitias congerere curant, nihil in vita potius credi volunt, via, quam caeteris praetulerunt.*

extruere] *C. Biturig. instruere*. Sed *extruere* est verius; nam in *C. Samb. Trag. al. et Edd. vet.* reperitur. Idem a *Salisb.* lectum esse, verb. *congerere*, quo illud explicauit, indicat; est etiam melius: *extruere* enim *diuitias* non minus eleganter dicitur, quam *exaggerare opes*, vti dixit *Phaedrus* in *prol.* 1. 3. v. 25. Videturque noster *Hor.* imitatus esse l. 2. *Od.* 3, 19. *Et extruētis in altum Diuitiis potietur heres.*

quam quod] *quod* abest in *C. Samb. Trag. Ed. pr.* necessario tamen inferendum esse, viderunt editores.

itaque, quacumque ratione possunt, literarum amatores, ut videantur illi quoque infra pecuniam positi. (ENCOLP.) Nescio, [inquam,] quo modo bonae mentis soror est paupertas; [et suspirabam. (SENECA) Merito, inquit Seneca, sortem doles Literatorum. (ENCOLP.) Non illud, inquam, suspiriorum materia, dolendi mihi altera causa est; et longe grauior: simulque, ut propensio humana alienis auribus proprios dolores deponit, fortunam meam illi exposui, imprimisque Ascyli perfidiam exaggeravi: proclamans inter tot gemitus.] Vellem, tam innocens esset frugalitatis meae hostis, ut deliniri posset. Nunc veteranus est latro, et ipsis lenonibus doctior. [Visus ego Senae ingenuus, me solari coepit, utque tristitiam leniret meam, quid sibi in amoribus olim contigerat, narravit.]

§. 3. quacumque ratione] Olim in vulgatis, forte ex *Ed. prima* haustus, in qua non reperitur, ratione, ut testatur *Samb.* aberat. At rectius legitur in *C. Samb. vet.* et *Trag.*

possunt] *Barth.* legi iubet: rationes posunt.

positi] Quae sequuntur, desunt in *C. Samb. Trag.* et *Ed. pr.* vsque ad c. 88, 2. *Priscis* etc.

§. 4. quo modo] *Cod. vet.* testante *P. Daniele*, quo non. Sed *Vincent.* in *Speculo* rectius legitur quomodo.

est] *Nod.* habet *sit.* Sed etiam ex *Q. Cic. Barth.* in *racem.* affert versum, in quo est eadem constructio:

*Nescio, quo pacto res mala facta bona est.*

§. 5. Vellem] Ante hoc voc. quaedam videntur excidisse, quae restituere ex ingenio suo conatus est *Nod.* Possit tamen sumi, haec sic cohaerere, cum superiore sententia: *Nescio, quomodo — paupertas.* Recte tu quereris de virorum doctorum sorte misera. Sed equidem longe sum infelicior, cui non cum paupertate, sed cum hoste longe saeuiore sit pugnandum.

deliniri] *Burm.* vult scribi *deliniri*, quia ducitur ab *lenire*. Vilitatius vero scribitur *deliniri*.

lenonibus] *C. Leid. leonibus.* At leones astutia non excellunt. Alii, testante *Tornaes. latronibus.* Sed ipse iam *latro* est dictus. Hinc rectius *lenonibus*, qui sunt versuti.

## C A P. LXXXV.

*Senex exponit rationem, quæ effecerat, ut ipsi cura pueri mandaretur, quem amaret, atque ut ille eius voluntati obsequeretur paulatim.*

- (SENEX) In Asiam cum a Quæstore essem stipendio eductus, hospitium Pergami accepi: ubi cum libenter habitarem, non solum propter cultum aedicularum, sed etiam propter hospitis formosissimum filium, excogitavi rationem, qua non essem patri-  
 2 familiae suspectus amator. Quotiescunque enim in conuiuio de usu formosorum mentio facta est, tam vehementer excandui, tam seuera tristitia violari aures meas obsceno sermone nolui, ut me, mater præcipue, tanquam vnum ex Philosophis, intueretur.  
 3 Iam ego coesperam ephebum in gymnasium deducere, ego studia eius ordinare, ego docere, ac præcipere, ne quis prædator corporis admitteretur in domum.  
 4 Forte cum in triclinio iaceremus, quia dies solemnis ludum arctauerat, pigritiamque recedendi imposuerat hilari-

C. LXXXV. §. 1. In Asiam] *Senex*, ut a sollicitudine auocaret *Encolpium*, enarrat furtum aliquod amatorium; adeoque hæc satis arte cohaerent cum iis, quæ dixerat *Encolp.* Nec plura videntur excidisse, quam formula: *At ille*: aut alia.

eductus] Ita *Mf. Tornaes. al. conductus*. Sed *eductus* est in cohorte Quæstoris; solebant enim Romani magistratus interdum viros doctos et poëtas secum in provinciam abducere, ut *Ennium* secum habuit *Fulvius Nobilior*. *Cic. Acad. 4, 27.*

§. 2. nolui] Hanc *Codd. vet.* lectionem non temere retinuit *Burm.* nolui enim significat *recusavi*, et quasi *vetui*, uti in *Varr. Agath. Maiores nostri, virginis acerbae aures Veneris*

*vocabulis imbuti, noluerunt. Gru- ter. Susp. 1. 5. c. 12. malebat dolui, quod recepit Nod. cum Hadr. Bosch. conicit docui. Anonym. proponit videri volui. Reisk. edidit notavi.*

§. 3. Iam ego] Sic *C. Memm.* quem recte secutus est *Burm.* Alii ergo, quod edidit quoque *Nod.*

coesperam] deesse mauult *Anonymus*.

deducere] Ita recte *Burm.* et *Nod.* Quidam *ducere*.

§. 4. pigritiam recedendi] *Iungermannus* legit *recitandi*; male: sensus enim satis commodus est in lect. *vulg. Codd. longior hilaritas nos adeo pigros reddiderat, ut ex triclinio recedere nollimus in cubiculum, quod esse solebat in domus parte interiore.*

hilaritas longior: ferè circa mediam noctem intellexi, puerum vigilare. Itaque timidissimo murmure votum feci; et, Domina, inquam, Venus, si ego hunc puerum baiiauero, ita, vt illè non sentiat, cras illi par columbarum donabo. Audito voluptatis pretio, puer stertere coepit. Itaque aggressus simulantem aliquot basiolis inuasi. Contentus hoc principio, bene mane surrexi, electumque par columbarum attuli expectanti, ac me voto exfolui.

## C A P. LXXXVI.

*Summo tandem voto potitus, voluptatis pretium promissum non soluere poterat.*

Proxima nocte, cum idem liceret, mutauit optionem: et, Si hunc, inquam, tractauero improba manu, et ille non senserit, gallos gallinaceos pugnacissimos duos donabo patienti. Ad hoc votum Ephebus vltro se admouit, et, puto, vereri coepit, ne ego obdormissem. Indulsi ergo sollicito, totoque corpore citra summam voluptatem me ingurgitauit. Deinde, vt dies venit, attuli gaudenti, quidquid promiseram. Vt tertia nox licentiam dedit, conlurrexi ad aurem male dormientis: Dii, inquam, immortales! si ego huic dormienti abstulero coitum plenum et optabilem, pro hac felicitate cras puero asturconem Macedonicum optimum donabo, cum hac tamen

C. LXXXVI. §. 1. et ille] *Cyperus* malebat, vt ille.

§. 2. obdormissem] *Munkeus* conicit obdormiscerem; non improbabiler.

§. 3. citra] *Cyperus* suspicabatur: non citra. Sed significat, sumnam tantum voluptatem sibi defuisse, qua potitus est demum nocte tertia.

§. 4. asturconem] *Vltius* ad *Gratii* vers. 514. mauult: *asturconem Tieldonicum* vel *Caledonicum*. *Barth.* ad *Stat.* l. 4. *Syst.* 6, 75. *Nasamonicum*. *Gonsal.* conicit *struthionem*, et quaerit, quomodo *asturco* possit esse *Macedonius*? Sed notum est, in magna dignitate fuisse equos *Thessalos*; *Thessalia* autem

5 men exceptione, si ille non fenserit. Nunquam  
 altiore somno Ephebus obdormiuit. Itaque primum  
 impleui, lactentibus papillis, manus, mox basio inhaesi,  
 6 deinde in vnum omnia vota coniunxi. Mane se-  
 dere in cubiculo coepit, atque expectare consuetudi-  
 nem meam. Scis, quanto facilius sit, columbas,  
 gallosque gallinaceos emere, quam asturconem; et  
 praeter hoc etiam timebam, ne tam grande munus  
 7 suspectam faceret humanitatem meam. Ergo ali-  
 quot horis spatatus, in hospitium reuerti, nihilque  
 aliud, quam puerum basiaui. At ille circumspiciens,  
 vt ceruicem meam iunxit amplexui: (PVER) Rogo,  
 inquit, Domine, vbi est asturco? (SENEX) [*Diffi-*  
*cultas, inquam, elegantem nanciscendi, munus differre*  
*coëgit, sed intra paucos dies promissis stabo. Quid*  
*hoc sibi vellet, scite intellexit Ephebus, et motus in-*  
*ternos prodidit vultus.]*

tem erat primaria Macedoniae regio. Equus ergo, ex altero Asturico, altero Macedonico procreatus, vel Asturicis in Macedonia genitus, recte Asturco Macedonicus dicitur. Atque adeo vocabulum Asturco communicatum est cum omnibus, eodem, quo equi in Asturia nati, habitu gressuque praeditis, vt recte Gronou. l. 2. Obs. c. 10. ex Plin. l. 8. c. 42. demonstrat. Praeterea inter dona, quibus demerebantur amafios, fuisse equos, docet Achill. Tat. l. p. 24. de Clinia. Equum et gallum gallinaceum iungit Plutarch. sympos. l. 9. p. 622.

§. 5. lactentibus] alii lactantibus, vt Catull. c. 64, 65. lactantes vincta pupillas. Sed lactans est, qui lac praebet. Hic autem papillae turgidae quasi lacte indicantur.

§. 6. coepit] Anonymus delendum putat.

praeter hoc] C. Leid. haec. faceret]. C. Memm. haberet.

§. 7. Ergo] C. Leid. Ego.

iunxit] Anon. volebat vincit.

amplexui] Burm. legendum credit amplexu; sic quaedam Edd. et Anonym. Etiam in Mff. Statii l. 1. Ahi'leid. 576. Et ligat amplexu, legitur.

asturco] Rader. ad Mart. l. 14. ep. 176. dubitat, an legendum sit astur? Hic quaedam deesse, collegit Nod. cum aliis ex eo, quod nulla Senis responsio commemoratur. Hinc eam Nod. ex ingenio suo addidit, non vero valde probabilem, quia in ea nulla est offensa. Malim fere sumere, nihil exciisse, atque eo maiorem esse hanc offensam, quod nihil responderat.

## C A P. LXXXVII.

*Hac re offensus puer noluerat sibi satisfieri; sed cum ei male repugnanti gaudium extorisset senex, eundem nimis saepe ad, similem voluptatem inuitauit.*

Cum ob hanc offensam praeclusissem mihi aditum, quem feceram, iterum ad licentiam redii. Interpositis enim paucis diebus, cum similis nos casus in eandem fortunam retulisset, vt intellexi, stertere patrem: rogare coepi Ephebum, vt reuerteretur in gratiam mecum, id est, vt pateretur satisfieri sibi, et cetera, quae libido distenta dicitur. At ille, plane 2 iratus, nihil aliud dicebat, nisi hoc: (PVER) Aut dormi, aut ego iam dicam patri. (SENEX) Nihil 3 est tam arduum, quod non improbitas extorqueat. Dum dicit, Patrem excitabo, irrepfi tamen, et male repugnanti gaudium extorfi. At ille, non inde-4 lectatus nequitia mea, postquam diu questus est, deceptum se, et derisum, traductumque inter condiscipulos, quibus iactasset censum meum: (PVER) Vi-5 deris tamen, inquit, non ero tui similis. Si quid vis, fac iterum. (SENEX) Ego vero, deposita omni 6 offensa, cum puero in gratiam redii, vsusque beneficio eius, in somnum delapsus sum. Sed non fuit 7 contentus iteratione Ephebus plenae maturitatis, et annis ad patiendum gestientibus. Itaque excitauit me sopi-

C. LXXXVII. §. 3. improbitas] Alii *importunitas*; sed *improbitas* etiam ab aliis dicitur pro *libidine vehementiore*, vt *improba manus* c. 86, 1. pro *impudica*. Ouid. A. A. l. 1, 675.

*Quaecumque est Veneris subita violata rapina;*

*Gaudet; et improbitas muneris instar habet.*

§. 4. censum] Ita ex coniectura Richardi recte editum est a Burm. Nod. et al. pro *senjum*: iactauerat enim munera magistri sui ephebus.

§. 5. Videris tamen] Ita *Mf. Tornaes*. Sed *Palmer. Spicileg.* 661. vult *vide sis*; male: nam *videris* est elegantissimum, quod *Heinsf. ad Ouid. Pont.* 1, 1. ep. 2, 9. multis exemplis probat. Etiam *Petron.* dicit c. 126, 10. *Videant Matronas*, pro *Videant*.

§. 6. vsusque] *C. Tornaes. Memm.* et *Leid. usque*. At *vsusque* legendum esse necessario, iam vidit *Putean.*

§. 7. et annis] pro *annorum*, quod *posse ferri*, ostendit *Jac. Gronov.*

8 sopitum; et, (PVER) Numquid vis? inquit. (SE-  
NEX) Et non plane iam molestum erat munus. Ut-  
cumque igitur, inter anhelitus sudoresque tritus,  
quod voluerat, accepit, rursusque in somnum decidi,  
9 gaudio lassus. Interposita minus hora, pungere  
me manu coepit, et dicere: (PVER) Quare non faci-  
10 mus? (SENE) Tum ego, toties excitatus, plane  
vehementer excaudui, et reddidi illi voces suas: Aut  
dormi, aut ego iam patri dicam.

## C A P. LXXXVIII.

*Encolpius senem consultit de tabularum picturarum argumentis, et de  
caussa, ob quam artes liberales iam iaceant, quam, hic putat,  
inesse in nimio pecuniae studio.*

(ENCOLP.) Erectus his sermonibus, consulere  
prudentiorem coepi, aetates tabularum, et quaedam  
argumenta, mihi obscura, simulque causam desidiae  
praesentis excutere, quum pulcherrimae artes peris-  
sissent,

*Gronov. ad Arrian. l. 7. c. 6.  
p. 280. et Vanaffor. de vi et  
usu quorundam verborum, p. 83.  
Quibus qui nolit ac quiescere, is  
possit, et deleto, huic loco suc-  
currere.*

§. 8. igitur] Ita alii, *Tornaei*.  
testante. Sed deest in *C. Leid.*  
tritus] Sic *Mss. Tornaei*. me-  
lius, quam *tutus*, quod quidam  
habent.

C. LXXXVIII. §. 1. Erectus]  
*Putschius* legit *experrellus*: sed  
*Erectus* est aptius. Solatium  
enim reperiebat *Encolpius* in  
narratione *Eumolpi*, qua auoca-  
batur a sollicitudine.

prudentiorem] scil. *Eumolpum*,  
qui has tabulas melius intelli-  
gere videbatur. *Scriuer. pruden-  
tiores.*

aetates] Ita *Mss. et Edd. vest.*  
omnes. Verum in *Ed. Nod.* est

aetatis, quasi a prudentiorem  
pendeat. Sed *Reisk* putat, etiam  
aetates ad prudentiorem referen-  
dum, et *pruens* aliquam rem  
esse idem, quod *acutus rem*. At  
haec constructio paulo durior ea,  
qua usus sum, interpunctione,  
potest evitari.

excutere] *Cuprus* l. 1. *Observu.*  
c. 3. mauit *exigere*, quia non  
*Encolpius*, sed *Eumolpus* excutit  
causas desidiae. Verum *excute-  
tere* est hic *examinare*, quod et,  
qui interrogat, et qui dubitat,  
facit. Sic dicit *P'in.* l. 7. *ep.* 31, 1.  
*rationem excutere.*

quum] Ita *Codd. Mss. et Burm.*  
*Schopp.* in *Verisim.* l. 2. c. 18.  
correxerit *cur*, quod recepit *Nod.*  
cum *Hadr. et al.* Solent etiam  
*cur* et *cur* permutari; certe *ur*  
pro *cum* positum est c. 89, 2. 56.  
in *Cod. Trag.* Sed cum *desidiae*  
*prae-*



sent, inter quas Pictura ne minimum quidem sui vestigium reliquisset. Tum ille: (SENEX) Pecuniae, <sup>2</sup> inquit, cupiditas haec tropica instituit. Priscis enim temporibus, cum adhuc nuda virtus placeret, vige-  
bant artes ingenuae, summumque certamen inter homines erat, ne quid profuturum seculis diu lateret. Itaque, Hercules! herbarum omnium succos Demo- <sup>3</sup>  
critus expressit: et, ne lapidum virgultorumque vis late-

praesentis sit insertum, cur vix potest locum habere. Si quid sit mutandum: equidem putem, vel qua, vel per quam esse pro quum restituendum.

§. 2. instituit] Ita *Mf. Tornaes. al. fecit*, quae est glossa.

artes ingenuae, summumque] Haec est lect. *C. Samb. et al. etiam Ed. pr.* Sed *C. Trag.* habet *artes, ingenuissimumque*, vnde *Heinsf.* coniciebat: *ingenuae spississimumque. C. Colb.* habet *artes ingenii.*

§. 3. Itaque, Hercules! herbarum omnium] Haec rescribenda mihi sunt visa, quia in *C. Samb.* lect. itaque *hercula herbarum omnium succos*, pro quo alii, vt *C. Autisiod.* habent *hercula*, alii *hercule*, alii *arcula*, nihil aliud latet; neque haec loquendi ratio *Petronio* est inusitata. Ille enim c. 114, 4. scribit: *Itaque, Hercules!* etc. Est vero et alia huius loci lect. quam seruauit *C. Trag.* *Itaque genera herbarum omnium succos*, quae et ipsa non esset improbanda, si, suadente *Burm. succosque*, aut, quod facilius etiam mihi videtur, *Itaque e genere herb. omn. succos*, legeretur ex coniectura *Heinsf.* Vtraque lect. coaliuit in *Ed. pr.* *Itaque hercula atis genera herbarum omnium succos.* Scilicet *hercula* ab initio in *Cod.* eo, ex quo *Cod. Mf.* huius *Ed.* est descriptus, scriptum erat; ad marginem *Petron.*

nem aliquis notauerat: *alius, genera*: quod postea in textum irrepit. Hinc temere nos iubet *Aurat.* legere: *hercule alii*, et *Bongarsf. Alpina*, et *Samb. Hercules alius*, seu *alis*. Neque legendum est *alimma*, vti est scriptum apud *Martian. Capellam* l. 2. *satyrici* de eodem *Abdarita Seno*; neque *hortulo*, quod proponit *Pith.* neque *arcula*, quam lect. a *Schickeratho* in *ep. crit. de machina ad humorem exprimentum* explicatam, probat *Barth.* neque in *arcula*, quod proponit *Dumay ep. ad Scalig.* 119. neque *e percula*, vti *Bosch.* vel *e pergula*, vti *Lipsf. Antiqu. lect.* l. 1. c. 8. offert, vel in *pergula*, quod *Heinsf.* etiam mauult, et valde arridet *B. sch.* neque *argilla*, i. e. in vase argillaceo, quod, a *Schopp.* ex *arcula* effectum, *Nod.* edidit; neque *torculo*, vel *torculari*, vti etiam *Heinsf.* in *ep.* 173. et 175. ad *Graeu.* coniecit.

expressit] *Cuperus* malebat *excussit.* vid. *Obs.* l. 1, 2. *Burm.* ediderat: *hercula omnium herbarum.* *Reisk.* vero ex sua coniectura recepit: *surculorum omnium herbarumque succos*; quia *surculi* et *herbae* iunguntur etiam a *Mart. Capella* l. c. et aliis, quos in *Misc. Lip.* commemorat. *lapidum*] *C. Colb. lapidis.* Sed *Cod. Samb. Trag. Leid.* rectius *lapidum.*

4 lateret, aetatem inter experimenta consumpsit. Eudoxus quidem in cacumine excelsissimi montis consenuit, ut astrorum coelique motus deprehenderet: et Chryseippus, ut ad inuentionem sufficeret, ter helleboro animum deterfit. Verum, ut ad plastas conuertar, Lyseippum, statuæ vnus lineamentis inhaerentem, inopia extinxit: et Myron, qui paene hominum animas, ferarumque, aere comprehendit, non inuenit

[lateret] Vir quidam doctus, in marg. *Cod. Almeloneeni*, malebat haereret, quia molesta illi videbatur huius verbi, intra paucos versus, repetitio. Sed sermoni vitæ communis talis negligentia est condonanda.

§. 4. Eudoxus] Ita a *Strabone Geograph.* l. 17. dicitur, uti et scribitur in *C. Trag. Samb. Memm.* et *Ed. pr. C. Leid.* habet *Eudoxius*.

quidem] deest in *C. Leid.* et *Memm.* Sed recte legitur in *Samb.* et *Trag.* eleganter enim additur, ubi exemplum alicuius commemoratur; v. c. *Cic. de Amic.* c. 7. *Agrigentinum quidem, doctum quendam virum, carminibus Graecis vaticinatum ferunt.* Alii exhibent quidam, pessime!

in cacumine] Ita *C. vet. Sambuco* testante, et *C. Trag.* Sed *Ed. pr.* et *Plantin.* habent in cacumen.

excelsissimi] Ita *C. vet. Puteano* testante; etiam *Autistod. Samb. Memm. Trag.* et *Ed. pr.* Alii, ut *Leid. excellentissimi*, quod etiam in *Lexico vet. Petronio* tribuitur.

consenuit] Hoc habet *C. vet.* testante *Samb. C. Trag. Memm. Leid.* et *Tornaes.* atque haec lect. est praeferenda alteri *conscendit*, quam habet *Ed. Plantin.* et *al.* Sic *Cassius*, apud *Tac. annal.* 4, 21. *saxo. Seriphio con-*

*senuit, et Democritus paullo ante aetatem consumpsisse* dicebatur *inter experimenta.*

sufficeret] *C. Leid.* et *Colb.* addunt *rerum*; hinc *Munkerus* efficiebat *acerui*, quia *Chryseippus* in *dialecticis* inuenit *aceruum, soritem.* Sed reliqui nihil addunt; videtur *rerum* ex glossa irrepsisse.

§. 5. plastas] *Samb.* suspicabatur, hic deesse nomen *plastae*. Verum *plastae* hic dicuntur sensu latissimo, non, qui ex *argilla* aut *gypso* aliquid fingunt, sed, qui quocunque modo imagines exprimunt; nam *Statuarii* hic commemorantur. Nec temere hi dicuntur *plastae*, quia verbum *ingere*, vel *effingere*, cui respondet *πλασσειν*, de iis proprie dicitur. *Prop.* enim l. 3. 9, 9. dicit: *Gloria Lyseippo est, animosa fingere* (vel *effingere*) *signa.*

conuertar] Ita edidi cum *Nod.* auctoritate *C. Autistod. Colb.* et *al. Burm.* vero recepit *reuertar* ex *C. Samb. Trag.* et *Ed. pr.* quo recepto, sumendum est, aliquid excidisse.

Lyseippum] male desideratur in *C. Trag.*

comprehendit] Sic *C. Autistod. Trag.* atque alii, testante *Parisson*, nec non *Ed. pr.* Sed *C. Samb.* et *Mf. Tornaes.* habent *comprehenderat*, quod recepit *Nod.* idque est fere elegantius.

inuenit heredem. At nos, vino scortisque demersi, 6  
 ne paratas quidem artes audemus cognoscere; sed,  
 accusatores antiquitatis, vitia tantum docemus, et di-  
 fcimus. Vbi est Dialectica? Vbi Astronomia? Vbi 7  
 Sapientiae consultissima via? Quis, inquam, venit  
 in templum, et votum fecit, si ad Eloquentiam per-  
 venisset? Quis, si Philosophiae fontem attigisset?  
 Ac ne bonam quidem valetudinem petunt: sed 8  
 statim,

§. 6. paratas] *Anonym.* volebat  
*paratas*, quod edidit *Nod.* Sed  
*paratae* sunt, quae facile possunt  
 addisci; et c. 15, 9. commemoratur  
*Victoria parata.*

audemus] Ita omnes *Codd.*  
*Ms.* etiam *Ed. pr.* At *Samb.* ex  
 coniectura recepit *auemus.* Ele-  
 gantius vero est *audemus*; sic  
 enim animus mollis et leuis, qui  
 ne paratas quidem artes addiscere  
 sustineat, exprimitur.

antiquitatis] *C. Trag. Samb.*  
 et *Ed. pr.* habent *iniquitatis*;  
 vnde *Crus.* efficiebat *iniqui fati*,  
 et *Heins.* *accusatores iniqui anti-*  
*quitatis.* Id certum est, *anti-*  
*quitatis*, quod *P. Dan.* etiam  
 reperit in *Cod. vet.* hic necessa-  
 rio requiri.

tantum] *C. Leid. tamen.*

§. 7. sapientiae consultissima  
 via] Ita edidit *Burm.* cum *Nod.*  
 praeuenitibus pluribus. Nam iam  
*Tornaes.* alios sic legere, testa-  
 tur. Sed *C. Samb.* et *Trag.* ha-  
 bent *sapientia, consultissima via*,  
 quae lect. possit retineri; nam  
*via consultissima* potest dici *sa-*  
*pientia* propterea, quod via, ab  
 ea praescripta, omnium est uti-  
 lissima, et ab erroribus tutissima,  
 ut adeo, eam inire, maxime sit  
 consultum. Neque, si *sapien-*  
*tiae* seruetur, *consultissima via*  
 aliter potest intelligi; etenim  
*viam sapientiae peritissimam*  
 non licet dicere, Quare *Burm.*

malebat *consuetissima. Tornaes.*  
*sapientissimae* exhibet, quod est  
 vitiosum.

inquam] Sic *C. Samb. Trag.*  
 et *Ed. pr.* pro quo *Samb.* male-  
 bat, *unquam*, quod valde est  
 probabile, nec male receptum a  
*Nod.* et *Hadr.* neque ego sic  
 edere dubitarem, nisi *inquam*  
 putem condonari posse vitae  
 communi. Alii, vt *Pish.* refert,  
 habent *Quis dudum.*

attigisset] Hoc reduxit *Burm.*  
 auctoritate *C. Samb. Trag.* pro  
*inuenisset*, quod ex *Ms. Torn.*  
 in quod ex glossa irrepsit, in  
 multas *Edd.* etiam in *Nod.* per-  
 venerat. *Attingere* vero eleganter  
 dicitur pro *peruenire*, quod  
 paulo ante est positum. cf. *Iul.*  
*Caes.* l. 4. *B. G. c. 23. Suet.* in  
*Vespas.* c. 4. et noster eodem  
 modo usurpat *tangere* §. sequ.

§. 8. Ac ne bonam quidem  
 valetudinem] Hanc lect. *C. Samb.*  
*Trag.* et *Ed. pr.* recte restituit  
*Burm.* quia efficacissima est ad  
 insaniam hominum, qui solas  
 diuitias, ne valetudinem quidem  
 bonam, sine qua iis non possint  
 frui, sibi expetant. Aliae *Edd.*  
 etiam *Nod.* exhibent: *Ac ne bo-*  
*nam quidem mentem aut bonam*  
*valetudinem.* Priora verba in-  
 trusa sunt ex locis iis, in qui-  
 bus vtrumque coniungitur, vt in  
 hoc loco *Senecae ep. 10. roga-*  
*bonam*

statim, antequam limen Capitolii tangant, alius donum promittit, si propinquum diuitem extulerit: alius, si thesaurum effoderit: alius, si ad trecenties HS saluus 9 pervenerit. Ipse Senatus, recti bonique praeceptor, mille pondo auri Capitolio promittere solet: et, ne quis dubitet pecuniam concupiscere, Iouem quoque pe- 10 culiò exorat. Noli ergo mirari, si Pictura deficit, cum omnibus Diis hominibusque, formosior videatur massa auri, quam quidquid Apelles, Phidiasue, Graeculi delirantes, fecerunt.

## C A P. LXXXIX.

*Haerenti in tabula, quae Troiae halosin ostendit, rationem, qua ista urbs capta sit, versibus describit poeta.*

Sed video, te totum in illa haerere tabula, quae Troiae halosin ostendit: itaque conabor opus versibus pandere.

Iam

*bonam mentem, bonam valetudinem animi, deinde corporis.*

statim, — tangant] Ita *C. Samb.* et *Ed. pr. C. Trag.* vero: statim ante limen Capitolii: quod mihi non displiceret, si pluribus auctoritatibus confirmaretur. *C. Colb.* habet *tangant, aliter. Edit. Bourdel.* et *Leid. tangam.*

donum] Ita *C. Samb.* et al. etiam *Ed. pr. C. Trag.* autem domum; vitiose.

saluus] Haec lect. quae exhibetur in *C. Samb.* et *Trag.* ac latet in *Ed. pr. satmis*, est proba. Temere *Aurat.* substitui vult *summam*.

§. 9. bonique] Sic *C. Samb.* *C. Dionysii*, *P. Daniel.* et *Colb.* Sed *Ed. pr.* habet *honestique*, vnde in *C. Trag.* *hominisque* est ortum.

pondo] *C. Colb. pondera.*

Capitolio] *Samb.* coniciebat *Capitolino*, sc. *Ioui*. Sed etiam

*Suet.* in *Nerone* c. 12. dicit: *Barbam Capitolio consecrauit*; atque adeo *Passeratius* ad *Propert.* l. 4. el. 4. *Capitolium* sumi pro ipso *Ioue Capitolino*, demonstrat.

Iouem quoque] *C. Colb. Iouemque.*

exorat] *Samb.* coniciebat *exornat.*

§. 10. Noli ergo] Hanc *C. Samb. Colb. Trag.* et *Ed. pr.* lectionem reuocaui pro *Nolito*, quod edidit *Burm.* ex aliis quibusdam *Edd. Ms. Torn.* habet *Nolite. Nod.* in *Ed. pr. Noli*; in rel. *Nolito.*

deficit] Ita reposuit *Burm.* auctoritate *C. Memm. Tornaes. Tr.* et *Ed. pr.* pro *defecit* aliorum, quod etiam *Nod.* edidit.

Graeculi delirantes] scil. ex opinione istorum auarorum hominum.

C. LXXXIX. §. 1. halosin] Sic

Iam decima moestos, inter ancipites metus,  
Phrygas obfidebat messis, et vatis fides,  
Calchantis, atro dubia pendebat metu:  
Cum, Delio profante, caesi vertices

2

Idae

Sic recte legitur in *C. Samb.* etiam *Ed. pr.* Nam *halosin Ilii* dixit etiam *Sueton.* in *Nerone* c. 38. In *C. Trag. anolosin*, in marg. *anolosim* exhibetur, i. e. *destruſtio*; nec ita male.

pandere] *Lipſius* mauult *pangere*. Recte sic *Eumolpi* mores exprimit *Petron.* qui eum non solum introducit arripientem quamlibet versus recitandi occasionem; sed ei etiam hic tribuit versus tales, quales solent esse ex tempore fusi, i. e. versus, compositi ex membris aliorum versusum, qui memoriae obuersantur, atque ornamentis vel alienis, vel nimis onerati. Nimirum in hoc carmine componendo, *Eumolpus* propositum sibi habuit locum similem *Virg. Aeneid.* l. 2. Quantum vero imitatio, non sanissimi semper coloris, distet a *Virgilii* elegantia, id docuit *Lessingius* V. C. in libro germanico, qui *Laocoon* inscriptus est, P. I. p. 54. *Tollius* vero in *fortuitis* c. 3. et in *animaduersionum crit.* ad *Longin.* *Gustus accessione*, immerito *Petronium* vituperauit.

§. 2. v. 1. decima] Sic *C. Samb. Trag. Ed. pr.* Alii *decuma*.

v. 2. vatis] *Mf. Douſae* et *C. Trag. votis*, quod vix locum habet.

v. 3. atro dubia] *C. Trag. a tuo dubia.* *Iungermannus* corrigebat: *atrox dubio*; temere! Nam etiam *Virg.* l. 9. *Aen.* 719. *atrum timorem*, et *Valer. Flacc.* l. 2. *Argon.* 45. *motum nigrum* dixit. *Fides* autem *vatis* eleganter dicitur *dubia pendere* propter

metum, ne successu felici *Graeci*, quibus eum promiserat, destituerentur. Nam et *Cic.* ita fere loquitur, *Agrar.* 2. c. 29. *Nolo, suspensam et incertam plebem, obscura spe et caeca expectatione pendere*; et *pendere* dici de omni re incerta, multis exemplis demonstrat *Burm.*

v. 4. Delio] Quia *Apollo Troianis* fauebat, *Burm.* nisi timeret audacior esse, mallet *Lemnio (Vulcano) probante*. Sed poeta, ex tempore versus faciens, *Apolinem* cum *Minerva* confundens consulto proponitur.

profante] pro *Codd. Mss. praefante*, recte substitutum est, quia *profari* oraculis est proprium. vid. *Gronov.* ad *Liv.* l. 22, 1.

caesi] *C. Samb. Colb. Trag.* alique *Codd. vet.* testante *Patissou.* exhibent *ferro caesi*. Vel *ferro*, vel *caesi* delendum esse, metrum docet; recte vero deleverunt editores *ferro*, admonente iam *Samb.* quia illud ex glossa irreplisse videtur; *caesi* vero vix abesse potest.

vertices] Pro arboribus in verticibus montis, vertices ipsi *caesi* dicuntur *trahi*, paullo audacius, vt solent, qui eum, quem imitantur, superare conantur. *Virg.* l. 2. *Aen.* v. 14. eandem rem, etiam equi magnitudinem, breuius, simplicius et elegantius sic exprimit:

*Duliores Danaum tot iam labentibus annis,  
Instar montis, equum diuina  
Pallatis arte  
Aedificant, seſtaque intexunt  
abieta costas.*

R 3

Eu-

- 5 Idae trahuntur, scissaque in molem cadunt  
 Robora, minacem quae figurarent equum.  
 Operitur ingens claustrum, et obducti specus;  
 Qui castra caperent. Huc decenni praelio

Irata

*Eumolpi* vero versus faciliores et rotundiores fore, si ita scripti essent:

*Caesa vertice  
 Idae trahuntur, scissaque in  
 molem cadunt*

*Robora* —

id quidem *Burmanno* quilibet concedet; sed vel tum apparebit, *Eumolpum* nimis copiosum fuisse in arboribus caesis describendis. v. 5. Idae] *C. Colb.* habet *Inde*.

[scissaque] *Alil*, vt in *Erk. symbols* indicatur, et *Dousa* in *Mf.* reperit, *spissaque*, quod quidem esset melius, quia tum non plane idem diceretur. At consensus *Codd.* facit pro *scissaque*.

in molem] i. e. vt inde moles illa, equus, extrueretur. Eadem constructione utitur *Lucan.* 1, 307. *In clessi cadit omne nemus. Moleni* vero dixit *Eumolpus* hunc equum, memor loci *Virg.* 1. 2. *Aen.* 150. *Quo molem hanc immanis equi statuere?*

v. 6. figurarent] *Codd. vet.* figurabant; etiam *Trag.* figurabat. Sed quia quae hoc loco pro vt ea ponitur, coniunctius necessario erat substituendus; nam etiam paullo post, qui — caperent, legitur.

equum] De hoc equo *Troiano* vid. *Cel. Heynii* Excursum 3. ad lib. 2. *Aen.*

v. 7. Operitur] Hanc lect. quam habet *Vet. Cod.* teste *Danièle*, probante *Burm.* etiam si ille ex rel. *Codd.* operitur cum *Nod.* aliisque ediderat, recepi: nam opus quomodo sit perfectum, poeta debebat dicere,

praeunte illi *Virg.* in versu, paullo ante allato; eumque hoc dicere voluisse, docent *obducti specus*. His ergo indicat, ventrem equi cauum, qui claustri nomine poterat insigniri, quia in eo includendi erant milites, sectis roboribus esse obductum.

claustrum] Ita legendum esse, pro castrum, quod reperitur in *C. Samb. Trag. Ed. pr.* iam vidit *Samb.* cuius coniectura merito recepta est a *Burm.* et *al.* etiam a *Nod.* cui tamen cum *Hadr.* visum est scribere *clostrum*. Solent vero castrum et claustrum a librariis confundi. Nam etiam *Virg. Aen.* 2, 259. pro claustra *Heins.* in *Mss.* reperit castra. Plura exempla attulit *Burm.* ad h. l. *C. Leid.* et *Colb.* habent atrum, vnde antrum faciebat *Scaliger*, quod iam *Puteano* pro castrum substituendum videbatur, et mihi arrideret, nisi sequeretur *specus*.

obducti specus] Ita *C. Samb. Trag.* et *Ed. pr.* alii *veieres*, monente *Puteano*, obductum specus, quod etiam ferri possit, quia *Aen.* 7, 568. *specus horrendum* in *neutr.* occurrit. Sed lect. *vulg.* etiam latet in *C. Colb.* lect. *obductis pecis*, i. e. *obducti specis*, quod ex *specus* est natum. Eleganter sic dicuntur latera caua equi, quas *cauernas* dicit *Virg.* in vers. 18—20. qui respondent proxime sequentibus versibus.

v. 8. castra] pro multitudine militum audacius. *Virg.* simplicius dicit; armato milite complent.

Huc] Ita *C. Trag.* Sed *Reisk.* *Hic*, temere.

Irata virtus abditur: stipant graues  
 Equi recessus Danaï, et in voto latent.  
 O Patria! pulsas mille credidimus rates,  
 Solumque bello liberum: hoc titulus fero  
 Incisus, hoc ad fata compositus Sinon

10

Fir.

v. 9. Irata virtus] *Doufa, Iurata. Burn.* mauult *durata*. Sed *irascatur* de belli diuturnitate *virtus Graecorum*, i. e. *Graeci ipsi, vel Graeci fortes*. Sic *virtus Catonis Hor.* 3. *Od.* 21, 12. dicitur pro *Catone* ipso, vel pro *Catone*, virtute praedito. *Virg.* dixit: *delecta virum corpora. Hom. Odyss.* ©. 512. omnium simplicissime: *πάρως ἔσπεος Ἀργείων.*

abditur] *C. Colb. aaditur.*

graues] i. e. *gravidos*, vti *gravis* etiam a *Virg.* 1. 1. *Aen.* 279. dicitur: *Marte gravis Iliad.* Habuit in animo *Virg.* 2. *Aen.* 237. *fatalis machina, foeta armis.*

v. 10. Equi] deest in *C. Trag. Samb. Colb. et Ed. pr.* At hoc voc. iam exhibet *Mam. Patisson.* neque aliud est aptius; idem vero tradit, alios habere: *Danaï recessus, in suo voto latent:* neque haec lect. quam confirmat *C. Leid.* spernenda est, cum, ea admissa, metrum non laboret.

et in voto] Ita *C. Samb. Trag. et Ed. pr.* nec male *Tornaes.* intelligit *equum*, quem vouerant. *Virg.* enim vers. 17. dicit: *Votum pro reditu simulant.*

v. 11. O patria!] Eadem appellatione vitur *Aeneas* versu 241. *O patria, o diuum domus, Ilium!* ergo et hic *Eumolpus* ita loquitur, quasi *Troianum* loquentem introducat. *C. Colb. E patria.*

mille] scil. *Graecorum* tot naues fuisse dicuntur a scriptoribus

priscis, atque adeo in *Homeri* catalogo *Iliad.* 1. 2. plures numerantur.

credidimus] *C. Colb. et Memm. credimus.*

v. 12. titulus] Haec *Cod. Samb. Trag. al. et Ed. pr.* lectio est proba; nam procul dubio titulus inscriptus, discessisse *Graecos*, indicabat: qui, vt *Aëtius* in *Deiphobo* arbitratur, erat fere huiusmodi:

MINERVAE. DONVM. ARMIPONENTI. DANAI.

ABEVNTES. DICANT.

Temere ergo *Auratus* coniecit *penitus*, quod alios quoque habere, testatur *Tornaes.*

fero] Etiam *Virg.* 51. sic dicit equum: *Inquo feri curuam compagibus aluum.*

v. 13. Incisus] Hoc edidi cum *Nod.* et *al.* pro *Intus*, quod habent *C. Samb. Trag. al. Ed. pr.* etiam *Burm.* quia contextui est satis aptum, et reperitur in *C. Leid. et Dufae. Reisk.* dedit, ex coniectura *Burm. Inscriptus*, quod non minus aptum est: sed nulla auctoritate nititur. *Cantarus* exhibet: *Impositus. Samb.* conieciat *Iuratus. Daniel* totum locum ita constituebat:

*Solumque bello liberum hostili fore,*

*Iuratus.*

hoc] Ita pro *haec*, quod habent *C. Samb. Trag. Leid. al. et Ed. pr.* etiam *Burm.* rectius alii, etiam *Reisk.* et *Nod.* edidere, quia, nisi sic legeretur, et necessario requireretur; haec vero anaphora longe est efficacior.

R 4

- Firmabat, et mendacium in damnum potens:  
 15 Iam turba portis libera, ac bello carens  
 In vota properant: fletibus manant genae,  
 Mentisque pauidae gaudium lachrymas habet,  
 Quas metus abegit: namque Neptuno facer,  
 Crinem solutus, omne Laucoon replet

Cla-

v. 14. et mendacium] Quidam ad intelligunt, vt *Sinon* dicatur etiam ad mendacium potens. Sed sensus potius hic esse videtur: et mendacium, titulo equi expressum, et a *Sinone* postea firmatum, erat potens in damnum. Alii, testante *Tornaeo*. habent mendacis; alii, vt *Patissontius* refert, mendacio, quod probat *Brassicianus*. *Heinsius* legit: et mendacii. *Stewechius* ad *Apuleium* mauult: en! mendacium; *Palmer*. in *Spicileg.* p. 662. *Hei*, mendacio in damnum potens. *Doussa* vero *hei* mendacium. *Bosch.* adscripsit: o! mendacium! In *C. Autif.* scribitur: et m̄ (i. e. mens, vt putat *Pith.*) semper in damnum.

v. 15. Iam turba] *C. Trag.* et *Colb.* iam turbata portis. portis libera] Ita, iam apertis portis, dicitur ea turba, quae per belli tempora portis inclusa fuerat. Eadem *Virg.* ita describit 26.

*Ergo omnis longo soluit se Teucria luctu:*

*Panduntur portae: iuuat ire, et Dorica castra,*

*Desertosque videre locos.*

v. 16. In vota] Haec *C. Tr.* et *al.* lect. videtur proba, quia laetitia obsidione liberatorum describitur. *Properare* quidem in vota est *properare* ad vota solvenda, sacrificiis offerendis. cf. *Virg.* vers. 202. Contra vero, *Virg.* l. 6. *Aen.* 53. cessare in vota, est cessare vota facere. *C. Samb.* et alii habent: Iam vota propere-

*rant; Ed. pr. Iam fata properant.* Hinc *Iungermann.* In *fata properant.*

properant] scil. turba. Ita plures *Codd.* recte, vt *Virg. Turba ruunt. C. Colb. properat.* fletibus] i. e. lacrymis, prae nimio gaudio manantibus, vt ex *vers. sequ.* patet; de quibus vid. *Casaub.* ad *Suet. Aug.* c. 58.

v. 17. pauidae] i. e. pauori per decennium adsuetae, et hanc ipsam ob causam, in subita rerum mutatione, vehementer commotae.

v. 18. abegit] Frustra *Burm.* conicit, abigere h. l. dici professundore; cum sequens namque requirat, vt hoc dicatur: *Eas vero* (sc. lacrymas laetas) abegit metus, excitatus nimirum a clamore *Laocoontis*, dolos *Graecorum* timentis. Vid. *Virg.* 42. sqq.

namque] *Iungermannus*, eumque secutus *Not.* temere legunt iamque, contra *Codd.* omnium, etiam *Ed. pr.* auctoritatem.

Neptuno facer] *Virg. Laocoon, ductus Neptuno sorte sacerdos.*

v. 19. Crinem] pro crimen, quod habet *Ed. pr.* Iam *Putean.* malebat crinem, idque etiam reperitur in *C. Trag.* Hic erat et lugentium et antistitum habitus. omne] *C. Trag. omen.*

Laucoon] Sic edidit *Burm.* recte, quia ita habent libri vet. testante *Bongarzio*, idemque nomen in *Virg. C. Medic.* semper *Laucoon*, in aliis quoque *Lauchoon* et *Laucon* (v. *Heyn.* ad *Virg.*



Clamore vulgus; mox reducta cuspide  
 Vterum notavit: fata sed tardant manus, 20  
 Ictusque resilit, et dolis addit fidem.  
 Iterum tamen confirmat inuvalidam manum,  
 Altaque bipenni latera pertentat. Fremit  
 Captiua pubes intus, et, dum murmurat, 25  
 Roborea moles spirat alieno metu.

Ibat

*Virg. Aen. 2, 4.*) legitur, sicuti *Lautumiae* apud *Senec. Laudicea* apud *Plin.* scriptum reperitur, atque etiam infra vers. 43. *Laocoon* metrum requirit, *Laocoon* vero plane respuit, quod hoc loco habet *C. Leid.* metro non refragante. At *Colb. Samb. Trag. et Ed. pr. Laocoon* exhibent. *Nod.* edidit *Laocoon*. De *Laocoon* vero, et tota hac narratione, consule *Cel. Heynii* excursum 5. ad l. 2. *Aen.*

v. 21. Vterum notavit] Alii, testante *Patiss.* *uteri notavit fata*. Ita etiam *C. Leid. Samb. Trag. et Ed. pr.* Sed *uterum* requirit contextus; quis enim dicat, *notare fata uteri?* Haec ex *Virg.* 230. expressa sunt.

*Laocoon* ferunt, sacrum qui  
 cuspide robur

*Laeserit, et tergo sceleratam  
 intorserit hastam.*

tardant] Hoc iam *Samb.* pro *Codd.* tradunt, substituendum esse, videt. Totus hic locus in *Virg.* ita legitur: vers. 50. seqq.

*Sic fatus, validis ingentem viribus hastam*

*In latus, inque ferri curvam  
 compagibus aluum  
 Contorsit. Stetit illa tremens,  
 uterque recusso,*

*Insonuere cauae genitumque  
 dedere cauernae.*

*Et, si fata deum, si mens non  
 laeva fuisset,*

*Impulerat ferro Argolicas  
 foedare latebras.*

v. 22. Ictusque] Ita, pro *Codd. Samb. Trag. al. et Ed. pr. Laetusque*, necessario legendum esse, cum *C. Pith.* et *Autisiod.* contextus docet; facile vero ex *ICTVS* potuit oriri *LETVS*, ut scribitur in *Mss.* in quibus pro *ae* usurpatur *e*. *Aurat.* mauult *Lentusque*, quod non est contemnendum, si ad *uterum* referatur. *Samb.* coniciit *laesusque*; alii habent *tellusque*, ut testatur *Patiss.* qui edidit *totusque*; alii *telumque*, testante *Tornaes.* quod arridet *N. Fabro* et *Delben.* Sed telum quidem haesit, ut ex loco *Virg.* patet, eius vero vis est repulsa roboris duritie, quod per verba, *Ictus resilit*, non minus bene exprimitur, quam *Ouid. Metam.* l. 3, 64. his verbis:

*Duritia pellis, validos cute  
 reppulit ictus.*

v. 23. Iterum etc.] Haec de suo addidit poeta.

v. 24. Altaque] Ita *C. Samb. Trag. Ed. pr. al. Tornaes.* vero habet *Alta et.*

pertentat] i. e. *pertentare conatur*, ut *Prop.* l. 4. *el.* 1, 93. *protegit*, pro *protegere conatur*.

v. 25. murmurat] Ita *C. Trag.* Nec tamen lest. *C. Samb. Leid. al. et Ed. pr.* *murmurant* est contemnenda, quia *pubes* est *nomen collectiuum*.

v. 26. Roborea moles] *C. Samb. Trag. al. et Ed. pr.* exhibent *Robora*; sed quia metrum laborat, necessario legendum est

R 5

Robo-

- Ibat iuuentus capta, dum Troiam capit,  
 Bellumque totum fraude ducebat noua.  
 Ecce alia monstra! Celsa qua Tenedos mare  
 30 Dorso repellit, tumida confurgunt freta,  
 Undaque refultat sciffa tranquillo minor,  
 Qualis silenti nocte remorum sonus  
 Longe refertur, cum premunt classes mare,  
 Pulsamque marmor, abiete imposita, gemit.  
 35 Respicimus, angues orbibus geminis ferunt  
 Ad faxa fluctus: tumida quorum pectora,

Rates

*Roborea*, quod iam vidit *Aurat.* atque *Patiffon.* indicat, alios *Roborea* legere. Hanc quoque lect. confirmat haec *Virg.* descriptio: 135.

*Hanc tamen immensam Calchas attolere molem Roboribus textis, coeloque educere iussit.*

*Evh.* conicit *robusta*, pro *robusta*, sed hinc vix potuisset oriri *Robora*.

v. 27. capta — capit] Hic est Iulus, poeta arguto dignus, atque haustus ex *Hor. 2. Ep. 1. 156. Graecia capta ferum victorem cepit. Virg.* simplicius sic 196. *captique dolis, quos non anni domuere decem.* Per *captam iuventutem* equidem intelligo *milités, equo inclusos.*

v. 28. totum] *Scruiuer. tutum;* sed *totum* h. l. dixit bellum, quod iam plane finitum videbatur.

v. 29. monstra] *Putean.* qui repererat *monstrat*, iam malebat *monstra*, idque habet *C. Trag.* cum *al.* atque hanc lect. confirmat *Virg.* vers. 199.

*Hic aliud maius miseris, multoque tremendum*

*Obiicitur magis, atque improvida pectora turbat.*

v. 30. repellit] *C. Samb. Leid. Trag.* et *Ed. pr.* habent *repleuit*, quod reuocauerat *Burm.* etsi ipsi

aliquid tumidi habere videbatur. Sed *Reisk.* qui nullum sensum inesse putat, edidit *repellit* cum *Nod. Tornaes.* et *al.* quod equidem seruauit, quia in versu sequente *unda sciffa* commemoratur.

confurgunt] Ita *Codd. Samb.* vero ex coniectura scripsit: *confurgunt*; sed *confurgunt* est probum, *Petronio* quippe valde usitatum.

v. 31. minor] *Unda* etiam minor, *sciffa* faxis insulae, resultat tranquillo, i. e. in mare tranquillum. Maiorem motum maris serpentes aduenientes prodidisse, fingit poeta, apud quem omnia tument, cum *Virg.* descripto demum aduentu anguim, dicat 209. *Fit sonitus spumante salo.* *Reisk.* edidit:

*Undaque refultat sciffa tranquillo rumor:*

ex coniectura, quam metri ratio refutat, et ipse improbat in *Misc. Lips.*

v. 32. silenti] recte; nam *Virg.* 255. habet: *Tacitae per amica silentia lunae:* et *Silius* l. 8, 640. *sub nocte silenti.* *C. Trag.* resilienti.

v. 35. orbibus geminis] metro aptius, quam *C. Colb.* transpositio, *geminis orbibus. Virg.* 204. *Immensis aribus.* Dixit vero *angues*

Rates vt altae, lateribus spumas agunt:  
 Dat cauda fonitum: liberae pontum iubae  
 Consentiant luminibus, fulmineum iubar  
 Incendit aequor, fibilisque vndae tremunt:

Stu. 40

*angues orbibus geminis per hypallagen, pro angues orbibus gemini.*

v. 37. vt altae] *C. Trag. vt altae*: sed alii rectius, vt altae. Ceterum *Eumolpum*, et in imaginibus addendis, et in comparationibus paullo audacioribus, esse nimium, comparando loco *Virg.* apparet, in quo omnia modestius sic sunt expressa: 203. *seqq.*

*Ecce autem gemini, a Tenedo tranquilla per alta, (Horresco referens) immensis orbibus angues*

*Incumbunt pelago, pariterque ad litora tendunt:*

*Pectora quorum inter fluctus adveſta, iubaeque*

*Sanguineae exsuperant undas: pars cetera pontum*

*Pone legit, siuantque immensa volumina terga.*

*Fit fonitus, spumante salo: iunq̄ue arua tenebant,*

*Ardentesque oculos suffecti sanguine et igni,*

*Sibila lambebant linguis vibrantibus ora.*

v. 38. Dat cauda] Sic apte ad metrum legitur in *C. Samb. Tr. ul.* sed *Nod.* cum *Hadr. Frelon. Lottich.* Dant caudae, quod metrum respuit.

liberae pontum] Ita cum *Codd.* plerisque, etiam *Trag.* edidi, probante *Gronov.* in *Observ.* 3, 2. i. e. liberae qua pontum, vt vers. 19. *Crinem solutus.* Sunt vero liberae qua pontum iubaе, fluentes, et extra aequor extantes. Sensu fere eodem *libertas comarum* dicitur *Claud. rapt. Proserp.* 2, 149. *Burm.* et *Nod.* plu-

ribus praeuentibus, etiam *Scaligero* in *catalectis*, et *Gonfatio* probante, ediderunt *ponto* ad *graecismum* euitandum, quem tamen amare poetas, constat. *Heinf.* mauult *ponti.* *C. Leid.* et *Colb.* habent *pontem.* Alii, testante *Patisson.* merito. *Scaliger*, mento. *Bourdel.* totum locum vel ita constituendum:

*Liberae pontum iubaе*

*Conscendant;*

vel *pontem* retinendum putat.

v. 39. Consentiant] Hanc *Codd.* lect. metrum et sensus requirit: *consentiant luminibus*, i. e. eisdem cum oculis sunt coloris, scil. igni. *Virg.* simplicius: *Iubae sanguineae.* Temere ergo *Nod.* nescio, vnde, edidit *Coruscant*, quod versus rationi non minus repugnat, quam *Conscendant.*

fulmineum] Vel s in *luminibus* more poetarum antiquorum elidendum, vel, auctore *Douſa F. igneum* legendum esse, metrum docet. Equidem prius praetulerim, quia eiusmodi licentia poetam, versus ex tempore recitantem, non dedecet.

v. 40. Incendit] i. e. splendidum facit. *Stat.* 7. *Theb.* 694.

*Ille etiam clypeum galeamque incendit honoro*

*Sidere.*

Sed iubis et oculorum rubori hanc vim tribuere, poeta modestus non ausurus fuisset. *Virg.* minus audacter:

*Ardentes oculi suffecti sanguine et igni.*

tremunt] *C. Colb.* *tremuit* quod ferret metrum, si *vnda* legeretur. Sed quia *praef.* antea vsus est, *vndae tremunt*, quod habent

Stupuere mentes. Infulis stabant Sacri  
Phrygioque cultu, gemina nati pignora  
Lauconte, quos repente tergoribus ligant  
Angues corufci: paruulas illi manus  
45 Ad ora referunt: neuter auxilio sibi,  
Vterque fratri; transtulit pietas vices.

Mors-

habent rel. *Codd.* rectius videtur. Ceterum etiam *sibilis* paullo maiorem vim tribuit poëta, quam *Virg.*

v. 41. sacri] *Anonymus* malebat *sacris*; temere, quia *sacri* dicuntur sacerdotes, vt vers. 18. *Laocoon* dicebatur *Neptuno sacer.*

v. 42. cultu] *C. Colb. culta.* gemina] *C. Samb. et Trag.* *gemini.* Sed metri ratio requirit *gemina*, atque *pignora* vix potuit sine epitheto inferi.

v. 43. Lauconte] Ita legendum esse, *Scaliger* ad oram *C. Leid.* notauit, quod pro *Laocoon* per contractionem, *Graecis* satis frequentem, hic scribendum, metrum indicat. cf. not. ad v. 19. *Burm.* et *Nod.* edidit *Laocoon*, quod versus ratio non admittit. *Aurat.* coniicit *Laconte.* *Tornaes.* habet *Laconti.* Alii, *Patisson.* testante, *Laconte*; alii *Laconti* cum *Codd. Colb. Leid. Trag.* sed obstat metrum; neque *datiuo* opus est, si verba sic construuntur; *gemina pignora, nati Lauconte.* Ceterum et in hoc loco luxuriare ingenium poëtae ita, vt, quod *Virg.* tantum, velut *parergon*, ad totius narrationis verisimilitudinem adiuvandam, proposuisset, quasi argumentum narrationis primarium exornet, atque adeo fingat, quod plane est improbable in tanto periculo, vtrumque fratrem, sui oblitum, alteri succurrere voluisse, ex contentione loci *Virg.* vers. 212. *seqq.* apparet:

*Illi, ugmne facto,  
Laocoonta petunt: et primum  
parua duorum  
Corpora natorum serpens am-  
plexus uterque  
Implicat, et miseros morsu de-  
pascitur artus.*

v. 44. paruulas] Ex his atque ex eo, quod *Virg.* commemorat: *parua duorum corpora natorum*: aliquis colligere possit, hos pueros valde teneros fuisse, quod etiam confirmat *Laocoontis* signum, quod *Romae* in *Viridario Pontificis Maximi* ostenditur. Sed si *infulis sacri*, patri sacrificanti ministerium praestiterunt, vti poëta noster refert; non adeo impuberes fuisse videntur.

v. 45. Ad ora] vt faciunt mentes oculis, aut capiti periculo imminente. *Reisk.* edidit: *Ad monstra vertunt.*

v. 46. Vterque fratri;] scil. auxilio fuit. Sic cum *Samb.* interpunxi; ne voc. *pietas* esset eliminandum. *Lindenbrog.* in *Var. lect.* in *Catal.* malebat: *Vterque fratri transtulit pietas vices.* Verum iam hac mutatione non opus est.

*pietas*] Ita *C. Samb. Leid. Trag.* Hinc *pietas* in *C. Colb.* ortum. Sed iam *Samb.* ait, vulgo *pias* legi; atque ita quoque edidit *Burm.* cum *Nod.* quamquam praeter necessitatem *Codd.* auctoritas videtur neglecta. Eleganter enim *pietas* dicitur *transferre vices,*

Morsque ipsa miseros mutuo perdit metu.  
 Accumulat, ecce! liberum funus parens,  
 Infirmus auxiliator; inuadunt virum,  
 In morte pasci, membraque ad terram trahunt.  
 Iacet sacerdos, inter aras victima,  
 Terramque plangit. Sic profanatis sacris,  
 Peritura Troia perdidit primum Deos.  
 Iam plena Phoebe candidum extulerat iubar,  
 Minora ducens astra radianti face,  
 Cum inter sepultos Priamidas nocte et mero,

50

55

Danai

*vices, cum frater vices fratris sustinet, in serpente ab fratre ar- cendo. Reddere vicem noster c. 95, 7. in malam partem dixit.*

v. 47. mutuo] *C. Colb. mutatio perdit.*

v. 49. Infirmus] Ita *C. Trag. et al. Putean. et Colb. infirmis*, quod perinde est; nam vtrumque dici, docet *Gif. in Cassiod. librum de institutione diuin. li- terar.*

v. 50. In morte pasci] *Lect. Codd. reuocant, quia eam ad- mittit vsus loquendi. Nam pasci in morte idem esse, quod pasci morte, inde apparet, quod Cic. Phil. II, c. 3. dixit, pascere oculos in corpore lacerando; deinde graecismum, per quem inuadunt pasci ponitur pro inuadunt, vt pascantur, poëta dignum esse, docet Hor. qui l. I. Od. 2, 7. canit: pecus egit altos Visere mon- tes. Sensus vero est: Inuadunt virum, vt morte eius satientur, nondum satiati morte liberorum. Pro in *Burm. et Nod. praeunti- bus aliis, ediderunt, iam; pro pasci vero pasci, vti legendum Samb. iam putabat. Putean. di- cit, impressos habere pasci. Alii, in morte parci. Erk. proponit: iam non reparci. Virg. quae euenerint Laocoonti ipsi, magis**

*exornat, quam nôster, quia haec ad caput narrationis pertinent, nec tamen indicat, vtrum Lao- coon cum filiis mortuus sit, nec ne? Operae pretium videtur et hunc locum apponere. 216. et seqq.*

*Post ipsum, auxilio subeuntem ac tela ferentem, Corripiunt, spirisque ligant in- gentibus: et iam*

*Bis medium amplexi, bis collo squamea circum*

*Terga dati, superant capite et ceruicibus altis.*

*Ille simul manibus tendit di- vellere nodos:*

*Persusus sanie vittas, atroque veneno,*

*Clamores simul horrendos ad sidera tollit;*

*Qualis mugitus, fugit quum saucius aram*

*Taurus, et incertam excussit ceruice securim.*

v. 53. deos] *Credebant, deos vrbes expugnandas sponte dese- rere, vt hic noster et Sen. in Troade 53. significat.*

v. 55. face] *i. e. nox erat. cf. Virg. Aen. l. 2, 250.*

v. 56. mero] *Virg. v. 265.*

*Inuadunt urbem, somno vino- que sepultam.*

Danai relaxant claustra, et effundunt viros.  
Tentant in armis se duces, ceu, vbi solet  
Nodo remissus Theſſali quadrupes iugi  
60 Ceruicem, et altas quater ad excuſſum iubas:  
Gladios retractant, commouent orbes manus,  
Bellumque ſumunt. Hic graues alius mero  
Obtruncat, et continuat in mortem vltimam

Somnos:

v. 57. clauſtra] *Virg.* v. 259. *pineae furtim Laxat clauſtra Sinon.* C. Colb. h. l. habet *caſtra.*

viros] Ita pro *vires*, quod habent quidam *Codd.* etiam *Trag.* legendum eſſe, iam vidit *Aurat.* idque docet metrum. *Virg.* v. 259. — *illos patefactus ad auras*

*Reddit equus, laetique cauo ſe robore promunt.*

v. 58. duces] Haec *Virg.* non habet, neque comparationem ſequentem, quia celeritati exprimendae ornatus hic ſuperuacuuſ officit.

vbi] Hoc v. quod habent omnes *Codd.* pro *vbi*, quod irrepſit in *Edd.* multas, etiam *Burm.* et *Nod.* reuocauit, quia etiam *Virg. Aen.* 2, 471. in comparatione coniungit *Qualis vbi.* Scilicet *tentant ſe, ceu equus, vbi ſolet quater ceruicem.* C. *Memm.* verba ſic tranſpoſita habet, *ceu ſolet vbi*, non refragante metro. Sed cum reliqui habeant *ceu vbi*, atque iſta tranſpoſitio, hiatus (qui huic poetae condonandus eſt, cum etiam *Virg.* interdum eo vſus ſit) euitandi cauſa, a librario introducta videatur; ea non eſt praeferenda.

ſolet] C. *Trag. ſolent* — et *quadrupes* habet; ſed reliqua non conueniunt huic lecti. Hinc *ſolet*, quod eſt in ceteris *Codd.* eſt vera lecti.

v. 59. Nodo] Hanc coniecturam *Douſae* recepi, pro *Codd.* et *Edd.* etiam *Burm.* *Nudo*, quia

hoc nullum, illud optimum ſenſum habet: nam *quadrupes remiſſus* (laxatus, ſolutus) *nodo iugi Theſſali*, eſt equus *Theſſalicus*, iugo ſolutus. *Wouu.* lecti. *Duro* commemorat, quam recepit *Nod.* cum *Hadr.* nescio, qua auctoritate?

iugi] Hoc ex C. *Memm.* reſtitui, quia, *Nodo* recepto, *genitiuus* requirebatur, cuius veſtigium eſt in *Theſſali*, quod habent omnes *Codd.* Ex *iugi* natum eſt *iungē* in *Cod. Trag. Burm.* cum *Nod.* edidit *iugo*, auctoritate *Codd.* reliquorum; totum vero verſum ita emendandum exiſtimat:

*Nudus remiſſo Theſſali quadrupes iugo.*

v. 60. excuſſum] Ita recte ediderunt *Burm.* et *Nod.* praeeuntibus multis editoribus; nam hoc latet in priſca *Codd.* ſcriptura *excuffum*. Totum vero hunc locum *Palmer.* in *ſpic.* p. 821. ita corrigit:

*Ceu vbi ſolet  
Nodo remiſſus Theſſalus quadrupes iugi  
Ceruicem, et altas quater ad excuſſum iubas.*

v. 61. manus] Hanc lecti. *Codd.* reuocauit, quia omnia, quae hic dicuntur, *manibus* militum conueniunt. *Burm.* cum *Nod.* et aliis ediderat *manu*.

v. 63. continuat] Cf. ad c. 79, 10. not. Etiam *Liv.* 41, 4. dixit: *aliis ſomno mors continuata eſt.* mortem vltimam] *Douſa F.* vel *vtimos,*

Somnos: ab aris alius accendit faces;  
Contraque Troas inuocat Troiae sacra.

65

## C A P. XC.

*Poëtam vulgus lapidibus petit, quem fugientem Encolpius secutus, ad coenam inuitat, hac conditione addita, ut abstineat ab infano versus faciendi studio.*

(ENCOLP.) Ex his, qui in porticibus spatiabantur, lapides in Eumolpum recitantem miserunt. At ille, qui plausum ingenii sui nouerat, operuit caput, extraque templum profugit. Timui ego, ne me Poëtam vocarent. Itaque 2  
sub.

*ultimos, vel cum Patre, noëtem ultimam, quod recepit Nod. legi malebat. Quidni vero mors, in qua omnium rerum finis esse putabatur, possit dici ultima, vti suprema dicitur a Catone in distich. Reisk. in Misc. Lips. ex Sophoclis Aiace affert ἔτα λοιπὸν θανάω, et ex Apuleii 7. Met. 64. seruum paene ad ultimam mortem excarnificatum, et Sen. Controx. 9, 6. in desperatione et morte ultima.*

v.64. ab aris] Hoc inesse in Codd. lect. auaris, iam vidit Aurat. atque adeo Samb. in *at aris*, quod reperiēbat in *Cod. vet.* et *ouaris*, quod vulgo legi videbat, hoc latere, coniciebat. Etiam *C. Trag.* habet *auaris*. Sed *Leid. auarus. Colb. vero Antuxas.* Similis est sententia *Phaedri* l. 4. *fab. 10.*

*Lucernam fur accendit ex ara Iouis,*  
*Ipsumque compulauit ad lumen suum.*

v. 65. Contraque — sacra] Ita *Codd.* quidam, etiam *Trag. recte*, quia igni, diis sacro, vtebatur *Graecus* ad *Troiam* destruendam. *C. Leid.* habet: *Contraque Troas Troia inuocat sacra*, et *Colb. in-*

*vocant.* Sed alii, testante *Parisson.* legunt: *Contraque Troiam euocat Troia sacra*; quae lect. non est spernenda, quia solebant dii hostium euocari solemnī prece, vt de *Veis* tradidit *Liuius* l. 5, 21. At, quia v. 53, indicatur, deos *Troiam* vltro deferuisse: hic *inuocat* est melius, etiam aptius conuenit versus praecedenti.

sacra] Quae sequuntur, omīssa sunt in *Codd. Samb. Colb. Trag.* et *Ed. prima* vsque ad c. 94, 1. *O felicem.*

C. XC. §. 1. his] *C. Leid. Ex iis.* porticibus] iunctis pinacothecae.

spatiabantur,] intelligendo adde quidam.

lapides] Infanos solebant fustibus et lapidibus insectari, vt eos a se arcerent, (cf. *Aristoph. aues.* v. 324. et *Plaut. Poenul.* 3. 1, 25.) idem faciebant poëtae, vbiue versus recitanti, quasi eum putarent insanire.

caput] cf. ad c. 7, 4. not. templum] cuius in porticu vna haec pinacotheca fuisse videtur.

§. 2. vocarent] *C. Leid. vocaret*, scil. *Eumolpus*. Sed hoc non erat timendum, quia eiusmodi

- subsecutus fugientem, ad littus perueni: et, vt primum extra teli coniectum licuit consistere, Rogo, 3 inquam, quid tibi vis cum isto morbo? Minus, quam duabus horis, mecum moraris, et saepius Poë- 4 tice, quam humane, locutus es. Itaque non miror, si te populus lapidibus prosequitur. Ego quoque finum meum saxis onerabo, vt, quotiescumque coeperis a te exire, sanguinem tibi a capite mittam. 5 Mouit ille vultum, et, (EVMOLPVVS) O mi, inquit, adolescens, non hodie primum auspicatus sum: imo quoties theatrum, vt recitarem aliquid, intraui, hac me aduentitia excipere frequentia solet. 6 Ceterum, ne et tecum quoque habeam rixandum toto die, me ab hoc cibo abstinebo. (ENCOLP.) Imo, inquam ego, si eiuras hodiernam bilem, vna coenabimus: [*simulque*] mando aedicularum custodi

modi poëtae, se solos esse poëtas, existimant. Vulgus autem poterat, eo versante cum poëta, poëtam appellando, signum ad lapidationem dare.

subsecutus] i. e. e longinquo secutus.

extra teli coniectum] ἔξω βάλων, *prouerb.* i. e. *tutus*.

§. 3. humane] i. e. sermone vulgari, et communibus verbis; *poëtice* vero est ita loqui, vt illi, qui diuino afflatu abrepti, non sua, sed diuina, i. e. *Apollinis* et *Musarum*, verba effari videntur.

§. 4. a capite] *Nod.* ex *Cod. Memm.* edidit *e capite*; quod et mihi valde arridet. Haec, vt obseruat *Cuperus*, ambigue dicta sunt, quia infani curabantur venae in media fronte sectione, vt *Iuuenal. Cat.* 6, 46. *O medici, mediam pertundite venam.*

§. 5. recitarem] Ita ex *Mf. Tornaes.* edidi, pro *recitem*,

quod habent alii, etiam *Burm.* et *Nod.* Nam *intraui* requirit *imperf.*

hac] Hoc recte edidit *Burm.* quia ad *aduentitia*, scil. *cornu*, pertinet. Habent etiam *Mf. Bourdelot.* *hac me excipere aduentitia.* *C. Leid.* vero *hic*, et *Tornaes.* *haec.*

§. 6. rixandum] Eadem constructione vtitur *Tac. Annal.* 4, 40. *an-tolerandum haberet.* *Richard.* vero mauult *rixam* legere, et, syllaba *dum* ad *mando* translata, haec sic neçtere: *Dum mando officium, video.*

Imo] *C. Memm. iuro, inquam. Doufa F. mallet: imo iuro.*

eiuras] alii, obseruante *Patiffon.* *curas.*

mando] Forte *mandoque* legi possit, vt nexus restituatur.

aedicularum] *Ramirez* reperit *aedicularum*, idque putat dici, terminatione *graeca* addita, pro *aedicularum*.



custodi coenulae officium, [et continuo in balneum  
iuimus; ubi]

## C A P. XCI.

*Gitona, ipsius misericordiam implorantem, domum ducit; et pauca  
questus, cum eo in gratiam redit.*

Video Gitona, cum linteis et strigilibus parieti applicitum, tristem confusumque. Scires, non libenter feruire. Itaque, vt experimentum oculorum ca-  
perem, conuertit ille solutum gaudio vultum, et,  
(GITON) Miserere, inquit, frater: ubi arma non sunt, libere loquor. Eripe me latroni cruento, et qualibet faeuitia poenitentiam iudicis tui puni. Satis magnum erit misero solatium, tua voluntate cecidisse. (ENCOLP.) Supprimere ego querelam iubeo, ne quis  
consilia deprehenderet: relictoque Eumolpo, (nam in balneo carmen recitabat,) per tenebrosum et fordium egressum extraho Gitona, raptimque in hospitium meum peruolo. Praeclusis deinde foribus,  
inuado pectus amplexibus, et perfusum os lacrymis vultu meo contero. Diu vocem neuter inuenit;  
nam puer etiam singultibus crebris amabile pectus quassa-

custodi] Hanc esse feminam, ex c. 92, l. apparet; ergo *ianitrix* intelligenda videtur.

officium] Hic quaedam excidisse, certum est; nam quae c. sequi narrantur, ea in balneo gesta esse, ex §. 3. intelligitur. Hinc *Nod.* quaedam de suo addidit.

C. XCI. §. 2. poenitentiam] perfidiam meam, per quam me poenituit amoris erga te prioris ita, vt *Ascyllon* praeferrem. Hinc §. 7. *Encolp.* dicit: *si bona fide poenitentiam emendas.* Ergo poenitentiae huic bona fides opponitur.

iudicis] Alludit ad id, quod *Petron.*

c. 80, 6. *Encolp.* dixerat: *commissi iudici (Gitoni) litem.*

cecidisse] In animo forte habuit locum *Virg. Aen.* 10, §29. *Hoc - solabere mortem; Aeneae magni dextra cadis.*

§. 3. balneo] Idem *Mart.* l. 3. ep. 44, 12. de *Ligurino* dicit: *In thermas fugio: Jonas ad aurem.*

meum] deest in *C. Memm.*

§. 4. lacrymis] scilicet prae gaudio, vt c. 89, 2, 17.

contero] Ita *Codd. vett.* recte, nam et c. 24, 4. occurrit *basilis distrunt;* et *Albinou. Conso!* ad *Liniam*, v. 34. dicit: *Collaque et os oculosque illius ore teram.*  
S *Putean.*

- 6 quassauerat. O facinus, inquam, indignum! Quod amo te, quamuis relictus; et in hoc pectore, cum vulnus ingens fuerit, cicatrix non est. Quid dicis, peregrini amoris concessio? Dignus hac iniuria fui?
- 7 Postquam, se amari, sensit, supercilium altius sustulit. [*Sed, inquam ego,*] Nec amoris arbitrium ad alium iudicem tuli; sed nihil iam queror; nihil iam
- 8 memini, si bona fide poenitentiam emendas. Haec cum inter gemitus lacrymasque fudissem, deterfit ille pallio vultum, et, (GITON) Quaeso, inquit, Encolpi, fidem memoriae tuae appello: Ego te reliqui, an tu prodidisti? Equidem fateor, et prae me fero, cum duos armatos viderem, ad fortiorem confugi.
- 9 (ENCOLP.) Exosculatus pectus, sapientia plenum, inieci ceruicibus manus: et, vt facile intelligeret, rediisse me in gratiam, et optima fide reuiuiscentem amicitiam, toto pectore adstrinxi.

*Putean.* tamen proponit *contergo*.

§. 6. Quid dicis] vid. c. 9, 6. et c. 71, 5.

concessio] *Tornaesf.* dicit, alios habere *concessor*, et *Burn.* mavult *confessio*? Sed *concessio*, ex *Codd.* editum ab eodem et aliis, recte se habet; sic dicitur, *qui concessit*, et quasi praeda *cessit alieno amori*. Ita *Hor.* 2. *Od.* 8, 8. *iuuenum publica cura* dicitur puella, quam iuuenes omnes amant, quae omnibus iuuenibus quasi curam, i. e. amorem gravem, (v. *Virg. Aen.* 4, 1.) in-

spirat. Notum etiam est, *deorum hominumque pudorem* dici eum, cuius deos hominesque pudeat; vid. exempla, ex scriptt. *graec.* in *Misc. Lips.* ab *Reisk.* allata.

§. 7. sustulit] Ex asterisco, qui est in *Codd.* quibusdam, *Nod.* collegit, hic esse lacunam. Sed nulla est, nec *C. Leid.* hic asteriscum habet.

tuli] *C. Memm.* et *Leid.* tulit. Sed *tuli* requiri, intelligitur ex c. 80, 6. *commisi-iudici litem*.

§. 9. et optima] *et h. l.* est *etiam*; malim vero illud *decore*.

## C A P. XCII.

*Eumolpus ex balneo eiectus, quia carmen recitauerat, ab Encolpio recipitur, quem offendit amor eius erga Gitona. Idem narrat, iuuenem quendam nudum Gitona flagitasse frustra, at ab equite Rom. veste circumdatum eum, domum abductum esse.*

Et iam plena nox erat, mulierque coenae mandata curauerat, cum Eumolpus ostium pulsat. In-  
 terrogo ego: Quot estis? obiterque per rimam foris  
 speculari diligentissime coepi, num Ascyrtos vna ve-  
 nisset? Demum, vt solum hospitem vidi, mo-  
 mento recepi. Ille, se vt in grabatum reiecit, vidit-  
 que Gitona in conspectu ministrantem, mouit caput,  
 et, (EVMOLP.) Laudo, inquit, Ganymedem: oportet,  
 hodie bene sit. (ENCOLP.) Non delectauit me  
 tam curiosum principium, timuique, ne in contubernium  
 recepissem Ascyrti parem. Instat Eumolpus,  
 et, cum puer illi potionem dedisset; (EVMOLP.)  
 Malo te, inquit, quam balneum totum: (ENCOLP.)  
 ficcatoque auide poculo, negat, sibi vnumquam acidius  
 fuisse: (EVMOLP.) Nam et, dum lauro, ait, paene  
 vapulaui, quia conatus sum circa solum sedentibus  
 carmen recitare: et, postquam de balneo, tanquam  
 de teatro, eiectus sum; circuire omnes angulos coepi,  
 et clara voce Encolpion clamitare. Ex altera parte  
 iuuenis nudus, qui vestimenta perdiderat, non minore  
 clamo-

C. XCII. §. 1. plena] *Anonym.* conicit plane.

§. 3. Demum] *C. Leid. Deinde.*

§. 4. Ascyrti parem] Ita pro *Mf. partem*, quod vix potest defendi, iam *Tornaes.* dicit, alios legisse; recte quidem, quia *par* interdum idem est, quod *similis*, atque etiam *genitium* admittit, vt *Cic. Or. in Pisonem* c. 4. *illum, cuius paucos pares haec ciuitas tulit.* Non ergo est, quod cum *Palmerio* in *spicileg. Ascyrti*

*par*, (vti potius aduersarius, *Ascyrtio* oppositus, dicendus esset,) aut cum *Burm. Ascyrtio parem* legamus.

§. 5. acidius] *Anonym.* maualt *aridius*, i. e. se nunquam magis sitiisse. Sed *acidius* recte se habet, significat, vt c. 31. *molestum.* *Eumolpus* indicat, se nunquam magis eguisse tali recreatione, quam hoc die, quo tot molestias esset perpessus; quas iam enarrat.

- 8 clamoris indignatione Gitona flagitabat. Et me quidem pueri, tanquam insanum, imitatione petulantissima deriferunt: illum autem frequentia ingens circumuenit cum plausu et admiratione timidissima.
- 9 Habebat enim inguinum pondus tam grande, vt ipsum hominem laciniam fascini crederes. O iuuenem laboriosum! puto illum pridie incipere, postero die finire. Itaque statim inuenit auxilium, nescio, quis enim Eques Romanus, vt aiebant, infamis, sua veste errantem circumdedit, ac domum abduxit: credo, vt tam magna fortuna solus vteretur. At ego ne mea quidem vestimenta ab Officioso recepissem, nisi Notorem dedissem. Tanto magis impedit, in-
- 10 guina, quam ingenia fricare. (ENCOLP.) Haec Eunolpo dicente, mutabam ego frequentissime vultum: iniuriis scilicet, inimici nostri hilaris, commo-
- dis

§. 8. Et me] *C. Memm. At;* *Doufa* volebat *Ac.*

illum] scil. *Ascyllon.*

plausu] *Caullam* talis plausus eandem indicat *Mart. l. 9. ep. 34.*

§. 9. laciniam] *Alii, Tornaeus.* obseruante, *lasciuiam. C. Memm.* habet *lacunam;* vnde *Anonym.* conicit *lagenam.* Sed satis ridicule *Ascyllus* lacinia, et quasi appendix, et mera accessio fascini dicitur, vt penis magnitudo exprimitur.

§. 10. eques] Sub huius persona *Petron.* reprehendit molles istos, qui bene vasatos e balneis secum abducebant. vid. *Mart. l. 1. ep. 24.*

aiebant] Sic pro *Mf. aiebat,* legendum esse; dudum viderunt editores.

magna] Alludit ad pondus grande §. 9.

§. 11. officioso] In *synb. Erh.* ab officio (i. e. post lauationem, vei ab ministro) solus recepissem,

legendum proponitur. Sed officiosus rectius seruatur, quia hic ita dicitur, qui in balneo vestimenta seruabat; alibi officio publico obnoxius. v. *Bynkershoek, Obseru. iuris Rom. p. 318.*

impedit] Si haec *Codd. lect.* sana est, proprius significatus huius vocabuli, qui est implicare, est vrgendus, atque impedire h. l. est, *vinculo amicitiae mutuo obstringere;* fateor autem, nullum locum mihi succurrere, vbi hoc verbum hoc plane sensu dicatur. Occurrit tamen: *aliquem amplexu impedire, Ouid. Met. 2. 433. Wouw. Putsch. et Pflug.* malebant expedit, quod edidit *Nod. Iungermannus* verba ita transponenda arbitrabatur: *tanto magis impedit, ingenia, quam inguina fricare.*

§. 12. vultum] quod est indicium animi commoti.

inimici nostri] scil. *Ascyllus;* nostri deest in *C. Memm.*

dis tristis. Vt cumque tamen, tanquam non agnoscerem fabulam, tacui, et coenae ordinem explicui. [Vix dum finieram, cum coenula allata est: cibus scilicet plebeius, sed succosus, et nutritivus, quem Eumolpus, doctor famelicus, deuorauit. Satur vero Philosophos de negotio eicere coepit, et multa iactare in illos, qui vulgo nota contemnunt, raraque solum plurimi faciunt. (EVMOLP.) Corruptae menti, inquit,]

## C A P. XCIII.

In coena poeta carmine docet, ea, quae sint facilia ad parandum, non probari hominibus. Recitantem autem versus, contra fidem datam, obiurgat Encolpius, improbante Gitone.

Vile est, quod licet, et animus, errore tentus, iniurias diligit.

Ales

§. 13. Vt cumque] Ramirez legit et distinguit: *Vtrumque tamen, tanquam non agnoscerem, fabulam tacui.* Erh. putat, *utrumque et iniurias et commoda respicere, fabulam rem, inter eos gestam, notare.* Sed *utrumque* est rectius, et referendum ad *tacui*; significat, difficile ipsi fuisse, tacere. *Burm.* proponit: *agnoscerem, ad fabulam tacui.* Sed quidni *agnoscere fabulam* possit significare: intelligere sermonem, narrationem, agnito eo, de quo est sermo?

C. XCIII. §. 1. Vile est] *Eumolpus* iam philosophatur de suavitate earum rerum, quae diffuculter comparantur, arrepta procul dubio occasione, ipsi in coena oblata. Hinc intelligitur, quaedam excidisse, quae ex suo ingenio *Nod.* expleuit. Sed fortasse etiam pauciora desunt. *Erh.* pro *Vile* conicit *Vtile* legendum.

tentus] Ita ex coniectura *Reisk.* edidit, pro *lentus* *Codd.* et *Edd.* etiam *Burm.* et *Nod.* vel pro *lenitus*, quod habent alii, testante *Tornaes.* recte quidem, ut mihi videtur, quia oppositio: *vile est, quod licet*, indicat, hic non *animum lentum* aut *lenitum*, cuius cupiditates sint temperatae, sed vehementer cupientem, describi. Est vero *animus errore tentus*, ut *Reisk.* in *Misc. Lips.* demonstrat, *animus*, qui per errorem quasi chordae instar tentus, vel potius irritatus, vehementius appetit, quod putat expetendum. Eodem modo dici *græc.* *νερα-τείνεσθαι* et *νεγοῦσθαι*, *Reisk.* admonet, atque docet ex *Plat.* p. 799. hanc dictionem sumtam esse ex *Platone*. Etiam c. 87, 1. *diffenta libido* dicebatur pro *vehementiore*. *Io. Se. Graevius* malebat *laetus*. *Cuperus*: *animus errore mentis.*

- 2 Ales Phasiacis petita Colchis,  
 Atque Afrae volucres placent palato,  
 Quod non sunt faciles: at albus anser,  
 Et pictis anas enotata pennis,  
 5 Plebeium sapit. Vltimis ab oris  
 Attractus Scarus, atque arata Syrtis,

Si

§. 2. v. 1. Ales] His versibus praemittuntur in multis *Edd.* etiam *Nod.* duo alii: *Nolo quod* etc. a nobis auctoritate *Burm.* et *al.* iam supra c. 15, 9. editi; qui certe hic non desiderantur.

Phasiacis] Hoc latet in *Mf. Phasiachis. P. Dan.* malebat *Phasiacus*: sed rectius ad *Colchis* refertur hoc epitheton, quo haec vrbs, vel regio distinguitur a *Colchis*, emporio *Careorum* in *India*. Ceterum *phasianos*, olim ab *Argonautis* ad *Graecos* translatos, tum *Romanis* in deliciis fuisse, etiam ex c. 119, 36. patet. Colchis] Huic versui *Tornaes.* subiungit huic: *Et pictis atagen opaca pennis.*

v. 2. Afrae] Hoc recte *Puteanus* restituit ex veteri *Hor.* interprete in *Epod.* 2. Nam *aëriae*, quod habent *Codd. P. Danielis, Leid.* aliique, et metrum respuit, et contextus, qui requirit, ut *aves* tantum *delicatae* commemorentur, in quarum numero erat *avis Afræ*, i. e. gallina *Nu-midica*, vti *Acro* ad *Hor. Epod.* 2, 53. interpretatur.

v. 3. faciles] scil. paratu. Ita *Virg. Georg.* 2, 460. *facilem viduum*, et *Quid.* l. 13. *Met.* 837. *delicias faciles* dixit.

v. 4. Et pictis] Hunc versum non habet *Tornaes.* quia alius, ex hoc ortus, post primum irrepererat: hic vero ab *Petron.* videtur profectus, non ille. Facilius enim poetæ, versus recitanti,

ignosci potest ea licentia, per quam vltimam syllabam voc. *anas* pro breui habet, quia hoc potest excusari analogia voc. *graec. Pallas, Pleias*, cet. quam ea audacia, per quam in voc. *atagen*, pro *attagen* scripto, syllaba prima corripitur. Praeterea Et est molestum, si hic versus statim excipiat primum: necessario autem requiritur, hoc versu hic posito.

anas] *Burm.* coniecit *avis*.

enotata] Hanc coniecturam *Jungermanni* recepi, praeceunte mihi *Reiskio*, pro *enouata*, quod habent *Codd.* et *Edd. Burm. Nod.* et *al.* etsi vix sensum admittit: *enotata* autem, quamquam non minus raro occurrit, quam *enouata*, reperitur tamen apud *Apul. Met.* 9. p. 220. *sorte unica, casibus pluribus enotata*. Videtur vero hic dici *anas enotata pictis pennis*, pro *distincta pennis variis*. Alii, *Pith.* testante, habent *renouata*, refragante metro. *Barth.* mauult *inchoata*.

v. 6. scarus] piscis nobilissimi generis. vid. *Hor. Epod.* 2, 49.

syrtis] *al.* vt *Leid. fitis*, quod metrum respuit. Rectius *syrtis*, quod latet in *C. Memm.* lect. *syrtis*. Dicitur *arata syrtis*, scil. nauibus, metaphora poetis satis nota. Atque haec quidem illustrari possunt loco *Pacati* in *Paneg. Theod. Aug.* c. 14. *illis demum cibus adquiescunt, quos extremus Oriens, — aut famosa nauis maria misissent.*

Si quid naufragio dedit, probatur;  
 Mullus iam grauis est. Amica vincit  
 Vxorem. Rosa cinnamum veretur.  
 Quidquid quaeritur, optimum videtur.

10

(ENCOLP.) Hoc est, inquam, quod promiseras, 3  
 ne quem hodie versum faceres? Per fidem, saltem  
 nobis parce, qui te nunquam lapidauimus. Nam si  
 aliquis ex his, qui in eodem synoecio potant, no-  
 men Poëtae olfecerit, totam concitabit viciniam, et  
 nos omnes sub eadem causa obruet. Miserere, et,  
 aut pinacothecam, aut balneum cogita. Sic me 4  
 loquentem obiurgauit Giton, mitissimus puer, et ne-  
 gavit, recte facere, quod seniori conuiciarer: simul-  
 que oblitus officii, mensam, quam humanitate po-  
 fuisssem, contumelia tollerem; multaue alia modera-  
 tionis verecundiaeque verba, quae formam eius egre-  
 gie decebant.

v. 7. probatur] *C. Memm. et Leid. probamus.*

v. 8. grauis] i. e. iam foetere videtur, si sine periculo capiatur, etsi hic piscis olim in maximo pretio habebatur; *grauis* sic dicitur *sentina*, *Iuuen. Sat.* 6, 99.

Amica] i. e. *adultera*, cuius consuetudine non possis vti sine periculo.

v. 9. cinnamum] quod pluri faciebant, quia erat rarius, rosas. *Mart.* l. 4. ep. 13.

*Tam bene rara suo miscentur cinnama nardo.*

Alii *cinnamomum*, quod versus non fert.

veretur] ne se plane abducatur in contemptum, vt postponatur.

v. 10. quaeritur] multo labore, cf. c. 119, 10. *Quaesitus tellure nitor, et Barth.* ad *Claud. Mart.* p. 292. et 401.

§. 3. Hoc est] Haec venustissima locutio adumbrata videtur ad *Virg. exemplar* l. e. *Aen.* 664. *Hoc erat — quod me — eripis.*

ne quem] *C. Leid. neque*, vitiose.

synoecio] *al. monente Tornaes. gynaecio.* Sed *synoecium* significat *conclauem*. vid. *Aristoph. Equit.* 997.

potant] *C. Leid. et Tornaes. potarit.*

caussa obruet] abest a *C. Memm. et Iungermannus* substituendum putat *causa*. Verum *sub eadem causa* est, *sub eodem praetextu*; *Suet. Neron.* 35. *sub crimine adulterii occidere* dicit.

pinacothecam] *C. vet. Aminothecam*; *C. Leid. pinnothecam.*

§. 4. facere] scil. me.

## C A P. XCIV.

*Huius se amatorem poeta iam profitetur. Giton extra cellam procedit, quem Eumolpus sequitur, ab Encolpio irato exire iussus. Hunc, suspendio vitam finire conantem, impedit Eumolpus, rediens cum Gitone, qui, cum nouacula retusa cervicem suam percussisset, collabitur, labentem secutus Encolpius, eodem ferro se occidere conatur. Sed uterque frustra.*

(EVMOLP.) O felicem, inquit [*Eumolpus*,] matrem tuam, quae te talem peperit! Maeste virtute esto! Raram facit misturam cum sapientia forma. Itaque, ne putes, te tot verba perdidisse, amatorem inuenisti.  
 2 Ego laudes tuas carminibus implebo. Ego paedagogus, et custos, etiam quo non iusseris, sequar: nec  
 3 iniuriam Encolpius accipit, alium amat. (ENCOLP.) Profuit etiam Eumolpo miles ille, qui mihi abstulit gladium; alioquin, quem animum aduersus Ascyhton sumferam, eum in Eumolpi sanguinem exercuissem.  
 Nec

C. XCIV. §. 1. inquit] deest in *C. Leid.*

peperit] Vsitata hanc laudandi adolescentes formulam esse, docet *Donat. ad Ter. Andr.* 1. 1, 70.

facit] *C. Colb. fecit.*

forma] *C. Colb. fama.* Sed forma est vera lect. Eadem sententia a *Claud.* 1. laud. *Stilic.* 26. ita effertur: — quem vultus honestat, *Dedecorant mores.*

§. 2. Encolpius] Hunc esse intelligendum, contextus docet. At libri mire variant. *C. Samb.* et *Ed. pr.* habent *Circlopius*. *C. Frag.* *eticlopius*, aut forte *ciclopis*, al. *Encalpius*. *Burm.* conicit, *Cyclopius* scriptum fuisse, conuicium pro nomine *Encolpii*; quod non est improbabile.

alium amat] Hoc vel finxit poeta, quo facilius ad suum amorem alliceret puerum, vel temere ex frequentius mutato vultu, c. 92, 12. collegit, eum

*Ascyhton* amare. Sed *C. Trag.* habet alius. *Barth.* putat, vel animum amo, vel potius animum amas esse legendum.

§. 3. Eumolpo] *C. Trag. Eumolpus.* *C. Samb. Eumos.* Sed Eumolpo series orationis postulat. alioquin — exercuissem] Ita vulgo fatis eleganter cditur, nescio, cuius *Cod.* auctoritate. At *C. Samb.* et *Trag.* conspirante etiam *Ed. pr.* habent: alioquin quoque animum, quem aduersus *Ascyhton sumferam, in Eumolpi sanguinem exercuissem*: quae lect. et ipsa est adeo proba, vt nulla eius deferendi causa appareat. *Putean.* dicit, impressos habere: alioquin quoque aduersus, quem: vnde ille efficiebat: quem aduersurus Eumolpum. *C. Leid.* et *Colb.* omittunt eum.

exercuissem] *Schopp.* malebat *exeruissem*. *Scriuer. sanguine extinxissem*. Sed exercere animum in aliquem, est satis latinum.

Nam



Nec fefellit hoc Gitona. Itaque extra cellam pro-4  
cessit, tanquam aquam peteret, iramque meam pru-  
denti absentia extinxit. Paullulum ergo intepescente 5  
faeuitia, Eumolpe, inquam, iam malo, vel carmini-  
bus loquaris, quam eiusmodi tibi vota proponas: et  
ego iracundus sum, et tu libidinosus; vide, quam non  
conueniat his moribus. Putas igitur, me furiosum 6  
esse? cede insaniae, id est, ocius foras exi. Confu- 7  
sus hac denunciatione Eumolpus, non quaesit iracun-  
diae causam, sed, continuo limen egressus, adduxit  
repente

Nam etiam *Plaut. Amphitr.* 1. 1, 169. dixit *pugnos in aliquem exercere*, et *iram*, vel *odium exercere in aliquem*, passim occurrit. *Animus* vero h. l. est *ira*; uti *Plaut. Trucul.* 2. 7, 43. *Nunc ego meos animos violentos, meamque iram ex pectore iam promam.*

§. 4. aquam] scil. ad coenae usum: in *C. Colb.* hoc voc. absorptum est a *tanquam*.

iramque] *C. Samb. Trag.* et *Ed. pr.* *iram itaque meam.* At itaque ex lin. superiore huc irripit.

prudenti] *C. Leid. pudenti.*

§. 5. vel] in *C. Colb.* deest. *Aurat.* maunt *ne.* Sed *vel* eleganter hic ponitur pro *adeo*.

eiusmodi] Hinc in *C. Trag.* *eius nomini*, in *C. Samb.* et *al. Patisson.* testante, *eius nomine* ortum, in *Ed. pr.* vero utraque lectio, *eiusmodi nomine*, coniuncta est.

vota] *C. Leid. nota.*

sum] abest in *C. Leid.*

et tu] *et* non reperitur in *C. Trag.*

§. 6. Putas] Hoc reuocaui ex *C. Samb. Trag.* et *Ed. pr.* quia, si *puta* cum *Burm. Nod.* et *al.* legatur, copula vix possit abesse. Bene autem haec cohaerent:

*Si igitur putas, me furiosum esse, quod ex verbis eius, ego iracundus sum, poterat colligere: cede etc.* Neque haec verborum structura est adeo insolens, ut propterea mutatione opus sit; nam *Hor.* l. 1. ep. 1, 33. sqq. eadem saepe vsus est:

*Feruet auaritia, miseroque cupidine pectus?*

*Sunt verba et voces, quibus hunc lenire dolorem*

*Possis etc.*

Vnus ex *C. vet.* obseruante *Puteano*, habet *Putat*.

cede] pro *cedo*, quod habet *C. Trag.* et *al.* necessario requiritur; atque hanc lect. confirmat *C. Colb.* qui habet *sede*.

id est] Hoc in *C. Samb.* et *Trag.* lect. *idem* latere, non improbabile est; hinc recte sic editum. Ceterum in *Ed. pr.* et *Plantin.* legitur: *reddo insaniae fidem*, (*Samb.* tamen admonet, *C. vet.* habere *idem*,) haec lectio si cui probaretur, *reddo* legendum esset.

exi] Sequentia vsque ad c. 95, §. 1. *Dum haec fabula, desiderantur in C. Samb. Colb. Trag.* et *Ed. pr.*

§. 7. denunciatione] *C. Memm. enunciatione.*

adduxit] Ita *Tornaes.* et *al.*  
S 5 etiam

repente ostium cellae, meque, nihil tale expectan-  
tem, inclusit, exemitque raptim clauem; et ad Gito-  
8 na inuestigandum cucurrit. Inclusus ego, suspen-  
dio vitam finire constitui: et iam semicinctio stanti ad  
parietem spondae me iunxeram, ceruicesque nodo  
con-

etiam *Burm. i. e. ad se retraxit*; intrinsecus enim patebant aedes. Etiam *Apul. Met. i. p. 107.* occurrit: *Ego vero, adducta fore, pessulisque firmatis.* Alii autem, vt tradit *Patiffon.* habent *obduxit*, quod etiam *Nod.* recepit cum *Hadr.*

§. 8. ego] *Putschius* legit ergo, perperam! al. *vero.*

semicinctio] Hoc procul dubio latet in *Mf. Tornaes. semicinctio*; iam cum ita dicatur *zona minus lata*, (vid. *Meurs. animadv. misc. l. 3. c. 7. et Isid. 19, 33.*) eo commode potuit se alligare.

stanti] Ita pro *Edd. vet. stantis*, mihi cum *Erb.* legendum videtur; puto sic dici lecti spondam erectam. *Barth.* malebat *hianti.*

spondae me] Hoc videbatur mihi latere in *Edd. vet.* quarundam spondam; hinc aliae, ex quibus me plane exciderat, habent spondae. *Erb.* malebat spondae me vinxeram.

iunxeram] Hanc lect. restitui, quia hoc verbum, quod habent *Edd. vet.* non minus est commodum, quam *vinxeram*, quod est substitutum. *Gonsal.* totum locum ita constituit: *et iam semicinctio stantem ad parietem spondam vinxeram*: et hanc emendationem omnes *Edd.* recentiores receperunt, etiam *Burm.* et *Nod.* Sed equidem putabam, facilius posse ex *stantis* effici *stanti*, quam *stantem*; atque *iunxeram* rectius retineri. Ceterum, quia in *Edd. vet.* legi-

tur *hemicyclo*, atque hinc facilius potuit nasci *semicinctio*, si quis margini adnotauit, *hemicyclium* esse *semicirculum*, quam ex *semicinctio hemicyclo*: mihi in mentem venit, olim lectum fuisse: *et iam hemicyclii stantis* (vel *stanti*, si non totum hemicyclium erectum fuerit; quamquam hoc non est improbable, si c. 92, 2. per verba: *quis grabatum illum erexit?* *hemicyclium* intelligatur,) *ad parietem spondae me iunxeram.* Est vero *hemicyclium lectus*, vel *sella*, *semicirculari forma maior*, confabulationibus amicorum aptus, vt *Pollux 6, 9.* docet: atque hoc sensu dicitur a *Cic. Lael. c. 1.* Etiam in vocabuli raritate potuit esse mutationis occasio. Sed si quis nolit hemicyclo spondam tribuere, vt dicuntur tabulae, quae lectum vtrimque sustinent, etsi commode tribui potest lectulo tali: is possit legere: *et iam hemicyclo, stanti ad parietem, sponde me iunxeram.* *Tornaes.* legit: *Iam me hemicyclo stantis ad parietem iunxeram.* *Bosch.* legi vult: *et iam semicinctio me stanti ad parietem spondae vinxeram.* *Ferrarius l. 1. Elector. c. 7.* mauult: *et iam semicinctium, stanti ad parietem spondae, iunxeram.* *Sac. Gronov. de casu Iudas c. 4.* ita emendat hunc locum: *semicinctio institam, ac parieti spondam iunxeram.* Mitior *Cuperi* coniectura: *et iam semicinctium stanti ad parietem spondae fixeram, vel infixeram.*

condebam; cum referatis foribus intrat Eumolpus cum Gitone, meque a fatali iam meta reuocat ad lucem. Giton praecipue, ex dolore in rabiem efferatus, tollit clamorem, me, vtraque manu impulsus, praecipitat super lectum. (GITON) Erras, inquit, Encolpi, si putas, contingere posse, vt ante moriaris. Prior coepi, in Ascylti hospitio gladium quaesiui. Ego, si te non inuenissem, periturus per praecipitia fui: et, vt scias, non longe esse quaerentibus mortem, specta inuicem, quod me spectare voluisti. (ENCOLP.) Haec locutus, mercenario Eumolpi nouaculam rapit, et, semel iterumque ceruice percussa, ante pedes colabitur nostros. Exclamo ego attonitus, secutus que labentem, eodem ferramento ad mortem viam quaero. Sed neque Giton vlla erat suspicione vuleris laesus, neque ego vllum sentiebam dolorem. Rudis enim nouacula, et in hoc retusa, vt pueris discitentibus audaciam tonforis daret, instruxerat thecam. Ideoque nec mercenarius ad raptum ferramentum ex-

paue-

condebam] *Burm.* coniicit *indebam*; equidem malim *circumdebam*, nisi putem, *condebam* eodem sensu posse dici.

reuocat] Hanc *C. Leid.* lect. praetuli vulgatae, etiam a *Burm.* et *Nod.* receptae, quia praesens praecedebat atque sequitur.

§. 9. me] *que* addunt *Nod.* et *Hadr.* Sed omissa copula, celeritatem hic eleganter exprimit. cf. *Longin.* de *Sublim.* 19.

lectum] vel super eum, cuius spondam erexerat, vel, si totum lectum erexit, super lectum alium vicinum; nam, quia haec cella etiam triclinio inseruiebat, plures lecti in ea fuisse videntur.

§. 10. contingere] *Palmer.* in *spicil.* exturbandum putat: sed durior haec *„ellipfis“* a *Petronii*

elegantia esset aliena; atque *contingere* cum *vt* construxit etiam *Cic.* de *clar. Orat.* c. 31. et passim.

ante] *Nod.* addit *me*, praeter necessitatem, quia *ante* potest dici pro *antea*.

coepi] sc. morti me destinare.

§. 11. per praecipitia] Ita *Tornaes.* et *al. Patissou.* vero tradit, alios etiam exhibere *praecipitio.* *Mf. Doussae, Edd. Frelon.* et *Lottich.* habent *periturus praecipitia.*

§. 12. iterumque] *C. Memm.* atque iterum.

ferramento] *C. Memm. sacramento.*

§. 14. tonforis] *Ed. Tornaes.* tonfor is.

pauerat, nec Eumolpus interpellauerat mortem mimicam.

## C A P. XCV.

*Deuersitor quidam interueniens minatur. Eum pulsat Eumolpus, cuius in caput vrceolum hic iaculatur. Poëta autem eum persequente, fit concursus familiae et hospitem ebriorum, qui Eumolpum, ab Encolpio exclusum, mulcant.*

Dum haec fabula inter amantes luditur, Deuersitor cum parte coenulae interuenit, contemplatusque foedissimam iacentium volutationem: (DEVERSOR)  
 2 Rogo, inquit, ebrii estis, an fugitui, an vtrumque? quis autem grabatum illum erexit? aut quid sibi vult tam furtiua molitio? Vos, me Hercules! ne mercedem cellae daretis, fugere nocte in publicum volui-

§. 15. mimicam] Hanc veram esse leet. docet *gloss. vet.* quod explicat *simulatam*; atque etiam *Pith.* iam ita legit; neque in *C. Leid.* aliorumque *Codd. vet.* leet. *inimicam*, aliud quid inesse potest.

C. XCV. §. 1. fabula] *C. Samb.* et *Ed. pr. famula*. At nisi quaedam exciderint, *famula* non habet locum; imo vero *fabula* esse veram leet, ex *C. Trag.* apparet; atque si pro *Codd. Samb. Colb. Trag. Ed. pr. al. ludit*, quod ex *luditur*, per compendium scripto, potuit oriri, legatur *luditur*, sensus prodit commodus: nam amantes isti, sese occidere tentantes, fabulam quasi, vel comoediam ludebant.

deuersitor] *Brass.* volebat *diribitor*. Sed *deuersitor* potest seruari, modo sumamus, hunc non esse eum, qui praecerat huic deuersorio, sed aliquem ex deuersoribus, qui supra c. 79, 6. commemorabantur, i. e. ex hospitibus, ibi deuertentibus; atque hanc veram interpretationem esse, inde apparet, quod

c. 92, 1. mulier, non caupo, coenae mandata curasse dicitur.

cum parte] *Nod.* intrufit altera; sed frustra, ille enim non intrabat, vt coenulae partem apponeret coenantibus, sed manu tenebat partem coenulae suae, v. c. panem, etc. forte etiam vrceolum, potu nondum plane exhaustum, cuius mentio fit §. 5.

foedissimam] Ita *C. Samb.* vnde in *C. Leid.* et *Trag. fidiissimam* est natum.

volutationem] Non talis volutatio, qualis 79, 9. commemoratur, est intelligenda, sed volutatio collapsorum mimica morte; ex qua colligebat hic deuersitor, eos esse ebrios.

§. 2. vult] Hoc v. deest in *C. Samb. Trag.* et *Ed. pr.* vix tamen potest abesse; hinc recte est additum in *Edd. recentioribus*.

furtiua molitio] Eos furtum moliri, colligebat forte ex eo, quod leetulus erat erectus, atque vestes stragulae humi iacebant, quasi, sarcinulis collectis, clam vellent fugere.

voluistis; sed non impune. Iam enim faxo, sciatis, non viduae hanc infulam esse, sed M. Manicii. (EN-4 COLP.) Exclamat Eumolpus, (EVMOLP.) Etiam minaris? (ENCOLP.) simulque os hominis palma excussissima pulsata. Ille, tot hospitem potitionibus liber, 5 vrceolum fictilem in Eumolpi caput iaculatus est, solvitque clamantis frontem, et de cella se proripuit. Eumolpus, contumeliae impatiens, rapit ligneum 6 candelabrum, sequiturque abeuntem, et creberrimis ictibus supercilium suum vindicat. Fit concursus 7 familiae, hospitemque ebriorum frequentia. Ego autem,

§. 3. Iam enim] Ita C. Trag. C. vet. Brit. Iam iam faxo; sed C. Leid. et Colb. Iam iam enim. viduae] cuius fortasse imbecillitatem spernere poterant.

M. Manicii] Hanc lect. confirmat C. Trag. qui habet Marci Mannicii, et Leid. in quo est Mannitii. Colb. habet Manucii, nec non al. monente Patiss. Brassican. mauult M. Anicii.

§. 4. excussissima] i. e. plene vim suam exerente. Sen. 2. de benef. c. 6. Sicut in telis eadem ferri vis est: sed infinitum interest, utrum excusso lacerto torqueantur, an remissa manu effluant. Etiam Ouid. Her. 4, 43. lacertum excussum dicit. Vet. glossar. habet excussissima.

§. 5. hospitem] C. Trag. hostium, vitiose.

liber] Ita ex Cod. Trag. Tornaes. Richard. Bitur. et al. quos Tornaes. commemorat, restitui, quia haec lect. optimum sensum habet; liber dicitur, qui, impedimento omni spreto, dicit et facit, quicquid vult: hinc h. l. nimis fortis, vel audax tot potitionibus, ipsi aut hospitem ebriis (§. 7.) paullo ante propinatis sic dicitur, uti Cic. ad Fam. 12,

28. ne nimis liber in ulciscendo videre. Ed. pr. et Plantin. etiam Burm. et Nod. habent liberum, quo iam P. Dantel putabat indicari vrceolum vacuum. Verum equidem vereor, ut liber sic dicitur; et molesta sunt tot vrceoli epitheta. Reisk. more suo paullo liberior, edidit diues.

fictilem] Hadr. edidit futilem, nescio, unde. Sed C. Samb. Tr. et Ed. pr. habent fictilem.

§. 6. ligneum] Ita C. Samb. at Leid. Trag. et Ed. pr. igneum: ligneum melius, quia eiusmodi candelabris maxime utebantur veteres; ita ipse Cic. se scriptisse, ad ligneolum lychnuchum, significat l. 3. ep. 7. ad Quint. fratrem, atque lignea supellex huic cellae inprimis conueniebat. Heins. coniciebat iligneum.

sequiturque] Hoc restitui, pro sequitur, quod habent etiam Burm. et Nod. quia Boschio testante, omnes libri scripti etiam Trag. Colb. Leid. et Ed. pr. ita exhibent; neque noster veritus est, in loco simili §. 5. eadem copularum copia uti: solvitque — et de cella.

§. 7. hospitemque] C. Memm. hospitem.

autem, nactus occasionem vindictae, Eumolpum excludo, redditaque scordalo vice, sine aemulo scilicet, et cella vtor, et nocte. Interim coctores, infulariique mulcant exclusum: et alius veru, extis stridentibus plenum, in oculos eius intentat: alius, furca de carnario rapta, statum praeliantis componit: anus praecipue lippa, sordidissimo praecineta linteo, soleis ligneis imparibus imposita, canem ingentis magnitudinis

Eumolpum] *C. Trag. Eumolpii*, vitiose!

scordalo] Ita *C. Samb. Trag. et vet. gloss. C. Pith. scardalo. Samb.* edidit *scortillo*, quod habent etiam *Ed. pr. et al. testante Patiss.* neque hoc voc. ab hoc loco est alienum. Verum cum *c. 59, scordaliae* occurrant, *scordalus* etiam legatur ap. *Sen. ep. 56. et 83.* huiusque voc. significatus non minus fit aptus; (significat enim *ferocem*, vt ex *vet. lex.* et loco *Sen.* vbi iungitur *nimius vino*, et *scordalus* intelligitur:) equidem *scordalo* malui seruare cum *Burm.* et *Nod.* Hic scilicet *scordalus* dicitur, qui, libidinis impetu abreptus, *Encolpii* iracundiam non verebatur.

cella] *C. Trag. coena.* Sed *coena* iam finita erat; *cella* vero quo sensu hic dicatur, ex *c. 8, 4.* intelligere licet, et ex addito voc. *nocte*, vid. *Ind.*

§. 8. coctores] *C. vet. Samb. lictores.* Verum *C. Tornaes. Trag. Ed. pr. et Baptista Pius* in *Comment. ad Fulgent. coctores* habent, quod est melius, quia sordidissima familiae pars exprimitur, vt *Ter. Eun. 2. 2, 25. Concurrunt cupidarii omnes, Cezarii, lanii, coqui, fartores, piscatores, aucupes.*

exclusum] sc. ab *Encolpio* §. 7. *Scaliger* ad oram *Cod. inclusum.*

extis] Ita, pro *aestis*, quod habet *Ed. pr. et al.* legendum

esse, iam *Aurat.* coniciebat; et coniectura potest quodammodo firmari *C. Trag. estis. Samb.* coniectura ductus, scripsit *escis. Patisson.* dicit, a *ios* legere *assis; Brassic.* vult *aestu.* Sed *Petron.* in animo habuisse videtur locum *Ouid. l. 2. Pastor. v. 373. Vt rediit, verubus stridentia detrahit exta.*

in oculos] *C. Leid. in oculis* intentat] *C. Tr. intentant.*

praecineta linteo] Ita *C. Tr. et Ed. pr.* Etiam *Samb.* habet *linteo*, sed ante *praecineta* positum, vt *Burm.* et *Nod.* cum aliis edidere. *C. Memm. linceo. Anonym. licto.*

soleis ligneis] *C. Samb. et Ed. pr. solers* exhibent, non vero *ligneis.* *C. Trag. soleis* habet, sed *ligneis* abest; quod etiam desideratur in *C. Bitur. Colb. et C. vet. a Patisson.* commemorato; vtrumque voc. deest in *C. Brit.* Conspirantibus tot *Codd.* valde procliuus sum ad *ligneis* delendum, atque molestum est, sequente alio adiectiuo.

imparibus imposita] Ita *C. Trag.* atque haec procul dubio est vera lect. describitur enim anus, quae, audito tumultu, statim videre cupit, quid rei geratur? quae vero ob senilem imbecillitatem, non ipsa sibi potest iudicare calceos; ea ergo, ab alio imposita est soleis, sed imparibus, quoniam, qui eam adiuua-

dinis catena trahit, instigatque in Eumolpum. Sed 9  
ille candelabro se ab omni periculo vindicabat.

## C A P. XCVI.

*Giton, ei succurrendum ratus, ab Encolpio percutitur, qui laetatur poëtae iniuria. Bargates rixantes increpat, Eumolpum rogat, ut suam contubernalem verbis perstringat.*

Videbamus nos omnia per foramen valvae, quod paullo ante anfa ostioli rupta laxauerat, fauebamque ego vapulanti. Giton autem, non oblitus misericordiae suae, referandum ostium, succurrendumque periclitanti censebat. Ego, durante adhuc iracundia, non continui manum, sed caput miserantis stricto acutoque articulo percussi. Et ille flens quidem confedit in lecto: ego autem alternos opponebam foramini oculos, iniuriaeque Eumolpi aduocationem commodabam, et veluti quodam cibo me replebam: cum Procurator infulae, Bargates, a coena excita-

iuuabat, arripiebat primas quasque soleas. *C. Samb. Ed. pr. et al. habent: impar viribus imposuit: vnde Aurat. effingere volebat: solertia paria viribus reposituit. Samb. pro imposuit coniciebat impos.*

catena] deest in *C. Colb.*

§. 9. se] desideratur in *C. Tr.* postponitur vero in *C. Samb. et Ed. pr. vocabulo omni.*

vindicabat] *C. Samb. Trag. Ed. pr. defendebat*, quod sapit glossam.

*C. XCVI. §. 1. ostioli rupta]* Hoc restitui pro *ostii disrupta*, quod auctoritate *Had. Iunii* receptum est a multis, etiam a *Burm.* et *Nod.* Nam *C. Leid.* et *Colb.* in quibus est *hostioli rupta*, hanc lect. confirmant, neque longe recedit *C. Trag.* lect. *ostialis rupta*; vnde facile nasci

potuit *ostialis*, quod habet *Ed. pr.*

§. 2. referandum] *C. Samb. Leid. Colb. Trag. et Ed. pr. esse* addunt.

§. 3. acutoque] *C. Samb. et Trag.* copulam non habent; sed ea necessario requiritur.

§. 4. in lecto] Ita *C. Trag. et al.* Sed *C. Ms. Doussae: confedit in lectum*: vnde is suspicabatur, *confidit* legendum; at praeter necessitatem.

opponebam] *Burm.* coniecit *apponebam*, vt c. 26, 4. *applicare oculum.*

iniuriaeque — commodabam] Ita rescripserunt critici pro lectionibus *Codd.* variis, quarum nulla sensum commodum admittit. Etenim *Cod. Leid. Samb. et Ed. pr.* habent: *iniuriam Eumolpi aduocationemque commendabam*,

citatus, a duobus lecticariis in mediam rixam perfer-  
 5 tur: nam erat etiam pedibus aeger. Is, ut rabiosa  
 barbaraque voce in ebrios fugitiosque diu peroravit,  
 6 respiciens ad Eumolpum: (BARGATES) O Poëtarum,  
 inquit, disertissime, tu eras? et non discedunt ocuis  
 nequissimi ferui, manusque continent a rixa? (EN-  
 7 COLP.) [*Tum ad aures Eumolpi accedens:*] (BARGAT.)  
 Contubernalis mea, [*inquit submissus,*] mihi factum  
 facit.

*dabam*: pro quo *Samb.* edidit *Eumolpo* ex coniectura. *C. Trag.* plane conspirat cum *C. Samb.* nisi quod *iniuriam Eumolpi* exhibet. In *C. Brit.* legitur: *iniuriamque Eumolpi aduocationemque commendabam, ac veluti* etc. Alii, testante *Phith.* quibusdam omissis, legunt: *iniuriamque Eumolpi, velut quodam cibo, me replebam.* Ita etiam *Tornaes.* hic vero in *margin.* et *var. lect.* habet: *iniuriamque Eumolpi aduocationemque commendabam.* *C. Colb.* pluribus etiam neglectis, ita legit: *iniuriamque commodabam, cum procurator.* *Richard.* volebat: *Iniuriamque Eumolpo aduocationemque commodabam*; prius vero eo excludendo, posterius eius iniuria spectanda, factum putat. *Wouw.* eam, quam, praeuentibus *Burm. Nod.* et aliis, recepi, lectionem proponit, existimatque, *aduocationem iniuriae commodare*, h. l. esse idem, quod *favere vapulanti.* *Burm.* autem arbitratur, hanc formulam potius h. l. significare moram aliquam postulare, ut non perfunctorie vapulet. Sed quia vereor, ne utraque interpretatio sit paulo audacior, equidem fere malim, vocabulo *commendare*, quod omnes *Codd.* excepto vno *Colb.* exhibent, seruato, ita legere: *iniuriaeque Eumolpi aduocatio-*

*nem quoque commendabam*, atque totum locum ita interpretari: *equidem ei auctor eram, ut aduocationem peteret*, i. e. moram et tempus *aduocandi amicos.* Hoc enim faciebant, qui parum instructi erant ad se defendendos, quod apparet ex *Cic.* ad *Famil.* l. 7. ep. 11. *Ego omnibus, unde petitur, hoc consilium dedi, ut a singulis interregibus binas aduocationes postulent*; et ex *Sen. prooem.* l. 3. *Excerpt. Controv.* *Tanta illi perturbatio fuit, ut aduocationem peteret.* *Encolpius* scil. ridet *Eumolpum* vapulantem, ei dans consilium, quo magnopere quidem egebat, quod autem non locum habebat in turba hominum, a verberando iudicium exordientium. Eiusmodi irrisione utebantur, *Marci* c. 15, 30. etc. qui *Iesum* ludibrio habebant.

lecticariis] *al. lectuariis*, male. rixam] Ita *C. Trag. Samb.* et *al.* Sed *vet.* ut *Phith.* dicit *noxam*; male, nam etiam §. 6. rixa commemoratur.

§. 6. tu] deest in *C. Trag.* eras] i. e. *es* per *atticismum*, etiam latinis vsitatum, ut *Virg. Aen.* l. 2, 664. *Hoc erat.*

rixam] Post hoc voc. est lacuna in *C. Samb. Colb. Trag.* et *Ed. pr.* vsque ad c. 108, 12. *Stante ergo* etc.

§. 7. factum facit] i. e. me despicit



facit. Ita, si me amas, maledic illam versibus, vt habeat pudorem.

## C A P. XCVII.

*Intrat praeco cum seruo publico et Ascylio, quaesituro Gitonem, qui in balneo aberrauerat. Sed hic, extensus infra grabatum, scrutantium elusit manus.*

(ENCOLP.) Dum Eumolpus cum Bargate in secreto loquitur, intrat stabulum praeco cum seruo publico, aliaque sane modica frequentia, facemque fumosam magis, quam lucidam, quasians, haec proclamauit:

(PRAECO) PVER IN BALNEO PAVLLO ANTE  
AEBERRAVIT, ANNORVM CIRCA XVI.

CRI-

spicit. *Fastus* enim dicitur *repulsa amantium. Nemes. Eclog. 4. 56. Quisquis amat pueros, — Perferat et fastus, et Prop. l. 1. c. 1, 3. cf. Gronov. 4. Observ. c. 10.* Ceterum *Petron.* hunc libertum eodem modo loquentem introducit, quo libertos in coena *Trim.* hinc non mirum, verba plebeia, et barbaras loquendi rationes subinde occurrere; fortasse *fastum* facere plebs dicebat.

Ita] *al. itaque.*

maledicillam] eum accus. v. c. 74, 9. et not. alii *illi*, quae videtur correctio temeraria. Nam hic adeo *graecismus* videtur, per quem praep. eis negligitur. Vid. *Lamb. Bos. ellips.* p. 481.

C. XCVII. §. 1. praeco cum seruo publico] Describitur hic perquisitio, quae fiebat, per lancem et licium, cuius rationem expositam vide in *Aurelii Galvani Ferrariensis dissert. de Usufructu, Genuae editis 1676. p. 158. cf. etiam Abr. Wiclingii diatriba de furto, per lancem et licium concepto. Marp. 17:9.* Nimium qui sciebat, rom *Petron.*

furto sibi ablatam, vel amissam, apud aliquem delitescere, primo homines a praetore postulabat, a quibus in domo suspecta fieret perquisitio. Hoc intelligitur ex *Plaut. Mercat. 3. 4. 78.*

*Certum est, praeconum iuberiam, quantum est conducier, Qui illam inuestigent, qui inueniant: post ad praetorem illico*

*Ibo, orabo, vt conquisitores det mihi in vicis omnibus.*

Dabantur autem a praetore lictores, vel apparitores ac serui publici. Hinc et hoc loco seruus publicus praconi est additus.

[sane modica] *Pith.* mauult *sane non modica*, quod recepit *Nod.*

praclamauit] Hoc erat praconis officium. Plura autem eiusmodi praconii exempla, apud *Lucianum* multis in locis, praesertim in *Fugitiuis* extant. Interdum etiam, libellis propositis, inuestigabant res amissas. v. *Propert. l. 3. et 23, 23.*

§. 2. CIRCA] Alii *circiter*, vt *Pith.* monet.

T

CRISPVS, MOLLIS, FORMOSVS, NOMINE  
GITON:

SI QVIS EVM REDDERE, AVT COMMON-  
STRARE VOLVERIT, ACCIPIET  
NVMMOS MILLE.

- 3 (ENCOLP.) Nec longe a praecone Ascyltos stabat,  
amicтус discoloria veste, atque in lance argentea indi-  
4 cium, et fidem praeferebat. Imperavi Gitoni, vt  
raptim grabatum subiret; annexereturque pedes et ma-  
nus infitis, quibus sponda culcitam ferebat: ac, sicut  
olim Vlyxes vtero arietis adhaesisset, extentus infra  
graba-

VOLVERIT] *Heins.* margini sui  
*Cod.* adscripserat: forte *valuerit*;  
sed non adeo necessaria videtur  
haec emendatio.

§. 3. discoloria] Tali uteban-  
tur, qui quid publica auctori-  
tate facerent. v. l. l. *C. Theod.*  
*de habitu, quo intra urbes vti*  
*oportet.* Sed hic sic dici videtur  
*licium*, i. e. *cinillus tenuis*, quo  
quidem olim, *qui furtum quaesi-*  
*tum*, nudi, vt putatur, *ibant*  
*in domo aliena*, ad verendas cor-  
poris partes obtegendas, uteban-  
tur *propter matrum familias,*  
*aut virginum praesentiam*, vt  
*Festus* narrat. At haec furti  
conciipiendi vel deprehendendi  
ratio abrogata erat lege *Aebutia*,  
quod confirmat *Gell.* 16, 10. vbi  
dicit: *Furtorum quaestio cum*  
*lance et licio euanuit.* Huius  
tamen ritus umbra mansisse vi-  
detur *Heineccio*, et superfluisse  
quidem *lancis* et *licii* vsus, sed  
plane alius. Nimirum *licio*, vel  
cinctu varii coloris transuerso,  
eorum vestes cingebantur, qui  
auctoritate magistratus se venire  
significabant. Temere ergo *Gal-*  
*vannus* sumit, *licium* dici pre-  
tium ipsura impositum lanci, id-  
que sic dici a *licitatione*, vel pre-  
tium oblatione.

in lance] *Lancem* olim ante  
oculos tenebant, vt *Festus* tra-  
dit, qui rem furtiuam quaere-  
bant; *perforatam* scilicet. Sed,  
hoc ritu abolito, in lance gesta-  
bant, vt ex h. l. apparet, *indi-*  
*cium*, i. e. pretium inuentori pro-  
missum, et *fidem*, i. e. pretium,  
quo promisso fidem facerent. Ni-  
mirum *fides*, vti saepe pro do-  
cumento aut argumento aliquo  
sumitur, (v. c. *Iustin.* 9. c. 2.)  
Ita hic dicitur ipsum *pretium*,  
quod erat documentum promissi,  
indici non frustra facti. His ob-  
seruatis, patet, nullam veram  
pugnam intercedere inter ea,  
quae a veteribus, et inter haec,  
quae a *Petron.* de quaerenda re  
furtiua aut amissa narrantur.

§. 4. sponda culcitam] Ita recte  
correxerunt lect. *Codd. vet. spon-*  
*dam culcita*; addicente *C. Leid.*  
qui habet *culcitram*: nam lecti  
funicibus erant tenti. *Mart.* 1. 5.  
*ep.* 63.

*Nulla tegit fractos et inanis*  
*culcita lectos:*

*Putris et abrupta fascia*  
*reste iacet.*

vtero arietis] Hoc rescripsi, ex  
coniectura *Heinsii*, praeeunte  
mihi *Nod.* pro lect. *vulg. pro*  
*ariete*, quam seruauit etiam  
*Burm.*

grabatum, scrutantium eluderet manus. Non est 5  
 moratus Giton imperium, momentoque temporis in-  
 feruit vinculo manus, et Vlyxein astu sumillimo vicit.  
 Ego, ne suspicioni relinquerem locum, lectulum ve- 6  
 stimentis impleui, vnusque hominis vestigium ad  
 corporis mei mensuram figuravi. Interim Ascyltos, 7  
 vt pererrauit omnes cum Viatore cellas, venit ad  
 meam: et hoc quidem pleniorē spem concepit, quo  
 diligentius oppellulatas inuenit fores. Publicus 8  
 vero feruus, insertans commissuris secures, claustro-  
 rum firmitatem laxauit. Ego ad genua Ascylto pro- 9  
 cubui, et per memoriam amicitiae, perque societatem  
 miseriarum, petii, vt saltem ostenderet fratrem; imo,  
 vt fidem haberent fictae preces: scio, te, inquam,  
 Ascylte, ad occidendum me venisse: quo enim secures  
 attulisti? Itaque satia iracundiam tuam: praebeo, ecce!  
 ceruicem, funde sanguinem, quem sub praetextu  
 quaestionis petiisti. Amolitur Ascyltos inuidiam; 10  
 et, Se vero nihil aliud, quam fugitiuum suum, dixit,  
 quaerere; mortem nec hominis concupisse, nec sup-  
 plicis;

*Burm.* Nam ex *Hom. Odyss.*  
 l. 9, 433. *λασίην ὑπὸ γαστέρι ἐλυ-  
 σθεῖς Κεῖμην* apparet: *Vlyxsem*  
 non pependisse ante arietem, sed  
 sub eius ventre. Hanc coniectu-  
 ram confirmant etiam exen pla-  
 ria antiqua, in quibus fuit *ero*  
*arietis*. Vnus *C. Ms.* exhibet  
*in ariete*; hinc *Munkerus* efficie-  
 bat imo.

§. 5. vinculo] *Nod.* edidit  
*vinculis.*

astu] *Anonym.* dicit, quosdam  
*astu* legere. Sed *astu* melius;  
 nam *Vlyssi* astus tribuitur et alibi.

§. 7. viatore] *Seruus publi-  
 cum* §. 1. dixit; nec tamen omnes  
*viatores* erant *serui*. v. *Tac.* l. 16.  
*Annal.* c. 12.

hoc] *Reisk.* edidit *hic*, male.  
 quo] *al. quod.*

§. 8. secures,] quas habebat  
 tantum ad hunc usum, non, vt  
 eas praeferret magistratibus co-  
 loniarum. Alii, vt refert *Pa-  
 tisson.* habent *commissuras secu-  
 re*. *Putean.* malebat: *insertans*  
*commissuris digitos.*

firmitatem] Sic *Cod. Doussae*  
 et *al.* At *C. Leid.* *infirmatatem.*  
*Bosch.* coniicit: *claustri omnium*  
*firmitatem.*

§. 9. Ascylto] Ita rescripti  
 pro *Burm.* et *Nod. Ascylti*, quod  
 et alii habent, testante *Pattison.*  
 Meam læst. confirmat quoque  
*C. Leid.* qui *Ascyltos*, solo s  
 addito, exhibet. Etiam *Sueton.*  
*Dom.* 4. dicit: *ante pedes et sta-  
 bat puerulus.*

§. 10. concupisse] *Pith. con-  
 cupiisse.*

plicis; utique eius, quem post fatalem rixam habuit carissimum.

## C A P. XGVIII.

*Eumolpo minanti, se velle Gitona prodere, Encolpius persuadet, puerum fugisse; sed hic ter sternutans, se ipsum indicat, at blanditiis poetæ iram mitigat.*

At non feruus publicus tam languide agit, sed raptam Cauponi arundinem subter lectum mittit, omniaque etiam foramina parietum scrutatur. Subducebat Giton ab ictu corpus, et, reducto timidissime spiritu, ipsos cimices ore tangebatur. [Illis autem vix egressis,] Eumolpus autem, quia effractum ostium cellæ neminem poterat excludere, irrupit perturbatus, et, (EVMOLP.) Mille, inquit, nummos inueniam iam enim persequar abeuntem Praeconem, et, in potestate sua esse Gitonem, meritissima proditione monstrabo. (ENCOLP.) Genua ego perseverantis amplector, ne morientes vellet occidere: et, Merito, in-

post] *Bosch.* scribendum putabat ante. Sed *Reisk.* admonet, post h. l. ut *græc. μετὰ*, significare praeter, adeoque hunc sensum esse: si discesserim ab ultima rixa.

habuit] f. *haberet.*

C. XCVIII. §. 1. cauponi] *Pith. cauponis.*

cimices] i. e. lecto os suum imprimebat, ut cimices, in lecto versantes, tangeret. *C. Leid.* et *al.* habent *sciniphes*. Sed hoc genus muscarum minutissimum, aculeis permolestarum, (v. *Isidor. Orig.* l. 12. c. ult.) quid hic sibi velit, non apparet: hinc recte critici cimices substituerunt.

§. 2. perturbatus] *C. vet. perturbaturus*, quod probat *Barth.*

et, Mille] Quidam in *C. Almelouenii* conicit: *en! mille.* sua] *Richard.* mauult tua; quod mihi arridet.

meritissima] *Al. verissimu*, teste *Tornaes.*

proditione] *C. vet. propositio* ne, quod *Barth.* putat confirmari loco *Gell.* l. 1. c. 5. *maledictis appellationibusque propositis iactatus est.* Sed ex §. 3. *Merito exandesceres, si posses proditum offendere*, apparet, hic proditione legendum esse. Etiam infra c. 125, 3. occurrit: *totamque fallaciam inuidiosa proditione detexerit.*

§. 3. morientes — occidere] formula prouerbialis; vid. *Passerat.* ad *Prop.* l. 2. el. 8. Etiam *Cic.* l. 14. ad *famil. ep.* l. dixit, *puerum perditum perdere.*

inquam, excandesceres, si posses proditum ostendere. Nunc inter turbam puer fugit, nec, quo abierit, suspicari possum. Per fidem, Eumolpe, reduc puerum, et vel Afcylto redde. Dum haec ego iam 4 credenti persuadeo, Giton, collectione spiritus plenus, ter continuo ita sternutauit, vt grabatum concuteret. Ad quem motum Eumolpus conuersus, saluere Gito- 5 tona iubet. Remota etiam culcita, videt Vlyxem, cui vel esuriens Cyclops potuisset parcere. Mox 6 conuersus ad me, (EVMOLP.) Quid est, inquit, Lattro? Ne deprehensus quidem ausus es, mihi verum dicere? Imo, ni Deus quidam, humanarum rerum arbiter, pendenti puero excussisset indicium, elusus circa popinas errarem. (ENCOLP.) [At] Giton longe 7 blandior, quam ego, primum araneis oleo madentibus vulnus, quod in supercilio factum erat, coarctauit; mox palliolo suo laceratum mutauit vestem, amplexusque iam mitigatum, osculis, tanquam fomentis, aggressus est: et, (GITON) In tua, inquit, pater ca- 8 rissime, in tua fumus custodia. Si Gitona tuum amas

excandesceres] Ita recte *Doussa, Hadr. Burm. Nod. et al.* pro *excandescens*, vel *excandescis*, vt *al.* habent.

proditum] *Nod.* praemittit te. reduc] *Al.* redde.

§. 4. plenus] *Anonym.* suspicatur, plenus esse superuacaneum.

ter continuo] *ter* ex vno *Cod. vet.* recte restituit *Rich.* etsi deest in aliis.

§. 5. iubet] Mos sternutantibus bene precandi antiquissimus. *V. Schopp. Verisimil.* l. 4. c. 12.

cui vel] *C. Memm. etiam, Leid.* et: vtrumque ex interpretatione voc. vel irrepsisse videtur.

Cyclops] Alluditur ad *Cyclo-*

*pem*, ab *Hom. Odyss.* l. 9. descriptum.

§. 7. At] Hoc non temere inseruit *Nod.* nam *At* vel *sed*, vt *Cupero* videbatur, excidit.

araneis] De hoc remedio, etiam plebi nostrae noto, v. *Dioscor.* l. 2. c. 57.

amplexusque iam mitigatum] Haec *Mf. Tornaes.* lect. est verissima: *Eumolpum iam mitigatum* sibi; non vero *Encolpio, Giton* amplexus est. *Al. Tornaes.* restante, habent: *amplexusque iam mihi gratus; Tornaes. amplexusque iam mihi gratum. Gruter. Suspic.* l. 6. c. 15. legi vult: *iam mihi tratum.*

§. 8. fumus custodia] *Al. custodia fumus.*

gamas, incipe velle feruare. Vtinam me solum inimicus ignis hauriret! vtinam hibernum inuaderet mare! Ego enim omnium scelerum materia: ego causa sum. Si perirem, conueniret inimicis. (ENCOLP.) [*Eumolpus, tum Encolpii, tum Gitonis, commotus aerumnis, et praecipue blanditiarum Gitonis non immemor: (EVMOLP.) Stultissimi, inquit, certe estis vos, qui virtute praediti, felices esse potestis, vitam tamen aerumnosam degitis, et singulis diebus vos vltro nouis torquetis cruciatibus;*

## C A P. XCIX.

*Cum etiam Encolpius cum Eumolpo redisset in gratiam, omnes nauigium conscendunt.*

Ego sic semper et vbique vixi, vt vltimam quamque lucem, tanquam non redituram, consumerem: [*id est, in tranquillitate: si me vultis imitari, sollicitudines animis mittite. Ascyrtos hic vos infectatur: fugite illum, et me profecturum in regiones extraneas sequimini. In nauigio: vector proxima forsau nocte proficiscar: ibi plane notus sum, et gratiose accipiemur. (ENCOLP.) Prudens utileque hoc consilium mihi visum est, quia Ascyrti vexationibus me vindicabat, vitamque pollicebatur feliciorum. Eumolpi victus humanitate, nuper illi iniuriam fecisse, maxime dolui; meaeque*

§. 9. Vtinam] *Tornaes. et vtinam. Leid. vt hibernum. Scaliger, aut h.*

hibernum] *Veteres hibernum, testante Patiss. At hibernum, i. e. saeuum, est melius.*

inimicis] *Erh. conicit amicis; sed inimici sunt Ascyrtos, Encolpius et Eumolpus, de hoc puero inter se contententes.*

C. XCIX. §. 1. Ego sic] *Haec*

sententia, philosophis frequens, etiam a poetis saepe expressa, vt ab *Hor. l. ep. 4, 13.* quid hoc loco sibi velit, quia non apparet; quaedam excidisse, videbantur *Nod.* et aliis. Verum, si nihil excidit, significat poeta: se mortis semper memorem, non solere peccare, nec homines odisse, adeoque non sua culpa inimicitias esse ortas. Huic interpretationi fauet §. 2.

que aemulationis, tot malorum causae, poenitentiam agere corpi.] Profusus ego lacrymis rogo, quaeso-  
 que, ut mecum quoque redeat in gratiam: neque enim in amantium esse potestate furiosam aemulationem: daturum tamen operam, ne aut dicam, aut faciam amplius, quo possit offendi. Tantum omnem scabitudinem animo, tanquam bonarum artium magister, deleret sine cicatrice. Incultis asperisque regionibus diutius niues haerent: ast, ubi ex aratro domefacta tellus nitet, dum loqueris, leuis pruina dilabitur. Similiter in pectoribus ira confidit: feras quidem mentes obsidet, eruditas praelabitur. (EVMOLP.) Ut scias, inquit Eumolpus, verum esse, quod dicis, ecce! etiam osculo iram finio. Itaque, quod bene eueniat, expedite farcinulas, et vel sequimini me, vel, si mauultis, ducite. (ENCOLP.) Adhuc loquebatur, cum crepuit ostium impulsum, stetitque in limine

§. 2. daturum] scil. me. Noster enim pron. saepe omittit.

Tantum] C. Leid. Tamen.

scabitudinem] voc. Petronianum, ita scriptum ab omnibus. Erh. tamen cum Meurf. mauult scabritudinem.

cicatrice] C. Leid. sine dolore, quae est glossa.

§. 3. ast ubi ex] Ita pro ea, lectione Codd. et Edd. omnium, etiam Burn. et Nod. edidit Reisk. assentiente etiam Scheff. recte, quia ea non locum habet, ex vero pro per interdum dicitur, ut Ter. Hec. 4. 4., 33. si ex me illa liberos vellet sibi: et in formulis pluribus, huic similibus. Cuperus emendabat; et ubi aratro domefacta. Sed ast vel at non potest abesse.

domefacta] voc. Petronio proprium, formatum tamen ad analogiam voc. liquefactus. Domare autem terram, pro aratro

subigere, frequens est poetis, ut Virg. l. 2. Georg. 62. multa mercede domandas; et l. 9. Aeneid. 608. Aut vastris terram domat. etc. Alii h. l. legunt: domita, v. c. Nod. temere, cum singula eiusmodi vocabula a Petronio, etiam in elegantissima oratione, quam tribuit Encolpia, subinde vsurpata sint. Alii: mansufacta.

leuis pruina] Cuperus: velut pruina dilabuntur. Nod. edidit: leui pruina dilabuntur. Verum Petron. videtur indicare voluisse, in cultis agris niues esse ne niues quidem, sed leuem pruinam.

Similiter] Alii, testante Patiss. simul. Ita etiam C. Leid. Munckerus vero debebat hanc vocem, teste Bosch.

§. 4. ecce etiam] C. Leid. ecce enim.

§. 5. cum crepuit] C. Leid. concrepuit.

limine barbīs horrentibus nauta: et, (NAVTA) Moraris, inquit, Eumolpe, tanquam propudium ignores?  
 6 (ENCOLP.) Haud mora, omnes confurgimus, et Eumolpus quidem mercenarium suum, iam olim dormientem, exire cum farcinis iubet. Ego cum Gitone, quidquid erat, in altum compono, et, adoratis Side-

barbīs horrentibus] Alii: *verbis horrentibus*. Torn. et Patiss. legendum putant: *barba horridus*. Nod. edidit: *barba horrendus*. Anonym. coniicit: *pilis vel fetis*, vel *barbae pilis horrentibus*. Sed etiam alii plurali pro singulari videntur, ut Apul. l. 4. Met. p. 157. *Portunus caeruleis barbīs hispidus*.

Moraris] Alii *miraris*, teste Patiss. Hic sermo bene exprimit mores nautae, vrgentis Eumolpum, et festinantis.

propudium] Haec si vera est lect. vel sic dicitur *Tryphaena*, quae, quia voluptatis causa huc atque illuc vestabatur, tanquam *propudium*, vel meretrix imperiosa, moras amputari iubebat; vel, quod *Reiskio* videtur, haec est appellatio *Eumolpi*; nam etiam viri *prostituta* appellantur. Prius equidem praetulerim, quia, si eiusmodi encomium *Eumolpo* voluisset dare, procul dubio statim post *Eumolpe* hoc vocabulum posuisset. Si vero *Tryphaenam* intelligimus, causa festinationis indicatur cum indignatione. *Glossar. vet.* habet *propedem*, quod Nod. cum *Had.* recepit. *Pith.* quia putat, huc facere, quod ex *Turpilio* refert *Ifidor*: *Quasi cum ventus fert nautam in mari secundus, si quis propedon misit*: videtur coniecisse, in *propudium* latere *propedon*. *Bongars.* proponit *proludium*, et intelligit *celeusma*, quo nautae discessum significant. *Cu-*

*per.* coniecit *prolubium*, i. e. promptum meum ad nauigandum animum. *Tornae.* autem testatur, alios legere *properandum*, quod non est repudandum. *Burm.* suspicatur, nomen in hoc voc. latere, fortasse ipsius nautae.

§. 6. in altum] Hanc lect. *Burm.* et *al.* seruauit, quia *componere* est *constipare*, *colligere* in vnum *Ter. Hecyr.* 4, 3, 5. adeoque *in altum componere* vel indicat, *exstruere in altum*, ut dixit *Hor.* 2. *Od.* 4, 19. quod esset h. l. *farcinulas* altas vel magnas facere, vel est *componere in altum ferenda*. Si posterior interpretatio sit praefenda: equidem malim ex *vet. Cod.* a *Wouu.* commemorato, *ad altum* legere. Alii, ut *Torn.* testatur, habent in *alutam*, quod recepit *Nod. Putean.* coniicit *in allene*, putatque, hoc esse *in unum*, *in massam*. *Salmas.* ad *Vopisc. Aurel.* c. 45. et *Tertull.* de *pall.* p. 193. legit *inlatum*. *Heins.* malebat *elatum*. *Anon.* in *Iuram. C. Leid.* habet *vialium*, (ortum forte ex *in altum*, literis praepositionis *in* transpositis, et *n* inuerso, *ui altum*) vnde *Reisk.* effinxit *vidulum*, i. e. saccum scorteum, quod in textum recepit. *Scriuer.* *viaticum*, (quo recepto, *Reisk.* malit distinguere: *quicquid erat in viaticum, compono.*) *Burm.* coniicit, forte scriptum fuisse *in aritum compono*, pro *in fascem*.



Sideribus, intro nauigium. [*In puppis constrato locum semotum elegimus, et, nondum orta die, Eumolpus dormitabat. Ego vero Gitonque, ne quidem minimum somni haurire potuimus. Anxius perpendebam, me in societatem recepisse Eumolpum, Ascylo formidabiliorum aemulum, et illud valde me torquebat. Ratione vero dolorem vincente,*

## C A P. C.

*Encolpius et Giton vocibus, sibi familiaribus auditis noctu, Eumolpum obestantur, ut ipsis dicat, cuius haec sit nauis?*

Molestum, [*inquam,*] quod puer hospiti placet. Quid autem, non commune est, quod natura optimum fecit? Sol omnibus lucet. Luna, innumerabilibus comitata sideribus, etiam feras ducit ad pabulum. Quid aquis dici formosius potest? in publico tamen manant. Solus ergo Amor furtum potius, quam praemium, erit? Imo vero nolo habere bona, nisi quibus populus inuiderit. Vnus, et senex, non erit grauis: etiam cum voluerit aliquid fumere, opus anhe-

fideribus] *Castore et Polluce*, quorum vim in maris tempestates describit *Hor. 1. Od. 12, 27.* etiam *fidus Veneris* navigationi prosperum putabatur, ut ex *Hor. 1. 1. Od. 3.* intelligitur.

C. C. §. 1. Sol] Forte *Petron. Ouid. 6. Metam. 349.* in animo habuit:

*Vfus communis aquarum est:  
Nec solem propriam natura,  
nec aëra fecit.*

ducit ad pabulum] *Barth. 1. 3. adu. 7.* legit: *ducit ad spectaculum*, quia luna non producat pabula. Sed quantam ei vim tribuerint veteres, docet *Span-*

*hem. ad Callimachi hymnum in Dianam 164.* Pro *ducit* alii habent *mittit*, teste *Pith.*

furtum — erit] *C. Memm. furtum, quam praemium, potius erit.*

Vnus et senex] Ita *Codd. Mss.* nec male; animum consolatur eo, quod *vnus* tantum, isque *senex*, pueri amorem quaerat. *Ouid. Heroid. 18, 8. 9.* eodem modo dicit:

*Vnus et hic audax, a quo tibi  
littera nostra*

*Redditur, e portu nauita  
m.uit iter.*

*Patissonio* teste, alii habent *vietus et senex*, duo synonyma.

2 anhelitu perdet. Hoc vt infra fiduciam posui, frau-  
 3 dauique animum diffidentem, coepi somnum, obru-  
 4 to tunicula capite, mentiri. Sed repente, quasi  
 destruyente Fortuna constantiam meam, eiusmodi vox  
 super confratum puppis congemuit: (LYCAS) Ergo  
 5 me derisit? (ENCOLP.) At haec quidem virilis, et  
 paene auribus meis familiaris, animum palpitantem  
 percussit. Ceterum eadem indignatione mulier lace-  
 rata vterius excanduit: et, (MVLIER) Si quis Deus  
 manibus meis, inquit, Gitona imponeret, quam bene  
 exulem exciperem. (ENCOLP.) Vterque nostrum,  
 tam inexpectato ictus sono, amiserat sanguinem.  
 Ego praecipue, quasi somnio quodam turbulento  
 cir-

anhelitu] Alii: ante id perdet. *Wauw.* mauult: anhelitu prodet, vt *Tornaes.* habet. Sed anhelitu perdet, quod habent *Codd.* est aptius; spiritus enim difficultate, quae prodit senem et imbecilem, opus hoc non tam proditur, quam perditur, i. e. irritum redditur.

§. 2. infra] Alii intra. At infra aptius; sensus enim est: credidi, non facile posse euenire. c. 84, 3. formula, infra pecuniam positus, occurrit.

fraudauique] Alii firmaniquit, testante *Tornaes.*

diffidentem] Ita edidi cum *Reisk.* suadente *Doufa. P.* nam diffidens animus, quid hic sibi velit, non apparet.

obrupto] *Doufa. P.* coniicit obrupto. Verum obruto eleganter dicitur, pro subito et penitus aperto.

§. 3. destruyente] *Burm.* proponit destituyente; confirmat tamen lect. vulg. loco *Sen. Consol.* ad *Marc.* 19. Adeoque senectutem solitudo, quae solebat destruuere, ad potentiam ducit.

§. 4. et paene] *C. Memm.* non habet et.

palpitantem] *C. Memm.* palpitantem.

lacerata] prae moerore: vt matrona *Ephesina* c. 111, 9. ignota consolatione percussa, lacerauit vehementius pectus. Alii, teste *Tornaes.* lancinata, quod edidit *Nod.* cum *Hadr.*

manibus] Alii nauibus, momente *Patisson.*

exciperem] Ita habent alii, teste *Patisson.* quos secutus est *Nod.* recte, quia, quid ipsa factura sit, indicat; neque se ipsam exulem dictura fuisset, etsi infra ab *Eumolpo* sic videtur dici. *Burm.* cum aliis exciperet edidit, quod sensum commodum vix admittit. *Reisk.* rescripserat exciperent, quod etiam mihi arripet, quia inde exciperet et exciperem oriri potuit. *Doufa* acciperet molitus est. *Acidalius* ad *Vell. Patersul.* p. 1032. Ed. *Ruhnken.* hic scribi mauult exciperet, antiquae pro acciperet. Sed excipere aequè probum est, atque accipere.

circumamictus, diu vocem collegi, tremulisque manibus Eumolpi, iam in soporam labentis, laciniam duxi; et, Per fidem, inquam, Pater, cuius haec navis est? aut quos vehat, dicere potes? Inquietatus ille, 6 moleste tulit; et, (EVMOLP.) Hoc erat, inquit, quod placuerat tibi, vt super constratum navis, occuparemus secretissimum locum, ne nos patereris requiescere? Quid porro ad rem pertinet, si dixero, Lycam Tarentinum esse dominum huiusce nauigii, qui Tryphaenam exulem Tarentum ferat?

## C A P. CI.

*Cum cognouissent, navis dominum esse Lycam; Eumolpum rogant, ut ipsos interficiat, inopes consilii. Sed hic eos adhortatur, ut quaerant aliquod effugium. Giton gubernatori vult persuaderi, ut in aliquem portum nauem deducat.*

(ENCOLP.) Intremui post hoc fulmen attonitus, iuguloque detecto: Aliquando, inquam, totum me, Fortuna, vicisti. Nam Giton quidem, super meum pectus positus, animam egit. Deinde, vt effusus sudor

§. 5. circumamictus] *Cuper. coniecit circumamictus. Gesnerus in Thesaur. circummictus, ποταπλνξ, περισκηφδεις.* Sensu proprio occurrit *circumamictus* in *Vulg. Apoc. 4, 4.* Tropus autem hic est paullo durior; forte tamen condonandus *Petronio*, quia *Tibull.* eadem imagine vsus est in his:

*Et cum te fusco somnus velauit  
amictu,  
Vanum nocturnis fallit imaginibus.*

tremulisque] *C. Leid. tremendandisque.*

dux] Alii *traxi*, teste *Tornaes. Doufa. P.* coniecit *adduxi*, i. e. attraxi ad me.

§. 6. Hoc erat, quod] Ita *Mf. Tornaes.* alii: et hoc, inquit, placuerat.

§. 7. Lycam] Sic recte scribitur, quia in lect. *Cod. Memm. Licas*, et aliorum *Lichas*, aliud nomen vix potest inesse.

exulem] Alii *uxorem*, teste *Tornaes.* Si vera lect. est *exulem*, *Tryphaena* valde improprie sic dicitur, quia, vt c. 101, 5. narratur, *voluptatis causa huc atque illuc vestatur.*

C. CI. §. 1. meum pectus positus] *C. Leid. super pectus meum positus diu.* Alii: *pectus meum.*

animam] *Nod.* praemisit *paene*: sed hyperbole talis apta est animo commoto narrantis.

dor vtriusque spiritum reuocauit, comprehendi Eumolpi genua: Miserere, inquam, morientium, id est, pro consortio studiorum commoda manum. Mors venit, quae, nisi per te non licet, potest esse  
 3 pro munere. Inundatus hac Eumolpus inuidia, irat per Deos Deasque, se neque scire, quid acciderit; nec vllum dolum malum consilio adhibuisse, sed mente simplicissima, et vera fide in nauigium comites  
 4 induxisse, quo ipse iam pridem fuerit vsurus. (EUMOLP.) Quae autem hic infidiae sunt? inquit, aut quis nobis Hannibal nauigat? Lycas Tarentinus, homo verecundissimus, et non tantum huius nauigii dominus, quod regit, sed fundorum etiam aliquot, et familiae

§. 2. id est] Ita rescripserunt editores, pro *Mss. morientium* \* *i pro*; alii vero, teste *Tornaes.* habent *et pro*, quod fere praetulim.

nisi per te non licet] Ita *Reisk.* recte edidit ex *C. Leid.* i. e. nisi tu hoc nobis beneficium negaueris, vt moriamur; atque sic legendum, iam *Iungermannus* coniecerat. Alii, quos secuti sunt *Burm. Nod. et al. nisi per te licet*, scil. *viuere*; quae tamen dura esse videtur ellipsis; alii: *nisi per se licet.*

§. 3. Inundatus] *Heins.* malebat *innodatus*, si exempla huius verbi occurrerent. *Petron.* vero amat hoc verbum. vid. c. 21, 6. 113, 9. 118, 3. vbi *mens flumine literarum inundata* dicitur. Sed hic *inundatus* idem est, quod *aestuans*, *commotus* inuidia ea, in quam adducere ipsum videbantur illi, qui putabant, *Eumolpum* ipsis has infidias struxisse. cf. c. 97, 10.

nec vllum dolum] Alii, *Tornaes.* et *Putean.* testantibus, *dolum vllum*; alii *dolum illum.*

§. 4. nobis Hannibal] Hoc no-

mine veteres vel inimicum *P. R.* vel insignem bellatorem, vel callidum hominem significasse, *Ruhnkenius*, *Vir. Cel.* ad *Vell. Patersuli* l. 2. c. 18. verba: *odio in Romanos Hannibal*, pluribus exemplis probat; ibid. ex loco *Cic. Phil.* 13, 11. *quem ita obsides, noue Hannibal, aut si quis acutior imperator fuit, vt te ipse obsideas*, hunc locum ita emendandum existimat: *aut quis nouus Hannibal nauigat?* Quae emendatio ingeniosissima longe praeferenda est coniecturae *Wouu. nobiscum*, a *Nod.* in textum receptae, atque adeo elegantior, lectione textus: *nobis*, quod fere redundare videtur. Verumtamen cum noster hunc pleonasmum amet, quo vsus est c. 6, 1. et alibi, praeeuntibus optimis scriptoribus, v. c. *Virg.* 1. *Georg.* 45. *Ouid.* 1. *Art.* 109. eumque inprimis sermoni vitae communis aptum esse, ex *Cic.* ad *Fam.* l. 9. ep. 2, 3. et *Ter. Phorm.* 5, 8, 21. intelligatur: dubitavi *nobis* condonare coniecturae, quanquam felicissimae.

regit] Putant quidam, hoc dici:

miliae negotiantis, onus deferendum ad mercatum  
 conduxit. Hic est Cyclops ille, et Archipirata,<sup>5</sup>  
 cui vecturam debemus: et praeter hunc Tryphaena,  
 omnium feminarum formosissima; quae voluptatis  
 caussa huc atque illuc vectatur. (GITON) Hi sunt,<sup>6</sup>  
 inquit Giton, quos fugimus: (ENCOLP.) simulque  
 raptim caussas odiorum, et instans periculum trepi-  
 danti Eumolpo exponit. Confusus ille, et consilii<sup>7</sup>  
 egens, iubet quemque suam sententiam proponere:  
 et, (EVMOLP.) Fingite, inquit, nos antrum Cyclopis  
 intrasse. Quaerendum est aliquod effugium, nisi nau-  
 fragium ponimus, et omni nos periculo liberamus.  
 (GITON.) Imo, inquit Giton, persuade Gubernatori,<sup>8</sup>  
 ut in aliquem portum nauem deducat, non sine prae-  
 mio scilicet; et affirma ei, impatientem maris fratrem  
 tuum in vltimis esse. Poteris hanc simulationem et  
 lacry-

dici: cuius etiam gubernator est.  
 Sed 101, 8. et 101, 3. gubernator,  
 a domino diuersus, commemoratur;  
 hinc equidem arbitrer, regere nauem  
 hic idem esse, quod praefesse nauis.

et] Douja mauult: ut — con-  
 ducat.

negotiantis] Alii negotiatorum,  
 Tornaes. teste.

conduxit] i. e. certo pretio  
 deferendum suscepit, quo sensu  
 et in *Iure* et ap. *Cic.* v. c. l. 2.  
 de *Diuinat.* c. 22. *columnam con-*  
*duxerant faciendam*, occurrit.  
 Alii *conducit*.

§. 5. Cyclops] i. e. crudelis  
 iste, quem vos putatis. Forte  
*Polyphemum* in animo habebat,  
 certe §. 7. *antrum Cyclopis* di-  
 ferte commemorat, quod describitur  
*Odyss.* l. 9. inde a vers. 182.  
 ex quo loco apparet, quanta pe-  
 ricula *Vlysses* ibi subierit; etiam  
*archipirata* dicitur pro eo, quem  
 timebant, quasi *archipiratam*.

debemus] *Barth.* inuidemus;  
 temere, nam nihil aliud vult dice-  
 re, quam in cuius naue vehimur.  
 huc atque illuc] *Leid.* huc at-  
 que huc.

§. 7. nisi naufragium ponimus]  
*Schopp.* conicit: *naufragi*, vel  
*naufragio imponimus*. Sed *pos-*  
*simus* idem est, quod futurum,  
 certo nobis persuademus; quo  
 sensu *Ter. Phorm.* 4. 3, 25. *Ve-*  
*rum pone, esse vultum euni*, dixit.

et omni] i. e. et, eo orto, nos  
 liberemus periculo hoc, et periculo  
 eo, quod est cum ipso nau-  
 fragio coniunctum. Indicat, ne-  
 que prius, neque posterius certo  
 expectari posse, etsi vtrumque  
 reuera euenisse postea, ex c. 114,  
 §. vlt. apparet. *Anonym.* apud  
*Haar.* conicit: *et periculo, omni*  
*nos periculo liberamus*, vel: *et*  
*uno periculo omni nos per. lib.*

§. 8. in vltimis] Ita etiam  
*Sen.* l. 2. *Excerpt. Controu.* 5. lo-  
 quitur: *in vltimis esse filium*.

lacrymis, et vultus confusione obumbrare, vt misericordia permotus Gubernator indulgeat tibi. (ENCOLP.) Negauit hoc Eumolpus fieri posse; (EVMOLP.) quia magna nauigia portibus se grauatim insinuant, nec, tam cito fratrem defecisse, verisimile erit.

10 Accedit his, quod forsitan Lycas, officii causa, visere languentem desiderabit. Vides, quam valde nobis

11 expediat, vltro dominum ad fugientes accedere. Sed finge, nauem ab ingenti posse cursu deflecti, et Lycam non vtique circumiturum agrorum cubilia: quomodo possumus egredi naue, vt non conspiciamur a cunctis? opertis capitibus, an nudis? Opertis? et quis non dare manum languentibus volet? Nudis? Et quid erit aliud, quam se ipsos proscribere.

§. 9. se grauatim] *Codd.* habent: *se curuatis*; alii *curatis*, teste *Tornaes.* Sed negatio non potest abesse; hinc *Kottericius* malebat: *se curuatis non insinuant*, et *Burm.* qui ediderat: *se curuatis*, malebat: *non facile se*, vel *vix se insinuant*. Equidem vero cum *Nod. Hadr.* et aliis, malui coniecturam *Lipfii*, *se grauatim*, recipere: quia, praesertim si olim scriptum fuerit: *grauatim se*, inde facile potuit oriri *curuatis*. *Reisk.* edidit: *se grauatim curuatis*.

§. 10. Vides] *Nod.* edidit: *Videsis*, vti *Anonym.* ap. *Hadr.* legi volebat.

quam valde] Ironice pro *quam parum*.

ad fug. accedere] *Anonym.* ap.

*Hadr.* legendum arbitratur: *vtro ad dominum fugientes accedere*; nisi quis malit *accire pro accedere*.

§. 11. ingenti] Hoc voc. quibusdam suspectum videtur. At etiam *Sil.* 16, 82. *magnum cursum* dixit; et quidni *ingens cursus* possit dici pro *longiore*, qui erat huic naui propositus, et a quo abducta fuisset, si breuiore cursu in proximum quemque portum esset deducta? *Reisk.* edidit *ab urgente*.

vtique] Alii *vtcunque*.

dare] *Piccart. Pericul. Crit.* c. 17. malebat: *Quis non adire manum languentibus volet?* Sed etiam *Ouid. Trist.* 3. 1, 2. dixit: *Da placidam fesso, lector am-*

co, manum.

## C A P. CII.

*Encolpius auctor est, ut per funem lapsi, descendant in scapham. Sed Eumolpus, qui hoc fieri posse negat, virumque in pelles coniectum, abscondere vult. Encolpius ratus, se hoc non posse pati, suadet, ut atramento Aethiopum color ipsis inducatur. Giton etiam hoc improbens, manult in profundum mergi.*

(ENCOLP.) Quin potius, inquam ego, ad temeritatem confugimus, et per funem lapsi descendimus in scapham, praecisoque vinculo, reliqua Fortunae committimus? Nec ego in hoc periculum Eumolpum arcesso. Quid enim attinet, innocentem alieno periculo imponere? Contentus sum, si nos descendentes adiuverit casus. (EVMOLP.) Non imprudens consilium, inquit Eumolpus, si aditum haberet. Quis enim non euntes notabit? Vtique Gubernator, qui pervigil nocte siderum quoque motus custodit. Et utcumque imponi vel dormienti posset, si per aliam partem navis fuga quaereretur: nunc per puppim, per ipsa gubernacula delabendum est, a quorum regione funis descendit, qui scaphae custodiam tenet. Praeterea illud miror, Encolpi, tibi non succurrisse, vnum nautam stationis perpetuae, interdum noctuque, iacere in scapha, nec posse inde custodem, nisi aut caede, expelli, aut praecipitari viribus. Quod an fieri possit? inter-

C. CII. §. 3. aditum haberent] *Burm.* malebat *haberet*; postea intellexit: *haberet* posse retineri, si scapha intelligatur, quae proterat dici, aditum non habere, quia difficile erat, eam adire, uti *Caes. B. G.* l. 3, 12. oppida quaedam dicit, *neque pedibus aditum habere, neque navibus.* quoque] Alii *quaeque*, teste *Torn.*

§. 4. Et utcumque] Alii, teste eodem, *Et utique.* vel dormienti] *Nod.* edidit: *vel non dormienti.*

posset] *Leid. possit.* fuga quaereretur] *C. Leid. fuga quoque quaer.*

nunc] Alii *nunc.* delabendum] Ita scripsi; monente *Burm.* pro *dilabendum*, quia hoc contextus requirit; nam §. 1. dixit: *lapsi descendimus.*

scaphae custodiam] Alii *gubernacula.*

§. 5. stationis perpetuae] scil. caussa.

noctuque] Alii, teste *Patisson.* *noctisque*, s. pro *noctisque.*

interrogate audaciam vestram. Nam, quod ad meum quidem comitatum attinet, nullum recuso periculum, 7 quod salutis spem ostendit. Nam sine causa quidem spiritum, tanquam rem vacuum, impendere, 8 nec vos quidem existimo velle. Videte, numquid hoc placeat? Ego vos in duas iam pelles coniciam, vinctosque loris inter vestimenta pro sarcinis habebō, apertis scilicet aliquatenus labris, quibus et spiritum 9 recipere possitis, et cibum. Conclamabo deinde, nocte seruos, poenam grauiorem timentes, praecipitasse se in mare: deinde, cum ventum fuerit in portum, sine vlla suspicione, pro sarcinis vos efferam. 10 (ENCOLP.) Ita vero, inquam ego, tanquam solidos alligaturus, quibus non soleat venter iniuriam facere; an tanquam eos, qui sternutare non soleamus, nec stertere? an quia hoc genus furti semel mihi feliciter 11 cessit? Sed finge, vna die vinctos posse durare: quid ergo? si diutius, aut tranquillitas nos tenuerit, 12 aut aduersa tempestas, quid facturi sumus? Vestes quoque, diutius vinctas, ruga consumit, et cartae alligatae mutant figuram. Iuuenes adhuc laboris exper-

tes,

§. 6. comitatum] *Wouw.* conicit *conatum*, quod etiam *Scaliger* ad *C. Leid.* oram notauerat. salutis] *Leid. salui.*

§. 7. impendere] *Alii impenderem*, testante *Putiffon*.

§. 8. coniciam] *Bourdel.* emendat *consuam*.

vestimenta] *Cuper.* malebat *impedimenta*; *Burm.* vestes stragulas intelligi posse, obseruat.

habebō] *Leid. habeo.*

§. 9. Conclamabo] *Leid. conclamo.* praecipitasse se] *Anonym. se* debebat.

§. 10. inquam ego] *ego* deest in *Leid.*

venter] *C. vit. Scaligeri, ventus.*

mihi] *Alii mea*; vnde *Schopp. antea* efficiebat.

cessit] Forte respicit ad c. 98, 1. vbi tali modo subduxit vix *Ascylo Gitonem*, qui tamen *Eumolpo* sternutando se prodidit.

§. 11. nos] *Schopp.* deleri vult, quia *teneri* in multis *Liv.* locis eleganter dicitur pro *durare*. Sed quidni possit *nos* seruari, cum *teneri* etiam dicatur pro *retineri*?

§. 12. vinctas ruga consumit] *Anonym.* coniciebat: *vestes quoque diutius vinctae rugant, et cartae alligatae mutant. O iuuenes!* Sed nihil mutandum est; videtur hoc dici: rugam, ortam ex vinculis diutius adstrictis, con-



tes, statuarum ritu patiemur pannos et vincula? Adhuc aliquod iter salutis quaerendum est. Inspicite,<sup>13</sup> quod ego inueni. Eumolpus, tanquam literarum studiosus, utique atramentum habet. Hoc ergo remedio, mutemus colores, a capillis vsque ad ungues. Ita, tanquam serui Aethiopes, et praesto tibi erimus, sine tormentorum iniuria hilares, et, permutato colore, imponemus inimicis. (GITON) Quin tu,<sup>14</sup> inquit Giton, et circumcide nos, ut Iudaei videamur; et pertunde aures, ut imitemur Arabes; et increta facies, ut suos Gallia ciues putet: tanquam hic solus color

consumere, contere vestes, adeoque facile aliquem posse inspicere per rimas, inde ortas; atque etiam chartas, vel schedulas alligatas, ut indicarent dominum, ait, mutare figuram: adeoque saltem chartis his, in aliam formam conuolutis, poterant prodi istae aperturae, quae relictae, ut per eas spiritum reciperent, et forte charta leui, paulo ante commemorata, testae erant.

statuarum] nihil sentientium, adeoque tale quid facile perfectum; neque comparatio est ad vestes extendenda, quibus eas inuolutas et indutas esse constat. vid. *Lactant.* l. 2. c. 4.

§. 13. Adhuc aliquod] Alii: aliud aliquod, ut *Ed. Lugdun.* habet. *Barth.* mauult: adhuc aliud aliquod, quod *Nod.* edidit, praeeunte *Hadr. Ed. Helen.* habet adhuc aliud quod.

Inspicite, quod] *Leid. quid.*

Hoc ergo remedio] *Anon. ap. Hadr. remedio delendum putabat.*

colores] *Nod. edidit colorem.*

Ita] *C. Memm. itaque.*

tibi] *Nod. illi.*

erimus, sine tormentorum iniuria] *Meurf. animadv. misc.* l. 3. c. 7. iubet legi: *erimus in tormentorum.*

mentorum iniuria. Sed vulg. scriptura recte defenditur a *Gronov.* l. 4. *Obs.* c. 13. Tormenta autem hic dicuntur vincula, quibus stringi volebant, ut etiam *Quintil. declam.* c. 19. hoc voc. dixit.

§. 14. Quin] Alii *Quid? alii Quid ni?* teste *Patisson. Pflug. Quid tum? inquit,* quod etiam *Schopp.* videbatur.

et circumcide] *Leid. etiam,* hic et ante *pertunde.*

Arabes] *Isidor.* quidem *Origini.* l. 19, 23. narrat, *Arabibus* hoc proprium fuisse, ut pertunderent aures; sed ille hunc locum exscripsit. Idem tamen de *Lybibus Macrob.* l. 7. c. 3. (confirmante id ioco quodam *Cic. in Plutarch. Apophth.* p. 205. *Ed. Francof.*) de *Mauris Dio in Macrobrino,* de *Poenis et Afris Plaut. Poenul.* 5, 2, 21. de *Lydis Xenoph. Anabaf.* l. 3, 1. de *Euphratis acolis Iuuenal. Sat.* 1, 104. tradit. Itaque *Africis et Asiaticis* populis hoc commune fuisse videtur; sed *Giton,* ut faciunt homines, non satis eruditi, *Arabibus* hoc peculiare dicit, quia forte *Arabum* pertusis auribus nouerat.

increta — putet] *Galli* nimirum, teste *Ammian.* l. 15. *can-*  
did

color figuram possit peruertere, et non multa vna oporteat consentiant, vt omni ratione mendacium  
 15 constet. Puta, infectam medicamine faciem diutius durare posse: finge, nec aquae asperginem imposituram aliquam corpori maculam, nec vestem atramento adhaesuram, quod frequenter, etiam non accersito ferrumine, infigitur: age, numquid et labra possumus tumore teterrimo implere? numquid et crines calamistro conuertere? numquid et frontes cicatricibus scindere? numquid et crura in orbem pandere?

*didit paene sunt omnes, et Liv. l. 38, 21. narrat: Sunt fusa et candida corpora, vt quae nunquam, nisi in pugna, nudentur. Hunc igitur candorem, Gallis innatum, facie incretanda imitari volebat Giton.*

[oporteat] Ita *Reisk.* recte edit, suadente *Heinsf.* quia praecedit *tantum — possit.*

vt omni ratione] Hanc *Crusii* coniecturam recepi, pro lect. *Codd.* etiam a *Burm.* et *Nod.* edita: et non natione; quae nullum sensum admittit, quia praecedentia: et non multa vna oporteat consentiant, tale quid necessario requirunt, atque vt saepe cum et commutatur; etiam ex omni ratione, o deleto, vel cum in transposito, facile potuit oriri non natione. Alii, teste *Torn.* habent: et non oratione mendacium constet, quae si est lect. *Mss.* quorundam, confirmat adeo quodammodo hanc coniecturam. *Heinsf.* conicit: vt non vna ratione mendacium constet, quod recepit *Reisk.* vna ante oporteat deleto, et vero h. l. seruato. *Munkerus* malebat: vt nationis mendacium; *Scaliger* adscripserat: vt nouatione; sed iterum induxerat. *Burm.* proponit: vt nota nationis mendacium constet.

§. 15. atramento adhaesuram] *Munker.* conicit: nec vestem atramentum adhaesurum. Sed non est necesse; est enim hypallage, *Petronio* non inusitata.

infigitur] *Munker.* inficitur. Sed infigitur est verius, quia atramentum, quod adhaeret vesti, commemorabatur.

numquid et labra] *Leid.* inquit etiam labra.

tumore] Alii, teste *Torn. humore.* Sed *Aethiopes* distinguuntur tumore labiorum, quem et *Septimius Serenus* in *Moreto* tangit: *Torta comam labroque tumens.*

conuertere] Alii comburere, testante *Tornaes.* Verum etiam *Prop.* l. 2. el. 18, 28. dicit:

*Quae mentita suas vertit inepta comas.*

Erant autem *Aethiopes* crispis capillis.

et crura in orbem pandere] *Leid.* et cura etiam. Solebant nimirum *Aethiopicis* mancipiis, quibus vellent spem fugae eripere, genuum conchae auferri, ita, vt possent crura in vtramque partem in circulum mouere; quod docet, ex *Origenis* testimonio, *Voss.* in litteris, ad *Graevium* exhibitis, in *Hesiod. lect.* c. 12.

dere? numquid et talos ad terram deducere? numquid barbam peregrina ratione figurare? Color, arte compositus, inquinat corpus, non mutat. Audite, quid dementi succurrerit. Praeligemus vestibus ca- 16  
pita, et nos in profundum mergamus.

## C A P. CIII.

*Eumolpus vero suadet, ut patiantur, sibi et capita et supercilia radi: ipse autem frontem inscriptione, quasi stigmatibus, notare vult. Hoc consilium exsequentes obseruat vector quidam.*

(EVMOLP.) Nec istud Dii hominesque patiantur, Eumolpus exclamat, ut vos tam turpi exitu vitam finiat. Imo potius facite, quod iubeo: Mercenarius meus, ut ex nouacula comperistis, tonsor est: hic continuo radat vtriusque non solum capita, sed etiam supercilia. Sequar ego, frontes notans inscripti- 2  
one follerti, ut videamini stigmatate esse puniti. Ita  
eac-

numquid et talos — deducere] *Leid. numquid etiam.* Nimirum si iisdem tali inciderentur, quod factum esse, conicit idem vir doctus l. c. poterant etiam plantas pedum in orbem mouere, iisque ad crura sursum adductis et supinatis, supra solos ambulare talos.

numquid barbam] *C. Memm. numquid et barbam.* Ceterum anaphora, quae est in sexies repetito *numquid*, decet puerum garrulum atque declamatorem.

peregrina ratione] Ita *Burm.* edidit; recte, quia sic alii habent, *Tornaes.* teste. [*Peregrinatione*, quod est in quibusdam libris, non commodum sensum exhibet; certe non loco *Sueton. Ner. 51.* ut *Gonsalio* videbatur, confirmari potest. *Schopp.* coniciebat: *peregr. ratione. Heins. pari ratione.*

dementi] Ita *Codd. Mss.* quos

*Dousa* commemorat. Sed *Tornaes. Leid.* et alii, *timent.*

§. 16. Praeligemus] Desperantes, aperto capite, se mittebant in flumen, nimirum ne periculum viderent. *Hor. l. 2. Serm. 3, 37.*

*Nam male re gesta, cum vellem mittere aperto*

*Me capite in flumen.*

C. CIII. §. 1. turpi] Nihil turpius putabatur, quam aqua perire. vid. *Cuper. 1. Obs. 8.*

radat] Ignominiosum hoc erat. vid. *Turneb. l. 22. aduers. c. 9. Lips. l. 2. Elect. 15.*

supercilia] ut grauius videntur puniti. *Herod. l. 8. c. 8.*

§. 2. notans] *Leid. notatus.*

follerti] *Barth.* legi vult *folenti*; temere, cum *folliers inscriptione* eleganter dicatur adeo *diligenter expressa*, ut, qui eam viderent, verum stigma crederent.

puniti] *Dousa* mauult *puniti*;  
U 2 quod

eaedem literae, et suspensionem declinabunt quaerentium, et vultus umbra supplicii tegent. (ENCOLP.)  
 [Placuit, et] Non est dilata fallacia; sed ad latus nauigii furtim processimus, capitaque cum superciliis  
 4 denudanda tonsori praebuimus. Impleuit Eumolpus frontes vtriusque ingentibus literis, et notum fugitiuorum epigramma per totam faciem liberali manu  
 5 duxit. Vnus forte ex vectoribus, qui, adclinatus lateri nauis, exonerabat stomachum, nausea grauem, notauit sibi ad Lunam tonsorem, intempestiuo inhaerentem ministerio, execratusque omen, quod imitaretur naufragorum vltimum votum, in cubile reiectus  
 6 est. Nos, dissimulata naueantis deuotione, ad ordinem tristitiae redimus, silentioque composito, reliquas noctis horas male soporati consumimus. [Postero die statim, atque Eumolpus e lecto Tryphaenam consurrexisset intellexit, diaetam Lycæ intrauit; ubi postquam locutum est de felicissima nauigatione, quam coeli serenitas augurabat, Lycas respiciens ad Tryphaenam,]

quod reperiri etiam in *Mff.* quibusdam, testatur *Bourd.* Hinc *Nod.* etiam sic edidit.

eaedem] Alii *caedem*; vitiose supplicii] Ita *Doufa* et *Iungermannus* legendum putarunt; recte, quia in *simplici*, et *supplici*, quod alii habent, vnde *duplici* effectum est, *supplici* latet, quod contextus requirit. Inscriptio ista eleganter dicitur *umbra supplicii*, quia non verum supplicium exprimebat, sed fictum.

tegent] Ita *Leid.* quod requiritur, quia etiam hoc verbum ab *voc. litterae* pendere, *eaedem* et *duplex et* indicat. *Burm.* et *Nod.* cum aliis habent *teget.*

§. 3. denudanda] Alii *denudata.* §. 4. notum] *Reisk.* temere edidit *notum.* *Anonym.* coniecit: *et notam fugitiuorum, epigramma.*

liberali] *C. Memm. literali;* at *liberali* est non *parca*, sed *prolixa*, quae literas ingentes per totam faciem ducebat.

§. 5. votum] De rasura hac, quae naufragorum votum exhibebat, vid. *Kirchmann. de fuscis* l. 2. c. 4.

§. 6. Nos] Ita *Doufa* et *Barth.* quos secuti sunt etiam *Burm.* et *Nod.* Alii, *Non.*

composito] *Anon. compositi*, vt c. 127, 10. *Compositi in hoc gramm.*

## C A P. CIV.

*Lycae et Tryphaenas, somnio admonitis, Encolpium et Gitonem in naui esse, Eumolpus demonstrat somniorum vanitatem carminis. Lycas vero decernit nauem scrutari; et Hesus, quod viderat, prodit.*

(LYCAS) Videbatur [inquit] mihi secundum quietem, Priapus dicere: Encolpion, quem quaeris, scito, a me in nauem tuam esse perductum. (ENCOLP.) Exhorruit Tryphaena: et, (TRYPHAENA) Putes, inquit, vna nos dormiisse: nam et mihi simulachrum Neptuni, quod Baiis toro a solo notaueram, videbatur dicere: in naui Lycae Gitona inuenies. (EVMOLP.) Hinc scies, inquit Eumolpus, Epicurum<sup>3</sup> hominem esse diuinum, qui eiusmodi ludibria facetissima ratione condemnat.

Somnia, quae mentes ludunt volitantibus vmbriis,<sup>4</sup>  
Non delubra Deum, nec ab aethere numina mittunt;  
Sed

C. CIV. §. 1. quem] Hoc cum *Nod.* edidi ex *Cod. Memm.* et *Pith.* quia est rectius. *Codd. rel.* et *Edd. vett.* habent quod, quo seruato, sumendum esset, vel *Encolpion* etiam in *neuro* in vsu fuisse, vt *Glycerium ap. Ter.* quod concedi posset, si c. 92, 6. in formula: *Encolpion clamitare*, nomen *Encolpion* esset *vocatiuus*; vel quod h. l. esse *quoniam*, aut quod *attinet ad Encolpion.* *Leid.* habet *Quid.*

Baiis toro a solo] Ita rescripti ex mera coniectura, quia haec facillima mutatione ex lect. *Codd.* *Baistor asylo*, quam seruauit *Burm.* possunt elici, et sensum, huic loco satis aptum, admittunt, scil. hunc: quod, cum Baiis essem, a toro solo, vel solitario, notauit. *Scaliger* malebat: quod Baiis cestro ac stylo notaueram. *Bourd.* Baiis ter asylo, sed ipse improbat. *Anon.* Baiis pro asylo.

*Consal.* quem secutus est *Nodot.* Baiis ter stylo notaueram; putat enim, eam ter stylo inscripisse simulacro votum suum. *Heins.* Baiis in peristylo, i. e. in porticu temp. i, Neptuno sacri. *Gronov.* peristylio malebat. *Reisk.* edidit: Baiis coram asylo.

§. 3. Epicurum] *Tert. de anima* c. 46. Vana in totum somnia *Epicurus* indicauit, liberans a negotiis diuinitatem.

[facetissima] *Heins.* conicit *acutissima.*

§. 4. v. 1. Somnia] Hi versus in *Edd. vett.* non reperiuntur; sed *Bourd.* cum aliis hoc epigramma huic loco, cui est aptissimum, inseruerunt. Legitur illud quidem etiam in *Cod. Voff.* num. 3. post *Auson.* Sed *Barth. aduers.* l. 51, 3. vbi hoc epigramma explicat, et cum *Claud. praef.* l. 3. de rapt. *Proserp.* comparat, recte laudat eos, qui illud loco suo

Sed sibi quisque facit. Nam, cum prostrata sopore  
 Urget membra quies, et mens sine pondere ludit:  
 5 Quidquid luce fuit, tenebris agit. Oppida bello  
 Qui quatit, et flammis miserandas saeuit in vrbes;  
 Tela videt, verasque acies, et funera Regum,  
 Atque exundantes profuso sanguine campos.  
 Qui causas orare solent; legesque forumque,  
 10 Et pauido cernunt inclusum corde tribunal.  
 Condit avarus opes, defossumque inuenit aurum.  
 Venator saltus canibus quatit. Eripit vndis,  
 Aut premit euersam periturus nauita puppim.  
 Scribit amatori meretrix. Dat adultera munus.

Et

fuo reducere ausi sunt, cum ingenium *Petronii* spiret, et ab aliquo locorum communium Rhapsodo hinc exemtum videatur. *Brassicanus* habebat bonum librum aliquot veterum *Epigrammatum*, in quo reperiebat hos versus ita inscriptos: *Petronii Arbitri de Somniis*.

volantibus vmbri] Quia mera ludibria sunt ex *Epicuri* opinione, ludunt mentes meris rerum vmbri.

v. 2. delubra deum] Solebant veteres, captandis rerum euentibus somnia quaerere, excubantes in delubris *Aesculapii*, et aliorum deorum; sed negat poëta, delubra deum mittere somnia.

v. 4. Urget] In *cataleſtis Scaligeri* editum est: *Languent membra*, quam leſt. *Brassicanus*. etiam inuenit in libro *Epigrammatum* veterum. Sed *urget* videtur melius. Nam etiam *Hor. l. Od. 24, 5.* dicit: *Ergo Quintilium perpetuus sopor Urget.*

mens sine pondere] i. e. sine corpore, quod onustum dicitur

*Lucret. 3, 119.* Putabant, animum noctu corporis ministerio liberum esse. vid. *Cic. de diuinat. 1, 51.*

v. 5. agit] quasi fabulam: opponitur *fuit*, i. e. vere factum est.

v. 6. Qui] Alii *Quin.*

v. 7. verasque acies] *Burm.* dubitabat, an *verasque* esset legendum; sed *veras acies*, et fugatae, inprimis animo victoris obuersantur.

v. 8. profuso] Ita *Scaliger* in *cataleſt.* et alii h. l. testante *Patiffon.* quod recepi, quia melius conuenit verbo *exundantes*, quam *perfuso*, quod *Burm.* et *Nod.* cum aliis ediderunt.

v. 9. Qui] *Scaliger* edidit *Quin.*

v. 10. inclusum — tribunal] scil. *cancellis*, quod confirmat *Barth.* hoc versu *Satirae de lite:*

*Hinc ubi clauduntur manibus  
 subsellia ferreis.*

*Pauido corde* haec vident, exitum causae expectantes, non sine trepidatione.

v. 14. munus] *Douſa nummos* legit.

Et canis in somnis leporis vestigia latrat.

15

[In noctis spatio miserorum vulnera durant.]

(ENCOLP.) Ceterum Lycas, ut Tryphaenae somnium expiavit, (LYCAS) Quis, inquit, prohibet nauigium scrutari, ne videamur diuinæ mentis opera damnare? (ENCOLP.) Is, qui nocte miserorum furtum deprehenderat, Hesus nomine, subito proclamatur: (HESVS) Ergo illi, qui sunt, qui nocte, ad Lunam radebantur? pessimo, me Dius Fidius! exemplo. Audio enim, non licere cuiquam mortalium in naue neque vngues, neque capillos deponere, nisi cum pelago ventus irascitur.

## C A P.

v. 15. latrat] *P. Dan.* conicit, *erant.* At etiam *Gell.* l. 7. c. 1. *latrare* aliquem pro *allatrare* dixit.

v. 16. [In noctis] Hic versus iam *Barthio* videbatur ab exscriptore additus, atque *Petronio* indignus, etsi eum mouere non audebat. Certe, si a *Petronio* profectus esset, post vers. 8. inferendus fuisset.

[spatio] *Ed. Patisson.* et *Wouw.* habent *spatium*, quod rectius videtur *Burmanno*. Sensus est: *quamdiu durat nox, durant vulnera.* Ita *Quid. Metam.* l. 2, 197. *in spatium porrigere.*

§. 5. somnium] *Leid. somnum.* expiavit] Idem *Suet.* de *Galb.* c. 18. narrat. Fiebat autem haec expiatio vario modo. *Tibull.* 3. *Eleg.* 5, 13.

*Ipse procurauit, ne possent saeva nocere*

*Somnia, ter sancta deueni-  
randa mola.*

*Perf. Sat.* 2, 16.

*Et noctem flumine purgas.*

*Gloss. vet.* indicat, eam etiam vini adpersione esse perfectam. cf. *Rader.* ad *Mart. praef.* l. 8.

Quis] Magis arridet *Burmanno* *Quid.*

diuinæ mentis] i. e. *dei.*

opera] *C. Memm.* habet *arcana opera.* Hinc *Bosch.* colligit legendum: *operta ac arcana,* et *Heins.* *arcana opera.* (Sed *opera diuinæ mentis* dicuntur *somnia*, quia, auctore *Homero*, atque ex opinione vulgi, *ἐκ Διὸς ὄναρ.*

§. 6. Hesus] Ita *Edd. vet.* et *C. Leid.* hoc nomen scribunt; idque recte seruauit *Burm.* quia plura nomina inusitata occurrunt in hoc libello; neque diuinare licet, cuius coniectura sit verior. *Bourd.* rescripsit *Aetius*; *Gonsal. Aetius*, quod recepit *Nod.* non male, quia *ἀείριος* sunt, qui omen faciunt. *Reisk.* edidit *Theseus*, quia hoc nomen posteriore aetate non infrequens fuit; idem tamen monet in *Misc. Lips.* huc fortasse facere *C. Heius Verr.* 2, 5. aut *Herius Afinius* apud *Vell. Patere.* 2, 16.

irascitur] Nautas, urgente tempestate ac nulla salutis spe affulgente, capillos rondere solitos fuisse, colligere etiam licet ex *Iuuenal. Sat.* 12, 81.

## C A P. CV.

*Eumolpus cum Lycae persuasisset, se iussisse boni ominis causa damnatis squalorem auferri, tutelae exptandae gratia utriusque plagae imponuntur, et uterque agnoscitur.*

(ENCOLP.) Excanduit Lycas, hoc sermone turbatus; et, (LYCAS) Itane, inquit, capillos aliquis in naue praecidit, et hoc nocte intempesta? attrahite ocius nocentes in medium, vt sciam, quorum capitibus debeat nauigium lustrari. (EVMOLP.) Ego, inquit Eumolpus, hoc iussi, nec non eodem futurus nauigio, auspiciam mihi feci: et quia nocentes horridos longosque habebant capillos, ne viderer de naue carcerem facere, iussi squalorem damnatis auferri: simul vt notae quoque literarum, non adumbratae comarum praesidio, totae ad oculos legentium accederent. Inter cetera apud communem amicam con-

*Tunc stagnante sinu gaudent  
ibi vertice raso,*

*Garrula securi narrare periculum  
nautae.*

C. CV. §. 1. Itane, inquit,] itane deest in C. Memm.

§. 2. auspiciam mihi feci] Haec formula significat: *re facta auertere omen.* Ita ap. Liv. l. 7. c. 34. Tanaquil dicit: *alitem* (scil. *aquilam*) *ea regione coeli et eius Dei nunciam venisse, circa summum culmen hominis auspiciam fecisse, i. e. bonum omen dedisse.* Ergo dicit, se hoc fecisse boni ominis causa; ominosum enim ducebant, eadem naue cum scelestis nauigare. Alii habent, teste Tornaes. *auspiciam mihi triste feci.* Barth. scribi mauult: *auspiciam nihili feci.* Nod. edidit: *non omen facturum nauigio hospitio mihi, quod, quid sibi velit, non apparet.*

et] Ita rescripti pro *sed*, quod ab hoc loco alienum videtur, at-

que hinc deletum est a Nod. et Hadr.

horridos longosque — capillos] *Reis moris est, submittere capillum.* Plin. l. 7. ep. 27, 1. C. Memm. habet *longos horridosque.*

non adumbratae] i. e. non amplius tectae comis. C. Leid. *ne adumbratae.* In C. Memm. deest *non*: quod etiam, saluo sensu, potest abesse, vt notae literarum, adumbratae hucusque comis, totae ad oculos legentium accederent.

accederent] Heins. malebat: *acciderent*: quam coniecturam confirmat Burm. loco Cic. 4. Verr. c. 1. quod ad oculos antimumque acciderit.

§. 3. communem] Communis quae sit, docet Mart. 11. ep. 82.

*Cum sene communem vexat spado Dindymus Aeglen,  
Et iacet in medio sicca puella  
tero;*

scili-



consumferunt pecuniam meam, a qua illos proxima nocte extraxi, mero vnguentisque perfufos. Ad summam, adhuc patrimonii mei reliquias olent. (ENCOLP.) Itaque, vt Tutela nauis expiaretur, placuit, quadragenas vtrisque plagas imponi. Nulla ergo fit mora. Aggrediuntur nos furentes nautae cum funibus, tentantque viliffimo fanguine Tutelam placare. Et ego quidem tres plagas Spartana nobilitate concoxi. Ceterum Giton, femel ictus, tam valde exclamauit, vt Tryphaënae aures notiffima voce repleret. Non solum ergo turbata est, fed ancillae quoque omnes, familiari fono inductae, ad vapulantem decurrunt. Iam Giton mirabili forma exarmauerat nautas, cooperatque etiam fine voce faeuientes rogare, cum ancillae pariter proclamant: (ANCILLAE) Giton est, Giton, inhibete crudeliffimas manus; Giton est, Domina succurre! (ENCOLP.) Defleat aures Tryphaena, iam fua fponde credentes, raptimque ad puerum deuolat. Lycas, qui me optime nouerat, tanquam et ipfe vocem audiffet, accurrit: et, nec manus, nec faciem meam confiderauit, fed continuo ad inguina mea luminibus deflexis, mouit officiofam manum: et, (LYCAS) Salue, inquit, Encolpi. (ENCOLP.) Miretur nunc aliquis, Vlyxis nutricem post viciffimum annum cicatricem inueniffe, originis indicem, cum homo prudentiffimus,

con-

fcilicet communis duobus fociis amica.

consumferunt] *C. Memm. consumferant*; eodem fenfu *Mart. l. 5. ep. 43. dicit: Dispensatorem fallax fpoliabit amica.*

§. 6. Non folum] *Anonym. ad Tornaeſ. Ed. non folæ. Sed non folum poteſt ferri, ſi ad verbum referatur, non folum turbata eſt (cum ancillis;) ſed ancillae quoque omnes decurrunt.*

quoque] *etiam C. Leid. et alii, teſte Tornaeſ.*

omnes] *deeft in Leid.*

§. 3. fua fponde credentes] *quia eum reperire optabat.*

§. 10. nutricem] *vid. Hom. Odyſſ. 19, 393.*

prudentiffimus] *i. e. peritiffimus in eiusmodi veſtigiis inueſtigandis; h'nc etiam addit paullo poſt: tam dolle, ſatis facete! Non multo aliter dicebatur*

confusis omnibus corporis indiciorumque lineamentis, ad vnicum fugitivi argumentum tam docte per-  
**I** venerit. Tryphaena lacrymas effudit, decepta supplicio: vera enim stigmata credebat captiuorum frontibus impressa, sciscitarique submissius coepit: Quod ergastulum interceptisset errantes? aut cuius tam crudeles manus in hoc supplicium durassent? Meruisse quidem contumeliam aliquam fugitivos, quibus in odium bona sua venissent.

## C A P. CVI.

*Tryphaena, superstitiosa oratione commota, vindictas dat locum.*

Concitatus iracundia, profiliit Lycas, et, (LYCAS)  
 O te, inquit, feminam simplicem! tanquam vulnera, ferro praeparata, literas biberint. Vtinam quidem hac se inscriptione frontis maculassent! haberemus nos extremum solatium. Nunc mimicis artibus petiti sumus, et adumbrata inscriptione derisi. (ENCOLP.)  
 Volebat Tryphaena misereri, quia non totam voluptatem perdiderat: sed Lycas, memor adhuc vxoris corruptae, contumeliarumque, quas in Herculis porticu  
 acce-

tur prudentissimus c. 69, §. ult. is, qui ludos similes saepe spectauerat. Schopp. malebat imprudentissimus. Gonsal. et Doufa; prudentissimus.

confusis] Ita Iustin. l. 3. c. 5. Si temporis spatio confusa corporum lineamenta essent.

indiciorumque] Alit facieique, Tornaes,

§. II. aliquam] C. Memm. antiquam. Bosch. conicit tanquam.

C. CVI. §. I. hac se] Iungermann. mauult hacce inscr. frontes. Nod. se post vocabulum frontis posuit.

mimicis] Ita] Pith. recte legit

pro inimici, quia mimicis requiritur, et hoc voc. saepe cum inimicis est confusum in Codd. cf. c. 94, 15.

adumbrata] C. Memm. abumbrata.

§. 2. non totam] quia iam non plane amissi erant amatores Doufa mauult nondum.

contumeliarumque] C. Memm. et al. Cod. vet. teste Patisson. iniuriarumque.

in Herculis porticu] i. e. in porticu, Herculis templo adiacente. Sed vtrum hic templum Herculis, quod erat Romae, an quod erat Tiburi, an denique portu-

acceperat, turbato vehementius vultu, proclamat: (LYCAS) Deos immortales rerum humanarum agere 3 curam, puto, intellexisti, ô Tryphaena! nam imprudentes noxios in nostrum inducere nauigium, et, quid fecissent, admonuerunt pari somniorum consensu. Ita vide, vt profit, illis ignosci, quos ad poenam ipse Deus deduxit. Quod ad me attinet, non sum crudelis, sed vereor, ne, quod remifero, patiar. (EN-4 COLP.) Tam superstitiosa oratione Tryphaena mutata, negat, se interpellare supplicium, imo accedere etiam iustissimae ultioni: nec se minus grandi vexatam iniuria, quam Lycam, cuius pudoris dignitas in concione proscripta sit. [*Vt ad vindictam vnanimem et propensam vidit Tryphaenam Lycas, noua iussit addi supplicia: quae vt intellexit Eumolpus, his eum mitigare conatus est.* (EVMOLP.) *Infelices, inquit, illi, quorum te vindice stat exitium, tuam, Lyca, implorant misericordiam, et]*

*porticus* quaedam in oppido *Herculano* sit intelligenda, dubitatur. *Winkelmannus* contendit (in libello germanico: *Sendschreiben von den Herculanischen Entdeckungen* inscripto p. 9.) ipsum oppidum, a plerisque priscis scriptoribus *Herculanum* dictum, hic dici *porticum Herculis*, et hinc ortum esse nomen recens *Portici*. Ceterum has contumelias *Lycas* a *Gitone* et *Encolpio* accepisse videtur.

§. 3. agere] *C. Memm. habere,*

quod, quia est vsitatus, sapit glossam.

vt] *Piccartus peric. Crit. c. 15.* dubitat, an *utrum* legendum sit. Sed *Erh.* putat, vt h. l. idem esse, quod c. 101, 10. *quam valde*, i. e. quam parum. Quid? si *vide* sit idem, quod *cura*: *Si tu iis vis ignoscere, cura, vt hoc profit.*

patiar] i. e. ne dii poenas mihi immittant, vel ipsi noxii homines mihi noceant.

§. 4. cuius] referendum est ad *Tryphaenam.*

## C A P. CVII.

*Eumolpum deprecantem Lycas interpellat et refutat.*

Me, utpote hominem non ignotum, elegerunt ad hoc officium, petieruntque, ut se reconciliarem aliquando amicissimis. Nisi forte putatis, iuvenes casu in has plagas incidisse, cum omnis vector nihil prius quaerat, quam, cuius se diligentiae credat. Flectite ergo mentes, satisfactione lenitas, et patimini, liberos homines ire sine iniuria, quo destinant. Saeui quoque, implacabilesque domini crudelitatem suam impediunt, si quando poenitentia fugitivos re- duxit; et deditiis hostibus parcimus. Quid ultra petitis? Aut quid vultis? In conspectu vestro supplices iacent iuvenes, ingenui, honesti, et, quod utroque potentius est, familiaritate vobis aliquando coniuncti. Si, me Hercules! interuortissent pecuniam vestram, si fidem prodicione laesissent; satiari tamen potuissetis hac poena, quam videtis. Seruitia, ecce!

C. CVII. §. 1. utpote] Hoc procul dubio latet in lect. *Codd. ut puto*; atque in lect. *ut potes*: quod iam vidit *Gulielm. Plaut. quaeft. in Epid. c. ult.*

ad hoc officium] *Leid. et Tornaeus. ad hoc officium legatum.*

amicissimis] i. e. *Lycas et Tryphaenae*, atque haec *Edd. vet.* lect. non est sollicitanda; alii: *amicissimos.*

§. 2. Nisi forte] *Nod. edidit Certe.*

incidisse] Proprium in aucupio et venatione verbum. *Quid. 2, 2. de Art. am. Incidit in casses praeda petita meos.*

omnis vector] temere offendit quosdam, cum etiam *Virg. 1. Georg. 372.* dicat: *Omnis nauita ponto Vela legit*; plura exempla allata sunt a *Burn.*

prius] *C. Memm. prorsus.*

§. 3. lenitas] *Iuugermann. ma- vult lentas.*

§. 5. potentius] ad placandum animum vestrum. *Potens* etiam dicitur, qui obtinet, quod cupit. *Stat. 2. Sylv. 7, 56. Et supplex Priami potentis aurum.*

§. 6. interuortissent] Ita pro *Codd. interuenissent* recte editum est.

pecuniam vestram] Eadem constructione utitur *Suet. Vitell. c. 7. quorum publica vestigalia interverterat. C. Memm. habet pecunia vestram se*; *pecunia* etiam in pluribus *Codd.* legi, indicat *Dousa*. Hinc *Palmer. in Spicileg. et Dousa in Praecl. legi* volebant: *interuertissent vos pecunia, vestram si fidem.*

Seruitia] *Munkerus*, ut narrat *Bosch. malebat stigmata*; quod valde mihi arridet. Sed si voc.

*seruitia*

ecce! in frontibus cernitis, et vultus ingenuos voluntaria poenarum lege proscriptos. (ENCOLP.) In-7  
terpellavit deprecationem supplicis Lycas, et, (LY-  
CAS) Noli, inquit, causam confundere, sed impone  
singulis modum. Ac primum omnium, si ultro 8  
venerunt, cur nudauere crinibus capita? vultum enim  
qui permutat, fraudem parat, non satisfactionem.  
Deinde, si gratiam a legato moliebantur, quid ita 9  
omnia fecisti, vt, quos tuebaris, absconderes? Ex  
quo apparet, casu incidisse noxios in plagas, et te  
artem quaesivisse, qua nostrae animaduersionis impe-  
tum eluderet. Nam, quod inuidiam facis nobis, 10  
ingenuos, honestosque clamando, vide, ne deterio-  
rem facias confidentia causam. Quid debent laesi  
facere, vbi rei ad poenam confugiunt? At enim 11  
amici fuerunt nostri? eo maiora meruerunt supplicia.  
Nam, qui ignotos laedit, latro appellatur: qui ami-  
cos, paullo minus, quam parricida. (ENCOLP.) 12  
Resoluit Eumolpus tam iniquam declamationem, et,  
(EVMOLP.) Intellego, inquit, nihil magis obesse iu-  
venibus miseris, quam quod nocte deposuerunt ca-  
pillos: hoc argumento incidisse in nauem videntur,  
non venisse. Quod velim, tam candide ad vestras 13  
aures perueniat, quam simpliciter gestum est. Vo-  
luerunt

*seruitia seruator, seruilis condi-  
tionis vestigia sunt intelligenda.*  
*Burm.* conicit: *seruitii iudicia.*

§. 7. supplicis] Hoc additum  
est ex *C. Tornaes.* cum in aliis  
deesset.

causam confundere] i. e. de-  
fendere causam argumentis, sine  
ordine effusis.

imponere singulis modum] i. e.  
omnia argumenta ad capita certa  
redige, et definite loquere.

§. 8. Ac primum] *C. Leid. At.*

§. 9. a legato] i. e. *per legatum.*  
omnia fecisti] Ita etiam noster

c. 115, 19, *omnia facere, ne quid  
e nobis relinquat sepultura; et*  
*Sen. ep.* 124. *Cum omnia feceris,  
a multis animalibus vinceris.*  
*Eodem modo Graec. v. c. Lu-*  
*cian. Dial. Meretric.* t. 2. p. 533.  
*Ed. Graev. ἀναττα ἐνολε,* et pas-  
sim dicitur de *summo*, quamquam  
irrito, aliquid efficiendi conatu.

§. 11. nostri] *Alii nisi, Tor-*  
*naes.*

eo] *Alii et.* Sed *Leid.* rectius  
*eo.*

§. 13. simpliciter] c. 101, 3.  
*mente simplicissima et vera fide.*

luerunt enim, antequam conscenderent, exonerare capita molesto et superuacuo pondere, sed celerior  
 14 ventus distulit curationis propositum. Nec tamen putauerunt ad rem pertinere, vbi inciperent, quod placuerat, vt fieret: quia nec omen, nec legem nauigantium nouerant. (LYCAS) Quid, inquit Lycas, attinuit supplices radere? nisi forte miserabiliores calui solent esse. Quanquam quid attinet, veritatem per interpretem quaerere? Quid dicis tu, latro? quae Salamandra supercilia excussit tua? Cui Deo crinem vouisti? Pharmace, responde.

## C A P. CVIII.

*Encolpius ipse interrogatus, perturbatur. At Eumolpus interpellat saeuientium minas et voce et manibus. Encolpius, se Gitonem defensorum, minatur. Lycas iratus, et Tryphaena accensa, nauigi turbam diducunt in partes, Gubernator frustra pugnam impedire conatur. Gitone vero nauiculam virilibus, Encolpio caluistrum iugulo admovente, Tryphaena pugnantem a furore reuocat carmine.*

(ENCOLP.) Obstupueram ego, supplicii metu pauidus, nec, quid in re manifestissima dicerem, inueniebam, turbatus, et deformis, praeter spoliati capitis dedecus, superciliorum etiam aequali cum fronte caluitie,

vt

§. 15. miserabiliores] per ironiam; nam magis obnoxii sunt contumeliis calui. vid. 110, 3. 4.

per] pro ab vel ex.

quae Salamandra] *Mff. sola vel solo Salamandra: Barth. conicit: Quo oleo, quia Dioscor. l. 2. c. 54. auctor est, Salamandram, conditam oleo, crines extirpare. Bourdel. defendit sola. Heinsf. malebat Quae, quae so. Salmafius ad Trebell. Poll. Claud. 17. Quae Salamandra, quia illi, vt Richardo, ex repetito initio voc. Sala hoc voc. irrepisse videtur. Atque hanc coniecturam verisimillimam secuti sunt Burm.*

*Nod. et plerique editores. Plin. l. 29, 4. eandem vim Salamandrae tribuit: cum, filium Salamandrae quacunque parte corporis, vel in pede imo, resperfa, omnis in toto corpore defluat pilus.*

excussit?] Ita C. vel. Keucheni autem ad Sammonic. c. 9. p. 118. notat, alios legere excussit, quod recepit Nod. probante Doufa.

vouisti] Tangit morem veterum, diis pilos consecrandi. vid. Spanhem. ad Callim. in Delum, vers. 297.

C. CVIII. §. 1. aequali — caluitie

vt nihil, nec facere deceret, nec dicere. Vt vero 2  
 spongia vda facies plorantis deterfa est, et liquefactum  
 per totum os atramentum, omnia scilicet lineamenta  
 fuliginea nube confudit, in odium se ira conuertit.  
 Negat Eumolpus, passurum se, vt quisquam inge- 3  
 nuos contra fas legemque contaminet, interpellatque  
 faeuientium minas, non solum voce, sed et manibus.  
 Aderat interpellanti mercenarius comes, et vnus, al- 4  
 terque infirmissimus vector, solatia magis litis, quam  
 virium auxilia. Nec quidquam pro me deprecabar, 5  
 sed, intentans in oculos Tryphaenae manus, vsu-  
 rum me viribus meis, clara liberaque voce clamaui,  
 ni abstineret a Gitone mulier damnata, et in toto na-  
 vigio sola verberanda. [*passuram iniuriam.*] Ac- 6  
 cenditur audacia mea iratior Lycas; indignatusque,  
 quod ego, relicta mea causa, tantum pro alio clamo.  
 Nec minus Tryphaena contumelia faeuit accensa, to- 7  
 tiusque nauigii turbam diducit in partes. Hinc 8  
 mercenarius tonsor ferramenta sua nobis, et ipse ar-  
 matus, distribuit: illinc Tryphaenae familia nudas  
 expedit manus. Ac ne ancillarum quidem clamor  
 aciem

vitie] Ita ex *Munkeri* coniectura recte edidit *Reisk.* pro lect. *Codd.* et *Edd. vulg.* etiam *Burm.* et *Nod.* *aequalis* — *caluities*, quae orationis seriem turbat.

§. 2. plorantis] *Nod.* *plorantium.*

fuliginea nube confudit] Alii: *fuliginis confusa redierunt, in iram se odium conuertit.* *Anonym.* conicit: *odium in iram conuertit.* Sed lect. *vulg.* videtur verior; nimirum iam antea iratus erat *Encolpio Lycas*, eum tamen amabat. c. 105, 9. Nunc vero, cum videt eius faciem deformem, odium adeo oritur.

§. 3. fas legemque] Apud *Erh.* proponitur: *contra ins fasque.*

Sed *fas* est *ius diuinum* vel *naturale*, *leges* indicant *ius humanum*, *leges*, ciuibus scriptas.

§. 5. abstineret] *C. Memm.* *abstineat.*

damnata] *Nod.* *damnanda.* Sed nulla mutatione opus est. Nam etiam *Prop.* dixit l. 1, r. 19. *deducta* pro *deducenda*; *exorato* pro *exorando* 4, II, 4. vt recentissimus eius editor, *C. Barthius*, obseruauit.

§. 6. iratior] *Anonym.* conicit *irritatior.*

§. 8. mercenarius tonsor] *Burm.* putat, *tonsor* a gloriatore adscriptum, et hinc abiiciendum esse, quod valde est probabile.

aciem destituit, vno tantum Governatore, relicturnum  
 fe navis ministerium, denunciante, si non desinat ra-  
 9 bies, libidine perditorum collecta. Nihilomnino  
 tamen perseuerat dimicantium furor; illis pro vltione,  
 nobis pro vita pugnantibus. Multi ergo vtrunque sine  
 morte labuntur, plures cruenti vulneribus referunt,  
 veluti ex praelio, pedem: nec tamen cuiusquam ira  
 20 laxatur. Tunc fortissimus Giton ad virilia sua ad-  
 mouit nouaculam infestam, minatus, se abscissurum  
 tot miseriarum causam: inhibuitque Tryphaena tam  
 21 grande facinus, non dissimulata missione. Saepius  
 ego cultrum tonforium super iugulum meum posui,  
 non magis me occisurus, quam Giton, quod mina-  
 batur, facturus. Audacius ille tamen tragoediam im-  
 plebat, quia sciebat, se illam habere nouaculam, qua  
 22 iam sibi ceruicem praeciderat. Stante ergo vtraque  
 acie, cum appareret, futurum non tralatitium bellum,  
 aegre

tantum] *Leid. tanto.*

§. 9. sine morte] i. e. non oc-  
 cisi, sed prostrati tantum impetu  
 hostium. Quidam *Cod. vet.* ha-  
 bet *semimortui*, quod *Nod.* rece-  
 pit, nec contemnendum est, mo-  
 do ne nimis vrgeatur. Quidam  
 volebant *sine mora.* *Burm.* in  
 mentem venit *sine more.*

cruenti vulneribus] *Gronov.*  
 l. 4. *Obs.* 13. mauult *plures in*  
*cruenti vulneribus*, vel *cruenti*  
*sine vulneribus*, quia pugnam  
 plane ludicram putat. Sed haec  
 paullo longius a vestigijs lect. re-  
 cedunt.

§. 10. infestam] Hanc *Richardi*  
 coniecturam non temere recepit  
*Burm.* quia hoc epitheton est  
 quasi proprium armis: idque  
 latere videtur in lect. *infestum*,  
 quam *Pith.* commemorat, et *Nod.*  
 edidit, vel in lect. *infestam*,  
 quam habent alii. Reperitur

etiam *infestam* in *Codd.* quibus-  
 dam.

missione] Alii, notante *Torn.*  
*offensione.*

§. 11. minabatur] Sic *C. Leid.*  
 et *Edd. vet.* alii *mirabatur*;  
 male.

praeciderat] i. e. se praecidero  
 simulauerat c. 94, 12.

§. 12. appareret] *C. Coll. pa-*  
*reret.*

tralatitium] Ita *C. Antistod.* et  
 alii quidam *Mff.* teste *Bourdel.*  
 atque hoc voc. cum saepius no-  
 ster vsurpet, vt c. 110, 4. 113, 8.  
 114, 11. idque inter alia significet,  
*vulgare*, qui significatus con-  
 textui huius loci conuenit; hanc  
 lect. cum *Nod.* et alijs recepi.  
*Burm.* edidit *statarium*, quod  
 reperitur in quibusdam *Codd.*  
*vet.* confirmatur etiam quodam-  
 modo lect. *C. Memm.* qui habet  
*statarium*; quod a *stata*, na-  
 vigio



aegre expugnauit Gubernator, vt, Caduceatoris more, Tryphaena inducias faceret. Data ergo, accepta-13 que, patrio more, fide, protendit ramum oleae, a Tutela nauigii raptum, atque in colloquium venire ausa:

(TRYPHAENA) Quis furor, exclamat, pacem con-14  
vertit in arma?

Quid nostrae meruere manus? Non Troius hostis  
Hac in classe vehit decepti pignus Atridae;  
Nec Medea furens fraterno sanguine pugnat:  
Sed contemptus amor vires habet; et mihi fata 5

Hos

vigio lato, ductum, *Rich.* putat, significare posse *lentum*, vti *stem-bus* a *lem-bus*, equus grauis et tardus pedibus, a *Lucilio* videtur dici. *Reisk.* opinatur, hoc voc. indicari *bellum mimicum*, quale soleant *agyrtae* exhibere, quia in *gloss.* *flatarius* *πλάστος*, circumforaneus, explicetur. De hoc significato, si certo constaret, per me liceret, hanc lect. praeferre: sed certior videtur ille, quem ei tribuit *Iuuenal. Sat.* 7, 134.

*Spondet enim Tyrio flataria purpura flo;*

i. e. *flatata*, vel *navi*, aduecta: vnde *flatarium bellum* *Gesnero* videtur dici *bellum nauale*; at hic significatus ab orationis serie est alienus. Alii, *Tornaes.* notante, habent *non cessaturum bellum*. *Bongars.* coniiciebat: *flatarium bellum*, vt *flataria pugna* dicitur, in qua ex vtraque parte acies stant, vel *tratarium*. Alii exhibent *flatcarium*. Ceterum hoc voc. plane abest a *C. Samb. Trag. et Ed. pr.* in quibus legitur: *cum appareret futurum bellum*.

§. 13. more] *C. Samb. Trag. Ed. pr. Tornaes.* et *Douf.* praemittunt *ex*, quod non est spernendum. oleae] *C. Samb. Trag. et Ed. Peiron.*

*pr.* Hic erat habitus supplicum, et pacem rogantium, cuius mentionem facit *Virg. Aen.* 8, 128. et alibi; et *Liv.* l. 30, 36. *velatam infulis ramisque oleae Charthaginiensium nauem, in qua legati erant missi ad petendam pacem*, commemorat.

§. 14. v. l. conuertit] *C. Samb. Trag. et Ed. pr. conuertis.* Atque *Samb.* non male sic distinguit:

*Quis furor? exclamat, pacem conuertis in arma?*

*Burm.* putat, venustius sic legi posse.

*Quid, furor exclamat, pacem conuertis in arma?*

v. 2. Troius hostis] i. e. *Paris. Cod. vet. Brit. et Trag. heros. Memm. eros.*

v. 3. pignus Atridae] i. e. *Helenam, Menelai* coniugem.

v. 4. fraterno] i. e. sanguine fratris *Absyrti*. Hoc imitatur *Sidon. Carm.* 5, 135.

*Absyrtum sparsura patri, sa-cturaque caesi*

*Germani plus morte nefas, dum funere pugnat,*

*Et fratrem sibi tela facit.*

*C. Bitur.* habet *superno*; male, v. 5. contemptus] *C. Trag.* viti-ose contentus.

et] *Anonym. heu mihi.*

X

Hos inter fluctus quis raptis euocat armis?  
 Cui non est mors vna fatis? Ne vincite pontum,  
 Gurgitibusque feris alios imponite fluctus.

## C A P. CIX.

*Tabulae foederis signantur; placati epulantur, canunt, et variis ludis delectantur. Eumolpus capillorum elegidarium dicit.*

(ENCOLP.) Haec ut turbato clamore mulier effudit, haesit paullisper acies, reuocataeque ad pacem manus intermiscere bellum. Utitur poenitentiae occasione dux Eumolpus, et, castigato ante vehementissime Lyca, tabulas foederis signat, quibus haec formula 2 erat. (TABVLA FOEDERIS) Ex tui animi sententia, vt

v. 6. Hos] *C. Tr. Hoc*; male. raptis] Alii, teste *Pith. qui captis*, quod sapit glossam. euocat] i. e. accelerare mihi vult mortem? armis] Alii *annis*, notante *Patiff.*

v. 7. Ne] *Ed. pr. et Plant. nec. Samb.* vero monet, *vt. lect. esse: me vincite. C. Trag.* habet *vos*. Sed alii, monente *Torn. et Aurat. ne*. Sensus hic esse videtur: *nolite vero ipsum pontum superare, periculis eius addendo maiori periculo*. Hanc sententiam postulat membrum posterius.

vincite pontum] *C. Samb. Trag. et Ed. pr. potum*. Sed *pontum* legendum esse, iam *Samb.* coniciebat, *Anonym.* malebat: *fungite*.

v. 8. alios] Pro *altos*, quod quidam habent; etiam *Nod.* edidit, recte rescripsit *Burm. alios*, ex *C. Samb. Leid. Trag. Ed. pr. Patiffon. et al.*

imponite] Hoc ex *C. Samb. Autifiod. Trag. et Ed. pr.* addicente etiam *C. Colb.* qui habet: *impote*, restitui, quia hoc ver-

bum est satis aptum huic loco, cum sensus hic sit: *nolite gurgitibus feris alios etiam saeuiores fluctus* (i. e. maiora pericula) *addere*. Alii, quos etiam secutus est *Burm.* cum *Nod.* habent *immitte*, quod forte putabant fluctibus melius conuenire.

C. CIX. §. 1. turbato] *Rich.* malebat *turbata clamore*; sed *turbatus clamor* est clamor, qualis est perturbatorum.

haesit] *C. Trag. et Ed. pr. haesitque*.

Utitur] Ita *C. Samb. Trag. Ed. pr. et al.* teste *Tornaes.* alii vero, notante *Patiffon. initae*; alii *iratus* exhibent. *Aurat.* coniecit *praesenti*; *Anonym. leniter*.

Eumolpus] *Ed. pr.* vitiose *Eumolpo*, ortum ex *Eumolpos*, quod habet *C. Colb.*

foederis] al. *fideri*, teste *Patiffon.*

§. 2. Ex tui — sententia] Haec est formula iuris iurandi, de qua vide *Gell. l. 4, 20. Quinqu. 8, 5. 1. et Gronov. l. 4. Observ. c. 84.* Exemplis, ab hoc allatis, addit *Burm.* inscriptionem, a *Fabretto*

vt tu, Tryphaena, neque iniuriam, tibi factam a Gitone, quereris, neque, si quid ante hunc diem factum est, obiiicies, vindicabisue, aut villo alio genere persequendum curabis: vt tu imperabis puero repugnanti, non amplexum, non osculum, non coïtum Venere constrictum, nisi pro qua re praesentes numeraueris denarios centum. Item,<sup>3</sup> Lyca, ex tui animi sententia, vt tu Encolpion nec verbo contumelioso insequeris, nec vultu; neque quaeres, vbi nocte dormiat? aut si quaesieris, pro singulis iniuriis numerabis praesentes denarios ducentos. In haec verba, foederibus compositis, arma<sup>4</sup> deponimus: et, ne residua in animis etiam post iusiurandum ira remaneret, praeterita aboleri osculis, placet.

c. 10. p. 673. prölatam: *Ex mei animi sententia, vt ego inimicus ero, quos C. Caesari Germanico inimicos esse, cognouero.*

vt tu, T. neque] In *C. Samb.* legebatur: *Tryphaena vbi neque:* Sed *Samb.* ex coniectura edebat *vbi*, quia vt requiritur, quod vel ex *inscript.* paullo ante commemorata, apparet. *C. Trag.* habet: *vbi Tryphaena neque.*

quereris] *C. Colb. Leid. Trag.* et *Ed. pr.* queraris; sed in tota hac formula, etiam in *inscriptione* allata, sequitur *ut*. ergo etiam hic *quereris*, quod est in aliis *Codd.* praefendum.

obiiicies] *Ed. pr.* male *abii-*  
*cies*, pro quo *obiiicies* legendum esse, iam vidit *Aurat.* atque sic legit *C. Trag.*

vindicabisue] *C. Tr. iudica-*  
*bisue.*

aut] *C. Trag.* vt aut; hoc est forte illud *ut*, quod supra desiderabatur, et pro quo *vbi* irrepserat.

vt tu] *C. Samb.* et *Ed. pr.* et *tu*, *C. Leid.* et *Trag.* vt *tu*. Hinc

*Bosch.* malebat: et vt tu. *Nod.* cum *Hadr.* edidit: et vt nihil. constrictum] *C. Memm.* con-

structum.] Ita *C. Samb. Trag.* et *Ed. pr.* i. e. nisi eam rem, pro qua. *Schopp.* mauult pro quaque re, quod esset facilius, atque editum est a *Nod.* Alii habent *hac*, notante *Tortnaes.*

numeraueris] Sic *C. Trag.* et *Samb.* al. vt *Leid.* male *numera-*  
*bis*, quod edidit *Nod.*

§. 3. vt tu Encolpion] Ita *C. Trag.* atque haec est vera lect. *C. Samb.* vt tu *Eumolpum*, pro quo *Aurat.* substitui volebat: vt *tuum*, *Eumolpum.*

contumelioso] *C. Colb.* contumeliose.

ducentos] *C. Antistod.* ducentos.

§. 4. deponimus] Post hoc verbum in *C. Samb. Colb. Trag.* et *Ed. pr.* statim sequitur: *Exsonat* ergo §. 5.

osculis] vt *Plaut. Poen.* 1. 2. 192. Non sum irata. *Ag. da* ergo, vt credam, suauium.

5 placet. (ENCOLP.) Exhortantibus vniuersis, odia  
 detumescunt; epulaeque, ad certamen prolatae, conci-  
 6 liaut hilaritate conuiuium. Exsonat ergo cantibus  
 totum nauigium, et, quia repentina tranquillitas in-  
 termiserat cursum, alius exultantes quaerebat fuscina  
 pisces; alius hamis blandientibus conuellebat praedam  
 7 repugnantem. Ecce! etiam per antennam pelagiae  
 confederant volucres, quas textis arundinibus peritus  
 arti-

Conf. etiam c. 99, 4. ecce! etiam  
 osculo iram finio.

§. 5. ad certamen] Bourdel. vult,  
 ex *Mff.* restitui ob. Verum ad,  
 pro vsque ad, est melius: epulae  
 ad certamen, i. e. certatim pro-  
 latae, dicuntur ad conferentium  
 studium exprimendum.

conuiuium] *Tornaes. concii-  
 lium*; idem *Wouw.* vnde ortum  
 est *conscium* in *C. Memm.* Sed  
 alii, testante *Tornaes.* habent  
*conuiuium*; quod mihi videtur  
 rectius, quia *conuiuinarum grex*  
 eleganter sic dicitur, vt *Hor. Ep.*  
 I. 5, 29. et *conscium* sapit glos-  
 sam.

§. 6. Exsonat] Ita recte legi-  
 tur in *Cod. Brit. Samb. Trag.* et  
*Cod. vet.* a *Puteano* commemo-  
 rato. Eodem modo c. 19, 1.  
*Omnia mimico risu exsonare* di-  
 cuntur. *Cod. Leid.* et alius *liber  
 vet. Grutero* teste, exhibet *Ex-  
 onerat cantus*: vnde *Exsonat  
 cantu* vir doctus efficiebat; sed  
*Codd.* paulo ante appellati,  
 omnes legunt: ergo *cantibus*;  
 quod etiam est in *Ed. pr.* et si ea  
 pro *Exsonat* habet *Exornatur*,  
 pro quo in *Iunii Cod.* vir qui-  
 dam doctus *exornat* concicie-  
 bat. *Tornaes.* malebat: *personat  
 cantu.*

totum] Sic recte exhibetur in  
*C. Samb. Trag. Brit. Putean.*  
 et aliis; quidam vero, teste *Pa-*

*tisson. trium*, ex totum facili  
 lapsu ortum.

quia] *Putean.* reperiebat quo;  
 et hinc efficiebat *quoniam*.

tranquillitas] *al. Tornaes.* te-  
 stante, tranquillitate.

exultantes] *C. Samb. Trag.  
 Bitur. Antifod.* et *Ed. pr.* ha-  
 bent *exultans*, quod possit ferri;  
 at alii, obseruante *Pith.* melius  
 legunt *exultantes*, quod ad *pisces*  
 relatum, vt *repugnantem ad  
 praedam*, est concinnius et ele-  
 gantius. Etiam *Mart.* l. i. ep. 56.  
 dicit: *Et piscem tremula salien-  
 tem ducere seta.* Sed *C. Trag.*  
 verba alio ordine ponit: *alius  
 exultans quaerebat fuscinae*;  
*alius pisces*: reliqui rectius *pisces*  
 vocabulo *fuscina* postponunt.

quaerebat] *Vet. Cod. Brit.  
 captabat*, teste *Tornaes.*

conuellebat] Alii, *Patisson.* te-  
 stante, *conuertebat*. *C. Trag.* et  
*Samb. compellebat*, quod edidit  
*Burm.* nec est spernendum; *con-  
 uellebat* tamen, a *Reisk.* et *Nod.*  
 receptum, est efficacious.

§. 7. Ecce etiam] *al. quin  
 etiam, Tornaes.* obseruante.

pelagiae] *Ed. pr. pelagi.* Sed  
*pelagios pisces* etiam *Varronem*  
 et *Columellam* dixisse, notarunt  
*Lexicographi.*

confederant] *C. Trag.* et *Ed.  
 pr. confedere.*

textis] Hanc lect. *C. Trag.*  
*Colb.* et *al.* etiam *Ed. pr.* reuo-  
 caui,

artifex tetigit. Illae, viscatis illigatae viminibus, deferebantur ad manus. Tollebat plumas aura volitantes, pennasque per maria inani spuma torquebat. Iam 8  
Lycas redire mecum in gratiam coeperat; iam Tryphaena Gitona extrema parte potionis spargebat, cum Eumolpus, et ipse vino solutus, dicta voluit in caluos stigmososque iaculari: donec, consumpta frigidissima  
urbani-

caui, quia commodum sensum habet; nam hic agitur de eo aucupii genere, in quo arundinem iungebant arundini, donec auis alas visco attingere possent. Hinc Mart. l. 9, 55. talem arundinem dicit *crefcentem*, et l. 14, 218. hoc artificium sic describit.

*Nox tantum calamis, sed cantu fallitur alas,*

*Pallida dum tacita crescit arundo manu.*

*Aurat.* emendabat *testis*, quod ediderunt *Burm. Nod.* et alii, neque haec emendatio est contemnenda. *Gronov. Obs.* l. 3. c. 18. mauult *litis*, *Putean.* reperiēbat *testis*, in quo *textis* latere, apparet.

illigatae] deest in *Ed. pr.*

viminibus] *Leid.* in viminibus. *aura*] *C. Trag.* dura.

pennasque] Ita *Codd. Samb. Trag.* et *al.* notante *Putean.* etiam *Ed. pr.* atque haec lect. videtur praefenda, quia pennas auium, visco captarum, non conchae genus (vt *pinna*, quod alii habent, in gloss. explicatur) contextus requirit; neque equidem putem cum *Gonsalio*, hic tempestatis imminentis indicia enumerari, cum ea multo post orta sit. vid. c. 114, 1.

per maria] Etiam hanc lect. *Cod. Samb. Trag.* et *Edd. Burm. Nod. al.* praefero, quia *spuma* paullo post legendum est. *Ed. pr.* et *Plantin.* habent *per inania*, quae lect. *Burm.* deleto sequente *inani*, et lecto *spira*, probatur;

putat enim, sic dici aërem. *Putean.* testatur, alias legi *per manus*.

inani spuma] Sic cum *Burm.* edidi ex *Cod. Trag.* quia haec lect. etiam firmatur lect. *spuria*, quam habet *Leid. pluma. Aura pennas*, quas amiserant aues volitantes, *torquebat spuma inani. Ed. pr.* et *Plant.* habent *spira. Delben.* malebat *immani spira. Reisk.* cum *Nod. Haadr.* et *al.* edidit *inanis spuma*, quod et mihi aridet paullulum.

§. 8. spargebat] Eodem sensu *Hor.* l. 4, 12, 23. dicit *tingere poculis. Extrema vero pars potionis* videtur idem esse, quod *extrema potio*; de qua vid. *Sen. ep.* 12. *Deditos vino potio extrema delectat illa, quae mergit, quae sbrietati summam manum imponit.* Alii hic existimant ad cottabi lusum respici; id putem *Gonsalio* concedendum, in eo, quod femina *Gitoni* porrigeret praegustatum poculum, inesse amoris indicium. Nam hoc confirmat c. 113, 8. *Nec Giton me tralatitia propinatione dignum indicabat.*

voluit] *C. Trag.* voluerit. *Aurat.* mauult *voluere.*

stigmososque] *C. Samb. Trag. al.* et *Ed. pr.* *stiginos esque*, pro quo iam *Samb.* recte edidit *stignososque*, quod etiam occurrit *Plin.* l. 5. *Samb.* tamen proponebat etiam *erginososque*; *Aurat.* *stigmataque*; *Brassican.*

urbanitate, rediit ad carmina sua, coepitque capillorum elegidationem dicere.

- 9 (EVMOLF.) Quod solum formae decus est, cecidere capilli:

Vernantesque comas tristis abegit hiems.

Nunc umbra nudata sua, iam tempora moerent.

Areaque attritis ridet adusta pilis.

- 5 O fallax natura Deum! quae prima dedisti  
Aetati nostrae gaudia, prima rapis.

Infelix, modo crinibus nitebas,

Phoebo pulchrior, et sorore Phoebi:

At

*Stigmatitosque. Giphian. Silanosque. Barm.* ex vestigiis *Ed. pr.* et *Cod. Trag.* putat legendum: in caluos insignesque. *Roisk.* si quid mutandum sit, malit *stigmatitosque*.

capillorum] *Mf. Torn.* et *Leid.* in capillos suos; reliqui *Codd.* rectius capillorum; nam hoc carmen non spectat ipsius capillos.

elegidationem] Ita *C. Samb. Trag. Memm.* et *al. Brassican.* volebat *elegeidion* vel *elegidion*.

§. 9. v. 1. solum formae] Ita *C. Samb.* et *Ed. pr. C. Trag.* non multo aliter: *formae solum. Vetus* quidam liber, *Rittershusio* notante, — *summum*, quod male edidit *Nod.* cum sit glossema voc. *solum*. Nam *solum* h. l. eleganter dicitur pro *praecipuum*, ut *Iustin.* l. 44. 4. *armenta*, quae illis temporibus solae opes habebantur.

v. 2. abegit] alii *ademit*, teste *Pith. Palm.* in *spicileg.* *Doufa* et *al.* malunt *adedit*, quod valde eleganter diceretur, atque *Doufae* in lect. *adegit*, quam reperit in *Mf.* latere videtur.

v. 3. moerent] Vir doctus in marg. *Cod. Iuniani* scripserat *marcent*; sed *moerent* et *ridet* videntur melius opponi.

v. 4. Areaque] Sic *Codd.* multi. Hoc etiam latet in *C. Trag. Aeraque*, et *Colb. Aureaque*.

attritis] Alii *extritis luget*. Sed reliqui *attritis*, consentiente etiam *Trag.* in quo est *attristis*.

ridet] i. e. *nitet*, ut *Hor.* 4. *Od.* 11, 6. *ridet argento domus*. *Homerus* vero *Odys.* Σ'. 353. in calui capite dicit esse *facium splendorem*. Vnde et *Mart.* 10. *ep.* 83. *nitidam caluam* vocat. Alii habent *aret*, teste *Patiffon. Palmer.* mauult *nitet*, pro quo *Nod.* in *Ed. pr.* edidit *nitet*, metro repugnante. *Aurat.* coniecit *sordet*, vel *aret*. Ceterum non temere *Petron.* *Eumolpum* introducit versus recitantem, in quibus metaphorae diuersae, sibi repugnantes, iunguntur; quia poetas, ex tempore cauentes, risu volebat exponere.

v. 7. nitebas] Hunc versum in *Cod. Samb. Trag.* etiam *Ed. pr.* excipit vers. 9. *At nunc* etc. quem sequitur vers. 11. *Ridentes* etc. cui demum subiectus est vers. 8. *Phoebo*. etc. quia ordo eorum perturbatus est; sed eum iam restituit *Samb.* in *Ed. Plant.* et *Turneb. aduers.* l. 4. c. 19.

v. 8. Phoebi] Post hunc versum

At nunc laeuior aere, vel rotundo  
 Horti tubere, quod creauit vnda,  
 Ridentes fugis, et times puellas.  
 Vt mortem citius venire credas,  
 Scito, iam capitis perisse partem.

10

## C A P. CX.

*Gitona, ab ancilla exornatum, Tryphaena osculatur. Ornato etiam Encolpio, Eumolpus multa in muliebrem leuitatem coepit iactare.*

(ENCOLP.) Plura volebat proferre, credo, et ineptiora, praeteritis; cum ancilla Tryphaenae Gitona in partem nauis inferiorem ducit, corymbioque dominae pueri adornat caput. Imo supercilia etiam  
 pro-

sum ponitur in *Codd.* vers. 10. *Horti* etc. subiectis duobus vltimis.

v. 9. laeuior aere] In *C. Trag.* verba, metri ratione repugnante, sic sunt transposita: *At nunc aere, vel rotundo laeuior.*

v. 10. tubere] Haec *C. Samb. Trag.* et aliorum lect. recte se habet; nam *tuber terrae* vel est *graec. cyclaminus*, vel *hydnon* potius, quod, vti ex *Plin.* 19, 2. f. 11. apparet, *sine radice et folio et flore nascitur in locis ficcis, cum imbres autumnales ac tonitrua crebra sunt*, vti ex c. 3, f. 13. intelligitur; huic recte caput caluum comparatur, quod capillis est destitutum, vt *tuber terrae* fibris, radicibus et foliis. Ex vltimo *Plin.* loco etiam patet; lect. *Samb. quod creauit vnda*, quae confirmatur lect. mendosa *C. Trag. quod creauit in vda*, esse probam. Cum enim *vnda* a poetis aqua dicatur, hic aqua imbris commode hoc nomine insignitur; neque aliud

quid inest in *Ed. pr.* vitiosa scriptura: *Hortis tubere, quod cecauit vnda. Aurat.* conicit: *Ponti fidere, quod errauit.*

v. 11. times] *C. Bitur. pauis*; reliqui *times*; alterutrum, fortasse posterius, est glossema.

v. 12. credas] *Anonym. credant.*

v. 13. partem] Hic *Petron.* alludit ad opinionem veterum, qui credebant, a *Proserpina* radi homines morti vicinos. vid. *Virg. Aen.* 4, 698. *Nondum illi flammam Proserpina vertice crinem Abstulerat.*

C. CX. §. 1. corymbioque] Haec *C. Samb.* et *Trag.* lect. est genuina: sic enim dicitur redimiculum comarum muliebrum; cui respondet §. 5. *non minus decorum capillamentum.* Male editum est in *Ed. pr. conumbioque dominae*, quod etiam *Aurat.* legi vult. *Brassican.* malebat *corymbioque.*

§. 2. Imo sup. — profert] *Leid. Et supercilia producit.*

profert de pyxide, sciteque iacturae lineamenta se-  
 3 cuta, totam illi formam suam reddidit. Agnouit  
 Tryphaena verum Gitona: lacrymisque turbata, tunc  
 4 primum bona fide puero basium dedit. Ego, et-  
 iamsi, repositum in pristinum decorem puerum, gaude-  
 bam, abscondebam tamen frequentius vultum, intel-  
 ligebamque, me non tralatitia deformitate esse in-  
 signitum, quem alloquio dignum nec Lycas quidem  
 5 crederet. Sed huic tristitiae eadem illa succurrit  
 ancilla, seuocatumque me non minus decoro exor-  
 nauit capillamento: imo commendatior vultus enituit,  
 6 quia flauicomum corymbion erat. Ceterum Eu-  
 molpus, et periclitantium aduocatus, et praesentis  
 concordiae auctor, ne sileret sine fabulis hilaritas,  
 multa

sciteque] Ita *Codd.* Male vulgo  
 legebant, *scitaeque*, teste *Samb.*  
 iacturae] *Samb.* conicit *factu-*  
*ra*, vel *naturae*: *natura* autem  
 in *C. Trag.* margine legitur; *ia-*  
*cturae* vero, quod etiam hic *Cod.*  
 habet in contexta oratione, est  
 melius. Illa scilicet sequebatur  
 lineamenta iacturae; derasis su-  
 percilliis factae, i. e. vestigia su-  
 perciliorum, hoc modo amissorum.  
*Anonym.* proponit *imicturae*;  
 mauult autem *scripturae*. *Burm.*  
 in  *marg. Cod. Apuleii*, vidit a  
 viro docto hunc locum ita cor-  
 rectum: *scitaeque] ductura line-*  
*amenta secuta*; ipse suspicatur,  
 forte scriptum fuisse: *scitaeque*  
*formatura*.

§. 3. dedit] Hoc verbum sine  
 aliorum interuentu sequuntur in  
*C. Samb. Trag. Colb. et Ed. pr.*  
 haec: *Ceterum Eumolpus* §. 6.

§. 4. me non tralatitia deforma-  
 tate] *Bourd.* legit: *me tralatitia*  
*formositate*.

nec Lycas] *C. Memm. ne Ly-*  
*vas*.

§. 5. flauicomum] Hanc lect a  
*Reisk.* receptam, habere *Codd.*  
 scriptos, testatur *Bourd.* huius  
 vero voc. compositio potest con-  
 firmari quodammodo *Prudentii*  
*Apotheos.* 563. voc. *flauicomans*.  
 Arque hinc facile potuit nasci  
*flauicorum*, quod in *Edd. Pa-*  
*tisson. Tornaes. et al. Edd. vet.*  
 legitur, etiam a *Burm.* seruatum  
 est. Amabant autem adeo fla-  
 vos capillos, vt eos vel arte ac-  
 quirere conarentur, teste *Ter-*  
*tull. de cultu foem.* c. 6. *Video,*  
*quasdam capillum croco vertere.*  
*Anonym.* malebat *flauum*, quod  
 alios legere, *Tornaes.* testatur,  
 atque etiam a *Nod.* est editum;  
 vel *glaucum*, idque etiam *Doussa*  
 arbitrabatur inesse in *flauicor.*  
 quod ipse repererat in libro *Mj.*  
 dubitat tamen, an in his literis  
 lateat germanicae cuiusdam gen-  
 tis nomen, v. c. *Cauchorum.*  
*Marcil.* ad *Hor.* l. 2. *Od.* 2. con-  
 icit: *quia laconicum corymbion*  
*erat.*

...§. 6. auctor] alii *auctor*, *Patiss.*  
 monente.



multa in muliebrem leuitatem coepit iactare: **Quam** 7  
 facile adamarent; **Quam** cito etiam filiorum obli-  
 viscerentur; Nullamque esse feminam tam pudicam,  
 quae non peregrina libidine vsque ad furorem auer-  
 teretur; Nec se tragoedias veteres curare, aut no-  
 mina seculis nota; sed rem, sua memoria factam, ex-  
 positurum se esse, si vellemus audire. **Conuerfis** 8  
 igitur omnium in se vultibus, auribusque, sic exor-  
 sus est:

## C A P. CXI.

*Eumolpus enarrat historiam de matrona Ephesina.*

(EVMOLP.) Matrona quaedam Ephesi tam notae  
 erat pudicitiae, vt vicinarum quoque gentium feminas  
 ad

leuitatem] Hunc locum ex-  
 pressit *Sarish.* l. 8, 11. hoc mo-  
 do: *In muliebrem leuitatem ab*  
*auctoribus passim multa scribun-*  
*tur. — Ex his liquet, quam*  
*facile amant, quanta oderint le-*  
*uitate, quam cito obliuiscantur*  
*affelluum, et naturae immemo-*  
*res, interdum in filios armentur*  
*— Sunt aliquae pudicissimae,*  
*licet Tragicus (dicat:) nullam*  
*esse foeminam pudicam, quae*  
*non peregrina libidine vsque ad*  
*furorem incenditur.*

§. 7. filiorum] Ita *Codd.* om-  
 nes, etiam *Ed. Burm.* atque,  
 hoc quid sibi velit, docet *Sarish.*  
 qui dicit: *leues feminas, obli-*  
*visci affelluum, naturae im-*  
*memores interdum in filios ar-*  
*mentari; adscripsit etiam virorum.*  
 Quaedam *Edit.* etiam *Nod.* ha-  
 bent *philorum a graec. Φίλος.*  
*Muucker.* emendat: *quam cito et*  
*carissimorum.* *Gronov.* in *Obsf.*  
 l. 4, 13. putat, olim scriptum  
 fuisse *fidiorum*, pro *fidissimorum.*  
*Nullamque] Colb. Nullam.*

auerteretur] Alii, teste *Tornaes.*  
*naef. auelleretur*, scil. ab officio.  
 Sed etiam *Sueton. Neron. 52.*  
 dixit: *a philosophia cum mater*  
*auertit; et hoc verbum plures*  
*sic vsurpant.*

Nec se] *C. Colb. Non se.*

seculis] scil. superioribus, vel  
 antiquis temporibus. *Cod. Colb.*  
*Sol.*

sed rem — expositurum] Ita,  
 vt etiam edidit *Reisk.* legitur  
 in *Cod. vet.* obseruante *Tornaes.*  
 Etiam *Leid.* omittit *quam*, quod  
*Cod. Trag.* inserit post *factam*,  
 atque *Burm.* cum *Nod.* edidit.  
*Cod. Samb.* et *Ed. pr.* habent:  
*sed sua memoria facta, quae*  
*expositurum etc.*

§. 8. igitur] deest in *C. Samb.*  
*Trag.* et *Ed. pr.*

exorsus est] Ita edidit *Burm.*  
 ex *C. Samb. Trag.* et *Ed. pr.*  
 alii, vt *Nod.* edidere *orsus est.*

C. CXI. §. 1. Matrona] *Sa-*  
*risber.* l. 8. c. 11. totam hanc  
 narrationem repetit atque indi-  
 cat, *Flavianum* etiam auctorem  
 esse,

ad sui spectaculum euocaret. Haec ergo, cum vi-  
rum extulisset, non contenta, vulgari more, funus  
sparsis profecui crinibus, aut nudatum pectus in con-  
spectu frequentiae plangere; in conditorium etiam  
profecuta est defunctum, positumque in hypogeo,  
Graeco more, corpus custodire, ac flere totis nocti-  
bus

esse, *Ephesi* haec esse facta. Ea-  
dem carmine reddita est a *Ro-  
mulo*, Grammatico veteri, *Fa-  
bular. Aesopicar.* c. 48.

ad sui sp.] Ita *C. Samb.* et *Ed.  
pr.* etiam *Nod.* et *Burm. Cod.  
Trag.* et *Sarisber. ad spectacu-  
lum sui.*

§. 2. funus] Ita *C. Trag. C.  
vet. Daniel.* etiam *Sarisber.*  
*Alii*, teste *Patisson.* v. c. *C.  
Samb.* et *Leid. funeris officium*,  
quod sapit glossiam. *Ed. pr. fu-  
neris*, omisso voc. *officium.*

sparsis] Hoc legitur in *C. Tr.  
Leid. Ed. pr.* et *al.* idque con-  
firmatur auctoritate *Sarisb.* quia  
ita legit: *funus profecui crini-  
bus sparsis et turbatis.* *Alii*,  
teste *Patisson.* habent *passis*,  
quod recipit quoque *Nod.* sed in  
*sparsis crinibus* est maioris tri-  
stitiae indicium; iique passim in  
carminibus, et apud *Iustin.* l. 24,  
3. commemorantur.

nudatum pectus] *Prop.* l. 2.  
*El.* 24, 52. *plangis pectora nuda.*  
Hic habitus lugentium etiam  
c. 115, 12. commemoratur: *per-  
cussit semel, iterumque pectus.*

plangere] *Dorleans* ad *Tac.  
Annal.* l. p. 23. volebat *plorans  
tangere*: inepte!

conditorium] Sic vertit *hypo-  
geum* *Petron.* recte, nam *condi-  
dicuntur*, qui *sepeliuntur.* *Con-  
ditorium* etiam occurrit *Quintil.  
declam.* 8. et apud *Gruter.* p.  
1134. 6.

profecuta] *C. Memm.* et *Trag.  
persecuta*, quod praefert *Burm.*

hypogeo] Hoc latet in *C. Samb.*  
et *Ed. pr. hypogeo*, et in *C. Trag.  
ippogio*, vel, uti in marg. scribi-  
tur, *ypogeo*, et in *Salisber. hy-  
pogato*; vnde et huius, et *Petron.*  
Editores plures *hypogaeo*, vel  
*hypogeo* exhibent. Sic autem di-  
citur sepulchrum subterraneum,  
opere arcuato extructum, parie-  
tibus circumseptum, in quod per  
gradus descendebatur, ut ex §. 7.  
apparet: *descendit in condito-  
rium.* Etiam *Tert. de Anima*  
c. 28. commemorat *hypogeum.*  
Rectius autem *hypogeum*, quam  
*hypogaicum*, scribitur in lapide  
apud *Fabretum*, c. 3. p. 122.  
quia *graec.* dicitur *ὑπόγειον.*

graeco more] *Graeci* enim,  
cum non comburerent, sed con-  
derent cadauera, subterranea se-  
pulchra fabricabant, ut ostendit  
*Salmasius* in *Exerc. Pkin.* p. 849.  
et *Iac. Gothofred.* ad leg. 6. *Cod.  
Theod. de sepulch. violatis.*

custodire] *C. vet. Dan. con-  
dire.* Sed *custodire* rectius. *Cu-  
stodes* vero cadaueribus esse ad-  
ditos, apparet ex *Apuleii Me-  
tam.* l. 2. p. 124. ubi haec causa  
indicatur: *ignoras Thessaliae te  
consistere, ubi sagae mulieres ora  
mortuorum passim demorsicant:  
eaeque sunt illis artis magicae  
supplementa.* Ad morem custo-  
diendi funera alludit etiam *Prop.*  
l. 3. *el.* 17, 24.

*fertisque sepulchrum  
Ornabit custos, ad mea busta  
sedens.*

bus diebusque coepit. Sic afflictantem se, ac mor-  
tem inedia persequentem, non parentes potuerunt ab-  
ducere, non propinqui: Magistratus ultimo repulsi  
abierunt: complorataque ab omnibus singularis exem-  
pli femina, quintum iam diem sine alimento trahebat.  
Assidebat aegrae fidissima ancilla, simulque et lacry-  
mas commodabat lugenti, et, quoties defecerat po-  
situm in monumento lumen, renouabat. Vna igi-  
tur in tota ciuitate fabula erat; et, solum illud afful-

§. 3. inedia] Lugentes cibis abstinebant. vid. *Eurip. Medea* I, 1. *Kārai d' āstros.*

persequentem] *Brassican.* malebat prosequentem; ita *Sarisber.* in *Ed. Parisi. pr.* sed prosequentem rectius.

ab omnibus] ab deest in *vet. Cod. Tornaes.*

sine alimento trahebat] Ita *Sarisber.* nec alia lect. in *C. Trag.* se alimento trahebat inest, se enim ex sine facile oritur. *Ed. pr.* se alimento subtrahebat.

§. 4. simulque et] *C. Colb.* simul; in *Ed. pr.* verba: *fidissima ancilla simulque et:* exciderunt. *Aurat.* legi vult: *aegrae vna ancilla tantummodo lacrymas commendabat.*

commodabat] Ita *Burm. Nod. et al.* ediderunt, ex coniectura *Rittershus. Schopp.* et aliorum, probante etiam *Lindembrogio* ad *Donati Commentar.* in *Andrian* I, 1, 82. vbi *Donatus* ad verba: *Nonnunquam conlucrumat:* haec notat: *hic amore propter suam Glycerium conlucrumabat, qui alienis lacrymis suas commodabat.* Eadem formula vltus est *Zeno Veronenfis Episcopus, Serm. de continentia:* Cui magis lacrymas commodabis? mortuone, an morienti? *Mart.* l. 7, 71. dixit: *commodare* vocem. Sed *commodare lacrymas* adeo elegantius

dicitur. Nimirum sicuti praeficae eas vendebant, ita amici eas commodare dicuntur. Omnes tamen *Codd.* etiam *Sarisber.* habent *commendabat*, quod utcumque possit explicari. *Giphan.* tamen malebat *commundabat lugenti*; et *Samb. commundabat lugentis*, partim ex *Cod. vet.* partim ex coniectura se edidisse, fatetur. *Patisson.* adeo ait, alios legere: *lacinias commundabat lugentis.*

lugenti] *Patisson. ingenti.* quoties defecerat] Haec desiderantur in *Cod. Samb. Trag.* et *Ed. pr.* sed habent alii. Nam in *Cod. Bongarsii* legitur: *quotiensque defecerat;* vnde fortasse ortum est, quod habet *Sarisber. et quotiescunque defecerat.* *Leid.* exhibet: *Quoties positum lumen in monumento defecerat;* et *Colb. defecerat in monumento.*

renouabat] Ita *Codd. Petron.* Sed *Sarisber. renocabat*, quod mihi arridet, praeferre tamen dubitavi, cum etiam alii in *Sarisber.* habeant *renouabat.*

§. 5. fabula erat] scil. haec femina; vt dicitur *Hor. l. Ep. 13, 9. et fabula fias,* et *Epod. 11, 8. per urbem fabula quanta fui.* Sed si ex auctoritate *Cod. Colb.* et *Sarisber.* etiam *Ed. pr.* et *Plantin.* in quibus vero videlicet additur post *solum,* deleto *et,* legeretur:

affulſiſſe verum pudicitiae amorisque exemplum, omnis ordinis homines confitebantur; cum interim Imperator prouinciae latrones iuſſit crucibus affigi, ſecundum illam caſulam, in qua recens cadauer Matrona deflebat. Proxima ergo nocte, cum miles, qui cruces ſeruabat, ne quis ad ſepulturam corpora detraheret, notaffet ſibi et lumen, inter monumenta clarius fulgens, et gemitum lugentis audiſſet, vitio gentis humanae, 7 concupiit ſcire, quis, aut quid faceret? Deſcendit igitur in conditorium; viſaque pulcherrima muliere, primo,

geretur: *fabula erat: ſolum* etc. ſenſus hic eſſet: *hoc unum ubique narrabant.*

adfulſiſſe.] *C. Trag.* et *Ed. pr.* affluxiſſe, ortum fortaiſſe ex ſynonymo adluxiſſe, cui tamen adfulſiſſe praeferendum, auctoritate reliquorum *Codd.*

omnis ord. homines] In *C. Trag.* et *Ed. pr.* voc. homines deſt: hinc *Aur.* omnes ordines legi volebat; atque ſic etiam edidit *Samb.* quam leſt. non ſperendam eſſe, ex *Sueton. Aug. 47. liberalitatem omnibus ordinibus exhibuit*, colligi poteſt.

imperator] praefes, ſiue propraetor, ſiue proconſul ſic dicitur. *Cic.* in *Piſon.* c. 16. *Appellatus eſt hic vulturinus, ſi diis placet, imperator prouinciae; et Salluſt. B. Iugurth. 24. me, quem vos imperatorem Numidis poſuiſtis*, dicit is, qui regis nomen euitare volebat. Quoniam vero haec loquendi ratio eſt paullo inſolentior, *Burm.* vel poſt *imperator* interpungendum, vel *imperator P. R. i. e. Populi Romani*, legendum arbitratur.

ſecundum illam caſulam] Ita *C. Samb. Trag. Leid.* et *Ed. pr.* etiam *Sarisber.* In aliis, etiam in *Ed. Nod.* eandem eſt additum ex gloſſa; *caſula* vero hic dicitur ipſum *hypogeum*.

§. 6. ergo] *Mf. Torn.* et *Leid. vero. vet. Cod. Ritterſh.* et *Memm. autem*, ſed *C. Trag.* ergo.

cruce] *C. Trag. cruce.* *Id. Samb.* ſeruabat] *C. Leid.* et alii, teſte *Patiffon. aſſeruabat.* Ita *Caef. B. Civ. 1, 21. portas murosque adſeruari iubet.*

ne quis] *C. Trag.* male neque, omiſit etiam corpora, quod in *C. Samb.* et *Sarisber.* exhibetur. *Ed. pr.* habet corpus.

sibi] Ita recte *C. Trag.* nam formula, *notare ſibi*, *Petronio* valde frequens. Hinc ortum *ibi*, quod reperitur in *Ed. pr.* Viraque leſt. coniuncta eſt in *Cod. Samb.* et in aliis, qui, teſte *Ritterſhuf.* habent: *ibi ſibi.*

audiſſet] *Vet. Cod.* audiret.

gentis] *Anonym. genti humanae*, vel *mentis humanae*: poſterior lectio *Burmanno* arridet, quia ea formulae, *more ingenii humani*, conuenit, et *gens* et *mens* ſaepe confunduntur in *Mff.* Sed etiam *Salluſt.* dixit: *vitio generis humani*, vt *Pith.* teſtatur; atque *gens humana* eleganter dicitur pro genere humano *Hor. l. 1. Od. 3, 26.*

quis aut quid] *Reiſk.* edidit *quis, quid.*

§. 7. igitur] *C. Memm. ergo.* viſaque] *C. Colb. iuſſaque militi pulcherrima.*

primo, quasi quodam monstro, infernisque imaginibus turbatus, substitit. Deinde, ut et corpus iacentis conspexit, et lacrymas consideravit, faciemque vnguibus sectam; ratus scilicet id, quod erat, desiderium extincti non posse feminam pati: attulit in monumentum coenulam suam, coepitque hortari lugentem, ne perseveraret in dolore superuacuo, et nihil profuturo gemitu pectus diduceret: omnium eundem exitum esse, sed et idem domicilium; et cetera, quibus exulceratae mentes ad sanitatem reuocantur. At illa, ignota consolatione percussa, lacerauit vehementius pectus, ruptosque crines super pectus iacentis imposuit. Nec recessit tamen miles, sed eadem exhortatione tentauit dare mulierculae cibum

infernisque] *C. Colb. inferni-*

que. substitit] Alii *substitit*, *Rittershus.* teste; ita etiam *Sarisber.* In *Ed. Paris.* tamen *substitit* legitur; quod est melius, quia sequuntur praeterita.

§. 8. ut et] *Sarisber. ubi et.* festam] Hoc faciebant lugentes: vid. *Virg. Aen.* 12, 605. *Flauos Lauinia crines Et roseas lacerata genas*, idque vetitum in XII. *Tabul. genas ne carpito*; et *Petron. c.* 137. 4, 2. *Consecuitque genas.*

id, quod erat] *id* male abest in quibusdam; in plerisque tamen legitur.

attulit] Alii *contulit*, notante *Pith.* Ita *Memm.* et *Leid.*

diduceret] Ita *C. Trag. Tor-naes. Patisson. Ed. pr.* et aliae, etiam *Sarisber. C. Samb. deducere*; *Colb. deducerevent. Ed. Hadr.* et *Nod. diducere.*

eundem] *Vet. Cod. Bosch. communem*: quae est glossa. *Sarisber.* habet: *omnium eadem esse, scilicet idem domicilium* etc.

§. 9, illa] in *C. Colb. abest.*

ignota] *Rittersh.* conicit: *inopinata.*

percussa] Alii, monente *Torn.* *percussa*; sed *percutere* etiam *Hor. l. 1. Od. 7, 11.* et *Virg. 1. Aen. 513.* tropice dicitur; et *Cic. l. 3. Ep. ad Att. 12.* indicat, metaphoram a vulneribus repetitam: *Percussisti autem me etiam de oratione prolata, cui vulnere, ut scribis, medere, si quid potes.*

ruptosque] Ita *C. Trag.* et al. *Sarisber. raptosque*, et in marg. *captosque.* Sed *ruptos* est melius. *Ouid. Her. 3, 15. rupique capillos.* Eundem morem lugentium describit *Statius Thabaid. l. 6. 144.*

*Tergoque et pectore fisam Caesarem ferro minuit, scissisque iacentis*

*Obnubit tenuia ora comis.*

pectus] Ita omnes *Codd.* etiam *Edd. Nod.* nescio, vnde, *corpus.*

§. 10. Nec] *C. Colb. Non recessit miles tamen.* Non habent quoque *Trag. Leid.* et *Ed. Torn.* tamen] *C. Trag. tum.*

mulierculae] *C. Colb. multū crede; forte mulierl, credo.*

bum, donec ancilla, vini certe ab eo odore corrupta, primum ipsa porrexit ad humanitatem inuitantis victam manum: deinde refecta potione et cibo, expugnare **I** dominæ pertinaciam coepit. Et, (ANCILLA) Quid proderit, inquit, hoc tibi, si soluta inedia fueris? si te viuam sepelieris? si, antequam fata poscant, indemnatum spiritum effuderis?

Id cinerem aut manes, credis, curare sepultos?

Vis

certe ab eo] Sic *Cod. Samb. Trag. Ed. pr.* idque potest utcumque ferri, etsi positus verborum est paullo contortior. *Sarisber.* habet: *humi (certum habeo) odore*; vel, uti in *Ed. Paris prima* legitur: *humi incertum habeo, an vini odore*. Hinc possit probari, olim scriptum fuisse: *vini, certum habeo, odore corrupta*, quæ lectio mihi valde aridet, quia hæc formula, *certum habeo*, sæpe occurrit apud *Cic.* talisque affirmatio inserta narrantis personam decet; nam etiam c. 110, 1. *credo* ita interpositum est, atque ex his verbis, *certum habeo, vel abeo*, uti in *Codd.* quibusdam scribitur, oriri potuit certe ab eo. *Gronov.* inde efficere malebat: *vini nestareo odore*. Alii habent *incertum ab eodem*; alii *incertum habeo*; quod plane exulat ex *Cod. vet. Tornaes. C. Antif.* habet certo ab eo. *Putsch.* volebat: *incertum, an ab odore*. *Bourd.* in *Mss.* reperiebat *vici cili*, unde ille efficiebat *vini cilibique*, probante *Gonsal.* *Doufa* eiecit, libri scripti auctoritate, certe ab eo, quod abest a *Cod. Memm.* vel *vini adeo* legendum existimat, deleto certe, quod deest in *Leid.* Ab *Hadr.* proponitur: *vini incertum ab eo odore corrupta, an cibo*, vel *incertum adeo*. *Bongarsii* et *Dionysii*

*Codd.* exhibent: *incertum, an odore corrupta*; unde *Bos. h.* coniciebat: *donc ancilla incertum, an ab vini odore corrupta*. *Nod.* edidit ex suo fortasse ingenio: *vini certe grato odore*.

ipsa] deest in *C. Trag. Samb.* et *Ed. pr.*

inuitantis victam manum] Hanc lect. *Cod. Trag. Sarisber.* et *Ed. pr.* recte seruarunt *Burm.* et *Nod.* quia etiam *Ouid. l. 1. Amor. el. 2, 20.* eadem constructione vitur:

*Porriginus vittas ad tua iura manus.*

*C. Samb.* et alii, testante *Patifson.* habent *vittam manum*, et hic dicit, vulgo legi *manu*. Possit tamen scribi: *ad humanitatem inuitanti vittam manum*.

§. II. Et quid] *Samb.* coniecit *Ecquid*; sed nihil necesse.

indemnatum] Scil. a *Parcis*, quæ fata scribunt homini. *Stat. 8. Theb. 26. i. e.* nondum morti destinatum. *Virg. 4. Aen. 699. Stygioque caput damnauerat Orco.*

Id cinerem — sepultos] Sic legitur hic versus in omnibus *Sarisber. Edd.* atque etiam *Patifson.* habet: *curare sepultos*. Hinc equidem hunc versum restitui cum *Hadr.* et *Nod.* ut similior redderetur versus *Virg. 4, 34.*

Hæc

Vis tu reuiuiscere? vis tu, discusso muliebri errore, quamdiu licuerit, lucis commodis frui? ipsum te iacentis corpus commonere debet, vt uiuas. (Ev-13 MOLP.) Nemo inuitus audit, cum cogitur aut cibum fumere, aut viuere. Itaque mulier, aliquot dierum abstinentia sicca, passa est, frangi pertinaciam suam: nec

*Hoc etiam manes credis curare sepultos?*

vnde eum repetitum esse, confirmant etiam *versus Virgiliani* ab eadem c. 112. 2. recitati. Non longe aberrant *Codd. Tornaes.* et *Colb.* in quibus legitur: *credis sentire sepultos.* At in *Codd. Trag. Leid. Samb. et Ed. pr.* vitio librariorum, verba sic mutata et transposita reperiuntur: *Id cineres aut manes credis sepultos sentire?* atque hos secutus est *Burm.* *Sentire* possit fortasse rescribi horum auctoritate.

§. 12. Vis tu reuiuiscere.] Hic adduntur, in *Edd. Burm. Nod.* et aliis, haec verba: *reluctantibus fatis extinctum*, folius *Sarisberienasis* auctoritate; nam in omnibus *Codd. Petron.* ea defunt. Atque equidem putauerim, haec inserta esse ab viro docto perspicuitatis causa, vt supra ad explicanda verba, *crinibus sparsis*, addiderat, et *turbatis*. Sed hunc locum *Petronii* non videtur recte intellexisse, quia haec ad maritum matronae retulit: quod vix potest fieri, quia membrum sequens ad ipsam pertinet; atque hoc additamento nexus vtiusque membri ita perturbatur, vt alterum *vis* explicandum sit per *an non vis potius?* Totius vero loci contextus requirit, vt vtrumque membrum ad matronam referatur. Nam §. 10. dixerat: *quid tibi proderit: si te viuam sepelieris, si ante tempus*

*mortua fueris? hoc enim manes mariti ne sentient quidem; si vero vis reuiuiscere*, i. e. viuam conseruari: *ipsum corpus mortuum te commonere debet*, vel *potest*, vt *vita fruaris*, quippe quod te doceat vitae breuitatem.

vis tu] Pronomen restitui ex *C. Samb. Trag. et Ed. pr. Sarisber.* vero vel *vis*, vel, vt in *Ed. Paris. prima* reperitur, *visne* legebat. *Burm. Nod.* et alii habent *vis*, omisso *tu*. *Gonsal.* putat, post *Vis* excidisse *iam*, vel *ergo*.

commonere debet] Hoc restitui, quia in *C. Trag. Samb. et Edd. priorum* lect. *commuere* videtur latere. Praeterea *commonere*, habent *C. Leid.* aliique libri *vett.* obseruante *Pitt.* vnde facile nasci potuit *admonere* in *C. Autif.* quod ediderunt *Burm. Nod.* et alii atque adeo *potest*, quod habent *Codd. Leid. Tornaes.* et alii, mihi arridet.

§. 13. audit] i. e. *obedit*, vt apud *Virg. Georg. 1, 514.* *nec audit curvus habenas.* Temere ex mera coniectura edidit *Nod. obedit.*

cum] Ita *C. Samb. Trag. Leid. et Ed. pr. dum.*

aut cibum s. a. viuere] *Sarisber.* verba sic posita exhibet: *cum viuere cogitur, aut fumere cibum.*

viuere] Male quidam *bibere*, vt *Schopp.* indicat.

nec minus auide se repleuit cibo, quam ancilla, quae prior victa est.

## C A P. CXII.

*Eiusdem narrationis continuatio.*

Ceterum scitis, quid tentare plerumque soleat humanam satietatem? Quibus blanditiis impetrauerat miles, vt matrona viuere vellet, iisdem etiam pudicitiam eius aggressus est. Nec deformis, aut infacundus iuuenis castae videbatur, conciliante gratiam ancilla, ac subinde dicente:

Placitone etiam pugnabis amori?

Nec venit in mentem, quorum confederis aruis?

Quid diutius moror? ne hanc quidem partem corporis mulier

se repleuit] *Vet. impleuit se cibo*, teste *Dan.* Sed *C. Samb. Trag. Sarisb. Ed. pr. repleuit*, et *Glossar. replebit.*

C. CXII. §. 1. quid — plerumque] Vulgo quod legi, obseruat *Samb. quidam ab plurimum*, teste *Patiss. C. Samb. Trag. et Ed. pr.* verba ita ponunt: *quid plerumque soleat tentare humanam etc.* Sed *Sarisb.* haec [verba exhibet eodem, quo *Edd. nostrae*, ordine.

satietatem] Hoc docet *Antiphanes Comicus*, qui dicit: ἐν πλησμονῇ Κύπρις. *C. Trag.* male societatem.

viuere vellet] *C. Samb. Tr. Ed. pr. vellet viuere. Iustin. l. 12, 14.* eodem modo loquitur: *aegreque ab eo obtentum, vt viuere vellet.*

§. 2. infacundus] *C. Colb. facundus.*

Placitone] Sunt versus *Annae ad Didonem, Virg. Aen. 4, 38, 39.*

Nec venit] Totus hic versus eiectus est ex *C. Memm. fortasse,*

quia non conuenit huic mulieri. Hinc *Cuperus* malebat: *quorum consueueris aruis*, ratus, tropice hoc dici pro: *te nuptam fuisse.* *C. Colb. confideris.* Sed cum *Codd. reliqui*, etiam *Sarisb. confederis* exhibeant, vti in *Virg.* legitur; equidem malim sumere: hunc versum esse additum ab ancilla, sensum plane non curante, vel aium illi affingente, vt hunc: *non meministi, te versari in ea terra, in qua viduae opprimantur?*

ne] *C. Memm. Leid. et Douf. nec*

hanc partem] *Aurat.* suspicatur, quaedam deesse; sed hanc partem dixit honeste pro nomine, huic parti proprio: tales vero ellipses, in rerum obscurarum mentione, sunt solemnes. Infra c. 132, 12. de eadem parte circumlocutione vti maluit: *cum ea parte corporis, quam ne ad cogitationem quidem admittere superioris notae homines solent.*

corporis] *Schopp.* proponit *torporis*; inepte! *Heins.* hunc locum



mulier abstinuit, victorque miles vtrumque perſuaſit. Iacuerunt ergo vna, non tantum illa nocte, qua nuptias fecerunt, ſed poſtero etiam ac tertio die, praecluſis videlicet conditorii foribus, vt, ſi quis ex notis ignotisque ad monumentum veniſſet, putaret, exiſſe ſuper corpus viri pudiciſſimam vxorem. Ce-  
 4  
 terum delectatus miles, et forma mulieris, et ſecreto, quidquid boni per facultates poterat, coëmebat; et prima ſtatim nocte in monumentum ferebat. Ita-  
 5  
 que cruciarii vnus parentes, vt viderunt laxatam cuſtodiam,

cum ita emendat: *ne haec quidem puerilem partem corporis abſtinuit*; intelligitque partem poſtiorē, temere!

mulier] Hoc quidem loco ponit hoc voc. *C. Samb. Trag. Ed. pr. et Sarisber. Nod.* vero poſt quidem; *Burm.* illud plane omittit.

vtrumque] *Heinf. vtramque.* Sed *vtrumque* indicat cibum et nuptias.

§. 3. Iacuerunt] Ita quidam *Codd.* reſte, quia *iaceo* etiam c. 26, 4. ſic dicitur: *cum incluſi iacerent.* cf. etiam c. 8t, 6. *iacent nunc amatores.* Alii, vt *C. Samb. Trag.* *latuerunt*, quia has voces librarii ſolent confundere.

ſed poſtero etiam] *Sarisber. ſed poſtera etiam et tertia. C. Memm. ſed et poſtero etiam ac.* videlicet] *C. Leid. ſcilicet.*

vt ſi quis] Sic ex *C. Samb. Trag. Ed. pr.* reſte edidit *Burm. Nod. quisque ex Cod. Autiſiod.* vti etiam habet *Sarisber.* ſed, hoc recepto, cum eodem *ueniens, pro veniſſet*, legendum eſſet; vel concedendum, etiam *Petron.* vt *recentiores, quisque pro quicunque* uſurpaſſe, *C. Douſae et alii, Leid. et Memm.* notante *Pith. quiquis, i. e. quicunque*, quod eſt reſtius.

*Petron.*

ex notis ignotisque] Ita iam habet *Putean.* Vernum in *Cod. Samb. et Ed. pr.* legitur *ignotis cognatisque*, et *Samb.* coniecit, *notis* pro *ignotis*, quod fortaiſſe ortum eſt ex veteri ſcriptura *gnotis. Trag. ignotis cognatisque* habet. Sed *noti et ignoti* ſaepe iunguntur ita, vt *noti* primo loco ponantur, vt *Cic. i. Verrin. 7. putabam, non ſolum notis, ſed etiam ignotis, probatam meam fidem eſſe. Douſa* emendat, *notis agnatisque. Lips. agnatis cognatisque.*

§. 4. et forma] *et deest in Coib.*

mulieris] exulat ex aliis libris, etiam ex *C. Trag. et Ed. Burm.* Sed equidem hoc addidi ex *C. Memm. Sarisber. Ed. pr. et al.* cum *Nod. et Hadr.* quia non commode poteſt abeſſe.

per fac. poterat] Alii, nominatim *Samb. et quatuor Codd. a Boſchio* inſpecti, etiam quidam libri, teſte *Patiffon.* addunt *habere*; quod ſapit gloſſam.

§. 5. cruciarii] Ita *Codd. Samb. Trag. et al.* teſte *Putean.* id etiam in *C. Autiſ. cruciariae* in eſt. Idem verbum reperitur in *Sen. l. 3. Controuerſ. 6.* vbi ſic dicitur *in crucem ſublatis*; alibi etiam hoc voc. uſurpatur de *digno cru-*

Y

66.

stodiam, detraxerunt nocte pendentem, supremoque  
 6 mandauerunt officio. At miles, circumscriptus dum  
 refidet, vt postero die vidit vnam sine cadauere cruce-  
 cem: veritus supplicium, mulieri, quid accidisset,  
 exponit: nec se expectaturum Iudicis sententiam, sed  
 gladio ius dicturum ignauiae suae: commodaret modo  
 illa perituro locum, et fatale conditorium familiari,  
 7 ac viro faceret. Mulier non minus misericors,  
 quam pudica: (MVLIER) Nec istud, inquit, Dii  
 finant, vt eodem tempore duorum mihi carissimorum  
 homi-

ca. In marg. *C. Trag.* et textu *Sarisb.* legitur *cruciati*, quod reperitur in *C. Samb.* et *Ed. pr.* Hoc si defenderetur; ad parentes esset referendum.

§. 6. At miles] *Tornaes.* et *Memm. ac miles.*

circumscriptus] Ita *Codd. Samb. Trag. Sarisb. Ed. pr.* idque recte se habet; nam *circumscribere* significat *decipere*, vt *Cic. Rosc. Com.* 8. Sed vnus *Cod. Bosc.* et alii habent *circumspectus*, quae varia lectio etiam ad *Sarisb.* est notata, eaque arripit quibusdam, edita quoque est a *Nod.* in *Ed. pr.* quia ironice hic miles *incautus* sic dici poterat. Neque ego dubitarem, hanc lect. praeferre, si liceret totum locum ita legere: *At miles circumspectus dum rediisset postero die, vidit vnam* etc. Alii libri *vett. Patiss.* teste, habent *circumpectus*, ita etiam *Tornaes.* qui in marg. exhibet *pecus*; putatque *Guilhelm.* in *Bacchid. Quaest.* c. 2. *circumpectus* a *circumpectere*, esse idem, quod *circumuentus*, *defraudatus*; at *Putschius* *circumspectus*, aut *circumspectans* malebat.

refidet] *C. Leid.* et *Sarisb.* *refidet*, quod, quia *Sueton. Iul. c. 11.* et alibi, dicitur de iis, qui

ultra debitum morantur, huic loco est valde aptum; sed *refidet* etiam potest dici de milite, ultra tempus commorato apud matronam.

quid] Ita quidam, etiam *Nod.* pro quod, lect. *C. Samb. Trag. Ed. pr.* etiam *Burm.* ediderunt; recte, quia si quod legeretur, *acciderat* scribendum esset.

commodaret] Ita *C. Antif. Tornaes.* quod requirit sequens *faceret. Ed. pr.* habet *commodet*, ad dicentibus *Codd. Memm.* et *Leid.* hinc ortum *commode*, quod erat in *Cod. Samb.* et *al.* Sed *commodaret* confirmatur etiam *Cod. Trag.* vitiosa scriptura: *commendans, modo perituro locum prouideret*; quibus verbis obscurum hoc loco verbum *commendaret* circumscribitur.

illa] deest in *C. Colb.*

fatale] *Anonym. familiare* mauult.

faceret] Ita plerique; quidam, teste *Patiss. faciat*; nominatim *Memm.* et *Leid.*

§. 7. Nec] *Heins.* *Ne istud*, atque sic *C. Samb.* Sed etiam c. 103, 1. legitur: *Nec istud dii hominesque patientur, Eumolpus exclamat*: scilicet, et, quod in *nec* latet, pertinet ad *inquit, ne*  
 vero

hominum duo funera spectem: malo mortuum impendere, quam viuum occidere. (EVMOLP.) Secun-  
 dum hanc orationem iubet, corpus mariti sui tolli ex  
 arca, atque illi, quae vacabat, cruci affigi. Vfus est  
 miles ingenio prudentissimae feminae; posteroque die  
 populus miratus est, qua ratione mortuus illet in  
 cruce[m].

## C A P. CXIII.

*Lycas irascitur; Tryphaena Gitona osculatur. Encolpius contem-  
 tus luget; Dominus eum amare incipit. Ancilla autem eun-  
 dem ab amore feminae alicuius auocat, timentem Eu-  
 molpi carmina.*

(ENCOLP.) Rifu exceperere fabulam nautae, et eru-  
 bescente non mediocriter Tryphaena, vultum suum  
 super ceruicem Gitonis amabiliter posuit. At non  
 Lycas risit, sed iratum commouens caput, (LYCAS)  
 Si

vero ad *suant*. Verum inquit  
 deest in *C. Trag.* quo omisso, ne-  
 cessario effet legendum: *ne illud.*

hominum duo] Has voces *Codd.*  
*Leid. Memm. et Douf.* non agno-  
 scunt; sed ista repetitio, *duo-  
 rum—duo funera*, animo com-  
 moto, cui iam vnum funus erat  
 terribile, est valde apta; eaque  
 reperitur in reliquis *Codd.* et apud  
*Sarisb.*

impendere] *Bourd.* mauult *pen-  
 dere*; temere, nam c. 102, 7. *Pe-  
 tron.* dixit *spiritum impendere*,  
 pro morti condonare.

§. 8. Secundum] In *C. Trag.*  
 ex huius voc. compendio ortum  
 est *sed*.

orationem] *Sarisb.* *rationem*;  
 sed in eius *Edd.* etiam varia lect.  
*orationem* commemoratur; quae  
 est verior.

iubet — arca] In *C. Samb.*  
*Trag. Sarisb.* et *Ed. pr.* hic est  
 ordo verborum: *iubet ex arca  
 corpus mariti sui tolli.*

ex arca] Ita *C. Samb. Trag.*  
*Ed. pr.* alii *arca*, quod habet  
 etiam *Sarisber. Ed. pr. Paris.*  
*C. Coib.* *ex aurea corpus m.*  
*f. t.*

Vfus est] *Ed. pr. Paris. Sa-  
 risber.* addit ergo.

in cruce[m] ] *C. Samb. Trag.* et  
*Ed. pr. ad cruce[m].* Sed etiam  
 c. 137, 2. occurrit: *ibis in cru-  
 cem.*

C. CXIII. §. 1. erubescete] Coniici  
 possit *erubescens*; sed  
 eadem constructione vsus est *Pe-  
 tron.* c. 76, 10. *volente me exora-  
 vit*; et *Flor.* l. 4. c. 1. *seque palam  
 professo, incendium suum restin-  
 cturum minaretur.*

suum] deest in *Leid.*

posuit] *Nod.* edidit *ponente*  
 cum *Hadr.* copula et ante eru-  
 bescente deleta, et quae vocabulo  
*vultum* addito.

§. 2. commouens] vt faciunt,  
 qui aliquid improbant.

Si iustus, inquit, Imperator fuisset, debuit patrisfamiliae corpus in monumentum referre, mulierem affigere cruci. (ENCOLP.) Non dubie redierat in animum cubile, expilatunque libidinosa migratione nauigium. Sed nec foederis verba permittebant meminisse; nec hilaritas, quae praeoccupauerat mentes, dabat iracundiae locum. Ceterum Tryphaena, in gremio Gitonis posita, modo implebat osculis pectus, modo concinnabat spoliatum crinibus vultum. Ego moestus, et impatiens foederis noui, non cibum, non

mulierem] *C. Memm.* praemit tit et, non male.

cruci] *Flavianus* tradit, mulierem impietatis suae, et sceleris parricidalis, et adulterii poenas dedisse; vt *Sarisber.* docet.

§. 3. cubile] Hanc lectionem, quam *Patisson. Torn.* et *Anon.* in *Mss.* se reperisse, testantur, equidem recepi, quia reliquae nulum sensum admittunt: *expilatun* autem *cubile* commode potest dici lectus, cui subrepta erat vxor *Tryphaena*, videtur ergo ea rapta, vel vi abducta ab *Encolpio*; idque nauigium, quod et ipsum per huius peregrinationis libidinosae, vel libidinis causa factae, occasionem expilatun videtur. Hoc vero nauigium *Schopp.* putat a *Lycas Isidi* consecratum, et largis muneribus oneratum, pro more istius temporis, cuius mentionem facit *Lactant.* l. 1, 11. *Ed. Walch.* p. 72. certus dies habetur in fastis, quo *Isidis nauigium celebratur*. Atque haec opinio confirmatur c. 106, 2. vbi *Lycas* irascitur *Encolpio* et *Gitoni*, memor vxoris corruptae; et c. 114, 5. vbi *Lycas Encolpium* rogat, vt vestem, illam diuinam sistrumque reddat nauigio. In *C. Antif.* reperiabatur: *K le. C. Samb. Trag.* et *Ed.*

*pr* habent *edile, Leid.* et *al.* testante *Pith. hedile*; vnde efficiebat *Aurat. debile*; *Anonym. Hedyllie* vel *Eallie* vel *Hedyllit*; quia personam comicam hic suo loco esse putat. *Doufa P.* recepit *moechile*, quod putat esse idem, quod *moechimonium*. *Cupero* primum in mentem veniebat *aedes*, i. e. templum, quod, vt ipse *Encolpius* c. 130, 2. fatetur, violauerat; sed postea ille praetulit *cubile*; quod eodem, quo ego, sensu distum putat.

libidinosa] *C. Trag. libidines*, forte *libidinis*.

§. 4. praeoccupauerat] *C. Memm. Colb.* et *Leid. occupauerat*, quod esset melius.

§. 5. in gremio] vt noua nupta. *Iuuenal. Sat.* 2. 120.

modo] rescripti ex *C. Samb.* quia ob praecedens modo est melius, atque interdum, quod habet *C. Trag.* et *al.* etiam edidit *Burm.* cum *Nod.* est glossa huius vocabuli.

concinnabat] Ita *C. Trag.* idem in lectione *Cod. Samb. concinnebat*, et *Ed. pr. concrunabat* latet.

spoliatum] Sic *C. Trag.* et alii, teste *Pith. C. Memm. spoliatis*, male!

vultum] Inde ab hoc voc. desunt reliqua in *Codd. Trag. Colb.*

non potionem capiebam, sed obliquis trucibusque oculis vtrumque spectabam. Omnia me oscula vulnerabant, omnes blanditiae, quascumque mulier libidinosa fingeat; nec tamen adhuc sciebam, vtrum magis puero irascerer, quod amicam mihi auferret, an amicae, quod puerum corrumpere. Vtraque inimicissima oculis meis, et captiuitate praeterita tristiora. Accedebat huc, quod neque Tryphaena me alloquebatur, tanquam familiarem, et aliquando gratum sibi amatorem, nec Giton, me aut tralatitia propinatione dignum iudicabat, aut, quod minimum est, sermone communi vocabat: credo, veritus, ne inter initia coeuntis gratiae recentem cicatricem rescinderet. Inundauere pectus lacrymae dolore paratae, gemitusque, suspirio tectus, animum paene submouit. [*Moerenti tamen mihi, cum nouum decus adderet flauum corymbion, Lycas nouo etiam incensus amore, amafis oculis mihi nescitabat, et*] In partem voluptatis tentabat admitti, nec Domini supercilium induebat, sed amici quaerebat obsequium, [*et diu frustra tentauit: tandem omnino repulsus, amorem vertit in furorem, et vi gratiam extorquere conatus est, cum inexpectata Tryphaena,*

*Colb. Samb. et Ed. pr. vsque ad c. 118, 1. Multos etc.*

§. 6. non potionem] *C. Memm. nec. vtrumque*] et *Gitonem et Tryphaenam.*

§. 7. captiuitate] in qua fuerant *Encolpius et Giton*, cum *Lycas* nondum placati, naue quasi capti tenerentur.

§. 8. vocabat] *Anonymo ap. Hadr.* videbatur vocabat delendum, vel *sermoni communi vacabat* legendum; sed temere: queritur, quod ipsum ne appellauerit quidem allocutione vulgari, qua vnumquemque appellamus.

*cicatricem*] *Tryphaenae*, vt videtur; ille timebat, ne cicatri-

cem, quae remanserat in animo *Tryphaenae* ex vulnere, vel dolore, ex eius fuga percepto, rescinderet, (quod verbum proprie dicitur de vulnere, quod secundo aperitur) i. e. ne dolorem pristinum renouaret, si familiaritatem, quae ipsi cum *Encolpio* olim intercesserat, videretur denovo contrahere, cum ipso colloquendo.

§. 9. paratae] Quid, si legeretur *partae*?

submouit] Hic quaedam deesse, certum est; quia, quae sequuntur, non de *Gitone*, sed de *Lycas* agunt, qui olim dominus *Encolpii* fuisse videtur.

*phaena, oppido ingressa, illius procacitatem notauit. Ille perturbatus diligenter amicitur, et fugit. Hinc Tryphaena, maiori libidine concitata, (TRYPHAENA) quo pertinet, inquit, illa petulans Lycae molitio? (ENCOLP.) et fari coëgit: narratione ardentior facta, et antiquae familiaritatis memor, ad pristinas me voluit reuocare voluptates. Ast ego, tot voluptatibus fatigatus, illius blanditias respui. Illa autem amore furens, amplexu effusissimo me inuasit, et tam arte me complexa est, ut subito exclamauerim. Ex ancillis una ad clamorem accurrit, facileque credidit, me, quam gratiam Dominae negaueram, ab ea extorquere conari; et irrumpens amplexus soluit. Tryphaena sic repudiata, furorisque libidinosae impatiens, durius me excepit, et, additis minis, conuolat ad Lycam, ut eum in me magis commoueret, meque vindicta communi insectarent. Scies autem, me olim huic ancillae acceptissimum fuisse, cum Dominae familiaris eram: itaque iniquo tulit animo, me cum Tryphaena deprehendisse, et genitus duxit altissimos, quorum ardentem causam sciscitatus sum.]*

- II Dum ancilla resitans in haec erupit: (ANCILLA) Si quid ingenui sanguinis habes, non pluris illam facies, quam scortum: Si vir fueris, non ibis ad spurcam. (ENCOLP.)

§. II. Dum — erupit] Hoc fragmentum *Parisiense Editionis*, alienum ab *Edd. vetustissimis*, hic insertum est etiam a *Gonsalio*, quia huic loco conuenit; videntur enim haec verba commode tribui ancillae, quae *Encolpii* amorem captatura, in odium adducere conabatur *Tryphaenam*. Sed cum ante haec verba quaedam exciderint: non potest certo pronunciari, quaenam hic loquatur?

Dum] forte *Tum*.

ancilla] *Nod. illa*.

scortum] Ita rescripti cum

*Nod.* quia haec lectio, contextui valde apta, videtur latere in *C. Memm. sportum*, et in aliorum *sportam*, quod *Burm.* cum *Hadr.* aliisque edidit. *Putschius* malebat *scortum*. *Anonymus*, *sporiam* vel *sporum* pro *spurium*, nisi quis malit *sporam* vel *sporum*. *Bosch.* probat *spuriam*. *Doufa* legebat *foriam*, vti antiquè dicitur *stercus*. *Scaliger* margini adscripserat: *spingem*.

vir] sc. honestus; vel *vir* eo sensu, quo *Polyaenus* c. 129. i. dicit: *non intelligo, me virum esse*.

ad spurcam] Hanc lect. quorundam,

(ENCOLF.) Haec animi pendentem angebant. Sed me nihil magis pudebat, quam ne Eumolpus fensisset, quidquid illud fuerat, et homo dicacissimus carminibus vindicaret creditam noxiam: [*hoc enim ardens studium haud dubie me traduxisset, et illud valde timebam. Cum autem apud me perpenderem, quo pacto, ne id resciret Eumolpus, efficere possem, ecce subito ipse ingreditur rei peractae haud ignarus: Tryphaena enim omnia Gitoni retulerat, ipsaque repulsae meae pensationem, fratris sumtibus, habere tentauerat: unde vehementer excandescibat Eumolpus, et eo magis, quod petulantiae illae signatum foedus aperte violarent. Cum Senex me conspexit, sortem meam dolens, narrare iussit, ut res se habuerat. Lycae ergo stuprosam petulantiam, Tryphaenaeque libidinosum impetum iam bene monito ingenue exposui: quibus auditis,]*

Eumolpus verbis conceptissimis, [*se nos haud dubie vindicaturum, et Deos aequiores esse, ut tot crimina paterentur impunita.*]

rundam, ut testatur *Patisson*. librorum, malui edere cum *Nod.* quam *sputam* cum *Burm.* quia obscena et turpis mulier sic dicitur; *Bosch.* etiam *spurcam*, vel *spurcum* probat. Alii malebant *sportam*. *C. Meum.* habet *spintham*; hinc quidam *spintriam*, probante *Doufa*, quia *spintriae*, *Suet. Tib. 43* *monstruosae libidinis mancipia* dicuntur; quae lect. etiam mihi aridet. *Burm.* proponit *sputum*, opinatus, sic posse dici contemptissimam mulierem.

§. 12. Haec — Sed] Etiam haec absunt ab *Edd.* antiquissimis. angebant] Ita *Burm. Nod.*

*Hadr. al.* Sed *Reisk.* edidit *agebant*, nisi forte hoc sit vitium operarum.

pudebat] *Doufa* conicit *urubat*.

creditam noxiam] In his verbis quoque est additamentum *Edd.* recentiorum.

§. 13. conceptissimis] i. e. verbis tam expresse pronunciatis, quasi solemnem iurisiurandi formulam, alio ipsi praesente, recitaret; non obiter inserto voc. *Me Hercules!* aut simili. Etiam *Plaut. Pseud. 1. 3, 119.* dixit, *conceptis verbis iurare;* et *Cic. pro Cluent. c. 48.* *conceptis verbis peierare.*

## C A P. CXIV.

*Tempestate orta, Lycas Encolpium rogans, ut vestem diuinam et filstrum reddat, in mare excutitur; Tryphaenam serui in scapha abducunt. Encolpius naufragium veritus, Gitona amplectitur et osculatur. Hic utrumque zona praecingit, ut iuncti pereant.*

*Eis autem, naui fere euersa, piscatores succurrunt.*

Dum haec taliaque iactamus, inhorruit mare, nubesque undique adductae, obruere tenebris diem. Discurrunt Nautae ad officia trepidantes, velaque tempe-  
 2 stati subducunt. Sed nec certos fluctus ventus impulerat: nec, quo destinaret cursum, Gubernator scie-  
 3 bat. Siciliam modo ventus dabat, saepissime Italici littoris Aquilo possessor conuertebat huc illuc obnoxiam ratem: et, quod omnibus procellis periculosius erat, tam spissae repente tenebrae lucem suppresserant, ut ne proram quidem totam Gubernator videret.  
 4 Itaque, Hercules! postquam tempestas conualuit, Ly-  
 cas

C. CXIV. §. 1. inhorruit] *Sen. l. 8. excerpt. contr. 6. Subito fluctibus inhorruit mare — Dimissa est nox coelo.*

officia] *Al. officium.*

§. 2. nec certos] *Non certi fluctus sunt, explicante Burm, qui inopem consilii, et quid sperare debeat, incertum faciunt gubernatorem, vti ap. Hor. l. 2. Od. 16, 3. certa sidera sunt, ad quae cursus nauis dirigi potest, Jungermann. mauult certus; hoc vero voc. plane deest in C. Memm. cursum.] *Lucan. l. 5, 645.**

*Nescitque magister,*

*Quam frangat, cui cedat aquae,*

§. 3. dabat] *Torn. tradit, al. habere ostendebat; sed hoc est glossatoris.*

Italici] *Tornasf. in oram Italici lit.*

possessor] *eleganter pro perpetuo eius infestatore. Lucan. l. 2. 454.*

*Vt cum mare possidet Ausler Flatibus horriflois.*

Eadem figura dixit *Hor. l. Od. 3, 15. arbitrum Adriae Notum.*

obnoxiam] *C. Memm. ad noxiam.*

ratem] *Torn. proram. Leid. partem.*

periculosius] *Vet. Cod. Dou-sae, procellosus.*

§. 4. tempestas] *Hoc voc. equidem restitui, quia illud contextus requirit, idque in vocabulo manifesta latere videtur, orto ex compendio voc. tempestas, t ab initio, s a fine sublato, et p propter soni similitudinem cum f commutato. Pith. malebat: maris aestus conualuit, Meurf. inualuit. Putschius et Cuperus: tempestas manifesta, quod probat Burm. qui putat, sic dici tempestatem grauem; sed mihi et hoc et aliud epitheton molestum videtur, cum addatur conualuit, i. e. grauis reddita est; praeterea audacius*



cas trepidans ad me supinas porrigit manus: et,  
 (LYCAS) Tu, inquit, Encolpi, succurre periclitanti- 5  
 bus, id est: vestem illam diuinam, fistrumque redde  
 nauigio. Per fidem, miserere, quemadmodum qui-  
 dem soles. (ENCOLP.) Et illum quidem vociferan- 6  
 tem in mare ventus excussit, repetitumque infesto gur-  
 gite porcella circumegit, atque haufit. Tryphae- 7  
 nam autem prope iam fidelissimi rapuerunt serui, sca-  
 phaeque

dacius videtur, inferere totum  
 vocabulum, quam ex *manifesta*  
 efficere *tempestas*; cum omnes  
*Codd.* habeant, vti in *Ed. Burn.*  
 est editum, *manifesta*, nullo alio  
 voc. addito, exceptis *Mss. Bour-*  
*delot.* qui exhibere dicuntur:  
*postquam spes omnis manifesto*  
*euolauit*: quam lectionem et ego  
 cum *Gonsal. Hadr. Nod.* et *al.*  
 recepissim, nisi fides *Codd. Bourd.*  
 quos nemo praeter eum vidit,  
 in dubitationem vocaretur. *Reisk.*  
 edidit *nox manifesta* ex suo in-  
 genio.

trepidans] alii, teste *Patiff.*  
*trepidus.*

vestem illam] *Scriuer.* mauult:  
*Ifidem illam.* At *vestis deae*,  
 fortasse *Isidis*, ab *Encolpio* rapta,  
 videtur intelligenda: quam vult  
 deae reddi, vt ira eius, perquam  
 tempestas orta videbatur, placar-  
 etur.

fistrumque] crepitaculum aene-  
 um, quod ea, vti sacerdotes eius,  
 gestabat. Nam *Apul.* l. 11.  
*Ed. Elnenh.* p. 258. *Isis*, emari  
 emergens, ita depingitur: *Dex-*  
*tra quidem ferebat aeneum cre-*  
*pitaculum: cuius per angustam*  
*laminam, in modum balthei re-*  
*caruatam, traiecit mediae pau-*  
*cae virgulae, crispante brachio,*  
*tergeminos iactus, reddebant ar-*  
*gutum sonorem.* Mirifice conspi-  
 rant haec cum *fistri* imagine,  
 quae apud *Gruter.* exhibetur p. 82.  
 n. 3. et 4.

quidem] *Bösch.* reperiēbat ad  
 oram libri *quondam.*

§. 6. Et illum quidem] *Barth.*  
 ad *Stat.* 5. *Theb. vers.* 421. arbi-  
 tratur, haec coniungenda cum §. 3.  
*videret, et illum quidem* etc.  
 §§. autem 4. 5. a librariis esse  
 interpositas; sed hoc non est  
 probabile, cum non guberna-  
 torem, sed *Lycam* submerfium  
 esse, ex c. 115, 11. appareat.

repetitumque] i. e. *bis, serue in*  
*gyrum circumactum.* In animo ha-  
 buisse videtur *Virg. Aen.* 1, 120.

*Illum ter fluctus ibidem*

*Torquet agens circum, et rapi-*  
*duis vorat aequore vortex.*

Possit alicui in inmentem venire  
*raptatumque*; sed *repetitum* recte  
 sic dici, ex *Liv.* l. 4. c. 19. *re-*  
*petitumque saepius cuspide ad*  
*terram adfixit*: et aliis locis  
*Heins.* demonstrat.

§. 7. prope iam] Ita *Codd.*  
 omnes; quibus verbis *Burn.* ar-  
 bitratur indicari, eam *prope ex-*  
*cussam* rapuisse seruos; at si nihil  
 excidit: *prope ad rapuerunt* est  
 referendum: i. e. eam inuitam,  
 prope vi adhibita, scaphae im-  
 posuerunt. Vir doctus in *Cod.*  
*Almelouenii*, etiam *Palmer.* ma-  
 lebat *prope iam*, quod et mihi  
 in mentem venerat, et quod *Nod.*  
 edidit, deleto *iam.* *Barth.* cum  
*Guilielm.* et aliis malebat *pro-*  
*peram*, antiquae pro *prope*;  
 sed veteres dixerunt *properatius*  
 et *properiter*; neque *Encolpius*,

phaeque impositam, cum maxima farcinarum parte, abduxere certissimae morti. Ego, Gitoni applicitus, cum clamore fleui: et, Hoc, inquam, a Diis meruimus, ut nos sola morte coniungerent; sed non crudelis Fortuna concedit. Ecce! iam iratam fluctus euertet. Ecce! iam amplexus amantium iratum diuidet mare. Igitur, si vere Encolpion dilexisti, da oscula, dum licet, et vltimum hoc gaudium fati pro-

**X**operantibus rape. Haec ut ego dixi: Giton vestem deposuit, meaque tunica contactus, exseruit ad osculum caput; et, ne sic cohaerentes malignior fluctus distraheret: vtrumque zona circumuenienti praecinxit: et, (GITON) Si nihil aliud, certe diutius, inquit, iuncta nos feret; vel, si voluerit, mis-

ut *Trin.* amat archaismos. *Cuperus* malebat: *Tryphaenam autem properantes* f. r. f.

abduxere] Alii abduxerant.

certissimae morti] i. e. in certam mortem, et periculum, quod non euasisse videtur, etsi eius nulla fit mentio.

§. 8. Ego Gitoni] Haec verba sunt inserta ab editoribus recentioribus, si non ex *Cod.* aliquo, certe ex coniectura valde probabili; quia *Encolpium* hic agere cum *Gitone*, ex §. 10. intelligitur. Atque *Bourdel.* quidem testatur, se voc. *Gitoni* in *Mss.* reperisse. *Putschius* et vir doctus in *Cod. Almelmurii* malebant: Ego certissimae morti applicitus.

sed non] *Burm.* suspicatur sed ne hoc, pro sed ne hoc quidem.

§. 9. diuidet] *C. Leid.* diuidit. da] Ita pro *Edd. vet.* et *Codd.* ad edidi, transpositione facili admitta, cum *Nod.* et *Hadr.* quia non ausim cum *Barth.* ad oscula ex formula, ad arma, explicare. *Burm.* qui seruauit ad, putat, aliquid excidisse: eiqdem

vero arbitrer, potius ad esse delendum; vel pro eo et legendum, si vltimum hoc gaudium ab osculis distingui, atque amplexum, osculis iunctum, significare possit. In *C. Leid.* post licet excidit et. *Reisk.* edidit, admoue oscula. Eodem vero modo dixit *Mart.* l. 7. ep. 46, 11.

*Vine* velut rapti, fugitiuaque gaudia carpe.

§. 10. distraheret] Al. detraheret.

§. 11. iuncta nos mors] Hanc lect. antiquam cum *Burm.* seruavi, quia *hypallage*: iuncta nos mors, pro nos iunctos mors, *Petronio* digna, *prosopopoeia* autem, mors nos feret, pro nos mortui feremur, valde est solemnis; neque temere mors, misericors dicitur, quae, quia non dirimit mortuos, zona iunctos, potest dici efficere, ut expellantur ad idem litus. *Petr. Faber* malebat: iunctos nos mare, quod edidit *Nod.* suadente etiam *P. Daniele*; idque etiam *Burm.* placet.

misericors, ad idem littus expellere: aut praeteriens aliquis tralatitia humanitate lapidabit, aut, quod vltimum est, iratis etiam fluctibus, imprudens arena componet. (ENCOLP.) Patior ego vinculum ex-<sup>12</sup> tremum, et, veluti lecto funebri aptatus, exspecto mortem iam non molestat. Peragit interim tem-<sup>13</sup> pestas mandata fatorum, omnesque reliquias navis expugnat. Non arbor erat relicta, non gubernacula, non funis, aut remus: sed quasi rudis atque infecta materies ibat cum fluctibus. Procurrere piscatores,<sup>14</sup> paruulis expediti nauigiis, ad praedam rapiendam: deinde

cet. *Reisk.* edidit: *iuncta nos morte feret* (sc. fluctus.)

misericors] *Burm.* credit, ex-  
cidisse *Deus*, vel *fors*

expellere] *Reisk.* edidit: *ex-  
pellet.*

tralatitia humanitate lapidabit] Temere quidam malunt: *tralatitia humanitatis*; nam lect. *Codd.* habet sensum hunc commodum: *humanitate vulgari lapidibus, vel arena exigua obruet.* Hoc explicat *Quint.* in *aegro redempto Declam.* 5. *Hinc et ille venit affectus, quod ignotis cadaveribus huminum congerimus, et insepultum quodlibet corpus nulla festinatio tam rapida transcurrit, ut non quantulocunque veneretur aggestu.* Alii pro *lapidabit*, teste *Torn.* habent *tumulabit*, quae est glossa.

quod] Ita recte editum est ex *Cod. Leid.* *Hadr.* edidit *quae*. Sensus est: *id, quod denique etiam faciunt fluctus irati, vel exaestuantes; ut indicat Quint.* *Declam.* 6. *Non sepelis? Vides, quae so, ne, dum litigas, arenam fluctus aggerat; et Sen. Excerpt. Contr.* 8, 4. *Omniibus natura sepulchrum dedit, naufraga-*

*gos idem fluctus, qui expulit, sepelit.*

imprudens arena] non conscia huius officii arena, vento temere allata. De eadem re *Prop.* l. 3. 7, 26.

*Paetum sponte tua, vilis arena, tegas.*

§. 13. arbor] *Anon.* coniecit *malus*; atque putat, *arbor*, ad marginem notatum, irrepsisse. Sed non tantum poetae, verum etiam iurisconsulti, *arborem pro malo* posuerunt. vid. l. 3. l. 6. *D. de leg. Rhod.* atque *Frontin.* l. 2. *Stratagem.* c. 5, 46. *Hostes procul conspicati numerum arborum, et ex eo navium quoque coniectantes.*

fluctibus] Post hoc voc. in *Ed.* *Burm.* et *Hadr.* inserta sunt haec: *Hospites veluti conclamans.* Quia vero a mala fortasse manu intrusa, absunt ab *Ed. Tornaes.* et aliis vet. ea eieci cum *Nod.* eo impunius, quia nec cum superioribus, nec cum sequentibus cohaerent, atque nexum, qui, his eiectis, non desideratur, perturbant.

§. 14. Procurrere] Ita pro *percurrere*, legendum esse, iam vidit *Richard.*

inde, vt aliquos viderunt, qui suas opes defenderent, mutauerunt crudelitatem in auxilium.

## C A P. CXV.

*Eumolpum, sub diaeta magistri versus facientem, inuitum extrahunt. Tristi nocte exacta in casa piscatoria, mane videt Encolpius Lycæ corpus ad litus deferri, quod, philosophatus de morte, homines subito opprimente, et de sepultura, in rogo adolet.*

Audimus murmur insolitum, et sub diaeta magistri, quasi cupientis exire belluæ gemitum. Persecuti igitur sonum, inuenimus Eumolpum fedentem, membranaeque ingenti versus ingerentem. Mirati ergo, quod illi vacaret in vicinia mortis, poëma facere, extraximus clamantem, iubemusque bonam habere mentem. At ille interpellatus excanduit, et, (EUMOLP.) Sinite me, inquit, sententiam explere; laborat carmen in fine. (ENCOLP.) Iniicio ego phrenetico manum, iubeoque Gitona accedere, et in terram trahere Poëtam mugientem. Hoc opere tandem

C. CXV. §. 1. Audimus] Huic voc. in Edd. *Burm. Nod. et al.* praemittuntur haec: *Tum vocum concursu facto.* Verum neque haec admittunt sensum commodum, quia non *concursum* vocum effecit, vt audirent poëtam, quare *Reisk.* pro *facto* malebat *sedato.* Equidem autem etiam haec verba, quae ex mera coniectura videntur occupasse Edd. recentiores ad lacunam explendam, quae nulla est, aut saltem vna particula *Tum* poterat expleri, non dubitauit delere,

murmur] Eodem modo pingit *Fulg. de Alleg. librorum Virg.* poëtas: *Quales vatum imagines esse solent, dum, assumtis ad opus conficiendum tabulis, stupida fronte arcanum quoddam*

*latranti intrinsecus tractu sub murmurant.*

exire] Vir doctus in ora *Cod. Alme'ouen.* excire notauit. *Lindenbrog.* vero ad *Donatum* in *Andr.* 1, 1. legit: *Quasi rugientis ex ira gemitum.*

gemitum] *Anon. grunitum.*

§. 2. membranaeque] *Torn. membranaeque.*

§. 3. extraximus clamantem] *Bosch.* coniecit *calamum*: sed *clamans poëta* dicitur, versus, quos scribebat, voce clara recitans; et *extraximus* est *extrahere conati sumus*, vel *extrahere coepimus.*

§. 5. poëtam] Hoc rescripti cum *Nod. Scaligero* et *al.* pro vulgari *porcam*, vel *portam*, quod habent *C. Leid.* optimis *Scali-*

dem elaborato, casam piscatoriam subimus moerentes, cibisque, naufragio corruptis, vtcumque curati, tristissimam exegimus noctem. Postero die, cum 7  
poneremus consilium, cui nos regioni crederemus, repente video corpus humanum, circumactum leui vortice, ad littus deferri. Substiti ergo tristis, coepique 8  
vuentibus oculis maris fidem inspicere. Et, Hunc 9  
forsitan, proclamo, in aliqua parte terrarum secura exspectat vxor: forsitan ignarus tempestatis filius: aut patrem vtique reliquit aliquem, cui proficiscens osculum dedit. Haec sunt consilia mortalium; 10  
haec vota magnarum cogitationum. Eu! homo quemadmodum natat? Adhuc tanquam ignotum 11  
desse-

*Scaligeri et alii*, teste *Pith.* nam ex *poëtam* facile potuit oriri *portam*: atque hinc fecerunt *porcam*, quod nomen neque *poëtae*, neque vocabulo *mugienti* conuenit. *Iungermann.* malebat *orcam*, qui est piscis marinus, *Plin.* l. 9, 6. idque edidit *Burm.* *Doufa* proponit *phosam*.

mugientem] *Anon.* malebat *muginantem*. *Munker.* *poëtam* *mutientem*; sed etiam *mugire* dicitur de magno clamore, aut murmure indignantis.

§. 7. poneremus] *Scheff.* *mauult componeremus*; at *ponere consilium* est, *proponere quaestionem consultandi causa*. Dixit etiam *Phaedr.* l. 3. f. 14, 8. *quaestionem ponere*; et *Cic.* l. de *Orat.* 22. *quaestiunculam ponere*.

crederemus] *Heins.* *credemur*. Sed eleganter aliquis dicitur *se credere*, vel *committere* regioni, mari, procellis, qui pericula subit, quae secum ferunt. Sic *Aen. Virg.* 6, 15.

*Praepetibus pennis ausus se credere coaso.*

vortice] Ita *Torn.* et *Erh.* Alii *vertice*.

§. 8. ergo] *Pith.* *mauult ego.* vuentibus] i. e. lacrymare incipientibus. Ita lego cum *Burm.* et *Lips.* nam hoc latet in *viuentibus*, quod est in libris quibusdam et *Ed. Nod.* confirmatur etiam *C. Leid.* et aliorum, a *P. Fabro* commemoratorum lectione: *humentibus*; nam haec est eius interpretatio: neque procul aberrat lect. *Tornaes.* *liuentibus*. *Iungermann.* legit *diligentibus*, alii *liuentibus*, alii *niſtantibus*. *Anon.* coniecit *viuentibus* (prae aegritudine) vel *vientibus*. *Munkerus* putat, olim scriptum fuisse *vmentibus* pro *humentibus*. Sed *vmentibus* est melius, quia ad aspectu corporis ignoti, oculi paulatim *uere*, atque, agnito demum homine noto, *humere* solent.

§. 9. aliquem] desideratur in *C. Memm.* et *Doufae*; nec male omiffum est a *Nod.* *Burm.* malit *aliquis*, vt filius intelligatur, relicto patre, mare ingressus.

§. 10. natat] Alii, *Tornaes.* *teſtante, natus*. Sed *natat* videtur

dessebam, cum inuiolatum os fluctus conuertit in terram, agnouique terribilem paullo ante, et implacabilem Lycam, pedibus meis paene subiectum. Non tenui igitur diutius lacrymas, imo percussi semel iterumque manu pectus; et, Vbi nunc est, inquam, iracundia tua? Vbi impotentia tua? Nempe piscibus bellisque expositus es, et, qui paulo ante iactabas vires imperii tui, de tam magna naue ne tabulam quidem naufragus habes. Ite nunc mortales, et magnis cogitationibus pectora implete. Ite cauti, et opes, fraudibus captas, per mille annos disponite. Nempe hic proxima luce patrimonii sui rationes inspexit; nempe diem etiam, quo venturus esset in patriam, animo suo finxit. Dii Deaque, quam longa a destinatione sua iacet! Sed non sola mortalibus maria hanc fidem praestant. Illum bellantem arma decipiunt: illum, Diis vota reddentem, Penatum suorum ruina sepelit: ille, vehiculo lapsus, properantem spiritum

tur rectius; expressit *Plauti locum Rud. 1. 2, 66. Homunculi, quanti essis! eiecti, ut natant!*

§. 12. manu] *C. Leid. manibus.*  
et, Vbi] *Bosch. malebat heu vbi?* quae quidem particula saepe praemittitur, vt exempla, ab *Heins. ad Heroid. 4, 150.* allata, docent. Sed et vix potest abesse: atque *vbi* etiam sine *heu* satis eleganter dicitur in increpationibus vehementioribus, vt *Phaedr. 1. 9, 4.*

§. 13. expositus] *Plaut. Rud. 2. 6, 29.*

*Piscibus in alto, credo, praebent pabulam.*

Hoc valde miserum videbatur veteribus. vid. *Barth. ad Stat. 9. Theb. 300.*

tabulam] qua nimirum vsus, potuisset enatare. *Cic. 4, ad*

*Attic. ep. 17. Haec enim me una ex hoc naufragio tabula delectat.*

§. 14. Ite nunc] *Prop. 1. 3. el. 18, 17. I nunc, tolle animos.* Exprobrandi hanc formulam elegantem egregie illustrauit *Heins. ad Ouid. 1. 3. Amor. El. 3, 1.*

captas] alii *partas.* *Bosch. malit raptas.*

§. 15. finxit] *Oeueringius malebat finxit.*

§. 16. non sola] *Sen. 1. 7. Excerpt. Controv. 1. Multas rerum natura mortis vias aperuit: — laqueus, gladius, praiceps locus, venenum, naufragium, mille aliae mortes insidiantur miserae huic animae.*

penatum] *C. Memm. penatium. sepelit] Douf. in Cod. reperiebat coeperit;* vnde ille efficit: *cooperit.*

tum excussit. Cibus avidum strangulavit, abstinentem frugalitas. Si bene calculum ponas: vbiq; naufragium est. At enim fluctibus obruto non contin-17  
git sepultura. Tanquam interfit, periturum corpus quae ratio consumat, ignis, an fluctus, an mora? Quidquid feceris, omnia haec eodem ventura sunt.18  
Ferae tamen corpus lacerabunt. Tanquam melius ignis accipiat; imo hanc poenam grauissimam credimus, vbi feruis irascimur. Quae ergo dementia19  
est, omnia facere, ne quid e nobis relinquat sepultura, quando etiam ita de inuitis fata statuunt? [*Secundum*

strangulavit] *C. Memm. astrangulavit.*

est] non habet *Leid.*

§. 17. At enim] Vituperat vulgi opinionem, cui nihil tristius videbatur, quam priuari sepultura.

obruta] *C. Memm. obruti*; vnde *Doufa, obrutis.*

contingit] *Barth. continget.*

ratio] Alii *natio, tistante Torn.*

an mora] Potest haec lect. vt-  
cunque explicari *de mora in terra*, in qua tardius corpus soluitur, quam igne aut aqua. Simili plane modo *Senecam* dixisse, ex eius *Excerptis* colligerem: *Quid interest, ignis me, an fera consumat, an tempus?* nisi videretur legendum *tellus*. *Quid* tamen l. 15. *Met.* 136. possit confirmare lect. vulg.

*Corpora siue rogos flamma, seu tabe vetustas*

*Abstulerit.*

Hinc non temere *Burm.* cum *Nod. mora* seruauit: etiam *Barth.* qui tamen post *ignis* inseruit *aër*. *Crus.* suspicabatur *an terra*, quod recepissem, nisi a literis nimis longe recederet. *Bong.* malebat *mare*; sed hoc non potest ferri, quia

*fluctus* iam indicat *mare*. Quid? si legatur: *ignis, an fluctuans mare?*

§. 18. eodem] in eundem orcum. *Phaedr.* 4, 19, 16. *Abiturus illuc, quo priores abierunt.* tamen] h. l. inseruit obiectioni, vt §. 17. *At enim*; indicatur, cur durius sit, perire mari. *Ferae* ergo sunt *pisces et beluae*, §. 13. commemoratae.

accipiat] *Barth.* ad *Stat.* 12. *Theb.* 99. legit *abripiat*. Et *aduers.* 16, 19. haec verba: *tanquam — accipiat*: ponit post *irascimur*; temere, nam his verbis refutat obiectionem.

hanc poenam grauissimam] Inter summas poenas grauissima erat viui crematio: vt *Paul.* l. 5. *Sent.* ad l. *Cornel. de sicar.* et *uenef.* indicat: *Ipsi autem magi viui exuruntur.*

vbi feruis] Ita *Edd. antiquiores Torn. Patiss. Wouuw.* quas recte secutus est *Burm.* cum *Nod.* etiam *Cod. Leid.* nec patet, vnde *terris* in recentiores irrepserit.

§. 19. quando — statuunt] Haec *Burm.* videntur suspecta; sed vix possunt abesse. Sensus est: cum *etiam ita*, i. e. *in tanto conatu*, corpus plane redigendi in cinerem,

cundum has considerationes supremo cadauer manda-  
 20 vimus officio.] Et Lycam quidem rogus, inimicis  
 collatus manibus, adolebat; Eumolpus autem dum  
 epigramma mortuo facit, oculos ad arcessendos fen-  
 sus longius mittit.

## C A P. CXVI.

*De monte prospicientes Crotona, a villico docentur, omnes urbis  
 incolas vel captari, vel captare.*

Hoc peracto libenter officio, destinatum carpinus  
 iter, ac momento temporis in montem fudantes con-  
 scendimus, ex quo haud procul impositum arce sub-  
 2 limi oppidum cernimus. Nec, quid esset, scieba-  
 mus errantes, donec a villico quodam, Crotona esse,  
 cognouimus, urbem antiquissimam, et aliquando Ita-  
 3 liae primam. Cum deinde diligentius explorare-  
 mus,

rem, vel in nihilum, a fatis  
 pendeat ratio sepeliendi homines  
 vel inuitos.

[statuant] Hic nihil excidisse  
 videtur.

§. 20. Inimicis] i. e. meis, qui  
 paullo ante eius inimicus fue-  
 ram.

collatus] Bourd. scripsit *col-  
 lectus*. Sed *conferre* esse pro-  
 prium in hac re vocab. docuit  
*Gronov. Diatr. Statianae* c. 32.

C. CXVI. §. 1. destinatum]  
 Quid decreuerint, Petroni non  
 narravit, sed ex seqq. colligi vo-  
 luit; nisi forte quaedam excide-  
 rit.

momento] Barth. adv. l. 12, 13.  
 malebat *monimento*, quasi tem-  
 poris *admonitu*; sed postea hanc  
 emendationem retractavit in  
*Comment. ad Stat.* l. 6. Theb.  
 115.

impositum] C. Memm. *exposi-  
 tum*, i. e. *conspicuum arce sub-  
 limi*.

arce sublimi] i. e. *in arce sub-  
 limi*. Eandem constructionem  
*Suet. Ner.* c. 50. habet. *Edd.*  
*priscæ* habent: *impositum colle  
 hortorum*. Est vero *arx* h. l.  
 mons, vti saepe hoc voc. in-  
 primis in carminibus dicitur,  
 v. c. apud *Val. Flacc.* l. 3, 565.

*Iam pater umbrosis Tirynthius  
 ar.ibus ornos*

*Depulerat.*

et Petroni. in carmine *de bello  
 civili* c. 24, 292, vbi *Romanæ  
 arces* pro montibus urbis *Romæ*,  
 i. e. pro ipsa vrbe, ponuntur.  
 Videtur vero, si non tota vrbs  
*Croton*, quod non est probabile,  
 quia *Liv.* l. 24, 3. *flumen medio  
 oppido fluxisse* dicitur, at eius  
 pars, quae in oculos incurrebat,  
 in monte sita fuisse; hinc *Sil.  
 Ital.* l. 11, 18. vocat *altam Cro-  
 tona*. *Cuper.* l. 2. *Obs.* 117. legit:  
*Impositam arcem sublimem oppi-  
 do cernimus.*

§. 2. primam] Idem fere *Cic. de  
 Inv.*



mus, qui homines inhabitarent nobile solum, quodue genus negotiationis praecipue probarent, post attritas bellis frequentibus opes. (VILLICVS) O mi, inquit, hospites, si negotiatores estis; mutata propositum, aliudque vitae praesidium quaerite. Sin autem, vrbaniore nota homines, sustinetis semper mentiri, recta ad lucrum curritis. In hac enim vrbe non literarum studia celebrantur, non eloquentia locum habet, non frugalitas sanctique mores laudibus ad fructum perueniunt, sed, quoscumque homines in hac vrbe videritis, scitote, in duas partes esse diuisos. Nam aut captantur, aut captant. In hac vrbe nemo liberos tollit: quia, quisquis suos heredes habet, nec ad scenas, nec ad spectacula admittitur; sed omnibus

*Inu. 2, 1. Crotoniatae quondam, cum florent omnibus copiis, et in Italia in primis numerarentur. cf. Strabo Geograph. l. 6. Iustin. l. 20, 4.*

§. 3. frequentibus] Alii *ciuilibus*, quae est glossa, petita forte ex *Suet. Aug. 40. attrito bellis ciuilibus patrimonio.*

§. 4. mi] pro *mei*; sic forte rustici loquebantur: contractum videtur ex *mi*. Nam *mius* pro *meus* quidam dicebant, teste *Dionede l. 1. de pronomine p. 319.* Etiam *Plaut. in Cistell. 4, 2, 8. et 9. dixit: mi homines, mi spectatores.*

quaerite] Iisdem fere argumentis *Mart. l. 4. ep. 5. Fabianum* ab vrbe *Roma* deterret; vnde apparet, *Petron.* eandem etiam vrbem in animo habere, etsi offensionis nimiae vitandae causa, *Crotona* hanc scenam transtulit.

§. 5. vrbaniore nota homines — mentiri] i. e. ex opinione *Burm. simulare vrbanos, vel vrbaniorem faciem induere: vti Petron.*

*mentiri sexum, Iustin. l. 1, 2.* Nec tamen plane contemnenda videtur *Erh. interpretatio*, qui putat, *mentiri* per se positum esse: vt in *Iuuenal. Sat. 3, 41. Quid Romae faciam? mentiri nescio. Mentiri vero h. l. esset vanitati studere, magnas diuitias crepare, unicuique promittenda hereditate blandiri, quod postea fecit *Eumolpus.**

aut captantur, aut captant.] Eodem sensu *Mart.* vsus est hoc verbo *l. 6. ep. 63.*

*Scis, te captari: scis hunc, qui captat auarum:*

vbi etiam indicat, vnde metaphoram sit petita in *v. 4. et 5.*

*Munera magna quidem misit, sed misit in hamo:*

*Et piscatorem piscis amare potest?*

Hanc sui seculi corruptelam castigat etiam *Plin. praef. l. 14.*

§. 7. ad scenas] *Bongars.* conicit *coenas*, quod *Burm.* et mihi valde arridet. *Hadr.* tamen per *scenas* mauult *ludos scenicos, per*

bus prohibetur commodis, inter ignominiosos latitat.  
 8 Qui vero nec vxores vnquam duxerunt, nec proximas  
 necessitudines habent, ad summos honores perueniunt,  
 id est, soli militares, soli fortissimi, atque etiam inno-  
 9 centes habentur. Videbitis, inquit, oppidum, tan-  
 quam in pestilentia campos, in quibus nihil aliud est,  
 nisi cadauera, quae lacerantur, aut corui, qui la-  
 cerant.

## C A P. CXVII.

*Hinc Eumolpus decernit, diuitis personam suscipere, reliquisque, ad hanc fraudem adiuvandam paratis, partes suas mandat. Giton vix par est sarcinis ferendis, et Corax mercenarius idem ministerium detrectat.*

(ENCOLP.) Prudentior Eumolpus conuertit ad nouitatem rei mentem, genusque diuitationis sibi non displi-

*spetacula vero gladiatorios, et pugnas bestiarum intelligi.*

§. 8. nec vxores] *C. Leid. non; idem non proximas.*

id est] *C. Memm. hic, forte hi.*

§. 9. Videbitis] Ita, aut *adibitis*, legendum esse, iam vidit *Puean. Videbitis* enim latet in lect. *vet. audebitis*; etiam in *adibitis*, quod habent alii, teste *Parisson.* libri.

caduera] In his est imago diuitum, qui captantur.

corui] heredipetae, qui ab aliis vultures dicuntur, vt a *Sen. ep. 95. amico aegro aliquis assidet, probamus; at, si hoc hereditatis causa fecit, vultur est, cadaver expellat.* Eadem imagine vitur *Hor. 2. Serm. 5, 56. coruum deludit hiantem; et Mart. l. 6 ep. 62. Cuius vulturis hoc erit cadaver?*

C. CXVII. §. 1. Prudentior] *Torn. alii pudentior.*

diuitationis] Hoc, pro lect. *vulg. etiam a Burm. edita, diuinatio-*

*nis, restitui cum Nod. suadente Grutero in suspic. l. 1. c. 12. quia haec lect. contextui est aptissima. Diuitatio enim, a diuito, quod pro dito dixit Accius in Astyanacte, ductum, significat locupletandi rationem, qualem exposuerat rusticus: singula vero eiusmodi vocabula, paullo insolentiora, Petronio esse condonanda, quis ignorat? Atque hoc verbum obsoletum Eumolpo, poetæ scilicet, eo facilius potest condonari, quia talia ipsi videntur familiaria fuisse. Huius lect. vestigia remanserunt in lect. C. Memm. et Dousae, diuionis; ex qua si quis malit cum Dousa elicere diuionis, quia verbum dito est sitatius, equidem non repugnauerim, nisi ex diuitationis facilius potuisset oriri diuinationis, quod huc loco non satis aptum videtur. Heinf. malebat diae rationis, vel liquidæ rationis. Bosch. coniecerat: negotiatiois; Gronov. simulationis, probante Cuper. Reisk.*

displicere, confessus est. Iocari ego senem poetica levitate credebam, cum ille: (EVMOLP.) Vtinam quidem sufficeret largior schema, id est, vestis humanior, quae praeberet mendacio fidem. Non, me Hercules! peram istam

*Reisk.* putat, *divinationem* hic esse *omen*, *Gonsal.* arbitratur, sic dici *apotheosin*, quod vix potest demonstrari; nec vel sic contextui succurritur.

§. 2. *schema*] Ita, vel *scema*, *Palmer.* in *spicileg.* pro *scena* legit, et *Reisk.* edidit; recte, quia additur: *id est, vestis.* Eodem voc. in *fem.* vsus est c. 44, 8. *Ganymedes*; naque illud indignum esse poeta, archaismos amante, ex loco *Plaut.* l. c. allato, apparet. *Schema* vero h. l. est *habitus, cultus*, vel, ut noster explicat, *vestis*; atque eum quidem, quem *cultum non speciosum* esse, vidimus c. 83, 7. sibi ad consilium suum exequendum opraesse *vestem largiorem*, i. e. ditio- rem, apparet ex responsione *Encolpii* §. 3. *Burm.* et *Nod.* ediderunt *scena*; quod defendit etiam *Doussa* ex *Plin. ep.* 7. *si latior scena et corona diffusior*, ratus, de comitatu suo loqui *Eumolpum*; sed huic interpretationi non fauet §. 3.

i. e. vestis humanior] *Anonym.* haec pro glossa habet, eaque delet, putatque verba: *largior schema*, vel, si quis malit, *largius senema*, quae vel quod praeberet, iungenda. Iterum *Anonym.* apud *Hadr.* sublato etiam voc. *largior*, ita corrigit locum: *Vtinam suppilaretur schema, quae praeberet* etc. Sed haec ab ipso auctore videntur addita, ut *schema* explicaretur; *humanior* autem *vestis* dicitur *ea*, quae hominem, ingenuum nimirum, magis decet: non vero putem, eam opponi *diuinae vestis*, c. 114,

5. commemoratae; ea enim non erat indutus. Praeterea his statim adduntur haec: *vestimentum*, (vel *instrumentum*, ut *Leid.* et alii habent, teste *Torn.*) *latius*; pro quo *Gronov.* qui suppellectilem intelligit, mauult *lautius*. Sed haec *Burm.* cum *Nod.* et aliis eiecit; non temere, quia in his verborum: *largior schema*: est glossema luculentum: quod etiam ex copula neglecta fit verisimile. Ceterum si *instrumentum* reperiretur in optimis quibusque *Codd.* equidem vix dubitarem, et inserto, legere: *id est, vestis humanior et instrumentum lautius*: nam *schema* non solum *vestem*, sed *totum habitum cultumque* spectare, ex responsione fit probabile: in qua non solum *vestis* commemoratur, sed et *quidquid Lycurgi villa grassantibus praebuisset*. Atque *instrumentum* de omni suppellectili dici, apparet ex *Iustia.* l. 15, 1. *Demetrio privati instrumentum ac familiam reddidit*: et c. 2. vbi *privati instrumenti ministri* commemorantur.

praeberet] *Guilielm. Plaut.* *Quaest.* p. 145. mauult *praeberet*.

peram] Ita *Pith. Torn.* et *Putean.* recte, nam *pera* non solum est philosophorum, sed et mendicantium. vid. *Mart.* l. 14. ep. 81.

*Ne mendica ferat barbati prandia nudi*

*Dormiat, et tetrico cum cane pera rogat.*

*Leid.* habet *penam*. Sed iam *Putean.* pro *poenam* substituendum esse *peram*, suspicabatur;

istam differrem, sed continuo vos ad magnas opes  
 3 ducerem. (ENCOLP.) Atqui promitto, quid-  
 quid exigeret, dummodo placeret vestis, rapinae co-  
 mes, et quidquid Lycurgi villa grassantibus praebuisset.  
 Nam nummos in praesentem vltum Deum matrem pro  
 4 fide sua reddituram. (EVMOLP.) Quid ergo, in-  
 quit Eumolpus, cessamus minus componere? Fa-  
 5 cite ergo me dominum, si negotiatio placet. (EN-  
 COLP.) Nemo ausus est artem damnare, nihil auferen-  
 tem. Itaque, vt duraret inter omnes tutum menda-  
 cium, in verba Eumolpi sacramentum iurauimus, vri,  
 vinciri,

et *Doufa* adeo testatur, hoc voc.  
 legi in *Cod. vno. Cuper.* conii-  
 cit: *scenam istam differrem.* Vir  
 doctus in *Cod. Iunii: operam*  
*istam deferrem.*

differrem] i. e. huc et illuc fer-  
 rem, vel circumferrem, vt men-  
 dicus. *Ea. Patiss.* habet *defer-*  
*rem; Heinsf. diu ferrem. Burm.*  
 etiam proponit *diutius ferrem.*

§. 3. vestis, rapinae comes] Ita  
*Torn.* et *Patiss.* alii male *rapina.*  
 Possit intelligi *raptum latrocinio*  
*pallium* c. 12, 2. nam dicitur ibi-  
 dem *splendida vestis*, et c. 13, 7.  
*pretiosissima*: si appareret, quo-  
 modo illud ad manus *Encolpii*  
 redierit. Sed plures vestes splen-  
 didas *Lycurgi villa grassantibus*  
*praebuisse* videtur: atque adeo  
*vestis, rapinae comes*, videtur  
 non tam pallium esse, latrocinio  
 raptum, quam *vestis, qua ute-*  
*bantur in latrociniiis.* Forte sic  
 dicitur *vestis Isidis*, quam secum  
 ferebant, cum latrocinii occasio-  
 nem quaerent, specie religio-  
 nis homines decipientes, vel  
 alia vestis praetiosa, quam in-  
 duebat is, qui sub persona ho-  
 minis ditioris, irrepere volebat  
 in aedes locupletiorum.

Lycurgi villa] *Anonym.* con-  
 iicit: *Lyciae naufragium.*

Deum matrem] *Leid. domini*  
*matrem. Deum matrem* putant,  
 auctoritate *Apuleii Metam.* l. II.  
 p. 259. dici h. l. *Isidem*, a qua  
 expectant diuitias, quia eius sa-  
 cris potiti, sub eius praesidio  
 esse sibi videbantur.

§. 4. ergo] *Heinsf.* coniiicit *rogo.*  
 minus] Hoc latere in om-  
 nium, quos *Bosch.* vidit, *Codd.*  
 lect. in *unum*, ipse agnoscit, at-  
 que sic iam *Gulielm.* emendabat,  
 quae emendatio confirmatur §. 10.  
*ne quid scenae deesset*; volunt  
 quasi fabulas agere; hinc suae  
 cuique partes mandantur.

§. 5. sacramentum] *Aron.* pu-  
 tat, hos fuisse versus:

*In verba Eumolpi iurauimus*  
*sacramentum.*

*Vri, vinciri, virgis ferroque*  
*necari.*

Hoc sacramentum est repetitum  
 ex ea formula, qua illi gladiato-  
 res, qui vltro se addicebant pre-  
 tio, iurabant: se omnia passu-  
 ros, aufurosque, quae decerent  
 gladiatorem legitimum. Eius-  
 dem iuramenti meminit *Hor.* l. 2.  
*Serm.* 7, 58.

*Quid refert vri ferroque*  
*necari*

*Auctoratus eas?*

verbe-

vinciri, verberari, ferroque necari, et quidquid aliud Eumolpus iussisset, tanquam legitimi gladiatores, domino corpora animasque religiosissime addicimus. Post peractum sacramentum seruiliter ficti, dominum 6 consalutamus, elatumque ab Eumolpo filium pariter condiscimus, iuuenem ingentis eloquentiae, et spei: ideoque de ciuitate sua miserrimum senem exiisse, ne aut clientes sodalesque filii sui, aut sepulchrum, quotidie causam lacrymarum, cerneret. Accessisse 7 huic tristitiae proximum naufragium, quo amplius vicies festerium amiserit. Nec illum iactura moueri, sed destitutum ministerio, non agnoscere dignitatem suam. Praeterea habere in Africa trecenties fester- 8 tium fundis, nominibusque depositum, Nam familiam quidem tam magnam per agros Numidiae esse sparsam, vt possit vel Carthaginem capere. Secun- 9 dum hanc formulam imperamus Eumolpo, vt plurimum tussiat, vt sit modo solutioris stomachi, cibos- que

verberari] Hoc verbum *Gonfatio* videtur glossema verbi *vinciri*.

necari] Alii, referente *Patisson*. *secari*. *Turneb.* proponit: *virgis ferroque necari*. Sed sana videtur *vulg.* lect. Nam etiam *Acro* ad *Hor.* l. c. dicit: *Gladiatores ita se vendunt, et cautiones faciunt, vri flammis, virgis secari, ferroque necari*. *Erk.* saltem volebat: *virgis verberari ferroque necari*.

addicimus] *Leid.* *condicimus*. Huc transterendum putat *Burm.* epigramma illud: *Nam citius flammis* etc.

§. 6. Post peractum] Alii: *Postquam est peractum*.

consalutamus] *C. Memm.* *consalutauimus*.

condiscimus] Ita recte restituit *Gulielm.* pro *condicimus*. Nam

poëta fabulam docet, vid. *Cic.* 4. *Tusc.* c. 29. atque *actores discunt*, cf. *Ter. prol.* *Heaut.* 10. et *Heccyr.* 14.

iuuenem ingentis eloquentiae] *Quintil.* l. 6. *prooem.* dixit: *Atticae eloquentiae candidatum*.

sodalesque filii sui aut sepulchrum] *Burm.* legi vult: *sodales aut filii sui sepulchrum*.

§. 7. amiserit] Alii *amiserat*.

§. 8. capere] *Audax hyperbole*: habebat legiones, vel potius exercitum mancipiorum.

§. 9. tussiat] vt putent, ipsum esse aegrum, mortique vicinum. Idem de *Carino*, captatore testamentario, *Mart.* l. 5. *ep.* 40, 5.

*Aut semel fac illud, Mentitur tua quod subinde tussis.*

modo] Alii, *Tornaes.* teste: *et sit morbus solutioris*. Quidam

que omnes palam damnet; loquatur aurum et argentum, fundosque mendaces, et perpetuam terrarum  
 I O sterilitatem. Sedeat praeterea quotidie ad rationes, tabulasque testamenti omnibus renouet; et, ne quid scenae deesset, quotiescumque aliquem nostrum vocare tentasset, alium pro alio vocaret, vt facile appareret, dominum etiam eorum meminisse, qui prae-  
 I I sentes non essent. His ita ordinatis, quod bene feliciterque eueniret! precati Deos, viam ingrediuntur. Sed neque Giton sub insolito fasce durabat, et mercenarius Corax, detrectator ministerii, posita frequentius farcina, maledicebat properantibus, affirmabatque, se aut proiecturum farcinas, aut cum onere fugiturum.

Quid

ad Ed. *Tornaes.* notauerat: *vt sit morbo solutioris stomachi.*

omnes] *Burm.* mauult *communes*, i. e. vulgares. Sed omnes praefat: omnes debebat *palam*, in conspectu aliorum, damnare, vt putarent, eum non multo post esse moriturum. *Crus.* mauult: *cibosque omnes palato damnat.*

sterilitatem] Sic *C. Memm.* alii, teste *Patiss.* fertilitatem; *C. Leid.* et alii, felicitatem.

§. 10. omnibus renouet] Ita reperitur in *Codd. Hiss.* nec temere haec lect. in suspicionem adducitur; eam tamen seruaui cum *Burm.* quippe quam putem hunc sensum admittere: *tabulas testamenti renouet in uniuscuiusque gratiam, qui ipsi munera obtulerit.* Si quid mutandum foret, difficile esset ad definiendum, quid tandem exciderit? *vt*rum *diebus*, quod edidit *Nod.* cum *Hadr.* au *horis*, quod *Putschius* proponit, an denique *momentis omnibus*, quod mihi, propter similem fere exitum voc. praecedentis *testamenti*, a librario negligi potuisse visum est. Idem fere

*Carinus Mart.* l. 5. ep. 39. faciebat:

*Supremas tibi tricies in anno Signanti tabulas;* quamquam audaciore *Hyperbole*, huic loco satis apta, vsus esset *Petron.*

vocaret] His conuenit notatio *offentatoris pecuniosi ad Herenn.* l. 4. c. 50. *Cum puerum respicit hunc suum — alio nomine appellat, deinde alio atque alio: heus tu, inquit, Sannio, ne quid isti barbari perturbent, vt ignoti, qui audient, unum puient eligi de multis.*

§. 11. quod] Ita omnes *Codd. Bosch.* idque videtur recte seruatum a *Nod.* quia verba, quae dixerunt, ponuntur, non pronomen ad *his* refertur. Hinc etiam malim *eueniat. Burm.* edidit *quae.*

insolito fasce] i. e. onere, cui ferendo puer non erat assuetus.

detrectator] *Torn. detractator.* cum onere] *Barth.* mauult: *cum vno onere.* Quidni vero potuit minari, se velle cum toto onere fugere in latebras, quales habent siluae plures?

Quid vos, inquit, me iumentum putatis esse, aut la-<sup>12</sup>  
pidariam nauem? hominis operas locaui, non caballi;  
nec minus liber sum, quam vos, et si pauperem pater  
me reliquit. Nec contentus maledictis, tollebat sub-  
inde altius pedem, et strepitu obsceno simul, atque  
odore viam implebat. Ridebat contumaciam Giton,<sup>13</sup>  
et singulos strepitus eius pari clamore prosequabatur.

## C A P. CXVIII.

*Quid ad verum carmen requiratur, Eumolpus exponit; eiusque  
exemplum promittit.*

(EUMOLP.) Multos, inquit Eumolpus, o iuue-  
nes, carmen decepit: nam, ut quisque verum pedi-  
bus instruxit, sensumque teneriorem verborum am-  
bitu

§. 12. lapidariam] *Torn.* con-  
iicit: *Lapygarum nauem*, quae  
lapidibus onerabatur.

liber sum] Hoc vrgent *Roma-  
ni*, cum aliquis iis impotenter  
imperat, ut *Suet. Claud.* 40. *si  
quem alium, et se liberum esse.*

et si] *Leid.* etiam si.

strepitu] Vir doctus in *Cod.  
Iunii*, crepitu, et infra crepitus  
mauult.

§. 13. clamore] Hoc ex *vett. li-  
bris* restitui, quia ore tantum imi-  
tatus videtur puer lasciuus singu-  
los strepitus: alio enim modo ne  
fieri quidem semper poterat.  
Alii, etiam *Burm.* et *Nod.* *clan-  
gore* propter additamentum.

prosequabatur] Ita *C. Menm.*  
quem secutus est *Nod.* Alii *vett.*  
quos sequebatur *Burm.* *perse-  
quebatur.* Huic voc. subiecta  
sunt haec: *olfactui ne officeret*,  
quae, aliena ab *Codd. vett.* et  
contextu, si vetus lect. *clamore*  
retineatur, a male sedulo inter-  
prete videntur affuta, et male  
edita a *Burm.* et *Nod.* Neque

formula transeundi ad sequentia:  
*Sed et hic ad ingenium redux  
Eumolpus*, videtur proba: cum  
in *C. Trag.* et *al.* legatur: *Mul-  
tos, inquit Eumolpus*: hinc etiam  
eam eieci, vel contra *Burm.* et  
*Nod.* auctoritatem.

C. CXVIII. §. 1. inquit Eu-  
molpus] Sic *C. Trag. Samb. Ed.  
pr.* Verum *Leid.* et alii haec  
ignorant.

iuuenes, carmen] Vnus *C. Da-  
nielis* legit nimirum carmen.

teneriorem] Sic *C. Trag. Samb.  
Daniel. Ed. pr.* et *al.* At *Samb.*  
mauult *teneriore*, scil. *ambitu*;  
i. e. versificatione molliore. Idem  
*Dousae* et *Burm.* probatur. *Del-  
ben. feruoriorem.* Verum *tenerio-  
rem* videtur ferri posse: descri-  
bitur is, qui sensum teneriorem,  
v. c. sensum amoris, expressit  
versibus metro quidem adstrictis,  
non autem spiritum poeticum  
spirantibus. Si quis tamen ma-  
lit *teneriorem* a voc. *sensum* di-  
strahere, equidem illi auctor sim,  
ut legat *teneriorum verborum.*

bitu intexuit: putauit, se continuo in Heliconem venisse. Sic forensibus ministeriis exercitati, frequenter ad carminis tranquillitatem, tanquam ad portum faciliorem, refugerunt, credentes, facilius poema extrui posse, quam controuersiam, vibrantibus sententiolis pictam. Ceterum neque generosior spiritus vanitatem amat, neque concipere, aut edere partum meus potest, nisi ingenti flumine literarum inundata. Estu-

putauit] *Barth.* ad *Claud. 4. Conf. Honor. 411.* legit *putabit*. Sed etiam *praet.* interdum, in primis in carmine, dicitur pro *aoristo* per *gracismum*. Vti enim *Hom. Iliad. 1, 37.* ἀμφιβέβηκας dicit, pro qui solus tueri, vel ueris; ita *Hor. 1, 1. Od. 1. collegisse* pro colligere, et *Virg. Georg. 1. 4, 213. rupere* pro *rumpunt* usurpauit, atque hic *gracismus* decet poetam, hic loquentem. Aetatis suae consuetudinem tangit, uti *Persius* in *prologo*,

§. 2, exercitati] *Samb.* conicit *exerciti*, i. e. defessi: forte iam hic *Lucanum* in animo habet, qui forum reliquit.

ad portum] *Barth.* in *portum*.

vibrantibus] *C. Samb. Trag.* et alii, teste *Patiss.* etiam *Ed. pr. umbrantibus sententiolis*; pro quo *vibrantibus* recte ediderunt *Burm.* et *Nod.* praeuentibus aliis, quia hoc voc. quod in *umbrantibus* latere potest, videtur aptius. *Iuuen. Sat. 6, 449.* dixit *rotatum sermonem*. *Quint. 10, 1, 60.* adeo *vibrantes sententias* pro *incitatis*. Possit tamen *umbrantibus* utrunque defendi, quia *controuersia picta* appellatur; pictura autem, *differentia colorum alterna vice sese excitante*, lumen atque *umbras* habere dicitur,

*Plin. 35, 5.* Auctor *Dialogi de Orat. c. 20.* dixit *colorem sententiarum*. Ceterum *Burm.* et *Nod.* nescio, qua auctoritate, verba transposuerunt: *sententiolis vibrantibus*.

sententiolis] *Barth.* *sententiis*.

§. 3. Ceterum] Quid requiratur ad verum poetam, docetur.

vanitatem] Ita *Burm.* et *Nod.* recte pro *C. Trag. al. et Ed. pr. sanitatem* ediderunt. *Alii, Tornaes.* teste, *suauitatem*,

concipere] Hoc non temere ediderunt *Burm.* *Nod.* et *al.* conspirante etiam *Ed. pr.* cum *edere* illud requirat. Neque aliud quid inest in *C. Leid.* lect. *conspicere*: unde ortum est in *C. Trag. Colb.* et *al. conspici*,

ingenti flumine] *Alii*, teste *Torn.* *ingens flumen*.

inundata] Sic quidam, teste *Tornaes.* idque rectius videtur, quam *inundauerit C. Bitur.* et *Brit.* vel *inundauerat Codicis Colb.* Sed *C. Trag.* exhibet *mundetur*, vel potius *inundetur*, quod non est spernendum. *C. Samb.* habet *inundante*; pro quo iam *Samb.* malebat *inundata*. *Putean.* reperiebat in aliquo *Cod. inundanter*.



Effugiendum est ab omni verborum, vt ita dicam, vi-4  
litate, et fumendae voces a plebe submotae, vt fiat,

Odi profanum vulgus, et arceo.

Praeterea curandum est, ne sententiae emineant extra 5  
corpus orationis expressae: sed intexto versibus colore  
niteant. Homerus testis, et Lyrici, Romanusque  
Virgilius, et Horatii curiosa felicitas. Ceteri enim aut  
non viderunt viam, qua iretur ad carmen, aut versu  
timu-

§. 4. vilitate] i. e. humilitate, qualis est sermonis plebeii; addidit: *vt ita dicam*; quia vilitas verborum pro verbis, quibus viles homines vtuntur, ipsi paulo insolentius erat dictum: nam *Quint.* l. 8. c. 3. *vilem orationem* dicit, pro non accurata. Neque *Veget.* praefat. *Art. Veterin. sermonis vilitatem* aliter videtur dicere. In *C. Trag.* vt ita dicam, statim post effugiendum est positum; hinc *Burm.* conicit, hanc formulam respicere inusitatam locutionem: *effugiendum est a vilitate*. Sed vel *Cic.* pro *Sext.* c. 54. dixit: *a quibus vix effugit*.

vt fiat] *C. Bitur.* itaque fiat.

Odi — arceo] versus *Hor.* ex l. 3. *Od.* 1. vbi alluditur ad *Eleusinarum mysteriorum* solemnem morem, a quibus abesse per praeconem iubebantur profani; sensus vero huius loci hic est: *vt poeta vel delectu verborum demonstraret, se procul remotum esse a vulgo*.

§. 5. extra corpus orationis] Haec lect. quae est quorundam *Codd.* vt testantur *Pith.* et *Torn.* videtur vera; certe est elegantissima: sententiae nimirum, praeter modum adpersae carminibus, dicuntur extra corpus orationis eminere, sicut *venae*, aut *ossa*,

vti auctor *Dialogi de Orator.* c. 21. dicit: *Oratio autem, sicut corpus hominis, ea demum pulchra est, in qua non eminent venae, nec ossa numerantur, sed temperatus ac bonus sanguis implet membra*. Sed *Autisiod. Colb.* et *Trag.* (a quo etiam corpus exulat) habent *rationis*; *Samb.* et *Ed. pr.* extra *rationis modum*.

intexto versibus] Ita *Reisk.* recte edidit ex *C. Samb. Putecani Cod.* vno et *Ed. pr.* conspirante etiam *Autis.* et *Trag.* in quibus est *intexto*. Nam idem verb. *intextere* §. 1. de versibus est dictum. Neque lect. *C. Memm.* ab *Hadr.* edita: *intexto vestibus*; neque lect. *C. Trag.* a *Nod.* et *Burm.* in *Ed. pr.* recepta, *intexto vestibus*, videtur ferri posse, quia, alterutra admitta, ea oratio, cuius corpus paullo ante commemorabatur, iam *vestium* nomine insigniretur; rectius verbum proprium eius, de quo agitur, generis ponitur. Hanc lect. confirmat quoque *Vet. Cod.* a *Bosch.* commemoratus, qui habet: *sed vt intexto versibus*: ex quo vt recipiendum putabat *Bosch.* non male, nec tamen necessario.

enim] *C. Trag. Samb.* et *Ed. pr. autem*.

iretur] *C. Memm. itur.*

aut versu] Ita ex coniectura rescri-

6 timuerunt calcare. Ecce! belli ciuilibus ingens opus quisquis attigerit, nisi plenus literis, sub onere labetur. Non enim res gestae uersibus comprehendendae sunt, quod longe melius Historici faciunt; sed per ambages, Deorumque ministeria, et fabulosum sententiarum tormentum, praecipitandus est liber spiritus, ut potius furentis animi uaticinatio appareat, quam religiosae orationis sub testibus fides; tamquam si placet hic impetus, etiam si nondum recepit uitimam manum.

## CAP.

rescripti pro *uersum*, quod habent plerique *Codd.* *uersu* uero calcare uiam, est in carmine conficiendo rationem posseos uerae sequi. *Uersus* uero saepe dicitur pro *carmine*, ut *Virg. Georg.* 3, 339. *Quid pascua uersu Prosequar?* *Putean.* habet: *aut presum tumultum calcare.* *N. Faber.* malebat aut *uisam*, quod edidit *Burm.* cum *Nod. Hadr.* et aliis: neque ego dubitarem, elegantissimam hanc emendationem seruare, nisi putem, ex *uersu* facilius oriri potuisse *uersum*, quam ex *uisam*.

§. 6. belli ciuilibus] *Richard.* interpungit post *opus*. Hic procul dubio *Petron.* tangit *Lucaenum*, quem e poetarum numero excludit etiam *Quint.* l. 10. c. 1. *Lucaenus, ardens et soncitatatus, et sententis clarissimus, et, ut dicam, quod sentio, magis oratoribus, quam poetis annuemandus.*

literis] In *C. Samb.* additur *fuertis*, quod rectius abest a *Trag.* et *al.* etsi possit ferri.

faciunt] Additur in *C. Samb.* *quam poetarum*, quod non habet *C. Trag. Memm.* nec *Ed. pr.* sapitque glossam.

ambages] *Virg. Georg.* 2, 46.

*Non hic te carmine scilo  
Atque per ambages et longa  
exorsa tenebo.*

tormentum] *Barth.* ad *Statii* l. 4. *Theb.* 37. legendum esse, docet, *torrentem*, quod et mihi placet; potest tamen etiam *tormentum* explicari; quo seruato, alluditur ad machinas bellicas, quae tanta ui et uehementia effundunt et torquent tela, saxa et similia, ut iis nemo possit resistere. Simili comparatione, etsi in alia re, utitur *Seneca. ep.* 108. *illa sententia, uelut lacerto excussa, torquetur.*

animi] deest in *C. Samb. Colb. Trag.* et *Ed. pr.*

tamquam] Ita *C. Torn.* neque aliud quid inest in *C. Trag. tamquam*; dicitur uero h. l. pro *ueluti*: ut *Marius Victorinus de arte Grammatica* l. 4. *Hoc genus metri maxime desiderat separari in duas clausulas; tamquam: Super aita uellus Atys. C. Samb. et Ed. pr. habent iamque. Scalliger: quamquam, C. Memm. et si. Anon. sane quam. Putschius, tangam inepte.*

recepit] *C. Trag. recipit.* manum] Hic *Sambuco* quaedam deesse uidebantur. Ceterum etsi indicat, poeta, hoc carmen

## C A P. CXIX.

*Carmen de bello ciuili.*

Orbem iam totum victor Romanus habebat,  
 Qua mare, qua terrae, qua fidus currit vtrumque,  
 Nec fatiatus erat. Grauidis freta pressa carinis  
 Iam peragebantur; si quis sinus abditus vltra,  
 Si qua foret tellus, quae fuluum mitteret aurum, 5  
 Hostis

nondum omnibus numeris esse absolutum; illud tamen est fatis egregium. Hinc possit videri alienum esse a persona *Eumolpi*; sed non est, quia, ut ipse significat, hoc carmen non ex tempore compositum, sed diligenter elaboratum est.

C. CXIX. v. 1. Orbem] i. e. maximam partem orbis terrarum, gentibus excultas habitatas. Imperium enim *Romanum* interdum orbis dicitur. *Flor.* l. 4. c. 2. *Iam paene toto orbe pacato, maius erat imperium Romanum, quam, ut extinguere possent.*

v. 2. Qua mare] In animo videtur habuisse: *Virg. Aen.* 1, 240.

*Qui mare, qui terras omniditione tenerent.*

terrae] Ita *C. Samb. Trag. al. Ed. pr. et secunda.* At *Hadr. terras* edidit, i. e. ratione maris et terrarum. *Nod. terra*, metro repugnante. Sed sana est lect. *Codd. Qua mare currit, qua terrae currunt*, i. e. patent, quod in *currit* latet.

fidus—vtrumque] poetice quasi dicit *solem vtrumque*, ut *Claud. de Roma in Bell. Gild.* 48.

*Ad solem victrix vtrumque cucurri,*

i. e. od orientem et occidentem. *Claud. etiam praef. 2. in Eutrop.* 35. dixit *geminum fidus*:

*Vtraque te gemino sub sidere regia damnat.*

*Graecis* quoque sol dicitur ἀήρ. *Scholias. Pind. Olymp.* 1. *Burm.* vero mauult per *fidus vtrumque* intelligere *solem et lunam*; sed superior interpretatio poetæ spiritu est dignior.

v. 3. Grauidis] Ita *Co d. i. e. omiffis*; *Rubenius l. 2. Elect. c. 10.* malebat *Gratis*; male.

pressa] Ita recte edidit *Burm.* e *Cod. Trag.* quia hoc melius conuenit *grauidis carinis. Puffa* vero, quod habet *C. Samb. Ed. pr. et sec.* ut etiam a *Nod.* est editum, remis est aptius. Dixit tamen *Attius ad Fessum: repercutio ratibus mare.* Etiam supra c. 89. 2, 33. *Petron. classes premunt mare.*

v. 4. peragebantur] recepi cum *Burm.* ex *C. Samb. Trag. Memm. Colb. Scalig. Putean.* et aliis: quia est magis poeticum, quam *peragrabantur*, quod habent alii. atque editum est a *Nod.* Nam etiam *Ouid.* dixit *Heroid.* 15, 65.

*Fallum inops agili peragit freta caerulea remo.*

*Delben.* conicit *perarabantur.* Sed in *peragere* eadem est metaphorâ. Nam *Ouid.* 4. *Fastor.* 693. dicit: *Ille suam peragebat humum.*

vltra] *Heins. alto.*

v. 5. quae fuluum] *Vet. Cod.* nominatim *Memm. Colladonia* teste: *fuluum quae.*

Hostis erat: fatisque in tristia bella paratis,  
 Quaerebantur opes, non vulgo nota placebant  
 Gaudia; non vsu plebeio trita voluptas.  
 Assyria concham laudabat miles in vnda;

Quae-

v. 6. Hostis erat] Idem *Tac. Vita Agric.* c. 30. *Raptores orbis, postquam cuncta vastantibus defuere terrae, et mare scrutantur: si locuples hostis est, auari; si pauper, ambitiosi.*

fatisque] Ab his ergo poeta bella ciuilia decreta dicit: quorum fontem in luxu inesse, demonstrat. Idem sentit *Florus.* l. 3, 12. *Quae enim res alia furoribus ciuiles peperit, quam nimia felicitas? — Denique illa ipsa principatus et dominandi cupido, vnde, nisi ex nimis opibus venit? Atqui haec Caesarem, atque Pompeium furialibus in exitium reipublicae facibus armavit.* A *C. Memm.* et *Scal.* abest *que.*

v. 8. vsu] *Codex vet. Putean.* etiam *Scaligeri, risu.* *Calladon.* quoque testatur, quosdam legere: *risu plebeio trita voluptas.*

trita] Sic *C. Samb. Ed. pr.* et *sec.* Hinc forte *trista* in *C. Trag.* ortum; nisi quis malit sumere, hanc lect. natam ex *tractu*, quod habet *Codex Scaligeri* alii-que, notante *Torn.* vnde adeo *tractabatur* irrepfit in librum *Putean.* Hinc *Heinf. vsu vel ritu adstrita voluptas* efficiebat.

v. 9. Assyria concham] Hoc equidem cum *Vossio* et *Scaligero*, qui tamen *Affyriae* malebat, arbitror latere in *C. Trag.* et *Samb. Aes pyraeum cum*, quod edidit *Burm.* Nimirum ex *Affyria* — *Arspyra*, ex *concham* vero *eum cum*, paulatim potuit nasci: eiusdem lect. vestigia insunt in lect. *Ed. pr.* atque *Codd.* quorum-

dam: *Ac spircum.* Vnde *Aurat.* malebat efficere: *Hesperia cocum. Salmas.* in exercit. *Solin. Hesperium cocum.* In *Cod. Autistod.* legitur: *Aes Epyrecum*; in *Bitur. Colb. et al.* *Ac se pyrecum*, vel *Ac sepyre cum*, vel *pyretium*; hinc *Pish. Aes Ephyrae regum*; et *Palmer. Aes Ephyraeum*, i. e. *Corinthiacum*, et *Heinf. Aes Ephyreicum* effingebat. In *C. Leid.* et *Scaligeri* reperitur *Ac sepyretum*: alii vero habent, teste *Collad. ac se pyre cion*: al. *Aesopyreum.* Vnde *Turneb. Aduers.* l. 4. c. 19. *Ac sese pitum*, *Gifaninus* vero *Aes pyreum conlaudabat* efficiebat. *Reisk.* edidit: *Affyriae baccam; Nod. concham*; quod hic requiri, atque purpuram significare, inde apparet, quod in vers. sequ. *ostro* comparatur *gemma*, cuius comparationis nulla caussa intelligeretur, nisi hoc versu laudata esset *purpura*. Allatam vero eam esse etiam ex *Affyria*, apparet ex *Culicis* hoc versu:

*Si non Affyrio fuerint bis laudata colore.*

laudabat] Iam *Samb.* restituebat ex coniectura: *conlaudabat*, quia, quid *cum* sibi vellet, non non videbat, *Collad.* conicit *lavabat*.

in vnda] Haec omnium *Codd.* lect. non est sollicitanda, quia sermo est de purpura. *Gifan.* tamen malebat *in vda* vel *ima*, idque referebat ad *tellure*. *Salmas.* rescribebat *eadem*, scil. *tellure*. *Steph. in ora*, scil. *Hesperia*. *Heinf. in umbra*, opinatus, hoc dici: *sub arborum umbris in porticibus*

Quaesitus tellure nitor certauerat ostro; 10  
 Hinc Numidae accurant; illinc noua vellera Seres:  
 Atque

bus stabant imagines filae ex aere Corinthiaco; *Burm.* vero mauult, in umbra significare: in computationibus sub arboribus, in quibus aeris Corinthiaci usum luxus introduxerat. *Doussa* coniecit in *Inda*.

v. 10. nitor] Gemmae, ex terra eadem, scil. *Affyria*, effossae, intelligendae sunt. Nam *Petron.* vult dicere, cultum ex oriente duplicem petiit, purpuram et gemmas. *Affyriarum* vero gemmarum mentio etiam fit apud *Sidon. paneg. maior. Salmas.* per nitorem intelligit minium. *Voss. cinnabari. Berkel. purpuram, ex herbis aut radicibus confectam.*

v. 11. accurant] Hoc rescripsi ex *Codd. vet.* iis, in quibus sic legi, testatur *Delben.* addicentibus iis, in quibus est *accurant*, teste *Patiss.* quia hoc verbum contextui est accommodatum. Nam etiam *Colum. 12. praef. 2.* dicit: *victus et cultus accurantus erat.* Ex *accurant* in ortum est in *C. Scalig. accusant*, in *C. Bitur. accusat*, cui additum est *i* in *C. Colb. accusati, us* in *C. Trag. accusatus*, et *ius* in *C. Samb. Ed. pr. et sec. accusatus*, quod edidit *Burm.* vnde *Busch.* efficiebat ac *satius*. Vetus vnus liber *Puteani* habet *accusatius*. *Heins.* autem ratus, olim scriptum fuisse *acculant*, rescribi vult *accumulant*. Alii, opinati, ex *Numidia* nihil, nisi *marmor* potuisse afferri, substituerunt vocabula, a literis *Codd.* longius recedentia. *Steph. silices*, quod etiam *Aurat.* proposuit: *Palmer.* in *Spicileg. lapides. Weizius* et *al. crustas*, quod edidit *Nod.* cum *Hadr.* et *al.* atque hoc facilius posset admitti, nisi verbum defi-

deraretur. *Reisk.* inserto textui loco vocabuli alterisco, in nota citros proponit, in *Misc. Lips. gailos*. Sed versus sanus est, si sumamus, etiam hic esse sermonem de vestibus, quibus *Romani* ornari solebant, peregrinis. Nec improbabile est, etiam ex *Africa*, quae *Numidiae* nomine h. l. potest insigniri, vt alibi dicitur *Libya*, vestes sericas allatas esse *Romam*. Etenim *Plin.* l. 5. c. 1. narrat: *radices Atlantis repletas esse sylvis, incognito genere arborum, tenui eas obducta lanugine, quibus, addita arte, possint, quales e bombyce, vestes confici.* Possint etiam vestes, *Genulica purpura tintae*, intelligi, suadente *Burm.*

vellera] Notae sunt sericae vestes ex *Virg. l. 2. Georg. v. 121. Velleraque vt foliis depellant tenuia Seres*; ex *Sen. in Hippolito 2. 387.* et multis aliis locis. Temere vero distinguere veteres *sericum* a *bombycino*, et *Plinii 6, 17.* et *Anmiani Marcellini l. 23, 6.* auctoritate, colligere licet ex *Isidor. l. 19. c. 27. Sericum dixerunt, quia id Seres primum miserunt. Vermiculi enim ibi nasci perhibentur, a quibus haec circum arbores fila ducuntur.* Accedit *Basilii Magni* auctoritas, qui in *Hom. 8. Hexam. de verme Indico*, cuius opus esse ait τὰ νήματα, ἃ πέμπουσιν ἡμῖν οἱ Σῆρες πρὸς τὴν τῶν μαλακῶν ἐνδυμάτων κατασκευὴν, talia narrat, ex quibus appareat, eum esse eundem cum *bombyce*: ὁποῖα καὶ περὶ τῆ Ἰνδο σκύληκος ἰσοροῦται τῆ κερμαφόρα, ὅς ἐστι κάμπη τὰ πρῶτα μεταβαλῶν, ἔτα προῖων βομβύλιος γίνεται. — *Sericum* ergo

Atque Arabum populus sua despoliauerat arua.  
Ecce! aliae clades, et laesae vulnera pacis!

Quaeritur in syluis Mauro fera, et vltimus Ammon  
Afro-

ergo est, vt *Salmas.* ad *Tertull. Pall. Ed. Paris.* p. 107. docet, *bombycini* genus, quod ex *Seribus* et *Indis* veniebat; quod etiam *Serv.* ad *Virg.* l. c. opinatur; atque illud plane idem esse cum *bombycino*, inde apparet, quod *Iustiniano* imperante, vermiculorum *Indicorum* ouis in *Europam* translatis, ferici nostri parandi ratio demum innotuit.

v. 12. Atque] Post hunc versum in *C. Memm.* est lacuna; et plura deesse, existimabat *Scaliger*; nec temere, si hic versus ageret de vnguentis et aromatibus. Sed etiam in ipso agi de materia vestium, est probabile ex *Plin.* l. 12. c. 11. *Arabiae autem arbores, ex quibus vestes faciunt, Cynas vocari, folio palmae simili: sic Indos suae arbores vestiunt.* Etiam vestium materiam praebet *gossypion*, in *Arabiae* vicinia nascens, vti *Plin.* 19. 1. testatur: *Superior pars Aegypti, in Arabiam vergens, gignit fruticem, quem aliqui gossypion vocant, plures xylon, et ideo lina inde facta, xylina. Parvus est, similemque barbatae nucis defert fructum: cuius ex interiore bombyce lanugo netur. Nec ulla sunt eis in candore molitiae praeferenda.* De his *Virg. Georg.* 2, 120.

Quid nemora Aethiopum, molli  
canentia lana?

*Reisk.* edidit *Stäcke.*

populus] *Doussu* maunlt populus.

despoliauerat] Similia sunt illa *Statii* l. 1. *Sylv.* 2. v. 122.

Quaeritur, iam *Seras* auaros  
*Augustum* spoliare nemus.

v. 13. et laesae] Sic edidi cum *Burm. Nod. al.* ex *C. Trag.* et *al.* pro *elisae* lect. *C. Samb. Ed. pr.* et *sec.* in qua et *laesae* latere, iam vidit *Samb.*

v. 14. Mauro] i. e. a *Mauro*, *datiuo* poetice usurpato pro *ablatiuo*. Hanc coniecturam *Rich.* recepi, quia *feram* h. l. indicare leonem, ex v. 17. vbi *tigris* commemoratur, est probabile; in *Mauritania* autem multos leones fuisse, vel *Hor.* 1. *Od.* 22, 15. docet, vbi *Iubae* tellus leonum *Arida* nutrit dicitur. Primus vero *Romae* in spectaculis leones exhibuit *Scavuola*, missis ad eos conficiendos iaculatoribus a rege *Boccho.* *Plin.* l. 7. c. 16. Possit etiam, eodem *Richardo* auctore, legi: *Mauri*, vel *Mauris*, quod edidit *Nod.* cum *Hadr.* Sed *Mauro* propius accedit ad literas *Codd.* quorum vnus, teste *Collad.* etiam *Cod. Scal. Colb. Leid.* et *al.* habent *auro*; hinc ortum a *reo* in *C. Trag.* an *reo*, quod etiam *Burm.* feruauit, in *Ed. Ven.* arcu in *C. Samb.* et *arco* in *C. a Delben.* commemorato. Hinc *Aurat.* et *Henr. Stephanus, circo*, quod edidit *Reisk.* mihi etiam valde arripdet. In *Ed. sec.* editum est *an sit*, quae editoris coniectura videtur. *Brassic.* proponebat: in syluis *fera nunc leo.* *Collad. cauae fera.* *Heins.* in syluis *Euri*, i. e. *Orientis*; nec tamen *Mauris* vel *Mauro* improbat. Mihi in mentem venit *austri*, quia *Africa* versus meridiem sita est *Italis*.

Ammon] *C. Trag. Hamo. Samb.* et *Ed. pr. Hamon.* hinc *Ed. sec. Hammon.* al. *Ammon.* *Vltimus Ammon* hic dicuntur vltima

Afrorum excutitur; ne desit bellua, dente  
 Ad mortes pretiosa: fames premit aduena classes.  
 Tigris et aurata gradiens vectatur in aula,  
 Ut bibat humanum, populo plaudente, cruorem.

15

Heu

tima deserta *Libyae*, in quibus *Iupiter Hammon* colebatur. In iis *Elephantos* fuisse frequentes, ex *Plin.* l. 8. c. 10. intelligitur: *In extremis Africae, qua confinis Aethiopiae est, postium vicem in domiciliis praebent dentes.*

15. denae] *Collad.* conicit *poenae*; temere, cum *belua*, *dente pretiosa*, sit *elephantus*.

v. 16. mortes] *Vnus C. Scal.* ad mortem: sed plural. in carminibus non infrequens.

fames] *C. Memm. famens*: rel. omnes *fames*: quae lect. si proba est, sensus hic esse videtur: ne desit *elephantus*: fames aduena premit classes, i. e. eanavi, qua afferri debebat frumentum, aduehuntur elephantis, beluae voraces, quibuscum fames ipsa introduci videatur. Quam indignum hoc visum sit populo, ex eo licet colligere, quod *omnium odium in Neronem exarsit, cum nunciaretur, Alexandriam navem puluerem luctatoribus aulicis aduexisse.* *Suet.* c. 45. Pro *fames vnus Cod. Scaligeri* habet *suas*, editum ab *Hadr.* et *Nod.* quod et ego fere praetulerim, nisi hoc *pron.* plane redundare videretur. *Heins.* totum locum ita constituebat:

*Ne desit bellua denti  
 Ad mortis pretiosa famem.*

*Burm.* malebat: *preciosa*; *Phari* premit aduena classes *Tigris.* *Reisk.* edidit: *furens premit a. c.*

v. 17. Tigris] Sic dicitur h. l. *panthera*; quae iam olim in ludis est exhibitae populo, vid. *Plin.* l. 8. c. 17. *tigris* vero demum ab *Augusto*, ut *Pomponius Sabinus* in *Cirin* docet: qui etiam narrat: *Claudium* quatuor tigres mansuefactos in caueis aureis ostendisse. Possit *Petron.* etsi de temporibus priscis agat, *Claudium* tamen teste carpere; hinc forte *pantheras* dixit *tigres*, easque in aula quasi aurea vestatas fingit.

aurata] *Ferrata* legit *Pius* ad *Valer. Flacc.* l. 490. *Brouckhus.* malebat *aerota*. Sed *aurata* melius exprimit luxum ditiorum; *aula* vero eleganter dicitur *pro cauea*, vel domo *tigris* splendida, cum vel *Silius Italic.* 6. 216. serpentis antrum sic dicat.

vestatur] Haec constans est lect. *Codd.* et *Ed. vet.* quae etiam latet in *C. Trag.* *vestatur.* *Sabinus* tamen ad *Cirin* ex memoria fortasse hunc locum ita exhibuit: *et aurata tigris iactatur in aula.* *Cuperus* mauult: *aurata ravidus spectatur in aula.* Sed *vestatur* est melius, quia hic agitur de studio luxuriosorum conquirendi in toto orbe terrarum bestias, quibus populus delectaretur: quod quidem non immerito inter detrimenta reipublicae ponitur; quia eo exhausta saepe patrimonium immensa; idque nascebatur ex cupiditate populo placendi, eiusque adiumento, imperio in reipublica summo potiundi.

20 Heu! pudet effari, perituraque prodere fata!  
 Perfarum ritu, male pubescentibus annis,  
 Subripuere viros, exsectaque viscera ferro  
 In Venerem fregere; atque vt fuga mobilis aeu  
 Circumscripta mora properantes differat annos:  
 Quaerit se natura, nec inuenit; omnibus ergo

Scor-

v. 19. effari] Ita pro *affari*  
*C. Samb. Trag. Ed. pr. sec. et al.*  
 recte edidit *Samb.* ex coniectura  
 verissima. Hi tredecim versus in  
*Cod. Torn.* sequuntur versus 57.  
*Vulneribus reparantur.*

perituraque - fata] Nimirum ex-  
 positurus, quae in ista tempo-  
 rum prauitate quibusdam hor-  
 renda et nefanda acciderant,  
 commode vtitur tali praefatione.  
 Igitur *peritura*, i. e. digna,  
 quorum memoria plane deleatur,  
 quod legitur in *C. Samb. Trag.*  
*al.* non est sollicitandum. Etiam  
*Prop. l. 1. el. 3. 32.* dixit *mora-*  
*tura lumina* pro iis, quae mora-  
 ri debuerant, *Velleius Pa-*  
*tercul. l. 2. c. 5. moriturum*  
*militem*, et *Ouid. Met. 11. 26.*  
*ceruum periturum*, pro morti de-  
 sinato. Alii, teste *Patisson.* ha-  
 bent *parituraque fata.* *Burm.*  
 malebat *perituraque facta.*

v. 20. male] i. e. *vix pube-*  
*scentibus annis*; vt *Ouid. l. 1. A. A.*  
 524. *male vir* vir mollis dicitur.

v. 21. viros] i. e. castrarunt,  
 quod apud *Persas* vtitatum fuisse,  
 intelligitur ex *Diodor. in Ale-*  
*xandr.* atque prauum istum mo-  
 rem *Petron.* aetate valde frequen-  
 tatum esse, inde colligere licet;  
 quod *Domitianus* eum interdi-  
 cendum censuit. cf. *Stat. 3. Sylv. 4.*  
 Idem intelligitur ex *Sen. Excerpt.*  
*Controv. l. 5. 33. Principes viri*  
*contra naturam diuitias suas ex-*  
*ercent. Excisorum greges habent,*

*exoletos suos, vt ad longiorem*  
*patientiam impudicitiae idonei*  
*sint, amputant.*

exsectaque] Ita recte *Burm.* et  
*No t.* cum aliis edidere ex *C. Samb.*  
 et *al.* quia hoc est proprium in  
 hac re verbum. At *Ed. pr. sec.*  
 et *C. Trag. Colb. Cod. Scaligeri*  
 et *al.* monente *Patisson.* habent  
*exallaque.*

v. 22. fregere] Hanc verissi-  
 mam lect. seruauit *C. Trag.* liber  
 vetustus a *Buschio*, et quidam a  
*Collad.* commemorati. *Stat. l. 3.*  
*Sylv. 4.* eodem verbo vtitur;

*Iam frangere sexum*  
*Atque hominem mutare nefas.*

Eandem constructionem vsurpauit  
*Hieron. Epist. ad Salu. histrio*  
*fractus in feminam. Ed. pr. et*  
*sec. exhibent fugere.* Hinc *Braf-*  
*sican.* legi vult: *Tunc Venerem*  
*fugere.* At *C. Co'b. fringere.*

mobilis] *C. Samb. et Trag.*  
*nobilis aeu* Sed *Ed. pr. et sec.*  
*mobilis*; quod *fugae* melius con-  
 uenit.

aeui] *C. Colb. aeuo.*

v. 22. 23. atque vt — annos]  
*Claudian.* eandem rem sic exprimit:

*Arte retardatam Veneri ser-*  
*vire iuuentam.*

vid. *Barth.* ad *Claudian. l. 1. in*  
*Entrop.* vers. 343. et 345. cf. et-  
 iam locum ex *Sen.* paullo ante al-  
 latum.

v. 24. Quaerit se natura, nec]  
 Hanc lect. nobis seruauit *Vincent.*



Scorta placent, fractique enerui corpore gressus. 25  
 Et laxi crines, et tot noua nomina vestis,  
 Quaeque virum quaerunt. Ecce! Afris eruta terris  
 Ponitur, ac maculis imitatur vilibus aurum

Citrea

in *Specul. doctrin.* l. 4. c. 120. Eodem fere modo loquitur *Mart.* l. 2. ep. 83. *Et se, qui fuerant prius, requirunt.* Sensus vero hic est: *natura marium ita corrumpitur, ut, se mares esse, non amplius sentiant.* C. *Samb. Trag. al. Ed. pr. et sec.* habent *Quare se natam non inuenit.*

v. 25. Scorta] *Heinsf. ad Ouid.* l. 3. *A. A.* 238. citat: *Serta placent.*

fractique enerui] *Ed. pr.* etiam C. *Trag. fractique*, sed *fracti*, quod habet C. *Samb.* et alii, teste *Colladon.* est efficacius. *Vincent. fractique nerui in corpore gressus*; metrum vero docet: *enerui* requiri. *Daniel* in *Vinc.* reperit *serpere* pro *in corpore*. Eodem modo loquitur *Quint.* l. 5. c. 9. *Vt fortasse corpus vulsum, fractum incessum, vestem muliebrem, dixerit aliquis mollis et parum viri signa.*

v. 26. laxi] Ita C. *Samb.* et al. idem latet in C. *Trag. laxi.* *Doufa P.* proponebat: *fluxi*, vel *lixi*, quasi lixiuio loti. *Heinsf.* malebat *pexi* vel *flexi*: putat tamen, *laxos* posse dici pro *flexis*. Mihi videntur sic dici crines, quos pueri delicati habebant promissos: vnde *Trim. capillatus* dicebatur c. 29, 3.

vestis] hic demum carpitur luxus mulierum. Idem *Plaut. Epid.* 2. 2. *Quid istae, quae vestis quotannis nomina inueniunt noua?*

v. 27. Quaeque] Ante hunc versum in C. *vet. Tornaes.* leguntur vers. 61 — 63. *Tres tulerat fortuna duces.* etc.

Petron.

Quaeque virum quaerunt] Haec recte restituta sunt ab Editoribus ex *Vincent.* addicente ex parte C. *Samb.* qui habet: *Quaeque virum quaerit*, i. e. omnia, quae virum ad libidinem possint allicere. C. *Trag.* et *Ed. pr.* habent: *Quaeque iure quaerit.* Sed *Samb.* dicit, vulgo legi *mire*, et sic fere *Ed. sec.* *Quae mire quaerit.* *Aur.* volebat: *Quaeque viri quaerunt.* *Brassican.* Quo iure haec quaerit. *Heinsf.* *Virque virum quaerit*, vel *Quisque virum quaerunt.*

terris] *Heinsf.* maualt *tescis*, vel *tesquis* pro *stylis*.

v. 28. Ponitur] Hic versus recte praemittitur versui *Citrea* in C. *Scalig.* quia *ac maculis imitatur* etc. necessario ad mensa est referendum. Itaque hunc ordinem cum *Burm.* est in omnibus reliquis *Codd.* et *Ed.* etiam *Nod.* hic versus postponitur. Has maculas describit *Plin.* in locis paullo post commemoratis; earum mentionem etiam facit *Tertull.* *Hem! quantis facultatibus aestimauere ligneas maculas.*

imitatur] Ita C. *Samb.* et *Ed. pr.* i. e. vilibus maculis auro similis videtur, quia in maiore adeo pretio habebantur, quam aurum, vt *Mart.* 14, 89. discrete dicit: *Auroa qui dederit dona, minora dabit.* *Cod. Trag.* et al. *mutatur*, quod praefert *Heinsf.* *Bourd.* ait, se in *Codd.* reperisse: *imitatur vilibus auro.* *Gronou.* malebat: *imitatur vilis aurum,*

A a

Citrea mensa, greges feruorum, ostrumque re-  
nidens!

30 (Quae turbant censum;) hostile ac male nobile  
lignum

Turba

v. 29. Citrea mensa] Ita *C. Samb. at. Ed. pr.* et *sec.* atque haec lect. est verissima. Nam *Romanos* insaniisse in emendis *mensis citreis*, constat ex *Plin.* l. 13. c. 15. f. 29. vnde etiam ingens earum pretium intelligitur. Etiam *Cic. Verr.* 4. c. 17. talis mensae maximae et pulcherrimae mentionem facit, et *Tertull. de pallio* c. 5. p. 30. easque ex *Africa*, scil. ex monte *Atlantico* allatos esse, docet *Mart.* l. 14. ep. 89. quod inscribitur: *Citrea mensa. Accipe felices, Atlantica munera, siluas*, et l. 12. 67. 6. idem commemorat in supellectili pretiosa: *Maurusiaci pondera vara citri. Lucan.* 10, 144. vocat *sectos Atlantide flua orbes*: denique *Tertull.* l. c. appellat *mensam Mouritaniae. Eruta* haec mensa dicitur, quia, vt ex *Plin.* 16, 28. f. 73. et 13, 15. f. 29. apparet, radices istarum arborum praesertim expetebantur. *Alii* habent *aurea*, teste *Patiss.* hinc *Antea* ortum in *C. Trag.* *Collad.* coniicit *Cedrea*.

greges] Forte *ecce!* est intelligendum: *ecce greges feruorum*, adstantes huic mensae; quod genus luxus valde frequens erat istis temporibus. cf. c. 37, 9. et *Tac. Annal.* l. 3, 53. qui dicit *feruorum familias et nationes*.

ostrumque] Ita *C. Trag. Samb.* et *al. Ed. pr. astrum*, vitiose; intelligendae sunt *vestes purpureae*, quibus lecti, mensae adiecti, sternebantur.

v. 30. Quae] Hic versus in *C. Scal.* male praemittitur versus 29. *Citrea mensa.*

Quae turbant censum]. Ita recte haec verba ponunt quidam, teste *Torn.* etiam *Burm.* metro iubente. *C. Samb. Trag. Ed. pr. sec.* et *al.* male exhibent: *Quae sensum turbant.* Praeterea *censum* cum *Burm.* pro *sensum*, quod *Reisk.* vt *Nod.* in *Ed. pr.* edidit, legendum esse, ex contextu apparet. Ita *Putschius, Wouw. Hadr.* et *al.* Indicatur, istum luxum turbare, vel conturbare, rem familiarem *Romanorum*.

hostile ac male nob. lign.] Ita *C. Samb.* atque idem latet in *C. Trag.* et *Ed. pr. hostile ac m. n. l.* Sic appellatur mensa, et lectus ex ligno *hostili*, i. e. peregrino; (nam *hostis* olim dicebatur *peregrinus*, teste *Cic. Offic.* l. 1, 12.) et *male nobili*, i. e. in damnum *Romanorum* nobili, constructus. *C. Biturig.* exhibet: *Quae sensum trahat hoc sterile ac male nobile lignum.* *C. Scalig.* et *Leid.* *Quae sensum trahat hoc sterile ac m. n. l.* *Austriod.* *Quae sensum trahat hostile, Memm.* et *Colb.* *Quae sensum trahat hostile ac m. n. l.* *Alii*, vt *Tornaes.* ediderunt: *Quae sensum turbant hostile ac nobile lignum.* In *Appendice Virg. Lugduni* 1557. editi, legitur: *ac nobile lignum.* *Braff.* vult: *Et sensum turbat tandem male nobile lignum.* *Putschius:* *Quae censum turbant hostile ac nobile lignum.* *Heinsf.* maoult: *Quae censum turbant sterilem: ac m. n. l.* Fuit etiam, cum vellet *ores.* *Burm.* proponit totius loci hanc emendationem:

Turba sepulta mero circumuenit: omniaque orbis  
Praemia, correptis miles vagus exstruit armis.  
Ingeniosa gula est. Siculo Scarus aequore merfus  
Ad mensam viuis perducitur; atque Lucrinis  
Eruta littoribus condunt conchyliæ coenas,

Vt 35

*Ponitur ac maculis limatur  
millibus orbis*

*Citrea mensa, greges feruorum,  
ostrumque renidens,*

*Quae turbant consum. hoc vile  
ac male nobile lignum,*

*Turba sepulta etc.*

v. 31. Turba sepulta mero] Tranlit ad luxum in potu et cibo describendum.

v. 32. correptis] Ita C. Trag. Leid. Samb. Ed. pr. et sec. Bourd. malebat corruptis. Gonsalii editio habet conceptis, conspirantibus Codd. non nullis, testante Heinf. Burm. proponit: contem-  
ptis. Sed correptis potest utcum-  
que defendi: scil. miles hanc ob  
causam corripit arma, vt exstru-  
at, i. e. colligat, quasi in cumu-  
lum, omnia orbis praemia. (cf.  
Hor. 2. Od. 3. 19.)

exstruit] Sic C. Samb. Trag. Ed. pr. et sec. at alii, teste Patisson. e furit; ita etiam Leid. duo Codd. Bosch. et vnus Scalig. alter eiusdem effurit. Heinf. proponit adserit vel adstruit. Vir doctus Codici Hesslii adscripserat: extulit, vel extudit, i. e. extorsit.

v. 33. Ingeniosa] quia ad novas delicias excogitandas impulit homines. Eius inuenta recenset Hor. l. 2. Serm. 2, 21. sqq. et Valer. Max. l. 9. c. 1. quaedam etiam h. l. poeta.

merfus] Apud Erh. proponitur versus ex Hor. Epod. 2, 50. Scari, si quos — Hyems ad hoc uertat mare. Plin. l. 32. c. ult. dicit, Scarum principalem esse; atque Scarum Siculum in primis in summis deliciis fuisse, patet ex Gell. l. 7, 16.

v. 34. perducitur] Alii, teste Torn. deducitur. Idem narrat de mullo Seneca l. 3. Nat. Quaest. c. 17. Parum videtur recens mul-  
lus, nisi qui in conuiuae manu emoritur. Heinf. Ad mensam hinc viuis deducitur.

atque] Ita Codd. Samb. Colb. Trag. Ed. pr. et sec. alii vero, referente Collad. et Torn. inde; hinc ille conicit inque, quod edidit Burm. vel aequi.

Lucrinis — littoribus] i. e. ex Lucrino lacu in Campania: vnde afferebantur ostræa nobilissima, vt Mart. l. 13. ep. 82. docet:

*Ebria Baiano veni modo concha  
Lucrino,*

*Nobile nunc sitio luxuriosa ga-  
rum.*

cf. Valer. Max. l. 9. c. 7.

v. 35. condunt] Haec lest. quorundam librorum, teste Torn. Patiss. Aurat. Sieph. recepi cuni Heinf. quia condere coenas potest dici pro finire: quo sensu apud Stat. l. 10. Theb. 54. Condidere iam nota diem, et condere certamina passim occurrit. Solebant autem in fine coenae apponi ostræa, vt ex Mart. 10. 37. 9. apparet:

*Et fatuam summa coenare pe-  
lorida mensa,*

*Quosque tegit leui cortice con-  
cha breuis.*

*Ostræa Baiantis quam non liuen-  
tia t. flis.*

C. Trag. Samb. al. et Edd. vet. habent vendunt conchyliæ coenas, quod putant significare: totorum coenarum pretiis conchyliæ comparantur; sed vereor, ne haec interpretatio nimis contorta sit. Cuperus mauult tenuit pro ex-

Vt renouent per damna famem, Iam Phasidos vnda  
 Orbata est auibus: mutoque in littore tantum  
 Solae desertis aspirant frondibus aerae.  
 Nec minor in Campo furor est, emtique Quirites  
 40 Ad praedam strepitumque lucri suffragia vertunt;  
 Venalis Populus, venalis curia Patrum.  
 Est fauor in pretio. Senibus quoque libera virtus  
 Exciderat, sparsisque opibus conuersa potestas,  
 Ipsaque maiestas, auro corrupta, iacebat.

Pel-

tendunt. Wasse ad Sallust. Catil.  
 13. legit:

inde Lucrinis

Eruta litoribus vendunt conchy-  
 lia coenis.

v. 36. renouent per damna famem] i. e. vt ipsa caritas eorum appetitum excitet. Claudian. 2. in Eutrop. 329. dicit: Qui ventrem inuitant pretio. Damna vero poni pro nimio sumtu, est notum, vid. Barth. ad Stat. 6. Theb. 83. et Clauem Cic. Ernestii; vnde damnosi dicuntur prodigi, vid. Graev. ad Suet. Ner. c. 31. Cod. Trag. renouent, vitiose! Crus. rescribendum putabat: atque Lucrinis

Eruta litoribus reddunt conchy-  
 lia cornu.

Vt renouent per stagna salem: opinatus quippe, hoc dici: conchyfia, eruta ex litoribus Lucrinis, in viuaria salsa clausa esse, priusquam apponerentur.

vnda] In Ed. sec. legitur ora, quae forte est coniectura Editoris. Etiam ex c. 93, 2. 1. intelligitur, phasianum in deliciis fuisse.

v. 37. tantum] Reisk. edidit ex coniectura Palmer. in Specileg. cantum: quod satis est elegans: potest tamen tantum seruari, si salae aerae dicantur solitariae.

v. 39. campo] scil. Martio,

Egrege haec illustrat Casaub. ad Sueton. Caes. 19.

emtique] Daniel. coniecit emtusque Quirites, vt hic fit locus, a Sergio, qui testatur, Petron. dicere Quirites in sing. intellectus.

v. 40. Ad praedam strepitumque] Apud Laur. Vallam in Elegant. Ling. lat. l. 4. proponitur: Ad sonitum strepitumque lucri suffragia vendunt. Anonym. apud Hadr. mauult crepitum.

vertunt] Ita Samb. Trag. Ed. pr. sec. et al. i. e. suffragia mutant, prout praeda proposita, vel strepitus lucri, i. e. pronissum lucrum requirit. Vincent. vertit, alii vendunt, al. verrunt.

v. 41. venalis] Cato apud Sallust. in Catil. 32. dicit: pecuniae seruitis, et Petron. c. 14, 1. sola pecunia regnat.

patrum] Vincent. praemus. Apud Iac. Magni Sophot. l. 5. c. 3. legitur primum.

v. 42. Est] Stewech. ad Apul. En. Barth. Et, nisi quis malit sic distinguere: curia: patrum Est fauor in pretio.

v. 43. Exciderat] In Cod. Anonym. legitur: Excidit et sparsis. Anonym. apud Hadr. partisque opibus.

v. 44. Ipsaque — iacebat] In Magni Sophot. l. 8. c. 6. exhibetur:

Pellitur a populo victus Cato: tristior ille est, 45

Qui vicit, fascesque pudet rapuisse Catoni.

Namque hoc dedecori est populo; morumque ruina

Non homo pulsus erat: sed in vno victa potestas,

Romanumque decus. Quare tam perdita Roma

Ipsa sui merces erat, et sine vindice praeda. 50

Praeterea gemino deprensam gurgite pridem

Foen-

tur: *Iam quoque maiestas a. c. iacebis.* Sed l. 5. c. 3. *latebit. Vincent. iacebit.* De re ipsa vid. *Barth. ad Claudian. 6. Conf. Hon. v. 4.*

v. 45. Cato] De hac re procul dubio capiendus est locus *Senecae c. 1. de Constantia: Et tibi indignum videbatur, quod illi, disuasuro legem, (qua scilicet permitteretur Pompeio, ex Asia cum magno exercitu in Italiani venire) toga in foro esset erepta: quodque a vestris usque ad arcum Fabianum per seditiosae factionis manus trahitur, voces improbas et spurta, et omnes alias insanæ multitudinis contumelias pertulisset.* vid. etiam *Plutarch. in Catone.*

v. 46. Qui vicit] *Barth. coniecit Quos.*

pudet] Turpe inprimis erat populo ratio, qua praeturam petenti denegabant. Hic locus illustrari potest ex *Sen. de Constantia c. 2. Catoni tu putas iniuriam fieri potuisse a populo, quod aut praeturam illi detraxit, aut togam? quod sacrum illud caput purgamentis oris adpersit? Tatus est sapiens, nec vlla adfici aut iniuria, aut contumelia potest.*

v. 47. dedecori est populo] Hoc mihi videtur latere in *C. Samb. alterius Scaligeri et Trag. Ed. pr. et sec. leæ. dedecoris populo.* Hinc natum est *dedecori populo in Cod. Leid. Memm. et quinque Bosch. Codd.* Alii, teste *Patiss.* habent *dedecoris populi. Aurat. conieciat: dedecus est ph-*

*pulo. Steph. dedecus est populi, quod Burm. et Nod. cum aliis receperunt. Barth. corrigendum putabat: Namque, (ô dedecora! o populi morumque ruinae! vel morumque ruinas!) Totum versum insititium censet Brouckhuf. ruina] Ouid. Her. 12. 32. Illa fuit mentis prima ruina meae.*

v. 48. victa potestas] scil. populi, i. e. *libertas.* Cui interpretationi et fauent sequentia: *Romanumque decus, et Sen. l. c. c. 2. Simulque extincta sunt, quae nefas erat diuidi. Neque enim Cato post libertatem vixit, nec libertas post Catonem.*

v. 49. tam perdita] Ita *Codd. plerique: at Ed. sec. et appendix Virg. iam perdita,* et quidam libri, teste *Patiss. tum prodita.* Hinc *Heins. coniecit: Quare a se prodita Roma.*

v. 50. merces] *Flor. l. 3. c. 13. Et misera resp. in exitium suum merces erat. Merces h. l. est praemium; respondet ei praeda.*

v. 51. Praeterea] alii *Porro,* quae est glossa.

gemino] Ita pro *geminam,* quod habent *C. Samb. Trng. Ed. pr. et al.* legendum esse, iam vidit *Stephanus;* nam *geminam praeda* quid sit, non apparet; per *geminum gurgitem* autem duplex vitium, luxum et avaritiam intelligi, contextus docet. In *Ed. sec. legitur vario.* In appendice *Virg. Porro tergemino deprensam gurgite pridem.*

pridem] Hanc *leæ. Codd. vt testa-*

Foenoris ingluuiēs, vsusque exciderat aeris.  
 Nulla est certa domus, nullum sine pignore corpus:  
 Sed veluti tabes, tacitis concepta medullis,  
 55 Intra membra furens curis latrantibus errat.  
 Arma placent miseris, detritaque commoda luxu  
 Vulneribus reparantur. Inops audacia tuta est.

Haec

testatur *Patiss.* quorundam, pro *praedam C. Samb. Trag. Ed. pr.* etiam *Burm.* et *Nod.* rescripti, quia non solum inconcinna est repetitio voc. *praedam*, sed etiam ne sensum quidem commodum admittit; iam pridem his vitiis deprensā dicitur resp. quibus paullatim est euerſa. *C. Colb. praeda, Burm.* mauult *plebem*; quod etiam *Crusio* in mentem venit.

v. 52. ingluuiēs ] Ita pro *illuuiēs C. Samb. Ed. pr. et sec.* recte edidit *Burm.* cum *Nod.* Hoc enim quosdam habere, testatur *Torn.* Idque aptius dicitur de *auaritia. Fulgent.* etiam l. 3. *Mythol.* 2. dicit *rapinae ingluuiem. C. Trag. illuuiens. C. Colb. Illumier.* In appendice *Virg.* legitur *Funeris illuuiēs*: quod quosdam libros habere, testatur *Patisson.* *Cuperus* totum hunc locum ita constituit:

*Ipsa sui merces erat et sine vin-  
 dice Praedam  
 Praeterea gemino deprensam  
 gurgite foeda  
 Foenoris ingluuiēs.*

*Lucan.* l. 1. dixit:

*Vsura vorax, avidumque in  
 tempore foenus.*

exciderat ] Haec leſt. *Codd.* videtur proba. nam quia remp. *Rom.* cum naue comparauerat: *excidere*, quod de domo dicitur, adeoque etiam de naue potest dici, melius conuenit, quam *exederat*,

quod edidere *Burm.* et *Nod.* ex coniectura *Aurat.* et *Steph. Heins.* olim malebat: *versuraque adederat aeris, vel et abusus adederat aeris. Crus.* conicit: *luxusque exederat acris.* Sed *usus pecuniae*, scil. nimius, hic dicitur pro *luxu*.

v. 53. Nulla ] *Heins.* conicit *Nulli.*

certa] domino: foeneratoribus quippe omnia obtinentibus.

v. 54. tabes ] Eadem metaphora vtitur *Sallust. Cat.* 36. *Tanta vis morbi, atque vti tabes, plerosque ciuium animos inuaserat*; etiam *Liv.* 2, 23.

v. 55. curis latrantibus ] Ita *Codd. Samb. Trag. Ed. pr. et sec. C. Colb. cris latrantibus*; ab teste *Patiss.* *lacerantibus. Collad.* proponit *latitantibus.* Sed etiam *Stat.* l. 2. *Sylv.* v. 338. dicit: *Et magnas latrantia pestis a curas. Guilielm. Plant.* quaest. *hiris latrantibus*, i. e. intestinis famelicorum auarorum quasi latrantibus, Atque sic edidit *Nod.* cum *Hadr.*

v. 56. Arma placent miseris ] *Miseri* sunt aere alieno oppressi, qui semper proclines fuerunt ad bella ciuilia. cf. *Cic. Or.* in *Cat.* 2, 8. et 9.

detrita ] hoc etiam latet in *C. Trag. detritaque.*

v. 57. Inops audacia ] i. e. *audacia inops tuta sibi videtur*, quia plus lucrari potest bello ciuili, quam amittere.

Haec merfant coeno Romam, fomnoque iacentem  
 Quae poterant artes sana ratione mouere,  
 Ni furor, et bellum, ferroque excita libido?

60

## C A P. CXX.

*Idem carmen continuatur.*

Tres tulerat Fortuna Duces, quos obruit omnes  
 Armorum strue diuerfa feralis Erinnyis.  
 Crassum Parthus habet, Libyco iacet aequore Magnus,  
 Iulius ingratham perfudit sanguine Romam.  
 Et, quasi non posset tot tellus ferre sepulchra,  
 Diuisit cineres. Hos gloria reddit honores.

65

Est

v. 58. Haec] *C. Trag.* et *Ed. pr.* Hoc: sed *C. Samb.* et *Ed. sec.* Haec, quod requiritur, si merfant feruetur auctoritate *C. Samb. Lid. Trag. Ed. pr. sec. al.* Etiam *Lucret.* 5, 1006. dixit: *Nunc rerum copia merfat.* Eodem tropo vsus est *Claud.* 3. de *R. P.* 29.

*Diffusor honesti,*

*Luxus et humanas oblimat copia mentes.*

*Burm.* et *Nod.* edidere: Hoc merfant; quod quosdam legere, iam *Collad.* admonet: *Barth.* in *Racem.* exhibet, nescio, unde: *Inversam coeno.*

v. 60. Ni furor] Post hunc versum est lacuna in *C. Memm.*

excita] Ita pro *Codd. excisa* et *excissa* legendum esse, iam vidit *Aurat.* atque hoc habet adeo *Cod. Scaligeri.* *Heins.* dubitat, an *accincta* legendum sit.

C. CXX. v. 61. Tres] *Pompetum, Crassum, Caesarem.*

tulerat] *Nod. dederat;* et sic *Cod.* membranaceus *Doufae.* Sed tulerat est melius, significat enim *progenuerat,* vt *Hor.* 1. 3. *Od.* 6, 46. *aetas parentum, peior auis, tulit nos nequiores.*

omnes] Ita *C. Trag.* Sed *Samb. Ed. pr. et sec. omnis.*

v. 62. feralis Erinnyis] Sic *C. Samb. Trag. Ed. pr. et sec. A.* etiam *Burm.* et *Nod.* ediderunt *Enyo.* Verum etiam infra, c. 124, 255. commemoratur *horrida Erinnyis, Et Bellona minax:* ea enim bella mouere putabatur.

v. 63. Crassum] Nam a *Parthis* captus periiit, vt notum est.

Magnus] scilicet *Pompeius,* quem ad *Pelusium* in *Libya,* ad *Nili* ostium, occisum et sepultum, tradunt plerique. vid. *Rader.* ad *Mart.* l. 5. *ep.* 71. etiam *Florum* l. 4, 2.

v. 64. Iulius] Ita *C. Trag. Colb. Tullius.* At *Samb. Ed. pr. et sec. Tertius,* idem alii, teste *Torn.* quod fortasse verius, quia *Iulius* possit esse glossa. *Ingratham* autem urbem sanguine perfussisse dicitur, quia priusquam occideretur *Romae,* multis institutis vtilibus bene meritus erat de *Romanis.*

v. 65. Et] *Stewech, En.*

tot tellus] *Delbr.* maullt *tellus tot.* Sic *C. Memm.* et *Douf.*

A a 4

Est locus, exciso penitus demersus hiatu,  
 Parthenopen inter magnaëque Dicarchidos arua,  
 Cocyta perfusus aqua: nam spiritus extra  
 70 Qui furit, effusus funesto spargitur aestu.  
 Non hæc autumnno tellus viret, aut alit herbas  
 Cespitate laetus ager: non verno persona cantu  
 Mollia discordi strepitu virgulta loquuntur:  
 Sed chaos, et nigro squalentia pumice saxa  
 75 Gaudent ferali circum tumulata cupressu,  
 Has inter sedes Ditis pater extulit ora  
 Bustorum flammis, et cana sparsa fauilla:  
 Ac tali volucrem Fortunam voce lacescit:

## Rerum

v. 67. Est locus] Ante hunc  
 vers. legitur in *Cod. vet. Tornæs.*  
*vers. 79. Rerum humanarum.*

v. 68. Parthenopen] Hæc est  
*Neapolis. Aurat.* malebat *Par-*  
*thenopes.*

magnaëque] alii *magnæ.*

Dicarchidos] Ita *Ed. pr.* et *sec-*  
*etiam C. Samb.* sic fere. Alii, te-  
*ste Aurat. Dicearchidos. Brassic.*  
*volebat; Dicearchidos. C. Trag.*  
*magne elichartidos.* Ceterum  
 recte observavit *Gonsalvus*, hic  
 describi *Phlegraeos campos*, qui  
 sunt montis *Vesuvii*, vti ex  
*Diodor.* l. 4. intelligitur; quos-  
 que sitos esse inter *Puteolos* et  
*Neapolin*, docet *Plin.* l. 3. c. 5.  
*Dein Putroli, colonia, Dicear-*  
*chia disti; postque Phlegraei cam-*  
*pi, Acherusia Palus, Cumis vicina.*  
*Littore autem Neapolis Chalci-*  
*densium, et ipsa Parthenope a tu-*  
*mulo Sirentis appellata.*

v. 69. Cocyta] *C. Trag.* et  
*Memm. Cocytia*, metro repugnan-  
 te, *Leid.* et *al. Cocyti*, testante  
*Patiss. Samb.* et *Brass.* *Cocytæ*  
 potest dici, vt *Ceraunum Saxum*  
 pro *Ceraunio Prop.* l. 2. *El.* 16. 3.  
 Geographi autem circa *Lucrinum*

*lacum* constituunt fluvium *Cocyt-*  
*tum.*

v. 72. persona cantu] *Ausoniu-*  
*us ad Paulinum:*

*Est et arundineis modulatio*  
*musica ripis,*

*Atque arguta suis loquitur co-*  
*ma pinea ventis.*

v. 73. loquuntur] *C. Colb. lo-*  
*cantur.*

v. 75. circum tumulata] *Colla-*  
*don.* coniicit *circumcumulata*: sed  
*tumulata*, scil. corpora, dicuntur  
 pro *sepultis*, vel *sepulchris*, quod  
 indicat *cupressus*, quam *funer-*  
*breni* dicit *Hor. Epod.* 5. 18.

v. 76. sedes] *C. vet. sepades:*  
 hinc *Scaliger* coniiciebat *saepes.*

Ditis] Hic est *nom.* Nam  
*Serv.* ad *Virg.* 6. *Aen.* 273. ait:  
*dicimus et Dis et hic Ditis.*

v. 77. cana] *Ed. pr. caua,*  
 pro quo *cana* legendum, vidit  
*Aurat.* et sic *Cod. Trag.* et *al.*  
*Canam fauillam* vero passim poë-  
 tæ dicunt. vid. *Heins.* ad *Ouid.*  
 2. *A. A.* 440.

v. 78. volucrem] etiam *Hor.*  
 ei tribuit *pennas* l. 3. *Od.* 29. 53.  
 Habet etiam *alas* in statua apud  
*Sponium*, et *al.* vid. *Cuper. Hur-*  
*pocr.* p. 38. *Berger. Thef.* 3.  
 p. 297.



Rerum humanarum, diuinarumque potestas,  
 Fors, cui nulla placet nimium secura potestas, 80  
 Quae noua semper amas, et mox possessa relinquis,  
 Ecquid Romano sentis te pondere victam?  
 Nec posse ulterius perituram extollere molem?  
 Ipsa suas vires odit Romana iuuentus,  
 Et, quas struxit opes, male sustinet. Adspicelate 85  
 Luxuriam spoliorum, et censum in damna furentem.  
 Aedificant auro, sedesque ad sidera mittunt.

Ex-

p. 297. Hoc epitheto indicatur, *Fortunam* praeter suam naturam paullo diutius mansisse apud Romanos. Quod eleganter exprimit *Plutarch.* in libro de *Fortuna Romana*, p. 317. ubi fingit, *Fortunam in Palatio alas deposuisse, Romam intrasse* ὡς μὲν ἐ-  
 οxx; hinc in numis Imperatorum *Fortuna Augusti* exhibetur sine alis, veste talari firmiter consistens, cum cornu copiae et gubernaculo.

laccessit] *Cuper.* proponit *faceffit.*

v. 79. Rerum] In *C. Trag.* legitur *Rex*, ex compendio scribendi ortum. Temere hunc versum explodit *Torrent.* ad *Hor.* l. 1. Od. 35. cum poetae plures tantam vim fortunae tribuant, ex vulgi opinione loquentes. cf. *Gronov. Diatr. Stat.* p. 251, et 253.

v. 80. Fors, cui] Hic versus, quem non agnoscit *C. Samb. Trag. Ed. pr. et sec. Hadr.* suspectus videtur vel propter mox geminatum *potestas*: hinc eum omisit *Burm.* recte autem reductus est a *Reisk.* quia *Colladon.* eum reperit in *Cod. Ms.* aptum satis huic contextui; facile autem potuit excidere propter similem cum versu superiore exitum. Eiusdem vero voc. repetitio hic aliquam vim videtur habere; in eo

enim, quod *Fortunaa* est *potestas rerum humanarum et diuinarum*, inest causa, cur ei nulla placeat *nimium secura potestas*. Ceterum *Reisk.* edidit *Sors* pro *Fors*. *Delben.* autem, nescio, vnde coniecit, post *diuinarumque potestas* legi debere: Cui nulla *nimium nimium* — *potestas*.

v. 81. Quae noua] Alii, tradente *Torn. Tu.*

mox] *Barth.* coniecit *vix*.

possessa] Ita pro *potesta* legendum, vidit *Colladon.* atque sic *C. Samb. Trag. Ed. pr. et sec.* habent.

v. 82. Ecquid] *C. Trag. Et qui. Ed. sec. Et quid.*

v. 83. perituram] Ita *C. Samb. Trag. Ed. pr. et sec.* Sed *C. Colb.* habet *permiram*. *Collad.* coniecit *ruituram*. At *periturus* est *exitio destinatus*. cf. *not.* ad c. 113, v. 19.

v. 84. odit] *Liv.* in *praeef.* *Iam pridem praevalentis populi vires se ipsae consciunt.*

v. 85. struxit] idem, quod *exstruit* 119, 32. et *Hor.* 2. *Serm.* 2. 96. *construxit.*

v. 86. censum] *Manil.* l. 4. v. 11. *Census pretium est affundere censum.* *Damma* idem, quod c. 119, 36.

v. 87. auro] *Manil.* l. 5. v. 507.

- Expelluntur aquae faxis, mare nascitur atuis;  
 Et permutata rerum statione rebellant.  
 90 En! etiam mea Regna petunt. Perfossa dehiscit  
 Molibus infanis tellus; iam montibus haustis  
 Antra gemunt; et, dum varius lapis inuenit vsum:  
 Inferni manes coelum sperare iubentur.

Qua-

*Triclinia templis*

*Concertant, testique auro iam  
 vescimur aurum.*

De infanis Romanorum aedificationibus vid. *Grorov. Diatr. Stat. c. 39.* cf. etiam *Hor. l. 2. Od. 18. l. 3. Od. 1, 34.* Vir doctus *Cod. Aluicioventani* orae adscripterat *aulas*; sed iterum induxerat.

v. 88. faxis] Idem *Hor. l. 2. Od. 18, 20.*

*Marisque Baiis obstrepentis  
 urges*

*Summonere littora,*

*Parum locuples littora continente ripa.*

Carpitur illud luxus genus, quo diuites villas in ipso mari aedificabant.

mare] Forte hic in animo habuit piscinas magnas, quas sibi faciebant luxuriosi. cf. *Sen. ep. 90.* et *Suet. Ner. 31.* vbi *Nero* dicitur habuisse stagnum maris in *flav.*

v. 89. Et permutata] *Barth.* ad *Claud. 4. Conf. Honor. 239.* legit: *Terrae mutata.*

rebellant] *Romani*, naturae rerum repugnantes in luxu. *Ed. sec. rebellat.*

v. 90. En] Ita *C. Trag. Samb. Memm. et al. Aurat.* repererat *Et etiam.*

v. 91. infanis] modum excellentibus, quorum fundamenta fere ad orcum vsque pertinent, vt verbis superioribus indicabatur.

haustis] Haec lect. quorundam, testante *Delben.* recte est recepta. *Hauriebantur* enim montes tanta lapidum multitudine inde excisa, vt montes toti fere sublati viderentur. Ex *haustis*, *h.* vt solet in *Mss.* fieri, neglecto, facile potuit oriri *austris* in *C. Trag.* et *Ed. pr.*; hinc *austris* in *C. Samb. Delben.* coniciebat *antist.*

v. 92. Antra] quae iam restant ex montibus, priuata montium praesidio. *Heinsf.* legendum existimabat: *Astra premunt*, quia putabant veteres, atra inniti cacuminibus montium. Idem alibi mauult: *Astra tremunt*, subruo montium adminiculo, casum minantia.

varius] Ita quidam, teste *Patiss.* libri; alii, testante *Torn.* et *Collad. varios* — *usus*: nec hoc male. *C. Trag. Samb. Antif. vanus* — *usum*, pro quo *Delben.* malebat *vanos* — *usus*. *Palmer.* in *spicil.* legi vult *Pariis* — *usus*; sed *varius lapis* est *marmor*, vt *Hor. 2. Sat. 4, 83. Virg. l. 7. c. 5.* commemorat *rustarum marmorarum varietates*.

v. 93. iubentur] Ita iam legerunt *Collad.* et *Delben.* recte quidem, nam etiam *Virg. 4. Georg. 325. Quid me coelum sperare iubebas?* Sensus huius loci hic est: *iubentur sperare, lucem coeli superi aliquando ad se peruenturam.* *Codd. Samb. Bitur. Trag.* et alii: *fatentur*: male! *Gonsal.* malebat *speritare.* *Heinsf.* in notis

tis

Quare, age, Fors, muta pacatum in praelia vul-  
tum,

Romanosque cie, ac nostris da funera regnis.

95

Iam pridem nullo perfundimus ora cruore,

Nec mea Tifiphone sitientes perluit artus,

Ex quo Syllanus bibit ensis, et horrida tellus

Extulit in lucem nutritas sanguine fruges.

## C A P. CXXI.

*Continuatur carmen Caputum superiorum.*

Haec vbi dicta dedit; dextrae coniungere dex-  
tram

Conatus, rupto tellurem soluit hiatu.

Tum Fortuna leui defudit pectore voces:

O genitor, cui Cocyti penetralia parent,

Si

tis ineditis ad *Ouid.* l. 5. *Met.* 348. mauult *spirare*. Sed *spe-  
rare*, quod etiam dicitur pro *ex-  
pectare* (vti c. 59, 2. *Homeristas  
speremus*,) atque adeo pro *time-  
re*, vt c. 122, vers. 129. ostende-  
mus, potest ferri; alibi dicuntur  
*arepidare, immisso lumine, manes.*  
*Virg.* 8. *Aen.* 246.

v. 94. age] deest in *Cod.*  
*Torn.*

v. 96. *perfundimus]* *Ned.* *per-  
fudimus*, et sic *C. Colb.* Sed alii  
*perfundimus*; potest vero *praef.*  
pro *praet.* poni.

v. 97. Nec mea] Post hunc  
versum in *Cod. Torn.* legitur  
vers. 105: *Vota mihi et seqq.*

perluit] *Collad.* coniecit *pro-  
luit*. Sed etiam *Ouid.* dicit *Met.*  
l. 3. 173.

*Dumque ibi perluitur solita  
Titania lympa.*

et l. 4. 310.

*fonte suo formosos perluit artus;*  
*Perluere etiam est grauius; signi-  
ficat enim penitus madefacere.*

v. 98. Syllanus] *Lucan.* l. 330.  
*Sic et Syllanum solito tibi lam-  
bere ferrum*

*Durat, Magne, fitis.*

bibit ensis] *Virg.* 11. *Aen.* 804.  
*de hasta: alte bibit alta cruo-  
rem.*

horrida] *Collad.* coniecit *ari-  
da. Burm. sordida.* Sed *horrida*  
*C. Samb. Trag. Leid. Memm.*  
*Colb. Torn. Ed. pr. et sec.*  
Et *horrida* tellus hic vocatur,  
*horrens aristis*; nam, vti *Virg.*  
*Aen.* 11, 754. dicitur *ferreus ha-  
stis horrere ager*; ita etiam *ari-  
stis horrere* potest dici. Nam  
*Varro L. L.* 5, 6. p. 53, 14. ait:  
*In corpore pili, ut arista inspi-  
ca hordei, horrent, et Virg. Ge-  
org.* 3, 199. *Tum segetes altae  
horrescunt.*

v. 99. nutritas sanguine] *Ouid.*  
*Heroid.* l. 54.

*Luxuriat Phrygio sanguine  
pinguis humus.*

C. XXI. v. 102. Tum] alii  
*Tunc.*

- Si modo vera mihi fas est impune profari,  
 105 Vota mihi cedent: nec enim minor ira rebellat  
 Pectore in hoc, leuiorue exurit flamma medullas.  
 Omnia, quae tribui Romanis arcibus, odi;  
 Muneribusque meis irascor: destruat istas  
 Idem, qui posuit, moles Deus. Est mihi cordi  
 110 Quippe armare viros, et sanguine pascere luxum:  
 Cerno equidem gemina iam strictos morte Philippos,  
 Thessa-

v. 104. vera mihi fas est] Sic verba transponenda esse propter metrum, iam vidit *Aurat.* Codd. habent: *Si modo fas est mihi vera impune. Brassic.* malebat: *Haec modo fas impune mihi est, si vera profari.*

profari] *Aurat.* reperiēbat probare.

v. 105. mihi cedent] Alii, *Torn.* monente, *tibi cedent:* et sic edidit *Nod.* cum *Hadr. Anonym. Vota mihi cedis.* Sed *C. Samb. vota mihi cedent:* *Ed. pr. mihi cedunt,* et *Trag. mihi credent,* in quo latet *cedent.* Sensus est: *Iam, quod optavi, eveniet.* Significat *Fortuna,* se iam diu optasse bellis ciuilibus collidere *Romanos.* *Cedere* sic dicitur, vt apud *Flor.* l. 3. c. 1. *Citra spem omnium fortuna cessit. Suet. Aug.* 91. *cessitque res prospere.*

rebellat] Ita Codd. et *Burm.* quod potest vtcunque defendi, quia etiam *Sen. ep.* 69. dicit: *cito rebellat affectus.* *Erh.* mault *rebullit,* quod receptum est a *Reisk. Nod.* et *al.* atque valde est probabile.

v. 106. leuiorue] Ita recte *Burm. Nod.* pro *leuiorque* Codd. suadente *Collad,*

v. 107. Omnia, quae] pro *Omniaque* Codd. recte rescripsit *Samb.*

arcibus] *C. vet. Patisson. Samb.* et *Trag. artibus,* male: *Ed. pr.* rectius *arcibus;* nam sequitur,

*moles istas destruet, qui posuit.*

v. 108. destruat] Ita *Ed. pr.* idem latet in *Cod. Dan. destruat.* *C. Samb.* habet *destruet,* quod etiam inest in *C. Trag. destruet,* nec temere est editum a *Nod.*

v. 109. Deus] quidam putant *Fortunam* intelligendam: equidem *Martem* intelligo, auctorem gentis *Rom.*

Est mihi] Ita iam *Samb. coniectura* legendum, pro et *Mss. Burm. et Nod.* recte, quia et redundare videtur sequente *quippe.*

v. 110. Quippe] Hunc versum in *Cod. Tornaes.* excipit vers. 116. *Pande age. et seqq.*

armare] Hanc *Gronouii* coniecturam, probatam etiam *Crusio,* recepi pro *Mss.* et *Edd.* omnium, etiam *Burm.* et *Nod. cremare,* quod plane alienum est ab hoc loco: volebat enim *Fortuna* dicere, se hanc ob causam, vt resp. *Rom.* ab *Marte* etiam destrueretur, bella conlasse. *Reisk.* edidit: *Caede creare viros.*

luxum] *Anonym.* dubitat, an *lustum* sit legendum. Alebatur enim *luxus,* cum victores caesorum bonis potirentur.

v. 111. Cerno equidem] *Fortuna* bella imminencia iam suis oculis obuersari videt. Alii putant, poetam hic vaticinari.

gemina iam strictos morte] hanc leet. *C. Samb. Trag. Leid.*

*Ed.*

Theffaliaeque rogos, et funera gentis Iberae.  
Iam fragor armorum trepidantes personat aures;

Et

*Ed. pr.* et *sec.* cum *Burm.* servauit, quia potest explicari. Nam potest, auctore *Gronov.* l. 3. *Obs.* c. 11. per *mortem* intelligi *strages*; idem docet, *Philippus*, *Theffalicos* et *Macedonicos* a poëtis confundi; sed h. l. hoc ne factum quidem videtur, si sumas, *Philippus* hic poëtam pro vero *plurali* vsurpasse: atque *gemina morte Philippus* dixisse per *hypallagen*, pro *geminos strictos morte Philippus*; amat enim noiter, vt alii poëtae, *hypallagen*. Vel, si quis malit, possit contendere, hic quidem agi de pugna *Philippensi*, quae vulgo dicitur, in qua *Ostauus* et *Antonius* vicerunt *Brutum* et *Cassum*, atque *geminam mortem* hic dici *stragem*, quae fuit in vtraque parte magna, cum vtriusque exercitus cornua dextra vicissent. Possit fortasse hoc eo facilius concedi, quia statim commemorantur *Theffaliae* rogi, quibus clades, facta in pugna *Pharsalica*, in qua *Pompeius* est victus, potest significari: neque obstat chronologiae neglectus, cuius studiosi non esse solent poëtae, in tempora futura spiritu poëtico abrepti. *Stricta* vero *strage* dicitur *vrbs*, quam ea fere attigit. Alii legunt: *gemino iam strictos Marte Philippus*, eodem fere sensu: atque adeo sic mihi videretur necessario legendum, si per *Philippus* indicaretur vtraque pugna; ne caelorum in pugna *Pharsalica* bis mentio fieret hoc versu et sequo. *Strictos* malebat *Palmer.* in *Spicileg.* quod edidit *Reisk.* putantque, hic dici *vrbem* auctam *cadauerum* aceruis. *Anonym.* apud *Hadr.* etiam *instruitos* proponebat. *C. Mennum.* et alii, teste *Torn.* ha-

bent: *stratos morte*: et *Heins.* malebat: *gemino iam stratos Marte*: quod edidit *Nod.* in *Ed. pr.* sed in reliquis, vt in *Ed. Hadr.* legitur: *gemina iam stratos morte*.

v. 112. *Theffaliaeque rogos*] His indicatur clades facta in pugna, commissa prope *Pharsalum*, vel prope *Philippus* in *Theffalia* sitos. Nam *Florus* l. 4. c. 2. de ea ita loquitur: *sic praecipitantibus fatis, praelio sumta est Theffalia: et Philippicis campis Vrbs, imperii, id est, generis humani fata commissa sunt*.

*Iberae*] i. e. *Hispaniae*: nam in *Hispania Pompeii filii*, patre victo et occiso, bellum repararunt.

v. 113. armorum] *Collad.* coniecit *Armeniae*; temere, cum bellum, a *Pompeio* illatum *Tigrani*, non pertineat ad bella ciuilia. Hoc dicit: *non solum video loca, vbi pugnauerunt et perierunt Romani, sed ipsum armorum sonitum audio*: nec tamen nego. hunc versum videri male interpositum his, in quibus *Fortuna* dicit: *Cerno equidem etc.* 111. fqq. et versui 114. *Et Lybyas cerno.* etc. Hinc malim eum versui 111. praemittere, quam coniecturam adiuuat particula *Iam*. Versibus sic transpositis, *Fortuna* indicaret, se iam audito strepitu armorum, videre loca, vbi bellum ciuile geratur. At *Nod.* cum *Hadr.* eum postposuit versui sequenti 114.

trepidantes p. aures] Ita *Codd.* *Samb. Trog.* alii. Sed in *Ed. sec.* legitur *auras*; atque ita etiam *Tornaes.* legendum putabat. Praeterea *Palmer.* volebat: *crept-*

Et Lybiae cerno, et tua, Nile, gementia castra,  
 115 Actiacosque sinus; et Apollinis arma timentes.  
 Pande, age, terrarum sitientia regna tuarum,  
 Atque

*crepitantum personat auras, ratus. Fortunae aures non posse trepidare bella, quae decreuisset: sed ea videtur hac formula belli magnitudinem indicare voluisse. Cuperus ita distinguendum et corrigendum existimabat: trepidantes personat aures In Libya. Ed. prima sic legit et interpungit: Et Lybiae: cerno tua etc.*

v. 114. Et Libyae] *Aur. legi vult: Ex Libye. Reisk. edidit Et Libyas: ego vero lect. Edd. vet. seruauit cum Burm. opinatus, hunc gen. a castra pendere. Videt ergo Fortuna etiam castra, in Africa Caesari opposita a Iuba, Mauritaniae rege, et a nobilibus Romanis, Pompeio fauentibus. Possit etiam Cod. Trag. auctoritate Lybie scribi, et pro vocatiuo haberi. Nod. qui in Ed. pr. seruauit: Et Lybiae cerno, in reliquis edidit: Et Lybien cerno.*

et tua] *Et inferui cum Burm. Nod. et al. quia necessario requiritur, atque ob sequens et facile posuit excidere.*

Nile] *Ita C. Samb. et al. neque aliud quid latet in C. Trag. ville. Nilus autem dicitur pro Aegypto; et Fortuna duplicem exercitum Aegyptiorum videt, et illum, quem Caesar vicit, Ptolemaeo, infidias ipsi paranti, bello illato; et illum, quem ab Antonio et Cleopatra sibi oppositum superauit Augustus, quod pugnae naualis, apud Actium commissae, mentione facta paullo post confirmatur. Ceterum in locis, ubi bellum civile a Caesare est gestum, poetam ordinem temporis non obseruasse, apparet. Florus, vt historicus, in simili locorum istorum recensione, l. 4. 2.*

eius erat tenacior: *Si locum et spatium, (inspicias,) ubi commissum est (bellum civile;) intravit itatiam: inde se in Galliam Hispaniamque deflexit: reuersumque ab occasu, totis viribus in Epiro Thessaliaque onfedit: hinc in Aegyptum subito transfiliit: inde respexit Asiam: inde Africae incubuit: postremo in Hispaniam renigravit, et ibi aliquando defectit.*

castra] *Ita C. Trag. Samb. Ed. pr. et sec. C. Leid. habet claustra, Burm. et Nod. cum aliis edidere clostra.*

v. 115. Apollinis] *i. e. Augusti, qui eius filius credi volebat, vel Apollinis, qui Augustum adiuuabat, vt Virg. l. 8. 704. indicat:*

*Actius haec cernens, arcum intendebat Apollo  
 Desuper: omnis eo terrore Aegyptus et Indii,*

*Omnis Arabs, omnes vertebant terga Sabaei.*

Cuius praesidium etiam agnouit hic imperator in ista victoria, vt ex Dion. l. 51. initio intelligitur.

timentes] *Hi sunt Aegyptiaci et Romani, Antonium sequentes. Collad. coniciebat: timentis, scil. Nili. In Ed. Lugdun. legitur tremantis, vnde Richardo videbatur effici posse frementis, scil. Apollinis: postea totum locum ita constituendum putauit:*

*Et Libyae cerno, et tua, Nile, gementia caustra.*

*Iam fragor armorum trepidantes personat aures:  
 Actiacosque sinus, et Apollinis arma timentis,*

v. 116. sitientia] *Colb. vertiose scientia.*

tuarum] *Crus. mauult cruo-rem;*

Atque animas arcesse nouas. Vix Nauita Porthmeus  
 Sufficiet simulacra virum traducere cymba;  
 Classe opus est. Tuque ingenti satiare ruina,  
 Pallida Tifiphone, concisaeque vulnera inande:  
 Ad Stygios inanes laceratus ducitur orbis.

120

## C A P. CXXII.

*Continuatur idem carmen.*

Vix dum finierat, cum fulgure rupta corusco  
 Intremuit nubes, elisosque abscidit ignes.  
 Subfedit pater umbrarum, gremioque reducto

Tellu-

*rem: vt dicantur regna Ditis finire cruorem terrarum.*

v. 117. arcesse] *Colb. accresce*, Porthmeus] Ita pro *Proteus* *Codd. multorum*, vt *Trag. Samb. Colb. Edd. pr. et sec.* iam edidit *Samb.* ex coniectura. Atque adeo sic legitur in *C. Antif.* Alii habent *prora*, teste *Patiss.* alii *certa*, testante *Torn. Leid.* et *Momm. certe. Scaliger: Proreus, αρωρεὺς. Collad. coniecit parua*, vel *picca*, vel *putri.* Porthmeus vero est *Charon*, qui *Portitor Orci* dicitur a *Virg. Georg. l. 4, 502.*

v. 118. Sufficiet] *C. Trag. Sufficit ad simulacra. Heins. coniecit Sufficit hac.*

simulacra] i. e. umbras; eodem sensu saepe hoc vocabulum occurrit in *Virg. v. c. Aen. 7, 89.* et *Georg. l. 1, 477.*

v. 119. Tuque ingenti] Haec desunt in *Cod. vet. Tornaes. Ms.* vsque ad versum 122. *Vix dum finierat. Hadr. et Nod. Tumque ediderunt.*

satiare] *Hor. l. i. Od. 2, 37.*

*Heu! nimis longo satiata ludo.*

v. 120. Tifiphone] Bellum a furis immitti, fingunt poetae, atque

adeo historici; vt *Amnian. Marcellin.* passim.

concisaeque] *C. Samb. et Ed. pr. conscissaeque.* Sed *Ed. sec. concisaeque*, neque aliud quid latet in *C. Trag. conscissaeque.*

vulnera] Sic *C. Samb. Trag. Ed. pr. et sec. Collad.* proponit *funera munde*, vel *viscera.*

inande] Sic *Cod. Trag. Ed. pr. et sec. C. Samb. manda. Bitur. Leid. Colb. pande. Cuper.* malit *lambe*; quod et mihi aridet: potest tamen *mande* feruari quia *sanguine* pastas *Furias* fingi, constat.

v. 121. ducitur] *C. Trag. dicitur.*

C. CXXII. v. 122. fulgure] *C. Colb. sulfure.*

v. 123. Intremuit] *Collad. coniecit infremuit.*

abscidit] *Reisk. edidit abdidit*, ex coniectura.

v. 124. Subfedit] Ita *Byrm. et Nod.* cum omnibus, quae ante *Gonsalium* extiterunt, *Edd. Gonsal.* vero, et *Hadr. ediderunt subfedit*, non patet, vnde.

reducto] i. e. clauso hiatu. *Heins. mallet: gremioque reductae Telluris pauitans. Tornaes. redu-*

125 Telluris, pautans fraternos palluit ictus.  
 Continuo clades hominum venturaque damna  
 Auspiciis patuere Deum; namque ore cruento  
 Deformis Titan vultus caligine textit:  
 Ciuiles acies iam tum sperare putares.

130 Parte alia plenos extinxit Cynthia vultus,  
 Et lucem sceleri subduxit. Rupta tonabant,  
 Verticibus lapsis, montis iuga, nec vaga passum

Flumina

*reductus*: ita etiam *C. Samb.* et *Ed. pr.* Sed *Trag. reducto*.

v. 125. palluit] Ita *C. Samb. Ed. pr.* et *sec. C. Trag.* et *Leid. polluit*.

fraternos — ictus] i. e. fulmina *Iouis*, quorum mentio facta est v. 122.

v. 127. namque ore] *Ed. sec.* habet, nescio, unde, *solque. Colb. ora. Collad.* coniciebat: namque ora cruentus.

cruento] *Aurat.* conicit forte talem versum subsequi debuisse:

*Nostrum quadriungi scandens  
 sol aethera curru.*

v. 128. Deformis] *Nod.* cum *Hadr.* edidit *Deformes. Brassican.* malebat *Deformi*, sicut *Collad.*

Titan] Hoc in *titubans Codd.* latere, iam vidit *Delben.* et *Ianus Passeratius. Colladon.* ita totum locum componendum putat:

*Namque ora cruentus  
 Deformi Titan vultus caligine  
 textit.*

*Burm.* seruauit *titubans: Reisk.* et *Nod.* Titan recte ediderunt; videtur vitio librariorum, s huic voc. addito, *titans*, et hinc *titubans* ortum. Similia his ostenta vide apud *Statium* l. 7. *Theb.* 404. Id certum est, hic describi *solis defectum*, vt paullo post *lunae*. Vtriusque mentionem etiam facit *Lucan.* l. 1, 540. *sqq.*

v. 129. sperare] Hoc voc. restitui ex coniectura, pro *Codd.* et *Edd.* omnium *spirare*, quia *sol* non dici poterat *spirare* pugnas imminentes; sed vultum tegebat, quasi iam eas speraret, i. e. timeret: nam *sperare* sic dicitur *Virg. Aen.* 1, 547.

*At sperato deos, memores fandi  
 atque nefandi:*

quo sensu et *sperare lat.* et *graec.* ἐπιζῆν et *syn.* dici, multis exemplis probat *Hoguen.* ad *Viger.* p. 239. *Cruſtus* proponit: *veritum spectare*, quod mihi valde arridet; malim tamen: iam tum *spectare*, quia *Petron.* pronomina saepe negligit. Sed *sperare* propius ad literas accedit.

v. 131. sceleri] *C. Trag. celeri.* Rupta tonabant] i. e. cum fragore rupti sunt montes. *Delben.* legi volebat:

*Iam rupta tenebant.  
 Verticibus lassis montes iuga.*

Idem fere *Lucan.* l. 1. 553.

*Veteremque iugis nutantibus  
 Alpes*

*Discussere niues.*

Etiam *Dio* l. 31. commemorat terrae motus cum mugitibus coniunctos.

v. 132. lapsis] Hoc videtur latere in *Codd. Samb. Trag. Colb. Ed. pr.* et *sec. lect. lassis*: nam *ruptis montibus* melius conueniunt *vertices lapsi*, quam *lassi*: putat tamen *Burm.* *lassos montes* poëtice



Flumina per notas ibant morientia ripas.  
 Amorum strepitu coelum furit, et tuba mortem  
 Sideribus transacta ciet: iamque Aetna voratur  
 Ignibus insolitis, et in aethera fulmina mittit.

135

Ecce

poëticae dici a *frequenti et toties iterato illo sonitu*, quem edebant. *Collad.* coniecit *quassis*; *Heins.* *laceris*, vel *laxis*.

v. 133. Flumina] Alii, teste *Torn.* *fulmina*, mendose.

notas] Ita *Hor.* l. 4. Od. 11, 5. dixit *notas ripas*. *Barth.* ad *Claud. Consul. Olybr.* et *Probr.* 220. malebat *latas*. *Buxhovn.* ad *Lamprid.* *Diadumenum* coniecit *nostras*.

morientia] i. e. exarescentia; vid. *Barth.* ad *Claud. Consul. Olybr.* et *Probr. vers.* 220. Hoc dicitur: *flumina vaga*, i. e. varias terras perfluentia, *non ibant*, vel fluebant, *per notas ripas*, morientia quippe, vel euanescencia. *Virg.* in loco simili *lib.* 1. *Georg.* 479. dicit paucis: *sistunt amnes*. Sed *Rich.* mauult *torrentia*, quia putat, describi flumina excedentia ripas. *C. Colb.* *muntia*. *C. Bitur.* *manantia*. *Ed. Helenop.* *orientia*.

v. 134. strepitu] Notat hoc prodigium *Valer. Max.* l. 1. c. 6. *Burm.* mauult *crepitu*.

mortem] Ita *Codd.* plerique; idque potest utcumque defendi, si *cladem* significet. Sed *C. Memm.* habet *Martem*, quod fere praetulerim.

v. 135. Sideribus] *Collad.* coniecit *fulguribus*.

transacta] Hanc lect. *librorum* quorundum, ut testatur *Patisson.* edidi, ratus, eam etiam latere in lect. *C. Trag.* et *Samb.* a *Burm.* edita: *trinis acta*, quam metrum plane respuit. Dicitur vero *tuba transacta sideribus*, pro *acta trans sidera*, i. e. pro forma *tubae*. *Petron.*

bae, quae in coelo apparuit trans sidera sublata. Eiusdem prodigii mentionem facit *Lucan.* 1, 578.

*Insonnere tubae, et, quanto clamore cohortes*

*Miscentur, tantum nox atra silentibus auris*

*Edidit.*

*Ed. pr.* etiam *Plantin.* habet *armis*, repugnante metro. *Ed. sec.* *Sideribus sic acta*. Alii, teste *Patiss.* habent *tremefacta*, ita etiam *Colb.* alii *tumefacta*. *Cod. Memm.* *tinefacta*. *Cunsterus* legebat *tenus ista*. Alii *dimissa*, quod probat *Aurat.* alii *transmissa*, quod *Nod.* edidit. *B. Assican.* volebat: *Sideribus ciet acta armis*. *Reisk.* edidit: *et tuba trinis sideribus mortem acta c. et.* *Burm.* proponit: *Sideribus tribus acta*; putatque, tria sidera dici *Pompeium*, *Crassum* et *Caesarem*.

voratur] Sic legendum esse, iam vidit *Samb.* cuius *Cod.* cum *Trag.* et *Ed. pr.* habet *vocatur*. In *Ed. sec.* editum est *micabat*. *Cuperus* non abhorret a *rotatur*, praefert tamen *voratur*, i. e. consumitur et exhauritur; atque hanc lect. confirmat *Corn. Seuer. Actn.* v. 113.

*Aut etiam inclusi solidum exedere vapores.*

v. 136. insolitis] *C. Colb.* in *fluis*.

in aethera] *Burm.* coniecit: *in aequora flumina*. *Flumina*, quod etiam habet *Torn.* mihi arridet, quia ad ignis multitudinem exprimendam est aptius. Sed etiam *fulmina*, in aethera missa, possunt

B p

sunt

Ecce inter tumulos atque ossa, carentia bustis,  
 Umbrarum facies diro fridore minantur.  
 Fax, stellis comitata nouis, incendia ducit;  
 140 Sanguineoque rubens descendit Iupiter imbre.

Haec

sunt defendi; videbatur *Aetna* fulminibus quasi ipsum coelum oppugnare, flammis altius, quam plerumque fit, sublatis. Sed ratio prodigii paullo aliter explicatur a *Lucano* l. 1. 545.

*Ora ferax Siculae laxauit Mulciber Aetnae;*

*Nec tulit in coelum flammam,  
 sed vertice prono*

*Ignis in Hesperiam cecidit iatus.*

v. 137. tumulos] Ita *C. Samb. Trag. Ed. pr. et sec.* Sed *Cod. Pithoei cum os, male. Lactant. l. 2. c. 2. Vugus aestimat, mortuorum animas circa tumulos, et corporum suorum reliquias oberrare.*

carentia] Alii, teste *Pith.* nominatim *C. Samb. Trag. Colb. Leid. Ed. pr. et sec. arentia. Gronov. mallet: ossa calentia bustis*, i. e. recens cremata. Sed etiam vulgata laet. potest ferri; nam credebant, umbras circumvolare infepulta cadauera. vid. *Barth. ad Stat. l. 5. Theb. 163.*

v. 138. fridore] qui tribuitur umbris. vid. *Brouckhus. ad Tibull. l. 1. eleg. 2, 47.* Idem fere prodigium commemorat *Lucan. l. 1, 568.*

*Compositis plenae genuerunt ossibus urnae;*

et 570.

*Et venientes cominus umbrae minantur]* *C. Trag. Samb. Ed. pr. et sec. minatur.*

v. 139. stellis] *Ed. sec. telis.* comitata] *Delbr. mauult crinita;* videtur cometa indicari, vel aliud phaenomenon, quod putabant, bella aut incendia an-

nunciare. Simile prodigium apud *Claud. bell. Get. 242.* occurrit:

— — — *passimque crematas  
 Perbacchata domos nullis in-  
 cendia caussis,*

*Et nunquam coelo spectatum  
 impune cometam.*

*Faces* nominatim commemorat *Ouid. Met. 15, 787.*

*Saepe faces visae mediis ar-  
 dere sub astris;*

et *Lucan.* adeo, huius belli ostentum, dicit, et cometam et faces fuisse: l. 1, 528.

v. 140. rubens] Hoc restitui ex *Cuperi* coniectura, quia *Claud. l. 1. in Eutrop. 4.* idem ita expressit:

*Nimboque minacem*

*Sanguineo rubuisse Iouem.*

Atque hinc facile potuit oriri *repens*, quod haec *Ed. pr.* etiam *Burm. et Nod.* at locis ab *Heins.* ad *Ouid. 12. Metam 61.* non adeo similibus vix potest defendi. *Ex repens* facile potuit nasci *recens* in *C. Samb. Colb. Trag. Reisk.* edidit *ruens*, ex coniectura *Colb.*

imbre] Ita *C. Tornaes. et al.* etiam *Burm.* et *Nod.* nec male, vt ex loco *Clau.* patet. Accedit et hoc, quod idem prodigium belli ciuilibis diserte commemorat *Appian. l. 2. Bell. Civ. αἰμάτε γὰρ εδοξεν ὁ θεὸς ἵτα.* Etiam *Ouid.* cuius locum *Petron.* in animo habuisse videtur, l. c. habet:

*Saepe inter nimbos guttae ce-  
 cidere cruentae.*

Sed *C. Samb. Trag. Ed. pr. et sec.* habent *igne:* quod non est spernendum:

Haec ostenta breui soluit Deus. Exiit omnes  
 Quippe moras Caesar, vindictaeque actus amore  
 Gallica proiecit, ciuilia fustulit arma.  
 Alpibus aëreis, vbi Graio numine pulsae,  
 Descendunt rupes, et se patiuntur adiri,  
 Est locus, Herculeis aris sacer; hunc niue dura  
 Claudit hiems, canoque ad sidera vertice tollit,  
 Coelum illinc cecidisse putes; non solis adulti

145

Mar.

nendum: at vel sic *rubens* requiritur.

v. 141. ostenta] *Quidam*, teste *Collad. promissa*, quae est glossa.

v. 142. moras] *Incredibilis Caesaris celeritas*, ex historia nota, ita a *Lucano*, l. 3, 299. exprimitur:

*Agmine nubiferam raptò supercuolat Alpem.*

vindictaeque] *Conf. Caes. B. Civ. l. 1, 7. et sqq.*

v. 144. numine pulsae] Ita cum *Reisk. et al. edidi*, pro *nomine pulso*, quod habet *C. Samb. Trag. et Ed. pr.* etiam *Burm.* idque cum *Burm.* puto significare idem, quod ab *Hercule*, qui a *Graecis* deus est habitus, *calcatae*, vel *caetae*, vt *vers. 178. pepulitque meatibus auras*; idem tamen *pressae* proponit. At *pulsa* legendum, iam coniciebat *Samb.* quae lect. adeo reperitur in *C. Colb. et Leid.* Pro *nomine* autem legendum esse *numine*, ex *vers. sequ.* est probabile: et inde intelligitur, quod *Graio* nomine vel nullum sensum admittit, vel, si ita circumscribi *Graias Alpes* sumamus, concedi deberet, *Petronium* confudisse, *Graias Alpes* cum *Maritimis*. *Ed. sec.* habet, nescio, vnde, *vulsa*, quod edidit *Nod.* cum *Gonsalio* et *Erh. Delben.* vult legi *sursum*.

Etiam *Ed. Geneuensis*, quae 1629. prodiit, in margine notat:

*Vbi Graio nomine sursum*

*Escondunt:*

quod habet quoque *Cluuerius* in *Ital. antiq. l. 1. c. 32. Barth.* putat *celvae*, vel *prona*, vel simile quid, olim lectum esse.

v. 145. et se] *Nod. nec se.*

v. 146. Herculeis aris sacer] Idem affirmat *Corn. Nepos* in *Annibale* c. 3. Hoc *Liv. l. 5. c. 34.* inter fabulas refert.

v. 147. canoque — tollit] *Sil. 4, 746.*

*et vertice calso*

*Canus apex stricla surgebat ad astra pruina.*

v. 148. cecidisse] *Gronov. Obs. l. 3. c. 2. illic sedisse.*

adulti] Ita edidi cum *Reisk. et Nod. ex Ed. pr. Cod. Pith. et al.* quia eleganter sic dicitur sol, cuius radii maiorem vim exerunt, vt sub meridiem, vel redeunte aestate, priore sensu idem voc. vsurpauit *Sidon. l. 4. ep. 3. Iam sol adultus rosidae noctis humorem, radio crescente, sorbuerat*; posteriore dicitur *Sen. Herc. Octavo v. 1288. Vicique faces Solis adulti glaciale iubar. Adusti* vero, quod habet *C. Samb. Trag. Ed. sec.* etiam *Burm.* sapit glossam. Nam *adultus* potest eandem fere vim habere; quia *Apul. Met. 11. p. 269, 16. flammis adultae fax* dicitur *plane ardens.*

B b 2

- Manfuescit radiis, non verni temporis atra:  
 150 Sed glacie concreta algens, hiemisque pruinis  
 Totum ferre potest humeris minitantibus orbem.  
 Haec ubi calcavit Caesar iuga, milite laeto,  
 Ornauitque locum: summo de vertice montis  
 Hesperiae campos late prospexit, et ambas  
 155 Intentans cum voce manus ad sidera, dixit:  
 Iupiter omnipotens, et tu, Saturnia Tellus,  
 Armis laeta meis, olimque onerata triumphis:  
 Testor, ad has acies inuitum arcessere Martem,  
 Inui-

v. 149. Manfuescit radiis] scil. locus. Sic cum *Reisk.* edidi ex libris quibusdam, quos ita legere, testatur *Collad. Burm.* et *Nod.* ediderunt: *Manfuescunt radiis* ex *Cod. Trag.* quod potest utrumque excusari, quia *rupes* possunt intelligi ex v. 145. *Samb.* et *alii*, teste *Pat. ff.* etiam *Ed. pr.* *Manfuescunt radii.*

v. 150. algens] Ita ex coniectura *Collad.* restitui; quia *concreta* in *abl.* requiritur, cum locus *algens glacie et pruinis* describatur. *Cuprus* notauit, *Hieronymum Alexandrum* legere: *sed glacies concreta riget: Lips. rigent.* At *Burm.* ita interpungit: *sed glacie concreta, rigens hiemisque pruinis;* verum, quo referat *concreta*, nescio, nisi forte ad *nix:* quod durum esset.

v. 151. minitantibus] dicitur, ut *minantur scopuli* apud *Virg. Aen. 1, 162.* pro *eminentibus.* *Anonym.* mauult *nitentibus.* In *Ed. sec.* editum est *mutantibus.*

v. 153. Ornauitque] Hoc rescripsi ex coniectura, quae mihi videtur necessaria, quia non video, quid sit *Orauitque*, quod habet *Ed. Burm.* omnesque *Codd.* excepto *C. Samb.* *Ornauitque* vero, pro *aptauit*, est valde aptum: facili autem lapsu ex

*Ornauit* potuit oriri *Orauit.* In *C. Samb.* extabat *Intrauit:* pro quo *Samb.* malebat *Optauit*, quod *Nod.* cum *Hadr.* recepit. *Collad. Lustrauitque.*

de] *Ed. sec. dehinc.*

v. 154. late] Sic recte *C. Trag. Samb.* et *al.* pro *latae*, quod habet *Ed. pr.* Etiam *Sil. 1. 3, 418.* dixit: *late prospexit Iberos.*

v. 155. intentans] *Virg. 1. 10, 667.* dicit: *Et duplices cum voce manus ad sidera tendens.* *C. Trag.* habet *Intendens.*

v. 156. et tu] *C. Colb. et heus forte et theu.*

v. 157. laeta] *Anonym. foeta.* onerata] Quia demum, confecto ciuili bello, ter triumphauit. *Burm.* *oneranda*, vel potius *ornanda* malebat. At *triumphi*, praefertim in carmine, dicuntur etiam *uictoriae.* *Valer. Flacc. 1. 3. Arg. 291.* *Talesne acies, talesne triumphos Sorte dabant?* Quantopere laetati sint *Romani* eius uictoriae, ex supplicationibus, ipsi concessis, apparet. vid. *Suet. Caes. 24.*

v. 158. Testor] scil. *vos*, ut *Virg. 2 Aen. 431.* Etiam *græc. μαρτύρουμαι* sic dicitur. vid. *Salmas. ad Ius Attic.* et *Rom. p. 308.*

acies] *Palmer.* legi volebat *ar-*  
 665,

Inuitas me ferre manus, sed vulnere cogor,  
 Pulsus ab vrbe mea, dum Rhenum sanguine tingo, 160  
 Dum Gallos, iterum Capitolia nostra petentes,  
 Alpibus excludo: vincendo certior exul  
 Sanguine Germano; sexagintaque triumphis  
 Esse nocens coepi. Quamquam quos gloria terret?  
 Aut qui sunt, qui bella iubent? mercedibus emtae 165

Ac

oes, putabatque, *Massiliam* significari, et subiecta *Insubriae* oppida.

v. 159. ferre manus] Ita *Virg.* 3. *Aen.* 402. *Eryx in proelia fuitus Ferre manum.* i. e. contendere: *conferre manus* vsitatus dicitur.

vulnere] dolore, quem percepi ex iniuriis, mihi illatis, quas iam enarrat. *Crus.* mauult *sed vincere cogor.*

v. 160. Pulsus ab vrbe] quia nimirum ipsi, redeunt sine exercitu, timendum erat, ne condemnaretur, vt *Milo.* *Vid. Suet. Caesar.* c. 30. Haec vitiose sic leguntur in *Cod. Colb. Pulsus ad urbem mandum sanguine meo.*

tingo] Ita pro lect. *Codd. Trag. Leid.* et *Edd. vet. vinco* legendum esse, vidit *Iungermann.* atque sic edidit *Burm.* cum *Nod.* addicentibus quibusdam *Codd. Palmer.* malebat *pingo*, i. e. dum cum *Germanis* bellum gero.

v. 161. iterum] vt olim. *vid. Liv. l. 5 42.*

petentes] i. e. *petituros*, vel *petere conantes.*

v. 162. certior exul] quia victoriis eius inuidentes, eum opprimere conabantur. *Reisk.* edidit ex suo ingenio: *vincendo exerceor exul.* *Vincendo* mihi videtur cum *sanguine Germano* construendum; certe sic loci concinnitas augeatur.

v. 164. Quamquam] Indignatur, se non reum factum a me-

liori parte reipublicae, sed ab iis, quos gloria ipsius, tot rebus gestis parta, terreret, et qui iueo eum hostem iudicandum decreuissent. *Ed. sec. quamquam o quos.*

v. 165. iubent] Hanc lect. vnus *Cod.* vt *Bosch.* testatur, eo minus dubitavi recipere, cum eam iam dudum necessariam iudicavit *Gutlielm. Quaest. in Plaut. Mostell.* c. 4. et cum hoc sit verbum comitiale, vt indicat formula, qua rogabant: *Velitis, iubeatis, Quirites*, quod bene conuenit *Scito*, cuius mentionem facit *Caes. B. C. l. 1. c. 5.* quo *Caes.* ad bellum suscipiendum cogi sibi videbatur. Etiam *Lucan.* 1, 306. dixit: *Terraque marique iussus Caesar agi.* Potuit vero, *b* in *d* mutato, et literis *i* et *u* transpositis, facile oriri *vident*, quod habent reliqui *Codd.* et haec verba reuera saepe sunt permutata a librariis, vt *Virg. l. Aen. 577. 4, 546. Delben.* et *Colladon.* malebant *timent.* *Gronov. l. 3. Obs. c. 11. vetant*, ratus, *Caesarem* inuehi in eos, qui arma deponi ab eo volebant. *Reisk.* edidit: *bella cient* ex suo ingenio; at in *Misc. Lips.* defendit lect. *uulg.* putatque, *videre* h. l. esse *probare, eligere*: certe *ὀρεῖν* sic dici, exemplis allatis demonstrat.

emtae] *Nod. emta. Ed. sec. emti.* *Heins.* proponit: *mercede redemptae*, nihil tamen mutandum putat.

Ac viles operae! quorum est mea Roma nouerca,  
Vt reor, haud impune; nec hanc sine vindice  
dextram

Vinciet ignauus. Victores ite furentes,  
Ite mei comites, et caussam dicite ferro.

- 170 Namque omnes vnum crimen vocat, omnibus vna  
Impendet clades. Reddenda est gratia vobis:  
Non solus vici. Quare, quia poena tropaeis  
Imminet, et fordes meruit victoria nostra,  
Iudice Fortuna, cadat alea. Sumite bellum,  
175 Et tentate manus. Certe mea causa peracta est.

Inter

v. 166. Ac] *Nod. Ak.*  
operae] Ita *C. Trag.* et *al.* at-  
que sic eleganter dicuntur illi,  
quos *campestris operas* vocat  
*Sueton. Aug.* 3. quibus vteban-  
tur potentiores ad id, quod cu-  
piebant, efficiendum; nisi quis  
malit h. l. eos intelligere, qui  
*in senatum coacti, quorum voci-*  
*bus, et concursu terrebantur in-*  
*firmiores — plerisque vero libere*  
*decernendi potestas eripiebatur,*  
vt narrat *Caes. B. C. l. 1. c. 3.*

quorum] Ita recte *Codd.* etfi  
voc. *operae* etiam, cum pro ho-  
minibus, quorum opera est con-  
ducta, dicitur, est *fem.* nam ad  
homines, qui latent in voc. *ope-*  
*ras, pron.* potest referri.

nouerca] i. e. qui nec mori-  
bus, nec fortunis sunt veri  
ciues.

v. 167. Vt reor] *C. Colb. Ac*  
*reor, hac impune. Heinfs. At*  
*reor.*

v. 168. Vinciet] Ita *C. Samb.*  
*Trag. Ed. pr. sec. et al.* Alii libri,  
*Patiffon.* testante, *Incidet.*

furentes] Ita *Burm.* et *Nod.*  
ex *C. Trag.* ediderunt. *C. Samb.*  
*Ed. pr.* et *sec.* habent *ferentes,*  
et alii, *Patiffon.* testante, *fre-*  
*quentes. Collad.* vel *frequentes,*

vel *nocentes, vel sequentes* legen-  
dum existimat. Est vero *furere*  
proprium militibus. vid. *Heinf.*  
ad *Val. Flacc. l. 1, 144.*

v. 169. dicite] Ita recte legitur  
in *C. Trag. Samb. al. discite.* Si-  
milem formulam noster c. 112, 6.  
vsurpauit: — *gladio ius dicturum*  
*ignaviae suae. Lucan. l. 7, 262.*  
dixit: *gladiis exsoluite culpas.*

v. 170. Namque omnes] *C.*  
*Trag.* Namque vnum crimen  
omnes, metro refragante.

v. 171. vobis] Ita *C. Samb.* et  
*al.* recte; dicit: *eandem, quam*  
*nihii, gratiam reddendam vobis*  
*putabunt Romani, i. e. eodem*  
modo vos infectabuntur, socios  
quippe meae victoriae. *C. Trag.*  
habet *nobis. Palmer.* in *spicil.*  
volebat *votis.*

v. 174. alea] *Suet. Iul. 32.*  
*Eatur, inquit, quo deorum ostenta,*  
et inimicorum iniquitas vocat.  
*Iacta est alea, inquit.*

Sumite] vt c. 89. *bellumque*  
*sumunt. Flor. l. 4. c. 12.* Hoc  
velut sacramento bellum sumse-  
ranti, i. e. susceperant.

v. 175. Et tentate] *Collad.* con-  
iicit: *Intentate.* Sed etiam c. 89,  
2, 59. *Tontant in armis se, du-*  
*cas.*

Inter tot fortes armatus nescio vinci.  
 Haec vbi personuit: de coelo Delphicus ales  
 Omina laeta dedit, pepulitque meatibus auras.  
 Nec non horrendi nemoris de parte sinistra  
 Insolitae voces flamma fonuere frequenti.  
 Ipse nitor Phoebi, vulgato latior orbe,  
 Creuit, et aurato praecinxit fulgure vultus.

180

## C A P. CXXIII.

*Carmen superius continuatur.*

Fortior ominibus, mouit Mauortia signa  
 Caesar, et insolito gressus prior occupat aufu.

Prima

v. 176. armatus] *Lipf. armatos*, vel *armatis nescia vinci*.

v. 177. Delphicus ales] i. e. vel *coruus*, vid. *Gronov. Obs. l. 3. c. 11.* vel *accipiter*, vt contendit *Gonsal.* nec temere, cum hic *Apollinis nuncius* dicatur. *Hom. Odyss. l. 15. 525.*

v. 178. Omina] Ita *C. Trag.* vti pro *omnia*, quod in suo *Cod.* reperiebat, *Samb.* legendum esse, iam coniecerat. Haec lect., confirmatur c. 123, 182. *Fortior ominibus.* *Anonym.* proponit: *Omnia laeta.*

meatibus] Ita ex *C. Memm. Samb.* et aliis, testante *Tornaes.* cum *Burm.* et *Nod.* edidi, i. e. volatu suo. Nam etiam *Apulei. l. 11. Metam. volucres coelo mearantes* commemorantur. *C. Trag. Ed. pr. et sec. e mentibus*; alii *e montibus*, testante *Patisson.*

auras] *Steph.* mauult: *e mentibus iras.*

v. 179. de parte sinistra] *Ominis* huius laeti etiam *Eunius* facit mentionem: *Cum tonuit laeuum bene tempestate serena*; et *Virg. l. 2. Aen. 693. Subitoque fragore Intonuit laeuum.*

v. 180. frequenti] Ita edidi cum *Reisk.* ex *Cod. Samb.* quia fulmen tonitru sequi non potest dici. Ceterum cum *C. Trag. et Ed. pr. et sec.* habeant *sequenti*, quod edidit *Burm.* atque quidam etiam *insolita*, possit, suadente *Brassican.* legi: *insolita voces flamma fonuere sequentes. Collad. coniiicit luna fonuere.*

v. 181. latior] Hanc lect. *C. Trag. Samb. Ed. pr. et sec.* seruaui cum *Burm.* quia additum *creuit* eam requirit; indicatur: subito discussis nubibus, Solis orbem se totum exeruisse, atque adeo latiore, quam solet, visum fuisse: erat enim hoc faustum omen. *Sen. ep. 92. Burm. mauult laetior*, quod habet *C. Memm.* etiam *Nod.* edidit.

C. CXXIII. v. 183. Fortior] Alii, testante *Pith. laetior*. Sed *fortior* idem est, quod *confirmatus his ominibus*, conf. *Suet. Caesar. 52.*

mouit] *Ed. sec. nouit.*

v. 184. insolito] *Aurat.* et *Steph.* maluit *insoliti. Samb.* coniiicit *insolitos*; quod edidit *Nod.*

gressus] Ita *C. Samb. Trag. Ed.*

B b 4

- 185 Prima quidem glacies, et cana vinc̄ta pruina  
 Non pugnauit humus, mitique horrore quieuit.  
 Sed postquam turmae nimbos fregere ligatos,  
 Et pauidus quadrupes vndarum vincula rupit:  
 Incaluere niues; mox flumina montibus altis
- 190 Vndabant modo nata; sed haec quoque (iussa pu-  
 tares,)  
 Stabant, et vinc̄ta fluctus stupere pruina,

Et

*Ed. pr. et sec. Sed Colb. et Leid. gressu*, quod possit defendi, si *ausus* legatur, eiusdem *Cod. Leid. Samb.* et aliorum auctoritate, *insolito gressu prior occupat ausus*: i. e. omnium aliorum audaciam, vel fortitudinem praeuenit.

*ausu*] Ita necessario legendum erat *Burm. Nod.* et aliis, qui *gressus* seruauerant, *Codd.* plurium auctoritate: atque eleganter dicitur *insolito ausu prior occupasse gressu*, qui inuicta audacia vel fortitudine omnes superans, prior iter periculosum ingreditur. *C. Trag.* et *Colb.* habent *hausus*. *Oeueringius* totum locum ita emendat: *Caesar et insolito gressu prior occupat hostes*. *Burm.* proponit: *indomito gressu prior occupat ausu*.

v. 185. vinc̄ta] Haec lect. quae latet in *C. Trag. vinea*, est elegantissima: terra enim constricta acie videtur quasi ligata: hinc etiam v. 187. *vndarum vinculis* commemorantur. *C. Samb.* et alii, teste *Patiss.* etiam *Ed. pr. et sec.* habent *inuita*: quod saepe pro *vinc̄ta* irrepit. *Putschius* proponit: *glacique et cana vinc̄ta pruina*.

v. 186. mitique horrore] Hanc lect. quorundam, vt testatur *Patiss.* librorum, etiam *Colb.* qui habet: *visique horrore q. esse elegantissimam*; obseruauerunt interpretes: nam *horror* elegan-

ter dicitur de frigore adhuc tolerabili, conf. *Heins.* ad *Ouid. l. 2. A. A.* 213. Atque sic legendum esse, valde fit probabile ex *Cod. Trag.* lect. *mitique honore quieuit*: nam *honore* hoc loco positum non admittit metrum: hinc etiam nata est transpositio in *C. Samb.* et *Ed. sec.* *mitique quieuit honore*, quod dicit *Palmer.* pro *onere* positum, vt *honore* pro *honore* interdum occurrit. Sed quid est h. l. *tellus quieuit onere?* v. 189. *flumina*] *Ed. pr.* *vitioso fulmina*.

v. 190. iussa] Elegans haec *C. Trag.* lect. recte edita est a *Burm. Nod.* et *al.* eleganter enim *flumina* dicuntur, quasi *iussa* diuinitus, stetit, vt *Lucan. 10, 217.* dicit: *Oceanus iussus adest*. *C. Leid. Samb.* et *al.* testante *Patiss.* etiam *Ed. pr. et sec.* habent *missa*. *C. Doussae iussa*. *Colb. scissa*. *Aurat.* malebat *spissa*. *Bosch* in ora *Cod.* sui: *stare putares*, quod est a *Doussa* propositum.

v. 191. stabant, et vinc̄ta] Ita cum *Reisk.* rescripti ex *Cod. Colb. Memm.* et *Leid.* addicente etiam *Torn.* etsi at pro et exhibet; neque longe aberrante *Ed. pr. stabat vit̄ta*, et *C. Trag. stabat inuita*, in quo tamen, spatio relicto, lacuna indicatur. Sed in *C. Samb.* legebatur: *Vinctaque mox stabant*, quod ediderunt *Burm.* et *Nod.* In aliis legitur, *Patiss.*



Et paullo ante lues iam concidenda iacebat.  
 Tum vero malefida prius vestigia lufit,  
 Decepitque pedes, passim turmaeque, virique,  
 Armaque, congeſta ſtruae, deplorata iacebant. 195  
 Ecce! etiam rigido concuſſae flamine nubes  
 Exonerabantur, nec rupto turbine venti  
 Deerant, ac tumida conſractum grandine coelum:  
 Ipfae iam nubes ruptae ſuper arma cadebant,  
 Et concreta gelu, Ponti velut, vnda ruebat. 200  
 Vicſta erat ingenti Tellus niue, vicſtaque coeli

Sidera

*Patiff. n.* notante, ſtantibus et vicſta. In appendice *Virg. ſtan-*  
*tibus at vicſta. Braſſican.* male-  
*bat ſtabant et vicſta. Anonym.*  
*ſtantes ac vicſta, vel ac ſtantes*  
*vicſta.*

pruina] Offendit *Burm.* huius  
 vocabuli, v. 184. leſti, repetitio:  
 hinc *Reiſk.* edidit *ruina*. Sed,  
 tot verſibus interpoſitis, eam  
 non moleſtam putem, praefer-  
 tim in carmine, cui nondum vl-  
 tima manus fit admota.

v. 192. lues] *Collad.* conſicit:  
*Quae puillo ante fluens, ſed prae-*  
*ter neceſſitatem: nam lues eſt*  
*ſoluta aqua. Liv.* qui l. 21, 36.  
*iter Annibalis* ſimili modo nar-  
 rat, vt adeo *Petron.* iſtam de-  
 ſcriptionem imitatus videatur,  
 vocat *fluentem labem liqueſcentis*  
*niuis; et tabidam niuem.*

concidenda] i. e. ita indurata,  
 vt ſecuribus eſſet concidenda.

v. 193. malefida] quia liquefacta,  
 male ſuſtinebat veſtigia. *Flor.*  
 l. 3. c. 4. ſatis poetice dixit:  
*per perfidum glacie flumen equi-*  
*tatur. Grotius ad Martian. Cap-*  
*pell.* p. 18. erat: *Tum vere ma-*  
*neſta prius veſtigia luſit.*

luſit] *C. Colb.* iuxit.

v. 194. Paſſim] Sic *C. Samb.*  
*Ed. rr. et ſec.* Alii, teſtante  
*Patiff.* nominatim *Leid.* et *Colb.*

*pariter.* Hinc ortum eſt in *C.*  
*Trag. partem.*

v. 195. congeſta] al. *conieſta.*  
*Silius l. 3.* vbi *Annibalis* tranſi-  
 tus per *Alpes* ſimili ratione deſcri-  
 bitur, adeo dicit:

*abſciſſa relinquunt*  
*Membra gelu, fraſtusque aſper*  
*rigor amputat artus.*

v. 196. rigido concuſſae flami-  
 ne] Ita edidit *Reiſk.* ex *Trag.* et  
*Samb. C. Colb. rigor concuſſo fla-*  
*mine; alii, flumine.* Sic *Burm.*

v. 197. Exonerabantur] ſcil.  
*pluvia.*

rupto] *Pith.* malebat *rupti*, et  
 ſic legitur in *Ed. ſc.* et *Plant.*  
 forte etiam in *C. Samb. Collad.*  
*rapti.* Sed *rupto* dicitur pro  
*erupto*, vt *Virg. Aen. 2, 416.*  
*rupto ceu turbine venti.*

v. 198. ac] Ita *Burm.* et *Nod.*  
 ex *C. Trag.* et *Samb. C. Memm.*  
 aut *t. c. turbine coelum:* hinc aut  
 in multas *Edd.* peruenit; al. *vt.*  
 conſractum] *Palmer.* malebat  
*conſarctum.*

v. 200. Ponti velut vnda] *C.*  
*Trag. Memm. Colb. al. teſte Pith.*  
*umbra,* vitioſe: *Auf. Popma*  
*Colleſtan.* in *Varron. putri velut*  
*vnda ruebat.*

ruebat] ſcil. *vnda concreta gelu,*  
 i. e. grando vel nix. *Erh. ruebant,*  
 ſcil. *nubes.*

v. 201. Vicſta] Ita *C. Samb.* et  
*B b 5* *Trag.*

- Sidera, victa suis haerentia flumina ripis;  
 Nondum Caesar erat: sed magnam nixus in hastam,  
 Horrida securis frangebat gressibus arua.  
 205 Qualis Caucaesa decurrens arduus arce  
 Amphitryoniades, aut toruo Iupiter ore,  
 Cum se verticibus magni demisit Olympi,  
 Et periturorum deiecit tela Gigantum.  
 Dum Caesar tumidas iratus deprimit arces;  
 210 Interea volucer, motis conterrita pennis,  
 Fama volat, summiq[ue] petit iuga celsa Palat[is]:  
 Atque hoc Romanos tonitru ferit: omnia signa,

Iam

*Trag.* nec male, quia sequitur: *Nondum Caesar erat*, scil. *victus*. *Collad.* manult *Vincta*, et mox *vinctusque coeli*, et paullo post *vincti suis*.

v. 202 magnam] *Palmer.* volebat magnum. adverbialiter dictum. Sed magna *hæsta* est longa, vt c. seq. 208. *ingens hosta*.

v. 205 arce] i. e. monte *Caucaeso*, vbi *Hercules* aquilam *Tryphonis* et *Echidnae* filiam, *Promethei* iecur depascentem, sagittis confecit, et *Prometheum* libera vit. Alii, teste *Pith. axe*. Sic *C. Memm.*

v. 208. periturorum] conf. c. 119, 19.

deiecit] Ita *C. Samb. Trag. al. Ed. pr. sec.* et *al. Deicere* vero, in bello et venatione vsitatum, est *prostrernere: tela gigantum*, i. e. *gigantes cum telis*; eorum autem tela erant arbores et montes, sibi inuicem impositi, de quibus *Virg.* l. 1. *Georg.* 283.

*Ter pater exstruïtos deiecit fulmine montes.*

*Reisk.* putat, hunc esse *græcismum*, per quem *κατέβαλε βέλη τῶν γιγάντων* idem sit, quod *ἔβαλε βέλη κατὰ τῶν γ.* Frustra igitur *Gulielm.* *disiecit*

scribendum putauit, et *Nod.* edit in *Ed. pr.* sed in *seqq. deiecit* legitur.

tela] *Gronov.* malebat bella.

v. 209. Dum Caesar] Haec leguntur in *Mf. Tornæs.* post vers. 123. *Extremuit nubes* etc.

tumidas] *C. Leid.* *timidas*.

arces] i. e. *Alpes*.

v. 210. volucer] Hanc lect. *Codd.* plurium, *Burm.* et *Nod.* retinuerunt, quia veteres, inprimis poetæ, *volucer* et similia etiam in *fem.* vsurparunt. vid. *Serv.* ad *Virg. Aen.* 5, 380. At *Cod. Memm.* habet *volucris*: quod praeceptis grammaticorum est accommodatius, non vero potest, quae archaismos amat. Ceterum et hic conferri meretur *Lucan.* l. 1. quia eadem de rumoribus de adventu *Caesaris*, de ciuium perturbatione et fuga enarrat. 466. *seqq.*

pennis] *Antistod.* *pinnis*.

v. 211. volat] Idem *Virg. Aen.* 3, 121.

Palat[is]] i. e. *Palatii*, vel montis *Palatini*, quo *Roma* hic indicatur.

v. 212. hoc Romanos tonitru ferit] Ita rescripti ex *C. Memm.* vno s addito voc. *Romano*, ex con-

con-

Iam classes fluitare mari, totasque per Alpes  
 Feruere Germano perfusas sanguine turmas.  
 Arma, cruor, caedes, incendia, totaque bella 215  
 Ante oculos volitant: ergo pulsata tumultu  
 Pectora, perque duas scinduntur territa caussas.  
 Huic fuga per terras, illi magis vnda, probatur;  
 Et

coniectura, et ex *Ed. sec.* quae tamen habet: *haec Romano tonitru.* Certe haec lect. contextui valde apta, et poëta est dignissima: *nuncium terribilem dicit tonitru,* quo *feriantur Romani.* *C. Trag.* non longe aberrat: *Atque haec Romano tonitru ferit: nec Ed. pr.* in qua legitur: *Atque haec Romano tonitru ferit: cui consentit C. Samb.* nisi quod *tonito* exhibet: vnde *Samb.* coniciebat, legendum esse *attonito*, quod possit ferri, si pro *ferit* legatur *fert.*

ferit] Ita plerique *Codd.* at *Colb.* habet *f'it.* *Aurat.* malebat: *attonito fert omnia scaena. Brassican. tonitru ferri omnia signa. Collad.* ita legit et interpungit: *Atque hoc Romano tonitru ferit omnia, signa* etc.

omnia signa] Sic *C. Samb. Trag. Ed. pr. sec. et al.* At alii libri, notante *Patiff.* habent *ferit omnia.* Sic etiam *Leid.* Hinc *Anonym. ap. Hadr.* malebat: *omnia dira. Hadr. Jun. omnia scaena. Cuper.* — *omnia* legendum, et sic distinguendum arbitrabatur:

*Fert omnia: signa*

*Iam et classes fluitare.*

*Burm.* proponit: *fert omnia magna, vel Atque haec Romano attonitru (s. attonito) fert nuncia: signa,* opinaturque, duos sequentes versus, qui desunt in *Mss. Tornaes.* non suo loco legi, adeoque ver-

sum 215. *Arma* etc. cum hoc esse coniungendum.

v. 213. classes fluitare] Haec *Fama* pro more suo augebat: nam ex historia constat, *Caesarem* persequentem hostes fugientes vsque ad *Brundisium*, inopia nauium non potuisse ultra insequi.

fluitare] Signa et classes eleganter dicuntur *fluitare mari;* audacius etiam *Stat. l. 7. Theb. 808. dixit bellum fluitans,* vbi recte *nauale* explicat *Barth.*

v. 214. Feruere] *Feruere* antiquae pro *feruere* dici poterat a poëtis. cf. *Virg. l. Georg. 456.*

Germano] Nam etiam *Germaniam* de bellauit *Caesar.* vid. de *B. G. l. 4.*

v. 215. Arma, cruor] *Homericæ* exaggeratio. *Iliad. II. 164.*

totaque bella] i. e. omnes belli scenae terribiles. *Palmer,* in *Spicil.* malebat *notaque belli.* Vir doctus in *C. Almelouenii, torvaque.*

v. 217. perque duas — c.] Ita recte editum est ex *C. Trag. Leid. Memm. Douf. et Ed. pr.* Oriebantur scil. duae caussae vel partes, quarum altera terra, altera mari fugere volebat. Sed *C. Samb. et Ed. sec.* habent *per dubias.*

territa] *Palmer. tertia partes.* Sed *Codd.* rectius *territa. Collad.* coniciebat: *territa curas.*

v. 118. vnda] *C. Colb. v'ba.*

Et patria est pontus. Sed iam timor est, magis arma  
 220 Qui tentata velit; fatisque iubentibus actus,  
 Quantum quisque timet, tantum fugit, ocior ipse.  
 Hos inter motus populus, (miserabile visu!)  
 Quo mens icta iubet, deserta ducitur vrbe,  
 225 Gaudet Roma fuga, debellarique Quirites  
 Rumoris sonitu moerentia tecta relinquunt.  
 Ille manu trepida natos tenet: ille Penates

Oc-

v. 219. Et patria est] Ita *C. Trag.* et *Ed. sec.* Sensus est: *etiam pontus nobis est patria; etiam mare pertinet ad patriam. C. Samb. et Ed. pr. Et patriae est pontus*, sicque edidit *Burm.* In *C. Leid.* est deest *Samb.* coniiciebat: *Et patria pontus. Aurat. Et patria est timor ipsa Reisk* edidit: *Et pontus patriae est.*

Sed iam] Ita pro *Cod. Trag. Samb. Ed. pr. et Burm. et iam*, legendum esse, iam vidit *Samb.* Sensus est hic: *Sed timor est, qui magis velit arma tentata*, i. e. ipse timor ad fortunam bello tentandam impulit. Idem *Statius* 10, 488. *Est ubi dat vires nimius timor*. cf. *Flor.* 2, 3, 6. 12. *Reisk.* cui debeo hanc explicationem, locum hunc ita edidit:

*Etiam magis est timor, arma*

*Qui tentata velit:*

*Aurat* coniicit: *Et patria est timor ipsa*. Quidam, teste *Collad.* legendum putarunt: *Et patria est portus iam tutior*: quod edidit *Nod. Burm.* coniicit: *Et patriae est cunctis etiam timor; est magis, arma.* etc.

v. 220. tentata] *C. Leid.* et *Memm. tentare Burm.* coniicit: *tentanda.*

fatisque.] *Ed. pr. et Plantin.* male *fatisque*: *C. Trag. et al. re-ctius fatisque.*

actus] Ita pro *alii*, quod habet *Ed. pr.* et *istii*, quod exhibet *C. Samb. et Trag.* legendum esse,

iam coniecit *Samb.* Alii, teste *Patiss.* nominatim *Memm. Leid. Colb. fatisque iubentibus* etc.

v. 221. tantum fugit] *Anonym.* apud *Hadr.* mauult: *tantum fugit ocior, ipse* etc. *Burm.* ita volebat distinguere: *tantum fugit ocior ipse*: haec interpunctio mihi videbatur praeferenda eorum distinctioni, qui post *fugit* putant interpungendum; nam *ocior ipse* indicat utilitatem quam asserat *timor*, quia fugienti celeritatem addit.

v. 223. ista] *Erh.* proponit *illa*. Sed *istae* dicitur mens percussa, territa et attonita. cf. c. 100. 5. *tam inexpectato ictus sonu.* ducitur] *Burm.* malit *educitur*.

v. 225. Rumoris sonitu] propter leuem famam belli moerentem urbem. cf. *Caes. B. C.* 1. 1. c. 9.

relinquunt] Post hunc versum *Reisk.* inseruit versum 230. *Grandaeuosque patres*, et duo seqq. secutus vnius *Cod. Tornues.* auctoritatem; sed *Burm.* et *Nod.* sequuntur ordinem *Codd.* reliquorum.

v. 226. trepida] alii, teste *Patiss. pauida. Ed. Patisson. panda*, quod est forte operarum vitium. *C. Memm. Illa m. pauida. Colb. Ille m. p.* Similis vrbis confertatio describitur a *Sil. l. 4.* initio.

Penates] vti *Aeneas.*

Occultat gremio, deploratumque relinquit  
 Linen, et absentem votis interficit hostem.  
 Sunt, qui coniugibus moerentia pectora iungant;  
 Grandaeuosque patres oneris ignara iuuentus, 230  
 Et pro quo metuit, tantum trahit. Omnia secum  
 Hic vehit imprudens, praedamque in proelia ducit.  
 Ac velut ex alto cum magnus inhorruit Auster,  
 Et pulsas euertit aquas, non arma ministris,  
 Non regimen prodest: ligat alter pondera pinus, 235  
 Alter tuta sinu, tranquillaque littora quaerit:  
 Hic dat vela fugae, Fortunaque omnia credit.  
 Quid tam parua queror? Gemino cum Consule  
 Magnus;

Ille

v. 228. votis interficit] *Eurip. Hippol.* 44. dixit *κρείετον ἀπίστου*. *Liv.* l. 22, 14. id vocat *votis debellare*.

v. 229. Sunt qui] *Collad.* suspicatur, vel hic aliquid excidisse, vel hunc versum non loco suo collocatum esse.

moerentia] *Ed. sec. ingentia*.

pectora] Haec lect. *Codd.* non videtur proba; nam non apparet, quomodo pectoribus iunctis fugerint: vix dubitem, *brachia* recipere. *Stewech.* ad *Arnob.* l. 5. p. 117. *pignora* coniicit: quod nec mihi displiceret, nisi iam liberorum mentio facta esset.

v. 230. oneris] Hoc restitui ex *C. Samb.* et *Tr.* nam *que* est molestum, neque necessario a metro requiritur, quia etiam *Virg.* interdum breuem syllabam in caesura pro longa vsurpauit, duce *Homero*. Ergo hoc dicitur: *Coniuges uxores secum abducebant; iuvenes autem patres longaruos, quibus ferendis erant impares, trahebant. Aurat. malebat humeris ignara.* In *append. Virg.* editum est: *oneris non gnara*, quod reperiri in quibusdam *Codd.* testatur *Patiss.* atque, hac lect. re-

cepta, euitaretur brevis syllaba in *oneris* pro longa vsurpata.

v. 231. Et pro] Ita rescripti ex coniectura pro *Id pro:* nisi quis haec malit parenthesi includere, et ad *patres* referre, quod mihi tamen durum videtur.

v. 232. Hic vehit] alii, teste *Patiss.* *Hic velut:* al. *Hinc vehit.* *C. Coll.* *Omnia fecit Hic ven.*

v. 233. Ac velut] eadem comparatione vtitur *Lucanus.* l. 1. 498.

magnus] *Virg. Georg.* 2, 334. dicit *magnos Aquilones.*

v. 234. euertit] *C. Trag.* *Et pulsas et vertit,* vitiose.

arma] i. e. instrumenta nautica.

ministris] *Collad.* coniicit *magistris.* Sed nihil mutandum. vide *c.* 108, 8.

v. 235. pondera pinus] i. e. vt *Lucan.* dicit l. c. *pondera mali,* quem idem poeta l. 2 695. dicit *pinum:* eius vero *pondera Gonsal.* putat esse *antennas.*

v. 237. credit] *Pflugius* volebat *cedit,* temere. Hic est lacuna in *C. Memm.*

v. 238. Gemino cum Consule] *Mar-*

240 Ille tremor Ponti, faeuique repertus Hydaspis,  
 Et piratarum scopulus: modo quem ter ouantem  
 Iupiter horruerat, quem fracto gurgite Pontus,  
 Et veneratus erat submissa Bosporus vnda,  
 Pro pudor! Imperii deserto nomine, fugit,  
 Vt Fortuna leuis Magui quoque terga videret.

*Marcello et Lentulo. cf. Caes. B. C. l. 1, 14.*

v. 239 tremor Ponti] Vicit enim *Mithridatem.*

repertus] Ita cum *Steph.* ex quibusdam *Codd.* edidi: quia *re-pertor*, quod habent *C. Samb. Memm. Trag. Ed. pr. et sec.* etiam *Burm.* non habet locum: tremor *re-pertus* dicitur, qui *terror* existit: sic *Virg. l. 6. A. n. 343.*

*Dic, age; namque mihi fallax haud ante repertus;*  
 ex antiqua autem scriptura *re-pertos*, facile potuit oriri *re-pertor*. *C. Leid.* habet *faeuique terror*, quod ex glossa irrepsisse videtur. *Alii*, vt *Ed. Lugdunensis*:

*Saeuē quoque terror Hydaspis.*

Sic edidit *Nod.* cum *Hadr.* non male: *Reisk.* ex coniectura recepit *repressor*.

v. 239. Hydaspis] antiquus rex *Medorum*, a quo fluuius *Mediae* nomen accepit. Hic indicantur plurimi orientis populi, quos per belli *Mithridatici* occasionem *Pompeius* subegit. Idem *Lucan.* memorat. *l. 8. 227.*

*Qua rapidus Ganges, et qua Nysaeus Hydaspes Accedunt pelago etc.*

v. 240. piratarum] quos omnia maria infestantes, intra paucos menses vicit.

scopulus] Pro victore eleganter dicitur *Pompeius*, periculosior quippe piratis, quam scopuli: *Flor. l. 4. c. 9. Scopulus publicae securitatis Antonius.*

ouantem] hic ponitur pro *triumphantem*, vt demonstrat *Barth. l. 23. Aduers. c. 24.*

v. 241. Pontus] Mare, cui adiacebat regnum *Mithridatis*, poetice dicitur eum veneratum esse, cum sentiret se victum.

v. 242. Bosporus] scil. *Thracicus*, quem *Pompeius* etiam adiit, cum *Mithridatem* debellaret.

v. 243. Imperii — nomine] i. e. imperio. Ita nomen *agelli* pro *agello* apud *Catonem* in *Diris* v. 90 cf. *Barth. ad Claud. Bell. Get. 303.*

fugit] Post hunc versum *Nod.* inserit hunc:

*Ignauaque fuga Romam famanque relinquit;*

nec constat vnde:

v. 244. videret] *Nod. videres. Ed. sec.* habet. *Et F. l. M. q. t. tuetur.* Etiam hic est lacuna in *C. Memm.*

## CAP. CXXIV.

*Carmen, per aliquot capita continuatum, finitur; poeta cum suis Crotona intrat, et heredipetas decipere incipit.*

Ergo tanta lues Diuum quoque numina vidit? 245  
 Consensitque fugae Coeli timor? Ecce! per orbem  
 Mitis turba Deum, terras exosa furentes  
 Deserit, atque hominum damnatum auertitur  
 agmen.

Pax prima ante alias niueos pulsata lacertos,  
 Absconditque olea vinctum caput: atque, relicto 250  
 Orbe, fugax Ditis petit implacabile regnum.  
 Huic comes it submissa Fides, et, crine soluto,  
 Iusti-

C. CXXIV. v. 245. vidit] Hunc versum in *C. Tornaes.* proxime excipit vers. 253. *Iustitia et sacra* etc. In huius vers. initio pro *Ergo Gutie'm.* manuit: *Tergo t. l. Diui q. n. v.* putat vero, *tergo videre esse fugantem videre.* *Anonym.* conicit: *Diuum quoque nomine fudit,* aut: *Diuum quoque numina abegit.* *Bourdel.* olim sic legebat:

*Ergo tanta lues Diuum quoque numina fundit,*

*Consensitque fugae coeli timor?* In *Ed. sec.* editum est *cernit.* Sed nihil mutandum. Quia dixerat: *Fortuna vidit terga Pompeii:* iam interrogat: Ergo haec pestis adeo vidit numina, i. e. huic pesti adeo dii interfuerunt? His sibi parat transitum ad fugam deorum describendam.

v. 246. fugae] scil. *Pompeii, Consulum, Senatus.*

Coeli timor] Ita edidit *Burm.* ex *Codd.* i. e. dii coelestes, timentes, ne in hoc bello et ipsi perturbentur. *Reisk.* vero dedit *coelo timor.*

v. 247. terras] *C. Colb.* male *terrasque.*

v. 248. auertitur] est *graecum ἀποστέφεται.* *Aristoph. Pac.* 682. i. e. *auerfatur.*

v. 250. Absconditque olea] Ita edidi ex coniectura *Collad.* quia *Abscondit galea* paci plane non conuenit, ex *quolea* autem facile potuit oriri *galea*, propter soni similitudinem. *Nod.* edidit *Abscondit olea.* Sed *Burm. galea; Reisk. cauea.*

vinctum] Ita, teste *Collad.* habent quidam libri, quod, recepto voc. *olea*, est aptissimum. Sed *C. Samb. Trag. Ed. pr. sec.* et *al. vinctum.*

v. 251. Ditis petit — regnum] Quidni coelum? Nec hoc figmentum poeta indignum. Nam etiam *Aristoph. Pac.* 222. dicit: ὁ πόλεμος αὐτὴν ἐπέβαλ' εἰς αὐτοῦ βαθῦ.

v. 252. submissa] Ita *C. Doufæ* et *Menum.* conspirante etiam quodammodo *C. Trag.* in quem per contractionem *summa* irrepsit. *C. Samb. Leid. Ed. pr.* et *sec.* habent *sincera;* sed *submissa* melius; indicatur eius animus fractus.

crine] *C. Trag.* per vitium *li-*  
bra-

Iustitia, ac moerens lacera Concordia palla.  
 At contra, sedes Erebi qua rupta dehiscit,  
 255 Emergit late Ditis chorus, horrida Erinny's,  
 Et Bellona minax, facibusque armata Megaera:  
 Letumque, Infidiaeque, et lurida Mortis imago.  
 Quas inter Furor, abruptis ceu liber habenis,  
 Sanguineum late tollit caput, oraque mille  
 60 Vulneribus confossa cruenta casside velat.  
 Haeret detritus laeuae Mauortius umbo,  
 Innumerabilibus telis grauis: atque flagranti  
 Stipite dextra minax terris incendia portat.  
 Sentit terra Deos, mutataque sidera pondus

Quae.

bratiorum *crure*; *crinis solutus* hic dicitur pro *sparsis*; nam tristem habitum ei tribuit poeta.

v. 253. ac moerens lacera] *C. Memm.* et *Torn. ac lacera moerens.*

v. 255. Erinny's] *C. Trag.* vitiole *crinis.*

v. 256. Bellona] Huic etiam *Sen.* sedem tribuit apud inferos *Hercul. Oct.* 1311. *Abrumpat Erebi claustra, me strillo petat Bellona ferro.*

facibusque] *C. Trag.* et *Colib.* que omiserunt.

v. 257. Letumque] Cum mox commemoretur *mortis imago*, apparet, *letum* a *morte* hic esse distinguendum. Videtur mihi vero *letum*, ut *Lessingio*, (in *libello germanico*, in quo ratio, qua mors a veteribus efficta sit, disquiritur, p. 61.) *fatum mortiferum*, sicut *Knō Graecum*; mors autem moriendi necessitatem significare: quia hoc discrimen versu 280 l. 9. *Theb. Statii*:

*Mille modis lethi miseris mors una fatigat,*  
 confirmatur. Vtriusque imago quomodo differat, docet vir doctus l. c.

v. 258. Furor] recte, nam tempore pacis vincit est. vid. *Virg. Aen.* 1, 298.

abruptis] *C. Colb. abruptis. Hadr.* eumque secutus *Nod. abruptis Scaliger, arreptis harenis.*

v. 261. detritus] *C. Trag.* in textu *deterritus*; in *margin.* recte *detritus*, longo nimirum usu. *Virg. Eclog.* 6, 17. *atritam ansam* dicit.

laeuae] *Ed. sec. laeua.*

v. 263. terris] *Ed. sec. terris-*  
*que.*

portat] plerumque de re magna. *Virg.* 3. *Aen.* 539. *bellum—portas.*

v. 264. Sentit] Fingunt poetae, deos suo pondere premere terram. cf. *Ovid.* l. 1. *A.* 560. et passim, atque adeo eorum aduentu tremere. *Valer. Flacc.* 11, 197. *Venus — trementem Desilit in Lemnos.*

mutataque] *Sidera mutata*, [c]um terra, i. e. ex quibus in terram descenderant. Ut apud *Hor.* *mutare lares Carm. sec.* 39. et l. 1. *Od.* 17, 1. *Faunus Lucreti-lem Lycaeo mutare* dicitur. *Coltad.* conicit *mirataque.* *Ed. sec.* habet



Quaesiuerunt suum: namque omnis Regia coeli 265  
 In partes diducta ruit: primumque Dione  
 Caesaris acta sui ducit. Comes additur illi  
 Pallas, et ingentem quatiens Mauortius hastam.  
 Magnum cum Phoebos Soror, et Cyllenia proles  
 Excipit, ac totis similis Tiryntius actis. 270  
 Intremuere tubae, ac scisso Discordia crine  
 Extulit ad superos Stygium caput. Huius in ore  
 Concretus sanguis, contusaque lumina flebant:  
 Stabant aerati scabra rubigine dentes,

Tabo

habet *nutantia* s. *Reisk.* edidit *multatūque.*

v. 265 pondus Quaesiuerunt] i. e. desiderarunt pondus deorum, quod sustinerē antea solebant.

v. 266. in partes diducta] *Male C. Trag. in parte deducta.* Nam etiam c. 108, 7. dicitur *turba diduci in partes.*

primumque] *Reisk.* edidit *primamque*, scil. partem.

Dione] *Venus* a matre sic dicta, a qua *Caesar* originem ducebat.

v. 267. acta [ducit] i. e. dirigit facta *Caesaris.* *Ouid.* l. II. *Met.* 222. *Qui fortibus armis Acta patri vincet. Collad.* conicit *astra sui. Passerat.* ad *Prop.* l. 4. *eleg.* I. p. 558. legendum etiam putat *arma.* *Reisk.* edidit *alma.*

v. 268. Pallas] quam *Caesari* propter eruditionem fauere, fingit poeta.

Mauortius] videtur dici a *Marte* oriundus *Romulus*, qui in numerum deorum relatus, *Sabinorum* lingua *Quirinus* est dictus a *quiri*, hasta. Alii, testante *Torn.* legunt *Mars obuius.*

v. 269. Magnum] i. e. *Pompeium.* *C. Colb. Leid. Trag. Ed. pr. et sec. Magnaque;* sed *Magnum* necessario legendum *Petron.*

esse, iam vidit *Barth. Aduers.* l. 36. 24. et *Casspar Geuantius.* cum Phoebos] qui illi sauebat, quia templum ipsi erexerat.

foror] *Diana.*

Cyllenia proles] *Mercurius.* v. 270. totis — actis] sc. *Pompeio: Burm.* conicit *notis.*

Tiryntius] *Hercules.*

v. 271. Intremuere] Alii *intremuere.* *Ca'cagnin.* de *Concordia* mauult *Intonuere.* Ad exemplar *Gonsalii, Germanus* quidam notauerat: *Insonuere, vel Ingemuere.* Sed *Intremuere* potest fortasse ferri, quia tubae edunt *sonum tremulum.*

tubae] Alii, testante *Patiss.* *tubae.*

ac] deest in *C. Colb.*

Discordia] Haec repetita sunt ex *Virg. Aen.* 8. 702.

*Et scissa gaudens vadit Discordia pallo,*

et ex l. 6, 280.

*Et Discordia demens*

*Vipereum crinem vittis innexa cruentis.*

v. 273. flebant] *Burm.* conicit *stabant;* sed hoc verb. sequitur statim.

v. 274. aerati] Ita quosdam legere, testantur *Torn.* et *Collad.* atque haec lect. longe praeferenda

Cc

da

- 275 Tabo lingua fluens, obsessa draconibus ora,  
Atque, inter toto laceratam pectore vestem,  
Sanguineam tremula quatiebat lampada dextra.  
Haec ut Cocyti tenebras, et Tartara liquit,  
Alta petit gradiens iuga nobilis Appennini,  
280 Vnde omnes terras, atque omnia littora posset  
Aspicere, ac toto fluitantes orbe cateruas:  
Atque has erupit furibundo pectore voces:  
Sumite nunc gentes, accensis mentibus, arma;  
Sumite, et in medias immittite lampadas vrbes!  
285 Vincetur, quicumque latet; non femina cesset,

Non

da est lect. *C. Samb. Leid. Trag. Ed. pr. sec. et al. irati. Rubigo dentes quasi aere, aut flore aeris viridi, obduxisse dicitur. Heinsh. malebat ferrati. Burm. conicit atrati. Crus. erosi proponit.*

v. 276. inter toto] Ita *C. Samb. Trag. Ed. pr. sec. et al.* Quidam vero, teste *Tornaes.* habent *intertorto*. Sed hoc vocabulum quia est dubium, priorem lect. praetuli; dicitur ergo *inter vestem laceratam toto pectore vibrasse lampada*. Sed quia vix apparet, quomodo aliquis inter vestem lampada quaterere possit; mihi in mentem venit: *Atque ter in toto lacerata pectore veste: cuius lectionis vestigium possit esse in C. Frag. lect. lacerata pro laceratam*. Sed *Barth. ad Stat. l. 2. Theb. 288.* rescribendum putabat: *Rupta ter intortam lacerato in pectore vestem. Burm. proponit: Atque ferens, vel terrens toto laceratam pectore vestem.*

v. 277. Sanguineam — dextra] Maluit quidam, ex coniectura *Samb. Sanguinea tremulam quatiebat lampada dextra*. Atque adeo *Erh. dicit, alios Codd. et Calcagninum sic legere. Sed*

sanguinea lampas ob colorem flammae sanguineum dicitur, ut *Virg. Aen. 10, 272. — cometæ Sanguinet lugubre rubent. Ovid. Met. 4, 480.* circumscribit: *madefactam sanguine facem. Ed. sec. habet lampada turbas.*

dextra] Hunc versum *Reisk.* superiori praemisit, quem ita emendavit:

*Atque inter fremitus laceratam pectore vestem.*

v. 278. Haec ut] *Brassican.* maullit *Haec ubi.*

v. 282. Atque has erupit] Sic *C. Samb. Ed. pr. et sec. Brassic.* malebat *Inque has*. Sed de voc. *erumpere*, constructo cum *accus.* vid. *Brouckhus. ad Tibull. l. 4. c. 1, 86.* Vir doctus ad *Cod. Almelouenii* coniecerat: *Inde has. Verum atque potest pro statim, ut vidit illa, sumi.* Alii, etiam *Nod. et Hadr.* legunt *erumpit. C. Trag. effudit*, quod sapit glossam.

v. 283. mentibus] *Freinsheimius ad Flor. l. 3. c. 10.* mallet *moenibus*. Sed etiam *Sil. l. 4, 169.* dixit: *atque in proelia mentes Accendis; et Valer. Flacc. 4, 255. atque incensa mente feruntur.*

Non puer, aut aeuo iam desolata senectus.  
 Ipsa tremat Tellus, lacerataque tecta rebelent.  
 Tu legem, Marcelle, tene: Tu concute plebem,  
 Curio: Tu fortem neu supprime, Lentule, Martem.  
 Quid porro Tu, Diue, tuis cunctaris in armis? 296  
 Non frangis portas? non muris oppida soluis?  
 Thesaurosque rapis? Nescis tu, Magne, tueri  
 Romanas arces? Epidauria moenia quaere,

Thes.

v. 288. Marcelle] De lege *Claudia*, seu *Marcelli* in *Caesarem*, et *Curionis* tribuni plebis seditionibus, vid. *Suet. Iul. c. 28. Dion. l. 40. Flor. l. 4. c. 2.*

v. 289. neu] Ita *C. Samb. Trag. Ed. vr. et sec. Al. vt Nod. ne.*

Lentule] Extat apud *Lucan. l. 5, 17. sqq. Cornelii Lentuli*, Collegae *Marcelli* oratio, qua Senatores exhortatur ad bellum, contra *Caesarem* fortiter gerendum. cf. *Plutarch. in Caesare.*

v. 290. Diue] *Caesar*, fide dicitur *κατὰ πρόληψιν*; alii malunt *Die*, quia sic dici possit a *Venere* originem ducens. Sed *Diuus* postea appellatus est communi et plebeio nomine, vt ex *Suet. c. 1.* intelligitur.

v. 292. Thesaurosque] i. e. aerarium. cf. *Flor. l. 4. c. 2.*

v. 293. Romanas arces] Ita *C. Samb. et Ed. sec. Ed. pr. vero Romanas acies*, et *C. Trag. Romanasque acies*, vitiose. Notum est, *Pompeium* cum omnibus nobilibus urbem reliquisse; quod valde vituperat *Cic. l. 8. ad Atticum ep. 2. urbem reliquit, id est, patriam, pro qua et in qua mori praeclarum fuit. Heins.* coniecerat legendum:

*Nescis si (vel qui), Magne, tueri*

*Romanas arces, Epidauria nominis quaere.*

Epidauria moenia] Ita *C. Samb. Ed. pr. et sec. C. Trag.* etiam habet *Epidauria*; neque haec lectio videtur sollicitanda. *Epidaurus* enim est vrbs in *Achaia*: constat vero ex historia, *Pompeium*, cum in *Graeciam* transisset, in *Epiro*, *Macedonia* et *Achaia* contra *Caesarem* bellum parasse. Legitur tamen in *Cod. Pithoi, Epidamni*: quod est vrbs *Macedoniae*, (prope quam primo quidem proelio *Pompeius* vicit *Caesarem*, victoriam autem non persecutus est) nomen vetus, mutatum postea a *Romanis* ominis causa, vt ex *Plutarcho* constat, cum nomine *Dyrrachium*. *Nod.* edidit *Epidamnia moenia*,

moenia] *C. Trag. Leid. et Memm. nomina*: quod videtur seruandum, si quis *Epidamni*, vel *Epidamnia* legat, quia tum ad nomen vrbs videtur alludi, vt in *Plaut. Menuechn. 2. 1, 42. Ne mihi damnum in Epidamno duds.* Verum talis lus poëta comico dignior est, quam epico.

v. 294. Thessalicosque] Hoc restitui ex *C. Samb. Trag. et Ed. pr. et sec.* quia eodem iure potest dici, quo *Thessaliaeque sinus*, quod edidit *Burm.* cum *Nod. et al.*

tinge] Hoc exitum habuit pugna in *Thessalia*, prope *Pharsalum* commissa, in qua victus est *Pompeius*. *Heins.* legi vult:

C c a

Thes.

Theſſalicosque ſinus humano ſanguine tinge.  
295 Factum eſt in terris, quidquid Diſcordia iuſſit.

(ENCOLP.)

*Theſſalicosque ſinus humano ſanguine pingues.*

v. 295. Diſcordia] *C. Trag.* habet in textu *Iuſſitia*, ſed in *marg. Diſcordia*. Totum hunc verſum *Heinſ.* ſpurium cenſet. vid. *Munker.* ad *Hugiu.* 92. Sed equidem putem, hoc carmen non meliorem exitum poſſe habere; indicari enim debebat, quid factum eſſet: idque poëta paucis expreſſit, quia hiſtoricus nolebat videri. Atque proſecto totum hoc carmen ſpiritum carminis epici prae ſe fert; omniſque de cauſſis belli ciuiliſ narratio eſt ad admirationem efficiendam inſtituta. *Caesar* enim c. 122, 156. preces faciens ad *Iouem* nobis proponitur, tanquam vir iniuria aſſectus ab gloriae eius aemulis, atque hiſ iniuriis coactus ad bellum ſuſcipiendum, et laetis deorum omnibus in hoc conſilio ita confirmatus, vt nulla difficultas ab *Alpibus* tranſeundis, a bello contra *Pompeium*, virum fortiffimum, totum Senatum et populum ſumendo, multis eum victoriis illuſtrem deterreret. Praeterea poëta etſi argumentum hiſtoricum tractabat, cuius memoria nondum euanuerat, ſatis tamen magna cum probabilitate, miniſteria deorum vbique immiſcuit, quia ſola opera hominum adiutus, tale quid nec ſuſcipere, nec efficere poſſe, *Caesar* videbatur. Primum igitur *Fortuna* materiam luxus populo Romano obieciſſe, luxuque et auaritia et mollitie introductis, ſemina belli ciuiliſ ſparſiſſe dicitur inde a verſ. 1 — 60. hinc ea pro ſua inconstantia *Diti*, bella optanti, annuit verſ. 79 — 121. atque ipſis omnibus clades imminentes in-

dicat, 126 — 140. Porro, ne *Caesar* deſperaret in bello ciuili ſuſcipiendo, eum confirmant omnia laeta, 177 — 182 in ſuperandis ſuminis difficultatibus, quas et montium altitudo, et tempſtatis iniuria ipſi obiecerat, 185 — 208. lam *Pompeium* cum *Senatu* fugere, non eſt improbable, quia *Fama* more ſuo omnia auget, 210 — 216. atque ipſi dii coeleſtes fugiunt, 246 — 253. contra vero et dii inferi, qui bellis intereſſe ſolent, et coeleſtes, qui duos duces adiuuare decreuerant, pugnae ſe accingunt, 254 — 270. quia denique *Diſcordia* ipſa ad bella ciuilia hortatur, 271 — 294. Hiſ igitur, vt poëta adiuuat probabilitatem, ita auget rei, de qua agitur, magnitudinem, quia auditores vel leſtores in deorum conſilium abripit, iisque eas cauſſas declarat, quas non, niſi arcanorum diuinorum conſultus, poterat ſcire. Praeterea haec omnia ita deſcribit, vt nobis ante oculos verſari videantur; viuus enim coloribus luxuriae imago, et a poëta, inde a verſ. 7 — 18. et a *Dite* 85 — 93. pingitur. Fugientes *Romanos* plane nobis ſub oculo ponit, ſingulis more poëtico deſcribendis, quorum adſpectus miſericordiam moueat 222 — 232. ne commenorem comparationes, v. c. 205. 233. locorum, 67. 144. aliarumque rerum deſcriptiones elegantiffimas; atque imagines poëticas, in quibus expingendis, quam feliciter verſatus ſit *Petron.* vel tum, cum ab aliorum poëtarum exemplis recedit, docet *Klotzius* in *Epistolis Homericis* p. 208 *Diſcordiae* in verſ. 271 et ſqq. exhibita deſcriptione laudanda. Denique oratio vituſcuſque perſonae et mori-

(ENCOLP.) Cum haec Eumolpus ingenti bile effu-  
disset, tandem Crotona intrauimus: vbi quidem par-  
uo deuerforio refecti, postero die amplioris fortunae  
domum quaerentes, incidimus in turbam heredipeta-  
rum sciscitantium, quod genus hominum, aut vnde  
veniremus? Ex praescripto ergo consilii communis, 3

ex-

moribus, v. c. *Ditis* 79. sqq. *Caesaris* 156—176. et cet. apta, tam probabilitatem, quam suauitatem adiunat. Neque illud artificium est silentio praetereundum, quod, quia ab historicorum ratione alienissimum esse videri volebat, ipsas pugnas iam a *Fortuna*, bellum ciuile decernente, et res futuras vaticinante, maluit proponi vers. 111. sqq. quam singulas enarrate, in fine carminis. Eo etiam delectu verborum vsus est, atque genere dicendi adeo acri et magnifico, vt ad orationem *Virgilii*, quam proxime quidem ista aetate fieri poterat, accessisse videatur.

§. 2. ingenti bile] Ita rescripti ex *C. Leid.* et aliis, quos *Pith.* commemorat, non longe aberrantibus iis, quos *verborum bile* legere, testatur *Tornaes.* nominatim tribus *Bosch. Codd.* *Bilis* enim, vti *insaniam* *Hor. A. P.* 302. et 2. *Sat.* 3, 141. atque in primis *insaniam poëtae* significat c. 90, 6. ita pro furore vel entusiasmo poëtico hic commode videtur dici. Verum ex *ingenti bile* facile potuit oriri *ingenti volubilitate*, quae est lect. *C. Samb. Ed. pr.* et al. suspicante aliquo *librario*, literas quasdam excidisse; hinc nata est lect. *C. Trag.* *ingenti verborum volubilitate*, quia hoc additamentum requirebat sententia, quod facile vnicuique in mentem venire poterat, quoniam §. 3. legitur: ex-

*aggerata verborum volubilitate.* Sed vel hanc ob causam, quod non multo post haec verba leguntur, haec lect. est suspecta. Ceterum *Burm.* et *Nod.* ediderunt: *ingenti volubilitate verborum.*

Crotona] *Aurat.* conicit *Crotona*, male.

intrauimus] *C. Samb. Torn.* et *Ed. pr. venimus.* Sed quia ex *intrauimus* facilius potuit *vitauimus* nasci, quam ex *venimus*; vel vitiosa *C. Trag.* lect. *vitauimus* facit pro lect. *vulg.* quae reperitur in aliis.

vbi quidem] *Heinsf.* in marg. notauerat: forte *pridie.*

amplioris fortunae] Haec recte sunt edita, pro *C. Samb. Trag. al.* et *Ed. pr. ampliori fortitudine.* *Aurat.* proponebat *ampliori fortuna.*

sciscitantium] *C. Colb.* *suscitantium.*

quod genus h.] *Virg. Aen.* 1, 543.

Quod genus hoc hominum?

*Anonym.* apud *Hadr.* legi vult: *quod genus homines; vel qui genus, aut vnde domo, venissemus.* *C. Samb.* et *Ed. pr.* habent *quid C. Trag.* rectius *quod.* cf. *Cerda* ad *Virg. Aen.* 8, 114.

§. 3. Ex pr. e. c. c.] Alluditur ad veterem *Sciti* formulam: *D. C. C. S. i. e. de communi consilii sententia.*

exaggerata verborum volubilitate, unde? aut qui essemus? haud dubie credentibus indicauimus. Qui statim opes suas summo cum certamine in Eumolpum congesserunt. Certatim omnes eius gratiam muneribus sollicitant.

## C A P. CXXV.

*Encolpius timet, ne fallacia detegatur.*

Dum haec magno tempore Crotone aguntur, et Eumolpus felicitate plenus, prioris fortunae esset oblitus statum, adeo ut suis iactaret, neminem gratiae suae ibi posse resistere, impuneque suos, si quid deliquissent in ea urbe, beneficio amicorum laturos. Ceterum ego, etsi quotidie magis magisque superfluentibus bonis faginatum corpus impleueram, putabamque, a custodia mei remouisse vultum Fortunam: ta-

men

exagg. verb. vol.] Hanc lect. Codd. omnium et Edd. pr. recte seruauit *Burm.* Temere *Nod.* edidit *exaggerati prudenter*; nam *volubilitas verborum* copiam eorum significat, quod apparet ex *Suet. Aug.* 86. *An potius Asiaticorum oratorum inanis sententiarum verborum volubilitas in nostrum sermonem transferenda?* Atque eiusmodi proluxa oratio decet fraudatores.

indicauimus] Hic incipit lacuna in *C. Samb. Trag. Colb.* quae pertinet vsque ad c. 126, 12. *Procedentibus* etc.

Certatim] *Nod.* praemisit *Et omnes*] *Leid. et al.* teste *Torn.* addunt *heredipetae*, quod ex glossa irrepsisse videtur.

sollicitant] *Burm.* malit *sollicitantes*, temere; vult enim *Petron.* indicare, non solos istos *heredipetas*, quibus enarrauerant

suam conditionem, sed adeo omnes vrbis incolas, munera in ipsos eodem consilio contulisse.

C. CXXV. §. 1. magno] i. e. longo, ut *exiguum* tempus est breue. Eodem modo *Iustin.* l. 16, 1. loquitur: *Thessalonice regina non magno post tempore ab Antipatro occiditur.*

laturos] *C. Leid.* non *laturos*. Hinc *Burm.* coniecit: *impuneque, in suos se quid deliquerint i. e. v. b. a. non laturos.*

§. 2. magisque] deest in *C. Leid.* custodia] hic in malam partem dicitur: etsi putabam, iam *Fortunam* desiisse captare occasionem quamlibet mihi nocendi. Ita *custos molestus* c. 10, 7. pro exploratore dicitur; sed fortasse non excidit ante *remouisse*, quod in *C. Leid.* irrepsit vitio liberiorum ante *laturos*.

men saepius tam consuetudinem meam cogitabam,  
quam caussam. Et, Quid, aiebam, si callidus  
Captator exploratorem in Africam miserit, mendaci-  
umque deprehenderit nostrum? Quid, si etiam mer-  
cenarius, praesenti felicitate lassus, indicium ad ami-  
cos detulerit, totamque fallaciam inuidiosa proditione  
detexerit? Nempe rursus fugiendum erit, et tandem  
expugnata paupertas noua mendicitate reuocanda.  
Dii, Deaque, quam male est extra legem uiuentibus!  
quidquid meruerunt, semper expectant. [*Animo  
haec uolens, domo egredior tristissimus, liberiori aere  
mentis recreandae causa: sed ambulationem publicam  
vix intraueram, cum haud inculta puella obuia venit,  
meque uocans Polyaenum, fictum mihi nomen metamor-  
phoseos, declarauit, Dominam suam rogare, ut sibi me-  
cum liceret loqui. Falleris, inquam ego perturbatus,  
seruus sum extraneus, et hac gratia minime dignus,  
(PVELLA.) Ad te ipsum, inquit, iussa sum, sed,*]

## C A P. CXXVI.

*Ancilla Encolpio amorem dominae suae indicat: eique produ-  
cit feminam omnium pulcherrimam; cuius venustatem  
Ioue dignam esse, uersibus adiectis  
significatur.*

Quia nosse uerem tuam, superbiam captas, ven-  
disque amplexus, non commodas. Quo enim spe-  
ctant

tam c.] *Doufa, non tam c. quod  
edidit Nod.*

§. 3. mendaciumque] *Leid.  
mendacium qui.*

mercenarius] *C. Leid. addit  
Eumolpi, ut c. 94, 12. mercenario  
Eumolpi legitur.*

inuidiosa] *C. Memm. et Douf.  
ambitiosa.*

§. 4. extra legem] *Macrob. Somn.  
Scip. 2. vlt. Poenam sanxit extra  
haec praecepta uiuentibus.*

quidquid meruerunt] *Barth. ad  
Claud. 4. Conf. Hon. 280. ma-  
vult: quod semel meruerunt.*

semper] *Hoc etiam latet in  
C. vet. Daniel. leff. super.*

expectant] *i. e. timent. Phaedr.  
3. 15, 13. ut expectarem lanium.*

C. CXXVI. §. 1. Quia] *Ante  
hoc Cap. quaedam excidisse, patet.*

superbiam c.] *Heinsf. superbia  
me captas. Verum, uti dicimus  
inanem gloriam captare, ita iu-  
uenis*

stant flexae pectine comae? quo facies medicamine at-  
trita, et oculorum quoque mollis petulantia? Quo in-  
cessus tute compositus, et ne vestigia quidem pedum  
extra mensuram aberrantia, nisi quod formam prosti-  
3 tuis, vt vendas? Vides me? nec auguria noui, nec  
Mathematicorum coelum curare soleo: ex vultibus ta-  
men hominum mores colligo; et, cum spatiantem  
4 vidi, quid cogites, scio, Siue ergo nobis vendis,  
quod peto; mercator paratus est: siue, quod huma-  
nius est, commodas, effice, vt beneficium debeam.  
5 Nam, quod seruum te et humilem fateris, accendis  
de-

venis pulcher potest dici *cap-  
ptare superbiam*: quia, vt *Ouid.*  
l. 1. *Fast.* 419. dicit:

*Fastus inest pulchris, sequitur-  
que superbia formam.*

commodas] alii, nominatim  
*C. Leid.* vitiose *commodos*; nam  
sequitur §. 4; *Siue vendis*, — *siue  
commodas*: sic iam *Lips.* ep.  
*Quaest.* 3. 2. correxit, *Neapol.*  
ad *Ouid.* 1. *Fast.* 419. adeo citat  
*commodius*,

§. 2. et oculorum quoque mol-  
lis] *Barth.* ad *Claud.* legi vult:  
*quoquo mobilis petulantia*, aut  
certe: *quaque mollis*. Sed *ocu-  
lorum mollis petulantia*, est *solu-  
ta oculorum lasciuia*. Tales ocu-  
los tribuit *Iustin.* l. 1. 3. *Sarda-  
napato*; *Cum mollitia corporis  
et oculorum lasciuia omnes femi-  
nas anteiret*: ita apud *Gell.* l. 3. 5.  
dicuntur *oculi ludibundi*, atque  
*illecebrae voluptatisque pleni*.  
*Erh.* legit quoque *nobi is*, quod  
in quibusdam *Codd.* esse, testatur  
*Heins.* atque sic *Nod.* edidit.

tute compositus] i. e. ita in-  
stitutus, vt cauere sibi videretur  
a casu; incessus non praecipuus et  
temerarius, sed ad certam men-  
suram compositus. Alii, teste  
*Fornaes.* habent *tantum compo-*

*fitus*, *Hippolytus a Collibus* in  
*Harpocrat.* studio compositus.  
*Doussa*: arte c. Sed *Pontan.* fa-  
co c. *Heins.* scite compositus.  
*Anonym.* coniecit: ita *composi-  
tus*, vt ne — aberrant. *Gonsal.*  
malit turpe.

§. 3. Vides me] Formula no-  
stro vsitata in colloquiis. c. 38, 7.  
*Vides illum*, qui etc. c. 40, 8.  
*Vides Phileronem*,

ex vultibus] quasi metoposco-  
pus, cuius mentio fit *Suet. Tit.* 2.  
tamen] *Leid.* tantum,  
et] *Scriuerius*, te  
cogites] Si ea in vniuersum  
loquitur: possit legi: *cogitet*:  
monente *Burn.* Sed *cogites* est  
melius: nam aptius *Errolpium*  
alloquitur. Ceterum, vt fit, suam  
scientiam exaggerat; vti *Plaut.*  
*Pseudol.* 2, 4, 61. *Vbi te adspe-  
xerit, narrabit ultro, quid sese  
velis*.

§. 4. debeam] scil. domi-  
nae nomine: dixerat *nobis*;  
iam sequi debebat *debeamus*;  
atque forte *us* excidit. *Ponta-  
nus Analect.* l. 3. c. 12. legendum  
proponit: *efficis, vt — debeam*.  
*Iungermannus* maunlt *debeat*, scil.  
*domina*, quod edidit *Nod.* Sed  
ea dixerat *nobis*: ergo et hic po-  
terat vti *prima persona*.



desiderium aestuantis. Quaedam enim feminae sordibus calent, nec libidinem concitant, nisi aut seruos viderint, aut Statores altius cinctos. Arenarius aliquas 6 accendit, aut perfusus pulvere Mulio, aut Histrio, scenae ostentatione traductus. Ex hac nota Domi- 7 na est mea: vsque ab orchestra quatuordecim transfilit, et in extrema plebe quaerit, quod diligit. (EN- 8 COLP.) Itaque oratione blandissima plenus, Rogo, inquam, numquid illa, quae me amat, tu es? Multum risit ancilla post tam frigidum schema, et; (PV- 9 ELLA) Nolo, inquit, tibi tam valde placeas: ego adhuc seruo nunquam succubui, nec hoc Dii sinant, vt ample-

§. 5. concitant] Ita Suet. *Tiber.* c. 43. *Vt ad speciem deficientes libidines excitaret.* Alii, teste *Tornaes.* *libidine concitantur.*

Statores] Etiam in *Catolect.* occurrit: *Iam primum stator hic libidinosus.* Sic dicebatur seruus, qui, vt apparitor magistratus ita domini sui iussis exquendis praesto adstabat. Atque adeo apud *Cic.* l. 2. *ep.* 17. sic dici videntur magistratum nuntii: *Literas a te mihi stator tuus reddidit:* alii, teste *Tornaes.* legunt *stratores.*

altius cinctos] *Codex Turneb.* *diutius;* hinc vir doctus putabat, *disincinctos* legendum. Sed alii, teste *Tornaes.* *altius cinctos;* quod est rectius, indicium quippe hominis vilioris conditionis. Nam honestiorum hominum, eruditorum et delicatolorum, erat demissa vestis. cf. *Bentley.* ad *Callim.* p. 309.

§. 6. Arenarius] Alii *arena,* vitiose. Histrones amarunt feminae, quod docet *Iuuenal. Sat.* 6, 82. atque adeo *arenarios,* quod patet ex *Tertull.* *Scenicos, Xysticos, harenarios illos amentissimos, quibus viri animas, foemi-*

*nae autem illis etiam corpora sua substernunt.*

mulio] Hoc recte seruatur, quia et hi erant vel serui, vel institores, *leg.* 5. §. 5. ff. de *Instit. Ael.* vel si liberi, villissimae conditionis; alii *multo.*

histrio] conf. *Iuuen. Sat.* 6, 71. ostentatione] Videtur idem mos fuisse in scena, qui in amphitheatro, vt omnes histrones in scena ostentarent. Haec ostentatio quomodo facta sit, docet *Ferrar.* l. 2. c. 24.

§. 7. vsque ab orchestra quatuordecim] In *orchestra* erant senatorum, et in *quatuordecim gradibus orchestrae* primis vel proximis equitum sedes; ergo hoc dicitur: *ea spernit equites.*

§. 8. plenus] *Anonym.* mauit *lenulus.*

illa] h. l. habet aliquam vim; de qua vid. *Heins.* ad *Ouid. Heroid.* 14, 95.

frigidum] *Anonymo* in mentem venit *Phrygium.*

schema] h. l. de oratione, vt c. 44, 8. vbi ex *Quint.* vidimus, orationem sic dici, in qua aliud, quam quod dicitur, alios suspicari volumus. Sed *Petron.* indi-

- 10 amplexus meos in crucem mittam. Viderint Ma-  
 tronae, quae flagellorum vestigia osculantur: ego,  
 etiam si ancilla sum, nunquam tamen, nisi in Eque-  
 11 stribus sedeo. (ENCOLP.) Mirari equidem tam  
 discordem libidinem coepi, atque inter monstra nume-  
 rare, quod ancilla haberet Matronae superbiam, et  
 12 Matrona ancillae humilitatem. Procedentibus de-  
 inde longius iocis, rogavi ancillam, ut in platanona  
 duceret Dominam. Placuit puellae consilium: itaque  
 collegit altius tunicam, flexitque se in eum daphnona,  
 13 qui ambulationi haerebat. Nec diu morata, Domi-  
 nam

cat, hoc *schema* esse valde frigidum: quod nimirum hic sine omnibus ambagibus interrogabat: an se amaret? *Reisk.* in *Misc. Lips.* proponit *scommma*, quod et mihi arridet.

§. 9. in crucem] *CruX* pro seruo *cruciaro* eleganter dicitur, ut *scelus* pro *scel. flo.*

§. 10. flagrorum vestigia] i. e. seruos, flagellis caesos. *Ouid.* 2. *Am. eleg.* 7, 21.

*Qui veneris f. mutae connubia  
 liber inire,*

*Tergaque compesti: verbere  
 secta, velit?*

osculantur] *Doufa* in *C. Ms.* legisse sibi videtur: *obosculantur.* in Equestribus] Eadem, qua supra, utitur metaphora: *Domi-  
 na mea transilit quatuordecim:* ego sedeo in equestribus, in sedibus, equitibus in theatro destinatis, i. e. equitum consuetudine vtor.

§. 11. discordem] *Heinsf.* *ma-  
 vult dissortem* ad *Sabini ep.* 1, 35, quod et mihi valde arridet.

§. 12. deinde] Ita *C. Trag. Samb.* et *Ed. pr. demum.*

iocis] Hoc edidi ex *C. Leid.* cum *Nod. Burm.* edidit *iogis.* In *Trag. Samb.* et *Ed. pr. neu-*

*trum* reperitur; sed *substantivum* vix potest abesse.

ancillam] deest in *Leid.*

platanona] *Hoclatet* in *C. Colb.* lect. vitiosa *plata nona*; atque hinc facile oriri potuit *C. Trag. Samb.* et *Ed. pr. lect. platea nova.* Est vero *platanon* locus, platanis constitus: qui in aestate erat in deliciis. *Doufa* olim suspicatus erat: *in prata nova*, postea *platanona* praetulit.

duceret] Ita *C. Trag. Samb.* et *Ed. pr. Alti produceret:* quod non placet, quia mox sequitur *pro-  
 ducit.* *Bosch.* vero *mauult deducere.*

puellae] al. teste *Patiss. ancillae.*

eum daphnona] Hoc recte elicerunt viri docti ex *C. Trag. cadophena*, *Ed. pr. cadophona*; et al. *eum daphnona*: nec longe aberrat *C. Samb. adophona.* *Daphnonis* autem, vel loci lauris constiti, mentionem facit *Mart.* 1, 12. *ep.* 50.

*Daphnonas platanos ac aërias  
 cyparissos,*

*Et non unius balnea solus  
 habes.*

ambulationi] Ita recte *C. Trag.* male *C. Samb. ambitioni.* Eodem sensu

nam producit e latebris, laterique applicat meo mulierem, omnibus simulacris emendatiorem. Nulla 14  
vox est, quae formam eius possit comprehendere:  
nam, quidquid dixerō, minus erit. Crines, in-15  
genio suo flexi, per totos sese humeros effuderant:  
frons minima, et quae apices capillorum retroflexe-  
rat: supercilia vsque ad malarum scripturam curren-  
tia, et rursus confinio luminum paene permixta.

Oculi

sensu *ambulationem* dixit *Suet. Aug.* 100. *Circumiecitasque sylvas et ambulationes in usum populi tunc iam publicarav.*

§. 13. producit e latebris] Ita *C. Trag.* Sed *C. Samb.* et *Ed. pr.* producit latebris: *Colb.* male perducit e latebris.

simulacris emendationem] *Plaut. Epid.* 5. 1, 17.

*Vsque ab unguiculo ad capitulum summum est festivissima.*

*Estne? considera: signum pili pulchre videris.*

*Emendata* autem est, in cuius toto corpore non est menda. *Suet. Caes.* 56. dicit, *bene et emendate scribere.*

§. 14. minus erit] *Tibull.* 1. 5. el. 1. 6.

*Dicitis ut non maiora supersint.*

§. 15. frons minima] *Hor.* etiam 1. 1. *Od.* 33, 5. *Insignem tenui fronte, Lycorida* laudat; et *Mart.* 1. 4. *ep.* 42. in quo venustissimus puer describitur, totum hunc locum potest illustrare:

*Lamina sideribus certent, mollesque flagellent*

*Colla comae: tortas non amo, Flacce, comas.*

*Frons brevis, atque modus breviter sit naribus uncis:*

*Paestanis rubeant aemula labra rosas.*

apices] In *Codd.* legitur *radices*. Sed quia, quomodo frons

minima radices capillorum possit retroflectere, non apparet, suadente *Winkelmanno* (in libro inscripto: *Anmerkungen über die Geschichte der Kunst des Alterthums* P. 1. p. 56.) rescripti apices capillorum, quorum quosdam retroflecti in minimis frontibus, vir doctus observavit in pulcherrimis *Herculis*, et *iuvenis*, et *vir*, capitibus. Eiusmodi etiam crines *Apollini* tribuit *Apuleius* in *Florid.* p. 342. eosque dicit *crines praenuis antiis antecentulos* (vel potius *antependulos*.)

scripturam] Ita *C. Samb. Trag.* et *Ed. pr.* atque hoc voc. potest indicari extrema linea, qua quasi finiuntur et circumscribuntur supercilia. Haec lectio potest confirmari eo, quod *Lucianus* in *Imaginibus* dixit τὸ ὀφρύων ἐν γόμφων. *C. Samb.* et *vetus Cod. Bosch.* habent *tuneturam*: *Delber.* vero coniicit *trituram*. *Nod.* edidit *strituram* cum *Hadr.* et *Bosch.*

rursus] Ita *vet. Cod. Samb.* et *Trag.* recte, ut contextus docet. *Ed. pr.* et *fusus*: hinc *Aurat.* volebat *effusus*; sed ante *rursus* deest et in *C. Memm.*

luminum] *C. Memm. luminis.* paene permixta] *Placuisse* veteribus confusa propemodum supercilia: et quasi anceps superciliorum diortium, ex *Anacreontis Od.* 28. intelligitur.

16 Oculi clariores stellis, extra Lunam fulgentibus: nares  
 paullulum inflexae: et osculum, quale Praxiteles ha-  
 17 bere Dianam credidit. Iam mentum, iam ceruix,  
 iam manus, iam pedum candor, intra auri gracile vin-  
 18 culum positus, Parium marmor exstinxerat. Ita-  
 que tunc prium Dorida vetus amator contemsi.

Quid factum est, quod tu, proiectis, Iupiter, armis,  
 Inter coelicolas fabula muta taces?  
 Nunc erat a torua submittere cornua fronte;  
 Nunc pluma canos dissimulare tuos.

Haec

§. 16. clariores sideribus] Idem  
*Mart.* l. c.

extra lunam] i. e. luna non  
 obscurante stellas suo splendore.  
 fulgentibus] *C. Memm.* et *Leid.*  
*surgentibus.*

paullulum inflexae] Idem *Mart.*  
 l. c.

et] deest in *Leid.*  
 osculum] Male mutant in *of-*  
*sum*, vel *offulum*. Nam etiam  
*Ouid.* l. *Metam.* 499. dixit:

*Videt igne micantes*  
*Sideribus similes oculos, videt*  
*oscula, quae non*

*Est vidisse satis.*

Dianam] Ita omnes *Codd.* At  
*Nod.* substituit *Venerem*, quia  
*Venus Medicea*, satis nota, *Fra-*  
*xitellis* opus creditur. Sed *Brau-*  
*roniam Dianam* ab eodem factam  
 fuisse, docet *Pausan.* l. 1. c. 23.  
 et *Anticyrae* signum *Dianae* ei-  
 dem artifice idem tribuit l. 10,  
 37.

§. 17. iam manus] deest in *C.*  
*Colb.*

pedum — vinculum] *Manil.*  
 l. 5, 519.

*Et pedibus niveis fulserunt*  
*aurea vincla.*

*Periscelides aureae* indicantur.

positus] *Burm.* proponit *poli-*  
*tus*, aut *conditus*. *C. Leid.* habet  
*positum*. Sed *candor pedum* dici

potest, ut ipse vir doctus conce-  
 dit, pro *canidi pedes*.

Parium] Ita *C. Samb.* et *Ed. pr.*  
 At *Autif. planum. C. Colb. Pha-*  
*rium*, et *Trag.* vitiose *parui*.

exstinxerat] Ita *C. Samb.* et  
*Trag.* vulgo *extrinxerat*. *Anonym.*  
*extruxerat*. Sed *exstinxerat mar-*  
*mor candidissimum*, est eius can-  
 dorem quasi *deleuerat*, i. e. su-  
 perauerat.

§. 18. Dorida] *C. Samb.* et  
*Trag. Dorida*.

v. 1. Quid] Ita *C. Colb. Trag.* et  
*Ed. pr.* atque hanc leſt. requirit  
 sequens quod. Alii *Qui*, ut edi-  
 dit etiam *Nod.* cum *Hadr.* sed  
 tum quod in *ut* mutandum vide-  
 retur. Solemnis autem est illa  
*Ioui* exprobratio, quasi omnibus  
 formosis deberet potiri puellis.  
*Prop.* l. 2. *eleg.* 2, 3.

*Cur haec in terris facies hu-*  
*mana moratur,*

*Iupiter, ignoro pristina fur-*  
*ta tua.*

v. 3. erat — submittere] *Grae-*  
*cismus*, pro *nunc licebat*, *nunc*  
*debebat submittere*, vel *nunc erat*  
*tempus submittendi*. Sic *Ter.*  
*Eun.* 3. 5. *Nunc est profecto in-*  
*terfici.*

submittere] h. l. est tollere: ut  
*Iucret.* l. 1. 8. *Tibi futuaes Dae-*  
*dala tellus Summittit flores*, i. e.  
 nunc

Haec vera est Danaë: tenta modo tangere corpus; 5  
Iam tua flammifero membra calore fluent.

## C A P. CXXVII.

*Circe Encolpiem, quem Polyænon vocat, ad amorem mutuum invitatum, implebitur et deducit in terram. Per hanc occasionem, Idae vertex, in quo Iupiter Iunonem amplexus est, carmine describitur.*

Delectata illa risit tam blandum, ut videretur mihi  
plenum os extra nubem Luna proferre. Mox, digitis  
gubernantibus vocem, (MATRONA) Si non fastidis,  
inquit, feminam ornatam, et hoc primum anno vi-  
rum expertam, concilio tibi, o iuuenis, fororē.  
Habes tu quidem et fratrem, neque enim me piguit  
quaerere: sed quid prohibet et sororem adoptare?  
Eodem

nunc debebas tauri formam induere, ut cum *Europen* raperes.

v. 4. canos] al. *crines*, teste *Torn.* nominatim *Leid. Samb.* et *Ed. pr.* At *Trag.* *canos*, quod est elegantius, quia sic senex *Iupiter* pingitur, cui iuuenilis forma est induenda, cum vult adire puellam; alluditur ad id, quod *Iupiter*, in cygnum mutatus, *Leaam* conuenit.

v. 5. Danaë] Ita *C. Samb.* et *Ed. pr.* Sed *Trag. Danne:* *Colb.* verbis transpositis: *Haec est vera Danae.*

C. CXXVII. §. 1. tam blandum] per *graecismum*: ἀπαλόν, χλιαρόν γελαῖν. ut dulce videre apud *Hor.* l. 1. *Od.* 22, 23.

extra — proferre] Alii, teste *Torn.* extra nubem luna caput proferret. *C. Leid.* plenum extra nubem luna caput efferre. Poëtis frequens est blandae et formosae faciei cum plena luna comparatio. *Exempla* vide apud *Barth.*

ad *Claud.* de *Nupt. Honor.* et *Mar.* 243.

digitis g. v.] *Sueton. Tiberio* c. 68. tribuit sermonem, non sine molli quadam digitorum gestulatione.

feminam] al. mulierem.

ornatam] Ita *C. Memm. Leid. Samb. Trag.* et *Ed. pr.* i. e. nobilem, mariti dignitate conspicuam: quo sensu passim *Cic.* ornatos et ornatissimos vocat; alii *hornam*: i. e. mulierem, hoc primum anno virum expertam. Sed hoc statim additur, nec bis dicendum videbatur.

virum expertam.] Ita etiam *Hor.* loquitur l. 3. *Od.* 14, 11.

§. 2. Habes] Ita *C. Trag.* At *Samb.* et *Ed. pr.* habet.

quaerere] Ita *C. Samb. Leid. Trag. Ed. pr.* *Nod.* vero cum *Hadr.* edidit inquirere. Sed quaerere est sanum. *Ter. Eun.* 1. 2. 64. *Nihil nam quaesui.* quid] *C. Memm. quis.*

Eodem gradu venio: tu tamen dignare et meum  
3 osculum, cum libuerit, cognoscere. (ENCOLP.)

Imo, inquam ego, per formam tuam te rogo, ne  
fastidias hominem peregrinum inter cultores admit-  
tere: inuenies religiosum, si te adorari permiseris.

Ac ne me iudices, ad hoc templum Amoris gratis  
4 accedere, dono tibi fratrem meum. (MATRONA)

Quidni? inquit illa, donas mihi eum, sine quo non  
potes viuere? ex cuius osculo pendes? quem sic tu  
5 amas, quemadmodum ego te volo? (ENCOLP.)

Haec ipsa cum diceret, tanta gratia conciliabat vocem  
loquentis, tam dulcis sonus pertentabat aëra, vt pu-  
tares

venio] *Lips.* mauult: *sororem adoptare eodem gradu veniae.* *Palmer.* in *spicilieg.* adoptare eodem gradu? venia tu tantum dignare. Sed eodem gradu venio significat: ero tibi eodem gradu coniuncta; nam venire eleganter dicitur sui copiam factura, vt *Sen. Ep.* 97. *Il'la formosa, quam desideras, veniet.* conf. *Heinsf.* ad *Ouid. l. 2. A. A.* 11.

tamen] Ita *C. Samb. Trag.* et *al.* teste *Torn.* etiam *Ed. pr.* idque valde est aptum. *C. Memm.* habet *tandem.* *Nod.* cum *Hadr.* et aliis edidit *tantum.*

cognoscere] *al.* agnoscere. Sic *Nod.*

§. 3. per f. t.] *Stewech.* ad *Apul. l. 4. Metam.* per te, per formam tuam. *Burm.* si quid mutandum sit, malit: imo, inquam, per ego te formam tuam rogo.

cultores] modeste pro amatoribus. *Ouid. l. 1. A. A.* 722.

Qui fuerat cuuor, factus amator erat.

et *Sueton. Oth. c. 2.* quo efficacius coleret, etiam diligere simulauit.

inuenies] *C. Trag.* iuuenem.

religiosus] *Apul. l. 4. Metam.*

p. 155. *Multi — vt ipsam propus deam Venerem religiosi adorationibus venerabantur.*

templum Amoris] In *C. Trag. Samb. Leid.* et *Ed. pr.* deest *Amoris.*

§. 4. Quidni?] Ita *Ed. pr.* et *C. Samb.* Est vehementer assenerantis, sed fere ironicum. *C. Trag. Quidne. C. Memm. Quid?* inquit, atque sic legi vult *Doufa.* donas] *C. Samb.* et *al. dones.* eum mihi] *C. Doufae mihi illum.*

pendes] *Quint.* *Declam. 9.* Itaque ab huius osculis, ab huius feminae ceruice pendeat; deest mihi in *C. Torn.*

te] *Iungermann.* malebat me.

§. 5. pertentabat aëra] Ita *Samb. Trag.* et *Ed. pr.* etiam *Burm.* Sed in quibusdam *Edd.* etiam in *Hadr. Nod.* et in altera *Ed. Burm.* a *Reisk.* additum est: pertentatum mulcebat aëra. At vereor, ne haec sit vel glossa, vel mera coniectura: aliam proponit *Barth.* in notis ad *Zacharian Mitylenaeum* p. 268. *temperatum mulcebat.* Sed frustra, nam dulcis sonus pertentat aëra, eodem iure potest dici, quo

tares, inter auras canere Sirenum concordiam. Itaque miranti, toto mihi clarius coelo, nescio, quid, reluctente, libuit Deae nomen quaerere. (CIRCE) Ita, 6 inquit, non dixit tibi ancilla mea, Circen me vocari? Non sum quidem Solis progenies; nec mea mater, dum placuit, labentis mundi cursum detinuit: habebotamen

quo a *Virg. I. Aen. 506.* dictum est: *Latonae tacitum pertentans gaudia tempus*; ubi *Corda* docet, huic verbo inesse amoris et blanditiarum potestatem.

inter auras] Ita edidi cum *Burm. Nod. et al. e Codd.* quibusdam, quia *inter aures*, quod habet *C. Trag. Coib. et al.* teste *Tornaes. Ed. pr. et al.* vix sensum admittit. *C. Samb. vero, et al.* notante *Patiss.* habent *intus aures*, quod possit melius videri. *Richard.* malebat: *intus canere*, qua formula non solum suauem et artificiosum *Circes* cantum, sed etiam furtum animorum, quod moliebatur, indicari putat, ratus, alludi ad *Apendium* citharisam, de quo vid. *Ascon. ad Cic. 2. Verr. c. 20. Bourd.* dicit, *Mff.* habere, *intra aures. Bosch.* testatur, in aliis reperiri, *in auras*, atque corrigi vult *in terris*, vel *in terra.*

miranti, toto] In *Cod. Samb. Trag. al. et Edd. vet.* etiam *Burm. et Nod. et ante toto* est positum, quod deleui, quia molestum est, ortum forte, temere repetita prima litera voc. *toto*: possit tamen, si quis malit, *id pro et* substitui.

toto — reluctente] *Encolp.* mihi videtur dicere: sibi, miranti tam suauem concentum, coelum clarius relucere visum, quasi et ipsum pertentatum esset suauitate istius cantus. *C. Trag.* habet *reducente*: vnde *Heins.* malebat *reducentis.* Ex *Cod. Memm.* verba;

*nescio quid reluctente*, plane exulant.

§. 6. Ita] *Ed. pr. Itaque. Heins.* malit *Itane.*

me] Nescio, cur *Nod.* et aliae *Edd.* omittant *me*, cum illud reperitur in *C. Samb. Trag. Colb.* aliisque optimis quibusque *Codd.* et in *Ed. pr.*

Solis progenies] *Perse* nimirum erat parens *Circes*, notae ex *Hom.* quam ex ea genuit *Sol*, vti ex *Odyss.* 10, 138. intelligitur. Hinc ea c. 134. 12, 12. dicitur *Phoebeia Circe.*

mea mater] i. e. nec mea mater sua venustate effecit, vt *Sol* ipsam de coelo spectans moraretur: quod Solem facere, fingit *Quid. Met. 4, 199.*

*Spectandique mora brumales porrigis horas.*

*Aurat.* vero mauult: *mea arte*, sc. detinui. Qua lect. admissa, hoc diceretur: *neque ego magicis artibus possum inhibere solis cursum*; quod se posse efficere, gloriatur saga c. 134. 12, 9.

*trepidusque furentes  
Flectere Phaebus equos reuolutos  
cogitur orbe.*

*Heins.* coniciebat: *nec deo, mea mater dum placet.*

placuit] Ita edidi ex *C. Memm.* cum *Doufa* et *Nod.* reliqui *Codd.* habent *placet*, quod seruauit *Burm.* vix vero potest locum habere, nisi sumamus, *detinuit dici aoristice*; at hic *Graecismus* vix *Encolpio* potest condonari. *Lungermann.* malebat; *dum placeret.*

tamen, quod coelo imputem, si nos fata coniunxerint. Imo iam, nescio, quid, tacitis cogitationibus Deus agit. 7 Nec sine caussa Polyænon Circe amat. Sed inter hæc nomina fax surgit. Sume ergo amplexum, si placet. Neque est, quod curiosum aliquem extimescas: longe 8 ab hoc loco frater est. (ENCOLP.) Dixit hæc Circe, implicitumque me brachiis mollioribus pluma, deduxit in terram, vario gramine indutam.

Idæo

libentis] Sic recte *C. Trag.* et *Samb. Ed. pr.* vitiose *libentis*.

cursum] Ita *C. Trag.* et *al. Gronov.* vero malebat *currum*, quod edidit *Burm.*

habebo] Sic *C. Trag.* et *Samb.* rectius, quam *Ed. pr.* quæ exhibet *habeo*, quod tamen edidit *Burm.*

coelo imputem] scil. tanquam beneficium. conf. *Suet. Tiber.* 53.

nos] *C. Samb.* et *Ed. pr.* non; male. *Trag.* nos.

coniunxerint] Ita recte ediderunt: at *C. Samb.* habet *coniunxerant*; *C. Trag.* *coniunxerunt*.

imo iam] Hoc rescripsi ex *C. Colb. Trag.* *Samb.* et *Ed. pr.* alii habent *etiam* quod edidit *Burm.* et *Nod.* plane vero deest in *C. Leid.*

quid] *Heins.* nescio quis tacitis concitationibus deus agit.

deus] *Cuperus* malit mens. Sed vult indicare, secreta consilia deum exequi velle hac conjunctione.

§. 7. Nec sine caussa] nec temere, vel casu.

Polyænoni Circe] Hoc recte elicuerunt Editores ex *C. Trag.* et *Ed. pr.* *beliæno* nece: atque *Samb.* adeo in *Cod.* reperiebat *holiæno* nece, pro quo ille malebat *Oliænon* Circe. Exhibetur vero in *C. Au-*

*tisiod. heliænon.* Alii hinc efficiebant *Boliænum*, aut *Bolyænum*. Sed rectius quidam, *Tornaes.* teste, *Polyænon* Circe. Nam apud *Hom. Odyss.* 12, 184. *Vlysses* a *Sirenibus* *πολλυαωνος* appellatur, quem a *Circe* amatum esse, constat ex *Odyss.* l. 10, 335.

Sed inter hæc nomina] Recte sic *C. Trag. Colb. Leid. Samb.* et *Ed. pr.* in qua tamen per compendium scriptum est *noia.* *Pith.* semper inter hæc nomina, quod edidit *Nod.* cum *Hadr.* Verum hæc abest a *Cod. Memm. Aurat.* conicit: inter hæc *nois.* *Heins.* scilicet *i. h. n. in. pax surgit.* *Anonym.* sed inter omnia fax eluxit. Verum locus sanus videtur; ea dicit: hæc ipsa nomina satis clare indicare consilium deorum.

curiosum] i. e. exploratorem, qui furta *Veneris* enunciet fratri. conf. c. 26, 4. *osulum curiosum.*

extimescas] *C. Memm.* *contimescas.*

§. 8. implicitumque brachiis] Quidam, etiam *Nod.* inserunt *me*, quod abest a *C. Trag. Leid. Ed. pr.* et *al.* nec tamen requiritur necessario.

pluma] Idem *Mart.* l. 8. *ep.* 64, 8. *Vincas mollitis* — *plumas.*



Idaeo quales fudit de vertice flores 9  
 Terra parens, cum se confesso iunxit amori  
 Iupiter; et toto concepit pectore flammam:  
 Emicuerunt rosae, violaeque, et mollis cyperon,  
 Albaeque de viridi riserunt lilia prato: 5  
 Talis humus Venerem molles clamavit in herbas,  
 Candidiorque dies secreto fauit amori.

In hoc gramine pariter compositi, mille osculis lusi- 10  
 mus, quaerentes voluptatem robustam. [*Sed nervo-  
 rum subita debilitate Circe decepta fuit, qua iniuria  
 excandescens;*]

§. 9. v. 1. Idaeo] Imitatus est  
*Hom. Iliad.* 14, 346. describen-  
 tem *Iouis* et *Iunonis* concubi-  
 tum.

fudit] *C. Trag. Samb.* et *al.*  
 teste *Parisf. fundit*; ita etiam *C.*  
*Memm. Ed. pr. funditur.*

v. 2. cum se] *Scaliger* ad oram  
 notavit ex *Cod. vet. cresce.*

confesso iunxit] Ita *C. Trag.* et  
*Samb.* Sed *Samb.* coniiciebat  
*concesso*: atque adeo quidam,  
 teste *Torn.* legunt *concesso vixit*;  
*vixit* vero habet etiam *C.*  
*Memm.* et *Ed. pr.* sed *confessus*  
*amor* est *coniux aperta*. Sic in  
*Ciri* vers. 244.

*Sin confessus amor noto te ma-  
 cerat igni.*

v. 4. violaeque] Sic *C. Trag.*  
 At *C. Samb.* et *Ed. pr. ridetque.*  
 cyperon] *Brassican.* qui repe-  
 riebatur *cyperon*, malebat *cyperis.*  
*Aurat. cyperis.*

v. 6. Venerem] i. e. *Circen.*  
 clamavit] Hoc restitui aucto-  
 ritate omnium *Codd.* nomi-  
 natim *Leit. Colb. Trag. Torn.*  
*Samb. Ed. pr.* nam *clamare*  
 significat *invitare*, ut intelligitur  
 ex *Mart.* l. 1. 50, 29.

*Vocabitur venator, et veniet  
 tibi*

*Convivia clamatus prope.*

Dixit vero etiam *Hor. Epod.* 2, 28.  
*fontium strepitus invitare somnos.*  
 Alii, etiam *Burm.* et *Nod.* sua-  
 dente *Lips. Antiq. Lect.* l. 1. c. 8.  
 ediderunt *clinavit*; neque haec  
 coniectura spernenda videtur.  
*Hadr.* tamen malit: *Talis humus  
 molles Venerem inclinavit in her-  
 bas.* *Anonym.* coniicit *lunavit.*  
*Dousa* olim probabat *clanavit*,  
 postea proposuit: *mollem incli-  
 navit in herbam.*

v. 7. Candidiorque] Hic ver-  
 sus ab hoc loco abest in *C. Trag.*  
*Samb.* et *Ed. pr.* male vero ir-  
 repit in *lisd. Codd.* c. 128. 6.  
 post versum 4. sed huic loco est  
 aptissimus.

§. 10. Iusimus] deest in *C. Trag.*  
 robustam] *Ouid.* sic *Her.* 19,  
 67.

*Firminus, o cupidus! tandem coe-  
 amus amantes.*

Haec statim excipiunt in *C. Trag.*  
*Colb. Samb.* et *Ed. pr.* hi versus:  
*Nocte soporifera. c. 128. 6.*

## C A P. CXXVIII.

*Hic Polyænus cum Circae non posset satisfacere; ea irata propter spretam formam, aedem Veneris intrat. Hic autem dubitat, an somnium ipsi oblatum sit, cuius vim describit versibus. Eius impotentiam vituperat Giton.*

(CIRCE) Quid est, inquit, numquid te osculum meum offendit? numquid spiritus ieiunio marcet? numquid alarum negligens, sudore puteo? Si haec non sunt: numquid Gitona times? (ENCOLP.) Perfusus ego rubore manifesto, etiam, si quid habueram virium, perdidit; totoque corpore velut laxato, Quæso, inquam, Regina, noli suggillare miseras. Veneficio contactus sum. [*Tam levis excusatio Circes iram minime sedauit: a me contentim ocu-* 3 *los reflexit, et ad ancillam respiciens:*] (CIRCE) Dic Chrysis, sed verum: numquid indecens sum? num.

C. CXXVIII. §. 1. marcet] i. e. an spiritus exilis est, languentis et fractæ propter ieiunium, aut num spiritus putrescit? Videtur enim a *Plin.* 10. 38. hoc verb. sic dici: *avis Lagopodis occisæ corpus statim marcescit.* Irata ea commemorat, quæ ab ipsa erant alienissima. Atque sic teste *Patisson.* habent quidam libri. Sed *vulg. lect.* est *macer.* *Richard.* proponit *acer*, quod edidit *Nod.* cum aliis, qui putant, sic dici spiritum grauem, qualis sit ieiunæ. *Wouw.* ad *Sidon.* *Apoll.* l. 3. ep. 13. legit *acet*, quod edidit *Bourd.* *Gruterus* et *Heinsf.* *macer*; hic etiam *mucet* proponit. At *Schopp.* *suspelt.* *lect.* l. 5. ep. 3. totum locum ita constituit: *Numquid spiritus ieiunio macer? numquid alarum negligens sudor putet? Si haec etc.*

alarum negligens sudore puteo] Ita rescripsi pro: *negligens sudor? Puto*: quia quid sit *negli-*

*gens sudor*, non apparet, neque *puto* huic loco est aptum: *negligens alarum* autem commode potest dici, quæ foetori, ex sudore sub alis contracto, non occurrit lauando. *Burm.* qui vulgatum dedit, proponit: *negligens sudorem, puteo? Nod.* edidit, praeunte *Hadr.* porro pro *puto*; atque sic habere quosdam, testatur *Patiff.*

§. 2. ego] *C. Leid.* ergo.

virium] *Anonym.* viri.

laxato] *Iungermann.* et *Putschius*: *luxato*, vt sit metaphora petita a gladiatoribus. Sed *laxatum*, i. e. solutum corpus, satis aptum est huic loco.

§. 3. numquid] Eodem fere modo *Philematium* ad *Scapham.* *Plaut.* *Moll.* 1. 3. 10. *Contempla, amabo, me, Scapha, sat in haec me vestis deceat?* v. 24. *Ego verum amo, verum volo mihi dici, mendacem odi.* Erat haec ancilla ex ornatricibus.

numquid incompta? numquid ab aliquo naturali vitio formam meam excaeco? noli decipere Dominam tuam: nescio, quid, peccauimus. (ENCOLP.) Ra-4 puit deinde tacenti speculum, et, postquam omnes vultus tentauit, quos solet inter amantes risus frangere, excussit vexatam solo vestem, raptimque [in vicinam] aedem Veneris intrauit. Ego contra 5 damnatus, et quasi quodam visu in horrorem perductus, interrogare animum meum coepi, an vera voluptate fraudatus essem?

Nocte soporifera veluti cum somnia ludunt 6  
Errantes oculos, effossaque protulit aurum  
In lucem tellus, versat manus improba furtum,  
Thesaurosque rapit, fudor quoque perluit ora,  
Et mentem timor altus habet, ne forte grauatum 5  
Excutiat gremium secreti conscius auri.  
Mox vbi fugerunt elusam gaudia mentem,

Vera-

numquid — incompta] *Mar-tinus Var. lect.* l. i. 7. verba ita ponenda putat: *sed verum: numquid incompta, numquid indecens sum?*

§. 4. risus] *Doufa* coniecit *nifus*; *risus* autem *frangit vultus*, quando est *lasciuior* et *mollior*, vt *fracta* pronuntiatio *Plin.* l. 2. *Ep.* 14. dicitur. *Cuperus* malit *fingerere*.

vexatam] *C. Leid.* *noxatam*, male: *vexata solo vestis*, i. e. pressa, et corrugata a iacente in solo.

aedem Veneris] scil. vt vota susciperet, vel sacra faceret pro valetudine *Polyaeni*; vt *Plaut. Curcul.* l. i. 72. *adolescens amans Veneri ientaculum vouisse* dicitur.

§. 5. visu] *Doufa* coniecit *viso*, i. e. spectro. Sed saepe in lapidibus dicitur *ex visu* pro *somnio*, quo a diis moniti aliquid deo dedicauerint.

§. 6. v. 3. versat] Ita *C. Trag. Samb.* et *al.* alii tamen, teste *Patiss.* *non fit*; ita *Leid. Scalig.* *non scit*.

v. 4. perluit] Ita recte omnes *Tornaes.* libri. *C. Trag. Samb.* et *Ed. pr.* *proluit*: alii, testante *Patiss.* *perluit artus*: quod est fortasse melius.

ora] Post hunc versum legitur in *C. Samb.* et *Trag.* c. 28. §. 9. vers. 7. *Candidior* etc. sed alieno loco; recte vero abest ab h. l. in duobus *Codd. Scaligeri*.

v. 5. mentem] *C. Colb. mentes*.

Veraquē forma redit, animus, quod perdidit, optat,  
Atque in praeterita se totus imagine versat.

[Infortunium illud somnium verum, imo vera fasci-  
natio, mihi certe videbatur, et tam diu nervis desti-  
tutus fui, ut nec surgere potuerim. Animi tandem  
oppressione paulatim laxata, vigor sensim rediit, do-  
mumque petii, ubi languorem simulans, in lectulum me  
conieci. Paulo post Giton, qui me aegrotare accepe-  
rat, tristis intrauit cubiculum. Ut vero mentem illius  
sedarem, declaravi, me sola quiescendi causa lectum pe-  
tuisse: multaque alia iactavi, de infortunio autem nihil,  
quia eius aemulationem valde timebam, et ad omnem  
suspicionem auertendam, eum lateri applicans meo,  
amoris specimen praeberere tentavi: sed anhelitus sudo-  
resque fuerunt irriti. Surrexit ira commotus, et ner-  
vorum debilitatem, animique alterationem accusans,  
dixit: se iam dudum animadvertisse, me non dubie pri-  
mum vires spiritusque alibi consumere. Imo, inquam,  
Frater, erga te meus semper idem fuit amor: sed  
7 nunc ratio amorem vincit, et petulantiam.] (GITON)  
Itaque, [inquit me irridens,] hoc nomine tibi gratias  
ago, quod me Socratica fide diligis. Non tam in-  
tactus Alcibiades in praeceptoris sui lectulo iacuit.

v. 8. redit] C. 80. §. ult. v. 8.  
*Vera redit facies.*

v. 9. versat] Hoc verbum sine  
vllius interuentu excipiunt haec:  
*Cubiculum autem meum* c. 129, 3.  
in *C. Samb. Trag.* et *Ed. pr.*

§. 7. hoc nomine] Ita *Sen. ep.*  
48. hoc nomine gratias ago.

Socratica fide] Ergo etiam *Pe-  
troz.* putauit, hunc philosophum  
a puerorum amore abhorruisse, at-  
que iuuenes honesto modo amaf-  
se: quod *Maximus Tyrius* pluri-  
bus dissertationibus demonstrauit.

Alcibiades] *Corn. Nep.* in *Al-  
cibiade* c. 2. haec ita illustrat:  
*Ineunte adolescentia amatus est  
a multis more Graecorum: in eis  
a Socrate, de quo mentionem fa-  
cit Plato in Symposio; namque  
eum induxit commemorantem, se  
pernoctasse cum Socrate, neque  
aliter ab eo surrexisse, ac sibi  
a parente debuerit.* Idem con-  
firmat *Plutarch.* in sermone  
primo de virtute *Alex.* paullo  
ante finem.

lectulo] *Loid. lecto, al. cubiculo.*

## C A P. CXXIX.

*Giton discedit; Chrysis intrat, et Encolpio reddit literas, quarum exemplar hic exhibetur. Ancilla ei suadet, ut blandius rescribat.*

(ENCOLP.) [*Tum rursum adieci,*] Crede mihi, frater, non intelligo, me virum esse, non sentio, Funerata est pars illa corporis, qua quondam Achilles eram. [*Me sine nervis esse, Giton sentiens, et*] Veritus puer, ne in secreto deprehensus, daret sermonibus locum, proripuit se, et in partem aedium interiorum fugit. [*Eo vix egresso,*] Cubiculum autem meum intravit Chrysis, codicillosque mihi Dominae suae reddidit, in quibus haec erant scripta.

[CIRCE POLYAENO SALVTEM.]

Si libidinosa essem, quererer decepta: nunc etiam languori tuo gratias ago. In umbra voluptatis diutius lusi. Quid tamen agas, quaero, et, an tuis pedibus

C. CXXIX. §. 1. non sentio] *Ouid. l. 3. Am. El. 7, 20.*

*Nec iuvenem, nec me sensit amica virum.*

Funerata est] *Sen. in Herc. Oetaeo 1245. dicit vires sepultas. Ouid. l. 3. Am. 7, 65. de eadem re:*

*Nostra tamen iacuerunt, velut praemortua membra.*

Et noster c. 20, 2, *inguina, mille iam mortibus frigida. cf. Mart. l. 11. ep. 47.*

Achilles] i. e. fortissimus.

§. 2. Veritus] Alii, notante *Tornaes. vetitus.*

deprehensus] scilicet a *Chryside*, quam videbat aduenire.

§. 3. reddidit] Ita *C. Trag.* recte; sic pro *C. Samb. reddit* legendum, iam suspicabatur *Samb.*

[CIRCE—SALVTEM] Haec absunt a *Codd. Colb. Leid. Samb. Trag.* et ab *Edd. pr.* addita vero

a *Bourdel.* etiam a *Burm. Nod.* et *al.* edita. Non autem irata mulier hanc formulam videtur addidisse. Certe lenones indignos habitos esse, ad quos haec mitteretur salutatio, apparet ex *Plaut. Pseudol. 4, 2, 56.*

*Salutem scriptam dignum est dignis mittere:*

*Te si arbitraver dignum, missem tibi.*

§. 4. Si] male deest in *C. Trag.* etiam] Sic *C. Trag.* sed *C. Samb.* et *Ed. pr. et l. t. g. ago.* In *C. Samb. Trag.* et *Ed. pr.* haec verba hoc ordine exhibentur: *gratias languori ago, et tuo deest.* Vocabulum *Languor* esse aptum huic loco, apparet ex *Quid. l. 3. Am. El. 7, 27.*

*Num mea Thessalico languent deuota veneno*

*Corpora?*

§. 5. tamen] Hoc recte edidit *Burm.*

bus perueneris domum? negant enim Medici, sine  
 6neruis posse ire. Narrabo tibi, adolescens, paraly-  
 fin caue. Nunquam ego aegrum tam magno peri-  
 7culo vidi. Me Dius Fidius! iam peristi. Quod  
 si idem frigus genua manusque tentauerit tuas, licet,  
 8ad Tubicines mittas. Quid ergo est? etiamsi gra-  
 uem iniuriam accepi, homini tamen misero non in-  
 video medicinam. Si vis sanus esse: Gitonem roga;  
 recipies, inquam, neruos tuos, si triduo sine fratre  
 9dormieris. Nam, quod ad me attinet, non timeo,  
 ne quis inueniatur, cui minus placeam. Nec specu-  
 lum

*Burm. ex C. Samb. Memm. Leid. Frag. Ed. pr. Nod. cum aliis edidit tandem.*

posse ire] Hoc ex *Codd. Samb. Frag. et aliis*, quos commemorat *Tornaes. ex Ed. pr. et al.* rescripsit *Burm.* nec male, quia pronomina noster solet negligere. *Delben.* malebat *iri*: quod et mihi arridet. *Brassican.* vel *iri*, vel *nos posse ire* esse legendum, arbitrabatur. Sed *Edd. superiores*, etiam *Hadr. et Nod.* habent: *homines ambulare posse*, non vero mihi constat, unde. *Bapt. Pius* l. 4. *Comment. in Lucret. f. 124.* hunc locum ita citat: *sine neruis, aiunt, stare nil potesse*: vbi etiam testatur, quosdam *venis* pro *neruis* legere.

§. 6. Narrabo] *Quid. Hr.* 21, 55. eodem sensu: *Dicam nunc.*

tibi] *Aurat.* repererat *ibi*.

ego] Deest in *C. Samb. Leid. Coll. Frag. et al.* teste *Patiffon.*

tam magno periculo vidi] scil. esse. Temere *Stephanus* in *Pseudo-Cicerone* negat, hanc constructionem esse latinam, cum vel *Cic.* dixerit ad *fam.* l. 4. *ep.* 15. *Ne quo periculo te proprio existimares esse.*

§. 7. tentauerit] proprium de morbis verbum. *Hor.* l. 1. *Epist.*

6, 28. morbo. renes tentantur acuto.

ad tubicines] i. e. tibi cogitandum est de exequiis. Mortui enim ad *tubam* deducebantur. *Perf. Sat.* 3, 103. *Hinc tuba, candelae.* Possit etiam *tibicines* cum aliis legi, quos et ipsos in funeribus cecinisse, docet *Sen.* de morte *Claud.* *Et erat omnium formosissimum. (Claudii funus,) ut scirus, deum effrui; cornicinum, tibicinum, omnisque generis aeneatorum tanta turba.*

§. 8. accepi] *C. Trag. exceptit.* tamen misero] Hoc procul dubio latet in *C. Samb. Leid.* et *Trag. tam*, nam praecedat etiam.

non inuideo] *C. Trag. et al.* non inuenio. Alii, vt *Samb.* rectius inuideo.

roga] Ita *C. Trag. Leid.* et *Ed. pr.* nec male; indicat, a *Gitone* sanitatem illi esse expetendam; quod quid sibi velit, ipsa explicat. *C. Samb.* habet *rogo*. *Bosch.* proponit: *Gitona ne roga.* *Heins.* *Gitoni te nega*, vel *Gitonem abnega.* *Reisk.* ex sua coniectura edidit: *Gitonem abroga.*

§. 9. cui minus] *C. Leid. Samb.* et *Ed. pr.* cui non minus. Sed non rectius abest a *C. Trag. et al.*

lum mihi, nec fama mentitur. [Vale, si potes.] (ENCOLP.) Vt intellexit Chrysis, me perlegisse totum conuicium: (CHRYSIS) Solent, inquit, haec fieri, et praecipue in hac ciuitate, in qua mulieres etiam Lunam deducunt. Itaque huius quoque rei cura agetur: rescribere modo blandius Dominae, animumque eius candida humanitate restitue. Verum enim fatendum est: ex qua hora iniuriam accepit, apud se non est. (ENCOLP.) Libenter quidem parui ancillae, verbaque codicillis talia imposui.

## C A P. CXXX.

*Sequuntur litterae Polyaeni, quibus traditis ancillae, idem corpus curat, et sine Gitone cubat.*

## POLYAENOS CIRCAE SALVTEM.

Fateor, me, Domina, saepe peccasse; nam et homo sum, et adhuc iuuenis. Nunquam tamen ante

[Vale, si potes] Etiam haec desiderantur in *C. Samb. Trag. Ed. pr.* sunt vero edita a *Burm. Nod. et al.*

§. 10. Vt] *C. Trag. male Et. perlegisse] Delben. mauult per-*

*gisse. haec fieri] Haec cum Nod. praemissi auctoritate Cod. Britann. qui habet solet haec frater. Sed hoc voc. abest a C. Samb. Trag. et Ed. pr. in quibus legitur: solent, inquit, fieri. Hinc etiam omisum est a Burm. Aurat. malebat: ista fieri. Palmer. in spicileg. proposuit: solent, inquit, haec, frater: vel, solent, inquit, haec et praecipue. Frater receptum est in Ed. Helenop.*

Lunam deducunt] i. e. magae sunt. conf. c. 134. 12, 8. *C. Trag. deducunt luriam.*

§. 11. Itaque] *C. Memm. ita.*

agetur] *C. Trag. Memm. et Samb. agitur. Sed Ed. pr. rectius agetur.*

modo] Hoc abest a *C. Samb. et Ed. pr.* latet vero in *C. Trag. rescribemus blandius.*

restitue] Ita *C. Trag. et Ed. pr. Sed C. Samb. restituumus.*

C. CXXX. POLYAENOS—SALVTEM] Haec inscriptio ita legitur in *C. Trag. Samb. et Ed. pr. Olienos Circe (vel Circae) salutem; sed in Colb. deest. Doussa ad Saltust. fragm. l. 4. p. 469. citat Bollenius. Tornaeus. Bolienos. C. Memm. Bollenus. Igitur haec inscriptio est genuina; atque impudentis fuisset, eam omittere. Nam Plaut. Bacchid. 4. 9, 83. dicit de tali epistola: Inde a principio iam impudens epistola est.*

- 2 ante hunc diem vsque ad mortem deliqui. . . Habes, inquam, confitentem reum. Quidquid iusseris, merui. Proditionem feci, hominem occidi, templum violavi.
- 3 In haec facinora quaere supplicium. Siue occidere placet: ferro meo venio; siue verberibus contenta es;
- 4 curro nudus ad Dominam, Id tantum memento, non me, sed instrumenta peccasse. Paratus miles arma non habui. Quis haec turbauerit, nescio.
- 5 Forsitan animus antecessit corporis moram; forsitan, dum omnia concupisco, voluptatem tempore consumsi.
- 6 Non inuenio, quod feci. Paralyfin tamen cauere iubes; tanquam maior fieri possit, quae abstulit mihi, per quod etiam te habere potui. Summa tamen excusationis meae haec est: Placebo tibi, si me culpam

§. 1. ante hunc diem] *C. Memm.* et *al. vet.* teste *Patiff. hanc.*

§. 2. Habes] Ita recte legitur in *C. Trag. Memm.* et *Leid.* Sed *Samb.* et *al.* teste *Torn.* etiam *Ed. pr.* habent: *Habe.*

inquam] Deest in *C. Leid.* et *Colb.* in aliis additur.

hominem] Ita *C. Trag.* et *al.* At *Ed. pr.* et *al.* teste *Tornaes. homines.*

§. 3. In haec facinora] *C. Leid.* et *Colb. mala facinora;* quod sapit glossam.

§. 4. Id tantum] Ita *C. Trag. Samb.* et *Ed. pr.* Verum *alii:* *illud unum.* Sic etiam *Nod.* edidit.

Paratus] Ita *C. Samb. Trag.* et *Ed. pr.* Idem latet in *Patiff. paratur,* et aliorum, quos *Patiffon.* commemorat, leſt. *paratas.* Sensus est: *paratus ad pugnam ueneram, sensi, mihi arma deesse. Delben.* malebat *peritus.* *Samb. parata:* atque sic legitur in *C. Leid.* satis probabiliter,

§. 5. animus — moram] i. e. forsitan neglexi *Ouidii* praeceptum *A. A. l. 2, 717.*

anteceſſit] *C. Trag. Samb.* et *Ed. pr. antecesserit;* nec male, nisi sequeretur: *consumsi.*

corporis] *Alii,* testante *Tornaes. operis.*

omnia] i. e. plenam voluptatem. Sed *C. Samb.* et *Ed. pr. dum omni c. v. tempor.: consumsi.* Sensus non esset incommodus. Sed *Trag.* habet: *omnia. Brassican.* malebat: *dum omnino c.*

tempore consumsi] i. e. maturius, quam par erat; est enim aduerbium, ut *Hor. Sat. l. 5. 47.*

§. 6. tanquam] In *Cod. Leid.* et *al.* testante *Torn.* additur iam,

per] Deest in *C. Trag.* et *Leid.*

habere] i. e. frui; de hac enim consuetudine hoc verbum dici, *Donat. ad Ter. Adelph. 3, 3. 35.* admonet. Sic etiam *Ter. Andr. r. l. 1, 58.* *Quis heri habuit Chrysidem?*



culpam emendare permiseris. Vale. Dimissa cum 7  
 eiusmodi pollicitatione Chryside, curavi diligentius  
 noxiosissimum corpus, balneoque praeterito, modica  
 vñctione vsus, mox cibis validioribus passus, id est,  
 bulbis, cochlearumque sine iure ceruicibus, hausi par-  
 cius merum. Hinc ante somnum leuissima ambu- 8  
 latione compositus, sine Gitone cubiculum intraui.  
 Tanta erat placandi cura, vt timerem, ne latus meum  
 frater conuelleret,

## C A P. CXXXI.

*Encolpius cum in eundem platanona descendisset, Profelenos incan-  
 tatione eius vires renocat. Loci amoenitas versibus describitur,  
 in quo Circe lecto auro incumbit, cuius amplexibus  
 Encolpius se immittit.*

Postero die, cum sine offensa corporis animique  
 confurrexisssem: in eundem platanona descendi, etiamsi  
 locum inauspicatum timebam; coepique inter arbores  
 ducem itineris exspectare Chrysidem. Nec diu spa- 2  
 tiatus,

permiseris] Sic recte *C. Samb.* male in *C. Trag.* et *Ed. pr. dimiseris.*

Vale] Decet in *C. Samb. Trag. Colb.* et *Ed. pr.* nam statim post permiseris sequitur, c. 131, 8. 1. *Nobilis aestiuas* etc. Vix vero abesse potest.

§. 7. praeterito] i. e. omisso. Nam *Sen.* dicit *ep.* 68. *Hi, quorum pedes dolor repetit, aut vino aut balneo abstinent.*

bulbis] Recte; nam *Plin.* l. 20. c. 9. de *bulbis* haec tradit: *Per se triti nervorum contractioni medentur; ibid. Venerem maxime Megarici stimulant.*

ceruicibus] A *Lipso* proponitur *struicibus*. Sed etiam *Athenaeus* l. 3. dicit, *ceruices ostreorum, τραχιλὺς πορφυρῶν*, maxime expecti. *Plin.* vero l. 30. c. 9. de

cochleis tradit: *Cochleae latae potae tollere dicuntur pedum et articulorum dolores: et lib. 32, 4. Terrestrium carnes suffusionibus proprie, magicisque artibus refutandis salubres produntur.*

parcius] *Causam* coniciere licet ex *Mart.* l. 1. *ep.* 107.

§. 8. conuelleret] Eodem consilio, quo discipulus *Eumalpi* lascivius pungebat eum manu c. 87, 9.

C. CXXXI. §. 1. in eundem] *Iungermann.* inde in *p. C. Leid.* et *Memm.* habent: *in idem platan.* etiamsi] *C. Leid. etsi. Reisk.* edidit etiam.

inauspicatum timebam] Nam, vt *Phaedr.* l. 1. *fab.* 18, 1. dicit: *Nemo libenter recolit, qui laese, locum.*

tiatus, confederam, vbi hesterno die fueram, cum  
 3 illa interuenit, comitem aniculam trahens. Atque,  
 vt me consalutauit; (CHRYSIS) Quid est, inquit, fasto-  
 4 se, ecquid bonam mentem habere coepisti? (EN-  
 COLP.) [*Haec dicente, Anus*] Illa de sinu licium pro-  
 tulit varii coloris, filis intortum, ceruicemque vinxit  
 meam. Mox turbatum sputo puluerem medio fustu-  
 lit digito, frontemque repugnantis signat.

Dum viuus, sperare licet: tu rustice Custos,

Huc ades, et neruis tente Priape, faue.

5 Hoc peracto carmine, ter me iussit exspuere, terque  
 lapillos conicere in finum, quos ipsa praecantatos  
 pur-

§. 2. aniculam trahens] *Tornaes.*  
*Proseleon* inserit: et in *C. Memm.*  
 deest *aniculam*.

§. 3. fastose] *Cuperus* l. 2. *Obs.* c.  
 17. mallet: *fascinosae*, si latinum  
 esset; praefert vero: *astrose*; idem  
*Bosch.* et *Munker.* Sed *fastosus*  
 dicitur eleganter, qui contem-  
 disse videbatur mulierem formo-  
 sam. *Mart.* l. 10. ep. 13. *fastosam*  
*moecham* dicit.

bonam mentem] *Anonym.* ma-  
 lebat *bonam mentem*, i. e. *men-  
 tulam*.

§. 4. licium] Eius vsus ad ma-  
 gica celebratur multis poetarum  
 locis. v. c. *Ouid.* l. 1. *Amor.* el.  
 8, 7. *scit bene*, — *quid torto concita  
 rhombo Licia*, et *Nemes.* *Ecl.* 4.

*Haec eadem nobis, quae versifi-  
 coloria fila,*

*Et mille ignotas Mycale cir-  
 cumtulit herbas.*

conf. etiam *Cirin* 371. De hac  
 medendi ratione *Plin.* l. 28. c. 4.  
 haec refert: *Inguinibus meden-  
 tur aliqui, licium telae detra-  
 ctum alligantes nouenis septenis-  
 que nodis, ad singulos nominan-  
 tes viduam aliquam, atque ita  
 inguina alligantes licio.*

[sputo] Idem *Perfius Satyr.* 2, 32.

*Infami digito et lustralibus  
 ante saluvis*

*Expiat.*

medio] hic *Perfio infamis* di-  
 citur.

signat] *C. Leid.* signauit. Post  
 hoc vocabulum *Bosch.* inferendos  
 putauit versus duos *seqq.* cuius  
 auctoritatem secutus sum, prae-  
 eunte *Burm. Nod.* vero, secutus  
*Hadr.* et *Bourdel.* eosdem §. 7.  
 vocabulo *excitauit* postposuit.  
*Boschii* opinionem adiuuare vi-  
 dentur verba *seqq.* *Hoc peracto  
 carmine.*

Dum viuus] Hi versus ex *Pria-  
 peis* huc translati sunt. Nam in  
*Edd. vet.* non reperiuntur, neque  
 apud *Tornaes.*

§. 5. peracto] *Turneb. passio.*  
 exspuere] *Plin.* l. 28. c. 4. di-  
 cit: *torporem sedari quocumque  
 membro insupente, si quis in si-  
 num exspuat, aut si superior  
 palpebra salua tangatur.* Sed  
 omnia, quae auersabantur, des-  
 puebant. *Tibull.* l. 1. *El.* 2, 56.

*Ter cane, ter distis despue  
 carminibus.*

cf. *Cirin* l. c.

lapillos] De eorum vsu in  
 magicis vario vid. *Philostr. de  
 vita*

purpura inuoluerat, admotisque manibus tentare coepit inguinum vires. Dicto citius nerui paruerunt imperio, manusque aniculae ingenti motu repleuerunt. At illa, gaudio exultans, (ANVS) Vides, inquit, Chrysis mea, vides, quod aliis leporem excitauit? (ENCOLP.) [*His peractis, Anus me restituit Chrysidis, quae laetissima erat thesaurum recuperasse Dominae: festinans ergo me ad illam praecipitem duxit, et in secessum admisit amoenissimum, ubi, quidquid gratum oculis Natura prodit, videbatur.*]

Nobilis aestiuas platanus diffuderat umbras, 8  
Et baccis redimita Daphne, tremulaeque Cupressus,  
Et

*vita Apoll. Tyan. l. 7. c. 39. p. 318.*

praecantatos] ad tollendam antipathiam, quam inter amorem et purpuram intercedere, docet *Cassiodor. l. 1. ep. 2. Turneb. malebat praecantans.*

purpura] Quia, ut inquit *Plin. l. 9. c. 36. purpura diis aduocatur placandis*; est probabile, ea adhibita, anum *Priapum*, cuius ira iste languor natus erat, placare voluisse.

§. 6. ingenti motu] *Gruterus suspic. l. 4. c. 12. malebat: inquieti motu. C. Leid. habet metu. Gonsal. edidit tumore; idem Nod.*

§. 7. aliis leporem] Ita *Cod. Torn. nec male, quia ad Ouid. 3. de A. A. 661. respexisse videtur:*

*Credula si fueris, aliae tua gaudia carpent,*

*Et lepus hic aliis exagitatus erit.*

Alii *alis*, ex coniectura infelicissima. *Iungermann. corrigebat: quod saltu leporem excitauit. Brouckhus. malebat: vides? aliis leporem excitauit: vel vides? quem aliis leporem excitauit;*

quod edidit *Nod.* Sed quod in oratione aniculae potest ferri; *Reisk. edidit: quod aquis leporem excitauit*, atque in *Misc. Lips.* demonstrat, genus aliquod aquilarum lepores venari.

§. 8. v. i. Nobilis] *Heins. mauult: mobilis, i. e. vento agitata. Sed Codd. habent Nobilis, i. e. notissima et celeberrima inter arbores per luxum istius temporis.*

v. 2. Et baccis] Hic est secundus versus in *Cod. Trag. Samb. et Ed. pr.* neque ratio apparet, ob quam ei tertius in *Ed. Burm. et Nod.* sit praemissus.

baccis] Ita *C. Samb. Trag. et Ed. pr.* sed *Leid.* habet *lauro*, quod sapit glossam.

Daphne] Sic *C. Leid. Samb. et Ed. pr.* recte, nam *platanon* et *daphnon* describitur. In *C. Trag.* exhibetur: *clamne. Brasscan.* metro consulere volebat verbis ita transpositis: *Et baccis Daphne redimita altaeque cupressus.* Verum cum in carmine graeco ea vocalis anceps, quam sequatur *muta* cum *liquida*, possit pro breui haberi, m. trum non videtur

Et circumtonfae trepidanti vertice pinus;  
 Has inter ludebat, aquis errantibus, amnis  
 5 Spumeus, et querulo versabat rore lapillos.  
 Dignus amore locus, testis syluestris Aëdon,  
 Atque urbana Progne: quae circum gramina fusae,  
 Et molles violas, cantu sua rura colebant.

9 Premebat illa resoluta marmoreis ceruicibus aureum  
 10 torum, myrtoque florenti quietum verberabat. Ita  
 que

tur laborare. Etiam in vers. 7. syllaba prima voc. *Progne* corripitur.

v. 3. trepidanti] Alii, teste *Patiss. crepitanti.*

v. 4. errantibus] Ita *Autif. Bitur. Trag. Samb. Ed. pr. C. Leid. Memm.* et alii, *Pith.* observante, *trepidantibus.* *Al. Patiss.* notante, *ludentibus.* Sed *errare* proprie dicitur de fluviis, quae in gyros et anfractus devolvuntur. *Hov. l. 2. Od. 14, 18.* commemoratur *Cocytus errans.*

v. 5. versabat] *C. Trag. Samb. Ed. pr. vexabat. Al. versabat.*

lapillos] Hoc pro *Codd. Samb. Colb. Trag. et Ed. pr. capillos* legendum esse, iam vidit *Samb.*

v. 6. syluestris Aëdon] *Syluestris*, quod melius convenit cum praeceptis Grammaticis, quam *syluester*, quod habet *C. Trag. Samb. et al.* reperitur in *C. Leid.* et *Memm.* hinc illud restitui cum *Nod.* pro lect. *Burm. Syluester.* *Aëdon* vero legitur in *C. Samb.* et aliis, testante *Patisson.* atque haec proba lect. videtur: nam *ἡ ἀϊδὼν* est *luscinta.* At *C. Bitur.* habet *Tasdon. Colb. iasdon. Trag. hiasdon. Leid. et Memm. hirusdo.* Sed etiam *Nemes. Ecl. 2.* dixit; *tristis Aëdon.*

v. 7. urbana Progne] Sic videtur dici, quia urbem frequentat hirusdo. Etiam *platanon* vide-

tur in vrbe fuisse, quia aedibus solebant addi arbores. *Brouokhus.* malebat: *orbata Progne. C. Leid. Procne.*

fusae] Ita, vel *fuse C. Trag. Samb. et Ed. pr. Samb.* coniciebat *fusa*; atque sic alii habent, testante *Patiss. Heins.* malebat: *quae circumgraminefusa. Schultingius* ad *Sen. Suasor. 8. p. 48.* proponit: *Quae circumgraminefuso.* Sed aues illae *fusae circa gramina et violas* eleganter dicuntur, quia temere et passim ibi vagantur. *Valer. Flacc. l. 1. Arg. 252.*

*Molli iuvenis funduntur in alga.*

*Cuperus* malebat: *qui circumgermina fusi.*

v. 8. Et molles violas] *Schulting.* proponit:

*Et molli viola, cantu sua rura colebat.*

*C. Samb. Trag. Torn. et Ed. pr.* habent *Ac molles.*

sua rura] *C. Bitur. Colb. et Autif.* vitiose *suapura. C. Memm.* *sua iura,*

colebant] *Ed. pr. colebat.*

§. 9. Premebat] Vera haec est procul dubio lect. vid. c. 18, 1. *C. Trag. et Samb.* male legunt, *Tremebat: Ed. pr. Fremebat.*

ceruicibus] Ita *C. Trag. C. Samb. et Ed. pr.* male *ciubus,* unde *Samb.* effici volebat *crinibus.*

que, vt me vidit, paullulum erubuit, hesternae scilicet iniuriae memor: deinde vt, remotis omnibus, secundum inuitantem confedi, ramum super oculos meos posuit, et, quasi pariete interiecto, audacior facta: (CIRCE) Quid est, inquit, paralytice, ecquid hodie totus venisti? (ENCOLP.) Rogas, inquam ego, I. K. potius, quam tentas? totoque corpore in amplexum eius immissus non precantis, vsque ad fatietatem osculis fruor.

*bus.* Sed *Aurat.* iam vidit, *ceruicibus* in hoc voc. latere. *Lips. Antiqu. Lest. l. i. c. 8.* proponit: *Premebat hilare soluta marmoris clunibus aureum torum.*

torum] *C. Trag. Samb. et Ed. pr. tortum.* Virgam myrteam forte manu tenebat fugandis muscis. cf. *Mart. l. 3. Ep. 82. 12.*

myrtoque] Sic *C. Trag.* sed *Memm. myrthaque.*

quietum] scil. torum. *Lips. malebat cubitum.*

§. 10. confedi] *C. Memm. et alii,* testante *Tornaes. resedi. Bourdel. confedit.*

meos] Ita *C. Trag. Samb. et Ed. pr. C. Leid. Memm. vetus Cod. Bosch. et alii,* teste *Tornaes. suos:* quod fere praetulerim, quia ea verebatur adspicere amantem, a quo iniuria affecta heri sibi videbatur.

interiecto] Ita *C. Trag. Ed. pr. interiitlo,* vitiose.

Quid est] *est* deest in quibusdam, teste *Tornaes.*

totus] Ita *C. Samb. Trag. et Ed. pr. i. e.* toto corpore, nullo

membro debili, aut quasi mortuo. c. 140, 13. dicit *Encolp. Eumolpo me totum approbaui.* *Samb. malebat lotus,* vt alios legere, testatur *Patiss.* alii locus, notante *Tornaes. Colb. toto pectore.* In aliis hoc voc. plane deest, momente *Pith. Scriuer. volebat: tenuis.*

§. 11. non precantis] Ita *C. Samb. Trag. Ed. pr. i. e.* non rogatus, eam amplexus sum, sed vltro; vel, vt alii malunt, non deprecantis: quo sensu *precor* in *Plaut. Paenulo. 5, 4, 45.* videtur dici: *Ag. siquidem amicitia habenda est, cum hoc est habenda.* *Ad. Haud precor.* Et *precator* apud *Ter. Heaut. 5, 2, 23.* pro deprecator. *Samb. coniciebat comprecantis,* quod edidit *Nod. Lips. malebat: non pernegantis. Gruter. Suspici. l. 5. c. 12. non pugnantis. Brouckhus. malit: non negantis. Bosch. imprecantis. Burm. non deprecantis.*

fruor] Inde ab hoc voc. vsque ad c. 132, 7. *Quod solum* etc. est lacuna in *C. Trag. et Colb.*

## C A P. CXXXII.

*Frustrata voluntate matrona, amantem languidum omni iniuria afficit. Eicitur et Proscienos, Chrysis vapulat, omnisque familia luget. Enolpius, languore simulato, versibus et prosa oratione in eam partem, quae ipsi malorum causa fuerat, iram effundit, quam excusat, seueriores homines etiam carmine increpans.*

Ipsa corporis pulchritudine me ad se vocante trahebat ad Venerem. Iam pluribus osculis collisa labra crepitabant; iam implicitae manus omne genus amoris inuenerant; iam alligata mutuo ambitu corpora, animarum quoque mixturam fecerant. [*Sed inter haec gratissima primordia nervis adhuc subito deficientibus, ad summam voluptatem peruenire non potui.*]  
 2 Manifestis Matrona contumeliis verberata, tandem ad ultionem decurrit, vocatque cubicularios, et me iubet  
 3 catomidiare. Nec contenta mulier tam graui iniuria mea, conuocat omnes quasillarias, familiaeque fordi-

C. CXXXII. §. 1. Ipsa] Ad oram fragmenti huius in quibusdam Edd. adpingitur haec inscriptio: *Encolpius de Endymione puero*. Sed agi de *Circe*, contextus docet.

trahebat] *Burm.* conicit *trahebar*. Sed *Ipsa* videtur nominatiuus.

crepitabant] Hoc dicitur *poppyssina*; quod respicit *Tibull.* l. 1. *El.* 9. 57.

*Ut lenis agatur*

*Spiritus, ut ne dent oscula raptam sonum.*

quoque] deest in *C. Leid.*

§. 2. catomidiare] Ita edidit cum *Burm.* quia hoc in *catamidiare*, quod pro vulgato *catarogare*, edito etiam a *Nod.* et *Hadr.* teste *Salmas.* habent quidam libri, inesse videtur. Est vero *catomidiare*, vel, si quis malit, *catomidiari* idem, quod graecum *κατωμιδιάζειν*, seu *κατὰ*

*τὸς ὄμους τὸν πτεῖν*. Idem voc. occurrit apud *Spartian.* in *Adrian.* c. 18. vbi *catomidiari* optimos et antiquissimos libros habere, docet *Salmasius*. *Gonsal.* hoc voc. scribit: *catomissari*. *Turneb.* malebat: *catamo ligere*. *Tornaes.* coniciebat: *κατὰ rogare*. *Al.* teste *Pith.* *catorygare κατωρυγήν*. *Al.* *catarogare*; *Wouw.* *catomidiare*, quod putat esse ludi a graec. *καταμειδιῶν*. *Gulielm. Plaut.* *Quaest.* in *Mosell.* c. 4. malebat *scato rigare*. *Schopp.* *Verisim.* l. 2. c. 18. *catamo dare*. *Bourd.* *faccato rigare* (i. e. vrina.) *H-inf.* *catomis obturgari*. *Reisk.* edidit: *catapygare*, hoc vel significat *nat's pulsare*; vel indicat adeo eum actum, a quo aliquis *καταπόγων* nominatur.

§. 3. quasillarias] Hoc voc. habent quidam *Codd.* teste *Tornaes.* idque significare potest *lanificas*, quae in qualo, vel quasillo

fordidissimam partem, ac me conspui iubet. Op-4  
 pono ego manus oculis meis, nullisque precibus effu-  
 sis, quia sciebam, quid meruisssem, verberibus, spu-  
 tisque extra ianuam eiectus sum. Eiicitur et Profe-5  
 lenos, Chrysis vapulat, totaque familia tristis inter se  
 mussat, quaeritque, quis Dominae hilaritatem confu-  
 derit. Itaque pensatis vicibus animosior, verberum 6  
 notas arte contexi, ne aut Eumolpus contumelia mea  
 hilarior fieret, aut tristior Giton. Quod solum igi-7  
 tur, saluo pudore, poteram confingere, languorem  
 simulavi, conditusque lectulo, totum ignem furo-  
 ris in eam conuerti, quae mihi omnium malorum  
 causa fuerat.

## Ter

filio sua pensa reponabant. cf. *Hor.* l. 3. *Od.* 12, 4. *Turneb.* con-  
 iiciebat *quaesitarias*, uti mendic-  
 as a *quaerendo* distas putant. *Rittersh.* *quaesiuarias*. Alii ha-  
 bent *quaesitarias*.

conspui] De hoc contumeliae  
 genere vid. *Barth.* ad *Claud.* 4.  
*Conf. Honor.* 404.

§. 4. nullisque] *C. Memm.* et  
*Rogertinus*, multisque.

§. 5. Eiicitur et--vapulat] Im-  
 potens domina, ut fit, bilem su-  
 am euomit in totam familiam.

confuderit] *Quint.* *Declam.*  
 2, dicitur: *quietem confundere*.

§. 6. pensatis vicibus] Hanc  
 lect. *Cod. Leid.* et *al.* probante  
*Gronov.* l. 4. *Obs.* 13. *Burm.* re-  
 cte restituit, quia *pensare vicem*  
 potest significare, *reddere alicui*  
*malum pro malo.* vid. *Plin.* 31, 8.  
 Ergo ille animosior erat, cum  
 videret, a matrona et ancillae  
 et ceteris, a quibus male tracta-  
 tus erat, redditas esse iniurias  
 promeritas. *Putschius* proponit  
*vibicibus*, vel *viribus*. Prius in  
 plures *Edd.* peruenit, etiam in

*Ed. Hadr.* et *Burm.* *primam*.  
 Sed *pensatis* non conuenit *vibici-*  
*bus.* *Reisk.* edidit: *Densatis vi-*  
*bicibus panthera maculosior.*  
*Nod.* vero: *Ego vero curatis vi-*  
*bicibus animosior.*

§. 7. pudore] *C. Memm.* *ho-*  
*nore.*

poteram] *C. Bitur.* *poterat*.  
 confingere] Ita recte legitur in  
*C. Samb.* neque aliud quid latet  
 in *C. Trag.* *Bitur.* *Colb.* *Leid.*  
 lect. *contingere*.

simulavi] Hoc restitui ex *Cod.*  
*Samb.* et *Colb.* *C. Trag.* et *Ed.*  
*pr.* habent *putavi.* *Burm.* cum  
*Nod.* *Patiss.* et *al.* ediderunt  
*simulare coepi*, nescio, qua au-  
 thoritate: forte, si haec non est  
 mera coniectura, haec lect. na-  
 ta est ex *simulare*, facili lapsu  
 ex *simulavi* orto. *Lips.* malebat:  
*infirmulare coepi.*

lectulo] alii, teste *Patissou.*  
*lecticulo.* Sic etiam *Trag.*

quae] *C. Samb.* *quaeae.* Sed  
*Trag.* *quae mihi omnium m.*

omnium] *Ed. pr.* *omniumue.*  
*Brassic.* recte *us* debebat. *Aurat.*

- 8 Ter corripui terribilem manu bipennem,  
 Ter languidior coliculi tepente thyrsu,  
 Ferrum timui, quod trepido male dabat usum.  
 Nec iam poteram, quod inodo conficere libebat.
- 5 Namque illa metu frigidior rigente bruma,  
 Confugerat in viscera mille operata rugis.  
 Ita non potui supplicio caput aperire:  
 Sed furciferæ mortifero timore lusus,  
 Ad verba, magis quæ poterant nocere, fugi.

9 Erectus igitur in cubitum, hac fere oratione contumacem vexavi: Quid dicis, inquam, omnium hominum, Deorumque pudor? nam nec nominare quidem  
 xote inter res ferias, fas est. Hoc de merui, ut me in coelo positum ad inferos traheres? ut traduceres  
 nos

vel maiorum legendum putabat.

§. 8. v. 1. terribilem] Ita *C. Trag.* *Samb.* et *Ed. pr. C. Memm. Leid.* et alii, notante *Patiss. terribili*. Sed periunde est, nam et bipennis, qua abscindere volebat partem, cui iratus erat, et manus, quæ eam gerebat, erat *terribilis*.

bipennem] *C. Trag.* vitiose *penseu*.

v. 2. tepente] Ita *Burm. Nod.* cum aliis, ex *Richardi* coniectura, edidit pro *C. Trag. Samb. Leid. repente*, quia thyrsus coliculi *tepens* languet omnium maxime.

v. 3. timui] *Patisson.* teste, alii *tremui*. Ita *C. Memm.*

male dabat usum] Ita *C. Trag.* alii, notante *Patiss. dabat mali usum. Samb. Leid. et Ed. pr. dabat male usum.*

v. 5. illa] quæ mihi omnium maiorum causa fuerat.

v. 6. mille operata] Ita *C. Trag. Samb. Ed. pr.* et al. teste *Patiss. male operata*, vitiose!

v. 7. Ita non] Sic *C. Samb.* et *Trag.* At *Ed. pr.* et alii libri teste *Torn. iam non*.

supplicio] *Birur. supplicii*.

v. 8. furciferæ] Ita recte *Cod. Samb.* et *Ed. pr.* nam hoc epitheton referendum est ad eam partem, cui irascitur. *C. T. ag. furcifer*.

lusus] Ita recte *C. Samb.* At *C. Trag.* et al. teste *Torn.* et *Patisson.* etiam *Ed. pr. lusus*.

§. 9. Erectus — in cubitum] De hoc sedentium in lecto gestu, plura notavit *Passeratius* ad *Propert. l. 1. eleg. 3. p. 157.*

nec] *C. Trag.* et *Samb. ne*.

fas est] Id, quod dærestabantur, non nominabant: Hinc *non dicendus filius, Apuleii Metam. 5.* sub finem.

§. 10. me in coelo positum] i. e. felicissimum. cf. *Hor. Od. 1, 1, 6. euhit ad deos.* et v. 36. *feriam vertice sidera. Iustini. 1. 5. c. 4. Cu poullo ante omnem humanam opem interdixerunt, cum, si queant, in coelo posuisse cupiunt: et Cic. Philipp. 2. c. 42.*



nos primo florentes vigore, senectæque vltimæ mihi lassitudinem imponeres? ROGO TE, MIHI APODIXIN defunctoriam REDDE. Haec vt iratus effudi,

Illa solo fixos oculos auersa tenebat,  
Nec magis incepto vultus sermone mouetur,  
Quam lentæ salices, lassouæ papauera collo.

11

Nec minus ego, tam foeda obiurgatione finita, poeni-<sup>12</sup> tentiam agere sermonis mei coepi, secretoque rubore perfundi, quod, oblitus verecundiae meae, cum ea parte corporis verba contulerim, quam ne ad cogni-

*Collegam quidem de coelo detra-xisti. C. Memm. habet in coelum.*

traheres] Quae sequuntur, defunt in *C. Coib. Samb. Trag. Ed. pr.* vsque ad §. 11. *Illæ solo etc.*

vltimæ mihi] *Barth. l. 57. Aduers. c. 8.* legit: *iuueni.*

APODIXIN defunctoriam] In *gloss.* indicatur, sic dici libellum, quo ostendat aliquis, se defunctum esse, scil. militia, vt explicat *Wouuer.* atque hic ita dici *remissionem senilis ætatis*, quam interpretationem probat *Cuiacius.* Sed cum *apodixis* sit *euidens probatio*, *Quint. 5, 10, 7.* et *defunctorius* dicatur de eo, quod non facimus ex animo, sed quia vel cogimur, vel debemus; *specimen leue* recte intelligitur, vt demonstrat *Gronov. Obs. 4, 13.* Etiam *c. 136, 5. defunctorius iustus* dicitur *leuis, lusorius. C. Memm. habet defunctoriam.*

§. 11. v. 1. *Illæ solo*] Hic et sequens versus legitur *Virg. Aen. 6, 469.* et 470. de *Didone, Aeneæ* allocutione non commota: *ridicule ergo hæc accommodantur ei parti, quam hic alloquitur.*

auersa] *C. Samb. Ed. pr. et alii, Petron.*

teste *Torn. diuersa*: sed in *Codd. Virg.* et hoc loco, et *Aen. 1, 482.* *auersa* et *aduersa* legitur, quod etiam hoc loco habet *C. Trag.*

v. 2. incepto] Ita *C. Trag. et Ed. pr.* vt apud *Virg.* exhibetur. *C. Samb. incerto*: sed iam hic vir doctus coniciebat *incepto.*

vultus] Ita *C. Trag. et Ed. pr.* Verum *Nod.* edidit *vultum*, quod etiam in loco *Virg.* legitur, etsi vel ibi in multis apud *Pier. et Heinj.* *vultus* vel *vultu* reperiatur.

v. 3. Quam lentæ] Hic versus deest in *C. Colbert.* in reliquis legitur. In loco *Virg.*

*Quam si dura flex, aut stet Marpefia cautes.*

Sed hic versus cum non commode posset accommodari rei, de qua agitur; alium substituit *Petron.* compositum ex *Eclog. 5, 16.* *Lenta salix quantum, et Aen. 9, 436.* *lassouæ papauera collo.*

§. 12. Nec minus ego] quam partem facti sui poenitere videbam.

agere] Eodem modo loquitur auctor *Dialog. de Oratoribus c. 15.* *Neque illius, inquit, sermonis mei poenitentiam ago.*

cum] *Ed. pr. tum,* vitiose.

E o

- cognitionem quidem admittere seuerioris notae homi-  
 nes solent. Mox perfricata diutius fronte, Quid  
 autem ego, inquam, mali feci, si dolorem meum  
 naturali conuicio exoneravi? aut quid est, quod in  
 corpore humano ventri maledicere solemus, aut gu-  
 lae, capitiue etiam, cum saepius dolet? quid? non et  
 Vlyxes cum corde litigat suo? Et quidem Tragici ocu-  
 los suos, tamquam audientes, castigant. Podagrisci pe-  
 dibus suis maledicunt, chiragrisci manibus, lippi ocu-  
 lis; et, qui offenderunt saepe digitos, quidquid dolo-  
 ris habent, in pedes deferunt.
- 15 Quid me spectatis, constricta fronte Catones,  
 Damnatisque nouae simplicitatis opus?  
 Sermonis puri non tristis gratia ridet,  
 Quodque facit populus, candida lingua refert;

Nam

cognitionem] Ita *Codd. Samb. Trag.* nec male. Sensus est: *quam aliis ne cognoscendam quidem exhibemus, vel quam diligentissime occultamus. Rittershusf.* malebat *cogitationem*, quod edidit *Nod.* atque mihi quoque paululum aridet.

solent] *C. Memm. solerent*; rel. *solent*.

§. 13. perfricata] Alii *perfricta*, vt testatur *Torn. C. Memm. et Leid. confricta*.

autem] Sic *C. Trag. et Samb.* attamen deest in *C. Leid. et Memm.* naturali] Hoc habet *C. Trag. et Samb.* Sed *C. Memm. Leid. Ed. pr. et al.* teste *Torn. natali. Aurat.* maualt *tali*.

Non et V.] Ita *Samb. C. Trag. et Ed. pr. num vt V.* At *Leid. Memm.* et al. notante *Pith. non exul.* Al. referente *Torn. num exul.* cum corde] *Odyss. 20, 18. sqq.* suo] Hic est lacuna in *C. Samb. Trag. Colb. et Ed. pr. vsque ad §. 15. Quid me etc.*

Et quidem] *C. Leid. quidam.* tamquam audientes] *Bongarsio* videntur haec excidisse: *tamquam videntes, et aures, tamquam audientes.* Sed *Richard.* suspicatur, odientes i. e. odio habentes, scriptum fuisse. Verum audientes est, quasi audire possent conuicia.

§. 15. v. 1. constricta] i. e. adducta, seu contracta, et quasi caperata. Ita *C. Trag. Samb. et Ed. pr. Salmasius ad Capitol. Maxim.* et *Balb. c. 6.* legit *cum strilla*. Sed etiam *Quintil. Inst. 12, 3.* dixit: *Alii pigritiae arrogantioris, qui subito fronte constricta, immissaque barba, — paululum aliquid sederunt in scholis philosophorum.*

v. 2. nouae] *Richard.* malebat *bonae*. Sed opponitur rigori et seueritati *priscae Catonum*, seculi istius *noua simplicitas*.

v. 3. puri] *Anonym.* proponebat *spurii*, sed *purus* potest esse simplex, nudus, qui latinus alibi dicitur.

Nam quis concubitus, Veneris quis gaudia nescit? 5

Quid vetat in tepido membra calere toro?

Ipsè pater veri doctus Epicurus in arte  
Iussit, et hanc vitam dixit habere Deos.

Nihil

v. 5. concubitus,] Ita recte distinxit Scaliger; Alii male post *Veneris* interpungunt.

v. 6. Quid vetat] Hoc, auctoritate Heins. ad *Quid. Heroid.* 10, 88. edidit *Burm.* quia ex multitudine exemplorum ibi allatorum apparet, vsitatus dici *Quid vetat* quam *Quis*. Possit tamen *Quis*, quod habent *Codd.* defendi, quia sensus est idem: atque etiam *Quis* edidit *Nod.* Recte vero, pro *petit C. Leid. Samb. Trag. Ed. pr.* vel aliorum *petat*, restitutum est *vetat*: quod sensus requirit, atque propter soni similitudinem facile cum *petat*, vel *petit* potuit mutari. *Schopp.* malebat;

*Quis putat in calido membra tepere toro?*

calere] Ita *C. Samb.* hinc in *Trag. calore*, in *Ed. pr. colore* ortum. *Aurat.* malebat *iacere*.

v. 7. veri] Alii, teste *Torn.* et *Patisson. vera*, scil. in arte. Verum *Samb. Trag. Ed. pr.* et al. rectius *veri*. *Richard.* ita interpungit:

*Ipsè pater veri, doctus Epicurus in arte.*

*Heins.* pro *veri* substituit *Veneri*. cf. nota seq. *Ramir. sius* ad *Mart.* l. 1. *Ep.* 4. sic hunc versum commemorat:

*Ipsè pater veri, doctusque Epicurus in arte.*

doctus — in arte] *Codd.* omnes *doctus*; neque hoc est sollicitandum, etsi metrum laborare videtur: nam non vere laborat, quia in caesura breves syllabae possunt produci. Frustra etiam *Brouckhus.* ad *Prop.* l. 3. *el.* 20, 26. demonstravit, *Epicurum* immerito dici *doctum*; etenim eius

aflectae eum certe omnium doctissimum putarunt. *L. Torquatus* quidem apud *Cic.* l. 1. *de Fin.* c. 5. dicit: *Quem (Epicurum) ego arbitror unum vidisse verum. Et Lucret.* l. 6.

*Omnia veridico qui quondam ex ore profudit.*

*In arte vero edidi cum Burm. Nod. et al. ex C. Trag. et al. monente Patiss. scil. in arte veri,* in philosophia, in qua rerum natura vera exponitur, *doctus* dicitur, in *C. Samb. et Ed. pr.* legitur in arte. Hinc *Barth.* ad *Claud. Consul. Munt.* 6.

*Ipsè pater veri doctus se Epicurus in arte.*

*Passerat.* ad *Prop.* l. 3. *el.* 20. p. 531. ita:

*Ipsè pater veri doctrinae Epicurus in arte.*

*Menagius* autem ad *Laërt.* l. 1. *segm.* 17. citat:

*Ipsè pater veri doctus Epicurus in hortis.*

*Heins.*

*Ipsè pater Veneri dicitis Epicurus in hortis*

*Lusit.*

Sed non apparet, unde *horti* venerint. *Burm.* si *hortis* retinendum sit, malit:

*Ipsè pater veri Astaeis Epicurus in hortis.*

*Canterus nov. less.* l. 3. c. 14. malebat: *doctos Epicurus amare. Schopp.* emendavit: *Epicurus inertem Iussit.*

v. 8. Iussit] Ita cum *Burm.* et *Nod.* edidi, auctoritate *Cod. Trag. Samb. et al.* observante *Patiss.* Alii ediderunt *Lusit*; quod etiam *Burm.* et *Heins.* placet.

deos] Ita *C. Trag. Samb. al.*

16 Nihil est hominum inepta persuasione falsius, nec ficta feueritate ineptius.

## C A P. CXXXIII.

*Giton iurat, sibi ab Ascylo vim nullam factam. Encolpius nuna deprecatur versu. Anus vero eum e detubro ducit.*

Hac declamatione finita, Gitona voco, et, Narra mihi, inquam, frater, sed tua fide: ea nocte, qua te mihi Ascylos subduxit, vsque in iniuriam vigilauit, 2 an contentus fuit vidua pudicaque nocte? Tetigit puer oculos suos, conceptisque iurauit verbis, sibi ab Ascylo nullam vim factam. [*His certe obrutus, non mei compos eram, nec quae dicebam, probe noram. Quid enim, aiebam, praeterita, iterum nocitura, in memori-*  
*ant*

notante *Patiss.* et *Ed. pr.* *Richard.* proposuit:

*Lussit, et hoc vitam dixit habere telos;*

atque, sic quosdam legere, testantur *Torn.* et *Patiss.* *Barth.* in *Cir. Virg. n. 15.* ita interpunxit: *Epicurus, in arce lussit. Steuwech.* ad *Apul.* proponit: *dixit auere deos. Palmer.* in *Spicilog.*

*Lussit, et hoc vitam duxit habere telos.*

Ceterum hos versus statim excipiunt haec: *Hac declam. c. 133, §. 1.* in *C. Samb. Trag.* et *Ed. pr.* C. CXXXIII. §. 1. sed tua fide] vtc. 128, 3. *dic Chrysis, sed verum.* *Aur.* malebat *bona fide; Doussa: tuta fide;* sed etiam *Sen. Herc. Fur.* 1177. dixit: *At tu ede, Thefeu, sed tua, Thefeu, fide.* *Torn.* reperiebat: *si tua fide.* *C. Trag. sed tam si de,* et *Ed. pr. sed eam si de,* in quo latet *sed tua fide.*

ea nocte] *Alli,* teste *Patiss.* *fi ea nocte.* *Brassican.* ita corrigebat: *frater de ea nocte q. t. m. A. s. si vsque ad i. v.*

vsque in iniuriam] Ita edidit cum *Burm.* et *Nod.* hinc natum facili lapsu in *C. Trag.* et *Ed. pr.* *vsque iniuriam.* *Aurat.* malebat *vsque ad iniuriam.*

vidua] *Ouid. Heroid. 19, 69.* *Cur ego tot viduas exegi frigida noctes?*

*Bourdel.* testatur, *C. Mss.* quosdam habere *vacua.*

§. 2. Tetigit — oculos] Haec desunt in *C. Colb.* Oculos tetigit, per eos iuraturus. *Ouid. l. 3. Amor. El. 3, 13.*

*Perque suos illam nuper in-rasse recordor,*

*Perque meos oculos.*

conceptisque] *Nod.* cum *Patissou.* *conceptissimisque.* Sed *C. Samb. Trag.* *conceptisque.*

factam] Hic *Doussie F.* inferendi videntur versus, qui leguntur in *Tragm. 32. Naufragus aiecta.*

*am reuocare? Denique, ut nervos reciperem, nihil non sum molitus. Volui et etiam me Diis vouere: Priapum igitur exoraturus egredior, et] Vt vt res haberet, spem vultu simulauit, positoque in limine genu, sic deprecatus sum Numina versu:*

Nympharum, Bacchique comes, quem pulchra<sup>3</sup>  
Dione

Diuitibus fyluis numen dedit, inclita paret

Cui Lesbos, viridisque Thafos, quem Lydus ad-  
orat

Vestifluus, templumque tuis imponit Hypaepis.

Huc

Vt vt — simulauit] Haec absunt ab *Edd. vet.* et *Codd. Samb. Trag.* et al. addita forte lacunae explendae causa ab aliquo Editore.

positoque] Ita *C. Samb. Trag.* et *Ed. pr.* alii *sitoque*, vti etiam *Bosch.* edidit.

in limine] forte templi, vel sacelli *Priapi*.

sic deprecatus sum] In *C. Trag. Ed. pr.* legitur: *sic deprecatur sua*: quae lect. si vera esset, hic ageretur de *Gitone*. Sed §. 4. *Encolpius* dicit: *Dum haec ago; hinc recte editum est deprecatus sum*. Facili autem lapsu *deprecatur ex deprecatus*, et *sua ex sum*, potuit nasci.

numina] *Ed. pr. victima*. Sed *C. Samb.* et *Trag.* *numina. Samb.* coniciebat *suauissimo; Aur. sua crimina*.

§. 3. v. 1. comes] i. e. *Priape*. Hinc *Brassican.* male legebat *quam pro quem*. Ceterum *Sileni* et *Bacchi* comitem *Priapum* facit *Eustathius*; causam *Suidas* hanc esse dicit: quia *Bacchicum* potum sequitur res venerea.

Dione] *Venus*, cuius filius ille erat. *Nod.* vero edidit *Diane*.

v. 3. Lesbos] Hoc latere in *Ed. pr. Lesos*, iam vidit *Aurat.* *C. Trag.* habet *Lescos*.

Lydus] *Aurat.* coniecit *Nilus*, propter sequens epitheton,

v. 4. Vestifluus] Ita edidi cum *Burm.* et *Nod.* pro *Codd.* plerorumque *Septifluus*, quia aequae eleganter sic dicitur *Lydus*, ac *Ser* ab *Auson. Technop. c. de hist.* v. 25. nam vestes *Lydotum* erant *fluxae*, vt ex *Herodot.* notum est. *Autifiod.* habet *semperfluus*. *Reisk.* edidit *Sertifluus*.

tuis] *Nod. suis*.

Hypaepis] Haec erat Vrbs *Lydiae, Veneri* et *Priapo* sacra. vid. *Ouid. Met.* 6, 13. *C. Trag. hipeblis. Ed. pr. hipeblis. Aurat.* coniciebat: *templisque tuis imponis honores. Iungermann. suis imponis Hypaepis. Anonym. peplumque. Burm. mauult piis imponit Hypaepis*. Sed nihil mutandum; quem *Lydus* adorat et imponit, i. e. aedificat, (nam vt ponere saepe pro aedificare dicitur in carmine, ita imponere pro aedificare in loco excelsio. cf. c. 116, 1. oppidum impisum arce.) *Hypaepis tuis*, i. e. tibi sacris, templum.

- 5 Huc ades, o Bacchi tutor, Dryadumque voluptas,  
 Et timidas admitte preces: non sanguine tristi  
 Perfusus venio; non templis impius hostis  
 Admoui dextram, sed inops, et rebus egenus  
 Attritis, facinus non toto corpore feci.
- 10 Quisquis peccat inops, minor est reus. Hac prece  
 quaeso,  
 Exonera mentem, culpaque ignosce minori.  
 Et, quandoque mihi Fortunae arriserit hora,  
 Non sine honore tuum patiar decus: ibit ad aras,  
 Sancte, tuas hircus, pecoris pater, ibit ad aras
- 15 Corniger, et querulae foetus suis, hostia lactens;  
 Spumabit pateris hornus liquor: et ter ouantem  
 Circa delubrum gressum feret ebria pubes.

Dum

v. 5. o Bacchi] *C. Samb. Colb. Trag. et Bacchi.*

v. 6. Et timidas] *C. Samb. Trag. et al. teste Patisson. Sed timidas. Colb. tumidas.*

v. 8. dextram] tanquam sacri-  
 legus.

v. 9. egenus Attritis] Ita *Ed. pr. C. Trag. egenus Attritus. Samb. et Leid. egenis Attritus. Sed egenus erat rebus attritis: res attrita autem hic dicitur tropice pro impotentia: c. 116, 3. proprie dicitur: post attritas bellis frequentibus opes.*

v. 12. Et quandoque] Ita *C. Samb. Trag. et Ed. pr. i. e. quandoquaque. C. Colb. habet: Et qui mihi. Br. ff. legi vult ex Cod. vet. Et cum laeta.*

hora] *Pith. aura*, quod possit fauorem significare.

v. 13. honore] i. e. munere, vel sacrificio, vt *Tibull. ad Bac-*

*chum l. 1. El. 8. v. 53. ruris honores.*

v. 14. Sancte, tuas] Hic versus excidit ex *C. Samb. Trag. Torn. Leid. Colb. et Ed. pr.* propter similem huius et superioris exitum: exhibetur autem in *Autifiodor. Sanctus* vero etiam *Bacchus* dicitur; idem *Apul. l. 8. Metam. Sanctus Sabazius* appellatur.

pecoris] *C. Autif. decoris.*

pater — Corniger] i. e. aries.

v. 15. foetus suis] Ita legendum esse, iam vidit *Samb. at Ed. pr. et Autif. festus suis. C. Trag. festus Tuis h. lactaris; rel. restius lactens.*

v. 16. Spumabit] Vini libationem indicat, in qua saepe utebantur nouo vino. vid. *Hor. l. 1, 31, 2.*

v. 17. Circa delubrum] saltans quippe circum aram, vt *Virg. Aen. 8, 285. Salii.*

Dum haec ago, solertique cura deposito meo caueo; 4  
 intrauit delubrum anus laceratis crinibus, atraque veste  
 deformis; extraque vestibulum me, iniecta manu, du-  
 xit cuncta timentem:

## C A P. CXXXIV.

*Vituperatum, et in cellam Sacerdotis perductum, impulit super lectum, eoque arundine percusso, et utroque lachrymante, Oenothea sacerdos ingressa, morbum se emendaturam, promittit, atque vim artis magicæ carmine describit.*

(ANVS) Quae striges, [inquit,] comederunt nervos tuos? aut quod purgamentem nocte calcasti in trivio, aut cadauer? Nec a puero quidem te vindicasti: sed mollis, debilis, lassus, tanquam caballus in cliuvo, et operam, et sudorem perdidisti; nec contentus ipse peccare, mihi Deos iratos excitasti, ac poenas mihi nullas dabis? (ENCOLP.) Ac me iterum in cellam Sacerdotis nihil recusantem perduxit, impulitque super lectum, et arundinem ab ostio rapuit: iterumque nihil respondentem mulcauit. Ac, nisi primo 4  
 ictu

§. 4. Dum] *C. Torn. Leid. Trag. et Ed. pr. Cum.*

solerti cura] Sic *C. Trag. et al. C. Leid. et Memm. curaque solerti.*

atraque] al. *nigraque*: erat hic color etiam *Graecis lugubris.*

duxit] Hoc voc. in *C. Trag. Colb. Samb. Ed. pr.* excipiunt haec: *Ac me iterum* etc. §. 3. c. sq.

cuncta timentem] Haec absunt ab omnibus *Edd. priscis. Nod. cum Hadr. edidit cuncta trementem.*

C. CXXXIV. §. 1. striges] *Bourdel.* dicit, in *Mf. legi triglae.* triuio] *Vet. in truno.*

cadauer] Etiam hoc ominosum putabatur. Hinc *Gell. l. 10. c. 15.* inter flaminis *Dialis* ceremonias

etiam hoc commemorat: *mortuum nunquam attingit.*

§. 2. in cliuvo] *Ouid. Rem. Am. 394.*

*Principio cliui vester anhelat equus.*

excitasti] *C. Leid. extricasti.* ac poenas — dabis] Haec in recentioribus demum *Edd.* sunt addita.

§. 3. super lectum] *Torn. supra.* Idem *C. Samb. et Ed. pr.* ab ostio rapuit] *C. Samb. Trag. et Ed. pr. rapuit ostio. Brassican. maault de ostio rapuit. Aurat. proponit rapit ocyus.*

iterumque nihil] *C. Leid. et Memm. nihilque,* omisso iterum.

§. 4. primo ictu] *Idem* abest a *C. Trag. Samb. Ed. pr.* in quibus

- ictu arundo quassata impetum verberantis minuisset, forsitan etiam brachia mea caputque fregisset.
- 5 Ingemui ego, vtique propter masturbatorem, lacrymisque vbertim manantibus, obscuratum dextra caput
- 6 super puluinar inclinaui. Nec minus illa, fletu confusa, altera parte lectuli fedit, aetatisque longae moram tremulis vocibus coepit accusare, donec inter-
- 7 venit Sacerdos, et, (OENOTHEA) Quid vos, inquit, in cellam meam, tanquam ante recens bustum, venistis? vtique die feriarum, quo etiam lugentes rident.

bus legitur: *ac nisi primo quassata arundo. Acidalius* vero ad *Velloj. Paterc.* l. i. c. 8. p. 178. illud addidit; nec temere.

impetum verberantis] Ita *C. Samb. Trag.* et *Ed. pr.* Sed *Acidalius*: *verberantis impetu.* Hinc *Burm.* et *Nod. verberantis impetum.*

minuisset] *Reisk.* mauult *inhibuisset.* cf. *Ed. Burm. sec.* p. 147. b.

forsitan etiam] *C. Leid. forsan,* neglecto etiam.

§. 5. Ingemui ego] *Gonsal.* inserit: *nec ingemui ego.*

masturbatorem] Hoc restitui ex *C. Samb.* et aliis, testante *Patiffen.* pro *Ed. pr.* etiam *Burm.* et *Nod. marscarpionem,* vel *C. Trag. marscarpionem;* quia puto, sic dici *Gitonæ,* qui nefanda ista actione eius vires ita fregerat, vt iam non satisfacere posset matronae. Verbum vero *masturbare* etiam occurrit apud *Mart. J. II. ep.* 105, 13. *Mascarpio* autem est vocabulum inusitatum, quod ex *mas* et *carpo* compositum, possit forte *enirratorem* significare: sed non apparet, quis hic insigniatur hoc nomine? Alii, notante *Patiff.* habent *masturratorem,* alii *masturbationem.* *Iungermannus* proponit *mastupra-*

*tionem.* *Heins.* malebat *marscupionem* pro *marsupium.*

obscuratum] *Brassic. obuolutum.* Sed haec est glossa. Nam etiam *Hor. l. 2. Sat. 7. 55.* dicit: *caput obscurante lacerna,* pro *obuolente,* cf. c. 105, 2. *adumbratae,*

super puluinar] Sic *C. Samb. Trag. Ed. pr.* Alii, quos secutus est *Nod. puluinum.* Deest vero super in *C. Memm.*

§ 6. moram] Ita *C. Samb. Trag. Ed. pr.* et al. At *Bitur. nomen. Liv. l. 2. c. 40. Veturia,* mater *Coriolani,* simili ratione queritur: *In hoc me longa vita et infelix senectia traxit.*

donec] deest in *C. Samb. Trag.* et *Ed. pr.*

§. 7. et, Quid] et deest in *C. Colb. Trag. Samb. et Ed. pr.* possit etiam deleri, vt celeritas exprimat copula neglecta.

tanquam ante recens bustum] i. e. flentes tanquam ante rogam.

vtique — rident] Haec desunt in *C. Trag. Samb. Leid. Coib. Ed. pr.* et al. teste *Patiff.* Ceterum fletum ab diebus festis alienum iudicatum esse, ex *Val. Max. l. 1. c. 1.* intelligitur: *Post Cannensem cladem (Senatus) decrevit*



dent. (ANVS) O, inquit, o Oenothæa! hunc 8  
 Adolescentem, quem vides, malo astro natus est: nam  
 neque puero, neque puellæ, bona sua vendere potest.  
 Numquam tu hominem tam infelicem vidisti. Lorum 9  
 in aqua, non inguina habet. Ad summam, qualem  
 putas esse, qui de Circes toro sine voluptate surrexit?  
 (ENCOLP.) His auditis, Oenothæa inter vtrumque 10  
 confedit, motoque diutius capite: (OENOTHEA)  
 Istum, inquit, morbum sola sum, quæ emendare  
 scio. Et, ne putetis, perplexe agere, rogo vt 11  
 ado-

*vt, ne matronæ ultra trigefi-  
 mum diem luctus suos extendere-  
 rent, uti ab his sacra Cereris  
 peragi possent.*

§. 8. Oenothæa] Hoc restitui  
 ex C. Leid. putoque, hoc nomen,  
 ex οἶνον et θεός ridiculi causâ  
 compositum, indicare sacerdotem  
 vel vatem, vini amantem, vel vi-  
 no inspiratam. Reisk. ex C. Samb.  
 et Trag. edidit Genothæa, in Ed.  
 pr. reperitur Genothra. Burm.  
 et Nod. cum Haadr. ediderunt  
 Enothæa. Sed Bourdel. manu-  
 enthæa, quod indicaret mulierem,  
 diuino numine afflatam. Hoc  
 arridet etiam mihi, sed in nomi-  
 nibus solis coniecturis nihil tri-  
 buendum puto.

hunc—natus est] Hanc con-  
 structionem græcam, a Latinis  
 etiam usurpatam, illustrauit Ma-  
 gninius ad Cic. l. 4. ad Famil.  
 ep. 1. Gronov. ad Sen. Herc. Oet.  
 410. et alii. Temere ergo Nod.  
 edidit: quem adolescentem vides.

malo astro] Ouid. in Ibi. 209.  
*Natus es infelix, (ita Dî volue-  
 re) nec ulla*

*Commoda nascenti stella te-  
 visue fuit.*

*Non Venus adfuit, non ulla  
 Iuppiter hora:*

quorum sidera benigna sunt na-  
 scentibus. Scheff. et Preinsheim.  
 ad Phædr. 3. 29. legunt: malo  
 fato, decepti a Lippia.

neque puero, neque puellæ]  
 Ita scribendum esse, iam vidit  
 Brassican. C. Trag. habet: nam-  
 que neque puero, puellæ. C.  
 Samb. et Ed. pr. idem, nisi quod  
 puella exhibent. At C. Colb. ne-  
 que puella. Aurat. proponebat:  
 puero puellæque.

bona sua] Tibull. l. 1. El. 7. 39.  
*Quid tenera tibi coniuge opus?  
 tua si bona nescis.*

§. 9. Numquam--habet] Haec  
 desiderantur in C. Leid.

Lorum] Idem Mart. l. 7. ep. 58.  
*maxidoque simillima loro  
 Inguina;*

et l. 10. ep. 55.

*Loro cum similis iacet remis-  
 sus.*

putas] C. Colb. putes; rel. pu-  
 tas.

surrexit] Tornæs. surrexerat.  
 Statim post hoc voc. in C. Trag.  
 Samb. Colb. et Ed. pr. sequuntur  
 versus: *Quicquid in orbe vides*  
 §. 12.

§. 10. diutius] alii, teste Torn.  
 diu.

adolescentulus mecum nocte dormiat, nisi illud tam rigidum reddidero, quam cornu.

- 32 Quidquid in orbe vides, paret mihi. Florida tellus,  
Cum volo, ficcatis arefcit languida succis,  
Cum volo, fundit opes scopulis; atque horrida  
fata

- 5 Niliacas iaculantur aquas: Mihi pontus inertes  
Submittit fluctus: Zephyrique tacentia ponunt  
Ante meos sua flabra pedes. Mihi flumina parent;  
Hircanaeque Tygres, et iussi stare Dracones.

Quid

§. xi. adolescentulus] *C. Leid.* addit tuus.

illud] *C. Leid.* et *al.* monente *Patiff.* nisi illum.

cornu] *C. Leid.* cornum. *Al.* teste *Pith.* coruum. *Al.* observante *Patiff.* corium.

§. 12. v. 1. Quidquid] Prorsus his similia *Eleg.* 2. l. 1. *Tibull.*

v. 2. ficcatis] Ita edidi cum *Reisk.* auctoritate *Cod. Torn. Leid. Memm.* et aliorum, testante *Patiffon.* Sed *Burm.* ediderat cum *Nod.* ex *C. Samb. Trag.* et *Ed. pr. Spiffatis.*

succis] Sic *C. Samb. Trag.* et *Ed. pr.* *Al. sulcis.*

v. 3. opes] Ita cum *Burm. Nod. Hadr.* et *al.* edidi ex *C. Trag.* et aliis, testante *Tornaes.* Sed *C. Samb. Delrii* et *al.* monente *Patiff.* etiam *Ed. pr.* habent aquas. Verum aquas sequitur, et opes sunt fructus largi, qui eleganter dicuntur fundi, et quasi partu edi. Nam et *Cic.* de *Natur.* l. 2. c. 32. dixit: *gravidata semimibus, omnia parit, et fundit ex se.*

scopulis] Ita *C. Trag. Samb.* et *Ed. pr.* quod potest ferri, quia tellus potest dici scopulis, vel e scopulis fundere opes. At *Samb.* coniiciebat scopulus: idque alios

libros habere, testatur *Patiff.* quod concinnius videtur: nec est improbable, quia in caesura us pro syllaba longa potest haberi. *Nod.* cum *Hadr.* edidit: *scopulique atque horrida f.* Sed *Burm.* proponit:

*fundit opes populis; atque horrida fata.*

atque horrida] Ita ex *C. Samb. Trag.* et *Ed. pr.* cum *Burm.* et *Nod.* edidi. At *Lambinus* et *Delrius* ex suis *Codd.* exhibent: *atque arida*, quod mihi quoque arridet. *Reisk.* edidit *et torrida.*

v. 4. Niliacas] Ita *Burm.* et *Nod.* ex quibusdam libris, a *Tornaes.* commemoratis, ediderunt. Sed *C. Samb. Trag.* et *Ed. pr.* habent *Niliades.* *Delrius:* *Niliogenas*, in quo *Burm.* coniicit latere *nubigenas.* *Heinsf.* in *marg.* notauerat: *elicitas.* Sed *Niliacae* aquae poetice dicuntur *copiosae*, quae totam terram rigant.

iaculantur] *C. Trag.* *iaculantur.* Hinc possis coniicere: *atque horrida fata (tellus) Niliacas iaculatur aquas:* certe leui hac mutatione concinnitas valde adiunaretur.

Mihi] *Ed. pr.* male addit sua. v. 7. et — Dracones] Ita *Burm.*

et

Quid leuiora loquor? Lunae descendit imago,  
 Carminibus deducta meis: trepidusque furentes  
 Flectere Phoebus equos reuoluto cogitur orbe. 10  
 Tantum dicta valent. Taurorum flamma quiescit,  
 Virgineis extincta facris; Phoebeia Circe  
 Carminibus magicis socios mutauit Ulyxis:  
 Proteus esse solet, quidquid libet. His ego callens,  
 Artibus Idaeos frutices in gurgite fistam, 15  
 Et rursus fluuios in fummo vertice ponam.

## C A P. CXXXV.

*Sacerdos remedia sua praeparat. Encolpius casam humilem ver-  
 sibus depingit.*

(ENCOLP.) Inhorruui ego, tam fabulosa pollici-  
 tatione conterritus, anumque inspicere diligentius  
 coepi.

et *Nod.* ex *C. Trag.* ediderunt. *C. Samb.* et *Ed. pr.* exhibent: *iussi et seruire dracones. Dracones* etiam habent *Bitur.* et *Austifod. C. Leid.* et *al.* notante *Pith.* habent: *et iussi stare leones.* Dicuntur vero sagae carminibus sistere serpentum ingressum. cf. *Tibull. l. i. El. 3.*

*Cantus et iratae detinet anguis iter.*

v. 9. deducta] quod fieri putabant, ea deficiente; cui succurrebant aere pulsando, vt ex *Sen. Hippol.* 788. apparet: *Trastam Thessalicis carminibus rati, Tinnitus dedimus.*

furentes] *C. Delrii, furentis.* v. 10. cogitur] cf. not. ad c. 127, 6.

v. 11. Taurorum--quiescit] *Delr.* legi volebat: *taurorum vt flamma quiescat.* Respicitur ad *Medeam*, quae taurorum in *Colcho* flammam repressit.

v. 12. Phoebeia] *Delr.* malebat *Phoebeaque*, atque in *C. Memm.*

et *Leid.* scribitur *Phoebeaque*: sed etiam *Valer. Flaccus l. i. Argon.* 228. dixit: *Phoebelus Idmon.*

v. 13. mutauit] *Conf. Odyss.* 10, 238. *Virg. Eclog.* 8. 70.

*Carminibus Circe socios mutauit Vlyssis.*

*Vlyxis]* *Al. Vlyssi.*

v. 14. callens Artibus] *Eadem* constructione vtitur *Liv.* 35. 26. *eo plus in ea, quorum usu callebat, spei natus.* vid. et *Valer. Max.* 8, 12. 1.

v. 15. Idaeos] Ita *C. Leid. Trag. Samb.* At vetus exemplar *Patiss.* et *Edd. vet. Idneo*, male. Alii teste *Patiss.* *Idaeos latices.* *Barth.* ad *Claudian.* l. 1. in *Rufin.* 158. *Aegeo frutices in gurgite fistam.* *Heins.* volebat *Edono.*

in] deest in *C. Colb.*

*C. CXXXV. §. i. ego]* *C. Samb. ergo.* Sed *Samb.* coniciebat *ego*, atque ita *C. Trag.*

tam fabulosa pollicitatione] Ita *Burm.* et *Nod.* ediderunt cum *Patiss.*

- 2 coepi. (ANVS) Ergo, exclamat, o Oenothea!  
 imperio para te: (ENCOLP.) deterfisque curiose mani-  
 bus, inclinavit se in lectulum, ac me semel iterum-  
 3 que basiauit. Oenothea mensam veterem posuit in  
 medio altari, quam viuis impleuit carbonibus, et ca-  
 mellam etiam, vetustate ruptam, pice temperata refecit.  
 4 Tum clauum, qui detrahentem secutus cum camella  
 lignea fuerat, fumoso parieti reddidit: mox incincta  
 quadrato pallio, cucumam ingentem foco apposuit,  
 simulque pannum de carnario detulit furca, in quo  
 faba erat ad vsum reposita, et sincipitis vetustissima  
 5 particula mille plagis dolata. Vt soluit ergo licio  
 pannum, partem leguminis super mensam effudit,  
 iussit-

*Patiss.* At *Cod. Trag. Samb. Ed. pr.* habent *fabulatione*, quod possit defendi, quia hoc voc. est demum a *Marc. Capella* 6. p. 189. vsurpatur, possit tamen *Petronio* condonari, quia hic auctor singula eiusmodi verba immiscuit. Ceterum si *fabulosa pollicitatione* habet *Codex Ms.* praeferranda est haec lect. longe quippe elegantior.

coepi] *C. Trag. Samb. et Ed. pr. incepti.*

§. 2. para te] Ita *C. Samb. et Ed. pr. Brassic.* malebat *parete*; atque sic *C. Colb.* At *C. Trag. parcite.* Quae iam sequuntur vsque ad §. 5. *Vt soluit ergo* etc. ea in *C. Trag. Colb. et Ed. pr.* ita leguntur: *Mox incincta quadrato pallio, cucumam (C. Trag. cacuma) ingentem foco apposuit, deterfisque curiose manibus, inclinavit se in lectum, ac me semel iterumque basiauit, simulque pannum de carnario detulit furca, in quo faba erat ad vsum reposita. Vt soluit ergo* etc.

deterfisque] Nefas erat, rem sacram auspicari absque ma-

num ablutione. conf. *Hesiod. 'Egy. x. 'Hmég. 722.*

lectulum] al. *lectum.*

§. 3. mensam] quae nimirum eodem die, quo ara dedicata, poterat vices altaris sustinere. vid. *Pontan. ad Macrob. Saturn. l. 3. c. 12. p. 410.*

viuis] Hinc *binis*, in *al. binis* est ortum. Ita *Hor. l. 3. Od. 21, 23.* dixit: *viuas lucernas pro accensis.*

§. 4. pannum] *Al.* notante *Patiss. panarium.*

vsum] *Delben.* coniecit *ad esum.* Sed *vti* pro *edere* ponitur, *Suet. Domit. 16.* et *usus* pro *victu*, *Ouid. Fastor. 3. 666.* *Humanis vsum apta Cores.*

sincipitis] porcini scil. coniciente *Wouw.* de quo vid. *Cassaub. in Pers. Sat. 6. Heins.* putabat, *caluarium humanum* indicari, cuius vsus erat in magicis: sed paullo post additur: *dum illa carnis paululum delibat. Mille plagis dolata particula* dicitur, cui saepe aliquid praecisum erat. dolata] *Hadr. delata.*

§. 5. effudit] Ita *C. Trag. Ed. pr.* male *effugit.*

iussitque me diligenter purgare. Seruio ego imperio, granaque, fordidissimis putaminibus vestita, curiosa manu segrego. At illa, inertiam meam accusans, 6 improba tollit, denibusque folliculos perite spoliat, atque in terram, veluti muscarum imagines, despuit. Mirabile quidem paupertatis ingenium, singularum-7 que rerum quaedam artes. [*Sacerdos huius virtutis ita sectatrix videbatur, ut apud eam eluceret in minimis. Casa praecipue illius verum erat paupertatis Sacrarium.*]

Non Indum fulgebat ebur, quod inhaeserat auro, 8  
Nec iam calcato radiabat marimore terra,

Muneri-

putaminibus] Rarum est, leguminibus putamina tribuere. Sed *Plin.* l. 18, 10. adeo fabam cum suis valvulis *cutem* vocat, alibi *tunicas*. *Marcellus*, medicus, *pellem*, *Celsus* *inuolucrum*, *Lucret.* *vestem*.

§. 6. improba] Ita *C. Trag.* et *al.* Sed *C. Samb.* et *Ed. pr.* improbat.

perite] Ita iam edidit *Samb.* Sed *Cod.* eius *vet. Leid. Memm. Colb. Trag.* et *al.* habent *pariter*. Possit tamen leſt. *Codd.* utcumque defendi: si ita explicaretur: *eodem modo spoliat folliculos, atque* (i. e. quo) *eos despuit, vel tanta cum facilitate eos spoliat, quanta eos despuit.* Est tamen correctio *Samb.* valde probabilis, quia *perite* bene opponitur *inertiae*.

veluti] Hoc in quibusdam deesse, obseruauit *Tornaes*.

§. 7. Mirabile] Ita *C. Samb. Trag. Ed. pr.* Alii *miserabile*. Hic suspicatur *Douſa F.* epigramma ex *fragm.*

*Omnia, quae miseras possunt finire querelas,*  
posse inferi.

quidem] *Munker.* ad *Fulgent. Virgil. Contin.* p. 140. legit: *quiddam.*

singularumque] Ita *C. Trag. Ed. pr.* *singularemque*, pro quo *Aurat.* malebat *singularesque.* *Cod. Samb.* et alii, notante *Torn. singulariumque; Colb. singularique.*

quaedam artes] Ita edidi, *C. Leid.* et *Samb.* auctoritate, quia *nominat.* requiritur, nisi verbum addatur. Atque hanc correctionem confirmant quidam *Codd.* a *Patisson.* commemorati, in quibus reperitur *quaedam certis.* Reliqui, ut *C. Trag.* et *Ed. pr.* habent *quasdam artes.* Sic quoque edidit *Burm.* cum *Nod.* additis his: *fames edocuit.* Sed haec a *Gonsalio* ex ingenio sunt addita; ea enim desunt in omnibus *Codd.* et *Edd.* prioribus.

§. 8. v. l. Non Indum] Ita *Burm. Nod.* et *al.* praeeunte *Patiss.* ediderunt. Sed *C. Samb. Ed. pr.* et *al.* exhibent: *Indum non*, quod perinde est. In *C. Trag.* non neglecto, legitur: *Indum fulgebat.* Alii, *Tornaes.* teste, *Non nitidum* habent.

- Muneribus delusa suis: sed crate saligna  
 Impositum Cereris vacuae nemus, et noua terrae  
 5 Pocula, quae facili vilis rota fixerat actu.  
 Hinc mollis stillae lacus, et de caudice lento

Vimi-

bent. Notum est *Indum ebur. Sidon. Carm. 5. Fert Ineus ebur.* Hic agitur de lacunaribus; quae *Cic. in paradox. 1, 4.* dicit: *testa ebore et auro fulgentia.* conf. *Hor. l. 2, 18. 1.*

v. 2. calcato] *C. Samb. Trag. et al. Tornaes.* obseruante, *falcato.* Sed *Ed. pr.* rectius *calcato.* Nam etiam *Sen. ep. 16.* dicit: *Vt terram marmoribus abscondas, et non tantum habere tibi liceat, sed calcare aiuitias.*

marmore terra] *Cic. in Paradox. 6, 3.* *Illi aurata testa in villis, et sola marmorea facienti.*

v. 4. Cereris vacuae nemus] Ita *C. Samb.* et *Ed. pr.* etiam *Trag.* nisi quod *ceteris* vitiose legitur. *Nemus* autem *Cereris vacuae* est stramen, quod, excusso frumento, remanet: ergo testum stramineum, impositum crati salignae, describitur. Eiusmodi testum commemorat *Vitrui. l. 2. c. 1.* graphice autem describit *Sen. ep. 90.* *Non quamlibet virgeam cratem texuerunt manu, et vili obleuerunt luto; deinde stipula nitisque syluestribus operuere fastigium, et p' uitiis per deuexa labentibus, hiemem transire securi.* *Palmer.* malebat: *Cereris munus, baccae. Jungermann. Cereris munus vacuae. Heins. Cereris flauae penus. Anonymus Scriuerii etiam: munus baccae. Burm. malit: Cereris munus largae, ratus, describi canistra, quibus Cererem expediebant.*

v. 5. rota] Ita *Codd.* et *Edd. vett.* recte. *C. Trag.* vitiose nota.

fixerat] Sic legitur, in *C.*

*Trag.* vti legendum, iam coniecerat *Samb.* qui in *Cod.* suo inuenerat *fixerat.* Nam *fixerat* est verbum figulorum.

actu] Ita recte *Ed. pr.* et *Plantin.* Nam figulus finxit pocula rotae actu. *C. Samb.* vero *Bitur.* et *Auristod.* habent *astu;* *Trag. hasta. Alii, Tornaes.* teste, *fastu.*

v. 6. mollis stillae lacus] Hoc recte restituit *Wouw.* ex *C. Leid. molli stilla latus,* vel *C. Colb. molli stillae lacus,* et aliis; quos *molli stilla latus* legere, obseruauit *Patisson.* Indicatur enim per lacum *mollis stillae* is lacus, de quo *Varro R. R. 1, 13, 3.* haec enarrat: *Vt interius compluuium habeat lacum, ubi aqua saliat, qui intra sylobatas cum venit, fit semipiscina.* Atque talis quidem lacus opponitur immensis piscinis, quas luxuria in ista aetate pepererat. conf. *Sen. l. 2. Controv. 1.* *Mihi vero in mentem venit, poetam fortasse sic dicere vas, aqua plenum, ad bibendum adpositum: certe hoc melius conueniret poculis.* Possit etiam, auctore *Lindenbrog.* legi: *molli stilla lacus.* *Torn.* habet: *mollis stillae lotus.* *C. Trag.* et *Ed. pr.* *molli scillae latus;* *C. Samb.* *mollis stillae:* vnde *Burm.* edidit *mollis scillar lacus,* putans, indicari vinum *scillinum.* Alii habent, obseruante *Patisson.* *mollistilla:* *Aurat.* *manult mollis scellae,* vel *mollicellae.* *Palmer.* in *spicileg.* proponit: *mollis stillae laus.* *Heins.* in *Epist. ad Graevium t. 4. Syllog. p. 251.* totum locum sic legebat:

Vimineae lances, maculataque testa Lyaeo:  
 Et paries circa palea fatiatus inani,  
 Fortuitoque luto, clauos numerabat agrestes;  
 Et viridi iunco gracilis pendebat arundo.  
 Praeterea quas, fumoso suspensa tigillo,

10

Con-

*Hinc mollis stillare fauus de  
 caudice lento  
 Vimineae lancis cumulataque  
 testa Lyaeo.*

*Reisk.* edidit: *mollis scillae sca-  
 pus*, quem, suspensum ante fo-  
 res, putabant muribus, lupis,  
 aut infantiae aduersari.

caudice] Hoc latet in *C. Trag.*  
 et *Ed. pr. candice.*

v. 7. Vimineae] *C. Leid.* et *al.*  
 teste *Patiss. Vimineas.*

maculataque] i. e. rubra vino,  
 non alio colore induta, neque  
 ex materia pretiosa confecta.  
*Burmanno* placet *Heinsii cumula-  
 taque.*

v. 8. Et paries] *C. Autif. At.*

palea — inani] *Columella* saepe  
 vocat lutum paleatum l. 12, 44.  
 et 45. et *Vitruv. l. 2. c. 1.* tota  
 parietum priscorum structuram  
 ita describit: *Furcis erectis, et  
 virgultis interpositis, luto parie-  
 tes texerunt: Alii luteas glebas  
 arefacientes, struebant parietes  
 materia, eos tegumentantes, vi-  
 tandoque imbres et aestus, tege-  
 bant arundinibus et fronde.*

v. 9. Fortuitoque luto] *Alii,*  
 notante *Patiss. lato.*

clauos — agrestes] i. e. cla-  
 vos, more rusticorum infixos,  
 ad annorum numerum signifi-  
 candum, (quos clauos anna-  
 les dici, ex *S. Pompeio* disci-  
 mus,) numerabat paries, i. e.  
 aumerandos exhibebat; vti infra

in fragm. 29, 4. *uas Annumerare*  
*suas, deserto palmito, vitis dicitur.*  
 Ita edidi cum *Nod.* et *Reisk.* pro  
*C. Trag. Leid.* et *Ed. pr. clauus —*  
*agrestes;* quod *Burm.* putat fer-  
 vandum, qui existimat, clauum  
 indicasse agrestes incolas eo-  
 rumque aetatem: idem tamen,  
 praeunte *Gonsalio*, qui dicit,  
 hanc esse *Cod. vet.* scripturam,  
 proponit: *clauis numerabat agre-  
 stis*, i. e. rusticus inibat numerum  
 annorum clauis fixis. *C. Colb.*  
*clav' inum' abat. Wouw.* dicit,  
*Cod. vet.* habere: *clauis numerat*  
*agrestis.* *Alii*, teste *Torn.* ha-  
 bent *clausos numerabat agrestes*;  
 alii *auos.* *Durantius Var. l. 1. c. 5.*  
 vocabula *inani* et *agre-  
 stes* transposita opinatus, ita cor-  
 rigebat: *paries fatiatus agrestis*  
*Fortuitoque luto, clauus numera-  
 bat et annos.* *Annales* clauos in  
 parietibus sacrarum aedium fixos  
 esse, ex *Liv. l. 7, 3.* apparet:  
*Volsiniis quoque clauos indices*  
*aumeri annorum fixos in templo*  
*Nortiae Etruscae Deae, diligens*  
*talium monumentorum auctor,*  
*Cincius adfirmat.*

v. 10. iunco] Describitur vel  
 structura agrestis, non dissimilis  
 cameris cannicis, *Pallad. l. 1.*  
*Tit. 13.* vel *iuncus*, ad latus pa-  
 rietis crescens.

v. 11. Praeterea quas] Ita edidi  
 cum *Reisk.* suadente *Doufa*, quia  
 voc. *opes* hoc pronomen requirit,  
 quod in *Cod. Memm.* et *al.* notante  
*Pisk.* librorum quam videtur la-  
 tere.

Conferuabat opes, humilis casa, mitia forba  
 Inter odoratas pendebant texta coronas,  
 Et thymbrae veteres, et passis vua racemis.  
 15 Qualis in Actaea quondam fuit hospita terra,

Digna

tere. *Nod.* et *Burm.* ex *C. Samb.* et *Ed. pr.* ediderunt, quae: quod *Cod. Trag.* scribit *que*; vnde *Heins.* efficere malebat *praeterea-que e.* Dicitur autem *casa suspensa tigillo fumoso*, quia hoc tigillo, mediam casam transeunte, tota aedicula videbatur contineri; illud autem fumo erat obductum, quia focus in medio pavimento erectus, neque ipsi caminus superimpositus fuisse videtur, obseruante *Burmanno*.

v. 12. mitia forba] Hoc latere in *C. Samb. Trag.* et *Ed. pr.* *mitia seruo*; iam viderunt Editores antiquiores; atque adeo *Cod. Bongarf.* habet *forua*, et *Tornaes. forba*. *Aurat.* coniiciebat *mitia porro*; *f. porra*.

v. 13. odoratas]. Ita *C. Trag. Ed. pr.* male *adoratas*.

pendebant texta] Sic quidam *Codd.* teste *Patiffon.* legunt, idque requirit contextus. *C. Trag.* habet: *pendebat texta*; *C. Samb.* *pendebat testa*, vti et alios legere, testatur *Tornaes. Coronae* hic dicuntur, vt *corona pulegii Mort.* 12, 32, 19. Ceterum in *Appendice Virgilii* hi versus hoc ordine, atque hoc modo exhibentur:

*Conferuabat opes humilis casa:  
 mitia forba*

*Praeterea quae fumoso suspen-  
 sa tigillo*

*Inter odoratas pendebant exta  
 corollas,*

Atque *exta* etiam a *Tornaes.* est editum, ex quibusdam *Codd.* a *Patiffon.* commemoratis.

v. 14. thymbrae] Ita *C. Samb.* et *Ed. pr.* Idem latet in *C. Trag. tinibre*, et *C. Aurif. et ymbrae*, *Heins.* proponit: *thymbrae series*, quia in fascem redigebantur.

vua] Hoc inest in *C. Trag. vna* et *Ed. pr. ima*; atque adeo sic *C. Samb.* legit.

v. 15. Qualis] Suspiciatur *Aurat.* ante hunc versum exordisse alium, in quo *anus* descripta fuerit; quod et mihi videtur, nisi quis malit sumere, exordisse *casa*, aut simile vocabulum ex hoc versu; quo restituto, indicaretur, hanc casam casae *Hecales* comparandam esse. Possit hic locus hoc vel alio modo corrigi:

*Qualis in Actaea quondam  
 villa hospita terra  
 Digna sacris Hecales.*

At fortasse sensus idem potest elici ex leſt. *Codd.* si verba sic conſtruantur: *Qualis fuit terra hospita in Actaea*, scil. *terra*. Terra hospita possit esse ea pars *Atticae*, in qua habitabat *Hecales*, quae etsi pauperrima erat, tamen hospitio excepit *Theſeum*.

Actaea] Ita *C. Samb.* et *Ed. pr.* Hinc in *C. Trag. Atthea*, et in *Colb. Atthea* ortum est.



Digna sacris Hecales, quam Musa loquentibus  
 annis,  
 Battiaades veteri mirandam tradidit aeuo.

v. 16. Hecales] Ita quosdam legere, testatur *Pith.* atque *Samb.* edidit *Hecale*. At *C. Trag. Autifod.* et *Ed. pr.* habent *Hecates*, et alii, teste *Potiffon.* *Hecate*. At hic agi de *Hecale*, contextus docet. Hinc *Hecales* edidi cum *Nod.* etsi *Burm.* habet *Hecates*. *Sacra Hecales* autem indicant *Hecalesion*, festum, quo *Ioui*, ab illius nomine *Hecalo* dicto, in istius rei memoriam sacrificabatur.

loquentibus annis] scil. tradidit, i. e. carminibus ea commendata est seculis loquentibus, vel eius laudem commemorantibus. *Nod.* ex coniectura, ab aliis proposita, edidit *sequentibus*. *Barth.* l. 23. *Aduers.* c. 24. mauult: loquentibus armis.

v. 17. Battiaades veteri] Ita rescripti pro *Battiaades veteres*, quod in *Ed. Plantiniana*, forte etiam in *Cod. Samb.* legitur, conspirante qua vocabulum prius *Cod. Memm.* qui habet *Battiaades vatis*. Certe nominatiuus requiritur; durum enim esset sumere, *Battiaades* pendere a *Musa*, cum *loquentibus annis* sit interpositum; neque *loquentibus annis*, et *aeuo veteri* vel *mirando*, in vna eadem sententia locum habet. Potui vero eo impudicus voc. *Battiaades* addere s, cum illud seruatum sit in vitiosa rel. *Codd.* lect. Nam *C. Trag. Ed. pr.* et *al.* teste *Torn.* etiam *Burm.* habent *Baccinaas*. *C. Colb.* *Bucchi-neas*. Quidam *Codd.* *Pith.* teste, *Batineas*. *Battiaades* autem est *Callimachus*, poeta *Cyrenensis*, *Batti* filius, qui in carmine *Hecale*, vel, ut *Plutarchus* refert, *He-*

*calesta* inscripto, huius rei memoriam conseruauit.

veteri] Ita rescripti pro *veteres*, quia hoc epitheton iam non potest ad *Battiaades* referri, bene autem conuenit *aeuo*. At quia *C. Memm.* habet *vatis*, equidem non repugnauerim, si quis malit *Battiaades vates* rescribere; quamquam non nego, voc. *vates* mihi videri glossam sapere, cum omnes reliqui *Codd.* habeant *veteres*. *Nod.* cum *Samb.* edidit *Battiaades veteris*. *Burm.* seruauit *veteres*.

mirandam] Hoc restitui cum quibusdam pro *mirando*, quod habet *C. Samb. Trag.* et *al.* etiam *Ed. Burm.* quia ad *aeuo* non potest referri. Malim tamen, *Burm.* suadente, *miranti* legere, si *Battiaades vates* esset vera lectio. Prima *Ed.* habet *uiuando*; alii, teste *Torn.* *uiuando*; hinc *Scaliger* mauult *uiuendo*. *Aurat.* totum locum ita emendandum censuit:

*Hecale, quam Musa loquentibus annis,*

*Battiaades veteri uiuendam tradidit aeuo.*

Ceterum non mirum debet videri, quod per nostram emendationem eadem sententia bis ponitur; hunc enim parallelismum sententiarum, non solum ab *Hebraeis*, sed etiam interdum a *Graecis* et *Latinis* poetis, adhibitum esse, facile licet obseruare. Neque haec potest dici *tautologia*, quia altero membro id, quod priore est dictum, magis imagisque definitur atque explicatur. ut in *Virg. Aen.* l. versu 27.

*Iudicium Paridis, spretaeque iniuria formae,*

## C A P. CXXXVI.

*Anus, fracta sella, in focum demissa, extinguit ignem. Eadem cum eius rescindi caussa in viciniam cucurrisset, Encolpium traudent anseres, quorum ducem hic occidit. Carmen inseritur de Symplicibus et Harpyiis fugatis. Redeun'ti victor rem gestam enarrat: ea autem ingentem clamorem tollit.*

Tum illa [purgata faba,] carnis etiam paullulum delibat: et dum coaequale natalium suorum sinciput in carnarium furca reponit, fracta est putris sella, quae staturae altitudinem adiecerat, anumque suo pondere  
 2 deiectam, super focum mittit. Frangitur ergo cervix cucurinae, ignemque modo conualescentem extinguit: vexat cubitum ipsa stipite ardente, faciemque  
 3 totam excitato cinere perfudit. Confurrexi equidem turbatus, anumque non sine risu erexi: statimque,

C. CXXXVI. §. 1. Tum] Ita *Burm.* ex *Codd. Samb. Trag.* et aliis edidit. *Nod.* nescio, unde, *Dum.* Apud *Politan.* legitur *Tunc.* et dum] *dum* expunxit *Nod.* temere, cum illud habeant *C. Trag. Samb. Memm. Colb. Ed. pr.* coaequale] Hoc voc. quod non satis latinum videtur, statim post *Augusti* tempora videtur irrepressisse. Nam et *Columella* eo utitur *l. 8. c. 15;* saepius in *Iustino* occurrit.

adiecerat] *Suet. Aug. c. 73. Calceamentis altiusculis usus, ut procerior, quam erat, videretur.*

focum] Ita *C. Trag. Samb. Ed. pr.* alii *foculum;* quod *Nod.* recepit.

§. 2. cucurinae] Sic *C. Samb.* et *Ed. pr. Trag. cucumae,* etiam alii, teste *Torn.* Quidam vero, ut *Leid. cucuminae,* atque *Bosch.* in tribus scriptis reperit *cucumelae.* Verum supra dicebatur *cucuma. Colb.* habet *ceruis.*

modo] Hoc habet *C. Samb.* deest vero in *C. Trag. Colb.* et *Ed. pr.*

conualescentem] *Ouid. l. 8. Met. 477. Nam postquam pestifer ignis conualuit.*

vexat — ardente] Haec desunt in *C. Samb. Bitur. Trag. Edd. vet.* possintque saluo sensu abesse. *Heins.* malebat *vexata. Burm.* commodius videtur *versata proeversa,* nisi quis malic: *luxat cubitum lapsa,* vel potius *laesa stipite ardente.*

faciemque] *C. Colb. atque faciem. C. Samb. Trag. et Ed. pr. atque totam faciem.*

cinere perfudit] Ita *C. Trag. Samb.* qui in *Cod.* suo repererat *funere,* coniiciebat *cinere,* vel *pulvere.* Alii etiam habent: *per fugit;* sed *perfudit* legendum, suspicabatur *Aurat.*

§. 3. turbatus, anumque] *Benedicti Floriacensis Cod. turbatus animi et non s. r. me erexi.*

risu] Quidam addidere *meo;* sed deest in *C. Samb. Trag. Ed. pr. C. Colb.* habet *nec, C. Bened. Flor. me.*

erexi] Quae iam sequuntur, desunt in *C. Samb. Trag. Ed. pr.* vsque

que, ne res aliqua sacrificium moraretur, ad rescien-  
dum ignem in vicinia cucurrit. Itaque ad casae<sup>4</sup>  
ostiolum processi, et, ecce! tres anseres sacri, qui, vt  
puto, medio die solebant ab anu diaria exigere, im-  
petum in me faciunt, foedoque, ac veluti rabioso  
stridore circumstant trepidantem: atque alius tuni-  
cam meam lacerat, alius vincula calceamentorum re-  
soluit, ac trahit: vnus etiam, dux ac magister saeu-  
itiae, non dubitauit crus meum ferrato vexare morsu.  
Oblitus itaque nugarum, pedem mensulae extorsi,<sup>5</sup>  
coepique pugnacissimum animal armata elidere manu;  
nec satiatus defunctorio ictu, morte me anseris vin-  
dicauit.

Tales Herculea Stymphalidas arte coactas  
Ad coelum fugisse, reor, sanieque fluentes

6

Harpy-

vsque ad §. 4. *Tornaes.* vero haec  
inlerit: *Itaque ad casae ostiolum  
processi, statimque:* mox vero  
verba: *vix ad casae ostiolum  
processerat,* omittit, vt et *Leid.*

moraretur] *Ouid. Fast.* 2, 249.

*I, mea dixit auis, ne quid  
pia sacra moretur.*

in vicinia] *Alii,* testante *Patiss.*  
*in viciniam.*

cucurrit] *C. Leid.* et *Tornaes.*  
*cucurri.* Sed *cucurrit* requiri,  
inde intelligitur, quod ex seqq.  
apparet, eum solum relictum  
esse.

§. 4. Itaque — processu] Ita *C.*  
*Samb. Trag.* et *Ed. pr. C. Memm.*  
*profferam,* i. e. *processeram.* Sed  
*Burm.* et *Nod.* cum *Hadr.* edi-  
derunt: *Vix-processerat,* etiam  
*Samb.* coniciebat *processit.* Ve-  
rum haec mutatio non necessario  
requiritur; quidni enim *Encol-  
pio,* ad ostioium procedenti, anse-  
res sacri occurrere potuerint?

et ecce] Sic *C. Trag.* et *Ed.*  
*pr. Burm.* vero et *Nod.* cum *Hadr.*  
ediderunt cum *ecce.*

sacri] scil. *Priapo.* Nam c. 137,  
2. ea dicit: *occidisti Priapi deli-  
cios.*

foedoque] Ita libri meliores,  
testante *Bosch.* etiam *C. Samb.*  
*Trag.* et *Ed. pr. Alii foedoque.*

vincula] i. e. fascias, quibus  
in calceatu vtebantur. *Plin.* l. 9.  
c. 57. *Ouid.* 3. *Metam.* 168. *Vin-  
clu duae demunt pedibus.* Latini  
etiam *corrighas* dixerunt.

ferrato — morsu] Floride di-  
ctum, pro *morsu dentibus ferrae*  
*modo secantibus facto.* *Tornaes.*  
*ferrato.*

vexare] Ita *Samb.* et *Ed. pr.*  
*C. Trag.* *vexare.*

§. 5. nugarum] *Senec. Apocoloc.*  
*Claudius,* vt vidit virum valen-  
tem, *oblitus nugarum, intel'exit,*  
*neminem parem sibi Romae fuisse.*  
conf. c. 71. 4. et nota.

armata] scil. pede mensulae.

§. 6. v. 1. arte] *C. Trag.* *arce.*  
coactas] *Tornaes.* *volucres.* Ita  
quidam *Cod.* teste *Pith.*

v. 2. fugisse] Haec est senten-  
tia *Pisandri,* qui, vt refert *Puu-  
santius*

- Harpurias, cum Phineo maduere veneno  
 Fallaces epulae. Tremuit perterritus aether  
 5 Planctibus insolitis, confusaque regia coeli;  
 [Vifa suas moto transcurrere cardine metas.]
- 7 Iam reliqui reuolutam, passimque per totum effusam  
 pauimentum collegerant fabam, orbatique, vt existimo,  
 mo, duce, redierant in templum, cum ego praeda  
 simul

*Janias l. 8.* putauit: stymphalidas, horrendae magnitudinis aues in *Arcadia*, non interfectas ab *Hercule*, sed crotalorum sonitu fugatas.

fanieque] Ita edidi eum *Reisk.* et *Nod.* ex quibusdam libris, quos commemorat *Pith.* quia vulgatum, etiam a *Burm.* ex *C. Trag. Leid. Samb.* et *Ed. pr.* editum, *paeneque*, et *C. Colb. poeneque*, quod magis mihi placeret, metrum respuit. *Santem* vero dixit poeta, quam foedissimam ventris proluniam appellauit *Virg. Aen. 3, 216.* cuius locus est consulendus a his auibus foedis et rapacibus. Alii, *Tornaes.* teste, habent *poenasque luentes*; vti legendum coniciebat *Samb.* alii *feruentes*, alii *furentes*, notante *Patiss.* alii *Codd. ferentes.* *Pith.* coniciebat *pennaque fluentes*, i. e. volantes. *Heinsf.* in ora libri notauerat *pennaque fluentis*, sed in *Epist. ad Graev. 1674. 25. Sept. poenamque luentes* praefert.

v. 3. Phineo] Ita legendum esse, non potest dubitari, quia in *C. Samb. Phineo*, in *C. Trag. fineo*, et in aliis, *Tornaes.* notante, *Phineo* exhibetur. Videtur vero *Phineo* dativ. ab *Phineus*, secunda syllaba producta per graecorum poetarum licentiam, qui pro Ἀχιλλεῖ scribunt Ἀχιλλῆ. Huic autem foedarunt epulas, vt notum est ex fabula, a quam etiam alludit *Virg. l. c.*

*Phineia* postquam *Clausa* domus. *Gonsal.* mauult *Typhavo*, quia *Harpuriae Typhoides* dicuntur, i. e. *Plutonis filiae*, quem dicunt *Typhonem* appellari. Possit vero etiam *Phineo* pro adiectiuo haberi, nam quia hae aues dicuntur *Phineae*, venenum *Phineum* possit esse venenum *Harpuriarum.* *Ed. pr.* habet *furtiuo.* *Heinsf.* vero corrigebat in *epist. ad Munke- rum. 1675. 10. Iun.* ita:

*pennaque furentis*  
*Harpurias quum Phineam pa-  
 vere Celano.*

fallaces] quia cibi appositi, quibus recreari sperabat *Phineus*, statim foedati, spem eius fallabant, vel potius, sic dicuntur extremae epulae, iis appositae, vt *Tetes* et *Calais* eas profligare possent. conf. *Apollon. Argon. l. 2. 263.*

v. 5. confusaque] *C. Memm. perfusaque.*

v. 6. Vifa] Hic versus deest in *C. Samb. Trag. Ed. pr.* atque *Bosch.* contendit, eam in nullo *C. Ms.* reperiri; hinc mihi suspectus videtur, praesertim cum sensus eum non requirat. Sed *Nod.* et *Burm.* eum ediderunt. Quae iam sequuntur, ea desiderantur in *C. Colb. Samb. Trag. et Ed. pr.* vsque ad §. 13. *Cum protuli auf. rem.*

§. 7. reuolutam] *Iungermann.* mauult: *resolutam*, quod edidit *Nox.* sed *fabae* etiam *reuolutae* possunt dici.

simul, atque hac vindicta gaudens, post lectum occisum anferem mitto, vulnusque cruris haud altum aceto diluo. Deinde conuicium verens, abeundi formaui<sup>8</sup> consilium: collectoque cultu meo, ire extra casam coepi. Nec dum libaueram cellulae linnen, cum<sup>9</sup> animaduerto Oenotheam, cum testo ignis pleno venientem. Reduxi igitur gradum, proiectaque veste,<sup>10</sup> tanquam expectarem morantem, in aditu steti. Collocavit illa ignem, cassis arundinibus collectum, in-<sup>11</sup>gestisque super pluribus lignis, excusare coepit moram, quod amica se non dimisisset, tribus nisi potionibus e lege siccatis. (OENOTHEA) Quid porro tu, inquit, me absente, fecisti? aut ubi est faba? (POLYAENOS)<sup>12</sup> Ego, qui putaueram, me rem laude etiam dignam fecisse, ordine illi totum praelium exposui; et, ne diutius tristis esset, iacturae pensionem anferem obtuli. Quem anus ut vidit, tam magnum aequae clamorem<sup>13</sup> sustulit, ut putares, iterum anferes linnen intrasse.

Con-

cruris] *C. Leid. crurum.*  
altum] *Pacatus paneg. c. 3.*  
*Altorum vulnorum cicatrices.*

§. 8. conuicium] Alii *concilium*:  
hinc *Doufa* conicit: *concilium*  
*quaerens.*

collecto cultu] i. e. veste in  
humeros coniecta. Sic formulam:  
*collecto pallio: Plaut. Capt. 4. 2, 13. occurrentem, explicat*  
*Casaub. ad Theophrast. charact. περὶ ἀγροικίας p. 51. Ed. Fischer.*  
Mox opponitur: *proiecta veste.*

§. 9. libaueram] Ita edidi cum  
*Reisk. ex Codd. optimis. Theocr. Id. 10 6. dixit: ἀποτρώγων τῆς ἀόλακος. Apulei. l. 9. 279. haurire portum; et Aristoph. Ran. 2. sc. 1. γέσθαι τῆς θύρας. Turneb. Adv. l. 26. c. 7. malebat superauerat. Alii habent libraueram, quod recepit Burm. et Heins. defendit.*

testo] *Ouid. l. 2. Fast. 645.*

*ignem curto fert rustica testo.*

vid. *Heinsf.*

§. 11. cassis] *C. Leid. quassis,*  
quod edidit *Nod.*

ingestisque super] *Tmesis pro*  
*superingestis.*

tribus] *Auson.*

*Ter bibe, vel toties ternos: sic*  
*mystica lex est.*

conf. *Hor. l. 2. Sat. 6. 68.*

*Siccatur inaequales calices con-*  
*vina, solutus*

*Legibus insanis.*

vid. *Gronov. ad Plaut. Milit. 2, 2. 9,*  
§. 12. iacturae] scil. *fabarum.*

Quem anus] In *C. Trag. Samb. et Ed. pr.* quam secutus est *Nod.* cum *Hadr.* haec praemittuntur: *Cum protuli anferem, unus ut vidit.* Sed haec verba exulant ex *C. Leid.* neque sunt edita a *Turnaes. Patiss. Wouw.* et *al.* neque adeo a *Burm.* Videtur vero irreplisse ex *g'offa*

14 Confusus itaque, et nouitate facinoris attonitus, quaerebam, quid excanduisset, aut quare anferis potius, quam mei misereretur?

## C A P. CXXXVII.

*Sacerdotis, Priapi delicias occisas querentis, furor versu describitur. Trophænos ingressa collacrymat. Encolpius duos aureos ponit; unus vero promittit, se velle hoc facinus celare. His pecuniarum carmine exprimitur. Sacerdos Encolpium iustrat, ei futura prædicit, et anserem affuto, cum eodem epulatur.*

At illa, complofis manibus, (OENOTHEA) Scelerate, inquit, et loqueris? Nescis, quam magnum  
2 flagitium admiseris. Occidisti Priapi delicias, anferem omnibus matronis accepißimum. Itaque, ne te putes nihil egisse, si Magistratus hoc scierint, ibis  
3 in crucem. Foliuisti sanguine domicilium meum, ante hunc diem inuiolatum; fecisti que, vt me, quisquis voluerit inimicus, sacerdotio pellat.

(EN-

vocabuli obtulit, loco alieno inserta, et ex quem, cum quum vel cum mutato. Nam etiam repetitio voc. anferem est molesta.

C. CXXXVII. §. 1. At illa] C. Leid. Et illa.

complofis] Hic etiam lugentis est gestus. Apul. l. 9. Metam. suosque casus grauiter ingemiscens, depensis pro prandio lacrimis, vacuasque manus complodens; atque adeo irati. Sen. de Ira. l. 1, 1. Articulorum se ipsos torquentium scintilla, complofue saepius manus, et pulsata humus peccatis. vid. supra c. 18, 7. C. Leid. confusis manibus.

et loqueris] Docta maualt etiam loqueris, quod Burm. edidit cum Nod. et Hadr. et c. 95, 4. dicebatur: etiam minoris? Sed C. Samb. Trag. Ed. pr. Patiff. et al. habent et, quod Reisk. restituit, sed h. l. videtur eandem

vim habere, quam etiam l. c. In Tornæs. et plane abest.

Nescis.] C. Tornæs. et nescis. C. Samb. et Trag. nescius, quod non est spernendum.

admiseris] Ita C. Trag. Ed. pr. et al. Quidam vero, teste Patiffon, etiam Samb. admisißi, male.

§. 2. Occidisti] C. Trag. Occidisti.

ne te putes] C. Colb. neque putes.

scierint] C. Trag. et Ed. pr. scierit; sed alii, teste Patiffon. scierint.

ibis in crucem] Aurat. conuicit: tibi crucem figet, male. Nam etiam c. 112. §. vlt. ira in crucem occurrit.

§. 3. ante hunc diem] Haec desunt in C. Trag. et Ed. pr.

inuiolatum] deest in C. Samb. fecisti que] que desideratur in C. Trag. Colb. et Ed. pr.

(ENCOLP.) Haec ait, et tremulo deduxit vertice 4  
canos,

Consecuitque genas: oculis nec defuit imber;  
Sed qualis rapitur per valles improbus amnis,  
Cum gelidae periere niues, et languidus Auster  
Non patitur glaciem resoluta viuere terra: 5  
Gurgite sic pleno facies manauit, et alto  
Insonuit gemitu turbatum murmure pectus.

Tum ego, Rogo, inquam, noli clamare: ego tibi 5  
pro anserē struthiocamelum reddam. Dum haec, 6  
me stupente, in lectulo sedet, anserisque fatum com-  
plorat, interim Profelenos cum impensa sacrificii ve-  
nit, visoque anserē occiso, sciscitata causam tristitiae,  
et ipsa flere vehementius coepit, meique misereri,  
tanquam patrem meum, non publicum anserem, occi-  
dissem. Itaque taedio fatigatus, Rogo, inquam, 7  
expiare manus pretio licet, si vos prouocassem, etiam  
si homicidium fecissem? Ecce! duos aureos pono,  
vnde possitis et Deos, et anseres emere. Quos, 8  
vt

pellat] Hoc voc. in *C. Trag.*  
*Samb. Ed. pr.* excipiunt versus  
§. 9. *Quisquis* etc.

§. 4. v. 1. Haec] Hi versus etiam  
in *C. Leid.* defunt, et in omnibus  
*Edd. vet.* Sed *Doufa* putabat,  
eos hic posse inseri: certe ab  
hoc loco non videntur alieni;  
hinc et *Burm.* et *Nod.* et alii  
eos hic ediderunt.

v. 3. per valles] *Quint.* 1. 5.  
*Instit.* c. 14. *Ferantur — ut la-  
tissimi amnes, totis vallibus suat,  
at sibi viam, si quando non ac-  
ceperit, faciat.*

v. 5. viuere] pro durare, nec  
liquefcere, audacter dictum. *Sta-  
tius* 1. 6. *Theb.* 362. dixit viuere  
*mare.*

§. 5. Tum ego] Haec nexus

caussa inferta videntur. Nam in  
*C. Leid.* defunt.

struthiocamelum] Maxima cui-  
um, quam describit *Plin.* 10, 1.  
reddam] Hic est exigua la-  
cuna in *C. Leid.*

§. 6. sedet] *Codd. vet.* nomina-  
tim *Memm. suadet.*

causam] *C. Memm. causa.*  
§. 7. manus] sc. infectas san-  
guine. *Burm.* mauult *manes.*  
licet] *Doufa* mauult *liceat.*

si vos] *Schopp.* conicit eos,  
scil. *anserēs.*

pono] *Cic.* 3. in *Verr.* c. 70.  
*Cum posita esset pecunia apud  
eas societates, vnde erat attri-  
buita.*

et Deos, et anseres] *Alti,* te-  
stante *Patiss.* duos *anserēs.* Sic

vt vidit Oenothea, (OENOTHEA) Ignosce, inquit, adolescens, sollicita sum tua caussa: amoris est hoc argumentum, non malignitatis. Itaque dabimus operam, ne quis hoc sciat. Tu modo Deos roga, vt illi facto tuo ignoscant,

- 9 (ENCOLP.) Quisquis habet nummos, secura nauiget aura,  
Fortunamque suo temperet arbitrio.  
Vxorem ducat Danaën, ipsumque licebit  
Acrisium iubeat credere, quod Danaen.
- 5 Carmina componat, declamet, concrepet, omnes  
Et peragat causas, sitque Catone prior.  
Iurisconsultus, PARET, NON PARET, habeto,  
Atque esto, quidquid Seruius, et Labeo.

Multa

*C. Leid.* Scaliger ad oram adscripsit: etiam duos anseres. A *Burm.* proponitur: et denos anseres. Sed deos est melius; irridet simul cultum idolorum.

§. 9. v. 1. Quisquis] Hos versus etiam habet *Sarisber.* in *Policratico.* l. 7. c. 16. et *Vincent.* l. 20. c. 25. *spe. ul.*

nauiget] Ita *C. Samb. Ed. pr. Sarisber.* et *Vincent.* recte; nam paullo post sequitur *temperet*, et *ducat.* Alii male *nauigat.* Id est, tutus erit etiam in periculo. *Gonsal.* mauult vulgi fauorem intelligere.

v. 2. temperet] Ita omnes *Codd.* vnus *Vincent.* *temperat*, male!

v. 3. Danaën] Ita *Ed. Petron. pr. Sarisber.* et *Vincent.* Hinc in *C. Frag.* ortum est: *Dannem*; in *C. Samb.* et *aliis*, teste *Patiss. Daphnom.* Sed *Danaën* requiri, in versu sequente et *Acrisii*, patris *Danaës*, mentio, et metrum docet.

v. 4. credere] *Anonym. red-dere*; male. Dicit: *pecunia potestit persuaderet Acrisio patri*, et

*Danaae* filiae, se esse *Iouem*, vel vtrique persuadent, auro nihil esse inaccessum, vt *Hor.* l. 3. *Od.* 16, 9, docet, hac ipsa fabula commemorata.

v. 5. componat] *Vincent.* male *componit*, *declamat*, *concrepat.*

concrepet] Scil. crepitu digitorum silentium faciebant oratores, de quo *Casaubon.* ad *Persii Sat.* 4. v. 5.

omnes] *Ed. pr.* *omnis.*

v. 6. Catone] Plures *Catonες* illustres fuerunt. Illum autem arbitror cum *Gonsalio* hic intelligi, de quo *Plin.* l. 7, 17. haec narrat; *Cato, prius Porciae gentis, tres summus in homine res praestitisse, existimatus est: optimus orator, optimus imperator, optimus senator.* Atque idem adeo addit: *Proprium Catonis, quater et quadragies causam dixisse, nec quemquam saepius postulatum, et semper abso utum.*

v. 7. Iurisconsultus] Hic distinguit *Reisk.* qui hoc vocabulum ad *prior* refert. Sed equidem



Multa loquor; quiduis, nummis praesentibus, opta:  
Et veniet. Clausum possidet arca Iouem. 10

Interea haec fatagens, infra manus meas camellam 10  
vini posuit, et, cum digitos pariter extensos porris  
apioque lustrasset, auellanas nuces cum precatione  
mergit in vinum: et, siue in summum redierant, siue  
subsederant, ex hoc coniecturam ducebat; nec me  
failebat, inanes scilicet, ac sine medulla ventosas, nu-  
ces in summo humore consistere, graues autem et  
plenas integro fructu ad ima deferri. Tum ad an- 11  
ferem appellens sese, recluso pectore, extraxit for-  
tilli-

dem putem, in versu superiore  
hoc dici: *ille sit orator disertus*;  
in hoc vero hoc: *ille sit iuris-*  
*consultus*: quod *Petron.* sic ex-  
pressit: *ille habeto*, in ore quasi  
semper gerat, *formulam: paret,*  
*non paret*, i. e. *liquet, non liquet*;  
nam *paret* interdum dicitur pro  
*apparet*, teste *Festo*. *Heins.* ma-  
vult *inrisconsultis paret, non pa-*  
*ret, habetor. Cuperus: iuris-*  
*consulti, vel Iurisconsultum pro*  
*Iurisconsultorum.*

PARET, NON PARET] *Aurat.*  
conticit: *pauper non posset haberi.*  
habeto] Ita *C. Samb.* et *Saris-*  
*ber. Ed. prima habento.* et *C.*  
*Colb. habento. C. Trag. habente.*  
v. 8. et *Labeo*] alii, *ut Labeo,*  
teste *Patiss.*

v. 9. Multa] *Vincent. Parua.*  
Sed *Multa* h. l. dicitur pro nimis  
multa. In prosa usitata est for-  
mula: *Quid multa?* In aliis ta-  
men *Cod. d.* legitur *Magna*, teste  
*Heins.* qui orae *Cod. sui* adscripse-  
rat: forte: *stulta loquor.*

quiduis] *Brassic.* maunlt quod  
*vis.* Et sic *Vincent.*  
opta] Ita recte *C. Trag. Saris-*  
*ber. Male Ed. pr. Petron. optas.*  
*Vincent. nummos praebentibus*  
*opto.*

v. 10. Et veniet] Ita *C. Samb.*  
*Trag. Ed. pr. et Sarisber. Samb.*  
vero conieciat *Eueniet*, et ita  
*Vincent.* quod etiam arridet  
*Burm.* Sed *C. Colb.* etiam stat  
pro *lest.* *Et veniet*; habet enim  
*Et veniat.* Hanc *lest.* recte de-  
fendit *Munker.* ad *Fulgentii My-*  
*thol. l. 3. c. 6.*

Iouem] Hic finitur *C. Colb.*  
*Samb. Trag. et Ed. pr.*

§. 10. camellam] *P. Daniel*  
proponit *scamellam.* Sed etiam  
*Ou'd. Fast. l. 4.* circa finem di-  
cit: *apposita veluti cratera ca-*  
*mella.*

infra] Alii, teste *Patiss. intra.*  
Ita *Leid.*

nuces] Hunc locum illustrant  
*Senstlebins* in *nucibus Saturnali-*  
*tiis. c. 17.*

coniecturam ducebat] *C. Leid.*  
*Edd. Patisson. et Worw. ex hac*  
*coniectura dicebat. Ed. Paris.*  
1601. *coniectum dicebat.* Sed  
*coniecturam ducere*, etiam *Cice-*  
*roni* est usitatum.

§. 11. Tum — sese] Haec ab-  
sunt ab *Edd. vet.* addita videntur,  
nexus restituendi causa.

extraxit] Alii, teste *Patiss. ex-*  
*trahit.*

12tissimum iecur, et inde mihi futura praedixit. Imo, ne quod vestigium sceleris superesset, totum anserem laceratum veribus confixit, epulasque etiam lautas, 13 paullo ante, ut ipsa dicebat, perituro paravit. Volabant inter haec potiones meracae; [*aniculaeque anserem, materiam antea tristitiae, vorabant laetae: illo exeso, Oenothea semiebria ad me respiciens: Perficienda sunt, inquit, mysteria, ut recipias nervos: simulque*]

## C A P. CXXXVIII.

*Male vexatus libidinis irritandae causa, fugit. Aniculae vero frustra eum persequuntur. Chrysis iam Encolpium amat. At hic, memor Circes formosissimae, cum ea in gratiam redire cupit.*

Profert Oenothea scorteum fascinum, quod, ut oleo et minuto pipere, atque vrticae trito circumdedit 2 femine, paulatim coepit inferere ano meo. Hoc crudelissima anus spargit subinde humore femina mea. Nasturcii succum cum abrotono miscet, perfusisque inguinibus meis, viridis vrticae fascem comprehendit, omniaque infra umbilicum coepit lenta manu caedere. Vrti-

fortissimum] *Anonym.* coniiicit fortissime. *Heins.* fortissimum, quod edidit *Nod. Cuper.* coniiicit: sordidissimum. Sed fortissimum te. ut *Burmanno* videtur sanum; *Reiskio* maxime tenax, significare.

praedixit] Hoc genus diuinationis erat notissimum. vid. *Iuvenal. Sat. 5. Plin. l. 10. c. 22.*

§. 13. Volabant — potiones] *Macrobius* dixit: variantibus poculis. vid. *Pontan. in Not. l. 7. c. 1.*

C. CXXXVIII §. 1. vrticae] *C. vet. Pith. vrticae. Iuven. Sat. 11.*

*Irritamentum Veneris languentis et acres*

*Diuitis vrticae.*

conf. *Dioscor. l. 4. c. 89.*

trito] *Doussa* malebat: intrito.

§. 2. Hoc] *A Burm.* proponitur: ad hoc, vel hinc.

*Nasturcii succum] Dioscor. l. 2. c. 149. dicit, ei inesse vim veneream: at Plin. et Cassian. in Geopon. l. 2. c. 27. dissentiant, cum abrotono] Plin. l. 21, 21. Ramo eius, si subiiciatur pulvino, venerem stimulari aiunt, efficacissimamque esse herbam contra omnia veneficia, quibus coitus inhibeatur.*

Vrticis vltum, fuga subductum, exaestuans confecta-<sup>3</sup>  
 tur. Aniculae quamuis solutae mero ac libidine ef-  
 fent, eandem viam tentant, et per aliquos vicos fe-  
 cutae fugientem, (ANICVLAE) Prehende furem! (EN-  
 COLP.) clamant. Euasi tamen, omnibus digitis<sup>4</sup>  
 inter praecipitem decursum cruentatis. [*Vbi tamen  
 me domum potui recipere, defatigatione grauis, lectum  
 petii, nec tamen somnum capere potui, quaeque enim  
 aduersa mihi contigerant, animo voluebam: reputans-  
 que, neminem magis casibus me obnoxium esse, procla-  
 mabam: Fortuna, semper infensa mihi, egebatne Amoris  
 cruciatibus, ut me magis torqueret? O me infelicem,  
 iunctis viribus, Fortuna et Amor in perniciem conspi-  
 rant meam. Ipse dirus Amor nusquam mihi pepercit:  
 amans amatusue crucior. En! Chrysis, quae me perdit  
 amat, laceessere non desinit. Illa, quae, cum mihi Do-  
 minam conciliabat, me ut seruum contentum despexit,  
 quia seruili induebar veste: illa, inquam,*] Chrysis,<sup>5</sup>  
 quae priorem fortunam tuam oderat, hanc vel cum  
 periculo capitis persequi desinat, [*seque lateribus tuis  
 semper instituram iuravit, cum sui amoris vehementiam  
 mihi patefecit. At Circe me totum habet, ceteras  
 sperno. Reuera quid illa pulchrius?*] Quid huic<sup>6</sup>  
 formae aut Ariadne habuit, aut Leda simile? quid  
 contra hanc Helene, quid Venus posset? Ipse Paris,<sup>7</sup>  
 Dearum libidinantium iudex, si hanc in comparatione  
 vidisset

§. 3. Vrticis — confectatur] Haec exulant ex Edd. vett. videnturque ex mera coniectura inserta ab Editoribus recentioribus, quos secutus est Burm. Nod. vero ex suo ingenio totum hunc locum ita correxit: *Tum me vrticis vltum fuga subduco: aniculae exaestuantis confectantur, et quamuis solutae etc.*

§. 5. fortunam tuam] Haec re-

ferenda sunt ad ea, quae Chrysis c. 126, 9. dixerat: *nolo, tibi tam valde placere.* Vir doctus in ora Cod. Hesselii, quem Doussani esse, Reisk. indicat, coniecerat: *fortunam tuam;* intelligitur vero conditio seruilis, quam simulauerat.

§. 6. huic formae] Imago Circes ipsi redit in animum.

§. 7. libidinantium] Hoc ser-

vidisset tam petulantibus oculis, et Helenen huic donasset, et Deas. Saltem, si permitteretur osculum capere, si illud coeleste ac diuinum pectus amplecti, forsitan rediret hoc corpus ad vires, et resipiscerent partes veneficio, credo, sopitae. Nec me contumeliae lassant. Quod verberatus sum, nescio; quod eiectus sum, lusum puto; modo redire in gratiam liceat. [*Haec taliaque cum idea formosissimae Circes ita meum concitarunt animum, ut*]

## C A P. CXXXIX.

*Se consolatur carmine, in quo alios commemorat, quos et ipsos ira deorum persecuta est. Chrysis eum amplectitur; seruus eundem admonet, ut tram Eumolpi placet.*

Torum frequenti tractatione vexaui, amoris mei quasi quandam imaginem: [*sed inutiles adhuc fuerunt*  
*cona-*

vani cum *Nod.* tribus *Codd.* a *Boschio* inspectis, addicentibus: putem vero, *libidinari* hoc loco nil, nisi studium, suam pulchritudinem approbandi iudici, exprimere. Certe *libido* de qualibet animi cupiditate vehementiore, et etiam de fauore iudicium nimio, vel partium studio dicitur. *Gruter.* mauult *liuidinantium*, quod recepit *Burm.* cum *Hadr.* Verum cum hoc voc. nullibi occurrat, illud *Encolpio*, elegantiae studiosissimo, dandum vix putem, etsi liuore laborantes deae commode dicerentur. *Doussa P.* malebat: *litigantium*, vel cum *Lipsf. licitantium.* *Munker.* *vilitantium*; quod et *Heins.* in ment. m. venisse, testatur *Bosch.*

iudex] *Hor.* l. 3. *Od.* 3, 19. idem dicitur: *Fatalis incestusque iudex*; et *Sen. Agam.* 730. *Fatalis sedet inter potentes arbiter pastor deos.*

petulantibus oculis] c. 126, 2.

oculorum quoque mollis petulantia.

donasset] i. e. postposuisset, vt c. 4, 2. *spes quoque suis ambitioni donant*, et condonare saepius. Temere *Barth.* coniecit: *Helenem hinc donasset, et Deas. capere*] *Burm.* coniecit *carpere*, vt *Quint. Heroid.* II, 117. non oscula frigida carpsi.

resipiscerent] Vir doctus in ora *Cod. Almelouen.* coniecerat: *reuiniferent*; quod mihi arridet.

§. 8. nescio] *Quint.* l. 2. de *A. A.* 533.

*Nec maledicta puta, nec verbera ferre puellas*

*Turpe.*

liceat] *Doussa F.* suspicatur, hic versus, *Candida sidereis*, ex *Fragm.* esse interponendos.

C. CXXXIX. §. 1. tractatione vexaui] *Auson. Ep.* 108. dicit:

*Irrita vexato consumere gaudia lecto.*

*Mart. l. II. ep.* 30. *Iungermann.* malebat *iaitatione.*

conatus.] Sic peruicax [*vexatio meam tandem fregit patientiam; et veneficium, quo eram contactus, Genio inimico exprobraui. Animo tamen collecto, inter Heroes antiquos, ira Deorum olim infectatos, consolationem quaerens in haec erupi.*]

Non solum me Numen, et implacabile Fatum  
Persequitur; prius Inachia Tirynthius ira  
Exagitatus, onus coeli tulit: ante profanus  
Iuonem Pelias sensit: tulit infcius arma  
Laomedon: gemini fatiauit Numinis iram  
Telephus: et regnum Neptuni paut Vlyxes.

5

Me

quandam] *C. Memm. quondam, siue quasi.*

Sic peruicax] Haec desunt in *Edd. praeis. Gonsatius* vero ea continxit cum carmine sequente: *Sic peruicax numen et fatum persequitur me etc.*

§. 2. v. 2. Tirynthius] *Alii Tirnerus. C. Vet. Titineius. Alii Tirincius, teste Patiff. C. Memm. Tirincius.* Sed de *Hercule* esse fermonem, contextus docet.

ira] *Alii, teste Patiff. ora,* atque hoc sere esset facilius. Nam *Inachia ora* potest esse *Graeciae ora*, dicta ab *Inacho*, primo *Arginorum* rege: possit tamen *Inachia ira* esse *ira Iunonis*, quae dicitur *Inachia*, i. e. *Argiua*, ab *Inacho* fluuio.

v. 3. onus coeli] *Atlantis* mirum vices sustinens.

profanus] Ita *Burm.* edidit ex quibusdam libris, quos ita legere, testatur *Torn.* *Alii profanam*, male; nam cur *Iuno* sic dicatur? Sed *Pelias*, filius *Neptuni*, qui nonercam matris occidit, superque ipsam *Iunonis* aram iugulauit, recte sic dicitur.

v. 4. sensit] Eleganter, pro expertus est inimicam et grauem: vt *Onid. Heroid.* 9, 46.

*Arbiter Euristheus irae Iunonis iniquae*

*Sentitur nobis, iraque longa deae.*

cf. *Senec. Agamem.* 829.

infcius] id est, priusquam sciverat, aut opinatus erat, bellum sibi imminere.

v. 5. Laomedon] Haec copiose enarrat *Apollodorus* l. 2. Nimirum *Laomedon* cum *Herculi*, qui cetum; a *Neptuno* irato eius regioni immissum, occiderat, mercedem pactam non soluisset, hic, finita *Iasonis* expeditione, ad *Troadem* adpulit, *Ilium* expugnaturus.

gemini] *Minerua* *Telepho*, filio *Herculis*, qui postea regno *Mysiae* potitus est, iratam fuisse hanc ob causam, quod in eius templo a matre fuisset expositus, constat. cf. *Apollodori* l. 2. Sed quia *Minerua* vix potest dici *geminum numen*, quamquam artibus et bellis praeerat, recte *Burm.* existimat, etiam *Bacchi*, eidem inimici, iram hic esse intelligendam.

v. 6. regnum Neptuni paut] Ita liber *vet.* teste *Pith.* scil. naufragiis sociorum mari quasi pabulum praebuit. *Alii*, v. c. *C. Leid.*

Me quoque per terras, per cani Nereos aequior  
Hellepontiaci sequitur grauis ira Priapi.

[*His tortus sollicitudinibus, anxie noctem consumpsi totam; et Giton, qui acceperat, me cubuisse domi, cellulam intravit primo diluculo, meque licentiosus vivere, vehementer accusavit, dixitque familiam de mea agendi ratione valde conqueri, rarissime ministeriis me adesse, et mihi fortasse funestum fore illud, quod gerebam commercium. His intellexi, de meis negotiis illum esse commonitum; et aliquem domi forte de me percontatum*  
3 *fuisse: Quærere [igitur] a Gitone meo coepi, num aliquis me quaesisset? (GITON) Nemo, inquit hodie: sed hesterno die mulier quaedam haud inculta ianuam intravit: cumque diu mecum esset locuta, et me arcessito sermone lassasset, ultimo coepit dicere, te noxam meruisse, daturumque serviles poenas, si laesus in querela perseverasset. (ENCOLP.) [Haec vehementer me torserunt, nouaque conuicia in fortunam ieci, et]*  
4 *Nondum querelam finieram, cum Chrysis interuenit, amplexuque effusissimo me inuasit, et, (CHRYSIS) Teneo te, inquit, qualem speraueram: tu desiderium*

*Leid. cauit. Palm. conicit nauit.*

v. 8. Hellepontiaci] Ita eum quoque *Virg. Georgic. l. 4. et Sidon. Apollin. Carm. 23.* appellat, ab vrbe *Helleponti Lampsa-ro.* ex qua pulsus, deus est factus.

ira Priapi] cuius causa videtur fuisse haec, quod sacram eius cryptam turbauerat. c. 16 3. n. Hinc eum hic deus, in nauem *Lycæe* inductum, prodidit inimico. c. 95. idem eum destituit bis in amplexu feminae formosissimæ.

§. 3. me quaesisset] *Ter. Phorm. i. 2. 1. si quis me quaeret Rufus.*

ianuam intravit] *Phædr. l. 3. f. 10, 20. noctu subito ianuam intravit; vbi Scheff. ellipsin esse, dicit: pro per ianuam sedes intravit.*

arcessito] *Conf. c. 37, 1. perseverasset] Vir doctus in Cod. Almelouen. perseverasses proponit.*

§. 4. Teneo te] Formula, qua utebantur, cum sibi nec opinantibus aliquis occurreret *Ter. Heaut. 2. 4, 27*

*Teneo te, Antiphila, maxime animo exoptata meo.*

desiderium] est etiam verbum amatorium. Hinc *Cic. l. 14. Ep. 2. ad vxorem: Hem! mea lux, meum.*

derium meum, tu voluptas mea, nunquam finies hunc ignem, nisi sanguine extinxeris. (ENCOLP.) [Chrysidis petulantia multum turbatus fui, et verborum blanditiis usus sum, ut illam dimitterem: timebam enim, ne rumores furentis ad aures Eumolpi peruenirent; nam a felicitate superbum Domini supercilium induerat. Omnem ergo adhibui industriam, ut mitigaretur Chrysis: amorem finxi, blande susurraui; in summam via dissimulaui astute, ut me amore captum crediderit. Exposui, quo in periculo uterque essemus, si mecum in cella deprehenderetur, Eumolpumque vel de minimo poenas repetere. His auditis, confestim exit, et eo celerius, quod reducem videbat Gitona, qui paulo antequam illa me conuenisset, exierat e cubiculo. Vix egressa,] Unus ex nouitiis seruulis subito accu-  
 currit, et, mihi dominum iratissimum esse, affirmavit, quod biduo iam officio defuissem; recte ergo me facturum, si excusationem aliquam idoneam praeparassem. Vix enim posse fieri, ut rabies irascentis sine verbere confidat. [Adeo turbatus, moestusque visus sum Gitoni, ut nihil mihi de muliere dixerit: de Eumolpo dumtaxat locutus est, iussitque potius cum illo iocari, quam agere serio. Parui equidem, et tam hilari vultu ad eum accessi, ut non seuerè, sed festiue me exceperit: de Venere mihi propitia canillatus est: laudauit formam et elegantiam meam, matronis omnibus acceptissimam: et, (EUMOLP.) Non me latet, inquit, te a formosissima deperiri: at nunc, Encolpi, illud nobis in loco poterit prodesse: Phili ergo sustine personam, equidem, quam suscepi, sustinebo. (ENCOLP.) Adhuc loquebatur, cum intrauit]

meum desiderium, et Hor. Epod. 17. desiderii poculum dixit pro poculo amatorio.

male: sensus est, nisi me occideris.

§. 5. adcurrit] Torn. et Leid. accurrit.

extinxeris] Alii strinxeris,

confidat] C. Leid. consideret.

## C A P. CXL.

*Matrona Seni commendat liberos. Hic statim puellam inuitat ad pygmaea sacra. Furro Eucolpius abuti tentat, sed irato numis.*

*Postea a diis maioribus restitutus, Eumolpo se totum adprobat. Idem philosophatur de ratione, qua homines capiuntur.*

Matrona inter primas honesta, Philumene nomine, quae multas saepe hereditates officio aetatis extorferat, tum anus et floris extincti, filium suamque ingerebat orbis senibus, et per hanc successionem artem suam perseverabat extendere. Ea ergo ad Eumolpum venit, et commendare liberos suos prudentiae, bonitatisque credere se et vota sua. Illum esse solum in toto orbe terrarum, qui praeceptis etiam salubribus instruere iuvenes quotidie posset. Ad summum, relinquere se pueros in domo Eumolpi, ut illum loquentem audirent, quae sola posset hereditas iuue-

C. CXL. §. 1. honesta] *Anonym.* hoc deleri vult.

Philumene] Ita quidam libri, teste *Patiss.* Alii, ut *C. Leid. Philomela.*

tum anus] Ita quidam, teste *Torn.* Alii tamen; alii tandem, notante *Patiss.*

orbis] *Tac. Annal.* l. 13. c. 42. dicit: *Romae testamenta et orbos, velut indagare, capi.* Similem historiam *Iustinus* l. 30. c. 2. narrat.

§. 2. venit] *Stewech.* ad *Arnob.* l. 5. p. 124. legit *venire.* *Barth.* venit commendare; nec *C. Memm.* et agnoscit.

commendare] Notissimus est mos deducendi iuvenes ad eos, ex quorum colloquio possent proficere. Puella vero huic, ut curatori, commendatur.

suos] deest in *C. Memm.* Post hoc voc. interpungendum putabat *Heins.* quem secutus est *Burm.*

se et] *Heins.* existimat, *se spes* et legendum esse; putat etiam, legi posse: *cre ere spes et.*

qui — posset] *Heins. epist.* ad *Graev.* t. Apr. 1674. *praeceptis se e. s. i. ut iuvenes, q. posset.* *Barth.* praeceptis perpetim salubribus.

etiam] deest in *C. Memm.*

posset] *C. Leid.* possit, quod praetulissimè, quia *inf. praes.* esse videtur praesens requirere. Sed paullo post sequitur *audirent.*

§. 3. relinquere se] *se* delet *Stewech.*

quae sola — dari] Similis sententia occurrit apud *Cic. Offic.* l. 1. c. 34. *Optima hereditas a patribus traditur liberis — gloria virtutis rerumque gestarum.* *Barth.* mauult: *quae so a possit a se hereditas iuuenibus dari;* putat. matronam indicare his suam paupertatem, atque suam fore, ut utrumque genus hereditatis ab se accipiant.



iuuenibus dari. Nec aliter fecit, ac dixerat, filiam-4  
 que speciosissimam cum fratre ephebo in cubiculo reli-  
 quit, simulauitque, se in templum ire ad vota nuncu-  
 panda. Eumolpus, qui tam frugi erat, vt illi 5  
 etiam ego puer viderer, non distulit puellam iuuitare  
 ad Pygisiaca sacra. Sed et podagricum se esse, lum-6  
 borumque solutorum, omnibus dixerat, et, si non ser-  
 uasset integram simulationem, periclitabatur totam  
 paene tragoediam, euertere. Itaque, vt constaret men-7  
 dacio fides, puellam quidem exorauit, vt federet su-  
 pra commendatam bonitatem, Coraci autem impera-  
 uit, vt lectum, in quo ipse iacebat, subiret, positis-  
 que in pauimento manibus, dominum lumbis suis  
 commoueret. Ille lento parebat imperio, puellae-8  
 que artificium pari motu remunerabat. Cum ergo 9  
 res ad effectum spectaret, clara Eumolpus voce exhor-  
 tabatur Coraca, vt spissaret officium. Sic inter merce-  
 narium amicamque positus senex, veluti oscillatione  
 ludebat. Hoc semel iterumque ingenti risu, etiam 10  
 suo, Eumolpus fecerat. Itaque ego quoque, ne 11  
 desidia consuetudinem perderem, dum frater sororis  
 suae

§. 6. pygisiaca] Ita pro *Burm.* et *Nod. pygisiaca*, et *Codd.* quorundam, teste *Torn.* *pygiaca* edidi, quia a *πυγίση* ducitur. *Bourdel.* malebat *pygesiacae*. Hic ea, quam pendulam *Venerem* dixit *Apul.* l. 2. *Met.* p. 122. est intelligenda. *Valesius* maluit legere: *Isiaca*.

solutorum] qui non sunt apti ad *Venerem*.

§. 7. supra commendatam bonitatem] scil. suam, i. e. supra ipsum, cuius bonitas commendata erat liberis. Alludit *Encolpius* ad verba matronae: bonitatisque credere se et vota sua. *Doussa F.* legit: *supra commodatam bonitatem*: et sic edidit *Nod.* *Scriuerius*: *vt cederet supra commen-*  
*Petron.*

*datae bonitati.* *Heins. epist.* ad *Graev.* 1674. 19. *Mart:* *Vt federet supra se commendata bonitate*, vel *pronitate*.

§. 8. lento] aduerbialiter pro *lente*, quod edidit *Hadr.*

puellaeque] *Reisk.* edidit *puellaque*.

§. 9. res] Ita *res Veneris* *Ouid.* *remed. amor.* 431.

officium] Non *Venerium*, quod quidam hic intelligunt, sed motum, quo lectum, quem subierat, adeoque etiam *Eumolpum*, in eo iacentem, commouebat.

§. 10. risu] Vir doctus, in ora *Cod. Hefstii*, coniecit *nisu*.

§. 11. consuetudinem perderem] Ita *Sen. Conf.* ad *Helv.* c. 15. non

suae automata per clostellum miratur, accessi tentaturus, an pateretur iniuriam. Nec se reiciebat a blanditiis doctissimus puer, sed numen inimicum ibi quoque inuenit. [*Non tam grauiiter sustuli hanc debilitatem, quam pristinas: paullo post enim redierunt nerui,*  
**12** *et repente me sentiens valentio rem esse, proclamauit: ]* Diuinaiores sunt, qui me restituerunt in integrum. Mercurius enim, qui animas ducere, et reducere solet, suis beneficiis reddidit mihi, quod manus irata praeciderat, ut scias, me gratiosorem esse, quam Protefilaum,  
**13** aut quemquam alium antiquorum. Haec locutus sustuli tunicam, Eumolpoque me totum adprobauit. At ille primo exhorruit: deinde, ut plurimum crederet, utraque manu Deorum beneficia tractat. [*Hac ingenti gratia hilaritatem nobis concitante, risimus prudentiam Philumenes, liberorumque experientiam in arte, illis quoad nos nihil profuturam; sola enim hereditatis spe, puerum puellamque illa nobis prodiderat. Hinc igitur sordidum orbos senes circumueniendi modum apud me reputans, de nostrae praesentis fortunae statu ratiocinandi occasionem nactus, commouit Eumolpum, captando Captatores ceptari posse. Omnes, aiebam, nostrae actiones cum prudentia conuenire debent. ]* Socrates, Deorum hominumque iudicio sapientissimus,  
 glo-

*ut voluptatem ex filio perciperes, sed ne consuetudinem perderes.*

miratur] *Anonym. rimatur.*

doctissimus] peritus nequitiæ. *Catull. carm. 57. Vno in lectulo erudituli ambo.*

inimicum] Vir doctus *mimicum*; male, nam *Priapus* iratus intelligitur.

inuenit] *Nod. edidit inueni.*

§. 12. Mercurius — solet] *Idem Hor. l. 1. Od. 9. 17. et Virg. Aen. 4. 242.*

irata] *Heinsf. maleba ingrata.* Sed de *ira Priapi* dicitur.

Protefilaum] *C. Leid. Profilaum.* Sed *Protefilaus* est intelligendus, qui cum occisus in belli *Troiani* initio, precibus uxoris redderetur ad tempus, tantum ut umbra eam est amplexus, et non multo post euanuit. cf. *Prop. 1, 19.*

§. 13. totum] *Conf. c. 131, 10.* beneficia] *C. Leid. beneficium.*

§. 14. iudicio sapientissimus] *Haec*

gloriarī solebat, quod nunquam neque in tabernam confpexerat, nec vilius turbæ frequentioris concilio oculos suos crediderat. Adeo nihil est commodius, quam semper cum sapientia loqui. Omnia ista ve-  
 ra sunt: nec vlli enim celerius homines incidere debent in malam fortunam, quam qui alienum concupiscunt. Vnde plani autem, vnde leuatores viuerent, nisi aut locellos, aut sonantes aere facellos pro hamis in turbam mitterent? Sicut muta animalia cibo inescantur: sic homines non caperentur spe, nisi aliquid morderent. [Quamobrem Crotoniatae tam laute habent nos exceperunt; sed]

## C A P. CXLI.

*Dubitanti, ne fraus detegatur, Eumolpus significat, se in testamento ab iis, qui legata percipere velint, requirere, ut corpus suum comedant; Gorgiam paratum ad hoc exequendum docet, hoc non plane abhorreere ab humanitate, quod exempla eorum, qui hoc fecerint necessitate coacti, probent.*

Ex Africa naus, vt promiseras, cum pecunia tua, et familia tua non venit. Captatores iam exhausti libera-

Haec inferta sunt ab *Rutgerio* l. 4. *Var. lect.* c. 8. *Bourdelotio* et *Gonsalio*, quia hic lacuna erat in *Msj.* Ita loquitur *Vitruv.* l. 3. *praef. Apul. de deo Socrate* p. 51. *Valer. Max.* l. 3, 4. secundum oraculum *Pythiae*: Ἄνδρῶν ἀνάτρον Σωφῶντος σοφώτατος. Hinc patet, quam probabilis sit haec emendatio. *Ed. Paris.* vero habet: vere sapientissimus.

cum — loqui] i. e. philosophari.

§. 15. leuatores] Sic *vet. teste Pith.* non leccatores. *Leuare* autem est abducere, rapere, abigere. *Sidon.* l. 7. ep. 2. *Leuat diuitem contingem.* Alii habent

lenatores, testante *Patiss.* Possit etiam legi *lauatores*, i. e. fures. Nam *Acro* ad *Hor. ep.* 17. l. 1. dicit: *Lauerna*, dicta a lauando; nam fures *lauatores* dicuntur. *Bart.* proponit *elautores*, quia *elauare* sit bonis cedere, mendicum fieri. *Piant. Asin.* 1, 2, 9. hic *elaiui bonis.*

muta] *C. Memm. multa.*  
 spe niti] *Bosch. mauult nisi spe.*  
 Sic *C. Memm. et Leid.*

C. CXLI. §. 1. familia tua] tua deest in *C. Leid. Barth.* ad *Stat.* l. 5. 724. suspicatus, duas naues iactatorem captatoribus promississe, vult legi: cum pecunia una, et familia una non venit.

beralitem imminuerunt. Itaque aut fallor, aut fortuna communis coepit redire ad poenitentiam suam. (EVMOLP.) [*Modum excogitani, inquit Eumolpus, quo nostros Captatores valde sollicitos habeamus: simulque tabulas e pera trahens, sic ultimas legit voluntates.*]

2 Omnes, qui in testamento meo legata habent, praeter Libertos meos, hac conditione percipient, quae dedi, si corpus meum in partes conciderint, et, adstante

3 populo, comederint. Ne plus aequo exhorrescant, apud quasdam gentes scimus adhuc legem seruari, ut a propinquis suis consumantur defuncti, adeo quidem, ut obiurgentur aegri frequenter, quod carnem suam faciunt peiorem. His admoneo amicos meos, nerecuset, quae iubeo, sed, quibus animis deuouent spiritum meum, eisdem etiam corpus consumant. (ENCOLP.) [*Cumque prima capita legeret, quidam magis Eumolpo familiares intrarunt cubiculum, et in eius manu tabulas testamenti conspicientes, ut fierent ledtionis participes, eum enixe rogarunt. Annuuit ille subito, et a primo ad ultimum recitauit. Hi vero, audita necessitate cadaveris edendi non tralatitia propositioe, tres admodum fuerunt. Sed*]

5 Excaecabat ingens fama oculos, animosque miserorum, [*et illius ad aspectum tam humiles erant, ut de hac nouitate conqueri non ausi fuerint. Ast vnus ex eis nomine*] Gorgias paratus erat

§. 2. liberos meos] Sic C. Leid. et alii, testante Patiss. Al. liberos. Sic Bosch.

§. 3. apud quasdam gentes] Tertull. Apolog. c. 9. Aiunt apud quosdam gentes Scytharum defunctum quemque a suis comedi. cf. Aristot. Ethic. l. 7. c. 5. Hieronym. aduersus Iouian. 2. Blasphetae miserrimos putant, qui aegrotatione moriantur, et parentes, cognatos, propinquos, cum

ad senectam venerint, iugulatos deuorant.

suam] deest in C. Leid. C. Memm. seuam.

§. 4. admoneo] Alii, notante Torn. amoueo.

deuouent] C. Leid. deuouent. etiam] C. Leid. omne corpus.

§. 5. ingens] C. Leid. et duo vett. pecuniae ingens. Bosch. proponit: Excaecabat pecuniae ingens fama oculos.

erat exsequi, [*dummodo diutius non exspectaret. Ad hoc Eumolpus,*] (EVMOLP.) De stomachi tui recu- 6  
 satione non habeo, quod timeam: sequetur imperium,  
 si promiseris illi, pro vnius horae fastidio, multorum bo-  
 norum pensationem. Operi modo oculos, et fin- 7  
 ge, te non humana viscera, sed centies sestertium com-  
 esse. Accedet huc, quod aliqua inueniemus 8  
 blandimenta, quibus saporem mutemus. Neque enim  
 vlla caro per se placet, sed arte quadam corrumpitur,  
 et stomacho conciliatur auerso. Quod si exemplis 9  
 vis quoque probari consilium, Saguntini oppressi ab  
 Annibale, humanas edere carnes: nec hereditatem ex-  
 spectabant. Perusii idem fecerunt in vltima fame, 10  
 nec quidquam aliud in hac epulatione captabant, nisi  
 tantum ne esurirent. Cum esset Numantia a Scipio- 11  
 ne capta, inuentae sunt matres, quae liberorum suo-  
 rum tenerent femesa in sinu corpora. [*Vltimo cum  
 sola cogitatio humanae carnis edendae fastidium creare  
 potest, animum aduersum toto corde vincetis, vt legata  
 immensa, de quibus statuo vobis, recipiatis.* (EN-  
 COLP.) *Has nouitates propudiosas ita incompofite effudit*

§. 6. sequetur] Ita C. Leid. Alii sequeretur. Sic Burm.

§. 7. centies — comesse] Mart. l. 3. ep. 51. O quanta est gula centies comesse.

§. 8. corrumpitur] Vir doctus in Iunii Cod. corrigitur.

Saguntini] Sen. Controv. l. 4. 27. Neceffitas — excusat Saguntinos, quod patres occiderint. cf. Liv. l. 21. 11.

§. 9. oppressi] Rittersh. ad Oppian. l. 3. 197. malit obfessi, quod esset melius.

§. 10. Perusii] Ita quosdam legere, testatur Patiffon. atque de iis idem narrat Liv. in Epitome l. 126. Suet. in Aug. c. 15. Acce-

dit, quod Aufon. Epist. 22. etiam Saguntinos et Perusinos coniungit: *Iam iam Perusina et Saguntina fame Lucaniacum liberet.* Alii legerunt Petilini, de quibus Frontin. l. 4. Stratagem. c. 5. Sed vulgata lest. etiam a Burm. et Nod. edita, est Petauii, eamque reperit Patiff. in Benedicti Floriacensis exemplari: de quibus nihil constat. Gonsalvus mauult Petauonii. Erat enim Petauonium vrbs Hispaniae Tarracoenfis, cuius incolae videntur coniuncti fuisse cum Saguntinis.

§. 11. Numantia] Narrat hoc Vater. Max. l. 7, 6.

dit Eumolpus, ut Captatores de illius promissis diffidere coeperint, et statim dicta factaque nostra propius explorantes, suspicionibus experientia auctis, planos et lenatores nos crediderint. Itaque qui maioribus impensis nos exceperunt, inuadere, et vindictam pro merito sumere, decreuerunt. Sed Chrysis, omnium machinarum particeps, Crotoniatarum in nos consilium mihi renunciauit, quo audito, ita perterritus fui, ut illico una cum Gitone effugerim, relicto satis iniquis Eumolpo: et paucis abhinc diebus accepi, Crotoniatas indignantes, quod Veterator iste sumtibus publicis laute diu alitus fuerat, Massiliotico more illum mastrasse. Id ut intelligatis, scitote, quod] Massilienses, quoties pestilentia laborabant, vnus se ex pauperibus offerebat alendus anno integro publicis et purioribus cibus. Hic postea ornatus verbenis et vestibus sacris, circumducebatur per totam ciuitatem cum execrationibus, ut in ipsum reciderent mala ciuitatis: et sic [de rupe] proiciebatur.

§. 12. Massilienses] Ex *Serui* ad l. 3. *Aen.* v. 58. haec, quae *Petronii* esse, ipse testatur, huc translata sunt ab Editoribus recentioribus.

ornatus] *Suet. Calig.* c. 27. *Asterum*, qui se periturum pro salute sua vouerat, cunctantem pueris tradidit, verbenatum, infulatumque, qui votum repescen-

tes per vicos agerent, quoad praecipitaretur ex aggere.

ciuitatis] *Seru.* praemittit totius.

proiciebatur] *Bosch.* mauult proficiebatur, i. e. sacrificabatur, et in partes dissecabatur. Apud *Seruium* legitur praecipitabatur; et in *Cod.* necabuntur. Etiam locus *Sueton.* probat proiciebatur, vel praecipitabatur.



# FRAGMENTA PETRONII,

QVAE  
QVIBVS IN LOCIS REPONENDA SINT,  
INCERTVM EST.

## FRAG. I.

Candida fidereis ardescunt lumina flammis,  
Fundunt colla rosas, et cedit crinibus aurum,  
Mellea purpureum depromunt ora ruborem,  
Lacteaque admixtus sublimat pectora sanguis,  
Ac totus tibi seruit honor, formaque dearum  
Fulges, et Venerem coelesti corpore vincis. 5  
Argento stat facta manus, digitisque tenellis  
Serica fila trahens, pretioso stamine ludis.  
Planta decens modicos nescit calcare lapillos,  
Et dura laedi scelus est vestigia terra: 10  
Ipsa tuos cum ferre velis per lilia gressus,  
Nulli sternuntur leuiori pondere flores.

Gut-

FR. I. v. 1. Candida] Margini Ed. Frelon. adscriptum est: *Encolpius ad Albutiam. Doufa F. hoc Fragm. c. 138. fin. addendum putat, Tornaes. illud plane non habet.*

fidereis — flammis] Cf. *Satyr. c. 126, 16. oculi clariores stellis.*

v. 2. Fundunt] *Meurf. ad Theor. rit. p. 96. legit Fundunt; Barth. ad Calpurn. Eclog. 6, 15. Vincunt.*

et cedit crinibus] *Cod. Ms. Binet. cedit e rinibus, pro quo vir doctus malebat: cedit e crinibus. Sed quia e molestum est, Burn. alii praeuntibus, r. crinis ex e effecit et, illudque prae-*

aurum] Flauos enim crines amabant veteres. cf. *Satyr. c. 110, 5. flauicomum corymbion. v. 5. honor] pulchritudo. Mart. l. 6. ep. 20, 5. Hor. l. 2. Od. 11, 9. Non semper idem floribus est honos.*

v. 10. laedi — vestigia] Ita, pro *Mf. laedis coelum et vestigia, legendum esse, iam vidit Binet.*

v. 11. Ipsa tuos — flores] Idem *Valer. Flacc. l. 3. 527. de Nymphis venantibus:*

*Ipsa citatarum tellus pede  
plausa sororum*

*Personat, et teneris submittit  
gramina plantis.*

v. 12. sternuntur] Ita, vel *sanguntur*

- Guttura nunc aliae magnis monilibus ornet,  
 Aut gemmas aptent capiti: tu sola placere,  
 15 Vel spoliata, potes. Nulli laudabile totum,  
 In te cuncta probat, si quisquam cernere possit.  
 Sirenum cantus, et dulcia plectra Thaliae  
 Ad vocem tacuisse, reor, quae mella propagas  
 Dulcia, et in miseros telum iacularis amoris.  
 20 Cor graue vulnus alit, nullo sanabile ferro,  
 Sed tua labra meo saeuum de corde dolorem  
 Depellant, morbumque animae medicaminis huius  
 Cura fuget, nec tanta putres violentia neruos  
 Dillecet, atque tuae moriar pro crimine causae.  
 25 Sed, si hoc grande putas, saltem concede precanti,  
 Vt iam defunctum niueis ambire lacertis  
 Digneris, vitamque mihi post fata reducas.

## FRAG. II.

## Albutia.

Memphitides puellae,  
 Sacris Deum paratae,  
 Tinctus colore noctis

Manu

guntur, pro *Mf. sternuntum*, legendum esse, coniecit *Doufa F.*

v. 18. quae] *Malle* qua

Fr. II. Albutia] *Tac. Annal.* 6, 47. commemorat *Albicillam*, multorum amoribus famosam, quae ea esse possit, de qua *Fulgentius* l. 1. *Mytholog.* in praef. scribit: *Petronium Arbitrum carmen amatorum iussisse*. Vide *Munker.* ad *Fulgent.* *Mythol.* l. 1. p. 23. et *Doufae Praecidan.* ad h. l.

v. 1. Memphitides puellae] Ex *Terentiano Mauro de versibus* extremo haec repetita sunt, et *Petronio* tributa. *Barth. Aduers.* l. 7. c. 5. et l. 24. c. 4. hos duos

versus, quos putat et ipsos esse *Petronii*, existimat his praemit- tendos:

*Agnoscere haec potestis,  
 Cantare quae solemus,  
 Memphitides* etc.

Ceterum *Memphitides* puellae sunt *Aegyptiae*, accinentes puero, inter saltandum gesticulanti, vel canenti fortasse tibia; in *Satyr.* c. 31, 3. occurrunt *pueri Alexandrini canentes*.

v. 2. paratae] ad canendum inter sacra.

v. 3. colore noctis] i. e. nigro. Describitur vel saltator *Aegyptius*, vel *tibicen*, qui in deliciis erat. *Iuuen. Sat.* 15, 49.

Edo



Manu puer loquaci,  
Aegyptias choreas —

## FRAG. III.

Balneatricem — Pollice vsque ad periculum roso.

## FRAG. IV.

Anus recocta vino,  
Trementibus labellis.

## FRAG. V.

Iuuerunt fegetes meum laborem.

## FRAG. VI.

Triplici vides, vt ortu  
Triuia rotetur ignis,

Volu-

*Ede virorum*

*Saltatus nigro tibicine.*

Etiam *Apul. l. i. Florid. p. 343.* de *Indis* dicit: *in corpore color est noctis.*

v. 4. loquaci] scil. gestibus, vel motu digitorum, tibiae sonum moderantium,

v. 5. choreas] dicit, vel moderatur, aut tale quid in versu sequente, qui periit, lectum esse videtur. *Delvius in Comment. ad Sen. Herc. fur. 861.* legit *Aegyptius choreutes*, et sic *Tornaes.* Alii *choraules*; cantabant enim optime *Aegyptii* pueri; ideoque eos loquaces *delicias* vocat *Stattius Sylvar. l. 5. fin.*

Fr. III. balneatricem] Hoc ex *Serv. l. 12. Aen. 159.* repetitum est: *Si autem a verbo non venerint, communia sunt: nam similiter masculina et feminina in tor exeunt, vt hic et haec senator, hic et haec balneator, licet Petronius usurpauerit balneatricem dicens etc.*

Pollice—roso] Vetus interpres *Hor. ad Epod. 5, 48. Canidia rodens pollicem*, dicit: *Habitum et modum expressit Canidiae furentis. Petron. vt monstraret furentem, pollice, ait, vsque ad periculum roso.* Hunc esse iratorum gestum, ostendit *Passeratius* ad *Propert. p. 262.*

Fr. IV. Anus] Haec sunt repetita ex *Diomendis l. 3.* (expresso nomine *Arbitri.*) Sic *Senex recoctus* dicitur *Catull. Ep. 54. cruda ac robusta senectute praeditus*, in qua loquendi formula alluditur ad fabulam, qua *Medea Aesonem* ex fene iuuenem fecisse, dicitur.

Fr. V. Iuuerunt] Etiam hunc versum esse *Petronii*, videtur indicare *Terentianus Maurus* de *metris* in VI. tomo *Heudecasyllaborum.*

Fr. VI. v. 1. Triplici] Ex eodem *Terentiano*, nomine *Petronii Arbitri.* Triplex vero ortus *Lunae* tribuitur, quia in quadruplici in-

Volucrique Phoebus axe  
Rapidum pererret orbem.

FRAG. VII.

Non bene olet, qui bene semper olet.

FRAG. VIII.

Animam nostro amplexam in corpore.

FRAG. IX.

Qui vultur iecor intimum pererrat,  
Et pectus trahit, intimasque fibras,

Non

teruallo, quo cursum perficit, triplici maxime forma induta, oritur; crescens enim primum caua, deinde plena, decrescens vero iterum caua, at ex aduersa parte conspicitur.

v. 2. Triuae] i. e. Lunae, de qua Varro l. 6. L. L. haec enarrat: Triua Diana dicta est, quod in triuis ponitur sepe in oppidis Graeciae. Hoc vero mihi videtur propterea factum, quia ea triplicem personam sustinebat, in coelo Lunae, in terra Dianae, apud inferos Proserpinae; hinc ea Virg. Aen. l. 4. 511. Tergemina appellatur.

v. 4. Rapidum] Ita Burm. ex Cod. vet. Pith. et Ed. Plantin. Al. Totum.

Fr. VII. Non bene olet] Hieronym. epist. ad Demetriadem de Virginitate seruanda, ita scribit: Cincinnatulos pueros, et calami-fratos, et peregrini muris olentes pelliculas, (de quibus illud Arbitri est: non bene olet, qui bene semper olet) quasi quasdam pestes et venena pudicitiae virgo deuitet. Hic versiculus etiam apud Mart. l. 2. Epigr. 12, 4. reperitur. Eodem lusu utitur Cic. ad Attic. l. 2. Ep. 1. Mulieres ideo bene olere, quia nihil olent. Scilicet nimium vnu-

guenti usum vituperat Petron. molitiei indicens.

Fr. VIII. Animam] Priscian. l. 8. Similiter admini-utor — am-processor etc. plerique deponentia esse, confirmant, ideo, quia frequens usus eorum significationis est aetivae. Communia vero esse, defendit — utrum non improbanda auctoritas — Petronius; Animam nostram amplexam etc.

in corpore] Priscian. l. 2. ubi eundem locum Petron. exhibet, habet in pectore.

Fr. IX. v. 1. Qui vultur] Ex Fulgent. Mytholog. l. 2. in fab. de Prometheus. Recte vero pro *Mf.* Cui editur *Qui*.

vultur] Attius apud Cic. 2. Tusc. et Servius in Eclog. Virg. 6. pro vulture habent aquilam. Hanc fabulam allegorice interpretatur etiam Lucret. l. 3.

Sed Tityus nobis hic est in amore iacentis,

Quem volucres lacerant, atque exest anxius angor,  
Aut alia quavis scindunt torpedine curae.

iecor intimum] Ita, teste Daniele, Cod. vetus. Al. iesur.

intimum] Sic Cod. Leid. Medius et 6. Edd. etiam Plantin. ultimum; quod non est spernendum,

Non est, quem lepidi vocant poëtae;  
Sed cordis mala, liuor atque luctus.

## FRAG. X.

Ad libidinis incitamentum, myrrhinum se poculum bibisse — In armarium memet conieci — Obtorto valgiter labello — Totus fere mundus minimum

dum, quia sequitur *intimasque*, quae eiusdem vocabuli repetitio videtur molesta. *Intimum* tamen est melius. Nam etiam *Ouid.* l. 9. *Met.* 202. dicit: *Pulmonibus errat ignis edax inis.*

pererrai] *Barth.* penetrat; sed *pererrare* iecur eleganter dicitur vultur, auide nunc hanc, nunc illam eius partem lauians et attondens.

v. 2. trahit] *Cod. vetus:* quae-rit; refragante metro.

v. 3. lepidi] Ita *P. Pithoeus* pro *Cod. vet. tepidi*; *Scaliger* cum *Doussa*, *timidi*. *Putean.* *trepidi*. *Palmer.* praeeunte *Brossican.* in sine *not.* malebat: *Non est, quem Tityum vocant poëtae*, vel *quem Tityi v. p.* quod mauult *Pontanus* in *Not. in Somn. Scip. Macrobr.* *Salmasius* volebat *Tityon*, atque cui ponebat retinendum.

vocant] *Casaubon.* in *Athen.* l. 1. c. 16. mauult *volunt.*

v. 4. mala] Hoc voc. deest in *Cod. Leid.* *Barth. Aduers.* l. 12. c. 1. emendat: *lama*; sed repugnat metrum.

luctus] Ita *Burm.* et *Hadr.* ediderunt, pro *luxus* *Codd.* et *Eid. vet.* etiam *Plantin.* suadente *Pontano* in *not.* in *Macrobr. somn. Scip.* Possit tamen *luxus* defendi ex initio *carminis de bello Punico.* Totum *Fr. Barth.* ad *Stacii* l. 4. *Thib.* 538. ita legit et distinguit:

Quin vultur, iecur intimum pererrat?

*Et pectus trahit, intimasque fibras?*

*Non est, quem lepidi vocant poëtae.*

*Sed (cordis mala) liuor atque luxus.*

*Fr. X. Ad libidinis]* Est ex *Fulgent.* l. 3. *Mythol.* c. 8. qui haec *Petronio* tribuit.

*myrrhinum]* *Hadr. Iulius Animadv.* l. 5. c. 19. legi vult: *myrrinum*, i. e. *murinum* a *myro.*

*armarium]* Hoc restitui ex coniectura *Vulcanii*, ad *Philoxenum*, probata a *Gesnero* in *Theauro*; certe hinc facile potuit oriri *Edd. vet. armarium*, vnde natum est *C. Leid.* et al. *armarium*; vnde, *u praepos.* in repetito, *naumarium* in *Cod. vet.* vno *Fulgent.* in altero *omacium*. *Turneb.* mauult: *automatum*, putatque, indicari locum theatri, vel circi, vbi erant machinae, quae *automata* a *Graecis* vocantur. A *Barthio* proponitur: *armamentarium*.

conieci] Ita *Petron.* c. 9, 1. et c. 72, 3.

obtorto valgiter labello] Vulgo apud *Fulgentium* legitur: *abrofa valgia labello*, quod etiam *Samb.* edidit. Sed in *Cod. vet.* et *Glossar.* reperitur: *obtorto valgiter labello*; in al. testante *Daniele*, *abroso valgiter labello*. c. 26, 5. occurrit: *commouebat valgiter labra*. *Munckerus* reperit: *abroso* in *Edd. vet. Fulgentii*.

minum videtur implere — Non duco contentionis funem, dum constet inter nos, quod fere totus mundus exerceat histrioniam.

## FRAG. XI.

O maxima rerum,  
Et merito pietas homini tutissima virtus!

## FRAG. XII.

— Horrificoque infestant murmure tigres.

## FRAG. XIII.

Nam comtum me vernaes alucitae molestant — Postquam ferculum allatum est — Tot regum

minum — implere] *Sarisb. Polycrat. l. 3. c. 8. fere totus mundus, ex Arbitri nostri sententia, minimum videtur implere Suet. Aug. 99. Equid iis vi teretur minimum vitae commodè transigisse.*

contentionis funem] *Burm. putat, respici ad Sophistas, qui ἐγὼσινοι proprie dicebantur. Est vero ducere funem contentionis, ordiri iurgia cum aliquo super re quadam controuersa. Similis formula occurrit. Hor. l. 1. Epist. 10, 48.*

*Tortum digna sequi potius, quam ducere funem.*

histrioniam] Hoc pro histrionem restitui, quia in quibusdam *Sarisber. exemplaribus l. 3. c. 8. sic legitur: Aut, si nomen comœdia gratiosius est, non duco contentionis funem, cum constet inter nos, quod fere totus mundus, iuxta Petronium, exerceat histrioniam. cf. Plaut. Amphit. prol. 90. et 152. Burm. edidit histrionem cum Hadr.*

Fr. XI. O maxima] Commemorantur hi versus, et illustrantur a *Vincentio Beluacensi Specul. Mor. l. 20. c. 20. et a Iaco-*

*bo Magni Sophol. l. 4. c. 10. Petronii nomine. At Barth. ad Stat. l. 3. Sylv. 3, 1. scribit: eos vel in Silio Italico, vel alibi a se lectos.*

Fr. XII. Horrificoque] Haec citat, *Petronii Arbitri nomine, Ioannes Rautius Textor in Epithetis, verbo Murmur.*

Fr. XIII. Nam comtum] Hoc seruauit *Fulgentius in Expos. sermonum antiquorum* in verbo *Hallucinari*. Vulgo, etiam a *Sam-buco*, legitur: *Centum vernaes; in Cod. vet. contum vernali me; in C. Leid. centum vernali me; in alio: comptum me vernali alucite molestant.* Proponitur a *Barthio: centum vernaes*, qui existimat, sic dici muscas, quibus frequenter infestantur, qui in centumuirali iudicio adsunt tempore aestiuo. Sed *vernaes* est melius, i. e. *vernae*, (c. 38, 3. *apes vernaculae* dicebantur.) *Doufa P. putat, hunc locum ita corrigendum: Nam centum me vernaes hallucitae molestant.* Quaedam *Membranae* habent: *concectam me vernali alucita molestant.*

*Mun-*

gum manubiae penes fugitium repertae — Satis constat, eos nisi inclinatos, non solere transire cryptam Neapolitanam — Petauroque iubente modo superior — Adfer nobis alabastrum Cosmianum — Suppes — Tullia.

## FRAG. XIV.

— Ineluctabile fatum.

## FRAG. XV.

— Tremebunda superuolat hasta.

## FRAG. XVI.

— Qui praeesse cupit, prodesse recusat.  
Magnus in exemplo est, cui non suffecerat orbis.

FRAG.

*Munker. ad Fulgent. Mythol. p. 182. legi vult: nam contubernales me allucitae. Codici Fulgentii, quem habuit Graevius, adscriperat Cauchius: centum urnales me alucitae.*

Postquam] *Fulgent. Expos. Serm. Antiqu.* haec habet: *Petronius Arbitr: postquam ferculum allatum est.*

Tot] *Cod. vet. Fulgentii: tot regum manus penes fugitium; sed altera manu postea repertae emendatum est. In Ed. Basileensi Heruagiana Fulgent. legitur: penes fugitium restiterant, quod etiam Samb. edidit. Huc autem pertinere Fragm. 21. quod incipit: Non satis est etc. credebat Broukhufius. Bourdelotius retulit ad c. 88.*

Satis constat] *Ex Glossar. S. Dionysii.*

cryptam Neapolitanam] *Sen. ep. 58. A ceromate nos apte excepit in crypta Neapolitana. Nihil illo carcere longius, nihil istis faucibus obscurius.*

Petauroque-superior] *Glossar. S. Dionysii: Petaurus genus Iudi. Petronius: Petauroque etc. Haec optime interpretatur Manil. l. 5. 434.*

*Corpora, quae valido salient excussa petauro, Alternosque ciens motus elatus et ille*

*Nunc iacet, atque huius casti suspenditur ille.*

Adfer — Cosmianum] *Vid. Ambrosium Calepin. in voc. Cosmus. Mart. l. II. ep. 9, 9. dicit: Quod Cosmi redolent alabastra.*

Suppes] *Glossar. suppes, suppunnis, hoc est, supinis pedibus. Petron.*

Tullia] *Citatur in vet. Glossar. Tullia, media, vel regia. Petron.*

Fr. XIV. Ineluctabile] *Hoc et Sequens, et Fr. XVI. unde sumserint collectores, non indicarunt.*

Fr. XVI. Qui praeesse] *Plauto tribuitur a Iacobo Magni in Sopholog. p. 74. sed ibi nomen Petronii Danieli restituendum videtur.*

## FRAG. XVII.

— Exciso defossa marmore petra.

## FRAG. XVIII.

Quinque pedum fabricata domus, qua nobile corpus  
Exigua requieuit humo. —  
Atque, vt araneoli, tenuem formauimus offam.

## FRAG. XIX.

Mille saporatam medicatis frugibus offam.

## FRAG. XX.

Non est forma fatis; nec, quae vult bella videri,  
Debet vulgari more placere sibi.  
Dicta, sales, lusus, sermonis gratia, risus,  
Vincunt naturae candidioris opus.  
5 Condit enim formam, quidquid consumitur artis,  
Et, nisi velle subest, gratia tota perit.

## FRAG.

Fr. XVIII. v. 3. Atque, vt] Hic versus est secundus ex *Culice Virg.* qui cur huc relatus sit, non apparet.

Fr. XIX. Mille] Hic versus est desumptus ex *Virg.* l. 6. 420.

*Melle saporatam et medicatis frugibus offam*

*Obiicit*, vbi male *saporatam* quidam corrigunt. vid. *Barth.* ad *Stat.* 6. *Theb.* 235.

Fr. XX. v. 1. Non est forma] *Arbitri* non esse, putat hoc epigramma *Barthius* l. 22. *Aduers.* c. 4.

v. 3. Dicta] i. e. scommata. Ita *Ter. Eunuch.* 3. 1, 39. *Tuumne id dictum erat?* vid. c. 109, 8.

*dicta voluit in caluos — iaculari.* De his autem copiose agit *Cic.* l. 2. *de Orat.* c. 54.

gratia] conf. c. 127, 5. *tanta gratia conciliabat vocem loquentis.*

v. 4. candidioris] *Burm.* malit *languidioris*, vt *languidius* sit opus naturae, forma scilicet. Sed *candidioris* h. l. dicitur pro *spenditoris*. Sensus ergo est: *haec pulchritudinem vincunt.*

v. 6. velle] Dubia mihi videtur haec lect. quia contextus requirit *ingenium* aut simile quid. Forte legi possit: *Et nisi sal suberit;* vnde *sal*, postea *falle*, hinc *velle* oriri poterat.

## FRAG. XXI.

Non satis est, quod nos mergis, furiosa iuventus:  
 Transuersosque rapit fama sepulta probris?  
 Anne etiam famuli cognata faece sepulti,  
 In testa meriâs luxuriantur opes?  
 Vilis seruus habet regni bona: cellaque capti  
 Deridet festram, Romuleamque casam.  
 Idcirco virtus medio iacet obruta coeno:  
 Nequitiae classes candida vela ferunt.

## FRAG. XXII.

Primus in orbe deos fecit timor: ardua coelo  
 Fulmina cum caderent, discussaque moenia flammis,  
 At-

Fr. XXI. Non satis est] Hoc epigramma Bourneiot. putat ad c. 28. esse referendum; melius etiam illud concentret libertis luxuriosis, quos Petron. sub *Trimachionis*, et aliorum persona perfrinxit. *Non* ponitur pro *anon*, vel *noane*.

v. 2. Transuersosque rapit] a tramite virtutis. Barth. in *Advers.* l. 21. c. 4. mauult *transuersis*, i. e. *acutis*, at *oboculuis*, nec *apertis conuiciis*, sed *obliquis*.

sepulta] Eleganter dictum pro *obruta*, *obscurata* probris. Ouid. l. 1. ex *Post. Ep.* 5, 85. *cum mea fama sepulta est*.

v. 3. cognata faece] scil. vini; quae ipsis *cognata*, i. e. *similis* dicitur, quia. vi ea est vini pars vilissima, ita illi sunt hominum vilissimi, quae saepe dicitur *faex hominum*.

v. 4. luxuriantur] Alii, testante *Tornæf.* *luxurientur*; quod mihi arridet.

v. 6. festram] Ita pro *festam* legendum esse, contextus docet. Est autem *festra* ostium minusculum in sacratio, auctore *Feslo*, hic

ostium minusculum in sacratio *Capitolii* extremæ antiquitatis, auctore *Gniphone Grammatico* apud *Macrob. Saturn.* l. 3, 12. Barth. l. c. *Vestam* legit, intelligitque antiquissimum *Vestæ delubrum*.

casam] *Vitr.* l. 2. c. 1. *Item in Capitolio commonescere potest, et significare mores vetustatis Romuli casam, in arce sacrorum stramentis testa.* Val. Max. l. 4. c. 4. in fin. *Per Romuli casam, perque veteris Capitolii humilia testa, et aeternos Vestæ facos, fillibus etiam vasis contentos, iuro.*

Fr. XXII. v. 1. Primus — timor] Ex *Fulgentii Mytholog.* l. 5. Reperitur hoc hemistichium etiam apud *Statium* l. 3. *Turb.* 661. ad quem vers. eius interpres, *Caelius Firmianus Lactantius*, vel *Lactatius, Placidus*, scribit: *Negat, deos vlla alia re celebrari, nisi timore mortalium, ut Lucanus: Quae finxere, timent; et Petronius Arbitr, istum secutus: Primus in orbe deos fecit timor.* Ex his quidam colligunt, *Lacta-*

- Atque ictu flagraret Athos: Mox Phoebus ad ortus,  
 Lustrata deiectus humo: Lunaeque senectus,  
 5 Et reparatus honos: Hinc signa effusa per orbem,  
 Et permutatis disiunctus mensibus annus  
 Proiecit vitium hoc: atque error iussit inanis  
 Agricolas primos Cereri dare messis honores:  
 Palmitibus plenis Bacchum vincire: Palemque  
 10 Pastorum gaudere manu. Natat obrutus, omni  
 Neptunus demersus aqua: Pallasque tabernas

Vin-

*Lustratum* putasse, *Petronium* fuisse *Statio* posteriorem. Sed *Barth.* ad *Statii* l. 3. *Theb.* 661. ostendit, hic tantum indicari, *Petronium* post *Lucanum* scripsisse; *istum* nimirum ad *Lucanum* est referendum. Procul dubio hunc versiculum *Statius* repetit ex *Petronio*, licet *Soruius* ad *Virg.* 2. *Aen.* 715 eum citet *Statii* nomine. Ceterum hoc argumento vfos esse *Stoicos*, *deum esse, quia fulmina e coelo mittantur*, ad terrendos et puniendos homines, apparet ex *Lucano* 8. 551. et *Hor.* l. 1. *Od.* 34. ubi irridet eorum stultitiam, qui *Epicureos* hoc argumento ad deorum providentiam perducere conabantur.

in orbe] In *Fulgentio* exhibetur in *vrbe*.

v. 3. ictu] *Hadr.* et *al. Edd.* *ictus*: quod possit utcumque defendi.

ad ortus] Ita *Burm.* et *Hadr.* ex *Codd.* ediderunt; videtur vero haec formula *elliptica*, pro *redit ad ortus*, nisi quis malit sumere, *ad ortus* scribendum, atque huic voc. significatum verbi simpliciter tribuendum. *Reisk.* vero edidit *adultus*.

v. 4. deiectus] scil. in mare, quo immergi fingebant poetae solem occidentem. *Barth.* malebat: *Lustrata redit actus humo*.

senectus] Haec lunae decrescenti tribuitur. Ita *Apulj.* l. 2. *Florid.* p. 361. de *Thalere*: *Idem lunae vel nascentis incrementa, vel senescentis dispendia, vel delinquentis obstracula reperit.*

v. 5. signa] simulacra deorum hinc erecta; quod malum, paullo post dicit, latius propagatum per tempestatis varietates.

v. 7. Proiecit] i. e. effudit in omnes partes mundi. Alicui in mentem venit *Porrexit*; sed *Proiecit* idem potest significare; nam *proiecta audacia*, dicitur *effusa* et *inmodica*; sic *proiicere libidinem, lasciviam*.

v. 8. messis] Alii *mersis*.

honores] munera: intelliguntur primitiae frugum *Cereri*, agriculturae inuentrici, inde a temporibus antiquissimis oblatae.

v. 11. tabernas] Hanc lect. quorundam, testante *Torn.* librorum restitui, pro *Codd. Ed. Burm.* et *Hadr. cavernas*, quod locum non habet; puto vero intelligendas esse *tabernas librarías*. *Hor. Serm.* l. 4. 71.

*Nulla taberna meos habeat, nequa pila libellos.*

*Delrio Comment.* in *Sen. Herc. fur.* 299. in mentem venit *lucernas*; quia *Arnob.* vocat *Minervam lucernarum modulatricem*. *Barth.* vero malit *palastras*, et in *Advers.* l. 21. c. 4. *Cumoenas*.



Vindicat. Et voti reus, et qui vendidit orbem,  
Iam sibi quisque deos auido certamine fingit.

## FRAG. XXIII.

Nolo ego semper idem capiti suffundere costum,  
Nec toto stomachum conciliare mero.  
Taurus amat gramen mutata carpere valle,  
Et fera mutatis sustinet ora cibis.  
Ipse dies ideo nos grato perluit haustu, 5  
Quod permutatis hora recurrit equis.

## FRAG. XXIV.

Vxor legitimus debet quasi census amari:  
Nec censum vellem semper amare meum.

## FRAG. XXV.

Inuenias, quod quisque velit. Non omnibus  
vnum est,  
Quod placet. Hic spinas colligit, ille rosas.

## FRAG.

orbem] *Barth. Aduers.* l. 36. *v. 17. urbem, patriam* nimirum, malebat; sed ad locum *Statii* mauult orbem, putatque, de heredipeta agi: sed hic potius *emere*, vel *redimere* dici deberet orbem. Equidem malim intelligere eum, qui, republica pro pretio prodenda, diuitiis fit potitus.

Fr. XXIII. v. 1. Nolo] *Doussa P. Fr. XXXII.* cum hoc coniungi vult, quia vltimi eius versus cum huius primis videntur eundem sensum exhibere.

v. 2. Nec toto] i. e. quod totum et solum haustum est; significat, se nolle totum vinum bi-

bere, nec aqua addita, nec alio potu interposito. *Palmer.* in *spicil.* vult legi: *Nec noto, Retsk.* edidit *Nec soli.*

conciliare] *Barth.* proponit *concupilare*, arbitratur autem *conciliare* posse ferri, si *stomachus* pro *commotione* ipsius, *fasti*, *diogue* ipso dicatur.

v. 6. permutatis] scil. *Lunae* vel *Noctis* cum *Solis* vel *Diei* equis. *Barth.* malebat: *Et pernoctatis hora recurrit equis.*

Fr. XXV. Inuenias] Hoc epigramma *Bourdelot.* inferuit c. 126, 10. post verba: *nisi in equis sribus sedeo.*

## FRAG. XXVI.

- Nam nihil est, quod non mortalibus afferat vsum.  
 Rebus in aduersis, quae iacuerunt, iuuant.  
 Sic, rate demersa, fuluum deponderat aurum;  
 Remorum leuitas naufraga membra vehit.  
 5 Cum fonuere tubae; iugulo stat diuite ferrum;  
 Barbara contemptu praelia pannus habet.

## FRAG. XXVII.

- Linque tuas sedes, alienaque littora quaere,  
 O iuuenis! maior rerum tibi nascitur ordo.  
 Ne succumbe malis: te nouerit vltimus Ister,  
 Te Boreas gelidus, securaque regna Canopi,  
 5 Quique renascentem Phoebum, cernuntque ca-  
 dentem.  
 Maior in externas Ithacus descendat arenas.

## FRAG.

Fr. XXVI. v. 1. vsum] *Barth.* mauult *vsus*.

v. 2. quae iacuerunt] i. e. contempta sunt. *Lucret. l. 5. 1135.*

*Ergo, regibus occisis, subuersa iacebat*

*Pristina maiestas foliorum.*

Dubitat tamen *Burm.* an non scripserit auctor: quae nocuere, iuuant.

v. 3. fuluum] Ita legendum esse, *Doufa* et *Palmerius* iam viderunt. Sic *Petron. c. 119, 5. quae fuluum mitteret aurum. Tornaes.* et *al.* habent *vulsam — aurem.*

deponderat] Rarum verbum pro *pondere suo deprimit.*

v. 5. iugulo stat diuite] i. e. ferrum statim *erectum stat*, ubi pugnandum est cum diuite.

v. 6. Barbara contemptu] Sic edidi cum *Burm.* et *Hadr.* sua-

dente *Doufa.* Dicitur pannus, scilicet mendici, contemptui habere, vel contemnere *barbara praelia*, quia mendicus tutus est ab impetu latronum. *Tornaes.* legit *contemnit*; *al. contemni.* *Reisk.* edidit: *Raraque contemptus.*

Fr. XXVII. v. 1. Linque] *Haec Bourdel.* inseruit c. 44.

v. 4. securaque] Sic *Burm.* cum *Hadr.* et *al. Reisk.* *secundaque.*

v. 5. cadentem] Ita emendauit *Doufa F.* suadente *Alonitio*, qui dixit: *Quaque cadit Phoebus, pro occidit.* Alii *iuuentem.*

v. 6. externas Ithacus] Hoc latet in *Codd.* et *Escd. vet.* *externa sita cui.* Alii, *Torn.* teste, *externam sit, qui descendit arenam. Palmer.* in *Spicil.* p. 814. *descendit.*

## FRAG. XXVIII.

Nam citius flammam mortales ore tenebunt,  
 Quam secreta tegant. Quidquid dimittis in aula,  
 Effluit, et subitis rumoribus oppida pulsat.  
 Nec satis est, vulgasse fidem: simulatius exit  
 Proditionis opus, famamque onerare laborat. 5  
 Sic commissa verens, avidus referare minister,  
 Fodit humum, regisque latentes prodidit aures.  
 Concepit nam terra fonos, calamique loquentes  
 Inuenere Midam, qualem narrauerat index.

## FRAG.

Fr. XXVIII. v. 1. Nam citius] *Boardelot.* hoc epigramma inferuit c. 114. Sed *Burm.* nescit, an non rectius ponatur ad c. 117. vbi corpora sua et animas addi-  
*cunt Eumolpo; et secretum iure-  
 iurando promittunt.*

mortales] i. e. mortiferas, le-  
*tales.* Simile proverbium occur-  
 rit *Cic.* 2. de *Orat.* c. 54. *Di-  
 cere aiunt Ennium, flammam a  
 sapiente facilius ore in ardente  
 opprimi, quam bona dicta teneat.*

v. 3. pulsat] *Valer. Flacc.* l. 5.  
 273. *Omniemque quatit rumori-  
 bus Arcton.* Frequens autem est  
 posterioris aetatis scriptoribus  
*pulsare,* eo sensu dictum, quo  
 olim *fatigare,* ut ostendit *Barth.*  
 ad *Claudian.* *Bell. Gildon.* 170.  
 et ad *Stat.* l. 8. *Theb.* 249.

v. 5. Proditionis opus] Elegans  
 circumlocutio pro ipsa proditio.  
*Ita virtutis opus. Curt.* l. 8, 14.

v. 6. Sic commissa] Hos ver-  
 sus mutuatus est *Petron.* ab *Ouid.*  
 l. 11. *Met.* 183. et sqq. vbi dede-  
 cus stolidi indicis *Midae* descri-  
 bitur.

verens] Hoc restitui cum *Burm.*  
 ex *Cod. vet. Danielis,* quia lect.  
*vulg. ferens* vix habet sensum.  
 referare] Ita *Burm.* et *Hadr.*

ex *Fulgent.* ediderunt. *Alii ha-  
 bent seruare.*

v. 7. Fodit humum] *Ouid.* l. 11.  
*Met.* 183.

*Viderat hoc famulus, qui cum  
 nec prodere visum  
 Dedecus auferat, cupiens ef-  
 ferre sub auras;  
 Nec posset reticere tamen, se-  
 cedit, humumque  
 Effodit: et domini qualis ad-  
 spexerit aures,*

*Voce refert parua; terraeque  
 immurmurat haustae etc.*

v. 8. Concepit] Ita *Burm.* et  
*Hadr.* ex *Fulgent.* *Alii Exceptis*  
 edidere.

calamique loquentes] *Ouid.* l.  
 c. 190. *Creber arundinibus tre-  
 mulis ibi surgere lucus Coepit:  
 et — Prodidit agricolam — do-  
 minique coarguit aures.*

v. 9. Inuenere Midam] Ita  
*Fulgent.* At *Tornarsf.* *Inuenere  
 fidem. Anonym.* *Incinuere,* nisi  
 malis *Innuere.* Sed *incinuerit*  
 etiam *Salmastius* in *Fulgentii,* et  
*Palmerius* in *Petronii* margine  
 emendauerant; et hoc est ele-  
 gans verbum. *Prop.* l. 2. *Et.* 22, 6.  
 narrauerat] *Fulgent.* conceperat.  
 Ita et *Leid. Munke.* proponit  
*conspexerat.*

## FRAG. XXIX.

- Fallunt nos oculi, vagique sensus,  
 Oppressa ratione, mentiuntur.  
 Nam turris, prope quae quadrata surgit.  
 Attritis procul angulis rotatur.  
 5 Hyblaeum refugit satur liquorem,  
 Et naris casiam frequenter odit.  
 Hoc illo magis, aut minus, placere  
 Non posset, nisi, lite destinata,  
 Pugnarent dubio tenore sensus.

## FRAG. XXX.

- Iam nunc ardentem auctumnus fregerat umbras,  
 Atque hiemem tepidis spectabat Phoebus habenis :  
 Iam platanus iactare comas, iam coeperat uvas  
 Annumerare suas, defecto palmite, vitis :  
 5 Ante oculos stabat, quidquid promiserat annus.

## FRAG. XXXI.

- Sic et membra solent auras includere venis,  
 Quae penitus merfae, cum rursus abire laborant,  
 Verberibus rimantur iter : nec desinit ante,

Frigi-

Fr. XXIX. v. 1. Fallunt] Reperitur in Cod. Vossiano post Aufon. Num. III.

v. 3. Nam turris] Lucret. 1. 4. 354.

Quadratasque procul turres  
 cum cernimus urbis,  
 Propterea fit, uti videantur  
 saepe rotundae,  
 Angulus obtusus quia longe  
 cernitur omnis.

v. 4. Attritis] Alii, etiam C. Voss. detritis. Lucret. obtusus. rotatur] i. e. rotundatur.

v. 5. liquorem] C. Voss. licorem.

v. 6. naris] Nominativ. ut Ouid. Met. 12, 253. Alia retro naris. Sauro in not. Et marces casiam. C. Voss. habet Maris.

v. 9. sensus] Hic Tornaes. subiunxit Epigramma Eumolpi de Insomniis, c. 104, 4. a Burm. et al. insertum.

Fr. XXX. v. 4. Annumerare] i. e. exhibere quasi numerandas.

Fr. XXXI. v. 1. Sic et membra] Haec forte Eucolpio, aut Eumolpo, plenam voluptatem persuadere volenti, tribuenda sunt.

Frigidus, adstrictis qui regnat in ossibus, horror,  
Quam tepidus laxo manavit corpore sudor. 5

## FRAG. XXXII.

Sic, contra rerum naturae munera nota,  
Coruus maturis frugibus oua refert:  
Sic format lingua foetum, cum protulit, vrsa,  
Et piscis, nullo iunctus amore, parit.  
Sic Phoebeia chelys, vincolo resoluta parentis, 5  
Lucinae tepidis naribus ora fouet.  
Sic sine concubitu textis apis excita ceris  
Feruet, et audaci milite castra replet.  
Non vno contenta valet natura tenore,  
Sed permutatas gaudet habere vices. 10

## FRAG. XXXIII.

Naufragus, eiecta nudus rate, quaerit eodem  
Percussum telo, cui sua fata legat.

Gran-

v. 4. Frigidus adstrictis] Ita edidi cum *Reisk.* pro *Burm. Hadr.* et *al. Erigidus stricis*, quia *Erigidus* est inusitatum, neque, si vel maxime ad formam voc. *Egelidus* fictum dicatur, *epitheton* horrore videtur aptum.

v. 5. sudor] Hos versus apud *Tornaes.* excipiunt hi: *Hæc ait, et tremulo: a Burm. et al. c. 137, 4. i. exhibiti.*

Fr. XXXII. v. 1. 2. Sic contra — refert] Hi versus extant in *Fulgent. Mytholog. l. 1. in fab. de Coruo.* Reliquos expleuit *Bineus* ex *Cod. vet.*

v. 3. Sic format — vrsa] Idem *Ouid. l. 15. Met. 379.*

*Nec catulus, partu quem reddidit vrsa recenti,*

*Sed male viua caro est; lambendo mater in artus*

*Fingit.*

Sed de hac re vide *Rittershus. ad Oppian. 3. Cyneget. 159. Sci-*

licet hæc fieri videntur, cum secundas, quibus inuolutus nascitur catulus, lambendo soluit mater.

v. 4. parit] Frequentatur hæc fabula a poetis veteribus. vid. *Langguthii Prolus. de ortu piscium sine nuptiis, 1777.* editas.

v. 6. ora] *Gesnerus* in *Thesauro* scribit *oua*. Sed *ora* potest ferri; scilicet testudo, in onolatens, ora sua fouit calore solis, qui illi est loco *Lucinae*.

v. 7. apis] *Virg. Georg. l. 4. 198.* *Qui neque concubitu indulgent.* Ceterum *apis* nominativus usurpatur etiam ab *Ouid.*

*Non apis inde tulit collectos sedula flores.*

v. 9. valet] *Barth. ad Claudian. Bell. Gildon. 205.* *mauult: voluit Fortuna tenore.*

Fr. XXXIII. v. 1. Naufragus] Hi versus ad c. 115. quibusdam transferendi visi sunt.

Grandine qui segetes et totum perdidit annum,  
In simili deflet tristia fata sinu.

- 5 Funera conciliant miseros, orbique parentes  
Coniungunt gemitus, et facit hora pares.  
Nos quoque confusis feriemus sidera verbis,  
Et fama est, iunctas fortius ire preces.

## FRAG. XXXIV.

Omnia, quae miseras possunt finire querelas,  
In promptu voluit candidus esse Deus.

Vile olus, et duris haerentia mora rubetis,  
Pugnantis stomachi composuere famem.

- 5 Flumine vicino, stultus fitit, et riget Euro,  
Cum calidus tepido consonat igne rogas.  
Lex armata sedet circum fera limina nuptae,  
Nil metuit licito fusa puella toro.  
10 Quod satiare potest, diues natura ministrat,  
Quod docet infrenis gloria, sine caret.

## FRAG. XXXV.

Iudaeus licet et porcinum numen adoret,  
Et coeli summas aduocet auriculas.

Ni

eiecta] in littus per naufragium. *Doufa P. euerfa.*

legat] Ita *Burm.* cum *Hadr.* i. e. cui sua fata, scripto mandata, recitet. *Erh.* putat, *legat* h. l. dici pro *dicat*, per significatum *græc.* voc. λέγειν. *Reisk.* edidit *leget*.

v. 3. annum] i. e. fructum totius anni. *Ouid. l. 1. Met. 273. Longique perit labor irritus anni.*

v. 5. orbique] Ita ex *Bineti* coniectura edidit *Burm.* cum *Hadr.* pro *fortique* aliorum.

v. 6. hora] Hoc edidit *Burm.* cum aliis; *hora* vero est *fatale tempus*, vel *mors*, vid. *Barth.* ad

*Stat. l. 2. Sylv. 1. 54. Reisk.* autem edidit *vrna*, quod et mihi arridet.

v. 8. est, iunctas] Ita, suadente *Bineto*, edidit *Burm.* cum *Hadr.* pro *fama et consians*.

Fr. XXXIV. v. 4. Pugnantis] *Doufa F.* legi vult *Pugnantis*.

v. 5. Flumine vicino] ex quo possit fitim facillimo negotio sedare more veterum.

et riget] Ita pro *effugit Euro* editum est, suadente *Bineto*.

v. 7. Lex armata] Idem *Prudent. l. 2. in Symmach. Lex armata sedet*.

Fr. XXXV. v. 1. porcinum numen] Quia porcis non velcebantur,

Ni tamen et ferro succiderit inguinis oram,  
 Et nisi nudatum soluerit arte caput,  
 Exemtus populo, Graiam migrabit ad urbem,  
 Et non ieiuna sabbatha lege premet.  
 Vna est nobilitas, argumentumque coloris  
 Ingenui, timidas non habuisse manus.

## SVSPE.

eur *Iudaei*, pagani putabant, eos porcos colere, vt *Aegyptios* alia animantia. Alii: *porcinum nomen*. adoret] *Cunaeus* l. 2. de *Rep.* *Hebr.* legit: *abhorret*; sed postea sententiam mutauit.

v. 2. coeli] *Ed. Frellon.* habet. *Et cilli*; *κίλλος* vero est *asinus*. Qui hanc lect. defendunt, illi putant, respici ad id, quod *Iudaei* a *Tacito* l. 5. *Hist.* 4. *Appiano* et aliis dicti sunt, *aureum asini caput in templi sacro ieruare, atque adorare*. Sed *Burm.* cum *Hadr.* rectius edidit *coeli*. Dicuntur nimirum *Iudaei*, ipsum coelum innocasse, a *Strabone Geograph.* l. 16. *Moses* docebat, *Aegyptios non recte sentire, qui diis ferarum ac pecorum imagines tribuerent, nec Graecos, qui deos hominum figuris insignirent, et id solum deum esse, quod nos, terram ac mare contineret, quod coelum et mundum et rerum omnium naturam appellamus*. De iisdem *Iuuenal. Sat.* 14, 97.

*Nil praeter nubes et coeli numen adorant.*

Cuius opinionis causa haec est, quod *Iudaei* deum quoque appellabant *כַּוְנָם* coelum.

auriculas] Ita pro *agricolas* legendum, vidit *Binet*. *Doussa* mauult: *summos aduocet auricolas*, ratus, sic dici *aurarum*, i. e. *aetheris* ac *nubium cultores*.

v. 3. oram] Ita rescripsit *Burm.* cum *Hadr.* et *al.* suadente *Bineto*, pro *aram*; hic tamen etiam *arram* proposuit, quia cir-

cumcisio fit veluti *arrabo*. Sed praeputium videtur eleganter dici *ora inguinis*. *Iuuenal. Sat.* 14, 100. dicit verbis magis propriis: *praeputia ponunt*. *Doussa* mauult *oram* (froenum vel iupatum.)

v. 4. nudatum] Ita rescripsi pro *Burm.* et *Hadr.* *nudatum*: quia extrema inguinis cuticula abscissa, reliqua cuticula, qua parte penem circumtegit, discerpitur, et retro conuoluitur ita, vt glans penitus denudetur; quod nisi factum sit, ex praeepto *Talmudico* perinde est, quasi circumcisio plane non fit facta.

v. 5. populo] Ex praeepto *Gen.* 17, 14.

Graiam — ad urbem] Sic *Burm.* cum *Hadr.* edidit pro *Codd.* *Graia* — *ab urbe*. *Binet.* malebat *Graias* — *ad vrbes*. *Cassaubon.* ad *Sueton.* legi vult: *grata migrabit ab urbe*.

v. 6. sabbatha] Etiam *Aug. Suet.* c. 76. dicit: *ne Iudaeus quidem, mi Tiberi, tam diligentur sabbathis ieiunium seruat, quam ego hodie seruauit*. Sed a sabbathis ieiunium erat alienissimum. Hinc quidam, etiam *Ernestius* ad locum *Sueton.* malunt sumere, *sabbatha* dici pro *septimana*, vt *Luc.* c. 18, 12. *ἡμέρας δύο τοῦ σαββάτου*. Sed mihi verisimilius est, *Petron.* in eo errasse, quod omnia religionis *Iudaicae* exercitia putabat sabbatho conuenire, quam eum *sabbatha* dicere pro *hebdomadibus*.

## SUSPECTA HAEC ETIAM PETRONII

PVTANTVR.

## T. PETRONII ARBITRI EVSCIVS.

## FRAG. I.

Cerberus forensis erat cauffidicus.

## FRAG. II.

Foeda est in coitu et brevis voluptas,  
 Et taedet Veneris statim peractae.  
 Non ergo, vt pecudes libidinosae,  
 Caeci protinus irruamus illuc:  
 5 Nam languescit amor, peritque flamma:  
 Sed sic, sic sine fine feriat,  
 Et tecum iaceamus osculantes;  
 Hic nullus labor est, ruborque nullus;  
 Hoc iuuat, iuuat et diu iuuabit;  
 10 Hoc non deficit, incipitque semper.

## FRAG.

*bus.* Mihi vero in mentem venit, legem ieiunam, h. l. non dici legem de ieiuniis seruandis, sed legem, de sabbatho obseruando, quam ieiunam dicit eo sensu, quo Tac. Hist. 5, 5. Iudaeorum morem absurdum et sordidum.

EVSCIVS] Apud Fulgent. in Expositione Virgilianae Continentiae moral. secundum philosophos legitur: Petronius in Euscio; vbi in vno Cod. vet. exhibetur: Euscion, in altero Eustion. Barth. ad Stat. l. 2. Theb. 26. et l. 4. 486. putat, corruptam

vocem ex scribendi compendio et vel legendum l. I vel II vel Stico, i. e. Satirico; quod probat Munkerus. Reisk. legi vult Syfcus, σύξιος.

Fr. I. Cerberus forensis] Simili fere modo Salust. apud Lactantium dicit: Cicero caninam facundiam, vt Appius inquit, exercuit.

Fr. II. Foeda est] Haec etiam reperit in Cod. vet. Binetus, sed sine Petronii titulo.

v. 6. sic, sic] Hor. l. 2. Od. 11, 14. sub pinu iacentes sic te-

tere.



## FRAG. III.

Accusare et amare tempore vno,  
Ipsi vix fuit Herculi ferendum.

## FRAG. IV.

— Et scuta latentia condunt.

## FRAG. V.

— Torua solum sub fronte latebat,

## FRAG. VI.

Delos, iam stabili reuincta terra,  
Olim purpureo mari natabat,  
Et moto leuis hinc et inde vento,  
Ibat fluctibus inquieta summis:  
Mox illam geminis deus catenis  
Hac alta Gyaro ligauit, illac  
Constanti Mycono dedit tenendam.

5

## FRAG. VII.

Catillata geris vadimonia publicum prostibulum.

## FRAG.

*mere.* Donatus ad *Ter. Andr.* 1. 2, 4. docet, sic pro *leuiter*, *negligenter*, poni, vt *Graecis* οὐτως.

Fr. IV. latentia] *Daniel.* putat, sic dici *late patentia*, sed quis aufit hoc definire extra verborum contextum?

Fr. V. Torua] Sic correxit *Daniel* pro *Curua*.

latebat] Idem mauult: *latebant*, putatque, id esse: *late patebant*.

Fr. VI. v. 1. Delos] Hoc *epigramma Petronio* dignum censet *Barth. Aduers.* 1. 49, 5. De re ipsa conferri potest *Callimachi hymnus in Delum*.

v. 2. purpureo] Imitatur *Virg.* 1. 4. *Georg.* 373.

*In mare purpureum violentior effluit amnis.*

v. 6. alta] *Barth.* mauult *arta*, temere.

Gyaro] *Virg.* 1. 3. *Aen.* 77. *Gyaro celsa, Myconoque reuinxit.* Etiam *Statius* expressit *Virgil.* 1. 3. *Theb.* 438.

*Ipsa tua Mycono Gyaroque reuelli,*

*Dele, times.*

v. 7. Mycono] Sic scribendum esse, docuit *Heins.* in notis ad *Ouid. Heroid.* 21, 81. *Myconos* enim, non *Mycone*, dicta est haec insula. Male igitur *Hadr.* edidit *Myconae*.

Fr. VII. Catillata] *Fulgentius* in *Expos. sermonum antiquorum*, Hh 5 in

## FRAG. VIII.

Diuidias mentis conficit omnis amor.

## P. PETRONII RHETORIS DECLAMATIO.

Quid est, iudices, dolus? Nimirum, vbi aliquid factum est, quod legi dolet. Habetis dolum, accipite nunc malum.

## PETRONII GRAMMATICI FRAGMENTA.

Horatius: Quis te redonauit Quiritem diis patriis? cuius nominatiuus est hic Quirites — Classica a calando, id est, vocando. —

in verbo *Catillare*, haec tribuit *Propertio*. Videtur vero *Danieli*, pro *Propertius*, substituendum *Petronius*. Sed in *Cod. vet.* legitur: *Propisius*: *Catillata* generis sua dominica pabitem proffidulum; in altero *Cod. vet.* legitur *Propartius*.

Fr VIII. *Diuidias*] Sic apud eundem *Fulgentium*, in verbo *Diuidias*, commemoratur *Propertius*, vbi etiam *Danieli* videtur legendum *Petronius*, annuente *Scaligero*. Porro apud *Fulgentium* legitur: *Diuidias* dixerunt tristitiam Scilicet cura, diuidens ac disfringens animum, sic dicitur vti *μέγιστα* apud *Graecos*.

Quid est] *Ex Isidor. l. 5. Etymol. c. 26. de criminibus in lege constitutis*: *Dolosus, insidiosus, vel malignus ab eo, quod deludit: aliud enim egit, et aliud simulat. Petronius aliter existimat, dicens: Quid est etc.*

Horatius] Haec repetita sunt ex *Sergio* in *Ed. Donati*.

Quirites] Additur apud *Sergium*: *ut dicit Petronius*. Recte putant, hunc esse *Petronium Grammaticum*.

Classica] *Daniel*. inuenit in *vet. Cod.* in explicatione *classicum*, haec ita expressa: *et classica, auctore Petronio, a calando etc.*





## I N D E X.

Numerorum, quibus nulla litera est praefixa, primus indicat Satyrici *caput*, secundus *paragra- phum*, tertius *versum*; *n.* additum *notam*, in qua inest vocabuli interpretatio, vel illustratio. Literae *Fr.* significant *Fragmentum Petronii*; *Fr. s.* *Frag- mentum suspectum*.



### A.

- A**, ab; ab aris accendere fa- ces. 89, 2. 64. a(e); capite mit- tere sanguinem 90, 4. a blan- ditiis doctissimus, i. e. *qua blanditias*. 140, 11. a *pro per*, a legato moliri gratiam. 107, 9. a graeculis meliusculae fient vernaculae *apes*. 38, 3. ab vi- tio naturali formam excaec- care. 128, 3. ab oculo legere. 75, 4. *n.* a Tarento arietes, i. e. *Tarentini*. 38, 2. *n.* ab hac voce, *statim post hanc v.* 24, 4. statim ab extrema parte verbi confurrexit. 80, 6. a col- loquio praeceptoris se subdu- cere. 9, 11. ab acia et acu 76, 11. *n.*
- Abdere. 89, 2. 9. 119, 4.
- Abducere certissimae morti Try- phaenam. 114, 7. *n.* abducere adstantem se. 111, 3.
- Aberrare (*de fugitivo*.) 97, 2. ab- erravit non longe suspicio. 54, 5. aberrans tunica super genua. 67, 13. aberrantia ex- tra mensuram pedum vestigia. 126, 2.
- Abies, *navis*. 89, 2. 34.
- Abigere famem a labris. 46, 8. lacrymas. 89, 2. 18. abegit ver- nantes comas tristis hiems. 109, 9. 2.
- Abiicere super mensam. 34, 9. abiecti in lectis. 26, 6. abiicere animam, *mori*. 74, 2. abiectus in loco peregrino, *desertus*. 80, 8. abiecta lassitudine. 21, 5.
- Abire, abit victor (*est*.) 18, 6. 4. abiit in cerebrum vinus. 41, 12. abire, *desinere*. 64, 3. *mori*. 42, 5. abire in coelum. 37, 4. *n.*
- Abolere praeterita osculis. 109, 4. *n.*
- Abrotonum, *herba*. 138, 2. *n.*
- Abruptis habenis liber. 124, 258.
- Abscindere ignes, *fulmina de- mittere*. 122, 123.
- Abcondere sudario faciem. 67, 13. olea caput. 124, 250.
- Absentivus. 33, 1. *n.*
- Abstinere se ab cibo. 90, 6. in- iuriam a Gitone, i. e. *arcere*. 108, 5. partem, *pro se a parte*. 112, 2.

Absti-

# I N D E X.

- Abstinax, plebsie pro abstineus.** 42, 5.  
**Abundans cornu.** 29, 6.  
**Acacia, acaciae riui, i. e. vnguenti ex acaciae spina, quo capilli tingebantur.** 23, 5.  
**Accedere aniculum.** 6, 4. circulus ludentium. 27, 1. iustissimae vltioni. 106, 4. accedunt notae literarum totae ad oculos legentium. 105, 2. tam facile est, quam accede istoc. 57, II. n.  
**Accedere desiderium.** 126, 5. accendit aliquas (amorem aliquarum) arenarius. 126, 6. accensa iocantium libidine. 26, 2. accensae mentes. 124, 283.  
**Accipere iniuriam.** 129, 8. plagas. 28, 7. legem muliebris patientiae. 25, 3. accipere (hereditate) 76, 7. accipere (in dotem.) 74, 15. accipit rationes procurator. 30, 1. accipere (excipere conuiuio.) 65, 8. tanquam melius ignis accipiat (trahet) corpus. 115, 18. accipere aliquam optime. 42, 7. data acceptaque fide. 103, 13.  
**Acceptissimus matronis anser Priapi.** 137, 2.  
**Acclinatus lateri nauis.** 103, 5.  
**Accumulat liberum funus parens.** 89, 2. 48.  
**Accurare vellera.** 119, II. n.  
**Accuratissime mirari.** 34, 8. n.  
**Accurare errorem (vituperare aliquem ob errorem.)** 16, 4. accusare, et amare, tempore vno. *Fr. s. 3, 1.* accusare aetatis longae moram, *queri de senectute.* 134, 6.  
**Accusator antiquitatis.** 88, 6.  
**Acetabulum.** 56, 8. n.  
**Aceto diluere vulnus.** 136, 7.  
**Achilles** 59, 5. *Met. fortissimus in opere venereo.* 129, I. n.  
**Acia.** 76, II. n.  
**Acidus, molestus, ingratus. acidum canticum.** 31, 6. acidior sonus. 68, 5. acidius sibi nunquam fuisse. 92, 5. n.  
**Acies.** 108, 12. acies verfae. 104, 4, 7. ciuiles. 122, 129.  
**Acinum.** 41, 10. n.  
**Acrisius, pater Danaës.** 137, 9. 4.  
**Acroama, quicquid voce, vel cantu exhilarat conuiuas, acroama nouum, cornicines.** 78, 5. acroamata, animalia. 53, 12.  
**Aetaea terra, Attica.** 135, 8. 15. n.  
**Aetiaci sinus, disti ab oppido et promontorio, Aetio, vbi Augustus vicit Antonium.** 121, 115.  
**Aetuarus, qui, tanquam vrbs aeta, recitabat ea, quae in villis Trimalchionis, acciderant.** 53, 1.  
**Aetum, aeta, res gestae.** 124, 270. aeta vrbs, commentarii, quibus perscribebantur, quae singulis diebus aeta, gesta, iudicata essent. 53, 1.  
**Aetum, aetu facili finxit rota popula terrae.** 135, 8. 5.  
**Aetum, Part. vid. Ago.**  
**Acumen, prudentia.** 79, 3. *ironice stultitia.* 15, 8.  
**Acus comatoria, qua crines fingebant, et discernabant.** 21, 1. ab acia et acu. 76, II. n.  
**Acutus, acuto articulo percute- re.** 96, 3. acutissima ratio. 72, 9. n. acutus, *iron. stultus.* 24, 2. acutissima vox pueri. 72, 9.  
**Ad, ad clamorem confluere, audito clamore.** 14, 7. ad quod signum. 27, 5. ad symphoniam allatus est. 32, 1. ad (contra) tertianam remedium. 18, 3. ad (poss) hoc votum. 86, 2. ad villam, *in villa.* 62, 9. ad lunam, *splendente luna.* 103, 5. ad (propter) praemia peccare. 83, 10. ad manus (lauandas) poscere aquam. 27, 6. ad rationes federe quotidie. 117, 10. ad naturam (scil. redibat.) 52, 12. ad praedam venire (furandi causa.) 22, 5. pueri ad pedes. 31, 3. n.  
**Adcognoscere, agnoscere, deprehendere; verb. rarum.** 69, 2.  
**Addere fidem dolis.** 89, 2. 22.  
**Addicere, tradere emtori.** 14, 4. addicere corpora animasque domino, tanquam gladiatores. 117, 5.

# I N D E X.

- 117, 5. additus, *potestati alicuius plane permissus, uti servus; plane deditus.* 5, 6. et 8. n.
- Adducere emtorem, *allicere.* 12, 2. n. ostium. 94, 7. n.
- Adesse, *paratum esse ad preces audiendas.* 133, 3. 5.
- Adhaeret atramento vestis. 102, 15. n. adhaesit Vlyxes vtero arietis. 97, 4.
- Adhibere dolum malum consilio. 101, 3.
- Adiicere, *addere,* altitudinem stature. 136, 1. verbum. 17, 1. dicta. 11, 4. melicam. 64, 2. adiectus clamor. 68, 5. n.
- Aditus, *vestibulum.* 28, 8. 136, 10. in ipso aditu. 7, 4. aditus balnei. 73, 2. aditum (*ad pueri onorem*) praeccludere. 87, 1. aditum habet scapha. 102, 3. n.
- Adiutare *cum dat. per archaisimum.* 62, 11.
- Adiuuare hilaritatem comissantis. 23. 1. votum, *exitum voti.* 15, 6. diuinam providentiam vel periculo suo. 18, 3.
- Admiratio timidissima. 92, 8.
- Admittere per fenestram. 79, 7. admittunt intrantem fores reclusae. 16, 2. admitti in domum. 85, 3. admittere ad cognitionem. 132, 12. n. admittere inter cultores hominem peregrinum. 127, 3. admitti in deuersorio. 19, 1. in partem voluptatis, *participem fieri voluptatis.* 113, 10. admissus Caesarem. 51, 2. n. admittere scelus. 17, 6. preces, *exaudire.* 133, 3. 6.
- Admonere, *in memoriam reuocare.* 20, 2. 25, 1. admonuerunt *dii* pari somniorum consensu. 106, 3. admonitus calce ostiarii canis. 64, 7.
- Admouere se foribus. 11, 2. vitro se admouit. 86, 2. admouit ad faciem manus. 74, 11. admouere dextram templis, *sacriligum esse.* 133, 3. 8. n. admouere ne ignem quidem sentire. 79, 6. n.
- Adolere, adolebat Lycam rogus. 115, 20.
- Adolescens, *compellatio viri imperiti.* 90, 4.
- Adoptare sororem, *amicam.* 127, 2.
- Adorare (*amicam, tanquam deam.*) 127, 3. adoratis fideribus intrare nauigium. 99, 6. n. adoraui Apellis Monocnemone. 83, 2. i. e. *admiratus sum.* v. Plin. 27. 1.
- Adplicare, *vid.* Applicare.
- Adprobare, *vid.* Approbare.
- Adrasum caput (*Trimachionis, liberti quippe.*) 32, 2.
- Adspicere late. 120, 85.
- Adspirare, adspirant aerae frondibus. 119, 38.
- Adstare, adstante populo. 141, 2.
- Adstringere toto pectore reuiuiscentem amicitiam. 91, 9. adstrictis in ossibus regnat horror frigidus. 31, 4.
- Aduena fames premit classes. 119, 16. n.
- Aduentitia, *scil. coena, quae peregre redeunti datur, vel munus, aduenienti oblatum.* Met. lapides, quibus poëtam excipiebant. 90, 5.
- Adulator vilis. 83, 10. 3. fictus. 3, 3.
- Adumbrata inscriptione derisi. 106, 2. adumbratae praesidio comarum notae literarum. 105, 2. n.
- Aduocatus, *amicus, qui consilio et praesentia sua in iudicio alicuius adiuuat.* 110, 6. *patronus causarum.* 15, 2. *ut Quinct.* 12, 1. 13. Aduocationem commodare iniuriae alicuius. 96, 4. n.
- Adultus sol. 122, 148. n.
- Adurere, adurebat terram Saffinius. 44, 7. *ut eae plantae, quae emaciant feruore terram; piper quippe, non homo.* §. 6. adusta pilis area (*calui.*) 109, 9. 4.
- Aedes Veneris. 128, 4. Aedicula, *sacrarium domesticum, in quo*

# I N D E X.

- quo signa deorum seruabantur. 29, 8.
- Aedificare auro. 120, 86.
- Aediles cum pisttoribus collidunt, *scilicet inspicientes mensuras et pondera.* 44, 2. Aedilium Edicta recitabantur ab *Actuario Trimalchionis*; ea nimirum, quae spectabant mancipia et alia venalia, ab eo in acta relata, ut ad manum essent seruis et libertis, mercaturam exercentibus. 53, 9.
- Aëdon. 131, 8. 6. n.
- Aeger pedibus, *podagricus.* 96, 4. aegra, *tristis.* 111, 4. aegrum pectus. 81, 2. Aegre, *difficiliter.* 108, 12.
- Aegyptius, Aegyptiorum audacia tam magnae artis (*pitturae*) compendiarium inuenit. 2, 9. n. Aegyptiae choreae. *Fr.* 2, 5. Aegyptius puer. 35, 6. *vide Alexandrinus.*
- Aemulus, *riualis.* 83, 5. Aemulatio furiosa, *zelotypia.* 99, 2.
- Aeneas. 68, 4.
- Aenigma, non aenigma, sed res aperta. 41, 3.
- Aenum, *ahenum.* 47, 10. 74, 4. Aeneolus, *adiectiu.* Petronio *propr.* aeneoli piscatores. 23, 5.
- Aequalis superciliorum cum fronte caluities. 108, 1.
- Aequare, aequauit has lautitias ingeniosus cocus. 70, 7.
- Aequae tamquam, *pro aequae ac.* 78, 3.
- Aequum Mars amat. 34, 5. n. ex aequo ius firmum approbare. 74, 9. n. aequo plus exhorrescere. 141, 3.
- Aerarius (*faber.*) 50, 4. as aerarius. 57, 5. n.
- Aerati dentes rubigine. 124, 274. n.
- Aëriae Alpes, *celsaë.* 122, 144.
- Aerumnæ duodecima Herculis. 48, 7.
- Aes videt per argentum nummularius. 56, 3. ad aes partes centum dico. 58, 7. n. aere paruo recuperare thesaurum. 14, 2. aera concrepans cymbalistris. 22, 6.
- Aesius, *vid.* Hesus.
- Aestimare mortuum quinquaginta millibus. 65, 10.
- Aestiuæ vmbrae. 131, 8. 1.
- Aestuare; aestuans, *vehementer amans.* 126, 5. Aestus distorum, *declamatio vehemens.* 6, 1. aestus funestus, *calor pestilens.* 120, 70.
- Aetas, *iuuentus.* 17, 6. 109, 9. 5. aetatis officio hereditates extorquere. 140, 1. aetatem bene ferre, *de sene iuuenis speciem prae se ferente (proprie de vino, quod non degenerat aetate in uappam.)* 43, 7. aetas longa, *senectus.* 134, 6. aetates tabularum. 88, 1.
- Aether, *coelum.* 104, 4. 2. 122, 136.
- Aethiopes capillati, *serui, qui erant in deliciis.* 34, 4. Aethiopes serui. 102, 13. *eorum criteria.* 102, 15.
- Aetna. 119, 14.
- Aeui mobilis fuga. 119, 22. aeuo veteri tradere. 135, 8. 17. aeud iam desolata senectus. 124, 286.
- Afer. 119, 14. Aerae terrae. *ibid.* 27. volucres, *gallinae Numidicae.* 93, 2. 2. Africa. 48, 2. 117, 8. 125, 3. 141, 1. Africana ficus. 35, 3.
- Afferre gustationem. 31, 8. manus curiosas futurae. 13, 1. manus sibi. 80, 7. afferri mihi nihil nouum potest, *proponi.* 39, 4.
- Affigere cruci. 113, 2. 111, 6. affixa pittacia in ceruicibus amphorarum. 34, 6.
- Afflare veluti pestilenti quodam fidere animos iuuenum. 2, 7. *veluti pestilentia corripere, quia in sideribus eius causam esse, putabant. vid.* *Iustus.* 1. 19, 2. *afflare autem uti de fulminum, ita de fidrum vi, longe lateque se exerente, dicitur.*
- Afflictare se. 111, 3.
- Affulgere; affulsit verum pudicitiae exemplum. 111, 5.

# I N D E X.

- Agaga.** 69, 1. *n.*  
**Agamemnon.** *nomen rhetoris, ei forte tributum in hoc Saezr. ad rhetorum superbiam iudicandam.* Agamemnon, *Mycenarum et Arginorum rex, et Graecorum Troiani oppugnantium imperator.* 59, 4.  
**Agatho,** vnguentarius. 74, 15.  
**Ager,** in agrum pedes ducenti. 71, 6. *n.* Agellis Siciliam coniungere. 48, 3.  
**Agere curam.** 106, 3. 129, 10. spumas. 89, 2. 37. agere (*remouere*) scordalias de medio. 59, 1. agere nihil. 14, 6. agere minimum. 80, 9. 5. agere fata mulionum. 69, 5. *n.* agit animus, (*uti histrio,*) quicquid luce fuit. 104, 45. *n.* agere, *dicere in Snotu.* 44, 8. agere causas. 15, 4. agere ferias. 24, 3. positentiam sermonis. 132, 12. agit deus, nescio, quid tacitis cogitationibus. 127, 6. ago bene natus. 74, 16. *n.* actus fati iubentibus, *pulsus.* 123, 220. actus amore vindictae, *impulsus.* 122, 142. actus in crucem. 53, 3.  
**Aggredi osculis,** tanquam fomentis. 98, 7. aggredi pudicitiam mulieris. 112, 1.  
**Agili** (*huc et illuc mota*) clune procaces, *cinaedi turpiter saltantes.* 23, 3.  
**Agmen hominum, bellum parantium.** 124, 248. agmen longum fecerant mulieres. 26, 1.  
**Agnoscerere,** agnouit--verum Gitiona. 110, 3. agnoscerere fabulam, *intelligere sermonem.* 92, 13.  
**Agrestes clauis.** 135, 8. 9. *n.*  
**Aiax, Telamonis filius, fortissimus Graecorum post Achillem.** 59, 5. *Aiax, scissor, qui eximit Aiacem furem.* 59, 7.  
**Ala,** sub ala nutrire viperam. 77, 1. alarum negligens. 128, 1. *n.*  
**Alabaster vnguenti, vas vnguentarium.** 60, 3. *Conf. Plin. 13, 2. Fr. 13.*  
**Alapa,** sub alapa esse. 38, 9. *n.*  
**Alba vestis, in sacrificiis et conuiniis sollemnis magistratibus.** 65, 3.  
**Alcibiades intactus in praeceptoris sui (Socratis) lectulo iacuit.** 128, 7. *n.*  
**Alea cadat,** iudice fortuna. 122, 174. *n.*  
**Alere, alit herbas ager.** 120, 71.  
**Ales Phasiacis petita Colchis, phasianus.** 93, 2. 1. Delphicus. 122, 177. *n.*  
**Alexandrinus puer.** 31, 3. 68, 3. *deliciae veterum.*  
**Algens glacie concreta.** 122, 150.  
**Alicula, vestis breuior, f. t. venatoria.** 40, 5. *cuius figuram vid. in Ed. Burm. ad h. l.*  
**Alienus meus, non pro se, sed pro aliis, pro Graecis, de quorum victoria videbatur actum, susceptus.** 89, 2. 26.  
**Aliquando, tandem.** 101, 1. *in posterum.* 75, 6.  
**Aliquis, meatiocris, aliqua statura.** 45, 12.  
**Aliubi.** 45, 4.  
**Alligare pedes insita.** 20, 3. alligata cingulo catella. 71, 11. alligatus fasciis cruralibus. 40, 5. alligare arctissimis complexibus puerum. 11, 1. alligata nutu ambitu corpora. 132, 1.  
**Alloquium.** 110, 4.  
**Alogia, stultitia, iron. philosophia.** 58, 7. *n.*  
**Alpes.** 122, 144. et 162. 123, 213.  
**Alter, vnus et alter, i. e. plures.** 108, 4.  
**Alternos oculos opponere.** 96, 4.  
**Altis anser.** 69, 7. gallina. 65, 2. altilia. 36, 1. 40, 5.  
**Altus, laud altum vulnus.** 136, 7. altus somnus. 86, 5. altissimi gemitus. 81, 2. alto vultu non curare regiam. 5, 4. in altum componere. 99, 6. *n.* altus timor. 128, 3. 5. alta bipennilatera pertentare. 89, 2. 24. *i. e. alte infixa.* Altius colligere tunicam. 126, 12. altius cinctus, *stator.* 126, 5. *n.*

Alu-

# I N D E X.

- Alucitae, culices, si leff.** *κόσμονας* apud Fulg. est proba, vel vlu-  
lae, si Gesneri coniectura est  
vera, vel si cum Jf. Vossio ho-  
mines intelligamus; illi, qui  
in tenebris viuunt, interdum  
fertunt. Fr. 13.
- Alueus, in alueo circumlata sunt**  
oxycomina. 66, 7.
- Amare, delectari.** 18, 6.  $\dagger$  si me  
amas, i. q. quaeſo. 48, 4.
- Amor, omne genus amoris.**  
132, 1. amor confessus, vxor.  
127, 9. 2. n. amor, amica.  
139, 1.
- Amabile pectus.** 91, 5. Amabili-  
ter vultum suum super cerui-  
cem Gitonis ponit Tryphaena.  
113, 1.
- Amasiuncula.** 75, 6. amasiuncu-  
li. 45, 7.
- Amator vetus.** 126, 18. literarum.  
84, 3.
- Ambages, exornationes carmi-  
num.** 118, 6.
- Ambigua lis.** 14, 2.
- Ambire (circumdare) niueis lac-  
certis.** Fr. 12, 6. Ambitu mutuo  
alligata corpora (complexu.)  
132, 1. ambitus verborum,  
versus, vel orbis versuum,  
strophæ. 118, 1.
- Ambitio, ambitioni donare spes  
suas, in liberis educandis spe-  
ctare meram ostentationem.** 4, 2.
- Ambitiosus imber, lacrymae,  
quibus ambimus amorem ali-  
cuius.** 17, 3. Ambitiosissime  
petere, summo cum studio. 65, 2.
- Ambubaia, mulier vaga et im-  
pudica tibicina.** 74, 13.
- Ambulare, ambulans male fides.  
serum.** 12, 1. n. Ambulatio, am-  
bulacrum. 126, 12. n.
- Amfractus obscurissimi.** 8, 3.
- Amicire diligenter.** 26, 10. ami-  
ctus plumato aureo Babylonico  
pauo. 55, 6. 3. n.
- Amicitiam reuiuifcentem adtrin-  
xi toto pectore.** 91, 9.
- Amiculum, v-ſſis extima; ami-  
culo opertus.** 11, 2.
- Amicus, compellatæ conuiuatum.**  
33, 1. Amica, amata meretrix,  
vel adultera. 105, 3. 93, 2.  
8. n.
- Amittere sanguinem (prae ter-  
roræ.)** 100, 5.
- Ammon vltimus Afrorum, vlti-  
ma deserta Libyæ.** 119, 14. n.
- Amnis.** 131, 8. 4. 137, 4. 3.
- Amoliri custodem moleſtum.** 10,  
7. inuidiam. 97, 10.
- Amor, vid. Amare.**
- Amphitheatrum, ſpectatores in  
amphitheatro.** 45, 6.
- Amphitryoniades, Hercules, Am-  
phitryonis filius exſtimatus,  
genitus quippe ex eius vxore @  
Ioue.** 123, 206.
- Amphora vitrea.** 34, 6. copioſa.  
171, 11. amphoram dentibus ſu-  
ſtinebant petauriſtarii. 53, 11.
- Amplecti genua.** 98, 3. amplexus,  
paſſiue Fr. 8. Amplexu effu-  
ſiſſimo me inuaſit. 139, 4. in  
amplexus eius immiſſus. 131, 11.  
amplexus vendis, non com-  
modas. 126, 1. amplexus ſuos  
in crucem mittere. 126, 9. n.
- Amplexare, vetuſte pro amplexari.**  
63, 8.
- Amplus, amplum munus, ex  
variis rebus conſtans.** 60, 7.  
amplioris fortunæ domus, di-  
gna ditioribus. 124, 2.
- Ampulla nardi.** 78, 3.
- Anas.** 93, 2. 4.
- Anathymiaſis, vapor, ſtatus ven-  
tris.** 47, 6.
- Anatina.** 56, 3. n.
- Anceps metus.** 89, 2. 1.
- Angere animi pendentem.** 113, 12.
- Anguli repositorii.** 36, 3.
- Anhelitus, ad luſtam veneream  
pertinens.** 87, 8. anhelitu per-  
det opus. 100, 1.
- Anima, ſpiritus, animam pæ-  
ne ſubmouit, fere me ſuſ-  
ſocauit.** 113, 9. vita; anima  
in naſo eſt. 62, 5. n. ani-  
mam agere, fere in articulo  
mortis eſſe. 101, 1. animas homi-  
num pæne aere comprehendere,  
aere quaſi viuentes ex-  
primere. 88, 5. animas erran-  
tes



# I N D E X.

- tes transfundere hinc et illinc  
 labellis (*de osculantibus se in-  
 vicem.*) 79, 8. *n.* animarum  
 mixturam facere. 132, 1.
- Animaduersio, poena etiam capi-  
 talis.** 107, 9.
- Animosus.** 132, 6.
- Animus, cupiditas, sensus ani-  
 mi,** quibus animis, *quam li-  
 benter.* 141, 4. *cupiditas libi-  
 dinis.* 130, 5. *animi furentis*  
*vaticinatio.* 118, 6. *ira,* ani-  
 mum exercere in aliquem. 94, 3.  
*animorum pictura, sensus et*  
*commotiones animi exprimens.*  
 83, 2.
- Annectere pedes et manus insti-  
 tis.** 97, 4.
- Annibal vel Hannibal,** homo va-  
 fer. 50, 5. *Annibal quis no-  
 bis nauigat?* 101, 4. *n.* ab  
*Annibale oppressi Saguntini.*  
 141, 9.
- Annuere.** 18, 5.
- Annulus de pavimento tollere.**  
 73, 4. *annulum traicere in dex-  
 tram.* 74, 1. *n.*
- Annumerare uas.** *Fr.* 30, 4. *n.*
- Annus, iam annum efurio sui,**  
*i. e. diu.* 44, 2. *anni vigor.*  
 132, 10. *annus disiunctus per-  
 mutatis mensibus.* *Fr.* 22, 6.  
*annus pro fructibus anni.* *Fr.*  
 33, 3. *n.* *anni pro aetate.* 25, 5.  
*annos primos dare uerbis.*  
 5, 11. *anni florentes.* 132, 10.
- Ansa ostioli.** 96, 1.
- Anseres sacri, sc. Priapo.** 136, 4.  
*n.* *Anserina oua.* 65, 2.
- Ante, antea.** 62, 11. 94, 10. *An-  
 te omnes, omnium maxime.*  
 52, 8.
- Antea, tempore prisco.** 44, 18.
- Antecedere, antecessit corporis  
 moram animus.** 130, 5. *n.* *an-  
 tecessura fabulas latrocinia.*  
 17, 4. *n.*
- Antenna.** 109, 7.
- Antescolanus, prescolus, sub-  
 doctus.** 81, 1.
- Antiquus amor carcer est.** 42, 7.  
*n.* *Antiquitas, homines prisca,*  
*antiquitatis accusator.* 38, 6.  
*Petron.*
- Antrum Cyclopi.** 101, 7.
- Apelles, pictor celeberrimus.** 83,  
 2. 88, 10.
- Apelles, vel Apelletes, cantor et  
 histrio.** 64, 4.
- Apenninus, mons, altissimo iugo  
 ab Alpibus ad Siculum fretum  
 tendens.** 124, 277.
- Aper gausapatus.** 38, 15. *n.*
- Aperire caput, denudare toga.  
 Met. supplicio caput aperire.**  
 132, 8. 7. *aperto capite ambu-  
 lo, neminem vereor.* 57, 5.
- Apex, apices capillorum.** 126,  
 15. *n.*
- Apis, nominat. Fr.** 32, 7. *n.*
- Apium, apio porrisque digitos  
 lustrare.** 137, 10.
- Apoculare, voc. Petronianum.** 62,  
 3. *n.* 67, 3.
- Apodixis defunctoria,** 132, 10. *n.*
- Apollo, 83, 3. Apollinis arma.**  
 121, 115. *n.*
- Apophoreta, dona conuantibus di-  
 stributa, domum auferenda,  
 vel mittenda.** 40, 4. 56, 8.  
 60, 4.
- Αποδωνειν δελω.** 48, 8. *n.*
- Apparatus lautitiarum splendi-  
 diffime expositus (in abaco.)**  
 21, 5. *apparatus venationis.*  
 40, 1. *religiosus.* 60, 7. *n.*
- Appellare, appello fidem tuae  
 memoriae.** 91, 8.
- Appellere sese ad anferem.** 137, 11.
- Appetere escam.** 3, 4. *latinas li-  
 teras.* 46, 5.
- Applicare, adiungere, lateri.**  
 126, 13. *se toro.* 67, 5. *appli-  
 care se pueris maioribus.* 25, 5.  
*applicare in osculum aliquem.*  
 24, 5. *applicitus parieti.* 22, 2.  
 91, 1. *applicare oculum curio-  
 sum.* 26, 4. *mentem magnis,*  
*scil. rebus.* c. 5, 2.
- Apponere potionem.** 20, 6. *ap-  
 posita ad os manu.* 64, 5.
- Apprime mites.** 59, 2.
- Approbare ius firmum ex aequo.**  
 74, 9. *approbare pondus.* 67, 8.  
*approbare se totum, demon-  
 strare se reslitutum; dicitur haec  
 formula a conductoribus ope-  
 rum.*

# I N D E X.

- rum publicorum, qui demon-  
strant, opus suum ex lege cen-  
soria factum.* 140, 13.
- Aptare gemmas capiti.** *Fr.* 1, 14.  
aptatus lecto funebri. 114, 20.  
aptus ab aperere. 34, 8. n.
- Apud quem, cuius in domo.** 26,  
8. 27, 4. *Met.* apud se non est,  
*non est sanæ mentis.* 129, 11.
- Apulia, Italiae regio.** 77, 3.
- Aqua, aquam in os suum non  
coniecit.** 67, 2. aquam foras!  
*inuitatio ad potiones meracas.*  
52, 7.
- Aquarius, in aquario nascuntur  
caupones.** 39, 12.
- Aquilo, possessor Italici littoris.**  
114, 3.
- Arabes.** 102, 14. 119, 12.
- Araneus, araneis—vulnus coar-  
ctare.** 98, 4. n. *Araneoli.* *Fr.*  
18, 3.
- Arata syrtis (navibus.)** 93, 2.  
8. n.
- Aratus, poeta graecus, qui scri-  
psit Phaenomena.** 40, 1.
- Arbiter rerum humanarum deus.**  
98, 6.
- Arbitratus.** 66, 4. n.
- Arbitrio suo temperet fortunam.**  
137, 9. 2. arbitrium amoris ad  
alium iudicem ferre. 91, 7.
- Arbor, malus navis.** 114, 13. n.
- Arca, pecuniaria, in arcam re-  
ferre.** 53, 4. arca possidet clau-  
sum Iouem. 137, 9. 10. arca  
*cadaveris.* 112, 8.
- Arcessere animas novas Pluto  
iubetur.** 121, 117. arcessere ali-  
quem in periculum. 102, 2. ar-  
cessere Martem, *quaerere belli  
causam.* 122, 158. arcessere lon-  
ge fabulas, *altius repetere ser-  
mones.* 37, 1. arcessito sermone  
lassare. 139, 3. ad arcessendos  
sensus longius mittit oculos  
Eumolpus. 115, 20.
- Archipirata.** 101, 11.
- Arctare ludum, claudere.** 85, 4.
- Arctissimus complexus.** 11, 1.
- Arcus vetus, vel insigne loci et  
domus, vel arcus triumphalis,**  
*aut aquaeductus collapsus, qui  
vico nomen dederat.* 44, 6.
- Arduus, difficilis.** 27, 2. *intra-  
stabilis.* 123, 204.
- Area, ex area (quae erat sub  
dio) sublata in horreum tritici  
millia modium quingenta.** 53, 2.  
*area, caluities.* 109, 9. 4.
- Arena, amphitheatrum; quem  
arena dimisit de ruina.** 9. 8. n.
- Arenarius, qui in amphitheatro  
repugnavit.** 126, 6.
- Argentum sceleratam.** 56, 8. n.  
*vasa argentea.* 22, 3. et 4-  
67, 2. *argenteae mensae totae.*  
73, 5.
- Argumentum hoc est amoris,  
documentum.** 137, 8. fugitiui  
argumentum, *nota.* 105, 10. argu-  
menta (*piturarum,*) *histo-  
riae et fabulae, a pittoribus  
expressae.* 88, 1. hoc argu-  
mento incidisse in nauem vi-  
dentur, *hoc est argumentum,  
vel indicium, eos incidisse casu  
in nauem.* 107, 12.
- Argutare, activ. loqui, clamare,  
nugari.** 46, 1. 57, 8.
- Ariadne, Minois filia, Theseum  
amans.** 138, 6.
- Aries, signum coeleste; aries fit  
coelus, regnante ariete.** 39, 5.
- Arietilli.** 39, 5. n. *Arietinum  
cicer, vid. Cicer.*
- Arma, in arma (in bellum)  
conuertere pacem.** 108, 14. 1. ar-  
ma Gallica proiecit, *ciui-  
lia sustulit Caesar.* 122, 142.  
*tulit inscius Laomedon.* 139, 2. 4.  
arma (*navis.*) 123, 234. n. ar-  
ma Demosthenis, *eloquentia  
fortis, qua defendebat vemp-  
blicam.* 5, 14. arma non habe-  
re, *imparem esse pugnae vene-  
reae.* 130, 4. proiectis Iupiter  
armis tacet, *amori non am-  
plius indulget.* 126, 18. 1.
- Armata facibus Megaera.** 124, 255.  
*armata manus (pede mensulae.)*  
136, 5. armata lex sedet cir-  
cum limina nuptae, *lege tuta  
redditur et defenditur.* *Fr.*  
34, 7.

Arma-

# I N D E X.

- Armarium, locus, ubi cibaria, vestes, libri, pecuniae et al. reponerentur.** 29, 8. *Fr.* 10.
- Armigera Tritonis, aegide munita.** 5, 9.
- Armillae, circuli argentei vel aurei; quibus summum brachium ornabant mulieres.** 67, 6. *et viri delicatiores.* 32, 4. *conf. Suet. Calig.* 52. *Nero.* 6.
- Arrire, arripit fortunae hora.** 133, 3. 12.
- Ars seuera, vid. Seuera. artes bonae, nominatim poësis et eloquentia.** 99, 2. *ars veri,* 132, 15. 7. *n. ars, ratio aliquid efficiendi, Herculea arte coactae Stymphalides.* 136, 6, 1. quae artes poterant mouere Romam somno iacentem? 119. 59. *fraus.* 107, 9. *artibus mimicis petiti fumus.* 106, 2. *arte compositus color.* 102, 15. *arte contexti verberum notas.* 132, 6.
- Articulus, articulorum strepitus.** 17, 3. *articuli laruae.* 34, 8.
- Artifex arundinibus volucres teigit.** 109, 7.
- Artificium, opificium, res quae fluosa.** 46, 7. *artificia serui nequam.* 69, 1. *artificium puellae.* 140, 8.
- Artifellium, voc. Petronianum.** 75, 4. *n.*
- Arua, aruis mare nascitur.** 120, 87. *arua pro regione, vel terra.* 112, 2.
- Arundo.** 135, 8. 10. *n. virga arundinea.* 98, 1. 134, 4. *arundines aucupum.* 40, 6. *arundinibus textis tangere volucres.* 109, 7. *n. arundinibus cassis ignis collectus.* 136, 11. *arundinibus quassis choraulas imitari.* 69, 5.
- Arx, mons.** 116, 2. *arx Caesarea.* 123, 205. *arces tumidas (Alpes) deprimit Caesar.* 123, 209. *arces, aedes altiores, et vrbs, Tritonidis arces, Athenae.* 5, 9. *arces Romanae.* 121, 107. *et* 293.
- As, merces pro cella, meretrivi vel potius lenae soluta.** 8, 4. *ab asse creuit.* 43, 1. *n. affem habeas, affem valeas, ex re familiari tua te aestimabunt.* 77, 6.
- Asciam mihi in crus impegi, proverb. tractum forte a fabula de Lycurgo, qui cum odio Bacchi vinceta excinderet, furore correptus, sibi pedem amputauit.** 74, 16.
- Ascylos, Encolpii comes, fraterque nequiori sensu; nomen ei affixisse videtur Petron. a graec. ασκυλος, infatigabilis; cuius appellattonis causa indicatur. c. 94, 9. O iuuenem laboriosum. Male ergo in quibusdam Codd. Aschilus scribitur.**
- Asellus, piscis delicatus. Plin.** 9, 16. *Met.* post asellum diaria non fumo, i. e. post plenam voluptatem. 44, 7. *asellus Corinthius, signum aselli ex aere Corinthio.* 31, 9. *et* 10.
- Asia, sc. minor.** 85, 1. *Ex Asia Athenas nuper commigravit loquacitas, Articorum oratio brevis et adstricta, Asianorum copia et proluxa oratione, est commutata.* 4, 7.
- Asiales.** 44, 9. *n.*
- Asinus qui asinum non potest, stratum caedit; proverb. 45, 8. n. asinus in tegulis, prov. 63, 2. n.**
- Asper, asperae regiones, incubatae.** 99, 3.
- Aspergo aquae.** 102, 15.
- Assentari.** 72, 6. *Assentatio pro assensio.* 17, 1.
- Assignari suam cuique mensam iubet Trim.** 34, 5. *n.*
- Assimulare, assimulata facies.** 80, 9.
- Affurgere alicui, honoris causa.** 65, 4.
- Affyria vnda, i. q. Affyriaca.** 119, 9. *n.*
- Astrum, astra minora, opponuntur lunae, quae maior videtur.** 89, 2. 55. *altro malo (fate in felici)*

# I N D E X.

- felici*) natus. 134, 8. Astronomia. 88, 7.
- Astus, astu vicit Vlysses. 97, 5.
- Asturco Macedonius. 85, 4. n.
- At enim, *indicat obiectionem.* 107, 11.
- Atellam facere *pro Atellanam fabulam.* 53, 13. n. Atellanici versus. 68, 5. *de quibus vid. Liv. 7, 2.*
- Ater metus. 89, 2. 3. atra veste deformis. 133, 4. n.
- Athana, *Minerva.* 58, 7. n.
- Athenae; ex Asia Athenas commigravit loquacitas. *vid. Asia.*
- Athla, *f. 57, 11. n.*
- Athos, *mons. Fr. 22, 3.*
- Atqui, *sed. 67, 3.*
- Atramentum, *scriptorium.* 102, 13. 108, 2.
- Atrides, *filius Atrai, Menelaus.* 108, 14. 3.
- Atrienfis, *praefectus atrio, imaginibus in porticu, aliisque rebus.* 29, 9. 53, 10. 72, 8.
- Atrox stilus, *rigidus, non indulgens ingento luxurianti.* 4, 3.
- Atticum, atticum mel *ex monte Hymetto, hoc nomine celeberrimo.* 38, 3.
- Attinere, quid attinuit supplices radere? 107, 15.
- Attingere philosophiae fontem, *i. e. ad eum peruenire.* 88, 8. n.
- Attonitus (*sc. terrore*) intremui post hoc fulmen. 101, 1. attonitus vultus, *qualis est hominis, qui stupet corpore et mente, vel fulmine, vel a Dryadibus et Faunis tactus.* 82, 2.
- attoniti admiratione. 63, 1. attonitus nouitate facinoris. 136, 13.
- Attrahere nocentes (*vi adhibita*) 105, 1. attractus scarus vltimis ab oris. 93, 2. 6.
- Attritus, attritae opes bellis, *imminutae.* 116, 3. *Met. attritis rebus egenus.* 133, 3. 9. n. attriti mutuis libidinibus, *fra-*
- tri.* 81, 6. attrita medicamentae facies. 126, 12.
- Aucupes cum arundinibus. 40, 6.
- Audere, *sustinere.* 88, 6. n. Audaciam tonforis dare discentibus. 94, 14. Audaculus. 63, 5.
- Audire diu, *vti Pythagorae discipulorum.* 4, 3. audire, *scil. dicentem.* 33, 8. audire, *obedire.* 111, 13. n.
- Auellanae nuces. 137, 10.
- Auerti peregrina libidine vsque ad furorem. 110, 7. auerti *pro auersari.* 124, 248. n. Auersa. 132, 11. auersus stomachus. 141, 8.
- Auferre, auferet nos orcus. 34, 10. quid mihi auferet? *noct.* 61, 4. ars nihil auferens. 117, 5.
- Auguria non nosse 126, 3.
- Augustalis. *Ita, obseruante Norisio ad Cenotaphia Pisana Dissert. 1. c. 6. dicebantur sacerdotes, creati primum a Tibertio in honorem Augusti Romae, teste Tac. l. 1. Annal. c. 54. et l. 1. Hist. c. 95. deinde in coloniis et municipiis instituta sunt collegia Augustalium, quorum sex primi Seuirum Augustales dicebantur, delecti ex decurionibus.* 30, 2.
- Augustus, *i. q. imperator.* 60, 7.
- Auidum cibus strangulauit. 115, 16. Auide, *vehementer;* auidius rixari. 22, 3.
- Aula aurata, *poet. pro cauea aurata.* 119, 17.
- Auocatus cibo (*sc. a furore.*) 72, 9.
- Aura secura nauigare. 137, 9. 1. n.
- Auris, ad aurem secroto 25, 1. 52, 11. in aurem secroto aliquid dicere. 28, 5. auribus facere infidias. *allicere auditores suauitate disciplinae.* 3. 3.
- Auriculas summas coeli aduocare. *Fr. 35, 2. n.*
- Aurum, auro aedificare. 120, 87.
- Aureus, *scil. nummus.* 13, 3. 30, 9. 137, 7. aureus torus, *in-*
- aurae*

# I N D E X.

- auratus.* 131, 9. aureum Baby-  
lonicum. 55, 6. 3. n. aurea pen-  
sa torquentes Parcae, *fila au-  
rea, quibus fata felicia indi-  
cantur.* 29, 6. Aureola capfel-  
la. 67, 9.
- Auspiciari. 90, 5.
- Auspicium mihi feci. 105, 2. n.  
auspicii deum patuere clades.  
122, 127.
- Auster magnus inhorruit. 123,  
233. languidus. 137, 4. 4.
- Aufus, ausu insolito occupare  
gressus. 123, 184. n.
- Aut dormi, aut dicam: *pro  
nisi dormiu-ris: dicam.* 87, 2.
- Autem, *pro enim.* 48, 2.
- Automaton, machina, quae sua  
sponte mouetur. 54, 4. 140, 10.
- Autopyus panis, panis ex fari-  
na, cui nihil surfuris est detra-  
ctum. 66, 2.
- Auxilium, id quod auxiliator.  
108, 4.
- B.
- Babae, *graec. βαβαί, lat. papae.*  
37, 9.
- Babaeculus. 37, 10. n.
- Babylonicum. 55, 6. 3. n.
- Bacca, baccis redimita Daphne.  
131, 8. n.
- Bacchus, Bacchum vincere pal-  
mitibus plenis. *Fr.* 22, 9.
- Bacchi comes (*Priapus.*) 133,  
3. 1. tutor. 133, 3. 5.
- Baiiae, *vrbs Campaniae amoenis-  
sima, aedificiis magnificis Ro-  
manorum celeberrima.* 104, 2.
- Baias relegatus Atrienfis, *dam-  
natus ad opus faciendum in  
villis aedificandis.* 53, 10.
- Balenata virga. 21, 2. n.
- Baliscus, fullo. 42, 1. n.
- Balneum. 26, 20. 73, 2. malo te,  
quam balneum totum, *i. e.  
omnes pueros in balneo.* 92, 5.  
balneus *pro balneum.* 41, 11.
- Balneator, *seruus.* 53, 10.
- Barba condita in pyxide aurea.  
29, 8. n. barbam auream ha-  
bere, *ridicule pro deum esse.*  
58, 6. *vid. Suet. Calig. 52.*  
Barbatus. 40, 5. barbatum ro-  
strum. 75, 10. Barbatoriam fa-  
cere. 73, 6. *vel est solemnium mo-  
do ponere barbam et deo con-  
secrare, (conf. 29, 8. n. et Iu-  
ven. 3, 186.) vel tonsorem esse.  
Prius praefero.*
- Barbaries in legendo. 68, 5. n. Bar-  
bara praelia (*latronum.*) *Fr.*  
26, 6.
- Barculae. 67, 7. n.
- Bargates, *procurator deuersorii.*  
*Gonfal. malebat Barcatus, aut  
Barcates, uti in lapidibus ve-  
teribus exhibetur, ratus, illud  
ex βαγός, grauis, pedibus quip-  
pe aeger, et catus esse compo-  
situm.* 96, 4.
- Baro, *stolidus.* 53, 11. 63, 7.
- Basiare spissius. 18, 4. semel ite-  
rumque. 135, 4. Basiium olidif-  
simum. 21, 2. Basiolis inua-  
dere puerum: 85, 6. Basiobal-  
lum 61, 6. n.
- Basilica nouum erat facta. 57, 9. n.
- Battiades, *Callimachus.* 135, 8.  
17. n.
- Beatus, *diuus.* 57, 2. et 9. Bea-  
tudo animi. 38, 5. n.
- Bellua, *monstrum marinum.* 115,  
1. et 12. bellua dente pretiosa,  
*elephantus.* 119, 15. n.
- Bellum, bella truci memorata  
canore. 5, 19. bello carens tur-  
ba. 89, 2. 15. Bellona minax.  
124, 256.
- Bellus, bella res. 88, 13. bellissi-  
ma occasio. 25, 1. belli si quid  
habes, adfer, *indicantur beilla-  
ria.* 68, 2. belli aliquid dicere.  
*laudare.* 78, 5. Belle militare.  
24, 7. belle erit, *i. q. bene erit  
nobis.* 46, 2.
- Bene esse. 34, 10. n. bene fit oportet  
hodie. 92, 3. bene se habe-  
re, *diuitem esse.* 38, 11. 58, 3.  
bene feliciterque euenire. 117,  
11. bene elatus est, *magnifice.*  
42, 6. bene mori *de eὐδαμονίᾳ.*  
58, 12. bene emere, *vili pre-  
tio, bene vendere, magno pre-  
tio.* 75, 9. bene natus. 74, 16.  
n. bene

# I N D E X.

- n.* bene discutere risum, *feliciter, vel dextre.* 14, 8. bene mane, *i. e. valde mane.* 85, 6. *vid. Manut. ad Cic. l. 7. Ep. ad Fam. 22.*
- Beneficium, beneficio (cura)** Gitonis coena praeeparata. 16, 1. beneficio eius vltus, *de re ob-scena.* 87, 6. beneficia deorum tractare, *i. e. nervos restitutos.* 140, 13.
- Berberex, i. q. veruex, conuicium.** 57, 2.
- Bessalis comula, vilis.** 58, 5. *n.*
- Bestiarius, qui pugnat in amphitheatro cum bestiis.** 45, 11. *n.*
- Beta.** 66, 2. betae fascis, *apophoretion.* 56, 9.
- Bibere, biberunt vnum lactem.** 71, 1. *n.* bibit cruorem humanum tigris. 119, 18. Sullanus ensis. 120, 97. bibere fontem Maeonium felici pectore. 5, 12. *n.* biberunt literas vulnera. 106, 1.
- Bifurcum, vel pars inferior maxillarum, vel femora.** 62, 10.
- Bigae, duo equi vno iugo iuncti.** 39, 7.
- Bilis, insania poëtae; bilem eiurare.** 90, 6. bile ingenti effudit haec. 124, 2. *n.*
- Bilychnis lucerna, duos tychnos habens.** 30, 3.
- Bipennis.** 89, 2. 24. 132, 8. 1. *ad quem locum eius imaginem exhibet Burm.*
- Bifaccium.** 31, 10. *n.*
- Biaandiri, blandientes hamis.** 109, 6. Blandus, blandum ridere *pro blande.* 127, 1. *n.* Blandimenta, condimenta. 141, 8.
- Boletorum semen.** 38, 4. *n.*
- Bonum, honestum, virtus, boni rectique praeceptor senatus.** 88, 9. *commodum, felicitas.* 75, 6. *n.* bona sua in odium venerunt. 105, 11. bona regni (*magnas opes*) habet seruus. *Fr.* 21, 5. bona sua vendere potest neque puero neque puellae. 134, 8. *n.*
- Bonus, bonae memoriae esse.** 49, 8. *n.* boni dies, *fausti.* 30, 4. bonum animum, *fiduciam, habere iubere.* 18, 2. bona fide, *sincero et amico animo, exigere oscula.* 11, 1. basium dare. 110, 3. bona mens, *ingenium bonum et subactum literis.* 3, 1. 70, 3. 84, 4. *Conf. Sen. ep.* 17. bonam mentem (*sanam*) bonamque valetudinem sibi optare. 61, 1. bonam mentem habere iubemus, *i. e. animum tranquillum, vel quia de poëta phrenetico agitur, optamus, ut redeat ad mentis sanitatem.* 115, 3. ecquid bonam mentem habere coepisti? *fortitudinem.* 131, 3. bonae artes, *vid. Ars.* Bonus, *suavis, delicatus, nescio, quid boni.* 33, 8. bonum vinum facere. 48, 1. *n.* Bonitas, supra commendatam bonitatem sedere. 140, 7. *n.*
- Bosporus, sc. Thracicus,** 123, 242. *n.*
- Botuli, deliciae veterum.** 49, 10.
- Bouis, antiquae pro bos.** 62, 13. *n.*
- Bromius, (nomen Bacchi.)** 41, 6.
- Bruma (hieme) rigente frigidior.** 132, 8. 5.
- Bubula.** 35, 3.
- Bubulci sub signo tauri nascuntur.** 39, 6.
- Bucca, plebeie pro ore.** 43, 3. ad buccam probare mucronem. 70, 3. bucca, *parasitus.* 64, 12. bucca, *frustum, panis.* 44, 2.
- Buccinatorem habet subornatum Trim. scil. ad tempus coenae et vigiliarum indicandum.** 26, 9.
- Buccinus, buccinator, dicitur gallus, qui signum dat leuic aduentantis, quod buccina dari solebat.** 74, 2. *Liv.* 7, 35.
- Buculesias omnes consumere.** 41, 2. *n.*
- Bulba pro vulua.** 70, 2.
- Bulbus,** 130, 7. *n.*
- Bulla distinguente, i. e. clauis bullatis, notabantur, qui dies boni.** 30, 4. bullati lares, *culti bullis.* 60, 8. *v. Perf. Sat.* 5, 31.
- non*

# I N D E X.

- non pluris, quam bullae *sumus*. 42, 4.
- Bustum, tanquam ante recens bustum, *i. e. lacrymantes*. 134, 7. *n.* bustorum flammis sparsa ora *Plutonis*. 120, 77. bustis carentia ossa, *non cremata*. 122, 137.
- Buttubatae. 45, 11. *n.*
- Buxeus, buxea mola. 74, 5. annuli buxei, *contentim dicuntur aurei, quasi ex auro pallido, non obryzo, facti*. 58, 10.
- C.
- Caballus, *equus doffuarius*. 117, 12. tanquam caballus in cliuo. 154, 2.
- Caecabus, *vas fictile vel aeneum*. 55, 6. 8. 74, 5.
- Cadaver calcare, *ominosum habebatur*. 134, 1. *Met.* cadauera, *diuites, qui captantur*. 116, 9. *n.*
- Cadere, *corrumpi*, cadit corpus orationis. 2, 2. *perire*. 91, 2. cadens Phoebeus, *occidens*. 27, 5. *n.* cadat alea, iudice fortuna. *vid.* Alea. cecidit fortuna. 80, 9. 4. cecidisse illinc coelum putes (*in altis Alpibus*.) 122, 148. *i. q. excidere*, ceciderunt memoriae meae. 56, 10. *n.*
- Caduueum (*virgam Mercurii*) tenebat *Trim.* 29, 3. *n.* Caduceator, *praeco, vel legatus pacis causa missus*. 108, 12.
- Caedere, caede te ipsum. 52, 4. caedere clunibus extortis. 21, 2. Caesi vertices Idae trahuntur. 89, 2. 4. *n.*
- Caesar, *C. Iul. Caes.* 122, 140. 123, 184. 124, 266. Caesari, *sc. Neroni*, me coheredem fecit. 76, 2.
- Calamistrum, calamistro connertere crines, *crispare instrumento ferreo calefacto*. 102, 15.
- Calamus, calami loquentes. *Fr.* 28, 8. *n.*
- Calathiscus, calathisco uvas circumferre. 41, 6. *eius imaginem ad h. l. exhibet Burn.*
- Calcarea nescit lapillos planta decens. *Fr.* 1, 9. *Met.* calcarea versu viam. 118, 5. *n.* calcato marmore terra radiebat, *pauimento marmoreo*. 135, 8. 2.
- Calchas, *vates Graecorum*. 89, 2. 3.
- Calceamentorum vincula resolvere. 136, 4.
- Calcitrosus. 39, 6.
- Calculus, *pro calculis, qui vulgo erant vitrei, aureos, argenteosque habebat denarios Trim.* 33, 3. Calculus, *pro computatione, quia veteres in computando et numerando calculis utebantur*. 80, 9. *n.* *Met.* calculum bene ponere, *rem bene expendere*. 115, 16.
- Caldus, *feruidus*, 58, 4. calidi cerebri homo, *i. e. cerebrosus*. 45, 5. Calda potio. 41, 11. *n.* Vinum et caldam poposcit *Habinnas comissans*. 65, 7. caldam ministrare. 68, 3. caldum meiere. 67, 10. *n.*
- Calefactus sudore (*prouocato in sudario*.) 28, 1. *n.*
- Calere, calet, tanquam furnus. 72, 3. calent membra in tepido toro. 132, 15. 6. Calentes haerent, (*amantes*.) 79 8. calent quaedam feminae sordibus, *i. e. amant seruos*. 126, 5.
- Caligae, *calceamenti militaris generis*. 69, 5. Cassandra caligaria. 74, 14. *n.*
- Caligo, quasi per caliginem aliquid videre. 9, 1.
- Calix. 52, 4. 74, 10. calices fictiles iuaurati. 73, 5.
- Callens his artibus. 134, 12. 14.
- Calor mentis, *ingenium et animus feruidus*. 5, 7.
- Calumniantes, *rabulae*. 15, 8.
- Caluus senex. 27, 1. caluae, *scilicet nucis*. 66, 4. Caluities superciliorum aequalis cum fronte. 108, 1.
- Calx, calcem graeculis impingere, 4

# I N D E X.

- re, *dimittere graecas literas.* 46, 5.
- Camara, *vel camera, tecti curvi genus, cuius rationem describit. Vitr.* 7, 3. *idque differre ab laquearibus, docet Plin.* 33, 3. *f.* 18. et 35, 11. *de camera pendebat lucerna.* 30, 3. *ad camaram diduxit os.* 73, 3. *n.* *sublatis manibus ad camaram.* 40, 1.
- Camella, *genus vasculi, vel poculi, in sacris et in conuiujs usitati.* 135, 3. *camella vini.* 137, 10. *camellam grandem iussit misceri.* 64, 13.
- Campus, *scil. Martius.* 119, 39.
- Canalis, *titulus apophoreti, scil. leporis.* 56, 9. *n.*
- Cancer, *signum coeleste.* 39, 8.
- Candelabrus, *antique pro Candelabrum, lucerna.* 64, 10.
- Candidus, *candidum iubar.* 89, 2. 54. *cand dus panis, filigneus.* 64, 8. *candidus Hylas, pulcher.* 83, 3. *Candidioris naturae opus, puichritudo. Fr.* 20, 4. *n.* *candidior dies, felicior, iucundior.* 127, 9. 7. *Candor pedum intra auri vinculum positus, candidi pedes.* 126, 17.
- Canere Homericis versibus. 2, 4. *n.*
- Canescere vsque ad senectutem, *maturitatem et quasi senectutem consequi.* 2, 8. *Conf. Cic. Or.* 2.
- Canis, *conuicium plebeium, marito lasciuo adpersum.* 74, 9. *non reliquit canem, scil. intastang.* 43, 8. *n.* *canes Laconici.* 40, 2. *Caninam linguam comedere.* 43, 3. *n.*
- Canopi regna, *Aegyptus. Fr.* 27, 4.
- Canor, *canore truci memorata bella.* 5, 19.
- Canorus, *canora voce librum legere.* 59, 3.
- Cantauit gallus. 74, 1.
- Canturire. 64, 2.
- Canus vertex, (*nise.*) 122, 147. *cana fauilla.* 120, 77. *n.* *canos pluma dissimulare.* 126, 18. 4.
- Capax scyphus. 65, 8.
- Capere cibum, *portionem.* 113, 6. *osculum.* 138, 7. *capere experimentum oculorum.* 91, 2. *captus, seruus bello captus, Fr.* 21, 5. *captae fraudibus opes.* 115, 14. *capta iuuentus.* 89, 2. 27. *n.*
- Capillus, *capillos ducere, genus blandimenti.* 18, 4. *capillos non liberos habere, se, ac sua omnia debere creditoribus.* 38, 12. *capillati pueri, vel impuberes.* 27, 1. *vel delicati et molles.* 29, 3. 57, 9. 63, 3. *Capillamentum, crines alieni appositi maribus.* 110, 5.
- Capis, *genus poculi, non ad sacra modo, sed etiam ad mensam adhibiti.* 52, 2.
- Capistris cultus sus. 47, 8. *Capitolium, Capitolia plur. pro sing.* 122, 161. *Capitolium, templum in Capitolio.* 88, 8. *Capitolio promittere, i. e. Ioui Capitolino.* 83, 9. *n.*
- Capo, *gallus spada, eunuchus.* 59, 2.
- Cappadox homo, *i. e. seruus, nam ex Cappadocia magna seruorum multitudo quotannis Romam deportabatur.* 59, 2. *seruus nebulo.* 69, 2.
- Capricornus, *signum coeleste.* 39, 12.
- Capillam aureolam de ceruice sua detraxit Scintilla. 67, 9.
- Captare aliquem, *alicuius hereditatem venari.* 116, 6. *captabant nec quidquam aliud, nisi tantum, ne esurirent.* 141, 11. *captare superbiam.* 125, 1. *captare coenas.* 3, 3.
- Captiuus, *captiua pubes, milites inclusi equo Troiano.* 89, 2. 25. *captiuitas,* 113, 7. *n.*
- Capua, *Campaniae vrbs.* 62, 1.
- Capuius, (*gladii*) *ad capulum referre manus.* 82, 2.
- Caput, *in capite pueri digitos ter-*



# I N D E X.

- tergere. 27, 6. pro capite, *i. e. libertate*, contubernalis mille denarios soluere. 57, 6. capitibus nocentium nauigium lustrare, *i. e. supplicio*. 105, 1. caput *partis obscenae*. 132, 8. 7.
- Carbunculus est probitas, *i. e. sibi ipsi est ornamento*. 55, 6. 14.
- Carcer est antiquus amor. 42, 7. *n.*
- Carchedonii ignes lapidei. 55, 6. 13. *genus carbunculi, ab urbe Carthagine sic dictum, descriptum a Plin.* 37, 7.
- Cardine moto coeli regia visa metas suas transcurrere. 136, 6. 6.
- Cardueles, *aves*. 46, 4.
- Caricae, *genus fici*. *Plin.* 13, 5. *Met. cantica, coniuuii suauitatem augentia*. 64, 3.
- Carinis grauidis freta pressa peragebantur. 119, 4.
- Carmen *pro versibus singulis*. 115, 4. *poësis*. 118, 5. *carmina magica*. 134, 12. 13. *incantamentum*. 131, 5.
- Carnarium, *tabula cum pluribus uicinis ad carnes et alia suspendenda*. 95, 8. 135, 4. 136, 1. *carnarium in medio amphitheatro*. 45, 6. *n.*
- Caro, in carne molli vermes nascuntur. 57, 3.
- Carpere gramen. *Fr.* 23, 3. *poma*. 82, 5. 1. *obsonium, i. e. scindere*. 36, 8. *Metaph. iter*. 116, 1.
- Carpus, *nomen scissoris in coema Trim. a carpendo, proprio in hac re uerbo, ipsi impositum, in lapidibus etiam obuium*. 36, 5. et 8. 40, 5.
- Carrio, *seruus Trimalchionis*. 70, 10.
- Cartae alligatae. 102, 12. *n.*
- Carthago, *urbs Africae, Romae aemula*. 117, 8.
- Caryotae, *fructus palmarum, forte Syriacarum, quia Thebaicae hic opponuntur*. 40, 8.
- Casa humilis. 135, 8. 12. Romulea. *Fr.* 21, 6. *n.* piscatoria. 115, 6.
- Calia, *frutex, cortice aromatico commendatus*. *Fr.* 29, 6.
- Cassandra. 52, 1. *n.* Cassandra calligaria. 74, 14. *n.*
- Cassis cruenta *Furoris*. 124, 260.
- Cassus, *cassis arundinibus collectus ignis*. 136, 11.
- Castigare vehementer. 109, 1. castigare risum crebris potuunculis, *i. e. coercere*. 47, 7.
- Castra petere, *militiae nomen dare*. 83, 10. *castra pro militum multitudine*. 89, 2. 8. *Met. castra replet apud audaci milite*. *Fr.* 32, 8.
- Cafula, *domus exigua*. 44, 15. 46, 2. 77, 4. *hypogeum*. III, 6. *n.*
- Casus, *id, quod accidit*. 55, 2. *fortuna*. 15, 6. 102, 2.
- Cataphagae. 39, 9. *n.*
- Catella, *i. q. catula*. 64, 6.
- Catenarius canis. 72, 7.
- Catenatio — *mobilis, automaton, cuius singula membra certis nervis vel catenulis in varias partes mouentur*. 34, 9.
- Catillata uadimonia, *per omnes domos eundo captata promissa*. *Fr. f.* 7.
- Catillum, *uas aeneum*. 50, 6. *catillus conchicatus*. 66, 7. *n.*
- Cato, *sc. M. Cato, M. Porcii pronepos, pellitur*. 119, 45. *n.*
- Catone prior. 137, 9. 6. *Catones, i. e. seueri philosophi: nam et M. Cato Porcius, et eius pronepos, erant grauissimi et seuerissimi*. 132, 15. 1. *Conf. Valer. Max.* 1. 2. c. ult.
- Catomidiare. 132, 2. *n.*
- Caucaesa arx, *mons Caucasus, Indiam a Scythia dirimens*. 123, 204.
- Caudex, *caudice de lento uimineaes lances*. 135, 8. 6.
- Cauea aurea. 28, 9.
- Caue, *caue canem, adscribere solebant ianuae, ad quam excubias agebat canis uerus, Trim. ubi pictus conspiciebatur*. 29, 1. *cauere malo*. 82, 4. *cauere paralyfin*. 130, 6. *cauere deposito suo*. 133, 4.
- Cauneae, *i. e. ficus Cauno aduectae*.

# I N D E X.

- itae. Met.* aedilis trium caue-  
arum. 44, 13. *n.*
- Caupo. 98, 1.
- Causa, *scilicet felicitatis praesentis.*  
125, 2. causa lacrymarum. 117,  
6. sine causa, *temere.* 74, 2.  
nec sine causa, *non casu.* 127,  
7. *res, de qua agitur,* causa  
nostra nullo genere erat par.  
14, 7. in causa sedere, *i. e. iu-  
dicem esse litis.* 14, 1. *Metaph.*  
causam dicere ferro. 122, 169.  
*n.* per duas causas scinduntur  
pectora. 123, 217. *n.* causa  
sub eadem (*sub eodem prae-  
textu*) obruere. 93, 3. *n.*
- Cedere insaniae. 94, 6. cedit cri-  
nibus aurum. *Fr.* 1, 2. *n.* ce-  
dere feliciter. 102, 10. cedent  
mihi vota. 121, 105. *n.*
- Celebrare, non celebrantur lite-  
rarum studia, *non excoluntur.*  
116, 6.
- Celer, celeri distincta meatu cor-  
tina. 5, 13. *n.* celerior ventus  
distulit curationis propositum.  
107, 13.
- Cella ostiarii *prope ianuam.* 29,  
1. 77, 4. cella capti (*serui*)  
*Fr.* 21, 5. *n.* cella, locus, quem  
conducebant, *ut ibi Veneri li-  
tarent.* 8, 4. cella, *cubiculum,*  
*in quo habitabant deuersitores.*  
95, 3. *triclinium.* 21, 5. *conf.*  
42, 3. cella sacerdotis. 134, 3.  
et 7. Cellula. 11, 1. Cellatio,  
77, 4. *n.*
- Celsus, celsa Tenedos. 89, 2. 29.
- Census, *res familiaris, opes.* 87,  
4. *Fr.* 4, 1. censum turbare.  
119, 30. *n.* census in damna fu-  
rens. 120, 86.
- Cento, *vilis vestis.* 14, 7. *Conf.*  
15, 6. *pallium.* 7, 2. Centona-  
rius, *qui centones conficiebat  
in remilitari, et ad incendia re-  
stinguenda necessarios; nisi quis  
malit cum Burm. sumere: hoc  
fuisse genus fabrorum, qui ex  
materia, iam ab aliis praepra-  
rata et polita, unum aliquod  
opus exstruerent.* 45, 1.
- Centuriae cuius es? *vult nomen*  
*centurionis scire, quod etiam  
in lapidibus passim indicatur.*  
82, 3.
- Cepa pyrriata, *conuicium.* 58,  
2. *n.*
- Cerastinus, *cerastini coloris,* ce-  
rastinum cingulum. 28, 8. cera-  
stina tunica. 67, 4.
- Cerberus forensis caussidicus. *Fr.*  
*f.* 1.
- Cerdo, *nomen pueri, a κέρδος,  
lucrum.* 60, 8.
- Cerebrum, in cerebrum it ana-  
thymiasis. 47, 6. cerebrum me-  
um experieris, *i. e. iram.* 75,  
6. Cerebellum cepi ipsi mihi,  
*coepi ad arbitrium meum vi-  
uere.* 76, 1.
- Ceres, Cereri, *agriculturae in-  
ventrici,* dare messis honores  
primos. *Fr.* 22, 8. Cereris va-  
cuae nemus. 135, 8. 4. *n.*
- Certare ostro, *superare splendo-  
rem ostri.* 119, 10. Certamen  
summum, *i. e. studium summum.*  
88, 2. summo cum certamine.  
124, 3. ad certamen, *i. e. cer-  
tatim.* 124, 3. Certatim, *ibid.*
- Certus, *verus, veridicus.* 63, 2.  
*fidus, constans, spem non fal-  
lens.* 44, 7. certa domus nulli.  
119, 53. *n.* non certi fluctus.  
114, 2. *n.* certissima mors, *in-  
euitabilis.* 114, 7. certi, *notif-  
simi.* 50, 7. *n.*
- Ceruix, ceruices marmoreae. 131,  
9. ceruix amphorae. 34, 6. cu-  
cumae. 136, 2. ceruices coch-  
learum. 130, 7. Ceruical, cer-  
uicalia inter minutissima posi-  
tus Trim. *habitus viri mollis  
et delicati.* 32, 1. *Conf. Apu-  
lej. Met.* l. 10. p. 248. cerui-  
calibus fultus. 78, 5. ceruical  
(*unum ex apophoretis*) 56,  
8. *n.*
- Cespes fauim sustinebat. 35, 5.  
*Conf.* 39, 15.
- Chaos. 120, 74.
- Chelys vinclo resoluta parentis,  
*testudo in ovo latens, iam edito  
a matre.* *Fr.* 32, 5.
- Chiragricus. 132, 14.

# I N D E X.

- Chiramaxium, *modicum plastrum, a manu unius serui ductum.* 28, 4.
- Chius, *chiam vitam gerere, i. e. delicatam.* 63, 3.
- Chorales, *qui tibia choro accinit.* 69, 5.
- Chorda, *intestinum.* 66, 7.
- Choreae Aegyptiae. *Fr.* 2, 5.
- Chorus pantomimi. 31, 7. *n.* chorus cantans. 34, 1. chorus ditis. 124, 254.
- Chrysanthus. 42, 3.
- Chrylippus, *philosophus, in primis dialecticus.* 88, 4.
- Chrysis, *ancilla Circes.* 129, 3. *etc.*
- Cibaria coruorum, *furcifer, cruce dignus.* 58, 2.
- Cibus, *met. cibo pasta eodem.* 2. 8. *n.* *res, qua delectamur, veluti quodam cibo me replebam.* 96, 4. *ime ab hoc cibo abstinebo.* 90, 6.
- Cicaro, *puer Echionis, plebeie pro Cicero.* 46, 3. *puer Trimalchionis.* 71, 11.
- Cicatrix, *frontes cicatricibus scindere, (ut Aethiopes.)* 102, 15. *Met.* *cicatricem rescindere.* 113, 8. *n.* *cicatrix non est in hoc pectore, i. e. simultas.* 91, 6. *sine cicatrice.* 99, 2.
- Cicer, *villus tenuium.* 14, 3. *cicer arietinum, a capitis arietini similitudine dictum.* 35, 3.
- Cicereius, *i. q. calidus.* 58, 4. *n.*
- Cicero, *vt ait Cicero.* 3, 2. *indomitus, inuictus eloquentia.* 5, 20. *honestior Publio, forte quia consul fuerat, et Publius libertus.* 55, 5.
- Ciconia. 55, 6. 4.
- Ciere, *excitare classico.* 120, 94. *ciet mortem tuba, i. e. protendit.* 122, 135.
- Cimex, *cimices ipsos ore tangere.* 98, 1. *n.*
- Cinaedus. 21, 2. 23, 2. 24, 2.
- Cinctus altius stator. 126, 5.
- Cingillum. 67, 4.
- Cinis, *cineres diuisit tellus, i. e. in variis terris sepulti sunt.* 120, 65. *Id cinerem credis curare.* 111, 11.
- Cinnamum, *frutex aromaticus pretiosus.* 93, 2. 9.
- Cinnamus, *dispensator Trimalchionis, nomen seruis olim frequens.* 30, 2.
- Circa pedes discumbentium sparfi. 22, 2. *circa, scil. erant proposita.* 66, 4. *n.*
- Circe dea, *folis progenies, eius mater cursum mundi detinuit.* 127, 6. *n.* *Circe socios mutauit Vlyxis.* 134, 12. 13. *Circe, mulier illustris et venustissima, amans Encolpium.* 127, 6.
- Circenses ludi. 70, 13.
- Circuire. 92, 6. *vid. Circumire.*
- Circuitu agere, *i. e. dolose, fraudulenter.* 13, 4.
- Circulatim. 67, 8. *n.*
- Circulator, *qui in circulis ex tempore versus recitabat, atque aliis ludis populum delectabat.* 68, 6.
- Circulus, *circulos ardentes transibant petauristarii.* 53, 11. *circulus eboreus, ornamentum laerti.* 32, 4. *circulus dolii.* 60, 3. *circuli, coetus populi circumstantis aliquem in viis publicis.* 47, 8. *circuli ludentium.* 27, 1. *in diuersa parte circuli.* 27, 3.
- Circumagere. 114, 6. *circumactum leui vortice corpus.* 115, 7.
- Circumamictus, *quasi somnio.* 100, 5. *n.*
- Circumcidere (*Judaeorum more.*) 102, 14.
- Circumdare veste sua errantem. 92, 10. *circumdata vitello ficedula.* 33, 8.
- Circumducere (*in lustrationibus usitatum.*) 141, 12.
- Circumferere collo onera Phileos. 46, 8.
- Circumfluere, *singere aliquem.* 5, 15. *n.*
- Circumire pedes. 54, 3. *aegrotorum cubilia.* 101, 11. *circumire furentis more omnes porticus.*

# I N D E X.

32. 1. Circumitor, *custos fundorum*. 53, 10.
- Circummingere. 62, 6. *summo decore afficere*. 57. 3. *conf. Aristoph. Vesp.* 393.
- Circumscriptus, *deceptus*. 112, 6. n. *circumscripta mora fuga acui, retardata arte*. 119, 23. n.
- Circumspicere totum triclinium. 54, 4.
- Circumtonfae pinus. 131, 8. 3.
- Circumuenire, *cingere*. 92, 8. 119, 31. *circumuenienti zona utrumque praecingere*. 114, 10.
- Cisterna frigidaria. 73, 2.
- Citius disto. 74, 4.
- Citreus, *citrea mensa*. 119, 29. n.
- Citare ad testimonium. 2, 5.
- Ciuis, *ciues vt Gallia putet suos*. 102, 14.
- Ciuitas, *pro urbe*. 8, 2. 141, 12.
- Clades. 122, 126. *fons exitii*. 119, 13.
- Clamare pro alio. 108, 6. *alicui, hortari aliquem*. 46, 8. *clamare Iouem, inuocare*. 58, 5. *clamare, inuitare*. 127, 9. 6. *clamans poeta, versus recitans clara vo. e.* 115, 3. *Clamor ne ancillarum quidem aciem destituit*. 108, 8.
- Clarus, *clara vox*. 34, 1. 108, 5.
- Classis alia feruorum, *i. e. ordo*. 74, 7. *classis, plures naues*. 89, 2. 33. 121, 119. *Fr.* 21, 8. *vna nauis*. 108, 14. 3.
- Classica a calando. *Fr. Petron. Gramm.*
- Claudere, *claudit hiems locum, gelu constringit*. 122. 146. *clausus pauo pascitur*. 55, 6. 2. n. *clausum possidet arca Iouem*. 137, 11. 2.
- Clostrum. 11, 2. *vel clostra (equi Troiani)* 89, 2. 5. et 7. et 57.
- Clausus tabularis. 75, 7. n. *clauu agrestes*. 135, 8. 9. n.
- Clibanus argenteus, *vas portatile, in quo, supposito igne, panes, plantas et al. coquere solebant*. 35, 6.
- Cliens impotentium, 5, 5. *cliens donauerat dispensatori vestimenta*. 30, 11. *clientes sodalesque filii*. 117, 6.
- Cliuus, *scil. Capitolinus*. 44, 18. n. *Met.* *cliuo in medio lautitiarum*. 47, 8. n.
- Clotellum, *foramen, quo clauis immittitur*. 140, 11.
- Clostrum, *vid. Claustrum*.
- Clunis. 21, 2. 23, 3.
- Clusus *pro clausus*. 63, 8.
- Coaequalis, *coaequale natalium sacrum sinciput*. 136, 1. n.
- Coarctare vulnus araneis. 98, 7. n.
- Cochlea, *limax*. 66, 7. *cochleas adferre in craticula argentea, genus luxus*. 70, 7. *cochiearum ceruices*. 130, 7. n.
- Coccineus, *vel Coccinus, cocco tinctus, vel cocci colorem referens*. 28, 4. 32, 2. 38, 5.
- Coco, *sonus gallinae et caponis*, 59, 2. n.
- Coctus, *dices hic porcos coctos ambulare*. 45, 4. n. *fit, pro coquitur, vel paratus coquendo*. 74, 4. *coctos facere*. 47, 10.
- Coctores, *coqui serui*. 95, 8.
- Cocus, *i. q. coquus*. 70, 7. etc.
- Cocytus, *foeda palus, Cocytia aqua*. 120, 69. *Cocytii penetrabilia, orcus*. 121, 103. *Cocytii tenebrae*. 124, 278.
- Coda, *pro cauda*. 44, 12.
- Codex, *non mulier, stolidus, bruta*. 74, 13. *codicilli, tabulae pugillares ceratae*. 55, 2. *epistola tumultuaria, codicillis eiusmodi inscripta*. 129, 12. *Vid. Cic. Qu. Fr.* 2, 10. *Sen. Ep.* 55. f.
- Coelum, *coeli onus tulit*. 139, 2. 3. *coelus antique pro coelum*. 39, 5. *in coelum abire, felicem esse*. 37, 4. n. *in coelo positus*. 132, 9. *coelum Iouis tenere*. 51, 4. n. *coelum pro Ioue, vel diis*. 127, 6. *coeli timor, dii coelestes timentes*. 124, 246. *nemo coelum coelum putat*. 44, 17. *vbi que medius coelus est*. 45, 3. n. *coeli summas auriculas aduocat Iudaeus. Fr.* 35, 2. n. *Coelestis, pulcher-*

# I N D E X.

- cherrimus*; coelesti corpore vincis Venerem. *Fr.* 1, 6. coeleste ac diuinum pectus. 138, 7. Coelicolae. 126, 18. 2.
- Coenare bis. 57, 9. vsque in lucem. 73, 6. Coena Trimalchionis. c. 31—78. coena *pro cibis*. 39, 3. coena praeparata. 16, 1. coena Cynica. 14, 1. 3. *n.* Coenula. III, 8. Coenaculum, *superior domus pars, vel adeo aediculae tenuum, a domibus separatae*. 38, 10. *Conf. Suet. Vitell.* 7. Coenationes *pro coenaculis*. 77, 4. Coenatoria, *vestes, quibus in coena antiqui utebantur*. 21, 5. *titulus opophoreti*. 56, 9.
- Coenum, coeno haec mersant Romam. 119, 58. *n.* coeno medio obruta virtus iacet. *Fr.* 21, 7.
- Coepti, cum coepti, *sic. incallescere*. 58, 4. *n.* coepti persequi. 6, 2. *pro persecutus sum, Plonasmus Petronio frequentissimus. vid. Appendicem.*
- Cogitare caedem et sanguinem, *i. e. parare*. 82, 2. cogitabaneum, *memor esto balnei, vel eius, quod tibi accidit in balneo*. 93, 3. Cogitationes, *consilia*, cogitationes tacitae dei. 127, 6. cogitationibus magnis implere pectora. 115, 14. cogitationum magnarum haec sunt vota. 115, 10.
- Cogi cibum sumere aut viuere. III, 13.
- Cognoscere osculum (*frui amore.*) 127, 3.
- Coheres. 76, 1.
- Coire in pullum, *feri pullum*. 33, 7. colens gratia, *met. repetita a vulnere coeunte*. 113, 8.
- Coitus venere constrictus. 109, 2.
- Colchi Phasiaci, *ad Phasim, fluvium, siti*. 93, 2. I.
- Colepium. 70, 2. *n.*
- Colere rura cantu. 131, 8. 8.
- Coleus, coleos habere. 44, 14. *n.* colei, *trisculi, forte pueri bene coleati*. 39, 7.
- Coliculus *pro cauliculus*. 132, 8. 2.
- Collectus, *vid. Colligere*.
- Collega, *locus coniuuii*. 29, 1.
- Collibertus. 38, 6. *vid. Collibertus*.
- Collidere, collisa pluribus oculis labra crepitabant. 132, 1. collisa erat phiala. 51, 3. collident nos mille caussae, *i. e. internas lites monebunt, met. a vasis vel nauibus collisis petita*. 10, 5.
- Colligere farcinulas, *conuasare res suas, et abitu parare*. 81, 1. colligere altius tunicam, *habitus festinantis*. 126, 12. collecto cultu. 136, 8. *n.* colligere vocem. 100, 5. collecto spiritu. 29, 2. colligere mucrone frustra. 59, 7. collecta rabies libidine perditorum. 108, 8. colligere, *diuinare*, hominum mores ex vultibus. 126, 3. Collectio spiritus. 98, 4.
- Collocare pecuniam, *conferre ad usum villae, vel in foenore ponere*. 53, 4.
- Colloqui graecis versibus, *versus homericos iactare*. 59, 3.
- Colludere cum pistoribus. 44, 2.
- Colonia. 44, 15. 57, 9. 76, 10.
- Colono Lacedaemonio tellus habitata. 5, 10.
- Color, colores *pro singul.* 102, 13. coloris sui nunquam fuit, *priestinum colorem non recuperavit*. 63, 10. *Met.* color versibus intextus, *ornatus versibus ita intextus, ut iis innatus, non adscitus videatur; met. repetita a vestibus, quarum iam lana est tincta*. 118, 5. coloris sani carmen. 2, 8. coloris ingenii argumentum. *Fr.* 35, 7.
- Colubra *pro coluber*. 45, 9.
- Columbae, par columbarum illi donabo, *sacrarum quippe Veneri*. 85, 5. columbam tenens statua. 71, 11.
- Comae pectine flexae. 126, 2. verantes. 109, 9. 2. comas, *frondem, iactat platanus. Fr.* 30, 3. Coma-

# I N D E X.

- Comatoria acus, *vid.* Acus.
- Comederunt striges neruos. 134, 1. comedere caninam linguam. 45, 3. n.
- Comes, *pro commilito.* 122, 167. comes rapinae, vestis. 117, 3. n.
- Comissans. 23, 1. Comissator: *ita dicitur Habinnas, quia commissandi et bibendi causa, ex uno ad alterum conuiuium venit.* 65, 3.
- Comitari, comitatus *passive per archaismum.* 17, 1. 100, 1. Comitatus, *societas et auxiliium.* 102, 6. comitatus, *pro comitibus.* 19, 4.
- Commendatior vultus, *pulchrior.* 110, 5.
- Commilito, *socius.* 80, 8.
- Commiffura. 97, 8.
- Committre iudici litem. 80, 6. reliqua fortunae. 102, 1. commissa (*sc. secreta.*) Fr. 28, 6.
- Commodare locum perituro. 112, 6. amplexus. 126, 1. lacrymas lugenti. 111, 4. commoda manum, *occide nos.* 101, 2. commodabam iniuriae Eumolpi aduocationem. 96, 4. n.
- Commodum, *bonum, immunitas.* omnibus prohiberi commodis. 116, 7. commoda detrita luxu vulneribus reparantur. 119, 56.
- Commonstrare. 97, 2.
- Commorari, commorata est diu summa carminis penes: Mopsium: *diu ipsi tributa est summa laus poëseos.* 55, 4.
- Commouere iratum caput. 113, 2. n. valgiter labra. 26, 5. latera risu. 20, 7. commouere orbes, *concutere clypeos, quod ante pugnam fiebat.* 89, 2. 61. Met. commoueri aetate alicuius magis, quam iniuria sua. 17, 6.
- Commundare mensas; *hoc fiebat ferculo sublato, quia mappae destitutae erant.* 47, 8.
- Communis amica. 105, 3. amicitia. 79, 11. communes farcinulas partiri. 10, 4. communis sermo, *allocutio vulgaris, quamque appellamus.* 113, 8. n.
- Comoedi, emti a Trim. 53, 13.
- Comparatio, in comparatione si hanc vidisset Paris. 138, 7.
- Compendium, *lucrum.* 14, 4. n.
- Compendiaria, *uia coneratio,* tam magnae artis. 2, 9. n.
- Comperire ex nouacula. 103, 1.
- Compes, compedes mulieris (*periscelides, ridicule.*) 67, 7.
- Compediti. 39, 9.
- Compilatus copo. 62, 12.
- Complexus sine aemulo. 83, 5. complexibus arctissimis alligare puerum. 11, 1.
- Complodere manus, *gestus laetantis.* 18, 7. 20, 5. 24, 2. *admirantis.* 34, 7. *irascantis.* 137, 1. n.
- Componere, compositus arte color. 102, 15. componere argentum, *ordinare et ponere loco suo vasa argentea.* 67, 2. composita, *tunica denuo in ordinem redacta.* 67, 13. componere carmina. 137, 9. 5. componere, *colligere, exstruere.* 99, 6. n. compositi, *iacentes,* pariter in gramine. 127, 10. composito silentio. 103, 6. compositus leuissima ambulatione ante somnum, *ad tranquillitatem reductus.* 130, 8. componere, *sepelire.* 114, 11. componere animos sapientiae praeceptis, *i. e. instruere.* 4, 3. compositus ad fata Sinon, *instructus ad fata Troiae extrema explenda suo mendacio.* 89, 2. 13. compositus tute incessus. 126, 2. componere mimum. 117, 4. n. componere paria, *proprie dicitur de gladiatoribus ad pugnandum commissis.* 19, 5. componere gradum ad praeliandum. 80, 2. componere statum praeliantis. 95, 8. composita foedera in haec verba, *i. e. concepta.* 109, 4.
- Comprehendere genua alicuius, *supplicis gestus.* 101, 2. *i. q. exprimere,* comprehendere aere animas hominum. 88, 5. res gestas verbis. 118, 6.

# I N D E X.

- comprehendere formam nulla vox potest. 126, 14.
- Comprimere, compressum iam diu risum effundere. 58, 1.
- Comprobare, *laudare*. 55, 1.
- Computare bona sua. 44, 17. *n.* 82, 7.
- Comula heffalis. 58, 5. *n.*
- Conari, dum conaremur intrare, *cum in eo essemus, ut intraremus*. 30, 15. si quid vellent conari, i. e. *si quam vim parare vellent*. 19, 4.
- Conceptus, concepti (*sc. pulli*) 33, 5. conceptis verbis iurare. 132, 2. conceptissimis verbis. 113, 13. *n. vid.* Concipere.
- Concessio peregrini amoris. 91, 6. *n.*
- Concha *pro purpura*. 119, 9. *n.*
- Conchiclatum catillum. 66, 7. *n.*
- Conchylum. 119, 35. Conchyliatus, *conchilio, vel murice tinctus*, conchyliatum tomentum. 38, 5. conchyliata lana. 54, 4.
- Concidere secundum lectum. 22, 5.
- Concidere vitulum. 59, 7. corpus in partes. 141, 2. concidenda iam paullo ante lues iacebat. 123, 192. Concisa vulnera. 121, 120. *n.*
- Conciliare, *est proprium lenocinio*; concilio tibi sororem, *sc. me, i. e. ero tibi soror, vel amica*. 127, 1. tanta gratia conciliabat vocem loquentis. 127, 5. conciliare gratiam. 112, 2. conciliatur stomacho auerso caro arte quadam, *vel condimentis*. 141, 8. Concilium, concilio turbæ frequentioris oculos suos credere. 140, 14.
- Concinere, concinente tota familia. 52, 10.
- Concinnare vultum spoliatum crinibus. 113, 5.
- Concio. 14, 7. *n.* 15, 4. *Conf. Gell.* 18, 7.
- Concipere partum, *metaph. fingere aliquid animo*. 118, 3. concepit terra sonos. *Fr.* 28, 8. concepta tabes medullis. 119, 54.
- Concitare libidinem, *sc. suam*. 126, 5. concitatus iracundia. 106, 1. concitare totam viciniam. 78, 6.
- Conclamare, *valde clamare*. 102, 9. Gaio, feliciter! conclamavit. 50, 1. conclamavit, *scil. lugubri fletu*. 54, 1.
- Concoquere bonum suum, *moderate uti sua fortuna*. 75, 6. concoquere famem sicco ore. 82, 5. 4. concoquere tres plagas, *tolerare*. 105, 5.
- Concordia Sirenum, *concentus harmonicus canentium Sirenum*. 127, 5. Concordia, *deu, lacera palla*. 124, 253.
- Concrepare, *ut orator*. 137, 9. 5. *n.* concrepare aera. 22, 6. concrepat hastis scuta *factio Homeristarum*. 59, 3. *secundum Iliad.* 4, 447. Concrepare digitos, *crepitu digitorum aliquid poscere, more superbi domini*. 27, 5.
- Concreta glacies. 122, 150. concreta gelu vnda. 123, 200.
- Concupiscere omnia. 130, 5.
- Concutere laciniam pallii, *explicare et demonstrare*. 12, 2. Concussa, *commota*, gemitibus largis. 18, 1. concussas nubes flamine. 123, 196. *Met.* concutere plebem. 124, 288.
- Condemnare eiusmodi ludibria. 104, 3.
- Condere opes. 104, 4, 11. condita barba pixide aurea. 29, 8. conditus lectulo, *iacens in lectulo*. 132, 7. condere nodo, *i. e. circumdare*. 94, 8. *n.* condit formam ars, *abscondit*. *Fr.* 20, 5. condunt scuta. *Fr.* 1. 4. condunt, *finiunt*, conchyliæ coenas. 119, 35. *n.* Conditorium. 111, 2. *n.*
- Condimentis foetere. 70, 12.
- Condiscere, *actoribus proprium*. 117, 6. *n.*
- Conditionem, *transactionem propositam*, rapere. 80, 6.
- Conditura vitreorum, *scil. vasorum, ratio vitrea ita temperandi, ut flexilia reddantur*. 51, 5.
- Conducere locum secretum. 81, 1. puerum. 81, 4. conducere onus deferendum. 101, 4. *n.* in conductum

# I N D E X.

- ductum, *scil. hospitium*, accucurrit. 9, 4.
- Conferre rogam. 115, 20. *n.*
- Confessus amor. 127, 9. 2. *n.* confessus Enium, *dicens, se esse Enium.* 41, 6. Confessione sua exilio dignus. 81, 4.
- Confice celerius, *verbum ex arena translatum.* 20, 1.
- Confidentia deteriorem facere causam. 107, 10.
- Configere veribus anferem. 137, 11.
- Confingere. 132, 7.
- Confinium luminum. 126, 15.
- Confiteri non vult in senectute, quod quisquam perperam dicit. 4, 4. *n.* confidentem habes reum. 130, 2.
- Confluere, *conuenire.* 14, 7.
- Confodere, confossi vulneribus ab *cinaedo, stuprati.* 26, 7.
- Confractum grandine coelum. 123, 198.
- Confugere ad fortiorem. 91, 18. ad temeritatem. 102, 1. confugere ad poenam, *incidere poenae.* 107, 10. confugere in viscera. 132, 8. 6.
- Confundere hilaritatem, *perturbare.* 132, 5. confusa regia coeli. 136, 6. 5. confusus, *i. e. contristatus.* 91, 1. 101, 7. *perturbatus.* 74, 1. et 10. confusa flentu. 134, 6. confundere causam. 107, 7. *n.* Confusio vultus, *tristitia.* 101, 8.
- Congemere, congemuit *cinaedus* infractis manibus. 23, 1.
- Congerere opes suas *in aliquem.* 124, 3.
- Conicere ter in sinum lapillos. 131, 5. aquam in os. 67, 2. in puteum 42, 7. conicere in duas pelles, *condere.* 102, 8. conicere piper, *verbum proprium culinae.* 49, 5. conicere aliquem in viatorum decuriam, *poenae loco aliquem ei adiungere.* 47, 12. quemuis in rutae folium. 37, 10. *n.* conicere se in locum aliquem. 9, 1. in armarium. *Fr.* 10. in balneum. 72, 3. *celeritas videtur indicari.* Coniectus teli. 90, 2. Coniecturam ducere. 137, 10.
- Coniungere dextram dextrae. 121, 100. agellis Siciliam. 43, 3. coniunctis capitibus marcebant, (*qui inter osculandum obdormuerant.*) 22, 2. coniungere omnia vota in vnum, *suae libidini plane satisfacere.* 86, 5. coniungunt nos sola morte dii. 114, 8. coniuncti vobis familiaritate. 107, 5.
- Conlibertus. 57, 1.
- Connexus lacertus circulo eburneo. 32, 4. *n.*
- Consalutare. 117, 6.
- Conscendere in montem. 116, 1.
- Conscius auri secreti. 128, 6. 6.
- Consecrare genas. 137, 4. 2.
- Consensescare, *Eudoxus* in cacumine montis consenuit. 88, 4.
- Consentire, consentiunt iumentibus iubae. 89, 2. 37. *n.* Consensus par somniorum, *somnia plane consentientia.* 106, 3.
- Conseruare, *i. q. seruare.* 135, 8. 12.
- Considerare diligentius. 12, 3. considerare, *contemplari diligenter.* 30, 1.
- Considerare super lectum. 9, 2. *de pluribus vno eodemque loco sedentibus.* 26, 4. considerare aruis, *sedem figere in aruis.* 112, 2.
- Considerare, confidit ira. 99, 3. rabies irascens. 139, 5.
- Consilium, consiliorum donorum est, *i. e. prudens.* 37, 7. consilio, *i. e. consulto, non casu.* 101, 3. consilia, *arcana, mysteria.* 17, 8. Consiliator deorum, *mathematicus, vates.* 76, 10. *n.*
- Consistere in summo humore. 137, 10. *Met.* nec vno loco consistit. 46, 5. *n.* nec intra rixam tumultus consistit. 64, 10. consistere cum Quartilla, *i. e. pugnare.* 19, 5.
- Consortium studiorum. 101, 2.
- Conspui me iubet. 132, 3. conspuat me basio immundissimo.



# I N D E X.

- 23, 4. conspuere in sinum, *quasi omnis auertendi causa, inuicium aersantis.* 74, 13.
- Consternatus. 60, 2.
- Constantia omnis excidit attonitis. 19, 6.
- Constare, constaret mendacio fides. 140, 7. *n.* vt omni ratione mendacium constet. 102, 14.
- Constituere, *decernere.* 94, 8. constituta lite vos dimitto. 18, 5.
- Constitutus, *se. dies,* ad constitutum non venire, *deserere vadimonium.* 15, 6. constitutum nunquam habui, *i. e. nunquam accusatus sum a creditoribus.* 57, 5.
- Constratum nauis, *vel puppis, tabulatum nauis, quae constrata dicitur a Cic. Verr. 5, 34. et testis a Caes. 1, 56. 2. 4. et καταφώρατος a Polyb. 1, 20. Verum huius nauis tabulatum non pugnantibus, sed dormientibus vectoribus inseuebat, nec tamen Lycas cum Tryphaena super eo cubabant, sed Eumolpus cum suis, in constrato puppis, iudicabat vocem Lycas sub eo, in diaetamagistri, quae dicitur cubantis.* 100, 3. et 6.
- Constringere manus, *signum imperiosi aut irati.* 17, 5. constricta frons, *rugosa.* 132, 15. 1. *n.* constrictus venere coitus. 109, 2.
- Consuetudinem, *facultatem solitam,* perdere. 140, 11. consuetudinem meam expectauit, *domum, quod post singula vota ei dare solebam.* 86, 6. consuetudo, *praesens et consueta fortuna.* 125, 2. consuetudinem vetustissimam putabam in sanguinis pignus transiisse, *i. e. usum diuturnum familiaritatis.* 80, 6.
- Consule cum gemino Magnus fugit. 123, 238.
- Consulere prudentiorem. 88, 1.
- Consultus, *sapientiae consultissima via.* 88, 7. *n.*
- Consumere, consumit ruga vestes *Petron.*
- diutius vincas. 102, 12. *n.* consumere omnium textorum dicta. 33, 5. *n.* consumta vrbantate. 109, 8. consumtis versibus. 23, 4. consumere pecuniam apud amicam communem. 105, 3. consumere, *transigere,* vltimam quamque lucem, tamquam non reiditram. 99, 1. *n.* consumere aetatem inter experimenta. 88, 3.
- Coniurgere ad officium nuptiale. 25, 7. coniurgere ad aurem. 86, 4. coniurgunt freta tumida. 89, 2. 30. coniurgunt altius. 60, 7.
- Coniunctus veneficio. 128, 2.
- Contaminare, *laedere,* ingenuos contra fas. 108, 3.
- Contegere arte verberum notas. 132, 6. contextus mea tunica (*quasi in vesticontubernio.*) 114, 10.
- Contemnere molestum, *non curare, non metuere.* 8, 4. contemni turpe est. 18, 6. contemtus amor. 108, 14. 5. contemta persona, *vilis, de plebe infima.* 13, 2. Contemptus, *subst.* contemptu (*dat. vet.*) habere, *contemnere.* *Fr.* 26, 6.
- Contemplationem iniicere. 12, 4.
- Contentio, *sponsio, qua quis provocatur.* 71, 1.
- Contentus — recumbere. 70, 13. contentus abscindam partem meam. 80, 1. *n.*
- Conterere os vultu, *de osculante.* 91, 4. *n.*
- Contextu fabularum deficiente. 20, 5.
- Continere manus a rixa. 96, 6. non continere (*retinere*) manus. 96, 3. continere libidinem suam. 74, 9. continere, *pro continere ventrem.* 47, 4. contineri declamationibus. 2, 3. *n.* continere se intra verba. 11, 4. continete, *quiesce.* 65, 5.
- Contingere terram. 27, 2. contingere potest, vt, *pro fieri potest, vt, de re laeta.* 94, 10.
- Continuare in mortem vltimam somnos. 89, 2. 63. *n.*
- Continuo, *statim.* 24, 5. 33, 4. *Con-*

# I N D E X.

- Contra hanc quid Venus possit? 138, 6. erat contra aurum, *pretium auri aequabat.* 76, 3.
- Controuersia, *caussa, plerumque ficta*; controuersiam declamare. 47, 4. si factum est, controuersia non est. 48, 6, *vera caussa*, controuersia sententiosis vibrantibus pista. 118, 2. in controuersiam (*pro controuersia*) esse, *controuersum esse.* 15, 3.
- Contubernium balneariorum, *serui scilicet.* 53, 10. in contubernium recipere. 92, 4. Contubernalis, *maritus Metissus.* 62, 9. contubernalis, *frater, vel amicus.* 24, 3. contubernalis, *fem. uxor serui.* 57, 6. 70, 10. 96, 7.
- Contumax, *non parens imperio.* 132, 9. Contumacia *detestantis onus.* 117, 13.
- Contumelia, contumelias accipit Lycas, *uoxore corrupta.* 106, 2. contumelia, *titulus apophoreti, scil. conti cum malo.* 56, 8. n.
- Conturbare, *scil. rationes, alieno aere oppressum esse et decoquere.* 38, 16. *Met. deserere amatorem pristinum, ut alieno aere oppressi, ut posterioribus creditoribus satisfaciant, omitunt priores.* 81, 5.
- Contus cum malo, *apophoretum Trim.* 56, 8.
- Contusus, contusum brachium. 54, 4. contusa lumina. 124, 273.
- Conualescere, *cnualescens ignis.* 136, 2. n. *cnualait tempestas.* 114, 4.
- Conuellere latus, *i. q. vellere.* 130, 8. n. *conuellere praedam repugnantem, ut exturbare ex sedibus suis.* 109, 6.
- Conuenire, *congruere*, non conuenit his moribus. 94, 5. conuenit hoc (*inter eos,*) *hoc constituerunt, decreuerunt inimicis, conciliantur.* 98, 9. conuenire nobis, non potest, *se-*
- cietas inter nos locum non habet.* 10, 4.
- Conuertere, omnium oculos, *scil. ad se.* 35, 2. conuerfis omnium in se uultibus. 110, 8. conuertit totum ignem furoris in eam. 132, 7. conuertit se ira in odium. 108, 2. conuertere crines calamistro. 102, 15. n. conuersa potestas sparsis opibus. 119, 43. *i. q. prostrata.*
- Conuicium, *literae, conuiciis plenae.* 129, 10.
- Conuictus, in conuictu suauis esse. 61, 2.
- Conuiuia uetus, *homo, cuius omnis uita in epulis est peracta.* 33, 8. Conuiuium, *conuiuiae.* 109, 5. n.
- Conuolare, *celeriter conuenire.* 23, 3.
- Copiosus, fortuna copiosa cornu abundanti. 29, 6. n. copiosae amphorae. 71, 11. n.
- Copo, *pro capio*, tanquam copo compilatus, fugi. 62, 12. *compones in aquario nasci dicuntur, quia uinum adulterant aqua.* 39, 12.
- Coptoplacenta, *genus placenta, porcelli ex coptoplacentis facti.* 40, 4.
- Cor non habere, *animum.* 59, 2. *cordi est mihi.* 121, 109.
- Corax, *mercenarius Eumolpi, et tonsor.* 117, 11. etc.
- Corbis, *f.* 33, 3.
- Corcillum, *intelligenda.* 75, 8. n.
- Cordax, *saltatio lasciuia.* 52, 9.
- Corinthus, *urbs Achaiae.* 50, 3. *Corinthus, Trimatchionis aera-*
- rius.* 50, 4. *Corinthius asellus, ex aere Corinthio factus.* 31, 9.
- Corinthia uera explicat Trim. ridicule.* 50, 2. *sed hoc nomen accepisse uidentur ista uasa ex eo, quod artifices Corinthiaci talia confecerant ex aeris elegante mixtura.*
- Corneolus, *aurus, ut cornu.* 43, 7.
- Cornicines, *in funeribus cum tubicribus adhibiti.* 78, 5.
- Corniger. 133, 3. 14.

# I N D E X.

- Cornix, *ex genere coruorum, acrama Trim.* 53, 12.
- Cornu abundans, *cornu copiae.* 29, 6. cornum, *antique.* 39, 5. cornua nascuntur prae mole. 39, 12. n.
- Corolla, corollis vinxerunt pedes. 70, 8. Corollarium accipere. 74, 3.
- Corona argentea oneratus cocus. 50. 1. coronae aureae ex circulo pendentes. 60, 3. coronae odoratae. 135, 8. 13. coronis oneratus Habinnas, *intrans ad coenam.* 65, 7. coronas pingere ad pedes statuae. 71, 6. corona *poëtae.* 83, 8. *Conf. Suet. Nero.* 12.
- Corpus, corpora animasque religiosissime addicere domino. 117, 5. corpus nullum sine pignore est. 119, 53. corpus orationis enervatur. 2, 2. extra corporis orationis expressae sententiae. 118, 5. n. corpus, *unius generis cibus.* 69, 8. corpus, *pars corporis obscena.* 130, 7. Corporaliter, aut propter res venerarias curare. 61, 7.
- Corrigere, *reparare,* belle phialam *collisam.* 51, 4. correcti pedes. 67, 12. n.
- Corripere, correptum Gitona. 26, 2. correptis armis, extrudere praemia orbis, *colligere bello bona terrarum variarum.* 119, 32.
- Corrotundare, corrotundata terra, quasi ouum. 39, 15. corrotundare centies tertium, *coaceruare hanc plenam summam.* 76, 8.
- Corrumpere, corrupti naufragio cibi. 115, 6. corrupta vxor. 106, 2. corrupta auro maiestas. 119, 44. corrupta vini odore, *allecta.* 111, 10.
- Cortina. 5, 18. n.
- Coruus, coruorum cibaria, *cruce dignis.* 58, 2. *imago hereditariae.* 116, 9. n.
- Corymbion. 110, 1. n. et 5.
- Cosmianum alabastrum, *plenum unguentis Cosmi, unguentarii nobilissimi.* Fr. 13. n.
- Costas recorrigere. 43, 4.
- Costum, *nardi genus, suffundere capiti.* Fr. 23, 1.
- Crassus, *M. Crassus triumvir, cum Parthus habet, perit apud Parthos.* 120, 63.
- Crastinus, in crastinum, *sc. diem.* 18, 5.
- Crates, *tabula, contexta viminibus, crate saligna impositum Cereris vacuae nemus.* 135, 8. 3. n. Craticula argentea. 31, 11. 70, 7.
- Creber, creberrimi istus. 95, 6.
- Credere, credentes iam sua sponte aures deflectere. 105, 8. credere pelago, *val confidere. eleganter dicitur, qui nauigare aude.* 83, 10. credere se regioni. 115, 7. n. bonitati *alicuius* se et vota sua. 140, 2. credere, *mittere,* omnia fortunae. 123, 237. credere non multum consilio. 82, 13.
- Crepere, crepuit ostium impulsim. 99, 5. Crepitabant osculis labra collisa. 132, 1. n.
- Crepido semitae, *eminens ora viae.* 9, 1.
- Crescere, crescit tibi discipulus Cicaro meus. 46, 3. crescere, *augeri;* creuit nitor Phoebi vulgato latior orbe. 122, 181. *ditescere.* 43, 1. crescere patrimonio. 70, 1. crescere ex paruo. 71, 12. de nihilo. 38, 7. ab affe. 43, 1. n. crescere et minorem fieri, *opes partas diffundere luxu.* 58, 9. nec sursum, nec deorsum non cresco, nisi *etc. formula execrandi.* 58, 5. n. crescebat vox, tanquam tuba, *ita augebatur, ut tubae sonus aequaret.* 44, 9. crescente ponderis inclinatione plagae. 49, 10.
- Creta, (*ea mulieres et eunuchi incrustabantur,*) cretae tantum erat inter rugas. 23, 5.
- Crimen, *accusatio, imo poena;* metu criminis. 15, 5.
- Crispus puer Giton. 97, 2.

# I N D E X.

- Critica, plur. procritica ars.** 58, 7.  
**Crocus vel crocum,** croco et minio tincta scobs. 68, 1. **crocus, scil. liquefactus, affuso liquore,** molestus humor. 60, 60. *erat usus eius in sacris ad pulvinaria deorum, ob fragrantiae excellentiam.*  
**Croelus,** deliciae Trimalchionis. 64, 5.  
**Crotalia, margaritae, a similitudine soni, quem edunt crotalia, distae.** 67, 9. *Conf. Plin. l. 9. c. 35.*  
**Crotaliftria.** 55, 6. n.  
**Croton, urbs Italiae.** 116, 2. n. 124, 2.  
**Crucarius, affixus cruci.** 112, 5.  
**Crudus, cruda studia, immatura.** 4, 2. **Crudelis fortuna.** 114, 8. **Crudelitas, res naufragorum rapiendi studium.** 114, 14.  
**Cruentus, cruenta cassis.** 124, 260. **cruentus latro, crudelis.** 91, 2. **Cruentati digiti.** 138, 4.  
**Cruor, cruorem bibit humanum, populo plaudente, tigris.** 119, 18.  
**Crus, crura in orbem pandere.** 102, 15. n. **Crurales fasciae.** 40, 5.  
**Crux, cruce dignus.** 126, 9. n. **crucis ossa, idem.** 58, 2.  
**Crypta.** 16, 3. **crypta Neapolitana.** *Fr. 13. n.*  
**Crystallinus, crystallinae tesserac.** 33, 2. **crystallina vasa.** 64, 10.  
**Cubare, de cane.** 64, 7. **Cubiculum, ubi habitatur et dormitur.** 26, 2. 77, 4. **Cubicularius.** 53, 10. 132, 2.  
**Cubile, cubilia aegrorum circumire.** 101, 11. **cubile expilatum.** 113, 3. n.  
**Cubitoria vestimenta, coenatoria.** 30, 11. n.  
**Cubitum ponere apud aliquem.** 27, 4.  
**Cucuma, alienum.** 135, 4.  
**Cucurbitae, met. homines stolidi.** 39, 12.  
**Culcita, omne stragulum, cui aliquid inculcatum est.** 38, 5. **culcitam fert sponda infitis** 97, 4.  
**Caiter Norico ferro.** 70, 3. **tonforius.** 108, 11. **venatorius.** 40, 5.  
**Cultor, amator.** 127, 3. n.  
**Cultus, ornatus, cultae domus.** 71, 7. **culi fues capitris.** 47, 8. **cultus armilla.** 32, 4.  
**Cultus aedicularum, ornatus.** 85, 1. **vestis.** 83, 7. 156, 8. **cultus Phrygius.** 89, 2. 41.  
**Cum, apud, cum rustico stare.** 16, 3.  
**Cumae, urbs Campaniae.** 48, 8. **Cumanum praedium Trimalchionis.** 53, 2.  
**Cuminum conicere in porcum coctum.** 49, 5.  
**Cunctari in armis.** 124, 290.  
**Cupa, vas vinarium maius.** 60, 3.  
**Cyperon, vel cyperon, herba odorifera.** 127, 9. 4. **molle.** 127, 9. 4.  
**Cupressus feralis.** 120, 75. **cupressus tremulae.** 18, 8. 2. *etiam a Mart.* 12, 50. *inter laetas arbores recessita.*  
**Cura, curae latrantes.** 119, 55. **Curare coenae mandata.** 92, 1. **curat fortuna negotia lupranos.** 55, 3. 2. **curabo, iam tibi Iouis iratus sit.** 58, 2. **curant solas exstruere diuitias.** 84, 2. **non curare, nihili facere, spernere.** 68, 8. **non curare mathematicorum coelum.** 126, 3. **non regiam trucem.** 5, 4. **amare, studere.** 62, 7. **curare corpus, potu et cibo reficere.** 130, 7. 115, 6. **sanare.** 62, 12. **domos, ornare.** 71, 7. **curavit in gregem arietes.** 38, 2. n. **Curatio capillarum, rasura.** 107, 13.  
**Cureum, κούρειον, tonstrina.** 58, 7.  
**Curio, C. Curio, f. C. Curio, tribunus plebis, quem sibi inimicum ingenti mercede Caesar defensori reddidit.** 124, 280.  
**Curiosus, diligens, curiosus doctor.** 46, 6. **pector, diligens, in exprimendis singulis negotiis, etiam per inscriptiones.** 29, 4. **curio-**

# I N D E X.

- ebriosa Horatii felicitas. 118, 5. *diligenter explorans*, oculus curiosus. 26, 4. curiosum principium. 92, 4. curiosas manus asserre futurae. 13, 1. curiosus, *diligenter observans*, *vt zelotypus*. 127, 7. n. Curiose inuoluere manum. 63, 6.
- Currere ad lucrum recta. 116, 5. currere, et loco non moueri, *frustra studere opibus augendis*. 58, 9. n. currere, *trepidare*, *de inope consilii*. 58, 8. currere, *fluere*. 36, 3.
- Cursum persequi. 6, 2.
- Cursores, *serui*; qui leuicam praecedebant. 28, 4. *qui in currendo exercebantur*. 29, 7.
- Cursum, cursum addere, *celeriter currere*. 23, 3. cursum aliquo destinare. 114, 2. cursum labentis mundi. 127, 6. cursum lunae. 30, 4. cursum *pro nauigatione*. 76, 8. cursum intermisit tranquillitas. 109, 6.
- Cuspide reducta vterum notauit. 89, 2. 21.
- Custodire motus siderum, *observare*. 102, 3. Custodiam tenet scaphae *funis*. 102, 4. a custodia mei remouit vultum fortuna. 125, 2. n. in custodia, *potestate*, alicuius esse. 98, 8. Custos aedicularum, *ianitrix*. 90, 6. custos, *explorator*, molestus. 10, 7. cuius et paedagogus. 94, 2. custos rusticus, *Priapus*. 131, 4. 1.
- Cyclops, *scil. Polyphaemus*. 48, 7. esuriens. 98, 5. Cyclopi antrum. 101, 7. Cyclops, *i. q. vir crudelis*. 101, 5. n.
- Cydonia mala, (*vel cotonea*, *ex Creta aduecta*, *de quibus vide Plin. 15, 11.*) spinis confixa. 69, 7.
- Cyllenia proles, *Mercurius*. 124, 269. n. *in monte Cyllene natus*.
- Cymba traducere. 121, 118.
- Cymbalistris, *pulsans cymbata*, (*quorum imaginem exhibet Ha-*
- driamides p. 61.*) *in conuiuio*, *et per alias occasiones*. 22, 6.
- Cynica coena. 14, 1. 3. n.
- Cynthia, luna. 122, 130. *quia Diana in Cyntho monte insulae Deli, nata est cum Apolline*.

## D.

- Daedalus, *artifex celeberrimus*. 52, 2. *coquus Trimalchionis*. 70, 2. 74, 5.
- Damnare, *vituperare*, *spernere*. 41, 5. 104, 5. *repudiare*. 117, 5. *fastidire*, damnare cibos. 117, 9. damnabat noxias manus Apollo. 83, 3. n. damnatae manus. 80, 7. n. damnata, *damnanda*, mulier. 108, 5. damnatus ego, *reus*, *et poena dignus*. 128, 5.
- Damnum, damna ventura auspicii patuere deum. 122, 127. *magni suntus*, *vt renouet per damna famem*. 119, 36. in damna furere. 120, 86. n.
- Danaë, *filia Acrisii*, *ad quam inclusam turri, Iupiter peruenit; mutatus in imbrem aureum*. 137, 9. 3 et 4. haec vera Danaë est, *i. e. eodem, quo Danaë, amore digna*. 126, 18. 5.
- Danaï, *Graeci*. 89, 2. 10. et 57.
- Daphne redimita baccis, *laurus baccifera*. 131, 8. n. Daphnon, *lauris confitus locus*. 126, 12. n.
- Dare, non dabat locum iracundiae hilaritas. 113, 4. dare manum languentibus. 101, 11. *i. q. edere*, dare sonitum. 89, 2. 38. dedit dista. 121, 100. *tradere*, dare se in seruitutem. 57, 4. n. dare ad bestias. 45, 8. dare os suum. 45, 9. n. dare vela fugae. 123, 237. dare se redemptis histrioniae. 5, 8. n. dare verbis primos annos, *consecrare iuuentutem poësi*. 5, 11. dare embasicoetam, *inmittere*. 24, 4. dabat ventus Siciliam, *dirigebat nauem versus Siciliam*. 114, 2. dabat male vsuum.

# I N D E X.

- 132, 8. dare poenas feruiles, *iis affici*. 139, 3. dare malum, *malo officere*. 23, 17.
- De**, *postponitur interdum*, hoc de, *pro de hoc*. 62, 14. *de pro ex*, de vicinia. 74, 4. de lucerna vngere labra. 75, 10. de balneo eiectus. 92, 6. de naue carcerem ficere. 105, 2. non sum de g-oriolis. 75, 11. de camera pendebat lucerna. 30, 3. de manu illius panem accipere. 57, 3. *de pro propter*, de hac medicina, *propter hanc medicinam denegatam*. 13, 6. de rebus iuris tu dominum fecisti, *sumtu rerum istarum*. 77, 1. de suo, *i. a. suo sumtu* parare. 75, 4. de lucerna, *tempore, quo lucernae accenduntur*. 45, 11. de more, *pro more, ut fit*. 14, 7.
- Dea**, *femina venusta, amata*. 127, 5.
- Debattuere**, *propr. depugnare, met. pugna venerea subigere*. 69, 3.
- Debere** beneficium. 126, 4. deberi Priapi genio peruigilium. 21, 7. debet esse, *uicisse est, ut fit; verosimile est, esse*. 33, 8. n. 49, 7. 67, 7. habet, quod sibi debebatur, *iusta ipsi sunt facta*. 43, 1.
- Decedere**, *mori*. 45, 6.
- Decens** planta, *pulchra*. Fr. 1, 9.
- Decidere** in terram. 27, 3. in somnum. 87, 8.
- Decipere**, decept pedes glacies, *scil. lubrica, in qua non possent figi*. 123, 194. decept multos carmen, *scil. facilitatis specie*. 113, 1. decipiunt arma bellantem, *pro victoria sperata mortem afferunt*. 115, 16.
- Declamare** controuersiam. 47, 4. declamare et omnes causas peragere. 137, 9. 5. Declamatio, *festine pro soliloquio pathetico*. 133, 1.
- Declinare** suspicionem. 103, 2.
- Decollare**, *caput ense amputare*, (vid. Suet. Calig. 32.) *non securi, ut olim*. 51, 6.
- Decrepitus** gladiator, *debilis; et senex*. 45, 11.
- Decuria**, in omnibus decuriis Romae esse poterat Trimalchio. 71, 12. decuriae seruorum et operarum rusticarum. 47, 11.
- Decurrere** ad vltionem. 132, 2. *decurrere desinere*, meae quadrigae decurrerunt; *proverb. ex circo repetitum, mea hilaritas iam me destituit*. 64, 3.
- Decursus** praeceps. 138, 4.
- Decus** forinae. 109, 9. 1. Decus Romanum, *gloria, dignitas populi Rom.* 119, 49.
- Dedecus**, *homo turpis*. 74, 9.
- Dedititius** hostis, *supplex*. 107, 4.
- Deducere** in gymnasium ephelum. 85, 3. deduxit implicitum brachiis in terram. 127, 8. deducere ad terram talos. 102, 15. n. deducere nauem in portum. 101, 8. deduxit canos vertice tremulo, *indicium irae*. 137, 4. 1. deduxit deus ad poenam. 106, 3. deductus lacunaribus circulus ingens. 60, 3. deducunt lunam mulieres. 129, 10. deducta lunae imago carminibus. 134, 12, 9. (*scil. cum deficeret luna, putabant hoc fieri per incantationem.*) computare, *hinc deducere rationem veterem cum Gitone, pristinam consuetudinem cum eo continuare*. 10, 7.
- Decesse** officio. 139, 5.
- Deferre** pallium, *proponere venale*. 12, 2. coronas ad imperitos. 83, 8. desert (*deducit*) deus aliquem in aliquam regionem. 16, 4. delatos se in alium terrarum orbem putant. 1, 2. deferunt, quidquid doloris habent, in pedes, *culpam omnis doloris imputant pedibus*. 132, 14. deferre indicium ad amicos. 125, 3.
- Deficere**, *morbo fractum esse*. 101, 9. deficiens, *lassitudine fere confectus*. 8, 2. deficit lumen.

# I N D E X:

- III, 4.** deficit pictura, *ars pingendi fit deterior.* 88, 10. in deficiente iam porticu. 29, 5. *n.* die iam deficiente, *sub vespertam.* 12, 1. deficere aliquem de curo. 58, 7. *n.* defectus, *passive pro destitutus*, defectae humore (*oleo*) lucernae. 22, 3. Defixae in poste tabulae. 30, 3. Deslectere aures iam sua sponte credentes, *non amplius auscultare, sed credere.* 105, 8. deflexis luminibus (*oculis.*) 105, 9. deslectitur nauis a cursu. 101, 11. Desfluens sacco vinum. 73, 5. Deformis ore cruento vultus. 122, 127. deformis locus, *lupanar.* 7, 4. Defossa petra, exciso marmore. *Fr.* 17. Defraudare nihil sibi, *nulla re se fraudare, genio indulgentia.* 69, 2. *n.* Defunctorius ictus, *lenis.* 136, 5. defunctoria apodixis. 132, 10. *n.* Desumere verba pectore. 5, 22. voces pectore. 121, 102. Desuscere, dehiscit terra. 120, 90. sedes Erebi rupta. 124, 254. Deicere, deiecta anus suo pondere. 136, 1. deiecti paene delectis sumus *nimia multitidine feruorum.* 70, 11. deicere de negotio philosophos, *nihil relinquere, quod possit exercere philosophos.* 56, 7. deiecit tela Gigantum, *prostravit.* 123, 208. *n.* deiectus Phoebus, *occidens.* *Fr.* 22, 4. Delabi, delapsa cecidit fera. 16, 2. *n.* delabi per ipsa gubernacula, *labendo descendere.* 102, 4. Delectari, *ut deponens*, cum dominam suam delectaretur, *sensu obscuro.* 45, 7. delectaris nos. 64, 2. delectatus forma mulieris miles. 112, 4. Delere ingenia. 12, 4. delere amicitiae sacramentum, *pro amicitiae fidelissimae soluendae materiam praebere.* 80, 4. Deliacus, *mango et castrator;* Deliaci manu recisi, *spadones.* 23, 23. Delibare paullulum carnis. 136, 1. Deliciae, *amastus.* 28, 4. 64, 5. ad delicias domini ipse femina fui. 75, 11. deliciae Priapi, *anser.* 137, 2. delicatus, res omnium delicatissima, *plane ad molliem et luxum composita.* 33, 2. delicatus puer, *mollis, nisi potius amatus a parentibus.* 63, 3. delicatus, *cui nulla regio videtur satis felix.* 45, 3. Delinire hostem. 84, 5. Delinquere, *gravius, quam peccare.* 125, 1. 130, 1. Delius, *Apollo ex Delo oriundus.* 89, 2. 4. Delirantes Graeculi. 88, 10. Delos, *insula*, iam stabili reniuncta terra, (*olim natans.*) *Fr.* 6, 1. Delphicus ales. 122, 177. *n.* Delubra deum. 104, 4. 2. circa delubrum gressum terre ouan-tem. 133, 3. 17. Delusa suis muneribus terra, *cuius munera erant delusa.* 135, 8. 3. Demandare in finem. 61, 8. *n.* Demens, *desperatus.* 102, 16. Dementia miserorum. 80, 3. Demerfus exciso hiatu locus. 120, 67. *Met.* demerfus vino scortisque. 88, 6. Demittere manum in finem. 24, 6. se verticibus Olympi. 123, 207. demisso labro orare, *habitu tristis.* 52, 4. Democritus, *Abdavitae, philosophus.* 88, 3. Demothenis, *oratoris*, arma, 5, 14. Denarius, *adj.* denaria lanx. 59, 6. *n.* denarios (*monnos*) binos dedit et epulum. 71, 9. *Conf.* 45, 10. *n.* denarii aurei argenteique, *pro calculis aëdis aut nigris.* 33, 3. denarios praesentes, *paratam pecuniam.* numerate. 109, 3. Dens, sub dentem venies. 58, 6.

# I N D E X.

- alluditur ad fabulam de Cyclope, Ulysses deuorare cupiente.* Hom. Odyss. l. 9, 286. *sqq.* Dente (*ebore*) ad mortes pretiosa belua. 119, 15. Dentes aqua habet. 42, 2. *n.* Dentata manus. 18, 4. *n.*
- Denudare, denudanda (*detondenda*) capita tonfori praebere. 103, 3.
- Denunciare, *minari*. 108, 8. Denunciatio, *iussum*. 94, 7.
- Deponderare, *rarum verbum; pondere suo, deprimere.* Fr. 26, 3. *n.*
- Deponere arma. 109, 4. deposita omni offensa, in gratiam redire. 87, 6. deponere vestem, *exuere*, 114, 10. deponere vngues et capillos, *refecare*. 104, 6. deponere vtraque apud aliquem, *credere sequestro*. 15, 2. deposita vestis. 15, 5. deposita fundis nominibus *pecunia*. 117, 8. depositus, *aeger iam plane desperatus, h. l. pars, de cuius vultudine fero desperauerat*. 133, 4. Depositum, *vestis, quam qui inuenit, intactam reliquit, quasi apud se depositam*. 13, 2.
- Depraesentiarum. 58, 3. *n.* 74, 17.
- Deprecari, *vehementer rogare*. 30, 9. 133, 2. deprecabar pro me. 49, 6. 108, 5. Deprecatio, *obtestatio*. 18, 1.
- Deprehendere, *scil. in adulterio*. 45, 7. 53, 10. *detegere*, furtum. 104, 6. deprehensus, *in furto*. 22, 5. deprehendere mendacium. 125, 3. deprehensus, *scil. in mendacio*. 98, 6. deprehendere consilia. 91, 3. astrorum coelique motus, *cognoscere*. 88, 4. deprensa (*Roma*) gurgite gemino. 119, 51. *n.*
- Deprimere tumidas arces. 123, 209.
- Depugnare, *pugnare*. 19, 5.
- Depulsa iniuria ancilla, *cui non satisfactum fuerat*. 22, 1.
- Deridere imitatione petulantissima, 92, 8. derisi (*risui expositi*) sumus adumbrata inscriptione. 106, 1. non derisit Iupus, *non impune nos affecit iniuria*. 62, 11.
- Descendere in folio, *pro in solium*. 73, 5. Descendit Iupiter imbri. 122, 140. descendit lunae imago carminibus deducta, (*scil. sub terram ex opinione veterum*). 134, 12. 9. descendentes ab aure capilli, *i. e. dependentes*. 18, 4. descendunt rupes, *paullatim decliuēs*. 122, 145. descendere in ambiguam litem. 14, 2.
- Desertus, desertis frondibus solae adspirant aerae. 119, 38. deserto nomine imperii, Magnus fugit. 123, 243. desertas artes inuocare. 83, 10. *n.*
- Desiderium aeluantis accendere, *amorem vehementem*. 126, 5. tu desiderium meum. 139, 4. *n.* desiderium extincti non pati, *iacturam morte eius factam*. 111, 8.
- Desidia in artium cultura. 88, 1. *cessatio ab opere venurio*. 140, 11.
- Desolata aëno senectus, *iam debilis annorum multitudine*. 124, 295.
- Desomnem facere. 47, 5.
- Desperatus, *spe alios imitandi destitutus, ultima conans*. 68, 7.
- Despoliare, *exuere tunicam*. 49, 5. et 6. despoliatus, *nudatus*. 30, 7. despoliatus gaudio torus. 79, 10. despoliatus, *scil. gladio*. 82, 4. despoliat sua arua Arabum populus. 119, 12. *n.*
- Despondere. 76, 5.
- Destinare, *decernere*. 14, 3. 46, 8. 75, 7. destinare aliquo cursum. 114, 2. destinatum iter carpere. 116, 1. ire, quod destinant. 107, 3. destinare, *promittere*. 43, 6. Destinatio, longe a sua destinatione iacere, *longe a loco, quo cursum destinauerat; nisi malis: longe a consilio*



# I N D E X.

- flio proposito consequendo.* 115, 15.
- Destituere, *deserere.* 80, 8. destitutus ministerio, *seruis carens.* 117, 7. destituit aciem ne ancillarum quidem clamor. 108, 8.
- Destruere, destruat istas idem, qui posuit, deus. 121, 108. destruit constantiam meam fortuna. 100, 3.
- Detegere, detectus paries, *testorio solutus.* 23, 5. detectum iugulum. 101, 1. detegere fallaciam, *indicare.* 125, 3.
- Detergere, deterfis oculis. 22, 6. detergere animum helleboro, *animum quasi purgare cerebro purgando.* 88, 4. deterla fronte unguento. 47, 1. n.
- Detinere cursum labentis mundi. 127, 6. n.
- Detonuit imber. 17, 3.
- Detrahere, *scil. clauum.* 135, 4. detrahere corpora (*crucifixorum*) ad sepulturam. 111, 6.
- Detrectator ministerii, *recusans ministrare, onus ferre.* 117, 11.
- Detritus umbo Manortius. 124, 251. n. detrita commoda luxu, *consumta.* 119, 56.
- Detumescere, *sedari.* 109, 5.
- Deuersorium. 15, 8. Deuersitor, *hospes deuertens in deuersorio.* 79, 6. 95, 1. n.
- Deuirginare. 25, 1.
- Deuolare ad puerum raptim. 105, 8.
- Deurare, *de auido dicitur.* 44, 11. *Met.* deorauit Neptunus trecenties sestertiae, *nafragium tantae summae iacturam intulit.* 76, 4.
- Deuouere spiritum meum, *execrari vitam meam.* 141, 4. capulum. 82, 2. *respicitur ad ritum, quem describit Iustin.* l. 9, 7. *Suet. Vitell.* 8. Deuotio, *execratio.* 103, 6.
- Deus, dii deaeque, *frequens exclamandi formula.* 79, 8. 115, 15.
- Deus Ganymedes, 83, 3. n.
- Dextra obscuratim caput. 134, 5. dextram contingere dextrae conatus *Dis, passum volens facere cum Fortuna.* 121, 100. dextram admouere templis. 133, 3. 8. dextro pede *acclamavit iurantibus puer.* 50, 6. n.
- Diaeta magistri, *cubiculum praefecti nauis, Lysae.* 115, 1.
- Diana. 59, 4. Diana, *opus Praxitelis.* 126, 16.
- Diaria, *cibi serules unius diei.* 75, 4. *hinc cibi vulgares et viles, et m. t. libido imperfecta.* 24, 7. diaria anseres exigebant. 135, 4.
- Dicarchis, *Puteoli, urbs in Campania.* 120, 68. n.
- Dicere, *i. q. indicare.* 87, 2. et 10. dicere capillorum elegidationem, *recitare.* 109, 8. aliquid belli in defunctum, *vid. Bellus.* aliquid secreto in aurem. 28, 5. dici (*comemorari*) quid formosius potest aquis? 100, 1. dicere causam ferro. 122, 169. n. dicere ius gladio ignauiae. 112, 6. Quid dicis? *formula increpantis.* 9, 6. 71, 5. 132, 9. dico tibi, *etiam formula increpantis.* 64, 2. Dicta dedit. 62, 5. dicto citius. 131, 6. dicta, *ioci, scommata.* 33, 3. 41, 8. 109, 8. *Fr.* 20, 3. Dictionis (*orationis*) totius ordinem infamare. 6, 2. Dicastissimus, *mordacissimus.* 113, 12.
- Dictare, quae dictat libido. 87, 1. ad dictata, *scil. populi,* pugnare, *non, nisi iubente et urgente populo.* 45, 12.
- Diducere vsque ad camaram os. 73, 3. n. diducere in partes turbam, *in falliones.* 108, 7. *Conf. Iustin.* l. 15, 4. diducta in partes regia coeli. 124, 265. diducta lagena, *distracta,* 22, 3. diducta improbe rima, *pro facta rima, verbum graue.* 26, 4. diducere pectus gemitu. 111, 8. diduci in multas cogitationes. 41, 1.
- Dies, dies feriarum. 134, 7. *sollemnis.*

# I N D E X.

- Iannus. 85, 4. diem tenebris  
 obruere nubes. 114, 1. dies  
 nihil est. 41, 10. in die, *vna*  
*die*. 44, 13. diem supremum  
 obire. 62, 9.
- Differre peram, *circumferre per*  
*varios locos*. 117, 2. *n.* different  
 nos rumoribus per urbem,  
*scil. turpi fama*. 10, 5. *Conf.*  
*Gell.* 12, 13. differre prope-  
 rantes annos, *morari*. 119, 23.
- Differentia morum. 84, 1.
- Dissidens animus. 100, 2.
- Diffundere umbras. 131, 8. 1. dif-  
 fusi in risum ex turpissima lite.  
 10, 3. diffusus hac contentione,  
*exhilaratus*. 71, 1.
- Digitus, digitis gubernantibus  
 vocem, *de gesticulatione digi-*  
*torum nimis illecebrosa*. 127, 1.  
 digiti (*pedum*). 132, 14.
- Dignitosus, *in dignitate consti-*  
*tutus*. 57, 10. *Conf. Gell.* 4,  
 9.
- Dignus domo illa *cinaedus*. 23, 1.  
 digna ne centonibus quidem  
 bonis pannucia. 14, 7. dignus  
 amore locus. 131, 8. 6. Digni-  
 tas pudoris in concione pro-  
 scripta. 106, 4. dignitatem  
 vindicare et iniuriam. 18, 6.  
 dignitatem suam non agnosce-  
 re. 117, 7.
- Dilabitur leuis pruina. 99, 3.
- Diligere (*gravius verbum, quam*  
*amare*.) 114, 9.
- Diligentia matrisfamiliae, *flu-*  
*dium bene administrandae rei*  
*familiaris*. 67, 2. *Conf.* 67, 12.
- diligentia libidinosa speculari  
 lusum puerilem. 26, 4. Dili-  
 gentissima seiscitatione quaere-  
 re. 24, 5. Diligenter viam te-  
 nere. 6, 3. amicitia. 26, 10.  
 diligenter omnia curiosus pictor  
 cum inscriptione reddiderat.  
 29, 4. diligenter gypsatae am-  
 phorae. 34, 6. diligentius (*scil.*  
*cum diligentia captatoria et in-*  
*sidiosa*) audire. 6, 1. diligen-  
 tius oppellatae fores. 97, 7.  
 diligentissime speculari. 92, 2.
- Diluere aceto vulnus. 136, 7.
- Dimicare iure civili. 13, 4.
- Diminutus clamor. 68, 5.
- Dimittere, *liberare*, a suspicio-  
 ne. 13, 4. a constituta lite.  
 18, 5. dimissus a conuinis *aper*.  
 41, 4. *n.* dimissus *sine poena*.  
 52, 6.
- Diomedes, *rex Aetoliae fortissimus*.  
*post Achillem et Aiacem pro-*  
*pe Troian.* 59, 3.
- Dione, *Venus*. 124, 266. *n.* Dio-  
 ne. 133, 3. 1.
- Dionysus, *seruus, qui Dionysi,*  
*vel Bacchi, personam sustine-*  
*bat*. 41, 7.
- Directus, directum loqui. 44, 8.  
*n.*
- Dis, *Pluto*, Ditis regnum. 124,  
 251. chorus. 124, 255.
- Discedere, ne discederet interim  
 praeda. 14, 4.
- Discere, *pro aliquid discere*.  
 46, 8. *ex disciplina proficere*.  
 58, 13.
- Discoloria vestis. 97, 3. *n.*
- Discors libido, *diffimilis*. 126, 11.  
 discordi strepitu virgulta lo-  
 quantur. 120, 73. Discordia,  
 non homo. *homo rixosissimus*.  
 43, 3. discordia (*dea*) crine  
 scisso. 124, 271.
- Discumbere, discumbit supra me  
 (*accumbis mihi in loco supe-*  
*riore*.) 57, 1. discumbere, *ac-*  
*cumbere mensae*. 21, 8. 31, 3.  
 et 8. discumbentes, *sonni ca-*  
*piendi causa in triclinio*. 22, 2.
- Discurrere huc atque illuc. 37, 1.  
 discurrens familia. 59, 6. di-  
 scurrunt nautae ad officia tre-  
 pidantes. 114, 1.
- Discutere, *concutiendo aperire*,  
 claustra. 11, 2. *finire, remo-*  
*vere*, risum. 14, 8. ebrietatem.  
 73, 5. expectationem. 47, 10.  
 discusso muliebri errore. 111,  
 12.
- Disertus, (*poeta*.) 96, 6. *Conf.*  
*Hor.* 1. *Ep.* 5, 19.
- Disiunctus mensibus annus per-  
 mutatis. *Fr.* 22, 6.
- Dispar annus. 46, 3. *n.*
- Dispensator, *seruus, qui domi-*  
*ni*

# I N D E X.

- ni rationes et pecunias curabat*, 29, 4. 53, 10. *differt a procuratore*, *vid.* Procurator. dispensator Glyconis, ad beatias datus. 45, 7.
- Disponere laucitias suas, *in abaco exponere*. 73, 5. disponere opes per mille annos, *i. e. dispensare*. 115, 14.
- Diffilire gaudimonio. 61, 3. felicitate. 75, 9.
- Disimulare canos pluma. 126, 18. 4. disimulata denotione nau-seantis. 103, 6.
- Dissoluere ilia sua rifi. 24, 5.
- Distenta libido. 87, 1. *vehementior*. *Conf. n. ad* 93, 1.
- Disterere aliquem clunibus battis que *cinaedus dicitur*. 24, 4.
- Distingnente bulla notabantur, qui dies boni, quique incommodi essent, *vid.* Bulla.
- Distorta non diu cogitatione. 55, 2.
- Distrahere cohaerentes. 114, 10.
- Ditis, *nominat. pro* Dis. 120, 76. n.
- Diuerbia. 64, 2. n.
- Diuerfus, *oppositus*, diuerfa in parte circuli. 27, 3. diuerfa probare quis potest? 84, 1. diuerfa armorum strue omnes obruit feralis Erinnyis, *i. e. armis hostium in plane oppositis terris*. 120, 62.
- Dives natura. *Fr.* 34, 9. diues vehiculis decem tabellarius. 79, 6. diuites syluae. 133, 3. 2.
- Diuidere cum fratre sic nolito. 11, 4. n. diuidere puerum (*induas partes*.) 79, 12. *distribuere*, diuisere ferul conuiuis oua. 33, 4. *distrahere*, diuidet amplexus amantium iratum mare. 114, 9.
- Diuidiae mentis, *curae*. *Fr. f.* 8. n.
- Diuinus, diuina vestis. 114, 5. diuina mens, *deus*. 104, 5. diuinae apes, *forte sic distas, quia louem auerunt*. 56, 6. Epicurus diuinus homo, *egregius philosophus*. 104, 3. diuinarum rerum potestas, *fors, vel fortuna*. 120, 79. diuina, *sc. mulier, fatidica, diuinatrix*. 7, 2. *Conf. Flor.* 1. *Serm.* 6, 114.
- Diuisio, *dispositio argumentorum*; (*vid. Turneb. ad Quintil.* 2, 6.) in diuisione causas agere, *orationem habere de causa aliqua secundum meram dispositionem, quod fiebat in scholis rhetorum*. 48, 4.
- Diuitatio, *voc. Petron.* 117, 1. n.
- Diuitiae, *res pretiosae*. 32, 4.
- Dius *pro* Deus, me Dius Fidius. 104, 6. *et passim*. Diuus, diuum numina. 124, 245. Diuus, (*Caesar.*) 124, 290. n.
- Docere, docet plus, quam scit. 46, 6. doctus, *peritus suae artis*, doctissimus cocus. 74, 5. nec doctissimus puer se reiciebat a blanditiis. 140, 11. doctus in arte veri Epicurus. 132, 15. 7. doctus, *i. q. astutus*. 84, 5. Docte peruenire ad vnicum fugitui argumentum. 105, 10.
- Dolata mille plagis sincipitis particula. 135, 4.
- Dolor, dolore in supernacuo uouo perseverare. 111, 8. dolore paratae lacrymae. 113, 9. doloris ad ostentationem lacrymae paratae. 17, 2.
- Dolus malus. 101, 3. Dolus quid est? *Petron. Rhet. Fr.*
- Domare boues. 53, 2. curabo, domata (*pro* *domita*) sit Cassandra caligaria. 74, 14.
- Domestica aratro tellus, *arata*. 99, 3. n.
- Domi leones, foras vulpes. 44, 14. domi ei omnia nascuntur, *in fundis eius*. 38, 1. Domesticus illi sum. 45, 5. Domicilium idem omnium (*sepulchrum*.) 111, 8. *Conf.* 71, 7.
- Domina ancillae. 126, 7. domina Venus. 85, 5. *Vid. Heins. ad Ouid. Heroid.* 4, 12. domina, *amica, cuius quasi in potestate sunt amantes, alibi regina*. 20, 8. domina, *uxor, etiam plebeiorum*. 66, 5.

Domi-

# I N D E X.

- Dominus nauigii, possessor.** 100, 7. *seruorum.* 117, 5. 139, 5. *amat.* 86, 7. *maritus Scintillae* 67, 9. **Dominicus iussus, i. e. domini.** 28, 7. *vinum dominicum, vinum, quod dominus superbus et uarus potabat, diuersum a conuiuorum vino.* 31, 2. *Conf. Mart.* 4. *Ep.* 86.
- Donus Sirenium, vid. Sirenium.**
- Donare ambitioni spes suas, in libris educandis meram ambitionem spectare et ostentationem.** 4, 2. **donare legem.** 18, 6. **I. n. dono vobis eum, et ignosco vestri causa.** 30, 11. **non itud confiberto meo, contib. et gratia tibi parco.** 58, 3. **donare alicui Helenen et deas, i. e. postponere.** 138, 7. *n.*
- Doris, amica Lincolpii.** 126, 18.
- Dormire, dormiat nocte mecum adolescentulus.** 134, 11.
- Dorsum, Tenedos dorso repellit mare.** 89, 2. 30.
- Draco, draconibus obfesa ora (Discordia.)** 124, 275. **dracones iussi stare.** 134, 12. 7. *n.*
- Dryadum voluptas, Priapus.** 133. 3. 5.
- Dubitare, deliberare; dubitauit, an vtrumque traicerem.** 79, 10. **Dubius, dubia pendebat Calchantis fides.** 89, 2. 3. *n.* **non dubia, ceru,** mors. 19, 6. **dubias per causas territa pectora scindantur.** 123, 217. **sine dubio.** 30, 6. **Dubie, non dubie.** 113, 3.
- Ducere ad magnas opes aliquem.** 117, 2. **ducere Mercurius animas et reducere solet** 140, 12. **ducere laciniam, attrahere.** 100, 5. **ducere bellum, protrahere.** 89, 2. 28. **ducere, bibere.** 41, 12. **ducere, de rationibus, ducere opus mobile.** 80, 9. 2. *n.* **ducere coniecturam.** 137, 10. **cordacem.** 52, 9. **ducere capillos, dultim et trallim mulcere et pilerere.** 18, 4. **ducere incendia.** 122, 139. **ducit acta Ca-**
- faris sui Dione.** 124, 266. **ducere ad spectaculum, allicere.** 27, 2.
- Dulcis sonus.** 127, 5.
- Duo, duas facere de vna die, post coenam et balneum notam coenam ordiri.** 72, 4. *n.*
- Dupondium, duo asses.** 14, 3. *Met.* **pro angustia rei familiaris.** 58, 13. *n.* **dupondii non facio matrem.** 58, 4. **Dupondiarus dominus, vilis.** 58, 5. **dupondiarus, pauper.** 74, 15.
- Durare, manere, durat diutius medicamine infecta facies.** 102, 15. **durat tutum mendacium inter omnes.** 117, 5. **durare sub insolito fasce, perseverare in ferendo onere insolito.** 117, 11. **durare, tolerare.** 102, 11. **durante adhuc iracundia.** 96, 3. **durant vulnera in noctis spatio.** 104, 4. 16. **durant crudeles manus in hoc supplicium, occaluerunt, et sensu carentes, pares sunt tantae crudelitati.** 105, 11. **durauit interrogare, sustinuit.** 41, 2.
- Durus, dura nix, concreta, vel in glaciem durata.** 122, 145. **durum caput, impudens.** 39, 5. **durae buccae, idem.** 43, 3.
- Dux itineris.** 129, 8. **dux ac magister faeuitiae anser.** 136, 4.

## E.

**E, vid. Ex.**

**Ebibere, totum exhaurire.** 20, 6.

**Ebrius, ebrias manus amittere.** 79, 9. *n.*

**Ebullire animam, (efflare.)** 42, 3.

**Ebur Indum.** 135, 8. *I. n.*

**Echinus, echinos efficiebant cydonia mala, spinis confixa.** 69, 7.

**Echion, Centonarius, vnus ex conuiuus Trimalchionis, notum nomen ex Cadmi historia.** 45, 1.

**Ecquid, pro an.** 120, 82. 131, 3. **ecquid hodie totus venisti?** 131, 10.

Egra-

# I N D E X.

- Ecraginare, verb. latino-graecum. a Petron. situm.** 62, 9. n.  
**Edece partum mens non potest.** 118, 3.  
**Edicta scribentes tyranni, praecipientes.** 1, 3. Edicta aedilium. 53, 9.  
**Eductus (in cohorte) a Quaestore poëta.** 85, 1.  
**Effari.** 119, 19.  
**Effectus artis tenerae, fructus.** 5, 1. ad effectum, ad plenam voluptatem, spectat res. 140, 9.  
**Effertus in rabiem ex dolore.** 94, 9. effertato vultu. 82, 1.  
**Efferre pro sarcinis.** 102, 9. *efferre, exportare ad sepulturam, sepelire.* 88, 8. 111, 2. 117, 6. *effert (profert) Phoebe iubar.* 89, 2. 54.  
**Effingere carmine, exprimere.** 4, 5.  
**Efflare, pro eloqui, de homine vntoso.** 49, 1.  
**Effluere, effluit. (innotescit omnibus,) quicquid dimittit in aula.** Fr. 28, 3. effluere vinum, pro effundere. 71, 11. n.  
**Effodere thesaurum.** 88, 9. effosfa tellus protulit aurum. 128, 6. 2. verba atroci stilo, *vid.* Atroux.  
**Effringere ianuam.** 78, 7. ostium. 98, 2.  
**Effugere iudicium.** 81, 3. n. putidissimam iactationem. 73, 2. a vilitate verborum. 118, 4. n. Effugium, ratio elabendi periculum. 101, 7.  
**Effundere sub mensa viuum.** 73, 1. *Conf.* 38, 15. n. effundere partem leguminis. 135, 5. 1. q. *dicere.* 109, 1. 132, 10. effundere carmina. 23, 1. effusa per orbem signa, *propagata idola.* Fr. 22, 5. effuderant sese per totos humeros crines. 126, 15. effundere viros, *emittere ex equo Troiano.* 89, 2. 57. effundere risum. 58, 1. effusa est in risum. 18, 7. effusillimae laudationes, *immodicae.* 48, 7. effusissimo me amplexu inuasit. 139, 4. Effuse laudare. 64, 9. Egens consilii. 101, 7. Egenus attritis rebus, *vid.* Attritus.  
**Egredi cum praemio.** 80, 8. Egressus *isnuu.* 91, 3.  
**Exhibere Syrum hilarionem, exprimere, agere.** 52, 10.  
**Eiectus de balneo.** 92, 6. verberibus sputisque extra ianuam. 132, 4. eiecta rate. nudus naufragus, *i. e. eursa.* Fr. 33, 1. n. Eiectum, excrementum. 69, 9. n.  
**Eiarare bilem.** 90, 6.  
**Elaborato hoc opere, b-c re (difficili) perfecta magno nisu.** 115, 6.  
**Electum par columbarum.** 85, 6. electissimae res, *cibi exquisiti.* 36, 4.  
**Elegantes strophae.** 60, 1. Elegancia, *luxus.* 34, 5.  
**Elegare, extra suam familiam legare.** 43, 5.  
**Elegidarium capillorum.** 109, 8.  
**Eligere, elegerunt me ad hoc officium.** 107, 1.  
**Elidere manu armata animal.** 136, 5. elifas abscondit ignes. 122, 123.  
**Elogium, formula, qua causae exheredationis indicatur: quae addenda erat, si saluarum fuerint liberti; nam ex lege Pappia patrono pars hereditatis debebatur. Instit. de success. libert. §. 2. cum elogio exheredare.** 53, 9.  
**Eloquentiae ingentis iuuenis.** 117, 6.  
**Eludere impetum animaduersionis.** 107, 9. manus scrutantium. 97, 4. elusus (*deceptus.*) 98, 6. elusam fugerunt gaudia mentem. 128, 6. 7. eludere omnia, sublati manibus; *hic est gestus irridentis per ironiam.* 57, 1.  
**Embascioetas, quasi ἐμβασίω τῆς κοῆτης cinacaus dicitur; sed idem voc. significat poculum apud Athenacum.** 11, 5.

# I N D E X.

- Hinc nata ambiguitas.* 24. 1. et 2.
- Embolum** navis aeneum, *rosifrum.* 30, 1.
- Emendare** culpam. 130, 6. morbum. 124, 10. emendare bona fide poenitentiam. 91, 7.
- Eminentior** omnibus simulacris mulier, *perfectior.* 126, 13.
- Ementiri** centurionem, *confidenter et constanter mentiri.* 82, 3.
- Emicare**, emicueere rosae, *prognatae sunt.* 127, 9. 4.
- Eminere**, eminent sententiae extra corpus orationis expressae. 118, 5. n. eminentium gastrorum fragmenta. 79, 3. n.
- Emittere** extra ianuam. 72, 19. emittere nullum verbum potui. 19, 3. n.
- Emiti**, emti Quirites, *corrupti pecunia.* 119, 39. emtae mercedibus operae. 122, 165. n. emta, *i. e. ea, pro quibus pecunia soluta est,* probare. 14, 1. 6. Emitius, *seruus.* 47, 12.
- Enatare**, *periculum superare; metaphora a naufrago repetita.* 57, 10.
- Encolpius**, *persona, cui narrantis partes mandavit Petron. qui vero in extrema huius libri parte, ubi Circe eum amare fingitur, Polyaeos dicitur. Male quidam Encolpus, vel Encolpius scribunt. Nam Encolpius saepius occurrit in lapidibus. Vid. Scriuer. ad Mart. l. 1. ep. 31. Dicitur ab ἐνκολπίζω, in sinu habere, quia plures in sinu habuit.*
- Eneruare**, eneruatur corpus orationis et cadit, *omni vi destituitur.* 2, 2. enerue corpus, *molle, debilitatum.* 119, 25.
- Enim**, *pro autem.* 50, 6. *pleonastice positum.* 71, 7. n.
- Enituit** vultus commendatior. 110, 5. enituit ne carmen quidem sani coloris; *metaphora repetita a corpore, pinguedine nitente.* 2, 8.
- Enormis** loquacitas. 2, 7.
- Enotata** pictis pennis anas. 93, 2. 4. n.
- Ephebus** frater. 86, 2.
- Ephesus**, *vrbs Ioniae;* Ephesi matrona. 111, 1. *sqq.* Ephesus, *tragoedus.* 70, 13.
- Epicurus** doctus in arte veri. 132, 7. condemnat eiusmodi ludibria, (*somnia.*) 104, 3.
- Epidauria** moenia. 124, 293. n.
- Epidipnis**, *ultima pars coenae.* 69, 6.
- Epigramma** mortuo facere. 115, 20. epigramma fugitiuorum, *stigma, fugitiuis inscriptum.* 103, 4.
- Epulum.** 45, 10. *i. q. cibi,* epulae ad certamen prolatae. 109, 5. *Met.* epulas dare. 5, 19. n.
- Epulatio.** 141, 10.
- Eques Romanus.** 57, 4. 92, 10. eques in caussa, qui sedet, *i. e. index.* 14, 1. 6. Equestria, *sedes equitum in theatro.* 126, 10. n.
- Equus Troianus.** 52, 2. 89, 2. 6. equos furentes flestit Phoebeus. 134, 10. equo vti *aiquo, dorsum alicuius adscendere.* 64, 12. equum cinaedus mutauit, *met. desumpta a desultoribus.* 24, 4.
- Erebi** sedes, pars inferorum, 124, 252. 254.
- Ergastulum.** 81, 5. 103, 11.
- Erigere** anum, *lapsam.* 136, 3. erigere vultum, *est mirantis.* 60, 2. erectis supra frontem manibus, *sicut Trim.* 52, 10. erectus in cubitum. 132, 9. *Met.* erectus sermonibus. 88, 1.
- Erinnys** feralis. 120, 62. horrida. 124, 255.
- Eripere** aliquem poenae, *deprecando.* 30, 7. eripere Norbano totum fauorem. 45, 10.
- Errare** circa popinas. 98, 6. errare coepimus, *huc et illuc ambulare.* 27, 1. errantes, *fugitiui.* 105, 11. errantibus viam ostendere. 79, 4. errantes animas.

# I N D E X.

- mas hinc et hinc labellis transferre. 79, 8. 3. *et* 4. *n.* errantes aquae. 131, 8. 4. errantes, *deceptos*, oculos somnia ludunt. 128, 6. 1. errat infra membra tabes. 119, 55. Errorem timere luce clara. 79, 4. *Met.* errore muliebri discusso. 111, 12. error, *voc. lentus de delicto*. 17, 4. error inanis, *superstitio*. *Er.* 22, 7.
- Erubescere, erubuit paullulum. 131, 10. *pro pudere*, erubui, eam interrogare. 36, 7.
- Erubilia. 57, 11. *n.*
- Erumpere, erupit in haec. 113, 11. has voces pectore. 124, 252.
- Eruta terris Afris citrea mensa. 119, 29. *n.* Lucernis littoribus conchylia. 119, 35. eruta ova, *ex palea*. 33, 4.
- Escaam imponere hamis. 3, 4.
- Espectare lacrymas. 17, 2. *n.*
- Esse malae memoriae. 49, 8. esse, *versari*, in lautitiis. 32, 1. in controuersiam, *pro in contro-versia*. 15, 3. *n.* est mihi magnificum, *pro videtur*. 4, 3. fui in funus, *pro iui*. 42, 4. *n.* esse beue, *hilare uiuere*. 34, 10. 3. *n.* 65, 9. esse vix decem festertiorum, *vix aequare pretium X. HS.* 30, 8. erat submittere. 126, 18. 3. *n.* est te videre. 67, 5. *n.* est in mente dormire. 21, 7. esse non apud se, *vid.* Apud. sit. 67, 7. *n.* erat, *pro esset vel fuisset*. 28, 1. *n.* erit, *pro esse oportet*. 45, 5.
- Essedarius hydraule cantante pugnans. 36, 6. essedaria mulier. 45, 7.
- Et *pro quamquam*. 77, 6. et *pro adeo, in increpationibus*. 137, 1.
- Etiam, *praeterea*. 52, 9. *pro adeo*. 40, 2. 72, 7. *in obiurationibus*. 21, 7. etiam minaris. 95, 4. *hortantis particula*, etiam videte. 40, 7.
- Euadere dupondium, *emergere ex angusta, re familiari*. 58, 12.
- Endoxus, *astronomus*. 58, 4.
- Euertere ratem. 114, 9. euertere pulsas aquas. 113, 234. euertere tragoediam, *prodere minimum compositum*. 140, 6.
- Euincere, *vincere*; euicerunt spississimam noctem lineamenta. 79, 4.
- Euius, *Bacchus*. 41, 6.
- Eumolpus, *poeta senex, lasciuus, sic dictus ab cantus elegantia; nomen obuium etiam in vetustis marmoribus*.
- Euocare ad sui spectaculum vicinarum gentium seminas. 111, 1. euocare fata, *accelerare*. 108, 14. 6.
- Euoluere amiculo opertum. 11, 2.
- Eupatria. 37, 6. *n.*
- Euripides, *poeta graecus tragicus*. 2, 3.
- Euripus, *littor repositorii, seu patinae, fundus, in cuius liquore natantes pisces ostendebantur*. 36, 3.
- Ex, *vel e, negligitur*: an bonis lanis esset confectae. 78, 1. *ex pro a, vel per*. 99, 3. *n.* *ex* aedibus villici ortum incendium, *in aedibus*. 53, 6. *ex quo, sc. tempore*. 64, 3. *ex* Calendis Iulii. 38, 10. *ex, secundum, e lege siccatis tribus positionibus*. 136, 11.
- Exacta lege frugalitatis. 5, 3. *n.*
- Exaestuans. 138, 3.
- Exaggerata verborum volubilitas. 124, 3. *n.*
- Exagitatus ira Inachia (*Iunonis Hercules*). 139, 2. 3.
- Exanimatus contieuit. 12, 4.
- Exarmare, *exorare, mitigare*. 105, 7.
- Excaecare, excaecabat fama oculos animosque miserorum. 141, 5. excaecare formam naturali vitio. 128, 3. *Conf. Heinsf. ad Ouid. Met.* 15, 272.
- Excandescere, *irasci*. 98, 3. 53, 8. 57, 1. 105, 1. 115, 4.
- Excatastare, *verbum semi-graecum*. 67, 10. *n.*

# I N D E X.

- Excelsum tribunal.** 29, 5.
- Excellens, in neutro, excellente.** 45, 4. n. 66, 3.
- Exceptio, conditio.** 86, 4.
- Excidere, excidit parapisis e manibus, vel capitis.** 34, 2. excidit (*ex animo*) omnis constantia attonitis. 19, 6. exciderat fenibus libera virtus. 119, 42. non adhuc exciderat (*memoriae;*) non oblitus eram. 54, 3.
- Excidere, evertere.** 119, 52. n.
- Excipere arundinibus turbos, capere.** 40, 6. excipere, *scilicet auribus, audire.* 37, 1. excipere, (*oculis,*) *perlustrare.* 28, 1. n. excipere, *scilicet laudibus, laudare.* 52, 3. *nam sequitur: laudatur Trimalchio.* excipere suaforiam, *statim post eam finitam dicere, vel ad eam respondere.* 6, 1. excepit Seleucus partem fabulae, *loqui coepit.* 41, 6. excipere risu fabulam. 113, 1. excipere *quasi hospitem, vel conuiuam;* excepti pluribus ferculis. 21, 7. *Met.* excipere aduentitia, *vid.* Aduentitia. excipere bene. 100, 4. excepit me canticum. 31, 6. excipere vulnera pro libertate publica. 1, 1. excipit Magnum Cyllenia proles, *fuscipit, adiuuat.* 124, 270.
- Excisus cum herbis cespes.** 35, 5. excisus penitus demersus hiatus est locus. 120, 67. excisus marmore petra defossa. *Fr.* 17.
- Excitus, i. q. excitatus, excita libido ferro.** 119, 60.
- Excitare partem ebriorum (ex somno.)** 22, 4. *Met.* excitare vires cibis largioribus. 82, 1. excitare leporem allis. 131, 7. n. *met. repetita a venatione.* excitare a coena, *surgere iubere.* 96, 4. excitare ludibria. 2, 2. excitasti mihi deos iratos, *reddidisti mihi eos iratos.* 134, 1.
- Exclamare, exclamo attonitus.** 94, 13. exclamare, *i. q. Qui-risium fidem inuocare.* 21, 1.
- Excludere aliquem colla, arcero claudenda ianua.** 95, 7. *Conf.* 98, 2. excludere Alpibus Gallos, Capitolia petentes. 122, 162. excludere coccineo pallio adrasum caput, *exerere.* 32, 2. n.
- Excogitare rationem.** 85, 1.
- Excursus.** 89, 2. 60.
- Excutere vellem, pulueris excutiendi causa.** 128, 4. *Met. i. q. explorare.* 83, 1. n. 119, 15. excussit illum ventus in mare. 114, 6. excussum altius poculum. 22, 4. excutere supercillia, *extirpare.* 107, 15. excussit spiritum properantem, *subito expiravit.* 115, 16. excussit deus iudicium pendenti puero, *sternutando se prodeunti.* 98, 6. excussissima palma pulsare. 95, 4. n.
- Execratio, vid. Exsecratio.**
- Exemplar testamenti.** 71, 4.
- Exemplum, exempli singularis femina.** 111, 3. exemplo pestis, *fimo radi, i. e. omine.* 104, 6.
- Exemptus populo.** *Fr.* 35, 5.
- Exenteratus, cuiusceratus.** 48, 3.
- Exercere negotiationem.** 38, 14. exerceri pila. 27, 2. se exercens grex. 29, 7. exercere animum, *iram,* in Eumolpi sanguinem. 94, 3. Exercitatus forensibus ministeriis, *fatigatus.* 118, 2. exercitati vultus senex, *laboribus extenuati et tristis.* 83, 9.
- Exhausti captatores, muneribus dandis.** 141, 1.
- Exhorrescere plus aequo.** 141, 3.
- Exhortatione eadem, iisdem argumentis usus, tentauit mulierculae cibum dare.** 111, 10.
- Exigere assem.** 8, 4. oscula, *quasi debitum.* 11, 1. exigunt diaria anseres. 136, 4. *postulare.* 117, 3. exigere noctem, *transfigere.* 26, 6. 115, 6.
- Eximere clauem.** 94, 7.
- Exire Capuae, pro Capua.** 62, 1. n. *exi, formula prouocantis.*



# I N D E X.

- 58, 8. exire a se, non apud se esse, furere. 90, 4.
- Exitum facere, pro habere. 2, 9, 45, 9. exitus pro morte. 103, 1. III, 8.
- Exonerare stomachum, vomere. 103, 5. vesicam. 27, 6. capita superuacuo pondere, capillis. 107, 13. exonerabantur nubes. 123, 197. n., exonera mentem, placari te potere. 133, 3. II. exonerare dolorem naturali conuicio, i. e. egerere. 132, 13. exonerari sono Graio. 5. 16. n.
- Expopinare, antiquae pro opinari. 62, 14. n.
- Exorare Iouem aquam. 44, 18. peculio. 88, 9.
- Exordiū fabulam. 61, 5. exorsus est sic. 110, 8.
- Exosa terras turba deūm. 124, 247.
- Exossatae gallinae. 65, 2.
- Expauescere nomen nuptiarum. 26, 2. ad raptum ferramentum 94, 15.
- Expeditre aliquid. 39, 10, n. scruta. 62, 1. expeditre sarcinulas, iis collectis, ad iter paratum, et expeditum esse. 99, 4. expediti paruulis nauigiis procurrare piscatores. 114, 14. expeditre manus, extendere ad dimicandum. 108, 8. expedit, utile est. 80, 9. I. 101, 10.
- Expellere ad littus. 114, II. expelluntur aquae faxis. 120, 88. n. expellere paupertatem, levare, vitū sibi comparando. 10, 4. expellente lusu inter manus vibrabant pilae. 27, 3. n.
- Experiri cerebrum, sentire iram. 75, 6. tentare. 31, 5. experta virum. 127, 1. n. Experimentum oculorum capere. 91, 1.
- Expiare manus pretio. 137, 7. tutelam nauis. 105, 4. fomuium. 104, 5. n.
- Expilare lagenam, furtim ebibere. 22, 3. expilare cubile. 113, 3. n. Petron.
- Explere sententiam, absoluerē versuum periodum. 115, 4.
- Explicare mercem, venum exponere. 14, 5. explicare ordinem coenae, indicare ordinem ciborum apponendorum, vel eos apponere ex ordine. 92, 13. expliciti, scil. ex errore. 79, 3. explicabit statim argumentum, scil. Homerus. 59, 5. i. e. plurā recitabuntur ex Hom. de hac re.
- Explorator. 125, 3.
- Expofitus piscibus, praedae loco obiectus. 115, 12. expofitus splendidissime lautitiarum apparatus. 21, 5.
- Expriimere succos. 88, 3. expriimere aliquot figuras. 34, 9. expriimere risum. 32, 1. expressae extra corpus orationis sententiae. 118, 5. n.
- Expudorata frons, impudens. 39, 5.
- Expugnare pertinaciam. III, 10. expugnata (vitta) tandem paupertas noua mendicitate reuocanda. 125, 4. expugnat reliquias nauis tempestas, mergere incipit. 114, 13. expugnare aegre, aegre obtinere. 108, 12.
- Exsecratio, cum exsecrationibus circumducebatur, vt in ipsum reciderent ciuitatis mala. 141, 12.
- Exsecta viscera, sc. castrando. 119, 21.
- Exferere ad osculum caput. 114, 10.
- Exfibilare tetrum quid, cum sibi lo edere sonum tetrum. 34, 5.
- Exfolui me voto. 85, 5.
- Exsonare cantibus. 109, 6. risu mimico. 19, 1. exsonuit ostium, audaci strepitu impulsum. 16, 1, exsonare gingilpho et ingenti clamore. 73, 4.
- Exspectare, pro sperare. 141, 9. pro timere. 19, 4. 94, 7. Exspectatio liberae coenae, dies, quo omnes expectant liberam coenam. 26, 7.

# I N D E X.

- Exspirare, *mori*. 72, 5. 112, 3.  
 Exspuere ter, *quasi ad fascinum arcendum*. 131, 5. n.  
 Exstruere diuitias. 84, 2. n. 119, 32, n. exstruere poëma, *componere*. 117, 2.  
 Exurgere, exurgit oratio naturali pulchritudine, *sublimis, nec tamen affectata*. 2, 6.  
 Exta stridentia in veru. 95, 8.  
 Extemporalis declamatio, *habita, nulla meditatione praemissa*. 6, 1.  
 Extendere se supra torum. 78, 5. extendere artem suam. 140, 1. extendere se aduersus Norbanum, *scil. celebritate et fama, et inde nata arrogantia et luxu*. 46, 8.  
 Extergere pollice lacrymas. 9, 2.  
 Extimescere curiosum. 127, 7.  
 Extinguere, *vel* extinguere ignem (*amorem*) sanguine. 139, 4. extinguere iram absentia. 94, 4. extinxit vultus Cynthia, *luna defecit*. 122, 130. extinxit inopia Lyfippum, *interfecit*. 88, 5. extincti (*mortui*) desiderium. 111, 8. extinxerat Parium marmor candor. 126, 17. n.  
 Extollere molem, *ulterius augere reip. magnitudinem*. 120, 83.  
 Extorquere; cluibus extortis, *extra tortis*. 21, 2. extorsit ei pollicem, *luxauit*. 48, 7. extorquere canticum, *quasi tormento e gula exprimere*. 35, 6. arduum quid. 87, 3. alicui gaudium, *vi eripere pudicitiam*. 87, 3. extorquere pudorem, *idem*. 9, 4. hereditates officio aetatis. 140, 2.  
 Extra teli coniectum consistere, *tutum esse*. 90, 2. n. extra legem viuere, *in vita negligere legem*. 125, 4. extra lunam fulgentes stellae, *non splendete luna*. 126, 16. n. extra mensuram ne aberrantia quidem pedum vestigia. 126, 2.  
 Extrahere, *difficulter educere*. 91, 3. 115, 3.  
 Extraneum stratum, *ex terra externa allatum*. 55, 6. 11.  
 Extremus, extrema pars verbi. 80, 6. extrema parte potionis spargere. 109, 8. n. extrema plebs, *infima*. 126, 7. extremum solatium, *sumum*. 106, 1. extremum vinculum patior, *vinculum vltimum, quod fasciae funebris loco mihi esse videbatur*. 114, 12. extremus torus, *extrema pars tori*. 78, 5. extremam pallii laciniam concutere. 12, 2. Extremitates imaginum erant magna subtilitate ad similitudinem praecisae. 83, 2.  
 Exuere omnes moras. 122, 141.  
 Exul; *fugitiuus ab amante domina appellatur*. 100, 4. exul Tryphaena, *voluptatis causa huc et illuc nauigans*. 100, 7. exul hiemis, *ciconia hieme quasi exulans*. 55, 6. 7.  
 Exulceratus, exulceratae mentes, *tristitia confectae*. 111, 8.  
 Exultare, exultantes pisces. 109, 6. exultare gaudio. 131, 7.  
 Exundant campi sanguine. 104, 4. 8.  
 Exurere, exurit flamma medullas. 121, 106.

## F.

- Faba vitrea, *margarita per contentum dicitur*. 67, 10.  
 Fabula, *res ficta*, factum, non fabula. 76, 4. fabulae omnes habuerunt sine aemulo complexus. 83, 5. fabulas antecessura latrocinia. 17, 4. n. ne sine fabulis, (*in conuiuio narrare solitis*,) sileret hilaritas. 110, 6. *comodia*, fabula haec inter amantes luditur. 95, 1. *sermo*. 39, 1. 41, 6. 47, 1. 92, 13. fabulas longe arcessere. 37, 1. fabularum contextu iam deficiente. 20, 4. fabula vna erat matrona. 111, 5. n. fabula muta

# I N D E X.

- muta taces, *de tuis amoribus nemo iam loquitur.* 126, 18. 2.  
 Fabulosa pollicitatio. 135, 1.  
 fabulosum sententiarum tormentum. 118, 6. n.  
 Facere ludos sibi. 73, 5. Atellanam, *vel fabulam atellanam, i. e. ludere.* 53, 13. rixam. 70, 4. facere quid, *scil. mali.* 130. 6. vinum facere bonum. 48, 1. suave. 39, 2, *pro efficere*, quid facient leges? 14, 1. 1. faciebat hanc diuisionem libido. 10, 7. faciebat comitatus, ne quid tristius expectarem. 19, 4. facere sibi suauiter, *indulgere genio.* 71, 10. facere totum populum sibi suauiter facientem. 71, 10. facere exitum, *habere.* 2, 9. bonum exitum. 45, 9. *lucrari.* 61, 8. n. facere ad se omnia, *corradere, corripere.* 38, 12. n. *sibi comparare*; fecit sibi pretium de diariis. 75, 4. n. facere ad stellas. 62, 4. n. facere suae rei causa, *ire ad necessitatem naturae explendam.* 47, 4. 66, 2. facere *de opere uenero, ut graec. ποιῶν.* 45, 8. 87, 9. facere omnia. 11, 2. facere fortiter, *vid.* Fortiter. 9, 9. facere tengo menas. 34, 7. n. 73, 6. facere nocturnas religiones iocum risumque. 17, 9. faciebat litem solum pallium, *litis causa erat.* 15, 7. facies illam non pluris, quam scortum. 113, 11. facit mihi fastum contubernalis mea, *vid.* Fastus. faciatu triclina *pro fiant.* 71, 10. n. Fastus, *et cet. vid. sub verbo Fieri.*  
 Facies manauit gurgite pleno, (*lacrymis.*) 137, 4. 6. facies haec erit diuitis. 82, 5. 3. vera redit. 80, 9. 8. n. facies umbrarum. 122, 138.  
 Facilis, facilis actus rotae, *agilis.* 135, 8. 5. facili femore. 23, 3. faciliis (*scil. adisu*) portus, *metaph.* 118, 2. faciles, *sc. parati*, aues. 93, 2. 3. n. facile est, *vel uiuitur, commode et in omni rerum copia.* 43, 7. Facinus, *scelus.* 80, 4. caedes. 80, 4. Factare, *facere solere.* 39, 14. Factio, *caterua.* 59, 3. Facultas, *res familiaris.* 112, 4. Facundia horret pannis pruinosi. 83, 10. 5. Faex, faece cognata sepulti famuli. *Fr.* 21, 3. n. Falarae, *vid.* Phalare. Falernum vinum, *nobilissimum Campaniae.* 21, 6. 28, 3. 34, 6. Fallere, nec fallebat (*latebat*) hoc Gitona. 94, 4. fallere vsum, *vid.* Vfus. fallaces epulae. 136, 6. 4. n. fallax natura deum. 109; 9. 5. Fama, *dea*; Fama volat. 123, 21. fama mihi mentitur. 129, 9. ad famam, *gloriam*, Hyperidis procedere. 2, 8. Fame mori, *paene perire fame.* 10, 1. famem conquire sicco ore. 82, 5. 4. Familia, *serui.* 22, 2. 31, 4. 36, 4. 50, 1. 52, 10. 117, 8. 141, 1. familia lanitica, *gladiatores, a lanilla enti.* 45, 4. domus familiaeque praesidium, *canis.* 64, 7. Familiaris oculis meis, (*notus.*) 12, 3. familiaris paene auribus meis vox. 100, 4. sonus. 105, 6. familiaris, *amator.* 112, 6. 113, 8. Familiaritas, *de illicita consuetudine vox honesta.* 107, 5. Farsus, *antiqua forma.* 69, 6. n. Fas lexque. 108, 3. n. Fascia, prasina catellam inuolueret. 64, 5. fasciae crurales. 40, 5. *Metaph.* fasciae nostrae non es. 46, 1. n. Fascis betae. 56, 9. vrticae. 138, 3. fasces cum securibus in postibus triclinii *fixit Trimalchio pro sua insolentia.* 30, 1. fasces rapere Catoni, *repulsam dare petenti praeturam, cui littores cum fascibus concessi sunt.* 119, 46. n. onus; falce sub insolito non durare. 117, 11. Fascinus scorteus, *imago penis coram*

# I N D E X.

- coreacea.* 138; 1. *penis*, fascini laciniam hominem ipsum crederes. 92, 9. n.
- Fastidire.** 127, 1. fastiditus studia, quasi esset deponens. 48, 4. n.
- Fastidiose venditare, ut rem vilem. 13, 1.
- Fastus**, contemptus amatae. 96, 7. n. Fastosus. 131, 2.
- Fatigatus** tot malis. 22, 2. taedio. 137, 7.
- Fatum**, fata mulionum agere. 69, 5. n. si nos fata coniunxerint. 127, 6. fata parata in tristitia bella, *bella fatis decreta.* 119, 6. fatum pro fato extremo. 89, 2. 13. pro morte. 108, 14, 5. fatum anferis complorat. 137, 6. post lata. *Fr.* 1, 27. fata properantia, mors, quae celeriter aderit. 114, 9. fatus pro fatum. 42, 5. 71, 1. 77, 3. Fatale facere conditorium familiari et viro. 112, 6. fatalis meta, mors. 94, 8. fatalis rixa. 97, 10.
- Fatus prae literis. 46, 1.
- Faure** vapulanti. gaudere adspectu vapulantis. 96, 1. fauit amori candidior dies. 127, 9. 7.
- Favor**, studium partium. 119. 42. favorem Norbano eripere, applausum in spectaculis. 45, 13.
- Fauilla** cana. 120, 77.
- Faus**, in coena *Trim.* apponitur, quia melli erat locus in coniviis. 35, 5. crescere tanquam faus, paulatim. 43, 1. 76, 8.
- Fax**, in nuptiis praeferrere solebat. 26, 1. sax stellis comitata nouis. 122, 139. n. *Met.* surgit inter haec nomina. 127, 7. n.
- Faxo** sciatis, formula minantis. 95, 3.
- Felix**, o felicem matrem! 94, 1. felici pectore bibere Maeonium fontem. 5, 12. felicibus usque ad invidiam votis fruor. 11, 1. Feliciter conclamavit Gaius familia, i. e. *Trimatchioni bene precata est.* 50, 1. *Conf.* 60, 7. Felicitas curiosa Horatii, diligentia, in carmine componendo felix. 118, 5. Felicio, nomen, seruo datum, felicitis successus significandi causa. 6, 8. felicio capella a *Scintilla* dicitur. 66, 9. quasi felicitatis pignus.
- Femen.** 138, 2.
- Femina** tui, muliebria passus sum. 75, 11. *Conf. Suet. Caes.* 52.
- Femur**, femore facili. 23, 3.
- Fenestra**, apertura. 79, 7. n.
- Fera.** 119, 13. ferae, pisces. 115, 18. n.
- Feralis** cupressus, funebris. 120, 75. feralis Erinnyis, mortem afferens. 120, 62.
- Ferculum**, missus ac gestamen plurium patinarum et ciborum. 21, 7. 36, 1. atque ipsum repositorium. 35, 1.
- Fericulus**, voc. *Petron.* paulisper ferus. 39, 4. n.
- Ferias** agere, de eo, cui parciat cinaedus. 24, 3. Feriati dies, quibus ob solemnem diem ludus clauditur. 46, 6. feriati sine fine. *Fr.* 2, 6.
- Ferire**, ferit tonitru hoc Romanos, vid. *Tonitru.* 123, 212. n. ferire sidera verbis confusis, coelum oppugnare precibus confusis. *Fr.* 33, 7.
- Fermentum** peculii hoc erat, hac summula addita, peculium meum augebatur. 76, 7.
- Ferramenta**, instrumenta ferrea. 108, 8. ferramentum, nouacula. 94, 12.
- Ferre** humeris totum orbem potest locus in *Alpibus glacie concretus.* 122, 151. ferre ter ouantem gressum circa delubrum. 133, 17. n. ferre tot sepulchra quasi non posset, capere. 120, 65. ferre sententiam decernentis, ea acquiescere. 70, 5. ferre fluctus ad saxa. 89, 2. 35. ferre impune. 125, 1. non ferre arbitrium amoris ad alium iudicem,

- dicem, *i. e. committere.* 91, 7. ferre, *pro progignere;* Fortuna tres tulerat duces. 120, 61. *n.* ferre prae se, *profiteri aperte.* 91, 8. ferre in oculis puerum, *amare.* 75, 5. ferre bene aetatem, *formula io oſa de ſene, adſpectum iuuenis prae ſe ferente.* 43, 7. ferre ſecum annos ſeptuaginta, *mori, ex actis ſeptuaginta annis.* 43, 7. hoc ſolum ſecum tulit, *hanc ſolam voluptatem, quaſi ſecum abſtulit.* 43, 8.
- Ferrum, Noricum. 70, 3. *inſtrumentum ferreum,* ferro praeparata vulnera. 106, 1. 119, 21. *gladius.* 80, 5. ferrum hoc, *hunc ferreum annulum,* fidem habere, iam ſcies. 58, 11. *n.* ferreis velut ſtellis ferrumina- tus annulus aureus. 32, 3. *n.*
- Ferrumen, *gluten ex ramentis ferri, vel alia materia factum,* ferrumine non accerſito inſigitur atramentum, *i. e. eſt eius- modi gluten atramento non admixtum, ita tamen inhaeret veſtibus, ut non poſſit elui.* 102, 15. Ferruminaus, *fer- rumine alligatus.* 32, 3. fer- ruminati ponticuli, *pars re- poſitorii.* 31, 10.
- Feruere, feruentia tomacula, *quae erant in deliciis.* 31, 11. feruentiſſima potio. 74, 5. fer- vere, *iraſci.* 57, 3. fernet apis. *Fr.* 32, 8. feruere, *poet.* pro feruere. 123, 214. *n.*
- Ferum, equus. 89, 2. 13. *n.*
- Fetra, *oſtiolum.* *Fr.* 21, 6.
- Fiala, *vid.* Phiala.
- Fibras intimas trahit vultus. *Fr.* 9, 2.
- Ficedula, *avis delicata.* 33, 8. *vid.* *Plin.* 10, 29.
- Fictus adulator. 3, 3. ficti ſerui- liter, *ita inſtruiti, ut nos pro veris ſeruis gereremus; meta- phora petita ab iis artificibus, qui materiam lentam formant.* 117, 6. fictiles calices. 73, 5. fictilis lucerna. 69, 4.
- Ficus Africana. 35, 3.
- Fides, fide tua narra. 133, 1. per fidem, *formula obtellandi.* 24, 3. 93, 3. 114, 5. fidem ha- bent fictae preces, *pro veris habentur.* 97, 9. vera fides. 101, 3. *Conf. Heinf. not. ad Ouid. Her.* 16, 60. fides re- ligioſae orationis ſub teſtibus. 118, 6. fidem memoriae tuae appello. 91, 8. fide bona ex- igere oſcula. 11, 1. fides con- ſtat mendacio. 140, 7. *auxi- lium,* fidem Quiritium inuoca- re. 21, 1. pro fide ſua reddet nummos mater deum. 117, 3. fides maris, *iron. pro perfidia, qua pericula creat.* 115, 8. et 16. fidem habere apud argentarios, *Credit.* 58, 11. fidem meam malo, quam theſauros. 57, 9. fides male ambulans. 12, 1. *n.* fidem (*promiſſa*) dare et ac- cipere, *pacifici.* 103, 12. fides, *documentum promiſſi dati.* 97, 3. *n.* fidem vulgare, *ſecreta commiſſa.* *Fr.* 28, 4. fide So- cratica aliquem diligere. 128, 7. *n.* Fides ſubmiſſa, *dea.* 124, 252.
- Fieri, ſio cito, quod dii volunt. 76, 8. fieri ſolet, *formula excuſandi.* 49, 6. fit. 74, 2. apud quem fiat, *ſcil. coena.* 26, 9. fieri, *praeparari, de cibis.* 47, 10. 69, 8. facta opti- me gigeria. 66, 2. coctus fit. 74, 4. Fiunt omnia aedilibus. 44, 16. *n.* facta, *aedificata,* nondum baſilica. 57, 9. fit nulla mora. 105, 4. nec adhuc quidem omnia erant facta, *non- dum omnis libido conſummata erat.* 11, 2. Factum, non fa- bula. 76, 4.
- Figura, figuras aliquot expri- mere. 34, 9. figuram mutant cartae. 102, 12. *n.* Figurare equum. 89, 5. veſtigium. 97, 6. barbani peregrina ratione. 102, 15. figurata ex farina pin- gui oua. 33, 5.

# I N D E X.

- Filix, *herba noxia*, met. 45, 9. n.  
 Filius regis, *libertus quidam*,  
 47, 4. n.  
 Filum, filis varii coloris intor-  
 tum licium. 131, 4. *Met.* filo  
 bono esse, *bona indole*. 46, 3.  
 Fimbriae, *extrema vestimento-  
 rum ornamenta*; fimbriis hinc  
 atque illinc pendentibus. 32, 2.  
 Fingere, *fixerat rota actu facili  
 noua terrae pocula*. 135, 8. 5.  
 fingere blanditias, *inuenire*.  
 113, 7. *i. q. cogitare*, fingite, nos  
 antrum Cyclopi intraffe. 101, 7.  
 diem animo. 115, 15.  
 Finire querelam. *Fr.* 34, 1. 139,  
 4. iram osculo. 99, 4. ignem  
 (*amoris*.) 139, 4.  
 Firmare, *affirmare*. 89, 2. 14.  
 Firmum ius. 74, 9. Firmitas  
 claustrorum, *firma claustra*. 97, 8.  
 Fixus libellus in poste. 28, 6.  
 fixos solo oculos tenebat auer-  
 sa. 132, 11. fixum clauo tabu-  
 lari. 75, 7. n. *i. e. firmum et  
 immotum*.  
 Flabra tacentia *zephyri*. 134, 12. 5.  
 Flagellorum vestigia obsoleculari,  
*seruos flagellis caesos*. 126, 10.  
 Flagitare Gitona, *vocare, cum  
 magno clamore*. 92, 7.  
 Flamma, *sc. amoris*. 127, 9. 3.  
*Fr. f. 2, 5. aegritudo, ex ira  
 nata*. 121, 106.  
 Flammeum, *vitta tenuis et lutea,  
 qua utebantur nubentes*. 26, 1.  
*eius figuram vid. in Ed. Burm.  
 ad h. l.*  
 Flammifer calor, *libido vehemen-  
 tior*. 126, 18. 6.  
 Flauicomum corymbion. 110, 5. n.  
 Flecti in omnem partem. 34, 8.  
 flectit equos reuoluto orbe  
 Phoebus. 134, 12. 10. flectere  
 conuicium in puerum. 58, 1.  
 flectere mentes satisfactione le-  
 nitas. 107, 3. flexae pestine  
 comae, *paullulum crispatae*.  
 126, 2.  
 Fletus, fletibus manant genae,  
*lacrymis laetis*. 89, 2. 16.  
 Flo, flore modo nato honorabat  
 resolutam lyram Apollo. 83, 3.  
*Met.* pulchritudo iuuentutis,  
 floris extincti matrona, anus.  
 140, 1. Florentes primo vi-  
 gore anni, *iuuentus*. 132, 10.  
 Florida tellus. 154, 12. 1.  
 Fluctus inertes mihi (*magae*)  
 pontus submittit. 134, 12. 5.  
*mare*. 115, 17. *Met.* fluctus  
 alios imponere gurgitibus. 108,  
 14. 8. n. fluctus facit anathymia-  
 sis, *sudorem, nisi quis malit  
 intelligere boatum, qualis est  
 fluituum*. 47, 6.  
 Fluere calore, *liquefcere*. 126, 18.  
 6. fluens tabo lingua. 124, 275.  
 fluentes paene Harpyiae. 136,  
 6. 2.  
 Fluitare, fluitant mari signa,  
 classes. 123, 213. fluitantes to-  
 to orbe cateruae. 124, 281.  
 Flumina mihi (*Sagae*) parent,  
 134, 12. 6. flumine rigido nu-  
 bes exonerabantur, *pluuia*. 123,  
 196. flumine largo plenus, *elo-  
 quentia virorum disertorum im-  
 butus* 5. 21. flumine ingenti li-  
 terarum inundata mens. 118, 3.  
 Fluuios in summo vertice ponit  
*Saga*. 134, 12, 16.  
 Foeda obiurgatio. 132, 12. foed-  
 diffima volutatio. 95, 1.  
 Foedus in haec verba composi-  
 tum. 109, 4. foederis tabulae.  
 109, 1. foedus nouum, *gra-  
 tia colens et amor*. 113, 6.  
 Foenus, foenore magno se tolle-  
 re, *i. e. diuitiis magnis*. 83,  
 10, 1. foenoris ingluuies. 119,  
 52. Foenerare libertos, *eos co-  
 gere ad foenus sibi dandum, lu-  
 crum capere ex eorum negotia-  
 tione*. 76, 9.  
 Foetus suis. 133, 3. 15. foetum  
 pater emit lana. 57, 4. n.  
 Folium, in folium rutae conii-  
 cere quemuis. 37, 10. n. 58, 5.  
 Follis, plenus pilis. 27, 2. Fol-  
 liculos, *quibus fabae conti-  
 nentur*, spoliare. 135, 6.  
 Fomentum, oculis tanquam fo-  
 mentis aggredi. 98, 7.  
 Fons vrbancitatis vernulae, *homo  
 valde vrbanus*. 24, 2. fontem  
 phi-

# I N D E X.

- philosophiae attingere. 88, 7.  
fontem Maeonium bibere. 5, 12.
- Foramen valuae. 96, 1.
- Foras aquam. 52, 7. foras *pro foris*. 30, 3. n. 47, 5.
- Forensia et coenatoria, *scil. vestimenta; titulus apophoreti*. 56, 9. forensia ministeria. 118, 2.
- Fores subito reclusae admiserunt intransentem. 16, 2. foris, *antiquus gen. sing.* 92, 2. *ut Ouid. in Ibin*, 366.
- Foris coenare, *apud amicum, non domi*. 30, 3.
- Formare consilium abundi. 136, 8. formare tenuem orsum. *Fr.* 18, 3. Forma vera. 128, 6. 8. formae ingentis canis, *statu- rar.* 64, 7. forma, *pulchritudo*. 76, 4. 94, 1. 138, 6. *Fr.* 1, 6. forma mirabilis. 105, 7. formam prostituis, *ut vendas*. 126, 2. formam ab naturali aliquo vitio excaecare. 128, 3.
- Formosus, *pro praestans*; formosior omnibus diis hominibusque massa auri videtur. 88, 10. formosius aquis quid dici potest? 100, 1.
- Formula erit tabulis foederis haec, *i. e. argumentum*. 109, 1. secundum formulam hanc, *rationem a nobis descriptam*, imperamus Eumolpo. 117, 9.
- Fornix, *lupanar.* 7, 4.
- Fors, *fortuna*. 120, 80.
- Fortis, *constans in laboribus perseverendis*. 43, 4. fortis, *fidelis*. 71, 12. fortior ominibus, *confirmatus ominibus*. 123, 183. fortissimum iecur. 137, 11. n. Fortiter facere, *fortiter pugnare, si ipsi pugnandum fuit cum muliere impura in arena, nisi forte respicitur ad pugnam veneream, quam habuit cum uxore hospitis, quem occidit*. 11, 2. *Conf.* 81, 3.
- Fortuitus, *casu nascens, non arte praeparatus*; fortuito luto satiatus paries. 135, 8. 9.
- Fortuna, *dea*, cornu abundanti copiosa. 29, 6. fortuna. 120, 61. fortuna levis. 123, 244. fortunae lusus mirabilis. 13, 1. fortunae filius, *homo felicissimus*. 43, 7. fortuna communis coepit redire ad poenitentiam. 141, 1. fortunae amplioris domus. 124, 2. in fortunis habere argentum, *possidere*. 37, 8. fortunam in malam incidere. 140, 15. fortuna prior, *scil. conditio seruilis*. 138, 4. fortuna magna *ut solus vteretur; alluditur ad fascini magnitudinem*. 92, 10. retulit nos in eandem fortunam casus, *in eandem occasionem concumbendi*. 87, 1. fortunae hora, *tempus, ubi mihi fortuna pristinam, nervi robusti, redditi fuerint. Conf.* 92, 10.
- Fortunata, *Trimalchionis uxor; sic dicta a Petronio ob diuitias; est vero hoc nomen Romanis valde notum.* 67. *sqq.*
- Forum, in forum, *ad causas in foro agendas, cruda adhuc studia impellere*. 4, 2. in forum venire, *causas agere incipere*. 1, 2. forum, *scil. rerum furivarum*. 12, 1. n.
- Fractus, *fracta vitrea sententiae dicuntur, i. e. nugae*. 10, 1. fracti gressus enerui corpore. 119, 25. n. Pontus, *gurgite fracto, superato, vel cuius potentia erat fraila, rege Mithridate victo*. 123, 241.
- Fragmenta eminentium gastrorum. 79, 3. n.
- Fragor armorum personat aures. 121, 113.
- Frangere gressibus arua horrida, *scil. glacie*. 123, 204. frangere caput, *vulnerare*. 22, 4. frangere in venerem, *euirare*. 119, 22. n. frangit vultus risus, *emollit risus, scil. lasciuior*. 128, 4. frangit umbras ardentis autumnus, *minuit eas una cum aestu. Fr.* 30, 1. frangere se. 75, 2. n. frangitur pertinacia. 111, 13.

# I N D E X.

- Frater, *amafus*. 9, 2. 11, 3. 25, 7. 129, 8. 133, 1. *etc.* Fratervo sanguine furens Medea pugnata. 108, 14. 4. *n.* fraternos palluit ictus umbrarum pater. 122, 125. *n.*
- Fraudare, non fraudabo te arte secreta, *te non celabo artem secretam*. 3, 1. fraudatus, *privatus*, vera voluptate. 128, 5. fraudavi diffidentem animum, *liberaui diffidentiam*. 100, 2.
- Fraus, fraudem parat, non satisfactionem, qui vultum permutat. 107, 8.
- Fremet intus (*in equo Troiano*) pubes captiva. 89, 2. 25.
- Frequens tractatio. 139, 1. Frequentia, *turba frequens, multitudo hominum*. 90, 5. 95, 7. 97, 1. frequentiae in conspectu. 111, 2. frequentia rerum venalium. 12, 1.
- Fretum, *poët. pro mari*. 119, 3. freta tumida. 89, 2. 30.
- Fricare ingenia, quam inguina, magis impedit. 92, 11. *n.*
- Frigidus, ad frigidam, *scil. aquam*, exire. 28, 1. frigidior hieme Gallica factus, *praetermore*. 19, 3. metu frigidior bruma. 132, 8. 5. frigida iam mille mortibus inguina. 20, 2. *Conf. Virg. Georg.* 3, 97. frigidissima urbanitas. 109, 8. *n.* frigidum schema. 126, 8. *n.* frigidum potare, caldum melle; *proverb.* 67, 10. *n.* Frigidaria cisterna. 73, 2.
- Frons, fronte constricta spectare. 132, 15. 1. in frontibus seruitia cernitis. 107, 6. *n.* frons minima *pars venustatis*. 126, 15. *n.* frontem perfricare, *pudibundi et poenitentis indicium*. 132, 13. pedes centum in fronte. 71, 6. *n.*
- Fructus, fructum divitiarum percipere. 43, 8. ad fructum laudibus non perveniunt sancti mores, *ad praemia virtutis*. 116, 6.
- Frugi, *sc. homo, utilis, bonus, probus, laus servus propria*. 73, 6. 75, 4. *pudicus per ironiam* frugi, ut illi etiam puer viderer. 140, 5. Frugalitas, *abstinentia et temperantia cibi*. 115, 16. *castitas*, frugalitatis (*Aescyli*) hostis Eumolpus *ridicule dicitur, quia ei rapuit puerum*. 84, 5. frugalitatis lex exacta. 5, 3.
- Frui lucis, *vitalis*, commodis. 111, 12.
- Frunisci suos, *gaudere suis salvis; antiquae pro frui*. 44, 16. frunitus *pro fruitus*. 43, 6. *n.* frunisci peculium. 75, 3.
- Frutices Idaeae in gurgite sistam. 134, 12. 15.
- Fuga, sine fuga, *abscissa fuga*. 45, 6. *n.* fuga mobilis aevi. 119, 22. fugae merae. 45, 13. *n.*
- Fugere, fugisse ad coelum reor Herculeae stymphalidas arte coactas. 136, 6. 1. fugere ad verba, *confugere*. 132, 8. 9. fugere suos, *alienos praeferre cognatis*. 43, 5.
- Fulcipedia. 75, 6. *n.*
- Fulget ebur. 135, 8. 1. fulges forma dearum. *Fr.* 1, 6. fulgur auratum Phoebi, *splendor*. 122, 182. fulgur *pro fulmine*. 122, 122.
- Fulgine longa perfricuit totam faciem ancilla *risu caussa*. 22, 1. Fulginea nubes. 108, 2.
- Fulmina in aethera mittit Aetna, *flammas*. 122, 135. *n.* *nuncius terribilis*, post hoc fulmen attonitus. 102, 1. Fulminatus, *confernat*, hac pronuntiatione. 80, 7. Fulmineum iubar. 89, 2. 39.
- Fultus cervicalibus. 78, 5.
- Fumosa sax, *fumans et obscura*. 97, 1. fumosum tigillum, *fumo inductum*. 135, 8. 11.
- Fundere verba. 91, 8. fundit, *producit*, opes *vellus* scopulis. 134, 12. 3. fundit terra flores. 127, 9, 1. fufae circum gramina *aves*. 131, 8. 7. fusa puella toro, *extensa*. *Fr.* 34, 8. *Met.*



# I N D E X.

*Met. fundunt rosas colla. Fr.*  
 1, 2.  
**Fundus**, fundis depositum trecenties sestertium habere. 117.  
 8. fundos habet, qua milui volant, *longe lateque patentes.* 37, 8. n. fundos mendaces loqui. 117, 9.  
**Funerata est pars illa corporis.** 129, 1. n.  
**Funis**, funem contentionsis ducere. *Fr.* 10. n.  
**Furca** de carnario rapta. 95, 8.  
*Furcifera pars, poena digna.* 132, 8. 8.  
**Furere** cum insanientibus; *proverb. se accommodare stultitiae hominum.* 3, 2. furit coelum strepitu armorum. 122, 134. furentes terrae, *sc. bello.* 124, 247. furentes ite victores, *cum impetu.* 122, 168. furens animus, *enthusiasmo poetico abreptus.* 118, 6. furentem in damna census adspice. 120, 86.  
**Furiosa** aemulatio non est in amantium potestate. 99, 2. **Furor** *diniccantium.* 108, 14. 1. furor in campo (*Martio*) *insanum studium suffragia vendendi et rediucendi.* 119, 39.  
**Furor, deus**, liber abruptis habentis. 124, 258. **Ira**, furoris totus ignis. 132, 7. Furiis inquietari, *furore quasi corruptum esse; de declamatoribus, quibus mera phantasmata obversari videntur, uti furiis exagitato.* 1, 1.  
**Furnus**, velut furnus calet balneum. 72, 4.  
**Furtum**, *quicquid clam fit.* 104, 6. **fraus.** 102, 10. furtum potius, quam praemium amor. 100, 1. Furtim conspicientes inter titulos. 7, 3. Furtiva oscula, *vid. Oscula.* 26, 5. furtiva molitio. 95, 2.  
**Fuscina** pisces quaerere. 109, 6.  
**Fusus**, *vid. Fundere.*

## G.

**G, i. e. Gaius.** 30, 2. Gaius, *vel Caius, praenomen Trini.* 50, 1. Gaium appellando rogare coepit, *gaudebant enim praenomine molles auriculae.* 75, 2.  
**Galbinus**, *viridis, luteus.* 67, 4. *vid. Salmaf. ad Lamprid. Alex. Sever. 41.*  
**Galcatu** vitulus, *scinditur a sciffere, Atiacem referente.* 59, 6.  
**Gallia**, ut ciues puter suos, increta facies. 102, 14. n. Galli capitolia petentes. 122, 161.  
**Gallica** hiems, *frigidissima, qualis erat in Gallia septentrionali, vel, ut alii malunt, in Alpihus.* 19, 3. *Conf. Virg. Ecl. 10, 47.* Gallica arma proiecit. 122, 145.  
**Gallus** spado. 55, 6. 4. gallinaeus cantavit. 74, 1. n. galli gallinaei pugnacissimi. 86, 1. *qui solebant committi ad pugnandum usque ad mortem; cf. Plin. 10, 21.* gallos gallinaeos eos putares; *non pluris, quam gallorum pugnantium vita, eorum vita videbatur aestimari.* 45, 11. Gallina lignea, patientibus in orbem alis. 33, 3. Numidica. 55, 6. 4. gallinam facere de colepio. 70, 2. Gallicinium, circa gallicinia. 62, 3. Gallinaeum lacte. 38, 1. n.  
**Ganymedes**, *coniua Trimalchionis, ex Asia oriundus.* 44, 1. **Ganymedes**, *Trois filius, puer formosissimus.* 59, 4. 83, 3. n. **Ganymedes** *Giton dicitur, quia formosus et mollis est.* 92, 3.  
**Garrere** vario sermone, *de una eademque re.* 55, 1.  
**Garum** piperatum. 36, 3. n.  
**Galtra**. 70, 6. n. galtrorum fragmenta. 79, 3.  
**Gaudere** domi, *indulgere genio.* 44, 13. **gaudens**, *incessu gaudium prodens.* 72, 4. n. **Gaudium**, *voluptas venerea.* 87, 3. **gaudia** veneris. 132, 15. 5. **gaudio**,

# I N D E X.

- dio, *puero amasio*, despoliatus torus. 79, 10. Gaudimonium, *voc. plebeium*, gaudimonio dis-filio. 62, 3.
- Gauillae domus, a gente *Gauia*, quae *Ἰπποχριστῶς Gauilla* dicitur, appellata. 62, 6.
- Gaulapa, *vestis villosa*, cuius meminit *Plin.* 8, 48. qua utebantur imbecilliores et molliores. 28, 4. Gaulapina, *sc. penula*, i. e. *textilis, villosa*. 21, 2. Gaulapati apri. 38, 15. n.
- Geminus, gemini, *signum coeleste*, 35, 3. 39, 7. gemina stricti morte *Philippi*. 121, III. geminum numen. 139, 2. 5. gemino gurgite deprensa *Roma*. 119, 51. n.
- Gemere, de antris cauis. 120, 91.
- Gemitus, (*qui clara voce edi solebat*,) suspirio tectus. 113, 9. gemitus belluae, rauca et im-plicita vox belluae marinae. 115, 1. *Conf. Sen. in ludo de morte Claud.*
- Genas consecuit. 137, 4. 2.
- Generosior spiritus poetae vanitatem non amat. 118, 3.
- Genesin suam premere, *signum vel astrum natale*. 39, 8.
- Genitor, pater. 121, 103.
- Genius, genios vestros iratos habeam, *formula iurandi*. 62, 14. genius tuus ignoscet mihi. 37, 3. genius *Gaii (Trim.)* maledicere. 53, 3. n. genio, numini, *Priapi* peruigilium debetur. 21, 7.
- Gens humana, genus humanum. III, 7.
- Genu in limine posito numina deprecari. 133, 2. genua amplecti, *gestus supplicum*. 98, 3. tangere. 80, 3. comprehendere. 101, 2. ad genua protendere manus. 17, 9. ad genua alicui procumbere. 97, 9.
- Genus suum, gentem suam, interire non pati. 74, 15. quoniam genere, quo modo. 26, 7. genere nullo. 14, 7.
- Geometriae, *pro geometria*. 58, 7.
- Gerere vitam *Chiam*. 63, 3.
- Germano sanguine esse nocens. coepi, *villis et occisis Germanis*. 122, 163. Germano sanguine perfusae turmae. 123, 214.
- Gesticulatus, *scissor*. 36, 6. gesticulatus modo versa, modo supina manu. 59, 7.
- Gestire ad patiendum, *subare, de puellis*. 87, 7.
- Geuga, *voc. graecum*, a *Petro-nii semi-graecis filium*. 58, 3. n.
- Gigantum tela. 123, 208.
- Gigeria. 66, 2. n.
- Gingiliphus. 73, 4. n.
- Giton, frater *Encolpii* atque comes, *Pannychidis mimicus coniuux*, desiderium *Quartillae, Ascylli, Eumolpi, Lycae et Tryphaenae*; nomen fortasse accipit a *graec. γειτων*, vicinus.
- Glacies concreta. 122, 151.
- Gladiator obsenus, fugitivus in arenam damnatus propter adulterium, commissum forte cum uxore *Lycae*. 9, 8. gladiatores legitimi corpora animaeque domino religiosissime addicimus; nimirum si liberi essent, se vendebant gladiatores. 117, 5. festertiarum. 45, 11. Gladiatorium *Laenatis* munus. 29, 9.
- Gladius eripitur *Encolpio* a milite, quia non licebat, nisi militibus, cum gladio versari in urbe. 82, 4. gladio ius dicere ignaviae suae. 112, 6. *vid. lus. gladium stringere, et umbras caedere*. 62, 9.
- Glebulae, *pro agris*; etiam *Graeca lingua mediorum seculorum agrum βῶλον*, *Apulej. Met.* 1. glebas, dicit. 57, 5.
- Glires melle et papauere sparsi. 31, 11. *scil. syluestres, qui olim in deliciis erant, vid. Varr. de R. R. l. 3. c. 13. Plin.* 36, 1. 8. 57.
- Globulus, genus edulii ex caseo

# I N D E X.

- et alica, melle unctum, et papavere infriato conditum, vid. Cato de R. R. c. 79. Mel. globuli verborum melliti, proverbis dulcissimis. 1, 3.*
- Gloria, studium gloriae.** 120, 66.
- Gloriosus, iactator.** 75, 11. gloriosos nos faciunt oves lana, nos ornant magnifice. **Gloriosus** efferris, magnifice, cum pompa. 78, 2.
- Glyco** dispensatorem ad bestias dedit. 45, 7.
- Gorgias** paratus erat exequi, quod praescriptum erat in testamento. 141, 5.
- Grabatus, lectulus, in quo sedebant, et meridiari solebant.** 92, 3. 95, 2. 97, 4. 98, 4.
- Gracilipes** ciconia. 55, 6, 6.
- Gradiri, gradiens, superbo gressu incedens, in aula aurata tigris vestatur.** 119, 17. **Gradus** laborum fieri pati, laboribus oratoris, per varias exercitationes, paulatim assuefacere iuvenes. 4, 3. *n.* gradu eodem venio, scil. contumitiosis, familiaritatis. 127, 2. gradum ad praeliandum componere, occupare statum, et paratum esse ad pugnam. 80, 2. gradum reducere. 136, 10.
- Graeca** vrbs, forte Neapolis. 81, 3. *n.* graecis verbis colloqui, recitare graecos versus alternis. 59, 3. **graecus** mos. 111, 2. *n.* **Graeculus, contemptim dicitur, Graeculi** delirantes. 88, 10. **graeculae, scil. literae.** 46, 4. **Graeculio, pro Graeculus.** 76, 10. *n.*
- Graius, Graio** exonerata sono. 5, 15. **Graiam** migrare ad vrbs. *Fr.* 35, 5.
- Grandis** annulus in minimo digito sinistrae, luxus indicium. 32, 3. **grande** facinus, horrendum. 108, 10. **arduum.** *Fr.* 1. 25. **grandis** oratio, subtilis et generosa. 2, 6. **grandia** Ciceronis verba. 5, 20,
- Granum, grana** punici mali. 31, 11. *n.*
- Grassari, de furibus, et latronibus.** 117, 3. **Grassator, qui caedem molitur.** 82, 2. *vid. Suet. Aug.* 32. et 43.
- Gratia, suauitas, venustas orationis.** 127, 5. *Fr.* 20, 3. **gratiae** suae, (*i. e. sibi gratioso apud omnes,*) neminem resistere posse. 125, 1. **gratia, favor, solet deferre coronas etiam ad imperitos.** 85, 8. **gratiae** coeuntis, amicitiae instauratae, initia. 113, 8. **gratia, remuneratio, quae redditur pro beneficio; gratia** ministratoris vinum dominicum est. 31, 2. **gratiam** parem referre. 77, 1. **gratia** vobis reddenda est. 122, 171. *n.* **gratias** genio illius, scil. ago. 57, 10.
- Gratis** factus Senir. 57, 6. accedere ad templum amoris. 127, 3.
- Grauis, taedium creans.** 93, 2. 8. *n.* 100, 1. **gravis** incuria, magna. 132, 3. **gravis** ira, perniciofa. 139, 2. 8. **gravis** nausea stomachus. 103, 5. **gravis** ebrietate. 78, 5. **mero.** 89, 2. 62. **gravidus, plenus.** 89, 2. 9. *n.* **Grauidae** carinae, onustae. 119, 3. **Grauitate** ingemere. 54, 2. **Grauitas, non decent eius grauitatem, i. e. ipsum virum grauem, tam humiles ineptiae.** 52, 11. **Gravatus** tot malis. 22, 1. **Gravatim, aegre, vix, difficulter.** 101, 8.
- Gremium, in gremio** Gitonis posita. 113, 5. *n.* **gremio** occultare penates. 123, 227. **gremio** telluris reducto. 122, 124.
- Gressus** dextros pariter mouere. 30, 7. **gressus** occupare ausu insolito. 123, 184. *n.*
- Grex (ludionum manipulus.)** 80, 9. **cursorum.** 29, 7. **seruorum.** 119, 29. *n.*
- Gubernari, gubernantibus** dignis vocem. 127, 1. *n.* **Gubernator**

# I N D E X.

- nator *navis*. 102, 3. 114, 2.
- Gula ingeniosa est. 119, 33.
- Gurges geminus, *metaph. luxus et auaritia*. 119, 51. *n.* gurgite pleno facies manavit, *lacrymis largis*. 137, 4. 6.
- Gustare, *edere*. 37, 1. *gustationem capere*. 33, 3. gustare aliquid de iure, *paullulum discernere*. 46, 7. Gustatio, *prima pars coenae et potionis*. 21, 6. 31, 8. Gustatoria, *repositoria, in quibus cibi ad gustationem erant apposti*. 34, 1.
- Gustus, gustum profer ex amphora, *aliquid gustandum*. 77, 7. gustum velut somni haurire. 22, 2. gusti (*antique pro gustui*) mihi haec iactura non fuit, *ne sensu quidem eam*. 76, 5.
- Gyarus alta. *Fr. f.* 6, 6.
- Gymnasium, *ludus literarius*. 85, 3.
- Gypsaetae diligenter amphorae, *gypso illitae, ne anima vini exspiraret*. 34, 6.
- H.
- Habere confidentem reum. 130, 2. habeto: paret, non paret. 137, 9. 7. *n.* habere in poculis pugnas, *scil. insculptas*. 52, 2. habere legata in testamento (*sibi destinata*). 141, 2. habere, *pro possidere*, victor iam totum orbem habebat. 119, 1. habere in fortunis. 37, 8. quid habeat, *quam diues sit?* 37, 6. habes, habebis. 77, 6. *n.* habere, (*amicam.*) 130, 6. *n.* habet mentem timor altus, *occupavit*. 128, 6. 5. habet Parthus Crassum, *captum et sepultum*. 120, 63. habere in se (*continere*) omnia bona. 39, 15. habere non plus, quam septem annos. 25, 2. habet haec res panem, *vultum praebet*. 46, 7. habeo conuicium, *afficiar conuicio*. 66, 4. habere odium, *sibi constare*. 84, 1. habere, *pro accipere*. 62, 8. habet magna nauis magnam fortitudinem, *i. e. requirit*. 76, 6. in vtra parte suspicio haberet, *i. e. esset*. 15, 3. habeam iratam Iunonem meam, *mihi sit irata Iuno mea; ius iurandum mulierum*. 25, 4. habeo vinctos loris pro sarcinis. 102, 8. habent fidem fidae preces. 97, 9. habere sermonem. 3, 1. habere rixandum. 90, 6. *n.*
- Habenas immittere. 5, 13. *n.*
- Habinnas Seuir, idem lapidarius, *Trimalchionis familiaris*. 65, 5. *Reines. putat, hoc nomen ortum esse ex Auienus.*
- Habitare, *habitare, commorari*, hic debes. 7, 2. habitare cum aliquo. 76, 11. habitata tellus Lacedaemonio colono. 5, 10. Habitationem mihi prospiciam. 10, 6.
- Habitus, habitu fratris perturbatus. 9, 3.
- Hac, *pro hac ratione*. 64, 6. *vid.* Hic.
- Haerere, haerent calentes. 79, 8. haerent diuini nives incultis regionibus. 99, 3. haeret nomen amicitiae, *manet firmum*. 80, 9. 1. haerere totum in tabula, *diligentissime eam considerare*. 89, 1. haeserant considerantium vultus. 26, 5. haesit paullisper acies, *intermissa est*. 109, 1. haerebat ambulationi daphnon, *adiuncta erat*. 126, 12.
- Halosis Troiae, (*expugnatio*). 89, 1.
- Hamare artis feuerae effectus, *captare*. 5, 1. Hamus, hamī blandientes, *esca inuitantes pisces*. 109, 6.
- Hannibal, *vid.* Annibal.
- Harpyiae sanie fluentes. 136, 6. 3. *n.*
- Harundo, *vid.* Arundo.
- Hastis scuta concrepare, *vid.* Concrepare.

# I N D E X.

- Haurire merum parcius, *i. e. bibere.* 130, 7. haurire somni minimum gustum. 22, 2. ruina terra non potuit haurire, *deglutire.* 81, 3. haurit ignis inimicus, *aufert.* 98, 9. hauritis montibus, *eff'ffis.* 120, 91.
- Hebes turba. 45, 12.
- Hecale, Hecales sacra. 135, 8. 16. n.
- Helene. 59, 4. 138, 6.
- Helicon, in Heliconem se venisse putavit, *se poetam factum esse.* 118, 1.
- Helleborum, helleboro ter animum deterfit Chrysipus, *scil. eo cerebrum purgari putabant.* 88, 4.
- Heliopontiacus Priapus, *Lampaco quippe oriundus.* 139, 2. 8.
- Hepatia, *ex hepate paratus cibus delicatus.* 66, 7.
- Hercules. 83, 5. *Fr. J. 3, 2.* Herculis duodecim aerumnæ. 48, 7. Hercules, *i. q. me Hercules!* 83, 3. 114, 4. Herculis porticus. 106, 2. n. Herculeis aris sacer locus *in Alpibus.* 122, 146. n. Herculea ars, *i. q. ars Herculis.* 136, 1.
- Here, *pro heri.* 74, 15. n.
- Heredipetae. 124, 2.
- Hermeros, *collibertus Trimalchionis.* 57. *etc.* Hermerotis pugnae, *munus gladiatorium, ab ipso datum.* 52, 2.
- Hermogenes. 45, 9.
- Hesperia, *Italia.* 122, 154.
- Hesus, *vektor in naue Lycae; alii malunt Aetius, al. Aesius.* 104, 6. n.
- Hiatus excifus. 120, 67. ruptus. 121, 101.
- Hibernum mare, *saenum.* 98, 9. n.
- Hic, intra hos, *modo exactos, dies.* 38, 4. haec annona, *i. e. tam cara.* 44, 15. et hoc, *i. q. idque, vel et quidem.* 105, 1. hac, *i. e. hac ratione.* 64, 6. aut hoc aut illud. 45, 5. n. hoc, *pro propter hoc.* 69, 2. n.
- Hilaris iniuriis inimici. 92, 12.
- Hilaria, *substant. pro diebus festis et hilaribus, vel pro ipsis gaudiis.* 61, 4. 64, 13. Hilarius bibere. 52, 9. Hilaritas longior, *nimis longe protracta hilaritas in conuiuio.* 85, 4. *pro conuiuis hilaribus; hilaritas ne fileret siue fabulis.* 110, 6.
- Hinc, hinc atque illinc pendentibus fimbriis. 32, 2. hinc *pro dehinc, vel deinde.* 5, 15. 28, 4. hinc, *in hac parte; opponitur in deficiente porticu.* 29, 4.
- Hipparchus, *qui illustravit Arati phaenomena.* 40, 1.
- Hispanum mel. 66, 3. *notum ex Iustin. l. 44, 1.*
- Histrionia, histrioniae redempti, *histriones conducti ad ludos.* 5, 8. histrioniam exercere. *Fr. 10. n.*
- Hoc et illoc, *huc et illuc.* 39, 8.
- Homerus. 59, 4. 108, 5. haec puer apud Homerum legere solebat *Trim.* 48, 7. Homerici versus, *carmen epicum.* 2, 4. n. Homeritac, *serui literati, qui Homerum recitabant in conuiuiis.* 59, 3.
- Homo, discordia, non homo. 43, 3. homo *ingenuus; hominem inter homines feci.* 74, 13. *homo artibus liberalibus eruditus; hominem me inter homines esse voluit.* 39, 4. homines, *viri fortes.* 45, 3. homo Cuppadox, *seruus Cappadox.* 63, 5. homuncio, *homo imbecillis.* 34, 7. Homicidium facere. 137, 7.
- Honos lunae reparatus, *splendor.* *Fr. 22, 5.* honor, *pulchritudo.* *Fr. 1, 5. n. sacrificium.* 133, 3. 13. honores primi messis, *primitiae frugum.* *Fr. 22, 8. n. praemium, hos gloria reddit honores.* 120, 66. Honorabat, *ornabat, Iyram modo nato flore Apollo.* 83, .
- Honestus, *honore, vel dignitate ornatus.* 34, 7. 41, 5. 55, 5.
- Hora,

# I N D E X.

- Hora, *dies, tempus.* Fr. 23, 6. fortunae hora. 133, 3. 12. hora facit pares, *fatale tempus.* Fr. 33, 6. n.
- Horatii, *poëtae lyrici*, curiosa felicitas. 118, 5.
- Hornus, *huius anni.* 133, 3. 16.
- Horologium subornatum habet *Trim.* 26, 9. *forte ad parietes triclinii, vel in loco, qui ex triclinio posset prospici; hoc ad lautitias refertur, quia tum quidem homines privati non horologia, sed pueros habebant, quos subinde in forum mitterent, ut, inspecto horologio, nunciarent horam.* Iunen. 10, 216. horologium in medio (*monumento.*) 71, 11.
- Horrere, *algere*, pannis pruinosi. 83, 10. horrens, *hispidus*, horrentes barbae. 99, 5. horruerat ter ouantem Iupiter, *admiratus erat.* 123, 240. Horrendum nemus, *horrorum incutiens.* 122, 179. Horror, *frigus.* 123, 186. n. horror frigidus. 31, 4. *timor*, in horrorem perductus. 128, 5. *reverentia et admiratio*, horrore quodam tractaui Protogenis rudimenta. 83, 2. Horridi longique capilli. 105, 2. horrida tellus. 120, 98. n. horrida arva, (*glacie.*) 123, 204. Horribilis res, *terribilis.* 63, 2. horribile secretum, *sacrum, varendum.* 21, 3. Horrificum murmur. Fr. 12.
- Hortari canem (*infigare.*) 64, 9.
- Hortus, in hortis incedere, *pro in orto.* 6, 1.
- Hospita ciconia, *aduena.* 55, 6. 5. n. hospita terra. 135, 8. 15. n. Hospitium, *locus, in quo versantur hospites.* 77, 4. hospitium Afcyiti. 94, 10. hospitium Pergami accepi. 85, 1.
- Hostia lactens. 133, 3. 15.
- Hostilis, *peregrinus.* 119, 30. n.
- Humanus, humanae res, *hominum in his terris conditio.* 53, 12. humanarum rerum arbiter deus. 98, 6. humanum ius, *quod omnes homines vincit.* 79, 9. humanior vestis. 117, 2. n. Humane loqui, *non poëticae.* 90, 3. n. Humanitas, *amor hominum*, humanitate translata lapidare. 114, 11. n. *liberalitas.* 86, 6. 93, 4. humanitati nostrae gratias agens, *i. e. nobis pro humanitate.*
- Humilis casa. 135, 8. 12. humilis, *tenuis conditionis homo.* 126, 5. non humillimi spiritus poëta. 83, 8. Humilitatem ancillae, *abiectum animum*, matrona habet. 126, 11.
- Humore, *oleo*, defectae lucernae. 22, 2.
- Hyblaeus liquor, *mel Hyblaeum.* Fr. 29, 5.
- Hydaspis, *fluuius, pro populis orientalibus.* 123, 239. n.
- Hydraules, *qui canit organo hydraulico, cuius effigiem ad h. l. exhibet Burm.* 36, 6.
- Hylas, *puer Herculis, quem Nais rapere volebat.* 83, 3.
- Hyperides, *orator Atheniensis, Demosthenis aemulus.* 2, 8.
- Hypoepi, *vrbs Lydiae.* 133, 3. 4.
- Hypogeum. 111, 2. n.
- Hyrcanae tigres. 134, 12. 7.

## I.

- Iacere, iacent supplices in conspectu vestro. 107, 5. iacere in lecto. 140, 7. iacere in triclinio, *aiuntur dormientes.* 85, 4. *Met.* iacens somno Roma, *ignava et voluptatibus dedita.* 119, 58. iacent ebrii, *in somnum lapsi.* 22, 2. iacere vna, *concurrere.* 26, 4. 112, 3. iacere, *accumbere mensae.* 38, 11. iacet ebrius ostro, *accumbit mensae super vstibus stragulis purpureis.* 83, 10. 3. iacens, *mortuus.* 111, 8. 9. iacent agri, *vel steriles et deserti, vel vilis pretii.* 44, 18. quae iacuere, *contenta.* Fr. 26, 2. n. iacere, *verbum grauius pro esse*, iacebat auro corrupta maieftas.

# I N D E X.

- iestas. 119, 44. iacerem defer-  
tus. 81, 3.
- Iactare panem. 64, 8. iactat tau-  
rus. 45, 8. *Met.* iactantur lite-  
rarum amatores. 84, 3. *i. e.*  
*contemnuntur, nisi malis, eorum*  
*dignitas ita variat, uti pre-*  
*tium nummorum.* *Cic. Offic.* 3,  
20. iactare, *saepe vel pluribus*  
*verbis commemorare.* 67, 12.  
iactare haec et talia. 114, 1.  
iactare multa in muliebrem le-  
vitatem. 110, 6. *laudare vano*  
*modo, iactare censum alicuius.*  
87, 4. vires imperii. 115, 13.  
Iactatio putidissima. 73, 2. *n.*  
Iacturam leuiorem facit pre-  
tium maioris compendii. 14, 4.  
*n.* iactura, *amissi capilli, ia-*  
*cturae lineamenta scite sequi.*  
110, 2. *n.*
- Iaculari vrceolum in Eumolpi ca-  
put. 95, 5. iaculantur aquas  
faxa. 134, 4. iaculari dicta in  
caluos, *iocose eos perstringere.*  
100, 8.
- Iam faxo, sciatis, *formula mi-*  
*nartis.* 95, 3. iam scies, *ple-*  
*boie, pro tandem, vel post mul-*  
*tas sciscitationes scies.* 44, 14.  
Iam nunc, *pro etiam nunc.*  
71, 3.
- Iatraliptae, *medici unguentarii,*  
*qui unguentis et perfricationi-*  
*bus curant, quos adhibuit Trim.*  
*luxus causa, cum alioquin hoc*  
*munere functi sint serui.* 28, 3.
- Ibera gens, *Hispana.* 121, 112.
- Ictus, ista mens, *attonita, ter-*  
*rita.* 123, 223. *n.* ictus sono  
tam inexpectato. 100, 5. Ictus  
defunctorius. 136, 5. ictus re-  
silit. 89, 2. 22. *n.* ictus frater-  
ni, *fulmina fratris.* 122, 125.  
*n.* ictu flagrauit Athos. *Fr.* 22,  
3.
- Ida, *mons ad Troadem spectans.*  
89, 2. 5. Idaeus vertex. 127,  
9. 1. Idaeae frutices, *frutices*  
*Idae.* 134, 12. 15.
- Idem, eadem indignatio, *i. e.*  
*par.* 100, 3. Idem cibus, *non*  
*minus noxius.* 2, 8. Eodem  
ventura sunt, *in eundem or-*  
*cum.* 115, 18. *n.*
- Idonea excusatio. 139, 5.
- Iecur extrahere, *ut in victimis*  
*usitatum est.* 137, 11.
- Ieiunium seruare. 44, 17. Ieiuna  
lege premere sabbata. *Fr.* 35,  
6. *n.*
- Ignarus tempestatis. 115, 9.  
ignara oneris iuuentus, *impar*  
*ei ferendo.* 123, 230.
- Ignis, ne ignem quidem admo-  
tum sentire, *de gravissimo*  
*somno.* 79, 6. Ignis inimicus,  
(*forte ex terra erumpens,*) me  
hauriret. 98, 9. ignes *proful-*  
*minibus.* 122, 123. ignis furo-  
ris. 132, 7. ignis (*amor.*)  
139, 4. ignes lapidei carche-  
donii, *splendens gemma.* 55,  
6. 13.
- Ignominiosus. 116, 7.
- Ignoscat mihi genius tuus, *for-*  
*mula excusandi liberius aut in-*  
*credibilis dicta.* 37, 3.
- Ignoti, *peregrini.* 112, 3.
- Ilia sua dissoluebat risu, *vid.* Ri-  
fus. 24, 5.
- Ilias, *fabulae, ex Iliade expres-*  
*sae in tabulis.* 29, 9.
- Ilium, *Troia.* 50, 5.
- Ille, illi, *pro sibi ipsi.* 38, 4.
- Illigatae viminibus vitcatis volu-  
cres. 109, 7.
- Illoc, *pro illuc.* 39, 8.
- Imago coenae ex luto, (*imago*  
*ciborum.*) 69, 9. imaginibus  
infernis turbatus. 111, 7. ima-  
go mortis lurida. 124, 257.  
imago lunae descendit. 134,  
12. 8.
- Imber, imbre sanguineo descen-  
dit Iupiter. 122, 140.
- Imber, *copia lacrymarum.* 17, 3.  
137, 4. 2.
- Imitari Arabes, *similitudinem*  
*Arabum prae se ferre.* 102, 14.  
Iuscinius, *cantum Iusciniarum.*  
68, 3. muliones. 68, 7. imi-  
tari aurum, *aequare eius pre-*  
*tium.* 119, 28. *n.* imitatione  
petulantissima deridere *poë-*  
*tam, imitatione clamoris pa-*  
*thetici,*

# I N D E X.

- thetici, quo versus recitat.* 92, 8.
- Imminerunt liberalitatem exhausti captatores. 141, 1.
- Immittere calicem in faciem alicuius. 74, 10. lampadas in medias vrbes. 124, 284. immixtus toto corpore in amplexum eius. 131, 11. immittere super lectum pedes alicuius. 67, 12. immiserat mappam circa ceruices. 32, 2. *n.* immittere habenas. 5, 13. *n.*
- Immundissimo basio conspuere alicquem. 23, 4.
- Impares soleae, *dissimiles*. 95, 8. *n.*
- Impatiens contumeliae. 95, 6. maris. 101, 4. foederis noui. 113, 6.
- Impedire suam crudelitatem, *coercere*. 107, 4. impedire, *obstringere, deuincire sibi alicquem; rarissimus significatus*. 92, 11. *n.*
- Impellere, impellit fluctus ventus 114, 2. impulsium ostium, *pulsatum*. 16, 1. 99, 5. impellere super lectum. 134, 3. impellere cruda studia in forum, *propellere*. 4, 2.
- Impendere spiritum, *vitam profunderere*. 102, 7. impendere oculum pro aliquo, *oculum amittere in defendendo aliquo*. 1, 1. impendere mortuum malo, quam vitium occidere. 112, 7. *n.* Impensa sacrificii. 137, 6.
- Imperare, *pascere, ut tributum*. 109, 2. imperare amori suo, *coercere impetum eius*. 83, 6. Imperator prouinciae. 111, 6. *n.*
- Imperii tui vires iactabas. 115, 13. imperii nomine deserto, *neglecto imperio*. 123, 243. *n.* imperio (*incantatricis*) paruerrunt nerui. 131, 6. Imperiosi nascuntur sub leonis signo. 39, 9.
- Impetrare a se, *curare diligenter*. 52, 5.
- Impetum animaduersionis uedere. 107, 9. verberantis 1. inuere. 134, 4. impetus tertianae, *accessio*. 17, 7. impetus, *enthusiasmus poëticus*. 118, 6.
- Impingere calcem graculis. 46, 5. *vid.* Calx. spississima basia. 31, 1.
- Implacabilis Lycas. 115, 11. implacabile numen et fatum. 139, 2. 1. regnum Ditis. 124, 251.
- Implere, *de cibo*; implere se coena. 16, 1. *de pinguedine*; implere corpus. 125, 2. *Met.* implere maguis cogitationibus pectus. 115, 14. implere laudes, *aequare*. 94, 2. implere manus lactentibus papillis. 86, 5. implere risu et plausu cellulam, *vehementer videre et plaudere*. 11, 2. lamentatione triclinium. 72, 1. Iatratu. 64, 9. implere oculis pectus. 113, 5.
- Implicitum brachiis in terra deduxit. 127, 8. implicitae manus. 132, 1.
- Imponere, impositus lecticae. 28, 4. imposita anus soleis. 95, 8. *n.* impositum arce sublimi oppidum, *pro in arce sublimi situm, vel aedificatum*. 116, 1. *n.* imponet templum Hypoepis. 133, 3. 4. *n.* impositum crate saligna nemus Cereris. 135, 8. 4. imponere plagas. 105, 4. verba codicillis. 129, 12. alios fluctus gurgitibus. 108, 14. 8. *n.* imponere sibi pudorem. 47, 3. imponere singulis modum. 107, 7. *n.* imponere innocentem alieno periculo. 102, 2. imponere alicui, *decipere alicquem*. 102, 4. imposui arenae, *euaasi amphitheatrum*. 81, 1.
- Impotentes, *tyranni*. 5, 5. *n.*
- Impotentia, *inhumanitas; crudelitas*. 115, 12.
- Imprecari bene. 78, 2.
- Imprimere mucrones. 80, 4. impressa stigmata frontibus. 105, 11.
- Improbus, *qui leges, vel modum praescriptum excedit*; improba,



# I N D E X.

- ba, *valde irata*. 135, 6. *Met.*  
 improbus amnis. 137, 4. 3.  
 improba Naïs, *audax, rapiens quippe Hylam*. 83, 3. *valde impudicus*, improba mauu tractare puerum. 86, 1. Improbe diducta rima, *per petulantiam diducta*. 26, 4. Improbiter aliquem pugno tollere, *immodeste*. 66, 7. Improbitas, *libido vehementior*. 87, 3. *n. petulantia poetæ satyrici, Luciniana improbitas*. 4, 5. *n.*  
 Improperare alicui, *exprobrare*. 38, 12.  
 Imprudens, *inscius, ignorans*. 17, 6. 66, 5. imprudentes, *non-dum aduerti Trinalchionis moribus*. 32, 1. imprudens arena componet nos. 114, 11. *n.* Imprudencia locorum, *ignorantia*. 79, 2. *n.*  
 Impullus, *vid.* Impellere.  
 Impurus omni libidine. 81, 4.  
 Imputare, *de beneficio*. 127, 6. *n.*  
 Imus, in imo imus recumbit. 38, 6. *n.*  
 In montem conscendere. 116, 1. in manus dare vinum. 34, 4. in aurem secreto aliquid dicere. 28, 3. in *pro ad*, in prandium parare. 9, 2. tanquam in funus rogata familia. 71, 1. in gregem curare. 38, 2. *n.* in vota properare. 89, 2. 16. *n.* in molem cadunt robora, *ad molem efficiendam*. 89, 2. 5. *i. q. secundum*, in verba Eumolpi iurare sacramentum, *secundum formulam ab eo præscriptam*. 116, 5. in *pleonastice additur*, in ingenuum nasci. 57, 11. *n.* in *cum accus.* *pro in cum abl.* fui in funus. 42, 2. in publicum te videbo. 58, 4. in controuersiam esse. 15, 3. in amicos parum felix, *ratione amicorum*. 77, 1. in nummis habere, *paratam pecuniam*. 43, 2. *i. q. ad, vel apud*, in triclinio horologium, *ad triclinium in atrio, sub dio*. 26, 9. in cuius prima parte, *ad Petron.*  
*cuius partem primam*. 30, 1. *n.* in *pleon.* *adaitur abl.* in morte pasci. 89, 2. 50. *n.* *pro dat.* in auxilio erat nemo. 21, 1. neque fax vlla in præsidio erat. 79, 1. in exemplo est *Fr.* 15, 2. in *cum ablat.* *pro accus.* in balneo sequi. 26, 10. in manu ponere. 76, 7. in folio descendere. 73, 5. currere in vicinia. 136, 3.  
 Inachia ira, *lunonis ira*. 139, 2. 2. *n.*  
 Inaequalis, *sibi non constans*. 52, 12.  
 Inanis palea. 135, 8. 1. 8. inanes soni. 2, 2. inanis spuma. 109, 7. inanis error, *superstitio*. *Fr.* 22, 7.  
 Inaurata phaecasia. 67, 4.  
 Inauspicatus locus. 131, 1.  
 Incalescere, incaluere niues. 123, 189.  
 Incedere, *ambulare tranquille*. 6, 1.  
 Incendere, incendit aequor fulmineum iubar. 89, 2. 40. *n.*  
 Incidere in turbam hereditetarum, *casu occurrere ei*. 124, 2. incidisse (*casu*) in nauem videntur, non venisse (*consulto*.) 107, 12. incidere casu in plagas. 107, 9.  
 Incincta quadrato pallio. 135, 4.  
 Incisus titulus fero. 89, 2. 13.  
 Inclinare se in lectulum. 135, 2. inclinata res est, *fortuna aduersa facta*. 38, 16.  
 Includere in equum Troianum. 52, 2. noui generis labyrintho. 73, 1. inclusum tribunal. 104, 4. 10. *n.* includere partes, *finire*. 80, 9. *Conf.* Pagina.  
 Incommodi dies, *infausti*, 30, 4.  
 Incomtus. 128, 3.  
 Incretare facies. 102, 14.  
 Incubare oua. 33, 3. Incubo, *custos thesauri absconuisti, Dis, vel Orcus*. 38, 8.  
 Incultae regiones. 99, 3. haud inculta mulier, *satis ornata*. 139, 3.  
 Incumbere super brachium. 54, 2.  
M m
super

# I N D E X.

- super praedam, *praedam anxie custodire* 80, 1.
- Indecens, *non venusta*. 128, 3. indecentissima rubore facies, *valde deturpata rubore*. 67, 13. non indecenti risu, *risu, qui eam decebat*, commouit latera. 20, 7. Indecenter pinguis. 64, 6.
- Indelestus, *nova vox, ut inspeciosus*. 87, 4.
- Indeinuatum spiritum effundere. III, 11. n.
- Index originis, *nota*. 105, 10. index, *gallus gallinaceus, in cuius cantu indicium, vel omen esse videbatur*. 74, 3. Indicium, *pretium pro indicio*. 97, 3. n.
- Indicus, *Indica margarita*. 55, 6. 9.
- Indignatio clamoris, *clamor insanus, indignationem indicans; noue dictum*. 92, 7.
- Indignum facinus. 56, 5.
- Indiligentia. 67, 11.
- Indomitus, *indomita matrona, equae libidinosae similis*. 55, 6. 11. *indomitus Cicero, inuictus in defendendo iure reipublicae*. 5, 20.
- Indormire alienis amplexibus. 76, 9.
- Inducias more caduceatoris facere. 108, 12. *Met.* inducias facere, *litam dimittere*. 18, 5.
- Inducere in nauem. 101, 3. *inductae familiari sono, ancillae ad vapulantem decurrunt*. 105, 6.
- Induere supercilium domini. 113, 10. *induere eloquentiam pueris adhuc nascentibus*. 4, 2. *induta terra vario gramine*. 127, 8.
- Indulgere alicui, *veniam dare*. 101, 8. *i. q. satisfacere, verbum veneris*. 86, 3. *indulgere lacrymis*. 81, 1. *Indulgentia domini, benignitas*. 71, 4.
- Indus, *Indum ebur, Indium*. 135, 8. 1.
- Ineluctabile fatum. *Fr.* 14.
- Ineptiae humiles, *leues saltationes dicuntur*. 52, 11.
- Inertes tibi pontus summittit fluctus. 134, 12. 4. Inertiam meam accusans 135, 6.
- Inescantur cibo animalia. 140, 15.
- Inexpectatus. 100, 5.
- Inexpiabile scelus. 17, 6.
- Infacundus. 112, 2.
- Infamare, *subsummandum proponere*. 6, 2. *infamis (sc. flupris) eques Rom.* 92, 10.
- Infesta materies, *non politum, sed rude lignum*. 114, 13. *infesta medicamine facies, timida*. 102, 15.
- Infelix, *impotens*. 134, 8.
- Inferi; *ad inferos trahere aliquem, infelicem reddere*. 132, 10.
- Infernae imagines, III, 8.
- Inferre in rationes fundos. 53, 8.
- Infesta nauacula. 108, 10. *infestus gurgis*. 114, 6.
- Infigitur atramentum, *inhaeret*. 102, 15.
- Inflare se. 74, 13. n.
- Inflexae paullulum nares. 126, 16.
- Infra manus ponere camellam vini. 137, 10. *infra fiduciam ponere*. 100, 2. n. *infra pecuniam positi, minoris, quam pecunia, facti*. 84, 3.
- Infringere gloria. *Fr.* 34, 10.
- Infringere, *infractis manibus, attritis*. 23, 2. *Vid. Heinf. ad Ouid. Met.* 5, 83. et 3, 84.
- Insula, *velamen capitis, quo sacerdotes et eorum administri in sacris utuntur*. 89, 2. 41.
- Insufundere oleum lucernis. 22, 6. *aquam in manus*. 31, 3.
- Ingenium, *ingenia nondum deleuerat umbratus doctor*. 2, 4. *ingenii amor, studium artium, quae ingenium excolunt*. 83, 9. *ingenium pro consilio excogitato, ingenio prudentissimi, ae feminae vsus*. 112, 8. *indolis, natura, ingenio cauino vsus*. 64, 9. *ingenio suo flexi crines,*

# I N D E X.

- nes, *sponte sua flexi.* 126, 15.  
 Ingeniosa gula est. 119, 33. *n.*  
 ingeniosus cocus. 70, 7.  
**Ingens** cursus. 101, 11. *n.*  
 hasta. 124, 268. ingenti literarum flumine inundata mens. 118, 3. ingenti motu aniculae manus nervi repleverunt. 131, 6.  
 ingens Demosthenes. 5, 14. ingens eloquentia. 117, 6.  
**Ingenuus**, ingenuae artes. 88, 2. ingenui sanguinis si quid habes, *si es homo ingenuus.* 113, 11. ingenuus stupro, *per stuprum ingenuo similis habitus.* 81, 4.  
**Ingerere** filium filiamque orbis senibus, *ducere ad orbos senes.* 140, 1. ingesta veste exornare thalamum, *imposita.* 26, 1. ingestis super lignis, *pro superingestis.* 136, 11. *n.* ingerere membranae versus, *inscribere.* 115, 2. ingerere, *saepius repetere et geminare eadem verba.* 36, 7.  
 Ingluvis foenoris. 119, 52. *n.*  
 Ingratum artificium. 53, 12. *n.*  
**Inguen**, *non indecens voc. apud lat.* inguina mille iam mortibus frigida. 20, 2.  
**Ingurgitare**, *se conicere in gurgitem.* *Met.* ingurgitare se toto corpore. 86, 3. ingurgitata mulier, *ebria.* 79, 6.  
 Inhabitare nobile solum. 116, 3.  
 Inhaeret ebur auro, *cinclum est auro.* 135, 8. 1. inhaerens ministerio iutempestivo tonfor, *plane occupatus eo.* 103, 5. inhaerens vnus statuae lineamentis Lyfippus. 88, 5. inhaerere basio. 86, 5.  
**Inhibere** manus. 105, 7. ferrum. 80, 5. facinus. 108, 10.  
**Inhorrescere** frigore. 17, 7. inhorruerunt pili. 63, 1. inhorruit mare, *sublatis fluctibus.* 114, 1. inhorruit magnus auster. 123, 233. inhorruui—conterritus. 135, 1.  
**Iniicere** manum phrenetico. 115, 5. iniicere manum *puero, et vim facere, aggredi.* 8, 4. iniecta manu ducere aliquem extra vestibulum. 133, 4. iniicit vtramque lacrimae manum, *vt eam, tanquam suam, sibi vindicaret;* (iniicere manum enim est formula iuris, vtramque autem additur ad cupiditatis magnitudinem exprimendam.) 14, 5. iniicere contemplationem super humeros rustici. 12, 4.  
**Inimicum** numen, *iratum.* 140, 11. inimicus ignis. 98, 9.  
**Initiati** gustatione mirifica. 21, 6.  
**Iniuria**, iniuriam ne mortuus accipiam, *violato meo sepulchro.* 71, 8. iniuria vetustatis nondum victae manus Zeuxidos. 83, 1. *n.* iniuriam nemini fecit Iupiter, *nemini rapuit amicam.* 83, 5. *Suprum, puero illatum,* ne maiorem iniuriam frater in secreto acciperet. 25, 7. *idem* 109, 3. iniuriam pati. 140, 11. iniuria, *desertio amatoris.* 91, 6. iniuria, *denegatu satisfactio,* iniuria depulsa. 22, 1. iniuriam accipere. 129, 8. iniuria, *molestia, difficultas.* 92, 12. *incommodum,* iniuria tormentorum. 102, 13. iniuriam facit venter. 102, 10. *verberatio.* 96, 4.  
**Inops** lingua, *facundia nullis praesidiis instructa.* 83, 10. inops audacia, *i. e. inopis.* 119, 57. *n.*  
**Inquietari** furiis, *translatum & nocturnis lemurebus.* 1, 1. Inquietus, 100, 6.  
**Inquinare**, inquinat corpus color, arte compositus, non mutat. 102, 15. inquinare basiis olidissimis. 21, 2. inquinatus literis, *pro imbutus, contemptum dicitur.* 46, 7. inquinata sum cum paribus, *concupui.* 25, 5.  
**Insanire**, cum insanientibus fure-re. 3, 2. Insanae moles. 120, 91. *n.*

# I N D E X.

- Infcius Laomedon tulit arma. 139, 2. 4. n.  
 Inscriptio, *verba inscripta*; cum hac inscriptione fixus libellus. 28, 6. inscriptione sollerti notans frontes. 103, 2. Inscriptio monumenti. 71, 12. cum inscriptione omnia reddiderat pictor. 29, 4. *epigramma*, sine inscriptione casum hunc transire non oportet. 55, 2. Inscriptum nomen Trimalchionis, et argenti pondus, in lancium marginibus. 31, 10.  
 Insequi, *sequi*. 31, 3. 35, 3. insequi humanitatem. 65, 1. insequi verbo contumelioso. 109, 2.  
 Inferere vinculo manus. 97, 5. Infertans commissuris secures. 92, 8.  
 Infidiae aliculae, *quae Encolpium in lupanar deduxerat*. 7, 4. infidias quasdam auribus facere. 3, 3.  
 Insignitus deformitate. 110, 4.  
 Insinuare, insinuant se nauigia portibus. 101, 9.  
 Insistere iter. 84, 1.  
 Insolenter solere. 59, 3. Insolentia *Trim. in eo est, quod ea sibi tribuit, quae nec vera sunt, nec esse possunt*. 50, 3.  
 Insolitae voces. 122, 180. insolitis ignibus Aetna voratur. 122, 136. insolito ausu gressus occupat *Caesar*. 123, 184.  
 Insonare, insonuit gemitu pectus. 137, 4. 7.  
 Inspeciosus, *voc. Petron.* non inspeciosus puer, *formosus*. 74, 8. *Conf.* Speciosus puer. 41, 6.  
 Inspicere diligentius signa, *examinare*, 14, 5. inspicite, quod ego inueui. 102, 13. inspicere rationes patrimonii sui. 115, 15. inspicere querelam, *cognoscere; proprium iudicis verbum*. 15, 2. inspicere horas, *inspicendo horologio, horas cognoscere*. 71, 11.  
 Inspuere in faciem alicuius, *contumeliose tractare aliquem*. 75, 3.  
 Instare, *pergere loqui*. 92, 5. instans periculum. 101, 6.  
 Instigare canem in aliquem. 95, 8.  
 Institae, *funes, quibus lecti tendebantur*. 97, 4. *fasciae, quales togis subsuebant matronae honestae* 20, 3. *Conf. Hor. 1. Serm. 2, 29.*  
 Instituire tropica, *conuersionem fa ere*. 88, 2.  
 Instruere iuuenes salubribus praeceptis. 140, 2. instruere verbum pedibus. 118, 1. instruit thecam nouacula. 94, 14.  
 Instrumenta (*sensu nequam*) peccarunt. 130, 4.  
 Insula, *aedes plures unius domini iunctae, et ab omni parte liberae*. 71, 2. 95, 3. Insularii, quibus coenacula et aedicularum, quibus adiuuantur, locabantur, et quibus procurator, mercedis exigendae causa, erat praepositus; nisi malis intelligere seruos, pensionum exactores. 95, 8.  
 Insulissimus homo, *cinaedus*. 23, 1.  
 Intactis aureis plena tunicula. 13, 3. intactus Alcibiades. 129, 1. n.  
 Integer, integram simulationem seruare. 140, 6. in integrum me restituerunt dii, *impotentia sublata*. 140, 12.  
 Intelligere, non intelligo, me virum esse, *i. q. non sentio*. 129, 1. Intelligere meum, *facultas mea sentiendi operum artis elegantiam*. 52, 3.  
 Intemperans licentia. 57, 1.  
 Intempesta nox. 105, 1.  
 Intempestiuum ministerium, *alieno tempore et loco factum*. 103, 5.  
 Intentare manus cum voce ad sidera, *i. q. intendere*. 122, 155. intentare manus in oculos alicuius, *petere manibus oculos*. 9, 6. 108, 5. veru in oculos alicuius. 95, 8. intentare oculos in praeliantes. 70, 6.

# I N D E X.

- Intepescere, intepescente. saevitia. 94, 5.
- Inter nos peribit secretum. 21, 3. inter cubicularios actum iudicium, *de cubiculariis*. 53, 10. inter familiam discurrentem allatus est vitulus, *a familia discurrente, vel interea, cum discurreret familia*. 59, 6. inter argentum, *prope vasa argentea, vel prope mensam cum vasis argenteis*. 22, 3. inter auras canere, *aurae spiranti accinere*. 127, 5. Inter haec, *i. q. interim*. 24, 5.
- Intercipit errantes (*fugitivos*) ergastulum. 105, 11.
- Interdictum, ad interdictum venire, *venire in ius ad praetorem, ad accusandum aliquem de possessione sibi erepta; nam in interdillo actum est de possessione*. 13, 4. 83, 6.
- Interdium seuera, nunc hilaria. 64, 13.
- Interiectus quasi paries. 131, 10.
- Interior pars aedium. 129, 2.
- Intermiscere bellum manus. 109, 1. intermiserat cursum tranquillitas. 109, 6.
- Interpellare fabulas, *sermones*. 39, 1. deprecationem. 107, 6. interpellavit saltationis libidinem actuarius. 53, 1. interpellare, *scil. manibus*, saevientium minas. 108, 3. interpellare supplicium, *impedire*. 106, 4. interpellare mortem mimicam. 94, 15. Interpellatio; sine interpellatione accipere tertianae remedium. 19, 2.
- Interpositus, interposita minus hora. 87, 9.
- Interpres, *pro legato*. 107, 15.
- Interpretamenta somniorum. 10, 1.
- Interrogare animum suum. 128, 5. audaciam suam. 102, 6.
- Intervenire alienis secretis. 20, 3. Interventu suo placare canem. 72, 8.
- Intervortere pecuniam, *in usum suum alienam pecuniam vertere*. 107, 6. n.
- Intestinas *alicuius nosse, secretissimas animi cogitationes*. 76, 11.
- Intexere verborum ambitu sensum. 118, 1. intextus color versibus. *ibid.* 5.
- Intonare cornu. 78, 6.
- Intortum cirilis licium. 131, 4. intorto circa brachium pallio. 80, 2. n.
- Intra forisque. 22, 2. intra verba se continere. 11, 4. intra hos dies. 38, 4.
- Intrare triclinium. 22, 3. in triclinium. 30, 5. intrare ianuan. 139, 3. n. intrare, *pro inferri, de apro*. 41, 1.
- Intremuit nubes, fulgure rupta. 122, 122. intremuere tubae. 124, 271. n.
- Intro vinum. 52, 7. intro versus, *intra ostium reuersus*. 63, 7.
- Intueri aliquem, tamquam unum ex philosophis. 85, 2.
- Inuadere puerum, *arripere*. 74, 8. inuadit ceruicem virguncula. 20, 8. pectus amplexibus. 51, 2. aliquem basiolis. 85, 6. inuadere pallium, *comprehendere*. 15, 4. vtinam inuaderet (*obrueret me*) mare. 98, 9.
- Inualida manus. 89, 2. 23.
- Inuenire verba, *excogitare*. 2, 3. *potiri*, inuenerant omne genus amoris implicitae manus. 132, 1. inuenit diu neuter vocem, *diu neuter potuit loqui*. 91, 5. inueni mille nummos, *mihî comparavi*. 98, 2. inuenies religiosum, *intelliges, me esse religiosum*. 127, 3. inuenisti Tarquinium, si Lucretia es. 9, 5. non inuenio, quod feci, *non intelligo*. 130, 5. non inuenire heredem, *non relinquere hereditatem*. 38, 5. inuenit me ibi quoque inimicum numen, *ira sua me ibi quoque profectum est*. 140, 11. inuenere Midam calami loquentes, *i. e. detexerunt eius aures asininas*. *Fr.* 28, 9. non inuenit se natura. 119, 24. n. non inueniunt se medici, *non inueniuntur veri medici*,

# I N D E X.

- medici, vel medici non agnoscent, se esse medicos; ipsi desperant de arte sua.* 47, 2. *inventor omnis iniuriae, auctor.* 79, 9.
- Inuestigare** Gitona. 94, 7.
- Inuicem, ex altera parte.** 12, 4.
- Inuidere** inimici victoriae, *nohis ei plenam victoriam concedere.* 80, 7. *non inuidere medicinam misero, lubenter permittere.* 129, 8.
- Inuidia, ad inuidiam usque felicitibus votis frui.** 11, 1. *pro odio.* 101, 3. *n. inuidiam facis nobis.* 107, 10. *inuidiam amolliri.* 97, 10. *Inuidiosa proditio, ex inuita nata.* 125, 3.
- Inuiolatum depositum.** 13, 2. *non profanatus, inuiolatum domicilium (sacrum.)* 137, 3.
- Inuitare** puellam ad pygisiaca sacra. 140, 5. *inuitatus balnei sono, alluctus ad canendum.* 73, 2. *inuitare sermones conuiuiarum, prouocare eos colloquendo.* 41, 9.
- Inundauerit** pectus lacrymae. 113, 9. *inuudari vino Falerno, inebriari larga eius copia.* 21, 6. *Met.* *inundatus hac inuidia.* 101, 3. *n. inundata mens flumine literarum, imbuta, nutrita.* 118, 3.
- Inuocare** Quiritium fidem. 21, 1. *contra Troas Troiae sacra.* 89, 2. 65. *inuocat artes desertas inopi lingua facundia.* 83, 10. 6.
- Inuolare, volatu inuadere et rapere.** 58, 10. 63, 8. *rapere, sibi vindicare.* 43, 4.
- Inuoluere** brachium contusum lana. 54, 4. *inuoluta, sc. veste, manu.* 63, 6. *inuolutus cocina gausapa.* 28, 4.
- Iocari.** 27, 1. *n. locum risumque facere aliquid, iocorisuique exponere.* 17, 9. *iocus sum nemini, a nemine irrideor, contemnitor.* 57, 7.
- Iouis, rom. antiquus pro Iupiter.** 47, 4. *Iouis tibi iratus sit.* 58, 2.
- Iphigenia, filia Agamemnonis.** 59, 5.
- Iphis, nomen pueri.** 63, 3. *n.*
- Ipsa, saepe principem, vel ducem indicat, ut graec. αὐτός; ita ipse Trim. indicat.** 29, 8. *et ipse pro etiam, cum alii subiecto idem tribuitur.* 26, 2.
- Ira se in odium conuertit.** 108, 2. *ira Priapi me sequitur.* 139, 2. 8. **Iracundiae (i. e. irae) locum non dabit hilaritas.** 113, 4. *iracundiam precibus miscere.* 9, 3. *Iraci muneribus suis, odisse munera sua.* 121, 108. *irascitur ventus pelago, cum fluitus colit.* 104, 6. *irati fluctus.* 114, 11. *n. iratum mare.* 81, 3. 114, 9. *irator Lycas.* 108, 6. *iratissimus dominus.* 139, 5.
- Ire, ite nunc et implete animum magnis cogitationibus; exprobrandi formula.** 115, 14. *pro fluere, fluitare, natare;* *ibant flumina.* 122, 133. *euntes plenis velis naues.* 71, 9. *ire cum fluctibus.* 114, 13. *ibat fluctibus inquieta Delos.* *Fr.* 6, 4. *ire, pro peruenire ad facultatem aliquam;* *ire ad eloquentiam.* 1, 2. *ad carmen.* 118, 5. *ire in crucem, cruci affigi.* 112, 8. 137, 2. *ibat res ad summam nauileam, affererat tuedium.* 78, 5.
- Irreperere, proprium serpentibus.** 87, 3.
- Irruere illuc.** *Fr. f.* 2, 4.
- Irumpere, vi.** 98, 2.
- Iste, contentim dicitur pro nomine alicuius.** 9, 4. 58, 2. *Conf. Ter. Eun.* 1, 2. 112. *Adolph.* 1, 2. 59.
- Ister vltimus, pro populis, Danubii ostio accolentibus.** *Fr.* 27, 3.
- Istoc, pro istuc.** 57, 11.
- Ita, est affirmantis, ita, ita.** 25, 1. *ita pro itane.* 25, 4. *pro itaque.* 24, 4. *Ita inseruit formulis iurandi, uti etiam Sic, quod vide. ita satur panem.*

# I N D E X.

- fiam. 58, 3. ita lucrum faciam, et ita bene moriar, aut populus per exitum meum iuret, nisi. 58, 12. ita tutelam huius loci habeam propitiam. 57, 2. ita crescam patrimonio, non corpore. 70, 1.
- Italia. 116, 2. Italici littoris possessor aquilo. 114, 3. n.
- Iter destinatum carpere. 116, 1. *Met.* iter rectum vitae insistere. 84, 1. iter salutis, *ratio, se conseruari.* 102, 10.
- Iterata toties vox. 36, 7. Iteratio, *nova repetitio.* 87, 7. Iterum redii, *pro denuo.* 87, 1.
- Ithacus, *Vhysse ex Ithaca.* Fr. 27, 6.
- Iubae liberae serpentum. 89, 2. 38. n. *equi.* 89, 2. 60.
- Iubar candidum extulerat iam plena Phoebe. 89, 2. 54.
- Iubere, iussisse me hoc putares, *quasi iussissem.* 76, 4. iubere, *de medicis aliquid praecipientibus.* 56, 3. *de populo Rom. aliquid decernente,* iubent bella. 122, 165. n. iussa sum, *scil. per oraculum.* 17, 6. *pro hortari,* iubemus bonam mentem habere. 115, 3. *i. q. optare,* iubet saluere Gitona. 98, 5. iussi stare dracones *per carmina magica.* 134, 12. 7. quem Trimalchio iussit, vt aeno coctus fieret; *construcl. gr.* 74, 4.
- Iudaetus. Fr. 35, 1. Iudaei vt videamur, circumcide nos. 102, 14.
- Iudex dearum libidinantium Paris. 138, 7. iudex, *is, cui eligendi fratris optio data est.* 91, 2. n. iudici commisi litem. 80, 6. iudice fortuna, cadat alea. 122, 174. Iudicium merces publica. 14, 1. n.
- Iuga montis rupta tonabant. 122, 132. iugi nodo remissus Thesali quadrupes. 89, 2. 59.
- Iugulare, qui non iugulat, *qui parvit proslat, ut gladiator, victo parcere iussus.* 18, 6. Iugulum, super iugulum meum
- cultrum tonforium posui. 108, 11. iugulum nudum. 80, 4.
- Iulius, *Caesar.* 120, 64. *Kalendaris Iulii aedes locantur.* 38, 10.
- Iumentum, *equus onerarius.* 117, 12.
- Iunco, iunco viridi pendebat gracilis arundo. 135, 8. 10. n.
- Iungere se ad parietem femicinctio. 94, 8. amplexui ceruicem. 86, 7. iunctas ire preces fortius, fama est. Fr. 33, 8. iungere ofcula. 67, 11. iungere fundos Apuliae, *continuaré eos omnes coemptos.* 77, 3. iungere somnum morti. 79, 10. iuncta mors nos diutius feret. 114, 11. n.
- Iuno, *quasi genius feminarum;* Iunonem meam iratam habeam, *iuramentum mulierum.* 25, 4. Iunonem Pelias sensit, *eius iram, vel poenas.* 1, 9, 2. 4.
- Iupiter. 83, 4. 126, 18. 1. omnipotens. 122, 156. deiecit tela gigantum. 123, 206. se confesso iunxit amori, *Iunoni.* 127, 9. 2. a Ioue adfertur mel. 56, 6. Iupiter rubens sanguineo imbri descendit, *ex aëre effunditur imber sanguineus.* 122, 140. Iouem iratum valere tollere, *dicitur homo audacissimus.* 63, 5.
- Iurare per exitum alicuius. 58, 12. iurare verbis conceptissimis. 113, 13. religiosissimis. 21, 3.
- Iurgia neccere. 18, 6. n.
- Ius firmum ex aequo approbare. 74, 9. humanum, *ius nictum.* 79, 9. ius civile, *sensu latissimo dictum, quod complectitur etiam ius praetorium, ad quod interdicta pertinent.* 13, 4. Iure suo tumultuari, *per ius, quod consuetudo dedit studio laudabili incendia extinguendi.* 78, 7. ius coenae. 35, 7. ius dicere ignaviae suae, *se punire.* 112, 6.

# I N D E X.

Iustitia, *dea*, crine soluto. 124, 252 *n.*

Iuuenilis licentia. 17, 8.

Iuuentus, *iuuenis*. 123, 230. *milites*. 89, 2. 27. 120, 84.

## K.

Kalendae Iuliae. 38, 10. *n.*

## L.

Labeo, *Iurisconsultus, dialectices et grammatices peritissimus*. 137, 9. 8.

Labi sub onere, *non parem esse operi difficili efficiendo*. 118, 6. labi sine morte. 108, 9. in somnum. 21, 7. in soporem. 100, 5. lapsus per funem, *demissus*. 102, 1. labentis mundi cursum detinere. 127, 6. *n.*

Laborare pestilentia. 141, 12. *Met.*

laborat nimbo paries detectus.

23, 5. laborat carmen in fine,

*cuius sententia non est expleta*,

115, 4. laborare in medio lautitiarum cliuo, *versari in mediis lautitiis, iisque molestis*,

47, 8. laborat patria. 45, 3. *n.*

laborat minutus populus, *miser est*. 44, 3. laborare de remedio, *sollicitum esse*. 17, 8.

Laborum gradus, *exercitativum rhetoricarum*. 4, 2. *n.*

Laboriosus, *labori sufficiens*; boves laboriosissimi. 56, 4. laboriosus iuuenis, *par operi venereo*. 92, 9.

Labrum, *pro labio, Petronio est frequens*. 22, 1. 26, 5. 52, 4. 75, 10. 102, 8. 132, 1. labra pellium aperta. 102, 8. circa labrum, *vas ad lauandum propositum*, currere. 73, 4.

Labyrinthus, labyrintho nouigenis inclusi. 73, 1.

Lac, *nom. antiq. lacte gallinaceum*. 38, 1. *n. accus. antiqu. lactem vnum omnes biberunt*. 71, 1. *n.*

Lacedaemonio tellus habitata colono, 5, 10. *Tarentum, urbs*

*Lacedaemonia Hor. 3. Od. 3. 56. dicta, quia erat colonia Spartana. In hac urben, vel regionem, abire solitos esse Romanos, docet Sen. Ep. 68.*

Lacerare, lacerabunt ferae corpus. 115, 18. *scindere in partes*. 137, 11. *carpere*. 36, 6, 40, 5. 74, 5. laceratus orbis, *ciuium occisorum multitudo*. 121, 121. lacerata testa, *diruta*. 124, 287. lacerare pectus *prae tristitia*. 111, 9. laceratis crinibus. 133, 4. lacerata vestis. 124, 276. lacerata eadem indignatione mulier. 100, 4. *n.*

lacerare cantica, *i. q. traducere*. 73, 3. Lacera moerens Concordia palla. 124, 253.

Lacernatus, *lacerna indutus*. 69, 5.

Laceffere fortunam voce. 120, 78.

Lacinia extrema pallii, *extrema ora vel fimbria, ornamentum causa affuta*. 12, 2. *ipsa tunica*, 12, 6. *ipsum pallium*.

14, 5. lacinia falcini homo. 92, 9. *n.*

Laconici canes, *sagaces*. 40, 2.

Lacrymarum causa, sepulchrum. 117, 6. lacrymae ad ostentationem doloris paratae. 17, 2. lacrymas habet pauidae mentis gaudium. 89, 2. 17. *n.*

lacrymae laetae. 110, 3. lugenti commodare. 111, 4. *n.* vsque ad lacrymas ridere. 57, 1.

Lactea pectora, *candida*. *Fr. 1.*

4. lactens hostia. 133, 3. 15. lactentes papillae pueri, *lacte quasi plenae, ut recens natum*. 86, 5. *n.* Lacticulosus, modo uberibus submotus. 57, 8. *n.*

Lacunaria, *testum ericini*. 60, 1.

Lacus. 70. 4. *n.* lacus stillae mollis. 135, 8. 6. *n.*

Laecasin dicere. 42, 3. *n.*

Laenas, Laenatis gladiatorium munus. 29, 9. *n.*

Laefus, *opponitur reo*. 107, 10. laefae,



# I N D E X.

- laesae, *corruptae*, pacis vulnera. 119, 13.
- Laetus, omnia laeta dedit delphicus ales. 122. 177. laetus ager, *valde viridis, vel ferax*. 120, 72.
- Lagena, *vas fillile, vel vitreum cum angusto collo, ex quo pocula implebant; hic ansata lagena describitur, cuius effigiem vide in Ed. Burm.* 22, 3.
- Lamina splendente circulo eboro connexum lacertum. 32, 4.
- Lamellulae. 57, 6. n.
- Lampas, lampadas immittere in medias vrbes. 124, 284.
- Lana, ex lana mollissima factis palliis tergebatur Trimalchio. 28, 2. lana emere foetum. 57, 4. n. Lanatos pedes dii habent. 44, 18. n.
- Languere, *aegrotare*, 101, 10. Languescit amor. *Fr. f.* 2, 5. Languor, *imbecillitas, impotentia et paralysis nervorum*. 129, 4. 132, 7. Languidior, coliculi tepente thyrso. 132, 8. 2. languida fuccis tellus arefcit. 134, 12. 2. languidus auster, *altius, qui languida reddidit omnia*. 137, 4. 4. Languide agere. 98, 1.
- Laniones nascuntur sub librae signo. 39, 10. Lanius, tamquam lanius, sanguinem *pecoribus* misit lupus. 62, 11.
- Lanistitia familia, *a lanista emi gladiatores*. 45, 4.
- Lanx, *vas latum, paullo minus excavatum, quam patina; lance in argentea pisum purgabat*. 28, 8. poculum accepit in lance Corinthia, *scil. ei impositum*. 50, 1. lances duae tegebant asellum, *scil. tales, quales solebant esse in repositoriis, in quibus medius hic asellus erat*. 31, 10. in lance argentea praeferebat Afcyltos indicium. 97, 3. n. lances vimineae. 135, 8. 7. lanx denaria. 59, 6.
- Laomedon tulit infcius arma. 139, 2. 5. n.
- Lapis specularis. 68, 1. varius, *gemma*. 120, 92. Lapillos ter conicere in linum, *sc. praecantatos*. 131, 5. Lapidare *poculum*. 93, 3. *Conf. c.* 90, 1. n. *pro sepelire*. 114, 11. n. Lapidei ignes Carchedonii, *carunculi* genus. 55, 6. 13. Lapidaria navis, *qua vehuntur lapides*. 117, 12. lapidarias literas scire, *artem, literas in lapides incidendi*. 58, 7. lapidarius, *scil. faber, erat Habinnas Seuir*. 65, 5.
- Lapsus, *vid.* Labi.
- Lardus, delardo palumbum facere. 70, 2. olera spectant, lardum tollunt strabones. 39, 11.
- Lares argentei, *signa argentea larium*. 29, 8. Larifuga. 57, 3. n.
- Largus, largior schema, *amplior, ditior vestis*. 117, 2. n. largi genitus. 18, 1. Largiter vinearum. 71, 7.
- Larua argentea. 34, 8. laruae, *aediles*. 44, 5. n.
- Lasanum. 41, 9. 47, 5.
- Laserpitium, canticum de laserpitio. 35, 6. n.
- Lassare *aliquem* arcessito sermone. 139, 3. me non lassant contumeliae. 138, 8. Lassus ac moriens. 7, 4. lassu papauera collo. 132, 11. 3. lassus praesenti felicitate. 125, 3. Lassitudo vltimae senectae. 132, 10.
- Late venire. 58, 8. n. late tenere. 82, 5. 3. *Conf. p.* 31. n.
- Laticlauiua mappa, *lato purpurae clauo variata*. 32, 2. laticlavium patrimonium, *ridiculus pro patrimonio, acuante censum senatorum et equitum laticlaviorum*. 76, 2.
- Latifundia. 77, 1.
- Latitare inter ignominiosos. 116, 7.
- Latrare, *pro allatrare*, latrat canis vestigia leporis. 104, 4. 15. n. latrantes curae, *in gemitu erumpentes*. 119, 55.
- Latro appellatur, qui ignotos

# I N D E X.

- laedit. 107, 11. latro veteranus. 84, 5. latroni cruento eripe me. 91, 2. Latrocinio raptum pallium. 12, 2.
- Latus**, latior Phoebii nitor vulgato orbe creuit. 122, 181.
- Latus gladio cingor, graecismus, pro qua latus.** 82, 1. ad latus feruulum habere. 46, 3. latus nauigii. 103, 3. latera commouere risu. 20, 6.
- Lauare et lauari idem est.** 42, 1. et 2. 92, 6. lauare ossa defun-  
*di.* 77, 7.
- Laucoon, i. q. Laocoon, sacerdos Neptuni.** 89, 2. 19. n.
- Laudare**, laudasti poetam, *recitantem versus more Romano, forte Trimatchionem, vt foris coenares.* 10, 2. Laudatio, *quasi laudatio funebris dicitur Trimatchionis carmen de vitae breuitate.* 35, 1.
- Laura.** 62, 9. n.
- Lautus** homo. *qui opipare coenat, vel in alia re magnificentiam afficit.* 26, 9. laura gustatio. 31, 8. laura, *scil. coena, novendialis.* 65, 10. n. Lautitia, *luxus in coena superleuili aut alius rebus.* 27, 4. *vasa splendida.* 73, 5. lautitiarum apparatus. 21, 5. lautitiae iron. 70, 7.
- Laxare, aperire;** firmitatem claustrorum. 97, 8. laxare foramen valuae, *facere foramen in valua.* 96, 1. laxato velut toto corpore, *soluta, fracto.* 128, 2. laxata custodia, *remota.* 112, 5. laxata temeritate. 82, 4. n. laxatur ira. 108, 9. laxi crines. 109, 26. n.
- Lectica.** 28, 4. Lecticarius. 34, 3. n. a duobus lecticariis, *scil. humeris sublatus est, cum lecticae copia non esset.* 96, 4.
- Lectio**ne seuera mitigantur studiosi iuuenes. 4, 3.
- Lectus, sc. tricliniaris, in quibus veteres accumbebant mensae.** 21, 5. lectus stratus, *scil. Arugulis.* 71, 2. lectus vitalis, *vid. Vitalis.* 42, 6. lectus funebris. 114, 12.
- Leda, Tyndari uxor, a Ioue amata.** 138, 6.
- Legatus, interpretas, internuncius;** a legato gratiam amoliri. 107, 9.
- Legere sua fata.** *Fr.* 33, 2. n.
- Legitimus gladiator, auctoratus.** 117, 5. legitimum oleum. 21, 4. n. legitimus census, *diuitiae, legitimo modo partae.* *Fr.* 24, 1.
- Lemma** deferre. 58, 8. n.
- Lenire** impetum morbi. 17, 7. lenitae satisfactione mentes. 107, 3.
- Leno**, lenonibus doctior. 84, 5.
- Lentulus, Lucius Lentulus, alter Consul eo anno, quo bellum civile Caesar ordiebatur.** 124, 289.
- Lentus, lentae falices, flexibiles.** 132, 11. lentior, *scil. loro in aqua, non melior.* 57, 8. lenta manus, *mollis.* 26, 5. n. 138, 2. lentissima vox. 36, 7. n. Lento, *aduerb.* 140, 7. n.
- Leo, signum corlestes, in leone caphagae et imperiosi nascuntur.** 39, 9. leones, *met. audaces, qui conquerebantur de iniuriis, et ad poenam deposcebant earum auctores.* 44, 4.
- Lepidi** poetae. *Fr.* 9, 3.
- Lepus pinnis subornatus.** 36, 2. leporem excitauit aliis, *proverb.* 131, 7. n.
- Lesbos** inclyta paret *Priapa.* 133, 3, 3.
- Letum, differt a morte.** 124, 257. n.
- Leuare, leuatum rapiebat Mercurius, ablatum.** 29, 5. Leuatores, *fures.* 140, 15. n.
- Lenis, leui vortice circumactum corpus.** 115, 7. leuis sonus, *inania verba.* 2, 2. leuiorem facere iacturam, *minorem.* 14, 4. n. leuis pruina dilabitur. 99, 3, i. q. *inconstans.* 74, 16. leuis Fortuna. 123, 244. leue pectus. 121, 102. leuissima, *i. e. lenissi-*

# I N D E X.

- lenissima*, ambulatio. 130, 8.  
 Leuitas muliebris, *inconstantia*. 110, 6. leuitas poetica, *petulantia*. 117, 2.  
 Lenior aere et tubere horti. 109, 9, 9. *n.*  
 Lex, *ius scriptum*, differt a fas. 108, 3. lex navigationis. 107, 14. *consuetudo longo usu stabilita*, e lege ficcatis tribus portionibus. 136, 11. *n.* legem patientiae muliebris accipere, *virum pati*. 25, 3. lege seuera liberos suos nolunt proficere. 4, 1. lege poenarum voluntaria ingenuos vultus proscriptos cernitis. 107, 6. legem tu, Marcelle, tene. 124, 288. *n.*  
 Libare cellulae limea, *tangere*. 136, 9. *n.*  
 Libellus, in poste fixus, *tabula cum inscriptione*. 28, 6.  
 Liberare se omni periculo. 101, 7. *n.*  
 Liber esto, *formula manumittentis*. 41, 7. liber stupro, *nactus libertatem per stuprum*. 81, 4. liberam aquam bibere, *pro libertate frui*. 71, 1. libera virtus, *libertas*. 119, 42. libera voce clamare. 108, 5. libera portis turba. 89, 2. 15. *n.* liber (*a vinculis metri*.) 5, 14. liber abruptis habenis furor. 124, 258. liber spiritus praecipitandus est per fabulosum sententiarum tormentum. 118, 6. liberae ponto iubae. 89, 2. 38. *n.* liberi capilli, *vid.* Capilli. liber potionibus. 95, 5. *n.* libera coena. 26, 7. *vel est, in qua omnibus iocis, omni licentiae erat locus, quae opinio Burm. probatur; vel ea, ad quam cuique liber patet aditus, quae interpretatio arridet Heinsio, atque mihi praeferenda videtur, quia talis coena maxime decet Trimalchionis luxum, et quia videmus, Ascyllon, eiusque socius, etiam Habinnam cum uxore, non inuitatos, atque adeo sub finem ser-*
- vos admitti. Hoc sensu aedes dicuntur liberae, Plaut. Mit.* 3, 1. 84. Libere loqui, *sincore, sine dissimulatione*. 91, 2. liberius volutatus cum fratre non suo. 79, 9. Libertas in eligendo fratre. 80, 5. libertas, *scil. colloquendi*. 41, 9. Libertos, *scil. suos, foenerare*. 76, 9. Libertini locus. 38, 11. *n.* Liberali manu ducere epigramma per totam faciem. 103, 4. *n.*  
 Libido, *vel voluptas, vel omnino affritus vehementior*. 10, 7. libido saltandi. 53, 1. libido potentiae, *vel regrandi*. 119, 60. Libidinosa diligentia lusum puerilem speculabatur. 26, 4. Libidinosa migratio. 113, 3. libidinosa pecudes. *Fr. s. 2, 3.* Libidivantes deae. 138, 7. *n.*  
 Libitinarius. 38, 14. libitinarii seruus. 78, 6. *n.*  
 Librae signum. 39, 10.  
 Libra rubricata, *pro libri rubricati*. 46, 7. *n.*  
 Libyae castra. 121, 114. *n.* Liby cum aequor, *Aegyptiacum, ob viciniam Libyae sic dictum*. 120, 63.  
 Licentiae intemperantis, *scil. homo*. 57, 1. *n.* licentia, *potestas libidini indulgendi*. 86, 4.  
 Licium varii coloris, *cuius usus erat in magicis*, 131, 4. licio pannum soluit, *i. e. funiculo, quo sacculus ligatus erat*. 135, 5.  
 Lictor, *praecedens Habinnae Seviro*, valvas triclinii percussit. 65, 3.  
 Ligant tergoribus angues corufci. 89, 2. 43. ligati nimbi. 123, 187.  
 Lignum hostile et male nobile circumuenire, *circumdare mensam citream*. 119, 30. Ligneae soleae. 95, 8. lignea camella. 135, 4. lignea gallina, *in coena Trim. apponitur*. 35, 3. ligneum candelabrum. 95, 6.  
 Lilia

# I N D E X.

- Lilia alba rident de prato. 127, 9, 5.
- Limen deploratum relinquere, *domum suam, vel urbem.* 123, 228. limen Capitolii tangere, *adire tempus Iouis Capitolini.* 88, 8. in limine posito genu, numina deprecari. 133, 2.
- Linea nebula. 5, 6. 16. *vid.* Nebula.
- Lineamenta corporis. 105, 10. statuæ. 88, 5. *lineae creta dulciæ.* 79, 4.
- Linere utrosque parietes, *apud omnes etiam aduersos inter se gratiam inire conari; prouerb. graecis notum.* 39, 7.
- Lingua tace! 69, 3. linguam caninam comedere. 43, 3. *n.* Linguosus, *garrulus, et mendax.* 43, 3. 63, 2.
- Linquere. 124, 278. *Fr.* 27, 1.
- Linteum, non linteis (*ut pauperes*) detergebatur *Trim.* 28, 2. linteo fordidissimo praeciuncta anus. 95, 8.
- Lippus puer, *deliciae Trim.* 28, 4.
- Liquatum infusum est ex vnguento in vinarium et lucernam. 70, 9.
- Liquefactum per totum os atramentum. 108, 2.
- Liquor hornus, *vinum hornum,* 133, 3. 16. *n.*
- Lis turpissima. 10, 2. litem faciebat solum pallium. 15, 7. a lite constituta dimittere. 18, 5.
- Litera, *titulus apophoreti,* fascis betæ. 56, 9. literarum flumine mens inundata. 118, 3. literis plenus. 118, 6. Literas scire, *esse literatum.* 10, 5. lapidarias literas scire. 58, 7. *vid.* Lapidarius. Literati. 83, 7.
- Litigat cum corde suo Vlysses. 132, 13. litigare cum ventis, *frustra.* 83, 8.
- Littus Phasidis, *pro ripa.* 119, 36.
- Liuidare, *liuidum reddere, lapsu vel contusione.* 54, 5. Liuidum corpus. 63, 7.
- Locare coenaculum, *vid.* Coenaculum. 38, 10. operam, *seruire pro mercede.* 117, 12.
- Locellos, *arculas, pecunia plenas,* in turbam mittere pro hamis. 140, 15.
- Locus primus in triclinio. 31, 8. *n.* locus deformis, *lupanar.* 7, 5. *stabulum.* 79, 11. locus secretus, *habitaaculum secretum.* 81, 1. locus, *pro conditorio.* 112, 6. loci huius tutela. 57, 2. in loco, *pro in loco suo.* 70, 4. *n.* hoc loco, *pro hoc tempore.* 76, 7. *Conf. Cironov. ad Liv.* 1, 27, 7. locum relinquere suspicioni. 97, 5. locum sermonibus dare, *fieri fabulam.* 129, 2. locum eloquentia non habet in hac vrbe, *non colitur.* 116, 6.
- Locusta marina. 35, 4.
- Lodiculam in pavimento extendere. 20, 2.
- Longi capilli. 105, 2. longum agmen. 26, 1. longa fuligo, *fuliginis longae lineae.* 22, 1. longior hilaritas, *nimis diu protrahæ.* 85, 4. longae aetatis mora. 134, 6. longum erat, singula excipere. 28, 1. Longe non est quaerentibus mors. 94, 11. longe a sua destinatione iacere. 115, 15. longe refertur, *i. e. e longinquo.* 89, 2. 33. longe fabulas arcessere. 37, 1. longe a nobis, *formula antiqua; ut procul a nobis.* 74, 2. longe tibi sit, *nihil tibi proficit.* 58, 5. longe nobis nemo. 58, 8, *n.*
- Loqui verbis. 2, 3. loqui carminibus. 94, 5. dum loquimur. 16, 2. dum loqueris, *statim.* 99, 3. loqui aurum et argentum, *crepare semper aurum.* 117, 9. loquentes anni. 135, 8, 16. loqui semper cum sapientia. 140, 14. loquuntur discordi strepitu virgulta, *sibilant.* 120, 73. et loqueris, scelerate;

# I N D E X.

- lerate; *formula minantis*. 137, 1. quid leniora loquor, *commemoro*? 134, 12. 8. loquere, *pro loqui*. 46, 1. n. Loquax, loquaci manu puer. *Fr.* 2, 4. n. Loquacitas ventosa et enormis, *turgida et vana Asiaticorum loquendi prolixitas*. 237.
- Loripes, *cura trahens et serpens magis, quam gradiens*. 45, 11.
- Lorum de pera soluere. 11, 4. lorum in aqua habet, non inguina. 134, 9. lorus, *pro lorum*, in aqua, *de homine nihili, qui habet nihil firmi*. 57, 8.
- Lotium suum non valere, *esse nullius pretii; proverb. plebetum*. 57, 3.
- Lucernae humore defectae. 22, 3. lucernam spargere mero. 74, 1. n. in lucernam ex vnguento liquatum est infusum. 70, 9. lucerna fœcili imitatur tubicines seruus Massa. 69, 4. lucernae plures videbantur arde-  
re (*ebrio.*) 64, 2. de lucerna. 45, 11. n.
- Lucida fax. 97, 1.
- Luciliana improbitas, *Lucilius improbus*. 4, 5. n.
- Lucinae tepidis naribus ora fouet chelys. *Fr.* 32, 6. n.
- Lucio, *nomen serui*. 60, 8. n.
- Lucretia (*a Tarquinio vi supra-  
ta, pudicissima mulier,*) si es, Tarquinium inuenisti. 9, 5.
- Lucrum, lucri ad praedam strepitumque suffragia vertunt emti Quirites. 119, 40. Lucrifacere pallium, *lucri nomine deportare*. 15, 2.
- Lucrina littora, *littora lacus Lucrini*. 119, 34.
- Lucunculus. 66, 2. n.
- Ludere pila. 27, 1. ludere in scholis, *fictis argumentis ingenium exercere*. 4, 4. ludit amnis, *vndis tremulo modo subsultantibus*. 131, 8. 4. *i. q. fallere*; ludunt somnia oculos. 128, 6. 2. ludunt somnia men-  
tes volitantibus vmbris. 104, 4. 1. lusus timore. 132, 8. 8. ludere vestigia. 123, 193. luditur inter amantes haec fabula. 95, 1. ludere osculis. 127, 10. ludentem me cum frate inuenit, *de lucta venerea*. 11, 2. Ludos sibi facere. 73, 5. ludorum noua remissio. 60, 5. iudus, *pro ludoliterario*. 85, 4. Ludibria, *somnia*. 104, 3. ludibria quaedam excitare *dicuntur declamatores, fictis argumentis vtentes*. 2, 2.
- Lues paulo ante, *nix paulo ante soluta*. 123, 192. n. *Met. calamitas, miseria reipublicae*. 124, 245.
- Lumborum solutorum esse. 140, 6. n.
- Lumen tenue et extremum. 22, 3. lumen, *fax*. 79, 1. lumen in monumento positum, *i. e. lampas, cuius usus erat in sepulchris*. 111, 4. lumina. *poët. oculi*. 89, 2. 39. 124, 273. *idem in ora*. *prof.* 126, 15.
- Luna feras ducit ad pabulum. 100, 1. n. plenum os extra nubem proferre *videbatur*. 127, 1. lucebat tanquam meridie. 62, 3. n. lunae cursum habebat altera tabula. 30, 4. lunam mulieres deducunt. 129, 10. n. extra lunam fulgentes stellae. 126, 16.
- Lupini, *victus tenuium*. 14, 3. lupinum. 66, 4.
- Lupus factus miles. 62, 6.
- Lurida, *pallida*, mortis imago. 124, 255.
- Luscinius imitatus puer Alexandrinus, *i. e. lusciniarum vocem*. 68, 3.
- Lustrare oculis. 11, 1. lustrata humo deiectus, *occidens*, Phoebus. *Fr.* 22, 4. lustratur, *pur-gatur*, naus capitibus nocentium. 105, 1. lustrare digitos pariter extensos porris apioque. 137, 11.
- Lusus, inter lulum omnia textorum dicta consumere. 33, 3. lulum

# I N D E X.

- Iustum puto. 138, 8. Iustus Fortunae mirabilis. 13, 1. Iustus puerilis, *venerus*. 26, 4.
- Luto fortuito satiatus paries. 135, 8, 8. de luto coenarum imago. 69, 9. *n.* pro luto annonaeiat, *i. e. vilissimi pretii*. 44, 11. omnia pro luto habere. 67, 10. aurum pro luto habere. 51. 6. *n.*
- Lux, lucem sceleri subduxit. 122, 131. in lucem efferre. 120, 99. proferre. 128, 6. 2. ad lucem reuocare a fatali meta. 94, 8. lucem consumere, tamquam non redituram, *i. e. diem*. 99, 1. lux, *i. q. vita*. 111, 12.
- Luxu detrita commoda. 119, 56. Luxuriae rictus. 55, 9. 1. Luxuriari, *luxuriose profundere*. *Fr.* 4.
- Lyaeus, *Bacchus*, Lyaeum confessus. 41, 6. *vinum*, Lyaeo testa maculata. 138, 8. 7.
- Lycas Tarentinus, (*nauigii dominus*, *Tryphaenae coniux*; *in marmoribus et Lupus, et Lycus, occurrit.*) 101, 4.
- Lycurgus, *Thraciae tyrannus*. 83, 8. Lycurgi cuiusdam *vilis expilata ab Eumolpo et sociis*. 117, 3.
- Lydus vestifluus. 133, 3. 3.
- Lyrici nomen. 2, 4. *n.* Lyrici. 118, 5.
- Lysippus *statuarius*. 88, 5.
- M.
- Mα Δία, *per Iouem*. 52, 10.
- Macedonicus asturco. 86, 4. *n.*
- Machina, *catosta*, *in qua inclusi venales prostrabant serui*, e machina tollere aliquam. 74, 13. *n.*
- Macte virtute esto. 94, 1.
- Maculare, *variare*. 106, 1. maculataque testa Lyaeo. 135, 8. 7. Maculae mensae citreae. 119, 28. *n.* Maculosa, *quasi fucoretrix imbuta*, oratio. 2. 6.
- Madere sudore. 6, 4. madentes oleo aranei. 98, 7. maduere Phineo fallaces epulae veneno. 136, 6. 3. *n.*
- Maecenatianus *Trim. vanus vult appellari in monumento, fortasse quia Maecenatem imitabatur in lusu pilae, symphoniis, philologiae, grammaticorum et rhetorum studio*. 71, 12. *Ita dicitur Ovidianus poeta, apud Gruterum p. 441. in lapide mutilo.*
- Maeconium fons, *carmina Homeri, patris poetarum, a Maeconia, Lydia, sic dictus*. 5, 12.
- Magica carmina. 134, 12. 13.
- Magister, *dicitur Agamemnon*. 55, 5. 57, 8. magister, *scilicet naus, dicitur Lycas, praefectus et patronus naus, non gubernator*. 115, 1.
- Magistratus repulsi abierunt. 111, 3.
- Magnus, tam magnus *Petronius saepe dicit pro tantus*. 20, 1. 47, 4. *et sexcenties*. Magnus *κατ' ἔξοχην Pompeius*. 120, 63.
- Magnus, cui non suffecerat orbis, *Alexander Magnus*. *Fr.* 16, 2. magnus Auster. 123, 233. magna hasta, *longa*. 123, 203. *n.* magno tempore, *longo*. 125, 1. *n.* magnis mentem applicare. 5, 2. ad magna surgentes iuuenum animi. 2, 7. magnarum cogitationum haec sunt vota. 115, 10. magna fax inter haec nomina furgit. 127, 7. magnus diues. 82, 5. 3. *Conf. Maior. Magnificus, praeflans et excellens*. 4, 3.
- Magnitudinis primae aper. 40, 3.
- Maiestas, *reipublicae vel populi Rom.* auro corrupta iacebat. 119, 44. maiestate conterritus, *signis mai statis, fascibus*. 65, 4. maiestatis suae pondus habet illa grandis oratio. 4, 3.
- Maior, maius eloquentia nihil esse consentur. 4, 2. maiores, *sc. natu*, pueri. 25. 5. maior uatus, *pro natu*. 57, 8. *n.* maior, *potentior, nobilior*. 58, 13. maiores dii, *dii maiorum gentium*. 140, 12.
- Mala, malarum vsque ad scripturam

# I N D E X.

- ram currentia supercilia. 126, 15.
- Majae, *vid.* Malus.
- Maledicere genio Gaii. 83, 3. maledicere *cum accus. a semigræcis et plebeis construitur.* 58, 13. *n.* 96, 7. *n.* *semel ab Encolpio.* 74, 9. *n.* *quod est suspectum.*
- Malefidus, malefida vestigia lufit. 123, 163. *n.* malefida lues, *lubrica.* 123, 193.
- Malicorium. 47, 3. *n.*
- Malignus, malignior fluctus coherentes distrahit, *i. e. inuidens amantibus.* 114, 10. Maligne plorare, *parce, parum.* 42, 6. Malignitas opponitur *amori.* 137, 8.
- Maliitus, *voc. græc. maximus.* 57, 10. *n.*
- Malle fidem, quam thesauros, *fidem longe praeferre thesauris.* 57, 9. malo te, quam balneum totum. 92, 5. malo nihil, *scil. quam de una die duas facere.* 72, 4. *n.* malo mihi vitrea, *scil. esse, i. e. ea praefero.* 50, 7. *mauluit, pro maluit.* 77, 5.
- Malum, mala Cydonia. 69, 7.
- Malus, malae memoriae esse. 49, 8. malus exitus coenae, *infelix.* 54, 1. mala parra. 43, 4. *n.* mala manus, *magica, venifica.* 63, 7. malae linguae est, *i. e. maledicae.* 37, 7. Malum dare, malo afficere, *punit.* 74, 18. mala ciuitatis in ipsum recidunt. 141, 12. mala, *usus molesti Massæ.* 69, 6.
- Male vestitus. 83, 9. male dare vsum. 132, 8. 3. male ambulans fides. 12, 1. male dormiens, *dormientem simulans.* 86, 4. male repugnans, *parum et tantum per speciem repugnans.* 87, 3. male pubescentes anni. 119, 20. *n.* male nobile lignum, *in damnum Romanorum nobile.* 119, 30. male impendere, *cum magno damno rei familiaris impensas facere.* 45, 6. *n.* male est extra legem viuentibus. 125, 4. *i. e. miseri sunt viuentes e. l.*
- Mammea, *uxor heri Trimachionis.* 69, 3. Mammea epulas daturus. 45, 10.
- Manare, manant fletibus genae. 89, 2. 16. manauit facies pleino gurgite. 137, 4. 6.
- Mancipium omnis Musae. 68, 7. *n.*
- Mandare supremo officio. 112, 5.
- Mandata coenae curare 92, 1. mandata fatorum tempestas peragit. 114, 13.
- Mandere concisa vulnera iubetur *Tisiphone.* 121, 120.
- Manducare, inueniemus, quod manducemus, *cibum.* 46, 2.
- Manes sepulti. 111, 11 inferni. 120, 93. ad stygios manes ducitur orbis laceratus. 121, 121.
- Manet fortuna, *firma et constans.* 80, 9. 3.
- M. Manicius. 95, 3. *eius insula. ibid.*
- Maniae alogias. 58, 7. *n.*
- Manifestissima res, *in manifesto deprehensa.* 108, 1. manifestus rubor. 128, 2. manifestis contumeliis verberata. 131, 2.
- Manni. 45, 7. *n.*
- Manuefcit radiis locus. 122, 149.
- Mantissam magnam habet cum viceliniariis, *plus, quam potuisset ad ipsum redire, si eum vendidisset.* 65, 10.
- Manubiae, *praeda.* 79, 11. manubiae regum. *Fr.* 13.
- Manuciolum, *i. q. manipulus;* manuciolum de stramentis factum. 63, 8.
- Manumittere, manumitto omnes illos in testamento meo. 71, 1. *qua ratione plena libertas seruis continebat.*
- Manus manum lauat, *proverb.* 45, 13. in manu posuit mihi centum aureos, *hanc praesentem et numeratam pecuniam dedit.* 76, 7. manum vitimam nondum recepit carmen, *nondum ultima correctione emendatum.*

# I N D E X.

- datum est, metaph. repetita a pictoribus.* 118, 6. manus, *pro opere, vel pictura; Zenixidos manus.* 83, 1. manus, *id, quod manu oblatum est.* Fr. 22, 10. ad manum nihil est, *i. e. nihil habemus.* 14, 3. manum de tabula. 76, 9. *vid.* Tabula. manus ferre ad acies, *pugnare.* 122, 158. manus Romana circumfluat. 5, 15. *n.*
- Mapalia numerare, *i. e. in via inspicere singulas pergulas, quasi earum numerus esset in eundus.* 38, 13. de otioso.
- Mappa laticlauiā, *vid.* Laticlauiā. mappas implere pomis. 60, 7. *Conf.* 66, 4.
- Marcellus, *M. Claudius Marcellus, consul alter, Caesare bellum civile inchoante.* Marcelli lex. 124, 288. *n.*
- Marcere, *de ebrio languente.* 22, 2. ancilla super torum marcens. 22, 4. marcet spiritus ieiunio. 128, 1. *n.* marcent Martis moenia, *frangitur Romani imperii potentia.* 55, 6. 1.
- Mare nascitur aruis. 120, 88. *n.*
- Margarita. 55, 6. 9. *catellae Croesi nomen.* 64, 9. Margaritum, *metaph. carissimus.* 63, 3.
- Margo, in marginibus lancium argenti pondus inscriptum erat. 31, 10.
- Marmor Parium, *candidum.* 126, 17. marmore calcato radiabat terra. 135, 8. 2. marmor, *poët. pro mari.* 89, 2. 34. Marmorae ceruices, *candidae.* 131, 9. Marmorata porticus. 77, 4. *verbum Petronio cum inscriptionibus Gruteri commune.*
- Mars. 122, 158. Martis moenia, *Roma.* 55, 6. 1. *n.* Mars aequum amat. 34, 5. *n.*
- Marfyaē quatuor circa angulos repositorii, *statuae, Phrygen tibicinem referentes, quae hic Tulliorum et Silianorum loco erant.* 36, 3.
- Martiolus. 51, 4. *n.*
- Massa. *seruus Habinnae, omnes personas exprimens.* 68, 4. 5. Massilienses peccitentia laborant. 141, 12.
- Matturbator. 134, 5. *n.*
- Matella argentea. 27, 3. *infanti luxus indicium, praesertim cum Tiberius usum argenti et auri ad pristinam frugalitatem reuocauerit.* Tac. Ann. 3, 53. matella, *metaph. adultera.* 45, 8. *n.*
- Mater, *solemnis appellatio muliercularum.* 7, 1. mater terra. 39, 15. mater deum. 117, 3. *n.*
- Materies, *lignum, materies rudis et infecta.* 114, 13. materia omnium scelerum Giton, *causa, occasio.* 98, 9. materiae (*cuilibet signi*) proprium conuenientemque structor imposuerat cibum. 35, 2.
- Mathematicus, *genethliacus et astrologus.* 76, 10. *sic ridicule dicitur Trim. qui astrologiae congnitionem prae se fert.* 39, 6. mathematicorum coelum curare non soleo. 126, 3.
- Matrona ancillae habet humilitatem, matronae superbiam ancilla. 126, 11. matrona notae pudicitiae, *scil. Ephesina.* III, 1.
- Matteae, *vel mattyaē, ex graec. ματτήν, pretiosi cibi.* 65, 1. 74. 6.
- Maturitatis plenae ephebus. 87, 7.
- Matus. 41, 12. *n.*
- Mauortia signa, *bellica.* 123, 183. Mauortius umbo. 124, 261. Mauortius, *forte Quirinus.* 124, 268. *n.*
- Maurus. 119, 14.
- Maxillae maiores *aediles ridicule dicuntur.* 44, 3. *n.*
- Meatus, *volatus.* 122, 178. *n.* meatu celeri distincta cortina. 5, 18. *n.*
- Medea. 108, 14. 4.
- Medicamentum (*Satyrion.*) 20, 6. Medicamen, *color, fucus.*





# I N D E X.

- operam mercede locavit.* 117, 11.  
 mercenarius *Eumolpi.* 102, 1.  
 mercenarius tonfor. 108, 8.  
**Mercurius.** 29, 5. 67, 7. *numen negotiantium, et ratiociniis diligenter inuigilantium.* 77, 4. animas ducere et reducere solent. 140, 12.  
**Merere,** meruimus hoc a diis. 114, 8. merui hoc de te? 132, 10.  
**Meridies,** meridie mero, si dixerit illi, tenebras esse, credit. 37, 5.  
**Merfare coeno Romam.** 119, 58. n.  
**Merum,** mero solutus. 79, 9. tepultus. 89, 2. 55. n. grauis. 89, 2. 62. mero vnguentisque perfusus. 105, 3. mero lucernam spargere. 74, 1.  
**Merx,** mercem explicare. 14, 5.  
**Meillis decuma,** annus decimus, potest. 89, 2. 2.  
**Meta a fatali (a morte) me vocauit ad lucem.** 94, 8. metas suas transcurrere visa regia coeli. 136, 6. 6.  
**Methodus.** 36, 5. n.  
**Metiri nummos modio.** 37, 2. metiri se ad candelabrum. 75, 10.  
**Metuere,** id, pro quo iuuentus metuit, tantum trahit. 123, 231.  
**Metus abegit lacrymas,** 109, 9. 2.  
**Meus, is, cuius iam antea meminimus,** interpres meus. 41, 2. homo meus. 62, 4.  
**Mi, pro mihi.** 70, 1. *pro mei.* 116, 4.  
**Mica panis.** 42, 5. **Micarius.** 73, 6.  
**Micare, par impar ludere,** cum quo audacter posses in tenebris micare. *proverb. de homine, fide dignissimo. Conf. Cic. Off.* 3, 19. *Vid. Gronov. Uof.* 3, 13. p. 546.  
**Midas, rex Phrygiae, cui Panis cantum Apollinis praeferebant, hic auribus asinas addidit.** Midam inuenere callami loquentes. *Fr.* 28, 9. n.  
**Miles, paratus ad pugnam uenerem.** 130, 4. *de iusta uenerem.* 24. 7. *Militia, pugna, quam perit uictus non occidere tentans.* 82, 1. *Militares.* 116, 8.  
**Mille caussae, multae.** 10, 5. mille mortes. 20, 2. mille uicula. 127, 10. *Millesimae Mercutio, millisimae pars iucris, Mercutio uotae.* 67, 7.  
**Milliarium ad quinquum.** 62, 2.  
**Milua Fortunata dicitur per conuicium.** 75, 6. *Conf.* 42, 7.  
**Milui** qua uolant. 37, 8. n. miluo volanti uingues refecare, *proverb.* 45, 9. n. **Miluinum** genus mulier, quasi a *leo rapit, ut omnia ad se rapere, uel sibi seruari uelit.* 42. 7.  
**Mimum agere in scena comodiam Mimorum.** 80, 9. 5. mimum componere. *conuocare de fabulis, quasi agendis.* 117, 4. mimum implere. *Fr.* 10. **Mimicae artes.** 106, 1. **mimica mors.** 94, 15. n. **mimicus rufus.** 19, 1. n.  
**Minari, minantur umbrarum facies.** 122, 138. *uti graui oratione.* 5, 20. **Minitantes humeri, alte eminentes.** 122, 151. n. **Minax equus Troianus.** 89, 2. 6. **minax Bellona.** 124, 256. **minax dextra.** 124, 263.  
**Minerua, dea bonarum artium, ducente, Romam intrabat Trim.** 29, 3. **Minerua, pro uirgine uenusta.** 43, 8.  
**Minima frons, pars uenustatis.** 126, 15. **minimae tibiae.** 28, 5. n.  
**Minium, canticum de laserpitio et minio.** 35, 6. **minio et croco tinctam scobem spargere.** 68, 1.  
**Minister, scil. nauis.** 123, 234.  
**Ministerium nauis, gubernatio.** 108, 9. ministerii forensibus exortatus, *caussis agendis in foro.* 118, 1. ministerio intempestiuo inhaerens tonfor. 103, 5. **ministerii (in onero seruen-**

# I N D E X.

- ferendo*) detrectator mercenarius. 117, 11. ministerio destitutus, *ministris, famulis*. 117, 7. per ministeria deorum praecipitandus est spiritus poetae, *introducendi sunt a poeta dii agentes et loquentes*. 118, 6. Ministrare in conspectu. 92, 3. ministrare caldam. 68, 3. Ministrator, *pincerna*. 31, 2.
- Minophila, *contubernalis vel uxor Carrionis*. 70, 10.
- Minor, minora astra. 89, 2. 55. minorem annulum extremo articulo digiti sequentis, *minimum*, habere. 32, 2. n. minor reus, *minoris culpa reus*. 133, 3. 10. minor, *pro natu minor*. 25, 4. minoris fumus, quam muscae, *scil. pretii*. 42, 4. minus erit, quicquid dixerit. 126, 14. n. paullo minus, quam parricida. 107, 11. non minus selibras pendentia. 33, 5.
- Minuere impetum verberantis. 134, 4.
- Minutalia, *linteamenta, vel simile quid, ad purganda obscena*. 47, 5.
- Minutissima ceruicalia. 32, 1. minutus populus, *i. q. plebs. graec. δήμος μικρός*. 44, 3.
- Miratur, quis deus, *i. e. miratur, nesciens quis deus*. 16, 4. Mirabilis forma. 105, 7. Mirifica gustatione initiati. 21, 6.
- Miscellanea aera. 50, 5.
- Miscere camellam, *vino implere*. 64, 13. miscere precibus et iracundiam. 9, 3.
- Miscix, *voc. Petron*. 45, 6.
- Misellus, *seruus ante tempus mortuus*. 65, 10. misella mater, *orbata filio*. 63, 4.
- Miseri, *timentes, ne puer amatus eripiat*. 80, 3. n. aere alieno oppressi. 119, 56. n. miser, *aegrotus*. 129, 8. Misericordia dignus, *miseriordia dignus*. 107, 15. Misericors mors. 114, 11.
- Missio, *propr. gladiatorum certatio finita, et villi liberatio a periculo; hinc missionem dare, dimittere*. 21, 7. 52, 6. missionem dedimus pernae, *eam intactam demissimus*. 66, 7. missionem rogare, *poemae veniam*. 54, 3. non dissimulata missione inhiuit tui grande facinus Tryphaena. 108, 10.
- Mistura, raram facit misturam cum sapientia forma, *raro cum ea coniuncta est*. 94, 1.
- Mithridates seruus. 53, 3.
- Mitigare, *ad maturitatem perducere*, mitigari lectione seuera; *opponuntur cruda studia*. 4, 2. mitigatus, *sedatus*. 98, 7.
- Mitis, mitia sorba, *matura*. 135, 8. 12. *Metaph. mites, humani, modesti*. 59, 2.
- Mittere ad tubicines, *iubere eos ad exequias venire, cogitare de exequiis*. 129, 7. n. mittere ad sidera sedes, *tollere in altum*. 120, 87. mittere lapides in aliquem, *iscere*. 90, 1. mittere longius oculos ad arcessendos sensus. 115, 20. mittere arundinem subter lectum. 98, 1. mittere locellos pro hamis in turbam. 140, 15. mittere suspensiones suas aliquo. 40, 2. mittere super focum anum. 136, 1. mittere in faciem. 15, 7. post lectum auferem. 136, 7. mittere e capite sanguinem. 90, 4. n. mittit sanguinem pecoribus lupus, *ea vulnerat*. 62, 11. mittere, *missum facere, dimittere*. 49, 6. mittere, *pro finire*. 74, 13. n.
- Mixturam quoque animarum mutuo ambitu alligata corpora secerant. 132, 1.
- Mobile aeuum. 119, 22. mobile opus, *de rationibus incertis*. 80, 9. mobilis catenatio. 34, 9.
- Moderationis verecundiaeque verba. 93, 4.
- Modica frequentia. 97, 1.
- Modius, millia modiorum sublata. 53, 2. modio nummos metiri, *habere magnam nummorum copiam*. 37, 2.

# I N D E X.

- Modo, paullo ante.** 37, 3. modo, modo, *tempus brevissimum indicat.* 42, 3.  
**Modum** singulis imponere. 107, 7. n.  
**Moenia Martis, Roma.** 55, 6, 1. Epidauria. 124, 293. n.  
**Mola buxea** piper terere. 74, 5. tanquam mola, vertitur orbis. 39, 13.  
**Molere, subagitare turpi modo.** 23, 5.  
**Moles, equus Troianus ingens.** 89, 2. 5. molem perituram viterius extollere. 120, 83. prae mole nascuntur cornua. 39, 12. n.  
**Molestare, verbum sequioris latinitatis, quod olim iam apud plebeios in usu fuisse videtur.** 58, 10. et *Fr.* 13. Molestus fuit Phileros, *sc. interpellatione.* 43, 1. molestus custos, *aemulus.* 10, 7. molestum, *ingratum est, quod puer hospiti placet.* 100, 1.  
**Moliri gratiam a legato, conari per legatum gratiam sibi conciliare.** 107, 9. Molitio furtiva, *furtivi apparatus fugae.* 95, 2. n.  
**Mollis, molliora plama brachia.** 127, 8. mollis caseus, *recens, viridis.* 66, 7. mollis caro; in molli carne vermes nascuntur, *proverb. de molli et placido animo, iniuriam perferre sustinente.* 57, 3. mollis stilla, *aqua lentis.* 135, 8. 6. mollia virgulta, *flexibilia, lenta.* 120, 73. molles herbae. 127, 9. 6. molle cuperon. 127, 9. 4. molles violae. 131, 8. 8. molles, *effeminati.* 23, 3. 43, 8. mollis puer. 97, 2. mollis petulantia oculorum. 127, 2.  
**Momentum, momento.** 40, 6. momento temporis. 28, 1. 116, 1.  
**Monilia, monilibus ornare guttura.** *Fr.* 1, 13.  
**Monocnemus.** 83, 2. n.  
**Monstrare, per oraculum diuinum, monstrata subtilitate,** 17, 7. remedium monstrat deus. 18, 2.  
**Monstra alia, serpentes.** 89, 2, 29. monstrum, *spectrum.* 111, 7. inter monstra numerare, 126, 11.  
**Monitruosum ferculum.** 69, 7.  
**Monumentum, scil. sepulchrale.** 62, 4. 71, 5. 1. 1, 7.  
**Mopus, poeta Thessalicus ab imperitis Tirax dictus** 55, 4.  
**Mora, nec mora, si. fit** 49, 10. non fit mora, *i. e. statim.* 49, 6. ne morae vobis essem absentius. 33, 1. moras exuere. 122, 142. moram corporis antecessit animus. 130, 5. moram longae aetatis accusare. 34, 6. mora. *sc. in terra, consumit corpus.* 115, 17. n. Morari, ne multis vos morer. 76, 3. non morari imperium. 97, 5. moratur res aliqua sacrificium. 136, 3. n. moratur in scopulo piscator sine spe praedae. 3, 4.  
**Morbi impetus.** 17, 7. morbus, *versus sciendi insaniam.* 90, 3. morbus animae, *amor.* *Fr.* 1, 22. Morbosus in aues. 46, 3. n.  
**Mordere aliquid.** 140, 15. quid mordet annonam. 44, 1. n.  
**Mordicus tollere (morsu) quadrantem de stercore dicitur avarus.** 43, 1.  
**Mori fame.** 10, 1. moriens, *lassitudine frere confectus.* 7, 4. mori timore, *prae timore.* 62, 8. moritur nunquam artificium. 46, 8. morientia flumina, *exariscunt.* 122, 133. n. morientes occidere, *miseros plane perdere.* 98, 3. n. mortuum manumittere. 65, 10. n. mortuus, *infirmus.* 45, 11. mortui oculi. 62, 10. mortuo oculo. 68, 8. n. Mortalis, *mortifer,* mortales curae. 79, 8. flammae *Fr.* 28, 1. n. Mors non dubia, *mortis peritum certum.* 19, 6. vsque ad mortem delinquere. 130, 1. mors, *Arages.* 121, 114. n. 122, 137.

# I N D E X.

- mortibus mille iam frigida in-  
guina, *plane imbecilla*. 20, 2.  
Mortis imago. 124, 257. mors  
nos feret, *mortui teremur*. 114,  
ñ. Mortifer timor. 132, 8. 8.  
Morsu ferrato, *morsu dentium*  
*ferratorum*, crux vexare. 136,  
4.  
Morum, mora haerentia duris  
rubetis. *Fr.* 34, 3.  
Mos, more nouo locus primus  
seruabatur Trimalchioni. 31, 8.  
more patrio data acceptaque  
fide. 198, 15, more Graeco.  
111, 2. n. morum differentia.  
84, 1. morum ruina. 119, 47.  
Mouere dextros gressus pariter.  
30, 7. n. mouere caput. 92, 3.  
mouere signa, *proficisci in bel-*  
*lum*. 123, 183. *Metaph.* non  
tam me mouet iactura, quam  
negligentia, *ad iram pronocat*.  
30, 10. mouere vultum, *mu-*  
*tare*. 90, 5. mota ex lacrymis  
in risum. 18, 4. mota vi tota,  
*excitata*. 62, 9. n. Motu pari  
artificium puellae remunera-  
bat. 140, 8. motus astrorum  
coelique deprehendere. 88, 4.  
motus populi, *turbae, tumult-*  
*us*. 123, 222. motu ingenti  
(*tumore*) replere manus. 131,  
6. non sine aliquo motu homi-  
nem conspiceret. 12, 5.  
Mox, *simul*. 24, 6.  
Mu, nec mu, nec ma argutare.  
57, 8. n.  
Mucronem ad buccam probare.  
70, 3. mucrones imprimere.  
80, 4.  
Mufrius. 58, 13. n.  
Mugiens poëta. 115, 5. n.  
Mula ex onagro nata. 38, 4.  
Mulcare. 95. 8. 134, 3.  
Mulier, *et vir muliebris, et femi-*  
*na*. 39, 9. Muliebris patientiae  
scortum. 9, 6. muliebris patien-  
tiae legem accipere. 25, 3. mulie-  
bre opus in ergastulo fecit. 81,  
5.  
Mulio perfusus puluere. 126, 6.  
muliones imitari. 68, 7. mu-  
lionum fata agere. 69, 5.
- Mullus, *piscis delicatus*. 35, 4.  
mullus iam grauis est. 93, 2. 8.  
Mullum. 34. 1. n.  
Multa loquor. 137, 9. 9.  
Mundus, *coelum, vel sol*; mun-  
di labentis cursum detinere.  
127, 6.  
Mundus, mundum frigus. 41,  
11. n.  
Munus, muneribus gratiam sol-  
licitare. 124, 3. munus, *sc.*  
*gladiatorium*. 45, 4. *Fr.* 29, 9.  
*beneficium*; pro munere esse  
potest mors. 101, 2. muneribus  
meis irascor, *beneficiis &*  
*me Romae tributis*. 121, 108.  
munera terrae, *bona*. 135, 8. 3.  
Muraena, *titulus apophoreti ri-*  
*diculi, scil. muris cum rana*.  
56, 9.  
Muria foetet cocus. 70, 12.  
Murmur insolitum, *poëtae medi-*  
*tantis*. 115, 1. murmare timi-  
dissimo votum facere. 85, 5.  
*per superstitionem istius tempo-*  
*ris, de qua vid. Broukhuf. ad*  
*Tibull. l. 4. El. 5, 17.*  
Mus cum rana alligatus, *apopho-*  
*retum ridiculum*. 56, 9. mus  
in matella, *imago hominis tre-*  
*pidantis rustica*. 58, 9. mus,  
*conuicium*. 58, 4. n.  
Musa tradidit Hecalen loquenti-  
bus annis. 135, 8. 16. n. mu-  
sae omnis mancipium. 68, 7. n.  
Muscarium, *titulus apophoreti, sc.*  
*melis attici*. 56, 9.  
Mussat tota familia inter se. 132,  
5.  
Mustela, *animal, myres perse-*  
*quens, et serpentes*. 46, 4.  
Mutare vultum. 92, 12. equum.  
24, 4. mutata sidera. 124, 264.  
n. mutare crudelitatem in au-  
xilium. 114, 14. mutare pacatum  
in praelia vultum. 120, 94.  
mutare, *variare, vel emendare*  
*uocem*. 68, 3. mutata tam  
superstitiosa oratione Tyyphae-  
na. 106, 4. mutare optionem.  
86, 1. mutauit Circe socios  
Vlyxis. 134, 12. 13. Mutatio  
animi-



# I N D E X.

- Romam comportabant, et foenus exercabant.* 101, 4. *Negotiatio.* 38, 14. 116, 3. *Negotiator, vel mercator in uniuersum, vel foenerator.* 116, 4. *Negotium, res, de qua agitur.* 56, 7. *negotia supra nos fortuna curat.* 55, 3. 2.
- Nemo non, quilibet.* 76, 3.
- Nemus vacuae Cereris.* 135, 8. 4. n.
- Neptuno sacer.* 89, 2. 18. *Neptuni simulacrum.* 104, 2. *Neptunus natat obrutus omni demersus aqua.* *Fr.* 22, 11. *Neptuni regnum.* 139, 2. 6. *Neptunus, promari, in sermone Trim. ingeniose loquentis.* 76, 4.
- Nequam, nequissimi serui negligentia.* 30, 10.
- Nequitiae classes, i. e. hominum nequissimorum, ferunt vela candida.* *Fr.* 21, 8. *luxuria, nequitiae nidus.* 55, 6. 8. *libido, nequitia mea non indelectatus.* 87, 4.
- Nereus, Nereos aequor cani.* 139, 2. 7.
- Nerui, sine neruis ire.* 129, 5. *nerui, pro pene.* 131, 4. 131, 6. *neruos recipere, vires ad opus venerem.* 129, 8. *Neruia.* 45, 11. n.
- Nesapius, voc. Petronianum, insipiens.* 50, 5.
- Nescire, nescio quis, quidam ignotus.* 6, 1. 15, 4. *nescio quid.* 25, 1. *nescio vinci, inuictus sum.* 122, 176. *nescis tu, Mague, tueri Romanas arces, non potes.* 124, 292. *nescit ipse, quid habeat, de diuiti.* 37, 6.
- Niceros, collibertus Trimalchionis, non en in lapide apud Gruterum obuium.* 61, 1.
- Nidum nequitiae fecit ciconia in cacabo, pascitur luxus causa.* 55, 6. 8.
- Niger tanquam cornus, senex, qui canos non habet.* 43, 7. *pro nigris calculis denarios aureos habebat.* 33, 2.
- Nihil, scil. mali, ne te putes egisse.* 137, 2. *nihil est dies, sc. propter breuitatem.* 41, 10. *nihil est, sc. nihil verum, merum figmentum.* 48, 6. *de nihilo creuit, ex tenui origine.* 38, 7. *nil est totus homuncio.* 34, 10.
- Nilus, pro Aegypto.* 121, 114. n.
- Niliacae aquae.* 134, 12. 4. n.
- Nimbo laborat detectus paries.* 23, 5. *nimbi ligati.* 123, 187.
- Niobe.* 52, 2.
- Nisi si, plebeie pro nisi.* 58, 10.
- Nisi maiore clamare.* 9, 7.
- Nitere crinibus, scil. oleo, myrrha et cet. vnctis.* 109, 9. 7. *nitere intexto colore.* 118, 5. *nitet tellus aratro domelacta.* 99, 3. *Nitor Phoebi.* 122, 181. *nitor, pro gemmis.* 119, 10.
- Nix, niues gelidae periere.* 137, 4. 4. *Niueos lacertos pullata Pax.* 124, 249. *niueis lacertis ambire defunctum.* *Fr.* 1, 26.
- Niuata aqua, ex niue cicta.* 31, 3. *Conf. Plin. l. 19. c. 4. Neronis inuentum.*
- Nobilis platanus.* 131, 8. 1. n. *male nobile lignum.* 119, 30. n. *nobile solum, de urbe nobili.* 116, 3. *Nobilitate Spartana concoquere plagas.* 105, 5.
- Nobis, pro nosfer; nobis ante pedes procubuit.* 30, 7.
- Nocens, reus criminis.* 122, 164. *nocentes.* 105, 1.
- Nocturnus, nocturni paene aduocati.* 15, 2. n. *nocturne percussor.* 9, 9. *nocturnus grassator.* 82, 1. *nocturnae, sagae.* 63, 9. 64, 1.
- Nodus, nodo se condere.* 94, 8.
- Nolle, noluisse de manu eius panem accipere.* 37, 3. *recusare, vetare.* 85, 2. n.
- Nomen, nomina villicorum recitantur ab actuario Trim. ve fundorum magnitudo intelligatur.* 53, 10. *nomina omnium reddere.* 44, 10. n. *nomina noua vestis, noua genera vestis.* 119, 26. *nomen nuptiarum*

# I N D E X.

- rum non expauerat. 26, 3. nomen amicitiae, *merum nomen amici*. 80, 9. 1. n. nomen imperii *pro imperium*. 123, 243. n. nomen, *fama in utraque partem*; inter audaciae nomina, *i. e. dum rumores de mea audacia differrentur*. 81, 3, nominibus deposita *pecunia, posita in foenore*. 117, 8. nomen veteris amicitiae reliquit, *i. e. vel veterem amicitiam, vel officium (quasi nomen contractum) veteris amicitiae*. 81, 5. hoc nomine tibi gratias ago, *quod, hanc ob causam, quod*. 128, 7. n. Nomenclator, *usitatus nomenclator, quem in conuiuiis adhibuit Teren. ut conuiuiis exponeret seruula*. 47, 8. Nominare, nominabitur sempiterno, *nus gloria erit perpetua*. 45, 7.
- Norbanus, *forte libertus C. Norbani Flacci, qui Consul fuit sub Tiberio; diues fuisse videtur*. 45, 10.
- Noricum ferrum, *quod effodiebatur ex Alpibus Noricis*. 70, 3. *Conf. Plin.* 34, 14.
- Nofter, *blanda h-ri appellatio*. 30, 3. *vid. Suet. Domit.* 13.
- Notae literarum, *literae iniustae*. 105, 2. notae verberum. 132, 4. nota ex hac literarum, *ex hoc genere*. 83, 7. n. ex hac nota domina est mea. 126, 7. notae feuerioris homines. 132, 12. vrbanius notae homines. 116, 5. Notare, distinguente hulla. 30, 4. notare creta pilas columnasque. 79, 4. notare frontem, *notas ei inscribere*. 103, 2. vterum equi, *leniter perstringere*. 89, 2. 21. i. q. *obseruare*. 12, 1. 73, 5. 82, 2. 102, 3. notare sibi, *formula Petronio usitata*. 6, 1. 103, 5. 111, 7.
- Notabilis candor. 79, 4.
- Notor, *qui aliquem nouit, cognitor*. 92, 11.
- Notus, sic notus Vlyxes? 39, 3. n. nota faeculis nomina. 110, 7. n. nota non vulgo gaudia. 119, 7. notae ripae, *i. e. solitae*. 122, 133. *noti amici*. 112, 3.
- Nouacula rudis. 94, 14. *infesta*. 108, 10.
- Nouendialis. 65, 10. n.
- Nouerca Roma. 122, 166. n.
- Nouus, nouo more locus primus seruabatur Trimalchioni. 31, 8. n. res noua, *antea non visa*. 27, 3. noua vellera. 119, 11. n. noua mendicitate reuocanda paupertas expugnata. 125, 4. nouis stellis comitata fax incendia ducit. 122, 139. Nouitil seruuli. 139, 5. Nouitas omnium conuertit oculos. 35, 2. nouitate facinoris attonitus. 136, 14.
- Nox, noctem perdere. 10, 6. nocte vti, *pro concubitu*. 95, 7. noctis colore tinctus puer. *Fr.* 2, 3. n.
- Noxa, *poena peccati*. 139, 3. Noxia, *peccatum*; noxiam creditam vindicare. 113, 12. Noxias manus damnabat Apollo. 83, 3. noxia sanguine parentabo iniuriae meae. 81, 6. noxii, *rei*. 106, 3. Noxiolissimum corpus, *imbecille, quod suo officio non satisfecit*. 130, 7.
- Nubes obruere tenebris diem. 114, 1. nubes ruptae cadebant super arua, *ein Wolkenbruch*. 123, 199. nube fuliginea, *magna fuliginis copia*. 108, 2.
- Nudare pectus, *scindendis sc. vestibus in luctu*. 111, 2. nudare capita crinibus. 107, 8. nudare iugulum, *offerre illud ferro*. 80, 4. Nudus, nudis pedibus ibant in clium stolatae, *sc. in nudipedalibus*. 44, 17. nudos pedes in terram deferre dicuntur coenantes, *cum assurgunt alicui, quia accumbent, demtis soleis*. 65, 5. *Conf.* 72, 4. nudae meretrices in lupanari. 7, 3. *Conf. Tac. Ann.* 15, 37. nuda prostare dicitur in nebula linea nupta, *pellucida*



# I N D E X.

- aida veste induta.* 55, 6. 16. nudus, *veste balinari tantum indutus.* 92, 7. nudae manus, *non armatae.* 108, 8. nuda virtus, *sola, sine diuitiis.* 88, 2.
- Nugae, nugarum oblitus. 71, 4. *n.* 136, 5. *n.* Nugax, *putidus, ineptus.* 52, 4.
- Nullus, nulla non, *quaelibet.* 38, 5.
- Numantia, a Scipione capta. 141, 11.
- Numen me inimicum ibi quoque inuenit, *deus iratus, Priapus.* 104, 4. 2. numina praesentia *ridicule dicuntur* imagines in numerum deorum relatorum, *qui nulli adiumento esse possunt.* 17, 5.
- Numerabat alter pilas, *ut multitudo earum intelligeretur.* 27, 3. numerare stellas, *otiosi hominis descriptio.* 63, 4. mapalia. 38, 13. numerabat paries clauos agrestes. 125, 8. 9. *n.* numerare aureos. 30, 9. denarios praesentes, *i. e. soluerre.* 109, 3. numerare inter monstra discordem libidinem. 126, 11. Numerus, ad numerum diuidere coenantibus, *vel diuidere vnicuique conuiniae aequalem numerum, vel diuidere ad symphoniam, quod praefero.* 40, 8. *n.* numerum omnium est, *perfectum.* 63, 3. numerorum omnium. 68, 8.
- Numidia, *pars Africae.* 117, 8. Numidae. 119, 11. gallina Numidica. 55, 6. 4. *differre videtur a meleagridibus Nonnio, de re cibar.* 2. 25.
- Nummus, *κατ' ἔξοχὴν, sestertius esse videtur.* 97, 2. ad nummum. 58, 7. *n.* nummos habere, *diuitem esse.* 137, 9. 1. nummorum nummos. 37, 8. *n.*
- Nummularium, *sc. artificium, forte nummularium pro nummulariorum.* 56, 1.
- Numquid, *pro num.* 7, 1.
- Nuncupare vota. 140, 4.
- Nuntiari de coelo. 60, 2.
- Nuptias facere, *pro concumbere.* 25, 2. 112, 3. Nupta. 55, 6. 15. nuptas qui sollicitat, ad praemia peccat. 83, 10. 4. Nuptiale ad officium confurgere. 25, 7.
- Nutrix Vlyxis post uicelinum annum cicatricem inuenit originis indicem. 105, 10.
- Nutricare, (*verb. Flautin.*) viperam sub ala. 77, 1.
- Nutrire, nutritae sanguine fruges. 120, 99. nutriuntur inter haec, *educantur.* 2, 1.
- Nympha Hylam praedata. 83, 5. Nympharum comes *Priapus.* 133, 3. 1.

## O.

- O Iusum fortunae mirabilem. 13, 1.
- O patria. 89, 2. 11.
- Obducere oculos, *caligine tege-  
re.* 19, 6. obducere pultarium  
multum. 42, 2. *n.* obducti specus, *sc. trabibus.* 89, 2. 7.
- Obeffe miseris nihil magis intel-  
ligo, quam quod nocte depo-  
suerunt capillos. 107, 12.
- Obire diem supremum. 61, 9.
- Obiter, *praeterea.* 38, 3. 31, 4.  
34, 5.
- Obiurgare puerum colaphis. 34, 2.
- Obiurgatione digni *parentes.*  
4, 1.
- Obligati noctibus totis amatores.  
81, 6. obligati tam grandi be-  
neficio. 31, 1.
- Obliqui trucesque oculi *inuidi  
Eumolpi.* 113, 6.
- Oblitus nugarum. 71, 4. *n.* 136,  
5. *n.* obliuisci nomen suum.  
66, 1.
- Obmutescere, stetit et obmutuit  
regula eloquentiae corrupta,  
*quasi sfdere tasta.* 2, 7. *n.*
- Obnoxiam ratem aquilo huc illuc  
conuertebat. 114, 3.
- Obruere, *obducere,* tenebris diem,  
114, 1. obruet Erynnis omnes  
armorum fruct. 120, 62. obru-  
tus fluctibus. 115, 17. obruto  
tunicula capite. 100, 2. *n.* obru-  
ere

# I N D E X.

- ere vino mentis calorem. 5. 7. obruet nos sub eadem caussa, *scil. lapidibus.* 93, 3.
- Obrussa, *qui ignis ope purgatur au. un.* 67, 6.
- Obscoenus gladiator *Encolpius.* 9, 8. *n.* obscoeno sermone violari aures meas, nolui. 85, 2.
- Obscurus, obscura mihi quaedam argumenta coepi prudentiorem consulere. 83. 1. obscurissimi arfractus. 8. 3. obscura etiam interdum im prudentia locorum. 79, 2. *n.* Obscuritas temporis, *dies deficiens.* 12, 1. Obscuratum dextra caput. 134, 5. *n.*
- Obsequium amici quaerebat, *a me requirebat.* 113, 10.
- Obsidet teras mentes ira, *inhaeret iis.* 99, 3. ossessa draconibus ora Discordiae. 124, 275.
- Obsonatores, *vel* optionatores, *qui obsonia emunt,* nasci d'cuntur sub signo piscium, *quia ab Aetris optionia appellantur pisces.* 39, 13. Obsonium lacerant scissor. 36, 6.
- Obstare quaestibus. 10, 5.
- Obstupui, (*prae admiratione.*) 25, 3. obstupuit paulisper Ascylos. 19, 3.
- Obtorto valgiter labello. *Fr.* 10.
- Obumbrare simulationem et lacrymis et vultus confusione. 101, 8.
- Occasione opportunissima vti. 12, 2.
- Occidentes lucernae, *eleganter, pro fere extinctae.* 22, 6.
- Occidere, *pro occidi iubere.* 45, 11. *n.*
- Occupare totum triclinium. 70, 11. occupat prior ausu insolito gressus. 123, 184. *n.*
- Occupo, *Mercurius, fautor fur- ti.* 58, 11.
- Ocrea, *per ocream.* 61, 9. *n.*
- Oculi clariores stellis. 126, 16. *n.* oculorum experimentum capere. 91, 2. oculum hunc pro vobis impendi. 1, 1. oculum bubuium vidi maiorem. 44, 11. oculis meis vidi, *pro ipse vidi.* 48, 8. *Met. oculi mei, Trimalchio.* 65, 9.
- Ocius restuas tolle. 79, 11. ocius exi. 94, 6.
- Odaria, *voc. rar. cantare.* 53, 11.
- Odi profanum vulgus et arceo. 118, 4. odit suas vires Romana iuventus, *ita agit, quasi oderit eas.* 120, 84. Odium, in odium se ira conuertit. 108, 2.
- Odissea; *imagines, ex Odyssea in tabulis expressae.* 29, 9.
- Odore vini corrupta ancilla. 111, 10. Odorae coronae. 135, 8. 13.
- Oenothea, *anus, sacerdos Priapi, et magni insignis: de huius appellatione vid.* 134. 8. *n.*
- Offendere digitos, *sc. pedum.* 132, 14. Offensa, sine offensa corporis surrexi. 130, 8. offensa omni deposita. 87, 1.
- Officium, ad officium, *admunera seruilia,* veniunt alii. 74, 6. in hoc molesto officio, *in solentis paronychiis.* 31, 3. officium coenulae mandare custodi aedicularum, *curam coenae proeparandae.* 90, 6. *munus quolibet.* 56, 8. ad officia discurrent nautae. 114, 1. officio supremo mandare, *iusta facere, sepelire* 112, 5. officio peracto, *i. e. sepultura.* 116, 1. officium, *sc. flendi, plangendi, et quae luctus postulat.* 63, 8. officium nuptiale, *solemnitas et pompa comitantium nuptias celebrantes.* 25, 7. officium, *comitas et humanitas.* 93, 4. 101, 10. officio aetatis extorquere hereditates, *scil. obscoeno officio inuentus suae.* 140, 1. officium spissare. 140, 9. *n.* Officiosus, *vestiuunculos.* 92, 11. *n.* officiosus puer. 74, 12. officiosa manus, *impudica.* 105, 9.
- Offla, *pro offula,* collaris. 56, 8. *n.* offla crucis, *dignus cruce.* 58, 2.
- Oleae ramum protendere *est pacem rogantis.* 103, 13. *n.*
- Olere,

# I N D E X.

- Olere, olent adhuc patrimonii mei reliquias. 105, 3.
- Oleum legitimum. 21, 4. n.
- Olfacere nomen poëtae, *i. e. audire*. 93, 3. *Conf.* Subolfacere.
- Olidissima basia, *immundissima*. 21, 2.
- Olim, *tam diu*. 22, 5. 99, 6.
- Oliuae in altera parte albae, in altera nigrae. 31. 9. n.
- Olla male feruet, *prouerb.* 38, 13. n.
- Olympi magni vertices. 123, 207. Olympius Iupiter. 58, 5.
- Omen nauigantium, *id, in quo esse putant nauigantes malum omen*. 107, 14. omnibus fortior Caesar. 122, 183.
- Omnis uestor, *pro omnes uestores*. 107, 2. n. Omnia facere, *ut, omnem operam dare, ut*. 107, 9. n. omnia facere, *ne quid*. 115, 19. omnia, *pro consummata uoluptate*. 11, 2. 130, 5. n. omnium primi eloquentiam perdidistis. 2, 2. omnium delicatissima res. 33, 2.
- Onager, ex onagro nata mula. 38, 4. n.
- Onerare finum faxis. 90, 4. munere amplo. 60, 7. onerare uinum, *pro uino*. 76, 3. et 6. oneratus aliquot coronis *Habinnas, ad cocnam intrans*. 65, 7. oneratus potione, etiam argentea corona. 50, 1. n. oneratae ueste ceruices. 32, 2. onerata phaleris pelagiis matrona. 55, 6. 10. onerata triumphis Saturnia tellus. 122, 157. onerare famam, *augere*. *Fr.* 28, 5.
- Onus coeli tulit Thyntius. 139, 2. 2. oneris, *sc. ferendi*, ignara iuuentus. 123, 230.
- Opera, operam et sudorem perdere. 134, 2. operas hominis locare, non caballi. 117, 12. operae mercedibus emtae ac viles. 122, 165. n.
- Operire, *tegere, obducere robotibus*. 89, 2. 7. operit caput poëta, *lapides fugiens*. 90, 1. operire caput. 7, 4. 14, 5. 16, 3. operis capitibus, (*aegrotantes.*) 101, 11. operire caput pallio. 20, 2. operire oculos. 141, 7. operis oculis *metaph.* 44, 17. n. *i. q. dermire*. 62, 12. n.
- Opes auarus condit. 104, 4. 11. *Metaph.* opes fundit scopulis tellus. 134, 12. 3. opes conseruabat humilis casa, *forba etc.* 135, 8. 12.
- Opimianum, *uinum Consule Opimio conditum, optimum et antiquissimum*. 34, 6. n.
- Oportet, fiat incendium, *necessitatem significat incans suam in augurando peritiam*. 74, 2.
- Oppellatae diligentius fores. 97, 7.
- Opponere oculis manus. 132, 4. oculos foramini. 96, 4. opponere pedem huc illuc, *supplantare*. 57, 10.
- Opportune subducere se. 6, 2.
- Opprimere, *subito inuadere*, penicillo Afcylton. 21. 1. oppressit eos malus fatus. 71, 1.
- Optare, opta quiduis praesentibus nummis, *i. e. optare potes*. 137, 9. 9. optat animus, quod perdidit. 128, 6. 8. optio, *uotum; signif. rarus*. 86, 1.
- Opus, opera pistoria. 38, 15. opera diuinæ mentis, *somnia, a deo profecta*. 104, 5. 6. opus ingens belli ciuilibis attingere, *aggredi carmen de bello ciuili difficillimum*. 118, 6. opus proditionis, *i. e. proditio*. *Fr.* 28, 5. n. opus muliebri facere, *i. e. pati, metaph. sumta ab agricultura*. 81, 5. opus (*uenerem*) anhelitu perdere. 100, 1.
- Ora, oram inguinis succidere, *i. e. circumcidere*. *Fr.* 33, 3.
- Oracularii ferui. 43, 6. n.
- Orare causas, *i. e. agere*. 104, 4. 9.
- Orationis corpus eneruatur et cadit. 2, 2. n. orationis extra corpus

# I N D E X.

- corpus ne emineant sententiae expressae. 118, 5. *n.*
- Orbata est aubus Phafidos vnda. 119, 37. orbati duce anseres 136, 7.
- Orbis, orbe vulgato latior crevit ipse nitor Phoebi. 122, 131. orbe reuoluto flectere Phoebus equos cogitur. 134, 12. 10. orbis *anguium*. 89, 2. 35. in orbem pandere crura. 102, 15. *n.* in orbem patentes alae. 33, 3. *n.* orbis (*rodiaicus*?) 39, 13. in orbe disposita signa. 35, 2. orbis, *scuta*. 89, 2. 61. totus orbis terrarum. 140, 2. orbem totum ferre potest humeris. 122, 151. in alium terrarum orbem delatos se putant *Declamatores*, cum in forum venerint. 1, 2. orbis, *impertium Romanum*. 119, 1. *Fr.* 22, 12. *n.* orbis laceratus ducitur ad manes stygios, *magna hominum multipando occiditur*. 121, 121
- Orbus, orbis senibus filium filiamque ingerebat matrona, *heredipeta*. 140, 1.
- Orchestra, *in qua sedebant senatores*. 126, 7.
- Orcus nos auferet. 34 10. *Pluto*, miles fortis, tanquam orcus. 62, 2. *Mors*. 45, 9. 46, 7.
- Ordo, ordine exposui totum praedium. 36, 12. ordinem totius dictionis. *i. e. totam declamationem ex ordine*, infamare. 6, 2. ordo maior tibi rerum nascitur. *Fr.* 27, 2. ad ordinem tristitiae redire, *ad solitam tristitiam*. 103, 6. ordinis omnis homines. 111, 5. Ordinare studia alicuius, *regere*. 85, 3. ordinatis his ita. 117, 11.
- Originis index, cicatrix. 105, 10.
- Ornare locum, *aptare*. 122, 153. *n.* ornatus verbenis et vestibus facris. 141. 12. ornata femina, *nobilis*. 127, 1. *n.*
- Orsum tenuem formare. *Fr.* 18, 3.
- Ortus. mox Phoebus ad ortus, *sc. rediit*. *Fr.* 22, 3. *n.*
- Os diducere. 73, 3. *facies*. 95, 4. ora obfessa draconibus. 124, 275. os iniuolatum. 115, 11. os suum dare. 45, 9. *n.* os plenum luna extra nubem profert. 126, 1. Osculum, *paruum os*. 126, 16. *n.* osculis tanquam furtiuus verberare, *obiter osculari*. 26, 5. osculis, tanquam somentis, *aliquem* aggredi. 98, 7. osculis abolere praeterita. 109, 4. osculo iram finire. 99, 4. Osculari mensam, *tanquam rem sacram*. 64, 1. *nisi malis sumere, his indicari parasitos, qui dicuntur τροπεκόλοισι, vid. Ioup. Emend. Suidae Ed. Lips. p. 322.*
- Oscillatio, *penfilit gestatio ex arboribus, vel ex fune trabi ablicato*; oscillatione veluti ludebat. 140, 9.
- Ossa carentia bustis. 122, 137. *n.* patrono bene quiescant. 39, 3.
- Ostendere fratrem, *se gerere tanquam fratrem*. 97, 9. ostendit Troiae halosin tabula. 89, 1. Ostenta breui soluit deus, *expleuit*. 122, 141. Ostentatio, ad ostentationem doloris paratae lacrymae. 17, 2. ostentatione scaenae traductus histrio. 126, 6. *n.*
- Ostiarus, *seruus, qui alligatus ianuae, ad limen obseruabat*. 28, 8. ostiarii in cella argentum iacet. 37, 8.
- Ostiolum. 96, 1.
- Ostrea gastris labentia. 70, 6.
- Ostrum, *purpura*. 119, 10. vestes stragulae purpureae. 83, 10. ostrum renidens. 119, 29. *n.*
- Otium, otio belle corrigere. 51, 4. *n.*
- Otopeta. 35, 4. *n.*
- Oua pauonis gallinae supponere. 33, 5. oua pauonina diuisa coniuuis. 33, 4. oua ex farina pingui figurata. 33, 6. anserina pileata. 65, 2. *n.*
- Ouare, *pro triumphare*. 123, 240. *n.* ter ouantem circa delubrum

# I N D E X.

- lubrum gressum feret pubes, *tripudiat. 133, 3. 17.*  
**Oxycominia.** 66, 7. n.
- P.
- Pabulum**, ad pabulum feras ducit luna. 100, 1. n.
- Pacatus**, pacatum in praelia vultum muta Fors. 120, 94. Pacate ad reliqua secedere, *sine animorum furore.* 10, 3.
- Paedagogus.** 94, 2. *ephebum in gymnasium deducebat, et eius studium ordinabat.* 85, 3.
- Paedidissimi serui.** 34, 5.
- Pagina** subducta toro det cursum. 5, 17. n. pagina inclusit ridendas partes, *partibus comoediae peractis, fabula ab histrionibus recitata, conuoluta est.* 80, 9.
- Palaeofritae.** 21, 4. n.
- Palam**, in conspectu aliorum. 117, 9.
- Palamedes**, *seruus, quem Sciffa mortuum munimifit.* 66, 7. n.
- Palare** omnia. 46, 2. n.
- Palatium**, *mons Palatinus, ubi et sedes Rom. imperti, et domus Imperatorum erat; hic pro tota urbe ponitur.* 122, 211.
- Palatum**, palato tuo pauo pasclitur. 55, 6. 1.
- Palea** inani fatiatus paries. 135, 8. 8.
- Pales** gaudet pastorum manu. Fr. 22, 10.
- Palla**, *muliebris vestis, ad talos usque demissa; palla lacera moerens Concordia.* 124, 253.
- Pallas.** 124, 268. tabernas vindicat. Fr. 22, 11.
- Pallidus**, *praetimore.* 16, 2.
- Pallere**, palluit ictus, *timuit fulmina.* 122, 125.
- Pallium**, *velamentum, non solum corporis, sed etiam capitis, quo utebantur homines delicati et feminae.* 47, 3. 20, 3. pallio coccineo adrasum excluderat caput Trim. 32, 2. palliis, *ex mollissima lana factis, tergebatur Trim. entromides Tyriae videtur intelligendae, quibus diuites utebantur ad hanc rem.* 28, 2. pallio vultum deterfit. 91, 8. pallio quadrato incincta. 135, 4. Palliolo mutauit laceratam vestem Giton. 98, 7.
- Palma** excussissima os hominis pulsare. 95, 4. palma prima. 70, 13. *Palmae, rami, vel folia palmarum, ex quibus sportae contextae erant.* 40, 3.
- Palpitantem** animum percussit vox. 100, 4.
- Palumbum** facere de lardo. 70, 2.
- Pandere**, pandere terrarum suarum sitientia regna, *tubetur Pluto.* 121, 116. pandere crura in orbem. 102, 15. n. pandere versibus opus. 89, 1.
- Panem** habet haec res, *vid. Habere.*
- Pannus**, *vestis imprimis mendici.* 83, 10. 5. Fr. 26, 6. n. *id quod rediit ex veste vendita.* 44, 15. *fac ulus, in quo fabae erant, pannum detulit de carnario.* 135, 4. pannum soluit licio. 135, 5. panni, *scil. sciffi, velut lora.* 102, 12. *Pannucia, vestis diuersis pannis obfita.* 14, 7.
- Pannychis**, *virguncula septennis, quam nuptius facit cum Gi. ne; nomen habet cum m. retricibus Luciani commune a pannychiis, vel peruigiliis Priapi aut Veneris.*
- Pansa.** 47, 12.
- Pantomimus** 31, 7. n.
- Papanere** et lesamo sparsa dicta et facta, *ditionis suauissimae, et res gratissimae.* 1, 3. n. *papauera* lasso collo. 132, 11.
- Papillae** lactentes. 86, 5. n.
- Par** ero, *scil. viribus.* 58, 5. par Afcylti, *similis.* 92, 4. n. par fortunae similitudine. 80, 8. par, *aequalis aetate.* 25, 5. *parem gratiam referre, aequandam cum acceptis beneficiis.* 77, 1. par Thebanum, *gladiatores duo fortissimi ad pugnandum*

# I N D E X.

- gnandum compositi.* 80, 3. paria composueram. 19, 5. par columbarum. 85, 5.
- Paralyfis, resolutio neruorum ex venere.** 129, 5. Paralyticus. 131, 10.
- Paraplis, patinae genus paululum concauae.** 34, 2.
- Parare, emere, in prandium.** 9, 2. parata victoria, *facilis ad comparandum.* 15, 9, 2. paratae artes, *faciles ad discendum.* 88, 6. *praeparare*, parare anatinam iubent. 56, 3. parare epulas. 137, 12. paratae dolore lacrymae. 113, 9. paratus miles, *i. e. ad opus uenerum paratus.* 130, 4. *n.* paratus exsequi; *construit. graec.* 141, 5. paratae sacris deum puellae. *Fr.* 2, 2. para te imperio, *sc. audiendo et efficiendo.* 135, 2. parare quid tristius. 20, 1. parare fraudem. 107, 8.
- Parcae tres aurea pensa torquentes.** 29, 6.
- Parcius merum haurire.** 130, 7.
- Parci, prodi, pro pasci.** 52, 10. *n.*
- Parens terra, ex qua omnia nascuntur.** 127, 9, 1.
- Parentare.** 69, 2. *n.* *Met.* parentato noxio sanguine iniuriae meae. 81, 6. Parentalia, ad parentalia inuitare. 78, 4.
- Parentini, pro Graecis.** 59, 4. *n.*
- Parere, liquere; paret non paret.** 137, 9, 7. *n.*
- Parere, obedire.** paret mihi (*mae*) quicquid in orbe uides. 134, 12. 1. et 6.
- Paries, pariete quasi interiecto, ramo myrti, audacior facta.** 131, 10. parietes utrosque linere, *proverb. vid. Linere.*
- Paris dearum libidinantium iudex.** 138, 7.
- Parium marmor, candidissimum.** 126, 17. *n.*
- Paronychia, sordes unguum, cum ingenti subtilitate, tollere.** 31, 3.
- Parram malam pilare.** 43, 4. *n. proverb.*
- Parricida, paullo minus, quam parricida appellatur, qui amicos laedit.** 107, 11. Parricidali manu gladium stringere. 80, 1.
- Pars mea, de cibo.** 33, 7. pars capitis, *capilli.* 109, 9, 13. haec pars corporis, *uitalia.* 112, 2. pars illa corporis, qua quondam Achilles eram. 129, 1. *i. q. iatus*, in omnem partem flecti. 34, 8. in diuersa parte circuli stare. 27, 3. partes quatuor dicit, *scil. affis; nam affem discabant in partes centum diducere pueri Rom. (vid. Hor. A. P. 325.) ut ad eius rationem usuras, et alia quaeque exigerent. Ergo ridiculo gloriatur, puerum iam quatuor partes dicere.* 46, 3. partes decem dicit. 75, 4. partes centum dico. 58, 7. pars — pars, *alii — alii.* 14, 7. pars utraque. 15, 6. ad neutram partem assentationem flectere. 17, 1. partes, *factiones.* 108, 7. in partem, *in societatem*, voluptatis admitti. 113, 10. partes, *sc. comoediae.* 80, 9.
- Parthenope, Neapolis.** 120, 68. *n.*
- Parthus habet Crassum, i. e. terra Parthi.** 120, 63. *Conf. Habere.*
- Partiri manubias.** 79, 11. partimur communes sarcinulas. 10, 4.
- Partum neque concipere, neque edere mens potest, carmen neque meditari, neque recitare, vel literis mandare.** 118, 3.
- Paruus, parua queror.** 123, 238. ex paruo creuit, *ex tenui re familiari peruenit ad diuitias et dignitatem magnam.* 71, 12. paruo aere recuperare thesaurum. 14, 2. Paruulas manus ad ora referunt filii *Laocoontis.* 89, 2. 44.
- Pascere, pascitur palato tuo pauo.** 55, 6. 1. pastus validioribus cibis. 130, 7. *Metaph.* pasta quasi eodem cibo omnia. 2, 8. *n.*
- sanguine

# I N D E X.

- sanguine luxum. 121, 110. *n.*  
 pasci in morte. 89. 2. 50. *n.*  
 pavit regnum Neptuni Vlyffes.  
 159. 2. 6.  
 Pateres, *titulus apophoreti, sc.*  
*vuae passae.* 56. 8.  
 Passis capillis, *nifles matronae*  
*incedebant.* 44, 18. passis cri-  
 nibus, adcurrit Fortunata tri-  
 stis. 54. 2.  
 Pater amilias, *appellatio, civi-*  
*bis ex plebe frequens.* 8, 2.  
 pater familiae Trimalchio, *quia*  
*coenam dabat.* 27, 2. pater,  
*senis blanda compellatio.* 98,  
 8. Liber pater. 41, 8. pater  
 umbrarum, *Pluto.* 122, 124.  
 pater Ditis, *Pluto.* 120, 76.  
 pater Epicurus, *auctor sectae.*  
 132, 15. 7. Pater Patriae Augu-  
 stus. 60, 7. patres, *senato-*  
*res;* patrum venalis curia.  
 119, 41. pater pecoris corni-  
 ger, *aries.* 133, 3. 14.  
 Patera acina poscere. 41, 10. *n.*  
 pateram vini circumferre. 60,  
 8.  
 Patere, patuere auspiciis deum  
 ventura damna. 122, 127. pa-  
 tentia poma. 82, 5. 1. *Conf.*  
*p. 31. n.* patentes in orbem alae  
*gallinae incubantis.* 33, 3. *n.*  
 Pati pannos et vincula. 102, 12.  
 pati desiderium extincti non  
 posse. 111, 8. patiantur nec  
 istud dii. 103, 1. patiar, quod  
 remisero, *eas poenas, quas re-*  
*misero.* 106, 3. pati, *de pue-*  
*ris cinaedis.* 87, 7. Patientiae  
 muliebris legem posse accipere,  
*virum pati posse.* 25, 3. pa-  
 tientiae muliebris scortum, *vir*  
*pathicus.* 9, 6.  
 Patria est pontus. 123, 219. *n.*  
 Patrimonium laticlavium. 76, 2.  
*Conf.* Laticlavium. patrimoni-  
 um nullius tanti facio, *scil. ut*  
*mentiar.* 63, 6.  
 Pavidus, pavidae mentis gaudi-  
 um. 89, 2. 17. *n.*  
 Panitans. 122, 125.  
 Pavo, *olim in deliciis.* 55, 6. 2. *n.*  
 Pavonina ova. 33, 4.
- Paupertas bonae mentis est foror.  
 84, 4. paupertatis mirabile in-  
 genium. 135, 7.  
 Pax, *dea.* 124, 249. pace vestra,  
*venia vestra, vobis non ira-*  
*scensibus.* 2, 2. pax Palame-  
 des. 66, 7. *n.*  
 Peccare minus est, quam delin-  
 quere. 130, 1. peccare, *pro*  
*scortari.* 83, 5. peccare sibi.  
 45, 9. *n.*  
 Pectine flexae comae. 126, 2.  
 Pectines, *pisces testacei,* et ostrea.  
 70, 6.  
 Pectora magnis cogitationibus im-  
 plere. 115, 14. pectore felici  
 Maeonium bibere fontem. 5, 12.  
 pectore Pierio defundere ver-  
 ba. 5, 22. pectore leui defudit  
 voces. 121, 102. furibundo has  
 erupit voces. 124, 282.  
 Peculium, *proprium est servis;*  
*dicitur vero et in pro patri-*  
*monio ingenuorum.* 75, 3. 88, 9.  
 peculium, *pars ea, qua viri*  
*sunt viri.* 8, 3.  
 Pecunia sola, ubi regnat, quid  
 faciant leges. 14, 1. 1. pecu-  
 niae cupiditas haec tropica in-  
 stituit. 88, 1.  
 Pedalis, *titulus apophoreti, sc.*  
*soleae.* 56, 9.  
 Pediculum in alio, in te ricinum  
 non vides. 57, 7. *n.*  
 Pegasus. 36, 2.  
 Pelagiae volucres, *maritimae.*  
 109, 7. *n.* pelagiae phalarae,  
*marina ornamenta.* 55, 6. 10.  
 Pelias profanus. 139, 2. 4. *n.*  
 Pellere, pellitur a populo victus  
 Cato. 119, 45. *n.* pellere sacer-  
 dotio. 137, 3. *percutere,* pe-  
 pulit auras meatibus ales. 122,  
 178. *vid.* Pulsus.  
 Pellis, *mantica, vel inuolucrum*  
*sarcinarum.* 102, 8.  
 Pelui in argentea adferre vnguen-  
 tum. 70, 8.  
 Penates occultare gremio. 123,  
 227. penatum ruina, *aedium.*  
 115, 16.  
 Pendere, pendebat super limen  
 cauea aurea. 28, 9. de camera  
 lucerna

# I N D E X.

- Incerna. 30, 3. pendentibus hinc atque illinc fimbriis, *dependentibus*. 32, 2. ex cuius osculo pendes. 127, 4. pendebat fides vatis dubia. 89, 2. 3. pendens animi, *dubitatione distinctus*. 113, 12.
- Pendere, non minus selibras pendentia cochlearia. 33, 6.
- Penes Mopsum Thracem diu summa carminis commemorata est. 55, 4.
- Penetralia Cocyti cui parent. 121, 103.
- Penicillo, quod et ipsum satyrio tinxerat, Ascyton opprimebat. 21, 1.
- Pensa aurea torquentes Parcae. 29, 6.
- Pensare, pensatis vicibus. 132, 6.
- Pensatio, *i. q. compensatio*. 141, 6.
- Pensio iacturae, *i. q. pensatio*. 156, 12.
- Penthiacus gallus gallinaceus. 47, 10. *n.*
- Per argentum aes videt nummularius. 56, 3. per ripas, *inter ripas*. 122, 133. per te licet. 101, 3. per fidem vestram. 24, 3. *etc.*
- Pera, *literatorum servabat libros et vitium*; lorum de pera soluit. 11, 4. peram (*mendicantium*) differre. 117, 2. *n.*
- Peragit tempestas mandata fatorum. 114, 13. peragere causas. 137, 9. 6. mea causa peracta est, *decisa*. 122, 175. peracto carmine, *vel recitato carmine, vel perfecta incantatione*. 131, 5. peractae Veneris statim taedet. *Fr. f. 2, 2.* peragebantur freta carinis, *peravabantur*. 119, 4. *n.*
- Perbasiare. 41, 8.
- Perbonus. 77, 4.
- Percolapare, *voc. Petron.* 44, 5. *n.*
- Percoquere. 49, 2.
- Percurrere, *valde currere*. 52, 7.
- Percutere pectus manu semel iterumque, *lugentis signum*. 115, 12. percutere caput miserantis stricto acutoque articulo. 96, 3. percutit aures sonus. 68, 5. percutere ceruicem *nouacula*. 94, 12. *Metaph.* percussus eodem telo, *sc. naufragio*. *Fr.* 32, 2. percussit vox animum. 100, 4. percussa ignota consolatione. 111, 9. Percussor nocturnus Encolpius, *quia, ut ipse fatetur* 81, 3. hospitem occidit. 9, 9.
- Perdere eloquentiam. 2, 2. perdet opus *venereum* anhelitu *senex*. 100, 1. *n.* perdit militiam infirmitas, *irritam redit expeditionem susceptam*. 82, 1. perdere verba, *frustra dicere*. 94, 1. quantum de vita perdiderit, *quantum temporis praeterlapsum sit de vita eius*. 26, 9. perdidit primum deos peritura Troia. 89, 2. 53. *n.* mercedes perdere. 58, 8. *vid.* Merces. Perditus, *nequam et dissolutus*. 5, 6. 108, 8. perditata Roma ipsa sui merces erat. 119, 50.
- Perducitur vius ad mensam scarus. 119, 34. *n.* perductus ad vltimam trilitiam. 24, 1. perductus, quasi quodam visu in horrorem. 128, 5.
- Peregrinus locus. 80, 8. peregrina ciconia. 55, 6. 5. peregrina ratione barbam figurare. 102, 15. peregrina libidine vsque ad furorem auerti. 110, 7. peregrini amoris concessio. 91, 6. *n.*
- Pererrat iecor vultur. *Fr.* 8, 1. *n.*
- Perfluebant per frontem sudantis acaciae riuu. 23, 5.
- Perfodere dentes argentea spina, *sc. ut purgantur*. 33, 1. perfossa dehiscit molibus infans telus. 120, 90.
- Perfricare faciem fuligine, *illine-re*. 22, 1. perfricare frontem. 132, 13. *vid.* Frons.
- Perinsorie verberare, *i. e. leuiter*. 11, 4.
- Perfundere caput. 64, 13. perfusus



# I N D E X.

- sus vnguente, *largiter unctus, post exercitationem, vel sudorem, ad corpus confirmandum.* 28, 2. perfuli mero vnguenticisque, *epulati.* 105, 3. perfusae Germano sanguine turmae. 123, 214. perfundere sanguine, *sc. suo Romam, Romae occidi.* 120, 64. perfusus rubore. 128, 2. 132, 12.
- Pergamus, vrbs Asiae minoris.** 85, 1.
- Pergula, taberna, aëri exposita, domus pauperum, in pergula natus, i. e. pauper.** 74, 14.
- Periclitari propter peccatum, periculo poenae obnoxium esse.** 30, 7. periclitantium aduocatus. 110, 6. periclitabatur totam comoediam euertere, *parum aberrat, quin euertetet.* 140, 6.
- Periculum; nunquam aegrum tam magno periculo vidi.** 129, 6. periculo alieno innocentem imponere. 102, 2. vel capitis periculo aliquam fortunam persequi. 138, 5. periculo meo, *i. q. hoc praeflo.* 72, 3. periculum sacrum, *repositorium Priapo sacrum.* 60, 7. n.
- Perire torti debemus.** 20, 1. perire sic coepi. 79, 8. 5. n. periturum corpus, *corruptioni destinatum.* 115, 17. peritura Troia. 89, 2. 53. perituri gigantes. 123, 208. peritura moles. 120, 83. n. periere niues. 137, 4. 4. periturum inter nos secretum. 21, 4. peritura fata, *silentio premenda.* 119, 19. n. peristi iam, *de te actum est.* 129, 6.
- Periscelides, annuli circa crura feminarum.** 67, 4.
- Peristasis declamationis, factum, de quo agit declamatio.** 48, 4.
- Perluit ora sudor.** 128, 6. 4. perluit nos grato haustu dies, *nos recreat suauitate sua.* Fr. 23, 5.
- Permixa paene luminum confinio supercilia.** 126, 15. n.
- Permotus misericordia.** 101, 8. *Petron.*
- Permutata rerum statione rebelant aquae.** 120, 89. n. permutatis equis recurrit hora. Fr. 23, 6. n. permutare vultum. 107, 8. *vid. Vultus.* Permutatio placebat. 15, 1.
- Pernae missionem dare.** 66, 7. de perna turturem facere. 70, 2.
- Perorare diu rabiosa barbaraque voce in ebrios.** 96, 5.
- Perperata discere.** 4, 4.
- Perplexe agere, teste.** 134, 11.
- Perquirere, quaerere.** 17, 7.
- Perfarum ritu subripuere viros.** 119, 20. n.
- Persequi, persequitur me implacabile fatum.** 139, 2. 2. persequi sonum, *sequi sonum.* 115, 2. persequi mortem inedia, *quaerere.* 111, 3. persequi totum parietem, *perfrustrare.* 29, 2. persequi manu putamen. 33, 8.
- Perseuerare, constantem esse in consilio exequendo.** 98, 3. perseuerat furor, *durat.* 108, 9. perseuerat laesus in querela, *inhaeret querelae.* 139, 3.
- Perfica, titulus apophoreti, sc. cultri.** 56, 8.
- Persona videntis contenta.** 13, 2.
- Personare, personuit haec de coelo ales.** 122, 177. personat aures armorum fragor. 121, 113.
- Persona, resonantia, cantu veno virgulta.** 120, 72.
- Persuadere aliquid iam credenti.** 98, 4. persuadere aliquem. 46, 2. n. 63, 2. persuasus est a matre, ne vir esset. 81, 5. Persuasio hominum inepta. 132, 16.
- Pertentat, pertentare conatur, latera bipenni.** 89, 2. 24. n. pertentabat aëra tam dulcis sonus. 127, 5. n.
- Pertinaciam dominae expugnare coepit.** 111, 10. suam passam est frangi. 111, 13.
- Pertinere, quid pertinet ad rem?** 100, 7. pertinet nec ad coelum, nec ad terram. 44, 1. n.
- O o per-

# I N D E X.

- pertinere ad aliquam vrbani-  
 tatem vocem toties iteratam,  
 putabam. 36, 7.  
 Pertractare pilo. 44, 8. n.  
 Pertrectare gaudio despoliatum to-  
 rum. 79, 10.  
 Pertundere aures, vt initemur  
 Arabes. 102, 14.  
 Perturbatus habitu fratris, 9, 3.  
 Peruenire ad vnicum fugitini ar-  
 gumentum, *illud inuenire*. 105,  
 10. peruenire fati, *ad satis*  
*magnam fortunam*. 77, 3. n.  
 peruenire saluum ad trecenti-  
 es HS. 88, 8. perueni ad hoc.  
 75, 8. peruenire ad eloquen-  
 tiam. 88, 7.  
 Peruerfa toga. 58, 12.  
 Peruigil gubernator. 102, 3. Per-  
 uigilium Priapi genio debetur,  
*colendus est sacris nocturnis*.  
 21, 7.  
 Peruolare in hospitium raptim.  
 91, 3.  
 Perusii. 141, 10. n.  
 Pes, an tuis pedibus perueneris  
 domum. 129, 5. alii ad pedes  
 pueri. 31, 3. n. ad pedes. *scil.*  
*lectorum*, sedebant ferui. 64, 13.  
 pedum quinque domus. *Fr.*  
 18, 1.  
 Pessime odi, *vehementissime*. 56, 2.  
 pessime mihi erat, ne etc. *pes-*  
*sime metui*. 54, 3.  
 Pessumdare, *propr. ad terram*  
*dare, h. l. nocere*. 43, 6.  
 Pestilens sidus. 2, 7. Pestilentia  
 laborare. 141, 12.  
 Petaurus, *ludus*. *Fr.* 13. n. Pe-  
 tauaristarii, *vel petauristae, ar-*  
*tifices, qui mirandis suis iudi-*  
*cris conuiuius delectabant*. 47,  
 8. 53, 11. 60, 2.  
 Petere ambitiosissime. 65, 2. pete-  
 re somno medicinam, *contu-*  
*tere deos, vt somnianti osten-*  
*dant medicinam*. 17, 7. pete-  
 re aquam. 94, 4. n. petere  
 balneum, *tendere in balneum*.  
 72, 6. petere sanguinem ali-  
 cuius, *id agere, vt aliquis oc-*  
*cidatur*. 97, 9. petentes Ca-  
 pitolia Gallii. 122, 161. petiti

mimicis artibus, *decepti*. 106,  
 1.

Petrax, *nomen alicuius, qui mu-*  
*nus gladiatorium desit*. 52; 2.  
 71, 6.

Petulans, petulantissima imitatio.  
 92, 8. Petulantia dicta, *verba*  
*ad omne genus nequitiae ac-*  
*commodata*. 11, 4. petulantes  
 oculi, *lasciui*. 138, 7. Petu-  
 lantia, *impetus in venerum*.  
 25, 3. petulantia mollis ocu-  
 lorum. 126, 2. n.

Phaecassium. 67, 4. n. Phaecasia-  
 tus. 82, 3. n.

Phalerae, *ornamenta equorum et*  
*nobilium* 55, 6. 10. Phalerati  
 cursores; *luxus Trim. signum*.  
 28, 4. *Conf. Suet. Nero*. 30.

Phantasia, non homø. 38, 15.

Pharmacus, *denotus, h. l. qui ca-*  
*pillos vocit*. 107, 15.

Phasis, Phasidos vnda orbata est  
 auibus. 119, 36. Colchi Pha-  
 siaci, *siti ad fluium Phasin*.  
 93, 2. 1.

Phidias, *nobilis statuarius*. 88,  
 10.

Philargyros, *seruus Trimalchio-*  
*nis, nomen frequens in Inscr-*  
*ptionibus*. 70, 10.

Phitero, cauffidicus. 46, 8.

Phileros, *Philerotis et Phileri,*  
*vnus ex conuiuis Trim. hoc no-*  
*men occurrit in antiquo lapi-*  
*de apud Fabrett. c. 3. p. 155.*

Philippi stricti morte gemina. 121,  
 111. n.

Philologium nosse oportet inter  
 coenandum. 39, 3.

Philosephum namquam audiuit.  
 71, 12. n. philosophus, *i. q.*  
*homo sanctus et castus*. 85, 2.  
 Philosophiae fontem attingere.

83, 7. n.

Phidumene, *matrona, quae olim*  
*formae lenocinio, nunc libero-*  
*rum petulantia hereditatis cap-*  
*erat, hinc Φιδουμένη, amata,*  
*dilla*. 140, 1.

Phineus. 136, 6. 3. n.

Phoebe plena. *luna*. 89, 2. 54.

Phoebus. *Fr.* 22, 3. cum Phoe-  
 bo

# I N D E X.

- bo foror, *Luna, vel Diana.* 124, 269. *Conf.* 109, 9. 8. Phoebe, *Solis*, nitor vulgato latior orbe. 122, 181. Phoebus renascens cadensque, *oriens et occidens.* *Fr.* 27, 5. Phoebus cogitur flectere equos reuoluto orbe. 134, 10. Phoebeia Circe. 134, 12. 12.
- Phreneticus**, *poëta insanus, poëma componens in mortis periculo.* 63, 10.
- Phryges**, *Troiani.* 89, 2. 2. Phrygius cultus. 89, 2. 42.
- Phtificus**. 64, 3.
- Pica** varia intrantes salutabat. 28, 9. pica puluinaris. 37, 7. n.
- Pictus**, pictae imagines. 30, 4. pictis anas enotata pennis. 93, 2. 4. pictum ostrum, *veses stragulae purpureae, aqu. pictae.* 83, 10. 3. *Conf.* 40, 1. pictum titulis venalium. 29, 3. n. Picturam etiam animorum esse, crederes. 83, 2. picturae, *pictae tabulae.* 29, 9.
- Pierio** defundes pectore, *nutrito a Musis*, verba. 5, 22.
- Pietaticultrix**, *cicovia.* 55, 6. 6. n.
- Pignus** Atridae, *uxor Menelat, Helene.* 108, 14. 3. n. pignora gemina, nati Lauconte. 89, 2. 42. nullum corpus sine pignore, *omnium corpora creditoribus oppignorata.* 119, 53. in pignus sanguinis transit consuetudo vetustissima. 80, 6.
- Pigritiam** recedendi imposuerat hilaritas longior. 85, 4. n.
- Pila** prasina exercebatur *Trim. qui ludus non decebat senem.* 27, 1.
- Pilae**, *columellae in viis publicis, quibus adfigebantur venalium in domo mercium indicia.* 79, 4. *Conf. Mart.* 7. ep. 60, 5.
- Pilare**. 43, 4. n.
- Pileus**, *signum manumissionis,* 41, 7. Pileatus aper. 40, 3. pileata oua anserina. 65, 2. n. 66, 7.
- Pilum**, pilo pertractare. *metaph.* 44, 8. n.
- Pilus**, pili inhortuerunt. 63, 1. pili facere Iouem. 44, 17. n.
- Pinacotheca**, *iocus, ubi tabulae pictae sunt positae.* 83, 1.
- Pindarus**, *lyricorum princeps.* 2. 4.
- Pinna**, pinnis subornatus lepus. 36, 2.
- Pinus**, *arbor umbrifera, cum platano iuncta.* 131, 8. 2. pinus, *malus.* 123, 235. n.
- Piper** et cucuminum, *condimentum vtilissimum.* 49, 5. n. piper, non homo, dicitur Saffinius, *asper et acer in dicendo.* 44, 6. Piperatum garum. 36, 3. piperato vitello circumdata sicedula. 33, 8.
- Piratarum** Scopulus, *Pompeius.* 123, 240.
- Piscator** hantis escam imponit. 3, 4. piscatores aeneoli. 73, 5. n.
- Piscis** in piscibus, *in signo piscium*, nascuntur rhetores. 39, 13. n. piscis patit, amore nullo iunctus. *Fr.* 32, 4.
- Pistor** fecerat Priapum. 60, 4. cum pistoribus aediles colludunt. 44, 2. Pistoria opera. 38, 15.
- Pistrinum**. 73, 2.
- Pisum** purgare in lance argentea. 28, 8.
- Pittacia**, *schedulae, quibus inscripta erat aetas vini.* 34, 6. n. *schedulae, quibus nominata sunt munera, quae dabantur conuiuiis in conuiuiis;* pittacia in scypho circumlata. 56, 7.
- Pius**, *piam rem fecit Fortunata, adiuuans maritum in iactura reparanda.* 76, 7.
- Pixis**, *vid. Pyxis.*
- Placare** tutelam vilissimo sanguine. 105, 4. canem. 72, 8.
- Placenta** erat in statera. 35, 4.
- Placere** sibi. 44, 14. nolo, tibi tam valde placeas. 126, 9. placebant iam sequestri. 15, 4. placebat permutatio. 15, 1.

# I N D E X.

- quod placet, differre tantum est 10, 7. Placitone etiam pugnabis amori? 112, 2.
- Plaga**, plagas quadragenas vtrisque imponi, placuit. 105, 4. plagis mille dolata sincipitis particula. 135, 4. *vulnus*. 40, 5. 49, 10.
- Plaga**, *rete*. 107, 2.
- Planctus**, *percussio pectoris, in luitu visitata*; planctibus verberabam aegrum pectus. 81, 2. planctibus in solitis tremuit perterritus aether. 136, 6. 5.
- Plane**, *eleganter additur ad confirmandum aliquid*; plane is ipse erat. 12, 5. plane etiam hoc seruus tuus indicare potest. 41, 3. plane emere placet. 14, 2. tam plane, quam ex incendio fugimus. 78, 8. idem plane et nos volebamus. 15, 6.
- Plangere**, *pertundere*, nudatum pectus. 111, 2. planctus est optime. 42, 6. plangit terram moriens. 89, 2. 52.
- Planta** conuolare. 23, 3.
- Planus**, *erro, circulator, grafsator*. 82, 2. 140, 15.
- Plastae**, *qui quocumque modo aliquid fingunt*. 88, 5. n.
- Platanus** nobilis diffuderat umbras. 131, 8. n. platanus. *Fr.* 30, 3. Platanon, *platanis confitus locus*. 126, 12. n.
- Plato**. 2, 5.
- Plaudere**, plaudente populo, humanum cruorem bibere. 119, 18. Plausum dare. 36, 4. 50, 1. plausus et admiratio. 92, 8. plausum ingenii sui, (*lapides in ipsum iactos*.) nouerat. 90, 1. Plausor in scena. 5, 7.
- Plebs**, a plebe summotae voces. 118, 4. Plebeius, plebeio vsu trita voluptas, *i. e. vulgari*. 119, 8. plebeium sapit anas, *digna est plebe*. 92, 2. 5.
- Plectra** dulcia Thaliae. *Fr.* 1, 17.
- Plenae** integro fructu nuces. 137, 10. plena est praesentibus numinibus regio. 17, 5. plena Phoebe. 89, 2. 54. plenum os *lunar*. 127, 1. plenos extinxit Cynthia vultus. 122, 130. plena nox. 92, 1. plena mensa *cibus. vel conuiuiis*. 43, 4. plenae maturitatis ephelus. 87, 7. plena manu, *i. e. tota*. 64, 12. plenus et optabilis coitus. 86, 4. plenum sapientia pebus 91, 9. literis. 118, 6. blandissima oratione. 126, 8. felicitate. 125, 1. plenis velis vehi. 45, 11. n. pleno gurgite manauit facies, *lacrymis largis*. 137, 4. 6. pleniorum spem concipere. 97, 7.
- Plorimus**, *conuiuia Trimalchionis*. 64, 2.
- Plodere**, *i. q.* plaudere. 45, 12.
- Plorare** alienum mortuum. 54, 1. non ploro, *i. e. ut uti mihi non exprimentur lacrymae*. 66, 2.
- Pluebat** vrceatim. 44, 18.
- Pluma** molliora brachia. 127, 8. pluma canos dissimulare. 126, 18. 4. n. Plumatum babylonicum. 55, 6. 3.
- Plurimus**, plurimum tussire. 117, 9. plurimum *vinum* effundere. 28, 3.
- Plus**, non plus, quam septem annos habere. 25, 2. plus argentum, *pro plus argenti*. 37, 8. n. plus libram, *propius, quam libram*. 66, 6. plus minus urnales, *circiter urnales*. 52, 1. non plus fumus, quam bululae. 42, 4. plus Iouem nemo facit. 82, 7. plus velle. 71, 12. n.
- Poculum** in lance Corinthia accipit. 50, 1. poculo coronatus porcus. 66, 2. poculo auide siccato. 92, 5.
- Podagricus**. 64, 3. 132, 13. 140, 6.
- Poëma** exstruere. 118, 2.
- Poena** tropaeis imminet. 122, 172. poenas dare, *pro iniuriam pati, vel fluvrum*. 8, 4. *Conf. Priap.* c. 51. 3.
- Poenitentiae**, *scil. Tryphaenae, quam poenitebat belli*, occasione vitur Eumolpus. 109, 1. poenitentia, *perfidia*. 91, 2. n. 91, 7. poeni-

# I N D E X.

- poenitentiam ad suam redire coepit fortuna communis. 141, 1.
- Poëta non humillimi spiritus. 83, 8. poëtarum disertissime. 96, 6. n. Poëtica leuitate iocari. 117, 2. Poëticae saepius, quam humane locutus es. 90, 3.
- Pollere, frugalitatis, lege exacta. 5, 3. n.
- Pollex, pollice extersit lacrymas. 9, 2. pollices extremi pedum. 73, 4.
- Pollicitatio fabulosa. 135, 1.
- Polluere locum, *profanare scortando*. 79, 11. polluere sanguine mutuo familiaritatis carissimae sacra. 80, 3. polluere sanguine domicilium. 137, 3.
- Polyaenos, *cognomen Ulyssis, a Circe datum Encolpio*. 127, 7. n.
- Polymita alicula, *crassa, spissis filis et licis texta*. 40, 5.
- Pompa, *repositorium, in quo erat Priapus*. 60, 5.
- Pompeiani horti *videntur fuisse ad oppidum Campaniae, Pompeios*. 53, 5.
- Pompeius Trimalchio. 30, 2. n. 71, 12. C. Pompeius Diogenes, *collibertus Trimalchionis*. 38, 10. *conf.* 30, 2. n.
- Pomum bellum, *conuictum*. 57, 3.
- Pondo auri mille. 88, 9.
- Pondus argenti inscriptum in marginibus lancium. 31, 10. ad pondus. 58, 8. n. pondus grande inguinum. 92, 9. pondus, *pro corpore, animo graui*. 104, 4. 4. n. pondus suum quaesivere sidera. 124, 264. n. Pondera pinus, *antennae*. 123, 235. n. pondere Romano, *nimia reip. Rom. magnitudin*, *vista Fortuna*. 120, 82. Ponderosa omnia, *sc. vasa argentea, habet Trim.* 52, 3.
- Ponere cubitum apud aliquem, *coenare apud aliquem, vel accumbere mensae aut uius*. 27, 4. positus inter ceruicia, *id. uis in lectica*. 32, 1. ponere, *prae-*
- parare cibos*. 47, 12. positus, *mensae appositus*. 69, 8. ponere vinum, *apponere*. 34, 7. posita *scrophae, apposita*. 40, 4. ponere mensam humanitate, *in initio coenae, in quo cuique mensa portatilis ponebatur, humaniter aliquem accipere*. 93, 4. positus intra auri gracile vinculum pedum candor. 126, 17. ponere in summo vertice fluuios. 134, 12, 16. ponere cultrum super iugulum. 108, 11. posito in limine genu. 133, 2. posito genu, ceruices post terga flectere. 73, 4. ponere, *aedificare*. 121, 109. ponere bene calculum, *reſte aestimare*. 115, 17. ponere consilium. 115, 7. ponere naufragium, *finſere*. 101, 7. n. ponere infra fiduciam, *non credere*. 100, 2. n. positus infra pecuniam, *vid.* Infra. 84, 2. positus super aliquam rem, *praepositus alicui rei*. 30, 5-56, 8. ponere, *pro dare*. 76, 7. pono duos aureos. 137, 7. ponere, *deponere*, arma. 82, 4. farcinam, 117, 11. ponunt zephyri tacentia sua flabra ante pedes meos. 134, 12. 5.
- Ponticuli ferruminati sustinebant glires. 31, 10.
- Pontus, *mare, patria est*. 123, 119. *regia Asiae, Mithridati subiecta*. Ponti tremor *Pompeius, qui vicit illud regnum*. 123, 239. *mare, illam regionem alluens*, pontus fracto gurgite veneratus Magnum. 123, 241.
- Popina, *deuorsorium*; circa popinas errare. 98, 6.
- Poplites succissi membra non sustinent. 1, 1.
- Populus, in populum proferre consilia deorum 17, 8. *plebs*; populus te lapidibus prosequitur. 90, 4.
- Porcus sylvaticus. 40, 7. coronatus poculo. 66, 2. porcos coctos ambulare dices. 45, 4. n.

# I N D E X.

- Porcelli ex coptoplacentis facti.** 40, 4. **Porcinus** Vlyffes. 48, 7. *n.* **porcium** numen adorat Iudaeus. *Fr.* 35, 1. *n.*
- Porrigere** viftam manuum. 111, 10. **aquam.** 34, 4. **potionem.** 69, 5.
- Porrus,** porris apioque lustrare digitos pariter apenos. 137, 10. **porri,** *titulus apophoreti; fc. flagelli.* 56, 9. *n.*
- Portare** incendia. 124, 263. *n.*
- Portenta** facere, *ludos mirabiles, quales petauriffae folent facere.* 47, 8.
- Porthmeus** nauita, *Charon.* 121, 117. *n.*
- Porticus,** in porticu declamare. 3, 1. in porticum ingens fcholasticorum turba venit, *fc. palaeftrae et gymnafii.* 6, 1. in porticu curforum gregem notauit. 29, 7. in porticibus fpatiari, *vt faciunt otiofi.* 90, 1. porticus omnes circumire. 82, 1. **Porticus** Herculis, *Herculanum.* 106, 2. *n.*
- Portus,** portibus fe grauatim infinuant magna nauigia. 101, 9. *Mei.* portum ad faciliorem refugere. 118, 2.
- Poscere** patera acina. 41, 10. *n.* **poscere** aliquem, *fc. pecuniam, i. e. debiti admonere.* 57, 9.
- Positus,** *vid.* Ponere.
- Poffeffus,** poffeffa relinquere. 120, 81. **Poffeffor** Italicî littoris Aquilo. 114, 3. *n.*
- Post,** *praeter.* 97, 10.
- Postis,** in poſte ianuae libellus fixus. 28, 6. in poſtibus triclîniî faſces fixi cum feuribus. 30, 1.
- Postulare** centonem exhibendum. 15, 7.
- Potare,** *largius bibere.* 28, 3.
- Pote,** *pro potefl, vel poterat, fc. fieri* 51, 3.
- Potens** in damnum mendacium, *efficax ad damnum inferendum,* 89, 2. 14. **potentius** vtroque, *efficacius ad placandum.* 107, 5. *n.*
- Potestas,** in potestate amantium non eſt furioſa aemulatio. 99, 2. potestatem fecerat, ſi quis vellet ſumere. 34, 1. potestas nimium ſecura, *reſpublica potens ſine omni timore.* 120, 79. potestas conuerſa ſpartis opibus, *i. e. libertas.* 119, 43. et 48. *n.* potestas rerum humanarum et diuinarum Fors, *Fortuna, cuius potestati omnia ſunt ſubieſta.* 120, 79.
- Potio, potus.** 31, 4. **vinum.** 69, 5. **potione** oneratus coquus, *honoris cauſſa.* 50, 1. **potionis** extrema parte Gitona ſpergebat Tryphaena. 109, 8. *n.* **Potiunculis** crebris riſum caſtigare. 47, 7.
- Prae** ſe ferre et fateri. 91, 8. **prae** literis fatuum eſſe. 46, 1. **prae** mole ſua aerumnoſis cornua naſcantur. 39, 12.
- Praebere** capita denudanda tonſori. 103, 3. **prae**beo ecce cervicem, *me permitto crudelitati tuae.* 97, 9. **prae**bere fidem mendacio, *conciliare.* 117, 2.
- Praecantatos** purpura inuoluere lapillos. 131, 5. *n.*
- Praecedentibus** phaleratis curſoribus, leſticae impoſitus eſt *Trim.* 28, 4.
- Praeceptus** curſus. 138, 3. **feſtina**tio. 80, 6. **diuiſio.** 10, 7. **prae**capites abimus. 15, 8. in **prae**capiti ſunt res humanae, *periculo expoſitae.* 55, 1.
- Praeceptor** recti bonique ſenatus. 88, 9.
- Praecidere** capillos. 105, 1. **vinculum.** 102, 2. **capita** patrum. 1, 3. reddidit mihi, quod manus irata praeciderat, *ita fregerat, quaſi praecidiſſet.* 140, 18. **praeciſa** nernia. 45, 11. **praeciſae** ad ſimilitudinem extremitates imaginum. 83, 2. **praeciſa** vltione, *vicifcendi poteflate adempta.* 82, 4.
- Praeciſi** auro. 83, 10. 2. **praeciſi** auro fulgure. 122, 182. **praeciſi** linteo anus. 95, 8. **praeciſi** altius, *expe-*

# I N D E X.

- expediti, parati ad pugnam.* 19, 5.
- Praecipitare** aliquem super lectum. 94, 9. se in mare. 102, 9. praecipitandus est liber spiritus *poëtae* per ambages. 118, 6.
- Praecipitium**, per praecipitia perire. 94, 11.
- Praecipus**, *vid.* Praecido.
- Praecludere** fores 15, 8. 91, 4. praeccludere sibi aditum. 87, 1.
- Praeco**. 97, 1.
- Praecordia**, quid homunciones intra praecordia sua habeant, scit medicus. 56, 2. in praecordiis, *in corde, in animo*, maior dolor saevit. 17, 8.
- Praecurrere** extra ostium. 63, 6.
- Praeda**, *de piscibus captis*. 3, 4. praedam repugnantem humis blandientibus conuellere. 109, 6. ad praedam venire, *ad firrandum*. 22, 5. praeda hac non fructis, *puero*. 80, 1. ad praedam suffragia vertunt emti Quirites, *ad lucrum*. 119, 40.
- Praedari**, praedata Hylam Nympha. 85, 6. Praedator corporis, *attentator pudicitiae*. 85, 3.
- Praedicare**, *appellare*, purgamentum. 74, 9.
- Praedo**, inter praedones (*aduocatos*) deposita vestis strangulatur. 15, 5.
- Praeferre** facem 26, 1. in lance indicium. 97, 3.
- Praefiscini**, *ad fascinum depellendum addebat*. 73, 6.
- Praelabi**, *praeterlabi*; praelabatur ira eruditas mentes. 99, 3.
- Praeligare** vestibus capita. 102, 16.
- Praelium** decenne, *bellum Treianum*. 89, 2, 9.
- Praemium** opponitur furto, quia *palam capitur*. 100, 1. *praeda*, 80 8. praemia orbis correptis miles vagus exstruit armis. 119, 32.
- Praeoccupauerat** mentes hilaritas. 113, 4.
- Praeparare** excusationem idoneam. 139, 5. praeparata coena se implere. 16, 1. praeparata ferro vulnera. 106 1.
- Praeponere**, *praeficere*. 71, 8.
- Praeputia**, *Fr.* 35, 3 n.
- Praescriptum**, ex praescripto consilii communis. 124, 3 n.
- Praesens**, praesentibus numinibus plena est regio. 17, 5. n. praesens desidia, *desidia huius aetatis*. 83, 1. praesens procella, *imminens*. 26, 8. praesentes denarios numerare, *baar bezahlen*. 109, 2. 137, 9. 9. in praesentem vsium nummos reddet deum mater. 117, 3.
- Praesidium** vitae, *ratio alendi se*. 116, 4. praesidium domus, *canis*. 64, 7. praesidio comarum non adumbratae literarum notae. 105, 2. in praesidio (*auxilio*) fax nulla erat. 79, 1.
- Praestare** verum Opimianum, *affirmare, verum Opimianum esse*. 34, 7.
- Praesto** tibi erimus, (*ut serui*). 102, 13. praesto erat Fortuna. 29, 6.
- Praeterire** piscem, *obliuisci*. 49, 7. praeterito balneo. 130, 7. n. praeterita osculis abolere. 109, 4.
- Praetexta**. 78, 1. *sc. vestis, qualis erat magistratum et sacerdotum*. Liv. 34, 7. Praetextatus sedens in tribunali vult fingi *Trim. Augustalis* quippe. 71, 9.
- Praetextus**, sub praetextu quaesttionis. 97, 9.
- Praetor**. 65, 4. *hoc nomen etiam duumviri in coloniis, v. c. Capuae, habebant; vid. Cic. Agrar.* 2. Praetorius locus, summus, quem praetor in colonia occupabat. 65, 7.
- Praefina**, *viridis*, fascia. 64, 6. pila. 27, 2. praefinus. 70, 13. Praefianus. 70, 10. n. Praefianus ostiarius, *veste praefina, vel viridi, intutus: hic color, factio alicuius in circo proprius*.

# I N D E X.

- us, ridicule datus est infimo seruo.* 28, 8.
- Praxis. 39, 4. *n.*
- Praxiteles, *sculptor celeberrimus.* 126, 16.
- Precari, non precantis osculis fruor. 131, 11. *n.* Precatio; cum precatione nuces in vinum misit. 137, 10. Precarium, *sacrarium.* 30, 9. *n.*
- Prehendere furem, clamant. 138, 3.
- Premere torum tota facie ac pectore. 18, 1. premunt classes mare. 89, 2, 33. pressa carinis freta. 119, 3. premit classes fames. 119, 16. *n.* premit navita puppim, *ei inhaeret.* 104, 4, 3. quem sua vota premunt. 82, 5, 2. *vid.* Votum.
- Pretium, operae pretium erat, 27, 2. pretio licet manus expiare, *pecunia soluta,* 137, 7. pretium de diariis facere, *pretium libertatis sibi comparcere.* 75, 4. *n.* pretium voluptatis, *donum pro voluptate promissum.* 85, 6. est favor in pretio, *pendet a donis,* 119, 42. Pretiosae res. 12, 1. pretiosa dente ad mortes bellua, *elephantus.* 119, 16. pretiosior, *praestantior,* homo esse non potest. 70, 2.
- Priamidae, *Troiani.* 89, 2, 56.
- Priapus, *Iouis, seu Bacchi filius ex Venere, sylvarum incolae, hortorum custos.* 21, 7, 104, 1. Nympharum Bacchi que comes. 133, 3, 1. Priape rustice custos. 131, 4, 1. Hellepontiacus. 139, 2, 8. *n.* Priapi deliciae, *anser.* 137, 2. Priapus, a pistore factus. 60, 4.
- Prima pars triclinii. 30, 1. *n.* primus locus. 31, 8. *n.* prima statim nocte, *ineunte nocte.* 112, 4. primae magnitudinis aper, *summae, praecipuae,* 40, 2. inter primas honesta matrona. 140, 1. prima aliquando Italiae vrbs Croton. 116, 2. *n.* primus, *nuper.* 58, 7. *n.* Primus, *nomen conuivae.* 41, 10. Pri-
- mitus, *primo.* 63, 8. Primi-genius, *vel nomen Cicaronis, vel i. q. primogenitus.* 46, 8.
- Principium coenae, *apparatus coenae, quibus admonentur, ut balneum petant.* 27, 4. principium tam curiosum me non delectauit. 92, 4.
- Prior occupat ausu insolito gressus Caesar. 123, 134. prior Catone, *praestantior.* 137, 9, 6. prius nihil meditantur. 3, 3.
- Priuatus, priuatis quaestibus, *singuli suis quaestibus.* 10, 4.
- Pro illa parte vindicant vestem, pro hac pannuciam. 14, 7. pro munere esse potest mors. 101, 2. pro sarcinis vos efferam. 102, 9. pro expectatione plane non magnum, *ratione eius, quod expectabamus.* 35, 1.
- Probare mucronem ad buccam, *aciem tentare.* 70, 3. laudare, probare diuersa quis potest? 84, 1. probat emta eques. 14, 1, 6. probare exemplis consilium, *demonstrare consilii salubritatem.* 141, 9.
- Probitas, *virtus, vel castitas.* 55, 6, 14.
- Procax manu, *impudice eam mouens.* 23, 3.
- Procedentes longius ioci. 126, 12. procedere ad famam Hyperidis. 2, 8.
- Procella, *metaph. cinaedi vexatio.* 26, 8.
- Proclamare se miseram. 54, 2. proclamauit praeco haec. 97, 1. proclamare, *inuocare Quiritium fidem.* 9, 5.
- Proculus, *collibertus Trim. olim lautissimus, nunc pauperrimus.* 38, 16.
- Procumbere ante pedes; *gestus supplicum.* 30, 7. procumbere alicui ad genua. 97, 9. *n.*
- Procurator, *qui rationibus domus quotidianis praecerat, a dispensatore diuersus.* 30, 1. procurator insulae, *seruus, vel libertus, qui praecerat rebus domesticis curandis, mercedibus*



# I N D E X.

- bus exigendis in insula.* 96, 4.
- Procurrere ad praedam rapiendam. 114, 14.
- Prodere peritura fata. 119, 19. n. prodere mendacium trepidatione. 82, 4.
- Prodesse de medicina efficaci. 47, 2.
- Prodire in medium. 52, 11. prodeuntibus annis. 25, 5.
- Proditio, prodicione meritissima monstrare. 98, 2.
- Proditus, *denegatus quaerenti domino.* 98, 3.
- Producere, de meretrice aut puella. 25, 2. 126, 13.
- Profanatis sacris, *sacerdote occiso.* 89, 2. 52.
- Profari, *oraculum dare.* 89, 2. 4.
- Proferre in lucem aurum. 128, 6. 3. proferre in populum deorum consilia, *vulgare populo.* 17, 8. proferre plura volebat, *dicere.* 110, 1.
- Proficere, *efficere*, hoc tantum. 1, 2.
- Profusus sanguis. 104, 4. 8.
- Progenies solis, *filia.* 127, 6.
- Progne urbana, *hirundo.* 131, 8. 7. n.
- Prohiberi omnibus commodis, *arceari ab iis.* 116, 7.
- Proiicere Gallica arma. 122, 143. proiectis armis Iupiter. 126, 18. 1. proiiciebantur sic. 141, 12. proiecta vestis; *opponitur collestae.* 136, 10. proiicere vitium, *propagare.* Fr. 22, 7. n.
- Proinde, *i. q. perinde.* 83, 9.
- Proles Cyllenia, *Mercurius.* 124, 269.
- Promittere se humanissime ducem itineris. 8, 2. promittit, nescio, quid, magnum vultus, *de vultu superbo poetae.* 83, 9. promittere, *votis addicere, destinare.* 88, 8. promittere aliud aliquid, *aliam aliquam artem profiteri.* 10, 5. Promittere ad coenam. 10, 6.
- Promptus, in promptu esse deus voluit, *parata.* Fr. 34, 2.
- Promulsis, *antecoenia, antomulsam data:* in promulside libidinis, *in praesidio libidinis.* 24, 7. Promulsidare, *vel promulsidarium.* 31, 9. n.
- Pronunciatio, *sententia, facto declarata.* 80, 7.
- Prope, propius considerare. 50, 2.
- Properare ad vota, *praecipitare exitum votorum.* 4, 2. in vota. 89, 2. 16. n. properantem spiritum excutere, *subito expirare.* 115, 16. properantes annos differre. 119, 23. n.
- Propinare, *iubere praebere vinum.* 28, 3. Propinatio, nec propinatione tralatitia me dignum iudicabat. 113, 8.
- Propitii dii, *clamabat puer in libatione.* 60, 8.
- Proponere toralia toris. 40, 1. proponere sibi vota. 94, 5. Propositum curationis celerior ventus distulit. 107, 13.
- Propudium, *conuicium meretricis.* 99, 5.
- Prora, ne proram quidem totam gubernator videbat. 114, 3.
- Proripere se et fugere. 129, 2. de cella. 95, 5.
- Proscribere autionem, *tabella publicae adfixa, eam significare.* 38, 10. proscribere se ipsos, *se poenae exilii subiicere.* 101, 11. proscripti voluntaria poenarum lege ingenui vultus. 107, 6. proscripta est in concione pudoris dignitas Tryphaenae, *eius castitas in suspicionem adducta est apud populum.* 106, 4.
- Profelenos, *anicula saga, Circos famula, forte sic dicta, quia quasi lunae erat praefecta, quippe quam suo imperio posset deducere.* 132, 5. 137, 6.
- Prosequi funus, *sequi corpus elatum.* 111, 2. prosequi lapidibus aliquem. 90, 4. laudationibus. 48, 7. prosequi pari clamore. 117, 13.
- Prosilire in publicum. 82, 1.
- Prospicere late Hesperiae campos.

# I N D E X.

- pos. 122, 154. prospicere sibi habitationem, *sibi comparare*. 10, 6. Prospectus, in prospectu, *in conspectu*, iacebat. 66, 5. Prostat palam nuda in nebula lineae. 55, 3. 16.
- Prostituis formam, *vt vendas, sc. te ornando*. 126, 2.
- Prostrata sopore membra. 104, 4. 3.
- Protendere ad genua manus, *gestus suppliciter deprecantis*. 17, 9. *Conf.* 80, 3. 98, 3. 101, 2. protendere ramum oleae, a tutela nautigii raptum. 108, 13.
- Protetilaus. 140, 12. *n.*
- Protens esse solet, *quidquid libet, varias formas induit*. 134, 12. 14.
- Protogenes, *pictor*. 83, 1.
- Prouidere omnia, *curare*. 37, 6. Prouidentiam diuinam vel periculo suo adiunare. 18, 3.
- Prouinciae imperator. 111, 5. *n.*
- Pronocare sponsione. 70. 13.
- Proximus ebrid. 52, 9. proxima nocte, *proxime sequente*. 86, 1. proxima lux, *proxime praetorita*. 115, 15. proximum naufragium, *nuperum*. 117, 7. Proxime, *admodum nuper*. 38, 10.
- Prudens, *intelligens*. 83, 1. prudens absentia, *profecta a prudentia*. 94, 4. prudentissimus, *peritissimus alicuius rei*, 69, 8. 105, 10.
- Pruina stupere fluctus. 123, 191.
- Pruinosi panni. 83. 10. *n.*
- Pruna Syriaca. 31, 11. *vid. Syriaca*.
- Psyche, *ancilla, Quartillae carissima; hinc etus Ψυχή dicitur: quod nomen feminis est usitatum*. 20, 2. *et alibi*.
- Pubes, *iumentus, milites*. 89, 2. 25. male pubescentibus annis. 119. 20.
- Publicare sermones, *notos facere*. 71, 4. publicati sermones. 59, 1. *n.*
- Publicus, *pro publica libertate, pro reipublicae libertate*. 1, 1. publicus seruus. 97, 1. publica merces est iudicium. 14, 1. 5. non publici saporis sermo, *non vulgaris, sed recondite doctus*. 3, 1. publicus anser, *qui publicis suntibus alitur*. 137, 6. publicis cibis ali. 141, 12. Publicum, *in publicum fugere*. 95, 3. *in publico de sacculo effundens nummos*. 71, 9. *in publico manant aquae, communes sunt*. 100, 1.
- Publius Syrus, *poëta, cuius mini in luxum Romanum exhibentur*. 55, 6.
- Pudere, *pudeatur, pro pudeat*. 47, 4. Pudor, *vt habeat illa pudorem*. 96, 7. pudorem extorquere, *vim inferre*. 9, 4. pudoris dignitas, *castitatis*. 106, 4. pudor omnium hominum deorumque. 132, 19. *res maxime pudenda*.
- Pudica mulier. 112, 7. pudica nocte contentus. 133, 1. pudica oratio, *pura a furo et nimis ornamentis*. 2, 6. Pudicitiae verum exemplum. 111, 5.
- Puella, *tanquam puellam conducere aliquem*. 81, 4. neque puellae, neque puero, bona sua vendere potest. 134, 7. Puellarium. 43. 8. *n.*
- Puer, *me puero, in pueritia mea*. 44, 6. pueri, *serui; graec. παῖδες*. 22, 6. 31, 3. puer (*pathicus*) vetulus, lippus. 28, 4. crispus, mollis, formosus. 97, 2. pueri capillati. 27, 1. Puerilis lusus. 26, 4.
- Pugnare cum muliere. 9, 9. pugnare fraterno sanguine. 108, 14. 4. *n. pro repugnare*. 123, 186. pugnabisne etiam placito amori? 112, 2. pugnantis stomachi famem compone. *Fr.* 34, 4. Pugnacissimi galli gallinacii. 86, 1.
- Pulcherrimae artes. 83, 1. Pulchritudine naturali exurgit pudica oratio. 2, 6.
- Pullus, *in pullum iam coisse mihi videbatur*. 33, 7.
- Pulsare ostium. 92, 1. os palma excus-

# I N D E X.

- excussissima. 95, 4. pulsata pax  
 niveos lacertos, *qua niveos la-*  
*certos.* 123, 249. pulsare op-  
 pida subitis rumoribus. *Fr.* 28,  
 3. n. Pulsata tumultu pectora,  
*commota, perturbata.* 123, 217.
- Pulsus ab vrbe *Caesar.* 122, 160.  
 n. pulsas aquas evertit auster.  
 123, 234. pulsae naues. 89, 2.  
 11. pulsum marmor, abiete  
 imposita, gemit, *mare repul-*  
*sum trabibus nauis.* 89. 2. 34.  
 pulsae rupes, *calcatuae,* numi-  
 ne. 122, 144.
- Pultarium multum. 42, 2.
- Pulverem turbatum sputo tollere.  
 131, 4. puluis tritus ex lapi-  
 de speculari. 68, 1. n.
- Pungere malas acu comatoria.  
 21, 1. pungere me mana coe-  
 pit, *stimulare.* 87, 9.
- Punici mali grana in gustatione  
*apposita.* 31, 11. n.
- Puppin euersam premit periturus  
 nauita. 104, 4. 3. puppis con-  
 stratum. 100, 3.
- Purgare pisum in lance argen-  
 tea. 28, 8. Purgamentum, *pro-*  
*iectum quid in trivio, ad ali-*  
*quam noxam expiendam, quod*  
*calcare non posse putabant*  
*sine contagione mali.* 134, 1. *so-*  
*lemne conuicium in abiectos.*  
 74, 9.
- Purpura inuoluere praecantatos  
 lapillos. 131 5. n. Purpureus  
 rubor. *Fr.* 1, 3. purpureum  
 mare. *Fr. f.* 6, 2. n.
- Purus ne spiritus eius est. 9, 6.  
*vid.* Spiritus. purae mentes,  
*alienae a grauibus sceleribus,*  
*vel castae.* 44, 18. purus ser-  
 mo. 132, 15. 3. n.
- Pusillus, non pusilla, *facis ma-*  
*gna.* 29, 8.
- Putamen granorum. 135, 5. *oui.*  
 33, 8.
- Putare, vt putares, *pro vt vide-*  
*retur.* 23, 5. putares, hoc con-  
 venisse. 225, 5. putares, Sirenum  
 concordiam inter auras cane-  
 re. 127, 5. sonat, putes tau-  
 rum. 47, 3. putes, illinc coe-  
 lum cecidisse. 122, 148. puto  
 lusum, quod eiectus sum. 138,  
 8.
- Puteus, in puteum conicere. 42,  
 7. n.
- Putere sudore. 128, 1.
- Putidissima iactatio. 73, 2. n. pu-  
 tidus, *nimis diligens.* 54, 1.
- Putres nerui, *amore frailli.* *Fr.*  
 1 23.
- Pygiffiaca sacra. 140, 5. n.
- Pyrhiata cepa. 58, 2. n.
- Pyxis aurea, qua barba *Trim.*  
 condita erat. 29, 8. n. de py-  
 xide profert supercilia auccilla.  
 110, 2.

## Q.

- Qua, *pro ubi.* 89, 2. 29.
- Quadrantem de stercore mordi-  
 cus tollere. 43, 1. *vid.* Stercus.
- Quadrare, quadrat hoc et illoc  
 cancer, *in terra et mari uiuere*  
*potest.* 39, 8. Quadratus, qua-  
 drata quae prope surgit turris.  
*Fr.* 29, 3. quadratae literae.  
 29, 1. *capitales, diuersae ab*  
*iis, quae iam ante Petronii*  
*tempora erant inuentae.* *vid.*  
*Quint.* 17. *Meurf. animaduers.*  
*Misc.* 1. 3, 18. quadratum pal-  
 lium, *deductum usque ad talos,*  
*quo utebantur sagae, cum sa-*  
*cris operarentur.* 135, 4. qua-  
 drata currunt omnia, *omnia*  
*sunt expedita, expensa acceptis*  
*respondent.* 43, 7. *Conf. Cic.* 1.  
*Verr.* 36.
- Quadrigae meae decucurrerunt.  
 64, 3. *vid.* Decurrere.
- Quadrupes, *i. q. equus.* 89, 2. 59.  
 128, 188.
- Quaerere fuscina pisces. 109, 6.  
 quaerit se natura, nec inuenit,  
*de castratis.* 119, 24. quaere-  
 bantur opes, *cum studio conqui-*  
*rebantur.* 119, 7. quaesitus tel-  
 lure nitor. 119, 10. quaeritur,  
*labore paratur.* 93, 2. 19. *i. q.*  
*inquirere.* 127, 2. n. quaeritur  
 nihil aliud, nisi, *hoc unum spe-*  
*ctatur, agitur, vt,* 15, 4. quae-  
 siuere

# I N D E X.

- fluere suum pondus sidera. 124, 264. *n.* quaere supplicium in haec facinora. 130, 2. quaerere aliquem vnguibus. 74, 17. *vid.* Vngues. quaero viam ad mortem eodem ferramento. 94, 13. quaerunt virum vestes, *i. e. alliunt.* Quaestio, *perquisitio domus.* 97, 9.
- Quaestus, quaestibus privatis expellere paupertatem. 10, 4.
- Quaestor, 85, 1.
- Qualis est dominus, talis et servus. 58, 3. *insevit comparationi;* quales Idaeo fudit de vertice flores Terra parens. 127, 9, 1. *insevit exclamationi;* qualis nox fuit illa. 79, 8, 1.
- Quam nil est totus homuncio! 34 10. quam plures, *multi.* 21 4.
- Quandoque, *quandocumque.* 133, 3 12. *n.*
- Quantum quisque timet, tantum fugit. 123, 221. quantum perdidit de vita, ut sciat. 26, 9.
- Quartilla, *Priapi vel sacerdos, ve villiana, conducta in eius sacris, et omnibus esset communis; hoc nomen in veteribus lapidibus est frequens.*
- Quasillariae. 132, 3.
- Quater ibas ad excursum. 89, 2. 60. quatiens Mauortius hastam. 124, 268. quater arma Demosthenis. *eloquent: amicus sublimem et graum imitari.* 5, 14 quater oppida bello, *concurrere, perturbare.* 104, 4, 6.
- quatit canibus venator saltus, *emouet.* 104, 4 12. quassis arundinibus. *rimosis.* choraulas imitari. 69, 5 Quassare facem fumosam 97, 1. quassata primo istu arundo. 134, 4. quassare pectus crebris singultibus. 91, 5.
- Quatnordecim, *sc. gradus, series equitum in theatro, transilire.* 126, 7. *n.*
- Quemadmodum, *insevit exclamationi.* 52, 1. *pro ut hoc modo.* 62, 9. *n.*
- Queri de thesauro, *sc. amisso.* 13, 2. *accusare.* 91, 7. Querela liberatus, *caussa accusandi remota.* 15, 7. querelam inspicere. 15, 2. Querulo rore, *aqua strepente,* versabat lapillos amnis. 131, 8 5. querulus. 133, 3. 15.
- Quia enim, *pro quia.* 51, 6. *n.* quia, *pro quidni.* 102, 1.
- Quicquid erat, *formula extenuandi.* 99, 6. quicquid illud fuerat, *formula reticentis actionem obscenam.* 113, 12.
- Quid? *eleganter interrogationis plenioris vicem explet.* 26, 9. et quid? 27, 4. quid? *scil. futurum est,* si. 102, 11. nec quid, nec quare. 37, 4. *n.* Quid ergo est? *formula transcendendi, quae est Petronio, ut Cicero, in d. liciis.* 4, 1. 30, 11. 4, 2. 129, 8. quidni, *particula asseverandi, at fere ironica.* 127, 4. *n.*
- Quies vrget membra. 104, 4. secundum quietem, (*in somno.*) 104, 1. Quiescere, quiescant bene ossa. 39, 3. quieuit mihi horrore humus. 123, 186. quiescit taurorum flamma extincta. 134, 12. 11. *n.* Quietus torus, *ad qui-scendum aptus.* 131, 9.
- Quirites in nom. sing. *Fr. Petron. Gramm.* Quiritium fidem invocare, implorare auxilium aliorum; clamabant nimirum: porro Quirites. 21, 1. Quirites emti ad praedam strepitumque lucri suffragia vertunt. 119, 39. Quirites debellati. 124, 224.
- Quisquilia, *stipulae, purgamenta; h. l. inutilia, vilia.* 75, 7.
- Quo, *scil. prodest,* margarita? 55, 6. 9. quo attulisti secures, *ad quem usum?* 97, 9.
- Quod post scio. 71, 9. post dicere. 46, 4.
- Quomodo, *pro quid, per se posito.* 67, 2. nescio, quomodo, *quae*

# I N D E X.

*qui fiat, ut fit, vel cur fit.*  
84, 4.

## R.

**Rabies irascentis.** 139, 5. *rabies libidine perditorum collecta.* 108, 8. **Rabiosus stridor anserum.** 136, 4. *rabiosa barbaraque vox, irati quippe.* 96, 5.

**Racemis passis vva.** 135, 8. 14. **Radere capita, tendere.** 103, 1. *supplices.* 107, 15.

**Radiare, radianti face minora ducens astra Phoebe.** 89, 2. 55. *radiabat terra calcato marmore.* 135 8. 2.

**Ramus oleae.** 108, 13.

**Rana, homo vils.** 77, 6. *tamquam rana se inflat.* 74, 13.

**Rapam habuimus, in coena.** 66, 7.

**Rapere, celeriter auferre.** 34, 1. *rapuerant Tryphaena n prope, quasi vi adhiesta abduxerant.* 114, 7. *n. rapere arma, pro celeriter capere.* 108 14, 6. *rapiebat Mercurius Trimalchionem in tribunal.* 29, 5. *rapere conditionem praecipiti festinatione, statim accipere.* 80, 6. *rapere gaudium vltimum, properantibus fatis, frui raptum vltimo gaudio, morte proxime instante.* 114, 9. *rapitur per valles impr. bus amnis.* 137, 4, 3. *Raptim fugere.* 78, 8. **Rapidum orbem pererrat Phoebus, i. e. rapide.** *Fr.* 6, 4. **Rapinae comes, vestis.** 117, 3. *n.*

**Ratio, nihil sine ratione facto.** 39, 14. *ratione sana mouere.* 119, 59. *rationem suam habet fortuna, partem, quasi socia consilii exequendi.* 82, 13. *rationem veterem deducere, vid.* **Deducere.** *rationes patrimonii sui inspicere.* 115, 15. *rationes accipiebat procurator.* 30, 1. *ad rationes quotidie sedere.* 117, 10. *rationibus meis*

*inferre.* 53, 8. *in rationem nondum venerunt horti emti.* *ibid.* 7. *eadem ratione ego fui eius frater, qua nunc puer est: talis frater eius fui, quatis iam hic puer est.* 9. 10. *ratione acntissima se redimere a cane, modo acutissimo se liberare a canis impetu.* 72, 9. *quae ratio consumat corpus, pro qua ratione consumatur.* 115, 17. **Ratiocinari didicerat Trimalchio, procurator fuerat.** 29, 4. **Ratis, i. q. nauis in orat. prof.** 114, 3. *rates.* 89, 2. 11.

**Rebellare, rebellat ira in pectore.** 121. 105. *n. rebellant Romani luxuriosi, rerum statione permutata.* 120, 89. *n. rebellent testa lacerata, tumultu resonant.* 124, 287.

**Recens cadaver.** 111, 5. *recentem cicatricem inter initia coeuntis gratiae rescindere.* 113, 8.

**Recedere, in interius conclave abire.** 85, 4. *n. Recessus equi, latebras interiores.* 89, 2 10.

**Recidere; reciderent in ipsum mala ciuitatis, ut cum ipso auferrentur.** 141, 12.

**Recipere spiritum et cibum.** 102, 8. *recipere aliquem in societatem.* 83, 6. *in contubernium.* 92, 4. *recepit nondum vltimam manum carmen.* 118, 6. *n.*

**Recisi manu Deliaci.** 23, 3.

**Recitare carmen.** 92, 6. *apophoreta, nomina apophoretorum.* 56, 8.

**Reclinatus in cubitum, accumulans mensae.** 39, 2.

**Recluso pectore extraxit iecur.** 137. 11.

**Recocta vino anus.** *Fr.* 3. *n.*

**Reconciliare aliquem aliquando amicissimis.** 107 1.

**Recorrigere costas alicuius.** 43, 4. *n.*

**Rectus, i. q. erectus.** 73, 2. *n. rectus, qui simulare nequit.*

44, 7. *rectum iter vitae.* 84, 1. *recti bonique praeceptor tenatus.*

# I N D E X.

- tus. 88, 9. Recta in triclinium ire. 41, 10. recta domum, *sc. ire.* 52, 13. ad lucrum curre. 116, 5. Recte facere. 43, 6. 82, 6. recte, *comminantis particula est, ut nostrum: Schon gut!* 58, 4. 74, 17.
- Recumbit in imo imus. 38, 7.
- Recuperare paruo aere thesaurum. 14, 2.
- Recusare nullum periculum. 102, 6. Recusatio stomachi tui. 141, 6.
- Recutitus. 68, 8. *n.*
- Redde, quod debes. 57, 5. reddenda est gratia vobis. 122, 171. *n.* reddere vota, *soluer.* 115, 16. *par pari referre.* 58, 3. *n.* reddita vice. 95, 7. reddere codicillos, *tradere.* 129, 3. reddere nomina. 44, 10. *n.* reddere voces, *respondere.* 87, 10. reddiderat omnia diligenter curiosus pictor, *expresserat.* 29, 4. reddere tam rigidum, quam cornu. 134, 11.
- Redimere contubernalem, *ex servitute.* 57, 6. *Metaph.* redimere se a cane, *liberare se ab eius impetu cibo obiecto.* 72, 9. redimere, *emere.* 76, 8. redempti histrioniae, *histriones mercede conducti.* 5, 8.
- Redimitus vitibus hederisque. 41, 6. redimita baccis Daphne. 131, 8. 2.
- Redire, redit vera facies. 80, 8. vera forma. 128, 6. 8. redire ad licentiam. 87, 1. ad carmina. 109, 8. redit corpus ad vires. 138, 7. redire in animum, *de memoria reuocata.* 113, 3. redit in animum solitudo. 81, 2. rediit thesaurus, *recuperatus est.* 13, 2. redire in gratiam. 92, 9.
- Reducere et ducere solet animas Mercurius. 140, 12. reducere vitam post fata. *Fr.* 1, 27. reducere gradum. 136, 10. reducta cuspide notauit vterum, *retroducta et maiore vi iacta.* 89, 2. 20. reducto gremio tellus, *clauso hiatu.* 122, 124. *n.*
- Referre corpus patris familiae in monumentum. 113, 2. referre manum ad capulum. 82, 2. manus ad ora. 89, 2. 45. referre pedem ex praelio. 108, 9. referre dextros pedes. 30, 9. referre parem gratiam. 77, 1. refertur longe remorum sonus. 89, 2. 33. refert candida lingua, quod facit populus. 132, 15. 4.
- Reficere *aliquem* legitimo oleo, *recreare.* 21, 4. reficere ignem. 136, 3. refectum est conuiuium. 23, 1. reficere hilaritatem. 60, 5.
- Refugere ad portum faciliorem. 118, 2. refugit satur liquorem Hyblaenum. *Fr.* 29, 5.
- Regere nauem, *praefectus nauis dicitur et dominus.* 101, 4. *n.*
- Regiam trucem non curare alto vultu. 5, 4. regia coeli ruit in partes diducta, *diis coelestibus in partes diductis.* 124. 265.
- Regimen, *gubernaculum.* 123, 235.
- Regina, *amicarum appellatio, amantibus usitata, i. q. domina.* 128, 2.
- Regnare; sola pecunia regnat, *in iudicio, i. e. ius venditur.* 14, 1. 1. Regnum Ditis implacabile. 124, 251. regnum Neptuni pauit Vlysses. 139, 2. 6.
- Regula eloquentiae corrupta, *norma oratorum antiqua, vitiosa noua dicendi ratione, in qua nimis indulgetur ornamentis vanis.* 2, 7.
- Reiicere, *reclinare;* reiectus est in cubile. 103, 5. reiecit se in grabatum. 92, 3. reiicere centonem. 7, 2. reiicere se a blanditiis. 140, 11.
- Relaxare claustra. 89, 2. 57. in hilaritatem vultum. 49, 8.
- Relegatus Baias atrienfis, *ad opus ibi faciendum damnatus.* 53, 10. relegare in villicationem. 69, 3. *vid. Villicatio.*
- Religio-

# I N D E X.

- Religiones nocturnae, Priapifacra.** 17, 9. Religiosus apparatus. *crocus.* 60, 7. *n.* religiosissimis verbis iurare. 21, 2. religiosae orationis sub testibus fides, *neffimue, ad fidem testium diligentissime unpositae.* 114, 6. re ieioli non sumus, *deum non colimus* 44, 18. religiosum inuenies (*amantem,*) si te, (*deam,*) adorari permissis. 127, 3.
- Relinquare, nequid e nobis sepultura relinquat.** 115, 19. relinquuntur *doctores* soli in scholis. 3, 2. *n.* relinquare non canem, *scil. intactam.* 43, 8. relinquare, *mollius verbum de perfida desertione.* 91, 6. relicta caussa sua pro alio clamare. 108, 6. relictum est illi, *scil. hereditate,* festertium trecenties. 45, 6. relinquare suspitioni locum. 97, 6. reliquit me pauperem pater, *sc. moriens.* 117, 12. Reliquias patrimonii mei olent. 105, 5. reliquias navis omnes tempestas expugnat. 114, 13.
- Relucet mihi clarius coelum.** 127, 5. *n.*
- Reluctantibus fatis, vis tu, reuiviscere extinctum.** 111, 12.
- Remanet residua in animis ira.** 109, 4.
- Remedium ad tertianam, 18, 3. tertianae.** 19, 1. remedio hoc (*atramento, quo ad nos conservandas utemur*) mutemus colores. 102, 13.
- Remittere, sc. poenam.** 106, 3. remittere poenam seruo. 30, 9. remissus nodo ingi quadrupes, *solutus.* 89, 2. 59. *n.* remissae fores. *reclusae.* 16, 2. Remissio noua latorum perfecit hilaritatem. 60, 5.
- Remouisse vultum a custodia mei Fortunam, putabam.** 125, 2.
- Remunerabat puellae artificium pari motu.** 140, 8.
- Renascentis Phoebus, sol oriens,** 27, 5.
- Renes; cibi loco appositi.** 35, 3.
- Renidens ostrum, splendens.** 119, 29.
- Renouare tabulas testamenti, resignare et mutare.** 117, 10. renouare lumen, *excitare affuso oleo.* 111, 4. renouare per damna famem. 119, 36. *n.*
- Reparare vulneribus detrita luxu commoda.** 119, 56.
- Repellere, repellit dorso Tenedos mare.** 89, 2. 30. repellat improbam Naida candidus Hylas. 83, 3.
- Repentinus, repentina animorum mutatio.** 19, 1.
- Reperire, pro esse.** 123, 234.
- Repetere coenatoria.** 21, 5. repetitus, *bis, terae circumactus.* 114, 6.
- Replere se auide cibo.** 111, 13. *Metaph.* replere se veluti quodam cibo. 96, 4. repleti his voluptatibus, *adspetu autitiarum delectati.* 30, 5. replere clamore vulgus. 89, 2. 20.
- Reponere cubitum, denuo recumbere ad mensam.** 65, 6. reposita ad usum faba. 135, 4. repositus in pristinum decorem, *restitutus.* 110, 4.
- Reportigere.** 51, 2.
- Repositorium, qua struices ciborum variae et patinae aedificabantur; repositorium rotundum.** 35, 2. repositorii superiorem partem abstulerunt. 36, 1. repositorii, *quadrati quippe,* anguli. 36, 3. repositorium mensam occupauit. 49, 1. cum placentis. 60, 4.
- Repressus aliquamdiu Trimalchio.** 64, 13.
- Repudiata a Circumitore liberta.** 53, 10.
- Repugnare, sine dubio non repugnauerat puer.** 26, 2. repugnanti male extorſi gaudium. 87, 3.
- Repulsi, repulsa accepta, abierunt.** 111, 3.

Requi-

- Requiescit hic, *de mortuo*. 71, 12.
- Res ibat ad summam nauseam. 78, 5. res ad effectum spectabat. 140, 9. quid porro ad rem pertinet? 100, 7. de re verum dicam. 43, 3. ad quam rem, *cui vsui vel commodo*, optas Smaragdum? 55, 6. 12. res electissimae, *cibi exquisitissimi*. 36, 4. inter res serias te nominare fas non est. 132, 9. res omnium delicatissima. 33, 2. res nouas notauimus. 27, 3. rerum tumor. 1, 2. *n.* rerum humanarum arbiter deus. 98, 6. res tuas ocus tolle. 79, 11. res gestae verbis non sunt comprehendendae. 118, 6. suae rei causa facere, *naturae necessitati parere*. 47, 4. 66, 2.
- Resalutare. 44, 10.
- Rescindere cicatricem recentem inter initia coeuntis gratiae. 113, 8. *n.*
- Rescribere blandius. 129, 11.
- Resecare vngues miluo volanti posse. 45, 9. *n.*
- Referare ostium. 96, 2. commissa, *patefacere*. *Fr.* 28, 6.
- Residere, *diutius morari*. 112, 6.
- Residua ira remanet in animis. 109, 4.
- Resilit ictus. 89, 2. 22. *n.* resilire, *scil. a iure addiscendo*. 46, 7.
- Relipscent partes, veneficio fopitae. 138, 7.
- Resistere gratiae suae neminem posse, *i. e. sibi, potito omnium fauore*. 125, 1.
- Resoluere periscelides. 67, 6. resoluta terra non patitur glaciem viuere. 137, 4. 5. resolutam lyram flore honorabat Apollo. 83, 3. resoluit tam iniquam declamationem, *resutavit*. 107, 12. resoluta, *sc. membris, fusa*, marmoreis ceruicibus aureum torum premebat. 131, 9.
- Respergere conuiuas oleo feruenti. 64, 12.
- Respicere ad nos vultu miti. 48, 1. respiciens ad Eumolpum. 96, 5. respiciens Habinnam. 71, 5.
- Respondere, non respondet mihi venter; *nihil reddit, metaphora repetita a debitoribus*. 47, 2. Responso in pestilentiam data, *responso oraculi, pestilentiae depellendae causa data*. 1, 3.
- Restant mi vitae anni triginta. 77, 2.
- Restem colubra non parit. 45, 9. *n.*
- Restinguere ignem modo conualescentem. 136, 2.
- Rositare, *remanere*. 113, 11.
- Restituere in integrum, *reddere vires integras*. 140, 12. animum candida humanitate; *placare*. 129, 11.
- Restrictae manus. 73, 4.
- Resultat scissa vnda. 89, 2. 31.
- Resupinatus, *resupinus prostratus*. 29, 1.
- Retegere pallio caput, *velamentum remouere a capite*. 16, 3.
- Reticulus aureus, *masc. ut Plin.* 12, 14. *operimentum capitis muliebre textum*. 67, 6.
- Retrastrare gladios, *repetere*. 89, 2. 61.
- Retrospectere apices capillorum. 126, 15. *n.* Retrotendere ad deuersorium. 82, 4.
- Retrouerfus crescere, *decrescere*, tanquam cauda vituli; *ridicula comparatio*. 44, 11.
- Retusa in hoc nouacula, vt pueris discentibus audaciam tonsoris daret. 94, 14.
- Reuereri Fortunatam. 52, 12.
- Reuertit mecum in gratiam. 87, 1.
- Reuiuiscere, *vitam conseruare*. 111, 12. *n.* reuiuiscentem amicitiam toto pectore adstringere. 91, 9.
- Reuocari ad coenam, *denuo invitari*, quibus meritis reuocaretur, *ob quae merita*. 52, 8. reuocatae manus ad pacem. 109, 1.



# I N D E X.

- 109, 1. reuocauit in florem pueri vmbra Apollo. 83, 7. reuocantur ad sanitatem exulceratae mentes. 111, 8. reuocauit a fatali meta ad lucem. 94, 8. reuocatus in memoriam iniuriae, *cum mihi iniuria in memosiam esset reuocata*. 10, 3.
- Reuoluto cogitur orbe flectere Phoebus equos. 134, 12. 10. reuoluta faba, *folliculis liberata*. 136, 7.
- Reus factus dispensator. 53, 10. reus voti, *damnatus, vel compos voti*. *Fr.* 22, 12.
- Rex, *homo diues et illustris*. 77, 6. regum funera. 104, 4, 7.
- Rhenum sanguine tingit Caesar. 122, 160.
- Rhetores nascuntur in piscibus. 39, 13.
- Ricinus, ricinum in te non vides. 57, 7. *n.*
- Ristū luxuriae marcent moenia. 55, 6. 1. *n.*
- Ridere inuidiam. 14, 7. ridendas inclusit pagina partes, *partes mimi vel comoediae*. 80, 9. ridet gratia, *arridet, placet*. 132, 15. 3. riserunt lilia alba de prato. 127, 9. 5. ridet area, *caluities splendet*. 109, 9. *n.* ridere, *laeto et sereno vultu esse*. 36, 4. 44, 18. 134, 7. *passiu. vt deponens*. 61, 4.
- Rigente bruma frigidior metu. 132, 8. 5. Rigidum reddere. 134, 11. rigido flamine concusae nubes. 123, 196.
- Rima improbe diducta. 26, 4. Rimantur iter verberibus aurae inciuae. *Fr.* 31, 3.
- Ringentem me non facies. 75, 6.
- Risus, risu mimico omnia exsuerant. 19, 1. risu non indecenti latera commouit. 20, 7. risu exceperere fabulam nautae. 113, 1. risum iocumque ne faciatis nocturnas religiones. 17, 9. risum castigare crebris potiunculis. 47, 7. risu dissoluebat ilia sua, *dissolute ridebat*. 24, 5. risus frangere vultus *so-*  
*Petron.*
- let inter amantes. 128, 4. effusa est in tantum risum, vt timeremus, *scilicet hic est risus iratorum*. 18, 7.
- Ritu Persarum viros subripere. 119, 21. *n.*
- Riui acaciae sudantis. 23, 5.
- Rixa, in medios rixantes perferri, *inter medios rixantes*. 96, 4. a rixa, *quae non intra verba se continet*, manus continere. 96, 6. Rixandum habere cum aliquo. 90, 6. *n.*
- Robora (*quercus*) scissa in molem cadunt. 89, 2. 5. Roborea moles, *equus, roboribus contextus*. 89, 2. 26. *n.*
- Robusta voluptas, *plena*. 127, 10. *n.*
- Rogare pro aliquo. 31, 1. rogo te, *formula appellantis sollemnis*. 7, 1. *interdum indignitatem rei exprimit*. 20, 1. 58, 2. 137, 5. rogo, me putatis. 39, 3. *Conf.* 95, 2. rogo, *an ita sit?* 77, 1.
- Rogus. 115, 20. rogi Thessaliae. 121, 112. *n.*
- Roma tam perdita ipsa sui merces erat. 119, 49. Romam ingrati perfudit sanguine (*suo*) Julius. 120, 64. Romam intrabat Trim. *i. e. Romam intrans pistor erat*. 29, 3.
- Romana manus. 5, 15. *n.* Romana iuuentus ipsa suas vires odit. 120, 84. Romanae arces. 121, 107. 124, 293. Romano sentis te pondere victam? 120, 82. Romanus eques. 92, 10. Romanus victor. 119, 1. Romanus Virgilius. 118, 5.
- Romulea casa, *Rom. li casa*. *Fr.* 21, 6. *n.*
- Ros, *poët. aqua*; rore querulo verfabat lapillos spumeus amnis. 131, 8. 5.
- Rosa cinnamum veretur. 93, 2. 9. *n.*
- Rostrum, *comice et antique pros.* 75, 10.
- Rosus, roso pollice vsque ad periculum. *Fr.* 3. *n.*
- Rota figuli. 135, 8. 5. Rotatur ignis

# I N D E X.

- ignis Triviae. *Fr.* 6, 2. *i. q.* rotundatur, vel rotunda apparet. 29, 4. *n.*
- Rotundus, rotundo horti tubere leuior. 109, 9. 9.
- Rubigo, rubigine scabra aerati dentes. 124, 274.
- Rubor secretus. 132, 12. manifestus. 128, 2.
- Rubicata libra, pro libri rubricati, *i. e.* titulo minio scripto notati, ut libri legum et auctorum iuris. 46, 7.
- Rudis nouacula. 94, 14. rude vasculum, nondum veneri initiatum. 24, 7. Rudimenta Protogenis. 83, 1. *n.*
- Ruere, ruit in partes diducta regia coeli. 124, 264. ruebat concreta gelu ponti vnda, cum impetu fluebat. 123, 200. Ruinae, terrae hiatus. 81, 3. ruina penatum, domus, sepelit. 115, 16. ruina morum. 119, 47.
- Ruga consumit vestes diutius vinctas. 102, 12.
- Rumoribus differre aliquem per urbem. 10, 5.
- Rumpere, rupit vndarum vincula quadrupes. 123, 188. rupta ostioli ansa. 96, 1. rupta fulgure nubes. 122, 122. ruptae nubes, *vid.* Nubes. ruptos crines super pectus iacentis imponere. 111, 9. *n.* rupto turbine, erupto. 123, 197. *n.*
- Rursus reuocauit ad bibendum, pleonasmus. 23, 1. rursus reuocatus. 10, 4.
- Rufsea tunica, rufa. 27, 1.
- Rusticus custos, Priapus. 131, 4. 1.
- Ruta, in rutae folium coniicere. 37, 10. *n.* 58, 5.
- S.
- Sabbatha. *Fr.* 35, 6.
- Saccus, sacco defluens vinum; scilicet ut liquaretur et diffunderetur. 73, 5. Sacculus, de sacco effundens nummos. 71,
9. sonantes aere saccellos, erumenas, in turbam mittere pro hamis. 140, 15.
- Sacellum Priapi. 17, 8.
- Sacer Neptuno, sacerdos Neptuni. 89, 2. 18. sacri iuuis nati Lauconte. 89, 2. 41. sacri anferes. 136, 4.
- Sacerdos femina. 134, 3. et 6.
- Sacra, mysteria secreta. 18, 2. sacris Hecales digna. 135, 8. 16. sacra familiaritatis polluere sanguine. 80, 3. ad sacra pygifica inuitare puellam. 140, 5. *n.*
- Sacrauentum. 117, 5. *n.* amicitiae delere. 80, 4.
- Saeculum, *vid.* Saeculum.
- Saeuire, saeuit in praecordiis dolor. 17, 8. saeuire flammis in vrbes. 104, 4. 6. Saeuitiae dux et magister vnus anter. 136, 4.
- Safinius, forte aliquis ex posteris L. Safinii Hilarii, qui Neapoli vixit tempore Augusti. 44, 6.
- Saginatium corpus superfluentibus bonis implere. 125, 2.
- Sagittarius, in sagittario strabones nascuntur. 39, 11.
- Saguntini ab Annibale oppressi. 141, 9.
- Salamandra, quae Salamandra supercilia excussit? 107, 15. *n.*
- Sales, facetiae. *Fr.* 20, 3.
- Saligna crate impositum Cereris nemus. 135, 8. 3.
- Saliua, quicquid ad salinam facit, ad gustum. 48, 2.
- Salsum, ridiculum. 71, 7. *n.*
- Saltare odaria, saltare inter canendum odaria. 53, 11.
- Saltus venator canibus quatit. 104, 4. 12. Saltuarii, serui, qui fundum custodiebant; sed Trimalchionis saltuarii erant liberti. 53, 9.
- Saluere Gitona sternutantem iubet Eumolpus. 93, 4. Saluus, saluo sermone tuo, formula alium sermonem suscipientis. 63, 1. saluum sit, quod tan-

# I N D E X.

- go. 63, 6. sunt vestra falua? 58, 13.
- Salutabat pica varia intrantes. 28, 9.
- Sanctus *Priapus*. 133, 3. 14. sanctissime frater, *castissime*, *iron*. 11, 3.
- Sane, *i. q. valde*. 41, 8.
- Sanguis, sanguen, *antique*, ferret illi, *iratus est*. 59, 1. sanguinem petere, *mortem*. 97, 9. sanguine noxio parentare iniuriarum. 81, 6. sanguine vilissimo tutelam placare tentant. 105, 4. sanguine pascere luxum. 121, 110. sanguinis in pignus putabam consuetudinem transiisse. 80, 6. Sanguinea lampas *Discordiae*. 124, 277. *n.*
- Sanus, *rectus*, *moderatus*, *castigatus*; sani coloris carmen. 2, 8. ad sanitatem reuocare exulceratas mentes, *consolari*. 111, 8.
- Sapa. 66, 7. *n.*
- Sapere plebeium. 93, 2. 5. *vid.* Plebeius. Sapere ipsum aprum, *non minus boni saporis esse, quam aprugnam* 66, 6. *Met. habere verum sensum elegantiae*. 2, 1. Saporem mutare blandimentis, *condimentis*. 141, 8. *Met. nouam suauitatem orationi addere*. 5, 16. *i. q. approbatio*; saporis publici sermo. 3, 1. Saporata ossa mille medicatis frugibus; *rarum verbum*. *Fr.* 19.
- Sapientia, *philosophia*. 4, 3. 88, 7. cum sapientia semper loqui. 140, 14.
- Sarcina, pro sarcinis *aliquem* habere. 102, 8. Sarcinulas communes partiri. 10, 4. colligere. 81, 1.
- Satagere, *multum agendo discursare*. 58, 9. satagens haec. 137, 10.
- Satiare, fatiatus paries palea inani, *densatus largiter*. 135, 8. 8. satiare iracundiam suam. 97, 9. non satiatus defunctorio ictu. 136, 5. fatiari poena. 107, 6. fatiari ruina. 121, 119. Satietas, fatietatem humanam quid tentare soleat, *scitis*. 112, 1. vsque ad fatietatem osculis frui. 131, 11.
- Satis cui non est mors vna. 107, 14. 7. *pro valde*; satis bella. 25, 2.
- Satisfacere alicui, *sensu turpi*. 57, 9. 75, 11. 87, 2. Satisfactione lenitae mentes. 107, 3.
- Saturi admiratione. 28, 6.
- Saturnalia. 69, 9. o Saturnalia! 58, 2. *n.* Saturnalia agere, *metaph.* 44, 3. *n.*
- Saturnia tellus, *Italia*, a Saturno, *olim ibi regnante, dicta*. 122, 155.
- Satyricon. p. 1. *n.*
- Satyrium, *herba venerem excitans, et medicamentum inde confectum*; satyrium bibisse mihi omnes videbantur, *omnes ad libidinem incitati videbantur*. 8, 4. satyrio tinxerat penicillum. 21, 1.
- Saucius, fauciae, *scil. vino*, mulieres, *ebriae*. 67, 11. *Conf. Iustin.* 24, 8.
- Saxa horrida Niliacas iaculantur aquas. 134, 12. 4. saxis expelluntur aquae. 120, 88.
- Scabitus, *ira*. 99, 2.
- Scabra rubigine aerati dentes. 124, 274.
- Scalae *petauristarum*. 53, 11.
- Scapha, *navi alligata ad varios usus*. 114, 7.
- Scapulas subinde verberare, *gestus blandientis*. 64, 12.
- Scarus attractus vltimis ab oris. 93, 2. 6. *n.* scarus siculo aequore merfus. 119, 33. *n.*
- Scaurus, *vnus fortasse ex posteris M. Scauri, ditissimi et magnificentiae studiosissimi*. 77, 5.
- Sceleratum argentum. 56, 8. *n.*
- Scelio, *i. q. scelero, rarum vocabulum*. 50, 5.
- Scelus, sceleris vestigium ne quod superesset. 137, 12. scelerum omnium materia. 98, 9.
- Scema, *vid.* Schema.
- Scena, *i. q. theatrum*. 80, 6. *i. q. ludus scenicus* 116, 7. *n.*

# I N D E X.

- figmentum, ludus.* 33, 5. ne quid scenae deesset. 117, 10.
- Schedium, exemplar non elaboratum,** Lucilianae improbitatis. 4, 5.
- Schema frigidum.** 126, 8. n. schemas loqui; *fem. varum.* 44, 8. n. schema, *fem. cultus, habitus.* 117, 2. n.
- Schola,** in scholis (*in auditoriis, in quibus recitationes fiebant, et declinatores exercebantur*) stultissimos adolescentes fieri, existimo. 1, 3. Scholastici, *literati, nominatim rhetores.* 39, 5. 62, 4. *parasiti, qui laudant versus, coenae captandae causa.* 10, 6.
- Scindere aprum.** 40, 5. pectora per duas causas. 123, 217. n. scisso Discordia crine. 124, 271. scissa robora, *i. e. fissa cuneo.* 89, 2. 5.
- Scintilla, uxor Habinnae.** 66, 5.
- Scintillare, de gemmis.** 55, 6. 14.
- Scipio, Africanus minor;** a Scipione capta Numantia. 141, 11.
- Scire, si scitum esset, rumore divulgatum.** 51, 6. scires, *inde scire, vel colligere, quis poterat.* 91, 1. iam scies, *experientia discas.* 16, 2. statim scietis. 31, 2. scio sola istum morbum emendare, *i. e. possum.* 134, 10. scito *inseritur sermoni communi.* 116, 6. *et passim scio construitur cum quod.* 71, 9.
- Sciscitantium hereditarum turba.** 124, 2. sciscitatione diligentissima quaerere. 24, 5.
- Scissa, cuius coenae Habinnas interfuerat.** 65, 10.
- Scissor, scindendi obsonii magister;** qui ad numerum mouebat *scissorium gladium.* 36, 6.
- Scitus uer, lepidus.** 63, 3. scita scruta, *legantia, meliora vulgaris.* 63, 1.
- Sciens, 2. q. sciens;** plus sciae, *scientiores sauae.* 63, 9.
- Scobs, scobem croco et minio tinctam sparserunt in triclinio.** 68, 1.
- Scopis argentum inter reliqua purgamenta verrere.** 34, 3.
- Scopulus, scopulis tellus opes fundit.** 134, 12. 3. scopulus piratarum, *Pompeius.* 123, 240. n.
- Scordalus, ferox.** 95, 7. n. Scordaliae, *conuicia fordida et foetida, alliorum instar, uel rixae; a scorodon, vel scordon, ut veteres dixerunt, quod est allium;* scordalias de medio agere. 59, 1.
- Scorpio, signum coeleste;** in scorpione nascuntur venenarii. 39, 11. scorpio, *piscis marinus.* 35, 4.
- Scortum, mas.** 9, 6. 119, 25.
- Scorteum falcinum.** 138, 1.
- Scribentes edicta tyranni.** 1, 3.
- Scriblita.** 35, 4. n. scriblita frigida. 66, 3. n.
- Scriptura malarum.** 126, 15. n.
- Scrophia, porca foeta, vel quae peperit.** 40, 4.
- Scrupi, lapilli.** 79, 3. n.
- Scruta, attritae vestes et alia eiusmodi.** 63, 1.
- Scrutari foramina parietum.** 98, 1. scrutantium eludere manus. 97, 4.
- Sculpere vnam, sc. amphoram.** 71, 11.
- Scutum, per scutum, per ocream ecraginare.** 61, 9. n.
- Scilax, canis ingentis formae.** 64, 7.
- Scyphus capacios.** 65, 8. in scypho circumferebantur pittacia. 56, 7.
- Secare, sexta vnguibus facies.** 111, 8. n. sexti sunt, *scil. flagellis,* gladiatores. 45, 12. n.
- Secedere pacatius ad reliqua.** 10, 3. Secessum priuatum habere. 41, 1.
- Secreto aliquid in aurem dicere.** 28, 5.
- Secretum, in secreto deprehensus.** 129, 2. in secreto loqui cum aliquo, *clam.* 97, 1. secreta tot annorum, *mysteria Priapi, quae per tot annos latuerunt.*

# I N D E X.

- tuerunt.* 17, 9. *secreta aliena, actiones turpes et venereae aliorum.* 20, 3. *Secreto mulieris, secreta consuetudine cum muliere, delectatus.* 112, 4. *Secretus rubor.* 132, 12. *secretum locum conduxi.* 81, 1. *secreto amori fauit candidior dies.* 127, 9, 7.
- Secula, antiqua tempora.* 110, 7. *n. seculis profuturum.* 88, 2.
- Secundum, i. q. iuxta.* 22, 5. 56, 2. 63, 5. 71, 6. 131, 10. *post; secundum hanc deprecationem.* 18, 1. *Conf.* 56, 1. 112, 8. *secundum quietem, in somno.* 104, 1.
- Secundus, secundas mensas asferre.* 68, 1.
- Securis, cum aqua securibusque imultuati sunt vigiles, rati, ardere domum.* 78, 7. *cum securibus fasces fixi.* 30, 1.
- Securus, securam esse de utroque iussi, non sollicitam.* 18, 2. *securis grossibus frangere arua horrida.* 123, 204. *secura navigare aura.* 137, 9, 1. *nimum secreta potestas.* 120, 80.
- Secutuleia, studiose sectans et appetens virum.* 81, 5.
- Sedere, sedens ad pedes Habinnæ seruus.* 68, 4. *sedere, de secura expectante.* 63, 4. *sedere in causa, de iudice.* 14, 1. 6. *sedere ad rationes quotidie.* 117, 10. *sedeo numquam, nisi in equestribus.* 126, 10.
- Sedes, pro locis, sedes inter has ora extulit.* 120, 76. *sedes Erebi rupta dehiscit.* 124, 254. *sedes ad sidera mittere, aedes altissimas aedificare.* 120, 87.
- Seducere aliquem paululum a turba.* 13, 2.
- Segregare grana fordidissimis putaminibus vestita.* 135, 5.
- Seleucus, coniuua Trimalchionis.* 42, 1.
- Selibra.* 67, 7. *selibras pendentia cochlearia.* 33, 5.
- Semel iterumque, aliquoties.* 34, 9. *et passim.*
- Semesa corpora.* 141, 11.
- Semicinctium.* 94, 8. *n.*
- Semihora amplius.* 69, 4.
- Semissis panis, dimidius.* 64, 6. *semissem habere.* 62, 8.
- Sempiterno, sc. tempore.* 45, 7.
- Senatus recti bonique praeceptor.* 88, 9.
- Senectus aevo desolata.* 124, 286. *ad senectutem vsque canescere.* 2, 8. *senectus lunae.* *Fr.* 22, 4. *n.* *Senectæ vitimae lassitudinem alicui imponere.* 132, 10.
- Sensum teneriorem verborum ambitu intexere.* 118, 1. *n.* *sensus ad arcessendos oculos longius mittere.* 115, 20.
- Sententia, ex animi tui sententia, formula iurandi.* 109, 2. *et 3.* *sententiam suam proponere, iudicium.* 101, 7. *sententiam iudicis non expectare.* 112, 6. *sententia, versus, vel orbis versusum, sententiam explere.* 115, 4. *pronunciata de uniuerso quodam genere; sententiae ne emineant extra corpus orationis expressae.* 118, 5. *n.* *sententiarum vanissimus strepitus.* 1, 2. *sententiarum sabulosum tormentum.* 118, 6. *n.* *sententias, id est, vitrea fracta audire.* 10, 1. *Sentenciolis vibrantibus picta controuersia.* 118, 2. *n.*
- Sentire, non sentio, me virum esse.* 129, 1. *quod sentio, meam sententiam, carmine effluam.* 4, 5. *non sentiet patrimonium illius, scil. iacturam; i. e. ipse eam non sentiet propter patrimonii magnitudinem.* 45, 7. *sentit, expertus est, Iunonem, iram Iunonis.* 139, 2, 4.
- Sepelire se viam, inedia perire.* 111, 11. *sepelit illum ruina penatum.* 115, 11. *sepultus nocte et mero, obrutus somno et ebrietate.* 89, 2. 56. *sepulta mero turba.* 119, 31. *Sepulta fama probris.* 119, 31.
- Seplassium, pro septasiario.* 76, 6.

# I N D E X.

- Sepultura, *crematio corporis solemnis*; ne quid e nobis relinquat sepultura. 115, 19.
- Sequestri, *apud quos res controuersa deponatur*. 15, 4.
- Sequi in balneo, *pro in balneo*. 26, 10. non sequatur hoc monumentum heredem. 71, 7. sequitur stomachus imperium. 141, 6. sequi scite iacturae lineamenta. 110, 2. n. sequitur me grauis ira Priapi. 139, 2. 8.
- Serapa, mathematicus. 76, 10.
- Seres; *ratio Indiae*. 119, 11. n.
- Serica fila trahens digitis. *Fr.* 1, 8.
- Seriae res. 132, 9.
- Serisapia, *voc. a Trim. filium*. 56, 8. n.
- Sermone arcessito aliquem lassare. 139, 3. sermone communi aliquem vocare. 113, 8. sermonibus dare locum, *seri fabulam*. 129, 2. sermonem habere, *i. e. declamationem*. 3, 1.
- Sero, *grauius, quam tarde*. 7, 4.
- Serratus, serrato morfu crus veat *anser*. 136, 4.
- Serua me, seruabo te, *proverb. da mihi munera, ne ex lege contra te agatur*. 44, 2. seruare cruce, *custodire*. 111, 7. seruare alicui locum primum. 31, 8. seruare legem, *seruare*. 141, 3. seruare iusurandum. 82, 7. *Conf.* 44, 17. seruare vultum, *eundem; scil. serenum*. 80, 9. 3.
- Seruire, *seruum esse*. 62, 6. imperio, *obedire*. 135, 5. Seruile officium. 26, 10. seruile poenae. 139, 3. Seruilliter ficti, dominum consalutamus. 117, 6.
- Seruitia, *indicia seruitutis*, in frontibus cernere. 107, 6. n.
- Seruus publicus. 97, 1.
- Seruius Sulpitius, *Iurisconsultus, qui Caesaris ausis fortiter restiit*. 137, 9. 8.
- Sesamum, sesamo quasi et papa-
- vere sparsa omnia dicta factaque. 1, 3. n.
- Sessorium viperarum. 77, 4. n.
- Sestertium centies, *scil. centena millia*. 53, 4. tricenties. 45, 6.
- Sestertiarius gladiator, *vilis, qui sestertio vendit operam suam in arena*. 45, 8. et 11.
- Seuera lex, *disciplinae seuerarum, pueris non indulgentis, ratio*. 4, 1. seuera ars. 5, 1. seuera lectio. 4, 2. Seueritate ficta nihil ineptius. 132, 15.
- Seuir, *aliquis ex sex primis in collegio Augustalium (vid. Augustalis; non magistratus; hinc intelligitur arrogantia Trim. et Habinnarum, qui magistratus insignia sibi sumebant*. 57, 6. 65, 4. Seuir Augustalis. 30, 2. Seuiratus. 71, 11.
- Sexaginta, *multis, triumphis nocens esse coepit Caesar*. 122, 163.
- Sexcenta, *multa*. 56, 10.
- Sextilis mensis. 53, 2.
- Sexus virilis. 19, 4.
- Si, *pro an, per graecismum*. 33, 5. 71, 11. si scires. 8, 1.
- Sibi quisque peccat. 45, 9. n. sibi ludos facere. 73, 4.
- Sibilis, *anguium, vndae tremunt*. 89, 2. 41.
- Sibyllam Cumis vidit *Trim.* 48, 8.
- Sic, *in hac conditione*, quod me sic vides. 58, 14. *Conf.* 38, 14. modo sic, modo sic, *modo haec, modo illa eueniunt*. 45, 1. n. sic sic. *Fr. f.* 2, 6. n. sic *inseruit formulis iurandi*: sic felicem non videas *pro vulgari*: ita sim felix. 61, 2. sic me saluum habeatis. 69, 2. sic vos felices videam. 72, 3. sic peculium tuum fruis caris. 75, 3.
- Sicca, *abstemia; opponuntur madidi, ebrii*. 37, 7. sicca aliquot dierum abstinentia. 111, 13. sicco concoquit ore famem. 82, 5. 4. Siccum *substantiu.* in siccum extrahere. 72, 8. Sic-

# I N D E X.

- Siccare poculum, ebibere.** 92, 5. *fructis tribus e lege potionibus.* 136, 11. *Siccitas perfecterat.* 44, 2.
- Sicilia.** 44, 5. 48, 3. *Siciliam modo ventus dabat.* 114, 3. *Siculo scarus aequore merfus.* 119, 33.
- Sidus, ad sidera manus intentans.** 122, 155. *sideribus adoratis intrare nauigium.* 99, 6. *sideribus transacta tuba.* 122, 134. *n. siderum motus custodire.* 102, 3. *ad sidera mittere sedes, altissimas domos exstruere.* 120, 87. *fidus pestilens.* 2, 7. *fidus utrumque, sol oriens et occidentis.* 119, 2. *n. Sideraeae flammae.* *Fr.* 1, 1.
- Signare frontem.** 131, 4. *tabulas foederis.* 109, 1. *Signum dare tibicines et aeneatores dicuntur.* 74, 2. *signo dato vocare.* 67, 3. *signa duodecim coelestia.* 35, 2. *signa, simulacra decorum.* *Fr.* 22, 5. *n. signum marinozeum Veneris.* 29, 8.
- Silere, filet sine fabulis hilaritas.** 110, 6. *silens, tranquilla, nox.* 89, 2. 32. *Silentio facto.* 14, 8. *composito.* 103, 6. *silentium noctis mediae.* 79, 1.
- Siligne turdi farfi.** 69, 6.
- Silua, vid. Sylua.**
- Similis nos casus in eandem fortunam retulit.** 87, 1. *similia Siciliae interioris.* 44, 5. *quid simile habuit huic formae aut Ariadne aut Leda?* 138, 6. *similis totis Tiryntibus actis.* 124, 270. *n. Similitudo, ad similitudinem extremitates imaginum praecisae.* 83, 2.
- Simplex femina.** 106, 1. *simplicissima mens, integerrima.* 101, 3. *Simpliciter gestum est, sine dolo.* 107, 13.
- Simplicitas verborum inest in verbis, rem sine ambagibus, ut vere est, exprimentibus.** 132, 15. *n.*
- Simulacrum, statua, vel imago; simulacris omnibus emendatior**
- mulier.** 126, 13. *Neptuni, imago eius in fomno oblata.* 104, 2. *simulacra viru. n. umbrae mortuorum.* 121, 118. *n.*
- Simulare languorem.** 132, 7. *Simulationem seruare integram.* 140, 6. *simulationem, mendacium, figmentum, obumbrare lacrymis.* 101, 8.
- Sinapi.** 66, 7.
- Sinciput coaequale natalium suorum.** 136, 1.
- Singulae gallinae circumlatae sunt, scil. singulis conuiuiis.** 65, 2. *Singularis exempli femina.* 111, 3.
- Singultibus crebris pectus quassare.** 91, 5.
- Sinistra manu inuoluta, stricto gladio, praecurrere.** 63, 6. *n. sinistra de parte nemoris insolitae voces sonuere.* 122, 180. *n.*
- Sinon.** 89, 2. 13.
- Sinus, de sinu proferre.** 20, 3. 51, 4. *sinum onerare lapidibus.* 90, 4. *in sinum manus demisit, scil. ad eius partem inferiorem, qua abscondebantur partes pudendae.* 24, 7. *sinu alter quaerit littora, pe. flore secans fluctus, vel natans.* 123, 236. *in simili sinu deffere tristia fata.* *Fr.* 33, 4. *Metaph. littora curua.* 119, 4. *sinus Thessalici.* 124, 294.
- Sirenium concordia canit inter auras.** 127, 5. *Sirenium cantus.* *Fr.* 1, 17. *Sirenium domus, Neapolis, Parthenope dicta a Sirene, illuc eiecta et sepulta, etiam haec vrbs otii literarii erat refugium.* 5, 11.
- Sistere Idaeos in gurgite frutices dicitur saga.** 134, 12. 15.
- Sistrum.** 114, 5. *n. cuius imaginem exhibet Burm. ad h. l.*
- Sitentia regna Ditis.** 121, 116.
- Smaragdus, vel Zmaragdus, viridis.** 55, 6. 12.
- Societas miseriarum.** 97, 9. *Socios mutauit Vlyffis Circe.* 134, 12. 13.
- Socrates deorum hominumque**

# I N D E X.

- iudicio sapientissimus. 140, 14.  
 Socratico fonte plenus, *philosophia Socratica*. 5, 13. Socratica fide diligere. 128, 7. n.  
 Sol omnibus lucet. 100, 1.  
 Solatia magis litis, quam virium auxilia, *infirmissimi vectores*. 108, 4. solatium erit misero fati magnum, tua voluntate cecidisse. 91, 2.  
 Solea, *genus calceamenti, quod calces infimas tegit, atque vinetum est trevetibus habentis; soleis ligneis imparibus imposita anus*. 95, 8. solea, *apophoretum*. 56, 9. Soleatus, *aptatis soleis post lauationem, pila exercebatur* *Trim.* 27, 2.  
 Solemnis dies, *anniuersarius et festus*. 85, 4.  
 Solers, *vel sollers*, cura. 133, 4. solerti inscriptione, *diligenter facta*, notans frontes. 103, 2. n.  
 Solidus, *concretus; opponitur vacuo* 102, 10. solida centum reliquit. 43, 2. n. Solide nemo natus est, *concretus quasi aluo clausa*. 47, 4.  
 Solium, *vas balneare*. 73, 5. 92, 6.  
 Sollicitare muneribus gratiam, *sibi conciliare conari*. 124, 3. sollicitare inguina, *incitare ad venerem*. 20, 2. nuptas. 83, 10.  
 Soluere nudatum caput inguinis. *Fr.* 35, 4. n. tellurem, *aperire*. 121, 100. solue me. 58, 8. n. soluere ostenta, *demonstrare, quid significant*. 122, 141. soluere muris oppida, *destruere muros oppidorum*. 124, 291. soluere frontem, *vulnerare*. 95, 5. *vid. infra Solutus*.  
 Solum, solo fixi oculi. 132, 11. 1. solum nobile inhabitare. 116, 3. solum libidinis suae vertere, *fugere ex loco, ubi libidini indulserat*. 81, 5.  
 Solus, sola pecunia vbi regnat, quid faciant leges? 14, 1. 1. solum illud affulsit verum pudicitiae amorisque exemplum. 111, 5.  
 solum decus, *i. e. praecipuum*. 109, 9. 1. n. soli in scholis relinquuntur. 3, 2. n. solae aurae, *solitariae*. 119, 38. solus torus, *in quo una eaque sola cubat*. 104, 2.  
 Solutus crinem, *gracissimus*. 89, 2. 19. n. soluto crine. 124, 252. soluta inedia, *exanimata*. 111, 11. solutorum lumborum, *paralyticum*, esse. 140, 6. n. solutioris stomachi esse, *non tenacis cibi*. 117, 9. solutus vino, *ebrius*. 109, 8. mero. 79, 9. 138, 3. *Metaph.* solutus gaudio vultus. 91, 2.  
 Somniatur (*depon.*) hic aedes. 74, 14. n. *i. e. cogitat*. Somnium, somnio quodam turbulento circumamictus. 100, 5. somnium expiare. 104, 5. somnia ludunt errantes oculos. 128, 6. 1. somniorum interpretamenta, *nugae, inanis declamatio*. 10, 1.  
 Somnus, somno altiore obdormire. 86, 5. somnum mentiri. 100, 2. somno iacens Roma. 119, 58.  
 Sonare coeperunt lacunaria. 60, 1. sonat mihi circa stomachum. 47, 3. sonat cortina celeri distincta meatu. 5, 18. Sonus, sonis leuibus atque inanibus ludibria excitare. 2, 2. sono Graio exonerata manus Romana mutet saporem. 5, 16. Sonitus, sonitu rumoris moerentia tecta relinquere. 123, 225.  
 Sophocles, *poeta graecus tragicus*. 2, 3.  
 Sophos, *σοφός, acclamatio solemnis: belle! bene! ut nostrates cum Italis: brauo!* 40, 1.  
 Sopire, sopitum me excitauit. 87, 7. *Metaph.* sopitae beneficio partes. 138, 7. Sopor, sopore prostrata membra. 104, 4. 3. Soporifera nox. 128, 6. 1. Soporati male reliquas noctis horas consumimus. 103, 6.  
 Sorba



# I N D E X.

- Sorba mitia humilis casa conser-  
vabat. 135, 8. 12.
- Sorbilia oua. 33, 5.
- Sordes meruit victoria nostra,  
*crimina; alluditur ad sordes*  
*reorum, quibuscum in iudicio*  
*comparent.* 122, 173. sordibus  
calere, *amare humiles et sordi-*  
*dos.* 126, 5. Sordidissimus den-  
tibus, *qua dentes.* 64, 6. sordi-  
dissimo linteo praecincta anus.  
95, 8. sordidissima pars fami-  
liae. 132, 3.
- Soror Phoebi, *Diana.* 109, 9. 8.  
soror *amica amantis.* 127, 2.  
soror est bonae mentis pauper-  
tas, *i. e. cum ea coniuncta.*  
84, 4.
- Spado gallus, *capus.* 55, 6. 9.  
*eunuchus.* 27, 3.
- Spargere cani cibum. 72, 9. are-  
nam in amphitheatro, *scil.*  
*aqua.* 34, 4. Gitona extrema  
parte potionis. 109, 8 *n.* spar-  
gebant tenue et extremum lu-  
men lucernae. 22, 3. sparsis  
opibus, *distributa pecunia po-*  
*puli corrumpendi causa.* 119,  
43. sparsa quasi papauer et se-  
samo dicta factaque omnia. 1, 3.  
sparsa per agros Numidiae fa-  
milia. 117, 8. sparsi circa pe-  
des discumbentium, *dormien-*  
*tium, serui.* 22, 2. sparsis cri-  
nibus funus prosequi. 111, 2. *n.*
- Spartana nobilitate plagas con-  
coquere, *summa patientia;*  
*nam in sacris ante aram Dia-*  
*nae adolescentes Spartani, fla-*  
*gellis caesi, plagas animo con-*  
*stanti perferebant.* 105, 5.
- Spatalocinaedi. 23, 3. 1.
- Spatiarum in porticibus. 90, 1. spa-  
tiantem cum vidi, scio, quid  
cogitet. 126, 3.
- Spatium, spatio, *scil. temporis,*  
interposito. 68, 1. spatio no-  
ctis miserorum vulnera durant.  
104, 16.
- Speciosus puer. 41, 6. speciosis-  
sima filia. 140, 2. speciosus  
cultus. 83, 7.
- Spectare vtrumque obliquis tru-  
cibusque oculis. 113, 6. quo  
enim spectant flexae pectore  
comae? 126, 2. Spectaculum;  
ad spectaculum sui inuitare, *ad*  
*se cum admiratione spectan-*  
*dum.* 111, 1. quicquid a spe-  
taculo, *a spectando,* vacabat.  
26, 5. *Conf. Iustin.* 9, 6. spe-  
taculum, *i. e. spectatio lusus*  
*pilae.* 27, 2. spectacula, *lu-*  
*di gladiatorii.* 116, 7. *n.*
- Speculari foris per rimam. 92, 2.  
speculari libidiuosa diligentia  
lusum puerilem. 26, 4. Spe-  
culum, *quod secum gestabat an-*  
*cilla,* rapuit tacenti. 128, 4.  
speculum mihi non mentitur.  
129, 9. Specularis lapidis pul-  
verem tritum sparserunt in tri-  
clinio *Trim.* quod nunquam  
ante viderat *Encolpius.* 68,  
1. *n.*
- Specus, *latera caua equi Troia-*  
*ni.* 89, 2. 7.
- Sperare, dum vivis, licet. 131, 4.  
sperare, *expectare,* Homeri-  
stas. 59, 2. *timere.* 122, 129. *n.*
- Spes, spei ingentis iuuenis.  
117, 6. spes praedae. 3, 4.  
spe non caperentur homines,  
nisi aliquid morderent. 140, 15.  
spes quoque suas (*liberos*)  
ambitioni donant. 4, 2. *Conf.*  
Vota.
- Spinas hic colligit, ille rosas.  
*Fr.* 24, 2. spinis, *forte cinna-*  
*moni,* confixa mala Cydonea.  
69, 7. spina argentea dentes  
perfodere. 33, 1.
- Spiritus, spiritu timidissime re-  
ducto. 98, 1. cuius ne spiritus  
purus est, *i. e. halitus plane im-*  
*purus propter fellationem.* 9,  
6. *i. q. vapor;* spiritus extra  
qui furit. 120, 69. spiritum  
properantem excutere, *exspi-*  
*rare subito.* 115, 16. *vita.* 102,  
7. 141, 4. *afflatus diuinus, vel*  
*furor poëticus;* spiritus non  
humillimi poëta. 83, 8. spiri-  
tus liber praecipitandus est  
per fabulosum sententiarum  
tormentum. 118, 6.

# I N D E X.

- Spiffare, *frequentare*, officium. 140, 9. Spiffus, spiffiffima basia, *creberrima*. 31, 1. Spiffius me basiauit. 18, 4.
- Splendens lamina, *aurea, vel argentea*. 32, 4. n. Splendida vestis. 12, 2. Splendidissime expositus apparatus lautitiarum. 21, 5.
- Spoliare dentibus folliculos. 135, 6. spoliatum caput, *capillis*. 108, 1. spoliatum crinibus vultum concinnare. 113, 5. spoliata, *exuta vestibus*, placere potes. *Fr.* 1, 15. Spoliorum luxuriam adspice. 120, 86. spoliium mendici, *vestis mendici*. 13, 1. nostra spolia. 14, 6.
- Sponda. 94, 8. n. fert culcitam institit. 97, 4.
- Spongia vda facies plorantis denteria est. 108, 2.
- Sponsione prouocare. 70, 13. Sponsiunculam dare. 58, 8.
- Sponte credentes aures Tryphæna deflectit. 105, 8. sponte sua delapsa cecidit sera. 16, 2.
- Sportellæ duæ palmulis textæ. 40, 3.
- Spuma inani torquebat aura penas per maria. 109, 7. spumas agunt lateribus tumida pectora anguium. 89, 2. Spumare, *de horno vino*. 133, 3. 16. Spumens amnis. 131, 8. 5.
- Spurca, *turpis*. 113, 11. n.
- Sputum, spnto turbatum puluerem medio sustulit digito *anacula*. 131, 4.
- Squalentia nigro pumice faxa. 120, 74. Squalor, *capilli pro-dulti*. 105, 2.
- Stabulum, *deuorforium*, 6, 8. 16, 4. 79, 5. 97, 1.
- Stamniatus, stamniatas *potiones* duxi. 41, 12. n.
- Stare, stante vtraque acie. 108, 12. stare iussi dracones mihi, *magæ*, parent. 134, 12. 7. stabam tanquam mortuus, *sine motu*. 62, 5. stabant flumina, *constricta glacia*. 123 191. stetit et obmutuit eloquentiæ re-gula, *quasi attonita, progredi desit*. 2, 7. n. stans sponda, *erecta*. 94, 8. n. stat ferrum iugulo diuite. *Fr.* 26, 5. n. stare; *verbum grauius pro esse*. 124, 274. *Fr.* 1, 7.
- Statera, *instrumentum, quo res sine lancibus ponderatur*. 35, 4. 67, 8.
- Statio perpetua, *excubiæ*. 102, 5. statio, *locus rei a natura assignatus*. 120, 88.
- Stator, altius cinctus. 126, 5. n.
- Statua, statuæ vnus lineamentis inhaerentem Lysippum inopia extinxit. 88, 5. statua, *res immobilis*, statuarum ritu patiemur pannos et vineula. 102, 12. n. Statuncula. 50, 6.
- Staturæ alicuius, *i. e. mediocris*, Thraex. 45, 11. staturæ altitudinem adtecit sella. 136, 1.
- Status, statum praeliantis componere, *voc. proprium gladiatoribus*. 95, 8. statum prioris fortunæ oblitus. 125, 1.
- Stellarum septem imagines pictas habebat, *non planetarum, sed stellarum aliarum, quibus luna corniculata cincta occurrit in nunimis, vid. Burm. adh. l. 30, 4. stellas numerare; formula prouerb. de otioso*. 62, 4. stellis fax comitata nouis incendia ducit. 122, 139. stellæ ferreæ, *minuta puncta, instellarum formam effigiata*. 32, 3.
- Stercus, de stercore quadrantem mordicus tollere dicitur *aurus*. 43, 1.
- Stericula, *voc. rarum*. 35, 3. n.
- Sternere lectos, *triclunii*. 21, 5. sternuntur nulli leuiori pondere flores. *Fr.* 1, 12. n.
- Sternutare. 98, 4. 102, 10.
- Stertere tanquam olim dormientes. 22, 5. stertit, *scil. dies noctesque*. 68, 8. Sterteia. 75, 9. n.
- Stichas, *seruus Trim.* 78, 1.
- Stigma, stigmatè puniti. 103, 2. n. stigmata impressa frontibus captorum. 105, 11. stigma, *fem.*

# I N D E X.

- fem.* 45, 9. 69, 1. Stigmosus, *stigmatibus insignitus.* 109, 8.
- Stillae mollis lacus. 135, 8. 6. *n.*
- Stilus, filo atroci verba effodere. 4, 3. *vid.* Atrox.
- Stipare recessus equi. 89, 2. 10.
- Stipendio eductus in Asiam. 85, 1.
- Stipes ardens. 136, 2. stipite flagranti, *face lignea*, terris incendia portat Furor. 124, 263. *Metaph.* stips, *vel stipes.* 43, 5. *n.*
- Stola, stolam tamquam togam virilem fumere. 81, 5. *n.* Stolatae matronae primariae. 44, 18.
- Stomachus, stomacho auerso conciliatur caro. 141, 8. stomachum nauseam grauem exonerare. 103, 5. stomachus, *pro fastidio.* Fr. 23, 2. *n.*
- Strabo, *qui est oculis distortis.* strabones nascuntur in sagittario. 39, 11. Strabonus, *antique pro strabo.* 68, 8.
- Stragula alba, *in funeibus usitata.* 78, 1. stragulae bonae. 42, 6. stragulis stratis in pavimento. 55, 6. 11.
- Stramentitius vanuato. 63, 8. *n.*
- Strangulavit cibis avidum. 115, 16. abstinentem frugalitas, *ibid.* strangulatur iuter praedones deposita vestis, *perit.* 15, 5.
- Stratum, *id, quo iumentum infernitur;* stratum caedere. 45, 8. stratum extraneum, *vel pavementum, lapillis extraneis tessellatum, vel pavementum, stratum vestibus extraneis.* 55, 6. 11.
- Strepere, strepente symphonia. 33, 4. Strepitu discordi mollia virgulta loquuntur. 120, 73. strepitus vanissimus sententiarum. 1, 2. strepitu audaci impullum ostium. 16, 1. strepitu armorum coelum furit. 122, 134. vsque ad strepitum articulorum constrictis inter se manibus. 17, 3. ad strepitum lucris sus-
- fragia vertunt. 119, 40. *n.* strepitus obscoenus. 117, 12. *n.*
- Strictus, stricti morte gemina Philippi. 121, 111. *n.* stricto gladio, Ajax, tamquam inani- ret, concidit vitulum. 59, 7. stricto acutoque articulo, *parato ad ictum*, percutere. 96, 3.
- Stridentia exta, *ut caro, quae ossatur.* 95, 8. Stridore diro minantur umbrarum facies. 122, 138. stridor rabiosus anferum. 136, 4.
- Striges, *a graec.* σριξ. 134, 1. 4. *alibi* Petron. dicit strigae; *aves nocturnae et importunae, vel potius mulieres veneficae in aves versae, quae putabantur infantum viscera et sanguinem epotare.* 63, 4. *Conf.* Ouid. *Fast.* 6, 131. *sqq.*
- Strigilis, *instrumentum ad fricandum in balneis, cuius figuram h. l. exhibet Hadr.* 91, 1.
- Stringere gladium. 9, 5. 80, 1. cultrum venatorium. 40, 5.
- Strophae elegantes, *artes elegantes scissoris, personam Aiacis agentis.* 60, 1.
- Structor, *ferentorum compositor.* 35, 2.
- Strues, strue diuersa armorum eos obruit Erinnyis, *i. e. diuersis armis perierunt.* 120, 62. strue congesta deplorata iacebant arma. 123, 195.
- Struere opes, *coacervare.* 120, 85. *n.*
- Struthiocamelus. 137, 5. *n.*
- Studia, *literarum studia.* 48, 4. studia cruda in forum impellere. 4, 2. studia ordinare. 85, 3. studiorum consortium. 101, 2.
- Studiofi iuuenes, *scil. eloquentiae.* 4, 3. studiofi literarum, *viri literati, docti.* 102, 13. studiosus in argento, *pro argenti, i. e. amator vasorum argenteorum.* 52, 1. *Conf.* Gall. 11, 11.
- Stultus, stultissimos fieri in scholis (*rhethorum*) adolescentulos, existimo. 1, 3.
- Stupere, stupuerunt fluctus vin-

# I N D E X.

- ſta pruina. 123, 191. ſtupere omnia, *valde admirari*. 29, 1. ſtupere dicitur, *qui obmutefcit, quia nihil poteſt reſpondere*. 58, 9.
- Stygii manes, *inferi*. 121, 121. ſtygium caput extulit ad ſu- peros Diſcordia. 124, 272.
- Stymphalides. 136, 6. 1. n.
- Suadere, ſuadeo, inquit, coe- nus. 35, 7. *Suaſoria, illud genus materiarum, in quorhe- tores inprimis pueros exerce- bant, cum controuerſiae adul- toribus eſſent deſtinatae*. 6, 1.
- Suavis, nondum mihi ſuaue erat, in triclinium venire. 33, 1. ſuaue facere vinum. 39, 2. *Conf.* vinum bonum facere. 48, 1. n.
- Suauiter ſit. 59, 1. 75, 8. ſuaui- ter facere ſibi. 71, 10. ſuauius eſſe in conuiſtu. 61, 2.
- Sub menſam vinum effundere. 38, 15. n. ſub menſa. 74, 1. ſub dentem venire. 58, 6. ſub al- pa eſſe. 38, 9. ſub hoc epi- grammate, *ſtatim poſt hoc epi- grammata*. 55, 4. n.
- Subauratus annulus, *ſc. ferreus vel argenteus, auro abduſtus, vel incluſus*. 32, 3.
- Subducere, *ſubripere*; ſubduxit te mihi Aſcyltos. 133, 1. ſub- ducta ſibi veſtimenta in balneo. 30, 8. ſubduxit lucem ſcleri luna. 122, 130. ſubductus fu- ga. 138, 3. ſubducere ab iſtu corpus. 98, 1. ſubducere vela tempeſtati. 114, 1. ſubducere ſe, *clam abire*. 6, 2. a prae- ceptoris colloquio. 9, 11.
- Subiectus, ſubiectum pedibus meis terribilem paullo ante Ly- cam agnouit. 115, 11.
- Subinde, *ſtatim, vel poſtea*. 7, 2. 34, 4. n.
- Subire lectum, *condere ſe ſub lecto*. 97, 4. 140, 7. ſubire ca- ſam piſcatoriam. 115, 6. ſub- iit alia claſſis, *ſucceſſit*. 74, 7.
- Sublimis aquila coelo ferebat de- um. 83, 3. ſublumi arce im-
- poſitum oppidum. 116, 1. Su- blimare, *verbum antiquum, ſublimat peſtora ſanguis, tol- lit*. Fr. 1, 4.
- Submittere, *demittere*, ſubmit- tit inertes fluctus pontus. 134, 12. 5. Submiſſa vnda Boſpo- rus Pompeium veneratus erat. 123, 242. n. ſubmiſſa fides. 124, 252. n. ſubmittere a fron- te cornua, *ſurſum mittere, at- tollere*. 126, 18. 3. Submiſſius ſciſcitari. 105, 11.
- Submouit animam paene gemit- tus ſuſpirio tectus, *ſuffocauit*. 113, 9. Submotus, ſubmotae a plebe voces. 118, 4.
- Subolfacere, *ſubodorari, ſenti- re*. 45, 10.
- Subornatus, *i. q. ornatus*, ſub- ornatus pinnis lepus. 36, 2. ſubornatus alicula. 40, 5. *ayr- tea gauſapina*. 21, 2. ſuborna- tus buccinator, *inſtruitus, ut buccina daret horae ſignum*. 26, 9.
- Subridere. 78, 2.
- Subripere vitos, *caſtrare*. 119, 21. n.
- Subſequi. 72, 4. ſubſecutus, *ſc. e longinquo*. 90, 2. n.
- Subſidere, ſuoſederant nuces. 137, 10. ſubſedit pater vmbra- rum. 122, 124. Subſeſſores, *ve- natores, dolo captantes feras*. 40, 1.
- Subſiſtere, *de ſtupeſcit*; ſubſtitit, quaſi quodam monſtro inferniſ- que imaginibus turbatus. 111, 8. ſubſiſti triftis. 115, 8.
- Subtilitas, ſubtilitate tanta extre- mitates imaginum ad ſimilitu- dinem praeciſae. 83, 2. ſubtili- tate cum ingenti tollere paronychia, *i. e. cum dexteritate, peritia*. 31, 3. ſubtilitate, *arte haud vulgari*, monſtrata impe- tum morbi lenire. 17, 7.
- Suburbanum. 48, 2.
- Succedere, ne contubernali meo melius ſuccederet. 24, 3. Suc- ceſſio; per hanc ſucceſſionem, *i. e. per liberos ſuccedentes ſibi*

# I N D E X.

- in libidine*, extendere artes suas. 140, 1.
- Succinctus cingulo cinaedus, *quia tunica succincta ministrabat*. 28, 8. succincti tunicas. 60, 8. succincta alte Quartilla. 21, 2. succincta cingillo Fortunata, *ut diligens materfamilias*. 67, 4.
- Succinere, *secundas partes facere in choragio*. 69, 4.
- Succingere his animum bonis, *i. e. praeparare*. 5, 21.
- Succifi poplites membra non sustinent. 1, 1. *succidebantur autem poplites captis, fugae impediendae causa*.
- Succoli *metaph.* 38, 6. n.
- Succumbere seruo numquam, *i. e. satisfacere*. 126, 9. succumbere malis. *Fr.* 27, 3.
- Succurrere periclitantibus. 114, 5. *in mentem venire*. 102, 5.
- Sudare, *de inepta declamatoris vehementia dicitur*. 3, 1. *Conf. Quint.* 6, 4. non sudavit Sabinus. 44, 9. sudantis acaciae rini. 23, 5. Sudor per bifurcum volabat. 62, 10. sudore calefacti. 28, 1. sudorem et operam perdidisti. 134, 2. sudores inter anhelitusque tritus. 87, 8. sudoris non minus habuimus. 79, 5. Sudarium, sudario faciem abscondere. 67, 13. manus tergere. 67, 5. sudarium in collo habere, *mappae loco*. 67, 5.
- Sufficere, suffecerat non orbis Magno, *Alexandro, sc. ad studium vincendi explendum. Fr.* 16, 2. sufficere ad inuentionem, *parem esse inuentioni*. 88, 4. sufficere petulantiae. 25, 3. sufficet vix nauita Porthmeus, simulacra virum cymba traducere. 121, 118. sufficere ludentibus pilas, *suppeditare*. 27, 2. sufficeret largior schema. 117, 2. n.
- Sufflare, *spiritu vehemertiore afflare*. 45, 11. n.
- Suffragia vertunt ad strepitum lucri. 119, 40.
- Suffundere, suffusa manus Romana mutet saporem. 5, 16. n.
- Suggillare miserias. 128, 2.
- Sumen, *venter suillus imus cum vberibus, Romanorum deliciae*. 36, 2.
- Sumere cibum. 111, 13. mulsium. 34, 1. sumendae voces a plebe summotae. 118, 4. sumere aliquid, *de voluptate venerea, metaphora a cibo repetita*. 100, 1. sumere arma. 124, 283. sumere bellum, *fuscipere*. 89, 2. 62. 122, 174.
- Summouere, *vid.* Submouere.
- Summus, in summo humore, *in superficie aquae*. 137, 10. in summo, *extremo, ferculo*. 66, 7. summa coena. 41, 4. in summum redire, *in altum*. 137, 10. ad summum. 140, 2. ad summa, *idem*. 75, 9. ad summa, *i. q. denique*. 77, 5. n. Summa excusationis, *i. q. extrema et maxima excusatio*. 130, 6. *perfectio maxima*, ad summam Thucydidis procedere. 2, 8. summa carminis, *maxima laus, et quasi principatus in carminibus scribendis*. 55, 4. ad summam, *i. e. ut summam et sine ambagibus dicam, demum, denique; formula, Petronio valde frequens, et saepe repetita in sermonibus plebeiorum*. 37, 10. 45, 12. etc.
- Super lectum puer confedit. 9, 2. super limen, *pro limine*. 28, 9. super me positus cocus. 70, 12. super hoc officium positus, *praefectus huic muneri*. 30, 5. super humeros rustici contemplantationem iniicere. 12, 4. super pisces garum piperatum currebat. 36, 3. super nos fortuna negotium curat. 82, 9. *Conf.* 55, 3. 2.
- Superbus, superbum caput, *cuius vultus ad severitatem et superbiam compositus erat*. 17, 3. su-

# I N D E X.

3. superbus, *supra leges se effertus*. 18, 6. 1. Superbiam captare. 126, 1. superbiam matronae habet ancilla. 126, 11.
- Supercilium, superciliorum aequalis cum fronte caluities. 108, 1. Supercilia proferre de pyxide, *calibolephera*, quibus supercilia pingebant. 110, 2. Supercilia vsque ad malarum scripturam currentia, et rursus confinio luminum paene permixta. 126, 15. n. supercilium altius tollere, *de superbo*. 91, 7. supercilium domini induere. 113, 10.
- Superfluentibus quotidie magis magisque bonis. 125, 2.
- Superi, ad superos Discordia caput extulit, *versus coelum*. 124, 272.
- Superuacuis, superuacuarum rerum auctorem facere; *magna iactantia, quia hoc conueniebat opibus abundantis*. 38, 16. superuacuum pondus, *capilli*. 107, 13. superuacuis dolor. 111, 8.
- Superuolat hasta. *Fr.* 15.
- Supinus, supinas, *sursum conuersas*, manus ad genua protendere. 17, 9. ad aliquem porrigere, *est supplicis*. 114, 4. supina manus, *opponitur uersae*. 59, 7.
- Suppes, *supinis pedibus*. *Fr.* 13. n.
- Supplex, supplices iacent in conspectu vestro. 107, 5.
- Supplicium quaero in haec facinora. 130, 3. supplicium in hoc durat crudeles manus. 105, 11. supplicio aperire caput, *denudare ad illud detruncantium*. 132, 8. 7.
- Supponere ludenti matellam. 27, 5. supponere gallinae oua. 33, 5. supponere stramentitiam uationem. 63, 8.
- Supprimere querelam iubeo. 91, 3. furorem. 72, 9. suppresserant ipissae tenebrae lucem. 114, 3.
- Supra me accumbens. 36, 7. qui supra me discumbebat. 57, 1. supra nos fortuna negotia curat, *fortuna, nobis superior, negotia curat*. 55, 3.
- Supremum officium, *sepultura*. 112, 5. supremum diem obire. 61, 9.
- Surgere ad lasanum. 41, 9. surgit magna fax inter haec nomina. 127, 7. surgit quadrata turris, *pro est; verbum grauius*. *Fr.* 29, 3. surgentes ad magna animi iuuenum. 2, 7.
- Sursum, quod est, deorsum facere, *omnia plane perturbare*. 63, 9.
- Suspensio vitam finire. 94, 8.
- Suspensa fumo sigillo casta. 135, 8. 11. n.
- Suspicio latrocinii in vtra parte haberetur. 15, 3. *i. q. contumacia*. 54, 5. ne suscipione quidem vulneris laesus. 94, 14.
- Suspirare alieno metu, *generae prae metu, qui alios spectat*. 89, 2. 26. Suspirio tectus gemitus, *vid. Gemitus*.
- Sustinere, *ferre*, sustinebant ponticuli glires. 31, 10. sustinent poplites membra. 1, 1. sustinebat sauum cespes. 35, 5. sustinet, *alio*, taurus ora cibis mutatis lera. *Fr.* 23, 4. sustinere, *audere, animum inducere*. 116, 5.
- Sussum, *pro sursum*. 77, 4.
- Suus, suis ut se teneant, *sc. sedibus*, rogabant nocturnas, *ut auerterent occursum lemurum*. 64, 1. suus, *sui iuris*. 57, 5. n. antopyros de suo sibi. 66, 2. n. nec haec sua. 45, 3. n. sua ostingenta possidet, *pleonasmus nostratibus usitatus*. 38, 7. se ferrium suum vidit decies. 38, 12. n.
- Syllanus ensis, *bellum civile a Cornelio Sylla conflatum*. 120, 98.
- Sylua, syluis diuitibus quem Dioue numen dedit. 133, 3. 2.
- Syluestris aedon. 131, 8. 6.
- Sylua-

# I N D E X.

- Syluaticus porcus**, *aper.* 40, 7.  
**Symphonia**, *concentus musicus.* 32, 1. 34, 1. **Symphoniacus**, *sc. puer, qui tibiis cantabat, quales habebant comites delicia- tiores homines.* 28, 5.  
**Synocium.** 93, 3. *n.*  
**Syrtis prope Africam.** 93, 2. 6.  
**Syrus**, *histrion.* 52, 10. **Syriduo**, *serui ex Syria oriundi, valde furaces.* 22, 3.  
**Syriaca pruna**, *damaescena postea dicta, fuerunt in summis deliciis ad ciborum fere omnium condimenta.* 31, 11.
- T.
- Tabellarius Trimalchionis**, *qui curabat eius negotia; nimirum sic etiam dicebatur, qui data atque accepta in tabulas referebat.* 79, 6.  
**Taberna.** 140, 14. *i. q. deuersorium.* 80, 3. **tabernae**, *scil. librariae.* *Fr.* 22, 11. *n.*  
**Tabes tacitis concepta medullis**, *de usura.* 119, 54. *n.*  
**Tabula**, *ne tabulam quidem de tam magna naue naufragus habes.* 115, 13. **tabula terebinthina**, *lusoria, vid. Terebinthina.* 33, 2. **tabula, calculus ineundis accommodata. 46, 3. **tabula, cui quid est inscriptum. 30, 3. **tabulas testamenti renouare. 117, 10. **tabula foederis. 109, 1. **tabula, scil. pizza. 83, 1. **manum de tabula, scil. tollere; metaphora repetita a pueris, absente magistro, aliquid in tabula pingentibus, et, eo veniente, manum de tabula tollentibus. 76, 9. **Tabuiaris clauus, magnus, firmus, ad coniungendas tabulas ligneas aptus. 75, 7.  
**Tabum**, *tabo lingua Discordiae fluens.* 124, 275.  
**Tacere**, *tacentia ponunt Zephyri ante meos pedes sua flabra.* 134, 12. 5. **tacet fabula muta inter coelicolas Iupiter. 126, 18.****************
2. **Tacitus**, *tacitis cogitationibus deus, nescio, quid agit.* 127, 6. **tacitis medullis concepta tabes, i. e. tacite, vel clam concepta. 119, 54.  
**Tactus**, *tactu vnus noctis, omnia vendere.* 81, 5. *n.*  
**Taeda ex aceto. 47, 3.  
**Talis, tambeatus. 61, 3.  
**Talus**, *talos deducere ad terram.* 102, 15. *n.* **talos pedesque corollis vincire. 70, 8.  
**Tam magnus, pro tantus. 2, 9. 75, 10. *et passim.* **tam, pro tam tenuis. 75, 8. *n.*  
**Tamen inseruit obiectioni, ut At. 115, 8. *n.*  
**Tangere limen Capitolii. 88, 8. **tangere ore cimices. 98, 1. *n.* **tangere, pro percutere. 63, 7. **tetigit oculos suos et iurauit. 132, 2. *n.* **tangere genua, est supplicium. 80, 3. *Metaph.* **tangere de affectibus; amor deos tangit. 83, 4.  
**Tanquam, i. q. similis. 116, 9. **Tanquam, exempli gratia. 118, 6. *n.* **tanquam nihil facti. 76, 5. *n.* **Graecismus, tanquam, quasi vero. 106, 1.  
**Tantalus infelix. 82, 5. 1.  
**Tantum non dixerat, paene dixerat. 76, 11.  
**Tantus, tanti facere. 62, 6. *n.* **Tanto melior, acclamatio laudantis. 69, 5. *n.*  
**Tapanta, τὰ πόντα, Trimalchionis est Fortunata. 37, 4. *n.*  
**Tardare**, *tardant manus fata.* 89, 2. 21. **Tardus, tardum est differre, quod placet, mora laetitiae nimis longa videtur. 10, 7. **Tarde, imo iam sero. 7, 4.  
**Tarentum. 100, 7. **arietes a Tarento, i. q. Tarentini. 38, 2. **Tarentini. 42, 2. **Tarentinus Lycas. 100, 7.  
**Tarquinius inuenisti, si Lucretia es. 9, 5. *vid. Lucretia.*  
**Tarracineses. 48, 2. *n.*  
**Tartara, i. q. Circus. 124, 278.  
**Taurus, digna, quam taurus iactaret. 45, 8. *n.* **taurus. *Fr.***

# I N D E X.

23. 3. taurorum flamma qui-  
escit, virgineis extincta sacris.  
134, 11. n. taurus, *signum con-  
lesse*. 35, 3. taurus, *allegorice  
pro viro adulto*. 25, 6. n. Tau-  
rus fit totus Coelus, *f. sine  
dicit Trim. cuius urbanitas  
laudata erat*. 39, 6.
- Testa moerentia, *aedes moeren-  
tes*. 123, 225. lacerata. 124,  
287.
- Tegere vultus supplicii umbra.  
103, 2. textit vultus Titan, *de  
solis deliquio*. 122, 127. n. te-  
git obscuritas temporis facillime  
rerum fidem male ambu-  
lantem. 12, 1. n. tegere secreta.  
*Fr.* 28, 2. Tectus, *oppressus*,  
suspicio gemitus animam  
paene submouit. 113, 9.
- Tegulae, in tegulis afinus. 63,  
2. n.
- Telephus. 139, 2. 6. n.
- Telum amoris iacularis in mise-  
ros voce. *Fr.* 1, 19. tela gi-  
gantum. 123, 208. n. telum,  
*calamitas, naufragium*. *Fr.* 32,  
2.
- Temere facere quid. 12, 6. Tem-  
eritas, *audax consilium*. 102,  
1.
- Temperare fortunam suo arbi-  
trio. 137, 9. 2. temperata pix.  
135, 3.
- Tempestas peragit mandata fato-  
rum. 114, 13.
- Templum, templis non impius  
hostis admouit dextram. 133, 3.  
8. n. *aedes magnificae*. 77, 4.  
*extra templum, in cuius forte  
porticu pinacotheca erat, pro-  
fugit*. 90, 1. templum amo-  
ris, *Circe*. 127, 3.
- Tempus, tempore magno haec  
Crotone aguntur. 125, 1. tem-  
poris tepidi (*veris*) titulus, *ci-  
conia*. 55, 6. 7. Tempore, *ad-  
verb. maturius*. 130, 5. n.
- Tendere pede, *incedere*. 23, 3.  
tendo retro ad deuersorium.  
82, 4.
- Tenedos, *insula non procul a  
Troia*. 89, 2. 29.
- Tener, tenerior sensus. 118, 1. n.
- Tenere tunicam, *comprehendere*.  
14, 6. tenere latrones, *se de-  
prehendisse latrones*. 14, 5. i. q.  
*possidere*. 82, 5. 4. 84, 2. te-  
nebat medium repositorium  
Priapus, *occupabat*. 60, 4. te-  
nere, quod cupio, *potiri eo*.  
15, 9. tenere se coelum Iouis,  
arbitratus, *i. e. se felicissimum  
esse*. 51, 5. tenere nomen di-  
vitis. 80, 9. teneo te. 139, 4.  
n. tenere, *scire*. 48, 7. tene-  
re viam. 6, 3. tenere legem,  
*defendere eam, non inmutare*.  
124, 288. tenere se, *i. q. con-  
tinere se*. 49, 7. teneo vix me.  
58, 4. tenere risum. 20, 8.  
tenere lacrymas. 24, 5. 115,  
12.
- Tengo menas, *τέγω μήνας*. 34,  
7. n. 66, 4. 73, 6.
- Tenor, *mos, modus*; tenore dubio  
pugnant sensus. 29, 9. *Fr.* 32, 9.
- Tentare, *i. q. conari*. 10, 4. ma-  
nus, *sc. pugna*. 122, 175. n.  
*tangere at explorare*. 78, 1.  
*i. q. inuadere*; tenat trigus  
genua. 129, 7. n. tentare hu-  
manam fatieratem quid soleat,  
scitis; *sc. libido*. 112, 1. ten-  
tare omnes vultus. 128, 4.
- Tentus Priapus, *cuius nervi quasi  
renti sunt semper*. 131, 4. 139,  
4. 2. tentus errore animus,  
*errore vehementius incitatus ad  
aliquid appetendum*. 93, 1. n.
- Tepens thyrsus coliculi. 132, 8. 1.  
n. Tepidus sudor. *Fr.* 31, 5.  
tepidum tempus, *ver.* 55, 6. 7.  
tepidis habenis spectabat hi-  
emem Phoebus, *in autumno*.  
*Fr.* 30, 2.
- Ter helleboro animum deterfit  
Chrysippus. 88, 4. ter ouan-  
tem *Pompeiam* Iupiter horru-  
erat. 123, 240. ter ouantem  
circa delubrum gressum feret  
pubes. 133, 3. 16. ter me ius-  
sit exspuere. 133, 5. n.
- Terebinthina tabula. *alueolus lu-  
sorius, in quem calculos, seu  
tesseras iaciebant ex terebintho,  
vel*



# I N D E X.

- vel saltem tabulis terebinthinis testus; qui erat ingens luxus.* 33, 2.  
 Terentius campo. 62, 6.  
 Tergere digitos in capite pueri, *i. e. crinibus pueri; erat quidem veterum hic mos, ut se, aut alios crinibus abstergent: insolentius hoc erat, quod Trim. peculiarum puerum, sibi adstantem ad hoc ministerium, habebat.* 27, 6. tergere manus sinu contubernalis. 57, 6.  
 Tergum, terga Magni videre, *Pompeium fugientem.* 123, 244.  
 Tergus, tergoribus ligant natos angues. 89, 2. 43.  
 Terra, mater, *scil. omnium.* 39, 15. terrae filius, *ignobilis, quasi ex terra oriundus.* 43, 5. terrae noua pocula. 135, 8. 4. quod nec ad terram, nec ad coelum pertinet, narrare. 44, 1. n.  
 Tertianae impetus. 17, 7. remedium. 19, 2. ad tertianam remedium. 18, 3.  
 Tertiarus. 45, 11. n.  
 Tessera, cum tesseris crystallinis et tabula terebinthina sequebatur puer. 33, 2. cuius anni ad tesseras venerunt. 81, 4. n.  
 Testa maculata Lyaeo. 135, 8. 7.  
 Testamentum, testamenti exemplar. 71, 4. tabulas renouare. 117, 10. testamento in meo, qui legata habent. 141, 2. testamento Panfae relictus cocus. 47, 12. testamento omnes manumittere. 71, 1.  
 Testari, testor, *pro testor vos.* 122, 153. n.  
 Testes, sub testibus fides religionis orationis. 118, 6. Testiculi ac renes. 35, 3. ad testimonium potas citare. 2, 5.  
 Testum ignis plenum. 136, 9.  
 Teterriima vox. 35, 6. teterriimo latratu. 64, 9. teterriimo timore labra implere, *ut Aethiopum.* 102, 15. n. tetrum, nescio, quid exhibilare. 64, 5.  
*Patron.*  
 Textus, texta mitia forba inter odoratas pendebant coronas. 135, 8. 13. textis arundinibus tangere volucres. 109, 7. n.  
 Textilis ventus. 55, 6. 15.  
 Textorum dicta. 33, 3. n.  
 Thalamum ingesta veste exornare, *sternere lectum.* 26, 1. *cubiculum geniale; ante thalami limen confedimus.* 25, 4.  
 Thaliae plectra dulcia. *Fr.* 1, 17.  
 Thafos viridis, *insula maris Aegaei, diues sylvarum.* 133, 3. 3.  
 Theatrum, theatro eiectus est *Eumolpus, cum recitaret versus.* 92, 6.  
 Thebaicae, *dactyli aegyptiacae.* 40, 8.  
 Thebanum par, *duo homines, pugnant. s non minus acriter, quam duo fratres Thebani, Eteocles et Polinices, qui de regno dimicantes, mutuis vulneribus se occiderunt.* 83, 3.  
 Theca, thecam instruxerat rudis nouacula. 94, 14. theca repositorii, *superior pars repositorii, quae alterum tegebat serculum.* 39, 3.  
 Thesaurus, thesaurum effodere. 88, 8. thesauros rapere. 128, 6. 4. thesaurus, *tunica aureis plena,* ad nos rediit. 13, 2. thesauri, *aerarium.* 124, 292. thesaurum *gen. neutr.* 46, 8.  
 Thessalus, Thessalum iugum, *i. e. equi Thess. li i.* 89, 2. 59.  
 Thessalia, Thessaliae rogi. 121, 112. n. Thessalici sinus. 124, 294.  
 Thrax Mopfus. 55, 4. n. Thraex. 45, 12.  
 Thucydides, *histori us graecus, et magnus imperator.* 2, 8.  
 Thymbra, *vel sarureia, quae et arida est vilis ad pumenta condienda.* 135, 8. 14.  
 Thyrsus coliculi tepens. 132, 8. 2. n.  
 Ti *ῥαεις;* 48, 8.  
 Tibiae minimae. 28, 5. n. *scil. duae*  
Q q

# I N D E X.

- duas uno spiritu inflabant veteres.*
- Tigillum**, *videtur indicare periticas, quibus villarum pergularumque culmina fulciri solebant.* 135, 8. II.
- Tigris**, tigres infestant murmure horrifico. *Fr.* 12. tigris, *pro panthera.* 119, 17. *n.*
- Timere locum inauspicatum.** 131, 1. timere de stomachi recitatione. 141, 6. timuerunt Homericis versibus canere lyri. 2, 4. *n.* timere fidem oculorum, *diffidere oculis.* 12, 6.
- Timor** altus mentem habet. 128, 6. 5. timor coeli fugae consentit. 124, 246. *n.* timor tentata vult arma. 123, 219. timor fecit deos primus in orbe. *Fr.* 22, 1. Timidus, timidae preces. 133, 3. 6. timidissimo murmure votum facere. 85, 5. timidissima admiratio, *quam proderet aliquem pudet, qui spectat rem obscenam.* 92, 6.
- Tineae** ne ista tangant. 78, 2.
- Tingere humano sanguine** Thesalicos sinus. 124, 294, Rhenum sanguine. 122, 160
- Tintinnabulis culti fues, scilicet ad collum adpensis, ut ad eorum spectaculum traherentur spectatores.** 47, 8.
- Tirynthius, Hercules.** 124, 270. *n.* 139, 2. 2.
- Tisiphone, una ex furiis.** 120, 97. pallida. 121, 119.
- Titan, sol.** 122, 128.
- Titulus, inscriptio.** 34, 6. titulus incisus fero. 89, 2. 12. titulis pictum venalitium, *casta cum inscriptionibus, in quibus servorum patria, aetas, nomen, ars, pretium indicabatur.* 29, 2. *tabella proscriptio-nis.* 38, 16. titulus, *index,* temporis tepidi, *ciconia.* 55, 6. 7. tituli *in lupanari.* 7, 3.
- Titus, municipalis, qui munera magnifica edidit.** 45, 5.
- Toga peruersa** persequi. 58, 12. *n.* tamquam togam virilem sumere stolam 81, 5. *n.*
- Tollere** de panimento annulos. 73, 4. non tollere caput de tabula, *assiduum esse in ratiocinando.* 46, 3. tollere triticum ex area in horreum. 53, 2. tollere aliquem pugno. 66, 7. *n.* tollere liberos, *educare et nutrire.* 116, 7. tollere se de negotiatione. 76, 9. tollere e machina *feruam.* 74, 13. tolle ocyus res tuas, *aufer res tuas et abi.* 79, 11. sublata frequentia, *remota.* 34, 5. tollere paronychia. 31, 3. tollere contumelia mensam, *contumeliose tractare conuiuiam, atque eum quasi abigere.* 93, 4. tollere pedes in strato extraneo, *incedere in vestibus stragulis extraneis, vel in panimento, lapiatibus extraneis strato.* 55, 6. 11. *metaphora forte repetita ab equa indomita, quae pedes altius tollit.* tollere manus ad camaram; *gestus admirantis.* 40. 1. sublatiis manibus clamare. 9. 7. sublatis manibus omnia eludere. 57, 1. tollere altius supercilium. 91, 7. tollere vultum, *de superbo.* 30, 10. tollere se magno foenore, *inflari magni lucri spe.* 83, 10. tollere taurum, *succumbere viro.* 25, 6. tollere Iouem iratum valebat. 63, 5.
- Tomacula** seruentia. 31, 11. cum botulis effusa sunt ex plagis porci. 49, 10.
- Tomentum ex lana** coccinum. 38, 5.
- Tonare, tonabant** montis iuga, lapsis verticibus. 122, 131. *n.*
- Tonitru** *metaph.* nuncius t. tritibi is. 123 212. *n.*
- Tonsor** in tempestivo inhaerens ministerio. 103 5 tonsoris audaciam pueris discitibus dat *n. uicula.* 94, 14 Tonsorium cultrum super iugulum meum potui.

# I N D E X.

- posui. 108, 11. Tonstrinum, *i. q. tonstrina, ubi gartuli conueniebant.* 64, 4. Tonstrinus, *pro tonsor.* 46, 7.
- Toralia, *vestes stragulae, quae ambibant torum.* 40, 1.
- Tormentum, *vinculum.* 102, 13. *n. tormentum fabulosum sententiarum.* 118, 6. *n.*
- Torquere, torquebat aura spuma inani peanas. 109, 7. torquentes aurea pensa Parcae. 29, 6. quid me torqueret, *cur me fueret torqueri incertitudine et dubitatione.* 41, 2. tortae perisclides. 67, 4. *n.* torti, *cruciati; forte respicitur supplicium, in quo fustibus caedebantur usque ad mortem.* 20, 1.
- Tortores, *qui toris caedunt.* 49, 6.
- Torus, super torum meum sedens. 17, 1. torum premere. 18, 1. torus gaudio despoliatus. 79, 10.
- Tornus, torua frons tauri. 126, 18. 3. torua frons. *Fr. f.* 5. toruo Iupiter ore. 123, 206.
- Totus, tota bella ante oculos volitant. 123, 215. *n.* totis similibus Tiryuthius actis, *i. e. omnibus.* 124, 270. totum bellum. 89, 2. 28. *n.* ecquid hodie totus venisti? 131, 10. totum Eumolpo me appropiani. 140, 13. toto mero conciliare stomachum. *Fr.* 23, 2. *n.*
- Traflare improba manu, *attractare.* 86, 1. vtraque manu beneficia deorum. 140, 13. tractare, *scil. oculis,* Protogenis rudimenta, *i. e. diligenter spectare.* 83, 1.
- Tradere aeuo. 135, 8. 17.
- Traducere, cymba simulacra virum. 121, 118. *n.* traducere annos primo florentes vigore, *efficere, ut statim euanescant.* 132, 10. *per theatrum ducere; ostentare.* 41, 6. histrio scenae ostentatione traductus, *omnibus quasi monstratus.* 126, 6. *n. hinc: ludibrio, vel ignominiae publicae exponere.* 17, 9. 45, 8. 87, 4. traduxit poëta domini. 41, 6. traducere tempora coena Cynica, *vitam transigere victu viti.* 14, 1. 3. *n.* traducere annos primo florentes vigore. 132, 10.
- Tragicus, tragici, *sc. poëtae, vel personae, a tragicis introductae.* 132, 13. Tragoedias veteres curare. 110, 7. tragœdiam, *simulatam virilium obfissionem,* implere audacius. 108, 11. tragoediam totam euertere, *nimum, siccitumque ludum, quo alios decipiebant.* 140, 6. Tragoedus Epheius. 70, 13.
- Trahere membra ad terram; *limum proferuere.* 89, 2. 50. trahere in terram. 115, 5. tractus in eundem gurgitem. 72, 7. trahens serica fila digitus. *Fr.* 1, 8. trahit pectus vultur, *carpit.* *Fr.* 9, 2. trahit anser vincula calceamentorum. 136, 4. trahuntur, *i. e. detrahuntur,* caeli vertex. 89, 2. 5. *n.* trahere, *ducere, cum vi vel labore;* trahere catena canem. 95, 8. trahens aniculam comitem. 131, 2. trahere in cubiculum. 26, 2. trahere lenta manu. 26, 5. trahere cruentos pedes per scrupos. 79, 3. trahere iam quintum diem sine alimento, *i. e. traducere.* 111, 3. trahere in coelo positum ad inferos, *miserrimum reddere.* 132, 9. trahere ad venerem, *i. e. allicere.* 132, 9.
- Traicere lancea collum, *perforare.* 62, 11. medium. 63, 6. gladio. 79, 10. traicere anulum in dextram manum, *transferre.* 74, 1.
- Tralatitius, *uulgaris;* non tralatitium

# I N D E X.

- titium bellum, *non ludivrum*. 108, 12. tralatitia humanitas. 114, 11. *n.* tralatitia deformitas. 110, 4. tralatitia propinatio, *vulgaris, in qua non est peculiare documentum amoris*. 113, 8.
- Tranquillum, *i. e. mare tranquillum*. 89, 2. 31. *n.* Tranquillitas repentina intermiserat cursum. 109, 6. ad tranquillitatem carminis tanquam ad faciliorem portum confugere. 118, 2.
- Transacta sideribus tuba, *alta trans sidera*. 122, 134. *n.*
- Transcurrere metas suas visa coeli regia. 136, 6. 6.
- Transferre vices. 89, 2. 46. *n.*
- Transfundere hinc et hinc labelis errantes animas. 79, 8. *n.*
- Transilire vsque ab orchestra quatuordecim. 126, 7. *n.*
- Transire, *sc. limen*, contra praeceptum. 30, 6. transiisse in sanguinis pignus consuetudinem putabam. 80, 6. non transire aliquem casum sine inscriptione. 55, 2. transeat me omne lucrum, *i. e. destituat me; formula iurandi*. 61, 3.
- Transitus, transitu ad comitem facto. 24, 4.
- Transuersos, transuersos rapit fama sepulta. *Fr.* 21, 2. ex transuerso fit, *casu, et praeter opinionem, vel aliud agentis euenit*. 55, 3.
- Trecenties, ad trecenties festerium si saluus pervenerit. 88. 8. trecenties (*centena millia*) festerium reliquit *Trim.* 71, 12.
- Tremere, tremuit perterritus aether planctibus insolitis. 136, 6. 4. tremunt vndae sibilis. 89, 2. 40. Tremor Ponti, *i. e. terror Ponti, Pompeius*. 123, 239. tremulae cupressus. 131. 8. 2. tremulis vocibus accusare. 134, 6.
- Trepidare paullisper, *ne, i. e. metuens, vel trepidare metu, ne* 30, 6. trepidantes, *inopes consilii et timentes*. 26, 8. Trepidatio, trepidatione prodere mendacium. 82, 4.
- Tribacca margarita. 55. 6. 9. *n.*
- Tribunal, in tribunal excelsum Mercurius mento leuatum rapiebat. 29, 5. tribunal inclusum. 104. 4. 10.
- Tributarius ciuis. 57, 4
- Tricenties festerium. 45, 6. *vid. Trecenties*.
- Triclinium, *cella, in qua tres lecti strati erant*. 21, 5. *cubiculum, prope atrium situm, in quo cornabatur*; triclinii in postibus fasces fixi erant cum securibus. 30, 1. Tricliniarques, *praefectus instruendo triclinio*. 22, 6.
- Trimalchio, C. Pompeius Trimalchio. 71, 12. *libertus mollis et luxuriosus, qui magnificentiam et diuitias vel in rebus minutissimis ostentat, studium poetices, astrologiae, lectionem Homeri et philosophiam affectat. Nomen videtur quibusdam compositum ex μάλαχος, mollis; aliis ex vocabulo syriaco מלך rex, quasi ter rex esset dictus; quod nomen eius arrogantiae, qua fasces cum securibus affixerat triclinii sui postibus, etsi Seniro hoc non conveniebat, satis est aptum. Neque mirum, ei tribui nomen Syriacum, cum ex Asia oriundus sit. Malchio appellatur talis homo Martiali l. 3. Ep. 82, 32.*
- Trimus sus, *trium annorum*. 47, 8.
- Triplex, triplici ortu rotatur ignis Triuiaae. *Fr.* 6, 1. *n.*
- Tripudiantes ad symphoniam. 36. 1.
- Tristis, tristius, *gravius quid*. 19, 4. tristior ille est, qui vit, *miserior*. 119, 45. tristitia bella, *terribilia*. 119, 6. tristis hiems. 109, 9. 2. Tristitia

# I N D E X.

- stitia vltima, *maxima*. 24, 1. tristitia seuera, *vultus tristis et paedagogicus*. 84, 2. Tristimonium. 63, 4. n.
- Tritonis, *Minerva*; Tritonidis arces, *Athenae, vrbs, Minervae sacra, vbi literarum causa commorabantur Romani iuvenes*. 5, 9.
- Tritus inter anhelitus sudoresque. 87, 8.
- Triuia. *Fr.* 6, 2. n.
- Triumphus, *pro victoria*. 122, 157. n. 122, 163.
- Troës. 89, 2. 65. Troius hostis. 108, 14. 2.
- Troiae halosis. 89, 1. Troiani. 59, 4.
- Tropaeum, tropaeis imminet poena, *i. e. villori*. 122, 172.
- Tropica instituire, *conmutationem facere; metaphora repetita a sole*. 88, 1.
- Trudere, truditur vita, *scil. variis fatis, vt undae ventis*. 45, 2. 82, 8.
- Trulla, *instrumentum, quo hauritur ex vase maiore*. 75, 4.
- Trux canor, atrox, *bellicosus clangor, i. e. genus scribendi magnificum et graue, in pugnis describendis vsitatum*. 5, 19.
- Trux regia, *regia tyranni*. 5, 4. n.
- Tryphaena, *uxor Lycae, deliciosa, et voluptaria; diita a τρυφή, deliciae*. 101, 5. etc. Idem nomen *Lucianus* ἐτραίq. διαλ. meretrici dedit.
- Tu, tibi discis, quidquid discis, *tuo commodo*. 46, 8.
- Tuba, tubae intremuere. 124, 271. vox in foro crescebat, tanquam tuba, *tamquam tubae sonitus*. 44, 9. tuba fideribus transacta. 122, 134. n.
- Tuber horti. 109, 9. 10. n. *Metaph.* tuber terrae, *conuicium; homo, dignus, qui conteratur*. 58, 4. Tuberosissimae frontis, *ex qua tumores exsabant, calvus*. 15, 4.
- Tubicines imitari. 64, 5. 69, 4. ad tubicines mittas licet, *tibi cogitandum est de exequis*. 129, 7.
- Tueri Romanas arces, *Romam defendere*. 124, 293. tueri officium seruile, *obire munus seruale*. 26, 10.
- Tullia. *Fr.* 13.
- Tumidus, tumida freta. 89, 2. 30. tumida pectora *anguium*. 89, 2. 36. tumidas arces, *Alpes, deprimere*. 123, 209. Tumor, tumore teterrimo labra implere, *vt Aethiopum*. 102, 15. n. tumor rerum. 1, 2. n.
- Tumuli, inter tumulos vmbra- rum facies diro fridore minantur. 122, 138. Tumulata, *i. q. sepulchra*. 120, 75. n.
- Tumultus, inter tumultum, *cum tumultuantes serui ad symphoniam raperent omnia gustatoria*. 34, 2. tumultus, *bellum civile imminens*. 123, 215. tumultu tanto (*latratu*) nos excepit canis. 72, 7. Tumultuari suo iure dicuntur *vigiles cum securi ad ianuas effringendas*. 78, 7.
- Tunc; pluebat vrceatim aut tunc, aut nunquam, *i. e. tunc certe pluebat vrceatim*. 44, 18.
- Tunicam altius collegit, *festinans*. 126, 12. tunicam habere *ex lana*. 56, 5. Tunicula obruto capite somnum mentiri. 100, 2.
- Turba scholasticorum ingens, *multitudo*. 6, 1. in turba exeamus. 72, 6. n. turba totius nauigii. 108, 7. turba in crastinum parata erat, *tumultus*. 18, 5. Turbare sacram ante cryptam. 16, 3. n. turbare censum. 119, 30. n. turbatus sputo puluis. 131, 4. turbatus, *de qualibet commotione animi: turbatus et misericordia et metu*. 18, 2. turbatus quasi quodam monstro infernisque imaginibus. 111, 7. turbata lacry-  
mis,

# I N D E X.

- mis, *prae laetitia*. 110, 3. turbato vultu. 106, 2. turbare arma, *impotentem reddere*. 130, 4. Turbulentus, turbulento quodam fonnio circumamictus. 100, 5.
- Turbo, turbine rupto nec venti deerant. 123, 197.
- Turdus; pro turdis gallinae altiles circumlatae. 65, 2. turdi euolant ex aprii plaga (*in coena Trini.*) 40, 5. turdi filigine visus passis, nucibusque farfi. 69, 6.
- Turgilla oratio non est grandis, *sublimis; habet tartum sublimitatis speciem*. 2, 6.
- Turma, *est equitum*, turmaeque virique. 123, 194. *i. q. exercitus*; turmae persulae Germano sanguine. 123, 214.
- Turpe est contemni. 13, 6. turpior me es, *humili r.* 10, 2.
- Turtur turturam de perna facere. 70, 2.
- Tusliat, vt plurimum, *quasi aeger*, imperamus Eumolpo. 117, 9.
- Tutor Bacchi, *Priape*, ades huc. 133, 3 5. Turus, tuta est inops audacia, *nilil timet*. 119, 57. tutum mendacium durat inter omnes. 117, 5. tutissima virtus homini pietas. *Fr.* 11, 2. Tute compositus incessus. 126, 2 *n.* Tutela, *deus, vel dea, cuius praesidio nauis mandata est*; tutela nauis expiatur *plagis nocentium*. 105, 4. tutela nauigii. 108, 13. tutela loci propitia, *forte genius Gaii, vel Trimachionis intelligitur a parasito*. 57, 2.
- Tyrannus, tyranni edicta scribentes. 1, 3. *Metaph. rex et arbiter conuiuii, qui leges conuiuii dicebat molestas; sic dicitur Trini, qui conuiuias cegedat ineptias suas audire, line tyranno libertatem nacti*. 41, 9.
- Tyrius, Tyria vestimenta, *purpurea, quorum usus ad magnificentiam pertinet*. 30, 11.

## V.

- Vacare, quicquid illi vacat, *tempus, liberum a negotiis*. 46, 3. quicquid a spectaculo vacabat, *per tempus, quod a spectando vacabat*. 26, 5. vacabat illi, in vicinia mortis poëma facere. 115, 3.
- Vacillauit, *de rebus exitium minuantibus, vel de fide dubia facta, opibus consumitis et perditis*. 38, 12.
- Vacuus, vacuae Cereris nemus; 155, 8. 4. *n.* vacua res, *res nullius, quae, quia a nemine possidetur, non curatur*. 102, 7. *Conf. Iustin.* 19, 3.
- Vadimonia, *promissa, sponiones*, *Fr. s.* 7.
- Vaser homo. 50, 5.
- Vafus, *huc et illuc errans*, vagus miles. 119, 32. vaga flumina. 122, 132. *n.* vagifensus, *incerti*. *Fr.* 29, 1.
- Valde, *pro valide*. 78, 6. *n.*
- Valere, vale, *in monumento sepulchrali*. 71, 12. valeteturae! 79, 8. non valet lotium suum; *plebie, pro est nullius pretii*, 57, 3. valentior nisi fuiffem. 8, 4.
- Valgiter labra commouere; *ita obtorquere, vt foras vertantur, quasi ad osculum inuitantia*. 26, 5. valgiter obtorto labello. *Fr.* 10.
- Validus, validiores cibi, *corpus validum reddentes*. 130, 7. Validius expauescere. 51, 3.
- Valuas triclinii percussit listor. 65, 3.
- Vanus, vanissimus sententiarum strepitus. 1, 2. Vanitas, *ornamentum vanum*; vanitatem non amat generosior spiritus. 118, 3.
- Varium gramen, *distinctum varii coloris floribus*. 137, 8. *varia*

# I N D E X.

- ria pica; quod genus Romae erat rarum. 28, 9. varius porcus. 45, 1. varius lapis. 120, 92. vario sermone garrire. 55, 1.
- Vasculum, pars ea, quae inter res serias non nominatur. 24, 7. *graec. medicis οαῦδος.*
- Vasum, pro vas. 51, 3. vasus idem. *Metaph.* vasus fœcilis, homo stultus, qui non potest se defendere. 57, 8.
- Vates Calchas. 89, 2. 3. Vaticinatio furentis animi, audacia in fingendo, ab afflatu diuino profecta. 118, 6.
- Vauato stramentitius. 63, 8. n.
- Vbertim flere. 72, 1. manantes lacrymae. 134, 5.
- Vbi essem, nesciebam. 63, 8. vbi est iracundia tua; formula incerpantis et irridentis. 115, 12. vbi, si, cum, vel in qua republica. 14, 1. 1. Vbique naufragium est. 115, 16.
- Vdus, vdi, tamquam mures. 44, 18. n.
- Vectari huc et illuc, de itinere commodo et placato, voluptatis causa suscepto. 101, 5. vectatur tigris, aduehitur. 119, 17.
- Vector, qui vehitur nauis. 103, 5. 107, 2. Vestura, merces, quae soluitur a vectoribus. 101, 5. n.
- Vehere, vehabantur deliciae eius in chiramaxio. 28, 4. quos vehat nauis. 100, 5. vehi plenius velis. 45, 11. n. Vehiculo lapsus. 115, 16.
- Vel, adeo. 44, 8. 94, 5. vel periculo nostro. 18, 3.
- Velare, velat ora casside Furor. 124, 260.
- Velle; volo me efferrī, pro volo efferrī. 77, 7. non vult sibi male. 38, 9. n. velit, nolit, pro sine voluerit, sine notuerit. 71, 11. quid tibi vis cum isto morbo. 90, 2. numquid vis, formula discedentis. 87, 7. velitis, obtestantis vox. 17, 9. velle saepe a Petron. pleonastice additur; coepit velle pudorem extorquere. 9, 4. velle saltare coeperat. 70, 10. incipere velle feruare, 98, 8. *Conf. Broukhuf. ad Propert. l. 2. El. 8, 13. velle substantius dicitur. Fr. 20, 6. sed est suspensum.*
- Vellus, vellera noua Seres accurant. 119, 11. n.
- Velum, plenius velis vehi. 45, 11. n.
- Venalis populus, venalis curia patrum. 119, 41. n.
- Venalia iumenta. 76, 8. Venalium titulis pictum. 29, 3. n.
- Venatorius culter. 40, 5. cuius figuram, vid. in Ed. Burm. ad h. l.
- Vendere nummis verba. 14, 1. 4. amplexus, non nisi mercede accepta amplecti. 126, 1. vendere, prostituere, bona sua. 134, 7. vendidit omnia vnius noctis tactu. 81, 5. n. vendere orbem, prodere rempublicam pro mercede. *Fr. 22, 12. vendo nulla pecunia intelligere meum, iudicium meum de operibus artis omni pecunia maius mihi est. 52, 3. Venditare fastidiose. 13, 1.*
- Veneficium, veneficio contactus. 128, 2. *Conf. Broukhuf. ad Tibull. l. 1. El. 6, 5. veneficio partes sopitae. 138, 7.*
- Venenum, veneno Phineo madere epulae, *Harpyiarum veneno. 136, 6. 3. n. Venenarii nascuntur in scorpione. 39, 11.*
- Venerariae res. 62, 7. n.
- Venerari, veneratus erat Magnum summis Bosphorus vnda. 123, 242. n. Veneratio, preces, vota. 60, 7.
- Venire ferro suo, occurrere ei, vel incidere in illud. 130, 3. venire in colloquium. 108, 13. venit febris, de eius accessione.

# I N D E X.

- 56, 2. venit quid plus, *necessitas alicui exonerandae urget*. 47, 5. venire, *de sui copiam futura*. 127, 2. n. venisse se in Haliconem, *i. e. peruenisse*. 118, 1. venit in mentem. 112, 2. venire in rationes, *inferri rationibus*. 53, 7. veniet, *proeueniet, tibi dubitur*. 137, 9. 10. venerunt ad tesseras anni. 81, 4. n. venire in odium. 105, 11. ventura damna, *i. e. futura*. 122, 127.
- Vener mihi non respondet. 47, 2. *vid.* Respondere, iniuriam non facit. 102, 10. ventres viginti pasco, *i. e. seruos; nisi quis malit parasitos intelligere*. 57, 6.
- Ventus pelago irascitur. 104, 6. modo Siciliam dabat. 114, 3. cum ventis litigare, *quasi frustra*. 83, 7. ventus textilis, *paullo audacius a Publio dicitur vestis valde tenuis*. 55, 6. 15. *indicitur vasis Coa, de qua vid. Plin.* 11, 22. Ventosus; ventosae sine medulla nuces. 137, 10. ventosa loquacitas Athenas ex Asia commigrauit. 2, 7.
- Venus domina, *dea amoris*. 85, 5. Veneris signum marmoreum. 29, 8. aedes. 128, 4. sicut Venus, *inspicit Strabo*. 68, 8. Venerem vincis corpore coelesti. *Fr.* 1, 6. veneris gaudia, *voluptas venerea*. 132, 15. 5. in venerem fregere ferro exsecta viscera. 119, 21. venerem tuam nosti, *pulchritudinem et gratiarum concinnam elegantiam*. 126, 1.
- Verbena. *herba, in lustrationibus adhibita; verbenis et vestibus sacris ornatus*. 141, 12.
- Verber, verberum notas arte contegere. 132, 6. Verberare non perfunctorie. 11, 4. verberanda sola, *digna verberibus*. 103, 5. verberare agrum plantibus pectus, *de pulsatione pe-*
- toris, soleam lugentibus*. 81, 2. verberare osculis. *invadere osculis moestis*. 26, 5. verberata matrona contumeliis. 132, 2.
- Verbum nullum potui emittere. 19, 5. n. verbis conceptissimis iurare. 113, 13. n. in verba Eumolpi iurare sacramentum, *praesente Eumolpo*. 117, 5. verba moderationis et verecundiae, *praecipua*. 93, 4. verba vendere nummis, *i. e. sententias*. 14, 1. 4. verba dare, *decipere*. 78, 8.
- Verecundus; verecundissimus puer, *rudicissimus*. 25, 3. verecundissimus homo, Lycas, *iron.* 101, 4.
- Vereri, vereretur rosa cinnamum. 93, 2. 9. n.
- Veritas; cum ipsius naturae veritate certantia rudimenta Protophysis. 83, 1. n.
- Vermes nascuntur in molli carne. 57, 3. *vermes, symbolum irarum corrodentium*.
- Vernaculus, vernaculae apes, *in ipsius fundo natae*. 38, 3.
- Vernales alucitae, *domesticae*. *Fr.* 13, n.
- Vernantes comae, *florentes, veluti in campis, ubi ver perpetuum est*. 109, 9. 2. Vernum tempus. 122, 149. verno persona cantu virgulta, 120, 73.
- Vernula. 66, 4. vernulae vrbanitatis fons, *dicacitatis, qualis est vernarum, qui vel in dominos iocularia fundebant*. 24, 2.
- Vero, vero, *particula affirmantis*. 72, 4. n.
- Verrere scopis. 34, 3.
- Versare; dum versas te, nox fit, *i. e. celerrime*. 41, 10. versabat querulo rore lapillos. 131, 8. 5. versat manus improba furtum. 128, 6. 3. versat se animus totus in praeteritamine. 128, 6. 9.
- Versupellis, *magnus praestigiator*;



- tor; proprie, qui fit ex homine lupus.* 62, 13. *Conf. Flin.* 8, 2.
- Verfus, verfu, *i. e. carmine*, deprecari nomen. 133, 2. verfu calcare viam, qua itur ad carmen. 118, 5. *n.*
- Vertebrae, *laruae argenteae.* 34, 8.
- Vertere; verti tanquam molam. 39, 13. vertere ora turpi furga. 80, 9. vertere libidinis suae solum. 81, 5. *vid.* Solum. vertunt Quirites suffragia ad praedam. 119, 40. *n.* versa manus, *opponitur supinae.* 59, 7. versa acies. 104, 4. 7. *n.*
- Vertex, vertices lapli montium. 122, 132. *n.* vertices caeli Idae trahuntur, *i. e. arbores de vertice.* 89, 2. 4. *n.*
- Veru, verubus confixit totum anserem laceratum. 137, 11. veru extis stridentibus plenum. 95, 8.
- Verus, verum pudicitiae amorisque exemplum. 111, 5. vera facies redit. 80, 8. vera imago. 60, 8. verum Opimianum vinum praesto. 34, 7. verum, *iussum.* 43, 6. verum sibi dicere nolle. 47, 6. *n.*
- Vestigium, vestigia leporis latrat in somnis canis. 104, 4. 15. *i. q. planta, vel pes;* vestigia Iustit-malefida. 123, 193. vestigia laedi dura terra, scelus est. *Fr.* 1, 10. vestigia pedum ne extra mensuram quidem aberrantia. 126, 2. vestigium sui relinquere, *i. e. indicium.* 88, 1. vestigium vnus hominis ad corporis mensuram figurare *in lecto.* 97, 6. vestigia flagellorum oculari, *seruos flagellis caesos.* 126, 10. *n.*
- Vestire, vestitus es male. 83, 9. vestiti, *vel nondum exuti, vel vestiti tantum tunica.* 27, 1. vestita sordidissimis putaminibus grana. 135, 5. Vestis;
- veste alba amictus. 65, 3. veste proiecta in aditu Iteii. 136, 10. vestis diuina, *deae.* 114, 5. *n.* vestis, *sc. stragula.* 26, 1. vestes sacrae, *insulae, quibus sacerdotes et hostiae ornabantur.* 141, 12. Vestimenta cubitoria. 30, 11. *n.* *i. q. vestes stragulae.* 102, 8. Vestiarium calda potio est. 41, 11. *n.* Vestillius Lydus. 133, 3. 3. *n.* Vesticontubernium. 11. 3. *n.*
- Vetus aeuum. 135, 8. 17. *vetus coniuua, qui iam dudum mensae Trimalchionis accumbere solebat.* 33, 8. veterem cum Gitone rationem deducere. 10, 7. *vid.* Deducere. veteres thymbrae, *aridae.* 135, 8. 14. veteres, exoleti, *spadones, qui citius senescere solebant.* 22, 3. 4. *Velulus, exsuetus.* 22, 4. Veteranus, *longa annorum serie et experientia peritus, astutus.* 84, 5. *Vetustus, vetustissima consuetudo.* 80, 6. *Vetustatis iniuria victae manus Zeuxidis.* 83, 1.
- Vexare crus ferrato morsu. 136, 4. cubitum stipite ardente. 136, 2. vexare oratione contumacem. 132, 9. vexata illa nocte, *sc. cura, metu.* 17, 7. vexata vestis solo, *pressa.* 128, 4. vexare torum frequenti tractatione. 139, 1. *n.* Vexatio, vexatione minima contacta. *i. e. attrellatione.* 60, 6.
- Via, qua itur ad carmen, *ratio, qua verum carmen potest componi.* 118, 5. via, qua libet ire, *eam, quae placet, sequi rationem.* 18, 6. via consuetissima, sapientia. 88, 7. *n.* viam facere ituris ad eloquentiam, *adruento esse stultissimo eloquentiae.* 10, 2. viam quaerere terramento ad mortem, *tentare, se ipsum occidere.* 94, 13.
- Viator, *seruus publicus, (a li-  
Qq 5* store

# I N D E X.

- store diuersus, vid. Liv. l. 2, 56.)* cum viatore cellas pererravit. 97, 7. viatorum decuria. 47, 12.
- Vibrare, neutraliter;** vibrabant *pietatis* inter manus lusu expellente. 27, 3. fabulae vibrabant, *sermone hinc inde iactati sonabant.* 47, 1. vibrantibus sententiolis *pietas* controuersia. 118, 2. n.
- Vices pietas** transfert. 89, 2. 46. n. in vicem, *vicissim.* 67, 9. vices permatatas habere gaudet natura. *Vir.* 32, 10. vicibus pensatis. 132, 6. n. vicem reddere, *par pari reddere.* 95, 7.
- Vicesimam numerare.** 58, 2. n. vicesimam legauit Trimaichio seruo *Cartioni.* 71, 2. Vicesimarii, *ex Burmanni opinione sunt villiculis vicesimae exaltiores; sed vicesimarii, scilicet mimumi, videntur indicare vicesimam, sensusque huius loci hic esse: non solum habet vicesimas, quae soluebantur praetori pro manumisso, sed etiam plus ex bonis mortui.* 65, 10.
- Vicinia mortis, aditus mortis, vel mortis periculum.** 115, 3. in vicinia, *in proximis aedibus,* animam quis abiiciet. 74, 2. vicinia tota, *omnes vicini, habitantes in proximis aedibus, vel conclauiibus.* 78, 7. 93, 3.
- Victima iacet inter aras sacerdos, i. e. occisus.** 89, 2. 51.
- Victor abire solet, qui non iugulat.** 18, 6. 4. victor miles, *qui expugnauit pudicitiani matronae,* vtrumque persuasit. 112, 2. Victoria nec mi placet parata. 15, 9. 2.
- Vicus angustus, (nunc Gauillae domus est.)** 61, 6.
- Videre, videsne, Petron. usitatum in sermonibus plebeiorum.** 26, 3. *et passim.* videre balneum, *intrare in balneum.* 74, 5. vidit sestertium suum decies, *ad tempus hanc summam habuit.* 38, 12. n. vide diligenter, *inquire diligenter.* 71, 12. vide, ne, *caue, ne.* 107, 10. vide modo, *est momentis.* 51, 5. vide, *cura.* 78, 2. 106, 3. n. vide, vt, *cura,* vt. 47, 13. viderint. 61, 4. n. 62, 14. videtur tibi, *formula sollemnis in irrisione.* 75, 6.
- Viduus, vidua pudicaque nox, de puro toro.** 133, 1.
- Vigere, vigent artes.** 88, 2. Vigore primo florentes anni. 132, 10.
- Vigilare;** dum Mercurius vigilat, *dum negotiationem mihi prosperam procurat et lucrosam.* 77, 4.
- Villis, vite est, quod licet.** 93, 1. vilissimus sanguis, *sanguis, cuius iactura non magni fit, vt feruorum, vel plebis abiectionis.* 105, 4. villis adulator, *humilis, et abiectus.* 83, 10. 3. viles operae ac mercedibus emtae. 122, 165. n. Vilitas verborum, *verba plebeia.* 118, 4. n.
- Villa Lycurgi.** 117, 3. Villicatio, in villicationem me relegauit, *ex dispensatore in urbe me fecit villicum in praedio poenae loco.* 69, 3.
- Vimina; viminibus viscatis illigatae volucres.** 109, 7. Viminiae lances, *ex vimine textae.* 135, 8. 7.
- Vinariium; in vinarium vinum effundere.** 78, 4. in vinarium ex vnguento liquatum est infusum. 70, 9. n.
- Vincere; hac in re qui vincitur, alteri cedit, vincit.** 59, 2. vinci, *tempori et iniuriis longae aetatis succumbere.* 83, 1. vincere pontum. 108, 14. 7. n. vincit amica uxorem, *ei praefertur.* 93, 2. 8. victam manum porrigere ad humanitatem inuitantis, *inuitanti ad cibum*

# I N D E X.

- oibum cedere.* III. 10. *n.* *vista*, *commota ad citium capiendum.* 111, 13. *vista* niue tellus. 123, 201. *flumina vista.* 123, 202.
- Vincire;** non vinciet hanc dextram ignauus, *non mea potentia me priuabit timidus.* 122, 168. *vinctus* catena canis. 29, 1. *vincta* pruina humus, 123, 185 *n.* *vinctum* olea caput *pacis.* 124, 250.
- Vinculum;** vincula patimur et pannos ritu statuarum. 102, 12. *n.* *vinculum*, *funiculus*, *qui a puppi religatus*, *scapham trahebat.* 102, 1. *vincula* calceamentorum, *fasciae.* 136, 4. *n.* *vinculum* auri gracile, *periscelides aureae.* 136, 17. *vincula* vndarum, *glacies.* 123, 188.
- Vindex, assertor libertatis.** 119, 50. *Vindicare* pretiosissimam vestem, *ut rem, sibi propriam.* 14, 7. *vindicare* summam coenam. 41, 4. *n.* *vindicare* se candelabro ab periculo, *i. e. defendere.* 95, 9. *i. q. vlcisci.* 108, 2. *vindicare* supercilium suum, *se propter vulneratum supercilium.* 95, 6.
- Vinum,** vino non obruere mentis calorem. 5, 7. *vino* Falerno inundari. 21, 6. *vino* scortisque demersi. 88, 6. *vino* solutus. 109, 8. *vinum* vita est. 34, 7. *n.* *vinus*, *pro vinum.* 41, 12.
- Violae** emicuere. 127, 9. 4.
- Violare** fidem scelere. 79, 11. *violantur* aures obsceno sermone. 85, 2. *violare* templum, *de sacrilego.* 130, 2.
- Violentia** tanta (*amoris*) non dissentet neruos putres. *Fr.* 1, 24.
- Viperam** sub ala nutricas, *ingratam et sceleratam uxorem habes.* 77, 1. et 4.
- Vir, i. q. mas, etiam puer.** 25, 4. *ne vir* esset, a matre peruersus est *pathicus.* 81, 5. *vir sensu eximio.* 113, 11. *viros* subripere, *castrare.* 119, 21. *virum* passa sum. 25, 4. *virum* experta hoc primum auno. 127, 1. *virum* me esse, non intelligo. 129, 1. *virique* turmaeque, *pedites et equites.* 123, 194.
- Virere;** non viret haec auctumno tellus. 120, 71.
- Vires;** ad vires forsitan hoc corpus rediret. 138, 7.
- Virga** balenata, *qua certatio dirimebatur.* 21, 2.
- Virgilius.** 68, 5. 118, 5. *Virgili quidam* versus. 68, 4. 111, 11. 112, 2.
- Virgo,** virgines tres aut plures immolare *in pestilentia.* 1, 3. *virgo*, *signum coeleste.* 39, 9. *Virguncula*, *puella septennis.* 20, 8.
- Virgulta.** 88, 2. 120, 73.
- Viridis,** viridi de prato riserunt alba lilia. 127, 9. 5. *viridis* Thafus. 133, 3. 3. *viridis* smaragdus. 55, 6. 12. *Viridarium*, *locus graninibus arbutisque consitus.* 9, 10.
- Virilis** toga. 81, 5. **Virilia.** 108, 10.
- Virtus;** tamen aliquam virtutem habent *muscae*, *quae perierunt humore.* 42, 4. *n.* *virtus*, *dexteritas*, *intelligentia.* 75, 8. *virtus* libera, *libertas.* 119, 42. *i. q. viri fortes*, *vel milites.* 89, 2. 9. *n.*
- Vis** virgultorum *ne lateret.* 88, 2. *vim* nullam sibi factam ab Afcylto, *supratore.* 133, 2.
- Viscatus,** viscatis illigatae viminibus volucres. 109, 7.
- Viscera,** *caro sub cute.* 141, 7. *ferro* exsecta, *testiculi exsecti.* 119, 21.
- Visere** languentem, *proprie de iis, qui aegros conueniunt.* 101, 10.

# I N D E X.

- 101, 10. *Conf. Heinſ. ad Ouid. l. 2. Amor. El. 2, 21.*
- Vifus, viſu miſerabile. 123, 222. viſu quaſi quodam in horrorem perductus, *i. e. ſomnio.* 128, 5.
- Vita; vitæ præſidium. 116, 4. vitæ rectum iter inſiſtere. 84, 1. vitam hanc habent dei. 132, 15. 8. vita vinum eſt. 34, 7. *n.*
- Vitalis lectus, *leſſus, vel leſſica, qua vinus uſus erat, quaque et mortuus efferebatur homiſſus quiſque, cum vitiores ſendapila, ut arca efferrentur.* 42, 6. *Vitalia, a Trimachione diſta forte aromata, quibus condita corpora, quaſi vinis, conſeruabantur: videtur ergo voluiſſe Aegyptiaco more ſ. peliri.* 77, 7. *Conf. Sen. Ep. 99.*
- Vitellus; vitello piperato circumdata ſcedula 33, 8.
- Vitis; vitibus redimitus. 41, 6.
- Vitium; vitio ab aliquo naturali formam excaecare. 128, 3. vitium gentis humanae, *viti-um omnibus innatum curioſitas.* 111, 6.
- Vitrum pretioſum ſmaragdus dicitur a Publio 55, 6. 12. Vitreus, vitrea phiala. 51, 1. vitrea faba, crotalia, *vel margaritae, contumtim appellan- tur.* 67, 10. vitreae amphorae. 34, 6. vitrea vaſa. 50, 7. vitrea fracta, *res nihili et frivola.* 10, 1.
- Vitulum galeatus. 59, 6. Vitulum tollere, *ſuccumbere puero.* 25, 6.
- Viuerè; dum viuis, ſperare licet. 131, 4. vnde viuerent levatores. 140, 15. viuerè extra legem. 125, 4. viuerè velle, *capere conſilium ſe conſeruandi.* 112, 1. viuerè, *vitam conſeruare, vel vita frui.* 111, 12.
- indulgere genio.* 72, 2. *viuamus, ſolemnis in conuiuio acclamatione.* 34, 10. *viuerè hoc erat, tunc erat abundantia vitus.* 44, 4. *viuerè, dure.* 137, 4. 5. *viuit vinum diutius, quam homuncio.* 35, 7. *viuerè poſt mortem beneficio ſlatuarii, vel lapidarii.* 71, 6. *Viuus perducitur ad menſam ſcarus.* 119, 34. *n.* *viuorum meminimus, formula auertendi mali omnis cauſa uſurpata.* 43, 1. 75, 7. *viui carbones.* 135, 3.
- Vix vnquam, *pro vix tandem, Petronio proprium.* 62, 11. 68, 8.
- Vltimus, vltimam quamque ſu- cem, tamquam non redituram, conſumere. 99, 1. vltimam manum nondum recepit *car- men, ſupremam et exactiſſimam correctionem.* 118, 6. vltimum gaudium fatiſ prope- rantibus rapere. 114, 9. vltima mors. 89, 2. 63. *n.* in vltimis, *in articulo mortis.* 101, 8. *n.* vltimis ab oris attractus ſcarus. 93, 2. 6. vltimus Ammon Afrorum. 119, 14. *n.* vltimam, *i. e. ſum- mam, ad triftitiam perductus.* 24, 1. *Vltimo, tandem, denique.* 20, 8. 21, 2.
- Vlyſſes, cum corde ſuo litigat. 132, 13. Vlyxem aſtu ſimillimo vicit. 97, 5. Vlyxes regnum Neptuni paut. 139, 2. 6. Vlyxis ſocios mutauit Circe. 134, 12. 13. Vlyxis nutritrix. 105, 10. ſic notus Vlyſſes? 39, 3. *n.* de Vlyſſe fabula. 48, 7. Vlyſſes, *Giton ſub lecto exten- tus.* 98, 5.
- Vmbo Mauortius (*clypeus, proprie media clypei pars.*) 124, 261.
- Vmbra, vmbraſ aetiuaſ platanus diffuderat. 131, 8. 1. vmbraſ

# I N D E X.

- bras *noſtis* caedere, *vanis ictibus raras per utere.* 62, 9. umbra ſua nudata tempora, *capillis* 109, 9. 3. in umbra voluptatis ludere, *de leui initio veneri conſilius.* 129, 4. umbra ſupplicii, *ſpecie ſupplicii*, tegere vultus. 103, 2. umbram pueri (*mortui*) Apollo reuocauit in florem. 83, 7. umbrarum facies, *imagines mortuorum.* 122, 138. Umbraticus doctor, *rhetor, qui in Jeholorum umbra vitam degit.* 2, 4.
- Vnſta manus. 43, 4. *n.* Vnſtione modica uſus. 130, 7.
- Vnda Phafidos orbata eſt auibus. 119, 36. vnda ponti ruebat concreta gelu. 123, 200. *i. q. pluvia.* 109, 9. 10. *n.* Vndare; vndabant flumina. 123, 190.
- Vnde; habet, vnde, *ſc. tantos ſuntus faciat.* 45, 6.
- Vngere pedes recumbentium. 70, 8. vngere nardo. 78, 3. labra de lucerna. 75, 10. Vnguenum attulerunt in argentea pelai. 70, 8. vnguento (*poſt lauacionem, poſt quam pauperes oleo utebantur,*) perſuſus Trimalchio. 28, 2. vnguento oneratus ebrius, *cuius uſus frequens erat in conuiujs.* 65, 7. vnguento deterſa fronte. 47, 1. *n.* vnguentum *ad vngendum cadauer.* 77, 7.
- Vnguis, vnguibus ſecta facies. 111, 8. cuius vnguis pluris erat, quam tu totus es. 57, 10. vnguibus me quaeras, curabo, *efficiam, ut me quaſi e ſepulchro eruas prae nimio deſiderio.* 74, 17. vngues miluo volanti reſecare poſſe. 45, 9. *n.*
- Vniuerſus; vniuerſis plaudentibus, *i. e. ad unum omnibus.* 25, 2.
- Vnus; in vnum facta ſunt aera miſcellanea. 50, 5. vnus, *pro aliquis.* 70, 3. vnus ſeruus Agamemnonis. 25, 8. *n.* vnus praecipue ſeruus libitinarum. 78, 6. vnus de nobis, *noſtrae conditionis homo.* 44, 10.
- Vocare cocum in medio, *pro in meliorem.* 49, 4. vocare aliquem ſermone communi. 113, 8. vocat omnes crimen vnum, *vno crimine omnes cogitur ad bellum ſuſcipiendum.* 123, 170. vocante me ad ſe corporis pulchritudine, *alliciente, inuitante.* 132, 1.
- Vociferatione magna clamare. 14, 5.
- Volare, volant qua milui, fundos habet. 37, 8. *n.* volat fama. 123, 211. volat ſudor per bifurcum. 62, 10. *n.* volabant potiones meracae inter haec. 137, 11.
- Volitare, volitant ante oculos tota bella. 123, 216. volitantibus umbris ſomnia mentes ludunt. 104, 4. 1.
- Volpis, *vid. Vulpes.*
- Volubilitas verborum exaggerata. 124, 2. *n.*
- Volucer fama, *pro volucris per archaiſmum.* 123, 210. volucris fortuna. 120, 78. Volucres pelagiae. 109, 7. *Aſrae, i. e. gallinae Numidicae,* placent palato. 93, 2. 2.
- Voluntarius, voluntaria poenarum lege proſcripti vultus. 107, 6.
- Voluptas; ſine voluptate surrexit de toro Circes. 134, 9. voluptatem non totam perdidit. 106, 2. *n.* voluptatem robuſtam quaerentes, *i. e. plenam.* 127, 10. *n.* voluptas ſumma, *idem.* 86, 3. *n.* voluptatis cauſa huc atque illuc vedatur *Tryphaena.* 101, 5. voluptas *Tryadum, Priapus.* 133, 3. 5. voluptas mea. 139, 4. voluptas non uſu plebeio trita, *deliciae non vulgares* 119, 8

Voluta-

# I N D E X.

- Volutatus** liberius cum fratre non suo, *de lūta venerea.* 79, 9.
- Volutatio** iacentium. 95, 1. n.
- Vomere** paene intestina sua. 66, 5. vomunt mel apes. 56, 6.
- Vorare**; voratur Aetna ignibus infolitit. 122, 135. n.
- Vortex**; vortice leui, *sc. aquas*, circumactum corpus. 115, 7.
- Votum**, vota magnarum cogitationum. 115, 10. vota premunt Tantalum, *quo maiora optat, vel optanda illi occurrunt, eo infelicior est.* 82, 5. 2. vota diis reddere. 115, 16. votum vltimum naufragorum, *rasura.* 103, 5. votis interficere hostem. 123, 228. n. votum, *pro equo voto.* 89, 2. 10. n. vota sua, *argumentum omnium votorum, liberi.* 140, 2. votis vsque ad inuidiam felicitibus frui, *exitu votorum felicissimo, voluptate plena.* 11, 1. in vnum omnia vota coniungere, *plena voluptate frui.* 86, 5.
- Vouere** deo alicui crinem. 107, 15. votum esse coeperat. 73, 1.
- Vox** in foro crescebat tanquam tuba. 44, 9. vox nulla est, quae formam eius possit comprehendere. 126, 14. vox, *vocabulum.* 36, 7. voces insolitae; *forte tonitru.* 122, 180.
- Vrbanus**, *in vrbe versans*; *urbana* Progne. 131, 8. 7. n. *lepidus*; *urbani* iuuenes. 16, 4. *Urbae.* 48, 5. *Urbanitas, quaedam iocandi cum felle festiuitas.* 36, 7. 39, 6. 109, 8. *urbanitas* vernula. 24, 2. *urbanitas* stulta, *scurrilitas.* 7, 1.
- Vrbs** graeca, *forte Neapolis.* 81, 3. n.
- Vrceatim** pluit, *quasi plenis vrceis effusis.* 44, 18. *Vrceolus* fistilis. 95, 5. *vrceolum* frigidum puer ad malam eius admouit. 74, 12. n.
- Vrgere**, vrget membra quies, *premit* 104, 4. n.
- Vri**, vinciri, verberari, ferroque necari. 117, 5. *vrctus* vrctis. 138, 3.
- Vrnales** scyphi. 52, 1.
- Vrfus** homuncionem comest. 66, 6. *vrfa* format lingua foetum. *Fr.* 32, 3. n. *Vrfina, sc. caro.* 66, 5. *apposita non praeter omnem morem; vid. Olaunum Magnum.* 18, 30.
- Vrtica**; *vrtae* viridis fascis. 138, 2.
- Vrsque** hoc, *huc vsque.* 26, 10. vsque ad inuidiam felicitia vota. 11, 1. vsque in iniuriam vigilare. 133, 1. vsque ab orchestra, *inde ab orchestra.* 126, 7. vsque, *i. q. plane.* 66, 4.
- Vsio**; ad domus vsionem aliquid de iure gustare. 46, 7. n.
- Vsus**; vsus male dabat trepido ferrum. 132, 8. 3. vsus aeris, *luxus, quo aes profunditur.* 119, 52. n. vsu plebeio trita voluptas, *de victu vulgaris.* 119, 8. ad vsum reposita faba. 135, 4. vsus formosorum, *consuetudo cum formosis illicita.* 85, 2. quod tibi vsu venit, *quod expertus es, quod tibi contigit.* 61, 3. quae in vsu habemus, *vsitatae, quibus utimur.* 1, 3. vsum fallere, *destituere indigentiam.* 62, 8.
- Vt**, *pro quamuis.* 45, 7. *vt, iron.* *pro quam parum.* 106, 3. n.
- Vt** cunque, *cum, post. u. m.* 21, 5. vt cunque curati, *quantum quidem fieri poterat.* 115, 6.
- Vterus** arietis, *venier.* 97, 4. *uterus equi Troiani.* 81, 2. 21.
- Vti**, *in vsum factum conuertere.* 112, 8.
- Vtique**, *praesertim.* 43, 6. vtique, *omnium minime.* 97, 10.
- Vtres** inflati ambulamus, *inflati, quasi vtres, superbi.* 42, 4.
- Vtri-**

# I N D E X.

- Ventriculi; ex vtriculis Marfyarum garum piperatum super pisces curreat. 35, 3. *n.*
- Vua passis racemis. *pensilis*. 135, 8. 14. vuas calathisco circumferre. 41, 6. vuis passis turdi sarfi. 69, 6.
- Vuentes oculi. 115, 7. *n.*
- Vulgare, *profirre in populum*. 17, 8. vulgato, *vsitato*, latior orbe nitor Phoebi creuit. 122, 181. Vulgari more funus profequi. 111, 2.
- Vulgus, odi profanum et arceo. 118, 4. vulgo nota gaudia. 119, 7. vulgus omne clamore replere. 89, 2. 20.
- Vulnus; vlnera haec pro libertate publica excepi, *purs declamationis*. 1, 1. vlnera miserorum in noctis spatio durant. 104, 4. 16. vlnera, ferro praeparata, literas biberunt. 106, 1. vlnera in peruigilio, *a cinaedo Encolpio et ceteris inslita*. 26, 7. *n.* vlnus, *dolor de iniuria*. 122, 159. *n.* *tristitia et indignatio*. 91, 6. *amor*, vlnus graue alit cor. *Fr.* 1, 20. vlnera laesae pacis, *mala, quibus laeditur pax, vel in quibus erat semen beliorum ciuiliuu*. 119, 13. Vlnerabant me omnia oscula, *dolorem mihi creabant*. 113, 7.
- Vulpes, *vel vulpis, symbolum timiditatis*. 44, 14. vulpis vda. 58, 12. *n.*
- Vultur iecor intimum pererrat. *Fr.* 9, 1.
- Vultus, ex vultibus hominum mores colligere, *ex faciei lineamentis*. 126, 3. vultum superbus sustulit. 30, 11. vultu alto non curare regiam trucem. 5, 4. vultu et ipsa trepidatione mendacium prodere. 82, 4. vultu meo contero os lacrymis perlusum. 91, 4. vultum, *faciem, oculos*, conuertit ad hanc scenam. 33, 5. vultum solutum gaudio conuertit. 91, 2. vultum frequentissime mutare. 92, 12. vultum permutare *de iis, qui capillos deposuerunt*. 107, 8. vultus mouetur. 132, 11. 2. vultus exercitati senex. 83, 9. vultus omnes tentare. 128, 4. vultum crinibus spoliatum concinnare. 113, 5. vultus plenos extinxit Cynthia. 122, 130. vultus praecinxit aurato fulgure Phoebus. 122, 182. vultum amici seruare. 80, 9.
- Vxor, vxorem vincit amica. 93, 2. 8. vxorem ducat Danaen. 137, 9. 3.

## Z.

- Zaplutus. 37, 6. *n.*
- Zelotypus. 45, 7. zelotypa. 69, 2.
- Zephyri ponunt ante meos pedes sua flabra. 134, 12. 5.
- Zeuxis, *piitor celeberrimus*, Zeuxidos manus vidi nondum vetustatis iniuria viftas. 83, 1. *n.*
- Zona circumuenienti praecingere vtrumque. 114, 10.



APPENDIX INDICIS,  
qua indicantur Petronii Idiotismi praecipui.

A.

- Ablatiuus, pro accus.* in folio descendere. 73. 5. in manu posuit. 76, 7. in vicinia curri. 136, 3. *Conf.* In.
- Ablatiui absolute positi, cum de eodem subiecto agitur; nolente me, exorauit.* 76, 10. n.
- Abstractum pro concreto; discordia, non homo, i. q. discordiae studiosissimus.* 43, 3. phantasia, non homo. 38, 13. n. hilaritas, pro conuiuiis hilaribus. 110, 6. conuiuiis, pro conuiuiis. 109, 5. n. fugae merae. 45, 13. n. concessio peregrini amoris. 91, 6. n. insaniae cede, i. e. infano. 94, 6. grauitas, pro vir grauis. 52, 11. dedecus, homo turpis. 74, 9. pudor. 132, 19.
- Accusatiuus pro dat. post maledicere in sermone plebeio et semi-graeco.* 96, 7. n. post persuadere. 46, 2. n. 63, 2. *pro ablat.* in publicum te videbo. 58, 4. in controuersiam esse. 15, 3. in amicos parum felix es. 77, 1. *Conf.* In.
- Actiuum interdum in sermone plebeio formatur, ut deponens: somniatur, pro somniat.* 74, 14. n. delectari dominam suam. 45, 7. *Conf.* 64, 2. ne me putes studia fastidium. 48, 4. n.
- Adiectiuum, pro aduerbio ponitur per graecismum: blandum ridere, pro blando.* 127, 1. n.
- Aduerbium pro adiectiuo usur-*
- patur Graecorum more: suavius esse in conuictu.* 61, 2. *in compositis: prius-more, pro prisco more, poetice.* 5, 2.
- Anomala interdum formam uerborum regularium seruant: domata, pro domita.* 74, 14. n. adiuuaturus, pro adiuturus. 18, 3. n.
- Archaismi valde sunt frequentes in sermone hominum plebiorum, et Trimalchionis, peculiarem eruditionem affectantis: Ditis, pro Dis.* 129, 76. n. Iouis. 47, 4. 53, 2. bouis. 62, 13. n. apis. *Fr.* 32, 7. n. volpis. 58, 12. n. et sanguen. 59, 1. *in nom.* volucer *in fem.* 123, 210. *excellente in neutr.* 45, 4. n. 66, 3. strabonus, *pro strabo.* 68, 8. contentu. *Fr.* 26, 6. arbitrato. 66, 4. n. gusti. 75, 5. n. *in dat.* *Conf.* *Dat. Formae inusitatae, Depo- nentia.*

B.

*Breniloquentia: confurgere ad aurem, pro confurgere, et se adnouere ad aurem.* 86, 4. surgere ad lasanum. 41. 9. computa et tibi plus do: *pro, computa: et tu videbis, me tibi plus dare; vel si computaueris: tu videbis.* 45, 13. miratur, quis deus iuuenes tam urbanos in suam regionem detulerit, *pro: miratur, et nescit, quis.* 16, 4.

C. Co-



## APPENDIX INDICIS.

### C.

*Conatus*, aliquid efficiendi, exprimitur per verbum, quod ipsum effectum indicat: perentat, pro perentare conatur. 89, 2. 24. n. extraximus, pro extrahere conati sumus. 115, 3.

*Construções insolentiores*: v. c. faciatur triclinia, qui est graecismus. 71, 10. n. indicatiuus, praecedente quod, pro accus. cum inf. post verba: dicere. 46, 4. scire. 71, 9. videre. 131, 7. hunc adolescentem, quem vides — natus est. 134, 8. n. quae constructio est plane graeca. aut dormi, aut dicam, pro nisi dormiueris, dicam. 87, 2. aut ego non me novi, aut non deridebis, i. e. si me noui; non patiar, ut me derideas. 58, 6. Conf. Ablat. Accus. Graecismi.

### D.

*Datiuus*, pro accus. post adiutare, per archaismum. 62, 11.

*Deponentia*, ut actiua, formantur: amplexare. 63, 8. argutare. 46, 1. 57, 8.

*Diminutiua Petroni ita in deliciis sunt, ut in sermonibus, vitam communem exprimentibus, et rariora occurrant, et interdum de rebus grandibus adhibeantur*: amasiunculus. 45, 7. catella. 64, 6. comula. 58, 5. n. corcillum. 75, 8. elegidation. 109, 8. graeculio. 76, 10. n. aeneolus. 23, 5. corneolus. 43, 7. fericulus. 39, 4. n. meliusculus. 38, 3. glebulae, pro agris. 57, 6. hepatium. 66, 7. lamellulae. 57, 6. n. stericula. 35, 3.

### E.

*Ellipses in colloquiis a Petron. valde frequentantur. Omittuntur nimirum substantiua: licentiae intemperantis, sc. ho-*  
*Petron.*

*mo. 57, 1. ego crudelissimae feueritatis. 49, 7. n. pronomi-*  
*na, quae intelligendo sunt ad-*  
*denda: quidam. 90, 1. n. me.*  
*93, 4. n. 99, 2. 126, 3. 134, 11.*  
*se. 14, 5. 15, 4. 28, 3. eum.*  
*44, 9. illam. 91, 1. illis,*  
*male eueniat, sc. illis. 44, 2.*  
*verba: circa, sc. erant, vel*  
*erant proposita. 66, 4. vtiq-*  
*ue notus, sc. mihi erat. 45, 5. simi-*  
*lia Siciliae interioris, erant. 44,*  
*5. cum coepi, sc. incallescere. 58,*  
*4. n. gratias genio illius, sc.*  
*ago. 57, 10. modo ad naturam,*  
*nimirum redibat. 52, 12. mox*  
*Phoebus ad ortus, sc. rediit.*  
*Fr. 22, 3. audire, sc. dicentem.*  
*33, 8. aediles qui — colludunt:*  
*serua etc. pro dicunt: serua.*  
*44, 2. n. Conf. 45, 5. n. ad-*  
*verb. quam: non minus seli-*  
*bras pendentia. 33, 5. praepos.*  
*admissus Caesarem, pro ad*  
*Caesarem. 51, 2. n. tam ma-*  
*gno, pro in tam magno, pericu-*  
*lo numquam vidi aegrum.*  
*129, 6. n. hoc, pro propter*  
*hoc, per graecismum. 69, 2. n.*  
*vel causu, praepos. vices susti-*  
*nens. 102, 5. coniunctiones: si;*  
*volueris, de bulba faciet pi-*  
*scem. 70, 2. putas igitur etc.*  
*94, 6. n. an, aliquis obliu-*  
*isceretur. 48, 7. nam, in pa-*  
*renthesi. 77, 1. Conf. Paren-*  
*thesis. totae formulae: habet,*  
*vnde, sc. tantos sumtus faciat.*  
*45, 6. si pratinus — primam*  
*palmam. 70, 13. n. si scires,*  
*sc. obstupesceres. 8, 1.*

### F.

*Formae inusitatae, substantiuo-*  
*rum: balneus. 41, 11. candel-*  
*labrus. 75, 10. coelus. 39, 5.*  
*cornu. 39, 5. farus. 42, 5.*  
*71, 1. 77, 2. lorus. 57, 8. mar-*  
*garitum. 63, 3. reticulus. 67, 6.*  
*vasus. 57, 8. et vasum. 51, 3. vi-*  
*nus. 41, 12. libra, pro libri,*  
*46, 7. n. neruia. 45, 11. athla.*  
Rr f. 57.

## APPENDIX INDICIS.

f. 57, 11. n. schema, fem. 44, 8. 117, 2. n. stigma. f. 45, 9. 69, 1. pronominum: mi, pro mihi. 76 1. pro mei. 116, 4. verborum: factus, pro factus. 69, 6. n. adiuuaturus. 18, 3. Conf. Archaismi.

### G.

*Genitui duo absolute positi post tanquam per graecismum: tanquam nihil facti.* 76, 5 n.

*Graeco vocabula, latinis vel plene ignota, vel non valde usitata:*  
 aëdon. 131, 8. 6. n. alogia. 58, 7. n. anathymiasis. 47, 6. apodixis. 132, 10. n. astiales. 44, 9. n. Athana. 58, 7. n. babaeculus. 37, 10. n. babae. 37, 9. calathiscus. 41, 6. cataphagae. 39, 9. n. chirama-xium. 28 4. colepium. 70, 2. n. cureum. 58, 7. embolum. 50, 1. eupatria. 37. 6. n. gingiliphus. 73, 4. n. halosis. 89, 1. laecafin. 42, 2. n. M<sup>o</sup> Dia. 52, 11. malitus. 57, 10. n. mania. 58. 7. n. melica. 64. 2. n. monoenemou. 83. 2. n. otopena. 35, 4. n. naïes. 52, 11. peristalis. 48, 4. phantasia. 38, 13. n. porthimeus. 121, 117. n. pygillaca sacra. 140, 5. n. schedium. 4, 5. schema. 126, 8. n. sophos. 40, 1. stela. 62, 4. synoecium. 93, 3. n. zaplatus. 37. 6. n.

*Graecismi in constructione verborum: iussit, vt coctus fieret.* 74, 4. n. solutus crinem. 89, 2. 19. n. latus cingor gladio. 82, 1. pulfata niveos lacertos. 124, 249. paratus exequi. 141, 5. erat submittere, 126, 18. 3. n. est te videre. 67, 5. n. Conf. Ablut. absol. Accusf. Aduerb. Construct. Genitui. Inf. Neg.

### H.

*Hibrida vocabula, vel ex graecis et latinis composita, vel vocabula graeca, ad rationem*

*latinorum ficta, obuia in sermonibus Semi-graecorum hominum: agriofragulae. 56, 8. n. apoculare. 62, 3. n. 67, 3. barculae. 67, 7. n. bafioalbum. 61, 6. n. bucolesia. 41, 2. n. coptoplacenta. 40, 4. ecraginare. 62, 9. n. excata-rassare. 67, 10. n. gengae. 58, 3. n. oxycominia. 66, 7. percolapare. 44, 5. pyrriata cepa. 58, 2. n. stamniatae portiones. 41, 12. n. stigmofus. 109, 8.*

*Hypallage: rapidum orbem pererrat Phoebus, pro rapide, vel celeriter.* Fr. 6, 4. vineta pruina stabant fluctus, pro vincti pruina. 123, 191. emipientium gastrorum fragmenta, pro eminentia gastrorum fragmenta. 79, 3. n. puta, non vestem atramento adhaesuram, pro atramentum vesti non adhaesurum. 102, 15. n. iuncta nos mors feret, pro iunctos nos. 114, 11. n. lata parata in tristia bella, bella tristia, fatis decretata. 119, 6. reuocatus in memoriam iniuriae, pro iniuria mihi in memoriam reuocata. 10, 3. alligatus fasciis cruralibus, pro cui fasciae crurales erant alligatae; iocicaussa haec hypallage usurpata, ad magnitudinem eorum exprimentam. 40, 5. lacertus, ebo-reo circulo lamina splendente connexus. 32, 4. omnium textorum dicta, pro omnia textorum dicta. 33, 5. angues orbibus geminis, pro gemini. 89, 2. 35.

*Hyperbole: annum, pro diu.* 44, 2. eloquentiam induunt pueris adhuc nascentibus. 4, 2. n. ne ignem quidem admotum sensisset. 79, 6. n. animam agere, de fere exanimato. 101, 1.

### I.

*Imperatiuus pro inf.* accede istoc. 57, 11. pro coniunctiuo, praec-

## APPENDIX INDICIS.

*praemissa coniunctione si*: computa, et tibi plus do: *pro: si computaueris: tu intelliges, me tibi plus dare.* 45, 13.  
*Indicatiuus, pro coniunct.* fui *pro fuissim.* 94, 11. mordet, *pro mordeat.* 44, 1.  
*Infinitiuus historicus.* 72, 4. n. *et passim.*  
*Infinitiuus, pro Conj. praecedente ut:* pascere, *pro ut pascatur, per graecismum.* 89, 2. 50. *Inf. pro subst.* intelligere meum. 52, 3. velle. *Fr.* 9.

### L.

*Litotes;* non humillimi spiritus poeta. 83, 8. haud inculta. 139, 3. *ei adeo noua verba interdum dedit Petron.* non indelectatus. 87, 4. non inspeciosus. 74, 8.

### M.

*Metonymia:* amphitheatrum, *pro spectatoribus.* 45, 6. ferrum, *pro gladio.* 80, 5. pinus. 123, 235. n. *et arbor.* 114, 13. n. *pro malo.* vestigia flagellorum, *pro seruis.* 126, 10. n. vita, *pro vitam conseruans.* 34, 7. n.

### N.

*Negatio bis ponitur in sermone plebeio per graecismum.* 42, 7. 58, 5. n. 76, 3.

*Neutra verba actiue dicuntur:* effluere, *pro effundere.* 71, 11. n. deficere aliquem. 58, 7. n. *habent interdum formam passivi:* pudeatur, *pro pudeat.* 47, 4.

*Noua et rara vocabula, aut sensu variorum dicta, a plebeis hominibus. plebete, a Trimalchiano, erudite, ab iisdem atque adeo ab Encalpio, ingeniose, denique a poetis, aude ter loquentibus, usurpata:* absentiuus. 33, 1. n. abstinax. 42, 5. ad-cognoscere. 69, 2. aeratus. 124, 274. n. agaga. 69, 1. n. alucitae. *Fr.* 13. ambubaia. 74, 13. artiffellium. 75, 4. n. atella, *pro fabula atellana.* 53, 13. n. balenata virga. 21, 2. n. beffa-

lis. 58, 5. n. bifureum. 62, 10. bifaccium. 31, 10. n. buccinus. 74, 2. buttubata. 45, 11. n. conchiclatu. 66, 7. n. catomidia-re. 132, 2. n. cicereius. 58, 4. n. circulatim. 67, 8. n. coco. 59, 2. n. crotalia, *promargaritis.* 67, 9. crotaliftria. 55, 6. 6. n. defunctorius. 132, 10. 136, 5. deponderare. *Fr.* 26, 3. n. de praesentiarum. 58, 3. n. 74, 17. dignitosus. 57, 10. discolorius. 97, 3. n. diuidiae. *Fr.* 8. n. diuitatio. 117, 1. n. dupondiarium. 58, 5. 74, 15. enotatus. 93, 2. 4. n. espectare. 17, 2. n. exenteratus. 48, 3. exoffatus. 65, 2. expudoratus. 39, 5. facere ad stelas. 62, 4. n. fulcipedia. 75, 5. n. fata mulionum agere, 69, 5. n. felicio. 67, 9. flauicomus. 110, 5. frumisci. 44, 16. 75, 3. gaster. 79, 3. gaudimonium. 61, 3. gigeria. 66, 2. n. histrionia. 5, 8. n. impedire. 92, 11. n. impropere. 38, 11. n. lacticulosus. 57, 8. larifuga. 57, 3. n. leuator. 140, 15. manuciolum. 63, 8. matus. 41, 12. n. miscix. 45, 6. molestare. 58, 10. mufrius. 58, 13. mundum frigus. 41, 11. n. naufragare. 76, 4. nefapius. 50, 5. occupo. 58, 11. n. oracularius. 43, 5. palare. 46, 2. n. penthiacus. 47, 10. n. petauristarius. 47, 9. pietaticultrix. 55, 3. 6. pilare. 43, 4. planus. 140, 15. pote. 51, 3. precarium. 30, 9. n. puellarius. 43, 8. n. quassilariae. 132, 3. scabitudo. 99, 2. scelio. 50, 5. scordalus. 95, 7. n. scordaliae. 59, 1. secutuleia. 81, 5. serisapia. 56, 8. *et* 11. sublimare. *Fr.* 1, 4. suppes. *Fr.* 13. n. transactus, *pro actus trans.* 122, 134. n. tribacca. 55, 6. 9. n. tristimonium. 63, 4. n. valgiter. 26, 5. *Fr.* 10. vauato. 63, 8. n. venalitium. 29, 3. n. venerariae res. 62, 7. n. vesti-

## APPENDIX INDICIS.

- arius. 41, 11. n. vestifluus. 133, 3. 3. n. vesticontubernium. 11, 3, n. vicefimarum, *sc. nummi*. 65, 10. vrceatim. 44, 18. vlio. 46, 7. n.
- Numerus totus ponitur, princi-  
pe alicuius collegii separatim  
commemorato: Pindarus no-  
vemque lyrici. 1, 4. n.*
- P.
- Parentheses in sermone vulgari  
frequentantur, cum particulae  
omittuntur: varium porcum  
perdiderat, pro cum perdidit-  
set. 45, 2. luna lucebat, pro  
cum luna luceret. 62, 3. de-  
cessit, pro cum decessisset. 45, 6.  
puto, pronamputo. 77. 1. cum  
aliquid obiter adspargitur: oc-  
cidit et. 45. 11.*
- Participium praes. pro fut. pe-  
tentes. 122, 161. n. praet. pro  
fut. damnata mulier, pro da-  
mnonia. 108, 5. fut. indicat  
id, quod fieri debet: peritura  
fata. 119, 19. perituri gigan-  
tes. 123, 208. n.*
- Perfektum tempus, pro praes. vel  
aoristo: putavit. 118, 1. n. com-  
posuere. Fr. 34, 4.*
- Pleonasmus substantiuorum: opus  
prodictionis, pro proditio. Fr.  
28, 5. n. pronominum: sibi no-  
tauit. 103, 5. 111, 6. nobis. 6, 1.  
101, 4. n. sibi ludos iacere. 73,  
4. sua octingenta possidet, er-  
hat seine achthundert im Ver-  
maegen. 38, 7. n. festertium su-  
um vidit decies. 38. 12. n. ver-  
borum: coepi persequi, pro  
persecutus sum. 6, 2. coepit  
me praecedere. 7, 1. fugere  
coepi. 7, 4. me coepit verbe-  
rare. 11, 4. et passim. coepe-  
rat velle saltare, pro cooperat  
saltare. 70, 10. Conf. 9, 4.  
98, 8. et Broukhuf. ad Propert.  
2. Et. 8, 13. adurbii: rur-  
sus reuocare. 10, 4. 23, 1.  
praepositionum: in ingenuum  
nasci. 57, 11. n. nasci in morte.*
- 89, 2. 50. n. coniunctionis enim.  
51, 6. n. 71, 7.
- Praesens, pro praeterito: audio.  
104, 6. pro futuro. 58, 5. n.*
- Pronomen personale, pro posses-  
sivo: nobis ante pedes, pro an-  
te nostros pedes. 30, 7. n.*
- Prosopoeia etiam in oratione  
prosaica non infrequens: mors  
nos feret, pro mortui nos fe-  
remur. 114, 11. mors miseri-  
cors si voluerit ad idem littus  
expellere. ibid. tempestas man-  
data fatorum peragit. 114, 13.*
- Pluralis, pro singulari in carmi-  
ne passim. v. c. Capitolia, pro  
Capitolium. 122, 101. adeo in  
sermone vulgari, geometriae,  
pro geometria. 58, 7. barbae,  
pro barba. 99, 5. n.*
- R.
- Rara vocabula, vid. Noua.*
- Repetitiones eiusdem vocabuli  
amat Petron. usitatas quippe  
in vita communi: babae, ba-  
bae. 37, 9. caue, caue. 29, 1.  
n. modo, modo. 42, 3.*
- S.
- Singularis, pro plurali: victor  
Romanus. 119, 1. et passim in  
carminibus.*
- Substantiuum, pro adiectiuo: fir-  
mitas claustrorum, pro firma  
claustra. 97, 8. candor pedum  
intra auri gracile vinculum po-  
situs, i. e. candidi pedes. 126,  
17. pertinaciam dominae ex-  
pugnare, pro dominam perti-  
nacem. 111, 10. non deceret  
eius grauitatem, ipsum, virum  
grauem. 52, 11. Conf. Absolutum.*
- Synecdoche, mucro, pro gladio.  
80, 4. ratis, pro nauis in orat.  
prof. 114, 3. freta, pro mari.  
119, 3. tecta, pro aedibus. 123, 225.  
et multa alia in carminibus.*
- Synonyma duo iunguntur: sera  
delapsa cecidit. 16, 2. n.*
- T.
- Tmesis: ingestis super lignis, pro  
superingestis. 136, 11. n.*

L I P S I A E  
EX OFFICINA BREITKOPFIA.















